





INDIANA UNIVERSITY LIBRARY



Westermanns

Illustrierte Deutsche Monatshefte.

Ein Samilienbuch

für das

gesamte geistige Leben der Gegenwart.

Siebenundsiebzigster Band.

Oftober 1894 bis Marg 1895.

Braunichweig.

Druck und Berlag von George Westermann.

1895.



AP30 .W5

Verzeichnis der Mitarbeiter

am

fiebenundfiebzigsten Bande

der

Illustrierten Deutschen Monatshefte.

Bie, Detar, in Charlottenburg, 615. — Binger, C. A. L. von, in Altona, 353. - Deffoir, Mag, in Berlin, 375. - Edftein; Ernft, in Dresben, 452, 649. -Chlers, Otto E., in Ralfutta, 15, 162, 410. — Engelnstedt, R. von, in Beimar, 109, 194. - Beiger, Ludwig, in Berlin, 80, 224, 314. - Gumprecht, Otto, in Meran, 183. - Burlitt, Cornelius, in Dresben, 725. - Sanffon, Dla, in Schlierfee, 206. - Sarten, Theodor, in Baris, 760. - Seiberg, hermann, in Schleswig, 393, 521. — Benden, August von, in Berlin, 500. — Sindermann, Abele, in Minden, 632. - Soffmann, Sans, in Bernigerode, 48. - Sughes, Benry, in Soben, 767. — Fichrent, G., in Dorpat, 240. — Ratich, Ferdy, in Forbach, 336. — Klein= ichmidt, Arthur, in Beidelberg, 300. - Kronfeld, Adolf, in Wien, 33. - Laufen, Baula, in Ulm, 459. - Lehmann, Bictor, in Schlachtenfee bei Berlin, 666. - Leffing, Julius, in Berlin, 96. — Mariano Bilar, Cecil, in Reapel, 322, 485, 598. - Möllhaufen, Balduin, in Berlin, 582. - Pawel, Jaro, in Bahring-Bien, 255. — Pfungft, Arthur, in Frankfurt a. Main, 310. — Pietsch, Ludwig, in Berlin, 541. — Roberts, Alexander Baron von, in Berlin, 66. — Schmidkung, Hans, in Söding bei Starnberg, 692. — Schröder, Bruno, in Göttingen, 562. — Schultheiß, Fr. Guntram, in München, 755. — Spielhagen, Friedrich, in Charlottenburg, 1, 137. — Steigerwald, Joseph, in Mainz, 512. - Stern, Adolf, in Dresden, 567. - Thilo, Julius, in Mühlheim, 625. - Ubl, Emil, in Rlagenfurt, 698. - Bichert, Ernft, in Berlin, 265.

Inhalt

des siebenundsiebzigften Bandes.

Mesmerismus. Rovelle von Friedrich Spielhagen, 1, 137. 3m Reiche bes weißen Elejanten. Bon Otto E. Chlers, 15, 162, 15, 162. Theodor Billroth. Bon Abolf Kronfeld, 33. Bozen und der Rosengarten. Bon Hand Hoffmann, 48. Krabe. Eine Heldenlaufbahn. Erzählung von Alex. Baron von Roberts, 66. Bom alten Schadow. Bon Ludwig Geiger, 80, 224, 314. Elektrische Beleuchtungskörper. Son Julius Lessing, 96. Die Engländer in Indien. Bon R. von Engelnstedt, 109, 194. Das Shatefpeare-Gebeimnis. Bon BB. Branbes, 122. Das Shakespeare-Geheimnis. Bon W. Brandes, 122. Reue Romane, 132. Hand von Bülow. Bon Otto Gumprecht, 183. Amore Rache. Novelle von Ola Hansson, 206. Taurische Landschaftsbilder. Bon G. Ischreyt, 240. Zu Wielands Alceste. Nach einem noch ungedruckten Briefe Wielands. Bon Jaro Pawel, 255. Reuere beutsche Reiselitteratur, 258. Die Stieftochter. Novelle von Ernst Wichert, 265. Der Prätendent Karl Eduard Stuart. Bon Arthur Kleinschmidt. 300. ichmibt, 300. Mondiagen. Bon Arthur Pjungft, 310. An threhenischen Gestaden. Bon Cecil Mariano Bilar, 322, 485, 598. Die Liebe par distance. Eine mahre Geschichte von Ferby Katsch, 336. Bertel Thorwaldsen. Biographische Stizze von C. A. L. von Binzer, 353. Der Beruf des Arztes. Bon Max Deffoir, 375. Aus dem Briefwechfel Katharinas II. mit Zimmermann, 383. Bbiloforhifder Litteraturbericht, 385. Für ben Beihnachtstifch, 387. Umsonft. Rovelle von hermann heiberg, 393, 521. Bier Bochen im Königreiche Korea. Bon Otto E. Chlers, Bom Auslegen. Stige von Ernft Edftein, 452. Bertorenes Gebiet. Rovelle von Baula Laufen, 459. Jatob Beinrich von Sefner-Altened. Bon August von Ben-ben, 500. Privilegierte Rachbilbung von Altertumern. Stige von Joseph Steigerwald, 512. Rachträgliches für ben Weihnachtstifc, 516. Bilbelm Gent, ber Maler bes Orients. Bon Lubw. Bietfc, Die Beziehungen der Pfahlbautenbewohner zu ben Pflaugen. Bon Bruno Schröber, 562. Bergogin Luife Dorothee von Gotha. Bon Abolf Stern, Senor Demonio. Rovelle von Balduin Möllhaufen, 582. Das Moderne in der Mufit. Bon Ostar Bie, 615. Die Bedeutung des Sauerstoffes im Leben der Natur und Ruttur. Bon Julius Thilo, 625.
Dame d'honnenr. Stimmungsbild von A. hindermann, 632.
Neuere Afrika-Litteratur, 638.
Briefe von F. Gregorovius an den Staatssekretar H. von Thile, 643.
Anfelmo Carrucci. Novelle von Ernft Coffein, 649.
Erinnerungen aus Niederlandisch-Indien. Bon Bictor Leh-mann, 666. Delmhoth als Bhilojoph. Bon Sans Schmibtung, 692. Frau Belena. Erzählung von Emil Ubl, 698.

Britische Tiermalerei. Bon Cornelius Gurlitt, 725. Herbergen und Hospige im Mittelalter. Bon Fr. Guntram Schultheiß, 755.
Kahptische Geistergeschichten. Bon Theodor Harten, 760. Die Atmungsgymnastit. Bon Henry Hughes, 767.
Neue Aunstlitteratur, 771.
Hir den Weihnachtstisch: Amor bei Jung und Alt.
Bon Carl Gehrts. — Borträtsammlung von fünsundzwanzig berühmten Beriönlichteiten. Bon Ismael Gent, 387.
Gesamtausgabe der Werke Arnold Bödlins. — Die Königliche Gemälbegalerie zu Dresden. Bon Hermann Reißner. —
Bom Kähchen. Bon F. van Opermann Neißner. —
Bom Kähchen. Bon F. van Opermann Neißner. —
Bom Kähchen. Bon F. van Opermann Reißner. —
Bom Kähchen. Bon F. van Opermann Reißner. — Spamers Ilustrierte Weltgeschichte. Bon Brof. Otto Racmmel. — Der Mensch. Bon Iohannes Manke, 388.
Böltertunde. Bon Friedrich Rahel. — Brehms Tierleben.
— Finland im neunzehnten Jahrhundert. — Goethes Frauengestalten. Bon Louis Lewes. — Demokrit der Ingere. Bon D. Haet. — Buch der Braut. — Der Rloftersäger. Almer und Jägerleut. Die Martinsklaufe. Bon L. Ganghoser. — Glüdliche Reisen. Bon Ludwig Hevest. — Dichtergrüße aus dem Osten. Bon Or. A. Florenz. — Im Sattel durch Indo-China. Bon Otto E. Ehlers. — Friedensstimmen. Bon Leopold Ratiscer, 389. 389. Cottascher Musenalmanach. Bon Otto Braun. — Johann Strauß. Bon Ludwig Eisenberg. — Bon Berlin nach Berlin. Bon Heinrich Seidel. — Rene Märchen. Bon Rubolf Baumbach. — Ilustrierte Elzevir-Ausgaben. — H. E. Undersens Märchen. — Porbeertranz und Dornenstrone. Bon Paul Ostar Höder. — Der Salzgraf von Halle. Bon Bruno Garlepp. — Wintersonnenwende. Bon Heinrich löbner. — Hürft Bismard. Bon Herdinand Sonnenburg. — Was Ihr wollt. Bon Delene Stött. — In traulichen Stunden. Bon Elise Bake. — Deutschlands Heersührer. Bon Sprösser. — Der Königsurlauber. Bon Baul Arnold, 330. 280 Paul Arnold, 390.

Im goldenen Augsburg. Bon Gustav Höder. — Das Rene Universum. — Das Kränzchen. — Der Jugendgarten. Bon Ottilie Wildermuth. — Maienzeit. — Deutscher Kaiser-Saal. Bon Bruno Gehhardt. — Der Schatz im Silbersee. Bon Karl Mad. — Universalbibliothek für die Jugend. — Unsere Hauktere. Bon Greiner und Zweisle. — Im Tiergarten. — Anschauungsbilder für Neine Leute. — Aufgepaßt. — Erzähl uns was! Bon Jul. Kocher. — Aufgepaßt. — Erzähl uns was! Bon Jul. Kocher. — Kinder- und Hausmarchen. Bon Gebrüder Grimm. — Die schönken Märchen aus Tausend und eine Nacht. — Seine kleine Krau. Bon B. Element. — Leni von Hohenschwangau. Bon Elementine Helm, 391.

Rachträgliches für den Weihnachtstisch: Aus dem modernen England. Bon Gustav F. Steffen. — Berlin in Wort und Vild. Bon Baul Andenberg. — Freund Allers. Bon Alexander Dlinda. — Unser Viskmarck. Bon Karl Emil Franzos. — Eine Bustensahrt. Bon Franz Woenig, 516.

Woenig, 510.
Im Schmiedefeuer. Bon Georg Ebers. — Wiber ben Kurfürsten. Bon Hans hoffmann. — Das Schädliche. Die Totenwacht. Bon Marie von Ebner-Eschenbach. — Emma Bliemchen. Bon Gustav Schumann. — Perlen aus dem Sande. Bon Ottilie Bilbermuth. — Armlos. Bon B. From. — Das Baldhans am Strande. Bon B. Eg-bert. — Walter. Bon Eduard 3. Müller. — Madchen-bitliothel Freia. Bon Helene Stötl, 517. Litterarifde Mitteilungen und Notizen: Das Shalespeare-Seheimnis. Bon Edwin Bormann, 122.

Berlorenes Eben - Beiliger Gral. Bon Rarl von Berfall, 132.

Serlorenes Eben — Heiliger Gral. Bon Karl von Berfall, 132.
Rovellen aus Öfterreich. Bon Ferdinand von Saar. —
Auf der Feuerstätte. Bon Wilhelm Jensen. — Im Sturmesbraufen. Bon Otto Felsing. — Glaubenslos. Bon M. von Ebner-Eschenbach, 123.
Letti die Uhrmacherin. Bon M. von Ebner-Eschenbach. —
Das Ende vom Liede. Bon Heinz Tovote. — Lebensfüde. Bon Anna Croissant-Nust. — Gebrochene Flügel. Bon Ossu Disp Schubin, 134.
Bober tönt dieser Mißtlang burch die Welt? Bon Ossu Disp Schubin. — Unser Bismard. Bon C. W. Allers. — Sieben keine Oramen. Bon Heinrich Aruse, 135.
Geschichte bes Bolles Israel. Bon Ernest Renan. — Les zusses. Par Léo Errenz. — Schlummre, Schwert, unter Myrten. Bon Ossar Linke. — Ehrysothemis erzählt. Bon Ossar Linke, 136.
Um die Erde. Bon Dr. J. Dirschberg, 258.
Eine botanische Tropenreise. Bon Pros. G. Haberland. — Spanien in Wort und Bild. — Andalusien. Bon Ernst von Desser Bartegg, 259.
Marasso. Bon Dr. Gustav Dierds. — Tagebuchblätter von der zweiten Orientsahrt der Augusta Bistoria. Bon Joachum von Winterseldt. — Achim von Aruim und die ihm nahe standen. Bon Reinhold Steig und Hermann Grimm. 260.

der zweiten Drientsahrt der Augusta Biktoria. Bon Joachum von Winterfeldt. — Ahim von Arnim und die ihm nade standen. Bon Reinhold Steig und Hermann Grimm, 260.

Avalls. Bon Just Bing. — Das deutsche Drama in den litterarischen Bewegungen der Gegenwart. Bon Berthold Litmann. — Theatergeschickliche Forschungen. Bon Berthold Litmann. — Dramaturzie des Schauspiels. Bon Heinrich Bulthaupt. — Shakespeare. Bon Prof. Bernhard ten Brink, 261.

Sbakespeareiche Brobleme. Bon Adolf Gebler. — über Helden, Heldenverehrung und das Heldentsmiliche in der Geschichte. Bon Thomas Carlyle. — Kirchengeschichte. Bon Dr. K. Müller. — Erzberzog Iohann von Ofterreich im Feldzuge von 1809. Bon D. von Zwiedines-Südenhorst, 262.

Reine Kinderzahre. Bon Theodor Hontane. — Siedzig Jahre. Bon Otto Roquette, 263.

Rein Leben und mein Wandern. Bon Heinr. Brugsch, 264.

Grichsische Denker. Bon Theodor Gomperz. — Kants Raturphilosophie als Grundlage seines Systems. Bon Arthur Drews. — Immanuel Kant und die preußische Lenjur, nebst Neineren Beiträgen zur Lebensgeschichte Kants. Bon Emil Fromm, 385.

Schovenhauer. Bon Rubolf Lehmann. — Schister in seinem Berhältnis zur Freundschaft und Liebe sowie in seinem Berhältnis zur Freundschaft und Liebe sowie in seinem einemen Berhältnis zur Kreundschaft und Liebe sowie in seinem inveren Berhältnis zur Moethe. Bon Kustan

Schovenhauer. Bon Rubolf Lehmann. — Schiller in feinem Berhältnis zur Freundschaft und Liebe sowie in seinem inneren Berhältnis zu Goethe. Bon Gustav Bortig. — Metaphysik. Bon Franz Erhardt. — Logik. Bon Wilhelm Wundt, 386.
Das Berhältnis der Philosophie zur empirischen Wissenschaft von der Ratur. Bon Ritter von Feldegg. — Primer of philosophy. Bon Paul Carus. — Practical Lossons in

Psychology. Bon Billiam D. Arohn. — Psychology descriptive and explanatory. Bon George Trumbull Labb. — Grundrig der Psichologie. Bon Dewald Rulpe,

Schwefter-Seele. Bon Ernft von Bilbenbruch, 391.

Schwester-Seele. Bon Ernst von kontoenvrug, obt.
Essaß. Bon Wishelm Weigand, 392.
Stumme des himmels. Bon Friedrich Spielhagen, 517.
Bon, vor und nach der Reise. Bon Theodor Hontane. —
Der lette hieb. Bon hans hopfen, 518.
Unwoderne Geschichten. Bon Benno Küttenauer. — Unterm
Regenbogen. Bon Paul Remer. — Märchen. Bon H.
Schotzelb. Tie Khantalle im Redte Kon Dr. Keine.

Regenbogen. Bon Paul Remer. — Märchen. Bon H. Herrit. — Untern Begenbogen. Bon Paul Remer. — Märchen. Bon H. Herold. — Die Phantasse im Rechte. Bon Dr. Heinr. Dernburg, 519.

Eine Frühlingsfahrt nach Malta. Bon Julius Robenberg. — Die Fanstige und der Goethesche Faust. Bon Karl Küchler. — Goethes Faustdichtung. Bon Beit Balentin. — Die Lunft der Rebe und des Bortrages. Bon Karl

Straup, 520. Durch Maffailand jur Rilquelle. Bon Dr. Ostar Bau-

mann, 638.
Deutsch-Oftafrita in Krieg und Frieden. Bon K. Hermann Graf von Schweinig, 641.
Aber Bortommen und Gewinnung der nutbaren Mineralien in der sitbafritanischen Republik (Transvaal) unter bestehten Markon Markon Bernet fonderer Berudfichtigung bes Golbbergbaues. Bon Schmei-

sonderer Derning. Ger, 642.
Deutsche Männer in Afrika. Bon Konrad Deutsche Männer in Afrika. Bon Konrad Erloschenes Licht. Bon R. Kipling, 644.
Fürstin Pauline. Bon Graf E. A. Salias. — Die Kinder Fürstin Pauline. Bon Gabriel Finne. — Sebastopol.
Talfioi. — Hans von Bülow. Bon Fürstin Pautine. Don Gabriel Finne. — Sebapopol. Bon Graf Leo R. Tolftoi. — Dans von Bulow. Bon Eugen Zabel, 645.
Die moderne Oper. Bon Ferdinand Pfohl. — Babemecum eine Magnerfreunde. Bon Max Chop. — Bas uns die

Die moderne Oper. Bon Ferdinand Psohl. — Bademecum für Wagnersteunde. Bon Max Chop. — Was uns die Kunstgeschichte lehrt. Bon Karl Wörmann, 646. Beiträge zum Berständnis der tragischen Schuld. Bon H. K. Müller. — Die Bauchrednertunst. Bon Dr. Theodor S. Flatau und Dr. Herm. Gusmann. — Rach Lourdes und Monte Carlo und Bom Spieltische zur Wahlurne. Bon Siegfried Samosch. — Über geistige Arbeit. Bon Emil Aräpelin, 647.

Emil Ardpelin, 647.
Das Berufsgeheimnis des Arztes. Bon Dr. S. Placzet. —
Arztliche Kunft und medizinische Wissenschaft. Bon Dr.
Martin Mendelssohn. — Weltschöpfung, Sintstut und Gott. Bon Arthur Stenbel, 648.
Primitive Music. Bon R. Ballaschet. — Musitgeschichtliche Auffähe. Bon Bhilipp Spitta. — Geschichte der griechischen Plastit. Bon J. Overbed. — Troja 1893. Bon Wilhelm Dörpfeld, 771.
Mruptis der Lunkaelschichte. Bon Göler von Rovenschurg.

Wilhelm Obreseld, 771.
Grundrif der Aunsgeschichte. Bon Göler von Ravensburg.
— Gebeime Offenbarung Iohannis nach Dürer. Bon Prof. Sepp. — Der Kastl von Hollerbräu. Bon R. von Sepblit. — Im Berghause. Bon B. von Suttner, 772.
Reuland. Bon Dr. Casar Flaischlen, 773.
Ernst Morit Arndt. Bon Rud. Thiele. — Fürst Bismard.
Bon Charles Lowe, 774.

Banderfahrten und Ballfahrten im Drient. Bon Dr. Baul Reppler. — Einführung in bas Studium ber focialen Hogiene. Bon Dr. Alfred Roffig, 775.

Namen= und Sachregister

zum siebenundsiebzigsten Bande.

Agyptische Geistergeschichten. Bon Th. Harten, 760. Amors Rache. Bon Ola Hansson, 206. Anselmo Carrucci. Bon Ernst Edstein, 649. Atmungsgumnastit, Die. Bon H. Hugbes, 767. Auslegen, Bom. Bon Ernst Edstein, 452.

Beruf, Der, bes Arztes. Bon Max Deffoir, 375. Billroth, Theodor. Bon Abolf Aronfeld, 33. Bogen und ber Rosengarten. Bon Hans Hoffmann, 48. Britische Tiermalerei. Bon Cornelius Gurlitt, 725. Billow, Hans von. Bon Otto Gumprecht, 183.

Dame d'honneur. Bon A. hindermann, 632.

Elettrifde Beleuchtungstörper. Bon Julius Leffing, 96. Englander, Die, in Indien. Bon R. von Engelnfiedt, 109,

Frau Belena. Bon Emil Ubl, 698.

Gent, Bilbelm. Bon 2. Bietich, 541.

Beiner-Altened, Jatob Beinrich von. Bon A. von Bepben,

delmholt als Philosoph. Bon Hans Schmidtunz, 692. herbergen und Hospize. Bon F. Guntram Schultheiß, 755.

Rorea, Bier Bochen im Ronigreiche. Bon D. E. Chlers,

Rrabe. Bon A. Baron bon Roberts, 66.

Liebe, Die, par distance. Bon Ferby Ratich, 336. Litterarifde Mitteilungen und Rotigen:

itterarische Mitteilungen und Rotizen: Allers, E. B.: Unser Bismard, 135, 516. Andersens Märchen, 390. Anschauungsbilder für Kleine Leute, 391. Arnold, Baul: Der Königsurlauber, 390. Aufgepaßt, 391. Bate, Elise: In traulichen Stunden, 390. Baumann, Ostar: Durch Massaland zur Risquelle, 638. Baumbach, Kubols: Neue Märchen, 390. Bing, Just: Rovalis, 261. Bödlins Werte, 388.

Böckins Werte, 388. Briefwechsel Katharinas II. mit Zimmermann, 383. Brint, Bernhard ten: Shakespeare, 261. Brugsch, Heinrich: Mein Leben und mein Wandern, 264. Buch der Braut, Das, 389. Bulthaupt, Heinrich: Dramaturgie des Schauspiels, 261. Carlyle, Thomas: Über Helden, Heldenverehrung und das heldentümliche in der Geschichte, 262. Carus, Paul: Primer of philosophy, 387.

```
Chop, Max: Bademecum für Wagnerfreunde, 646.
Cottaicher Mujenalmanach, 390.
Clement, Bertha: Seine fleine Frau, 391.
Croisant-Ruft, Anna: Lebensstude. 134.
Dernburg, Deinrich: Die Phantasie im Rechte, 519.
Dierds, Gundav: Marolto, 260.
Dörpfeld, W: Troja 1893, 771.
Drews, Arthur: Kants Raturphilosophie, 385.
Ebers, Georg: Im Schmiedeieuer, 517.
Ebner-Cichenbach, Marie von: Ctaubenslos, 133.
Chner-Cichenbach, Marie von: Votti, die Uhrmacherin, 134.
Ebner-Cichenbach, Marie von: Das Schädliche. — Die Totemvacht, 517.
Cabert, W: Das Waldhaus am Strande, 517.
Ehlers, Etto E: Im Schiel burch Indo-China, 389.
Eisenberg, Ludwig: Iodann Strang, 390.
Erbardt, Franz: Metaphyfif, 386.
Feldegg, K. von: Das Berhattnis der Philosophie zur empirischen Wisspenichaft, 387.
    Felbegg, R. von: Das Berhaltnis ber Philosophie zur empirischen Wissenschaft, 387.
Felsing, Otto: Im Sturmesbrausen, 133.
Finnland im neunzehnten Jahrhundert, 389.
Finne, Gabriel: Die Kinder des Dottor Wang, 645.
Flatichten, Casar: Reuland, 773.
Flatau und Guhmann: Die Bauchrednerkunst, 647.
Florenz, R.: Dichtergrüße aus dem Osten, 389.
Fontane, Theodor: Meine Kinderjahre, 263.
Fontane, Theodor: Bon, vor und nach der Reise, 518.
Fronzos, Karl Emil: Geschichte des Erstlingswerfes, 516.
From, B.: Armlos, 517.
      Fromm, Emil: Immanuel Rant und bie preugische Cen-
fur, 385.
Fromm, Emil: Immanuel Kant und die preußische Cen-
jur, 385.
Ganghofer, Ludwig: Der Klostergänger. — Almer und
Idgerleut. — Die Martinklause, 389.
Garlepp, Bruno: Deutscher Kaisersaal, 391.
Gebbardt, Bruno: Deutscher Kaisersaal, 391.
Gebler, Abolf: Shalespearesche Brobleme, 262.
Gehrts, Carl: Amor bei Alt und Jung, 387.
Gent, Ismael: Korträtsammlung von fünsundzwanzig
berühmten Persöntickleiten, 387.
Gomperz, Theodor: Griechische Denker, 385.
Gregorovind Briese an B. von Thite, 643.
Greiner-Aweigle: Unsere Haustiere, 391.
Grimms Kinder- und Hausmärchen. 391.
Dagie, Karl von: Kirchengeschichte, 262.
Daberland, G.: Eine botanziche Lropenreise, 257.
Daef, D.: Demokrit der Ingere, 389.
Delm, Clementine: Leni von Hohalussen, 391.
Despesyartegg, Ernst von: Andalussen, 259.
Devest, Ludwig: Glüdliche Reisen, 389.
Dirichberg, I.: Um die Erde, 258.
Döter, Haul Ostar: Lorbeertranz und Dornenkrone, 390.
Döder, Guspav: Im gotdenen Augsburg, 391.
Dospien, Dans: Wider den Ausstürzen, 517.
Dopfen, Buldelm: Am gotdenen Augsburg, 391.
Dospien, Buldelm: Aus der Generstatte, 133.
Junkrierte Elzevir-Ausgaden, 390.
Raemmel, Otio: Spamers Ilustrierte Weltgeschichte, 388.
Raticker, Leovold: Kriedenskummen, 389.
Reppier, Baul: Bandersahrten und Wallsahrten im
Raemmel, Offo: Spamers Ilustrierte Weltgeschichte, 388.
Raticher, Leopold: Kriedensklimmen, 389.
Reppler, Baul: Wandersahrten und Wallsahrten im Orient, 775.
Kipling, R.: Erloschenes Licht, 644.
Rocher, Jul.: Erzähl und was, 391.
Rranzchen, Das, 391.
Rranzchen, Das, 391.
Rrapelin, Emil: Aber geistige Arbeit, 647.
Rrohn, W. D.: Practical Lessons in Psychology, 387.
Rruje, Heinrich: Sieben fleine Dramen, 135.
Rruje, Heinrich: Sieben fleine Dramen, 135.
Rüchler, K.: Die Faustigage und der Goethesche Faust, 520.
Rulpe, Oswald: Grundrig der Psychologie, 387.
Rehmann, Rudolf: Schopenhaner, 386.
Lewes, Louis: Goethes Frauengestalten, 389.
Lindenberg, Paul: Berlin in Wort und Wild, 516.
Linke, Ostar: Schlummre, Schwert, unter Myrten, 136.
Lismann, Berthold: Das deutsche Drama. — Theatergeschichtliche Forschungen, 261.
    Löbner, Heinrig: Wintersonnenwende, 390.
Lowe, Charles: Mürft Bismard, 774.
Lüde, Hermann: Die Königliche Gemäldegalerie zu Dres-
                    ben, 388.
  Ludwig Salvator, Erzherzog: Spanien in Wort und Bilb, 259.
Marchen aus Taufend und eine Racht, 391.
Matengeit, 391.
May, Karl: Der Schatz am Silberfee, 391.
Meigner, Hermann: Die Kunst unserer Zeit (Max Klinger), 388.
Mendelssohn, Martin: Krztliche Kunst und medizinische Wissenickaft, 648.
 Buller, E. 3.: Balter, 517.
Müller, D. B.: Beitrage jum Berftandnis ber tragifchen Schulo, 647.
Roffig, Alfred: Einführung in bas Studium ber focialen
  Ofinca, Mierander: Freund Allers, 516.
```

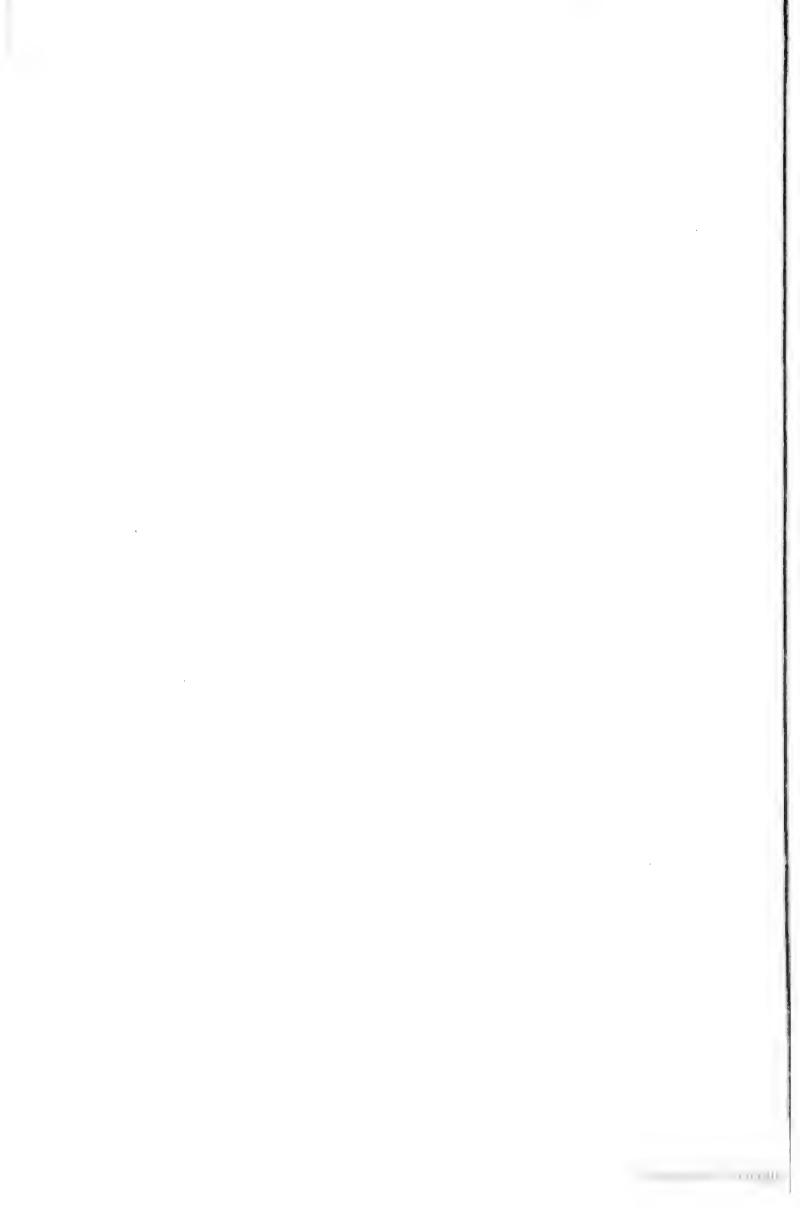
```
Ofterwohd, F. van: Bom Kätchen, 388.
Overbed, J.: Geschichte ber griechischen Plastik, 771.
Versall, R. von: Berlorenes Eden. — Beiliger Gral, 132.
Berlen aus dem Sande, 517.
Bfohl, Ferdinand: Die moderne Oper, 646.
Blaczek, S.: Das Berufsgeheimnis des Arztes, 648.
Bortig, Gundab: Schiller in seinem Berhaltnis zur Freund-
               Portig, Gustav: Schiller in seinem Berhaltnis zur Freundsichat, 386.
Ranke, Ioh.: Der Mensch, 388.
Ranke, Friedrich: Bölterkunde, 389.
Ravensdurg, Goler von: Grundris der Kunstgeschichte, 772.
Remer, Vaul: Unterm Regendogen, 519.
Renan, Ernst: Geschichte des Bolles Israel, 136.
Rodenderg, Julius: Eine Frühlingsfahrt nach Malta, 520.
Roquette, Otto: Siedzig Jahre, 263.
Ruttenauer, Benno: Unmoderne Geschichten, 519.
Rube, Alfred: Fürstin Pauliue, 645.
Sanosch, Siegsried: Nach Lourdes und Monte Carlo, 647.
Schweiker: Über Borkommen und Gewinnung der nutbaren Mineralien in Transvaal, 642.
Schubin, Ossip: Gebrochene Fügel, 134.
Schweinis, Graf von: Deutsch-Oftafrika, 641.
Seibel, III.
Seibel, Henry Borkernung Iohannis nach Dürer, 772.
                    Cendlit, R. von: Der Raftl von Sollerbrau, 772.
                      Shaleipeare-Gebeimnis, Das, 122.
Straup, Karl: Die Runft ber Rebe, 520
                Sfraup, Karl: Die Kunst der Rede, 520.
Sonnenburg, Ferdinand: Kürst Bismard, 390.
Svieldagen, Friedrich: Stumme des Himmels, 517.
Spitta, Kh.: Musikgeschichtliche Aussianer, 771.
Sprösser: Deutschlands Deersubrer, 390.
Stady und Habdelsteiler: Natur und Hans, 388.
Steffen, G. H.: Aus dem modernen England, 516.
Steig, R., und Hermann Grimm: Achim von Arnim, 260.
Steig, R., und Hermann Grimm: Achim von Arnim, 260.
Stelle, Arthur: Weltschoftung, Sintstut und Gott, 648.
Stöll, Helene: Was Ihr wollt, 390.
Stoff, Helene: Wasdenvibliothet Freia, 517.
Suttner, Bertha von: Im Berghause, 772.
Liergarten, Im, 391.
                 Tiergarten, Im, 391.
Lhiete, Rus.: Ernst Morit Arnbt, 774.
Tolstoi, Graf Leo: Sebastopol, 645.
Tovote, Heinz: Das Ende vom Liebe, 134.
Trumbull Ladd, George: Psychology descriptive and explanetary 287
Trumbull Ladd, George: Psychology descriptive and explanatory, 387.
Universalbibliothef für die Jugend, 391.
Universum, Das neue, 391.
Universum, Das neue, 391.
Universum, Das neue, 391.
Universum, Bas neue, 391.
Universum, Beit: Goethes Faustdickung, 520.
Universum, Beit: George Music, 771.
Universum, Konrad: Deutsche Männer in Afrika, 643.
Universum, Konrad: Deutsche Männer in Afrika, 643.
Universum, Bilde: Gesammelte Werfe, 391.
Universum, Ditilie: Der Jugendgarten, 391.
Universum, Ditilie: Der Jugendgarten, 391.
Universum, Ditilie: Der Jugendgarten, 391.
Universum, Britilie: Gesammelte Werfe, 517.
Universum, Franz: Eine Buiztensahrt, 516.
Undersum, Franz: Eine Buiztensahrt, 516.
Undersum, Karl: Was uns die Kunftgeschichte lehrt, 646.
Unudt, Wilhelm: Logit, 386.
Universum, Sanz: Gene Buitow, 645.
Universum, 
   Mesmerismus. Bon Friedrich Spielbagen, 1, 137.
Moderne, Das, in der Musit. Bon Ostar Bie, 615.
Mondfagen. Bon Arthur Pfungst, 310.
   Rachbilbung von Altertumern, Brivelegierte. Bon Joseph Steigerwald, 512.
Rieberlandisch-Indien, Erinnerungen aus. Bon Bictor Leb-
                mann, 666.
    Bfahlbautenbewohner, Beziehung berfelben zu den Pflanzen.
Bon Bruno Schröder, 562.
Pratendent Karl Eduard Stuart, Der. Bon Arthur Riein-
                schmidt, 300.
   Reiche, 3m, bes weißen Elefanten. Bon Otto E. Chlers, 15, 162.
    Sauerstoff, Die Bedeutung bekfelben im Leben der Ratur
und Rultur. Bon Julius Thilo, 625.
Schadow, Bom alten. Bon Ludwig Geiger, 80, 224, 314.
Senor Demonio. Bon Balduin Möllhaufen, 582.
Stieftochter, Die. Bon Ernst Wichert, 265.
   Taurische Landschaftsbilder. Bon G. Jidreyt, 240.
Thorwaldsen, Bertel. Bon C. A. E. Binger, 353.
Threhenischen Gestaden, An. Bon C. Mariano Pilar, 322,
485, 598.
   Umfonft. Bon Bermann Beiberg, 393, 521.
```

Berlorenes Gebiet. Bon Baula Laufen, 459.

Bielande Alcefte, Bu. Bon Jaro Pawel, 255.



Burg Nuntelfiein im Garnthal,





Mesmerismus.

Novelle

Briedrich Spielbagen.

Monatebeite, LXXVII. 457. - Ofteber 1894.

fortwährend wechselnden Wetren und verjchlungenen Neimen hatte er damals in so turger Zeit, wie im Fluge, zu Papier gebracht — für sie! für sie!

Das mar's gemejen! batte feiner Empfinbung bie Blut und Innigfeit, feiner Bhantafie ben Schwung, feiner Sprache Die Rraft gegeben, bag er bie einzelnen Strophen, wie er fie taas über - in ben leibigen Stunden, wo er fich von ihr trennen mußte - hingeworfen, bes Abende recitieren burfte, mabrend ibre Gonbel aus Licht in Duntel, aus Duntel in Licht lautlos burch bie ichweigenben Ranale glitt vorüber an ftummen Balaften, auf beren Saffaben bas Monblicht traumte. "Sand in Sand und Lipp auf Lippe!" Da freilich maren Birtlichfeit und Bedicht fur ibn ununtericeibbar ineinandergefloffen: ba freilich batte es wenig Runit getoftet, ein Boem nachzubichten, bas ber Deifter felbit nur aus bem frifchen Quell bes Gelbiterlebten fo berrlich batte ichopfen tonnen.

Dennoch an ber Gleichheit bes im Gebicht Geschilberten und ber Birflichfeit bes Mugenblide fehlte es auch biesmal nicht.

In einem einsamen Hause, bas der herbstliche Rachtsturm umtost, sehnt sich der Liebende nach der fernen Geliebten; sehnt sich
nach ihr so innig, so schmerzlich, daß die Bande, welche die Areatur in den engen Areis der Sinne zwängen, sich zu lockern
beginnen, zerreißen; sie über Gebirg und Thal, die sie trennen, seinen Ruf vernimmt,
seinen Schmerzensschrei; über Thal und Gebirg durch den Graus der Nacht dahergeschwebt kommt, in seinem Zimmer steht, der
die Arme ausbreitet, in wahnsinnigem Entzückn die Geliebte an seine Brust reißt.

Was benn hatte hier an ber ibentischen Situation gemangelt? Das einsame Saus hier war es; ber nächtliche Sturm - er tobte ba braußen; und in bem einfamen, nachtsturmumtobten Saufe - o Berr bes himmele, wilber, wahnfinniger hatte ber Mann bes Gedichtes sich nicht nach ber Geliebten sehnen können, wie er nach ihr sich sehnte, mit der zum erstenmal die große Sonne wahrhaftiger Liebe glutvoll in fein Leben geschienen, ihm die Welt verklärend, der Welt ihr graues Alltagsfleid abstreifend, daß sie vor ihm stand in paradiesischer Schonheit und Unschuld, wie die Beliebte felbst. Ein Traum! Gin holber füßer Traum, ber nun nach ein paar wonnigen Tagen und Nächten ausgeträumt sein sollte für immer.

Ausgeträumt, wie bang ihm auch vor bem vollen Erwachen ichauberte; wie fest er auch die Augen schloß, eine elende Minute nur weiter träumen, fich einreben zu können, baß er so weiter traume. Darum, nur barum hatte er heute nacht zu bem Browningschen Gedicht gegriffen, wie er jum Morphium feine Buflucht nahm, die Schmerzen ber alten Bunde in ber Schulter einzuschläfern, wenn sie so arg tobten wie vorhin. Es war nur eine kleine Dosis gewesen und die gewohnte Wirkung nicht eingetreten. Dafür hatte fie ihm den Ropf so schwer gemacht, wie sein Berg ihm bleiern in der Bruft hing. Warum padte der Sturm benn nicht noch fester gu, und das alte Saus stürzte zusammen und begrub ihn unter seinen Trümmern!

Um ein weniges und es wäre jeht gesichehen. Vor dem gewaltigen Stoß, der es getroffen, erbebte das Haus bis in den Grund. Von dem spihen Giebel des Dachsreiters prasselten einzelne Ziegel herab und

fielen flatschend auf bie burdweichte Erbe: die Fenster in ihren wurmstichigen Rahmen flirrten: in dem Schlot des Ramins polterte es; bie heisere Schelle ber Gatterthur bes Gartens klapperte, als riffe eine ungeduldige hand an bem eisernen Strange; die Flamme selbst ber Ollampe auf dem Tisch flackerte ängstlich - Roberich nahm ben Ropf aus ber aufgestütten linken Sand und stieß, sich erhebend, einen bumpfen Wehschrei aus. Den Seffel mit ber anberen Sand haftig gurudschiebend, hatte er nicht an ben franken Urm gebacht, burch beffen gerriffene Rerven ein wilber Schmers fchoff. Gin paar Angenblide stand er, ben Arm mit ber anderen Sand ftütend, durch die zusammengepreßten Rähne leise wimmernd. Der Anfall ging vorüber. Er holte ben gurudgehaltenen Atem in ein paar langen Bügen nach und trat an die Fenfterthur, von der er den dunnen, im icharfen Zuge, der durch die Rigen blies, sich bauschenden und wieder zusammenfinkenden Borhang zurüchlug.

Der Blid von ber Fenfterthur über bie niedere, schmale Terrasse, zu ber ein paar flache Stufen aus bem Vorgarten heraufführten, war lieblich genug gewesen, als er an einem sonnig warmen Nachmittage bes vergangenen Septembermonds, auf seiner raftlofen Frefahrt durch Dentschland vom Bufall hierher in das thüringische Landstädtchen verschlagen, bas seit Jahren leer stehenbe Haus mit allem Rubehör auf unbestimmte Beit mietete. hier glaubte er, wenn nicht Bergessenheit der Schmerzen und Rube ber Seele, so boch Ginsamkeit zu finden - bie völlige Einsamkeit, nach ber sich bas wunde Berg so innig sehnte. Darin hatte er sich ja benn auch nicht betrogen: ber Dulber auf Salas y Gomez tonnte nicht einsamer fein zwischen seinen Felsenwänden als er hier in dem verlassenen Hause am Bergeshang über dem verschollenen Städtchen unten, vorausgesetzt, der Spanier hätte einen alten Diego gehabt, wie er seinen alten Christian; und der alte Diego hatte ben Rummer seines Herrn so pietatvoll respektiert wie ber alte Chriftian ben seinen. Bas galt die Bette? der Alte war heute nacht überhaupt nicht zu Bett gegangen, oder hatte sich in ben Kleidern hingelegt und stand jest, von dem Sturmstoß aufgejagt, in ber offenen Thur

seines Giebelzimmers, die dunkle stille Treppe hinabhorchend, wie er hier am Fenster in die heulende Nacht hineinstarrte.

Die heulende, rabenschwarze Racht, die das liebliche Bild des friedlichen Thals mit bem fanft burch grune Matten fich schlangelnben Flüßchen völlig ausgelöscht hatte, und burch die doch gespenstische Lichter huschten, wohl von ber Sichel bes Reumonds, bie hinter bem Sause über bem Bergwalbe stand und bann und wann ben äußersten Rand ber finsteren Wolfen schwefelgelb färbte. Der finsteren Wolfen, die thalwärts jagten über bas Städtchen, beffen Lage nur ein paar belle Buntte gang gur Linten am guß bes langgestredten Sügels anbeuteten - Laternen bes fleinen Bahnhofs, bon bem eben ber Sturm ein paar gerriffene Tone aus ber Dampfpfeife einer Rangierlokomotive berauftrug, wenn es nicht bas Pfeifen ber Windsbraut um ben Hausgiebel war. Ober das Winfeln bes hundes in seiner hutte am Gatterthor; ober bas angftliche Gefchrei ber Raugchen aus ben hohen Pappeln feitwarts im Garten, deren Afte fnarrten und fnadten, bag er es burch ben Sturm borte, der in dem Hochwald bergaufwärts donnerte, der Brandung gleich, mit der ein wild emportes Meer gegen Felsenklippen raft.

Und ba flatschte ber Regen, ber ein paar Momente nachgelaffen hatte, wieber in fcmeren Buffen gegen die flappernben Scheiben - Roberich ließ ben Borhang fallen und trat in bas Gemach zurud, schaubernb von ber Ralte, mit ber ben Ubernächtigten, fieberhaft Erregten ber eisige Atem bes Sturms burch bie Rigen ber Fensterthur angeweht hatte. Aber nuplos, ju Bett ju gehen. Ruhe hatte er ja boch nicht gefunden, nicht vor ben bohrenden Schmerzen im franken Urm, gegen bie es, schlimmften Falles, noch ein Gift gab, bas sie bannte; und nicht vor benen ba im Bergen, gegen bie es fein Mittel gab: fein Bift und feinen Balfam und feine Beilquelle - nichts, nichts!

Und die nun so fortwüten würden für ben Rest feines Lebens!

Er ging nach bem Kamin und warf ein paar Scheite auf die verglimmenden Kohlen. Dann trat er an das altfräntische Cylinderbureau, wo er einen Kasten aufschloß, aus dem er ein Baket Briefe nahm, mit welchem er zum Kamin zurückging. Aber bas Feuer wollte nicht brennen; aus den feuchten Scheiten stieg nur erst dicker, granweißlicher Qualm auf, die polternde Esse hinauswirbelnd. Die Briefe verdienten, daß sie sich langsam zu Tode quälten, wie sie ihn gequält und gemartert diese letzten langen Wochen hindurch von dem ersten, noch nach Montreux, bis zu dem letzten von vorgestern, der allem die Krone aussette —

Und dann kauerte er doch am Ramin in bem Urväterstuhl, den er mit all dem übrigen Gerümpel im Hause vorgefunden, auf die schwelenden Scheite starrend, das Paket Briefe in der Hand.

Wenn Georg nun doch von Anfang an flarer gesehen, von Anfang bis Ende recht gehabt und behalten hatte? Er war ein fo nüchterner Ropf, ein so guter Beobachter, ihm felbst an Lebenstlugheit und Welterfahrung hundertfach überlegen. Und dem die Leibenschaft taum jemals ben hellen Blid trübte, in biesem Falle gewiß nicht getrübt hatte, wo es fich um Tod und Leben hanbelte für ben, ben er mit einer mehr als brüberlichen Liebe liebte, die er im langen Berlauf ihrer Freundschaft tausendfach bewiesen. Wenn diese Briefe, die ihn fo gefrankt und verlett und bie er am langsamen Feuer zu Afche machen wollte, wie sie eine Aschenschicht nach ber anderen über seine erste Liebesglut gebedt - wenn sie wieberum nur ebensoviele Beweise seiner treuen Freundschaft waren? Freilich, Georg wußte von dem einen nicht, ohne deffen Renntnis weder was vorher geschehen war, noch was fpater fam, zu verstehen war. Aber die ersten Stadien bes Berhältniffes hatte er boch mit durchlebt, tannte Lili, fannte ben Grafen länger als er. Und, was centnerschwer in die Wagschale fiel: er hatte Lili nach ber Ratastrophe gesehen, gesprochen — vor wenigen Tagen erst; hatte sie gefaßt, ruhig gefunden, wie eine, beren Bewiffen nichts trübt, die zum mindesten ihr Gewissen nicht trüben läßt, auch durch das Ungeheuerste nicht, bas in eines Weibes Leben treten fann, und die, wenn bas Rind, bas fie unter bem Bergen trägt, bas Licht erblickt, hingehen wird, es ihrem Gatten auf die Anie zu legen, ohne die Angen zu fenten. Die Angen, die frommen Augen, die so leidenschaftlich flammten, wenn sein Bild sich in ihnen spiegelte, während seine Lippen auf den ihren brannten! So war denn auch, was die alte Brigitte ihm warnend zugeraunt, nicht wahr gewesen. So hatte sie sich nur aus den Armen des alternden Gatten in die des jüngeren Liebhabers gestürzt — der Abswechselung wegen!

Es mußte so sein. Bei all seiner friedlich frommen Gesinnung, bei aller greisenhaft verblendeten Liebe für sein junges schönes Weib — der alte Herr war doch immer ein Mann, und darüber kommt kein Mann hinweg. Und auch keine Frau, sie sei denn eine Buhlerin, die von Scham längst nichts mehr weiß. Nur so eine kann den vertrauten Freund des Geliebten, der vielleicht Kunde von allem hat — was denn vertraut der Freund dem Freunde nicht? — lächelnd bei sich empfangen; kann ruhig, gelassen —

Wie lauteten doch die verdammten Worte? Sie standen oben auf einer linken Seite.

Roberich suchte in bem Patetchen nach bem betreffenden Brief. Sie waren nach den Daten geordnet. Es mußte im vorletzten sein. Er fand die Stelle da nicht. Also ber drittletzte! Auch der war es nicht, wie er sich überzeugte, nachdem er ihn mit den Augen überslogen. Mühsam bei dem Flackerzlicht der gelben Stichslammen, die zwischen den zischenden Scheiten in die Höhe zu zunzgeln begannen. Er holte die Lampe vom Arbeitstisch und setzte sie auf das Tischen neben dem Lehnstuhl am Kamin.

Und wie er ungeduldig und immer ungebuldiger in den Briefen blätterte, ohne, was er suchte, entdecken zu können, stieß er auf diesen, auf jenen Sat, den gelesen zu haben er sich nicht erinnerte. Kein Wunder, wenn er von Anfang an für die brieflichen Mahmungen des Freundes nur ungeduldige Augen gehabt hatte, wie man auf widerwärtige Vorshaltungen nur mit halben Ohren zu hören pflegt. Er wollte ja nichts als Gewißheit. Sie aus dem zermarterten Gehirn zu schöpfen, fühlte er nicht die Krast. Vielleicht daß er sie fand, wenn er den Mut hatte, dies hier mit Ausmerksamkeit im Zusammenhang zu lesen.

Und der einsame Mann in dem sturmumheulten Hause am flackernden Fener des Kamins, zurückgelehnt in den Urväterstuhl, las beim matten Schein seiner Lampe: Mailand, ben 4. September.

Zweimal bin ich heute auf dem Bahnhof gewesen — vergebens — in dem Gewimmel der den Coupés entsteigenden Menschen kein Roderich. Dafür denn, als ich eben in das Portal trete, ein Brief von ihm: "er kann sich nicht losreißen, wird in einigen Tagen kommen — spätestens."

Da muß ich benn wirklich ein ernstes Wort mit dir reden. Vielleicht, daß du jett der Vernunft Gehör giebst, der du, so-lange ich bei dir war, hartnäckig deine Seele verschlossest.

Ich will von mir nicht sprechen, obgleich ich es wohl dürfte. Seit Jahren haben wir biese Reise projettiert. Du bift bein eigener herr, konntest von Sause fortgeben, wann du wolltest, so lange wegbleiben, wie du wolltest. Du thust es nicht, wartest geduldig auf mich, bem ber Dienst immer etwas in die Quere legt, bis es mir endlich mit Aufbieten meiner ganzen Diplomatie gelingt, mir einen zweimonatlichen Urlaub zu verschaffen. Wir halten, von Paris und Berlin kommend, auf die Stunde unser Rendezvous in Lausanne; vertröbeln vierzehn kostbare Tage an ben Ufern bes Sees; und als ich endlich ungeduldig jum Aufbruch mahne, schickst du mich ruhig voraus unter dem Borwand, daß du Oberitalien zur Genüge fennest und ich mir Mailand und die Certosa in Gottes Namen allein auseben möchte.

Das mag so weit ganz bequem sein; famerabschaftlich ist es nicht.

Und auch das soll dir noch hingehen. Selbst über bein tolles Sich-Hals-über-Rops-Berlieben in eine Frau, der ich dich zugessührt habe, die Gattin eines würdigen Greisses, der mich seinen Freund nennt, will ich ein Auge zudrücken. Man ist jung, und wozu reist man, wenn nicht, um Abentener zu erleben! Aber, wohlgemerkt: im Fluge, en passant. Sobald man aus dem Abentener ein Metier, aus der Episode einen Roman machen will, fängt das Unrecht an, das possitive Unrecht gegen sich selbst, gegen seinen Reisebegleiter und

Bum Tausend, ich bin kein Tugendschwäßer und kein Kostverächter. Nur daß ich immer der Meinung war: auf dem Liebess wie auf dem Kriegspfade giebt es gewisse Rücks sichten, die schlechterdings beobachtet sein wollen. Es gilt für barbarisch, eine unbefestigte Stadt zu bombardieren, und ich halte
es für unerlaubt — ja, mon cher, für unerlaubt —, in das friedliche Gehege seiner Ehe einem Manne zu kommen, der sich, so zu sagen, nicht wehren kann und, wenn er
es könnte, nicht wehren würde.

In beinen Augen existiert ber Dann nicht, ober höchstens, bamit bu bie Sanbe über bem Roof zusammenschlagen barift: wie hat er bie unfägliche Frechheit haben mögen, biefen Engel zu heiraten! Seine Entschulbigung ift meiner Meinung nach bie, baß ber Engel ihn geheiratet hat. Du lachst natürlich höhnisch, wenn ich bich an Goethes Wort in bem Nausikaa-Fragment erinnere: "Und immer ift ber Mann ein junger Mann, ber einem jungen Beibe wohlgefällt." Du meinft: bas hat ein alter Mann erfunden als Dedmantel für feine ffurrile posthume Leibenschaft. Wohlgefallen! Unfinn! Sie hat ihn geheiratet, weil er immens reich und fie ein blutarmes junges abeliges Ding war, bas aus einem Sause hochnasiger Berwandten in das andere gestoßen wurde und bas elende Leben fatt hatte. Das ware nun freilich eines Engels nicht ganz würdig, wenn auch menschlich begreiflich; aber jo fteht die Sache nicht. Sie hat ihn geheiratet, als er ihr in scheuem Zagen seine Sand antrug, nicht, weil die Berbindung mit ihm sie aus ihrer mehr als gedrückten Lage zu einer glanzendften focialen Stellung emportrug, die freilich allein schon ben Ehrgeiz einer achtzehnjährigen Schonen hatte loden fonnen, fondern weil fie ber Uberzeugung lebte und leben burfte, bag ber vornehme Ebelmann auch einer ber ebelften Männer fei, wie sie unser Jahrhundert leider nur noch selten hervorbringt. Das habe ich aus ihrem eigenen Munde, und ich fann aus meinen Erfahrungen ihr liebevolles Urteil nur beftätigen. Während ber zwei Jahre, die er in Paris war, bin ich in seinem Saufe eine und ausgegangen und habe, ihn genau zu beobachten, hundertfache Belegenheit gehabt. Es giebt gewiß beffere Botichafter, einen befferen Menschen nicht. Darüber war in Baris nur eine Stimme, wie das Bedauern, als er vor einem Jahr nach Wien in bas Ministerium berufen, vielmehr: zurndberufen wurde, ein allgemeines war.

Und in der frivolsten Stadt der Welt während der ganzen Zeit auch nicht das kleinste Bonmot über den alten Gatten! nicht der Schatten eines Zweisels an der Tugend der jungen Frau! My dear fellow, that speaks volumes! Du weißt, ich verdanke es wesentslich seinem mächtigen Einsluß, wenn ich nach unserer Reise nur noch für wenige Wochen nach Paris zurückzugehen brauche. Ich sam hinzusügen: der mir so schon liebe Gedanke, nach Wien verseht zu werden, wird mir noch sehr viel lieber durch die Gewißheit, wieder in dem grässlichen Hause versehren zu dürsen, und — honny soit qui mal y pense!

Und nun, Roberich, Sand aufs Berg: Saft du ben Grafen anders fennen gelernt, als ich ihn hier schilbere? Rann die Liebenswürdigfeit, mit der er den Freund, ben ich ihm zuführte, aufnahm, übertroffen werben? Sat ber Mann in den vielfachen Befprachen, die wir zusammen geführt, je einen Gebanten geäußert, ber nicht Gate und Bohlwollen für alle Dleufchen, ja, alle Kreatur geatmet hatte? Lieber Freund, ein folder Mann verbient Respett, wenn auch Boltaire entschieden geistreicher war als er. Es laufen auf ber Welt so viel schlechte Musikanten herum, die feine guten Menschen sind; die guten Musifanten und bito Menschen magit bu mit ber Laterne suchen.

Das ift ber Mann.

Und nun die Fran!

Roberich, ich sage bir nur eines:

Sie hat eine traurige Jugend durchgemacht, eine so leidvolle, daß ihre von Hans
aus zarte Natur den Pfeilen und Schlendern
des Geschicks nicht völlig Widerstand hat
leisten können, und eine wirkliche Herzkrankheit wenn nicht ausgebrochen ist, so doch in
drohender Nähe steht. Diese drei Jahre
ihrer Ehe sind für sie die Dase gewesen nach
der Wanderung durch die Wüste. Willst du
die Quelle trüben, an der die Durstende sich
erquickt? du die Wegemüde aus dem labenden Schatten verjagen?

Das fann mein Roberich nicht wollen.

Den ich bei bieser Gelegenheit freundsschaftlich baran erinnere, wie er alle Ursache hat, außer an sein Seelenheil — das hier beiseite bleiben mag — auch ein wenig an bas Heil seines Körpers zu denken. Du

hast mir wiederholt gesagt: hestige Gemütserregungen wirken auf meine alte schlecht geheilte Wunde fast so empsindlich ein wie jähe Witterungsumschläge. Nun hatte mir schon bei unserem Wiedersinden dein Aussehen gar nicht gefallen; du gestandest mir, daß du in letzter Zeit mehr noch als sonst zu leiden gehabt hast und sogar das unselige Morphinm wieder an die Reihe gekommen ist. Und mit jedem der Tage in Montrenz habe ich deine Unruhe, deine Nervosität wachsen sehen! Wohin soll denn das sühren? Zu beinem Glück wahrhaftig nicht.

Ift es bes Unglude nicht genug, bag bu in den Jahren fraftstropender Jugend aus einem Beruf haft icheiben muffen, für ben bu fo recht eigentlich geboren warft? Du magft feine Phrasen, und so ift es auch gewiß feine, wenn du fagst: Taufendmal lieber wäre ich einen ehrlichen Solbatentod vor dem Feinde gestorben, als so ein mit dem Rreug erster Rlasse bekorierter Kümmerer weiter burch das Leben zu schleichen. Aber, lieber Roberich, zu einem braven Solbaten gehört unter anderem auch, baß er, wie Samlet fagt, auf alles gefaßt ift, und du wirft mir zugeben muffen, beine Bürfel hatten noch ein bofes Teil schlimmer fallen können. Du bift jung und fräftig; bein Leiben wird nicht infurabel fein. Und ware es, bu bift Manns genug, auch mit einem unheilbaren Leiden fertig zu werden. Du hast es nur bis jest nicht rich= tig angefangen. Mit ber Landwirtschaft war es freilich nichts. Die konnte bich nicht befriedigen, und du hast wohl gethan, sie an ben Ragel zu hängen. Aber bu haft Beift, Renntnisse, Talente mancherlei Urt, unter anderen eine reiche poetische Aber, die bu, feltsamer Mensch, selbst vor beinen Freunden verbirgft, als ware es ein häßlicher Naturfehler. Mit folden Schäten ift man fein armer Mann, auch wenn man nicht zufälligerweise nebenbei, wie du, ein halber Millionar ift. Beitere reiche Schape ber Beobachtung und Erfahrung wirft bu auf unferer Reise einheimsen und alles und jedes nach Berlin in beine behagliche Junggesellenklause tragen, bort die golbenen Barren - bir und beinen Freunden gur Luft in töstliche Schmud- und Pruntsachen umguschmieden.

Und nun ber langen Rede furzer Ginn:

Ich erwarte bich hier (NB. Hotel de Bille) vier Tage, obgleich der himmel wissen mag, wie ich die endlose Zeit hindringen soll. Am fünften bist du bei mir — "spätestens!"

Ich bitte, den Grafen herzlich von mir zu grüßen und der Frau Gräfin meine Hulbigung zu Füßen zu legen.

Roberich ließ ben Brief auf den Schoß sinken, nahm ihn dann wieder zur Hand. Wie sorgfältig die Schrift war! Offenbar jedes Wort das Resultat gewissenhafter Erswägung, darauf berechnet, einen tiefen Einsbruck auf ihn zu machen. Wäre er damals dem Rate des Treuen gefolgt!

Unsinn! wäre es noch möglich gewesen, so hätte ich es eben gethan. Daß ich es nicht that, ist ja der Beweis der Unmöglichkeit. Ich habe ihm in meiner Antwort nach Maisland den Beweis geführt. Zwei mal zwei gleich vier! Aber für Leute, die in solchem Falle draußen stehen, ist es immer fünf. Natürlich. Also: zwei mal zwei ist fünf. Weiter!

Er faltete, ein hohnvolles Lächeln auf den Lippen, die Blätter zusammen und griff nach dem zweiten Brief.

Florenz, ben 10. September. Dotel Gran Breiagna.

Bier Tage habe ich redlich in Mailand gewartet, tropdem mir schließlich vor Langerweile das Gras zwischen den Quadern des Domplates wuchs; am fünften statt deiner ein Brief von sage und schreibe: zehn Zeilen! Variationen über das nicht mehr ganz neue Thema: C'est plus sort que moi.

Nein, mein Bester, das kann, das will ich nicht gelten lassen. Nicht von dir! Hast du es gesagt, als du bei Vionville an der Spiße beiner Schwadron in den offenbaren Tod rittst? Ich sehe jetzt freilich klärlich, was ich immer behauptet: der soldatische Mut ist noch lange, lange nicht der höchste. Vor den Augen von Hunderten Braver nicht seig zu sein, was ist denn das? Aber brav sein im stillen Kämmerlein, die Zähne auseinander beißen und mit der Leidenschaft, die uns angepackt hat, ringen die Nacht hindurch und nicht von ihr lassen, bis wir ihr die Knie auf die verkeuchende Brust setzen können — das, mon oher, ist wahres Heldens

tum, und es thut mir weh, zu sehen, wie weit du von ihm entfernt bist.

Ich rebe wie ber Blinde von der Farbe. Wie sollte ich benn nicht! "Mir ist undenkstar, wie ein Mann diese Frau sehen und nicht lieben kann." Freilich, wenn es dir undenkbar ist! Aber Hunderte und Hunderte von Männern haben eben diese Frau gesehen unter nicht weniger günstigen Verhältnissen wie du und haben sie nicht geliebt. Und sind gewiß tüchtige Kerle darunter gewesen.

Das gebe ich bir zu und hab es ja auch nie bestritten: sie ift liebenswert. Es ist ein wundersamer Charme in ihrer zierlich-schlanken Gestalt, ihrem kleinen Köpfchen mit ber Wolfe von schwarzem, sanft gefraustem Saar, bem seltsam träumerischen Blick ber großen. dunklen Augen, dem weichen verschleierten Klang ihrer Stimme. Ich tann mir benten, baß es Leute wie Frang im "Goy" giebt, die um ihretwillen ben Bater ermorden würden. Aber Franz war ein Knabe. Du bift ein Mann. Mur Anaben und Greife lieben wahnsinnig. Männer haben wohl einmal eine ichwache Omphale-Stunde. In ber nächsten geben fie bin und toten ben nemeischen Löwen.

Und dann: wenn sie bich wieder liebte! Auf Pflicht und Gewissen: thut fie bas? Belden fleinsten Beweis haft bu bafür? Eine Frau, fie mußte benn eine raffinierte Kokette sein, kann ihre Leibenschaft vor einem ruhigen Beobachter nicht lange verbergen. (Als ob eine raffinierte Rokette überhaupt Leidenschaft empfinden könnte! Doch das nebenbei.) Du kennst die tiefe, innige Sochachtung, die ich vor dieser jungen Frau empfinde. Dennoch! ich habe zu viele Beweise von bem fascinierenden Gindruck, ben bu auf Frauen machst, die keineswegs zur Durchschnittssorte ihres Geschlechts gehören. Ich konnte nicht ohne Sorge Zeuge beines Berfehre mit der Grafin sein, und ich habe sie beobachtet, sehr scharf beobachtet in ben entscheibenden Augenbliden — ich meine: wann du in das Zimmer tratst; wann du, wie ein paarmal vorgefommen, vor mir bavongingft. In feinem ber Falle bas leifeste Erröten ober Erblaffen! fein schnelleres ober langsameres sich heben und Senten des garten Bufens! fein minbeftes Bibrieren, feine noch jo leichte Verschleierung ber Stimme!

Nun ja! sie hat mir gern zugehört, wenn ich von dir sprach — im Anfang, als ich die Thorheit hatte, mit meinem Freunde Staat machen zu wollen, und seine Bravour vor bem Feinde, seine Ritterlichkeit gegen bas schöne Geschlecht, seiner Sitten Freundlichkeit gegen jedermann, seine Großmut gegen bie Schwachen, seine Silfebereitschaft überall, wo es etwas zu helfen giebt, mit vollen Baden pries, benen ich jest ob meiner Dummheit die empfindlichsten Streiche applizieren möchte. Was hatte ich, Narr, nötig bei Desbemonen für den Mohr zu plaidieren! Mochte er ihr felbst von seinen Selbenthaten renommieren! Daß bu bir eher bie Runge abbeißen würdest, ist freilich richtig. Aber was ging bas mich an?

Allo, ihre Söflichkeit, mir freundlich guzuhören, wenn ich von bir fprach und bein Lob sang, kein vernünftiger Mensch wird darin einen Beweis sehen, daß sie ein tiefes Interesse an dir nimmt, von Liebe nun schon gar nicht zu fprechen. Aber vielleicht haft Dann beraus bamit! bu stärkere. wirst boch vor beinem Georg feine Geheimniffe haben! 3ch muß bir bie Ehre laffen: bu rühmst bich beffen nicht. Umsonft, daß ich in den zehn Zeilen mit Argusaugen nach einem fleinsten Wörtchen gesucht habe, burch bas bu mir sub rosa bas süße Geheimnis erwiderter Liebe auch nur angebeutet hättest. Dafür banke ich bem himmel. Seute im Lesezimmer fand ich in einem Sammelbuch von Sinnsprüchen - weiß ber liebe Gott, wie es bahin gefommen — ben folgenden:

> Liebe für Liebe — ein Kinberspiel! Liebe für Daß — welch hohes Ziel! Aber Liebe für Gleichgültigkeit — Sommerregen zur Winterzeit!

Ich will die Poesie nicht rühmen, aber vor der Wahrheit ziehe ich den Hut. Wenigstens sah ich keine noch so sommerheiße Liebe, die auf die Dauer gegen den Winter der Gleichsgültigkeit von der anderen Seite stand hielt.

Das ist mein Trost.

Und darauf basiert auch meine sichere Hoffnung, dich trot der unbotmäßigen zehn Beilen nun doch in den allernächsten Tagen hier zu haben. Du kannst mir die Reise nicht weiter, wie bisher, verderben wollen. In Mailand den majestätischen Dom, das köstliche Sposalizio in der Brera, das Bun-

derwerk Leonardos, die traumschöne Certosa — ich habe alles nur wie durch einen Schleier gesehen. Und hier wieder habe ich feine Frende an bem gesegneten Thal, an den schön geschwungenen Linien der Berge, an den Herrlichkeiten der Tribuna, nicht einmal an den beiden Pfaffen heute im Dom, von denen der eine die Rnochen irgend eines Märtyrers in der silbernen Urne klappern ließ, während ber andere ungeduldig mahnend mit dem Glödlein schellte, so oft die Aufmerksamkeit der Gläubigen nachzulassen fchien. Immer geht mir beine Sache burch ben Ropf. Ich, ber ich sonft einen Barenschlaf habe, werde jett durch bose Träume geschreckt. Seute nacht! Ich fah ben alten herrn und dich auf der Pistolenmensur einander gegenüber. Ihr ichoft beide zu gleicher Reit, b. h. ich hörte ben Anall nicht und war fehr verwundert, als ber lange Graf vornüber auf den Boden fiel. brehte ihn um und hatte eben noch Reit, der Gräfin Blat zu machen, die mit fliegenden haaren herbeigestürzt kan und sich jammernd über den Toten warf, ber, tropbem er tot, fortwährend die Augen rollte, was gang greulich anzusehen war.

Kannst bu bas verantworten?

Und so mein exterum censeo: Du nimmst sosort ein Billet nach Florenz. Ich halte es nicht für unmöglich, daß man so thöricht ist, dich nicht fortlassen zu wollen. Dann lüge auf mein Konto, soviel du willst: Ich bin trank; oder von den Banditen ins Gebirge verschleppt; man hat dir bereits ein Ohr von mir (per Post) zugeschickt (du brauchst es ja nicht zu zeigen). Wenn das Lösegeld (eine halbe Million — so viel bin ich doch wohl unter Brüdern wert?) nicht in acht Tagen kommt, ersolgt mein Kops ab Florenz frei bis an den Bestimmungsort.

Ich habe mir den Palazzo Pitti aufgespart, damit doch etwas bleibt, wovor wir in trauter Gemeinschaft a tempo Mund und Nase aufsperren können. Die übrigen Herrslichkeiten machst du unter meiner bewährten Führung bequem in einer Woche ab.

Dann, Arm in Arm, fordern wir Rom in die Schranken.

Roderich hatte, während er dies las, ein paarmal ironisch gelächelt. Dieser blinde

Glanbe an Lili, die ihre Liebe datierte von dem ersten Augenblick, daß sie ihn gesehen! Aber freilich, er war ja selbst im Ansang über ihre Empfindungen ihm gegenüber völslig im Dunklen gewesen; hundertmal im Begriff, das Spiel, das er für ein verlorenes halten mußte, aufzugeben. Und wäre der Abend auf Glion nicht gekommen —

Er nahm den dritten Brief. Es mußte die Antwort auf den sein, welchen er nach der Scene in Glion an Georg geschrieben.

> Rom, 16. September. Albergo bel' Europa an ber Piazza bi Spagna.

Ich bin außer mir. Mensch! Mensch! was haft bu gethan? was thuft bu? Du, zu bem ich seit meinen Quintanerjahren als zu mei= nem Ibeal emporgeblickt, vor bem ich mich früher und später, nah und fern, in der Stille aller Dummheiten, Die ich beging, bis in das blutige Herz hinein geschämt habe! Und muß mich jett meiner Anbetung schämen! schämen, daß ich vor einem Göten fniete, ber nicht um ein haar beffer ift als wir! Beffer? Bum Tausend, bas friegte ich nicht fertig - upon my word and honour, wie der alte Engländer neben mir an der Table d'hote versichert, so oft ich zu einer feiner wunderbaren Geschichten ungläubig lächle.

Aber was hilft das Lamentieren! Das Kind ist in den Brunnen gefallen. Ach! nicht eines! Es sind ihrer zwei! Und das arme kleine Mädchen thut mir tausendmal mehr leid als der böse Bube, der sie so nahe an den Rand gelockt hat, daß das liebe Ding wohl die Valance verlieren mußte.

Ja, beim Zeus! Hineingelock! Ich nehme das Wort nicht zurück. Dein ist die Schuld! Einzig dein! Die Arme konnte nicht vor dir sliehen. Dn konntest, du mußtest es. Als es noch Zeit war. In dem Augenblick, als du merktest, daß das süße Gist auch in ihren Abern zu wühlen begann. Nun freilich, da du aus ihrem Munde das verhängnisvolle Wort gehört und sehr wahrscheinlich — vbz gleich du taktvoll genug bist, es nicht auszussprechen — von ihren Lippen geküßt hast, kommt die Reue zu spät.

Aber, du Unseliger spürst ja keine Reuc! feine Spur von Reue! Schwimmst in einer Seligkeit, so groß und tief wie der Genfer

See! Berührst mit beinem Scheitel bie Sterne trop ber Dent du Midi!

D, dies entsetliche Glion! Berg, vom Teufel einzig geschaffen, um von seinem Gipfel herab dem Menschensohn alle Herr-lichteit der Welt zu zeigen, einmal in natura, zum zweiten — jetzt kommt die wahre Teusselei! — im Spiegel der liebedurchglänzten Augen eines schönen jungen Weibes! Wer da nicht niederfällt und anbetet —

Urme, unglückliche Kinder, die ihr trunken von Seligkeit durch den Rosengarten eurer jungen Liebe taumelt! Wie bald, ach, wie bald werden sich die scharfen Dornen an euch sesthaken! Wie bald, ach, wie bald euer Blut fließen machen! euer Herzblut!

Bas foll baraus werben? Go bleiben fann's ja nicht. Gine beimliche Liebschaft hinter bem Ruden bes ehrwürdigen, vertrauensvollen Greises - bagu bist bu gu stolz; und von Lili benke ich zu hoch, als daß ich nur einen Augenblick annehmen möchte, fie konnte sich bazu bergeben. Und wie lange wurde benn auch die Beimlichkeit Ich bin überzeugt, ein Baar bestehen? Augen hat icon in das Geheimnis geblickt: bie grauen, scharfen Augen von Lilis alter Rammerfrau Brigitte. Sie fennt Lili von Kindesbeinen an. Lili wird nicht nötig gehabt haben, ber Alten zu beichten: für Rammerbiener existieren feine Selben und fur alte Rammerfrauen feine Geheimnisse ber Berrin. Dame Brigitte ift ihrem Bflegefinde fehr ergeben; fo foll benn euer Beheimnis bei ihr ficher fein. Und ber Graf? Es mag bir noch so mißtonend ins Ohr klingen: er liebt feine Frau, liebt fie mit ber maglofen Leibenichaft, ber nur Greise fähig find, und zu ber sich die beine verhält wie ein Lustfeuer ju einem Saus und Serd verzehrenden Brande. Seine Liebe icheint fich in vornehmer Galanterie gegen die junge schöne Bemahlin zu ericopfen; aber fie scheint es auch nur. Sie ift wie ein Lowe, ber mit halb offenen Augen schläft. Gin, wie du meinst, völlig unverfängliches Etwas, ein Nichts - und die Augen unter ben buichigen Brauen thun sich voll lobernder Emporung auf —

Und gesetzt, mein Florentiner Traum würde auch dann nicht zur schaudervollen Wahrheit; gesetzt, der Graf wäre jener seltene Christ, ber die Worte des Herrn buchstäblich nähme und die rechte Wange hinhielte, so man ihm die linke geschlagen — wolltest du den Schlag führen? den Schlag, der nicht die Wange träfe, sondern mitten hinein in ein edelstes Herz?

Und wäre ein solches Übermaß von Opfermut benkbar und möglich, es wäre bamit nicht gethan. Ein Opfer müßte noch fallen, würde unbedingt fallen. Das ist Lili.

Begreifst du benn bas nicht, Mensch? Muß ich dich an ein gewisses Gespräch ersinnern, in welches die Gräfin so seltsamer Weise eingriff, um sich zu Maximen zu bestennen, die ich für sehr überspannt hielt, und beren wahren Sinn und tiese Bedeutung ich erst jetzt begreise, und in welcher Absicht sie sie damals geäußert hat?

Aber ich wette, bu weißt gar nicht, wovon ich spreche. So will ich dir die Scene aussführlich schildern. Es verlohnt sich der Mühe.

Um Abend vor meiner Abreise. Das gräfliche Baar hatte die Bute gehabt, und jum Diner einzuladen. Wir - ber Graf, bu und ich - fagen bann auf bem großen Balton, bu abseits von uns, ben Blid ftarr in bas landschaftliche Bilb gerichtet, brüben nach ben Savoper Alben, auf beren Firnen ber matte Wiederschein ber untergegangenen Sonne allmählich verblaßte. Aber ich war überzeugt, es ftand bor beinen Angen ein anderes Bilb: bas Bilb ber Grafin, bie bu schon über Tisch in einer Beise angeschmachtet hattest, daß mir abwechselnd beiß und und falt wurde bei bem Webanten, ber Graf tonne beinen hupnotischen Buftand bemerten. Er hatte ihn offenbar nicht bemerkt, wohl aber - was auch eben nicht wunder nehmen fonnte - bie Grafin, die mit gesenkten Augen bageseffen batte, während fich auf ber eigentümlich breiten Stelle zwischen ihren Brauen ein anfangs leichtes Faltchen, je länger die Situation mahrte, immer mehr vertiefte. Das hatte mich gefreut; auf bich aber, mon cher, ber bu mich zu dieser Folter verdammtest, war ich wütend; und meine Stimmung wurde nicht milber, als ich bich iett da fo siten fah, in fast unhöflicher Weise zerstreut, teilnahmelos, und - während bu soust die Spirituosen verabschenft — aus bem vor dir stehenden Flacon bir einen

Cognat nach bem anderen einschenktest, beis nen Arger zu ersäusen, daß sie, die Abendstühle zum Borwand nehmend, im Salon geblieben war, wohin du ihr benn doch nicht zu folgen wagtest.

Der Graf hatte heute zum erstenmal — wenigstens mir gegenüber — bavon gesprochen, daß der Ansenthalt in Montreux der Gräfin bis jetzt den erhossten Borteil nicht gebracht habe und er die Übersiedelung nach Benedig wohl schon früher, als ursprünglich geplant, zur Ausführung werde bringen müssen, um, wenn das Klima sich auch dort als zu rauh erwies, weiter nach dem Süden zu gehen, vielleicht nach Pastermo, am liebsten gleich Kairo, das ja doch von den Ärzten als Winterausenthalt von Ausfang an ins Auge gesaßt sei.

Während der Graf so sprach, hatte ich die bestimmte Empfindung: diese beschleunigte Abreise hat einen anderen Grund als den Gesundheitszustand der Gräfin, und die mitzgeteilte Disposition der weiteren Reise ist nicht an meine Adresse gerichtet. Daß sie nicht an die deine kam, dafür sorgte deine Berstreutheit, der ich auf jeden Fall ein Ende machen wollte.

Bereits über Tisch war von bem französsischen Ehebruchdrama gesprochen worden, allerdings, um der Gräfin willen, nur im Borübergehen. Ich nahm, wahrlich nicht zur Erbauung des Grafen, den vorhin absgerissenen Faden wieder auf und spann ihn weiter, immer ohne meine Absicht zu erreischen und dich aus deiner Lethargie aufzusschrecken, bis ich endlich die Geduld völlig verlor und dich direkt fragte, wie denn du über die Sache dächtest?

Es kam, wie ich vorausgesett: du hattest nichts gehört; batest um Entschuldigung und daß man dir sagen möge, um was es sich handle.

"Noch immer um das famose Tuez-la!" erwiderte ich mit einem Lachen, das mir nicht von Serzen kam.

"Weshalb fragst du mich," sagtest du, "da wir wiederholt die Frage diskutiert haben und du meine Ansicht ganz genau kennst? Für mich ist dies Tuez-la eine Metgerparole; nur das setzte Wort in einem von vornherein falsch instruierten Prozeß; der absurde Gipfel eines auf absurde Basis gestellten Berhältniffes, welches die alte fcmachvolle Hörigkeit der Frau innerlich nicht überwunben, nur mit sentimentalen Klittern ausgeputt und aus bem Lafttier bes Indianers eine Salonpuppe gemacht hat, die man zu adorieren borgiebt, um fie zu zerbrechen, fobald sie sich einfallen läßt, ein Mensch sein zu wollen, wie der Mann auch: mit Blut und Nerven und einem eigenen Willen und meinetwegen auch mit ber eigenen Leibenschaft für bas Rechte ober Unrechte. Stände auf ber anderen Seite ber Medaille: Tuez-le! so ließe sich noch eher barüber sprechen. Aber auch so bliebe es eine falsche Munge: eine zum wenigsten, die nur für Barbaren taugte und in einem Reitalter der vorgeschrittenen Civilisation und in ihrem souveränen Rechte anerkannten Sumanität außer Cours gesett, - was sage ich! - an den Schandpfahl genagelt werden mußte. Wenn du das barbarische Aberbleibsel verteidigt haft, wie es ber Fall gewesen zu sein scheint, jo haft bu nur wieder einmal beiner rabu-Listischen Luft an Baradoren die Rügel schie-Ben laffen, der du ber lette wärest, im gegebenen Fall nach bem brutalen Regept gu handeln. Und" - hier wandtest bu dich zu bem Grafen, während bu bis babin auf mich eingerebet hattest - "ich bin überzeugt, ber Berr Graf teilt meine Ansicht."

"Darf ich für ben Grafen antworten?"

Uns alle durchzuckte ein obligates Erschreden: in der weit offenen Thur zum Salon stand die Gräfin. Sie hatte ba zweifellos ichon längere Zeit gestanden und unser ganzes Gespräch gehört. Jest trat sie einen kleinen Schritt vor und fuhr fort: "Im Punkte der Ungerechtigkeit, die an der Frau verübt wird, wenn man für sie gegebenen Falls ein besonderes Gesetz erfindet, das für ben Mann nicht existieren soll, gebe ich bem Herrn Baron recht; nicht in dem anderen: bem ber Straflosigkeit, die er einem so schweren Verbrechen zusprechen zu wollen scheint. Aber: der Tod ist der Sünde Sold. Dabei wird es schon sein Bewenden haben müssen."

"Also boch: Tuez-la!" rief ich.

"Das will ich nicht gesagt haben," erwiderte die Gräfin. "Aber wenn nun die oder der Schuldige — denn auch darin pslichte ich dem Herrn Baron durchaus bei: es soll hinüber und herüber mit gleichem Maße gemessen werden — wenn, sage ich, nun der schuldige Teil erkennt, daß er eine Todsünde begangen und die gebührende Strase in die eigene Hand nähme, so wäre der Gerechtigkeit genügt, ohne daß ein Unschuldiger, damit ihr Genüge geschehe, sich mit einem nenen Verbrechen zu belasten brauchte, das abermals gesühnt werden und so die Sünde weiter Sünde hervorbringen müßte."

"Sollte die Frau Gräfin hier nicht ein wenig in den Spuren meines paradozen Freundes wandeln?" warfst du in grollendem Tone ein.

"Ich bin nicht sicher, genau die Bedeutung von parador zu kenneu," antwortete die Gräfin ruhig; "nur eines weiß ich bestimmt: ich habe meine ganz eigentliche Überzeugung ausgesprochen."

Run du in demselben grollenden, jett zum Überfluß noch stark ironisch gefärbten Ton: "Nur daß ich diese nicht mit Christi Lehre in Übereinstimmung zu bringen vermag, mit der gerade Sie sich am wenigsten in Widerspruch befinden möchten."

Die Gräfin, ruhig, wie vorhin: "Der Herr hat vieles aus seiner göttlichen Machtfülle heraus gethan, was wir, so viel wir uns auch mühen, ihm nicht nachthun können."

Ich, mit dem Bersuch, ber Diskussion eine freundlichere Wendung zu geben, lächelnd: "Zum Beispiel die Wunder."

Die Grafin, fehr ernft: "Bum Beispiel bie Bunber."

Du, fast heftig: "Die Bergebung ber Chebrecherin ift fein Bunder."

Die Gräfin nach einer kleinen Pause: "Bielleicht boch."

Hier siel der Graf, der sich seit dem Ersicheinen der Gräfin ein paarmal ungeduldig auf dem Stuhl bewegt hatte, mit einer bei ihm sehr ungewöhnlichen Lehhaftigkeit ein, bittend, ein Gespräch abzubrechen, in welchem die Meinungen scheindar so weit auseinandersgingen, während doch alle in der Überzeusgung einig seien, daß die Frage, wie er in dem gesehten schrecklichen Falle zu handeln habe, an einen sittlichen Menschen nun und nimmer herantreten könne.

In diesem Augenblid wurde, hochft gelegen für uns alle, ein neuer Besuch gemelbet. Die peinliche Scene war befinitiv zu Enbe.

Sie bebarf feines Rommentars.

Ich muß diesen Brief auf die Post geben, wenn er nicht einen Tag später in deine Hände kommen soll. Und hier ist keine Stunde, keine Minute zu verlieren, wo das Schicksal dreier mir so ans Herz gewachsener Menschen auf eines Messers Schneibe steht. Ich würde austatt des Briefes kommen, aber mein nicht zu motivierendes Erscheinen würde einen Verdacht erregen, den ich um Gottes willen nicht auskommen sassen den besten Borwand rauben, zu thun, was du jeht unbedingt thun mußt und wirst.

Ich habe im Hotel zwei Zimmer neben ben meinen für bich reserviert.

Roberich warf ben Brief auf das Tischschen, sprang auf, lief ein paarmal durchs Zimmer, zuletzt an die Fensterthür, an deren kalte Scheiben er die heiße Stirn drückte. Bei Gott, er hatte die ganze Scene vergessen über dem, was folgte und in so grellem Widerspruch stand mit allem, was Lili da gesagt hatte oder gesagt haben sollte. Und das dann abermals in noch viel tollerem Widerspruch stand mit ihrem lächelnden Mutterglück von heute — dem baren, blansten Hohn auf die gewechselten Liebesschwüre in den Tagen von Benedig und ihrer Berzweiflung beim Abschied auf dem Perron der letzten Station vor Wien.

D, Licht, Licht in dieser Zweiselsnacht, grausiger als die da draußen! Er hätte winseln und heulen mögen wie das arme Tier in der Hütte am Gatterthor. Dem würde morgen die Sonne das Fell wieder trocknen, und der Grauß der Nacht war vergessen. Was konnte ihn je die Schmerzen dieser Stunden vergessen machen, zu denen jeder der verdammten Briefe eine neue Qual fügte! Aber nun hatte er die Litanei einmal angefangen; er wollte sie herunterleiern dis zum Schluß. Die samose Stelle, die er suchte, hatte er ja so wie so noch nicht gefunden. Sie konnte freilich nur in einem der letzten stehen.

Er hatte sich abermals in den Lehnstuhl geworfen und zu lesen begonnen, eilender jest und, sobald er einen Brief durchgepeitscht, zu dem folgenden greifend. Rom, 22. September.

Soeben bein Brief aus Benf.

Ware ich ein bofer Damon, ich burfte mir vergnügt die Sande reiben: das Unglud, das ich vorausgewittert, ift ba, ift in vollem Gange. "Fühlbare Abfühlung in bem Benehmen bes Grafen mir gegenüber . . . taglich dufterer umwölfte Stirn . . . Anspielung auf die sonderbaren Leute, welche die beste Beit für Italien ungenutt vorübergehen lasfen . . . geftern birette Frage, wann ich gu reisen gebenke Ich will bir etwas fagen, mein Bester: von dem allem glaube ich auch nicht eine Gilbe. Das hat dir alles nur bein bojes Gewiffen vorgespiegelt. Aber gesett, es verhielte sich so und ber Graf ware nicht der Mann mit dem Kindergemut, ber von bem Berbacht nur bas Wort fennt - bann, beim himmel, ift es mir uns verständlich, wie der feinfühligfte aller Men= schen nur die Sälfte von dem allem über sich ergehen lassen konnte, bis er begriff, was boch mit Sanden zu greifen war ohne jede Anspielung, jede warnende Miene; und 30= gern und zögern fonnte, bis die Bertraute, am Abend im Hotelgarten an ihm vorüberhuschend, ihm zuraunt: "Meine Gräfin fleht Sie an, morgen unter irgend einem Borwande abzureisen," und bir ein zusammengefaltetes Blättchen in die Sand brudt -"Angedenken, du, verklungner Freude —"

Ach, auch fie hieß Lili! Aber ber bas Angedenken am Salse trug, war im Grunde froh, daß die Sache schließlich diese Wenbung genommen, und fein eigentliches Mitleid galt bem alten freigeborenen Bogel, ber mit bem Studchen Faben bes Gefängnisses Schmach in ben beimischen Wald tragen mußte. Du haft es nicht fo gut, mein armer Freund. Du haft den Faden nicht gebrochen. Du marft fo gern geblieben, bift nur geflohen, weil die Geliebte es wollte, wollen mußte. Und du hast nicht den robusten Ehrgeis ber geborenen Prinzen aus Genicland. Co wird die Lode der Geliebten ein ftarterer Inlisman der Erinnerung fein als bas berühmte goldene Berg.

Mein armer Freund! Nun, ich denke, ich bin ein besserer Kerl als der Schmachts sappen von Oktavio; und daß ich mich auf das Trocknen von Thränen mindestens so gut verstehe wie er, hosse ich dir zu beweisen.

Ja, Freund meiner Seele, wir wollen es halten wie von jeher: hatte sich einer von uns hineingeritten, hieb ihn der andere her= aus, und konnte er's nicht, teilte er brüder= lich sein Mißgeschick. Und eine Bowle, die wir nicht in guter Kameradschaft trinken dursten, schmeckte uns nicht. So wollen wir auch diesen bitteren Kelch des Leides, mit dem die Götter dich heimgesucht haben, gesmeinsam leeren.

Und sie! sie, die den heroischen Mut geshabt hat, zu entsagen, d. h. dich und sich selbst zu retten! Wenn ich die fromme Kinsbergewohnheit nicht leider verlernt hätte — allabendlich wollte ich sie in mein Gebet schließen.

Ich zähle die Stunden, bis ich dich wiesber habe. Daß du die Reise hierher nicht in einem Zuge machen konntest! deine Kraft nur dis Genf vorhielt! Aber freilich, so eine Trennung reißt eine tiese Wunde, und bei den Schmerzen der neuen rühren sich die alten wieder. So soll dir vergeben sein, wenn du gegen meine inständige Bitte und dein mir gegebenes Versprechen doch wieder zu dem entsetzlichen Morphium deine Zuslucht genommen hast. Nun ja, ich hatte einen äußersten Fall freigegeben. Ich will es glauben: es war ein äußerster Fall.

Du hoffst, in vier Tagen über den Anfall weg zu sein. Dein Brief, gleich nach deiner Ankunft geschrieben, ist vom 17. So wird dieser dich im Moment der Abreise treffen, wenn er dich überhaupt noch trifft. Wollte Gott, er träse dich nicht mehr! Ich nehme mit Bestimmtheit an, daß du von unterwegstelegraphierst und mir die Freude machst, dich bereits auf dem Bahnhof in die Arme schließen zu können.

Rom, 25. September.

Du haft es dir felbst zuzuschreiben: ich fange an, an deiner Freundschaft zu mir, an dir selbst irre zu werden. Nein, es muß heraus: ich din an beiden irre geworden. Wie? Anstatt Gott zu danken, daß dir in der Stunde änßerster Gesahr ein Freund zur Seite steht, auf dessen Trene du dich unbedingt, auf dessen Klugheit hier, wo es sich nicht um ihn selbst handelt, du dich einigermaßen verlassen kansst, achtest du mich für nichts, meine Ratschläge für nichts, meine Hilfe für nichts — wahrhaftig, schon gerins

gere Beweise von Difachtung haben einen gang folid gebauten Freundschaftstempel aus ben Jugen geworfen! Und boch, bas andere schmerzt mich noch mehr: bu zeigst bich mir in einem Lichte, in bem ich nicht einmal einen Feind feben möchte, vor bem ich im übrigen Respekt habe. Das ist sehr hart, nicht wahr? Aber quod medicamenta non sanaut und ich muß fürchten, bier helfen auch Gifen und Feuer nichts mehr. Mein Gott, welche traurigen Beränderungen muffen mit bir vorgegangen sein! Du gestehst mit einer Dffenheit, um die ich bich nicht beneibe, es habe dir nicht sowohl an der physischen als an der moralischen Kraft zur Weiterreise Du habest unmöglich noch mehr gefehlt. Raum zwischen bich und fie legen tonnen, bevor du ben Brief gehabt, ben fie bir beflagenswerterweise am letten Abend in Montreux durch die alte Brigitte versprochen! Und ber Brief sei so spat eingetroffen, ba Lili während ber erften Tage ihn zu fchreiben ben Mut nicht gefunden (wollte Gott, fie hatte ibn nie gefunden!) und wiederum Brigitte ebenfolange feine Gelegenheit, ibn in einen öffentlichen Brieftaften zu thun, ba fie bem in ber Salle bes Hotels nicht getraut Freilich, bergleichen Brieftaftenkommissionen sind nicht gang ungefährlich!

But! Du hattest den teuren Brief. Sein Inhalt ist im übrigen dein Geheinnis. Eines weiß ich: es kann nicht darin gestanden haben, daß du, anstatt vorwärts zu gehen, eine Meile zurüdmachen, dich in Ryon, dem alten eingeräucherten Rest, versteden solltest. Zu welchem Zwed! Könnte man dort nach Montreux hinübersehen, so wäre es wenigstens eine Kitter-Loggenburg-Affaire per Fernrohr. Aber es laufen ja täglich so viel Dampser hin und her, und auf der Eisenbahn ist es nimmer weit! Dampser und Eisenbahn befördern sogar Füchslein, die einen Taubenschlag umschleichen wollen!

Gegen eine Welt will ich's verteidigen: dazu hat sie dich nicht autorisiert; das verssuchst du gegen ihren Willen; das hat dir ein Dämon eingeslüstert, der dich verderben will, nachdem er dir zuvor den Verstand geraubt. Aber der Dämon war doch nur ein Trops: an dem Mittel, das er dir ins Ohr geraunt, wirst du wieder zur Vesinnung tommen. Dergleichen lichtschen krumme Lies

bespfade solltest du gehen können, du, ber mir oft gesagt, wie in der Schlacht dein Herz vor Ungeduld schier gesprungen sei, dis zur Attaque geblasen wurde, und nichts einen Mann so fürchterlich mitnehme, als, Gewehr bei Fuß, im seindlichen Fener aushalten zu müssen! Nein, lieber Freund, auf Hintertreppen und durch Hinterthüren schleischen nur die traurigen Romanhelden der Maupassant und Compagnie; Ritter des Eisernen Kreuzes erster Klasse gehen ders gleichen Wege nicht.

Du siehst, ich bin außer mir; aber wenn man einen Menschen so lieb hat, wie ich dich habe, und dieser Mensch — Es wird mich noch toll machen!

Als ware es nicht genug, daß einer von uns beiben es ist!

Freilich, freilich! Wenn ihr benn wirklich beide nicht mehr voneinander laffen konnt; wenn sie, wie ich ja nun annehmen muß, bir geschrieben hat, daß fie ohne bich nicht weiter leben will, leben fann; wenn bu bei bem Gebanten, dich von bem Beibe, bas bu liebst, bas dich wieder liebt, für immer und immer trennen zu follen - mitten im garm bes Lebens und ber Gesellschaft von ihr geschieben, völlig, hoffnungslos, für immer, wie ber Arme auf Galas y Gomez, über ben wir beide als Knaben so bittere Thränen geweint haben, von dem Seimatlande und von ihr, beren Bild ihm in seinen nächtlichen Träumen erscheint - mein Gott, ich bin ja nicht von Stein und Solg; ich begreife ja: auf bem Wege liegt Wahnsinn -

Was in aller Welt, was machen wir nur? Eine Entführung? Dergleichen soll ja noch in unseren prosaischen Tagen vorkommen. Allerdings nur bei Lenten, benen ein Standal mehr ober weniger nicht weiter verschlägt.

So bleibt benn nichts als die Zuslucht zu jener höchsten Kunst der Diplomatie, die, nach des großen Meisters Ausspruch, bestanntlich in der Offenheit besteht. Tritt vor den Grasen hin und sage ihm: so und so liegt die Sache. Was dann auch geschieht, und wie es kommt: du hast loyal gehandelt, hast kein Vertrauen betrogen, hast dich und die Frau, die du liebst, aus einer eurer völslig unwürdigen Lage besreit. Es ist ein surchtbarer Weg, und der, den Luther ging

in den Saal bes Wormser Reichstages, ist ein Rosenpfad in Vergleich mit ihm; aber ich sehe keinen anderen. Ein Trost ist dabei: es sind keine Kinder da

Ich schließe aus ein paar Worten beines Briefes, die allerdings eine mehrsache Deutung zulassen, daß du selbst bereits diesen Weg ins Auge gesaßt, und nur zögerst, ihn mutig weiter zu gehen, bis du dich mit Lili verständigt hast. Da wird benn wohl Dame Brigitte noch ein und das andere Mal den verschwiegenen Brieffasten aufsuchen und ein und das andere Mal an dem Schalter nach einem poste-restante-Brief fragen müssen, der nicht für sie geschrieben ist —

Ich seufze aus ber Tiefe meiner Seele, wenn ich an diese Perspettive bente. Mag's brum sein!

Was ich aber nun von dir verlange, ist erstens: bag bu mir einen ausführlichen Bericht schreibst, aus bem ich mir über ben Stand ber Dinge ein wirkliches Urteil bilben fann; daß du, zweitens, wenn ich zu bem Schluß gelange, meine Begenwart könne bir von Rugen fein, mir erlaubst, sofort zu bir zu eilen. Ich thate es ichon jest, nur baß ich nicht weiß, ob ich bich in Nyon noch treffen würde, und feine Lust habe, in ber Welt hinter jemand her zu suchen, der nicht gefunden fein will. Das vollständige Duntel, in welches du alles hüllft, was beine nächsten Schritte betrifft; die auffallende Sorgfalt, mit ber bu jeder Angabe von Reit und Ort aus bem Wege gehft, laffen barauf einen trüben Schluß ziehen. Dein Brief ift ohne Datum; selbst das Hotel, aus dem du schreibst, nicht genannt.

Aber ich thue dir wohl unrecht. Leute in beiner Lage sind wie der römische Prätor, der sich um Aleinigkeiten nicht zu künmern

braucht. Deshalb ist es boppelt notwendig, daß Hamlet seinen Horatio zur Seite hat, den "Leidenschaft nicht macht zum Sklaven", und der so die Augen offen behält für die Minima und ihre gelegentliche Heimtüde.

P. S. In bem Augenblick, wo ich ben Brief schließen will, bringt ber Kellner mir meine "Neue Freie Presse", und während ber Mensch noch im Zimmer framt und ich mechanisch einen Blick in das Blatt werse, lese ich, daß Graf B., da der Aufenthalt in Montreux sich für seine Gemahlin als unzuträglich herausgestellt, weiter nach Benedig gegangen sei, wo er bereits vorher am Canale Grande einen Palast auf längere Zeit gemietet habe.

Wenn sich bas bestätigt, woran ich nicht zweifle - die Motiz steht unter ben offiziofen Rachrichten -, fo ift ber Graf welttlüger, als wofür ich ihn gehalten, ober — Lili hat sich als die edelsinnige, hochherzige Frau erwiesen, die ich immer in ihr verehrt habe. Ich will hier fein Loblied auf bas "Blud ber Entfernung" fingen. Es ware für bein zerriffenes Berg graufamer Sohn. Aber Beit jum Nachbenken, jur Uberlegung wird sie dir doch bringen. Montreux und Rhon waren in zu gefährlicher Rähe. Rach Benedig wirft bu nicht gehen. Es ware unerhört, unwürdig - einfach ein Berbrechen. So bleibt dir nur ein Beg: zu mir, zu beinem Freunde. Glaub mir, du wirst ruhiger werden, wenn du dich nur einmal haft aussprechen bürfen. Und um Ruhe fann ber Horazische Schiffer die Götter nicht inständiger bitten, als ich um fie alle guten Beifter für dich auflehe.

Id) erwarte dich in den nächsten Tagen — hoffentlich bereits am Sonnabend — mit aller Bestimmtheit.

(Schluß folgt.)





Bat Prates in Bangfot,

Im Reiche des weißen Elefanten.

Otto E. Eblers.

Muftrationen nach Hufnahmen von G. R. Cambert.

Bevor wir ben Berfaffer felbst ju Borte tommen laffen, mochten wir einige biographische Rotigen voraussenben:

Dito E. Chiers murbe gu Samburg am 31. 3a. nuar 1855 geboren, ftubierte in Beibelberg, Jena und Bonn und murbe barauf Referveoffizier bei ben Ronigehufaren. Spater lebte er mehrere Jahre ale Rittergutebefiger in Bommern. Dann ging er auf Reifen, querft nach Italien, barauf nach Manpten. Durch Die Ginladung eines Freunbes, bes Generaltonjule Dichabelles, tam er nach Canfibar, und ale furge Beit barauf eine Raramane pon ber Deutich-Oftafrifanifchen Gefellichaft sum Rilimanbicharo geichicht werben follte, erbot er fich gur Gubrung berfelben, Die ihm benn auch bon bem Ronful Bobien, bem bamaligen Direttor ber Gefellichaft, übertragen murbe. Es geleng ibm, trop mancher hinderniffe und Comietigleiten, bant ber Unterftupung bes englischen Generationiale Gir Warrie Guns-Gmith, fein Jeil ap zerrieden. Balaya febre Womente vermeilte er in ben Zichaganibaten, beren middigen ein jüllen, Mübbaben, er bermäßigk, finn eine Kaufer eingarettungen. Die State warben in Steilen Gegenhab halbwoder Müherrichmitei, und nachem fir, erich seidernt, in üper Seimat entallern moren, betreu Ghreis mod Delistifia jurial, um Mändbara Gelfehent bei Zeutlern Rein bie berüttlich Gemein ab film.

Er bogietiete barunt ben Rajor von Bismann auf mehreren seiner Expeditionen bis gur Ginnahme Ritmas. Dann fam ber deutschenglische Bertrag gu ftande, dem gelege Deutschland ben englädnern abs Froetfroat über Sanista zuiprach, ihnen Witu und andere Gebiete abtrat und basse bestagtant erfent. Bald darauf erkrankte Ehlers, und der Arzt riet ihm einen Klimawechsel, eine Reise nach Indien, an. Er reiste nach Bombah und dann weiter in die himalayas.

Nach Europa zurückgetehrt, hat Ehlers im vergangenen Binter seine Reiseerlebnisse durch Schrift und Rede veröffentlicht. Außer den einzelnen Aufsähen, welche in Zeitschriften — darunter auch in unseren Monatsheften — erschienen, wurden auch Buchausgaben über seine indischen Reisen veranstaltet. Er verfolgt hauptsächlich den Zweck, die Bertretung Deutschlands in überseeischen Län-

bern würdiger zu gestalten, bann aber auch strebt er die Berwendung des afrikanischen Elesanten an, dessen Bähmung in Afrika zu besördern und dadurch der Kultur daselbst Förderung zu schassen er trachtet.

Gegenwärtig besindet sich Ehlers abermals auf einer Weltreise. Nach turzem Ausenthalt auf der Insel Capri ging er nach Cehlon und beabsichtigt diesmal auch die Südseeinseln zu durchsorschen. Die Monatsheste werden den Lesern noch mancherlei von seinen Erlebnissen zu vermitteln in der Lage sein.

als ich bas paradiesische Raschmir im Mugust 1890 im Sattel verlassen hatte, war es meine Absicht gewesen, bis zur Hauptstadt Siams zu reiten. Sirinagar= Bangkok, bas war die Linie, die ich mir auf ber Landfarte quer burch Asien von West nach Oft gezogen hatte. Ich war jedoch ein wenig über bas Biel hinausgeschoffen, hatte Siam füblich liegen laffen und bafür Tonfing burchquert, im ganzen etwa sechstausend englische Meilen auf meinem Pony zurudlegend, um nunmehr auf dem gewöhnlichen Wege über Singapore bahin zu gelangen, wo ich auf Roffes Ruden meinen Ginzug hatte halten wollen.

Es zog mich mit aller Macht nach Siam, ohne daß ich mir eigentlich Rechenschaft über das Warum ablegen konnte. Jedenfalls trug der Umstand, daß ich über dieses Land wenisger gehört und gelesen hatte als über andere Länder, wesentlich dazu bei, es in meiner Phantasie mit einem ganz besonderen Nimbus zu umgeben.

Die "Medusa", ein kleiner Dampfer von sechshundert Tonnen, gehört zu der, ihrer blauen Schornsteine wegen im ganzen Osten unter dem Namen Blue Funnel-Line bestannten Holtlinie, die über eine Flotte von mehr als fünfzig Dampfern verfügt. Unsere Fracht bestand aus Rotosnußel, Kotosnuße ölkuchen und Stückgütern; der verbleibende Laderaum war mit gegen 20000 Kofosenüßen angefüllt, so daß auch der letzte Kubiksußen angenutt wurde. Sämtliche Matrosen an Bord waren Malayen, nur die Heizer und Diener Chinesen.

Bangfot steht in der Regel nicht im Programm der Weltenbummler, und die einzige bisher vom Nordbeutschen Lloyd unterhaltene regelmäßige Personenverbindung zwischen Singapore und der Hauptstadt Siams hat wegen Mangel an Passagieren eingestellt werden müssen. Ein merkwürdiger Zufall hatte es gewollt, daß die "Medusa", die eigentlich nur zwei Passagieren Bequemlichkeit zu dieten vermag und meist keinem einzigen Fahrgast solche zu dieten Gelegenheit sindet, gleichzeitig mit mir sieden andere Reisende erster Rlasse nach Bangkok befördern sollte.

Infolge dieser Überfüllung hatte ich die mir ursprünglich allein eingeräumte Kabine mit einem anderen Herrn zu teilen, der sich mir bei dieser Gelegenheit als deutscher Schiffskapitän vorstellte, was er gar nicht nötig gehabt hätte, da ich ihn nie für etwas anderes gehalten haben würde. Gleichzeitig mit ihm waren zwei junge Siamesen an Bord gekommen, zwei Prinzen, wie mir der beutsche Seebär geheimnisvoll mitteilte.

Ich hatte es mir kaum in einem der langen auf Deck stehenden Liegestühle bequem gemacht, als sich ein Herr neben mich legte — natürlich auf einen anderen Stuhl — und, sich bei mir über die Hitze beschwerend, auf diesem nicht mehr ungewöhnlichen Wege ein Gespräch mit mir anzuknüpsen suchte.

"Ja, ja," sagte ich, "etwas wärmer ist es hier schon als in England!"

Entrüstet suhr mein Nachbar empor und fragte mich, ob ich ihn etwa für einen Engsländer hielte. Jawohl! Er teilte mir darauf mit, er sei ebensowenig Engländer wie ich, denn er sei Irländer.

"Meinetwegen," sagte ich, wünschte ihm einen vergnügten Gladstone und vertiefte michein die Lektüre einer Zeitung.

and the



Bir moditen ungefahr eine halbe Stunde | nautifch gebilbeten Rabinengenoffen. Diefer

gefahren fein, ale ploplich bie Dafdine ibre batte jeboch noch feine Beit gehabt, mir gu Bewegungen einstellte. Raturlich verfammel- antworten, ale von binten jemand im rein-



ten fich famtliche Paffagiere auf Ded, um gu feben, ob wir vielleicht festfagen, ein Boot übergerannt hatten, ober mas fonft los fei. "3d glaube, wir bewegen une wieber,"

foote ich nach einer fleinen Beile zu meinem Managanette, LXXVII. 457. - Oftober 1894.

ften Berliner Dialett fich mit ben Borten: "3 Jott bewahre, wir hab'n ja'n Unter runterieichmiffen!" ins Geiprach milchte. 3ch wenbe mich um und febe binter mir einen ber finmefiichen Bringen.

"Nann!" sagte ich, "Sic sprechen deutsch?" "Det versteht sick, ick bin ja volle fünf Jahre in Berlin jewesen."

Begreiflicherweise interessierte mich ber kleine siamesische Fürstensohn mit dem Spree-Athen-Accent sofort weit mehr als alles andere, und ich fragte ihn daher, ob er etwa in Berlin die Universität besucht habe, was er bejahte. Auf meine Frage, was er denn studiert habe, erwiderte er: "Ich habe die Berjolderei jesernt."

Daß sich neuerdings auch ein Lehrstuhl für Vergolder auf der Verliner Universität befand, schien mir zwar unwahrscheinlich, tropdem das Vergolden ja schließlich auch eine Wissenschaft sein mag.

Merkwürdig erschien mir die Sache immerhin. Es wollte mir durchaus nicht in den Sinn, daß man einen siamesischen Prinzen nach Berlin geschickt haben sollte, damit er das Vergolden erlerne.

Der brave deutsche Kapitän ohne Schiff sah mich während dieser Unterhaltung mit einem trenherzig mitleidsvollen Blide au, als wolle er sagen, in solch vornehmer Gessellschaft sei ich wahrscheinlich noch nie im Leben gereist und wisse daher die Herabslassung des Prinzen gar nicht nach Gebührzu würdigen.

Aurz nachher, als ich einmal mit meinem Kabinengenossen allein war, fragte ich ihn, ob er die Siamesen schon längere Zeit kenne.

Jawohl, er sei mit ihnen von Hamburg bis Singapore gefahren und habe an letterem Orte ein ihm angetragenes Schiffstommando abgelehnt, da die Prinzen ihm einen vorzüglichen Posten in der königlichen Marine versprochen hätten.

"Liebster Kapitän," sagte ich, "ich hoffe, Sie werden sich in den Leuten und Ihren Erwartungen nicht getäuscht sehen, aber vergessen Sie nicht, daß in Siam jeder König gegen hundert Prinzen gezeugt hat und daß sich diese wiederum wie die Kaninchen weiter vermehrt haben, so daß schließlich auf die einzelne siamesische Hoheit nicht allzwiel Macht und Einfluß entfallen dürste."

"Ja, aber ich habe ben Herren tausend Mark geliehen, da ihnen in Singapore das Geld ausgegangen war; sie sind mir zu Dank verpflichtet."

"Um fo schlimmer für Gie, Rapitan.

Sie hätten lieber Ihre tausend Mark behalten und das Schiffstommando in Singapore annehmen sollen, als ohne beides nach Bangkot zu fahren."

Übrigens schienen die beiden Prinzen neben anderen Wissenschaften die Kunst des Ausenehmens von Anleihen mit bestem Erfolge studiert zu haben; denn ich erfuhr später, daß sie auch einen mit uns reisenden jungen dänischen Offizier, der sein Glück in der siamesischen Armee versuchen wollte, um fünschundert Mark erleichtert hatten.

Der zweite der beiden hoffnungsvollen Fürstensöhne aus dem Reiche des weißen Elesanten gab auf Befragen an, er habe die Aunstakademie in Berlin besucht und sei unter der Leitung Anton von Werners zum Maler ausgebildet worden.

Mun befanden sich mit uns an Bord anch noch zwei Künftler aus Rom, ein Bildhauer und ein Maler, die beibe vom Pringen Damrong, einem jungeren Bruder des Monige von Siam, ber in feiner Eigenschaft als Unterrichtsminister furz zuvor Europa bereist hatte, für 1500 Franken pro Ropf und Monat engagiert worden waren, um in Bangtot eine Kunftakademie nach europäischem Minfter zu gründen. Beide herren bewarben sich natürlich fofort um die Bunft bes jungen pringlichen Malers und baten ihn um die Unade, ihnen einige seiner hochsteigenhändig gemalten Bilber ober Sfiggen zu zeigen; doch meinte biefer errotend, fo weit fei er in der Runft noch nicht gefommen, um feine Schöpfungen zeigen zu können.

Schon damals konnte ich mich des Gestankens nicht erwehren, daß er nicht als Kunftmaler, sondern als Austreicher und Lacierer ausgebildet worden war, was sich denn auch bald als richtig herausstellte. Borläufig behielt ich jedoch alle meine Zweisfel an der Echtheit der Prinzen für mich und amüsierte mich göttlich über ihre Großsthuerei, die Schilderung ihrer Erfolge bei den Damen Verlins und über die ihnen von seiten des deutschen Kapitäns und der beiden Kunstademies Begründer erwiesenen Aufsmerksamkeiten.

Nicht genug an unseren beiden Prinzen erster Mlasse, hatten wir auch noch zwei Söhne eines malanischen Fürsten, des Sultans von Nota, als Dechpassagiere an Bord.

Id meen nich " meinte ber Rring-Rorgolber. .. wie man als Bring britter Bute fahren tann " und blidte mit Rerachtung auf icine malanishen lieben Rettern berah

Dienern herum rauchten bie tenerften fiapannaciaarren und pertrieben fich die Reit mit Biolinipielen. Leien und allerlei Aurameit. Gur gemobnlich maren fie mit ihren Dies



Dieje aber ichienen fich ba, wo fie maren, burchans mohl gu befinden und fich viel mehr auf ihrem Blate au fublen ale unfere gwei Siamefen. Sie hatten fich auf bem Laberaumverichluß Teppiche ausgebreitet, ratelten fich auf benfelben mit ihren gablreichen

nern burchaus frères et cochons, fobalb inbeffen einer ber Bringen fich irgend einen Begenftand berbeiholen ließ, ober wenn ihnen bas Effen gebracht wurde, horte bie Gemutlichfeit auf, und bie Diener rutichten por ihnen auf ben Rnien umber. Der jungere dieser beiben zweisellos echten Prinzen, ein Junge von etwa fünfzehn Jahren, hatte ein auffallend edel geschnittenes Gesicht und sah mit seiner dunkelbraunen runden Seehundssfellmüße ebenso schneidig wie vornehm aus. Sein um zwei Jahre älterer Bruder, der "Kronprinz", hatte weniger gewinnende Züge und machte trotz seiner Jugend bereits einen welken und abgespannten Eindruck. Sie trugen beide weiße Beinkleider und Jacken nach europäischem Schnitt und um die Hüsten das seidene malahische Sarong.

Wie ich durch meinen kleinen Diener Shofra, der mit ihnen Freundschaft geschloffen hatte, erfuhr, waren sie von ihrem Bater nach Bangfot geschickt worden, um baselbit die Schule zu besuchen. Shofra selbst war ber zufriedenfte Mensch unter ber Sonne, er war die personifizierte Glüchjeligfeit, betrachtete mich als feinen Wohlthäter und fuchte mir meine Wünsche an ben Angen abaulesen. Er war ber Liebling ber gesamten Schiffsmaunschaft und aller Paffagiere, und das mit Recht; benn er war ein gottbegna= betes fleines Menschenfind, ben jeder, ber ihn fah, lieb haben mußte. Seine brolligen Rebensarten gaben uns häufig Unlaß zur Beiterfeit.

An einem ungewöhnlich heißen Tage hatte ich ihm eine Flasche Limonade geben lassen. Nachdem er sich für dieselbe bedankt und sie getrunken hatte, sagte er mit dem ernstesten Gesicht, das er überhaupt machen konnte: "Wonsieur, wenn ich einmal sehr reich wäre, würde ich jeden zweiten Tag eine Flasche Limonade trinken."

Ich hätte den kleinen Kerl daraufhin natürlich am liebsten täglich mit einer Limonade glücklich gemacht, unterdrückte diese Regung aber aus pädagogischen Rücksichten, da ich fürchtete, den Jungen dann um seine geradezu rührende Anspruchslosigkeit zu bringen.

Wunderbarerweise war ich der einzige Passagier an Bord, der seinen Durst nicht ausschließlich mit Thee, Sodawasser und Limonade löschte. Der deutsche Seemann und der dänische Offizier tranken nicht, weil sie ihr ganzes Geld an die Prinzen verborgt hatten, und diese übten Enthaltsamkeit als fromme Buddhisten, vielleicht auch, weil sie sich eventuell moralisch für verpslichtet geshalten hätten, ihre beiden Freunde germanis

scher Rasse frei zu halten. Die römischen Künstler sparten schon jett von ihren Gehältern, und der Irländer erklärte sich als grundsätlichen Gegner aller Alkoholika, was ich begreislich fand, als ich von dem Kapitän der "Medusa" ersuhr, daß er ehemals in siamesischen Diensten gestanden hätte, aber wegen zu häusiger Anfälle von delirium tremens entlassen worden war und jett den Versuch machen wollte, eine neue Anstellung zu erhalten.

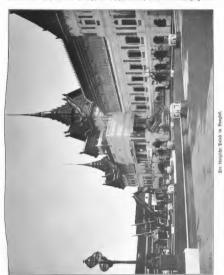
Am vierten Tage nach unserer Abfahrt von Singapore kamen wir nachmittags an einigen kleinen bewaldeten Felsinseln vorüber, von denen uns eine, Rohsi Chang mit Namen (zu beutsch Elefanteninsel), als die Sommerresidenz des Königs bezeichnet wurde, schlüpften gegen Abend über die lediglich bei Sochwaffer und auch dann nur für Schiffe von nicht mehr als breizehn Juß Tiefgang passierbare, vor der Mündung des Menam gelegene Barre und ankerten später in bem stattlichen, hier etwa einen halben Kilometer breiten Fluß, dem sogenannten "Mostito Boint", da ein weiteres Stromaufdampfen über Nacht unserem Navitan nicht ratsam erschien bezw. nicht gestattet war.

Warum unfer Anterplat gerade "Mostito Boint" und nicht anders hieß, barüber sollten wir nicht lange im Zweifel bleiben, benn faum hatte bas Schiff seine Bewegung eingestellt, als jeglicher Luftzug aufhörte und gleichzeitig Milliarden von Mostitos gleich Biraten über uns herfielen und une berartig zu peinigen begannen, daß wir thatsächlich nicht mehr wußten, wie wir uns unserer blutdürstigen Plagegeister erwehren follten. Rein Kleiderpanzer war did genng, ihren Waffen zu troben, kein Moskitonet half gegen ihre Budringlichkeit, und außerdem herrschte eine solche Site, daß man es unter einem Nete überhaupt nicht hätte aushalten fonnen. Go waren wir unseren Feinden auf Gnade und Ungnade übergeben, oder vielmehr nur auf Ungnade; denn Gnade schienen fie nicht zu tennen, solange fie Durft hatten, und Durft schienen sie zu haben, folange noch Blut in unferen Abern rollte. Diefer icheinbar nicht zu löschende Durft wirfte anftedenb auf mich, ich trank ein Glas Whisky und Soda nach dem anderen und schlief infolgebessen endlich trot hite und Mostitos in-

The state of the s

mitten meiner in mehr ober weniger gemähle

Die heiben römifchen Gunftfor bie mit ten Barten ben Menam Banataf Siam und nichts meniaer als romiichen Naien 2000 Die gange Injeftenwelt permunichenben Ra- Borichein tamen und taum aus ben Hugen meraben ein Erft bei bem Geraufch best feben fonnten moren über Rocht gang flein-



Muferlichtene erwachte ich in ber Grube bee folgenben Morgens mit gefcwollenem Beficht, geschwollenen Banben und auch fonft am gangen Rorper gerftochen wie ein altes Rabelfiffen.

lant geworben und ichienen gum erftenmal ju fürchten, baft bas Leben eines Runftatabemiebegrunbers in Bangtot benn boch trop füngebuhundert Granten monatlicher Ginfünfte feine Schattenfeiten haben tonne. Alles an Bord war in miserabelster Laune, mit Ausnahme meines kleinen indischen Diesners, der seelenvergnügt aus seinem Körbschen, welches ihm als Bett diente, hervorslugte und mit seinen großen brannen Augen die ihm unbekannte Gegend austaunte.

Nach furzer Fahrt zwischen mangrovebebedten flachen Ufern paffierten wir bie gu beiden Seiten bes Aluffes angelegten weißgetünchten Befestigungen von Baknam, auf benen zum Teil ausrangierte eiferne Wasserleitungsrohre die Stelle Kruppscher Kanonen einnahmen. Auf einer Insel im Fluß grußte und die erste siamesische Lagode, ein zur Ehre Buddhas oder dem Andenken Berftorbener ppramidenförmiger Steinbau. Bfeil= schnell schieft ein den venetianischen Gondeln ähnliches, gleich biefen von aufrechtstehenden Ruderern fortbewegtes Boot mit mehreren buddhistischen Mönchen an uns vorüber; bann ericheint die Stadt Pafnam mit ihren zahlreichen Tempeln strahlend im Morgenlichte, an Stelle der Mangroven treten Weideund Reisland, Ader und Garten und, unter Arekas und Kokosvalmen verstedt, schauen überall auf hohen Pfählen ruhende Sauschen hervor, deren braune Palmdächer einen hübschen Wegensat bilben zu bem hellen Grun ber Felder und Baume. Je weiter wir und Bangtof nähern, um jo häufiger werben die meift von Frauen gernderten Boote, in denen Fische und alle möglichen Früchte zu Martte gebracht werben.

Männer wie Weiber tragen das um die Hiften gewundene, zwischen den Beinen nach hinten durchgezogene und dort durch Einssteden besestigte panung, meist aus graubraun oder violett gefärdtem Baumwollstoff, dazu vielsach kurze weiße Jacken oder grellsardige, um die Schultern geworsene Shawls, bei den Männern pakkama, bei den Weibern pahom genannt. Beide Geschlechter haben die gleiche Haartracht à la Stachelschwein. Wie bei so vielen orientalischen Völkerschafsten, sinden wir auch bei den Siamesen die Sitte, daß die Weiber ihre Brüste in der Jugend verhüllen und im Alter entblößen, anstatt umgekehrt.

Die Siamesen sind nichts weniger als ein hübscher Menschenschlag, sie sind klein von Statur und ungraziös in ihren Bewegungen, auch sind weber ihre Kleidung noch ihre

Haartracht danach angethan, eventuell vorhandene Reize zu heben. Am vorteilhaftersten präsentiert sich der Siamese beim Rudern, und dann um so vorteilhafter, je weniger sein Körper bekleidet ist; auch beim Fußballspiel entwickelt der eine oder der andere eine anmutige Gewandtheit, ohne jedoch hierin einen Vergleich mit seinen Nachbarn, den Burmesen, aushalten zu können. Als Ausnahmen sieht man freilich, namentlich in den höheren Ständen, auch hier und da geradezu klassisch schlechtern.

Fabrifschornsteine und Pagobenspißen sind das erste, was der stromauf kommende Reissende von der Hauptstadt Siams zu sehen bekommt. Fabrikschornsteine! Ich war aus allen Himmeln gerissen. Also auch hier besreits neunzehntes Jahrhundert! auch hier war die alles nivellierende Dampswalze abendländischer Kultur bereits bei der Arsbeit!

Mit einigen fleinen, auf Pfählen im Aluf ftehenden Rollwärterhänschen nimmt die Stadt der Tempel und Elefanten ihren Anfang, bann folgen gu beiben Seiten bes Stromes Reis = und Holzschneidemuhlen, Schiffswerften und Maschinenfabriten, vor benen in vier bis fünf Reihen hintereinander Flußfahrzeuge ber Eingeborenen festgemacht find, in benen Baddy (nnenthülfter Reis) stromab gebracht worden ist. Unter den aus Palmblättern hergestellten gewölbten Dadern der Dedhäuschen hoden die Familien der Booteleute rauchend und betelfauend, während meist chinesische Kulis das Löschen ber Ladung beforgen. Mitten im Fluffe antern europäische Dampfer und Segler. einige siamesische Ranonenboote, an ber foniglichen Flagge (einem weißen Elefanten in rotem Felde) fenntlich, und eine große Anzahl chinesischer Dichunken mit riesigen gemalten Fischangen zu beiben Seiten bes Bugipriets, mit deren Silfe biefe merkwürdigen malerischen Fahrzeuge, die mit ihren fledermausflügelartigen Mattensegeln in teiner dinesischen Rustenlandschaft fehlen, in Beiten ber Not ben richtigen Weg über bie verräterischen Fluten bes chincsischen Meeres finden sollen.

Bald waren wir von einer ganzen Flottille kleiner Dampsboote der verschiedenen



Thronfaal im tonigliden Palaft ju Bangtot.

siemen, der Bolt. John mid Boligeischer von umringt, die mis in allen Zonarten das abigentlige Beit "Beit ist Gebt" verpfissen. Auch ver Leiter der Oriental-Hotels, der bem im itr telegroschijd von Bakman aus Luntier derlettt hatte, wer in einem biefer zur Kermittetung des Berfetres in Bonglof undezu unentbefrüchen Andergeng fängsfeit gefonnten, um mich daspholen.

Unfere finmefifchen Bringen batten fich beranegeputt wie Berliner Grifeurgehilfen am Sonntage, mit Ladftiefeln, farrierten Mugugen, fenerroten Promotten und fleinen runden ichwargen Gilghuten. Gine Chrencompagnie war ihretwegen nicht aufmarichiert. auch hatten fie ihre beiben Glaubiger nicht eingelaben, in ben Balaften ihrer Bater abgufteigen, fo baß fich biefelben mir anichloffen, um im Botel Bohnung ju nehmen. Der Brianber hatte ungegablte alte Freunde gu umgrmen, Die feine temperenglerifchen Brund. fate fofort uber ben Soufen warfen, und bie romifchen Runftler erwarteten in nervofer Erregung ben hofmarichall, ber, wie fie übergeugt maren, ericheinen mußte, fie abzuholen.

Die an Bord gefommenen Rollbeamten beidrantten fich lediglich barauf, und gu fragen, ob wir Baffen in unferem Bepad batten. Ale ich biefe Frage beiabte, murbe mir bebeutet, ich burfe biefelben nicht bei mir behalten, fonbern babe fie im Rollamte ab. augeben und fpater ichriftlich bei ben Bollbehörben beren Muslieferung an beantragen. Bir fuhren aljo guerft gum Bollamt und bann ftromauf an freundlichen Bungalows porüber ju bem gleich ben meiften europaiichen Bohnungen unmittelbar am Fluffe gelegenen Driental-Sotel. Da famtliche Rimmer nach ber Bafferfeite befest waren, ftellte man mir bie allerliebfte Billa bes gerabe abwefenden Befigere bes Sotele, eines Danen, gur Berffigung, in ber ich auf bas angenehmfte untergebracht gewesen ware, hatten nicht ber Mangel jeglicher Brije und ber Überfluß an Dostitos mir ben Aufenthalt bereite am erften Tage folderweife verleibet, baft ich eine Ginlabung bes englischen Minifterrefibenten, Rapitan Jones, bem ich vom großbritanniichen Botichafter in Berlin, Gir Edward Dalet, warm empfohlen worben war, sofort mit herzlichem Dank au-

Wie jede Stadt, die von gahlreichen Ranälen durchzogen ift und in der fich ein gro-Ber Teil bes Bertehre auf bem Baffer abwidelt, ein zweites Benedig genannt wird, fo hat sich auch die hauptstadt Giams gefallen laffen muffen, von einigen vergleichssüchtigen Reisenden bas Benedig bes Oftens getauft zu werben, tropbem biefer Rame meiner Unficht nach Sirinagar, ber Sauptftadt Rafdmirs, weit eher gebührt als Bangfot. Immerbin ift eine gewiffe Abnlichkeit mit der alten Dogenstadt insofern vorhanden, als auch hier bas Boot, die Barke und die Gondel die Sauptverfehrsmittel bilben. In mancher Beziehung übertrifft Bangkot fogar Benedig, denn ein bedentender Bruchteil feiner Bevölferung lebt nicht nur am Baffer, fondern verbringt sein ganzes Leben in schwimmenden, am Ufer oder im Fluffe verankerten Bänjern. Für den hier lebenden Europäer freilich kommen die Wasserwege weniger in Betracht als die Landwege, ba man auf dem Flusse stets mit Ebbe und Alut und damit wechselnder Strömung zu rechnen hat und hente vielleicht eine Strede in gehn Dlinuten zurücklegt, zu ber man morgen um dieselbe Beit eine halbe Stunde gebraucht. Außerdem wohnt eine große Angahl Europäer, da Häuser am Flusse schwer zu haben find, weiter landeinwärts und ist baburch schon genötigt, sich Wagen und Vierbe zu halten. Wie viele Einwohner die siamesische Hauptstadt thatsächlich zählt, weiß niemand mit Bestimmtheit zu fagen. 300000 fagen die einen, 600 000 die anderen, und was die Bevölferung bes gangen Königreiches anlangt, fo streiten sich die größten Reisenden mit ben fleinsten um Biffern, die zwischen zwölf und sechzig Millionen schwanken. Doch sei dem, wie ihm wolle, den Charafter einer Großstadt, ja einer der lebhaftesten und interessantesten Städte bes Oftens ift Bangfof nicht abzusprechen, und eine Frage, die den Fremden zu Anfang am meisten beschäftigt, ift die: "Wovon leben diese Sunderttausende eigentlich?" Das die Beamten anbelangt, jo ist diese Frage ja leicht beantwortet: sie leben eben wie überall auf Rosten bes Bolfes: aber wovon nährt und fleidet sich letz teres, wovon bezahlt es bie Steuern, von benen fein Baum, fein Strauch, fein Gifch, fein Nagel verschont ift? Man muß ichon annehmen, daß sich die Residengler von ber Arbeit ber Provingler nahren, benn in Bangtot thut icheinbar niemand etwas anderes als ichlafen, effen, trinfen, betelfauen, lieben und fpielen, und wenn man gufällig einmal jemand im Schweiße feines Angefichtes fein Brot effen fieht, fo ift baran lediglich die Site ichuld, ober aber ber Betreffende ift ein Chinese. Dieser icheint in Bangkot die Arbeit geradezu monopolisiert zu haben, ihn allein sieht man die zweiraberigen, aus Japan eingeführten Personenmagelden, die "Pinridshams", ziehen, er verrichtet die Rulidienste, er tischlert, schneibert, schuftert und schmiebet, in feinen Banben liegt ber größte Teil bes Sandels, er arbeitet als Clerk in den Comptoiren der Europäer und in ben Banten, ibn finbet man als Bächter ber verschiedenen Monopole und in geradezu erschreckender Anzahl als Bjandleiber.

Als Antscher und Pferdefnechte sieht man fast nur Malayen und Inder, letztere auch als Geldwechsler und Wucherer, während die eigentlichen Bewohner des Landes selbst höchstens einmal ein Ander in die Hand nehmen, um ihre Früchte zu Markte zu fahren oder ihre Fischreusen zu leeren.

Fleißiger als die Männer sind in Siam die Frauen, trothem man auch von ihnen nicht sagen kann, daß sie sich überarbeiten. Auf ihren Schultern ruhen nicht nur die Haushaltungsgeschäfte, sondern die Männer überlassen ihnen auch herzlich gern die schwere Arbeit des Anderns, Reisstampsens und selbst der Feldbestellung. In Bangkot sind sie übrigens nicht allzu wählerisch in Bezug auf die Art und Weise, wie sie sich ihren Lebensunterhalt erwerben.

Der Bubdhismus steht in Bangkot in höchster Blüte, und nicht ohne Grund wird die Königsstadt am Menam eine Stadt der Tempel genannt. Unter der hohen Geistslichkeit scheint sich jedoch eine erkleckliche Anzahl rändiger Schafe zu befinden. Daß der Glaube Berge versetzen kann, hatte ich schon in frühester Jugend aus der Bibel geslernt, in Bangkot erst sollte ich erfahren, daß auch die buddhistische Geistlichkeit diese Aunst versteht, wenigstens sah ich in den

Biandleibbaufern pon ihr periente Berge | finden, ift pon einer gezinnten Mouer ume bilbern and Brouse, Gilber, Golb und Glienbein Manchagemandern und Bibeln

von allen monlichen Tennelichaten Rubbha. geben in bie perichiebene Thore auch an ber Borberieite, eingelaffen finb.

Die tonialidien Rafaithauten nehit einem



Tempelhof in ber Bat Brateo in Bangtot mit Gratuen enropanicher Manner und Frauen.

Der obere Stadtteil, in bem fich auch ber tonialiche Balaft, verichiebene Tempel, bas Dufenm, Die Minifterien, Rafernen und ber Grergierplat, auf bem auch gelegentlich bie Berbrennungen verftorbener Mitglieber bes Ronigebaufes vorgenommen werben, be-

bagu gehörigen Tempel, Die Wohnungen ber auf mehrere Sundert geichatten Rebenfrauen bee Ronige und beren Dienerinnen, fowie bie verichiebenen Minifterien bilben eine befonbere, in ber großen Umwallung liegenbe, aber nochmale burch eine Dauer abgegrengte Stadt für sich. Bier stattete ich wenige Tage nach meiner Antunft einem ber Brüber bes Königs, bem Pringen Devawongfe, Minister des Answärtigen, meinen Besuch Der Pring empfing mich in seinem prächtig, aber zugleich wohnlich ausgestatteten, fäulengetragenen Arbeitszimmer, bewirtete mich mit Thee und Havannacigarren und unterhielt sich mit mir in ungezwungenster Beise, namentlich über die furze Beit zuvor einem englischen Konsortium zum Bau übergebene Eisenbahn nach Ahorat, von der er sich für das Land viel Untes versprach; auch teilte er mir mit, es sei die Absicht ber Regierung, durch Anlegung einer Reihe von Schleusen die Flußschiffahrt auf dem Menam und Meying zu heben. Alls ich mich nach ctiva einstündiger Unterhaltung von ihm verabichiedete, nahm ich die Uberzeugung mit, daß dem Prinzen das Wohl des Landes wirklich am Bergen liegt und daß es in Siam balb anders aussehen würde, wenn es unter ben höchsten Beamten bes Reiches mehr Lente von dem Schlage bes Prinzen Devalvonase aabe.

Außerhalb der Palastumwallung wohnte ich später dem Exerzieren neu eingestellter Refruten, die größtenteils aus den nördlichen Provinzen gefommen waren, bei. Die Leute waren nicht etwa, wie man erwarten follte, gleichalterig, jondern teils ganz junge, faum dem Anabenalter entwachsene Burschen, teils aber auch Männer von über dreißig Jahren. Sie sahen in ihrer Uniform, bestehend aus granen Leinwandjaden und Kniehosen, schwarzem Lederzeng und weißen Räppis mit Lederschirm keineswegs übel aus, zumal man vernünftigerweise von einer Außbetleidung Abstand genommen hatte, so daß die brannen Beine zu voller Geltung famen. Die fonigliche Leibgarde besteht aus einer Schwadron Ravallerie und zwei Bataillonen Infanterie, die merkwürdigerweise von danischen Offizieren, die man hier zu Lande doch wohl entweder für die tüchtigsten oder für die gedulbigften halten muß, ausgebildet werden. Die Rommandos werden in siamelischer Sprache gegeben. Wie viel Linientruppen in Wirtlichkeit und nicht nur auf dem Papier vorhanden find, konnte mir niemand angeben. Die Soldaten bezogen bis vor furzem feche zehn Mark im Monat und hatten sich dafür selb — wohlgemerkt, wenn sie überhaupt etwas erhielten — verspielten und dann, um ihren Hunger zu stillen, auf Raubzüge und Diebstähle angewiesen waren, ist man endlich auf den Gedanken gekommen, sie auf Staatskosten zu beköstigen und ihnen nur acht Mark Löhnung zu zahlen. Das Beste an der ganzen Armee sind unstreitig die sünf je dreißig Mann starken Musikcorps, die, solange sie vernünftig genug sind, sich nur an Märsche, Tänze und Nationalhymnen heranzuwagen, unter ihren siamesischen Dierektoren wirklich ganz Überraschendes leisten.

Auf dem Rückwege zur Enropäerstadt bes gegnete ich dem Prinzen-Vergolder zusammen mit dem deutschen Schiffskapitän in einem eleganten Landauer, und als ich den Kapitän eine Stunde später im Hotel sah, fragte ich ihn, wie es mit seiner Anstellung in der königlichen Marine stände.

"O," meinte er, "so schnell geht das nicht, aber mit dem Prinzen ist alles in Ordnung, er hat mir heute das Palais seines Baters gezeigt."

"Hat er Ihnen auch Ihre tausend Mark wiedergegeben, ober geht das auch nicht so schnell?"

Ich ersuhr nun, daß von einer Rückahlung des Geldes bisher noch keine Rede gewesen war und daß der Napitän das Palais des Prinzen-Vaters auch nur von außen gesehen habe.

Bwei Tage darauf traf ich den biederen Seemann zufällig auf der Post. Er sah ganz verstört aus, und als ich ihn fragte, was ihm wäre, sagte er: "Sie haben recht gehabt. Ich bin ein großer Ejel gewesen. Gemeine Schwindler sind die Nerle, diese Prinzen; den Palast, den mir der Schuft, der Vergolder, gezeigt hat, gehört gar nicht seinem Vater, sondern dem Prinzen Damrong. Der Vater selbst aber ist Thorwächter am Museum oder sonstwo und wohnt in einer elenden Vnde, hat nicht einen Psennig und will von seinem Inngen, namentlich aber von dessen Schulden, nichts wissen."

Ich riet dem alten Herrn nun, sich sofort an den deutschen Konsul zu wenden, und versprach ihm, die Geschichte dem Prinzen Damrong zu erzählen.

Es stellte sich später heraus, daß die beiden

Jungen of & Sahne ormer Gitern auf Polien eines finmelifchen Bringen noch Deutschlaub wididt maren um bort erronen zu merben mid ein Sandmert zu erfernen haß fie iehach in Berlin nichts als bumme Streiche ac-

lichtigte ich einest normittage ben königlichen Ralaft und ben zu biefem gehörenben Temnel hie Mat Broken Griferer ift ein neuest Raumert im italieniichen Rengifianceitis innen burchand im europäiiden Gleidunad macht hatten und baber grüdbergen mare beforiert und hietet baber uur geringes In-



ben waren. Jebenfalls ericheint mir biefes Reinftat ber bentichen Ergiebung menig geeignet an fein, andere fortichrittlich gefinnte Signefen an einer Bieberholung bes Erperimentes zu ermutigen.

Unter ber Gubrung eines jungen figmefiichen Ebelmannes und Beamten aus bem Ministerium bes Juneren, Lugna Donigh, betereffe. Das, was mich bier allein intereifiert haben wurde, Die Brivatgemacher bes Ronigs, aus beren Ginrichtung ich nach bem Borte le style c'est l'homme Schliffe auf ben Charafter Seiner Majeftat hatte gieben fonnen, murbe mir ebenfowenig gezeigt wie ber harem. Mis ich Scherges halber meinen Begleiter fragte, ob es nicht moglich fei, Die

Frauenstadt bes Königs in Augenschein zu nehmen, meinte er allen Ernstes, dieses wäre leiber nicht angänglich, ba die fämtlichen Frauen zur Zeit nicht in Bangkot, sondern mit bem Könige auf ber Insel Kohsi=Chang Die Antwort war echt orientalisch; benn es blieb mir nachher überlaffen, mich damit zu tröften, daß man sich ein Bergungen baraus gemacht haben würde, mich zu ber Frauenabteilung zu führen, falls bie Bewohnerinnen anwesend gewesen wären. Ubrigens besteht ber königliche Harem nicht, wie der anderer orientalischer Herrscher, aus einem einzigen großen Bau, in dem die Damen alle zusammen untergebracht sind, sondern jede Frau hat ihr eigenes Säuschen und ihre eigene Dienerschaft. Benaueres über die Bahl ber königlichen Frauen und Rinder zu erfahren, ift überaus schwierig, ba es für taktlos gilt, Siamejen banach zu fragen, und Europäer begreiflicherweise feinen genanen Einblid in die Verhältniffe be-Man weiß nur, baß jeder hohe fiamefische Beamte, jeder Fürst der Bafallenstaaten in Lavs zc. bem Könige minbestens eine seiner Töchter schenkt und daß baher eine recht ausehnliche Gesellschaft im Laufe der Jahre zusammenkommen muß. Ubrigens werden die zu Königsgattinnen bestimmten Mädchen bereits mit bem zwölften Lebensjahre im Palafte abgeliefert. Die Bahl ber Seiner Majestät geborenen Sprößlinge wird auf neunundachtzig geschätt, boch weiß man hierüber auch nichts Genaues. Nur aus den Todesanzeigen verftorbener Rinder, die mit Angabe ber Annimern erfolgen, weiß man, daß die Zahl über achtzig beträgt. Thronberechtigt sind nur die Söhne von Frauen königlichen Blutes, von denen der König zwei besitzt. Beide sind Halbschwestern bes Könige, alle drei find Kinder desfelben Baters, aber von verschiedenen Müttern. Ihre Ehe mit ihrem Bruder soll eine durchaus glud= liche sein, und der aus dieser Ehe entsprossene Aronpring ist ein förperlich und geistig trefflich entwickelter, zu den schönsten Hoffnungen berechtigender Anabe.

Eines Tages, als ich mit dem Thronfolsger allein war, fragte ich ihn, ob er seinen Bater hänsig besuche, worauf er mir erzählte, er versammele sich allabendlich mit seinen Geschwistern beim Könige, um mit diesem

Lieber zu singen. Als ich weiter forschte, wie viele Geschwister er habe, meinte er treuherzig: "Nobody knows exactly, there are plenty of them."

Unmittelbar neben bem Palast liegt die Wat Prakeo, die mit ihren Arkaden, Höfen, Lotosteichen, Garten, Grotten, Tempeln und Bagoden über einen halben Sektar Bodenilache bebedt. Der Tempel, in dem der König seine Andacht zu verrichten pflegt, ift eine wahre Schatfammer. Da finden wir überlebensgroße Buddhabilber aus purem Gold, herrliche Gefäße, Lampen und, auf einem Unterban aus Gold und Ebelfteinen stehend, die größte Rostbarteit Bangtots, ein etwa vierzehn Zoll hohes, aus einem Nephrit oder, wie die Engländer es nennen, Jadestone geschnittenes Buddhabild. Boden bes Tempels ist mit Bronzeplatten belegt, vor dem Altare find große Mengen von Blumen aufgehäuft, die im Berein mit den schwelenden Räucherkerzen einen wahrhaft betäubenden Duft verbreiten. Überall Gold, Gilber und Edelftein, alte fiamefische Annstichate, in Glasschränke verschloffene, dem Tempel geweihte Geschenke; barunter neben wertvollen Münzen, Stangen maffiven Goldes und Silberklumpen auch u. a. die in Wold ausgeführte Statuette eines frangosischen Admirals. Und zwischen all dieser orientalischen Bracht verteilt, findet man wieder Erzengniffe moberner europäischer Runftinduftrie, Bronzefandelaber aus Paris, Berliner Porzellanvasen, Alabasterschalen und andere Dinge mehr, die dem Prinzen Damrong während seiner letten Reise burch Europa von Raifern und Königen zum Beschenk gemacht worden sind. Auch eine vergoldete Brongetrommel der Rarens fand ich unter ben Tempelichäten.

Erst bei dem Verlassen dieser Stätte des buddhistischen Kultus siel mir auf, daß die Tempelthüren aus Ebenholz mit Perlmutterzeinlage Kunstwerke ersten Rauges sind. Ühnzliche Arbeiten sah ich auch in der getrennt vom eigentlichen Tempel liegenden Tempelzbibliothek, sowie später in der Wat Poh, der bedeutendsten Tempelanlage der Hauptstadt. In den Hösen der Wat Prakeo erheben sich schlaufe Pagoden aus roten, blauen, gelben, grünen und weißen glasierten Kacheln, dasueben sieht man eine goldene Mosaik-Pagode,



Blat in ber Bat Brateo in Banatot mit Statuen europaiider Berionen.

ju ber das Material von Salviati in Benedig geliefert wurde, sowie eine im Juneren iber und über mit Spiegelscherben bebedte halle, in beren gewöldter Dede in bunten Glasspiliteren Rachbildungen ber verschiebenun sinweilichen Orben angehracht sind.

Richt weit von biefer halfe befindel fich ein Moboll der berühmten Zempelentisen von Anglor, die zu den großartiglen Annverten der Reitz jählen. Schode nur, daß man die Nachdibung nicht anch als Vorbibli für die Vorläuften geschaft hat, die konst der die Vorläuften der die Vorläuften werden der die Vorläuften die Verfammtelle Wertgegenfränden und Gefammtelligfeiten Verfagegenfränden und Gefammtelligfeiten Zu Versach von die Verfammtelligen das Versacht geschaft die auf Unglore Verlauften von Wilche Der Verlauften der Verlauften das Verlauften von Wilche von Michael von Wilche von Wilche von Wilche von Wolfen.

Miles fit eitel Tanb und Bleindvert, ja figar Biendvert in bes Bortes verwegenfer Bebeutung, und mem seine Augen lieb fab, ben rate ich, eine Besichtigung der Bat Frates entweber an einem bewolften Tage ober mit einer Schneebrille auf der Naje obernehmen. dem einen folden Glanse ist

tein normaler Sehnerv gewachsen. Man muß schon ab und zu Erholung in dem ichattigen, rings um die Tempelanlagen laben benden Arkaden suchen, um all den Flimmer an einem einzigen Tage ertragen zu tonnen.

Muf welche Abmege bie Bilbhauerfunft neuerbinge in Siam geraten ift, fiebt man an einer Reihe in ben Tempelhofen aufgestellten lebensgroßen Marmorftatuen europäischer Danner und Frauen, nicht etwa berühmter ober um Giam bejonders verdienter Berfonlichfeiten, fonbern aang gleichgültiger Leute. wie fie bem Münftler gerabe in ben Weg gelaufen find. Colonge fich die fiamelifche Runft mit ber Parftellung fagenhafter Ungetume befaßt, ift ibr, trobbem fie fich entweber an die burmefijche ober dinefijche Runft anlebnt, eine gewiffe Benialitat nicht abgufprechen. Dier aber, wo fie nach lebenben Motiven gearbeitet hat, befleißigt fie fich eines gerabeau erichredenben Realismus.

Da fteht 3. B. mitten zwijchen all ben funtelnben Bagoben, grimaffenichnenben Drachen und ganefletichenben Bhantafie-lowen ein in Marmor ausgehauener jubi-

icher Fondsjobber im Sonntagsftaate, mit furgem Jadett, dider Uhrfette und fleinem rundem Sutchen, in der Sand einen Gpa-Man sieht dem Manne an der Rase an, daß er sich in Wichs geworfen hat und daß er für gewöhnlich mit schiefgetretenen Stiefelabfagen und ansgefrauften Hosenborden herumläuft. Reben ihm langweilt sich ein Schiffstapitän mit Bollbart und Tropenhelm; diesem zur Seite feben wir einen Regierungsbaumeister in langem Gehrod, bas mähnenumwallte Saupt mit einem breitrandigen Ralabrefer bedeckt, die Sand gestütt auf einen gegen den Strich gerollten Regenschirm, den er lieber seinem Nachbarn, einem Berrn in Frad und Chlinderhut, leihen sollte, benn berjelbe scheint joust rettungslos einem Somenstiche verfallen zu fein. Auch Damen im Frisiermantel mit aufgelöstem Saar ober mit Chignon und Arinoline fehlen nicht in diesem sonder= baren Mreise.

Daß die siamesische bildende Aunst auch da, wo sie dem Realismus huldigt, besserer Leistungen fähig ist, gewahrt man an den ebenfalls in den Hösen der Wat aufgestellten Bronzestandbildern mehrerer weißer Elefanten, die mein elefantologisch gebildetes Auge durch die Treue ihrer Darstellung geradezu entzückten.

Bevor ber Besucher weiter geht, muß er notgedrungen noch den königlichen weißen Elefanten, beren Stallungen nicht weit vom Tempel liegen, seine Aufwartung machen. Vier dieser Tiere fand ich in ebensovielen getrennten Schuppen mit Metten an vergoldeten Holzpfosten angebunden. Uber jedem hing von der Decke herab ein verstaubter, ichmutiger Baldachin, der boje Ginfluffe von den Tieren abzuhalten bestimmt ift. dem gleichen Bwecke befindet sich in jeder Stallung auch ein weißer Affe, ber gleichzeitig dem Glefanten als Spielkamerad bient. Wegen ein fleines Trintgelb an den Barter durfte ich die heilig gehaltenen Tiere, die aber feineswegs, wie man so häufig hört, angebetet werden, mit fleinen Grasbündeln und Bananen füttern. Gie ichienen fich entjetzlich in ihrer Einzelhaft zu langweilen und ihre Heilighaltung, die sie der Legende verdanken, daß die Seele Gantamas, bevor letsterer als Buddha wiedergeboren wurde, in

einem weißen Elefanten gewohnt habe, von Berzen zu verwünschen.

Übrigens gehört schon viel Phantasie dazu, sie für weiß zu halten; sie sind höchstens etwas heller gefärbt als die meisten Glefanten, und diese hellere Färbung scheint nur zum Teil dadurch erzielt zu werden, daß man ihre Haut täglich mit Glasscherben oder Reibeisen schabt.

Das königliche Musenm, bis vor kurzem in einem Nebengebände bes Palastes untersgebracht, befindet sich jetzt in einem etwa fünf Minuten zu Wagen von letzterem entsfernt gelegenen, mit hohen Fenstern versehesnen geräumigen Ziegelban. Als Privatbesitz des Königs sind die Sammlungen leider bisher dem großen Publikum nicht zugängslich und werden nur solchen Personen, die mit besonderen Empschlungen versehen sind, gezeigt.

Der Direktor des Museums, Dr. Haase, ist ein dentscher Zoologe, der, bevor er nach Siam kam, am Museum in Dresden besichäftigt war. Seinem rastlosen Fleiße ist es zu danken, daß hier aus einer königlichen Trödelbude in verhältnismäßig kurzer Zeit ein königliches Museum geworden ist.

2118 der deutsche Gelehrte vor einigen Monaten seine hiesige Stellung antrat, fand er ein gänglich ungeordnetes Material vor. Neben den fostbaren Baffen aus den Lavs= und Schanftaaten bing eine Jageriche Normalunterhose, zwischen den seltenften Porzellauen und Brouzen prangte eine Schachtel mit Sühneraugenpflafter, eine Glektrifiermaschine oder ein Baar gestickte Morgen= ichuhe, und in stiller Gintracht lagen Königs= fronen, italienische Strobhüte, Notizbücher und allerlei Schund, "made in Germany", buddhiftische Bibeln, Sofentrager, Glefantenpifen, goldene Beteldosen, Fausthandschube und baumwollene Regenschirme nebenein= ander, während ein ausgestopfter Neufund= länder sich neben dem Löwen als reißendes Tier Afrikas aufspielte.

Ein großer Teil der vorgefundenen Gegenstände wurde von Herrn Dr. Haase sofort
in die Rumpelkammer geworfen, der Rest
geordnet, etikettiert und in Glasschränken
untergebracht; eine enorme Arbeit, wenn
man bedenkt, daß dem Direktor keinerlei Hilse beigegeben ist und daß der vom König bem Museum gewährte Zuschuß 80 Tital = 160 Mart pro Monat nicht übersteigt, eine Summe, die kaum zur Beschaffung des Spiritus hinreicht, der zur Konservierung der vom Direktor mit großem Eiser gesammelten Fische und Reptilien erforderlich ist.

Zweifellos wird Herr Dr. Haase auf seisnem jetigen Posten der Wissenschaft bedentende Dienste leisten, aber er würde ungleich mehr leisten können, wenn er von der Regierung des Landes, dem er dient, thatkräftiger unterstützt würde. Vorläusig sehlt hier leider jegliches Verständnis für wissenschaftliche Forschungen, und Herr Dr. Haase ist froh, wenn er das, was er unter seinen Händen hat, sesthalten kann; denn es ist nichts Ungewöhnliches, daß einer der Prinzen ins Museum kommt, um sich aus den wohlgeordneten Sammlungen irgend ein Prachtstück als Zimmerschungen oder Kinderspielzeug mitzunehmen.

Ich lernte unter den in Bangkot lebenden Deutschen, sowohl unter den Kanfleuten wie unter den in siamesischen Dieusten stehenden Beamten, viele liebenswürdige Menschen kennen und habe manche vergnügte Stunde im Kreise derselben verlebt.

Auch mit meinen Reisegenossen, den römisschen Künstlern, tras ich wieder zusammen. Sie hatten am Tage unserer Ankunst an Bord natürlich umsonst auf den Hosmarschall gewartet, der ihrer Ansicht nach kommen mußte, sie abzuholen, und waren schließlich, da im Oriental-Hotel kein Raum mehr zu sinden war, in ein Gasthaus zweiten Ranges übergesiedelt. Am folgenden Tage hatten sie dem Prinzen Damrong, von dem sie in Rom engagiert worden waren, ihre Aufwartung gemacht und um Überweisung von Ateliers und sonstigen ihnen versprochenen Räumen gebeten.

Prinz Damrong hatte ihnen eröffnet, er sei seit seiner Rückehr Minister des Inneren und habe sich als solcher mit der Runst nicht mehr zu befassen; sie möchten sich nur an seinen Nachsolger im Unterrichtsministerium wenden.

Da dieser Herr sich mit dem Könige auf der Infel Kohsischang befand, machten sich die beiden Kömer auf und suhren ans königs liche Hoslager, wo sie denn auch nach mehs reren vergeblichen Versuchen des Ministers habhaft wurden. Geine Ercelleng gudte bie Adfeln und meinte, wohl mit dem Unterricht, nicht aber mit Malerei und Bildhauerei zu thun zu haben, mit berartigen Angelegen= heiten sei seit einiger Zeit ber Bring Goundso betraut, ber jedenfalls entzudt fein würde, die Berren Professoren zu empfangen. Man mußte also eine Andienz beim Bringen Soundso nachsinden, die auch, nachdem der Beitpunkt viermal von einem Tag auf ben anderen verschoben worden war, gewährt wurde. Der hohe Berr zeigte fich zwar sehr gnädig, erffarte auch, von Seiner Majeftat mit der Begründung einer Runftschule beauftragt zu fein, aber feine Luft zu haben, feine Professoren gewissermaßen ans zweiter Sand zu beziehen; er habe die Absicht, seine eigene Bahl zu treffen, und wies daher die beiden Römer wieder an ben Pringen Damrong, der ihnen seinerseits nun empfahl, ruhig im Gafthaus zu bleiben, ihre 1500 Franken pro Monat zu beziehen, sich nicht auf das Malen und Vildhauen zu faprizieren und das Weitere abzumarten.

Leider sind die beiden Italiener weder die ersten Europäer, denen es so in Siam ersgeht, noch werden sie die letten sein. Die siamesische Regierung glaubt den von ihr angenommenen europäischen Beamten gegensüber ihre Pflicht zu erfüllen, wenn sie ihnen ihre Gehälter auszahlt; sie liebt es, alle möglichen sogenannten Ratgeber anzustellen, die aber nie um Rat gefragt werden und sich höchst mißliebig machen, wenn sie ungestragt solchen erteilen. Daß jemand anch ein Recht auf Arbeit beauspruchen kann, ist ein Gedanke, der dem Siamesen so widersinnig erscheint, daß er ihn für einen Scherz hält.

Er betrachtet den von ihm bezahlten Enropäer als nichts anderes als seinen Diener und findet es selbstverständlich, daß dieser um so zufriedener ist, je höheres Wehalt ihm gezahlt und je weniger Arbeit von ihm verslangt wird.

So leicht es ben Europäern in siamesischen Diensten wird, ihre Brotherren zu befriedigen, so schwer wird es ihnen werden, Selbstefriedigung in ihrer Arbeit zu finden; denn je ernster sie ihre Aufgabe nehmen, je mehr sie sich bemühen, dem Lande, dem sie dienen, wirklich zu nützen, um so größeren Undank werden sie ernten.

Die siamesische Regierung ist mit einem franken Manne zu vergleichen, der sich für alle seine Leiden Specialisten hält, diese nur in den äußersten Notfällen zu Rate zieht, aber schließlich doch das Mittel nimmt, das ihm sein Schäfer empsiehlt.

Neben dem schwimmenden Teile Bangkoks hat sich eigentlich nur der "Sampeng" genannte Stadtteil in seiner gauzen Ursprünglichkeit erhalten. Zwischen der Charurn Krung und dem Flusse gegen zwei englische Weilen sich ausdehnend, wird er im Norden von der Stadtmaner, im Süden vom Europäerviertel begrenzt. Er ist für Bangkokungefähr dasselbe, was das Gängeviertel seligen Angedenkens einst für Hamburg war, nur daß hier neben der Armut und dem Laster auch Kleinhandel und Gewerbe ihre Stätten aufgeschlagen haben.

Hier weht uns auch nicht der leiseste Hauch abendländischer Aultur entgegen, wir befinden und im Sampeng außerhalb bes Bereiches aller Telegraphendrähte, Pferdebahnen, Postbrieftaften und, wie es mir schien, auch Polizisten, mitten in dem fesselnden Betriebe unverfälschten siamesisch - chinesisch - malanisch indischen Bolfelebens. Rein europäisches Bleichgeficht begegnet uns, aber vom Quittengelb des Chinesen bis zur Bechschwärze des Tamilen finden wir alle Farbenabstufungen, finden bas Lafter neben der Tugend, die bodenloseste Trägheit neben bem emsigsten Fleiße, die Spiels und Opiumhölle neben dem Tempel, buddhiftischen Rultusschnut überall. Die Baffen find fo eng, daß weber Gefährte, noch Reit- und Lasttiere sich in ihnen fortbewegen fonnen; man ift im Sampeng auf seine eigenen Beine angewiesen und fann sich bei trodener Witterung jogar mit Ladftiefeln in das Getriebe stürzen, ohne Furcht, sich dieselben zu beschmuten, denn die Gaffen find fast durchweg fein sanberlich gefegt und ber Schmut liegt zu beiden Seiten in den Rinnsteinen, eines wolfenbruchartigen Regens harrend, um in den Fluß gespült zu werden. Aller Unrat wird hier abgeladen, auch tote Sunde und Raten, falls solde nicht noch Berwendung in den dinesischen Restaurants haben sinden können. Aus sanitären Rücksichten hat man durch Nieder-reißen einer Anzahl Häuser vssene Hoege gesichaffen, die mit Plankenzäunen umgeben sind. Ich bildete mir ein, man habe damit den Bewohnern Luft und Licht zusühren, oder den unzähligen Kindern Tummelpläte besicheren wollen; als ich jedoch durch die offenstehenden Thüren einen Blick in diese "Lunzgen der Großstadt" geworsen hatte, wurde mir von einer zahlreichen Versammlung al oculos demonstriert, daß es sich um Anlagen handelte, die nicht gerade für Zusuhr von Ozon bestimmt sind.

Gleich dem Chinesen ist der Siamese ein geborener Spieler, und an Spielhäusern, in denen den Leuten Gelegenheit geboten wird, ihrer Leidenschaft zu frönen und ihr Geld los zu werden, ist im Sampeng infolgedessen kein Mangel. In einem der größten und elegantesten Salons, dem ich meinen Besuch machte, fand ich des Morgens um sieben Uhr Bankhalter und Spieler, ich weiß nicht, ob noch oder schon bei der Arbeit. Es wurden Fantan und ein chinesisches Spiel mit rotweißen Würsel gespielt; die Stelle der grünbezogenen Tische in Monte Carlo vertreten hier gelbe Matten mit schwarzen eingestochtenen Grenzlinien für die einzelnen Felder.

Nicht weniger als achtzehn dieser Matten lagen auf dem Boden ausgebreitet, über jeder hing eine große Petroleum-Hängelampe deutschen Fabrikates.

Auch an Schlafmatten und einer zu ebener Erde stehenden Garküche sehlt es nicht, so daß Spieler, denen das Glück lächelt und die ihr Geld nicht gleich in einer Sitzung verlieren, sich hier vollkommen häuslich niederlassen können, die sie sich genötigt sehen, den Weg zum Psandleihhause anzutreten. Um letzteres mit Aussicht auf Erfolg thun zu können, muß man bekanntermaßen irgend etwas zu versehen haben, und weder Chinesen noch Siamesen sind um die Mittel und Wege, sich dieses "Etwas" zu verschaffen, verslegen. Man macht eben Zwangsanleihen, wo immer sich hierzu Gelegenheit bietet, gleichviel, ob bei Eingeborenen oder Europäern.

(Chluß joigt.)



Chrodor Billroth (1885).

30. D. Monabibefer.

Clieber 1994.



Theodor Billroth.

Don

Adolf Kronfeld.

Caluti et solatio ægrorum — Bur Bei-Dlung und Tröftung ber Kranten. Diese stilistisch und inhaltlich für die josephinische Epoche charafteristische Juschrift ziert bie Front des Allgemeinen Krankenhauses in Bien. Aus biesem ehrwürdigen Banwerf, das 2300 Krankenbetten enthält, ging bie moderne Medizin hervor; hier wurde ber große Rampf zwischen mittelalterlicher Scholastif und der Naturbeobachtung ausgekämpft; hier hat die Wiener medizinische Schule zwei große Evochen ber Blute erlebt und - überlebt. Ein Deukmal Josephs II. wurde zwar in ben zweiten Sof bes Spitals verbannt, angeblich weil in dem ersten größten und geräumigften Sofe tein geeigneter Blat gefunden wurde, thatfächlich weil unser reaktionär ausklingendes Säkulum liberale Emotionen und Demonstrationen scheut. das große Denkmal Josephs II. ist die Widmungszeile, die er bem Saufe gegeben.

Mit Franz Schuhs Tobe im Jahre 1865 ging eine Epoche beutscher und Wiener Chirurgie zu Grabe; eine Epoche nuchternen, realen Wollens und Strebens. Bon ben Einflüssen Rotitanstys und Stodas in Wien, Johannes Müllers und seiner großen physio= logischen Schule in Dentschland war unsere Chirurgie unberührt geblieben. Ebensowenig hat das Neue und Große, das die Berliner Schule mit Rudolf Birchow und anderen in bie medizinischen Disciplinen getragen bat, in unseren Operationsfälen einen Wiederhall gefunden. Unsere Chirurgie war — ben Eingeweihten brangte fich biefe Uberzeugung auf - vormarglich geblieben.

Monatehefte, LXXVII. 457. - Oftober 1894.

Deshalb mußte die Wahl auf Theodor Billroth fallen, als es galt, Schuhs Lehrstanzel zu besetzen; er sollte das Neue, das Große für unsere veraltete Chirurgie schaffen; er sollte die Chirurgie zur wissenschaftlichen Höhe der anderen Disciplinen emportragen.

Und Billroth hielt, was man von ihm erwartet; er errang für sein Fach die erste Stelle an unserer medizinischen Fakultät. Leider sehlte dem großen Inhalt, den er schuf, der Rahmen. Das Allgemeine Kranstenhaus als Gebäude hat unter der Würde seines Alters gelitten — es ist veraltet. Ferner ist zu beachten, daß dieses Haus "zur Heilung und Tröstung der Kranken", jedoch nicht für die Zwecke des klinischen Unterrichtes ursprünglich bestimmt und eingerichtet war.

Die großen Hoffnungen, mit denen Billroth von Zürich nach Wien eilte, haben sich
erfüllt, soweit es sich um den neuen Geist,
um den großen Inhalt handelte, den er in
das chirurgische Wissen und Können seiner Epoche trug; an den veralteten, längst unzulänglichen Formen und Einrichtungen unserer Alinisen konnte selbst diese sieghafte, von
dem Glücke des Genies getragene Persönlichteit nichts, gar nichts ändern.

In kurzen Zügen sei hier die Biographie Billroths mitgeteilt, mit Benntzung einer von ihm selbst verfaßten Stizze.

An der Ostsee stand seine Wiege. Er wurde am 26. April 1829 in Bergen auf der Jusel Rügen geboren, wo sein Bater Pfarrer war. Wie so viele deutsche Dichter und Denker entstammt auch er dem prote-

stantischen Pfarrhause. Sein Stammbaum zeigt einen Einschlag französischer Art, ba seine Großmutter mütterlicherseits eine Französin (geborene von Beaulien) gewesen ist.

Der Umstand, daß Billroths Bater bald starb und die Mutter, eine edle und seinssühlige Frau, an einem schweren Lungenleisden laborierte, verdüsterte dem Knaben und vier Brüdern die Jugendzeit. Billroth verslor seine Mutter im Jahre 1851, sie starb an Lungentuberkulose. Auch sonst zeigte sich in seiner Familie der Bürgengel der Tuberstulose, und der Arzt mußte das schwere Marstyrium dieser hereditären Belastung tragen.

Seine erste wissenschaftliche Ausbildung genoß er auf bem Greifswalber Ihmnafinm; er zeigte bier wenig Talent für Sprachen und Mathematif; bagegen zog ihn alte und nenere Litteratur mächtig an. Er war alles in allem ein schlechter Schüler, einer von jenen, die auf ber letten Bank figen. Bon seinen Eltern hatte er hingegen Liebe und Berftandnis für Musik geerbt. Und in ber That sollte die Musik für ihn die Egeria werben, bei welcher er fich Lebenstraft und Frende holte in feinem ernften und schweren Der Epifer Haller, ber Lyrifer Bolfmann und ber Musiker Billroth sind Charafterföpfe unter ben beutschen Chirurgen. Rur der ernste Rat der Mutter vereitelte übrigens ben Entichluß bes Jünglings, fich Frau Minsifa ganz zu widmen.

Much bas erfte Jahr medizinischer Studien, Greifswalde 1848 bis 1849, ging an bem musizierenden Askulapichüler ziemlich spur-Bu Oftern 1849 wurde er los vorüber. von dem Freunde seiner Familie, Professor Baum, nach Göttingen gesendet, und hier begann bas ernste Studium ber Medizin. Er fand ein glangendes Lehrerensemble: Böhler (Chemie), B. Weber (Physit), C. M. Langenbed (Anatomie), Rud. Wagner (Physiologie), Frerichs (innere Medizin), Lope (Pfpchologie), Baum (Chirurgie), Ruete (Augenheilfunde) u. a. Der Physiologe Wagner und ber Chirurg Baum haben ben mächtigften Ginfluß auf Billroth ausgeübt; ersterer scheint vor allen ben geistigen Wert bes ichonen Jünglings geahnt zu haben. Er nahm ihn auf eine Studienreise nach Trieft mit, um die damals brennende Tagesfrage das Wie und Was der Nervenendigungen — an Zitterrochen zu studieren. Auf dieser Reise berührte Billroth zum erstenmal Wien, wo er die steile Leiter des Ruhmes rasch erklimmen, den Strand der Adria, wo er von seinem Glücke, von seinen Erfolgen auszuhen und leider zu früh sterben sollte.

In Berlin beendigte er seine Studien unter V. von Langenbeck, Schönlein, Romsberg und Traube und wurde am 30. September 1852 auf Grund einer Dissertation "Über Lungenveränderungen nach Durchsschneidung beider Bagi" (der wichtigsten Atmungsnerven) promoviert. Im solgenden Winter, in welchem er seine Militärpslicht und sein Staatsexamen absolvierte, trat er mit dem berühmten Augenarzt A. von Gräfe in freundschaftlichen Versehr. Zu Ostern 1853 kam er zum zweitenmal nach Wien, wo er sleißiger Hörer der drei großen Mänsner Rositansky, Oppolzer und Hebra war.

Für seinen Lebensgang und für bie bentiche Chirurgie wurde es entscheibend, bag Billroth, nachbem er für furze Reit bas harte Brot bes Praftifers gegessen - er pflegte oft zu erzählen, daß er in ben zwei Monaten Pragis feinen Batienten geseben -, 1853 Langenbecks Affiftent wurde. In ber Reihe glüdlicher Bufälle, welche für bie Entwidelung des bedeutenden Menschen unentbehrlich sind, ohne welche das Genie verkümmert, wie die Palme ohne Sonnenichein, war biefer Ruf an eine große Klinif wohl ber wichtigste. Sehr bald erkannte er, daß ein Chirurg, der nur im realen Sinne Meffer und Schere führt, nie zu jener Bertiefung gelangen fann, die aus bem Metier die Runft macht; er wählte als Nebenfach das Studium der frankhaften Bewebe; er mifrostopierte, er beschäftigte sich mit entwidelungsgeschichtlichen Fragen. Bereits nach drei Jahren wurde er Docent für Chirurgie und pathologische Anatomie, und seit 1856 hielt er Vorlesungen über franthafte Beränderungen ber Organe, über Gewebelehre und über dirurgische Themen. Rach mehreren Studienreifen, vergeblichen Bewerbungen um eine entsprechende leitende Spitalestelle mußte der hoffnungevolle Chirurg, einer inneren Stimme folgend, den ehrenvollen Ruf an die Lehrkanzel für pathologische Anatomie in Greifswald ablehnen. Wie fehr er biesem Fache zugethan war, so konnte er

sich boch nicht entschließen, die chirurgische Lausbahn aufzugeben, zumal sein Lehrer und Freund Langenbeck ihn in seiner Assistentenstelle beließ, als er sich 1858 mit der Tochter des Arztes Michaelis vermählte; es war thatsächlich der Ausdruck eines ungewöhnslichen Liberalismus, daß man dem Assistenten gestattete, zu heiraten und außerhalb der Klinif zu wohnen.

Im Jahre 1859 wurde Billroth nach Bürich berufen und trat am 1. April 1860 als Professor ordinarius der Chirurgie sein neues Umt an. Durch die Züricher wissenschaftlichen Institute ging damals ein frischer großer Zug. Er arbeitete und sehrte hier siebeneinhalb Jahre und ward bald der Mittelpunkt eines schöngeistigen und wissenschaftlichen Kreises, welchem Männer wie Griessinger, Moleschott, A. Fick, H. Meyer, Kindssleisch, Bischer, Lübke, Semper, G. Keller und — last not least — Richard Wagner angehörten.

Nachdem er 1862 einen Ruf nach Rostock, bann 1864 nach Beibelberg abgelehnt hatte, folgte er ber Berufung nach Wien, wo er am 20. Auguft 1867 sein Amt antrat. Die Wiener Fakultät, die aus sich selbst heraus und ohne über die schwarzgelben Pfähle hinauszugreifen, zu fo hohem Glanze gelangt war, entschloß sich nur schwer, die durch den Tod Schuhs verwaiste Lehrfanzel einem "Ausländer", ber zubem noch "jung" war, anzuvertrauen. Bon siebzehn Votanten im Professorentollegium stimmten elf für Billroth. Wohl hatte ihm sein Freund Bitha versprochen, er werde "mit offenen Armen" empfangen werben, aber bie Thatfachen, benen er in Wien begegnete, mogen etwas verstimmend auf ihn gewirkt haben. mag ein guter Chirurg sein, aber ein guter Schriftsteller ift er nicht; man versteht ja nicht, was er schreibt," sagte ber eine Fachtollege; "er mag ein großer Gelehrter sein, aber operieren fann er nicht!" ber andere. So lauteten zwei Urteile über einen Mann, ber als geiftvoller Schriftsteller und als einer ber größten Chirurgen unfterblich ift.

Mit dem Mute des Jünglings betrat er seinen Hörsaal, der in aller Eile und billig aus einem schlecht situierten Krankenzimmer in ein noch schlechteres Auditorium "umsystes missert" worden war.

Charafteristisch für seine ideale Auffassung von ber Stellung bestlinischen Lehrers, charafteristisch für die großen Biele, die er in Wien angestrebt hat, war seine Antrittsvorlesung. Die Beiten, in benen man Theorie und Pragis in der Medizin schied, seien glüdlich überwunden. Jeben Augenblid kann eine uns rein theoretisch erscheinende Spetulation, eine abstrakte mathematische Formel Wenn man praktische Anwendung finden. bedenkt, baß die von Galvani beobachtete Froschichenkelzudung bald gewissermaßen den gangen Erdball umfreisen wird, daß zwijchen ber Entbedung bes Chloroforms im chemischen Laboratorium und seiner allgemeinen Berwendung in ber Medizin nur etwa zehn Jahre liegen, wie foll man ba ein Urteil fällen, ob und wie balb eine vielleicht unnüt erscheinende fogenannte theoretische Spetulation im Laufe ber Zeit praftisch werden tann? Die Schüler mogen deshalb nicht zurückschreden bor Borlesungen, bie man nach früheren Begriffen als theoretisch bezeichnet, beren Inhalt aber bie Grundprincipien ber prattischen Chirurgie sein sollen; ihr Zwed ift, für bie Rlinit, für bas Stubium am Arantenbette vorzubereiten und den Sorern Beit zu ersparen, b. h. ihr Leben zu verlangern, benn Beit ift Leben. Freilich muß es bem Lehrer überlaffen werden, zu benrteilen, was notwendig ist und was nicht. früher "Theorie" genannt wurde, ift angewandte Anatomie und Physiologie. Billroth will eine Brude bauen von ben anatomischphysiologischen Studien zur Praris. Schüler mögen sich seiner Führung vertrauen. Er glaube ben Weg von der Theorie gur Praxis zu fennen, benn er gehe ihn täglich Hunderte von Malen hin und zurud und wisse, daß es mit seinem geistigen Erwerb zu Ende ist, wenn er sich ermüdet auf dem Ufer ber Praxis ausruhen sollte. Diese hat einige verlodende Bäume mit goldenen Blättern, boch sie erquide nicht, sie stille nicht ben Durft, wie die Friichte des jenseitigen, immer "Wollen Sie mir," grünenden Gestades. ichloß Billroth, "auf meinen Wegen, felbft wenn dieselben mühsam sind, treulich folgen, so hoffe ich, daß die Wiener Schule ihre ewige Jugend bewahren werde. Sie, meine herren, muffen freilich bas meifte bagu thun, benn bie Bufunft einer Schule beruht

auf ber Arbeit ber Schüler, wie die Bufunft eines Staates auf ber Arbeit feiner Burger."

Doch ichon die Erfahrungen bes erften Lehrsemesters in Wien ließen Schatten über ben fühnen Soffnungen und Erwartungen Billrothe aufsteigen, und er gab unverhohlen seiner Verstimmung Ausbruck (Vorlesung vom 27. März 1868). In ben hygienisch sehr schlecht beschaffenen Parterrezimmern seiner Alinik sei Tuphus und Rotlauf epidemisch aufgetreten. Es babe auf ihn einen ichredlichen Eindruck gemacht, wie in biefen Ranmen eine Anzahl chirurgisch ganz leicht erfrankter Patienten und gesunder Wärterinnen vom Typhus befallen und badurch an den Rand bes Grabes geführt worden feien.* Wie früher das sonverane Schweizervolt, so werben auch die Wiener ihn gur Berantwortung gieben, ob er nichts unterlaffen habe, um bie Wieberholung eines ähnlichen Unglück in diesem Humanitätsinstitute des Staates zu verhüten. Leiber feien feine Eingaben nicht berücksichtigt worden. wohnt, bem überlegten Gedanken die That auf bem Juge folgen zu laffen, fei er vielleicht zu ungedulbig in feinen Unsprüchen an die Exekutive im Berwaltungsmechanis= mus. Doch sei es ihm, ba er nun österreichischer Staatsbürger sei, lästig, daß es ihm fortwährend im Ohre summe: "Nur immer langfam voran." Es muß in Wien mehrere Jahre hintereinander viel Bedeutendes gethan werden, damit endlich die Moquerie des Austandes über unfere "Gemütlichkeit" verstumme. Er gebe sich ber Hoffnung hin, daß auch bie dirurgischen Kliniken nach und nach die Gestaltung gewinnen werden, wie sie ber modernen Beit entspricht. ... Er wisse sehr wohl, daß er nicht deshalb hierher berufen sei, um sich im Glanze der uralten und berühmten Wiener Schule zu fonnen, sondern um mit den Philiftern um den Fortschritt zu ringen.

Ach, Billroth schloß sechsundzwanzig Jahre später die Angen, und der Fortschritt läßt noch immer auf sich warten.

Traurig genug sah und sieht es in ben Räumen aus, welche Billroths Klinit bil-

beten. Über eine enge, fteile Treppe, wie fie ein größeres Wirtshaus nicht besitzen barf, gelangt man in einen ichmalen Bang, ber in höchst naiver und primitiver Art vermittels Balken und Latten von dem Hör- und Operationssaal geschieben ift. Uber diese Stiege flettern tagguber gablreiche Rranfe, werden Tragbahren transportiert, eilt das Beer von breis bis vierhundert Mediginern auf und ab. Bon ber Strafe hereingetragene Verlette ächzen beim Transport von Stufe zu Stufe; nur mit Mühe werden die Tragbahren durch all die Eden und Wintel biefes veritablen Dachsbaues gezwängt. Der Hörsaal empfängt bas Licht aus einem großen Fenster, links und rechts von diesem steigen die Sitreihen fast bis gur Dede empor. Im Parterre gieht es jämmerlich, in ben höchsten Regionen bes Olymps ober des "Juchhe" herrscht eine unerträgliche Site. Während Villroth in diefem Raume fprach und arbeitete, brängten sich die Ambulanten im Gange, schrien die Kinder, ächzten narkotisierte Kranke. Unternehmungsluftige Männer aus dem Ambulatorium wagten sich in ben Hörsaal, um an Blut und Wunden das Grufeln zu lernen.

Ilnglücklicherweise stößt der Hör- und Opesrationssaal, sowie die meisten Räume der Klinik an eine viel befahrene Lastenstraße, von der Wagenlärm, Militärmusik, ja das Pfeisen des berühmten Wiener Schustersbuben heraustönt. Villroth erzählte oft und in gerechtem Borne, daß ihm bei Nachtvisiten Kranke, denen nach schweren Operationen einige Nachtruhe wohl zu gönnen gewesen wäre, weinend klagten, daß sie der fortwährende Wagenlärm am Schlafen hindere.

Ju diesem Raume hat Billroth mehr als ein Vierteljahrhundert gelehrt und gearbeitet; gekeilt in drangvoll fürchterlicher Enge hat er Tausende von Medizinern herangebilzdet, eine Reihe glänzender Schüler unterwiesen, über dreißig neue, ebenso kühne wie geniale Operationen kreiert, Borträge gehalten, die inhaltlich und formell weit über den Rahmen des üblichen klinischen Vortragshinausgingen, und — Generationen leidender Menschen Gesundheit geschenkt oder zum mindesten das Leben verlängert.

Wenn er nach einer großen Operation das Wort ergriff, da fuhr er oft mit ber

Durch Einführung bes Hochquestenwossers und burch bie Fortidritte ber antiseptischen Wundbehandlung sind berartige Bortommnisse im Allgemeinen Kranten: hause glüdlicherweise selten geworden.

Hand über die schöne hohe Stirn und überblickte den gedrängt vollen, unschönen Saal, aus dessen höheren Regionen die Hörer, mit Operngläsern bewassnet, herabguckten. Die Armsten! Sie wollten mit Vorteil Villroths Vorträge hören, sie wollten Chirurgie und die Kunst des Operierens lernen.

In solchen Augenbliden glitt ein schmerzliches Lächeln der Resignation über sein Antlit. Ein Löwe in einem schlecht gezimmerten Holztäfig — das war die Borstellung des Schreibers dieser Zeilen, als er zum erstenmal zu Füßen des großen Meisters, d. h. drei Meter über ihm saß und mit angestrengten Sinnen etwas von den Borgängen tief unten im Parterre aufgreisen wollte. Es gab sleißige Billroth-Hörer, welche nur einmal während ihrer Studienzeit das Glück hatten, den bedeutenden, im Goetheschen Sinne bedeutenden Kopf aus der Nähe zu bewundern — bei ihrer Prüfung!

Bir übergeben jene eigentümlichen, veralteten Einrichtungen, welche sonft im Allgemeinen Krankenhause Wiens blüben und gedeihen: das Berhältnis der Klinifen zu ben Abteilungen und beider zur Direftion, die Aufnahmefanzlei, die Beschaffenheit ber Spitalfüche und manches andere — das ichone Recht des Schweigens ist ja gar fo bequem. Es geschah einmal, daß ein Abgeordneter die Frage der Spitalfuche in das Parlament trug; gang Wien fam in Aufregung; einige mitleidige Frauen weinten, Männern und Beitgenoffen ber fühnen Ibee einer staatlichen Nährpflicht frampften sich bie Bande gur Fauft. Giniges wurde abbestellt: man entwarf neue Druchjorten -die Spitalfuche bes Allgemeinen Arantenhaufes, welche zweitausend Schwerfrante und Kranke verpflegt, ift sich gleich geblieben.

So war der Rahmen beschaffen, in welschen die Machtgestalt Villroths trat. Und als er plötlich von uns ging, ließ er den Rahmen stehen, wie er ihn sand. Denn er war — und nannte sich gern — ein Predisger in der Wäste.

Aus diesem wenig fesselnden Milien erflären sich Billroths Auschauungen vom Lehren und Lernen an Universitäten, Anschauungen, die, weil bitter und richtig, viel Haß und Feindschaft schusen.

In Opmnasien will Billroth Latein und

Griechisch nicht missen. Er betont den Wert Xenophons, Homers u. a., weil in Ungarn das Griechische aus den Ghmunasien verschwindet, weil die Ungarn, aus denen sich disher ein großer Teil der Mediziner in Wien refrutierte, auf den großen Bildungssinhalt des Griechischen verzichten wollen. Überhaupt fordert er vom Arzte ein Maßallgemeiner Bildung; denn es genüge nicht, Rezepte zu verschreiben und etwa die Diät zu regeln. Der Arzt, der so oft Unheilbaren und Sterbenden Trost spenden, der ihnen Freund sein soll, muß, ganz abgesehen von seinen Fachkenntnissen, ein gebildeter Mann sein.*

Bei ben Mittelköpfen beutscher Nation findet Billroth den Defekt, daß sie Aufgenommenes nicht korrekt wiedergeben können. Im so bedauerlicher, als die ganze Methode unseres medizinischen Unterrichts auf der exakten Reproduktion des Gelernten beruht.

Die jungen Mediziner sollen die großen Universitäten, wo sie mit ihren Lehrern nur per - Opernguder verkehren, fliehen. Alls Arzte mogen fie von Beit zu Beit die große Alinik auffuchen. Wie milbe, allzu milbe Billroth als Prüfer war - welche chirurgischen Leistungen hatte er unter ben gegebenen Umständen eines ungläcklichen Massenunterrichts forbern follen? -, jo ftreng geht er fern vom grünen Tische mit bem läffigen Studenten ins Bericht: "habt ihr denn nie überlegt, ihr jungen Leute, welch schweren und verantwortlichen Beruf ihr erwählt habt? Habt ihr nie daran gedacht, daß ihr in der menschlichen Gesellschaft eine völlig exceptionelle Stellung einnehmen follt? Daß ber Staat euch nach eurem Wiffen und Bewissen schalten läßt? Daß ihr für alles, was ihr mit bem franken Menschen vornehmt, voll und gang einfteben follt? Der Advotat, ber Richter fann über bas Bermögen, die Ehre eines Menichen entscheiben, doch ench werden viele Menschen ihr Leben in die Bande geben; ift wohl ein größeres Bertrauen vom Menschen jum Menschen bentbar, als daß z. B. einer fich von einem auberen durch das Einatmen eines betänbenden

[&]quot;Charatteristisch fur bas Sandwertmäßige vieler Arzte ist ber Umstand, baß bie meisten Retrologe über Woleschott besonders betont haben, er habe seinen Kransten und Refonvalescenten sogar bie Letture vorgeschrieben.

Giftes in schmerzlosen und bewußtlosen Busstand versetzen läßt und sich ihm nun so ganz preisgiebt? Und ihr wollt diese schwersten Pslichten und Nechte übernehmen, ohne euch dazu nur einigermaßen vorbereitet zu haben? Könnt ihr das vor eurem Gewissen verantworten?"

Für den Mediziner sind die Zeiten der Katheder-Vorlesungen vorüber. Einsaches Lernen und Auswendiglernen macht keinen Arzt. Der Mediziner muß vom ersten Semester an insosern produktiv sein, als er aus dem Gehörten und dem Geschenen Vilder kombiniert. Er sieht, hört und besühlt nur Bruchstücke des großen medizinischen Wissens und Könnens. Viele Zwischenstücke muß er in den Vächern aufsuchen; seine Phantasie, sein Denken und Grübeln, sein Drang nach klarem Wissen muß einen starken inneren Strom haben, wenn er nicht verzweiseln soll.

Biele Hunderte betreten in Wien jahraus jahrein die medizinische Lausbahn; kaum mehr als sechzig Prozent erlangen das Dokstordiplom; und mehr als die Hälste der neugebackenen Ürzte geht mit Bittern und Bagen in den schweren Beruf, ihres ungenügenden Könnens noch mehr bewußt als ihres ungenügenden Wissense.

Daß auch ber Staat bas Seine thun muffe, um biefen haltlofen Buftanben ein Ende zu machen, um bem Rennen seiner Arzte ein Können anzufügen — biefer Mahn= ruf Billroths wurde nicht gehört. Mittel, welche vom Staat auf Rünfte und Wiffenschaften verwendet werden, repräsentieren, im Berhältniffe zu benjenigen, welche auf die Wehrfraft verwendet werden milffen, immerhin fehr geringe Summen. Und boch! Rampf auf bem Schlachtfelbe ift jum Glud eine Ausnahme in unseren Beiten, während der Kulturkampf der Bölfer untereinander ein fortbauernder, und zwar ein fortbauernber Rampf ums Dasein ift. ... Die geistige Wehrtraft bes eigenen Staates nicht unter bas Niveau bes anderen finken zu laffen, ift ein fast noch höheres Berdienft, als die Wehrtraft für neue Ariege auf gleider Sohe mit anderen gleich großen Staaten zu erhalten." An dem Tage nach dem Erscheinen seiner "Aphorismen jum Lehren und Lernen der medizinischen Wiffenschaften" wurde Billroth mit Pereatrufen im Hörsfaale empfangen, wie jeder Märtyrer für Wahrheit und Licht.

Bon biefen und ähnlichen väbagogischen Auschauungen ging Billroth aus. Daß fie an unserer Alma mater bisher schöne Theorie geblieben, ist nicht seine Schuld. Sollte jedoch in absehbarer Beit eine Bandlung jum Befferen eintreten, fo wird bies ein nachgeborener Erfolg bes großen Meisters fein. Sollte die Reitungsnachricht ber letzten Tage, es werde endlich eine neue chirurgische Alinik gebaut, auf Wahrheit beruben, jo ichreibe man in Goldlettern auf den Neubau: Billroth feeit; so ift diese kulturelle That ein Sieg, ben ber große Felbherr nicht erlebt hat. Er hat mit Riefenhand an dem alten Bau unferes unfruchtbaren Konservatismus gerüttelt.

Und trothem erreichte Billroths Stern in Wien seine Zenithhöhe. Er wurde Österreischer mit Herz und Kopf; die große wissensschaftliche Arbeit seines Lebens ist in Wien geschehen, seine traststrothende Persönlichkeit entwickelte sich hier zu töstlicher Reise und sebte sich hier aus; und in der Stadt der Phäafen, in der Stadt der Musik und des Gesanges wurde er der große Afthetiker und Musiker. So spielt Österreich, trothem es Billroth nicht gerade mit Sammetpfötchen gestreichelt, in der Entwickelung des großen Mannes und des großen Chirurgen die erste Rolle.

War auch seiner Klinit Licht und Raum versagt, so verfügte er über ein Rrantenmaterial, wie es fein zweiter Chirurg befaß oder besitht. In dem Allgemeinen Krankenhause sammeln sich die Bresthaften aller österreichischenugarischen Brovinzen, der Baltanftaaten und Ruflands. Die Reife nach Wien war und ist noch — wenn auch derzeit in abgeschwächtem Mage - eine Ballfahrt nach bem Orte, wo allein Rettung winkt. Es ist keine Anekbote, daß vor zwei Jahren ein starstranker Araber im Wiener Kranfenhause herumirrie und nach dem längst verftorbenen — Brofessor Jäger fragte. Als er ersuhr, daß der berühmte Augenarzt tot fei, rief er weinend aus: "Jest bin ich verloren!"

Der Wiener Spitalarzt ftaunt über bas Stannen ber bentichen, frangofischen, eng=

lifden, amerikanischen Arzte, wenn er fie durch Krankenzimmer führt, in denen ein flinisch wichtiger Fall neben dem anderen liegt und Raritäten, wie sie fremde Arzte nur selten zu Gesicht bekommen, verpflegt und behandelt werden. Wie bemerkt, läßt ber Krankenzudrang aus der Ferne in den leßten Jahren mertlich nach; aber die schwersten, die für ben Lernenden wichtigften Fälle tendieren noch immer nach Wien. Ja, für bie Armen und Aranten Südruglands und ber Balfanstaaten leben die Stoda, v. Hebra, Oppolzer, Duchet noch heute, und es werden noch Sahrzehnte hindurch Kranke aller Länber zu — Billroth wallfahrten.

Um ein Bild bes genialen Chirurgen zu entwersen, wäre die Aufzählung der von ihm angegebenen Operationen der schlechteste Weg zu unserem Ziel. Das Künstlerische, rein Billrothsche an seinen Operationen, das Arsbeiten seiner Künstlerhand läßt sich ebensowenig in Worten schildern, wie — auf ästhetischem Gebiete — die leise Glorie einer Raphaelschen Madonna, wie die Luststimmung eines Everdingen.

Es ist charafteristisch für ihn, daß er in jungen Jahren den Ruf an eine Lehrkanzel für pathologische Anatomie erhalten. Die intimste Kenntnis der Anatomie und Geswebelehre charafterisiert seine chirurgischen Leistungen. Die Kühnheit und das Glückseiner Hand sind eine Kombination von wissenschaftlicher Bertiefung, Energie und Borssicht zugleich.

Als Schriftsteller war Billroth von einer erstaunlichen Produktivität, die freilich in ben letten Jahren infolge förverlichen Leidens eine ftarte Einschränfung erfuhr. Von etwa einhundertsechzig Arbeiten aus seiner Feder, welche von 1852 bis 1893 erichies nen sind, beschäftigen sich die meisten mit anatomischen und histologischen Untersuchungen, mit Arbeiten über Arebs und fonftige bosartige Neubilbungen, über Milg und Inmphornifen, Anochenfrantheiten, Strophulose und Tubertulose. Bei fünfzig Bublitationen behandeln rein dirurgische Themen, besonders Rrantheiten des Magens und Darmes, der Bruftbrufen u. f. w. Rene Operations- und Behandlungsverfahren sind in über breißig Mitteilungen niebergelegt, wie Unterbindung der Blutgefäße behufs Verkleinerung des Aropfes, Arsen- und Jodbehandlung, Massage u. s. w. Ein wichtiger Teil Villrothscher Studien ist den Wundtrankheiten, dem Eitersieber, den Operationen an Anochen und Gelenken gewidmet; schließlich verdankt die Ariegschirurgie und die Arankenpslege ihm neue Gesichtspunkte und fruchtbare Anregung.

Von größeren Werken ist seine "Allges meine hirurgische Pathologie und Therapie" (erste Auslage Verlin 1863) in zahlreichen Auslagen und Übersetzungen ins Französische, Englische, Italienische, Spanische, Ungarische, Kroatische, Polnische, Russische, Gerbische und Japanische Gemeingut aller gebildeten Ürzte geworden. Seine "Chirurgischen Briese aus den Kriegslazaretten" sollen unten gewürzbigt werden. Er war Herausgeber und Resdacteur des großen "Chirurgischen Handsbuches" und gemeinsam mit Lücke der "Deutsschen Chirurgie". Dieser treue Mitarbeiter ist einige Tage nach Billroth gestorben.

Der flüchtige Überblick auf eine übermenschliche Summe von Arbeit zeigt Billroth als Anatomen, als Mifrostoviter, als Chirurgen, als Juternisten, als Franenarzt, als Militär und als einen von den höchsten und reinsten Empfindungen der Humanität getriebenen Denker. Er war — in unserem Jahrhundert des Partifularismus und des Specialistentums — ein Lehrer und Forscher auf bem Bebiete ber gesamten Medizin; er fah und beobachtete ben franken Menichen, nicht das frante Organ, er haßte das Specialistentum, das sich mit chinesischen Mauern gegen die große, allgemeine Wiffenschaft ver-Der Geschichte menschlicher Ertenntnis gehört sein helbenhaftes Suchen nach ben Quellen des Wundfiebers, die man früher und mittelalterlich genug als imponderable Einflüsse ber Elemente, der Luft, als Bornausbrüche eines überirdischen Wesens aufgefaßt hat und fatalistisch von Kranken gu Mranten Berderben tragen ließ. Bu einer Beit, da die bakteriologischen Methoden unbefannt, da die mitrostopischen und chemischen Hilfsmittel gering genug waren, entdeckte er die für Giterbildung fo wichtigen Batterien, die Staphylo- und Streptococcen. Wundinfektion und Wundbehandlung, Mittel zur Verhütung des Krebses und anderer Bürgengel des Menschengeschlechtes - diese Fragen beschäftigten ihn zeitlebens, ließen ihn nicht ruhen und rasten. Saß er ja fast bis an sein Ende noch zu mitternächtlicher Stunde vor dem Buche, vor dem Mitrostop, von großem faustischem Wollen, von Erfolg zu Erfolg, von Ziel zu Ziel, von Trugwahrheit zur Wahrheit getrieben.

Eine föstliche Frucht bieses Forschens ins Unbefannte hinans, biefes fauftischen Fragens nach Anfang und Ende ift fein Buch: "Über die Einwirkungen lebender Pflanzen- und Tierzellen aufeinander" (Wien 1890), eine Studie, in welcher der Chirurg in dem Naturforscher aufgeht. Die Batterien, die fleinsten und größten Feinde der Menschheit, bie "männermordenden" Pflanzenzellen find nicht bloß Bernichter, sondern auch Erzeuger, nicht bloß Destruttoren, sondern auch Ronftruftoren. Beispielsweise vermögen gewisse Bakterien die Bindegewebezellen in der Weise umzugestalten, daß eigentumliche harte Bucherungen entstehen. Gine Belle wirkt auf die andere gestaltend, wie - um das für die Lebenserscheinung wichtigste Beispiel zu nennen — die männliche Samenzelle das weibliche Ei zum Aufbau des Reimes Bei der Pflanze, führt Billroth auregt. aus, wirkt ber formative, ber erfte Geftaltungereiz viel länger fort als beim Tiere (neue Jahresringe, neue Anofpen). "Welches aber ist die wahre Ursache bes Lebensendes bei Mensch und Tier? Wir haben uns an bas Wunder bes Wachstums gewöhnen muffen; wir werden uns auch in bas Wunder ber Wachstumshemmung finden muffen. Diese Geschehnisse liegen, eben weil sie uns als Wunder erscheinen, vorläufig außer dem Bereiche der Naturwissenschaft. Ihre Natur ist so unfagbar für unsere bisher so bürftigen Forschungsmethoden, daß fie uns fein neues Wiffen schaffen." Wir haben bereits erwähnt, daß Batterien, also Pflanzenzellen, auf tierische einen gestaltenden Reiz ansüben. Umgefehrt find tierische Bellen im stande, auf Pflanzengewebe formativ zu wirken; das lehrreichste Beispiel hierfür sind die Gallen. Diese interessante Wechselbeziehung bringt Tier- und Pflanzenwelt um einen Schritt naber. Go gelangt Billroth gur (bente allgemeinen) Vermutung, daß der Arebs, diese furchtbare Beißel des Menschengeschlechtes. burch einen fleinen Organismus bedingt ist,

"Nach diesem Übelthäter muß mit allem Eiser gesahndet werden." Im Chinin, Arsen, Duecksilber und Jod besitzen wir bereitst wertvolle Mittel zur Bekämpfung specissischer Krankheitserreger. "Wir werden auch Mittel sinden, die Tuberkelbacillen und die noch nicht bekannten Krebsmikroben zu töten, um den schon halb gestorbenen Körper vom Tode zu retten. Das sind die großen Aufgaben, vor denen die folgenden Generationen stehen!"

Die Laien haben Billroth oft vorgeworjen, er sei von der Leidenschaft bes Operierens zu fehr beherricht gewesen, übrigens ein Borwurf, ben jeder beschäftigte Chirurg bulben muß. Der Laie fah eben nur blaffe Kranke auf ben Operationstischen, Blut und Eiter, unheimlich bligende Instrumente, Sagen und Meffer. Er fah nicht, wie Billroth vor jeder großen, neuartigen Operation bis in die Nachtstunden hinein an der Leiche arbeitete, er sah nicht, wie der Feldherr im Rampfe gegen Tod und Siechtum mit pedantischer Sorgfalt alles vorbereitete, er verstand nicht, wie rasch er operierte. Laie fah nur ben ernften, ruhigen Arbeiter an dem franken Mitmenschen herumschneiben, den Geift des Operationsplanes, die Rünftlerschaft der Hand konnte und kann der Laie nicht würdigen.

Um 29. Januar 1881 führte Billroth jein berühmt gewordenes Dleifterstüd aus; er schnitt einer breinndvierzigjährigen Frau und Mutter von acht lebenden Kindern ein frebsig entartetes Magenstück heraus und vereinigte den gesunden Magenrest mit bem Dünndarm. Die Fran genas. "Ich bin," ichreibt er begeiftert, "selbst freudig erstaunt über den so überaus glatten Berlauf . . . ich hatte boch, fast möchte ich sagen, mehr Unarten von seiten bes Magens erwartet. . . . Ich hoffe, wir haben wieder einen guten Schritt vorwärts gethan, um die Leiden unglüdlicher, bisher für unheilbar gehaltener Menschen zu heilen ober, falls es bei Carcinomen (Arebsen) zu Recidiven fommen follte, wenigstens für eine Beit lang zu lindern, und Sie werden es mir wohl verzeihen, wenn ich einen gewiffen Stolz barüber empfinde, daß es die Arbeiten (Tierversuche) meiner Schüler find, burch welche auch dieser Fortschritt ermöglicht ist. Nunguam retrorsum! lantet der Wahlspruch meines Dlei-





Cheodor Billroth (1893).

30. D. Monatebette

Dfrober 1894.

sters Bernhard von Langenbed; er soll auch mein Wahlspruch und berjenige meiner Schilsler sein."

Billroth war emport, wenn ber fleinfte Eingriff ausgeführt wurde, ber nicht unbebingt notwendig war, wenn eine Narbe verunstaltete, die nicht hätte gesetzt werden muffen, wenn nicht - im gegebenen Falle ohne dirurgifden Gingriff eine Beilung berfucht worden war. Seine im großen Daßstabe genbte statistische Methode zur Brufung bes Wertes eingreifender chirurgischer Operationen war Aritit und Selbstfritit zugleich. Er war ber erfte, ber über Bor- und Rachs teile mancher über ben grünen Alee gelobten Eingriffe objettiv nach dem Resultate ber erzielten Seilung urteilte, ber erfte, welcher - um ein lobendes Wort Pirogoffs zu citieren — die Wahrheit gesprochen hat. Er war einer ber erften beutschen Chirurgen, der verstümmelnde Eingriffe nach Möglichkeit einschränkte, der bei Gelenktuberkulose konservativ vorging. Auch er, der tagaus tagein mehrere große, entscheibende Operationen ausführte, brachte jene Stimmung in bie beutsche Chirurgie, die in dem bekannten Sape gipfelt: Es wird zuviel operiert!

Uberhaupt bedeutet Villroth einen gewissermaßen physischen Sohepunkt in der Chirurgie, ber für einen langen Beitraum nicht überschritten werden dürfte. Die fühnsten und höchsten Aufgaben hat er gelöft; er entfernte ben gangen frebfig entarteten Rehltopf, er schaltete die frebsig entarteten Magenpartien aus bem Verdauungsprozesse aus; er entfernte erfrantte und für den Organismus gefährliche Leberftude und bie Gallenblase; er suchte im lebenden Behirn Giterberbe auf und legte ben gangen Bauchraum zu Tage, um ein Berdauungshindernis auszurotten. Physisch hat er die Höhe des dirurgischen Könnens erklommen — man wird einzelne seiner Operationsversahren variieren, man wird sie nicht übertreffen ton-Sein Mitleid, seine Barmberzigkeit lag barin, daß er die Grenzen der Chirurgie weit hinausrudte, daß er that, was andere nicht zu benten wagten. Gine öfterreichische Lokalbahn besitt eine "Station Billroth". Auch die Chirurgie hat eine Station Billroth erreicht, einen Söhepunkt, ber — nach den jetzt geltenden Anschauungen in Anatomie und Physiologie — nicht überschritten werben kann.

Billroth war vir nobilis. Er sprach von feinen Leistungen ohne weibische Bescheiben= heit. Und boch wird es bem Schreiber diejes unvergeßlich bleiben, daß Billroth einmal in ber erften Vorlesung nach den Sommerferien, nach der üblichen Begrüßung von feiten bes Auditoriums, seufzend ausrief: Er wage es nicht, nach zwei Monaten chiruraischer Unthätigfeit sofort eine größere Overation auszusühren; er wisse nicht, ob er sich auf seine Sand unbedingt verlassen burfe. Auf uns Junger wirfte bieje Bemerkung gerabezu erschütternb. Wir und bas große Bublifum waren ja ber freudigen Uberzeugung, daß man nach gehn Semeftern Studierens und nach Ablegung der Rigorosen fertiger Internift, Chirurg, Geburtehelfer, Rinderarzt, Ohren- und Augenarzt und noch vieles andere ist — und Villroth trante seis ner Hand nicht nach zweimonatlicher Rast!

In seinen Schülern malt sich der Alinifer; in seiner Schule zeigt es sich, ob das Driginelle seiner Ideen auch wahr, ob das hente Wahre auch morgen und übermorgen wahr Wenn der Schüler Befanntes aus dem Unbekannten entwickeln und sich dem Meister nähern foll, muß dieser über große, lebendige, eines Ausbaues fähige Ideen verfügen. Billroth hat bedeutende Schüler herangezogen, mit individueller Färbung, ohne fie geistig zu uniformieren. Wenn sie auch in seinem Beifte arbeiten, find fie boch nicht fleine Billroths zu nennen, sondern geben jelbsteigene Wege. Zahlreiche Universitäten bezogen Billrothichüler als Chirurgen; wir nennen hier nur Czerny, von Gijelsberg, Bufjenbauer, Wölfler, Mikulicz, Winiwarter. Billroth fagt gelegentlich ber Bernfung eines seiner Schüler nach Lüttich: "Run habe ich bereits ben fechsten Schüler auf den dirurgischen Thron emporgehoben."

Und für die Besetzung der Billrothschen Lehrkanzel konnte nur einer seiner Schüler in Frage kommen — ein posthumer Sieg des großen Mannes. Czerny hat abgelehnt;* persönliche Motive mögen hier eine Rolle gespielt haben, aber Czerny kennt die unhalt=

[·] Befanntlid hat ein hervorragender Billrothschüller, Guffenbauer in Brag, die Lehrfanzel übernommen.

baren Ruftande ber Alinik, er weiß, wie lange und wie sehr sein Lehrer und Freund unter diesen Berhältniffen gelitten hat. Czernh schrieb im Jahre 1889 (aus Anlag bes fechzigsten Geburtstages Billroths): "Rach lauger Bause betrat ich wieder den Overationssaal, in dem ich meine Lehrjahre durchgemacht, in bem ich so viel bes Anregenden und Anteressanten erlebt und gesehen habe. Tropbem feit Jahren in allen Blättern Ofterreichs über die Beschaffung eines neuen, ben Bedürfniffen und Fortschritten entsprechenden Raumes geschrieben worden ift, hat selbst Villroths Energie an ben bestehenden Berhältnissen nichts ändern können: eng wie in einer Schiffstoje find bie hundert Sachen eingeschachtelt, welche heutzutage für eine aseptische Operation nötig sind. Wie auf einem Auswandererschiffe vor der Abfahrt drängt sich, durch eine Bretterwand vom Operationsraume getrenut, die hilfesuchende Menschenmenge burcheinander."

Wir mußten uns vorbehalten, ber Bedeustung Billroths für das Militärsanitätswesen einen Abschnitt zu widmen. Auch hier offensbart sich die seltene Universalität seines Geisstes. Seine Anschauungen stehen im Vordersgrunde des Interesses, da wir im Jahrhundert der Volksheere und des Kleinkalibers uns des Lebens freuen.

Seine Verdienste um die Kriegschirurgie sind um so höher zu stellen, als er im striften Sinne kein Mann von Fach, kein aktiver Militärarzt gewesen, sondern unter Führung jener edlen, nationale und politische Grenzpfähle übersliegenden Humanität, welche zeitlebens sein Leitstern gewesen, als Freiwilliger mit einer Schar trefslich geschulter Jünger von Schlachtseld zu Schlachtseld eilte, um zu retten, dem fast sicheren Tode Opfer zu entreißen und dort, wo Lebensrettung unmöglich, Schmerzen zu lindern und die letzten Lebensaugenblicke sterbender Krieger zu verstlären.

Die Bedeutung Billroths als eines Kriegschirurgen ist nicht nur auf den Schlachtseldern, sondern auch — wie paradox es klingen mag — in Wort und That des Friedens, in seinem zielbewußten Eintreten sür die Resorm des Militär-Sanitätswesens zu suchen. Dem Meister des Stalpells und dem Meister der Feder hat diese Disciplin hervorragende und dauernde Erfolge zu ver-

Bir sprechen nicht von den Schilderungen, die er von seinen umfassenden kriegschirurgischen Erlebnissen entworfen und deren fesselnde Darstellung das höchste Interesse des Publikums für die rot in Rot gemalten Vorgänge auf dem Schlachtfelde und in den Ambulanzen wachgerusen hat, sondern von den großen fruchtbaren Ideen, die er in Bezug auf die Kriegschirurgie in seinen zahlreichen Publikationen niedergelegt, und gedenken vor allem der inhaltsreichen Delegationsrede, welche — man kann es sagen — den Zielen des Militär=Sanitätswesens mit einem Schlage eine neue Richtung gegeben hat.

Bereits während bes Krieges vom Jahre 1859 bot das reiche Material an Schuße verletzungen Villroth Gelegenheit, "Historissche Studien über die Beurteilung und Beschandlung der Schußwunden vom sünfzehnten Jahrhundert dis auf die neueste Beit" (Berslin 1859) zu pflegen. Als Leiter der chirurgischen Klinik in Zürich hielt er alljährlich mit den schweizerischen Militärärzten Informationskurse über Kriegschirurgie ab. Und eine stattliche Zahl österreichisch-ungarischer Militärärzte hat an Villroths Klinik ihre höhere Ausbildung in Chirurgie ersahren.

Der beutsch-frangosische Arieg gab ihm und seinen Schülern Gelegenheit, attiv und perfönlich an dem Rettungswerke mitzuarbeiten. Bevor die erfte größere Schlacht geschlagen, war er als Mitglied bes österreichis ichen patriotischen Hilfvereins mit Czerny an die bentiche Grenze geeilt, und bei Bei-Benburg fah er bas erfte Schlachtfelb. Gine feiner ersten Beobachtungen: Mangel an Transportmitteln auf bem Schlachtfelbe, während in ber Dabe ein fompletter Sanitätszug stand, der nicht in Aftion treten burfte, weil ber Befehl hierzu fehlte, machte auf ihn einen erschütternden Gindrud. Seine "Chirurgischen Briefe aus ben Kriegslagaretten in Beißenburg und Mannheim" find, trop des geiftreich fenilletonistischen Tones, eine der wichtigften Bublitationen über Rriegsdirurgie.

Wir schlagen bas jedem Arzte und Menschenfreunde kostbare Buch auf und lesen eine der vielen Spisoden, welche Villroth in jeder

Bebeutung, als humanen Argt, als großen Chirurgen, als feinen Beobachter und Ergabler menschlicher Urt illustrieren. Gin beuticher Ravallerieoffizier, "jung, schön und ftark wie der Kriegsgott selbst", erhielt bei Gravelotte einen Schug, ber unterhalb bes rechten Schlüsselbeins eindrang, die Bruft durchquerte und bas Eculterblatt burchbohrte. Die Blutung steht auf ben (bamals üblichen) Charpieverband. Die Beilung ber Bunde macht Fortschritte, und ber Offizier foll, weil berzeit waffenuntauglich, in seine Beimat abreisen. In Mannheim, an der Table d'hote tritt am 6. September plöglich eine Blutung aus ber Rudenwunde auf. Trop verschiedener Manipulationen, wie Gisumichlage, Drudverbande u. f. w., wiederholen fich die Blutungen. Um 8. September wird bie große Schlagaber hinter bem Schlüffelbein, bie Arteria subclavia, unterbunden. In der brittfolgenden Racht Blutung aus ber Unterbindungsftelle.

Billroth erscheint am Kranfenbette: "Das Bertrauen bes Patienten auf meine Silfe war ein unbedingtes; als ich in die Thur trat, rief er aus: "Gott fei Dant, jest bin ich gerettet.' Dieje Worte schnitten mir tief ins Berg, ich hore fie immer noch! Denn ein Blid auf die Situation zeigte mir, bag bier feine Rettung wahrscheinlich sei. Es blieb nur die Möglichkeit einer neuen Unterbindung in ber Bunde. Das Blut stürzte mit enormer Gewalt aus berielben hervor, sowie ber fomprimierende Finger sich verschob ober in seiner Rraft erlahmte. Der Faben lag noch vor: man konnte ihn etwas anziehen, um bamit bas Gefäß etwas hervorzuheben, und bann schnell die beiden Enden fassen; allein jowie man ben Finger aus ber Bunde ließ, stürzte das Blut hervor, die Blutung ließ nicht nach, wenn man ben Jaben anzog; alles war voll Blut, man sah nichts. Der Batient - sonft standhaft - fonnte ben gur Blutstillung notwendigen Drud nicht mehr ertragen, man mußte ihn narkotisieren; nun auch noch die Angst um die Narkoje bei bem blutarmen Menschen. Gin herr und eine Bflegerin leuchteten mit Bachsftoden, ein Argt fomprimierte, ein zweiter leitete die Narkose und reichte zugleich die Instrumente, eine Pflegerin - ftets mit Thränen in ben Augen — die Schwämme. Hatten

mich nicht alle mit seltener Treue und Ausdauer in meiner Bemühung unterstützt, ich hatte die Operation nimmer zu Ende gebracht. Offenbar mußte ich für die Unterbindung des centralen Endes ober für Kompression besselben und Unterbindung in ber Wunde mir Luft schaffen. Ich spaltete also die Saut über bem Schlüffelbein, trennte einen Teil bes Kopfnickers ab und ging nun mit bem Finger in die Tiefe, um womöglich hinter ben Musculus scalenus anticus (einen Salsmustel) zu fommen und hier die Arteria subclavia mit der linken Sand zu komprimieren und mit ber rechten mittels ber Bincette Die vom Faden burchschnittenen Enden zu faffen. Als ich nun voll Sorge und Borsicht mit bem Finger in die Tiefe brang, stürzte mir plöglich ein Bug buntlen venösen Blutes entgegen; ich überzeugte mich bald, baß ich das Unglück gehabt hatte, die Wand ber bünnen Vena jugularis int. (einer großen Bene am Halfe) einzureißen; auch bas noch! Es gelang mir, schnell bas Loch mit ber Pincette zu fassen; ich unterband oberhalb und unterhalb und schnitt in der Mitte durch. Jest hatte ich den Museulus scalenus anticus vor mir, riß ihn mit der Pincette von ber ersten Rippe teilweise ab und sah nun endlich! endlich! die Arteria subclavia vor mir; sie wurde umfaßt und unterbunden. Als der Finger aus der Wunde entfernt wurde, blutete es aus bem peripheren Ende nur noch schwach; boch ligierte ich zur Sicherheit auch dieses. Die ganze Affaire hatte nahezu breiviertel Stunden gedauert; um zwölf Uhr nachts waren wir fertig und hatten wenigstens einen furzen Aufschub für das Lebensende erreicht. Die bauernden Bemühungen, den Patienten zu erwärmen, ihn durch Champagner 20. zu beleben, hatten den Erfolg, daß er wieder zu klarem Bewußtsein seiner Situation und zu flarem Denfen fam. Ebenfo flar war es ihm, daß er nicht mehr lange zu leben habe. Seine letten Stunden waren erhebend: er tröftete seine weinende Schwester, verfügte über sein Begräbnis, bachte seiner gefallenen Rameraden, bes großen Erfolges, welchen der Krieg für das beutsche Baterland haben würde, dankte uns allen in herzlichster Weise für unfere Bemühungen, seinen Leib zu erhalten, empfahl Gott seine Seele und verschied als held. Solang du solche Söhne

ins Feld schickft, ,lieb Baterland, magst ruhig sein.' Wer diese Nacht mit mir erlebt, wird sie nie vergessen; ich habe selten mit ,Freund Hein' so um ein Menschenleben gerungen; grinsend zog er sich für wenige Stunden zurück, er hatte sein Opfer schon berührt und wußte wohl, daß ich es ihm nicht für lange entreißen würde!"

Im Jahre 1874 ericienen Billroths "Sistorifche und fritische Studien über ben Transport ber im Felde Bermundeten und Kranken auf Gifenbahnen". Dicie Untersuchungen wurden der feste Buntt in dem chaotischen Durcheinander, welches über die Frage bes Berwundetentransportes nach ben traurigen Erfahrungen bes großen Rrieges herrichte. Er fritifierte jum erstenmal ben in leitenden Kreisen leider verbreiteten Glauben, daß im Kriege die Improvisation im Blessiertentransporte das einzige Praktische ware: "Wie man bei gleichbleibender Ronstruftion der Eisenbahnwaggons mehr oder weniger rasch Improvisationen berftellen fann, darum handelt es sich bier nicht. . . . Spefulationen über folche Fälle haben feinen Rugen; da müßte man sich immer weiter und weiter fragen: Wenn nun das und bas auch fehlt, was bann thun? Ja, wenn auch bas und bas aus bem Grunde nicht ausführbar, was bann? Schlieflich fame man zu ber Frage: Na, wenn nun auch feine Bermundeten und feine Argte und feine Waggons da find, was dann? Argendwo hört eben alles auf!"

Billroth bespricht in noch heute mustergültiger Beise bie Principien, nach welchen Lazarettwaggons und Sanitätszüge zu bauen und zu verwenden sind, und ftellt das wichtige Postulat auf: "Die Arzte muffen unbebingt barauf bestehen, baß Lagarettzüge genng in der Rahe der Armeen folgen, damit fie gleich nach ber Schlacht benutt werden; fie muffen mit aller Energie bagegen tampfen, baß ber noch im letten Ariege oft genbte Barbarismus traditionell fortgeschleppt wird, nämlich ben Berwundeten erft auf einen Leiterwagen mit Stroh, dann in einen beliebigen Güterwaggon mit ober auch gang ohne Stroh zu werfen und ihn dort hungernd und dürftend und von Schmerzen gequält liegen zu lassen, bis ein gelegentlich vorbeis passierender Bug ihn mitnimmt, wo er so

zusammengerättelt wird, daß er halb tot, halb lebendig, sein Geschick verfluchend, an seinem Bestimmungsort anlangt."

Durch die so umfang- und inhaltreiche Thätigkeit Billroths zieht sich, wie man sieht, die schwere, vorwurfsvolle Klage: Es gesichieht zu wenig für das Militär-Sanitäts- wesen. Es wird zu viel gespart, wo es sich um Menschenleben handelt! Bezeichnend ist in seiner Besprechung eines Gurltschen Buches im "Militärarzt" der Sat: "Wir stimmen Gurlt vollständig bei, daß, ganz abgesehen von den Opfern an Leben und Gesundheit, wir demütig bekennen müssen, wie die damals (in früheren Kriegen) gebrachten Opfer hoch über denen unserer Zeit stehen."

In bas Jahr 1891 fallen Billroths Untersuchungen über die fürchterlichen Wirkungen der modernen Aleinkalibergewehre, über die er am 2. Dezember jenes Jahres seine große Delegationsrede hielt, welche gewissermaßen zum eisernen Vorrat an Wissen gehört, das jeder mitteleuropäische Militärarzt besitzt.

Erichredend wirfte Billroths Frage in dem Acitalter des mörderischen Kleinkalibers und der Boltsheere: Wird in dem Dage, als die Berftörungsmittel vervollkommnet werden, auch bafür gesorgt, daß die Mittel, ben Bermundeten zu helfen, entsprechend gunehmen? Diesen so nahe liegenden Bedanten jo pracise zu stellen und zu beantworten, hat bisher niemand gewagt. Die Thatsache, daß die Aleinfalibergeschosse und bas rauchlose Pulver ungählbar mehr Verwundete machen werden, als noch im beutschefrangösischen Ariege gezählt wurden, steht fest. 80 Prog. der Berwundungen im letten großen Rriege entfielen auf Gewehrprojektile — diese werden also auch im Bukunftskriege allein ausschlaggebend sein. Das neue Projettil hat nun eine kolossale Durchschlagsfraft und Tragweite; im Massenkampse wird bemnach die Bahl ber Berwundungen eine weit größere sein; Schwer= und namentlich Anochenver= lette werden nach dem ersten Anprall das Schlachtfeld bededen. Auch bie Bahl ber Leichtverletten, momentan Rampfunfähigen wird zunehmen und die hilfsplate überfluten. Früher waren nach zehn Schüssen beide Teile in eine störende und schützende Rauchwolke gehüllt; auch dieser Schut hört im Zukunftsfriege auf.



Die größere Bahl ber Berwundeten wird zur ersten Folge haben muffen, daß die Rahl ber Trager, die in Ofterreich ichon berzeit eine minimale ist, bedeutend wird vermehrt werden muffen; die Silfe- und Berbandplate muffen ber weiterfliegenden Beschoffe wegen gurudgeschoben werben - folglich ein auwachsender Fahrpart von Bleffiertenwagen und Pferben. Bahrend ber Daffentampf weniger Courage vom Ginzelindividuum verlangt, forbert bie Erstürmung fester Blate u. f. w. Selben. Billroth gebentt eines jungen frangösischen Sekondelientenants vor Beißenburg; er hatte icon vierzehn Schuffe erhalten und ftand noch immer mit Fahne und Degen ba, bis ihm ber Oberichentel zerschmettert wurde, so bag er hinfturgte. Abuliche Helbenftude tamen gablreich bei beiden Parteien vor. Bei Erstürmungen wird ebenfalls, da ber schützende Bulverbampf nicht mehr zur Geltung fommt, die Rahl ber Berwundeten und Toten gunehmen.

Das Vorpostengesecht ist für Villroth die gräßlichste, unmenschlichste Kampsesweise; das ist einfach Menschenjagd, bei der der Soldat fürchterlich verroht. Trifft hier der eine nicht, so hat er sich dem Gegner verraten und ist sein sicheres Opfer.

Die hohen Militärs wenden ein, eine der unter den neuen Verhältnissen vorauszusehenden Verwundetenzahl entsprechende Feldsanitätsordnung würde den Train kolossal vermehren, was aus strategischen Gründen nicht durchführbar ist. Villroth kann die Unmöglichkeit nicht zugeben, auch in dieser Bezieshung Wandel zu schaffen. "Der Gedante, der jetzt im Volke allgemein rege ist, daß die Hilfe für die Verwundeten eine der Vermehrung und großen Entwickelung der Gesschoffe entsprechende sein muß, ist bereits so lebendig geworden, daß damit gerechnet wers den nuß."

Daß Billroth schließlich die Errichtung einer militärärztlichen Schule forderte und mit dem Sațe schloß: Cæterum censeo, Josephinum esse reconstruendum — hat ein specifisch österreichisches Interesse.

Eine Lieblingsidee, die Schaffung eines modernen Spitals, welches für Arzte und Wartepersonal eine Schule für den Feldsdienst werden sollte, machte der große Chisrurg mit Einsehung seiner gauzen Persönlichs

teit und mit großen materiellen Opfern zur That. Der Erziehung tüchtiger Wärterinnen wandte er seine besondere Ausmerksamkeit zu — Beweis dessen sein Leitsaden der Krankenspslege und die zahlreichen Kurse, welche unter seiner Ägide in jenem Muster eines Feldsspitales, dem Andolphinerhause, abgehalten wurden. Die Ideen, denen dieses Institut seine Entstehung verdankt, spielen in so manscher Beziehung in das Gebiet der Kriegsschirurgie hinüber.

So ist benn mit Billroth nicht bloß einer ber hervorragendsten bentschen Chirurgen, eine der mächtigsten Persönlichkeiten unseres Jahrhunderts, sondern auch einer der thätigsten Kriegschirurgen und Samariter der in Waffen stehenden Zeit dahingegangen. Und speciell das militärärztliche Corps der öfterreichisch-ungarischen Armee hat in ihm einen seiner größten Lehrer und Meister und einen seiner mächtigsten Fürsprecher verloren.

Bum Schluffe ein Wort über Billroth als Menschen.

Wie die sagenhaften Reden fam er aus dem Norden, groß, mit hoher gewölbter Stirn, ftahlblauen Augen, mit rotblondem Bart und mächtiger Bruft. Seine großen Hände mit scharfer Plustelzeichnung verricten ben Rünftler; man fonnte an die Sand eines Bilbhauers benten, ber große Figuren, wildbewegte Pferde herausarbeitet. Schabe. daß ein Ouleg biese Bande nicht verewigt hat! Für van Dud, van der Selft, Mar und andere große Händemaler waren fie zu fraftig, zu fehr durchgearbeitet, zu wenig blutleer, transparent, aristofratisch. fräftiger Organismus verriet nichts von seiner Abstammung aus tuberfulöser Familie. Die schöne männliche Außenseite seiner Ericheinung barg ein Denken und Fühlen von seltener Sarmonie. Empfindsamkeit war ihm ebenso fremd wie der harte Wit des Chirurgen und Anatomen. Daß er Musiker erften Ranges gewesen, haben wir bereits angebentet.

Das Verhältnis der dentschen Kunft zu deutschen Arzten und umgekehrt wäre einer näheren Untersuchung wert. Wie Schiller, Goethe, Lenau u. a. medizinische Studien betrieben, so verirrt sich der deutsche Arzt gern in das Neich der schönen Künste. In nichtbentschen Sprachgebieten scheint das Zu-

sammenspielen ber ärztlichen und ber schönen Künste seltener zu sein. Ein positives Beispiel zeigt aber die Familie Flaubert, welche tüchtige Ürzte und einen Dichter erster Größe mit starker Reigung zu medizinischen Themen besitzt.

Der strenge Chirurg Volkmann ist zarter Lyriker, träumt im Schlachtensturm an französischen Kaminen und schreibt seinen kleinen Patienten liebenswürdige Verse. Villroth ist eine stark ausgeprägte musikalische Individualität. Seine Vebeutung für das Musiksleben der Residenz war groß, und manche Komposition von Brahms, dem gedankentiesen Epigonen des Klassicismus in der Musik, hat von seinem gastfreundlichen Hause aus den Siegeslauf um die Erde begonnen.

Er hatte ein stark ausgeprägtes ästhetisches Gefühl. In Natur und Runst suchte und fand er eigentümliche Schönheiten, welche die meisten stumm und gefühllos lassen. Er entdeckte gewissermaßen das stille, lorbeersumkränzte Abbazia, er errichtete sich in dem weltentlegenen St. Gilgen am Wolfgangsee sein Tuskulum.

Charafteristisch und originell war Billrothe Berhältnis zu ben prattischen Arzten. Er gahlte nicht zu jenen Größen, die öffentlich Waffer predigen und im geheimen Wein trinfen, die unter bem Mantel ber Sumanität einen beneidenswerten Weschäftssinn entfalten. Er verschloß sich durch einfache Borfehrungen gegen die Sturmfluten von mehr minder Kranken, welche die Wartezimmer der Professoren überschwemmen; er hielt nie den Hausärzten am Krankenbette gelehrte Vorlesungen zur Erbanung der anwesenden alten Tanten u. bergl. m. Co fam es, baß ber größte Wiener Chirurg, ber ohne billige Theatereffette arbeitete, außerhalb bes Gpitals und des Andolphinerhauses nicht allzuviel molestiert wurde und daß seine Sprechstunden in idyllischer Ruhe abliefen. fagte oft, die Kranken follten zu ihren Arzten geben und fich von diefen furieren laffen. Mur besonders schwere Falle, die in Auffassung der Arantheit oder in der Behandlung bem Praktiker Schwierigkeiten machen, möge dieser dem Fadmanne übergeben. Er sprach nicht viel von Humanität und Kollegialität, aber er war human und follegial.

Der warmen Empfindung für seine vielen

Standesgenoffen, Die ohne Titel und Mittel den Rampf ums Dafein führen, bat Billroth in einer Rede Ausbrud gegeben, bie er als Mitglied des öfterreichischen Berrenhauses im Jahre 1891 gu Gunften ber Argtefammern gehalten hat. Das sentimentale Berhaltnis des Publikums zum Arzt fei ein großes Sindernis für den Erwerb des lebtes Er spreche nicht von im politischen Dienste ftebenden Argten und von Profefforen, die gewissermaßen vom Staate pungiert seien und baburch eine Ausnahmestellung haben. Wenn ein Abvotat seine Rechnung schickt, so findet man es in der Ordnung und es ichadet dem Abvofaten gar nicht. Gang anders beim Argte. Da fommt ein aufgeregter Batient, ichüttet vor ihm eine halbe Stunde lang fein Berg aus; am anderen Tage hat er ben Argt auf ber Straße allerlei gu fragen. Um nächsten Tage läßt er ben Argt holen und bas Rlagen und Jammern beginnt von neuem. Der Patient weiß, daß ihm nicht viel fehlt, aber er fühlt bas Bedürfnis, daß ihm der Arzt alle Tage etwas fagt. Endlich fühlt er fich gefund. Bollte nun ber Argt, wie es ber Abvofat thut, eine betaillierte, noch fo mäßige Rechnung ichreiben, so würde ber Mann fagen: Das ift eine Unverschämtheit; mir hat ja eigentlich nichts gefehlt, ber Dottor hat es ja felbit gefagt; vier Rezepte hat er mir in drei Monaten geschrieben - ja, und bafür eine ellenlange Rechnung! Ja, die Argte fonnen nichts und wissen nichte, ber ärztliche Stand geht immer mehr herab n. f. w.

So ging der große Mann verständnisvoll auf die Details ein, aus denen sich Leben und Erwerb der meisten praktischen Arzte aufbaut, und dies in einer Umgebung und vor Ohren, die bis dahin für die ärztliche Misere tand gewesen.

Ju bem neuen Hause ber "Gesellschaft der Arzte" hat Billroth den 1700 Arzten Wiens ein vornehmes Erbe hinterlassen. Daß diese wissenschaftliche Vereinigung die würdigen, aber unzulänglichen Käume der Aula mit einem schönen eigenen Heim so rasch vertauschen konnte, ist Billroths Verdienst. Die vornehme Schönheit des großen Saales trägt einen Hauch Villrothscher Asthetif an sich. In Freundeskreisen überraschte die Halt, mit welcher er auf die Eröffnung des

faum fertiggestellten Neubaues im Herbste 1893 brang. Es war, als ob er fürchtete, diesen Freudentag seines Lebens nicht mehr zu erreichen.

Daß er die tragende Säule dieser Gesellsichaft gewesen, ersieht man aus gewissen des struierenden Borgängen, die sich schon jeht breit machen. Der eine will sie zu einer Akademie umgestalten, der andere eine Summe von Specialvereinen aus ihr machen. Hofsentlich wird diese Gesellschaft über die Krise hinauskommen und das sein, was Villroth angestrebt hat: ein vornehmer Rahmen mit reichem geistigem Inhalt.

Billroth erfrankte im Jahre 1887 an Lungenentzündung. Tropbem ichon bamals eine dronische Affettion bes Bergfleisches fonstatiert wurde, gelang es feiner fraftigen Konstitution, die Krantheit zu überwinden. Eine große Bahl von ärztlichen Freunden und Schülern teilte sich damals in die Pflege des Meifters; das sonst leichtlebige Wien nahm jeden Fortschritt ber Genesung mit Jubel auf. Leiber hat ber Deifter niemals die einstige Bolltraft wieder erreicht; man fah ihn in ben Abenbftunden an einem Stode und leicht vorgeneigt jenseit ber Korfoseite ber Ringstraße mandeln, ben "armen, fetten Samlet", wie er fich felbst nannte. Billroth arbeitete und lehrte mutig weiter, hier und da durch Anfalle heftiger Atemnot unterbrochen. Im September 1893 befferte fich ber Buftand auffallend, um im Dezember einer ftarten Berichlimmerung gu weichen. Bur Atemnot gefellte fich qualenbe Schlaflosigkeit. In Abbazia traten zu Beihnachten Stauungserscheinungen auf. "Mein Tagewert ift vollbracht. Alles von mir Beicaffene ift fo organisiert, bag ber Bestand besselben gesichert erscheint -" fcrieb er in einem feiner letten Briefe, gewiffermagen ein Abschied vom Leben. Gein Bunich, am Meere zu sterben, sollte nur zu rasch in Erfüllung gehen. Am 6. April um ein Uhr morgens erreichte ihn in Abbazia ber Tob.

Nur schwer konnten wir uns an den Gebanken gewöhnen, daß wir ihn wirklich und für immer verloren haben. Es war eine glänzende, immer zur Höhe ziehende Laufbahn, die in jener Morgenstunde ihren jähen Abschluß gesunden hat; die Wiener medizisnische Fakultät hat in Villroth ihren geistigen Wittelpunkt verloren — das ist allen beswußt, seinen Freunden und seinen Gegnern.

Überreich an Erfolgen und ehrenvollen Auszeichnungen war bas Leben bes Dahingegangenen, bas wir nur in flüchtigem Umriß zeichnen konnten. Bon Wien aus hat er einen Ruf an die neu errichtete Klinik in Straßburg (1872), später an die Berliner Charité und schließlich an Stelle Langenbeds erhalten. Er lehnte ab; das lette Mal mit ber Motivierung: "Ich fann bem Gebanfen, von Wien zu icheiben, nicht Raum geben." Er war Hofrat, Mitglied des Herrenhauses, ber Alfabemie ber Wiffenschaften, Ritter bes faiserl. öfterr. Leopolbordens (machte jedoch von bem Rechte, fich abeln zu laffen, feinen Gebrauch) und befaß Auszeichnungen fast aller Kulturstaaten.

Die sterblichen Reste Billroths sind unter geradezu fürstlichen Ehrenbezeigungen in Wien zur letten Auhestätte gesührt worden. Unter den Kondolationsschreiben an seine Witwe und an seine drei Töchter waren zwei von Kaisern gezeichnet. Das gebildete Wien gab ihm die lette Ehre. Der Kondukt ging an dem Hause der Gesellschaft der Arzte und an der Universität vorbei; er mied die sechsundzwanzigjährige Arbeitsstätte des großen Toten, das Haus unsäglicher menschlicher, den Ort specifisch Billrothscher Leiden.

Als Billroths sterbliche Reste in der Erde versanken, ging die Sonne eines schönen Frühlingstages unter — ein schmerzerweckens bes Bild unseres großen, unersetzlichen Verslustes. Nun ruht er in Wiener Erde, in einem Ehrengrabe, unsern jenem Winkel, wo Mozart, Veethoven von ihren Thaten auseruhen.

Was wir an Billroth besessen, wir messen es an der klassenden Lücke, die sein plötlicher Hingang gerissen. Und mit dem Schmerze des Sohnes, der seinen königlichen Vater nicht mehr unter den Lebenden sieht, müssen wir sagen:

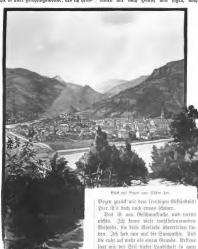
Er war ein Mann, nehmt alles nur in allem, 3ch werbe seinesgleichen nicht mehr febn.





Enpreffen und Binien, Cebern und Lorbeeren; | ermabnten preismurdigen Statten einen forber Simmel war wolfenlos, bie reiche Thal-

ichenben Befuch gemacht; fie gefielen uns ebene, von hohen Balbbergen umichloffen, febr, am beften Bellaggio; allein immer lachte in aller Frublingewonne; ale ich beim- tamen wir nach Saufe, will fagen, nach



tam, fprach ich gur aufatmenben Gattin: "Du, ich glaube, bier bleiben wir."

Und wir find ba geblieben, namlich in Bogen; wir fonnten une nicht mehr losreißen; anderthalb Jahr hauften wir in ber Gegend. Bir haben nachher allen ben por-

Rongtobefte, LXXVII. 457. - Oftober 1894.

jagt mir ber Stil biefer Lanbichaft fo gang befonbere au; er ift groß und rubig, in Beiterfeit ernft, er bat einen flaffifchen Bug, und boch ichimmert aus ber Gerne ein Stild abenteuernder Romantif bedeutigm berein. Ameitens habe ich bort taum jemals einen Englander gefeben. Drittene finde ich ben Bein gang bejonbers wohlichmedenb und befommlich. Biertene find bie Bege gu ben Bergborfern hinauf meift außerorbentlich ichlecht und baber nicht überlaufen. Gunftens fann man in die Commerfrifche geben, ohne die Gifenbahn zu benuten, auf feinen Füßen in wenigen Stunden. Sechstens war mir biefe Stadt und biefes Belande vom ersten Tage an seltsam wohnlich und traulich, vollkommen heimatlich; ich bin ba nicht erft zu Sause geworden, ich war es von Das macht, ich habe hier vornherein. Deutschland im Guben und ben Guben in Dentschland; und zwar ift es die allereingige Stelle, wo man bas haben kann, biefer fleine Ripfel Etichland von Meran bis Bogen und ein paar Dörfer noch weiter fübwarts. Ich habe beutsche Menschen und Rachelofen, und ich habe Italiens himmel und Formen und Farben. Es ist wirklicher hesperischer Süben: wer es nicht glauben will, ber trinke einmal an einem ichonen Januartage natürlich find fie nicht alle schon - seinen Frühschoppen auf ber Weinbergsterraffe meines Nachbarn Mauracher: o Sonnenschein! o Sonnenschein! Ich rebe absichtlich nicht von bem Rurgarten bes Sotels Auftria in Gries, benn ber hat schon etwas Treibhausmäßiges an sich, obgleich er burchaus im Freien liegt; beinahe hinterliftig find ba bie nadten Fels= wände benutt, ben Wind abzusperren und bie Sonnenglut einzufangen. Berr bes Simmele, wer im Sommer einmal, wie es mir geschah, aus Bersehen ober Übermut in Diefen Bezirk gerät! 3ch schwipe noch immer, wenn ich baran bente, und vermag burch bie bloße Erinnerung meine schlimmsten Katarrhe zu heilen.

Es war wirklich ein gang sonderbarer Einbruck, ben ich bort hatte, mir unvergefilich. Man weiß ja, bieses Bries, ein weites Dorfgebiet, von ber Stadt nur durch das Bett bes Talferfluffes getrennt, burch zwei Brüden verbunden, hat sich seit einiger Zeit zu einem gar vornehmen Winterfurort ausgebildet; großartige Gasthöfe wechseln mit reizenden Villen und hübschen Logierhäusern, die meisten umgeben von schöngepflegten sonnigen Garten - ja, sonnigen; benn bas ift ihr Lebenszwed. Diese fleine Bruntstadt ift im Winter bewohnt und recht munter belebt, jum großen Teil von Mranten freilich, aber nicht allen geht es gleich aus Leben, oder sie selber halten es boch nicht für so schlimm, und so giebt es eine gang vergnügte Wefellschaft mit Kurhausmusik und Faschingsbällen und sogar litterarischen Vorträgen. Und auf den Straßen in der Mittagssonne fribbelt's und wibbelt's.

Und auch unter ber Mittagssonne war's, baß ich bamals bes Weges fam: doch es war im Juli. Da war eine Stille wie auf ben Gletschern bes Ortler im Januar. Lang und obe redte sich bie schauerlich sonnige Strafe; in ben Weingarten zu beiben Seiten glaubte man die jungen Trauben bei lebendigem Leibe zu Rosinen werden zu sehen in der mörderischen Glut. Und so still war es, ein genbter Argt hatte die verwaisten Tuberkelbacillen vor Beimweh quiefen hören können. Manchmal klang es in der Ferne, als ob irgend etwas gahnte; aber Menschen fonnten es nicht sein, benn so etwas gab es nicht in aller Runde, nicht einmal die Spuren menschlichen Wirkens. Alle Baufer geichlossen, alle Fenster verhüllt; die lebendigen Inschriften über den Kaufläden machten einen fast gespenstischen Eindruck, als ob man auf einem Kirchhofe ein Platat fande mit dem Anfruf zu einem Dastenfest. Um brudendften war die Ginsamfeit in ben weiten Barten; ba schienen sogar bie Blumen mit ausgezogen und auf Sommerfrijche gegangen zu fein; überall nur ein stumpfes, mubes Brun ber verschlafenen Bierftraucher und Tarusheden.

Auf dem Rudwege geriet ich in den Rurgarten bes Sotels Auftria. Auch in biefem riesigen Bebaube feine Spur von Leben, verschlossen und verhangen auch bas lette Fenster. Auch der Garten natürlich war schaurig einsam. Bon ber roten Felswand aber und von den sauberen Rieswegen prallte eine Glut - ein ehrgeiziges Thermometer tonnte hier schwelgerische Triumphe feiern. Die grausam windstille Luft zitterte in rastlosen Wellen über ben geduckten Pflanzen und weit hinaus über ber großen lichtglänzenden Landschaft. Und boch fand ich an diesen brennenden Felswänden das erfte Leben; ein fröhlich fribbeludes, rascheludes, täuzelndes, idmänzelndes Leben. Nicht etwa Salamander, fenerfeste: aber doch verwandte Weschöpfe: Eidechsen zu hunderten, flugblidend und schnellsüßig. Ganz gehener waren mir biese Tierchen hier nicht, ihre Lebendigkeit paßte nicht, ihr zudend hastiges Rascheln erschreckte in dieser Stille. Das war, als wenn die

The county



nur ein kleiner Spaziergang in eines ber Seitenthäler hinein, und die lachende Anmut verwandelt sich in nordische Strenge. Ganz hart grenzen hier die beiden Welten aneinsander; man steht immer mit dem einen Fuße im Norden, mit dem anderen im Süden.

Wer sich, von Norden kommend, die allers vollkommenste Überraschung bereiten will, der sollte nicht auf der Eisenbahn durch das Eisackhal kommen, das allmählich herabführt und schon bei Brizen einen leisen südländischen Anhauch gewinnt, sondern bei Sterzing abbiegend den Talferbach hinabwandern. Wenn er dann ans diesem wildsöden und schanerlichen Sarnthal heraus von Burg Runkelstein aus den ersten urplöhlichen Blick in das offene Etschland thut — da kann er etwas erleben!

Uberhaupt muß ber Bozener Thalkessel von Norden aus gesehen werden, wenn man feine gange Schönheit genießen und würdigen will. Denn die Berge, die ihn nordlich begrengen, sind minder fein geformt, es sind berbe Geftalten von grobem Umriß, ohne vornehmeren Reiz. Doch foll sie barum niemand verachten; es sind eben nordische Redennaturen, statt ber Schönheit ziert fie innerliche Tugend. Denn fie gerade find es, bie bas glüdliche Klima biefer Ebene erft vollenden, indem sie mit ihren breiten Ruden die Nordwinde abfangen und der heizenden Mittagssonne eine empfängliche Wandfläche entgegenbreiten. Und sie auch sind es, die von ihren Hängen aus die schönsten Ausblide über das herrliche Gelände gewähren.

Bier Thäler, in Kreuzsorm gelagert, münden in das breite Bozener Beden; von Osten tommt der Eisad, von Norden die Talfer, von Westen die Etsch, und nach Süden sließen die drei vereinigt weiter. Diese Lage hat die uralte Stadt geschaffen, und sie giebt ihr auch ihre charafteristische Schönheit; durch sie gewinnt der geschlossene Ressel die Mannigsaltigkeit der Formen.

Es gruppiert sich aber dem von Norden Schanenden die Fülle der Gestalten vor nehmlich zu zwei großartigen Bildern, dem klassischen und dem romantischen, in wunders vollem Gegensatz. Denn das enge Thal der Talfer haben wir im Rücken, auch das obere Etichthal, nach Meran zu, biegt sich nords wärts herum und kommt hier nicht zur Gels

tung, so daß nur nach Süben und Often sich freie Bilber entfalten.

Rach Süben hinter ber grünschimmernden Weinebene und ber altertümlichen Stadt hebt fich zur Linken der Rollerer Berg, eine dunkelwaldige, schwere Masse, rundlich, in Falten ichwellend, feineswegs plump, sondern von fehr edlen und feinen Linien; zur Rechten schräg verlaufend der lange Mendelrücken, herrlich geformt und gegliedert, steil abstürzend mit nadten Felswänden. Awischen biefe beiden gegenfählich prachtvollen Rahmen schiebt sich langsam verengert die üppige Ebene, bis die Seitenkuliffen sich treffen, sich in mannigfachen Borfprüngen reizvoll überichneiben und zulett in ben Duft ber tiefen Ferne verlieren. Man hat hier immer das leise Befühl: hinter jenen letten verdammernden Berggeftalten, in jenem Duft im fernen Guben muß eine noch viel ichonere Landschaft tommen! Daß dies in der Wirtlichkeit kanm fo ber Fall ift, wenn man etwa wandernd nachforschen wollte, thut gar nichts zur Sache: Die Ahnung selber ift es, welche die Wirkung bes Augensichtlichen noch steigert und verklart, wie man bei echten und großen Runftwerfen stets das Gefühl hat, als könne man sie niemals erschöpfen, als müßten aus ihrer Tiefe immer neue Wunder auftauchen.

Dem Fuße des Mendelrüdens vorgelagert ist das niedrige Mittelgebirge, dessen schrösst abfallender Rand ihn in ganz ähnlich gesschwungenen Linien begleitet, eine seine Paraallele, die dem Bilde vornehmlich die besondere Ruhe und Alarheit verleiht. In diesem Bilde ist nichts Gewaltsames, nichts sinster Erhabenes, nichts Bedrückendes; seine Größe ist voll lichter Annut und Heiterkeit. Auch die ruhige Breite der Thalebene trägt zu diesem Eindruck bei; ringsum ist der Blick durch frästige Grenzen beschlossen, aber nicht beklemmt und in Enge gefangen.

In wunderbarem Kontrast hierzu steht nun der östliche Ausblick in das Eisackhal. Da ist nordische Romantik. Auch dieser Ausban ist prachtvoll, wie nach dem Plane eines ordnenden Künstlergeistes. Den Bordergrund süllt die Stadt, das Thal dahinter verengt sich schnell, dunkle Waldberge drängen sich wuchtig herein, mit schweren, sesten Linien wirkend, und nähern sich perspektivisch einander, ohne den Hintergrund zu schließen.



bes Bolfes mit besonderen Bildern und Gesstalten befruchten nußte, eines Bolfes, das überdem gewohnt war, die gewaltigsten Wogen der Weltgeschichte, das Wandern und Wechseln der germanischen Stämme, an sich vorsübersluten zu sehen und damit der Erzähslungslust immer neue Nahrung zu gewinnen.

Der Zwergkönig Laurin hauste bort oben mit seinen Schätzen und Zauberkleinodien in seinem dustenden Rosengarten, den kein Mensch betreten durste, ohne sich mit dem Tode bebroht zu sehen; denn eine goldene Zauberzrüftung und ein Zaubergürtel und eine Tarnstappe verliehen ihm die Stärke von zwölf kräftigen Männern. König Dietrich aber kam aus seinem nahen Bern, löste den Zausber, im Zorne senerspeiend, gewann endlich den Sieg und vertrieb das Gezwerge.

So belebte die fühne Phantafie die gebeimnisvollen Felsenzinnen.

Aber das seltsame Märchen ist wahr und wirklich bis auf den hentigen Tag. Noch immer trägt der wilde Bergkönig seine prachtvolle Rüstung, den Felsenpanzer, rotgoldig glänzend, noch immer den Zaubersgürtel von Eis und Schnee, noch immer die Nebelkappe, die ihn unsichtbar macht: und anch einen Rosengarten von lieblichstem Reizhabe ich dort gesunden in seinen einsamsten Tiesen.

Dietrich von Vern aber hat vorgesorgt, daß wir den jeht betreten dürsen in Somsmerszeiten ohne sonderliche Leibesgefahr: und in seinem Austrage hat auch der löbliche Alspenverein das Seinige gethan. Zumal die Settion Leipzig ist hier zu preisen. Mitsten in den Kern des Gebirgsstockes hat diese ihre Grasleitenhütte geseht, mehr als siebenstausend Fuß überm Weere, kaum noch dreistausend unter den höchsten Spiken, und von dort aus ein Net von gangbaren Vergessaben gesponnen.

Bon der Eisenbahnstation Bluman, eine Meile oberhalb Bozen, gelangt man in etwa sechs Stunden dort hinauf, durch das Tiersser Thal, ansangs auf bequemer Fahrstraße, dann auf steilen Fußpfaden. Die anderen Wege ins Innere des Ausengartens sind bes deutend weiter und von Bozen aus in einem Tage nicht wohl zu machen: es ist aber ges rade das von besonderer Wirkung, so in einem Juge aus der blühenden, weichen Welt

jenes Thales in biefe ungehenerlich öben Felswildniffe zu gelangen.

Der untere Thalweg ist wenig interessant, bis zum Dorfe Tiers; bewaldete Berge ohne viel Formenreiz begleiten ihn.

Von Tiers aus steigert die Pracht der Landschaft sich schnell. Ein mäßiger Marsch noch berganf, und man findet sich plöglich der lange verschwundenen Rosengartenkette Auge in Auge in sast erschreckender Nähe gegenüber. Dieser Blick ist über alle Maßen groß und schön; man schant in der gleichen Richtung wie von Bozen her, hat daher die gleiche symmetrische Ordnung der wild gestürmten, wild zerrissenen Massen. Es ist eine riesenhaste, geschlossenen Maner mit Türmen und Zinnen von den abentenerlichsten Formen. Man begreift wohl, daß hier eine Scheide ist für Völker und Sprachen, wie die Natur sie nicht mächtiger aufrichten kann.

Das letzte dentsche Haus vor dem Eintritt in die Wildnis ist das Weißlahnbad oder Tierser Badl. Es wird nur von Bauern und einsacheren Bozener Bürgern besucht, und in der That ist die Behausung an Schlichtheit nicht leicht zu übertreffen. Dassür ist die Bewirtung so übel nicht, wie man denn überhaupt in diesem Betracht im Lande Tirol nie völlig verkommen kann: ein trinkbarer Wein zum mindesten ist überall zu sinden, und Anödel und Schmaren erreischen nicht selten in den einsamsten Hütten den Gipfel der Vollkommenheit.

Die landschaftliche Lage und Umgebung übertrifft viele der gepriesensten Stätten der Alpenländer. Das große Hauptstück natürslich bleibt immer der Blick auf die Rosensgartenkette im Wechsel der Beleuchtung. Wie zumal die abendliche Rosenglut in solcher Nähe aufflammt, mag sich jeder denken, der das Schauspiel von Bozen her aus der Ferne tennt. Die überschwengliche Pracht wird auch hier noch gesteigert durch das tiese Waldsdunkel des früh beschatteten Bordergrundes.

Nach diesem glanzvollen Opernessett tritt dann ein ganz jähes Erkalten der Färbung ein; ein seltsam ödes, totsahles Grau der surchtbaren Wände erweckt heimliche Schauer; die großen Formen verwischen sich und versinken schnell in gestaltloses Dunkel. Doch wieder nicht lange, so gießt sich ein neues Leuchten darüber, ein feineres, duftigeres,

Mm Bege.

berichten.

filberichimmernbes; bon neuem ericheinen bie gemaltigen Baden in reiner Rlarbeit bie in die tiefften Riffe und Rlufte; boch bie Umriffe find weicher, ein garter Sauch umfchleiert bas Bilbe, bas Ungeheure; faft ein freundlich nabbares Musieben gewinnt biefe frembartiae fteinerne Reft, wie ein grimmiger Rriegebelb in feiner fanften Stunbe. Gin Bolfden mollt porüber on ber berr-

lichen Buramibe bes mittleren Gipfele: eine leife Bewegung fommt in bas ftarre Bilb wie ein ftilles Atmen : und bann berfließt es, und mieber lagert bie eberne Rube über ben Gelfen. Der Monbichein tonn nirgenbe größere Runber mirten als bier am Rofengarten.

Bom Beiflabnbab führt ein annachit noch gang auter Aufimeg burch bas wilbenge Graeleitenthal gwifden une erfteiglichen Banben gerabe ins Sochgebirge binauf; Die großere Strede burch

prachtigen Tonnenmalb, ber boch bie großartigen Umblide felten verichließt; in ber Tiefe brauft ber Rifbhach. Gine fete te Sennbutte liegt freundlich auf einer Biefe, eine Stunde pom Bobl: bier ift aut noch einmal gu ruhen, benn bie Stelle hat noch ein wenig Unmut neben ber fich fteigernben Große. Run wird's

immer einsamer und immer wilber; ber ge- | jur Behre fur Beitgenoffen und Rachwelt gu babnte Bfab ift bie einzige Spur von menich. lichem Birten. Bir naben bem Barenloch, einem Relienteffel pon ichredbafter Dachtigfeit. Der Baumwuche bort auf, nur bas nadte Geftein turmt fich rundum gu fentrechten Banben. Es icheint gang unmöglich, aus biefer ummauerten Tiefe einen Musweg au finben, einen anberen, ale ben wir getommen find. Reine Schlucht, tein Rig lagt fich entbeden, ber bie Wand burchbrache; man mußte fich an ben glatten Stein anfau-

gen tonnen wie eine Aliege, um bie paar taufend Gun noch in bie Sobe gu tommen; eine Bemfe, eine Rate brachten es nicht fertig.

Und boch ift es eine Thatfache, bie im Babeter fteht, bag bon bier gwei Ubergange in bas jenfeitige Thal, bas unbefannte, binüberleiten, nicht folde nur für Rletterer mit Seil und Steigeifen und gepruften Gubrern, fonbern auch für barmlofe Banberer, bafern

> folde nur nicht gar au leicht bem Schwindel ausgesett find. Steil genug find biefe Ridgadpfabe allerbings, bie fich ba liftig emporwinden, und febr breit find fie auch nicht mill man bort reiten. io wird man aut thun, fich einen Biegenbod gu fatteln, und einige furge Streden giebt es, mo ein ftarter Gebl. tritt im Intereffe ber Er-

reichung eines boben 201tera beffer permieben wirb. Sonft aber monbert man gang behaglich und ficher; an ein Reblaeben unb

Rerirren ift auch für ben Ginfamen nicht au benten, nicht einmol bei ftorfem Des bel; ber Weg ift ftete beutlich ertennbar. 3ch ichlage ben

Bfab gur Rechten ein; ein Wegiveijer melbet .. Rum Grasleitenpaß". Raich geht es hober, ber Blid in Die Diefe gestaltet fich immer machtiger. Sier habe ich ein

feltiam ichredbares Abenteuer

Gine Sammelberbe lag freudig wieberfanend auf ber Bobe eines fteilen Graebanges, ben ber Weg erflimmt, 3ch tam binauf und freute mich bes traulichen Getiere und feiner treubergigen Blide. Bon bort gebt es eine Strede wieber ebenfo fteil abmarte: geloffen und ohne weiter umgubliden, flieg ich nieber. Auf einmal vernahm ich hoch über mir ein Braufen und Trampeln, berworrenes Getoie. 3ch brebte mich berum



Rudblid ins Grasfeitenthal.

hang breitet nicht fo bebrohlich feine faltigen

Glügel. Man macht es fich leichter und bat unter her Moffe bede auf bent Strobiad ber Britide gelai. fenere Traume. In ben Soch.

fommer-Monaten pfleat eine meibliche Bertrauens-Berion hier ber Birticait: au anberen Reiten erhalt man ben Schluffel unten in Tiere und anderen Dörfern und bebient fich felber. Es wirb erwartet. baß man feine gange Ehrlichfeit aufammenraffe, bie Reche ohne Mbang tren an begoblen, fonft aber feine Gpuren ber Unwefenheit hinterlaffe, fonbern ben Bejen gur Sand nehme und bie angeborene Reinlichfeit feiner Gemuteart burch Thaten beweife.

Gur bes Leibes Dabrung ift geforgt burch Debl und Gier, im vermablten Buftanbe Schmaren gebeißen, Erbswurft und Bulaich in Ronferven; ingleichen auch Bier, Bein, Conape und fur Liebhaber baroder Gpecialitaten felbit Baffer.

3d fand in ber Gutte, allein antommenb, gute Bejellichaft, und bas ift allemal erfreulich, wenn man nach einfam genießenber Banberichaft fich abende behaglich ein wenig ausiprechen tann. Es waren aber febr überlegene Manner, unter bie ich bier geraten mar. Man teilt befanntlich bie Alpenfahrer ein in Thalbubner, Rochfinten und Spitenfreffer; ich habe mich nur gur Bourgeoifie bes Rochfintentume an rechnen, meine Gefabrten aber gablten gur beften Ariftofratie unferes Sommernomabenvolles, Es ift febr

eberne Banbe bebeutet. Subicher ift es | nett, fo im Angefichte ber ungeheuerlichen aber, ehrlich geftanden, wenn wir Manner Mauerpfeiler bes Rojengartene fich erzählen unter und find: man ift bann mehr Berr | ju laffen, wie man biefe Riefen burch bunbert feiner froben Befuble, und ber grune Bor- Runfte überliftet und ihnen fiegbaft ben Guß

auf ben Scheitel fest. Uberblidt mon von unten biefe

> Banbe und Batten, fo ericheint Bebaufe. ibre Sobe obne Glügel ober Luftichiff erreichen an wollen. wie ber Tranm eines Babumigigen. Und boch zeigte mir bie Sand eines Rundigen ichon pon ber Sitte aus bie Gpur ber gebeimen Bfabe, bie an io einer fent. rechten Mouer ben Aufftieg ermöglichen. 3e-

ber Schrund. jeber Dif, jeber wingige Boripring muß bem genb. ten Bufte ale Staffel feiner Simmeleleiter bienen. Gin binden ichauberhaft bleibt bie Borftellung gwar immer

noch, aber boch nicht mehr Babnfinn. Thatfache ift, bag gur Beit fo giemlich alle eingelnen Felonabeln bes Rofengartens ... gemacht" worben find, felbft bie brei ichier übermutig auffpringenden "Turme von Bajolett" neben ber Sauptipite, bag meines Biffens aber noch tein ernfterer Ungludefall in bieiem Gebiete einen fühnen Titaniben beftraft hat. Und es ift immer erfreulich, wenn bie Reitungen und Philifter feinen neuen Stoff gu moralifden Betrachtungen über ben groben

Die Grasleitenbutte ift ber Schluffel gur Feftung Rojengarten; fie liegt eine Stunde noch unter ber Bagbobe, in einem Gelfenfeffel, ber nur nach Beften einen Ausblid frei lagt in bas tiefe, großartige Grasleitenthal, aus bem wir emporaeflommen find, und

Unfug bes Bergiportes befommen.

barüber ganz fern die Gletscherberge ber Ortlergruppe und der Ötthaler Alpen, ein Blick, dem gerade die enge Umgrenzung und die wilde Größe des Rahmens einen besonderen malerischen Reiz verleiht, der zumal in der scharfen Morgenbelenchtung glänzend hervortritt.

Es ist gut, in der Morgenfrische den Weistermarsch zu beginnen, denn so kalt die Nacht auf solcher Höhe auch ist, die Sonne eutswickelt gewaltige Kräfte in der dünnen Lust, besonders wenn sie sich in so nackten Felsensengen verfängt und von den Steinen versboppelte Gluten wiederstrahlt.

Bald hinter ber Hütte gelangt man erst fo recht in das Centrum bes großen Söllenteffels, den nun auch hinter uns nach ber letten Seite Felsen verschließen und beffen öde-schauerliches Rund einen wahrhaft erlefenen Rampfplat abgeben müßte für alles, was etwas tenfels- und zaubermäßig sich anläßt, riesenstarte Awerge und feuerspeiende Raufhelben und folde Gefellen. Der tiefe Grund ift angefüllt mit ben groben Felsblöden, die sie geschlendert haben, und mit allem wüften Getrummer ihres barenhaften Sonft aber ift nichts geblieben als ein schrechaft feierliches Schweigen, wie ein graufames Nachsinnen jener hochgerecten, starr niederstannenden Felsriesen, die einst die Bengen solcher Rämpfe waren.

Was bie schönen Schreden biefes Ortes erhöht, ist die machtvolle Einfachheit der Felsen und himmel, Gelb und Blan prallen gegeneinander mit aller Schärfe bes volltommenen Gegensages und steigern jedes die Araft des anderen. Ich habe ähnliches gesehen in ben gelben Dünen ber Oftseenehrungen, wo fein Grashalm wächst: die leuchten auch so gewaltsam gegen die Blane bes Mecres. Gin Blau bes himmels aber wie in dieser Sohe über bem Gelb habe ich noch niemals gesehen, auch nicht in Italien; gleich einer festen Dede ruht ber tiefdunkle Sammet schön gewölbt auf ben starren Mauern; ber Blid zu ihm auf wirkt lösend und befreiend.

Bur Rechten führt ein steiles Schneefeld empor zur Höhe des Grasseitenpasses, der mehr als achttausend Fuß über dem Meere liegt. Wir erreichen den Kamm und staunen in eine neue Welt. Sie sieht anders aus, als wir erwarteten. Wer die Rosengartenkette von Westen kennt, stellt sie sich unwillkürlich vor als einen einfachen Grat, der nach Osten hin ebenso jäh in das Thal fallen müsse als nach der Bozener Seite. Das thut er freilich auch, ja noch schrosser und wilder, aber hinter einer mächtigen Steinschlucht türmt sich ein zweiter Grat von gleicher Höhe und gleich tropigem Ausehen. Wir bliden in das Thal von Vajolett, das einsame Herz des Rosengartens.

Bur Rechten senkt sich der Pfad steil hinab in dessen Tiefe, zur Linken windet er sich langsam noch ein wenig höher hinauf, am Inße einer senkrechten Felsmasse hin, vielssach über Schnee. Ich solgte zunächst dieser Locung zur Höhe. Wenn dieser zweite Paß erreicht ist, steigt zur Nechten die rundliche Lausatuppe auf zu mäßiger Höhe und in mäßiger Steile. Etwa 9500 Fuß über dem Weere gelegen, gehört sie zu den Hochgipfeln der Rosengartengruppe, nur ihrer drei sind noch höher, ist aber leicht und gänzlich gessahrloß zu erklimmen; nur ein halb Stündschen gilt es vom Wege abseits zu biegen.

Die Aussicht von dem flachen und behage lichen Gipfel, der sich nun darstellt als der Unfat eines langen Grates, gehört zu ben Wundern dieser Welt. Zunächst lernt man hier auf einmal den ganzen Bauplan ber Rosengartengruppe fennen und sieht, daß sie gar nicht ein einfacher Kamm ift wie brüben bie Menbel, sondern ein centraler Stock mit weiten Bergweigungen. Das Bange ift am besten einem Polypen vergleichbar, ber von einem Ropfe ber lange Fangarme ausstrect. Der Ropf ift ber Reffeltogel, ein bidleibiger Felstlot toloffalischen Unsehens, eiwa zehntausend Fuß hoch, die höchste Spite von allen; für Renner und Könner "beschwerlich", aber nicht "schwierig" zu ersteigen. Bon ihm geben feche ober fieben mächtige Grate aus, mit scharf geschnittenem Ramme, erst langfam ober gar nicht sintend, am Enbe idroff, senkrecht abstürzend, alle etwas gefrümmt hinlaufend; bagwischen tiefe und schauerliche Thalschluchten. Nur zwei dieser Fangarme find von ber Bogener Seite fichtbar und erscheinen bort kaum fo gusammengehörig, eher als zwei gesonderte Massen: zur Linken - von bort gesehen - ber Schlern, maffigen Umriffes gleich einem Elefanteurüden, zur Nechten, was man da für den ganzen Rosengarten nimmt und was auch freilich der längste und weitaus am schönsten gegliederte aller dieser Grate ist. Die anderen recen sich nach der östlichen Seite; die Wasser gehen ins Fassathal hinzunter und von dort mit dem Avisio erst viel weiter südlich in die Etsch.

Die Lausakuppe liegt recht im Centrum und giebt die trefflichste Übersicht über diese Gliederung des ganzen Stockes. Überdem aber hat sie den Blick ins Weite über alle Grate und Gipfel hins weg fast vollständig

frei: einzig Masse des Resseltogels schneibet ein Bruchstück der Aussicht hinweg. Es ift ein endloser Aranz von ichneebedede ten Berafetten, welcher wie eine ungeheure Sage den Horizont umzieht; im Norben bom Große gloduer zu ben Ötthaler Alpen; im Beften ragt

über dem langen Mendelrücken der Ortler mit seinen stattlichen Nachbarn bis hin zur Schweizer Berninagruppe, im Süden die Trientiner Hochgipfel; am schönsten aber, von der ausdrucksvollsten Form, auch am nächsten gelegen, im Osten die abentenerlichsherrlichen Dolomiten, Burgen und Türmen und Jinnen und Domen und Phramiden und sonst allerhand Wunderwerken vergleichbar.

Rosengartenspike von

ber Ditfeite.

Diese ganze weit aufgethane Alpenwelt sieht man nun zwar ebenso von manchem anderen bequemer ersteiglichen und besonders auch wirtlicheren Gipfel, dem nahen Schlern z. B., dem Rittener Horn, der Plose bei Brizen, dem Rönberg der Mendel: keiner von allen aber giebt dem großen Rundbilde einen Bordergrund von so überwältigender Majestät; dieser giebt erst den Grundton der Stimmung, des erschütterten Stannens. Unbeschreiblich ist die Wildheit dieser breit um

uns lagernden Felstrümmerwelt, dieser launisch zerhackten Grate, dieser springenden Riesenzacken, dieser tief ansgewühlten Abgründe mit wirr zerrissenen senkrechten Wänden, einer Welt, aus der für ewig jedes dauernde Leben so sicher verbannt ist, wie von jenen sernen Eisgipfeln und Schneefeldern, die rings den Horizont umrahmen.

Doch zwischen dieser steinernen Nähe und jener eisigen Ferne blicken wir über die Mauern und Zinnen unserer Rosengartenfestung hinweg in das Land des Lebens und

bes Gegens.

tige Waldmassen und ichimmernde Allmen breiten fich überall, in großen Bergwogen aufund niedersteigend, zerstrent zwijchen ihnen einzelne Dörfer mit fpiken Rirdi= türmen und ein= zelne Gehöfte. Um lieblichsten aber ift der ferne Einblick in die tiefe Bogener Thalebene, auf die heitere

Bräch:

Stadt selbst und das lachende Gelände. Immer wieder sucht das Auge umkehrend dies reizende Bild als den warm behaglichen Mittelpunkt der allzu einsam-erhabenen Gebirgswelt. Eine heimliche Sehnsucht will uns beschleichen nach den anmutigen Gärten und Rebenlauben da unten in der geborgenen Tiese.

Und wir beginnen den Abstieg vom Gipfel. Wir klimmen zur Linken zurück und hinab in das Thal von Vajolett, die weiteste und große artigste Senkung im Juneren des Gebirgsestocks. Alle Schauer des Erhaben-Schrecklichen sind hier vereinigt; die Wildheit dieser Felssormen kann nicht mehr übertrossen wers den. Und nun müssen Nebel wallen und sich ballen, um das Schrecknis zu vollenden, an den Backen kleben, in die Klüste kriechen, nach Vefreiung ringen, die weite Tiese jäh überdecken und noch jäher sich wieder zers

reißen, die furchtbaren Hochwände rundum wieder offenbaren — hier erst ist das Schlachtfeld, wo Dietrich von Bern den grimmigen Laurin in dröhnendem Ringen besiegt hat.

Aber hier in ber Tiefe liegt auch bas Aleinob, um bas fie fampfen, König Laurins Rosengarten. In voller Wirtlichkeit blüht der hier noch heute mit üppigster Bracht. Eine unerschöpfliche Fülle von Alpenrosen überzieht den steinigen Felsboden, mit mächtiger Leuchtfraft hebt sich ihr feuriges Rot aus den Maffen ihres dunklen Laubes. Gine töstliche Erquidung dem Aluge, diese überquellende Blumenpracht mitten in der graufigsten Felsenwüste; biefer lachende Farbenjubel mitten in dem gleichmäßig öben Beftein. Ein Alpenrosenbusch ift dem Wanderer allemal ein freundlicher Gruß; nie aber fommt ihre besondere Schönheit fo gur Wirfung wie an folder Stelle und in folden Es wird begreiflich, daß König Massen. Laurin feine reigende Schöpfung mit eiferfüchtigem Grimm in ber lebenfernen Ginfamfeit vor Entweihung behütet.

Hier scheibe ich vom Rosengartengebirge, nachdem ich seiner Wunder Fille genoffen; ich scheibe mit der Hossung auf Wiederkehr und weitere Vertiefung in seine wilden Reize.

Es ist noch eine mehrstündige Wanderung durch die steinige Schlucht abwärts ins besbaute Fassathal nach Perra und Vigo. Bon dort führt der bequeme und nicht hohe Casressanß zwischen dem südlichsten Ausläuser des Rosengartens, der Roten Wand, und dem prächtigen Latemar hindurch und zurück in die deutschredenden Thäler, deren Wässer in den Eisach und an Vozen vorüberströmen.

Aus den Wildnissen der Dolomiten kehre ich heim nach Bozen. Ich sehe das Etschsland mit ersrischten Augen; es ist lieblicher noch als zuvor geworden, die warme Fülle des Südens macht sich eindringlicher geltend. Gesteigert ist die Lust, im Schatten der laugen Weinlauben dahinzuwandeln und die leise schwellenden Trauben mit hoffnungssvollen Bliden zu prüsen.

Der Weinbau füllt die Bozener Ebene ganz und gar, und er steigt nach allen Seis ten dicht wie Wald an den Vergen empor, dort mit Hainen von Edelkastanien wechselnd, an sonnigen Stellen bis zu tausend Juß über dem Eisad. Die besten Lagen sind leicht herauszusinden: immer wo ein Hügel seine schräge Brust so weislich nach Süden kehrt, daß die Strahlen der Mittagssonne senkrecht darauffallen, da kann man getrost ein senerrotes Est-Est-Est an die Psorten seiner Bignen schreiben. Man muß sich einmal in sommerlicher Mittagsstunde auf so einen Hügel wie den von Sankta Magdalena am Eisad oder den Kreuzbichl über der Talser wagen, um ganz zu sühlen, welche furchtbar wohlthätige Macht hier an der Arbeit ist. Wie mag so einer Tranbe selig zu Mute sein, unter solchem Glutsegen! Dem Menschen freilich ist ganz anders zu Mute.

Der Weinban bes beutschen Etschlandes ist landschaftlich von weitans schönerer Wirstung als der am Rhein, wo die einzelnen niedrigen, regelmäßigen Stöcke auf dem nackten, scharf durchglänzenden Voden immer etwas Schäbiges an sich behalten, wie alle Dinge, die sich gar zu deutlich ihren praktischen Zweck und nur diesen anmerken lassen. Die Bozener Rebe darf sich frei auswachsen, ein hohes und weites Laubengerüft giebt den üppigen Ranken den Spielraum, sich hinzustrecken und ihre Fülle zu entsalten. So gleicht dem zur Sommerszeit die ganze Ebene samt den Hügeln ringsum einem dunkelgrüsnen Blättermeer mit ruhigem Wogenschlage.

Dieser reizvolle Laubenbau ist beschränkt auf das deutsche Stichthal bis an die südliche Sprachgrenze; sogleich mit den ersten welsichen Dörfern nimmt er ein Ende, wie alles mit einem Schlage sich ändert, die Banart der Häuser, die Anlage der Ortschaften, ja selbst das Aussehen der Berge, die sortan viel kahler sind; man braucht gar nicht erst die Menschen um sich her italienisch sprechen zu hören: die gauze Landschaft redet die fremde Zunge. Sie ist nicht häßlicher, aber sie ist fremder. Zurückehrend empfinde ich mit neuer Kraft den heimatlichen Hauch, der die Bozener Gegend mir so besonders wert macht.

Am frästigsten wird uns der Abstand zwisichen deutscher und welscher Lebenss und Wohnart entgegentreten, wenn wir die beisden Nachbarstädte Bozen und Trient mitseinander vergleichen. Trient ist nach seiner ganzen Erscheinung italienisches Vollblut; wenn wohl behauptet wird, es sei ehedem und zwar noch vor Jahrzehnten eine halbs



hin, fo feine malerische Blide es auch bem verständigen Auge gewährt. Malerisch ift die Stadt auch im Inneren und ersett baburch den architektonischen Glanz, bazu heimelig und gemütlich wie alle alten beutschen Stäbte, wenn fie fich zu erhalten gewußt haben. Bebedte Laubengänge begleiten bie lange und enge Sauptstraße, ein fühler Spaziergang in Sonnengluten, ein trodener bei stromenbem Regen. Der Durchblid ift von buntfarbigem Reiz; geht man gegen Often, fo schimmert ber herrliche Rosengarten in die Straße herein. Bier pulsiert bas Erwerbsleben, zum Teil nach füblicher Urt fich ins Freie brangenb. Jedes haus hat seinen Raufladen, gewölbte Räume, die fich oft bis zur nächsten Barallelgasse erstrecken, in den mittleren Teilen durch Oberlicht erhellt, das durch die hohen halb= fugelig gewölbten, seitlich offenen Dachhauben gedämpft herniederfließt.

Es giebt auch öffentliche Durchgänge durch bie Baufer von Gaffe zu Gaffe; die haben einen eigenen phantaftischen Reis mit ihren feltsamen Winkeln, Ausbuchtungen und Sofden, geheimnisvollen Treppen und Fenstern und Thuren, ichonen Gifengittern, engen, dunklen Schachten und wieder mit hochaufftrebenden lichtvolleren, immer gedecten Ranmen. Ich konnte biese winkeligen Quergange niemals burchschreiten, ohne mir insgeheim irgend eine wunderliche und aufregende Begegnung zu erwarten. Ungemein aufprechend muß es zum Beispiel für einen liebenben Jüngling fein, in folder Enge und halbdunklen Stille unvermutet das geliebte Wesen zu treffen. Auch bas Innere biefer alten Häuser giebt der Phantasie reiche Anregung; es burchweht sie ein eigenes trauliches und angenehm schattiges Wesen; man wittert überall gern kleine, leise Wunder, fehr hübsche Madden, im Erfer harrend und Blumen pflegend, und so etwas Niedliches. Auch von schönen verborgenen Weinfässern liegt etwas in der Luft und von großherzigen Hansherren, die dem schüchternen Fremdling daraus ein Erfledliches herzapfen, eigenes Bewächs natürlich, das gar nicht in ben Sandel fommt und viele Jahre in der dunklen Tiefe ichon lagert.

Noch einen Vorzug muß ich an der Stadt Bozen rühmen, den sie aber ohne Zweisel von Süden her überkommen hat: sie hat eine

Biagga wie Benedig in seinem Markusplat, wie Mailand in seinem Domplat, wie Berong in ber Biggga Bra, einen ichonen und glüdlich im Centrum gelegenen Plat, ber boch nicht bem eigentlichen Marktverkehr dient und von dem Hauptstrome geschäftlichen Treibens nicht durchzogen wird, vielmehr einen Festsaal unter freiem Simmel zu taglichem Gebrauche barftellt, zugleich eine Art Empfangeraum für die eintreffenden Fremben. Denn gegen ben naben Bahnhof öffnet er sich in behaglicher Neugier mit einem breiteren Baumgange, während sonft nur schmale Gaffen auf ihn munben, die fich wenig bemerkbar machen und ben Gindrud ruhiger Geschlossenheit nicht gefährben. 21rchitektonisch freilich kann auch dieser Blat sich jenen italienischen Vorbildern keineswegs vergleichen, ift aber immer noch stattlich genug und gang besonders freundlich und gefällig; ber gotische Dom mit bem originellen, überaus zierlichen Turme und dem hübichen musivischen Dache giebt ihm einen reizvollen Abschluß, und noch imposanter blickt aus unmittelbarer Nahe bie bunkelgrune Masse bes schönen Kollerer Waldberges auf das heitere menschliche Treiben hernieder.

Spaziergänger und Spaziersiter, wenn ich das sagen darf, sind seine wichtigste und dauerhafteste Bevölkerung. Bon mehreren Gasthäusern schieben sich gebeckte Tische einlabend weit in ben freien Raum hinaus; wer fich bort niederläßt und Sommers gegen den Abend oder an schönen Wintermittagen etliche Stunden raftend und leife zechend verweilt, der sieht allmählich so ziemlich alles, was die Stadt an guter Bejellschaft einheimisch besitzt oder was ihr die Jahreszeit an Baften beschert, gelaffenen Schrittes an fich vorüberwallen. Wer beobachten will oder auch fritisch lästern, findet reichlichen Stoff; wer geselliger Ratur ift, wird in fürzester Frist ein Opfer seiner Beredsamkeit einfangen; Jungfrauen und Junggesellen konnen sich begegnen und sich wider einander gebardig stellen. Für friegerische Musit ist genugjam gesorgt, und firchliche Festzüge entfalten hier ihren breitesten Glang. Rurg, jedes Lebensbehagen findet feine Stätte.

Im Gegensatze hierzu ist der malerische Obstplat Areuzungspunkt und Sammelbeden der großen Verkehrsstraßen und Hauptsit



und Flaschenweine schlemmt, der sollte wegen Verschwendungssucht unter gerichtliche Aufsicht gestellt werden. Einen ganz ordentlichen Haustrunk aus dem eigenen Fäßlein erwirdt man schon, wenn man sich etwa dreißig Pseunige für die Flasche bewilligt: es giebt auch schon solchen um ein Drittel dieses Preises: aber den zu trinken ersordert doch schon etwas persönlichen Mut; man prüfe sich ernsthaft, ehe man solch Wagnis beginnt.

Der Stätten, wo man ben Wein ausschenkt, sind gar sehr viele in ber heiteren
Stadt Bozen; im Durchschnitt hat jedes
zweite Hans seine Kneipe, und seer steht
wohl keine zu keiner Stunde. Der rechte
Bozener trinkt seinen Wein, wie der Münchener sein Bier, vom frühen Morgen bis
zum späten Abend; der genius loci Bozen
ist sehr feucht.

Bo es gerabe heuer ben besten um ben geringsten Aufwand giebt, muß man von fundigen Bürgern zutraulich erforschen; es können bie unscheinbarften Lokalchen fein. Da ift die Schenke jum "Ballinger Buschen", gar ominos in ber Rauschgaffe gelegen. Ihr, die ihr eintretet, laßt jede Hoffnung braußen, außer der auf einen überaus trefflichen wei-Ben Arenzbichler: biefe wird nicht zu Schanden werden. Laßt ench's aber nicht irren, daß ihr da meinet, in eine Ränberhöhle verfahren zu fein, voll Grauen und Finfternis: man thut ench fein Ubles hier; die brobenden Riesenleiber hinten an der Wand sind nichts Böseres als mächtige Fässer, und es trinkt sich gemütlich mit benen so Auge in Auge, denn man hat boch die Sicherheit, daß man noch so bald nicht trostlos aufs Trodene gesett ift. Jebody immer ift's gut, im Bedachtnis zu halten, daß man in ber Rauschgasse sich niedergelassen hat.

Es giebt aber auch Weinstuben, die uns schmeichlerischer ausnehmen und doch ohne Falsch sind. Der "Löwengrube" mag jeder frendig sich anvertrauen, der auch kein Daniel ist; die Vozener Bürger geehrteren Standes, die hier gern verkehren, sind sicherlich auch nicht lauter Propheten, und sie kommen alle ganz unzerrissen wieder aus Tageslicht; etwas augerissen im schlimmsten Falle. Und dann ist da mein liebes "Bahenhäust", von Dichtern besungen und von Künstlern mit

trefflichen Gemälden geschmudt, ein Ort, wo man den nordischen Gast besonders wohl zu ehren weiß. Hier gilt das Wort:

Das beutsche Reich tennt teinen großen Ramen, Den bieses Haus nicht seinen Gast genannt. Und es ist vorteilhaft, ben Genius Bewirten —

Denn er bringt meistens Durst mit und läßt gern etwas draufgehen, und seinen Namen fürs Fremdenbuch giebt er extra in Zahlung.

Alle diese netten Häuschen aber sucht man zumeist doch nur abends auf oder bei Regen-wetter oder an sonnenlosen Wintertagen. Es ist dasiür gesorgt, daß man seines Durstes auch im Freien pslegen kann mit der Zuthat von Aussicht. Zumal um den Nordrand der Ebene herum und überall dort an den Verzgen hinauf lauert manch ein gefährlich schösnes Plätzchen auf den arglosen Wanderer; sie alle zu nennen, könnte ernsteren Gemütern Austoß erregen. Man braucht sie ja aber nicht alle an einem Tage durchzuproben.

Die Palme in Wein wie in Aussicht muß ich meinem Nachbarn Mauracher in Gries, nahe ber Talfer, reichen, einem wohlgegrundeten und heiteren Beinbauern. Er schenkt brei Gorten, alle rot; die erfte ift gut, die zweite ift beffer und feuriger; die dritte heißt "ber Tüflische" und zwar mit Recht. Mit dem Teufel foll man nicht spielen; aber eines mäßigen Tropfens Fegefeuer wird ein besonnener Mann mit Rugen Berr werden, zumal wenn es gegen Sonnenuntergang fühl wird, wo es boch am schönsten zu siten ift auf ber prächtigen Weinterraffe. Ich schäte biefe Aussicht so ziemlich als die feinste im ganzen Bozener Bezirk, obgleich man nicht einmal ben Rosengarten sieht, sondern nur ein Studchen Latemar; die Schiebung ber Bergfuliffen nach Guden zu scheint mir hier bie gludlichste. Den gleichen Blick, noch ein wenig erweitert und gesteigert, auch im Borbergrunde verschönert, hat man von dem rundlichen Sügel bicht baneben, ber ben "Bescheibten Turm" trägt, ein Wahrzeichen ber Wegend. Bu beffen Füßen, im alten Anfit Tropenstein, habe ich fast ein Jahr lang gewohnt und bin des Ausschauens niemals müde geworben.

Allein ich merke, ich bin wieder einmal im Zuge, von Bozen zu erzählen; und das



ift folimm, benn ich pflege bann fo leicht ruinen an ben Bergen berumbangt. Das fein Enbe gu finden. Und gerabe jett habe Etichland ift bas flaffifche Land ber Burgen, ich boch taum erft angefangen. mehr noch ale ber Rhein, und wer etwa bas Allernotwenbigfte fluch. Luft hat, fich ein bergleichen feubales Befittig gu ftreifen. tum gu erfteben, tonn es für wenige Gulben haben, wie man fagt, gumal wenn ber Ruin recht grundlich weit porgefchritten ift. Auch von bem luftigen Mendelpaß babe ich noch geichmiegen und bon ben anberen reigenben Commerfrifden. pon Dberbogen und Mio.

bont Oberbogen und Aldbeuftein, Kollern und dem Röllhof, Jenefien und Sarntheim und wie sie alle beisen, alle in wenigen Wanderstunden leicht un erreichen.

3ch gabe ja noch nicht ein Wort gefagt von bem vomwerbener Drichen (Maning hoch über Gries, bas an Boefie der Lage, auf weitschannendem Bergwordprung unter den schaften und an Bille der Ausgehöften und der Auffahren und an Bille der Ausgehöften und der Greifenfein und hocheppun, Signunusbefrun, Stanfeligein und Nochmitein, Dasfelburg und Aarneib und voos fonst vom Foderigen und Aarneib und voos fonst vom Foderigen und Aarneib und voos fonst vom Foderigen Unter der Verlagen und Verl

9011/95/11/2

pon Bogen auf

ben Rojengarten,

ber hochwald, bort with gerriffenes Selsgeflipp, bier ein fillfebilder Balbiek, obrein bomernber Bilboach; es giebt nichts Gewaltiges und nichts Unmelges, nichts Heiters und nichts Ernbes, das hier nicht menglen Raume beteinnaber au finden wäre. Dem fleifighten Banderer ist es famm möglich, all biesen Reichtung ur erschopten.



Rrähe.

Eine Beldenlaufbahn.

Don

Alex. Baron v. Roberts.

ein, ben wollen wir nur zu Hause lassen!" meinte der Hauptmann, als er auf den Namen von Müller IV stieß. Es war die vom Feldwebel präsentierte Liste der in das Feld Mitzunehmenden. "Ist doch gar nichts dran an dem Kerl!"

Der Feldwebel schwieg, hob seine wulstig dicke Brieftasche und hielt die Augen darauf geheftet; dies ein Zeichen, daß er mit seinem Chef nicht einer Meinung sei. Gewiß ist an Müller IV nichts dran. Ein "müdriges, frummhosiges" Subjett, der Angstsnabe bei allen Inspizierungen, wo er frank gemeldet oder in das dämmerige Souterrain der Küche detachiert wird, um ihn dem Mißsallen hoher Spüraugen zu entrücken.

"Werden in Frankreich wohl schwerlich nach der Scheibe schießen, taxiere —" nursmelte der Hauptmann in die Liste hinein, irritiert durch des Feldwebels Schweigen. Eine Anspielung auf Müllers Specialität: dieser war Buchbinder von Prosession und hatte das Bekleben und Reparieren der Scheiben für die Compagnie zu besorgen.

"Erweist sich aber beim Biwak soust ganz brauchbar —" warf der Feldwebel ein und

ließ die Brieftasche wieder herabsinken. Er erinnerte sich einer gewissen vorzüglichen Kohlsuppe, die der "Scheibendoktor", wie ihn die Compagnie titulierte, beim letzten Viwak den Herren Avancierten vorgesetzt. "Und dann, Herr Hauptmann" — der diensteliche strenge Tic des rauhen Knasterbartes zögerte ein wenig — "die anderen amüsseren sich über ihn —" platte er heraus.

"Auch ein Grund, ihn mitzunehmen!" lachte ber Hauptmann. "Na, meinetwegen — mit! Und nun weiter, wir können uns nicht bei jedem Kleisterkocher aushalten!"

Die Compagnie amüsierte sich über ihn. Nicht etwa daß sie sogenannte "Schinderei" mit ihm trieb. Müller IV war eine brave, durchaus ehrliche Haut, und die Kameraden wissen das sehr wohl von Dummheit zu unterscheiden, die zumeist störrisch ist und durch Spott geduckt werden muß. Seine Gefälligkeit war rührend; so übernahm er in den Freistunden oder an den Sonntagnachmittagen einzelne Puharbeiten in der Korporalschaft, saß unter der tickenden Stubenuhr und lackierte, wachste und wichste, während die anderen sich im Wirtshaus oder

auf dem Tanzboden lustierten. Es geschah durchaus nicht wegen des Schoppen Bieres oder des "fleinen Klaren", der gelegentlich für ihn "gepfiffen" wurde, denn er machte sich nichts aus geistigen Getränken. Auch hätte er es nicht nötig gehabt, sich traktieren zu lassen. Ein selten gutmütiger Kerl!

Man amüsierte sich also über die Undesholsenheit seiner Gliedmaßen, über seine Gesichicklichkeit, beim Turnen überall herads und umzufallen, wo alle anderen sesthielten, über seine kuriosen Antworten bei der Instruktion, über seine zungenbrechenden Fremdwörter, vor denen der Unterossizier ratloß glopend stand, über gewisse verschnörkelte Wendungen, welche die ganze Bande zum Kichern und, auf daß Signal deß Instructeurs, zum platzenden Lachen brachten. Es waren die Lesekörnlein, die er daheim in der Buchsbinderwerkstatt, beim Falzen der Bücher ausgepickt.

Seine Drolligfeit hatte etwas Unartifuliertes. Bum Beispiel beim Schießen. Er war ein gang miferabler Schute, traf nur Blaues, bas beißt bie Luft, und feine Bemühung vermochte ihn über die erften Bebingungen hinaufzuschranben. Defto brauchbarer als Scheibenweiser. Sag ein Schuf, im Ru war er aus bem erdumwallten Schutzhanschen berausgetorfelt: "Magen!" rief er, legte ben Beifer auf bie zerriffene Magenstelle ber Scheibenfigur, falutierte und flebte eines feiner fehr zierlich geschnittenen Papierpflafter auf die Bunde; und bann in Gile zurudtorfelnd, wobei er fich mit ichmerghafter Brimaffe ben Dagen bielt, von ben anderen mit Lachen empfangen. Gin andermal hieß es "Milz!" und er erklärte ihnen - o, er weiß genau, wo die fitt! Dber gar: "Mausetot!" - icon von ber Sutte aus ruft er es, und die Fauft über die linke Bruftfeite frampfend, fturgt er heraus, um "Centrum!" zu marfieren. Gine besondere Sorgfalt widmete er ben Ropfichuffen, und die Rameraden behaupteten, die zerschoffenen und von ihm wieder mit Pflaftern gebeilten Scheibengesichter faben hubicher aus als vorbem in ihrer farbentlechsigen Reubeit.

Es war ein Hallo bei ber Compagnie, als es hieß, der "Scheibendoktor" mache mit. Sie hatten ihn alle auf "Schwamm" (b. i. Ersat) taxiert. Sie schleppten ihn in die nächste Kantine. Hier saß er auf einer Bant, zwischen breiten Schultern eingekeilt, vor dem mit vergossenem Bier besudelten Tisch, stieß jede Minute einmal mit ihnen an und nippte an seinem Glas. Ein eigenartiges Grinsen lag auf seinem schmalen, farblosen Gesicht, das um die Lippen nur spärliche blonde Bartkeime zeigte. Es sollte wohl ein Lächeln bedeuten, aber die wider Gewohnheit großgerundeten grauen Augen, die zerstreut und abwesend ins Leere starten, bestätigten dies Lächeln nicht; denn ihm war innerlich gar nicht lustig zu Mut.

Eine wuchtige Westfalenhand schlug ihn auf die Schulter, daß er zusammenzuckte: "Doktor, vergiß den Kleister nicht mitzunehmen, es giebt zu flicken!"

"D!" machte Müller mit einer Geste, bie sagen sollte: Ich thue schon meine Schulbigkeit!

"Wieviel Franzosen nimmst du auf dich, Doktor?" fragte der Flügelmann der Compagnie, einer Namens Jochler, und er legte mit den Armen an und zielte wie mit einem Gewehr auf den Gegenübersitzenden.

Müller schlug mit der Faust auf die Herzseite und ries: "Centrum!" Es sollte recht forsch herauskommen, damit sie nicht merkten, wie es mit ihm stand, ward aber nur ein klägliches Meckern.

"Der Doktor hat schon Courage!" ließ einer am Tischenbe, ein rothaariger Rüpel, Namens Zimmelmann, fallen.

"Courage für zehn; nit, Doktor?" meinte ber Hornist.

Alle zielten sie jest mit Bliden und Richern und Bemerkungen auf Müllers Courage hin. Man stieß mit den Gläsern an, lachte und gröhlte: Müllers Courage — welch ein samoser Toast! Ein Angetrunkener, der sich vor Lachen über diesen Scherz nicht lassen konnte, schlug mit der Faust auf den Tisch, daß die Gläser tauzten.

Müller fühlte, wie ihm das Blut in den Wangen pulsierte. Hatten sie ihn erkannt? Eine kurze Auswallung, dem ersten, der sich nochmals an seiner Courage vergriff, über das Maul zu sahren. Aber die Gutmütigskeit siegte. Am besten auf den Spaß einzugehen und mitzugröhlen. Er stürzte rasch ein Glas Bier herunter.

Man kam auf ein anderes Thema: der Arieg, die Zuaven, Compagnieklatich, Frauenzimmer, Moltke, Napolium. Währendbem faß Müller mit gefenttem Ropf. Das mit der Courage wurmte ihn. Ein jeder brave Soldat hat im Inneren seiner Bruft eine gewisse Stelle, Ehrenpunkt genannt. Bei mandem ift es nur ein Bunttchen; benn nicht jeder ift zum Belden geboren. Wenn nur bas Bunttchen im richtigen Moment aufglimmt ... Sie hatten ihn zum besten gehalten. Bielleicht wurde er ihnen bemnächft bas Gegenteil beweisen können, meinte das glimmende Pünktchen. Jett aber galt es, sich in ihrer Meinung zu rehabilitieren. Durch irgend einen Scherz, irgend etwas, bas ihnen seinen humor in dieser Stunde darthäte.

Plötlich, über bem wüsten Durcheinander der vom Trinken erhitzen Stimmen, über der dick wogenden Wolke von schlechtem Tabaksqualm, hörte man den Auf einer Krähe. Alles blickte verwundert auf. Eine Krähe hier im Zimmer? Hat vielleicht der Kanstinenvater eine solche irgendwo in einem Käfig?

Und nochmals: "Aräh! färäh—rä—rä..." Wo ist sie benn?

"Dort sitt sie!" rief Zimmelmann, ber Rottopf, mit dem Finger auf den zusammensgebuckten Müller zeigend.

Nicht möglich! Es tlang doch täuschend genau wie eine Arähe. Müller machte ein dummes Gesicht, aber jest lachten seine Augen, und der seltsame Augstausdruck war gänzlich daraus geschwunden. Haben sie ihn vorhin zum besten gehalten, so war jest die Reihe an ihm gewesen. Eine Dummheit, ein unartikulierter Bogelruf, aber damit hat er die ganze Gesellschaft abgetrumpft. Von den anderen Tischen sogar drängten sie sich herzu, um die Arähe noch einmal "singen" zu hören.

Grinsend gab Müller nach: "Kräh! täräh—ä—." Dazu noch das raschelnde Schwingen des Flügelschlags. Wahrhaftig, als ob man den Vogel über dem Tische mit den Flügeln schwirren hörte. Ein Deubelsferl dieser Müller! Warum hat er seine Kunst aber nicht schon längst zum besten gegeben?

Bon allen Seiten wurde ihm zugetrunfen,

ein paar Arme hoben ihn empor und setzten ihn auf den Tisch, wo er wie ein Wunderstier paradierte. Man eiserte ihn an mit Worten und freundschaftlichen Püssen: er kann gewiß noch viel mehr von dieser Sorte?! Zum Donnerkeil, heraus mit der Menagerie! Er schüttelte beharrlich den Ropf: nein, nur die Krähe, sonst kann er nichts! Selbst dies Geständnis erweckte einen neuen Jubel. Er war der Held des Abends. Niemand wagte mehr an seiner Courage zu tippen: ein Bogelruf hatte seine Ehre geretetet. Natürlich hieß er von da ab nur noch "Krähe".

Der Feldwebel hatte recht gehabt: er amüfiert die Compagnie, und so einer ist vielleicht eine wichtigere Nummer als ein guter Centrumsschüte. Das zeigte sich zum Beispiel schon auf der Fahrt nach der Grenze. In den Eisenbahnwagen, wo sie, eine Nacht und einen Tag lang eingepfercht, mit verrent= ten Gliedern gesessen, haben fie sich längst heiser gebrüllt, und die "Wacht am Rhein" will höchstens auf ben Stationen noch gunden; den Spahmachern der Compagnie ist mit dem Tabak für die Pfeife auch der Humor ausgegangen. Da schallt plötlich aus einer ber Wagenöffnungen ber Ruf: "Krähe singen!" Pflangt sich von Wagen gu Wagen wie ein Lauffener fort bis nach dem letten. (Müller IV gehört mit seinem Minimalmaß natürlich stets zur Onene der Compagnie.) Johlen und Lärmen, mit Gestampf begleitet: "Krähe singen!" Dafür ist er ja mit! Wie ein heißhungriges Publikum, das einen verwöhnten Virtuosen nötigt. Endlich: "Mräh! fräh ..." Ungeheurer Applaus. Bravo! Da kapo! Der ganze Zug wie von einem Jubel erschüttert. Und in allerlei Stimmen wird der Ruf, der für die Compagnie wahrhaftig zu einer Art Losung zu werden scheint, wiederholt; ein paar Betrunkene malträtieren damit ihre lallenden Bungen. Natürlich verstärftes Hallo. Cogar das "Herren-Offiziers-Coupe" wird von dem Jux angesteckt. "Der Kerl ist unbezahlbar!" meint der Hauptmann. Und der Feldwebel schmunzelt.

Arähe fühlte, wie er vor sich selber wuchs. Er war etwas, und in seiner blanken Ariegsgarnitur, freilich mit dem etwas zu großen Helm, den man ihm in dem Trubel der

Einkleidung aufgestülpt, kam er sich ordentlich schmuck vor. Es wurde viel "an den Flaschen exerziert", seit Tagen befand er sich in einem rosig gefärbten Rausch, und er meinte hier unter seinen Rippen wirklich etwas wie eine Ahnung von Heldenthaten zu verspüren.

Dann auf bem Marich. Sengende Mittagsichwüle, die Sonne wie in einer Rebelfrühe als großer weißer Ball in bem Staubdunste schwimmend, der die ganze Atmosphäre erfüllt, benn fortwährend, gur Geite ber fich träg bahimvälzenden Infanteriefoloune, raffeln Batterien und traben Schwadronen vorüber, ungeheure Wolfen auf ber murben Chauffce aufwirbelnd; es ift zum Erftiden. Im Morgengrauen ift man aufgebrochen, und feine Aussicht auf nahe Raft. Denn es hängt etwas in der Luft. Ein Reservist, ein fleiner figer Teufel, Damens Gelbte, versteht sich barauf, von Sechsundsechzig ber, er trägt die Medaille auf der Bruft. "Es fest was heute," meint er, feine Pfeife ausflopfend. "Wir friegen Minsite, hab vorhin schon die große Paufe gehört."

Man horcht auf; jetzt glauben auch die anderen "die große Pauke" zu vernehmen. Durch die Luft geht ein seltsames, dumpses Zittern, und man meint unter den eigenen Schritten das Beben des Erdbodens zu spüren. Das Laub der Pappelbäume zu seiten der Chaussee raschelt wie seines Blech, und es geht doch kein Luftzug.

"Ich fann nit mehr!" ächzt einer in ber letten Settion.

"Wat sägst du?" fährt der kleine Sechsundsechziger dazwischen. "Kann nit? Häft doch den ganzen Buckel voll Patronen stecken. Erst schieß dich satt und dann sag: ich kann nit!"

Krähe war es gar nicht geheuer zu Sinn. Er fühlte, wie er vor Ermattung torkelte. Die "große Pauke" gab ihm den Rest. Er war verschiedene Male nahe daran, sich aus dem Gliede heraus auf den Grabenrand hinzuwerfen mit einem kläglichen: "Ich sann nicht mehr!" gleich seinem Nebenmanne. Seine Sinne schwindelten, er schnappte nach Lust.

Plöplich, konvulsivisch, ganz ohne seinen Willen, rangen sich Tone aus seiner burch ben Riemendruck zusammengeschnürten Bruft.

Er weiß nicht, wie es geschah: "Arah! frah! frah!" schmetterte es in die Luft, über die Belme ber Rolonne hinweg. Gine Art Erplosion der Verzweiflung. Aber einmal losgelassen, war des Krähens fein Salt mehr; es war stärker als er felbft. Die Wirkung war elektrisierend; als wenn eine wirkliche Krähe die marode Compagnie mit ihrer scharfen und frechen Stimme aushöhnte: Was seid ihr boch für Kerls! Ropf hoch! Kräh! frah! — Die Helme wurden gerade gerudt, Scherze flatterten bin und ber, über manchen fam es wie Scham: babinten im letten Gliebe ift einer, ber boch gewiß nicht nach einem Selden schlägt, aber ber verliert ben humor nicht. An ber Tete wurde fogar ein Lieb angestimmt.

Und als nun das dumpsbebende Grollen in der Luft sich zu einem unverkennbaren, immer näher rückenden Kanonendonner versbeutlichte, da begann der Lebenss, ja der Kampsesmut in der von den heißen Märsschen abgerackerten Kolonne hell aufzuslackern. "Ausschließen!" schnarrten die Zugführer. "Vorwärts, Kinder! Ausschreiten die Tete!" rief der Hauptmann, von seinem Grausschimmel aus die Seinen musternd.

"Wenn wir nur nicht zu spät kommen!" warf der Gelbke hin, jest an einer Priem kauend. Es machte ihm Spaß, das Kanonensteber in den Jungen, noch "Ungetauften" aufzustacheln.

"D je, nä! Das wär schad!" rief Müller IV, noch wie berauscht von seinem eigenen Gefräh, und sein ganzes, von Stanb und Schweiß bedecktes Gesicht grinfte.

Spicheren — ich sollte biese Episode in der Heldenlausbahn unseres Ariegskameraden eigentlich auslassen. Das Ehrenpünktchen war während der Aktion auf den "Berg", wie die Spicherer Höhen von da ab kurz bei den Truppen hießen, nur ganz schwach ins Glimmen geraten, um dann gänzlich zu verlöschen. Wenn künftig von dem "Berg" die Rede war, machte er sich abseits zu thun.

"Krähe, wie bist du denn naufgekommen?" Die Frage war ihm fatal.

"Wie die anderen all!" antwortete er, "mit Händ und Füß!"

Er weiß selbst nicht mehr, wie und auf welchem Weg er sich abends, als die morbe-

rische Schlacht ausgetobt, zu seiner Compagnie zurückgefunden. War aber wieder da, heil und guter Dinge. Berief sich auf Zimmelmann, den Rottopf, neben dem er die unsägliche Steile hinangetrabbelt wäre, sich mit den Händen von Stranch zu Strauch zerrend, während der Hagel von blauen Bohnen pfeisend und sausend gegen sie aussetzte während der Himmel über ihnen walstelte von dem Krachen der Geschütze und ein höllisches Kettengerassel aus dem Inneren des Berges zu dröhnen schien, dies waren die Mitrailleusen.

"Arähe, du kommst nimmer nauf!" hatte Zimmelmann gekeucht. "Hier in das Loch setz dich! erkrieg dich — kommst nach!"

Saß also in dem Erdloch und erfriegte sich, sah, wie sie neben ihm, über ihm fradsbelten, den Schweiß wischten, torkelten, hinterrücks fielen. Torkeln und fallen, weiter sah er nichts mehr — es ward ihm wüst vor den Augen. Und nichts schien er mehr zu hören als das Gestöhn und Gejammer der Berwundeten. Nur noch das eine: ein Hurra! das nach einer langen, bangen Ewigkeit endlich aus den ballenden, flatternden Pulverwolken droben herabschallte.

Zimmelmann ist jedenfalls dabei, und wenn Zimmelmann hurra gerusen, so hat er es doch auch gethan! Zimmelmann ist ein guter Kerl, trop seinem Rotsopf, der reißt ihn schon heraus — aber wo ist er denn?

"Zimmelmann?" sagte Jochler, der lange Flügelmann, in dem Feuerloch unter den brodelnden Kesseln stöbernd. "Wo er ist? Tot ist er."

"Jesus Maria!" freischte Krabe auf.

"Kopfschuß — gleich unten am Berg. Ein Kobolz und mansetot," erläuterte Jocheler. Und er führte den Blechlöffel, der wegen der Feuerhiße durch einen Holzstad verlängert war, an die Lippen, um die Suppe zu kosten; es war Brot in Wasser geweicht, mit ein paar Speckwürfeln, weiter gab es nichts.

Während er pustete, blinzelte er Krähe von seitwarts an: "Dent, du bist immer bei ihm gewesen, Krähe?" stichelte er.

Krabe ftarrte ihn wie entsett an.

"Salz!" rief Jochler. "Wer hat Salz?" Niemand hatte was. Krähe kam jest erst zur Besimung. "Salz ... ich hab schon!" Sehr eilfertig framte er in seinem Brotbeutel und brachte bas Dütchen hervor.

Dann sah er sich in der Runde um. Der rote Feuerschein flackerte über die Gesichter. Die kamen ihm alle so fremd vor — als wenn die alten Bekannten alle fehlten.

Und diese Gesichter waren sehr ernst; man sprach wenig — keine Spur von den üblichen Scherzen.

Hier und bort fiel eine Frage: "llud ber Münich?"

"Tot!"

"Und der Mertens? — Und der Klausmann?"

"Tot!"

"Was? der Mathias, der auch?"

"Tot — war noch so lustig gestern!"

Der Abam, ber Engels, der Schulte II und auch ber I, der Capitaind'armes, die Einjährigen von Birch und Gröbel — wimmelnde Namen — tot! tot! alle tot . . .

Krähe durchschauerte es bis ins Mark. Jest merkte er erst, wie wenige Kochlöcher besetzt waren gegen die früheren Biwaks. Ja, ist denn die halbe Compagnie zusammensgeschossen?

"Kinder, rief er noch" — so erzählte jes mand beim Nachbarfener — "Kinder und auf einmal faßt er den Hornist am Arm und schlägt lang hin aufs Gesicht —"

"Kinder ..." Das kann nur der Hauptmann sein! Und sein lettes Wort war "Kinder!" gewesen. Sein Grauschimmel steht unweit davon, und die Ramsnase des alten nun verwaisten Pferdes schuppert in der Luft, als fragte auch er.

Auch der Hauptmann tot?! — "Jesus Maria!" ächzte abermals Krähe auf. Und er schlich sich fort, warf sich abseits von den Feuern auf die blanke Erde und heulte.

Ihm war unsäglich weh. Er schämte, schämte sich so! Während er in seinem Erdeloch geduckt gesessen, hatten die anderen den Sieg mit ihrem Tode bezahlt. Ach, was ist er doch für ein erbärmlicher Schuft! Er wickelte den Mantel auf und hüllte sich den Kopf darein, damit ihn die anderen nicht stöhnen hörten.

Hier unter den Rippen brannte etwas. Es war der Ehrenpunkt — sein Pünktchen. Brannte und peinigte ihn wie Feuer. Und er gelobte sich, daß er das nächste Mal . . . was doch? Nun, mittrabbeln bis oben hinauf, mag kommen, was will, und hurra! rufen . . . nein, "Kräh! kräh!" rufen wird er.

Eine ganz einfältige Idee; er meinte, wenn er die anderen mit seinem Gefräh nicht so schändlich im Stich gelassen, so wären sie schneller hinaufgekommen, weniger wären tot geblieben. D, er wollte die Schmach schon auswehen, das nächste Mal!

Er schaute auf, das Lager war still, sie schliesen an den rot vertohlenden Bränden; vom Walde her wehte eine tauige Kühle. Die Sterne blintten klar und seltsam groß hernieder. Mit dem Gesicht nach ihnen gesrichtet, lag er und horchte. Denn die Lust war wie angefüllt mit einem ganz seinen Gewimmer; zuweilen trug eine Brise deutsliches Gestöhn herauf, von den Abhängen her. Jeht gellte durch die Nacht ein Schrei und zitterte noch lange nach in der Lust. Wieder packe ihn ein Entsetzen, und er hüllte den Kopf in den Mantel, um nicht zu hören.

Er traumte von Saufe. Cah bas fleine behäbige westfälische Landstädtchen mit feinen trenen, behäbigen Besichtern; fab bas etwas windschiefe Sauschen, sauber getuncht, mit bem im Binde girrenben Schilb, barauf bas "Joseph Müller, Buchbindermeifter" in goldenen Lettern prangte; fab in ber Bertstatt, wo es nach Kleifter und Leber roch, seinen Bater, die Bembarmel über den behaarten Armen aufgerollt, an bem Fenftertijch hantieren: er preßte eben bie golbene Rudenichrift auf ein Gebetbuch. (In bem start fatholischen Städtchen wurde, außer ein paar Schulbuchern, fonft nichts gebunden.) Er fah sich felber als Knaben an einem Sonntagvormittag mit seinem Bater auf bas große Stoppelfeld vor dem getürmten Thore hinausziehen; es war gunftiger Drachenwind, und fie wollten bas herrlichfte Runftwert von einem Drachen, bas die Stadt je gesehen, in die Bolfen steigen laffen; und jett, wie ber Drache mit seinem Schweif dahinsegelte, ließ ber Bater seine "Krabe" los, ahmte täuschend ein ganges Rrähenheer nach, das ben Drachen umflatterte, und ber Anabe, in seiner unbandigen Freude, versuchte zum erstenmal den Ruf. Flugs wechselte bas Bild. Er fah ben alten Brieftrager in die erleuchtete Stube treten. Bater und Mutter saßen bei der Abendsuppe, deren Dampf die kleine Lampe umwogte. — "Aun, was macht mein Sohn Philipp?" Der alte Briefträger zuckte die Schultern und legte ohne ein Wort den Brief auf den Tisch. "Tot ..." gellte es von zwei Stimmen zugleich durch die Stube; und er sah die Köpse der Eltern auf dem Tische liegen, die Hände verzweiselt emporgerungen, und er hörte ihr Gewimmer lange, lange ...

Das Signal bes Hornisten weckte ihn. Der Tag bämmerte dunkelgrau, mit einem blutigroten Saum am Horizont. "Eile!" hieß es. "Dallie! Dallie!" Toilette, Abstochen, dergleichen ist nicht! "In zehn Mismuten muß das Bataillon zum Abmarsch bereit sein!" drängt der Abjutant. Den Franzosen nach! Frossard absaugen! Napolium absaugen! Nach Paris! Das Wort rüttelte alle Müdigkeit aus ihren Gliedern. Paris! Es wird sortan auf den Märschen wie eine zauberische Losung vor ihnen herssattern.

An den gräßlich verzerrten und verrenften Leichen und Pferdekadavern vorüber zogen sie noch schweigend; dann aber, sobald die Chaussee erreicht war, ward ein Lied angestimmt. Bu beiden Seiten war die Straße mit weggeworfenen Waffen, Tornistern, Trommeln, Monturftuden befat; bier hatte sich die Lawine der geschlagenen Armee vorübergewälzt. Und an diesen Schlacken und Resten frangosischer Gloire erfannten sie erft, welch einen Sieg fie gestern errungen. Fast übermütig schmetterte ihr Lied ber Morgenfrühe entgegen, und die Krähe ließ jedesmal zum Refrain ihren Ruf ertonen. Aber der Grauschimmel des Hauptmanns trappelte herrenlos, die Ramsnase immer noch mit einem feltsam fragenden Schnuppern emporwerfend, hinter der eilenden Rolonne daher.

Das nächste Mal also wollte Krähe die Schmach wegen des "Berges" auswehen. Das war bei Gravelotte. Ansangs schien es für ihn keine Gelegenheit zu geben. Das Bataillon erhielt Order, Gepäck abzulegen und aus seiner Reservestellung in Aktion zu treten. Dies geschah diesseit eines Kammes, der mit Pappeln bekrönt war. Die Fahne wurde ihres Futterals entledigt, rasselnd wurden die Gewehre geladen.

"Die Maroben und Kranken bleiben beim Gepack! — Müller IV!" rief ber Lieutenant, ber jett die Compagnie führte.

"Berr Lieutenant!"

"Sie bleiben ebenfalls hier! — werden, wenn's geht, benen da Kaffee tochen!"

Die Compagnie grinste. Es war so etwas wie eine Strase für den "Berg". Kaffee kochen — welch ein Hohn! Es traf Krähe wie ein Hieb. Was? Während die anderen sechten und Viktoria rusen, soll er — Kassee kochen?

Er erblaßte, stotterte etwas, brachte aber nur ein klägliches "D, Herr Lieutenant ..." hervor.

"Ach, was da! Ich muß jemand haben, der mir die Kerle da kuriert, verstanden! Wer ein braver Musketier ist, kommt nach! — Stillgestanden!" kommandierte der Lieutenant und zog den Säbel auf dem nervöstänzelnden Grauschimmel, den er jest in Besit genommen.

Es war in ber ersten glühheißen Nache mittagstunde. Wieder zitterte die Luft und wackelte der graublaue Himmel. Das Pappels laub auf dem Kamm, über den himveg das Bataillon verschwunden war, bewegte sich heftig, mit einem zischelnden Geräusch, und die Blätter stiedten und flatterten umher. Es war nicht der Wind, sondern die Chasseppotkugeln, die ins Laub einschlugen und über die Mulde himvegsegten.

Arähe mit seinen Pflegebesohlenen saß hier im "toten Winkel" — das heißt, vor dem Geschoßhagel gedeckt. Das Ehrenpünktchen gnälte ihn gewaltig. Aber hatte er nicht geshorchen müssen? Freilich: Kaffee kochen ... und kein Wasser zur Stelle, vor allem keine Spur von einer Kaffeebohne! Nur ein paar Reste Schnaps, mit denen er die Maroden aufzurichten trachtet. Immerhin ist er also doch von Wichtigkeit an solcher Stelle! Auch giebt er sich von Zeit zu Zeit ein sorsches Air den Damm seid, marschieren wir!" Es ist schon viel, ein Held sein zu wollen, tröstet er sich.

Einmal hatte er sich wirklich bas Koppel umgeschnallt und war eben im Begriff, seine Patrontasche zu öffnen, um zu laden. Da geschah auf dem Kamm ein ungeheurer Krach. Die höchste der Pappeln, von einer Granate

getroffen, barft mitten im Stamm und stürzte mit scharf ächzendem Getose lang hin; Splitzter flogen bis hernber.

Als ob ein Blit eingeschlagen, so saßen sie alle, wie gelähmt. Krähe machte ganz mechanisch seine Patrontasche wieder zu.

Die Schlacht toste jenseit des Kammes; spät am Nachmittag fanden sich Leichtverswundete ein, die berichteten: es stände nicht gut da vorn. Das siebente Corps, zu dem Krähe gehörte, hätte einen harten Stand. "Borrücken — Unsinn!" meinte ein Schlesswiger Kanonier, der die "rechte Patte", wie er sich ausdrückte, mit einem blutsickernden Tuch umwunden hatte. "Wir müssen alle zurück!"

Krähe ward es seltsam weh ums Herz — und wieder meldete sich die einsältige Idec: Wenn er mit seinem Gefräh zur Stelle ge-wesen, so wäre alles besser gegangen . . .

Run freilich bleibt nichts anderes übrig, als geduldig zu warten und das Gepäck zu bewachen — auch bas ift wichtig, nicht?

Schon lag die Mulde im blauen Abendsschatten, und das von den Schüssen gelichtete Pappellaub gliperte purpurfarben. Und noch immer nichts entschieden! Roch immer waftelte der Himmel über ihnen, vom Kanonensbonner erschüttert. In Scharen stellten sich jetzt Leichtverwundete ein, die Gesichter entstellt von den Schrecken des Erlebten, und nur eine Überzeugung: "Es steht nimmer aut!"

Plöglich, von jenseit des Wäldchens zu ihrer Rechten, kamen die Töne einer Militärmussik herübergeweht. Lauter und näher, ein frisches, lustiges, scharf accentuiertes Klingen, das so seltsam mit der bebenden Ermattung kontrastierte, die über der Walstatt ahnungsschwül plante.

Krähe nahm sein Gewehr und machte sich auf, um nachzusehen. Beim Austritt aus dem Wäldchen stieß er auf eine Chanssee, die er von seiner erhöhten Böschung aus weithin verfolgen konnte. Sie war dunkel von heranwälzenden Kolonnen. Neben ihm richtete sich eine rheinische "Blechhaube" (d. i. ein Kürassier) aus dem bestaubten Grase auf, sein weißes Koller mit braunem Blut bemalt, und aus dem Gesicht, das einen unförmlich verbundenen Klumpen darstellte, tönte eine rauhe Stimme: "Dat sind de

Pommern! Gott verdamm mich! Zeit, dat je da sind!"

Jeht, einen auf Bauernwagen baherschleischenden Transport von Berwundeten überholend, sprengen Reiter daher, den Kolonnen entgegen, vorn ein älterer General, eine lange Gestalt, mit einem völlig bartlofen Gesicht, das von dem nach hinten sitzenden Helm freigelassen wird; sein Rücken ist etwas gebeugt, und er reitet einen langen, hochsbeinigen, weit ausholenden Braunen.

"Dat is Moltke!" ruft ber verbundene Gesichtsklumpen.

"Moltke? General Moltke? Nicht möglich!" antwortet Krähe.

"Ich kenn ihm!" ächzt der Kürassier. "Gott verdamm mich! wenn ich dir sag, et is Moltke, so is et Moltke! Er holt die Pommern, und nu werden sie zusammen dreinschlagen — paß uff."

Und ob Krähe aufpaßt! Jest hat der hagere Reiter mit dem hochstelzigen Pferd, der Moltke sein soll, die Tete der Kolonne erreicht, und nun bricht dort ein ungeheures Hallo auß; wie ein Laufsener wächst es die endlosen Truppenzüge entlang, Helme werden geschwenkt und die dunklen Massen beginnen im Abendsonnenschein zu glitzern und zu blinken vor Erregung. Bis sernhin zum Horiszonk, wo immer neue Kolonnen heraussichwellen, spielen die Kapellen; dazu die große Schlachtmusik, die am gegenübersliegenden Horizont zum Todesreigen aufspielt, nimmer müde, nun schon acht Stunden lang.

"Moltke! Hurra, Moltke ift da!" Der Ruf übertönt jett all das andere Getöse. Aus zwanzigtausend Pommerkehlen schallt der Name, ein Schlachtruf eigener Art.

Moltke will die Pommern selber ins Gesecht führen. Es steht nicht glänzend hier auf dem rechten Flügel, das siebente und das achte Corps haben sich fast verblutet. Aber jett sind die Pommern da, die werden die Ehre des Tages wieder heraushauen! Spät kommen sie, und die Sonne will sinken, aber es ist noch hell genug für eine Siegesstunde.

Um anderen Morgen erst erfahren sie, wie selbst Molttes Bronzegesicht in diesen letten Abendstunden seine Ungeduld nicht ganz verbergen konnte, wie er immer wieder

nach Pont-à-Monsson hin ausgeschaut, von wo die Pommern anrücken mußten. Und endlich ... endlich, ganz in der Ferne hörte man ihre Musik herübersummen. Da hielt es ihn nicht mehr; vielleicht hatte sein Strategenherz nach diesen bangen Stunden des Harrens auch einmal einen Moment menschlichen Ausjubelns. Und so sprengte er ihnen entgegen.

Jest rücken sie näher. Der ganze Tag war für sie ein forcierter Eilmarsch, aber nun sind alle Fibern wieder wach: — Moltke, der uns selber zum Siege führt. Und gessiegt muß werden, muß, nuß! Moltke hat nun mal das feste Vertrauen in die Pommern! Wird man ihn im Stich lassen?

Vornan reitet er, ihm gur Geite ber "Papa Fransechy"; sie unterhalten sich eifrig, die Rarte auf bem Sattelfnopf. Moltfes Urm weist nach einer weißen Wolfe hin, die dort drüben aus dem wogenden Bulverdampf ber Nieberung höher emporragt. In der Wolfe ist ein fortwährendes Aufballen, ein Brobeln und Durcheinanderwallen, und ein gewaltiges Getose geht von ihr aus. In ihrem Inneren steden die Fermen Moscou und Point-du-jour. Wir haben fie im Laufe dieses heißen Entscheidungs= tages erobert und wieder verloren, und wieder gewonnen, wieder verloren — viel Blut ist um sie geflossen; aber jest, ihr Pommern, muffen wir sie den Franzosen endgültig entreißen!

Neben der Chaussee trabt jest ein Regisment Kürassiere an der Tete vorüber, rassselnd, mit erhobenen Pallaschen und braussendem Hurra Moltke begrüßend. "Donnerstiel noch mal!" wettert der Verwundete an Krähes Seite. "Wo ist meine Plempe? Ich mach mit!" Er will sich aufrichten, sinkt aber mit einem "Gott verdamm mich!" wieder ins Gras. Und nun nuß er sich begnügen, den vorbeistürmenden Vataillonen da unten seinen Gruß zuzunicken. Die erswidern ihn, winken und rusen die Vöschung herauf; in einigen Sektionen wird sogar gessungen.

Plötslich wendet sich der Verwundete an Krähe: "Was bist du denn für ein Kerl? Warum machst du nit mit?"

Krähe starrt ben verbundenen Gesichtsklumpen an. Ja, warum steht er und gafft? "Donnerfiel noch mal, ich glaub, bu brückst bich?"

"Ich?!" stößt Krähe aus, und er meint von unten aus der Kolonne einen Ruf zu hören, der wie "Drückeberger!" klingt.

Plötlich facht das Fünken in ihm zu einer Flamme empor. Und der Gedanke an den "Berg" und das schützende Erdloch dasselbst überläuft ihn heiß wie ungeheure Scham. Mechanisch stolpert er die Böschung hinab, stolpert auf die nächste Sektion los. "Nehmt mich mit!" bittet er.

"Mit willst du? Na, bann fix!"

Ehe er sich's versieht, stedt er in der Sektion, stürmt mit ihnen vorwärts, wie fortgerissen. Es ist gerade eine Flügelsektion, lauter baumstarke Kerle, und er, der unsscheinbare Knirps, mitten darunter.

Auerst spotten sie auf ihn ein.

"Bist wohl ein Schneiber, he?" Das Kerlchen macht ihnen Spaß. "Sag, kannst bu auch schießen?" Und neues Hallo.

"Was da schießen!" meint einer neben ihm, ein flachshaariger Gefreiter. "Geschoffen haben die anderen — wir, wir hauen!"

"Und ob! Zum Donnerfiel!" rief Krähe mit einem Grinsen und einer Geste, auf die er sich später im stillen lange etwas einbildete.

Der fräftige Westsalenfluch aus dem Munde bes Kerlchens gesiel den Riesen. Man reichte ihm die Flasche, und er that, wider seine Gewohnheit, einen tüchtigen Pommernschluck.

"Du bist ein Pumpernickel, ah?" fragte einer, auf seine blaue Achselklappe tippend.

"Und ihr — Spickgans, äh?" gab er, auch wider seine Gewohnheit, schlagsertig zurück. "Gott verdamm mich, marschiert ihr aber!" prustete er dann.

"Komm, gieb mir den Arm, du Donnerstiel du!" sagte der flachshaarige Gefreite. Krähe schlug den Arm aus und forcierte seine Schritte. Er kannte sich selbst nicht mehr. Wenn seine Compagnie ihn doch so gesehen! Mag jetzt kommen, was will — mit ist mit! Er fühlte sich seltsam geborgen unter diesen baumstarken Pommern. Oder war es die Begeisterung, unter Moltse ins Feld zu rücken, die auch ihn mit fortriß?

D, er wollte ichon feine Pflicht thun, schießen, hauen, alles, was verlangt wurde!

Sie sollen schon Respett vor ihm friegen — biese ba wenigstens!

Plötlich, in einem aufrichtigen Übermut, ließ er seine "Krähe" los. Sie machte ungeheuren Effett. Wieder und wieder mußte er sein Kunststück zum besten geben. Und so, unter Scherzen und Dummheiten, rücken sie näher gegen die geheimnisvoll drohende weiße Wolke an, die "Moscou" hieß.

Rommandos unterbrachen den Scherzlärm; man formierte sich zum Gesecht. Die Faschinenmesser wurden aufgepflanzt, die Musik hinter der Front intonierte ihren scharf accentuierten Sturmmarsch; vor der Front der breiten Angriffskolonne flatterte der dunkle Fehen von einer Fahne — und so vorwärts, auf die Wolke los, in die Wolke hinein, hinan, unaufhaltsam, im Takt des rasselns den Trommelschlags. Viele torkeln, fallen in den Gliedern — vorwärts! Die Offisiere vor der Front fallen — vorwärts! "Moscon," so hat Moltke gesagt, "muß unser sein!"

Und es ward und blieb unser. In einer Stunde war die Arbeit gethan — eine feste, tüchtige Pommernarbeit. Krähes Gewehr hatte nicht einen einzigen Schuß gegeben; der Gefreite hatte recht gehabt vorhin: Patronen würde es nicht viel kosten. Einmal in der Wolfe drin, wüteten sie los mit Kolben und Bajonett, schlugen Manern ein, schlugen Schädel ein, kein Rechts, kein Links, nur vorwärts! Pulverdampf und Getöse, ein schaurig wilder Rausch, der keinen and beren Gedanken aussonnen ließ als nur den einen: "Vorwärts! Und ein Ende! Ein Ende!"

Einigemal wollten Krähe die Sinne schwinben, da machte er sich Luft mit seinem Krähruf. Das half, richtete ihn auf. Und als wenn es auf die anderen dieselbe Wirkung übte! Andere Momente gab es, wo er sich wirklich grimmig heldenhaft vorkam. Jest brüllen sie: "Hurra!" Und Krähe brüllte mit. Aber seine Stimme war ganz heiser vom vielen Ausen, vom Pulverdampf, von der ungeheuren Ausregung.

"Du bist ein samoser Kerl!" meinten die Baumstarken zu dem Knirps, als er endlich Abschied nahm, um seinen Truppenteil aufzusuchen. "Schad, daß du nit bei uns bleibst!" Er bedauerte es ebenfalls. Sie

wenigstens waren Beugen gewesen, wie er bie Schande vom "Berg" her gründlich ausgewett.

Spät am Abend fand er seine Compagnie wieder. Merkwürdig, daß niemand von ihm Rechenschaft sorderte, was er den Tag über getrieben. Wieder kamen ihm die Gesichter fremder als je vor, viele Bekannte sehlten. Er gab es auf, nach diesem und jenem zu fragen. Der Grauschimmel schnupperte wieser mit der Ramsnase gegen den Wind, abermals war er herrenlos geworden, denn auch der Lieutenant war heute gefallen.

Trot dieser büsteren Stimmung konnte Krähe nicht an sich halten, zu erzählen, daß er direkt unter Moltke Moscou gestürmt.

"Du?" Merkwürdig, daß sie diesmal gar nicht einmal zweifelten! Bloß die kurze Silbe "Du?"

Und er warf ihnen ein paar Momente aus dem Moscou-Kampf hin, kam sich ungeheuer groß vor, denn denen da hatte es übel gegangen, sie hatten mehreremal retirieren müssen — er aber, er hatte mit seinen Freunden, den Pommern, unter Hurra und Gekräh "Biktoria" gemacht.

Jest endlich sollte ihm auch klar werden, weshalb sie ihm von vornherein geglaubt. "Wie du aussiehst, Krähe!" sagte einer, auf seinen Anzug deutend. Er erschraf, denn er sah fürchterlich aus, völlig beschmutt, die Uniform an verschiedenen Stellen zersett, und ein unheimlich klebriges Etwas, das sie besteckt ... Blut!

Während des großen Schlachtens bei Moscon hatte er unsäglich viel Blut fließen und spripen gesehen, hier beim Anblick dieser Spuren wandelte ihn beinahe eine Ohnmacht au.

Auch erfuhr er, daß, während er mit den Pommern stürmte, eine verirrte Granate in den Gepäckplat eingeschlagen war und alle seine Pslegebesohlenen zusammengeschnissen hatte.

"Mein Gott ..." stammelte er. Und ein Gefühl überrieselte ihn, daß auch er, trot bieses Moscou-Sieges, seine Heimat nicht wiedersähe. Wieder legte er sich abseits und hüllte den Kopf in seinen Mantel.

Am anderen Tage frigelte er für bie Kameraden Postfarten. Auch eine für bie

Seinen mit ber großartig klingenden Notiz: "Gestern habe ich birekt unter Moltke Mostau stürmen helsen . . ."

Und mit einem Schmunzeln der Befries digung dachte er an das Gesicht, das sein Bater, der Joseph Müller, beim Lesen dieser Nachricht machen würde. Freilich das Staunen, das die seltsame Meldung in der kleis nen, nach Kleister und Leder riechenden Wertstatt erregen würde, konnte er sich nicht vorstellen.

"Mostan . . . " und der Buchbindermeister starrte den Namen an. "Jesus Maria, aber Mostau liegt boch . . . "

"In Rußland liegt es," bestätigte seine Frau. "Der Philipp flunkert," meinten sie, "ober ist der Name verschrieben?" Einerlei, der Philipp ist heil und hat gesiegt — direkt unter Moltke!

Die ganze Stadt war in Aufregung über Philipps Mostau-Sieg.

Seit diesem Tage war Arähe ein anderer Kerl geworden. Auch in den Augen seiner Compagnie war er völlig rehabilitiert; denn eine zufällige Begegnung mit seinen pommerschen Schlachtkameraden hatte ihnen bestätigt, wie brav er sich benommen.

Nun begann die mühsame, unruhvolle, fast im Regen ersäusende, im Schlamm versinkende Belagerung von Det. Und ba hätte der Feldwebel, wenn er nicht im Lazarett zu Rancy an seinen schweren Wunden banieder gelegen, seine Freude an ihm ge= habt. Denn Krähe erwies sich, wie voraus gesagt, als ein Rochgenie. Natürlich legte bie "Berren-Offiziers-Rüche" Beichlag auf ihn. Es war freilich nur ein ganz beschräuftes Menu, bas er hier zu bewältigen hatte, fast jeden Tag dasselbe. "Krähe, was giebt es heute?" - "Dito, Berr Lieutenant!" antwortete ber. Gie hatten Rinds fleisch mit Reis so getauft. Aber er verstand dies wochenlang sich wiederholende "Dito" fo geschickt mit kleinen Bariationen zu würzen.

So saß er monatelang und kochte, während die anderen in die Räffe hinaus auf Borposten zogen, in unheimliche, von heimstücksichen Granaten durchsauste Reviere. Er biß den Forschen heraus: "Biel lieber auf Borposten, unter blauen Bohnen, als Erbsssuppe kochen!" scherzte er. "Gott verdamm

mich!" Seit jenem Moscou-Tag hatte er sich wahrhaftig bas Fluchen angewöhnt.

Bei den Offizieren hatte er die sich tägslich wiederholende ironisch gemeinte Besmerkung aufgesischt: "Gute Berpslegung ist der halbe Sieg, sagt Moltke." Damit trösstete er sich. Und so ersocht er an seinem qualmenden Rasenherd täglich zwei halbe, in Summa einen ganzen Sieg.

Spater, auf bem Mariche ber zweiten Urmee nach Orleans hinab, follte sich fein anderes, das Requirierungsgenie in ihm entwickeln. "Poul-Poul Die anderen machten bas viel zu grob, stöberten zu täppisch in den scheinbar verlassenen Sühnerställen umber; ein wirklich patriotisches Franzosenhuhn ließ sich auf diesen Lockruf nicht mehr einfangen. Ihm aber gelang es. Gehr einfach: er hatte nur fein scharftonendes Gefrah loszulassen, flugs raschelte es in den Stalleden. Und unter Lachen wurde bas düpierte huhn mit dem Faschinenmesser getöpft. Alls wenn sein "Kräh! fräh!" sogar Gier von völlig imaginaren Bluden hervorzuzanbern vermöchte! Jebenfalls wirkte es auf die Bauern wie verblüffend. Entstand ein Disput zwischen Bisangs und Dentschen, weil man sich nicht verständigen fonnte, fo gab bas "Kräh! fräh!" den Ausschlag; Freund und Feind lachten, und die vergrabene Weinflasche kam wie auf Bauberwirfung hervorgewackelt.

Allmählich aber, in bem Krenz und Quer des Loire-Feldzuges, begann ber humor weniger frisch zu sprudeln. Der bitterkalte Nordost fegte burch die zersetzten Lücken ber Montur; mit flaffenden Stiefeljohlen stapfte man über vereifte Wege. Weiche weiße Pfühle zwar gab es genng zum Lagern das war der Schnee auf den Felbern. Von Gefecht zu Gefecht mußte bas Terrain langsam dem Feinde abgerungen werden, immer lichter schmolzen die Reihen zusammen, immer ferner entschwand ber Rückgebanke an bie ferne Heimat mit ihren Betten, ihrer warmenden Feuerede, ihren bampfenden Schuffeln — nur die bange Gorge ihrer Lieben, die sie in den sternklaren Biwaknächten über fich wachend spürten . . .

"Wir kommen nimmer heim," meinte Krähe, ein Stoßruf, der ihm jetzt unwillstürlich entfuhr. Zuweilen, um seine Wehmut

und sein Heimweh zu bekämpfen, versuchte er es noch einmal mit seinem Gefräh. Matt und gedrückt kam es aber heraus, fast nur noch ein Hauch, der in der eisigen Luft als Wölkchen verwehte. Es paste nicht mehr, zog nicht mehr, sein Effekt war bahin.

Wozu auch diese Nachahmung? Gab es jeht nicht wirkliche Krähen genug? In vollen Scharen stellten sie sich ein, die melanscholische Winterlandschaft noch verdüsternd. Gehörten sie nicht in diese wilde Kriegsscenerie? War nicht das ganze weite Land zwischen Paris und Orleans ein einziges großes Opserseld? Neue Schlachten, neue Beute witternd, von einem unheimlichen Instinkt geleitet, zogen sie mit den Truppen, und schaurig klang ihr echtes "Kräh! kräh!" wie ein lakonisches Sterbelied, das mit schwarzen Fittichen über ihnen daherslatzterte.

Von einem Pferbefabaver dort am Wege schenchte eine von diesen dunklen Vogelwolken auf, mit wütendem Gekräh über die Störung durch die Vorbeimarschierenden. Arähe überstief es: wie war es möglich, daß dieser Auf einst zur Erlustigung der ganzen Compagnie dienen konnte? Und er that ihn völlig ab und "sang" nicht mehr seitdem.

Alber der Name haftete ihm an bis ans Ende. Und so stapste er weiter über Schnee und Glatteis, fror und darbte und flickte an seiner Montur, die ganz in Fețen versallen wollte — auch zu requirieren gab es nichts mehr, alles ringsum ausgesogen! — stapste ins Gesecht und schoß und traf, oder traf nicht, und schrie hurra und retirierte und siegte und that seine Schuldigkeit als braver Mussetier wie Hunderttausende andere deutsche Soldaten, ohne Murren und Klagen.

Nur einmal gab es auch für ihn noch einen Ehrentag. Es war nach der Schlacht bei Le Mans. Prinz Friedrich Karl hielt eine Revue der Armee unweit des Schlachtsfeldes ab. Sie hatten die halbe Nacht beim Biwatsener gestickt und gesaubert und gestummelt, um einen annähernd parademäßisgen Zustand herzurichten. Umsonst! Absgerissener wie diese war wohl noch niemalseine Truppe von ihrem Feldherrn gemustert worden.

Seine Königliche Hoheit — nun, seine rote Attila war ja auch gehörig ange-

bräunt! — ritt an bem ersten Bataillon bes Treffens vorüber, und ichweigend prüfte fein icharfer Blick die Manuschaft. Bei bem zweiten hielt er mitten vor der Front und schüttelte ben Ropf, schwieg aber noch. Rett salutierte er vor einer Jahne, das heißt, es war einmal eine Fahne gewesen, die Stange mit einer Blechhülse in ber Mitte gusammengehalten, und ein paar dürftige schwarze Strähnen flatterten baran im Winbe, aber ein funkelnagelneuer Fähnrich hielt sie vor dem Feldherrn gesenkt. Der war am Abend por Le Mans bireft aus bem Rabettencorps eingesprungen und hatte gleich seine gehörige Feuertaufe erhalten; er fah rofig und frisch aus und konnte ein findliches Lächeln freubigen Stolzes nicht unterbruden.

"La Tuillerie!" melbete ein Abjutant.

"Ah..." Und der Prinz salutierte noche mals, hielt die Hand lange an der Belze mütze. Die Tapfersten der Tapferen ("La Tuillerie hat uns den Garans gemacht!" sagte Chanch) — aber wie sehen sie aus! Langsam ritt der Prinz an der Front entslang, hielt dann, schüttelte abermals den Nopf und brach zuleht in ein herzliches Lachen aus.

Nein, dergleichen hatte er noch nicht geseben! Eine solche Abgeriffenheit einer beutschen Truppe hatte er nicht für möglich gehalten. Reiner, außer ein paar mit bem Fähnrich eingetroffenen Ersahleuten, trug 3. B. eine Uniformshofe. Bon Civilhofen dagegen jede Sorte und Farbe vertreten: weiße sommerliche, karrierte, gestreifte, bagu blaue Moblots und graue Franctireurs mit roten Streifen, fogar ein paar echte frauzösische Rothosen. Stiefel gab es von jeglichem Kaliber, und glücklich, wer ein Baar leidlich geflickte sein nannte, benn die meisten machten klaffende Mäuler; mancher trug aus Lappen zusammengewickelte Sandalen. Eine Lumpenparade im wirklichen Sinne!

Der Prinz also lachte, sein Stab lachte mit, pflichtgemäß, ober weil es wirklich zu komisch wirkte. Und natürlich, über all die verwitterten, verwilderten Soldatengesichter hinter dem präsentierten Gewehr rieselte ein helles Grinsen.

Einzelne musterte ber Prinz besonders, und jest zeigte er auf einen im letten Glied, der ihm besonders auffallen mochte. "Mal vortreten ber Mann!" befahl er noch lachend.

Und Rrabe, von den Nebenleuten geschubst, torfelte vor, halb tot vor Schreck, und ftand mit geschultertem Gewehr vor dem Prinzen und der in der Wintersonne gligernben Suite von Offizieren. Und aller Augen auf ihn gerichtet. Eine köstliche Figur! Schon sein schmales, mit wilben Bartstoppeln bestandenes Gesicht mit den ängstlich großen Alugen. Er trug unter anderem eine schwarzseidene Aniehose, die ihm ein mitleidiger Curé geschentt, seine Waben stedten in Ragbgamaschen (ausgestopft und viel zu weit), und die ehemals eleganten, auf einem Chateau erbeuteten Lads an seinen Fugen fperrten weite Mäuler auf; fein Rod aber eine wahre Musterkarte bunter Fliden, von dem Driginaltuch nur noch einige verschabte Stellen unbebeckt. D, er verstand sich aufs Flitfen, wie er sich aufs Scheibenkleben verstanden hatte!

"Wie heißt du, mein Sohn?" schmunzelte ber Pring.

Der Angeredete bebte, wie er noch nie gebebt während dieses ganzen Feldzugs. "Arä— Arähe!" antwortete er, nein, er rief es laut, sast wie er es früher gerusen.

Ein Lächeln und Grinfen rieselte abers mals über die ganze Front hin; einige wären fast herausgeplatt. Welch ein Spaß: Krähe, der gute Kerl, hat wahrhaftig vor Schreck seinen wahren Namen vergessen!

"Auch noch Krähe!" geruhten Seine Königs liche Hoheit zu scherzen. "Wo hast du denn deine Helmspiße gelassen, Krähe?"

Herrgott, die fehlte ja! Heiß überlief es ihn. "Ab— ab—geschossen, gestern . . ." stammelte er.

"Brav, mein Sohn!" sagte der Feldherr. Dann sich nach seiner Umgebung umwendend: "Ich hätte gute Lust, diesen Krähe an Seine Majestät nach Versailles zu schicken. Zur Ansicht ... das heißt ..." Und plötlich verschwand sein jovialer Ausdruck, und die gewohnte starre, bronzene Miene war wieder da. Man rief, auf sein Geheiß, den Commandeur, einen jungen Hauptmann. "Wann haben Sie den letzten Ersat an Montierungsstücken erhalten?"

"Überhaupt nicht, Königliche Hoheit," antwortete der Hauptmann. "Was? Seit sieben Monaten dieselben Aleider auf dem Leid?" Der Prinz hatte Mühe, seinen Unmut zu verbergen. "Man müßte Ihren Krähe wahrhaftig nach Bersailles senden!" Dann, sich sassend, grüßte er in seiner furzen, knappen Art. Wandte sich aber noch einmal herum: "Hauptmann von Mt., ich danke Ihnen wegen La Tuillerie! Danke Ihnen! Guten Morgen, Krähe!"

Und dann ritt ber Pring mit ber glangens ben Suite auf bas nächfte Bataillon gu.

Krähe stand noch immer wie gelähmt vor Schred und Freude. "Eintreten!" wurde ihm zugerusen. Und er stolperte, einem Bestrunkenen gleich, in sein Glied zurück.

Sie beglückwünschten, sie beneibeten ihn alle: er war der Held des Tages. Auch gab es wohl einiges Gehänsel: "Krähe, du bekommst sicher das Eiserne Krenz — für mutige Flickerei!" — "Krähe, wenn du nach Bersailles zum König kommst, rekommandier uns, hörst du!"

Sofort ließ ber also Gefeierte eine Mel-

"Liebe Eltern, ich bin gesund. Wir haben gesiegt. Lemann" (sie sprachen es wie "Lehmann aus) "heißt die Schlacht. Schanzi redderiert. Prinz Fridderich Karl hat mich vorgerusen, mit mir gesprochen hat er. Ich soll nach Versalie! Liebe Eltern, erschreckt nicht, zum König soll ich.

Es grüßt

Ener Cohn Philipp."

llub wie er erschrak, der biedere Buchbindermeister! Die Karte siel ihm aus der Hand. Prinz Friedrich Karl — Bersailles — der König ... Jesus Maria! Was ist denn nur los? In seinem Hirn stürzten alle Begriffe durcheinander.

Die Meisterin sank totenblaß, an allen Gliedern zitternd, auf einen Stuhl. Der Philipp war immer ein braver Junge ge-wesen — er wird mit seinen armen Eltern in ihrer Angst um ihn doch keine Scherze treiben!

Auch in ihrem Inneren gab ce etwas wie das Glimmen eines Fünkchens: eine Art Mutterstolz, den sie bisher nie gekannt.

Ihr guter kleiner Fleppi — sie sieht beutlich sein treuherziges Gesicht — vor

den König in Bersailles soll er! Jesus und Joseph! Wie wird er das bestehen! Er war immer schüchtern im Verkehr und unbeholsen im Antworten gewesen. Ein Held — nein, ein Held, der hat eigentlich nicht in ihm gesteckt. Wenn er nur glücklich erst zurück wäre! D, sie gäbe Versailles und alle hohen Ehrenbezeigungen, die seiner noch warten, gern darum! Wenn er doch nur erst wieder hier bei ihnen geborgen in der warmen Stube säße!

Und ein seltsames, duntles Ahnungsweh preßte ihr am Herzen; insgeheim vergoß sie Thränen. Sie wollte und wollte nichts von einem Jubilieren wissen; benn das ganze Städtchen war über Helb Philipps ungeheure Ehren wie außer sich vor lokalpatrioztischem Stolz.

Wenn er nur wieberfommt!

Er soll nicht wiederkommen? Jest, wo ber Krieg so gut wie zu Ende? Sie lachten bie Gute mit ihren Ahnungen aus.

Aber ihr armes Mutterherz wußte es besser. —

Mit Versailles wurde es nichts. Krähe, burch die Reden und Sticheleien der Kames raden bestärkt, hatte wahrhaftig selber an diese Expedition geglaubt. Statt seiner flog nach dem Hauptquartier einer jener bekannsten gestachelten "Prinz-Friedrich-Karl-Berichte" zu Ohren des Ökonomies Departements: daß man die Armee in Fetzen lausen ließe.

Zwei Tage barauf rückte ein Detachement gegen Laval vor, um den Zustand der geflüchteten Chancy-Armee zu rekognoszieren. Natürlich war auch Krähe dabei — mußte er nicht überall dabei sein?

Es war nur eine Plankelei, die mit einem im Rahmen des Auftrags liegenden Rückung endigte und den Beteiligten die Ehre eins brachte, daß sie von der ganzen deutschen Armee die am meisten nach Westen Vorgedrungenen gewesen.

Krähe sollte diese Ehre nicht mit nach Hause bringen. Während des Rückzugs, als das Gesecht längst abgebrochen war und man sich anschiedte, aus der zerstreuten Ordnung in die Warschsormation überzugehen, traf ihn eine Rugel ins Rückgrat. Ein versirrtes, gänzlich unmotiviertes Geschoß, das durch das Geäst gesurrt kam, wer weiß,

woher, und feiner Selbenlaufbahn ein Biel jette. Sie fingen ihn auf, schleppten ihn eine Beile mit. Er blutete, röchelte schwach, aber fein Lant bes Jammerns. Über feine Sinne wogte Dammerung, wenige hellere Bilder grußten jum Abschied in bas beginnende Tobesdunkel: er fah ben Drachen fteigen im Berbstsonnenschein und horte feinen Bater "Aräh! frah!" rufen; er fah Moltte mit bem ausgestreckten Urm nach ber weißen Moscou-Bolke zeigen; ein paar Schritte lang wähnte er mit flachshaarigen Bommern zu marichieren beim Geraffel ber Trommeln; jest vernahm er ein Lob über sein vorzügs liches Dito-Gericht, jest ein anderes aus dem Munde bes Bringen über feine abgeicoffene Selmipite . . .

"Arähe, wie ist dir?" fragten die beiden Rameraden, die ihn schleppten.

"Majestät —" stammelte er stieren Auges. Sie hatten ihn gelehrt, wie er, wenn er nun nach Bersailles täme, den König anzureden hätte; und er hatte sich das gehörig eingenbt. D, er wollte es schon herausbringen!

"Eure Majestät —" stammelte er, und sein Haupt fuhr mit einem plöglichen Ruck auf die Brust herab.

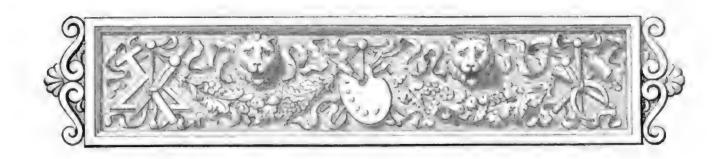
Während des nächsten Halts, außerhalb ber seindlichen Sphäre, bestatteten sie ihn. Es war auf einer von alten Rußbäumen bestandenen Halbe; das vom Rauhreif eingehüllte Geäst machte in der rotgoldenen Nachmittagssonne eine Art weihnachtliche Zauberwirfung. Aber keine Zeit zu dergleichen! Eile war geboten, und die Grube in dem hartgefrorenen Boden mit dem feldmäßigen Schanzzeug zu schanfeln, kostete Mühe. In seinen Mantel gehüllt, wurde er hinabgessentt.

Adjes, Krähe! Kein ehrender Schuß übers Grab, wegen der Nähe des Feindes. Nichts als die stummen Blide der Kameraden und das stumme Hantieren . . .

Sie pflanzten eine abgerissene Planke auf den hartscholligen Hügel und schrieben mit der Quartiermacherkreide darauf: "Philippus Müller." Jochler aber, der Flügelmann, nahm die Areide und setzte in seinen unbeholsenen Buchstaben darunter: "genannt Arähe." Ein lakonisches Dankeswort von treuer Nameradenhand; hatte er ihnen nicht so oft den bedrückten Mut aufgerichtet mit seinem unartikulierten "Singen"?

Aldjes, Krähe, schlaf wohl!





Dom alten Schadow.

Don

Ludwig Geiger.

ľ.

Schadow und Goeffe.

(Dit gehn ungebruckten Briefen Goethes.)

er alte Gottfried Schadow, ber berühmte Bildhauer, war eine der ori= ginellsten Verliner Figuren. Sein trockener Wit, feine lebhafte, entschiedene, von Derbem nicht freie Unsdrucksweise, seine Unerschrodenheit selbst ben Bochsten gegenüber machten ihn zu einer allgemein beliebten Ericheinung. Er war ein Ur-Berliner, geboren in Berlin am 20. Mai 1764, gestorben eben= baselbst am 28. Januar 1850, ber mit einer einzigen Künstlersahrt nach Rom seine fünst= lerische Entwickelung, soweit sie von anderen bedingt wurde, abschloß. Sonft verließ er während seines fast neunzigjährigen Lebens, von einzelnen fleinen Ausflügen und einer nach Ropenhagen und Stockholm nicht nach eigenem Willen, sondern in höherem Auftrage unternommenen Reise abgesehen, kann feine Geburtsftadt. Bermoge feines hoben Alters burchlebte er eine an Wechselfällen reiche Zeit. Er nahm stets thätigen Anteil an seiner Zeit und jog sich niemals gleich= gültig zurüd. Er war fein Künftler allerersten Ranges, sondern, wie Donop gesagt hat, "durchaus ein Künstler der Ubergangszeit, welcher unbefangen die verschiedenen Runftstile ohne Rücksicht auf ihre Gebundenheit an bestimmte Zeiten nebeneinander zur Anwendung brachte. Je nach Auftrag oder Ginsicht arbeitete er bald im ideal-flaffischen Stile, bald im modern-realistischen, oder vermischte beide mit dem Zopfftil. Hieraus mag sich zum Teil die stabile Weise seines Schaffens erklären. Störend wirkte auf feine Entwickelung vor allem der Niedergang Breukens, und als die Rünfte wieder erwachten, ba trat Rauch auf mit höheren Bielen." Aber sein Name ift mit vielen hochbedeuten= ben Runftwerfen dauernd verknüpft. Nicht bloß ber Berliner, sondern auch ber Fremde, der die Reichshauptstadt besucht, muß die Vefrönungsgruppe des Brandenburger Thores betrachten, die man bas Wahrzeichen Berlins nennen möchte, ein Werk strenger und ernster Schonheit, bas sich in harmonis icher Beise bem Charafter der Architektur auschließt. Nicht minder gern wird er verweilen bei dem populären Zietendenkmal mit feinen realistischen Buthaten und bem Dentmal des alten Deffauers, oder bei bem wunberbaren, rührend ergreifenden Dentmal bes Grafen von der Mart in der Dorotheen= städtischen Rirche; er wird die Innigfeit bewundern, die der Künftler in den Büften der Kronprinzessin Luise und ihrer Schwester auszudrücken wußte. Aber auch bie außerhalb Berlins aufgestellten Werke verewigen den Ramen des Meisters, wie fie ihm zu feiner Beit Ehre brachten, g. B. bie Statue Friedrichs bes Großen in Stettin seine Bersuche, auch in Berlin ein solches Denkmal zu errichten, schlugen fehl, und als es später mit dem Berliner Dentmalsplan Ernst wurde, war er zu alt -, die Blücherstatue in Rostod, die unter Goethes Beirat ausgeführt wurde, nachdem die furze Ent=



irembung gwijchen ben Deiftern ber bilbenben und redenden Runfte längst ausgeglichen war, und bas burch seine Ginfachheit imponierende Standbild Luthers in Wittenberg. Schadow war von einem unermüdlichen Fleiß und schuf innerhalb eines Zeitraumes von etwa fünfzig Jahren gegen hundert Buften hervorragender Manner und Frauen, Basreliefs und Friese, bie noch heute ben Schmud am Inneren und Außeren mancher Berliner Säufer und Valäfte ausmachen. Rugleich war Schabow als Reichner von angerordentlicher Fruchtbarkeit, ein bedeutender Lehrer an der Afabemie ber Rünfte, ber er als einfaches Mitglied ichon 1788 angehörte, beren Vicebireftor er 1805, beren Direftor er 1816 wurde. Daneben war er auch Runftschriftsteller, ber große theoretische Untersuchungen mit vielfachen Reichnungen veröffentlichte und in kleineren Abhandlungen wie in größeren Sammlungen sein kunsthistorisches Interesse bethätigte.

Einen folden Dlann, ber weit mehr als ein halbes Jahrhundert einer großen Zeit mit Bewußtsein durchlebte und mit offenem Blid nicht bloß der Entwickelung seiner Aunft, sondern auch der Gestaltung der öffentlichen Verhältnisse zusah, in seinen vertraulicen, nicht für die Öffentlichkeit bestimmten Aufzeichnungen zu betrachten, muß von hohem Interesse sein. Solche Anfzeich= unngen finden sich bei Schadow in amtlichen Berichten und in Privatbriefen. Mas bie ersteren betrifft, so verwahrt gewiß die Alfademie der Künfte, die z. B. auch aus dem Nachlaß bes Meisters cirka 1060 Zeichunngen ihr eigen nennt, in ihren Aften, Prototollen u. f. w. zahlreiche Notigen, die hier unbeachtet bleiben mögen. Aber auch das Geheime Staatsarchiv in Berlin besitzt in seinen Beständen eine große Anzahl Aften über den Meister. Der künftige Biograph Schadows, der beffen gesamtes Wirfen barstellen will, und der dann auch aftenmäßig die Entstehung der einzelnen Werke, die Auftraggeber, die geforderten und gezahlten Preise und manche Aleinigkeiten und Außerlichkeiten zu erwähnen haben wird, die durchaus nicht ohne funftgeschichtliches Interesse find, wird viel baraus lernen fonnen. So jei 3. B. aus einem baselbst mitgeteilten Briefe Schadows über seine Reise nach

Schlesien, um bort Marmor zu taufen, bie Notiz mitgeteilt, daß bie Roften feiner Reife 68 Thaler 22 Grofchen und 6 Pfennig betrugen, von benen 43 Thaler 9 Grojden für Zehrung und Logis, 15 Thaler 1 Groichen und 6 Pfennig für die Stellung des Borspannes an die Bauern ausgegeben wurben; ber Rest war bas Trinkgelb für 63 Boripanner, von benen ein jeder 4 Groschen und 10 Pfennig als Trinkgeld erhielt. Auch ber Nachweis burfte nicht ohne Wichtigkeit sein, daß ursprünglich Schadow gar nicht in Aussicht genommen war, das Denkmal Leopolds von Dessau anzufertigen. Es war vielmehr der Blan gefaßt, für den Prinzen Rarl Ludwig ein Denkmal zu stiften.

Über das lettere findet sich im Geheimen Staatsarchiv (R. 76, III, 385) ein merkwürdiger Auffat Schabows, aus bem wenigstens folgende Stelle mitgeteilt werden foll: "Auf einem vertieften Grunde fieht man in Basrelief gearbeitet ben verstorbenen Prinzen schwebend in ritterlicher Geftalt. Er scheint von den Seinigen, die er hier auf diefer Erde gurudgelaffen hat als Beift noch Albschied zu nehmen und zeigt mit der Rechten nach Oben, als würden sie fich bort einst wiedersehen. Unten bei seinem Sarge fniet deffen Gemalinn und bei ihr die drei Kinder. Diese vier Figuren sollten hoch herausgearbeitet sein und alle etwas über Lebensgröße von Carrara Marmor, sowie auch die Inschrifft unten am Bostament becorirt mit Lorbeerzweigen. Die übrige architectonische Einfassung von schlesischem Marmor. Das gante Monument würde eine Sohe von 18 Jug und 12 Jug Breite erhalten."

Nachdem dieser Plan in der Akademie hin und her erwogen und bei den Verhandslungen die Stimme Ramlers lant geworden war, dem Denkmal eine lateinische Inschrift zu geben, scheiterte der ganze Plan daran, daß der König dem Antrag Schadows nicht willsahren wollte, das Denkmal im Dom zu errichten, wo der Körper des Prinzen ruhte. Doch mag, wie aus anderen gleichfalls handschriftlichen Briefen jener Zeit ersichtlich ist, der Grund für die Aufgabe dieses Plasnes auch darin liegen, daß sich Schadow, freilich nach langem Stränben, überzengen ließ, seine Idee, den Prinzen in vollem Harsnisch zum Himmel fliegend darzustellen, sei,

wenn überhaupt aussührbar, boch schwerlich geeignet, einen fünstlerisch erhebenden Ginsbruck hervorzurusen.

Jufolgedeffen bat Schadow, ihm zu geftatten, unter benfelben bei bem ersten Auftrage stipulierten Bedingungen (10000 Thas ler bei breijähriger Arbeit ohne irgend welche nachträgliche Forderung) eine Bilbfäule auf bem Wilhelmeplage zu errichten, als beren Gegenstand er Friedrich Wilhelm II. vorschlug. Statt bessen verfügte ber König am 13. Februar 1798, daß dem Pringen Leopold von Anhalt-Dessau ein Denkmal errichtet werden follte. Und ben Aften lernt man ferner, daß Schadow häufig bemüht war, zu seinen Werken auch bie Inschriften gu liefern. Go hatte er schon bei bem erwähnten Denkmal bes Prinzen von ber Mark die Worte Ramlers vorgeschlagen: "Schlafe, liebenswürdiges Rind, ben Baffen entriffen, ehe du fie führen konntest, und erwache zum ewigen Frieden." Er gab felbft die Beschreibung ber Basreliefs mit ben Worten: "Auf ber Borberfeite fit Bellona, ihm die Hand reichend, um ihn in ihre Kriegsschule aufzunehmen, als eben die Beit ibn ihr entreißt. Auf ber rechten Geite bes Sarges ist der Tod, und auf der linken der Schlaf nachgebilbet." Beigen alle biefe attenmäßigen Notizen nur den arbeitsamen Künstler, ober geben fie einige Beitrage gur Beschichte seiner Beit, so schilbert bas Original eines höchst merhvürdigen "Gesprächs bes Königs Friedrich Wilhelms III. mit Schadow über das Denkmal des Fürsten Leopold von Anhalt-Deffan 1798" ben ganzen Menschen. Leider ift dies vernutlich nicht nach dem Original des Archives, sondern nach einem im Nachlasse des Meisters erhaltenen Concepte in dem von Inling Friedländer herausgegebenen Buche "Gottfried Schadow, Auffähre und Briefe nebst einem Verzeichnis seiner Werke" (2. Aufl., Duffeldorf 1890, S. 39 bis 44) gedruckt und kann baber hier nicht wörtlich wiederholt werden. Aus der Unterredung mit dem König, der in freunds licher Weise die Arbeiten bes Rünftlers bespricht, mag nur erwähnt werden, daß ber Rönig bamale ben Luftgarten zwischen Schloß und Dom als Aufstellungsort in Aussicht nahm - ein paar Jahrzehnte später wurde es auf den Wilhelmsplat gebracht. An die

eben erwähnte Unterredung Schadows mit dem König schloß sich eine mit der Königin. Diese brückte ben Wunsch aus, baß Schabow mit ber Statue Friedrichs bes Großen betrant würde; sie wünschte dieses Denkmal an Stelle bes Komöbienhauses errichtet; Schabow entgegnete, bann mußten auch bie beiden Kirchen fort, und ber Plat würde boch nicht schon werden; plaidierte seiner= seits für den Lustgarten, was die Königin abwehrte mit der Bemerkung: "Das werden bie herren Exergiermeifter nicht gern wollen." Dann sprach die Königin von den Reliefs, die sich jett nicht mehr am Denkmal befinden — sie wurden entfernt, als man das Marmorpostament burch ein solches von Granit ersette —, und fragte den Künftler, warum er bort Allegorien angebracht hätte. Schadow erwiderte: "Weil es Gegenstände sind, die mir Gelegenheit gaben, im antifen Geschmack zu arbeiten und das griechische Roftum anzuwenden; denn wider das preußische Kostüm in der Stulptur schreit boch mancher, und besonders Dichter und Künstler." Darauf erwiderte dann die Rönigin: "Ich begreife nicht, wie es noch Menschen giebt, die darüber schreien. Wenn mein Mann griechischen ober römischen Generalen Statuen seten wollte, bann ja; er will aber prengische, und wenn man das so machte, wie wollte man bas unterscheiben?"

Auch über ein anderes Denkmal, eines der berühmtesten Schadows, bas Zietendentmal, findet sich ein höchst charafteristisches Schreis ben bes Meisters vor. Es ist vom 24. August 1792 datiert und an den Minister Beinit gerichtet, ben befannten Aurator ber Berliner Afademie, ber schon in den letzten Jahren Friedrichs des Großen, besonders aber während der Regierungszeit seines Nachfol= gers, die Häglichen Verhältnisse jener Afademie zu bessern und den Künftlern mit einsichtsvollem Rat zur Seite zu stehen eifrig und erfolgreich bemüht war. Aus dem sehr ausführlichen Schreiben (Geheimes Staatsarchiv R. 76, III, 280) mögen die folgenden Hauptstellen wiedergegeben werden, die ebensowohl den außerordentlichen Fleiß des Rünstlers verdeutlichen, als für seine kräftige und natürliche Ausbruckweise charafteristisch find. Die Stellen lauten:

"Unter mehreren Sujets, welche mir ber

Sohn bes verstorbenen General v. Bieten bieserhalb mitgetheilt hat, habe ich folgende gewählt, um sie in Lasreliefs am Piedestal anzubringen.

a. Der General Zieten war als Major an. 1735 mit einem Commando Sufaren nebst noch mehrerer Jufanterie zur Desterreichschen Armee (mit ber wir bamals allirt waren) am Rhein geschickt. hier tam er unter ben Befehlen bes General Baronay eines berühmten Desterreichschen Partei Gangers zu ftehen, ber sein groffer Freund wurde und ihn gant in feine Schule nahm. In bem Iten ichlesischen Krieg an. 1741 nach der Bataille von Mollwiß bekamen die Husaren eine ernstliche affaire mit ben Desterreis dern bei Rottschlott. Gie ging erft schlecht, weil ber Chef ber Obrist v. Wurm nichts taugte — endlich nahm sich ber Major Bieten der Sache au, trieb die Desterreicher auch gäntlich in die Flucht — er ersuhr, daß der Beneral Baronay gegen ihn commandire, und nun verdoppelte er alle seine Dinhe, diefen jum Gefangenen gu machen, er verfolgte ihn bis aufs äußerste, aber Baronah iprang vom Pferbe und rettete sich bei einer Mühle, da die Brude bereits abgebrochen war, zu Fusse über einen schmalen Steg. hierdurch verlor Zieten das Bergnügen feinen Lehrmeifter gefangen zu nehmen. Der König erfuhr indeffen, baß ber Obrifte Wurm sich bei dieser und andern Gelegenheiten übel verhalten, ber Major Zieten aber immer die Fehler wieder gut gemacht hatte. Ersterer erhielt daber ein Garnison Bataillon, letterer aber wurde in Zeit von 14 Tagen Obristlieutenant, Obrister und Chef der Bufaren.

Sier stelle ich nun den Augenblick dar, in welchen Baronay vom Pferde gesprungen sich zu Fusse über einen schmalen Balden rettet. Bieten der zu Pferde angesprengt kömt, halt es schnell zurück und zeigt seinen Lehrmeister die Säbelklinge.

b. Als ber König im J. 1745 den Feldsug als schon beendigt ansah und zu Ende October bereits nach Verlin zurückgefehrt war, erhielt er unvermuthet die Nachricht, daß der Herzog von Lottringen durch Sachssen durchbrechen und grade auf Verlin lossgehen wolle — Er kehrte daher sogleich zur Urmee zurück, die schon in den Winterquars

tieren vertheilt war, zog sie von neuen zusammen und überfiel am 22 Nov. die lottringische Avantgarde, welche aus sächsischen Regimentern bestand, in einem Dorfe, Catholisch hennersborf genannt. Der General Bieten hatte mit seinen Regimente wie gewöhnlich ben Vortrapp. Die Wege waren sehr schlecht, der König wurde obenein Frre geführt, und seine Colonne blieb wohl über eine halbe Meile gurud. Alls ber General Bieten mit seinem Regimente an C. Henners. borf herantam, fand er fich allein, im Dorfe aber 1 Sächsisch Infanterie und zwei Cavallerie Regimenter. Ohngeachtet dieser Ubermacht ließ er bem Könige melben, er wolle ben Feind schon so lange in Ordnung halten, bis die Colonne herankame. Er theilte fogleich sein Regiment in 3 Theile, mit einen Theil hant er in die Infanterie ein, die eben ausrücken wolte und nahm ihnen ihre Canonen und Fahnen ab, die andern 2 Theile mußten bas Dorf auf und nieberspreugen und alles niedermachen, was fich sammlen wolte. Beide feindliche Regimenter verlohren ihre Panden. Die andern Colonnen Regimenter famen zulett auch herau. Das Dorf wurde umringt und Niemand herausgelassen. Dies war die Affaire, bei welcher bas Regiment Bieten feine Pauden erhielt, ein bei ben Susaren höchft seltenes Ehrenzeichen. Der enge Raum, in welchen ich nun diese Sujets componiren muß, verurjacht mir außerordentliche Schwierigfeiten. hier werbe ich nun einen preusichen Susaren machen ber sein Pistol abfeuert. Das Pferd des feindlichen Pauckenschlägers stürtt nieder. Beneral Zieten ift hinter biefer Scene und scheint Befehle auszutheilen; Im Hintergrunde einige Husaren, die feindliche Reuter verfolgen. Dieser Vorfall ist aus ben 2.ten Schlesischen Ariege.

c. Zu dieser dritten Tasel haben sich mehrere Stimmen vereinigt, um mich dahin zu
bringen, die Bataille von Torgau zu wählen.
Wie schwer das ist, da der Raum nicht mehr
als 2 Figuren zu Pserde füglich neben einander erlaubt, werden sich Ew. Exellenz leicht
denken können. Da aber die Berehrer von
Bieten der Meinung sind, bei dieser Gelegenheit dem Preussischen Hause den größten
Dienst geleistet zu haben, indem der König
die Armee an diesem Tage mit ihm theilte,

um die Feinde von 2 Seite zugleich angugreifen. Der König wurde mit seinem Flugel ben ganben Tag zurudgeschlagen und Bieten founte wegen eines faulen Grabens, ber sich die gange Desterreichsche Fronte lang behnte, nicht herankommen, bis man am Abend den Damm beim Dorfe Siplit entbedte, wo Bieten seine Urmee berüberführte, die Desterreicher von den verschantten Unhöhen herunterwarf und auch den Flügel ichlug, ber ben ganten Tag gegen ben König siegreich gewesen war. Dies habe ich nun jo componirt. Rieten fitt rubig zu Bferde und theilt Befehle aus. Gin Abjutant, ber den Sut abgezogen hat und eine ordre erhalten zu haben scheint, sprengt im Gallop bavon. Ein Unteroffizier von ber schweren Reuterei fteht zu Fusse, ebenfalls mit abgezogenen Sute vor den General. Sinter ihm halt noch ein Abjutant zu Pferbe. Im Bintergrunde fieht man verschangte Unbohen und tiefer einige Bauerhäufer. Bei jeber biefer Tafeln wird eine furze Inschrift nötig fein.

Ich habe ist täglich Husaren und Pferde in meinem Attelier, um vorher die nötigen Studien zu samlen, ehe ich zur Zusammenssehung und Ausssührung des ganzen schreite. Unter den vielen Monvements, die das Pferd macht, muß ich benjenigen saisiren, den ich gerade brauche. Mir ist nie eine Arbeit schwerer geworden als diese. Bur 4ten Tasel als der Vorderseite des Postaments werde ich die Tigerbecke gruppieren. Alsdann wird eine Inscription können wegbleiben."

Es ist merkwürdig genug, daß aus den Akten sich so viele persönliche individuelle Züge ergeben. Das kommt daher, daß der Weister, der eben kein Formenmensch war, auch in offiziellen Berichten nicht die amtsliche Miene aussehe, sondern sich gehen ließ und seine eigentümliche Persönlichkeit zum Vorschein brachte.

Dentlicher zeigt sich indessen seine Indivisualität in Briefen. Solche Briefe Schasows waren bisher verhältnismäßig wenig benutt. Seine Briefe an Goethe, soweit sie das Blücher-Denkmal betrafen, sind, wenn auch nicht dem Wortlante, doch dem Inhalte

nach befannt. Aber Goethe gegenüber, mit bem andere Berliner Künstler — man bente nur an Rauch - in einer vieljährigen engen Berbindung ftanden, fann man eigentlich von einem Briefwechsel nicht sprechen; es war vielmehr nur ein gelegentlicher, burch gang bestimmte litterarische ober fünstlerische Vorgange hervorgerufener Berfehr. Die litterarischen, wenn auch nicht versönlichen Beziehungen zwischen Goethe und Schadow begannen am Anfange unseres Jahrhunderts. Goethe hatte Ende 1800 für die "Propyläen" eine Übersicht über die Runft an verschiedenen Orten Deutschlands geliefert, Die Schiller eine Runftstatiftit Deutschlands naunte. In dieser hatte er auch Berlin erwähnt, mit einem ftrafenden Seitenblid auf den Natura= lismus, ber bort zu Saufe fei, und ben prosaischen Beitgeist, ber sich babei offenbare. Gegen eine folche Berabsetung Berlins erhob sich Schadow, obwohl er sich durch jene Worte weber getroffen fühlte, noch getroffen werden follte. Sein in der Berliner Beitschrift "Eunomia" 1801 abgedruckter Auffat protestierte bei allem offen befundeten Respette vor dem Dichter Goethe gegen einzelne Behauptungen Goethes, zumal ben Tabel ber patriotischen Runft, und gipfelte in bem Bekenntnis, baß über Kunftwerke eigentlich nur Künftler urteilen fonnten.

Man wird wohl auch nicht irregeben, wenn man Goethe eine gewiffe Mißftimmung gegen ben Berliner Rünftler zuschreibt, von bem er sich nicht sowohl schlecht behandelt - benn Schadow hatte mit einem formlichen hymnus auf Goethe geschloffen als migverftanden glaubte. Geinen Unwillen aber zu äußern, wie in ben Zeiten ber Xenien, hatte Goethe bamals grundsätlich aufgegeben. Er antwortete in einem Auffate schon aus dem Grunde nicht, weil fein Organ, die "Prophläen", eingegangen war, ließ sich aber auch nicht einmal zu einem Stachelverfe ober einer heftigen Angerung in Besprächen hinreißen. Gerade diese Unempfindlichkeit, die mit einer Berachtung verwandt zu sein schien, mag Schadow gefrankt haben.

Tropdem ließ er es Ende 1802, als er gelegentlich nach Weimar kam, an einem Bestuche Goethes nicht fehlen. Goethe nahm ihn, ohne grob zu sein, nicht mit besonderer Freundlichkeit auf. Außer durch den oben-

ermahnten Artitel war er vielleicht auch ba- Bitte, Goethe moge verstatten, bag er, mit burch veinlich berührt, bag er vernahmt, bem Lirfel bie Mage nehmenb, feinen Ropf



Dentmal bes Grafen von ber Dart in ber Dorothernftibtifden Rirde ju Berlin,

Schabow fei mit der Gegenpartei, Nobebus geichne. Das lehnte Goethe rundweg ab; und Konjorten, ein verbunden. Schabow er witterte barin, flatt reiner Abnifabilidober verbart es nun feinerfeits durch je ten, bas Bemüßen, an zienen Arop i Richtigfeit ber Schäbellehre Galls zu er- weisen.

Schadow war sowohl über die Ablehuma als über die Art verstimmt, in ber die Ab= Tehnung erfolgte, und machte in seinem Berichte über biefen Weimarer Besuch aus ber Difftimmung, bie ihn erfüllte, fein Sehl. Bu biefer erften Berftimmung tam eine zweite. Er begann bamals Wielands Bufte zu mobellieren. Er hoffte, Rarl August würde ihm den Auftrag erteilen, fie in Marmor herzustellen, und beschuldigte Goethe, biesen Auftrag ihm abgenommen und bem Berliner Bildhauer Friedrich Tied übertragen zu haben. Diefer feinerseits glaubte, daß in der journalistischen Ausbentung Diefer Angelegenheit, der Schadow wohl nicht fernstand, g. B. im Berliner "Freimutigen", auch Böttiger seine Sande im Spiel gehabt hatte. Daher wandte sich Tied an ben eben jum Dresbener gewordenen Gelehrten mit der Bitte um Reftisifation, erhielt aber von ihm eine berbe Abweisung mit ber Bemerkung, daß er mit der Sache nichts zu thun habe.

So schien es, daß der größte deutsche Dichter und der unter den damaligen deutsschen Bildhauern vielleicht größte Meister fremd, ja seindlich aneinander vorübergehen würden. Gin glücklicher Zusall jedoch hob dieses peinliche Verhältnis auf.

Für das in Nostock zu errichtende Blücher= benkmal wurde (1815) Schadow auserschen, Goethe aber um seinen Rat gefragt. Daraus entwidelte sich zwischen Rünftler und Dichter ein lebhaftes Verhältnis, das durch einige Besuche Schadows in Beimar befestigt wurde. Über einen dieser Besuche schrieb Schadow an Böttiger (28. April 1816): "Es ist nicht lange ber, daß ich in Weimar war wegen bem zu Roftod zu errichtenden Dentmal des Helden Blücher. Herr von Goethe ift mir recht liebreich und milbe vorgefommen und behandelt die Gegenstände der Runft mit einer Aufmerksamfeit, wie fie mir noch nicht vorgekommen. Genug, ich und der Kappelmeister Weber haben da recht angenehme Tage verlebt."

Doch konnte die wichtige und lang ans danernde Angelegenheit durch einige kurze Besuche nicht abgemacht werden. Daher trat neben den persönlichen auch ein briefs licher Verkehr. Einige wesentliche zwischen 1815 und 1819 von Goethe teils an Schabow, teils an den Kammerherrn von Preen, der als Geschäftsmann der mecklenburgischen Stände die Denkmalsangelegenheit zu sühren hatte, gerichtete Briese wurden von Schadow in seinem Buche "Kunstwerke und Kunstansichten", Berlin 1849, veröffentlicht. Dort sind aber merkwürdigerweise einige durchaus in den Zusammenhang gehörige Briese des Jahres 1816 ausgelassen, serner die demselben Zeitraum angehörigen Briese, welche persönlichen oder solchen Angelegensheiten gewidmet sind, die mit der Denkmalssfache nichts zu thun haben.

Auch diese Briefe sind gludlicherweise erhalten. Sie wurden vor einiger Zeit durch die Erben G. Schadows in der Königlichen National-Galerie zu Berlin deponiert. Dort durfte ich sie, dant dem freundlichen Ent= gegenkommen bes Direktors und ber Beamten der National-Galerie, benuten. Unter den letteren hat Herr Dr. Rich. Graul Material zur Illustrierung dieses Aufsates beigestenert; in gleicher Weise erwies sich Herr D. Görit hilfreich. Mit ausdrücklicher Genehmigung der Tochter Schadows, der Frau Quise Bendemann in Duffeldorf, bringe ich die Briefe bier jum Abbrud, mit aufrichtigem Dank für alle die, welche die Drucklegung der wertvollen Dofumente ermöglichten.*

Die Reihe ber Schriftstüde wird eröffnet burch das unten an erster Stelle folgende Schreiben, das sich ausschließlich auf das zu Rostock zu errichtende Blücherdenkmal bezieht. Der in Abschrift beiliegende, schou anderweitig gedruckte Brief an Preen giebt hauptsächlich dem Gedanken Ausdruck, daß eine mündliche direkte Aussprache zwischen Künstler und Kunstfreund dem Unternehmen

Die Briefe sind wörtlich, aber nicht buchstäblich genau abgebrucht. Schreibe und Hörsehler bes Schreiebers sind nicht verewigt, auch Seltsamkeiten wie Ew. Wohlgebornen und ähnliche sind nicht beibehalten. Die hier mitgeteilten Schriftstüde sollen bem Leser mühelos geniesbar werden und nicht durch Cigentümlichteiten unangenehm sein, die dem mit Vriesen stüherer Zeit weniger Bertrauten als Fehler, dem Eingeweihten als Pedanterien erscheinen möchten. Die Briefe sind ausenahmstos difriert, nur der Name und die vor diesem stehende Respettsormel ist eigenhändig. Diese eigenshändigen Zusühe sind durch gesperrten Druck in allen Briesen hervorgehoben.

sehr förderlich sein würde. Diesen Wink bes nutte Schadow und ging, in Gemeinschaft des Berliner Napellmeisters Weber, der schon früher wegen der Epimenides Mussährung mit Goethe konferiert hatte, nach Weimar. An den in Weimar Weilenden ist sicher das gleich zu erwähnende Brieschen vom 5. Fes bruar 1816 gerichtet; auf den Weimarer Ausenthalt nehmen manche Andeutungen der folgenden Briese Bezug. Der erste Bries lautet:

1

Auf höhere Veranlassung nehme mir die Freiheit Em. Wohlgeboren über einen schon bekaunten Wegenstand, nämlich bas Blücheriche Monument für Roftod gegenwärtig zu Das von Ew. Wohlgeboren unterhalten. verfertigte Modell ift in meinen Sanden und ich barf nicht ablehnen, barüber meine Bebanten zu eröffnen. Da ich aber ber Deinung bin, daß eine Unterhandlung über ein gu fertigendes Runftwert zwischen bem Runftfreunde und dem Rünftler unmittelbar gu veranstalten sei, so nehme mir die Freiheit basjenige zu überjenden, was mir über bas vorstehende Modell beigegangen. Entschliefen Sie sich zu einem zweiten, fo wünsche ich, daß Sie sowohl wegen erst bemeldter Ursache als auch ber Abkürzung bes Geschäfts willen unmittelbar an mich senden möchten.

Was ich Herrn von Preen geantwortet, lege ich abschriftlich bei, bamit in einer so bedeutenden Sache eine wechselseitige Aufellarung nicht fehlen möge.

Der ich in Erwartung gefälliger Antwort die Ehre habe mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen

ergebenft

3. B. v. Goethe.

Beimar, ben 25. Oftober 1815.

Am 26. Februar 1816 vollendete Goethe das in einem kurzen freundlichen Billet vom 5. Februar angekündigte längere Gutachten an Schadow über die Transparentgemälde, welche der Maler Kolbe Goethes Jugendedichtung "Hans Sachsens poetische Sendung" gewidmet hatte. Schadow hielt diese Gesmälde so wert, daß er Nachbildungen davon dem Atlas zu seinem oben erwähnten Werke (Verlin 1849) beifügte; das Goethesche Gut-

achten, das sich unter Schadows Papieren findet, ist seltsamerweise am unrechten Orte, im Goethe-Zelterschen Briefwechsel Bd. II, S. 233 bis 237, veröffentlicht worden, kann daher teils aus diesem Grunde, teils weil es nicht streng zu der hier behandelten Ansgelegenheit gehört, an dieser Stelle nicht wiederholt werden.

Auf bieselbe Sache bezieht sich ber Aufang bes folgenden Briefes:

2.

Ener Wohlgeboren geneigtes briefliches Andenken hat mich sehr erfrent. Nur mit Wenigem will ich erwidern, daß ich jenen guten Künstlern nichts vorschreibe, sondern was sie für thunlich und nühlich halten, gern sördern möchte. Da sie sich doch wohl nach einem Verleger umsehen, so würde dieser das Technische und Mercantilische übernehmen; daß sie etwas artischisch Erfrenliches geben werden, daran zweisle ich nicht.

Wegen der Statue müssen wir nun abswarten, was die vielerlei Meinungen auf irgend einen Punkt fizieren kann. In vorisgen Zeiten ließ man den Künftler gewähren, der es denn freilich am besten verstehen sollte.

Dem hier gegenwärtigen Hrn. Erbgroßherzog von Medlenburg-Schwerin präsentire soeben die Acten über unsere Geschäfte. J. A. H. werden darans ersehen, daß man wenigstens an Fleiß und Ansmerksamkeit nichts gespart hat.

Hofrath Meyer wird ein paar von den Mürnbergern Aposteln für Sie einpacken und zum Transport besorgen.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend ergebenft

Goethe.

Weimar, ben 28. Marg 1816.

Beugniß.

Was die Maste des Tasso betrifft, so hat es mit derselben solgende Bewandtniß. Er starb zu Rom im Aloster St. Duosrio, wo man von seinem Gesichte nach dem Tode einen Abguß machte. Man setzte die Maste auf eine Büste, die noch in der Bibliothef benannten Alosters steht. Ich erhielt die Erlaubnis, darüber eine Form machen zu

lassen, und einen Abguß daraus habe ich sehr gern Ew. Wohlgeboren mitgeteilt. Sie ist als echt anerkannt und der Bildhauer Joseph Bader hat sie bei einer gesertigten Marmorbüste zu Rathe gezogen. Diese kam in den Besitz des Abbate Serassi, welcher das Leben des T. Tasso sorgfältig beschrieben und in Rom 1785 herausgegeben hat, ein sehr zu empsehlendes Werk.

Goethe.

Beimar, ben 28. Marg 1816.

Der in dem Briefe erwähnte Hofrat Meyer ist der bekannte Berater und Mitarbeiter Goethes in allen Aunstsachen. Die in dem vorstehenden Briefe und in einigen solgenden erwähnten Aunstgegenstände bezengen Goethes eifrige Sammellust, die sich auf verschiedene Zweige der Aunst, auch des Aunsthandwerts bezog, aber sie bekunden auch seine Entsernung von jeder Eisersucht des Liebhabers, vielmehr seine Frende, auch anderen, die sich an denselben Gegenständen ergöhten, einen Genuß zu bereiten. Wenige Monate später solgte wieder ein Brief.

3.

Ener Wohlgeboren

ersehen aus der Abschrift meines Schreibens au Herrn von Preen, wie ich mich über die Angelegenheit geänßert, zu deren glücklichem Fortgange ich gratulire.

Den 9. Juß der Höhe durften wir nicht ablehnen, weil wir uns sonst wegen der Wirfung verantwortlich machten.

Daß Hr. Hofrath Hirt in dieser Sache afsistirt, ist höchst wünschenswert und erfreulich. Grüßen Sie mir den wackeren Freund recht vielmals.

Bu der Ginstinianischen Gallerie und ans dern guten Aunstwerken ist Berlin Glück zu wünschen. Der Katalog ist zu mir gekommen und srischt mir und Hosrath Meyern die alten Erinnerungen an. Leider will die Hossmung, nach Berlin zu kommen, sich nicht recht begründen.

Zwei Vischerische Apostel, von den meisnigen, warten, in Jena bereits eingepackt, auf eine glückliche Fahrt. Ich hoffe, sie solsten in diesen Tagen abgehen. Des Künstslers kleines Vild ist mir von Nürnberg versprochen, sobald es ankommt, macht es sich

auf den Weg. Setzen Sie es unter Ihre Laren als Zeugen eigener bedeutender Erzarbeit.

Mit der Rudseite jener Medaille bin sehr wohl zufrieden. Verzeihen Sie die Bemühung, die Ihnen badurch zuwächst.

Gebenken Sie mein unter Freunden und lassen mich von Zeit zu Zeit den Fortgang Ihres bedeutenden Unternehmens erfahren. Ergebenst

3. 2B. von Goethe.

Beimar, ben 2. Juni 1816.

Hofrat hirt, ber in dem eben mitgeteilten Briefe erwähnt ift, war Archaologe und Kunstgelehrter und spielte im Berliner Kunstleben eine sehr wichtige Rolle. Mit Goethe unterhielt er, seit ihrem gemeinsamen Aufenthalt in Italien (1786 f.), Beziehungen, die infolge verschiedenartiger Auffassung in Fragen ber Runft und auch wohl infolge mander perfönlicher Gigenheiten bes Berliner Gelehrten nicht immer ungetrübt waren. (Hirts Briefe mit einigen Antworten Goethes im Goethe-Jahrbuch Bb. XV.) Um fo angenehmer berührt die hier ausgesprochene Unerfennung bes alten Genoffen. Die 216sicht Goethes, nach Berlin zu kommen, war 1816 und in den folgenden Jahren, namentlich 1818, eine sehr feste, doch wurde sie gerade in dem lettgenannten Jahre endgültig aufgegeben. Bu einem folden Besuch locten besonders die in Verlin angesammelten Runftschäte. Bu ihnen gehörte die Binftinianische Sammlung, die ihren Ramen nach ihrem Sammler Marchese Bincenzo Giuftiniani (17. Jahrhundert) führte, war 1802 nach Paris gefommen und gelangte von bort, nachbem freilich einige ihrer Schäte veräußert worden waren, 1815 nach Berlin. bildet sie einen Teil des bortigen Museums.

Der am Anfange erwähnte Brief an Herrn von Preen, der dem unserigen in Abschrift beiliegt, behandelte und bejahte die Frage, ob die Statue neun Fuß hoch sein solle. Die Erhöhung — ursprünglich waren acht Fuß geplant — wurde besonders im Hindlick darauf befürwortet, daß die Statue von der Ferne aus einen nicht zu kleinen Eindruck machen sollte. Auch der folgende Brief hat es noch mit dieser Frage zu thun und bespricht einige Einzelheiten des Denkmals, die keiner weiteren Erklärung bedürsen.



4

hiebei sende Ew. Wohlgeboren die Zeichnung, sowie den Brief des Hrn. Hofrath hirte zurnd. Mit der bewegteren Stellung des Schupgeistes und des Pferdes kann ich

mich gar wohl befreunden, nur würd' ich dem erstern die furze Basse nicht in die Hand wünschen, welche gar wohl eine schützende und segnende Bewegung annehmen könnte. Begen dem Nebrigen kann ich nicht eben so einig werden. Der aussührende Künstler hat darin allein zu entscheiden.

Die Engländer haben Herrn Fox eine Statue gesetzt, auch zu 9 Juh und jo wären wir denn außer aller Berantwortung.

Möge Peter Vischer glüdlich ans gefommen sehn. Die beiden Apostel gehen von Jena nächstens mit Inhrgelegenheit ab, die freilich sehr selten nach Berlin gesunden wird.

Mögen Sie die beiliegende kleine Bejorgung gefällig übernehmen. Sobald ich die Muster habe, verschreib ich eine gewisse Anzahl solcher kleinen Schammunzen.

Ich gehe zwar an den Rhein, wollen Sie aber, was allenfalls an mich zu richten ist, an meinen Sohn den Rammerrath adressiren, so wird berselbe das Weitere besorgen.

Ich wünsche indessen recht wohl zu leben und hoffe, gegen Michael zu vernehmen, daß Ihr Geschäft recht vorgerückt ist.

Mich zu geneigtem Andenten em-

ergebenft

Goethe.

Beimar, ben 10. Juli 1816.

Die Reise an den Rhein, von der Goethe im Borstehenden spricht, war für die Entwickelung seiner kinnstansichten sehr wichtig. Sie veranlaßte ihn zur Begründung einer neuen Beitschrift, am bekanntesten unter dem Titel "Kunst und Altertum", die, fast ausschließlich von ihm und dem getrenen Meyer geschrieben, in einem der späteren Jahrgänge auch eine

Bürdigung bes Schadowichen Blücherdentmals enthielt.

Bum Verständnis einiger Stellen in bem folgenden Brief sei darauf hingewiesen, daß Goethe schon am 11. Juni 1816, in einem



Stanbbilb Blidgers in Roftod, errichtet 1819.

gleichfalls ungedruckten Billet, Schadow gesteten hatte, ihm Musterstücke von Medaillen zu beforgen, wie sie der Medailleur Loos in Berlin prägte; sie sollten in Beimar zur Verteilung an Kinder als Belohnung bei ihren Fortschritten dienen, andererseits auch

Goethes Sammlung bereichern. Die Sensbung traf im Dezember 1816 in Weimar ein; ben Dank dafür ließ Goethe durch Belter am 26. Dezember aussprechen; am 27. schrieb er Schadow direkt den folgenden ausführlichen Brief:

ō.

Ew. Bohlgeboren

erfreuliche Sendung fam genau zur rechten Beit, fodaß mein Sohn auf eine heitere Beife mir soldse mit anderen Freundesgaben gum Chriftgeschent vorlegen tonnte. Rehmen Sie meinen aufrichtigften Dant für diefes fo wohlgerathene Werk und für die Bemühung, die Sie sich im Aleinen gaben, da Sie im Großen fehr viel zu thun haben. Bei einer Medaillensammlung wie die meinige, die fich von einigen hundert Jahren berichreibt, ist es immer eine angenehme Empfindung, wenn ber Besitzer sein Bildniß auch mit aufügen tann, und zu biefem Bwede find bie Erzgüffe höchst schätzenswerth und doppelt find sie es, weil Ew. Wohlgeboren Stunft und Weschmad hier so freundlich mitgewirft hat.

Da aber die eigentlichen Borguge ber Arbeit in Wachs freilich beutlicher in bie Angen fallen, fo wollte Ew. Wohlgeboren erjuchen, mir von dem Porträt einige Bachsgüffe zu verschaffen und zwar in Rahmen und unter Glas; bergleichen Ginfaffungen werden in Berlin fehr fanber gemacht, wie ich an ben Porträten bes geschickten . . . öfters gesehen habe. Die Anslagen bitte mir ge= fällig zu notiren, damit ich nicht gar zu tief in Schuld gerathe. Hrn. Hofrath Hirt danfen Sie schönstens für bas glüdliche Motto. Da ich selbst Freunden, Münze und Aunste Instigen dieses Rund anzubieten gedenke, so ware ein naives Wort der Art sehr wünichenswert.

Für Ihren früheren Brief vom 12. November a. c. danke aufs verbindlichste; es war mir höchst merkwürdig zu sehen, mit welchen Gegenständen sich die Künstler abgeben, und daß doch noch manches Vernünstige darunter ist; der Unsinn nach Dante ist mir auch willkommen, denn man wird nach und nach einsehen lernen, wohin uns falsche Wege führen.

In meinem zweiten Rhein= und Main=

Heft, welches sich auch wohl bis an die Donau und Spree, ja in alle Flußregionen Deutschlands begeben möchte, wünschte etwas über das Blüchersche Monument zu sagen. Mögen Sie mir anzeigen, wie weit das Gesschäft gediehen ist, und was Sie davon öffentslich ausgesprochen wünschen.

Von Breslau aus hat man auch bei mir wegen eines ähnlichen Momments angefragt; ich habe die Freunde an Ew. Wohlgeboren gewiesen. Ist wohl etwas deshalb an Sie gelangt?

Einen Abguß von der Medaille den Michel Angelo vorstellend erhalten Dieselben sogleich, wenn ein geschickter Gypsgießer vorhanden ist, der uns seit Weißens unglücklichem Tode völlig abgeht.

Kann ich zu bem diesjährigen Künftlerfeste nichts leisten, so schicke fünftig etwas. Mich vielmals bantbar empsehlend

ergebenft

Goethe.

Beimar, ben 27. Dezember 1816.

Die letten Worte bes eben mitgeteilten Briefes beziehen sich auf Goethes befanntes Knnftlerlied "Zu erfinden, zu beschließen", das ursprünglich die Uberschrift führte: "Dem edlen Rünftlerverein zu Berlin, Gpiphanias 1816." Da er am 27. Dezember noch nicht wußte, ob ihm etwas gelingen würde, am 1. Januar 1817 aber Belter bereits melbete, daß er bas Lied an Schabow geschickt habe, so mußten wir schon aus diesen Daten bie Entstehung bes Liedes genau auf die letten Dezembertage 1816 figieren; jest wird durch Goethes Tagebuch (Eintra= gungen vom 27. und 28. Dezember 1816) das Datum genan bestimmt. - Das Blücherdeufmal in Breslau wurde gleichfalls Schadow übertragen und steht auf dem dortigen Blücherplat.

In dem folgenden Jahre 1817 ruhte der Briefwechsel nicht ganz. Zwei kleine Billete, gleichfalls ungedruckt, sind erhalten. In dem ersten vom 29. Januar frug Goethe nach den Fortschritten der Arbeit und dankte sür einen Brief des Herrn von Preen. Für eine Sendung der "wohlgerathenen Absgüsse" dankte Goethe am 28. Februar und stellte baldige Zahlung in Aussicht. "Ich und mein Sohn," schrieb er serner, "wüns

schen alles hänsliche Glück ber neuen Verbindung; Letterer ist überzeugt von dem Antheil, den Sie an der seinigen nehmen." Voethes Sohn hatte sich verheiratet; Schabow hatte, seine zweite eheliche Verbindung geschlossen.

Die ins Jahr 1817 fallende dritte Säkularfeier des Reformationsssestes, die Goethe mannigsach erregte, wurde auch in Berlin begangen. Schadow sandte Goethe eine dort für jenes Fest geprägte Medaille, für die Goethe dem Übersender am 1. Dezember durch Zelter zunächst danken ließ. Dann aber sprach er Schadow direkt durch solgenden Brief seinen Dank aus:

6

Ew. Wohlgeboren

haben mir mit der Sendung der herrlich geprägten Anthers viel Freude gemacht. Meine Schuld konnte ich noch nicht abtragen, die Medaille liegt in Weimar, und ich bin seit jener Zeit in Jena, auch war bei einigen der Preis nicht beigedruckt. Mögen Sie mir gefällig sagen, was ich zu entrichten habe, es soll sogleich ersolgen.

Doch wäre ich vielleicht noch länger in Ihrer Schuld geblieben, wünschte ich nicht in meinem verspäteten dritten Heft: Kunst und Alterthum jenen früheren Aussaus nunsmehr zu bringen, wobei ich dann umständlich und genau sagen möchte, wie weit etwa Ostern Ihr großes Geschäft gelangt sein kann. Lassen Sie mich Alles wissen, was Sie wünsichen, daß das Publikum ersahre.

Meine Gedanken besuchen Sie immer in Berlin. Zwei Besuche meines ältesten und jüngsten dortigen Frenndes, derer Herren hirt und Schulze, haben mir für den Augenblick doppelte Auregung gegeben, als wenn ich Sie allerseits besuchen müßte. Möge mir ein solches Frühjahr herankommen, daß dieser Bunsch nicht blos ein Traum bleibt. Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken.

Ergebenft

Goethe.

Jena, b. 16. 3an. 1818.

Der Plan Goethes, nach Berlin zu kommen, von dem schon oben gesprochen wurde, blieb wirklich ein Traum. Bon Hirt, der unter den Berliner Besuchern genannt wird,

ist schon oben das Nötige gesagt; Chr. L. F. Schult (nicht Schulte) in Berlin, Geheimer Oberregierungsrat, geboren 1781, gestorben 1834, stand seit 1814 mit Goethe in brief-lichem, durch mehrsache Besuche, die er in Weimar abstattete, auch in persönlichem Berstehr (der Brieswechsel ist gedruckt Leipzig 1852).

Was Goethe zu diesem hohen Staatsbeamten hinzog, der übrigens von einem tragischen Geschick verfolgt wurde und im besten Mannesalter starb, war dessen lebhaftes Interesse und sein mutiges Eintreten für Goethes optische Versuche und seine Farbenlehre, die sonst bei den Gebildeten großer Gleichgültigkeit, bei den Fachleuten ungeteilter Verkennung und Verachtung begegneten. Der solgende Vrief bezieht sich wieder ausschließlich auf das Blücherdenkmal, das besondere Thema unserer Vriese:

7.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbei mit vielem Dank meine rudftanbige Schuld und wünsche, baß biefe Sendung Sie in gutem Wohlsein antreffen moge. Für die Motig, die Sie mir wegen Borbereitung bes Buffes geben, bin ich hochlich bantbar. Es ift febr intereffant gu feben, wie eine foldje Technik fich aufklärt und erleichtert. Wie gern möchte ich von diesem bedeutenden Weschäfte mich persönlich In meinem britten Beft von belehren. Kunft und Alterthum gab ich diesmal nur bie allgemeine Ginleitung bes Unternehmens, wie man von der Arbeit selbst und von der Ansführung dem Bublifum Reuntnis giebt, wird erft zu überlegen fein.

Mit besten Bunschen und im Bertrauen auf Ihr fortgesettes Bohlwollen

ergebenst

Goethe.

Beimar, ben 2. Marg 1818.

Der Auffat, den Goethe hier erwähnt, führt den Titel: "Blüchers Denkmal" und wurde zuerst gedruckt in "Über Kunst und Altertum" 1. Bd., 3. Heft, S. 103 ff. Gine Fortsetzung, die Goethe in dem solgenden Briese in Aussicht stellte, erschien als "Auszug eines Schreibens" daselbst 2. Bd., 1. Heft, S. 172 ff.

8

Ew. Wohlgeboren

begrüße zum Schönsten burch einen alten geprüften Freund, den Herrn Dr. Seebeck, welchem Sie gewiß gern einige Blide in die Thätigkeit Ihrer Werkstätten vergönnen mögen.

Darf ich zu gleicher Zeit Sie ersuchen, mir gefällig anzuzeigen, auf welchen Punkt ber Ausführung die Statue unseres Helden gelangt ist, so würde in dem vierten Stück meiner Zeitschrift davon gebührend Erwähnung thun.

Wie sehr wünschte persönlich von dem allen überzeugen zu können, leider trübt sich die Aussicht, die ich hatte, Sie diesen Sommer zu besuchen. Eine Reise nach Carlsbad ist unerläßlich. Was der Herbst geben kann, müssen wir erwarten. Bleiben Sie, wie dem auch sei, meines aufrichtigen unnuterbrochenen Antheils gewiß.

Ergebenft

Goethe.

Jena, ben 21. Juni 1818.

Während in allen bisher mitgeteilten Briefen nur der Name der Unterschrift und höchstens das voranstehende Respektivort von Goethe felbst geschrieben ift, ift hier auch die Aldresse eigenhändig: "Des Berren Direttor Schadow Wohlgeb. Berlin." Der Dr. Seebed, ber als Uberbringer bes Briefes genannt wird, einer ber naturwiffenschaftlichen Freunde Goethes, der ihn wenigstens aufangs in seinen Arbeiten und Kampfen auf dem Gebiete der Farbenlehre unterstütte, war Thomas Seebed (1770 bis 1831), ber von 1802 bis 1810 in Jena lebte und seit 1818 Berlin als Mitglied der Alfademie ber Wiffenschaften angehörte. Er crwarb sich burch seine Entbedung ber entoptischen Farben großen Ruhm (1813).

Der folgende Brief handelt wieder von dem Blüchermonument, auch von einzelnen anderen Aunstwerken, die so deutlich und genau beschrieben werden, daß sie keiner weiteren Erklärung bedürfen.

9.

Ew. Wohlgeboren

sehr willkommenes und erfreuliches Schreis ben vom 7. Nov. v. J. schließen Sie mit ben Worten: "an die schöne Mes baille von Michel Angelo dens kend" und diese sind schuld, daß erst so spät wieder ein Lebenszeichen von mir zu Ihnen gelangt.

Als Künftler werben Sie gewiß bem Liebhaber und Besitzer eine gewisse Pedanterei und Philisterei verzeihen. Ich hatte früher einige fehr ärgerliche Falle erlebt, welche mich gegen bas Abgießen von alteren Dingen sehr apprehensiv machten; wie sehr ich aber wünschte, Ihnen bas wirklich schätbare Kunftwerk bes Leo von Arezzo zum Andenten unseres plastischen Urältervaters in Abguß zu überliefern, erfeben Gie baraus, baß ich nicht eher ruben konnte, als bis fich Jemand fand, deffen Gewiffenhaftigfeit ich diesen bleiernen Schat anzuvertrauen geneigt ware. Run erhalten Gie einen Abauß bes Kunstwerks, das mir durch Ihre Aufmertsamteit boppelt werth geworden ift. Dem blanken und farbigen Exemplar lege zur Bergleichung noch ein größeres Medaillon von dem verdienstvollen Barin gefertigt (bei), wahrscheinlich nach derselben Dlünze; wie weit aber bleibt folches gegen bem Driginal Die Abguffe einiger geschnittener Steine, die fich feit furgem bei mir eingefunden, lege bei; auch biese Miniaturen sind dem Rünftler fehr ergöplich.

Mögen Sie mir nächstens weitere Nachricht geben, wie unser guter Blücher fernerhin ausgearbeitet wird, so erzeigen Sie mir
eine wahre Freundschaft. Nachdem die Sorge
für den Guß überstanden ist, so möchte ich
doch auch nun gern im Zusammenhang bleiben, wie Sie zur Vollendung vorschreiten.
Mögen Sie mich auch Herrn von Preen,
dem ich auch eine Dankantwort schuldig bin,
gelegentlich empsehlen, so verbinden Sie mich
auss Neue.

Sagen Sie mir boch auch: was haben Sie von den Abgüssen Elginischer Marmore in Berlin? Wir haben uns hier einstweilen mit Kreidezeichnungen in wirklicher Größe, sehr brav von Haydons Schülern gearbeitet, begnügen müssen, da denn zwei von den Engländern sogenannte Fates, eine in der andern Schooße ruhend, von dem größten Werthe sind. Jeden Kunstfreund wird es freuen, daß der Plastit hierdurch neuer Succurs zufommt, da sich die Malerei, aus



frömmelndem Jammer, weder theoretisch noch practisch so leicht erholen kann.

Von Ihrem Jahresfeste habe burch Gubit und soust manches Erfreuliche vernommen. Wenn ich nicht selbst Einiges beigetragen, verzeihen Sie, Andrang und Zersplitterung vermehren sich in den Jahren, wo Anhe und Einigung das Nöthigste wäre.

Erhalten Sie mir ein geneigtes Andenken und grußen die Freunde.

Goethe.

Weimar, ben 11. Marg 1819.

Die Sendung folgt nach.

Das Fest, von dem in den letzten Worten bes vorstehenden Brieses ein Wort gesagt ist, war das Jahressest des Künstlervereins (Januar 1819), über das die Berlinischen Korrespondenten Goethes (Schultz, Zelter) schweigen. Es war nach Schadows Zengnis (Kunstausichten, S. 173) das gelungenste aller Feste; auch die Kolbeschen Transparentsgemälde zu Goethes Gedicht kamen wieder zur Verwendung. Der darüber berichtende F. W. Gubitz, Holzschneider und sleißiger Schriftsteller auf mannigsachen Gebieten, ist vielleicht am meisten durch die jahrelang von ihm herausgegebene Zeitschrift "Der Gesellschafter" bekannt.

Die "Elginischen Marmore", von denen gleichfalls die Rede ist, the Elgin marbles, hauptsächlich vom Parthenon in Athen durch Lord Elgin 1816 angekauft und dem Bristischen Unseum einverleibt, wurden durch Abgüsse überallhin verbreitet. Goethe intersessierte sich lebhaft dafür, wie zahlreiche Erwähnungen in Anssätzen und Briese bestunden.

Im Sommer 1819, am 26. Angust, wurde Schadows Blücherdenkmal in Rostod enthült. Der Künstler war selbst hingereist, erkrankte aber schwer, so daß der "Hamburgische Korrespondent" bereits die Nachricht von seinem Tode verkündete. Goethe erfuhr, wie er im nächsten Briese meldete, die Berichte über Krankheit und Genesung zu gleicher Zeit. Sein lebhastes Interesse an dem Berliner Künstler bekundete Goethe auch durch die an Zelter (7. Oktober 1819) gerichteten Worte: "Sage mir ja von dem Besinden Schadows das Genaueste. Er war ganz nahe daran, daß er noch vor seinem geseierten Helden

hinabgestiegen wäre; freisich ist ein solches Unternehmen zwischen Berlin und Rostock schwieriger als mitten in Paris." Da Belster nicht bald antwortete (sein nächster Brief ist erst vom 23. Januar 1820), so schrieb Goethe an Schadow direkt:

10.

Des Herrn Kammerherrn von Preen thätige Sorgfalt hatte mich brieflich von Ew. Wohlgeboren Gesundheits-Besserung und zu hoffender völliger Wiederherstellung früher unterrichtet, als jene übereilte Nachricht in bas ben Zeitungen meist unzugängliche Böh= men hineindringen fonnte. Ich weiß ihm also nicht genug zu danken, daß er mir einen so großen Schreden und manche Tage bes höchsten Leidwesens ersparte. Denn was hatte mir trauriger begegnen konnen, als wenn Sie ein Opfer so vieler geistiger und for= perlicher Bemühungen hätten werden sollen. Möge das Alles zur Vorbedeutung langen Lebens und voller würdiger Thätigfeit gebeiben!

Visher nun habe ich durch Freunde Ihre zunehmende Genesung vernommen und wünschte gegenwärtig unmittelbar von Ihnen ober den Ihrigen deshalb gewisse und umsständliche Versicherung zu erhalten.

Bugleich muß ich meinen trenlichsten Dank abstatten für die geneigte Weise, mit welcher Sie meiner in Ihrem Programme gedenken. Wit einem Künstler von so sicheren Grundssähen und geprüfter, die Erfahrung so manscher Jahrhunderte redlich verehrender Denksweise ward freilich nicht schwer übereinzuskommen: denn Alles bernht ja auf den Magismen, wonach man seine Handlungen und Arbeiten einrichtet; treffen Künstler und Kunstfreunde hierin zusammen, so ist das Biel schon so gut als erreicht, weil man sich über die Mittel gewiß verständigen wird.

Ist man übrigens von der artistischen und technischen Schwierigkeit eines solchen Unternehmens durchdrungen, so sieht man es fast als ein Wunder und Märchen an, daß dergleichen bei uns zuletzt doch volltommen gelingen könnte. Nehmen Sie daher meinen Glückwunsch und die ausgesprochene Hoffnung, daß es mit allen ähnlichen Ihren Unternehmungen noch lange Jahre gleich günstigen Gang und Vollendung haben möge.

Wie ich benn auch vom ferneren Gelingen Ihres Luthers unterrichtet sein möchte.

Bobei bemerke, daß in Paris eine schöne Medaille auf das Jubiläum geprägt worden. Sollten Sie solche noch nicht besitzen, ober sie für einen guten Freund wünschen, so steht ein Exemplar zu Diensten.

Mein Andenken in Ihrem Kreise zu ers balten bittend

trenlich ergeben 3. 28. v. Goethe.

Beimar, ben 27. October 1819.

Das vorstehende Schreiben ist das lette, das Goethe an Schadow richtete und, soweit befannt, überhaupt das lette Zeichen eines direkten Verkehres zwischen Künstler und Dichter. Gelegentlich, indessen nicht so häusig, wie man erwarten sollte, berichten andere Verliner Korrespondenten über des rastlosen Vildhauers Thätigkeit.

Der Grund des Aushörens der Korresponstenz ist nicht etwa in einer Mißstimmung zu suchen. Der Verkehr klingt vielmehr friedlich aus. Schadow, der nicht ohne Bestenken an Goethe herangegangen war, hatte

sich ihm freudig angeschlossen. "Schon die Fassung der Briefe," sagt H. Grimm, "läßt erkennen, wie bei Schadow, je länger er mit Goethe in nun intimerm Verkehre stand, der Respekt vor dessen Person und Einsicht zusnahm, die zulet in ehrsurchtsvolle Vewunsderung überging." Der Grund des Aufshörens ist vielmehr ein doppelter. Er liegt erstens darin, daß mit der Vollendung des Vlücherdenkmals die unmittelbare Verauslassung des Briefwechsels sortgefallen war, zweitens darin, daß Goethe sich damals enger an Rauch anzuschließen ansing und dadurch des älteren Verliner Meisters mehr vergaß.

Schabow, ber Goethe um fast ein Menschenalter überlebte, wahrte die Erinnerung an ihn. Mit seinem etwas seltsamen Altersstil verzeichnete er in seinen "Annstansichten" (S. 261): "Einen herben Berlust erslitt die ganze civilisierte Welt am 22. März 1832 durch den Tod des Herrn von Goethe. Seine Erzeuguisse als Dilettant in der Kunst, mehr noch freilich seine Schriften, werden ihn auch dem ansübenden Künstler unversgeßlich und unentbehrlich machen."

(Sching folgt.)





Pon

Julius Leifing.

wie iedfrischen Belendtungsforzer, nechte wir in ber Wöblibungen bringen, find bis auf nenige Austrabmen ameritanischer gertauft. Eie ftellen einen Zeil der Sammlung der, mede im Aufrege der fünstich presiption Staatsergierung dei Gelegenheit wert Weltansfellung im Glösage erworben umb gundcht musten ihr auf gerenden wir gestellt gest

Die Abbitbungen (famtlich im Berhaftnie von 1:10) werben mehr, als es bie bischer erstatteten Berichte ermöglichten, eine Borftellung von ber außerordentlichen Rannigfeit und ber Driginalität biefer Arbeiten geben.

Wenn ce fich bei biefen Befendtungsförpern um veiter midt hambelt, als um einige erfrenliche Ginfalle in ber Gefehaltung ober lobensberert Minfaltung ber Gingelbeiten, ib würde ce fanm lohnen, fie als benübere Givnybe vongrüßbern, aber beige Röpier bezeichnen bentilicher als irgand eine nabere Givnybe minigenerblücher Webeiten einen Wendpunkt in der Untwideltung unsperer Bornemott.

An sich ist es schon bemerkenswert genng, daß wir uns veransat sehen, in Amerika funstgewerbliche Erzengnisse zur Belehrung mierer Deimat ankunuchen. Bisber waren

wir gewohnt, von Amerita, außer Robmaterial, mur bie eigentlich technischen Daichinen gu erhalten, Dabmaidinen, Aderbaugerat. Schreibmaichinen und abuliches mehr: aber alle Gebiete, in welchen Aniprache auf fünftlerifche Form erhoben werben, galten ale Erbaut bee alten Europas, beffen Ergengniffe bie unentwidelten Staaten jenfeit bes Oceans mit ichwerem Gelbe gu ermerben batten. Dan batte fich allerbinge icon baran gewöhnen muffen, baf einzelne bervorragende Sabrifanten, wie ber Golbichmied Tiffann, burch gang eigengrtige Arbeiten mit Europa in Bettbewerb traten; aber biefe Arbeiten galten ale Befonberheiten, mit Silfe von Italienern und Japanern für unerichwingliche Breife bergeftellt. Dun tauchen aber ploblich auf funftgewerblichem Webiete gange Induftrien auf mit eigentumlichen Formen, bie une gefallen mogen ober nicht. bie aber jebenfalle Beachtung erheischen, ba fie einen feften Blat im Erwerboleben einnehmen, fich an Stelle bes enropaifchen Importes in Amerita feten und bereits aufangen. ihren Beg nach Guropa gu finden. Solgftuble, Schreibtifche, Aftenftanber, Stellmanbe, Worbmobel haben fefte Bertaufelager in England und bringen bereits nach Deutichland por. Bu biefen Gruppen merben fich

bennnächst bie elettrischen Beleuchtungeförper aesellen.

Bann diese Vorgänge für die Handelsbilanz eine erusthafte Bedeutung gewinnen werden, wird sich rechnungsmäßig nachweisen lassen. Etwas verwidelter ist die Frage, welche geistige Vewegungen dahin sühren konnten, daß uns, dem bildungssatten Europa, ans dem künstlerisch unentwidelten

Amerika wünschenswerte Aunstformen zuströmen können.

Für die Beantswortung dieser Frasge ist die Gestaltung der Beleuchtungsstörper eine Erscheisnung, an welcher alle Symptome des Borganges besons ders tlar hervorstreten.

Das Kunstgewerbe Europas lebt seit
Jahrzehnten von Ausgrabungen aus
ber Schatkammer
seiner Bäter. In
kurzen Zwischenräumen proklamiert
man einen anderen
Stil als mustergültig, Renaissauce,
Barock, Louis XIV,
Rofoto, Louis XVI,

Empire, und alle Aunstfertigkeit legt es barauf an, mit möglichster Genauigkeit bis in
die Quasten und Nagelknöpfe hinein die Formen der gerade bevorzugten Periode nachzuahmen. Ganz ohne Anderungen geht es
nicht ab, da Lebensgewohnheiten, Technik und
Material sich mannigkach geändert haben;
aber aus lauter Stilgefühl duldet man ja
sogar Möbelformen, die direkt unbequem sind,
oder zwängt neue technische Ersindungen in
Formen, welche ihre Entwickelung hemmen.

So wird der ererbte Schatz, auf den wir so stolz sind, zur hemmenden Last, die "Wohlthat wird Plage", das "Weh dir, daß du ein Enkel bist!" zum Fluch des lebendigen Schaffens. Und um mit Goethe weiter zu reden:

Amerita, bu haft es besier, Alls unser Kontinent, ber alte, Du hast teine versallene Schlösser Und feine Basatte. Dich stört nicht im Innern Zu lebenbiger Zeit Unnutes Erinnern Und vergeblicher Streit.

Daß Amerika — wir sprechen hier felbste verständlich nur von dem eigentlichen Auktur-

land, den Bereinigten Staaten — in biese Vorteile jungfräulich frischen Bedeihens nicht fo= fort eintreten fonnte und auch jest nicht vollständig eintreten fann, hat seinen guten Grund in dem festen Busammenhang seiner Bilbung mit ber euroväischen, sowie in der andauernden Einführung europäischer Kräfte und Erzeugniffe. Soweit Amerika Runftfor= men nötig hat, de= ren Boraussehungen dieselben sind wie in Europa, wird es dieselben zunächst von dem besser vor= gebildeten Europa

gebildeten Europa beziehen, seien es um Washington Monnmente, Monumentalbrunnen oder bronzene Standuhren, Kirchengewänder, Porzellane und Spigen.

Sobald aber andere Ansprüche an die Form entstehen — wie bei den Stühlen und Schreibtischen —, wenn andere Techniken mitsprechen — wie bei den in Maschinenarbeit hergestellten Möbeln —, oder wenn gar völlig neue Materialien zu verarbeiten sind — wie die elektrischen Flammen —, so hat der Ankturboden europäischer Tradition keine Bedeutung, und das amerikanische Reissproßt frei in dem Neuland auf.

Für diesen eigentümlichen Vorgang ist gar nichts lehrreicher als eben die Betrachtung der Beleuchtungskörper. Es wäre eine über-



aus lohnende Aufgabe, eine Geschichte biefer Körper burch die Jahrtausenbe menschlicher Rultur zu verfolgen. hier tritt uns zuerft bei ber Lampe die verblüffende Erscheinung

Rigur 2.



entgegen, daß bie Menschheit mindeftens viertaufend Jahre lang fich bamit begnügt hat, bas Dl aus einem kleinen Rapf mittels eines freiragenben Dochtes zu brennen; Alexander in Babylon, Nero in feinem golbenen Saufe, Bapft Leo in Raphaels Stanzen hatten technisch nichts Befferes

als die Rüchenlampe, wie sie bis 1860 noch in Deutschland üblich war. Daneben tritt bann ichon im Altertum bie Bachsterze, welche sich technisch auch nicht verändert. Und nun bedenke man, was die letten hunbert Jahre alles gebracht haben! Bei ber Öllampe bie Buführung bes Dles unter Drud, bie Buführung ber Luft burch ben Chlinder, die Stellbarkeit bes Dochtes, die nach außen abblenbenben und nach unten reflettierenden Schirme, fobann bas Betro-

Bigur 3.



leum mit seinen jährlich fich verbeffernden Brennern, bas Ligroin 2c., das Paraffin, sodann bas Gas und schließlich bas elektrische Licht, das Bogenlicht und das Glühlicht.

Jede dieser neuen Beleuchtungsarten hat ganz bestimmte Grundbedingungen in ber Aufüh= rung bes Brennftoffes.

in ber Dichtigkeit, Größe und Richtung ber Flammen, in Schwere ober Leichtigfeit ber nötigen Leuchtförper: man follte meinen, baß bie Runft fich mit freudiger Begeifterung ber Aufgabe hätte zuwenden muffen, jeder folden strahlenden neuen Erscheinung, beren Wert für das Leben man fo lebhaft empfand und deren Betrieb fo foloffale Summen in Bewegung fette, ein entsprechend festliches Gewand zu geben. Aber was ift geschehen? Seit 1850 find wir in einem wahren Fieber von funftgewerblichem Bilbungstrieb, feit 1850 find wir von Rergen und Dl gum Betroleum, fodann gu Gas, fodann zu eleftris schem Licht übergegangen, aber ber Runftbetrieb Europas hat keine neue Form zu erfinden vermocht und hat sich fast ausnahmelos bamit begnügt, die alten Formen Louis XIV, Louis XV, Louis XVI 2c. ben neuen Flammen leidlich anzupassen, oder noch öfter die neuen Flammen in die alten Formen hineinzuzwängen.

Die traditionellen europäischen Beleuchtungeforper find für bie Ollampe ober für die Kerze berechnet, in beiben Fallen ift ber Brennstoff für jebe Flamme abgesondert, fo

daß man ben Ständer für bie Lampe ober ben Träger für die Rerze je nach Bedürfnis und fünstlerischem Belieben geftalten fann. Für die kleine antike Lampe genügt der schlanke

Schaft ber pompejanischen Ran-



delaber, für die ichweren Bachefergen ber mittelalterlichen Rirchen muß ebenfo wie für die großen Feuerbeden ber Antite ber Randelaberschaft fest und wuchtig fein. Db ber Schaft rein ornamental, ob mit Figuren burchfett ift, ob gerade ober geschweift, bas richtet sich nach Ort und Zeitgeschmad.

Sollen mehrere Flammen zu gemeinsamer

Ausstrahlung vereinigt werben, fo verzweigt sich ber Pandelaber, auch erhalten mehrere Lampen ein gemeinsames Beden.

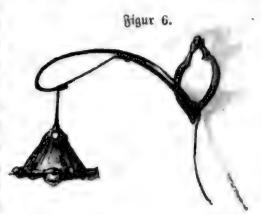
Ebenfalls in bas Altertum zurück . reicht das Motiv der Hängelampen, die zu einem Kron-

Figur 5.

leuchter vereinigt werden; ber horizontale Reif (öfters auch ein Kreuzholz) hängt an ber Dede und muß fentbar fein, um bie Rerzen befestigen ober die Lampen frisch füllen zu können. Dieser Kronleuchter wird ber Mittelpuntt bes Bimmerschnudes, an

festlichen Tagen wird er mit Blumen und Binden verschönt, Gewinde gehen von ihm aus zeltartig zu den Wänden des Gemaches. In der christlichen Kirche bleibt der frei

schwebende Lichterfranz; von mystischem Glanze umflossen, ist er wie ein Mauerfranz gestaltet, die Lampen sind Türme, auf den Zinnen brennen Kerzen, er ist das Sinnbild des himmlischen Jerusalems, das hoch über den Häuptern strahlt. Auch in der weltlichen Kunst bleibt dem Hängeleuchter



ein poetischer Glanz; an den Reisen schlingen sich seltene Geweihe und seltsame Figuren, die "Leuchterweibchen", mit Wappen und symbolischem Schnuck. Bis in die gotische Periode hinein überwiegt der flach liegende Reisen. Daneben entwickelt sich das Motiv

Bigur 7.

herabhan-Des Schafgenden mit 3weites Zuerst ist ber Schaft ziemlich starr, in ihn eingefügt find offene Rapellen mit Figuren, bie Zweige sind in scharfen Winkeln angesett. Man will bie Rerzen

— die Lampen scheiden aus den vielssams migen Hängeleuchtern aus — in mehreren Reihen haben, hierfür lassen sich die Zweige Leicht anordnen.

Diese Grundsorm bleibt bestehen, die Renaissance giebt dem Schaft die bewegte Balüstersorm, die Arme sind geschwungene Ranken, nach antikem Borbild aus Akanthus und aus phantastischen Tierleibern gebildet.

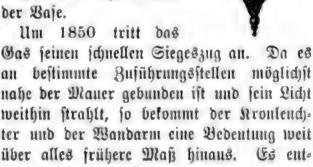
Einen wichtigen Fortschritt bezeichnet die blanke (holländische) Messingkrone des siebzehnten Jahrhunderts mit dicken spiegelnden Kugeln im Schaft und langgeschweisten, mit Reslektoren besetzten Armen, die ein herrliches Lichterspiel geben. Die Spätrenaissance, das Barock ändern die einzelnen Ornamentformen, aber nicht den Typus. Frankreich unter Louis XIV führt statt des Messings die Goldbronze ein, das Rokoko bringt ein lebendigeres Wachstum und die Durch-

schlingung der Zweige, man fügt Glasbehang, Porzellanblumen hinzu, aber das Grundmotiv — starter balüsterartiger Mittelschaft und Zweige — bleibt unverändert.

Jeder dieser Kronleuchter ist in seiner Wirkung erst vollständig, wenn die schlanken weißen Kerzen auf ihm stehen.

Der Klassicismus im Anfange unseres Jahrhunderts führt noch einmal auf die antife Form des horizontalen Ringes zurück. Die neue Konstruktion der Lampen, welche aus einem Ring unter besonderem Druck ihr Öl empfangen (für den Tisch in der Astral-

lampe ausgebildet), wird von Schinfel fünstlerisch in ben Aronleuchtern bes Schauspielhauses und der Singafabemie zu Berlin verwertet. Dies ift aber ber einzige mir befannte Fall einer selbständigen Schöpfung. Im übrigen bleibt man burch gang Europa bei ben Formen des fechzehnten bis achtzehnten Jahrhunderts. Entwickelung ber Tifchlampe fönnen wir hier nicht verfolgen, bas ichwere mit Mechanismus belaftete Beden bedarf eines befonberen Fußes, aber auch hier begnügt man sich zumeift mit den alten Formen des Balüfters ober







wickelt sich eine Industrie mit gewaltigem Betrieb, die technisch sehr Berdienstliches bringt, z. B. die Kronlenchter mit der seufsbaren Lampe in der Mitte. Aber das fünstelerische Ergebnis ist verzweiselt gering. Man

bleibt bei dem alten Lüftre mit Stamm, Aweigen und Rergen. Daß bier Luft brennt, daß die Buleitun= gen Röhren sind, wird unterschlagen. Auf breiviertel bes Weges fommt die alte hollandische Defsingfrone mit ihren röhrenartigen Armen ber Aufgabe entgegen, bas Modell wird auch mit Borliebe benutt, aber der Reft ber Aufgabe, statt der Rergen ein neues Ausstrahlungsmotiv zu ichaffen, bleibt unerledigt, bie Rergen werden beibehalten, in Porzellan erlogen, zumeift sogar mit ben großen Lichtertellern, bie fein Bachs mehr abzufangen haben, aber nach wie vor ihren Schatten werfen.

Sehr bequem lag die Aufgabe, Gastronen zu bilden, dem Schmiedeseisen, welches die Röhren als Gerippe benuten und mit tragenden Gliedern und Schnörkelwerk versbinden kann. Leider ist die Farbe des Gisens für Beleuchtungskörper nicht geeignet. Bemalung und Vergoldung helsen ein, wenig, geben aber auch

nicht den rechten Glanz. Einen sehr schönen Kronleuchter dieser Art hat Emanuel Seidl in München geschaffen, einen einsachen Reisen mit phantastischen Blütenzweigen umwunden. Ühnliche Formen hätten sich in Messing herstellen lassen, aber man hat diese Möglichkeit nur selten benutt. Beachtenswert sind die 1866 von Kolscher erfundenen Gastronleuchter im Rathause von Berlin.

Ein gutes Beispiel ber Entwickelung aus ber Gasröhre heraus bietet trot seiner Porzellankerzen der amerikanische Kronleuchter Figur 1.

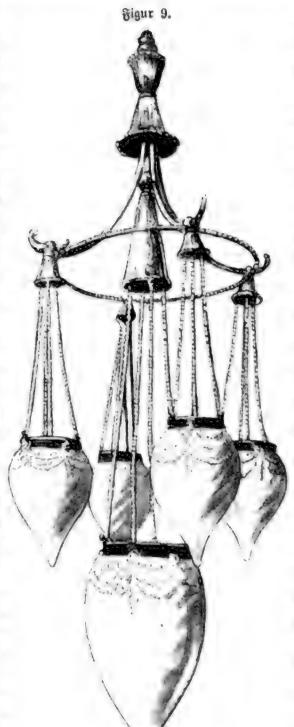
Über breißig Jahre bauerte bie Berrichaft

des Gases in der Industrie. Die durch das
Gas bedingte Vorliebe
für Kronleuchter hat den
Kronleuchtern für Kerzen
nicht geschadet, hat eher
ihre Einführung begünstigt, da ein Zimmer
vhne Kronleuchter kaum
noch für vollständig gilt.

Seit etwa zehn Jahren haben wir nun bas clettrische Licht. Zunächst fam die große Bogen= lampe, beren übermäch= tige Lichtquelle nur für öffentliche Raume verwendbar ist und wie ein ichwebenber Fenerball kaum eine andere künstlerische Ausbildung erfahren wird, als daß man das Aufhängegerüft ausstattet. Wir sind bierbei genau bei ben Bedin= gungen ber alten Sangelaterne angelangt, nur daß man das Gestänge noch etwas höher führen An den neuen muß. Brücken Berlins ist bas Motiv unter Ginfügung von Figuren und jumbolijchen Tieren gang verständig, aber zu schwer und massig ausgebilbet.

In das Wohnhaus hat das elektrische Licht

erst mit der Erfindung des Glühlichtes Eingang gefunden. Jedermann kennt die birnenförmigen Gläser, welche die seine glühende Faser einschließen. Bon der Größe einer mächtigen Taselbirne die zu dem Rund einer Erbse läßt sich der unvergleichliche Lichtförper gestalten. Er ist an keine Richtung gebunden. Während alle disherigen Flammen sich senkrecht entfalten, läßt sich



Figur 10.

bie elektrische Birne nach Belieben seitwärts und nach unten strecken. Die Birnen bebürsen keiner starken Stämme und Aste, um sie zu tragen, keiner sesten Röhren, um die Leuchtkraft zuzuführen, es genügt ein dünner schmiegsamer Draht, den man mit größter Leichtigkeit überall hinleiten kann. Die Flammen bedürsen keines Schutzes gegen Wind oder Zuglust, man kann sie an jeder Stelle,

zwischen Thuren und Fenftern anbringen. Die Flammen entwickeln feinerlei Art von Ruß und nur eine mäßige Site, jo daß sie hart neben empfindlichen Materialien fteben fönnen. Gie entziehen ber Luft teinen Sauerftoff, fo baß ihre Rahl unbeschränkt ist; sie bedürfen auch ber Luft nicht, fo daß fie in verschloffenen Raften glüben tonnen. Gie brauchen nicht einzeln angestedt ober geputt zu werben, fo daß sie sich an völlig entlegenen Stellen bes Raumes befinden dürfen.

Welche Fülle von neuen herrlichen Eigenschaften! Fast alle Erschwerungen, welche die Gestalt und die Andringung der alten Beleuchtungsstörper bedingten, sind fortsgesallen; man hätte meinen sollen, daß die Industrie der elektrischen Beleuchtungskörper völlig neue Bahnen hätte einschlagen müssen. Aber was

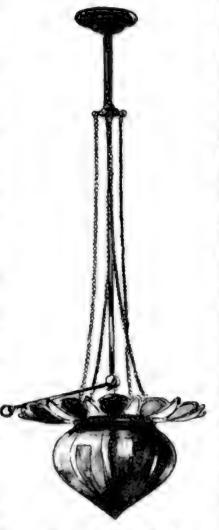
ift in Europa geschehen? Man hat die alten Kronleuchterformen für Kerzen beibehalten, und nachdem man icon einmal für bas Bas Porzellanlichter baraufgepfropft hat, pfropft man nun noch auf die Borgellan= lichter fleine Birnen, welche die Flammen barzustellen haben! Im besten Falle fügt man in das Afanthuslaub ber schweren Leuchterarme Blüten, aus benen die Birnen bervorleuchten, aber von ber Grundform ber ichweren Schäfte und Afte tommt man nicht frei, die Birnen werden wie die Rergen ber alten Zeit in Kronleuchtern oder Wandarmen gruppiert. Allenfalls suchte gelegentlich ein Bildhauer die neuen Lichter auszunuten und modellierte Mädchenfiguren mit Blumensgewinden, aus beren farbigen Glaskelchen die Birnen hervorleuchten; ein Knabe mit einer Seifenblase und ähnliches sind geureshafte Ersindungen, die recht hübsch sein mögen, aber keinen neuen Formenkreis für die beteiligte Industrie schaffen.

Um sprödesten hat sich hierbei Frankreich bewiesen, trot ber leitenden Stellung, die es

in ber Bronge-Industrie einnimmt. Deutschland zeigte auf ber großen eleftrischen Ausstellung zu Frankfurt a. M. nur einzelne Versuche, die Wandarme und Kronleuchter wenigstens ber Richtung ber neuen Flammen anzupaffen, aber es blieb an ber alten Schwere haften. England beichritt in Europa zuerst felb= ständige Wege und entwidelte junächst die leichte Buführung ber Drahte in fünftlerischer Weise. Bon englischer Arbeit find in unseren Abbildungen die Figuren 2 und 3 Birnen, die wie Tropfen frei an bem Drabte fchweben und über fich nur einen gang leichten Blattfrang von dunnem Rupferblech tragen, gerabe genug, um einige ber nach oben dringenden Licht= strahlen aufzufangen und mit rötlichen Reflegen gurudgufenben. Die englische Standlampe (Figur 4), burch einen

langen Draht mit der Zuleitung verbunden, hat den Schaft auf einen ganz dünnen Stab, die Hülle des Drahtes, eingeschränkt; ganz besonders sinnreich ist die englische Lampe für den Nachttisch, die mit ihrer am Draht schwebenden Virne hingestellt (Figur 5) oder an die Wand gehängt werden kann (Figur 6). An diesen Lampen sind alle Teile von blankem Messing. Unter den Verbindungen mit Aupferblech ist die Wandslampe (Figur 7) mit dem großen Palmensblatt als Reslettor, von amerikanischer Arzbeit, aber nach englischem Muster.

Es wäre fehr erfreulich gewesen, wenn zu ber Weltausstellung von Chicago, welche



ber Elektricität einen eigenen riefigen Palast erbaut hatte, alle Kulturländer ihre Beleuchtungeförper eingesendet hatten. Leider ift bies nicht ber Fall gewesen, und selbst die ameri-



fanischen Einrichtungen mußte ich außerhalb ber Ausstellung auffuchen und bie Stude für Berlin in ben gro-Ben Wertstätten von New = Port erwerben. Allerdings hatte bies ben Vorteil, baß ich auf die Musterbücher zurückgehen und auch Stude, welche als Einzelarbeiten nach besonderer Zeichnung für bevorzugte Bauten ausgeführt waren, für uns bestellen konnte, so daß

bie Sammlung, welche wir in Berlin haben, in ähnlicher Bielseitigkeit in New-Port nicht beieinander zu finden mare.

Tropbem giebt bieje Sammlung, aus ber die vorliegenden Abbildungen entnommen find, nur ein einseitiges Bild von ber Art der amerikanischen Beleuchtung: die vorgeführten Stude find im wesentlichen nur für Wohnzimmer bestimmt.

Wenn für ein Zimmer von mäßiger Größe, wie die meisten amerikanischen Wohnräume, eine ober wenige Birnen zur Beleuchtung ausreichen, so hängt man sie ahnlich wie unsere Kronleuchter in ber Mitte bes Raumes auf. Das amerifanische Zimmer bindet nicht durch hiftorische Stilerinnerungen, die fünstlerische Phantasie ist für den Aronlenchter burch feine antifen Balufterichafte und Atanthusranten belaftet. Man begnügt fich, die leichten Birnen an leichten Draften berabhängen zu laffen. Man giebt biefen Flammen von übermäßig ftarkem Licht so gut wie regelmäßig einen Glasmantel von mitder Farbe, aber nimmt niemals das bläulich falte und blanke Mildiglas unferer Lampengloden, sondern ein opalisierendes Glas von gewellter Oberfläche. Da der Techniker es vorzicht, die Birnen nach unten zu neigen, fo find bieje Glashüllen auch regelmäßig als hängende Körper tropfenförmig ausgebildet. Die amphoraförmige Hangelampe Figur 8 ift ein solcher bem gewöhnlichen Labenbestande entnommener Leuchtförper, beffen Brongearbeit, wie die ber meiften Stude, mangelhaft, aber beffen Form nuftergültig ift. Ebenso gewöhnliche Gebrauchsware ist die fünfteilige Sängelampe Figur 9 mit opalisierendem Rörper. Auch die Ampel Figur 10, von besonders anmutiger Blutenform, mit einem oben in Bleifaffung angesetten Blattfranz, ist ein Stud, bas mit mäßigen Roften hergeftellt und nach Belieben mit einer ober mehreren Birnen verseben werben fann.

Dieses Motiv phantaftischer Blüten und Tropfen läßt sich zu fünftlerischer Bollfommenheit entwickeln, wobei die Metallarbeit nur mäßig, bagegen bie Glasarbeit zu einer bei uns gang unbefannten Sohe gesteigert wird. Die Amerikaner benuten hierbei gar nicht bas Kryftallglas in ber bei uns beliebten Art als Behang von Stäben und Perlen in Prismenform, dagegen ichleifen fie tropfenförmige Gloden mit reichen Facetten





in Unlehnung an ältere englische Mufter, in unvergleiche licher Scharfe.

Sehr gut verwertet find folche facettierten Glasplatten in dem von Al. von Siemens in Berlin fonftru-Leucht= ierten förver in Form eines Morgenfterne (Fig. 11). Derartige Glasförper gerteilen bas icharfe Licht in wunderbarem Glanz.

Weitaus beliebter ift aber in Amerika bas

farbige Glas. Man bente hierbei nur nicht an die roja- oder rubinfarbigen Gloden unferer Stubenlampen, ober an die schreiend bunten Glastörper unserer Konzertgarten. Der Amerikaner verwendet für diese Bwede Rigur 13.

faum jemals glattes einfarbiges Glas, welsches dem Zimmer eine bestimmte Färbung aufzwingt. Das Glas für Beleuchtungsstörper, ebenso wie für bunte Fenster, arbeitet man von vornherein aus mehreren Klüssen

von verschiedener Farbe, welche fich durchbringen wie die farbigen Schichten im Achat und Ongr. ober die schillernden Maffen bes Opale. Schier unenblich ist die Mannigfaltigfeit ber auf diese Beije bergestellten Farbenmischungen, welche von ber weichsten Tonung bis zur rauschenben Bracht die bochften Reize entfalten. Die Ratur in ihren ebelften Gefteinen und, von den Kulturproduften. die altjapanischen Töpferwaren find hier bie Lehrmeister Amerifas gewesen. Man begnügt sich nicht mit der Herstellung ber farbigen Fluffe, fondern giebt biefen noch eine gang eigenartige Körperlichfeit. Die Glafer werden in raube Formen gegoffen, gepreßt ober noch lieber gefnifft, jo baß fich bie Farbenschichten in Falten überschneiden und burch bie ver-

schiedene Dice höchst überras ichende Farbens ipiele hervorrus fen. Die Obers släche wird durch fünstliche Abkühslung gesurcht und gendert bis zu einer moosartisgen Musterung. Aber noch weiter wird die Wirstung gesteigert.

Man hämmert aus dem Glasblock Platten beraus, welche alle Bruchflächen und Kanten bewahren, so daß hier ein Farbenspiel mit scharfen, teils prismatischen Lichtern entsteht; war der betreffende Glasblock in sich gefärbt oder opalisierend, so giebt es Wirkungen, wie weder die Natur noch die bildende Kunst sie jemals auch nur annähernd erzeicht haben. Zu diesem erstaunlich reichen Material fügt man dann noch halb durch-

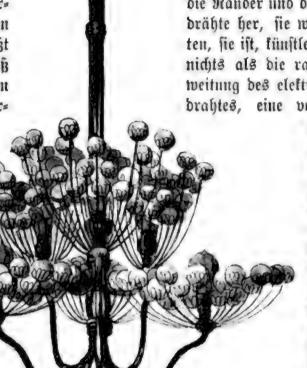
sichtige Naturerzeugnisse, Schilbpatt, Bachtiesel, Perlmutterscheiben und vollständige Muscheln.

Mit biefer unvergleichlichen Fülle, die zus nächst für die farbige Verglasung ber Fen-

fter bestimmt ift, arbeitet auch ber Lampenkunftler. Die aus einer einzigen Glasmaffe geblafenen ober geschliffenen Lampenhüllen bienen nur für bie maffenhaft hergestellte Ware. Für höhere Unsprüche wird eine gange Stala von Glasfluffen verwendet, die einzelnen Stude werben in Blei ober Draft gefaßt und zu zierlichen Gebilden vereint. Gin fcho= nes Beispiel ist bie Ampel Fi= gur 12. Der Körper ist aus mehreren fünfteiligen großlappigen Blättern von achatfarbigen Glafern gebilbet, bie Metallarbeit aus versilbertem Draht giebt nur die Ränder und die Aufhangungs= brähte ber, sie will nichts bebeuten, fie ift, fünftlerisch genommen, nichts als die rankenartige Ausweitung bes eleftrischen Leitungs= brabtes, eine vollkommen felb-

> ständige Gestal= tung aus Technit und Material heraus. Der Erfinder biefer und vieler verwandter Stücke der höchit geistvolle Zeich= ner Coldwell. welcher für die Firmen Archer 23. Pancoaft und Beramann

New York thätig ist. Die glänzendste Werkstatt auf diesem Gebiete sind die Louis Tiffany Glass Works. Ihr Leiter, der Sohn des altberühmten Goldschmiedes Tiffany, ist einer der geistvollsten Führer moderner destorativer Kunst. In der zweckangemessenen Berwendung neuer Materialien und Techniten, in der selbständigen Ersindung neuer Formen für neue Zwecke kann ihm Europaschwerlich jemand an die Seite stellen; dazu



fommt ein sonveräner Farbensinn und eine sonveräne Gleichgültigkeit gegen Kosten und Arbeit, wenn ein bestimmtes künstlerisches Ziel erreicht werden soll. Findet er für diesen Zweck keine geeigneten Arbeiter, so errichtet er eine eigene Werkstatt, sindet er nicht das

geeignete Material, jo ichafft er eine eigene Fabrit ober Butte. Wer noch die Geschichte von ben Pantees nacherzählt, bei benen alle Menschen und Dinge sich lediglich in Biffern bewerten, ber mag feben, wie in biefen Werkstätten ohne jebe Berechnung lediglich auf Runftziele gearbeitet wird, und wie schließlich bie Großherren bes hanbels es fich jur Ehre rechnen, folche Werte ohne Unsehen bes Breifes zu bestellen.

Aus ber Wertstatt von Tiffany stammt die vollstänbige Einrichtung bes Runftfammlers Savemeher. Bu ihr gehört der Aronleuchter in Form einer Blütenbolde. welcher mit Erlaubnis bes Besiters für das Berliner Minfeum wiederholt ift (Fis aur 13). Ahulich wie bei der oben beschriebenen Amvel ist auch hier das Motiv aus bem Zuleitungsbraht entwidelt. Die Drabte fteigen scheinbar von ber Dece herab, schlingen sich zu bejferem Salt und lofen sich unten in das Gestiel einer Die fleileichten Dolbe. nen Blütenknöpfe find aus

gelb-bläulich opalisierendem Glas und bergen in ihrem Kranze die elektrischen Birnen. In dem betreffenden, mit japanischem Holzwerk eingerichteten Zimmer hängen fünf derartige Kronen von verschiedener Größe, so daß sich unter der dunkelfarbigen Decke ein leichtes Gewölk von lichtem Blütenschnee auszubreiten scheint.

Ein wahres Juwel fünftlerischer Glasarbeit, ebenfalls von Tiffany, ift ber Bandleuchter mit den Lotosblüten (am Schluß des Aufjațes). Jedes Blatt der drei Blumen ift aus modelliertem geadertem Glase gebil= bet, auf der muschelförmigen Wandplatte sețen sich die Pflanzen in flach gehaltenem Glaswert fort. Der Grund besteht aus ge=

wellten Broden von Ovals glas, welches mit Goldfolie unterlegt ift; bei gleichmä-Big auffallendem Licht fieht es licht = bläulich aus, bei Streiflicht wirft ber gewell= te Goldgrund bie Strahlen in verschiedenen Binteln zurnd, so daß in phantaftischem Spiele rötliche und blaue Flammen hervorbrechen. Bon biefen eigenartigen Farbenwirkungen, welche für bie meisten Lampen ber Schläffel ber Komposition sind, läßt sich leider durch die Abbildung feine Borftellung geben.

Wenn die alte Kunft von Eurova ober noch lieber die von Japan branchbare Motive ergeben, so verschmäht Amerifa dieselben nicht, aber es benutt fie niemals mit der Berpflichtung, historisch getren zu fein, sondern entnimmt nur gerade bas lebendig Berwertbare. In dieser Art hat Tiffany bas befannte hängende mit Lampen befette Rreng ber Markusfirche zu Benedig für elettrifches Licht benutt, aber nicht lediglich fopiert. Die einzelnen Lampen find aus

smaragbgrünen Glasslüssen gebildet, welche aus dem Block herausgeschlagen sind, so daß ein wahrhaft märchenhafter Glanz erzeugt wird; bei dem Benetianer Krenz sehen wir einen Metallförper, der mit Lichtern besetzt; die Öllämpchen müssen mit ihrem bes scheidenen Glanz hinter der Bucht der Goldsbronze zurückstehen; bei Tiffanh sehen wir einen Lichtförper, für den das Metall nur der Träger ist. Dort sind die Glaslampen mögs



Die Germ best Gangen ju hifben haben.

gebilbet find bie altdriftlichen Sangetronen. Das fconfte Beiipiel einer folden bon Tiffonn haben mir im Berliner Dufeum, bie Birtung ließ fich aber in einer Abbitbung nicht einmal andenten. Bei manchen alteren Ippen ift eine Umgeftoltung toum notig. Die Mmpel mit fieben Gloden (Rigur 14) ift eine faft birefte Rachbilbung ber Dos icheelampen, nur ift auch hier has Metallmert perringert und burch ein Detwert bon Drahten erfett, an benen golbfarbene Tropfen bangen. Gine verwandte Nachbilbung einer alteren Benetigner Umpel ift bie in Berlin bergeftellte Lampe Rigur 15: bas alte Stud batte oben ein Olbeden gu tragen, in bem neuen ftedt bie Mamme im Rorper und burchleuchtet bie Brismen.

Bei faft allen ermabnten ameritaniichen Lampen ift an beachten, bag man auf eine vollftanbige Anenugung ber Leuchtfroft gu gunften einer malerijden Birfung pergichtet, wie wir es ia auch thun, wenn wir int Bobusimmer einen farbigen Schleier über bie Lampe gieben. Bei bem teuren elettrifchen Licht entichließen wir une bie jest gu einem folden Opfer noch felten und

ftrable. Un bem bubiden Berliner Rronleuchter (Wertftatt ber Allgemeinen Gleftricitatewerte) Sigur 16 find bie Birnen bementiprechend verteilt. Diefer Rronleuchter mag gugleich zeigen, wie ftart bei europai-

lichft flar, um bas Licht zu bemabren, bier | funben find, bie Belaftung mit Reminiscenfind bie Glashullen forperlich voll, ba fie sen ift und welche Schwere baraus ermachft. Gur größere, ichwerer ju erleuchtenbe

> Berfahren ein. Babrenb wir nach wie por in bie Mitte ber Gale große Rronleuchter mit vielen Rlammen bangen und bierburch übermaßig ftarte bagliche Schatten merfenbe Lichtquel. Ien ichaffen, benutt Umerifa bie leichte Teilbarfeit ber elettrifchen Graft unb perteilt bie einzelnen Rlammen berart über ben Raum, bon eine gleichmäßige, pou bem Tageelicht taum gu untericheibenbe Selle geichaffen wirb. Bei biefer Mnordnung hat bie einzelne Flomme feinen Unipruch auf fünftlerifche Musftattung, fonbern bat fich lebiglich ber Architeftur untersuorbnen, ja fann unter Umftanben gang binter einem Boriprunge verichwinben, wenn fie Band ober Dede hinreichend beleuchtet, um burd ben Reffer au wirfen. (Gine berartige Beleuchtung aus lebenbigen Blumentorben berand bat ein Saal im Saufe Edmond Rothichilb au Barie.) 3n ben meiften Fallen wird man jeboch im großen Raume bas Licht noll ausnuten wollen und verteilt alebann bie Birnen an geeignete Buntte pon Band und Dede. In ben neueren Gebanben, wie ben mit bochfter Ber-

feinerung ausgestatteten Soverlangen, bag jebe Flamme moglichft aus- | tele, ift bereits bei ber Deforation ber Raume bierauf gerechnet. Die Friefe find aus Ranten ober Rofetten gebilbet, als beren Bergftude Lampen eingelaffen finb. in ber Borballe merben bie Rapitale ber Gau-Ien mit leuchtenben Rnaufen befest, ober es ichen Studen, wenn fie felbft eigengrtig er. ichlingen fich ornamentale Ranten mit leuch.



tenben Blüten um den Schaft: Die Rahmen um die Ramine, die Abschluffe ber Thuren und jebe fonft geeignete Stelle ift Bierliche bewegliche Leuchtförper aus milbem nach Bedarf mit Lampen verseben, die am | Glase, die lediglich wie ein Wandschmuck

Tage einen gar nicht bemerkbaren Teil ber Deforation bilben und am Abend auf einen leichten Drud hin gemeinsam aufflammen und eine so gleichmäßi. ge helle verbreiten, daß man ihre Umvesenheit nicht mehr bemerft.

Bon biefer für bas eleftrische Licht in Amerika am meisten charafteristischen Beleuchtungeart lafien sich leider feine Beispiele in eine Sammlung überführen. Das ein= zige transportable der Art ist die Thürfüllung, welche am Ropfe dies ies Berichtes abgebilbet ift. Sin Amerifa haben Thüröffnun-Die gen zwischen ben

Wohnzimmern selten Flügel, man schließt sie nach Bedarf in mäßiger Höhe durch Stellwände, ber obere Teil bleibt offen, und hier

wird allerlei Behang eingefügt, Stoffe, burchbrochenes Holzwert oder metallene Ranten, benen die nach beiden Seiten hin leuchtenden Blüten entsprießen. Je größer die Thuröffnung, um besto wirtsamer ift biese Detoration.

Alle diese Flammen liegen weit über Augenhöhe. Will man eine einzelne niedrigere, von bem boch einfallenben Licht beichattete Stelle aufhellen, so hat man febr

wirfen. Bon biefer Art ist bas blütenförmige Auhängsel Figur 17, und von stärkerer Wirfung ber runbe Schilb mit brei Flammen (Figur 18), ber ebenso= wohl an die Wand gehängt als unter einem Thürsturg befestigt werben fann; man hat auch erleuchtete Wandförbe, in die man Federn und ähnliches zu reizen= ber Wirfung einitectt.

Das elettrische Licht wird aber nicht nur von der Architektur angeordnet, jondern es bestimmt auch feinerseits die Architeftur bis zur vollständigen Umwälzung im Grundriß ber Säufer. Mit ber Ginführung bes eleftri= ichen Lichtes giebt es feine bunflen unbenukbaren Räumemehr. Man meine nicht, baß wir ja auch bei uns im ftande feien,

bunkle Winkel mittels immerbrennender Gasflammen benugbar zu machen. Bas ober DI verdirbt in furger Beit die Luft des Raumes bis zur Unbewohnbarkeit, und wenn man frische Luft zuführt, so fladert und erlischt bie Flamme. In Amerika wird felbft ein Raum ohne irgend welches Fenster burch fonftantes Abziehen und Buführen von Luft



und burch eleftriiches Licht pollfommen geinnb | und behaglich bergerichtet. Durch bie Berteilung ber Lampen mirb man beim Gintritt toum gemabr, baf man fich in einem fünftlich erleuchteten Raume befindet, und um felbft bem Muge ju ichmeicheln, bangt man leicht gewolbte, bunt verglafte Blatten on bie Manb, binter benen bie Glublampen bie Borftellung bes einfallenben Tageslichtes und porbandener Luftoffnungen geben. In ber Blatte (Rigur 19) befteht bas Dufter aus Duicheln, ber Grund aus gehammerten



Broden bon opglifierenbem Glafe. Die Banbflache babinter ift mit Golbfolie unterlegt, jo baft bie Reflere ber perhoraenen Lampen in alübenben Lichtern binhurchichimmern, bie fich bei jebem Schritte bes Beichquere peranbern. Dit berartigen Blatten find famtliche Logen. bruftungen bes Lnceumtheatere au Rem-Port belegt, in bon ber gange Raum in magifches Lichteripiel getaucht ift. 3ft bie Luft in irgenb

einem Raume zu marm.

in treibt bie Glettricität neben ber Lampe bes Arbeitstifdies ein Alif. gelrab, bae wie ein Sader Rublung bringt. obne bas moblaeicutte Glüblicht

au ericbüttern. So bat die amerifaniidie 3m. buftrie mit wundervoller Gidierbeit bie technischen Moglichfeiten bes neuen Lichtstoffes permertet. bat Bimmer, Sans und Lebensmeife bemielben angepant unb bat au gleicher Beit bie ffinftferifchen Doglichfeiten ausgenutt. Mahrend wir in Europa ben neuen Bein auf alte Schlauche füllen, bat man in Amerifa nicht nur nene Schlauche bergerichtet,

Draht entlang laufen laffen, mas bie Stuben frifden und freien Bachetume, fobalb man

und Robren nicht mehr notig bat. Gang permanbte Borgange wird man in ben mei-

Rigur 18.



ften Induftrien ber Menen Welt mabrnehmen, aber icharf nachweifen laffen fie fich nur menn bie Grundhebingungen fich nicht allmäblich, fonbern in erfennbaren Abjaben anbern. Bierburch merben bie eleftrifden Beleuchtungeforper Umeritas für und ein Studienmaterial, beffen Bebeutung weit über bie Greube an bem einzelnen

Simer 19.



fondern bat fich gefragt, ob biefes neue Ge- moblgelungenen Stud binguegebt; fie geigen trant überhaupt bes trabitionellen Schlau- unferem Runftgewerbe, welches unter ber ches bebarf, und bat friich barauf los am Trabition erlabmt, bie Moalichteit eines sich entischiest, vorunteilslos dyne die Krüllen alter Stifvorschriften drauf los zu marfchieren und lediglich im Auge zu despalen, daß jedes Kunftwerf zunächt der Ausdruck feiner Juwederkimmung sein muß und daß jede Korm zunächt dem Material und der Kreinif arecht werden muß

Die Mueftellung biefer amerifanischen Urbeiten im Dunftgemerhemufeum gu Berlin bat einen tiefen und weitgebenben Ginbrud hernorgebracht und bat ben Berichten, meldie pon ber Ausstellung berübergelangten, einen feiten Anhalt gegeben. Es ftebt taum gu beameifeln, baf mir auch bei uns in nachfter Reit Berfuche feben werben, in biefer ameritonifchen Mrt ju grheiten. Bier brobt aber bie nicht geringe Gefahr, baft man bie portrefflichen amerifanischen Formen lebiglich ale eine neue Dobe auffant und fie auferlich faniert mie man es mit ber Rengiffance pber bem Rototo gethan. Auf biefem Wege mirbe man bie Laft bes toten Materials lebiglich um ein neues Bunbel permebren. Die Aufgabe muß tiefer gefaßt werben. BBir baben, ohne une etwas zu pergeben, bas Recht, in bem Ginne au grbeiten, ben bie Reue Relt uns in ihrem nainen Schaffen erichliefit, aber wir find feineswege verpflichtet, und in ben engen Schranten an halten. in welchen fich bruben bie Runftformen bemegen. Go febr wir auch unter ber Uberfulle fünftlerifder Trabition gelitten haben, ichlieftlich ift fie boch ein Erbaut, bas nur richtig bewirtichaftet au werben braucht, um wertvollfte Fruchte gu tragen. Huch bruben lebnt fich bie Erfindung an übertommene Formen an aus Renebig Buzaus Bagbab. Rapan frammen mertpolle Auregungen, ohne melde die rein fauftruftine Formengebung allan mager ausieben murbe. Gur berartige Befruchtungen ber Bhantafie baben wir in ber alten Rultur Guropas, in ber feit Sabrhunderten überlieferten fünftleriichen Graiehung einen Boriprung, ber nicht einzuholen ift, wir brauchen bie Sand nur auszuftreden, um überall lebensfraftige Reime zu finben. Aber ben alten Rulturen gebt es wie Fruchten und Mlumen, bie burch Rucht verebelt finb. Benn man fie fortpflangen will, fo muß man fie auf jugendfraftige milbe Stamme ofulieren. Die prnomentale Runft finbet biefen unerläßlichen neuen Stamm in ber mobernen Technit. Mus ihr beraus muffen friiche Lebensfäfte bie alten Formen erfüllen. Das ift ber gemeinigme Boben, auf ben wir uns mit Amerita itellen tonnen, ohne in Rachabmung zu perfallen, und pon biefem Boben aus muffen wir, was wir ererbt von unferen Ratern haben, wieder erobern, um es au befiten.





Oftfrite bes Forte Gifgit.

Die Englander in Indien.

a. von Engelnftebt,

Beit Robraebnten ift bas gielbewufite überraichend ichnelle Borbringen ber Ruffen in Central-Affien und ihr machienber Ginfluß auf bie bortigen Boltoftamme eine Quelle ber Beunrubigung fur bas angloinbijche Reich gewesen, obgleich bie ibm von Rufland brobende Wefahr bis gur Befetung Merwe (1884) und bem fich anichliegenben Baue ber transfaipifden Babn noch nicht in ihrem gangen Umfange ertannt murbe, Mis bann im folgenden Rabre (1885) auch Benbieh befett und bie ruffifchen Bortruppen bis auf 180 Rifometer an bie Thore von Bergt porgeichoben murben, ichien ein Bufammenftog beiber Dachte unmittelbar beborgufteben, murbe aber unter bem Drude ber bamaligen politifchen Gruppierung ber europaiichen Dachte wie ber augenblidlichen

Erschöpfung bes einen respektive ber militärischen Ohnmacht bes anderen Teiles burch ein friedliches Arrangement vorläufig noch glüdlich verhütet, aber doch wohl nur vertaat.

Geit biefer Zeit hat Rußland durch Berbestjeweit zu der Experationsbalen — transfatigieft Bahn um Diefejam der FamirLänder im Norden des Hundlich, wie insbesindere durch Terfilmung des Zhaiefs des
oberen Amn Darje bis zum Auße des Jimbutlich — eine Rachsfellung an der Nordgerage Alfghamistans genualtig verflärt, aber
auch die angelienbigte Regierung bat, nachbem üfte die bieber sietes des depteugstet Gefahr
und die angelienbigte Regierung dat, nachbem üfte die bieber sietes dapsteugstet Gefahr
und die angelienbigte Rußerung im Rußland
vor Angen gräßer vorzer, nichts veradhamt, um ihre Spositionen im Wostlichen und

nordwestlichen Indien mit allen Mitteln zu verbessern.

Allerdings scheint ber gewaltige Gebirgswall, welcher die vorderindische Halbinfel bon bem übrigen Afien trennt, jede nabere Beziehung zu ben Nachbarlandern unmöglich zu machen, bennoch hat Indien von alters ber die Blide ber Eroberer auf sich gezogen. Stets hat ber Ruf bes unerschöpflichen Reichtums feiner Gebirge an eblen Metallen und Steinen, ber Fruchtbarkeit ber Ebenen bes Punjab und bes Ganges bie afiatischen Rriegsfürsten aus ben weniger von ber Natur begünstigten Hochebenen Frans wie ben Steppen Central-Alfiens angelodt und, wie später bie europäischen Bestmächte, so in ber Borgeit jene veranlaßt, um ben Befit bes Lanbes zu ringen. Rach Semiramis, Sejoftris, Chrus und Alexander brangen Parther, fpater ju wieberholten Malen auch die Schthen, fämtlich von Westen über Berat kommend, über ben Indus vor, und im achten Jahrhundert brachen felbst bie Mongolen von Turkestan aus in das nördliche Afghanistan ein, durchzogen dieses Land bis jenseit ber Grengen Rajchmirs, um über Gilgit burch Babatschan auf Samarkand zurückzutehren.

Bis in bas achtzehnte Jahrhundert folgten fich bann eine lange Reihe von Raubund Plünderungszügen eines Mahmud von Ghazni, Dichinghis Khan, Turmenchir Ahan und Timur Leng, Sultan Babers und bes Perfer-Schahs Nabir, bis nach bes lettgenannten Tobe bas von ihm gegründete Reich zerftort und ber erfte Emir Alfghanistans, Ahmed Schah, beffen Selbständigfeit guruderrang. Fünfmal war in biefer Beit in ber Ebene um Delhi bei Paniput in blutiger Entscheidungsschlacht bas Schickfal Indiens entschieden, gulett bie 1526 von Gultan Baber gegründete mongolische Dynastie 1761 burch Uhmed Schah vernichtet, Delhi verbrannt worden.

Wenn aber Arier, Parther, Schthen, Mongolen und Perser, von Westen und Norben vordringend, das Gebirge Afghanistans und Kasiristans überschreiten und siegreich bis Delhi, selbst bis Kaschmir, vordringen tonnten, warum sollten dieselben Gebirgszüge den Russen unübersteigliche Hindernisse entgegenstellen? Und dennoch — eine uns

glaubliche Verblendung — glaubte noch vor zwei Jahrzehnten in England kein Menich an diese Möglichkeit. Erst gegen die Mitte der achtziger Jahre hat man mit derselben ernstlich zu rechnen begonnen.

Freilich liegt immer noch eine mehr als 800 Kilometer breite, aller Silfequellen bare und von größeren Armeen daher nur schwer ju burchschreitenbe Gebirgszone zwischen beiben Ländern, bennoch ift die Möglichfeit feinenfalls mehr ausgeschlossen, seit die Russen sich an ben Ufern bes Murghab und bes Ruscht festgesett, in ber transtaspifden Bahn sich eine neue Operationsbasis eröffnet, Kerki, Ruscht und Merw befestigt haben und Berat mit seinen an Silfsquellen unerschöpflich reichen Umgebungen fo nabe stehen, daß beffen Besignahme ihnen schwerlich lange gewehrt werben fann, seit ferner die Ginführung ber Ronfervennahrung die Berpflegung ber Heere so wesentlich erleich tert und biefe felbständiger, zugleich aber unabhängiger von ihrer Operationsbasis gemacht hat.

Bermöge seiner geographischen Lage, seiner Bobengestaltung und seiner bedingungsweise friegerischen Bevölkerung würde Afghanistan andererseits ein wertvoller Gebietszuwachs für England sein, wenn dieses in den afghanischen Kriegen nicht die Erfahrung gemacht hätte, daß dasselbe überaus schwer zu behaupten ist, daher ein Dorn im eigenen Fleische sein würde. Die englische Regierung legt infolgedessen auf den Fortbestand des Landes, als Pufferstaat unter unbeschränkt englischem Einflusse, ganz besonderen Wert.

Es wird baher nötig, einen kurzen Rūdsblick auf die historische Entwickelung der beisderseitigen Beziehungen zu wersen. Die ersten erfolglosen Ausänge hierzu datieren schon aus dem Jahre 1809 und hatten in den nächsten drei Jahrzehnten keine günstigeren Ergebnisse zu verzeichnen, zumal sich bereits russischer Einsluß am Hose von Kabul bemerkbar machte. Der Vice-König von Indien, Lord Auckland, fühlte sich infolgebessen, gelegentlich der Belagerung Herats durch die von russischen Offizieren beratenen Perser bewogen, unter dem Vorwande, die Nordgrenze Indiens sichern zu wollen, im Dezember 1838 eine anglo-indische Armee

von Sukkur aus siber ben Bolan-Paß auf Kandahar vorzuschicken und diese Stadt, sowie Ghazni und im nächsten Jahre auch Kabul besehen zu lassen, obgleich die Beslagerung des von einem englischen Offizier heldenmütig verteidigten Herats inzwischen ausgehoben worden war.

Dost Mohammed wurde abe, eine Kreatur ber Englander, Schah Schubjah, an feine Stelle gefett. Sehr balb traten indeffen Schwierigfeiten ein. Im Ruden bes englischen Expeditionscorps erhoben sich bie Khaiber-Stämme und ichnitten bemfelben bie rudwärtigen Berbindungen ab, fo baß ben englischen Truppen, aus Mangel an Gubfistenzmitteln, nichts anderes übrig blieb, als fich nach bem Indus burchzuschlagen. Am 6. Januar 1842 verließen fie, 5000 Rombattanten mit 12 000 Nichtkombattanten — Followers - ftart, Kabul, aber nur ein einziger Mann erreichte Djellalabab, alle übrigen waren niedergemacht ober in die Gefangenschaft abgeführt worben. Rur bie Besatungen von Kandahar, Djellalabad und Relat i Ghilzai hielten sich, bis General Pollod, nachbem er die Afghanen geschlagen und Rabul wieder eingenommen hatte, fie entjette.

Schleunige Wiedereinsetzung Dost Mohammeds in alle seine Rechte und die Räumung des Landes von seiten der Engländer war die Folge dieses zweiten Feldzuges.

Ersterer benutte seinerseits bie nachsten zwei Decennien zur Befestigung feiner Berrichaft und Eroberung Babatichans, zugleich ichloß er aber 1855 einen Bündnisvertrag mit der indischen Regierung ab, ber ihm bei seiner zwei Jahre später erfolgenden Erneuerung eine reiche Pension eintrug, als die Engländer burch eine Kriegserflärung Perfien zur Räumung bes von ihnen, im Einverständnis mit dem afghanischen Bouverneur ber Stadt, bejetten Berats nötigten. Dennoch beließ der Emir die Stadt noch bis jum Jahre 1863 in ber Berwaltung eines Gouverneurs und unter perfifcher Suzeranetat. Satte fich England zu biefer Beit, wo Rugland burch ben Krimfrieg beicaftigt und geschwächt war, gur Bejetung des Plates entichloffen, jo wurde vorausfichtlich feine Macht Ginfprache bagegen erhoben haben. Nachbem diese Gelegenheit

versäumt worden, ist es nicht allein ein Casus belli, sondern angesichts der Entsernungen von Quettah und Pendseh nach Herat — 800 bezw. 180 Kilometer — sogar unmöglich geworden, einer russischen Aktion zuvorzukommen.

Der Ausbruch bes ruffifch-türkischen Rrieges hatte bagegen bie Engländer veranlaßt 1877 Quettah ju befegen, woburch Shir Ali, ber Nachfolger bes inzwischen gestorbenen Doft Mohammeds, fich bewogen fühlte, Einspruch gegen bie Befetung biefer gu Belubschiftan gehörigen Stadt zu erheben, weil er wegen der Rahe des nur 150 Kilometer von Kandahar entfernten und durch bas Plateau von Pifchin die Chene bis zu biefer Stadt beherrichenden Plates mit ftarter englischer Garnison (mehr als 7000 Mann) für feine Gelbständigkeit fürchtete. ber Emir feinerfeits nichts hierdurch erreichte, so verhinderte er andererseits ben Wesandten, ben ber Bicekonig, auf bas Berücht von bem Eintreffen einer ruffischen Gesandtschaft am Sofe Shir Ilis, gegen ben Bunfch biefes Berrichers, für Rabul ernannt batte. feinen Bestimmungeort zu erreichen, indem er ihn unterwegs aufheben ließ. Gin englisches Ultimatum war die Folge bieser Bewaltthat und die Ursache eines neuen Rrieges.

Schon im November 1878 rückten brei englische Kolonnen durch den Khaiber-, Kurram- und Bolan-Paß auf Kabul bezw. über Quettah auf Kandahar. Shir Ali verließ seine Hauptstadt, Kandahar und Kelat i Ghilzai wurden besetzt, und als der Emir bald darauf starb, gelangte der Traktat von Gandamak zum Abschluß, der seinen Sohn und Nachsolger Pakub Khan zum Basallen Englands machte.

Doch noch in demselben Jahre war die Ermordung des Majors Cavagnari, des Bertreters der anglo-indischen Regierung am Hose des Emirs, die Ursache eines neuen Krieges. Die Afghanen wurden geschlagen, der englische General Sir Fr. Roberts zog nochmals in Kabul ein, Yakub Khan wurde abgesett und die Regierung von den Engsländern übernommen. Da trat aber Schlag auf Schlag ein Mißersolg nach dem anderen ein, kurze Zeit waren sogar die rückwärtigen Berbindungen Sir Koberts' gänzlich unter-

brochen, und nur einem energischen Vorstoß des Sir Donald Stewart von Kandahar auf Kabul war es zu danken, daß er sich aus dieser schwierigen Lage zu retten versmochte.

Jest nahm aber ein neuer Prätendent, der Sirdar von Herat, Ahub Khan, den Kampf gegen die Engländer auf. Nachdem er den General Burrow geschlagen, griff er Nandahar an und nötigte die anglo-indische Regierung, welche Abdurrhaman, den rechtmäßigen Thronfolger, als Emir anerkannt hatte, sich nunmehr gegen Ahub Khan zu wenden. Durch einen Gewaltmarsch nötigte ihn General Roberts, zunächst die Belagerung von Kandahar aufzuheben, worauf ein glänzender Sieg den kurzen Feldzug schon am 1. September 1880 beendete.

Dennoch glaubten die Engländer abermals, bas Land sofort räumen zu sollen, und schon im April 1881 übergaben fie ben letten besetzten Plat, wodurch sie sich nochmals nicht allein jedes biretten Ginfluffes auf Ufghanistan begaben, sondern, was noch mehr fagen will, fogar bas Unfeben Englands, nach den wiederholten Diferfolgen ihrer Waffen, geradezu ichadigten, insofern fie gwar burch ein fiegreiches Borruden in allen Fällen ber militärischen Ehre Benüge gethau, bagegen alle ichwer errungenen Borteile wieder aufgegeben hatten. In anbetracht bes freiwilligen, aber immerhin fehr eiligen Rückzuges ihrer Truppen aus Ufghanistan, beziehungsweise ber Wiedereinsetzung ber zunächst entthronten Berricher Dost Mohammed und Abburrhaman, erweckten sie in den Augen der Orientalen dadurch ben Auschein, als hatten die Afghanen Siege erfochten. Da die lette Räumung Randahars zudem mit der Erfturmung Geof Tepes durch Stobelew zusammenfiel, so gab dies der Annahme Raum, daß England vor Rußland zurudgewichen fei - einer Auffassung, welche von feiten ber Ruffen, speciell Stobelews felbst, geflissentlich über gang Central= asien verbreitet wurde.

Vorgreifend wollen wir schon an dieser Stelle hervorheben, daß in neuester Zeit das Verhalten Englands, dem rücksichtslosen Vorgehen der Franzosen in Siam gegensüber, nicht dazu beigetragen hat, sein Anssehen in Asien zu erhöhen — eine Thats

sache, welche sich im Kriegsfalle schwer rachen bürfte.

Tropbem hielt man in England zu jener Zeit immer noch an der Ansicht fest, daß ein Kampf mit Außland um den Besit Herats oder Kandahars, selbst zur Verteidigung Indiens, nicht wahrscheinlich sei. Erst die Besitzuahme Merws durch die Kussen 1884 sührte drei Jahre später einen Umschlag herbei, derartig, daß England jedes weitere Vorrücken derselben gegen Herat als einen Casus belli betrachten zu wollen schien; dennoch gelang es einer Grenzregulierungse tommission nochmals die Kriegsgesahr zu besichwören.

Dagegen suchte die indische Regierung ihr Berhältnis zu Ufghaniftan zu flären, doch beschränkte sich der Emir in dem im März 1885 zu Rawal Pindi abgeschlossenen Bertrage auf mehr ober weniger nichtsfagende Freundschaftsversicherungen, obgleich jene ihm eine Jahrespension von etwa zweieinhalb Millionen Mark, außerdem eine einmalige Lieferung von insgesamt 379 Kanonen und 50000 Gewehren bewilligte und englische Offiziere die Befestigungsarbeiten bei Berat und anderen mächtigen Grenzpläten leiteten. Nach wie vor verhält sich der Emir mißtrauisch und ablehnend gegen die indische Regierung, welche ihre Vertretung in Rabul nur einem Eingeborenen übertragen, weder Eisenbahnen noch Telegraphenlinien auf afghanischem Bebiet erbauen barf. Gelbft die Einfuhr englischer Waren wird durch hohe Schutzölle erschwert.

Andererseits ist es ihm trop fortgesetter Eroberungszüge in die schwer zugänglichen Länder am oberen Amu Darja, wohin die Truppen Dost Mohammeds niemals gelangt waren, doch nur eben gelungen, seine Stellung im Lande notdürstig zu besestigen. Aufständische Bewegungen sind immer noch an der Tagesordnung, und angesichts des schwanstenden Gesundheitszustandes des Emirs ist voranszusehen, daß ein Thronwechsel sich nicht ohne größere innere Unruhen vollziehen werde, zumal neben seinen Söhnen eine größere Zahl von Prätendenten, Nachstommen Shir Alis, Yakub Khans und andere vorhanden sind.

Mit der Annexion von Merw und der sich an diese anschließenden Grenzregulierung



1, D. Momansbefer. Cftuber 1894. 3u Gugelinftebt: Die Anglander in 3n

Bengalifche Canciers auf der Eberjagd.



Selbst eine Teilung bes Landes unter beibe Nebenbuhler, für welche einzelne Stimmen in England neuerdings laut geworden, müßte für Rußland immer nur die erste Etappe auf dem Vormarsche nach Indien bedeuten; denn England von dort zu verdrängen, den Indischen Ocean zu erreichen, ist die Vorbedingung der russischen Vormachtstellung in Usien, das Ziel seiner Politik.

Seit die Pamirländer auf dem rechten Ufer bes Amu Darja in ben letten zwei Jahren in die Gewalt Außlands übergegangen sind, ift bieses in unmittelbare Grengnachbarschaft zu Indien getreten und steht nunmehr am Fuße ber wichtigen, vom Pamir über den Sindufusch nach dem Indus führenden Baffe. Rum Schute Indiens haben daher die Engländer ihrerseits begonnen, ihre Herrschaft über die Gebiete am Südabhange des östlichen Hindukusch auszudehnen. Sie wahren sich badurch die Mögliche feit, den Ruffen durch Sperrung jener Baffe nicht allein das weitere Vordringen gegen Süben zu verwehren, sondern auch die Doglichkeit, den russischen Ginfluß von den stets zu Unruhen geneigten Grenzstämmen bes nordwestlichen Indiens fern zu halten.

Die hier in Betracht tommenden Landschaften sind: Kandjut, Jassin und Tschitral auf dem westlichen Ufer des oberen Indus. Sie bestehen aus einer Reihe von wohl bevölkerten Hochthälern, bis hinauf zu den ichneebedeckten Gipfeln des Hindukufch. Die fleinen, aber fräftigen und friegerischen Bolferschaften beschäftigen sich vorzugeweise mit der Biehzucht, unternehmen aber nicht selten räuberische Ginfälle in die umliegenden Bebiete. Bon alters her haben sie verstanden, ihre ichwer zugängliche, von gewaltigen Bergen umschlossene Heimat gegen eindringende Eroberer zu verteidigen. In neuerer Beit — seit 1860 — befinden sie sich in loser Abhängigkeit vom Königreich Kaschmir, welches seinerseits unter britischer Oberhoheit steht.

Als Ansgangs- und Stütpunkt für die englischen Unternehmungen in diesen Gegensten diente der ehemals zu Kaschmir geshörige Ort Gilgit, doch war für alle Fälle zugleich ein Reservecorps in dem befestigten Lager von Rawal Pindi zusammengezogen. Bei Gilgit, einem in letter Zeit vielgenanns

ten Orte in einem Seitenthale des Indus, am Fluffe gleichen Ramens und nur wenige Meilen von jenem entfernt, laufen fämtliche nach den Sindulusch-Räffen führende Stra-Ben, welche den Flußthälern der Landschaften Kandjut und Jassin solgen, zusammen. Aus diesem Grunde hatte die anglo-indische Regierung vor einigen Jahren Gilgit in Besit genommen und hier seit 1889 einen befestigten, mit europäischen Truppen unter dem Oberstlieutenant Durand belegten Posten errichtet. Die Stadt liegt strategisch ungemein vorteilhaft, boch machen flimatische und örtliche Berhältniffe ben Aufenthalt bajelbit für den Europäer zu einem außerft gefahrlichen, benn im Sommer ift bas Thal infolge ber regelmäßigen Überschwemmungen der Monate Mai und Juni sumpfig und ungefund, nicht felten baber, wie gang Rafche mir, ein bedenklicher Choleraberd. Namentlich im Jahre 1892 foll diese Epidemie den in Gilgit und Umgegend befindlichen englischen Truppen schwere Verlufte zugefügt baben.

Im Winter ift der Verkehr über die Berge nach Gilgit durch Schneeverwehungen meift gesperrt; man hat deshalb von enge lischer Seite begonnen, die Berbindung Gilgits mit Sirinagar, welches bemnächst an die große Gisenbahnlinie Ralfutta-Beschawer angeschlossen werden wird, beffer ficher gu stellen. Bisher bedingte bie Berbindung zwischen beiden Städten, in dem aller Silfsmittel baren Lande, einen zweiundzwanzigtägigen Marich, bei bem zwei hoch gelegene, ben ichwerften Schneefturmen ausgesette Baffe zu überschreiten waren. Die indische Regierung übertrug infolgebeffen einem Unternehmer ben Bau einer strategischen Berbinbung zwischen beiden Städten, welche fontraktmäßig bis 1. Juli 1893 fertig gestellt sein sollte, im Herbst 1891 auch schon zu zwei Dritteln beendet war. Die Weiterführung derselben von Gilgit nach bem etwa fünfzig Kilometer weiter oben im Sungathal belegenen Fort Chalt durch den Oberftlieutes nant Durand war indessen für die, trot ihrer Bugehörigkeit zu Raschmir, den Englandern ab, bagegen ben Ruffen zugeneigten Bergvölfer dieser Gegenden, die Hunga-Magaris, Beranlassung, sich dem zu widerjegen, weil fie in ben Stragenbanten eine Wefahr für

sich selbst erblicken. Da ihr Gebiet ohnes dies die Handelsstraße von Leh nach Yarstand und dem Karakorumpasse beherrscht, so zögerten die Engländer nicht, die für ihre vollskändige Unterwerfung nötigen Operatiosnen sofort energisch zu erössnen. Dadurch erhielten sie in der Landschaft Kandjut schon im Dezember 1891 feste Stüppunkte, wosgegen sich die Verhältnisse in Jassin und Tschitral erheblich schwieriger gestalteten, weil sich hier bereits der russische Einsluß und Umtriebe des Emirs von Afghanistan sühlbar machten.

Beide Landschaften sind seit 1867 unter dem Khan von Tschitral zu einem Königreiche vereinigt und befanden sich, mehr bem Namen als ber That nach, unter der Oberhoheit Kaschmirs. Dennoch unterhielt die indische Regierung, in anbetracht der schwierigen örtlichen politischen Berhältniffe, einen politischen Agenten (General Lotfart) in Tichitral, dessen Einfluß es zuzuschreiben ift, daß der Herrscher von Tschitral seinen dritten Sohn Ufful ul Multa gur militärischen Ausbildung nach Kalkutta schickte. In diefem Schuf fich England einen Pratendenten für den Thron von Tschitral, der eintretenden Falles feinen beiden alteren Brüdern, welche zu Rugland hinneigten, als Thronfolger gegenübergestellt werden könnte.

Im August 1892 trat ber Tod bes Uhaus von Tichitral ein, und Afful ul Mulfa drang, von England insgeheim unterftutt, in Tichitral ein und bemächtigte sich des Thrones. Der rechtmäßige Nachfolger bes verstorbenen Rhans wollte nach Pamir, auf russisches Gebiet, flüchten, sah sich aber, da er die Baffe über ben hindutusch befett fand, genötigt, bei bem englischen Residenten Schut gu juchen. Dagegen gelang es bem zweiten Sohne, nach Afghanistan zu entfommen. Bier wurde er vom Emir, ber fich jur Beit gerabe in den Bamirlandern befand und fich feiner gur Begründung bes afghanischen Ginflusses in Tichitral bedienen zu können hoffte, freundlich aufgenommen. Aufang November 1892 drang dieser Prätendent dann mit afghanischen Truppen in Tschitral ein und eroberte die Hauptstadt, Afful ul Multa mußte fliehen und wurde auf der Flucht getötet. Ein fleines englisches hilfscorps tam zu ipat und mußte sich bamit begnügen, Jassin zu besehen. Gang Tschitral blieb bagegen in Händen bes von Afghanistan unterstützten Prätendenten, der die Oberheit bes Emirs anerkannte.

So standen die Dinge in Tschitral noch im Herbst vorigen Jahres durchaus nicht günstig für die Engländer, denn ihr Einfluß in diesem strategisch wichtigen Gebiete war nahezu aufgehoben. Es lag sogar die Bessürchtung nahe, daß der Emir mehr und mehr in eine russensreundliche Politik gesdrängt werden würde, was für England um so unbequemer gewesen sein würde, als bessürchtet werden mußte, daß er Rußland für England unbequeme Zugeständnisse machen könnte.

Um biefe und andere Fragen zu regeln, hatte die anglo-indische Regierung sich schon lange bemüht, eine Zusammenkunft bes Höchsttommandierenden der englisch-indischen Truppen mit bem Emir herbeizuführen, boch hatte fich berfelbe diesem Unfinnen bis vor kurgem mit großer Weschidlichkeit ftets zu entziehen gewußt. Da wird im September 1893 bie Welt plötlich durch die Nachricht überrascht, baß ber Empfang einer englischen Botschaft burch ben Emir, an deren Spige Dir. Durand steht, gesichert ift. Ja, noch mehr! wenige Wochen später läuft die Nachricht ein, der Emir habe öffentlich ausbrudlich erklärt, daß alle zwischen Afghanistan und Indien schwebenden Fragen auf das befriedigenoste geregelt seien. Spater sind biese Nachrichten noch burch die Melbung vervoll= ständigt, daß England dem Emir eine entsprechende Erhöhung seiner Jahrespension bewilligt, außerdem die Verpslichtung übernommen habe, Afghaniftan gegen einen Ungriff von Norden zu verteidigen. nun hochwichtig und von besonderem Interesse, ob bei den Unterhandlungen zwischen bem Emir und bem englischen Bevollmach. tigten die Eisenbahn- und Telegraphenfrage berührt worden und ob der erstere die bis= her hartnäckig verweigerte Bau-Erlaubnis nunmehr endlich erteilt hat; denn einerseits steht fest, daß diese Forderung in den älteren bem Beneral Roberts erteilten Inftruftionen Aufnahme gefunden hatte, und andererseits dürfte mindeftens die Weiterführung der Bahnen von Dichumrud nach Rabul, beziehungsweise von Thamen nach Kandahar

TOTAL TOTAL

eine Vorbedingung der von England Afghanistan gegenüber übernommenen Verpslichtung sein. Hat der Emir thatsächlich diese Erlaubnis erteilt, dann können, wie wir später sehen werden, beide Linien schon innerhalb weniger Monate dem Vetrieb übergeben
und damit ein weiterer, unendlich bedeutsamer Schritt zur offensiven Verteidigung
der Industinie gethan sein.

Während die vorerwähnten Ereignisse sich auf dem rechten Flügel der letteren, im Güden des Hindufusch, abspielten, durch welche die englische Regierung ihre rechte Flanke sicherte, vollzog fich auf dem linken Flügel, in Beludschistan, ein ähnlicher Aft. Sier besitzt England in dem unfruchtbaren, teils wüsten, teils felsigen Lande schon seit dem Jahre 1854 in den Staaten des Rhans von Relat das Recht, Garnisonen zu halten. An und für sich zwar wertlos, ift Belubichiftan burch feine gevgraphische Lage zu Persien und Afghanistan wichtig, weil es, in Feindes Hand, die weit vorgeschobene Position ber Engländer auf dem Plateau von Pischin und damit die linke Flanke der Indusstellung bedroht. wurde ber ber indischen Regierung durch ruffische Intriguen verdächtig gewordene Rhan, angeblich seiner Gransamteit halber, plötlich nach Quettah abgeführt, Relat von angloindischen Truppen besetzt, und erwartet man nun entweder die Einsetzung seines Sohnes und legitimen Rachfolgers oder, falls dieser nicht die nötigen Garantien bieten sollte, die Unnexion Belubschiftans.

Gin Blid auf die Rarte lehrt uns, daß die Nordwestgrenze Indiens im Guden am Arabischen Meere in der Nähe des Hafenplates Karatschi beginnt und im Norden unweit Peschawer endet. Sie folgt im allgemeinen dem unter bem Namen "Suleimangebirge" vom Ocean zum himalaya ftreichenden Gebirgernden und wird im Often in mäßigem Abstande vom Indus begleitet, der nur bei Attof und Guffur feste Bruden besitt, im Commer regelmäßig ftart anschwillt, breit und reißend wird und gu feiner Jahreszeit auf der Strede von Attok bis zur Mindung ohne Amvendung fünftlicher Hilfsmittel überschritten werden kann. Nordwestlich des Suleimangebirges liegt das afghauische Bergland, südwestlich die Sochebene von Beludschiftan, deren südlicher Teil

bis zum Arabischen Meere von den masserlofen Biften von Kirwan und Mofran eingenommen wird, welche für stärkere Truppenabteilungen überhaupt unpassierbar sind. Im Südwesten bes fruchtbaren Industhales erstreckt sich die große indische Wüste, im Nordoften bis zum Fuße bes himalaya ein breiter Streifen fruchtbaren Landes, bas Bunjab, das gegen Südoften in die rauhe Bangesniederung übergeht. Für einen Angriff fann nur die Strede zwischen Suffur und Beschawer in Frage kommen. Hier schmiegt sich die Nordgrenze in ihrem nördlichen Teile, zwischen Peschawer und Dera Jemael Khan, eng an ben Jug bes Gebirges an, um weiter süblich, auf ber Strede bis Jacobabad, das Plateau von Pijchin mit dem am Nordwestende des Bolanpasses gelegenen Quettab einschließend, in scharfem Winkel weit gegen Nordwesten, gegen Kandahar, vorzuspringen. Eine große Bahl von Baffen — wohl gegen fünfzig - durchschneibet auf ber Strede zwischen Beschawer und Jacobabab bas Bebirge, boch find über ihre Bangbarfeit, vom militärischen Gesichtspuntte aus betrachtet, nur ziemlich mangelhafte Angaben vorhan-Den.

Der wichtigste ift der in ber Geschichte Indiens bedeutsame Khaiberpaß im Norden des Suleimangebirges, besonders wichtig durch eine in gutem Buftande erhaltene Straße, welche von Kabul aus durch eine Reihe von Engpässen über Peschawer und Rawal Bindi nach Lahore führt und am Ditausgange berfelben burch bas zehn Rilomeier von Beschaiver gelegene Fort Dichumrud, zugleich Endstation der Eisenbahn, beherrscht wird. Die zweite Hauptstraße von Rabul nach dem Indus führt über den Schuturgardompak burch bas Kuramthal und wird auf indischer Seite durch das Fort von Tulja und die befestigte Stadt Rohat mit starter Garnison gesperrt.

Weiter führen zwei bessere Straßen von Ghazni, die eine über den Totschipaß durch das Hammu, die andere über den Sarjopaß durch das Gomalthal und über den Guvalaripaß nach Dera Ismael Khan. Bannn und Dera Ismael Khan sind besesstigt, ersteres mit mehreren Regimentern belegt, letzteres eine der Hauptmilitärstationen des Punjab.



England zwar versucht, dieselben für sich zu stimmen, dennoch scheint der Erfolg, nach den neuerlichen Aufständen der Miranzai zu urteilen, ein einigermaßen zweiselhafter zu sein. Immerhin ist das Verhältnis dieser Völkerschaften zu Anglo-Indien nicht ohne Vedeutung, da sich die sämtlichen wichtigen Pässe, mit alleiniger Ausnahme des Volanzpasses, in ihren Händen befinden, auch nur die südöstlichen Ausgänge derselben durch Forts und durch starke Garnisonen in mehr oder weniger besessigten Plätzen gesichert werden.

Das start besestigte Peschawer mit dem weit vorgeschobenen Fort Dschumrud bildet den rechten, Quettah den linken Flügel der englischen Berteidigungsstellung. Quettah selbst ist nicht besestigt, es liegt in einem langgestreckten schmalen Thale, und sind die Berteidigungswerke dis an den Höhenrand der die weite Ebene dis Kandahar beherrschenden Hochebene von Pischin vorgeschoben. Daneben ist die Garnison, wie früher schon erwähnt, eine außergewöhnlich starke, und dürsten die dortigen Positionen um so schwerer einzunehmen sein, als die Heransührung des nötigen Belagerungsmaterials kanm außessührbar sein wird.

Quettah flankiert die Linie Kandahar-Ghazni-Rabul, während die Berbindung zwiichen beiden Flügelstellungen Quettah und Beschawer durch die vordere Verteidigungs= linie ber Engländer am Oftrande bes Guleimangebirges mit ben umftehend erwähnten Befestigungsaulagen gebildet wird, die Befestigungen bei Attof und Suffur aber die beiden einzig vorhandenen festen Ubergänge über den Indus decken. Der Fluß felbst, der als eine Hauptverteidigungslinie angesehen wird, entspricht, wie jeder Wasserlauf, den an eine folche zu stellenden Anforderungen indessen nur wenig. Es würde daher als eine wesentliche Berbesserung ber mili= tärischen Stellung der Engländer in Indien angusehen fein, wenn sich bas Berhaltnis an Alfghanistan so gestalten möchte, daß die Berteidigung der Industinie in der Linie Quettah=Ghazni= Rabul geführt werden könnte, weil dieselbe nicht allein um rund dreihundert Kilometer fürzer ift als die Linie Quettah-Beschaiver, sondern weil die sich auf jene stüßende Berteidigung auch gleichzeitig gegen

Herat ober Balth, die wichtigsten Anmarschstraßen einer Invasionsarmee, Front machen ju fonnen in der Lage fein wurbe. Dafür sprechen ferner alle moralischen Rücksichten, benn nicht mit Unrecht wird betont, daß die Engländer die Herrschaft über die zahlreiche indische Bevölkerung nur vermöge ihres moralischen Übergewichtes erhalten haben, daß dieses aber durch das Erscheinen einer curopäischen Armee direkt vor der Industinie einen gewaltigen Stoß erleiden würde. Dadurch wird auch die Energie erklärt, mit der die Englander fich ben Besit Rafiristans, der Landschaften Tschitral, Jassin und Kandjut zu sichern suchen, denn deren Thäler eröffnen den Zugang zu der Linie Kabul-Beschawer, bedrohen mithin die rechte Flanke und den Ruden der Linie Randahar-Bhazui-Rabul.

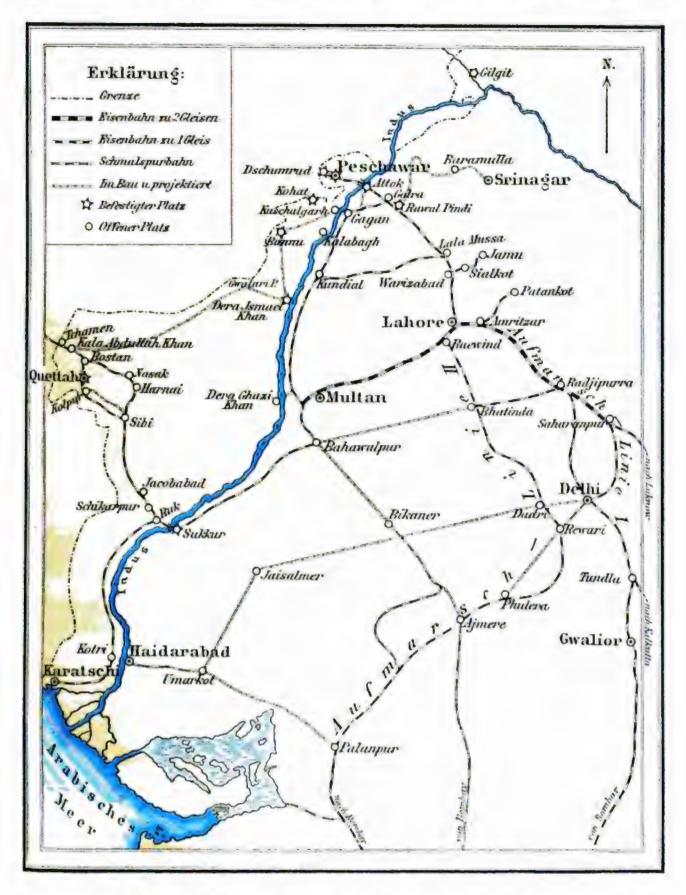
Wenn diese Gesahr auch vorläusig noch nicht so dringlich ist, solange der Vormarscheiner russischen Armee über das Pamir-Hochland sür unmöglich anzusehen ist, so wird sie solches doch mit demselben Tage werden, wo die Russen entsprechende Verstehrsstraßen im Thale des oberen Amu Darja dis Sarhad angelegt und ihren Armeen damit den Zugang zu den Hinduluschpässen eröffnet haben werden; daß aber die Russen nicht zögern werden, mit dem Bau einer solchen ungesänmt vorzugehen, zumal ihre Dampsichisse den Amu bereits dis zur Landschaft Darwaz besahren, darf man wohl annehmen.

Daß endlich die Engländer wirklich beabssichtigen, die Verteidigung Indiens in der Linie KandaharsChaznisKabul zu führen, dafür sprechen die neuesten Eisenbahnbauten und Projette im nordwestlichen Indien, sowie die Vorbereitungen für die Weiterführung der Hauptmarschlinien von Peschawer nach Kabul beziehungsweise von Quettah nach Kandahar.

Bisher waren bei Anlage der Mehrzahl aller indischen Eisenbahnlinien Verkehrsrückssichten allein bestimmend gewesen. Stratesgische Rücksichten waren bis zur zweiten Hälfte der achtziger Jahre mehr oder weniger in den Hintergrund getreten, und nur die durchgehende Linie Kalkuttas CawnpursDelhis Rawals Pindis Attoks Peschawer hatte bedingungsweise zugleich auch strategischen

3weden gebient, insofern sie die wichtigsten militärischen Stationen Juner-Indiens mit der West- und Nordgrenze verbindet. Den=

1886 nur dreizehnhundert Kilometer zweisgleisige Bahnen, welche zum größeren Teil auf die Küstenbahnen entfielen. Die Ru-



noch war sie bis zum Jahre 1890 in ihrer ganzen Ausdehnung eingleisig geblieben und erhielt auch zu dieser Zeit nur auf der kurzen Strecke Saharanpur-Lahore ein zweites Gleis. Überhaupt bestanden bis zum Jahre

nahme seit dieser Zeit ist nur eine verschwins bend geringe gewesen.

Bon noch geringerer strategischer Bedeutung war die zweite durchgehende Linie von Madras über Bombay durch Mittelindien nach Raewind bei Lahore und von hier aus über Multan nach Sukkur und Quettah beziehungsweise Karatschi. Sie hatte früher nur bis Bomban normales Gleis und führte von hier als Schmalspurbahn weiter. In den letten Jahren hat sie indessen durchzgehends normale Spurweite, auf der Strecke Lahore-Multan sogar ein zweites Gleis erzhalten.

Weiter auf die einzelnen Linien des indisichen Bahunehes einzugehen, würde uns zu weit führen, wir verweisen dieserhalb auf die beigefügte Übersichtskarte (S. 119), aus der alles Weitere zu ersehen ist, und beschränken uns auf einige weitere, die Leistungsfähigkeit einzelner Linien charakterisierende Mitteilungen.

Gine besondere Bedeutung für die Berteidigung Indiens hat in ben letten zehn Jahren die Eisenbahn Suffur-Quettah erhalten. Sie wurde erst während bes letten afghanischen Krieges begonnen und unter bem Drude ber Berhältniffe mit Nichtachtung ber erwachsenden beträchtlichen Roften bis Juni 1880 bis Sibi fertig gestellt. Dagegen stellten sich ber Beiterführung so erhebliche Schwierigfeiten entgegen, bag eine folche vorläufig nur provisorisch, im Bette eines Bergstromes, ausführbar war. Später gestattete die politische Lage noch nicht, eine Anderung eintreten zu laffen; man beschränfte sich daher darauf, die Bahn auf normale Gleisbreite auszubauen, einzelne Übelftände, wie gar zu starke Steigungen und zu enge Kurven, nach Möglichkeit abzuschwächen und in anbetracht ihrer geringen Leistungsfähigfeit von Sibi aus eine zweite Linie über das Harnaigebirge zu legen, welche bei Boftan, nördlich Quettabs, wieder mit jener gusam= mentrifft und fie entlastet. Bon Bostan aus führt sie zwischen Kala Abdullah Khan und Tchamen durch den 4150 Meter langen Rojaktunnel bis zu der lettgenannten Ende station, bei der das gesamte Baumaterial für die Weiterführung der Linie bis Randahar für den Bedarfsfall dauernd bereit gestellt ist. Der Ban wurde 1891 beendet, und nimmt man an, daß die Strede bis Randahar, da bas Gelände keinerlei Schwierigfeiten bereitet, in Beit von zwei Monaten bem Betrieb wird übergeben werden können, jobald die Zustimmung des Emirs erlangt ist. Ühnlich wie auf der Strede Sibi-Bostan und bei Tchamen sind serner auch auf dem rechten Flügel der Industinie, auf der Strede Rawal-Pindi und bei Dschumrud die Steigungen und Anrven der Bahn verbessert, auch das Banmaterial zur Weitersührung der Bahn von hier bis Kabul bereit gestellt, und erwartet man auch hier, wo die Bahn neben der in vortresslichem Zustande besindlichen Straße durch den Khaiber und die übrigen Pässe gesührt werden soll, daß ihre Vollendung nur furze Zeit in Anspruch nehmen wird.

Im Laufe der Zeit sind indessen auf der Bahustrecke im Bolaupasse alljährlich infolge der Regenzeit so zahlreiche und bedeutende Zerstörungen eingetreten — im Jahre 1890 wurden allein els Kilometer Bahugleise mit vier Brücken vollständig zerstört, drei andere Brücken start beschädigt —, daß die Unterhaltungskosten der Linie in durchaus keinem Verhältnis zu ihrer Leistungsfähigkeit stehen. Man hat sich daher in neuerer Zeit entsichlossen, das Bolangebirge von Sibi aus im Thale des Maschef zu umgehen und den Neubau bereits begonnen.

Im engften Busammenhange endlich mit ben aus der anliegenden Karte ersichtlichen Eisenbahnnenbauten auf dem rechten Indusufer und bem Landesverteidigungsplane steht bie in neuerer Beit wiederholt angeregte Frage einer dritten Uberbrückung des Andus auf ber Strede Attof-Suttur, boch ift man in dieser Angelegenheit noch zu keinem abschließenden Resultat gelangt, weil sie die Verlegung der vorderen Verteidigungslinie in die Linie Kandahar-Ghazni-Kabul mit der Weiterführung der beiden Hauptmarschlinien von Tchamen nach Kandahar beziehungs= weise von Dichumrud nach Rabul zur Boraussetzung haben wurde. Solange bieferhalb eine Einigung mit dem Emir nicht erzielt worden, scheute man fich, die Bedeutung des Andus als Fronthindernis abzuschwächen. Nachdem verschiedene Borichläge, welche sich auf die Wahl einer Ubergangestelle im Güben von Attok bezogen, naturgemäß verworfen worden, weil sie dem minder bedrohten rechten Flügel der Stellung zu nahe lagen, zumal ber Schwerpunft ber Berteidigung auf bem linken Flügel liegt, trägt man sich gegenwärtig mit der Absicht, den Flußlauf bei



Dera Jömael Khan bis auf tausend Meter Breite einzudämmen und hier provisorisch — bis eine seste Brücke sertig gestellt werden fann — eine Dampsfähre einzurichten, was späterhin eventuell auch bei Dera Ghazi Khan geschehen soll.

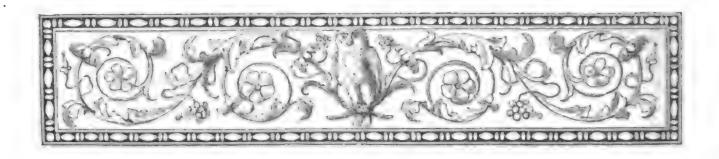
Bei alledem wird der strategische Wert der indischen Gisenbahnen durch ein wenig zahlreiches rollendes Material und der Mausgel au Übung des Personals für Truppenstransporte unter Kriegsverhältnissen um so mehr beeinträchtigt, als auch die großen Entsternungen schwer ins Gewicht fallen.

Es darf eben nicht übersehen werden, daß das weite anglosindische Reich, einschließlich der Tributärstaaten, sich über einen Flächensraum von mehr als dreieinhalb Millionen Quadratfilometer erstreckt, also größer als ganz Europa, ohne Rußland, ist und ohne Kaschmir, Nepal, Ceplon resp. Birma eine Bevölkerung von 254 Millionen zählt, daß hiervon ein Gebiet von 2300000 Quadratstilometern mit 198 Millionen Einwohnern der englischen Regierung direkt unterstellt ist, daß endlich das ganze Land durch eine Armee von wenig über 200000 Mann gegen

innere und äußere Feinde gesichert werden foll, welche nach ihrem organisatorischen und taftischen Werte mehr eine militärisch organisierte Polizeitruppe, als eine Felbarmec für friegerische Operationen gegen äußere Feinde ift. Und boch ist ber Besit Indiens eine Lebensfrage für England. Unenbliche Summen überflüjfigen englischen Rapitals finden hier einträgliche Anlageplate, und ber englischen Industrie bietet bie volfreiche Halbinsel ein ebenso gewaltiges wie fauffräftiges Absatzebiet. Der einträgliche Loudoner Zwischenhandel stütt sich vornehmlich auf Indien, in beffen Staatsdienste ber gange Überschuß der gebildeten Rlaffen überdies Arbeit und große Behälter findet. Besit Indiens endlich hebt bas Ausehen Englands über gang Affien und leiftet baburch seinem Sandel mit jenem Erdteile ben größten Voridinb. Ohne jenen wurde er sich taum auf feiner jetigen Sohe erhalten tonnen, ja mit dem Berluft Indiens wurden sogar die Hauptstüten des fünftlichen Aufbaues englischer Macht fallen, und leicht durfte Großbritannien zu einer Macht zweiten Ranges herabsinfen.

(Schluß folgt.)





Litterarische Mitteilungen.

Das "Shakespeare-Geheimnis".

ie Frage, ob wirklich ber Schauspieler William Chatespeare ober Chatspere, wie die Namensform in seinen eigenhändigen Unterschriften lautet, von bessen geistiger Person-lichkeit wir sonst so wenig wissen, die Dramen gebichtet hat, die seinen Ramen tragen, oder nicht vielmehr ber größte Denfer feiner Beit und feines Bolles, der Philosoph und Staatsmann Francis Bacon von Berulam - biefe "Shafespeare-Bacon-Frage" ift seit vier Jahrzehnten in England und Amerika Gegenstand der lebhafteften litterarischen Distuffion. Schon vor zwölf Jahren tonnte ein Bibliograph bas stattliche Berzeichnis von 255 Buchern und Auffaten, die barfiber handeln, zusammenftellen, und wie groß bie Teilnahme bes Publifums, wie ftart die "Bacongemeinde" druben ift, zeigte fich feche Jahre fpater, als ein neues Buch bes Ameritanere Ignatius Donally, das eine endgültige Entscheidung bes Streites zu gunften des Philosophen verhieß, trot des hoben Preises von sechzig Mart den ungeheuren buchhandlerischen Erfolg hatte, baß binnen brei Monaten 20000 Ereniplare verkauft

Demgegenaber verhielt fich Deutschland, die zweite, faft noch heimischere heimat bes Chalefpearefultue und ber Chatefpeareforichung, lange Beit vornehm ablehnend: noch 1876 hatte Elze in seiner Shatespearc-Biographie teine der 651 Seiten für die "Frage" übrig. Uberhaupt wurde fie, abgesehen von dem tollen Ginfall Reichels, ju Chatespeare und Bacon einen britten Mann zu erfinden als den großen Unbefannten, der der wahre Berfaffer der Berte beider gewesen fein follte, bei uns jum erftenmal ernftlich gur Debatte gestellt burch bas vor nunmehr sechs Jahren erschienene Buch des Grafen Bigthum von Edftadt "Shatespeare und Chafipere", das die Ergebnisse Donallys und seiner Vorganger im guten Glauben an ihre Wahrheit bem beutschen Bublifum vermittelte. Aber Donallys "großes Rryptogramm" — eine nach einem unfontrollierbaren Sufteme aus der erften Wesamtausgabe ber Chatespeareschen Dramen von 1623 beraus. gerechnete Beheimschrift, in der unter anderem Bacon sich selbst als der wirkliche Dichter zu erfennen giebt, feine Strohpuppe aber, den Schauspieler Shalspere, als einen wusten und ungebildeten Burschen an ben Pranger stellt - Dies Arpptogramm enthüllte fich bem nüchternen Lefer boch gar zu bald als ein heillofer Pantechumbug. Und da jest auch die deutsche Chakespeare-Philologie auf dem Plane erschien und in den nachsten Jahren in einer Reihe von Gegenschriften, von benen ich besonders die des Biener Professors 3. Schipper "Bur Rritit ber Chaffpere-Bacon-Frage" hervorhebe, scharf und großenteils schlagend antwortete, so ward es allmählich wieder ftill, und ber Mann von Stratford behielt in deutschen Landen unangesochten seinen Ehrenplaß als der größte eigenwüchsige Dichtergenius aller Beiten bis - nun, bis vor wenigen Monaten der scheinbare Friede sich ploplich als ein Baffenstillstand herausstellte, mahrend deffen die Baconpartei (denn von einer jolchen darf man nach allerhand zustimmenden Kundgebungen ber letten Wochen auch bei uns reden) einen neuen Führer gewonnen und sich in eine neue glanzendere und bedrohlichere Ruftung geworfen hatte. Und um die Uberraschung zu vervollständigen, war der Mann, der wie ein Gott aus der Bolfe fprang, um bas zerftreute Fahnlein zu fammeln und zu neuem siegesgewissem Sturme gegen bie feindlichen Berschanzungen zu führen, kein anderer, als Edwin Bormann, den das deutsche Bublifum bis dahin nur als liebensmurdigen humoriften von taffeefachsischer Farbung fennen und ichagen gelernt hatte.

Bormanns umfangreiches und prächtig ausgestattetes Buch Das Shakespeare-Geheimnis (Leipzig, im Selbstverlage, 343 Seiten mit 64 Bild- und Faksimiletaseln) giebt sich als die Frucht eines mehrjährigen Studiums, und man glaubt dem Berkasser diese Bersicherung gern, wenn man die endlose Reihe von Einzeluntersuchungen auch nur slüchtig überschaut, welche ihn zu dem Resultate gesührt haben, das er die "Lösung des Shakespeare-Geheimnisses" nennt: "Francis Bacons "Große Erneuerung der Wissenschaften" besteht aus zwei Hälften; die eine schrieb er in der Form von

wissenschaftlicher Profa, unter seinem eigenen Namen, die andere, die parabolische, für die Zufunft der Menschheit beftimmte, in Form von Dramen unter bem Pjeubonnm , William Chatepeare"." Wie weit Bormann für diese seine Barallelisierung und Harmonisierung der Baconichen Philosophie und der streitigen Dramen, die sich bis auf die unscheinbarften Meinigkeiten bes Ausbrucks erftrect, im einzelnen ausländische Borarbeiten hat benuten konnen, entzieht sich meiner Kenninis; jedenfalls gebührt ihm die Anerkennung und foll hier vorweg ein für allemal ausgesprochen fein, bag er mit unermudlichem Gleiß und einem gang erstaunlichen Spfirfinn alles gusammengesucht und getragen hat, was irgend von Beziehungen beiberfeits fich auffinden ließ, jo daß mit seinem Buche in der That die Bacontheorie steht und fällt. Auch bas Lob einer friichen und lebhaft bewegten Darstellung und das zweite, bedenklichere einer ungemeinen dialektischen, um nicht zu jagen abvolatorischen Geschicklichkeit fei ihm gern zugebilligt. Damit aber sind denn auch die Ruhmestitel bes Buches erichopft, man mußte denn das große, aber unfreiwillige Berdienst in Aurechnung bringen, daß es mit all jenen Mitteln von dem, was es bewiesen haben will, vielmehr das Gegenteil beweist.

Allerdings nicht bem gutgläubigen Lefer, ber sich mit der Durchwanderung dieser parabolischen Sphinzallee bon Gegenftuden und Spiegelbildern zufrieden giebt. Wer aber von dem phantaftischen Bauber dieser erstaunlichen Dinge und dem Enthusiasmus ihres Entbeders ungerührt Buntt für Bunkt nüchtern nachpruft, indem er nicht bloß Shatespeare, sondern auch Bacon selber und zwar gründlich zu Rate zieht, ber wird und muß gerade durch Bormanns in ihrer Art abschließende Materialsammlung zu ber sicheren Erfenntnis und damit zu der wahren Lofung des "Shatespeare-Beheimniffes" tommen: Run und nimmermehr hat ber Lordfanzler und "Erneuerer ber Biffenschaften" die Dramen gebichtet, und feinetwegen mag ber Schwan vom Avon stolz und gelaffen allen Pfeilen und Schleubern ber Widerfacher zum Trot seine erhabene Bahn weiter durch

die Jahrhunderte ziehen!

Der perfonliche Gewinn biefer wohlbegrundeten Uberzeugung lohnt die aufgewandte Dlube reichlich: einmal stedt ja unleugbar in dem, was wir von dem Schauspieler Shaffpere haben und miffen, und mehr noch in dem, was wir nicht wissen und nicht haben, allerhand Broblematisches, fo daß man sich mitunter schwer eigener und fremder Zweifel erwehren kann, zumal in einer fo zweifelsüchtigen Zeit, die allenthalben alte Götter fturgen und alte Werte umwerten möchte; bann aber handelt es fich bei der gangen Frage boch nicht bloß um ein noch so schätbares litterarhistorisches Wiffen von biesen Dichtungen und von diefem Dichter, fondern im Grunde um das Befen und insbesondere um die Grenzen des genialen Schaffens überhaupt, die eben, wenn der Stratforder Meinburgerefohn den Lear und den Samlet gedichtet hat, gar nicht weit genug gezogen werden können. Wer sich also noch einen Hauch von Heroenverehrung im Sinne Carlyles bewahrt hat, der nuß seine reine Freude daran haben, gerade dieses Genie sich auch serner gerade so vorstellen zu dürsen, wie es in der bis-

herigen Überlieferung dasteht.

Je größer ber Bewinn Diefer felbsterworbenen Ruversicht, besto lebhafter auch der Bunsch, sie anderen zu vermitteln - foweit bas möglich ift. Denn Abfat für Abfat in Bormanns Buch burchjugehen, wie man es beim eigenen Studium gethan, und gar Beweisftud für Beweisftud gu entfraften, bagu gehorte, von Beit und Beile gang abgesehen, bas Drei- und Bierfache von bem Raume, ben er feinen Darlegungen gegonnt hat. Wenn ich daher im folgenden versuche, zu Rut und Frommen ber Lefer ber Westermannichen Monatshefte das künftliche Gewebe Bormanns zu zerfasern, so wolle man nicht erwarten, daß jeder einzelne Faden als brüchig nachgewiesen wird. Ich muß vielmehr und tann mich auch getroft bamit begnugen, die Unhaltbarfeit der Bormannichen Methode und ihrer Ergebniffe tupifch an einer Reihe besonders wichtiger und interessanter Bunfte barzuthun, wo dies ohne allzu großen Apparat und möglichft unmittelbar einleuchtend geschehen tann. Daß die Kritik nicht in grauen Abstraktionen verlaufe, bafür tonnen wir die lebendige Mannigfaltigfeit des Grundstoffes forgen laffen und den Berfaffer des "Shatespeare Geheimniffes".

Bormanns A und D, das wir oben ichon in ber Schlufformel fennen lernten, ift ber Gat: Bacon hat die Grundgebanten feines Enftems und zahllose Ginzelheiten aus seinen philosophischen Brosaschriften in den Dramen nicht etwa bloß anspielend berührt oder gelegentlich eingeflochten, sondern er hat die Dramen überhaupt nur geschrieben, um darin diese seine Philosophie in mannigfaltiger parabolischer Berfleibung einer befferen Rachwelt zu Aberliefern. Far Diefen Sat bildet das ganze Buch einen großen Beweis, den Ausgangspunkt aber bie Betrachtung bes furgen Abriffes einer Boetit, ben Bacon im breizehnten Rapitel bes zweiten Buches feiner Encuttopadie de augmentis scientiarum gegeben Der Philosoph bezeichnet hier die Boefie als diejenige Gattung menschlichen Biffens und Konnens, welche in den Borten meift gebunden, im Inhalt frei und schrankenlos, der Seelenkraft der Phantafie entspricht, und neunt fie hinfichtlich ihres Inhalts "willfürlich zusammengebachte Ge-Dann folgt mit ber unzweideutigen fchichte". Bestimmtheit, die Bacons Partitionen auszeichnet: "Die wahrste und ihrer Eigentamlichkeit am meisten entsprechende Einteilung der Poesie ist die, daß sie entweder erzählende oder dramatische oder parabolische Dichtung ift." Dier ichlägt Bormann ben erften Safen ein: nach feiner Aberzeugung sind Shatespeares Werte zugleich Dramen und parabolische Dichtungen, der Philosoph aber scheidet beide Gattungen durch "entweder ober"; folglich - muß die Interpretation leiften, was der Text versagt! So lesen wir denn bei unferem Ausleger: "Bacon ftellt nebeneinander: erzählende, bramatische, parabolische Boesie." (Das "entweber - vder" Bacons ift ichon in bem vorhergehenden wortlichen Referat zu "und" "Die Abteilung der parabolischen verblaßt!) Poesie ift aber nimmermehr eine, die neben ber erzählenden und bramatischen Boesie zu fteben hat (!). Ihr Begriff wird von gang anderen Besichtspunkten aus gewonnen, sie hat entweder über oder unter der Ginteilung in erzählende und dramatische Poesie zu ftehen, nicht daneben. Ergahlende Poefie Schließt dramatische aus und umgekehrt. Nicht so parabolische Poesie. Tenn fann nicht parabolische Poesie, diese Poesie ber wissenschaftlichen Erleuchtung und Verheimlichung, fowohl Bergangenes barftellen wie Gegenwärtiges, ergablend ober dramatisch fein? Sie muß fogar eins von beiben fein. Rurg, ich (!) fann die parabolifche Boefie wiederum einteilen in ergahlendparabolische Poesie und in dramatisch-parabolische Boefie." Ja, "ich" tann bas fogar vorerft mit einem guten Schein logischer Berechtigung, aber die neue Einteilung ift eben eine Bormanniche, nicht die Baconsche. Die seinige Bacon unterguschieben, burfte Bormann erft bann wagen, wenn sich aus dem, was Bacon weiter über die parabolische Poesie im besonderen ausführt, und namentlich aus Beispielen, welche ber Philosoph felber giebt, beutlich erkennen ließe, er habe fich bei der Ginteilung gegen feine Bewohnheit ungeschickt und seiner eigentlichen Meinung zuwider ausgebrudt. Das ift aber nicht ber Fall. 3mar läßt ihn Bormann von der parabolischen Poefie fagen, fie diene gum Erleuchten und gum Berhallen, "ift also eine Lehrmethode und ein Runftgriff für Berheimlichung", womit die Gattung zu einer Behandlungsweise herabgedruckt würde; allein bei Bacon steht statt dessen: "in diesem letteren scheint eine Art von methodischer Lehre, in jenem eine fünstliche Berbuntelung bezwedt gu werden." Im übrigen aber erhellt felbft aus Bormanns Referat, daß Bacon auch hier feine parabolische Poesie generell von den beiden anderen Gattungen scheiben will; gang besonders aber ergiebt sich dies aus den Beispielen parabolischer Poefie, die der Philosoph hier und an anderen Stellen ausbrudlich auführt. Als Broben erleuchtender Parabolit, durch die man zumal in älteren Zeiten neue Erfindungen und Schluffe des menschlichen Geiftes ber geringeren Fassungsfraft des Volles habe nahebringen und sinnfällig machen wollen, nenut er bie Lojungen der Buthagoräer, das Ratfel der Sphing, Mops Jabeln, die Spruche der alten Beisen, die Fabel des Menenius Agrippa. Die verhüllende Parabolit aber, burch die man ehrwürdige Geheinmisse der Religion, politische und philosophische Artana dem profanen Berftandnis habe verichleiern wollen, findet er namentlich in ben Mythendichtungen der Alten, von denen er brei, den Mythos vom Pan, ben vom Perfeus und ben vom Dionnfos, als Broben und Wegweiser zu einer wünschenswerten "Philosophie nach den alten Fabeln" ausführlich wiedergiebt und ausdeutet: 1609 ließ er selbst diese drei Fabeln mit achtundzwanzig anderen vereinigt unter dem Titel "Bon der Beisheit der Alten" als Buch erscheinen. Im achten Buche der Encyklopädie werden als Parabeln serner vierunddreißig Sprüche Salomonis zusammengestellt und ausgelegt; im Anschluß daran handelt Bacon nochmals von der Parabolit der Alten und weist dann als auf ein Muster moderner Parabolit über politische und bürgerliche Themata auf Machiavellis Disturse hin.

Nirgends aber findet sich auch nur der geringste Unhaltepuntt, anzunehmen, er habe baran gebacht, bramatische und parabolische Dichtung gu verschmelzen, geschweige benn, daß er in der bramatischen Parabolit, wie sein Leipziger Ausleger, das Sochste gesehen hatte, was der Poesie erreichbar ift. Bielmehr erkennen wir beim Uberbliden seiner Beispiele, daß er unter paraboliicher Dichtung im wesentlichen basselbe verftand, was eine nüchternere Poetit didattische Boesie genannt hat, eine Gattung, die wir freilich heute nicht als folde gelten laffen und an beren Stelle sich längst die Lyrit gesetzt hat. Wir dürfen aber nicht vergessen, daß auch der Reim dieser richtigen und ftreng logischen Ginteilung in jener älteren insofern enthalten ift, als ihre Parabolif oder Didattit den Teil der Lyrit in sich schließt, dem die gelehrten Manner von damals allein einigen Wert beimagen, die Reflexionelprit mit lehrhafter Tendenz.

Aber fann benn nicht auch bas Drama thatfachlich eine eingefleibete Lehre enthalten? Gewiß tann es das, und Bacon hat das auch wohl gewußt und ausdrücklich in dem Abschnitt, der vom Drama handelt, ausgesprochen und zwar in einer Reihe von Säpen, die so wichtig, ja entscheidend für unsere Frage sind, daß es einfach unbegreiflich ift, wie Bormann sie in seinem Referate unterdruden fonnte. Hinter dem von ihm wicdergegebenen Eingangsfate: "Dramatische Boesie, die das Theater zur Welt hat, kann von großem Einflusse auf die Sitten sein" (genauer: "ift ausgezeichnet von Mugen, vorausgesett daß fie mare, wie sie sein sollte = si sana foret) folgen namlich drei inhaltschwere Sate bei Bacon, die bei Bormann ausgefallen find: "Denn nicht gering fonnte des Theaters erziehliche Wirtung sein. Und zwar ift Berderbliches in diefer Art maffenhaft da, das Erziehliche (disciplina) aber ist in unseren Beiten gang und gar vernachläffigt" wohlbemerkt, das schrieb Bacon zu einer Zeit, wo Shafeipeares ober nach Bormann feine eigenen "parabolischen" Dramen, die bessere Balfte seines philosophischen Lebenswerkes, die führenden Buhnen Londons beherrschten, bas ließ er druden in demselben Jahre 1623, in dem er nach Bormann diese seine Dramen in der toftbaren Folioausgabe für alle Zeiten sammelte! Doch weiter in Bacons Text: "Mag aber auch in den modernen Staaten bas Bühnenspiel für einen blogen Spaß gelten, wenn es nicht allzu viel von ber Satire übernimmt und beißend wird, so haben doch die Alten (!) Sorge getragen, daß es die Menschen zur sittlichen Tüchtigkeit unterwies (ut animos hominum ad virtutem institueret)." Und nun

erft folgen die von Bormann in unmittelbarem Anichluß an jenen Gingangsfat angeführten Sate, wonach bas Drama bie Bergen ruhrt, wie bas Pleftrum die Saiten ber Lyra u. f. w. Dlan fieht, welche Aufgabe Bacon bem Drama neben ber rein poetischen stellt: es joll burch Erschutterung bes Gemutes gur fittlichen Befferung ber Zuschauer beitragen, eine unmittelbare moralische Birfung üben, wie die antife Tragodie es gethan hat, aber nichts weiter! Auch hier und gerabe hier fein Wort babon, daß es gum Behitel wiffenschaftlicher Belehrung in parabolischer Form gemacht werden tonne und folle, und noch viel weniger ein hinweis darauf, daß dies durch irgend wen bereits geschehen sei ober geschehen merbe.

Eigentlich ift bamit bereits die gange Theorie des neuen Baconpropheten hinfällig geworden: unterscheidet Bacon scharf und generell die dramatische von der varabolischen Boesie, weiß er nichts von einer wissenschaftlich-parabolischen Dramengattung, so ist es von vornherein fast undenkbar, daß er selber gerade diese abstruse Awittergattung jo geflissentlich und erfolgreich angebaut haben follte, zumal da er die gesamte zeitgenöffische Dramatit in Baufch und Bogen als forrumpierend verwirft. Aber feben wir uns immerhin auch das bei aller Kolossalität recht luftige parabolische Bauwerk etwas näher an, das Bormann nun auf so wadeligen Fundamenten, viventibus et posteris salutem bietend, errichtet.

Das erfte Drama, bas er behandelt, ift "Der Sturm": es steht in der Folioausgabe voran und forrespondiert eben von diesem Blate nach Bormann mit bem jebesmaligen erften Stud in einer gangen Angahl von Baconichen Schriftenund Gedankenreihen, g. B. mit bem erften naturwiffenschaftlichen Traftat "von ben Winden", mit der erften "Bewegungsart" ber Ratur, mit bem ersten naturwissenschaftlichen Aphorismus und so auch mit ber erften ber vorhin erwähnten Fabeln, dem Mythos vom Ban. Ban felber foll parabolijch im Profpero wiedergegeben fein: Ban personifiziert das All - Prospero "ift ein machtiger Raturzauberer, wohlerfahren in allen Dingen, die die Natur betreffen. Ban ift behaart und mit langem Bart geschmudt - auch Broipero erscheint noch heute auf ber Buhne mit langwallendem Saupt- und Barthaare. Ban hat als Zeichen feiner Berricherwürde einen Birtenftab, Profpero einen Zauberftab. Pan hat einen Konigemantel, Profpero einen Baubermantel" u. f. w. Erstaunlich in ber That! Aber wie ware es daneben mit folgender Parallele: Goethes Fauft ift die dramatische Parabel zu Bacons ergahlender Barabel Ban. Das gange Gedicht brebt fich um Beherrschung der Natur und bas Wissen von dem, was die Welt im Innersten gusammenhalt - alfo um das ober den Ban. Mephifto beherricht nicht blog die Natur bis zu einem gewiffen Grade, fondern er ift felbst ein Stud von ihr; ex confusis rerum seminibus ift Lan entstanden, Mephisto beißt eine Spottgeburt von

Dred und Feuer. Er hat mit Pan nicht bloß bas bifidien Saar und Bart gemein, fondern fann als nordisches Phantom haarig am ganzen Leibe auch Borner, Schweif und Mlauen zeigen, ben hochwichtigen Tierfuß nicht zu vergessen; er hat auch einen Zaubermantel und gebraucht den Fliegenwedel der here zu herrischem Taftichlagen; gar ichon leitet er ben Bejang ber Rleinen bon den Seinen; Söhlen und Wildnis sucht er gern mit Fauft auf, und vollends auf dem Blodsberg ist er zu Sause und sührt ben Reigen bes luftigen Rymphengefindels. Panifche Schreden gu erregen, verfteht er aus bem Grunde, von Auerbachs Reller bis zu der Schlacht des Kaisers gegen die Rebellen. Sat Ban Schwestern in ber Tiefe der Erde, so verfügt Mephisto ebendaselbst über die "Mütter". Freilich geht es bem armen Teufel wie Macbeth: er hat keine Kinder! Und von Bacons Ban berichtet uns Bormann wortlich: "Ban hat nur ein einziges Kind (was wunderbar ist — quod mirum est — fügt Bacon hinzu), eine Tochter Jambe; Brofpero hat auch nur ein einziges Rind, gleichfalls eine Tochter: Miranda (die zu bewundernde). - So weit die Ban-Barabel." Sier scheint in der That Merhifto um eine volle Rafenlange geschlagen; aber wieberum nur von bem Bormannichen Ban, benn von dem hauswesen des Baconschen lesen wir im Driginal etwas gang anderes: "Liebichaften bes Ban werben feine überliefert, was wunderbar ift," so beginnt dieser Bericht, und nachdem dann boch Echo und Spring und fogar Luna genannt find, heißt es wörtlich weiter: "Auch hat er feinerlei Nachkommenschaft erzielt (was gleichermaßen wunderbar, da doch die Gottheiten, namentlich die Götter, gar finderreich waren), außer daß ihm wie eine Tochter ein bienendes Weiblein beigegeben wird (nisi quod ei attribuatur tamquam filia muliercula quædam ancilla), Jambe mit Ramen, die mit lacherlichen Geschichten die Gafte zu ergößen pflegte, und daß von einigen angenommen wird, er habe ein Kind von feiner Gattin Echo." Das tlingt benn boch erheblich anders, und ich mußte mich fehr irren ober Mephisto geht siegreich aus der Konkurrenz hervor: diefes dienende Beiblein Jambe, das die Waste mit berben Spagen und Roten ergott denn Bacon fpielt auf ein wohlbefanntes Abenteuer ber Demeter an, bei bem in ber Sage Jambe mit der alten Banbo, wiederum fauftischen Ungebenkens, wechselt — wem sieht sie gleich, dem fußen Rinde Miranda ober ber Bege, die ihren herrn und Meifter Mephifto und feinen Gaft Faustus in ihrer Küche so trefflich ridiculis narratiunculis bewirtet?

Selbstverständlich wird es niemandem einfallen, Goethes Faust und Bacons Pan im Ernste zussammenzubringen; die Parodie soll nur zeigen, daß parabolische Parallelen dieser Art — und ein guter Teil aller Bormannschen sind von ähnlichem Schlage, wohlseil wie Brombeeren — alles und darum nichts beweisen, und zweitens nebenher, daß man bei Bormann auch ganz bestimmte Aussührungen aus Bacon mit Vorsicht aufnehmen

muß. Weitere Belege bafür liefert ber "Sturm" auf Schritt und Tritt: er foll eine wissenschaftliche "Geschichte der Berirrungen der zeugenden Natur", eine historia prætergenerationum, die Bacon unter die wünschenstverten Arbeiten ber Bufunft rechnet, parabolisch vertreten und bamit "die Belt der Bwijchenformen" darftellen. Aber mit jenen Weschöpfen der prætergeneratio, fingularen Abweichungen jeder Art, haben diefe Rwifchengattungen ber Ratten, Flebermaufe, Secfälber, Rorallen, die Bormann frifchweg auch unter die monstra rechnet, bei Bacon nicht bas Mindeste zu schaffen. Damonische Zwischenformen von Mensch und Tier (!), im "Sturm" burch Caliban und Ariel vertreten, tommen in Bacons Platurlehre überhaupt nicht vor; vielmehr erklärt er alles, was man von "langlebigen Rymphen und Luftgeiftern" ergable, und was antife und moderne Leichtgläubigfeit angenommen habe, feinerseits für "Fabeln und Traumereien, zumal es eine Cache ift, die sich weder mit der Philosophie, noch mit der Religion verträgt!" mann führt die Stelle natürlich nicht au, obwohl fie in einer von ihm maffenhaft citierten Schrift, dem Buche "vom Leben und Tode", fteht (Gp. 515 ber Frantsurter Ausgabe von 1665). Daß die musikalischen Geräusche ber Infel, wie Caliban fie aufgahlt, in ben naturgeschichtlichen Aphorismen des "Walbes ber Balber" burchaus nicht in berfelben Ordnung und "sechsfachen, wiffenschaftlichen Steigerung" behandelt werben, wie bas Bormann behauptet, zeigt ichon ein Blid auf die Einteilung derfelben in Aphor. 101 und 102, wo gleich die toni musici den non musici voraufgehen.

Doch lassen wir jest den "Sturm", sein "Liedchen vom Stoffwechsel" und andere Raritäten
mehr in Frieden und gehen wir zum Hamlet
siber, recht eigentlich der pièce de resistance in
Bormanns Gastgebot. Tenn hier überschüttet er
den Leser mit einer solchen gedrängten Fülle der
wunderbarsten und überraschendsten Beziehungen
und Übereinstimmungen, daß es kein Wunder ist,
wenn dieser ungewarnt und ungerüftet widerstandsloß erliegt. Aber auch hier kann der echte
Bacon rasch und gründlich vom falschen kurieren.

hamlet foll eine "bramatifche Barabel im Ginne von Bacons Anthropologie" fein. 3m Bordergrunde bes Intereffes fteht gunachft ber Beift bes ermordeten Königs und was ihn angeht. Bormann findet darin die "Spirit-Theorie" Bacons wieder, ein schillernder Ausbrud, ber nach beutigem Spradgebrauch, wie er burch den Spiritismus gangig geworden ift, von den Lefern nur dahin verstanden werden fann, als habe Bacon eine Theoric über die entforperten spirits, wie ber Beift von Samlets Bater einer ift, in feiner Philosophie gegeben. Und thatsächlich meint dies Bormann felber. Demgegenüber ift einfach zu konstatieren, daß Bacon unter dem spiritus, von deffen Wefen und Eigenschaften er oft und eingehend handelt, überall nur die mit ben Rörpern verbundene Lebenssubstang versteht, niemals den entforperten Beift. Diefe Lebenssubstang ift er

geneigt mit bem zeitgenöffischen Philosophen Bernardino Telesio ihrem eigentlichen Wesen nach als selber förperlich anzusehen; doch sei sie durch Wärme — und zwar immer und Aberall, nicht bloß durch besondere Hipe dann und wann! verbannt und unfichtbar: von einer Doglichfeit des Sichtbarwerdens ift nirgends die Rede. Sie ift mit dem Körper überzogen und wohnt bei den vollkommenen Tieren im Ropfe, läuft aber in den Merven durch den gangen Rorper. Gie bedarf - immer im Körper - der Rahrung, Bewegungefreiheit und Erfrischung durch Luftzufuhr: wird ihr eine dieser Existenzbedingungen entzogen, fo ftirbt fie in und mit dem Rörper. Eine selbständige Fortexistenz des individuellen spiritus nach dent Tode seines Körpers, wohl gar in der Gestalt desselben, ist danach von voruherein undenkbar, und deshalb hat Bacon auch fein Wort barüber verloren. Wohl zu unter-Scheiden von Dieser tierischen Geele jedes Lebewesens ist erstens ein schwer befinierbarer spiritus mortualis, der auch den leblosen Dingen zugeschrieben wird, jedenfalls bier nichts gur Sache thut, auch von Bormann nicht weiter benugt wird. Zweitens die vernünftige und, weil direft von Gott stammend, unfterbliche Seele, die der Mensch von allen Lebewesen allein besitt; ihre Schiciale nach bem Tobe des Leibes berührt Bacon in seiner Philosophie nicht: biese transscendentalen Fragen liegen eben außerhalb des Bereiches seiner Empirie, von ihnen hat die geoffenbarte Religion zu handeln, die mit ber Bernunft zu vermengen, wie bas 3. B. Paracelfus thut, eine Ruchlosigfeit und ein Betrug zugleich ift. Rur gelegentlich läßt er sich einmal zornig aus über den auf einem groben Difverständniffe beruhenden Irrwahn derer, die von einer Geelenwanderung und einer "Lauterung ber Seelen in einem gewissen Breise von Jahren" fabeln, "eine abergläubische und gang verderbte Lehre, Die die Burde der menschlichen Geele auf das schnodefte mit Filgen trete" (Sp. 78). Endlich werden noch spiritus immundi, "unfaubere Beifter", im Anichluß an die Rirchenlehre neben den Engeln erwahnt; es sind aber nicht Beifter verftorbener Menschen, sondern Lucifer und feine Befellen. benen ber rechtgläubige Bacon als wirklichen Mitgliedern der physischen Belt einen Unterichlupf in der natürlichen Theologie gewährt.

Das ist, soweit es unser Thema angehen kann, in nuce alles, was Bacon von "Geistern" lehrt, und man sieht leicht, daß darin sitr Bater Hamlets Geist absolut kein Blat ist; Bacon wird für ihn, wenn er ihn gekannt hat, nur die Bezeichnung superstitio et fabula "aberglänbisches Märchen" gehabt und das Stück schon darum zweisellos als "unerziehlich und verderblich" verworsen haben. Bormann ist anderer Meinung, er identissiert — Geschwindigkeit ist keine Hexerei! — kurzsertig den "Hamlet-Geist" mit dem "Bacon-Geist" und zwingt wirklich den armen vielgequälten Sput noch in das Prokruskesbett des ganzen Schemas der Baconschen Lebenssubstanz. Ein unglaubliches Durcheinander von schillernden Halb-

kiten, Widerspruchen, logischen Erschleichungen ift das unvermeidliche Ergebnis. Mur ein vaar davon zur Brobe. Rach Bacon ift der spiritus vitalis ,aus der Hatur ber Flamme und ber Luft zusammengesett"; bas foll für ben "Samlet-Beift" parabolisch ausgedrudt fein in des Bringen Anruf: Geift bu ein guter Beift ober ein verdammter Robold, bring Simmelslufte mit bir ober Sollenglut -! Wenn ber Beift "tage gebanut ift im Feuer gu fasten", jo wird aus diefer vulgaren Jegejeuervorstellung unter Bormanns panden ein Beleg für den augeblich Baconschen Sab, baß ber "Spirit" "burch Sige unfichtbar wird". Deswegen muß er auch vor ber "Warme des Morgens" Reigaus nehmen! Ich laffe es dahingestellt, ob es in einer banischen Binternacht um ein Uhr so warm zu werden aufängt, daß der Geift (wie bei Bacon Konstantins Gattin im überhipten Bade) wegen Mangel an Abfühlung — ja nach bem Philosophen würde er dann sterben mussen, bei Bormann hat er's etwas besser, er wird bloß unsichtbar, also - verschwinden muß. Allerdings fängt auch ber Blühwurm an zu erbleichen, und der ist in einer nordischen Binterlandschaft eine solche naturwissenschaftliche Auriofität, daß etwas Unwahrscheinlichkeit mehr dem Dichter - Philosophen nichts zu verschlagen brauchte. Aber ber Geift geht ja auch burch bas Bimmer ber Ronigin, far hamlet fichtbar sollte es da wirklich nicht wärmer sein als nachts um eins draußen auf bem Balle? Und wie ift's mit Banquos Geift bei Macbeths Tafel und mit Cafars Geift im Felbe von Philippi? Gind die Geifter überhaupt an gewisse Temperaturen gebunden, und hatte ein ichwarzer Bater Samlet in den Aquatorialgegenden aus diefem phyfitaliichen Grunde nicht sputen geben durfen? Ich dachte, wir hatten genug von der gangen pfeudophilosophischen Spirittehre: fein Sput erscheint bei Shatespeare, ber nicht nach Beit und Umftanden volksmäßig glaublich ware; der Bolksglaube allein ift die hier maßgebende "Theorie", feine des Bacon, und auch feine bes Paracelsus, des Telesius, bes Severinus Danus ober sonft eines Raturphilosophen ber Beit.

Denn ein besonderes Gewicht legt Bormann auf die Ramen und Reben berer, Die ben Geift beobachten und sich dabei "wie Naturforscher betragen": er sieht in ihnen die hauptsächlichsten Borganger und Gemahremanner, die Bacon in feiner "Spirit-Theorie" auffihre, und gwar fei Marcellus = Paracelfus, Barnardo = Bernardino Telefio, Samlet = Geverinus Danus (von Bormann parabolifch "Der fcwermutige Dane" überfest); außerdem foll die Nebenfigur bes Francisco niemand geringeres als Francis (Ba)co(n) jelbst und Horatio = ratio, die Bernunft, fein! Benn Bacon, als Dichter bes Dramas angenommen, die genannten brei Gelehrten, neben benen allerdings "die Bernunft" bon vornherein eine fonderbare Bosition hat, um den Beift versammelt, jo muß er fie jebenfalls bas reben und thun laffen, was ihren "Theorien" ober "Ideen" entspricht. Bormann versichert auch, dies fei der

Kall; aber feben wir lieber felbst zu und fangen wir mit dem großen Bargcelfus an: er hat dem Menschen thatsächlich außer dem göttlichen einen siderischen Beift beigelegt und, wenn anders es fein Ernft war, behauptet - wie Blatos Cofrates und viele andere vor ihm -, Diefer Beift lebe nach dem Tode feines Leibes noch eine geraume Beit fort und laffe fich mit Borliebe an Stellen fehen, wo fein Berg etwas Liebes ober Leidiges habe, der Weighals über feinen vergrabenen Schaben, ber Berliebte im Saufe feines lebenbigen Schapes u. f. w. Bare nun Marcellus wirtlich der parabolische Statthalter des Paracelfus, jo müßte ihm erstens das Umgehen des toten Stönigs gar nicht befremblich, sondern ganz natürlich erscheinen; er konnte seine Theorie als trefflichft bezeugt zum beften geben und ben Sput selber höchstens noch um den besonderen Grund fragen, warum er hier auf biefem Balle fich sehen lasse. Eine solche Frage wird auch thatfächlich gestellt, aber nicht von Marcellus, sondern — von Horatio, der leibhaftigen Vernunft! Bon diesem hätten wir alles andere eher erwartet, 3. B. daß er es mare, der mit der Partifane auf ben Sput einschlägt - aber nein, bas thut umgefehrt wieder Baracelfus-Marcellus und beweist bamit die fläglichste Untenntnis ber von ihm vertretenen "Idee". Aber auch das fromme Geschwätz des redlichen Alten von der weihevollen Natur der Abventszeit hatte Bacon sicherlich nicht bem freigläubigen Manne, ben feine Begner einen Atheiften schalten und unfer Philosoph felbft einen heiligtumeichanberischen Betruger nennt, in ben Mund gelegt. Bernarbino Telefio fann fehr furg abgethan werben: biefem Genfualisten ift es gar nicht eingefallen, wie Bormann behauptet, Die "Theorie des Paracelsus zu erweitern". In seinen neun Buchern von der Natur der Dinge finde ich nichts Transscendentales, geschweige denn Rabbalistisches. Wie Bacon tennt er den spiritus nur als Lebenssubstanz, und Bacons Lehre stütt sich zum Teil auf ihn. Der Mann hat also hier gar nichts zu suchen oder er mußte fich begnugen, von seinen brei Principien, dem stofflichen, der Materie, und den beiden Kräften Ralte und Barme zu reben. Statt bessen ift er es, ber bie Erscheinung als boses Borzeichen für Staat und Land deutet, womit er freilich wieder nur horatio - ber Bernunft! - sefundiert, ber biefe vernünftige Idee ichon früher verlautbart hat. Und nun ber edle Samlet felber - Betrus Geverinus Danus! Erftens beißt Geverinus gar nicht "der Schwermutige", jondern allerhöchstens "ber Westrenge"; sodann aber ift biefer Geverinus in der Philosophie nur das fanftere Echo feines groben Meifters Paracelfus, beffen "Efelsgefchrei" nach Bacons Ausdruck (Sp. 740) er in feiner fuftematischen Darftellung ber Paracelfischen Philosopheme in eine "liebliche Harmonie", dessen "widerwärtige Lügen" er "in ergöpliche Fabeln" verwandelte. Entspricht biefes Berhaltnis im entfernteften dem Hamlets zu Marcellus ober auch Samlets Stellung zu ber Weisterfrage überhaupt? Nein! Wogn alfo die gange Gaufelei?

Der einzige "Natursorscher", der in dieser Scenenreihe wirklich mit wenig Strichen ad vivum porträtiert sein könnte, ist Bacon selber, wie schon
oben bemerkt, der Francisco des Dramas; aber
wahrlich nicht darum wohlgetrossen, weil der
ehrlichen Schildwache "schlecht zu Sinne ist" und
Bacon, wie Bormann sindig aus einem Briese
seiner Mutter erweist, am Magen litt und Nachtwachen nicht vertragen konnte, sondern einsach
darum, weil er dem ganzen Natursorscherkongreß
in Geisterangelegenheiten im voraus den Rücken
kehrt und ihn nicht mitmacht. Das entspräche,
wie wir wissen, in der That Bacons Philosophie,
und wir werden gut thun, ihr zu folgen.

Doch halt, noch einen fleinen Appendig zu ben Mamen der Beifterfeber im Stud, beren auffälliger Auflang an die Philosophennamen trop alledem noch einen Zweifel in schwachen Gemutern laffen tounte. Dlan bedente doch aber nur, wieviel wunderlicher der Rufall in historischen Ramen und Daten fpielt, wie uns in ber Beschichte allenthalben nomen et omen und die feltsamfte Barabolit entgegentritt, wenn wir fie nur fuchen und feben wollen! Wenn ein Sagenforscher bes vierten ober fünften Jahrtausends von der Findigfeit unferes Chakefpearedeuters die bann langft muthifch gewordene Befchichte unserer Beit burchstudiert und findet nacheinander die Namen der Attentater Blind und Kullmann, Sobel und Robiling - was liegt naber, als baß er, anfnupfend vielleicht an bas burd einen gunftigen Bufall aufbewahrte Wort Bismards vom blinden Sodur, in alledem nur Spiegelungen bes urgermanischen Balbermythus fieht und fiberzeugend nachweist, wie die schichtenweis weiterbildende Sage den "blinden" "Bodur", der wie ein finfterer "Ribelung" zum "Morbmann" (englisch to kill) an dem lichten Connengotte wird, in vier Geftalten zerlegt hat! Sitt nicht auch fouft insbesondere dem Reichsbaumeister die gange mythologische Herrlichkeit des Nordens wie angegosfen? Ift ber "Martverdoppler" nicht in "Schonhaufen" = Walhalla geboren und hauft dermalen, wie der verdrängte Beidengott, im "Sadfenwatbe"? Trägt er nicht ben auf Dbin weisenben Ramen "Dtto", nicht ben Schlapphut in die Augen gezogen, nicht den wallenden Ruraffier-Und langt die Reihe der und Regenmantel? Reichshunde nicht vollständig als Erjat für das Wolfspaar aus? hat er nicht ben Riefentampf gegen die Bertreter des roten Feuers und die bes nachtigen Duntels geführt? Und broht nicht schließlich hinter ihm die allgemeine Götterbammeruna?

Man wolle auch diese Art von Parodie nicht als einen müßigen Scherz aufsassen: vielmehr ist es gerade diesenige Form indirekter Widerlegung, die den Nerv des Vormanuschen Buches trisst. Es geht eben dem Versasser wie einem Menschen, der mit ausgeregten Sinnen in tieser Nacht schlaflos liegt: er hört tausend Geräusche und verdindet damit eine Nette von Vorstellungen, die nur in seiner Phantasie vorhanden sind; aus einem Feuster, an dem der Wind rüttelt, erwächst ihm

bas Schredbild eines Einbruchs, nun wird ber Tropfenfall gu Fußtritten, eine rafchelube Daus, ein fnadendes Möbel verrat bas Santieren bes Diebes - und boch war alles bas nur eine Reihe von Bufalligfeiten, die unter fich in feiner Berbindung stehen. Go sieht Bormanns überreigter Scharffinn überall geheime Beziehungen und Unspielungen, wo feine find, und ein Bewebe aus taufend Spinnwebfaben feiner tombinierenben Phantasie erscheint ihm als das bloßgelegte Nervengestecht ber Baconschen Parabolit. Wenn es überhaupt ein parabolisches Drama großen Stils giebt, und ber zweite Teil bes Fauft, auch Leifings Rathan, mag ben Ramen führen, fo muß ber helb der beutlich erkennbare Trager ber Parabolit und bie handlung bes Studes bie Parabel sein, nicht bloß dies und jenes Wort so oder so gewandt für den Abepten einen parabolifden Ginn haben tonnen. Das allein burfte parabolische Dramatif beißen, bas allein ift auch eine bichterische Möglichkeit: fo, wie Bormann feinen Bacon im Samlet aus Spiritlehre, Medigin, Rosmetit, Athletit u. f. w. ein poetisches Filigran fünfteln läßt, bat nie ein Dichter ein Runftwert geschaffen und schaffen können - auch Goethe im zweiten Teil bes Fauft nicht, trop Louvier, mit dessen kabbalistischer Auslegungsweise die Methode Bormanns im einzelnen oft eine verzweifelte Uhnlichkeit hat, ohne im ganzen ihre relative Berechtigung und ihre Konsequeng zu besitzen.

Uber ben "Lear", ber ber — Wirtschaftslehre Bacons parallel gehen foll, nichts weiter als bies: wer den Teiltitel Bacons de occasionibus sparsis trop der Definition des Philosophen: (doctrina) altera universam negotiorum varietatem complectitur et vitæ communis tamquam Amanuensis est statt mit "allerhand gelegentlichen Bortommniffen des Alltagelebens" mit "zerftreuten Geschäften" überseten tann, um die Teilung bes Königreichs unter Lears Tochter bagu in Begiehung zu bringen, wer überhaupt ben Bedanten fassen fann, Bacon habe bas absolute Meisterwerf menschlicher Tragif mit ber erbarmlichen Nebentendens gedichtet, daß ber eingeweihte borer darin die Leitmotive des Kapitels von der burgerlichen Lebenstlugheit aus bem achten Buche der Encyflopadie wiederfinden solle, dem ift nicht gu helfen!

Und nun endlich aus den Nebelregionen ber nordischen Tragik ins sonnige Land des Lustspiels! "Der Liebe Mah umsonst" heißt unserem Ausleger "eine Barabel im Ginne von Bacons Lehre vom Licht und den Leuchtstoffen". Bormann geht davon aus, daß in biefer Dichtung "ber Wedante , Licht' alle und jede Scene vom Anfang bis zum Ende burchdringt", und ftellt gunachft auf gehn Seiten - fpater tommt noch eine dagu — alle auf Licht, Dunkel, Sehen, Farbe, Gestirne, Edelmetalle und Juwelen, Feuer, Blumen u. dgl. bezüglichen Ausbrude zusammen — in ber That eine wahrhaft augenblendende Galerie! blendend nur darum, weil man nicht gewohnt ift, beim Lefen der Dichter auf folche Befonderheiten zu achten, geschweige benn sie statistisch zu

fammieren. Alls ich mich etwas von bem Glang erholt hatte, nahm ich aufs Geratewohl Calberons "Leben ein Traum" in der Weftichen Bearbeitung jur Band, und fiehe ba - gleich bie erfte Scene überzeugte mich, daß, wenn Shatespeares Luftfpiel, dann auch dies Schaufpiel bes Spaniers unbedingt von Bacon ober einem Baconkenner zur illustratio ober als involucrum seiner Optif geschrieben fein muffe. Abgeschen davon, daß die Lichtnamen Rosaura und Clarin — welche Parabolit icon hier, und Rojaura führt fpater gar den falschen Namen Aftraa! - je dreizehnmal barin vorkommen, enthalt biese Scene in jechsundsiebzig Verszeilen nicht weniger als siebenunddreißig Ausdrude, die auf Licht Bezug haben: 6 feben, 1 zufeben, 1 binfeben, 1 ichauen, 1 Blid, 2 Licht, 1 zweifelhaftes Licht, 1 matter Schein, 1 trüber Schein, 1 zweifelhafter Schimmer, 1 Truggestimmer, 1 Dammerung, 1 Dunkel, 2 Racht, 1 Feuer, 1 schimmern, 1 auffladern, 1 brennen, 1 bleich, 1 dufter, 1 dunkel, 1 dammernd, 1 Stern, 2 Sonne, 1 Better, 1 Gis und 1 geblaut! Jawohl, fo durchforicht man heute Chafeipeare und an solche Kindereien hängt man den Namen Bacon! Aber wir find noch nicht zu Ende: ber Sicherheit halber begnugte ich mich mit Calberon nicht, fondern griff, um weit genug zu greisen, zu Grabbes "Don Juan und Faust". Bas ich fand, überftieg meine fühnsten Erwartungen: einen Reichtum an Lichtphanomenen und eine so intime Renntnis der Baconschen Optit, wie fie der Philosoph felber in seinem lichtvollften Luftipiele nicht bewiesen hat. Da jeder die Arbeit, wenn er will, selbst vornehmen fann, jo verzichte ich auf das statistische Abditionsexempel und beschränte mich auf ein paar gang besondere Raritaten. Bormann fann von himmeleforpern und ericheinungen Conne, Mond, Stern, Firstern, Begleintern und die gwölf himmelszeichen aus dem Luftspiel aufweisen; Grabbe hat die beiden letteren nicht, bajur aber noch ben Nordstern, auch als Polftern vertreten, Rometen und Kometenschweise, Planeten, Milchstraßen (fogar im Plural), ferner Regenbogen, Morgenrot und falbes Atendlicht. Legt Bormann Gewicht auf Feuerwert und Schnuppe, fo tann Brabbe bafür nicht bloß mit Lampen und Rafeten, mit Bulver, einem Gunichen und einer Bulvermine, fondern fogar mit einer "Lunte" aufwarten. Bei Chatefpeare ift das leuchtende Holz fümmerlich durch "Midte" vertreten, bei Grabbe flammt boch wenigstens ,,ein Eichwald in jeliger Bernichtung" auf, von einer trivialen "Winters Djenglut" gar nicht zu reden. Der "geriebene Buder" als Lichtquelle fehlt mir allerdings, aber ich neide Bormann um feinen Besit nicht; denn die Art, wie er ihn aus "Berfratten Sprachbroden" bei Shatespeare durch Bermittelung einer anderweitigen Stelle in einem anderen Stud, wo die Sprache bas Beiwort "honiging" hat, heraustryftallifiert, ift vielleicht das Ungeheuerlichste, was Interpretationstunft je geleistet hat. (Nebenbei bemerkt, ber Schnee als Lichtquelle, der bei Shakelveare natürlich in diefer Eigenschaft auch nicht vorkommt, ift von Calderon-

West toll aber schön in ber sechsten Scene bes zweiten Attes fo verwandt: "Lag mich tilffen biefe zarte hand, woraus ber Tag mit gier'gen Strahlen die Rlarheit trinket, wie aus Schneepokalen." Schade, daß Bacon-Shakespeare ben Ginfall nicht gehabt hat!) Bacons Sate von der Bermehrung und Verminderung des Lichtes, für die Bormann aus bem Luftiviel nur ichwächliche Scheinvarabeln auführt, finden bei Grabbe an drei verschiedenen Stellen (S. 23, 26 und 62 ber Reclamschen Ausgabe) eine erstaunlich abäquate poetische Wieder-Aber das Allerseltsamfte ift folgendes: Bormann weist zum Schluß seiner Beweisführung noch auf eine Stelle in Bacons Atlantis bin. Da wird eine utopisch musterhafte Afademie geichildert und insbesondere ihr optisches Rabinett, deffen Meifter unter anderem burch verschiedene Mittel "weit entfernte Objette ben Augen nabe bringen, wie folche am himmel ober an entfernten Blagen". Bu diefer Atabemie ftellt Bormann den Sof der drei Freunde im Luftspiel in Barallele. Nun neunt freilich der König diesen seinen Sof a little Academy "der Kunst stiller Beschaulichkeit ergeben", die sich in ber folgenden Unterredung als philosophisches Bucherstudium entpuppt. Außer Diesem Namen jedoch stimmt nichts mit der Afademie der neuen Atlantis überein, namentlich geschieht, trop Bormanus entgegengesetter Behauptung, ichlechterdings nichts von all den Kanften jenes physikalischen Kabinetts. Und nun werfe man einen Blid in die großartige Anfangsscene des britten Aftes von Grabbes Dichtung: auf dem Gipfel des Montblanc - ein wundervoller Plat für ein optisches Obfervatorium! — hat Mephifto dem Fauft ein Schloß gebaut; der Magier — Salomons house heißt die Atademie ber Atlantis, und Salomon war der älteste und größte Magier bes Morgenlanbes! - ber Magier führt Donna Unna ans Fenfter und zeigt ihr die Landschaft:

"... Blide weiter (meine Kunst reißt bir bie Fern' in ben Gesichtstreis); bort zieht bie Rhone hin ... und bort, wo, um bein Auge nicht zu hemmen, ber Pyrenäen Kett' ich auseinanbersprenge, erscheint hispania ..."

Stande biefe Stelle in einem Chatespeareschen Stude, welch ein Triumph für Bormann und die Seinen! Denn dies ist ja das veritable perspective house famt seinen Wundern, parabolisch erhöht über die wissenschaftliche Rüchternheit der Baconschen Profa. Aber Grabbes Dichtung ift noch viel inhalts- und bedeutungsvoller, wahrhaft unerschöpflich: wir haben darin nicht bloß das farbenreichste und lichtvollste Liebesgeschwäß, wie in Chatespeares Luftspiel, sondern auch ben "Naturgauberer" mit dem langen Bart, der den Winden gebietet, wie Profpero im Sturm -Don Juan und sein Diener werden auf Fausts Befehl vom Montblanc direft nach Rom geweht; wir haben ferner einen Beift, wie im Samlet, und die tiefgrundigften Spetulationen fiber das Wefen der Geele und ihren Buftand nach bem

Tobe als Zugabe; wir haben mit einem Wort Uott und die ganze Welt darin, wie in Bacons Philosophie, und nichts hindert uns, die erstaunlichsten Parallelen zu ziehen, bis dies Gedicht als das Grabbesche Plagiat an einem seither verloren gegangenen Baconschen Original und zwar der Krone seiner parabolischen Dichtungen erscheint.

Dody genug und übergenug von Grabbe, der wahrscheinlich nie eine Zeile Bacon zu Gesicht bekommen hat, und nach Bormanns Borbild wieder einmal zur "Summierung bes Gefundeneu". Licht und Liebe stehen freilich in engster Beziehung, und jedes geistreich und schönrednerisch, mit einem Wort enphuistisch gefärbte Liebespoem verbraucht Augen, Sterne, Feuer und Farben in Menge. "Ein so verliebter Narr verpufft euch Sonne, Mond und alle Sterne gum Beitvertreib bem Liebden in die Luft" - bas gilt auch von der Liebessprache. Da sich nun zugleich die wissenschaftliche Lehre vom Licht mit diesen Dingen befaßt, so bietet jede Liebesbich. tung unter anderem aud Beitrage gur Optif; denn der Dichter fieht feine Bilber und Bergleiche derfelben Natur ab, die auch die Quelle der wissenschaftlichen Erkenntnis ift. Uberhaupt aber entspricht die Dichtung als theatrum mundi ber Wissenschaft als palatium animi, und ein Philosoph von so universell-empirischer Richtung wie Bacon - man vergleiche Goethes wundervolle Charafteriftit bes Mannes im hiftorischen Teil der Farbenlehre — muß notwendig mit Chakespeare, bem bichterischen Weltspiegel seiner Beit, taufenbfältig in Anschauungen und felbst in Ausdruden zusammentreffen, ohne daß einer des anderen Mufter oder Quelle oder gar beibe dieselbe Person waren. Denn auch die größten Genies wurzeln boch im gemeinsamen Boden ihrer Beit und tragen die Fruchte, gu benen er ihnen ben Grund- und Rohftoff giebt.

Ich übergehe den sechsten Abschnitt "Die Bacon-Parabolit der übrigen Shakespearedramen" er enthält, mit der zur Genüge gekennzeichneten Wethode gewonnen, noch einige Dußend oder Schock ähnlicher Bezüge und Beweise — und wende mich zu dem interessanteren siebenten Abschnitte "Bacons Heinrich VII., eine Ergänzung der Shakespearehistorien".

Bormann geht von der Thatsache aus, daß die einzige Lude in ber Reihe von Chakespeares Nonigsbramen durch ein profaisches Geschichtswerk Bacons aus bessen letten Lebensjahren The history of the raigne of King Henry the Seventh gewiffermaßen erganzt wird und daß dieses genau da einsett, wo das Drama Richard III. endet, nämlich auf dem Felde von Bosworth, wo Heinrich Bolingbroke die Krone gewinnt. Er sucht bann weiter nachzuweisen, baß es zahlreiche Parallelen zu Shatespeares bramatischer Sprache enthalte, namentlich aber daß sich aus der Proja eine Masse von "heimlichen Berjen", Blantverfen Chatespeareichen Charafters. ansheben laffen. Er führt beren nahezu fünfzig aus den erften vierundzwanzig Seiten an und

aus ben folgenden unter anderen ein Bruchftud von etwa zwanzig Beilen, die Rede des Berlins Barbed vor bem Schottenkönige. Auch hier muß und fann ich mich mit der Entfraftung eines Teils ber Argumentation begnügen und nehme zunächst, da die zu Anfang angegebenen Thatsachen feststehen, aber auch nichts beweisen, die "beimlichen Berfe" in Angriff. Bormann legt barauf das größte Gewicht. Allein einmal find diese Berse, sobald sie fiber das Distichon hinausgehen, formell voll schwerer Anstoge: die Rede Warbeds besteht aus fünf unvollständigen, vier guten, vier leidlichen, drei kaum erträglichen und feche schlechten ober ganz unmöglichen Berfen. Bon den letteren eine Probe, die ich zu fandieren bitte:

To the direfull prison, from the prison to the hand of the cruel tormentor!

Aubererseits neigt die englische Sprache gerade im gebildeten und etwas pathetischen Geschichtsstil derart zum jambischen Tonsall, daß es nicht ichwer halten dürste, bei beliedigen Autoren dieser Art aus älterer und neuerer Beit eine gleich große Bahl "heimlicher Verse" auf gleichem Raum zu sinden. Bieten doch selbst schon Norths Plutarch und Holinsheds Chronit, die beiden Hauptquellen der historischen Dramen Shakespeares, troß ihrer breiten und bequemen Darstellung die schönsten Beispiele:

So when he came into the market-place, the people made a lane for him to run at liberty and he came to Cæsar and presented him a diadem wreathed about with laurel,

fo berichtet der Überseger nach seiner griechischen Borlage und ber Chronist erzählt von John Cade:

After this abstinence of war agreed, the lusty Kentish captain hoping on more friends brake up the goals of the Kings-Bench and Marshallsca and set at liberty a swarm of galants both meet for his service (and apt for his enterprise).

Bon modernen historikern habe ich die Brobe lieber gleich mit Macaulah gemacht, bessen romanischer Wortschatz den Jambensall am meisten erschweren muß. Tropdem sinden sich bei ihm und sogar in einem kritischen Essay auf zwei Seiten (Tauchnip-Ausg. Wd. IV, S. 108 ff.), beginnend mit den zugleich eine Bühnenmetapher enthaltenden Worten

The man, who bore the chief part in effecting this revolution, was Philipp the Fourth of France, surnamed the Beautyful, a despot ...,

nicht weniger als zwanzig Berse von angemessener Korrektheit. Namentlich wo Gedanke und Ausdruck sich hebt, geht Macaulah aus der unrhythmisch abstrakten Tonart in Jamben über, so in der berühmten Stelle von dem Neuseeländer auf der London-Bridge, so in dem solgenden Periodenschluß (S. 131):

Crowk

a solemn service

is consecrated to her memory and her statue placed over the holy water strikes the eye of every stranger, who enters St. Peters.

Ther als die heimlichen Berfe konnten die Theateranspielungen, von der Buhne entlehnte Bilber und Ausbrude, die bei Bormann etwas fiber zwei Seiten fallen, ins Gewicht zu fallen icheinen. Und boch find sie nur natfirlich in einer Periode, die wie teine andere der Welt- und Kunstgeschichte einer allverbreiteten Luft an Schaufpielen und Mastenfesten, öffentlichen und brivaten Aufführungen jeder Art huldigte, und bei einem Manne, ber felbft allerhand bilettantifche Schafereien hatte in Scene fegen belfen. Bir werden darin um fo weniger finden dirfen, als felbst in unserer Beit, die gang anders geartet ift, Siftorifer, fobalb fie wie Bacon einen geistreich rhetorischen Stil fcreiben, jolche Bubnenmetaphern mit Vorliebe verwenden. So finden fich g. B. bei Mommien, gu Beginn bes achten Rapitels im fünften Buch ber römischen Geschichte, auf fnapp fünf Seiten sieben berartige Ausbrude und zwar immer durch langere Tertstüde voneinander getrennt, darunter Pracht-exemplare, wie "eine der tollsten politischen Grotesten ward aufgeführt, die jemals über die Bretter ber Beltgeschichte gegangen find" ober "Protagonist auf biesem politischen Lumpentheater" ober "ein toller Wefell ftaffierte fich noch einmal mit des Propheten Mantel und Stab und noch einmal gingen Caius Grachus' große Ideen parodisch verzerrt in Scene". Eine schöne Auswahl bietet auch Johannes Scherr, und boch haben beide meines Wissens nie mit der Buhne in Berbindung geftanden, noch eine Reile für fie geschrieben. Wenn endlich Bacon G. 146 eine feiner Nebenfiguren im Jahre 1493 den Bunfch aussprechen läßt, es mochte die Weschichte Barbeds durch einen guten Dichter geschrieben werden, jo weiß ich nicht, welche besondere Bedeutung Bormann biefem Anachronismus beilegt für eine Beit, die die halbe Reichshiftorie auf den Breitern fah. Dir scheint das fir eine eigene bramatische Thatigleit Bacons burchaus nichts in die Wagschale zu werfen. Ebenfogut tonnte man wegen des samofen Anachronismus in Konrad Ferdinand Meyers Lagen Leubelfing, wo Ballenftein vor Murnberg inkognito in Guftav Adolfs Belte "diese Scene einem Dramatifer empfehlen mochte", Deper für ben Dichter von Schillers Wallenftein erflären.

Claudite iam rivos! Endlich genug von Einzelheiten, die zahllos wie Hyderntöpfe doch sofort doppelt nachwachsen werden, sobald man einen abgehauen hat; besser Leib und Herz der Sache getrossen, die verkehrte Grundanschauung und die noch viel verkehrtere Methode! Das ist, hosse ich, zur Genüge geschehen, und wenn in dem nun noch ausstehenden historischen Abschnitte bei Bormann das eine und das andere beigebracht wird, das nicht unter die Methode und mit ihr fällt, sondern beinahe wie ein halber,

viertel, zehntel, tausendstel Beweisgrund erscheinen könnte, so machen in solchen Fragen nicht, wie in der Wathematik, ein Halb und zwei Biertel zusammen ein Ganzes: sie bleiben ewig accessorische und können, noch so zahlreich, nie

prinzipale Beweisstude werben.

Ich gebe gern zu, daß die fünf uns erhaltenen Namenszüge Shaffperes durch ihre Verschiedenheit, ihre altfrantische Form, ihre gitterige Unbehilflichkeit jedem Beschauer zunächst ein Ropfschütteln der Verwunderung abnötigen. Und doch, wenn der fleinstädtische Schulmeister aus der ersten Sälfte bes sechzehnten Jahrhunderts feinen Schalern noch nicht die ichone Antiqua der Renaiffance, sondern seinen eigenen mittelalterlichen Duktus beigebracht hat, wenn der Dichter unter bem Drude eines lahmenben forperlichen Leidens diese Unterschriften leiftete, wie das bei bem Testamente selbstverständlich der Fall ist — was bleibt Unerklärliches? Ich leugne ferner nicht, daß Bacons Saltung in bem Effexprozesse, fein augenscheinliches Interesse baran, die Tragodie Richard II., deren Aufführung der Aufruhr vorausging, als alt und harmlos hinzuftellen, auffällig ift, wenn wirklich in einem heute nur trümmerhaft erhaltenen Sammelbande aus Bacons Nachlaß einst ein handschriftlicher Richard II. und Richard III. fich unter einem Dedel mit Baconschen Schriften befunden haben follte, wie das Inhaltsverzeichnis anzubeuten scheint. Aber gerade daß ber Schreiber dazu die Ramen "Frauncis Bacon" und "William Shakespeare" in frigelnder Wiederholung durcheinander malte, würde doch eher darauf hinweisen, daß bies Manustribt ber Dramen bereits den Berjaffernamen William Shakespeare trug, als daß der Schreiber etwa um das "Shatespeare-Geheimnis" gewußt und wohl gar seine Lösung symbolisch angebeutet hatte. Rein Richter konnte auf folche verzwidte Indicien bin ein Schuldig aussprechen; er mußte und wurde bagegen vor allem verlangen, daß neben dem belaftenden Material auch das entlaftende ju feinem vollen Rechte tame, ich meine bier die positiven zeitgenössischen Beugniffe für ben Schaufpieler-Dichter, Die Bormann, soweit sie nicht fünftlich und gewaltsam auf Bacon umzudeuten find, einfach unbernäfichtigt läßt. Der Lefer findet fie vollständig und übersichtlich zusammengestellt, sowie alles, was in dem Leben und Charafter der beiben Männer jur Chakespeare und gegen Bacon spricht, in ber icon eingangs erwähnten vortrefflichen Schrift von Schipper, die mich ber Ausführungen im einzelnen überhebt.

Eins aber glaube ich benen, die meiner Kritik bis hierher gefolgt sind, doch zum Schluß noch schuldig zu sein: auf Grund jener Zeugnisse und Bormanns eigener vermeintlicher Ergebnisse ein doppeltes argumentum ad hominem, das gewiß nicht neu ist, aber gerade durch Bormanns Buch, statt widerlegt zu werden, nur ein neues Gewicht erhalten würde. Erstens, wie ist es dentbar, daß alle Bekannten, ja alle Zeitgenossen des Schauspielers Spakspere ausnahmslos ihn

für ben Dichter ber Dramen angesehen haben, wenn sie ihn nicht dahin fannten, daß er ber Mann war, sie zu schreiben, wenn er gar ber ode Gefelle gewesen ware, zu dem bie Baconianer ihn gu ftempeln fuchen? Er lebte boch unter ihnen, fie fahen fein Befen, fie horten feine Rebe, er ftubierte feine Stude ein, bie vor ihren Augen — Ben Jonson über das Ausstreichen! - entstanden waren, er spielte feine Rollen; der haß der von ihm Aberwundenen Konfurrenten um den Dichterlorbeer und ficherlich auch der Reid der "Rollegen" beobachtete ihn mit den scharfen Augen der perfonlichsten Feindschaft; wir hören gelegentlich - in der Nachlagidrift bes armen Green - Die Stimme dieses Reides und Sasses: Hochmut, hartherzigfeit, Nachahmung feiner Borganger werden ihm indireft, aber deutlich genug zum Borwurf gemacht - aber nirgends auch nur ber Schatten eines Berbachtes ober einer Berbachtigung, als schreibe er seine Dramen nicht selber. Und nach seinem Tode in der Folioausgabe, wie auf dem Stratforder Epitaphium nur Huldigungen vor seinem Genie, wie sie bie Mitwelt nie und nirgende lauter und mit einem ftarferen Wefith! der Unwidersprechlichfeit wirflichen geistigen Bro-Ben bargebracht hat, barunter an erfter Stelle folche aus der Feder Ben Jonsons, eines der drei angeblichen Mitwiffer des großen Bebeim-Damit fommen wir zu ber anderen Seite des Arguments. Bacon foll feine Grande gehabt haben, obwohl wir sie nicht einsehen, sich nicht als ber Dramendichter zu befennen, folange er feine hohe Staatsftellung befleidete - meinetwegen, wenn auch andere ebenso hochstehende Männer des Beitalters es nicht unter ihrer Würde gejunden haben, für die Buhne gu ichreiben. Aber was in aller Welt tann ihm nachher für alle Beit den Mund versiegelt haben? Man deute: 1623, sieben Jahre nach Shatespeares Tode, läßt er (nach Bormann) mit großem Roftenauswande die erfte Gesamtausgabe ber Dramen druden und sett vorn — bas Bilb bes Schauspielers, feiner "Strohpuppe" hinein, lagt von Ben Jonjon zwei Gedichte bagu machen und

fie fünftlich so einrichten, bag mehr als zweihundert Jahre fein Mensch etwas anderes berauslesen fonnte, als bag ber barin gefeierte "Schwan von Avon" eben jener Schaufpieler aus Stratford fei, deffen Bild baneben fteht, und zugleich ber Dichter ber folgenden Dramen. Er fieht gu, wie man biefem Manne, feiner Strobpuppe, in der Stratforder Kirche ein pruntvolles Denkmal errichtet, das ihn als den Meister ber Poesie und Weisheit aller Zeiten preist — und schweigt. Er schließt fein Testament mit einem Sate von fo ftudierter Bescheibenheit und immenfem Gelbftgefühl, wie nur je ein Mann, ber fich bewußt war, im Beltganzen eine flaffende Lude gu laffen: "Deinen Ramen und mein Gebachtnis vermache ich der milden Rachrede der Menichen, fremden Boltern und ben nachften Beitaltern" - und schweigt immer noch, schweigt nicht bloß von seinen Dramen als solchen, denn um poetische Werte beliebigen Wertes und zweifelhafter Schatzung handelt es fich ja nach Bormann nicht mehr, sondern um die zweite, recht eigentlich der Rachwelt bestimmte bessere Halfte seiner philosophischen Lebensarbeit! Obwohl die Dramen, immer nach Bormann, in ihren philosophischen Absichten erst durch die Erkenntnis ihrer Zugehörigkeit zu Bacons Philosophie verständlich werben, obwohl bieje Philosophie ohne die Dramen unvollständig ist, schweigt der große Mann und betrügt burch ein fünftliches Berstedenspiel sich um den vollen Ruhm und die Nachwelt, von der er ihn erhofft, um fein Bermächtnis; ja, er thut noch mehr: er vereibigt seine brei Mitwisser durch einen fürchterlichen Schwur - benn anders ift die Sache unerflarlich -, auch nach seinem Tobe nie zu verraten, wem eigentlich ber Rrang ber Unfterblichfeit gebilhre, den Mit- und Nachwelt der albernen Strohpuppe auffett, und fie ichweigen auch!

Dieser Berg von Unwahrscheinlichkeit, gegen ben alle kleineren und größeren Probleme der Shakespeare-Überlieserung vollskändig verschwinden, scheint mir einstweilen unübersteiglich, und bis einer kommt, der ihn wegräumt, gedenke ich diesseits zu bleiben. Ich hosse, der Leser auch!

23. Branbes.

Neue Romane.

Ohne Zweisel macht sich seit einigen Jahren eine Stilanderung in den deutschen Romanen geltend. Wan bezeichnet sie als Naturalismus. Aber diese ungeschickt darauf geklebte Warke kennzeichnet nicht den Juhalt: denn nicht um einen Widerspruch gegen frühere Unwahrscheinlichkeit, um naturgetreues Abschildern von Wirklichkeitsausschnitten handelt es sich, sondern um eine neue, zeitgemäße Technik des Romanes. Da nun jede Berschiedung in der dichterischen Technik und im Geschmacke sich erst allmählich durchkämpsen muß und wir noch jeht in solcher Übergangszeit stehen, so tressen wir auf vielfältige Abstusungen, deren Zahl noch durch die mitbestimmenden persönlichen

Eigentümlichkeiten bes Dichters erhöht wird. Wir haben jugendliche Dichter mit altem Instrumentarium und greisenhafte Schreiber mit den neuesten Apparaten, Angehörige der alten und Parteigänger der modernen Schule.

Bu den letteren rechnet Karl von Perfall mit seinem dreibändigen Roman Verlorenes Eden — Keiliger Gral. (Köln, Albert Ahn.) Diese bedeutsame Auseinandersetung beschäftigt sich einerseits mit dem Zwiespalt, der innerhalb wie außerhalb der Ehe zwischen den sinnlichen Regungen und dem Bunsche nach seelischer Lebensgemeinschaft besteht, andererseits mit dem Gegensiate, der zwischen nordbeutschem und süddeutichem

Bas ber Berfasser fiber Wesen fortbauert. beibe Buntte fagt, ift immer feffelnd, mand, mal tief. Aber geiftreiche Erörterungen machen noch fein Runftwert. Wenn bei ber Lettfire niemals Mufit an unfer Ohr ichlägt, niemals ein Farbengewoge vor unferen Augen auftaucht, wenn nach der Letture die Erinnerung fich an Anfichten, nicht an Menschen halt - bann haben wir feine Dichtung gelesen. Und fo ift es hier. Berfall hat wohl die Fahigleit, unfer Berftandesintereffe für brei Banbe wach zu halten, aber er pflanzt feine wirflichen, bluterfüllten Menschen vor und hin, mit benen wir als mit guten Freunden verkehren könnten. Rur einmal blitt echte Dichterfraft hervor: da, wo die erste Liebe ber fiebzehnjährigen Sophie in ftarten und warmen Worten geschildert wird. Aber feltfam: gerabe diese wahrhaftige Menschengestalt erscheint für ein paar Augenblide und verschwindet bann burch Die Berfentung. Aberhaupt halten fich die Berfonen nicht lange auf Berfalle Buhne auf, fondern fie tommen paarweife, fagen ihr Sprfichlein auf und ziehen wieder paarmeise ab, ja selbst gegen ben Schluß treten noch neue Weftalten auf den Plan, was einem Kenner dichterischer Technit nicht hatte begegnen durfen. Erft die Beschlossenheit bes Kunftwerkes erzeugt eine einheitliche Wirfung; an Konzentration und Gelbftbeichrantung fehlt es indeffen hier.

Ein Meister bagegen im Busammenhalten ift der Berfaffer der Hovellen aus Offerreich, Gerbinand von Gaar (Beibelberg, Georg Beig), obwohl er an Ideenreichtum und Renntnis bes Außenlebens hinter Perfall zurudfteht. Diefer Geschichten ift langer als siebzig Seiten, und boch gleicht jede einem eingerahmten Bildchen. Wenn ber genießende Lefer fich in ben Rritifer umgewandelt hat, bann wird er wohl bemerken, daß mancher Sat in unverfälschtem Bapierdeutsch geschrieben, biefe ober jene Wenbung ftart geschwollen, ber Briefftil in ber zweiten Novelle nicht perfonlich genug ift. Auch mag die Erzählung von der Geigerin nicht jedem zufagen. Aber wie die Probleme von dem Liebesfampje bes Priefters ober bes jungen und bann weltentfagenden Maddens, von der Stlaverei freudloser Ghe, von ber Dacht ber ungliid-entstammenden Liebe fraftig angefaßt und plaftisch herausgearbeitet werden, bas ift echt fünstlerisch.

Un einen Epiter ber guten alten Schule reihen wir einen Lyrifer Denn an Bilhelm Jenfens dreibändigem Roman Auf der Tenerstätte (Leipzig, Carl Reigner) ift ber Lyrismus bas Jensen tann ober hervorragendfte Mertmal. will feine phantaficerzeugten Geschöpfe nicht mit beleidigender Rlarheit konturieren; er umzieht sie mit jener schweren Gruhlingsluft, die uns alljahrlich wieder zu Träumern macht. Gine ber Berfonen des Romanes hat als Findellind den Namen Bedda Rebel erhalten, doch auch alle anderen gehoren zur Familie "Nebel"; einmal ift von dem "traumartigen Bierteljahr" die Rede, boch die gange geschilberte Beit trägt den Charafter bes Traumartigen. Die handlung spielt in

den Jahren 1841 und 1842 und führt von einem verfallenen Saufe im Sannoverichen, bas den Namen "Up de Füersted" hat, zu bem großen hamburger Brande. Mit vortrefflichem Lotalfolorit, zu dem übrigens bie Bignetten nur felten paffen, find die Nebenfiguren umzogen: die beiben hannoverschen Baftoren, ber grimmige Gergeant, die fostliche Damfell Lehmputten und ber junge Großtaufmann Ostar Godewald. Während in diesem Beiwerte die feste Sand des genbten Banmeisters sich zu erkennen giebt, haben die Sauptpersonen etwas Reit- und Raumloses an sich, fowohl hans Strafer ober richtiger hartwig Godewald, der einst aus grundloser Angst und ohne zu wiffen, daß feine Mutter vergiftet war, bas Baterhaus verlassen hatte, als auch die Freifrau von Schrannen ober richtiger von Pogerellen, der weitgereifte Sans Armleder oder richtiger Jasiet von Pogerellen und Sedda oder richtiger Mellina. Man fieht: von dem Mittel der Ramenmuftifitation hat ber Dichter ausgiebigen Gebrauch gemacht, mehr fogar, als die Geduld des Lefers verträgt. Indessen läßt sich wohl auch der widerwillige Schnelllefer schließlich einspinnen in den Bauber bes Geheimnisvollen und in die Behaglichkeit ber Darftellung.

Einen starken Band bietet uns Otto Felfing: Im Sturmesbrausen, ein Künftler-, Liebes- und Strife - Roman vom Nordoftfee - Ranal. (Berlin, Freund u. Jedel.) Die Aftualität des Inhaltes fann nicht eindringlicher gemacht werden, als es burch ben Untertitel geschieht. Der Berfaffer schildert une die Arbeiterheere am Nordoftjee-Ranal in aufrührerischer Bewegung und entwidelt eine bemerkenswerte Kunft, durch Charafteranalysen einzelner Arbeiter, eines Aufsehers und eines socialdemofratischen Agitators dem Lefer den erforderlichen Maffeneindruck zu verschaffen. Daneben freilich steht viel psychologische Falschmungerei und äußerliche Mache: im besonderen ift zu tadeln, daß die Liebesgeschichte nicht organisch aus dem Aufbau des Gangen herauswächst, sondern einfach angeleimt ift. Felfing fehlt die Andacht für feine Runft; hierin follte er von Marie Ebner lernen.

Bas Fran von Ebner-Eschenbachs Berfe auszeichnet, ift ber ftrenge Ernft fünftlerifcher Arbeit. Man merkt, bag biefe Dichterin nicht schreibt, um sich und anderen die Beit gu vertreiben, sondern aus innerer Notwendigfeit; bafi ihr. Sinn auf die Sache gerichtet ift und doch die Form nicht vernachlässigt, welche zwar an sich wenig bedeutet, ohne die aber fein Runftwert befteben tann. Glaubenstos heißt die eine ihrer Erzählungen (Berlin, Gebruder Paetel) und ichildert den Rampf eines jungen Priesters mit sich. "Einen folden Rampf hat noch feiner gefämpft, meint ein jeder. Es ift nicht wahr. hunderte, Tausende haben ihn durchmachen mussen." Aber unser Freund überwindet ihn wahrhaft, weil innerlich; er widersteht sogar den Berlodungen des Ehrgeizes, lebt und ftirbt, ungefannt, ungenannt im bergenden Schatten. Der ift einer ber Größten, der foldjes über sich vermag, und die hand ber Dichterin hat hier an bas tieffte Beheimnis des perfonlichen Lebens gerührt. Und boch nur gerührt. Der gute Kooperator Leo ift nicht in allen seinen Bugen wahr, und manchmal schütteln wir den Ropf, weil es uns versagt ift, gang mit ihm zu fühlen und zu benten. Der gleiche bescheibene Einwand muß gegen die Belbin der zweiten Geschichte Lotti die Uhrmacherin erhoben werben. Roch ein flein wenig mehr Bertiefung in Einzelheiten der Befensentwidelung - und wir hatten ein vollfommenes Meifterwerk vor und. Allein, wir wollen und nicht zu jenen Leuten Schlagen, von benen Frau von Ebner in ihren Aphorismen fo treffend fagt, daß fie am gangen Achilles nur die Ferje feben; freuen wir und vielmehr, daß folche Erzeugniffe edelfter Projadichtung in unferen Tagen möglich find. Manchem Lefer wird es ergeben wie dem Berichterftatter: er wird Thranen der Wehmut und ber Frende weinen, wenn die schlichten Borte

ausgeflungen find. Db auch anderen einmal wie und die Rornesrote ins Wesicht fteigt, wenn fie ein urfprungliches Talent sich verschlubern seben? Deing Tovote hat ungewöhnlichen Spürfinn für Gubtilitaten der Weschlechteempfindung und ein erstaunliches Geschick, Stimmungen ber Großstadt aufzusassen. Run ift es gewiß eine der Aufgaben gegenwärtiger Dichtkunft, die Millionencentren der Neuzeit in ihrer Einwirkung auf Lebensund Gefühlsweise der Insaffen tüuftlerisch zu verwerten. Aber es fommt ausschließlich auf bas Wesentliche Dieses Berhältnisses, nicht barauf an, daß man 3. B. erzählt: "fie gingen die Rathenowerstraße entlang, den öden Weg durch Moabit und blieben im Cafe Gartner." Goethe foll gu Edermann (I, 189) gejagt haben: "Da wollen fie wiffen, welche Stadt am Rhein bei meinem ,bermann und Dorothea' gemeint sei. 2118 ob es nicht beffer ware, fich jebe beliebige gu benten. Man will Bahrheit, man will Birklichfeit und verdirbt dadurch die Poesie." Und das ist feine eingefrorene Schulregel, sondern eine afthetische Norm; bamit hat Goethe, beffen Technit uns keineswegs mehr maßgebend zu sein braucht, eine bleibende Erfenntnis ausgesprochen. Was den anderen Buntt anbetrifft, fo liegt wiederum ein richtiger Gedanke zum Grunde, der Gedanke nämlich, daß die sinnliche Liebe in den freien Bereinigungen, beren Buftandetommen die Großstadt erleichtert, eine ganz besondere Färbung erhalten muß. Diese Muance mag in ber ungebundenen Gebundenheit bestehen. Was aber macht Tovote baraus? Ein unerträgliches hin- und Bergerren, das uns an die Merben greift und bagu langweilig ift. Der neue Roman Das Ende vom Liede (Berlin, F. Fontane) zeigt, bag ber Berfaffer nur eine einzige Farbe verreiben tann, und an der haben wir und nachgerade fatt gefeben. Großspurig fteht am Schluffe:

GESCHRIEBEN:
I. TEIL: BERLIN IM MÄRZ XCI.
II. TEIL: IM JUNI XCH UND IM JULI XCHI.
Wen soll das kümmern!

Wehen wir von Tovote Aber zu Frau Anna Croiffant. Ruft und ihren Lebensflüchen (Danchen, Dr. E. Albert u. Co.), so beißt bas, wir machen ben Schritt bom Feminismus bes Mannes zur Biraginitat ber Frau. herr Tovote und Frau Croiffant-Ruft nehmen beide ihre Vorwürfe aus dem Leben ber Gegenwart, schildern mit Borliebe abnorme Menschen und Ruftande, setzen Die feelischen Borgange in Begiehung gur Umgebung und beherrichen einige Mittel bes jest sich bildenden epischen Stiles; aber Tovote hat etwas Weibliches, Frau Ruft etwas Männliches an sich. Frau Ruft verfügt über eine ans Robe grenzende Bucht ber Darftellung und ahnt nicht, daß fie die Brutalität abstreifen mußte, anftatt fie immer weiter auszubilben. Nicht weniger als elf Stigen bietet sie uns diesmal, aber befanntlich maden felbst hundert graue Pferde noch feinen einzigen Schimmel. Unter Diefen "Lebensstuden" ift feins aus dem Erlebnis einer dichterischen Seele gefloffen, das eine und das andere jedoch ein erbärmlicher Abklatsch. Da die Berfasserin ehrlich nach ber neuen Runft ringt und urwachsige Veranlagung besitt, so halte fie sich folgendes vor Augen: die moderne Brosadichtung muß den Kern der fich gleichbleibenden Menfchennatur unversehrt lassen, aber sie hat ihn mit einer neuen Schale gu umfleiben. Denn ba bie Menschen auch geschichtliche Wesen sind und mit der wechselnden Ordnung der Dinge, der Berschiebung bes Gesichtstreises, den Anderungen in der Kulturlage neue Formen des Lebens und neue Anschauungen vom Bert und Ginn bes Daseins sich schaffen, so hat die Dichtkunft diesen Bandlungen zu folgen. Es find ewige Probleme, um die es sich im Grunde breht; nur erscheinen fie uns heute in anderer Beleuchtung als ben Marchenergahlern des alten Indiens oder ben Beimaraner Genoffen. Ber nun die Dinge mit den Angen der Wegenwart anzusehen und bas Geschaute in der und entsprechenden Form auszudruden vermag, der allein ift modern. wirklich naturalistischen, b. h. das Wejen unserer Welt spiegelnden Romane haben der Theorie des Raturalismus den Totenschein ausgestellt. D.

Gebrodene Eliigel. Roman von Difip Goubin. (Stuttgart, Deutsche Berlags-Auftalt.) -Niemand wird diesem Roman abstreiten konnen, daß er auf bem Boden der naturaliftischen Rich. tung steht. Ein junges schones Madchen aus einer verarmten öfterreichischen Abelsfamilie geht nach Paris, um sich ihr Brot selbst zu erwerben. Nach mancherlei einleitenden Erlebnissen kommt fie in das haus eines gefeierten Bildhauers. Gitelfeit, Sinnlichfeit und Schwarmerei führen fie in die Urme des verheirateten Mannes, ber fie dann verläßt und in Baris ihrem Schidfale preisgiebt. Die Mutter fommt zu ihr in bem Angenblide, da die Tochter, angesichts der zu erwartenden Mutterschaft, sich das Leben nehmen will. Aufangs haßt fie das Rind, beffen Existenz die traurige Wahrheit verkörpert, daß der Mann frei ausgeht, wenn das Leben des Beibes durch ihn gerftort ift. Die Grogmutter fucht

bas Enfelfind nach einiger Beit auf, wird burch dasfelbe gerührt und verfohnt bann auch bie Mutter. Darauf beginnt ein stilles Leben in ber Einsamkeit, bis der Bufall einen Mann in den fleinen Kreis führt, der fich für das reizende Rind intereffiert, ohne zu ahnen, daß bas ernfte Madden die Mutter ift. Es tommt gur Erflarung und, trop bes Abratens ber alten Dame. gur Che, die aber leider kinderlos bleibt, jo baß das fleine Mädchen die einzige jugendliche Weftalt in bem einsamen Leben bleibt, welches bas Chepaar von ba an führt. Und nun entwickelt sich ein ungemein tragisches Verhängnis. Es entsteht eine leidenschaftliche Liebe zwischen bem Bater und ber herangewachsenen Stieftochter; aufangs unklar und migverstanden, kommt das vernichtende Gefühl bei bem Danne fchließlich gum Bewußtsein und führt ihn gum Gelbstmord, mahrend bas Kind in einer Art dumpfer Betäubung auf feltfame Beise gleichfalls den Tod findet und die Mutter am Schlusse, gebrochen an Leib und Seele, zu ihrer Familie gurudtehrt. Diese burjtig hier wiedergegebene Stigge ift von Offip Shubin in wirklich bewundernswerter Beise mit einer Fulle der feinsten binchologischen Ginzelbeiten ausgestattet und poetisch verklart. geht in natürlicher Entwidelung ohne Gewaltmaßregeln ober gewagte Sprünge vorwarts, und

der Lefer ist erariffen und gefesielt bis zum Schluffe. Aber es ift auch nichts verschleiert ober mit falfcher Rudficht behandelt; nur daß ber Naturalismus Offip Schubins nicht einen Augenblick trivial ober roh wird und daß durch die Erregung bes tiefften Mitgefühls alles, was menichlich bei ben geschilderten Borgangen ift, in die ethische und fünstlerische Region gehoben wird. — Schade, baß Offip Schubin fich im Stil nicht frei machen fann von unglaublichen Auftriacismen. S. 285 heißt es: "Es broffelte ihn an der Rehle", dann wird wiederholt "bis" far "wenn" gebraucht und bergl. mehr. Sollte es benn nicht möglich sein, daß ber Autor vor dem Druck die Manustripte irgend jemand gur Durchsicht anvertraut, der folche Provinzialismen entfernt?

Inzwischen ist auch ber Roman von Ofsip Schubin Woher tönt dieser Misklang durch die Wett?, dessen sich unsere Leser ohne Zweisel von seinem ersten Erscheinen in den Monatsheften erinnern werden, in Buchausgabe (Braunschweig, George Westermann) erschienen. Die große Begabung Ossip Schubins hat sich in diesem größeren Werke wieder einmal glänzend bewährt; Menschentenntnis, vereint mit Milde und Mitseld, treten in der Schürzung der Verwickelung bis zum teilweise tragischen Abschluß ergreisend und innerlich befriedigend hervor.

Litterarische Motizen.

3m Berlage ber Union, Deutsche Berlagsgesellschaft in Stuttgart, erscheint gegenwärtig ein nationales Brachtwert von großer künstlerischer Bedeutung und zugleich von hervorragendem Berte für Die Geschichte bes Deutschen Reiches. Es ift eine langft auerkannte Bahrheit, daß auch Die zeichnenden Runfte burch Bortrats und Gruppenbilder ihren großen Anteil an der historischen Uberlieferung für bie Butunft haben. Comit barf bas Lieferungewert Unfer Bismarch von C. B. Allers, mit Tegt von Sans Rramer, nicht nur bom fünstlerischen, sondern auch vom Standpuntte ber Weschichtstunde als hochft beachtenswert hervorgehoben werden. C. W. Allers hat ichon früher durch sein Wert "Fürst von Bismard in Friedrichsruh" große Anerkennung gefunden; er ift burch andere Berke, namentlich aus dem Soldatenleben und bem fubitalienifchen Bolfeleben, fehr popular geworden. Gein icharfer Blid für das Charafteristische in jeder einzelnen menschlichen Physiognomie, die nie versiegende Sicherheit in ber Wiedergabe wirklicher Buftanbe bis in die feinften Buge und Gingelheiten, ber gefunde, oft etwas derbe, aber immer bas Charafteristische tressende Realismus, alles dies macht ihn gang besonders geeignet, Scenen und Perjonlichkeiten aus ber unmittelbaren Gegenwart sestzuhalten und ber Zufunft zu Aberliefern. Das Milieu, diese neuerdings so oft gebrauchte Be-

zeichnung für die äußeren Umstände und Berhältnisse, aus denen sich Charaftere und Zustände entwideln, tritt bei Allers befonbers fraftig in die Erscheinung und bildet die Eigenschaft, welche feinen Beichnungen im Unterschiede zu photographischen Aufnahmen den großen fünftlerischen Wert perfonlicher Auffaffung verleiht. Das vorliegende Wert ist auf vierzehn Lieferungen angelegt; es foll 280 Seiten Text, zweihundert Textillustrationen und mehr als vierzig Vollbilber bringen. Schon jest bei ben erften Lieferungen tann man fagen, daß bie vorliegenden Illuftrationen alle Erwartungen erfüllen, wenn nicht übertreffen. Es ist unser Bismard, ben wir hier im Kreise seiner Familie wie inmitten der Beitereignisse in echt beuticher Rerntüchtigkeit vor uns sehen. Auf Ginzelheiten kommen wir nach ber Vollendung des schönen, auch sonst durch vornehme Musftattung hervorragenden Werles noch einmal eingehender gurud.

Sieben kleine Dramen von Heinrich Kruse. (Leipzig, S. Hirzel.) — Nur wenigen ist ein so heiterer und zugleich fruchtbarer Lebensabend beschieden, wie dem auf verschiedenen Gebieten mit rühmlichem Ersolge raftlos thätigen Dichter Heinrich Kruse, der, 1815 geboren und 1884, nach

vieljähriger Wirksamfeit als Rebacteur ber "Rolnischen Beitung", in den wohlverdienten Rubestand getreten, von der einst so eifrig getriebenen Politik abgewandt, auf seinem schönen Tuskulanum zu Bückeburg lebt. In frischer Tusfulanum zu Bückeburg lebt. Schaffenstraft hat er seit 1887 alljährlich im herbst ein neues Werk veröffentlicht; diesmal bietet er, zu einem stattlichen Bande vereinigt, fieben fleine Dramen auf einmal. Die Gammlung wird nach Inhalt und Form nicht nur Lefern und ständigen Buhnen, sondern auch mandem Liebhabertheater hochwillfommen fein. Denn neben Lebensmahrheit, icharfer Charafterzeichnung und edler Sprache haben die meiften Stude noch den Vorzug der Kurze und einer mäßigen Angahl der Personen. "Frau Christine" und "Die Frauen von Selgoland" find vortreffliche hiftoriiche Luftspiele; "Der Tod des Craffus" und "Ferdinand von Schill" find beibe ernft, ebenfo das dem wirklichen Leben entnommene Nachtbild "Der elternlose Sohn"; auch die recht luftigen Stude "Der Wettlauf" und "Johanu" beruhen auf mahren Begebenheiten, und gerade "Johann", das der Berfaffer felbft bescheiden für "wenig mehr als eine Boffe" halt, entbehrt bei allen brolligen Bugen eines tiefen Ernftes nicht und mußte, gut gespielt, nach unserer Meinung ausgezeichnet wirfen. Die Rrone geben wir freilich, und wohl nicht nur durch Baterlandeliebe bewogen, "Schill" und den "Frauen von Selgolanb".

Geschichte des Polkes Israel. Bon Ernest Renan. Teutsche autorisierte Ausgabe, übersett von E. Schälsty. Bb. I. und II. (Berlin, Siegsried Cronbach.) — Les juis russes. Extermination ou émancipation? Par Léo Errera. (Bruxelles, C. Muquardt.) — Schon die Titel der beiden zur Besprechung vorliegenden Werke erinnern uns an den gewaltigen Abstand,

ber die geschichtlich-gesellschaftliche Stellung ber heutigen Juden von der einftigen Stellung bes auserwählten Bolles trennt. Ber bie große Reit ber Juben fennen lernen will, bat befanntlich in Renan einen geiftreichen Führer; die neue Ubersetzung der beiben erften Bande ift ausreichend, die Ausstattung vorzüglich; über bas Buch selber brauchen wir hier nicht zu fprechen. Aber geht man bann zu Erreras Schrift über, lieft man, nachdem man fich eben ber Belbentage Jeraels erinnert hat, wie furchtbar bie Nachkommen Davids von der russischen Regierung heutzutage mighanbelt werben, bann ergreift einen unendliches Mitleid. Ift es menichlich, irgend jemand beshalb gu verachten und zu qualen, weil er einer bestimmten Religion oder Rasse angehört? Oder ist das nicht vielmehr ein Zeichen der Robeit? Die statistischen Nachweise über die Lage ber Ruben in Rugland, Die ber Berfaffer mit banfenswerter Bollftanbigfeit giebt, find von brutaler Beredfamfeit.

Schlummre, Schwert, unter Myrten. Gedichte von Ostar Linte. (Hamburg, Ber-lagsanstalt u. Druderei A.G.) — Diese Cammlung berührt uns inmitten ber ichwalen Lyrif unsever "Mobernen" wie ein erfrischender Luftzug, ber viel zarte Blüten und feine ungesunden Reime mit sich führt. Die Berje find von einschmeichelndem Wohlflang, der Inhalt anmutig, teilweise originell. - Gin gu gleicher Beit erichienenes Bandden besfelben Autors, Chrufothemis ergahlt: Briechische Weichichten (Leibgig, A. G. Liebestind), tonnte man Gebichte in Brofa nennen. Die kleinen Ergählungen, zu denen der fremdartige Zauber hellenischer Landschaft einen passenden Sintergrund bilbet, verlangen förmlich nach gebundener Sprache. Beide Bandden eignen fich vortrefflich gu Befchenten für Freunde duftiger Poefie.







Mesmerismus.

Movelle

Sriedrich Spielhagen.

pi fiberiehung bed Gebidgtes om Kobert Den geben bei Bebert Den Kobert Den Ko

Ab fann bem auch unwöglich annehmen, ab bebf mit in biefen felübirje glotten Briegel ein Bitb beines Lebens geigen wolnen abernb ber unn vollen wier Woden, bis ich — bein letzte Briefden war aus Bran d. a. Do. eppt. — fein Wort vom bir stötet babe. Etimmen bod auch glüdlichermeile is Espalichen nicht mit bem Install bes Weidigtes. Da biefe beine Eendung aus dern tsjärnighein ambflühliche fonmt —

Monatabefte, LXXVII. 458. - Worember 1804.

Rur ben Rall, baf bu neben beinem Studium englifcher Dichter Beit und Dufe ju einem Briefe in Brofa an einen alten Freund fanbeit, bitte ich, ibn an unfere Botichaft in Bien gu abreffieren, wohin ich übermorgen abgebe. Giner meiner erften Beluche mirb bem Grafen gelten, pon beffen lebenegefahrlichem Sturg mit bem Bferbe im Biener Brater bu feiner Beit gelefen haben wirft. Der gemeinichaftliche Aufenthalt bes graflichen Baares in Benedig bat nur zwei Tage gebauert, ba ber Graf bereits am britten Sals über Ropf - in ber bulgarifden Angelegenheit - nach Bien gurud. beorbert murbe. Die Grafin ift bann noch ungefahr eine Boche in Benebig allein ge-10

blieben, bis die Schreckensnachricht aus Wien kam, woranf sie sosvet an das Schmerzens-lager des Gatten geeilt ist. Die Zeitungen sind voll des Lobes, mit welcher opferseubigen Sorge sie den Kranken umgiebt. Als ob sich das nicht von selbst verstände! Übrigens weiß ich aus sicherer Quelle, daß die Gefahr beseitigt ist und die Rekonvalescenz in befriedigender Weise fortschreitet. Ich hosse, wie gesagt, mich in wenigen Tagen persönlich davon überzengen und bei der Gelegenheit der Frau Gräfin meine Ehrsfurcht bezeigen zu können.

Die Übersetzung des Browningschen Ges
bichtes schließe ich bei in der Annahme, daß
sie dem Versasser wertvoller ist als mir, der
von Natur und Veruss wegen zu den matterof-saet-men gehört, welche sich in den phantastischen Hyperbeln eines verstiegenen Poeten nur schwer zurechtsinden. Und bei der
undankbaren Mühe trauernd an das Wort
Sallusts deukt, das mir ein gewisser Jemand
in das Primaner-Album schrieb: "Dasselbe
wollen und dasselbe nicht wollen, darin besteht die wahre Freundschaft." —

Die Abschrift bes Gedichtes hatte noch in dem Briefe gelegen. Roderich nahm sie zur Hand. Thränen wollten ihm in die Augen steigen. Mein Gott, mein Gott! die Seligkeit jener Morgenstunden, als er, noch umweht von dem Hanch ihrer Küsse, diese

Verse schrieb! Wie war ihm bies alles als reinste, heilige Natur erschienen, nur noch geadelt durch die Weihe der Kunst! Und er hatte es dem Freund geschickt — einen poetischen Vorboten dessen, was er ja doch einmal ersahren mußte und in prosaischen Worten niederzuschreiben, Hand und Herzsich weigerten. Dann, als Georgs Antwort kam — er hatte mitleidig die Achseln gezucht über einen Geist, den das banale Weltstreiben gegen den süßesten Zauber der Liebe und Poesie so hoffnungslos abgestumpst. Und hatte ausgerufen: So sahre denn dahin! Ich bin reich genug, wenn sie mir bleibt!

Und nun!

Von all dem Überschwang des Glückund der Wonne nichts, nichts geblieben als ein mit Versen befriheltes Blatt!

Er hatte es an beiden Seiten gefaßt, ce

Nein! Du sollst nicht dafür büßen, und bich geht es nichts an. Du lebst dein unsterbliches Leben fort, himmelhoch über dem Bust der Gemeinheit, in dem wir ersticken. D, einmal, nur noch einmal einen Labetrunk aus der Himmelsluft!

Er hatte das zusammengelegte Blatt entsfaltet und las mit brennenden Augen, wähsend ihm jest der Atem stockte, jest seine Brust hoch auswogte, wie eines, der nach langer dunkler Kerkerhaft das goldne Licht der Freiheit trinkt:

In einer Gondel.

Er fingt.

Ich sende mein Herz, alle Lust und Weh Zu dir auf in diesem Gesange. Wir helsen die Sterne, mir hilst die See; Es lauschet dem Lautenklange Benedigs Nacht, so dunkel und dicht, Daß mein einziges Licht Vom Balkone herab dein süßes Gesicht.

Gie fpricht.

Nun will ich, daß mein Liebster singt Die Worte mein, als wären sie Ein Ton nur von der Melodie, Die ihm im eignen Herzen klingt: "Ihr Herz und jeden Tropfen Blut Giebt diese Frau mit freiem Mut Mir, wie das Kettlein, das geruht Auf ihrer Brust; ob ich's zur Zier Aun trage, oder werf es hier — Ein wertsos, ganz verächtlich Ding, Hinein ins Wasser, Ring für Ring." Und jest noch einmal — Nein, sein Wort! Was sollen Worte! Rudre sort!

Es sei benn, du rufft inniglich Bei meinem Rosenamen mich, Den nur die drei zu hören brauchen, Um ihre Dolche, Stich um Stich, In bein geliebtes Berg zu tauchen. Was soll ich thun für dich? D, sprich! In beine Geele meine tauchen? D, reiß ihn ein, den Brunt der Welt, Der zwischen bich und mich sich stellt! Den brei'n gehör ich. Nimm mich bin! Dein bin ich! Dein mit jedem Sinn. Man fagt, im weisen Drient Der Magier ben Ebelftein (Die Quintessenz will er allein!) Im Tigel gang zu Afche brennt. Den drei'n bie Afche! Magier mein, Die Seele bir! Dein Element!

Er fingt.

Rubern sacht, wie Mondlicht fließt. Dies Janobis Haus, bes granen, Wo man just die Läden schließt. Ließ sich mit jung Agnes trauen — Wir durch bräntlich holde Nacht Rudern sacht.

Andern sacht, wie Mondlicht fließt. Uns des Pucci-Palasts Fenstern Sich ein Lichtermeer ergießt. Drehn im Tanz sich, gleich Gespenstern Wir vorbei der öden Pracht Andern sacht.

Sie fingt.

Rüß mich, der Abendmotte Braut! Rüß mich, als wärst du sicher nicht, Ob deine Blume, mein Gesicht, Zum Monde, ob zur Erde schaut Mit ihrem Kelch; so, da und hie Mit weichem Flügel streise sie — Der Abendmotte teusche Braut!

Nun füß mich mit der Biene Kuß! Küß mich, als wär es Mittagszeit, Mein Herz, ein Sommergarten, weit Dir aufgethan zum Vollgenuß. Und jede Blume haucht den Duft Für dich nur in die weiche Luft — Nun füß mich mit der Biene Kuß!

Er fingt.

Wüßte gern, was wir sind! Ich trag dich geschwind Durch endlose Weiten im Sturmeswind Bu dem Fest meines Claus, Wo sie leben des Wahns, Der Teusel, der plagt sie. Beim Krähen des Hahns Muß er trinken dein . . . Teusel! so laß mich in Ruh! Ich bin wieder ich; du bist du.

Wer wir sind, wüßt ich gern! Ein irrender Stern, Mit Dämonstraft lock ich dich fern und fern; Und hast du keine Wahl, Vis ein hellerer Strahl, Als mein bleicher, erglänzt aus dem himmlischen Saal Und trinkt deine ... Engel, v, gieb dich zur Ruh! Ich bin wieder ich; du bist du.

Er finnt.

Weiß nicht, was mag das Bessre sein Bur Sommernacht, beim Mondenschein: Der Erde Schoß? Des Wassers Brust? Bu rudern in die See hinein? Um Land zu dehnen sich in Lust? Der Amseln Sang? Der Möwen Schrein? Weeralgen oder Rosmarein? Das hätt ich wahrlich gern gewußt.

Er ipricht finnenb.

Lieg still! Könnt dir's die Schönheit heben? Ich heste ein Paar Flügel hier An deine zarten Schultern dir. Nun auf Flügeln sollst du schweben, Deren Weiß das Auge blende, Weißer nicht als deine Hände. Aber, wo sie gehn zu Ende, Tauch ich sie in Goldes Glanz. Sollen so umhüllen ganz Dich in Mondessichelweise. Und die Strahlen klirren leise — Tausend Damascenerklingen

D, hilf mir doch von dieser Qual! Verscheuch ein tind'sches Ideal, Das mir so kam und will nicht weichen. — Dank! Du bleibst immer ohnegleichen! Er finnt weiter.

Wenn sie, die drei, nun doch zuleht Umsonst die Dolche nicht geweht? Paul hat das Wild ins Garn geheht; Gian knebelt's; und er selber jeht Stößt zu... Ich taumle hin Und — lächle, daß bei dir ich bin.

Sie schleisen mich, die büb'schen drei, An heil'gen Kirchen nun vorbei Bis wo des Tenfels Klerisei Am Lido heult die Litanei. Ein Grab gehöhlt! Ann an den Rand! Hinab! und — ist das deine Hand?

Sie antwortet, sinnend. Tauch den Arm ins Wasser tief, recht tief, Wie ich! Sag, wer da unten schlief --Der Tod vom Feu'r, vom Stahl, vom Gift ist fürchterlich; Vom Wasser — fühl! wie greift so lind es sich!

Greif bis zum Grund! Im Dunkel, sieh, wie licht! Bom Bandgras pflücke mir ein langes Blatt! Du priest mein Haar. Wohl! an des Schunckes Statt, Den fort ich warf, es in das Haar mir slicht! Ich kann fortan, was unschön, tragen nicht.

Er fpricht.

Nach hause rubern? Muß ce fein? Db ber Binbecca schaut es brein So stolz zufrieden, rubig, schlicht -Fenfter ftreng an Tenfter paffend, Thür die Thüre schidlich fassenb -Bornehm wie ein Rindegeficht. Doch da hinten, ach, wie weit Bon ber Schlichtheit und Referve, Schöngeschwungner Linien Verve Und ber feuschen Rindlichkeit! Thuren, Fenfter Schief und fchrag Schielen auf ben Bafferlauf. Blitt mein Boot am Serbstestag Da vorbei. Ich sah hinauf. Bausch'ger Borhang, flattre gu! Dann ein leiser Schrei; bann bu! Wolltest dir das Papchen haschen. Floh — just heut von allen Tagen! — Un der Palme Frucht zu naschen, In ben himmel mich zu tragen. Nonnte Atem schöpfen kann: Bogst so weit, so weit dich vor. Daß nicht an dem schlanken Baum Papchen oben sich verlor.

Nun der Haare flüssig Gold Bon dem schönen Haupte rollt, Übersel'gen Schlangen gleich, Denen in dem röm'schen Reich, Heißt's, an Sommertagen schwül Frauenbusen ward zum Pfühl.

Sie fpricht.

Und morgen, wenn gar säuberlich — Du kennst sie — eine Frauenhand Für den Jasmin am Fensterrand Das Harsenbandelier sich wählt — Sieh, daß dein Zorzi nicht versehlt Die Zanze! Ist es schwarz, das Band — Die drei, sie wachen: wahre dich!

Und daß dein Zorzi wieder schlingt Um deine Gondel Wasserkraut, Als hätt der leichtgesinnte Fant An einen Dallen sie gerannt, An einer Brücke Algenwand, Weil er nicht sorgsam vorgeschaut — Dann weiß ich, was das Böglein singt.

Da, Zanzes wachsam Licht, und sicher wir. Es kommt zu bald der Trennung Stunde dir? Wie? Unsre Lieb ist einen Mond erst alt! Sei wieder der bescheidnen Ritter Zier; Ich bin die Dame, wie der Schnee so kalt. Nun neig dich, wie sich's ziemt! Faß meine Hand So zart, wie deine ich, steig ich ans Land! Und sage "Dank Siora!"

Liebster mein, So! Lipp auf Lippe bei bes Mondes Schein! Du, mein für immer; ich auf ewig dein!

(Er wird überfallen und erbolcht.)

Der Schluß des Schickfals, Holde! Höchste Lust: So, unter deinem Aug, an deiner Brust. Küß mich! Und sorge um die Schurken nicht! Sorg nur, daß nicht dein Haar, so golden licht, Mein Blut bespritt! Die drei für meinen Haß, Sie lebten nie. Ich aber hab gelebt. Küß mich noch einmal, eh mein Geist entschwebt! —

Noberich ließ dann mit einem tiefen Atemzuge die Blätter in den Schoß sinken und saß eine Weile so, verloren in die schmerzliche Erinnerung an das verklungene Glück.

Nun hob er fie langsam empor, im Begriff, sie an die Lippen zu bruden. Seine

Noberich ließ dann mit einem tiefen | Hand stockte, die Lippen verzerrten sich zu emzuge die Blätter in den Schoß sinken einem bitteren Lächeln.

Und fie war fo gludlich über meine Arbeit! So begeistert von bem Wedicht - pah!

Er schlenderte die Blätter in den Kamin und griff abermals nach dem Paket auf dem Tischhen. Bien, 7. Rovember.

Mein Brief aus Paris hat dich verlett und betrübt. Ich kann nicht fagen, daß ich beshalb Reue empfinde: er war nicht geichrieben, dir Freude zu machen. Daß bu es über das Berg gebracht, mich vier Wochen hindurch in dieser fürchterlichen Ungewißheit ju lassen — mir mußte Fischblut in ben Abern fließen, hatte mich bas nicht emporen jollen. Jest barf ich es ja fagen: als du nicht wieder nach Berlin zurückgekehrt, in dem thuringischen Landstädtchen, aus bem du jest schreibst, vor aller Welt verschwunden warst; feiner deiner Freunde über bein Berbleiben die mindefte Austunft geben fonnte; bein Gutsverwalter felbst, an ben ich mich wandte, einen verzweifelten Brief zurüchicht: er habe feine Ahnung, was aus bir geworden — ba sind mir Augenblide gekommen, wo ich das Schlimmste fürchtete.

Run, was inzwischen geschehen, ist gerabe schon schlimm genug. Du hast ben traurigen Mut gehabt, ber Grafin nach Benedig zu jolgen! Jedenfalls nicht eher, als bis ber Graf hatte abreisen muffen, und die Gräfin in einer Lage war, beren Schuplosigkeit bu doppelt hättest respektieren müssen. So galt dir also ber Ruf ber Dame, bie bu zu lieben behauptest, nichts; bachtest bu nicht an den Bersucher, den unsichtbaren britten von der Partie, der sicher in der Lagunenstadt von früher und später her so manch verschwiegenes Blatchen fannte, wie es für feine Zwede nicht bequemer sein konnte. Und ist es etwa bein Berdienst, wenn - darauf will ich schwören — die Burg zu erobern, in der die Tugend eines Weibes wohnt, dir in Benedig so wenig gegeben war wie in Montreug? Dein Berdienft, baß ein Pferd, welches vor einem vorüberjagenden Tramwaywagen scheut, sich überschlägt und seinen Reiter unter sich begräbt, als deus ex machina fommen mußte, beiner Berjucherrolle ein schnelles, trauriges Ende zu bereiten?

Und in dem Moment, wo du aus den Zeitungen oder einer anderen Quelle erfahren hattest, daß ich im Begriff stand, nach Wien zu gehen, ein erstes Lebenszeichen des beinahe schon Totgeglaubten! Ja, mein Bester, man darf die Absicht nicht so deuts

lich merken lassen, wenn sie nicht verstimmen soll! Ich werbe dir plötzlich wieder wichtig, weil du mich brauchen zu können glaubst zu einem Dienst, den man im gesellschaftlichen Leben mit Namen bedenkt, die für den damit Betrauten nicht gerade schmeichelhaft sind. Wußtet du nicht erwarten, daß ich die Zusmutung empört zurückweisen würde?

Ich thue es nicht, einfach, weil ich bir einen wirklichen Dienst zu leisten hoffe, an dem du allerdings eine ausschweifende Freude nicht haben wirst.

Heute also, ganz, wie du gewünscht haft, fuhr ich beim Grafen vor und wurde sofort angenommen — ausnahmstveise, wie mir ber alte Rammerdiener sagte, berselbe, ber bie Berrichaften auch nach Montreux begleitet Ich wurde in bas Arbeitstabinett geführt, unter bem bu bir ein saalartiges, vierfeusteriges Gemach vorstellen willft, dessen Bande mit fostbar eingebundenen Buchern in prachtvollen Schränken, ausgesuchten Bemälden, Marmorbuften von Philosophen und Dichtern und sonstigen schmuckhaften Dingen überbedt sind; ebenso wie diverse, burch ben weiten Raum verteilte Tische mit Albums, Atlanten, Rupferstichmappen und exquisiten Nippes aus Elfenbein und Bronze. Fenfter und Thuren mit Vorhängen und Portieren aus schwerem Damast. Gin fürstliches Bemach.

Der Graf faß, bedenumwidelt, in einem Stuhl, ben ber leife Druck auf eine Feber, je nach Wunsch und Bedürfnis bes Kranken, diese oder jene Form annehmen läßt. Er tonnte mir ben Mechanismus nicht genug rühmen, vielmehr den Erfinder, der so an ber leidenden Menschheit jum Wohlthater geworden sei, in bankbarer Rührung preisen. Die entsetlichen Leiden, die er ausgestanden, laffen mich diese Rührung wohl begreifen. Er hat ben rechten Urm und bas linke Bein gebrochen gehabt, abgesehen von einer langen Reihe geringerer, aber teilweise sehr schmerzhafter Berletungen, und in der That vierzehn Tage lang zwischen Tod und Leben gekämpft. Der Rampf hat in das vornehme liebe Wesicht tiefe Spuren gegraben. Auch das noch immer volle Haar, das, als wir ihn zulett saben, doch einen Anstrich von Grau hatte, ist völlig weiß geworden. Während unjerer Unterredung hatte er wieder=

holt sichtlich mit Schwächeanfällen zu fämpfen. Dennoch hielt er mich, tropbem ich wiederholt bat, mich beurlauben zu dürfen, über eine Stunde fest. Daß zwischen zwei Diplomaten, nachdem bas Laufende abfolviert, in erster Linie von Politik gesprochen wird, findest bu begreiflich. Indessen entging mir nicht, daß ber Graf trot icheinbaren Gifers nicht recht bei ber Sache war und ihn fortwährend innerlich ein anderes Thema beschäftigte, zu bem er ben Übergang Schente, ober nicht finden fonnte. Endlich - ich hatte mich bereits erhoben und stand da mit dem hut in der hand — kam es boch: wie meine italienische Reise ausgefallen fei? Da ich auf bieje Frage feit einer Stunde gefaßt und vorbereitet war, ging mir die Antwort glatt genug von der Bunge; und — ja, mon cher, das fommt nun auch auf beine Rechnung - ich that, was ich für mich selbst in Fällen äußerster Not nicht fertig bringe — ich log! Log, so zu fagen, bas Blaue vom himmel herunter; sprach niemals von "mir", immer nur von "uns"; und wie eine fo schone Reise, wenn man sie mit einem alten Freunde mache, doppelt schon und ersprießlich sei, fintemalen man alles, auftatt mit zwei, mit vier Augen sebe u. f. w. Unser "Busammentreffen in Mailand" datierte ich zwei Tage nach dei= ner Abreise von Montreux. Es war ein not= wendiger Faben bes Lügengewebes. Wenigstens hielt ich ihn für notwendig. Dein Name war, so oft auch die Beranlassung dazu sich bot, nicht ein einziges Mal über die Lippen bes Grafen gefommen. fonnte nicht Zufall sein. Hier lauerte eine Wolfe in seiner Seele, die zerstreut werden Ich hatte meine Absicht erreicht. mußte. Das alte Gesicht war während ber ganzen Beit, bei aller Freundlichkeit, eigentlich recht traurig gewesen. Plöhlich erhellte es sich zusehende.

"Und wo hält sich Ihr Freund jetzt auf?"
"In Berlin!" war meine prompte Antwort.

"Sie forrespondieren miteinander, natürlich?"

"Außerst selten. Wir Menschen sin de siècle haben ja alle das Briefschreiben so ziemlich verlernt."

"Darf ich bitten, bei nächster Welegenheit

ihm meinen freundlichen Gruß zu vermelben?"

"Es wird mir ein besonderes Vergnügen sein, Herr Graf."

Er hatte etwas auf den Lippen, das aber unausgesprochen blieb. Anstatt dessen: "Sie werden der Gräfin auten Tag sagen wollen?"

"Ich wollte eben um die Erlaubnis nach-

"Ich hoffe, sie tann Sie empfangen."

"Die Frau Gräfin ift leibend?"

"Ihre Gesundheit war nie stark, wie Sie wissen. Und jene ersten vierzehn Tage, während deren sie Tag und Nacht nicht von meiner Seite gewichen ist und mich gepstegt hat mit einer Sorgfalt, einem Opfermut —"

Seine Stimme zitterte, und die Hand zitsterte, mit der er sich über die buschigen Brauen suhr. So kounte er denn glücklichersweise das alberne Gesicht nicht bemerken, welches ich zweisellos in diesem Augenblick machte, und das nun ebenfalls auf dein Konto kommt. Er suhr dann auch alsbald, offenbar die Rührung zu überwinden, nun wieder im Gesprächstone fort:

"Sie werden meine Schwester, Comtesse Blanda, bei ihr finden. Ich mußte sie hiersher citieren: die Kräfte der Gräfin waren erschöpft —"

Das konnte ich leiber konstatieren, als ich bann zur Gräfin geführt wurde, die ich in ihrem Boudoir auf einer Chaiselongue fand. Wie durchsichtig die kleine weiße Hand, die sie mir mit freundlichem Lächeln zum Kußreichte! Wie blaß die seinen, durchgeistigten Züge des holden Gesichtes! Und über den dunklen, märchentiesen Augen wie ein Schleierssor, der sich nur einmal voll hob, um mich in einen Himmel von unergründlicher Tiese bliden zu lassen: als ich während des Gespräches, ein bekanntes Wort von Goethes Bater etwas frei citierend, sagte: Wer einmal in Italien gewesen, könne nie wieder ganz unglücklich werden.

Ich werde ihn nie vergessen, diesen Blick! Du siehst, mein Freund, ich bin auf dem besten Wege, mich für die Gräfin zu begeisstern, und bekenne es frank und frei, um dir den Beweis zu liesern, daß man ein schönes, liebenswertes Weib wunschlos und neidlos anbeten kann. Und wenn du fragst: warum erst heute? erwidere ich: ich habe sie heute

zum erstenmal wirklich gesehen. Die Banalität eines Hotelsalons, eines Speisesales
— das war kein Rahmen für ein Franenbildnis, wie es Carlo Dolce so lieblich nicht
hat schaffen können. Und auch der weite
See und die himmelragenden Alpenwände
boten nicht den rechten Hintergrund. Der ist
es sür robustere Schönheiten mit sportmäßig
trainierten kräftigen Beinen und Armen und
entsprechenden gesunden Farben. Für dies
älherische Besen eignen sich besser ein lauichiges Bondoir mit seinen niedlichen Bibelots und dem diskreten Clair obseur, wie es
zugezogene rosaseidene Borhänge schaffen —

llbrigens währte unsere Unterhaltung leisber höchstens eine Viertelstunde, von der noch der Löwenanteil auf die Comtesse fällt: eine ältere, sehr hochgewachsene, sehr magere Dame mit einem sehr aristokratischen, sehr energisichen Gesicht — eine Welt zu energisch für meinen Geschmack. Und ich müßte mich sehr irren: auch für den der Gräsin, der ich von herzen eine freundlichere Gesellschaft wünschen, Sehnen und steisskelliger Tugend zu bestehen schnen und steisskelliger Tugend zu bestehen scheint.

Als treuer Berichterstatter barf ich zu erwähnen nicht vergessen, daß bein Name während der ganzen Unterredung nicht ein ein= ziges Mal genannt wurde. Mich hielt, ihn ju nennen, eine Schen zurnd, die du erflarlich finden wirft bei dem schlechten Gewissen, bas ich für dich habe, seitdem ich von deinem venetianischen Pagenstreich weiß. Ich habe jogar das bestimmte Gefühl, es würde nicht von dir gesprochen sein, wären wir allein gewesen und die Spüraugen der Steifleinenen nicht fortwährend mißtrauisch von ihr zu mir, von mir zu ihr gewandert. Steifleinene felbst aber, nehme ich an, weiß von der Existenz eines gewissen Rittmeisters a. D. nichts; und ich vermute: bas ist sehr gut. Niemand dürfte sich besser zur Gebärdenspäherin und Geschichtenträgerin qualifigieren als fie.

Da habe ich nun wieder einmal eine halbe Nacht an dich gewandt. Hoffentlich wirst du mir den Dank in einem ausführlichen Briese abstatten, aus dem ich endlich einmal ersahre, wie es dir geht, was du treibst. Ich nehme an, du bist sehr sleißig und benutzt deine Thüringer Einsamkeit zur Absassung eines grundgelehrten oder — was mir fehr viel lieber wäre — hochpoetischen Buches, in welchem zu sagen, was du leidest, dir ein gütiger Gott gab.

Denn was du gelitten haben und noch leiden mußt — ich weiß es erst seit heute.

Ihr armen Kinder! Ihr feid getrennt; ihr habt entsagt. Menschenlos! Wen trifft es nicht? Und ich habe wahrlich nichts vor anderen Leuten vorans. Deufe an meine wahnsinnige Leidenschaft für die schöne Ellen Ich will nicht fagen: und Patroflos war mehr als du. Gott bewahre! Er war gerade, wie du, ein Menich, ber lieben und leiben fonnte - ber himmel mag wiffen, warum bas identisch sein muß! - und nicht baran gestorben ist, sondern heute, als ein mittelmäßiges Weschöpf Fortunas, jest eine Stunde froh, jest eine betrübt, fo weiter lebt, im übrigen wie ein Raffierer, ber gu bem Gold, welches durch feine Sande lauft, in keiner anderen Relation steht, als daß er es richtig zählt.

Du und die Gräfin, ihr seid von anderer Art — ich weiß es wohl; und wie eure Seelen schneller in Schwingung zu bringen sind, so dauert es auch länger, bis sie ihr Gleichgewicht wieder gesunden haben. Aber — ich kann es dir nicht ersparen — glaube mir: die Gräfin hat bas Gleichgewicht ihrer Seele wiedergefunden. So ruhig, so gelassen blickt keine, spricht keine; so freundlich und gütig lächelt keine, in deren Herzen nach dem Sturm der Leidenschaft der Friede nicht wieder eingekehrt ist. Ich bitte die Götter, er möge nicht, er möge nie wieder gestört werden. Wenn du Lili wahrhaft geliebt hast, du kannst kein anderes Gebet haben.

Und auch kein anderes, wenn du sie, wie ich wohl annehmen muß, noch liebst.

Der Graf hat mich mit seiner gewohnten Liebenswürdigkeit aufgefordert, ihn zu bessuchen, so oft es meine Zeit erlaubt. Ich werde natürlich Folge leisten und dann auch wohl Gelegenheit haben, die Gräsin von Zeit zu Zeit zu sehen. Du sollst von allem getrenlich unterrichtet werden, voransgesetzt, daß es nicht Nahrung für deine Wunde ist. Dann um keinen Preis. Fordert sie doch ohnedies die ganze Heilkraft deiner starken Natur heraus!

P. S. Ich vergaß zu erwähnen, daß, als

der Diener mich über den Flur bis an die Thür begleitete, die alte Brigitte an mir vorüberkam. Sie wußte offenbar von meiner Anwesenheit in Wien nichts; denn sie sah mich so erstaunt, ja erschrocken an — warum das letztere, weiß ich nicht —, daß sie meine Begrüßung kaum erwiderte. Ich kann die Alte nicht leiden. Sie hat sich mit ihren Durchstechereien einen schlechten Dank um euch verdient. —

Alls Roberich den Brief zu ben anderen gelegt und bereits nach bem folgenden griff, fiel ihm erst ein, daß er die Stelle enthielt, nach welcher er gesucht: die Stelle, in ber von bem wiedergewonnenen Seelenfrieden Lilis so emphatisch gesprochen wurde. Und hatte jest über sie weggelesen, als ob ihm nicht, ba er sie zum erstenmal las, bas Berg fast gesprungen wäre vor Jammer und Born! Warum auch nicht? In bem, was noch restierte, stand ja mehr von der bitter herze fränkenden Sorte! Warum es überhaupt noch einmal lesen? Weil er bamit aufräumen wollte einmal und für immer; es aus feiner Seele haben wollte, wie die Rugel, die man ihm aus der zerschmetterten Schulter geschnitten hatte! Die Seelenoperation würde radifaler sein als bie an feinem Leibe. Berflucht wollte er fein, wenn nach fünf Jahren die Schmerzen im Bergen noch fo wiihlten, wie jest wieder im Urm, daß er schon wiederholt seine ganze Willensfraft hatte wachrufen muffen, um nicht aufzuspringen, nach bem Schrank zu eilen und -

Vielleicht nachher! nachher! Erst wollen wir mit diesem hier zu Ende kommen. Wiesviel sind's denn noch? Eins — zwei — drei — vier! Wie sauer er sich's hat wersden lassen! Es sind doch immer nur die allerbesten Freunde, die einen durch solche Liebesdienste zu ewigem Dank verpslichten! Warnm er nur in die Diplomatie gegangen ist? Er hätte als Bußprediger Furvre gesmacht. Also weiter in der Kapuzinade! Es wird immer lustiger. So gewiegte Leute sparen sich ihre besten Trümpse stets bis zum Schluß auf. Zum Erempel:

Wien, 12. Rovember.

Also das die Wirkung meines letzten Bries fes! Weniger als je bist du gesonnen, von Lili zu lassen, wie du ebenso überzeugt bist, daß sie nicht von dir lassen fann und wird!

Ja, lieber Freund, da muß ich dann freislich, wenn feine schmerzlosen Medikamente mehr anschlagen, zu Eisen und Feuer meine letzte Zuflucht nehmen. Sie werden ihr Werk etwas rauh thun. Der Himmel weiß, wie gern ich dich schonte; aber du läßt mir keine Wahl.

Ich hatte heute einen offiziösen Besuch bei bem Grafen zu machen. Er hat zwar die Geschäfte selbstverständlich noch nicht wieder übernehmen können, aber meinem Chef war daran gelegen, seine Meinung in einer gewissen Angelegenheit zu erfahren, mit deren Details ich dich nicht behelligen will. Wir besprachen die Sache, wobei der Graf eine Klarheit und Weite bes politischen Blides an den Tag legte, die ich ihm nicht zugetraut hatte. Er ist darum vielleicht noch immer fein großer Staatsmann; aber, wie im Leben, fo in ber Staatstunft triumphiert ber ehrliche Wille, fich ins Rechte zu benten, oft über ben glanzenden Weift, bem es weniger um die Sache zu thun ift als um das Bergnügen, sein Licht leuchten zu laffen vor ben Lenten.

Da ich es eilig hatte, wieder zum Chef, der nach Berlin depeschieren mußte, zurückzusgelangen, entschuldigte ich mich, wenn es mir heute nicht möglich sei, der Frau Gräsin meine Auswartung zu machen.

"Ich fürchte, sie würde Sie auch nicht empfangen tonnen," fagte ber Graf.

"Doch nichts Ernsthaftes hoffentlich?"

"Die Arzte versichern mich, daß durchaus fein Grund zur Besorgnis vorliegt. Indessen sie haben für einige Zeit die möglichst große Schonung empsohlen, und die Gräfin wird wohl auf Wochen an die Chaiselongue, auf der Sie sie, glaube ich, schon neulich fanden, gebannt sein."

Nun weiß ich nicht, welcher Dämon mich jest zwickte, daß ich auf diese doch recht uns verfänglichen Worte im wohlwollend ermntigenden Ton, ein überlegenes Lächeln auf den Lippen, antwortete:

"Es ist lästig, freilich, dieses Chaiselongues Regime. Aber gerade junge Frauen, denen man von Herzen das freieste Leben gönnt, kommen wohl einmal in die Lage, es über sich ergehen lassen zu müssen."

Mein Lächeln erflarb fofort: ber Graf fah mich mit einem so sonderbar fragenden Blid an. Mein Gott! wie absurd ich mir plötlich vortam! Der alte Mann ba vor mir! Das Bild greisenhafter Schwäche! Und bann machte mein Berg einen Sprung bei einem schlimmen Bedanken, ber mir in bemselben Moment durch das Gehirn zuckte und den ich nicht niederzuschreiben wage. Warum auch haft du mir das abscheuliche Gedicht geichidt, das zügellose, phantasievergiftende? Auf den Rnien bitte ich dem Engel von Frau ben ichandlichen Gebanten ab. Rein, mein Freund, und schwore eine Welt, die Geschichte bes Gedichtes ist bie beines Freunbes und ber Grafin mahrend ber Tage in Benedig - gegen die gange Belt wurde ich's versechten: Lug und Trug ift's und schimpflichste Berleumbung! Nein! und taujendmal nein! Dlöglich, daß ihr eine gemeinschaftliche Lagunenfahrt "in einer Gondel" gemacht habt, und Mondichein und ein bigden Mondscheinschwärmerei mag auch dabei gewesen sein. Aber diese Frau ist kein lufternes, venetianisches Damchen, bie, wenn die Sterne flimmern und ihr der leichte Sinn banach fteht, die Rappe über bie Dacher Und du, mein Freund, wärst der lette, die Ehre einer ichublosen Frau, die Ehre eines chrwnrdigen Greises, die eigene Ehre ber Wallung eines heißen Blutes zu

Ich rede nur von Möglichkeiten. Gewiß! Aber, so oder so, ich halte an einer Bersmutung fest, in welcher mich die Situation der Gräsin bestätigt und mehr, viel mehr: der Ausdruck, den ich neulich in ihrem holden Gesicht beobachtet und dir zu schildern versucht habe. Und den ich heute als den Wiedersschein der Dankbarkeit bezeichnen möchte, welche die Menschntes legitimes Glück nun endlich in Erfüllung gehen sieht.

Mein armer, armer Freund, ich weiß für die brennende Wunde, die ich dir schlagen muß, keinen anderen Balsam als unseres großen Dichters wehmütig-tropiges Wort: "Ich sollte das Leben hassen, in Wüsten sliehen, weil nicht alle Blütenträume reisten?" Es war ein holdester Blütentraum, zu hold, als daß er hätte reisen können. Und längst, wenn der Lenz für alle Welt wieder einge-

zogen, wird es noch winterlich um bein Herz sein. Ich will dich auch nicht mit dem basnalen Trost beleidigen, daß die Zeit alle Wunden heilt. Ist es doch nicht einmal für die förperlichen wahr. Oder kann man eine Wunde geheilt nennen, in welcher, wie in der beinen, bei jedem jähen Witterungswechssel, jeder hestigen Gemütsbewegung graussame Schmerzen rumoren, der man in bessonders schlimmen Fällen nur mit dem entsselichen Morphium Herr werden kann? Aber nicht wahr, Liebster, nur in den schlimmssten Fällen, zu denen wohl sicher der Empfang eines Briefes wie dieser gehört.

Ich bitte bich: antworte mir bald! Man ist es einem ehrlichen Boten schuldig, ihm zu zeigen, daß man ihn von seiner herzsfränkenden Botschaft zu trennen weiß.

Bien, 17. Rovember.

Seit gestern schon könnte beine Antwort auf meinen letten Brief hier sein, wenn du, wie ich dich doch so dringend bat, sofort gesschrieben hättest. Wärst du wirklich weniger großmütig, als wosür dich zu halten ich taussend Gründe zu haben glaubte? Aber das tann nicht sein. Du bist krank, kannst nicht schnen nicht sein. Du bist krank, kannst nicht schnen, was ich heute zu melden habe, zurückhalten. Nur daß mir ich weiß nicht welches dunkle Gefühl sagt: es ist besser, du bleibst, krank oder gesund, über die Lage der Dinge hier unterrichtet, wie wöllig du auch außer stande bis, nur das mindeste daran zu ändern.

Gestern abend hat eine alte Frau in meiner Wohnung nach mir gefragt. Nach der Schilderung meines Dieners kann es niemand anders gewesen sein als Dame Brisgitte, die vertraute Kammerfrau der Gräsin. Sie hat gesagt, daß sie mich unbedingt sprechen müsse; wann ich zu sprechen sei? Jean hat ihr die Mittagsstunde heute zwischen zwölf und ein Uhr genannt. Die Stunde ist vorüber. Sie ist nicht gekommen. Mögslicherweise hat sie nicht kommen können.

Ich weiß nicht, ob ich diesen Versuch der Frau, mich zu sprechen, mit einem anderen Ereignis richtig kombiniere. Während sie bei mir vorsprach, war ich im Klub, wo ich zum erstenmal Marquis d'Orgebac von der französischen Votschaft traf. Ich kenne ihn von der Pariser Zeit her sehr gut; er ist

auch ein guter Befannter bes Grafen, ebenfalls von Paris her. Natürlich tamen wir auf den Grafen und bie Gräfin zu reden. Er erwähnte dabei - erschrick nicht, Liebfter! -, baß er bich und bie Gräfin gufammen in Benedig gesehen habe; allerdings nur ein einziges Mal, auf dem Markusplat, ziemlich spät abends — was in seinem Munde ungefähr ein Uhr morgens heißt - bei Belegenheit, ich weiß nicht, welches Festes. Ich äußerte, ohne mich in chronologische Details einzulaffen, meinen bescheidenen Zweifel an bem Faktum; und glaubte bas wohl thun zu können, da, wenn er auch die Gräfin nas türlich sehr gut kennt, bu ihm doch jedenfalls völlig fremd bift. Er gab bas lettere zu. Dennoch sei ein Quiproquo völlig ausgeschlossen: er sei von Herrn von Malten, der in seiner Begleitung gewesen und ber bich Dutende von Malen in Berliner Gesellschaften getroffen, auf dich aufmerkjam gemacht. Herr von Malten hatte noch einige Details aus beinem Leben hinzugefügt - er scheint während der Campagne wiederholt in deine Nähe gefommen zu sein -, die ber Marquis mir wiederholte, vermutlich mich zu überzeugen, daß sein Freund durchaus ber Mann gewesen sei, bich zu retognoszieren.

Nun erinnerst du dich; der Graf hatte mich gleich bei meinem ersten Besuch gefragt: wann ich mit dir in Mailand zusammengestrossen, und daß ich ihm ein Datum genannt, welches die Möglichkeit deiner Anwesenheit zur Zeit des Ausenthalts der Gräsin ausschloß, vorausgesetzt, wir hatten uns nachsträglich nicht wieder getrennt. Und in der That — ich glaube, ich habe das in der bestressenden Relation des Besuches zu erwähenen vergessen — hatte er eine diesbezügliche Frage an mich gestellt, die von mir im Sinne der Unzertrennlichkeit lebhast beautwortet worden war.

Du magst dir nun denken, wie peinlich ich es empfand, mich so in eine Unwahrheit verstrickt zu sehen, die denn doch ein böser Zusfall an den Tag bringen konnte; und wie ernstlich ich erschrak, als der Marquis lachend fortsuhr:

"Übrigens ist es merkwürdig für mich, meine unschuldige Rotiz des Zusammentreffens mit Ihrem Freunde in Venedig nun bereits zum zweitenmal ob ihrer Nichtigkeit angezweiselt zu sehen. Auch der Graf, dem ich gestern meine Auswartung machte und mit dem ich zufällig darauf zu sprechen kam, erklärte, daß hier ein Irrtum obwalten müsse; er wisse auf das bestimmteste, daß Baron W. in jenen Tagen nicht in Venedig gewesen sei. Der Graf werde lachen, wenn er ihm bei nächster Gelegenheit das Kuriossum mitteile."

Ich gestehe, ich hatte nicht den Mut, ihn gu bitten, das lieber zu unterlaffen. Es hatte ben jungen Mann nur ftutig gemacht, während jett zu hoffen steht, daß er auf eine Sache, die ihm ja im übrigen völlig irrelevant fein muß, nicht wieder gurud-Dennoch - ich bin für meinen nächsten Besuch beim Grafen nicht ohne eine Sorge, die du mir nachfühlen wirst. Hätte mich doch nur die Brigitte gu Sause getrof. fen! Daß fie heute noch vorspricht, ift nicht Es ist bereits zwei mehr anzunehmen. Stunden über die ihr von Jean gesetzte Beit. Ich muß auf die Botschaft und dieser Brief auf die Boft.

Wien, 17. November.

Bereite dich auf etwas Unliebsames vor, wenn du diesen Brief zu lesen beginnst, den ich noch an demselben Abend schreibe und der vielleicht noch mit dem von heute nache mittag zusammen bei dir eintrifft.

Soeben geht die alte Brigitte von mir.

Ich hatte heute abend bei Pring R. sein sollen. Eine Ahnung fagte mir, daß die Brigitte nicht bis morgen warten, sondern bereits noch heute wiederkommen werde. So schrieb ich benn gleich vom Rlub ein Villet, in welchem ich mich mit einem plößlichen Unwohlsein entschuldigte, und fuhr direft nach Saufe. Meine Ahnung hatte mich nicht betrogen. Die Allte war bereits feit einer halben Stunde da. Mein Diener hatte ihr gesagt, daß ich bestimmt gegen nenn Uhr fommen würde, mich zur Gefellschaft umzukleiden. Go erwartete sie mich in zitternder Angst: sie habe sich heimlich aus bem gräflichen Palais weggestohlen; ein längeres Ausbleiben würde unvermeide lich entbedt werden.

Die alte Frau war in der größten Aufregung, am gauzen Leibe zitternd, kaum im stande, vernehmlich zu sprechen. Ich ließ sie ein Glas Wadeira trinken, das dann ihren Aräften so weit wieder aufhalf. Leider ist es ja die Art dieser Leute, fortwährend von der Hauptsache abzuschweisen, um so weiter, je wichtiger die Sache ist und je knapper die Beit, die sie für ihre Mitteilung haben. Du mußt schon verzeihen, wenn ich, um nicht in denselben Fehler zu verfallen, nach keinen Verschleierungen der Thatsachen suche.

Die unglückliche Schwathaftigkeit bes Marsquis hat die von meinem ahnenden Gemüt erwarteten Früchte getragen. Der Graf hat offenbar, trot des Anscheins vom Gegenteil, die Richtigkeit seiner Angabe, dich zwischen dem 20. und 27. September in Benedig gesehen zu haben, von Ansang an nicht in Zweisel gestellt. Es ist mir unersindlich, weshalb er nun alsbald seine Schwester, die Comtesse, ins Bertranen gezogen hat. Wollte er nun durch sie sich die Thatsache von der Gräfin bestätigen lassen, wie man kast ansnehmen muß, so hätte er eine schlimmere Vermittlerin nicht wählen können.

Um das Folgende, so emporend es bleibt, wenigstens zu begreifen, mußt bu wiffen — was auch ich eben jetzt erst durch die Brigitte erfahren habe -, daß die alte Comtesse bereits bei ber Schließung ber gräflichen Ehe Bift und Balle gespien hat, weil ihr Bruder, wenn er in seinen Jahren benn boch noch heiraten wollte, statt bes armen jungen Freifräuleins die von ihr protegierte steinreiche verwitwete Gräfin Gifela Diten hatte beimführen follen. Gie ift bann auch jeder perfonlichen Berührung mit ber jungen Frau forgsam aus dem Wege gegangen, felbst bei ber Sochzeit nicht gugegen gewesen, so daß fie fich fattisch jest, als fie den Bruder zu pflegen fam, jum erftenmal gesehen haben. Dun, es scheint, daß Bruderliebe eben auch blind ist, soust hätte der Graf sie wohl auf ihrem einsamen böhmischen Schlosse sitzen lassen, die alte Nach Brigittes Schilderung ift fie eine richtige, die mit Argusaugen in jeden Bintel bes Baufes, hinter jede Falte fpaht, feine Midigfeit kennt, Tag und Nacht auf den langen Beinen ift und die arme Lili nur, um nach bem Bruber zu sehen, auf Minuten allein läßt, obgleich fich die Damen ichlechterdings nichts zu fagen haben, und Stunden vergeben, ohne bag zwischen ihnen ein Wort gewechselt wird.

Woher Brigitte das lettere weiß, ist insofern unerklärlich, als sie behauptet, seit der Ankunft der Comtesse aus der Nähe ihrer jungen Herrin verbannt zu sein.

Wie es sich nun damit auch verhalte, heute, als der Graf die Comtesse hat zu sich rusen lassen und sie die Gräsin allein weiß, will sie sich zu ihr schleichen. Im Begriff, aus dem Schlafzimmer, in das sie durch eine Nebenthür vom Korridor aus gelangt ist, das Bondoir der Gräsin zu betreten, hört sie bereits die Comtesse zurücksommen. Sie hat eben nur noch Zeit, hinter die Portiere zu flüchten, wo sie in bebender Angst regungs-los stehen bleibt und so aus nächster Nähe, wenn nicht Angen-, so doch Ohrenzenge der abschenlichen Scene werden muß.

Die Comtesse kommt hereingestürmt, rennt ein paarmal durch das Gemach, wirst sich in einen Fauteuil und ruft in brutalem Ton: "Mein Bruder erfährt soeben, daß Sie mit dem Baron W., den Sie bereits von Montreux her kannten, in Benedig zusammen gesehen worden sind. Ist das wahr?"

"Wie fann ich bas wiffen?"

"Neine Winkelzüge, wenn ich bitten barf? Es handelt sich barum, ob Sie mit ihm ges sehen sein können."

"Hat der Graf Sie zu mir geschickt, mir biese Frage vorzulegen?"

"Allerdings."

"Und in biesem Ton?"

"Der Ton thut nichts zur Sache."

"Doch. Ich bin nicht gewohnt, daß in biesem Ton mit mir gesprochen wird."

"Ich werbe in einem noch ganz anderen mit Ihnen zu sprechen haben."

"Dann jedenfalls ein anderes Mal. Für jest ersuche ich Sie, mich allein zu lassen."

"Sie weisen mir die Thür? Sie, die mein verblendeter Bruder so gut wie von der Straße aufgelesen hat? Um sich mit Ihnen eine Frau ins Haus zu nehmen, die nicht weiß, was Anstand und Sitte ist? seine Güte, seine Langmut in schnöder Weise ause beutet? hinter seinem Rücken, vor seinen Augen sogar, mit fremden Männern koketztiert, immer natürlich mit der scheinheiligen Miene — das einzige, was man im Aloster gelernt hat —? die Frechheit endlich so weit treibt, sich mit ihrem Galan in einer fremzen Stadt ein Rendezvous zu geben, wähs

rend der Gatte hundert Meilen weit entfernt ift? Wo wollen Sie hin?"

"Bu meinem Gatten."

"Ah!"

Hier hat Brigitte gehört, wie sich die Gräfin vom Sofa erhoben und die Comtesse ihr wohl den Weg nach der Thür vertreten hat, rusend:

"Sie wissen, daß Sie sich nicht bewegen bürfen; daß die Arzte es streng verboten haben; daß es Ihr Tod sein kann!"

"Und wenn es mein Tod ist, ich will zu meinem Gatten."

"Freilich! dem kann man ja alles vorreden. Der gute Mann glaubt ja alles. Der glaubt am Ende auch —"

Hier kommt eine solche Infamie, daß ich keine Feder habe, sie niederzuschreiben, und nur inbrünstiglich hoffe, der Teufel, wenn er sie einmal in seinen Klauen hat — was ja bloß eine Frage der Beit ist —, werde der Megäre, die im stande war, sie über die schändlichen Lippen zu bringen, dafür ein Extraseuer anheizen lassen.

Dann ist die Gräfin aus dem Zimmer gewesen, in welchem die Megare unter greuslichen Verwünschungen noch ein paar Minusten aufs und abstampst, um es dann auch zu verlassen, die Thür krachend hinter sich zusschlagend.

Die alte Brigitte ist nun aus ihrem Berssteck hervorgekommen, entschlossen, auch wenn die Megäre wieder hereinbrechen sollte, die Rücksehr der Gräfin abzuwarten.

Sie weiß nicht, wie lange sie so allein gewesen ist — eine halbe Stunde, meint sie; es könne auch länger gebauert haben.

Dann ist die Gräfin zurückgekommen, sehr bleich, aber völlig ruhig; nur ihre Hände seien eiskalt gewesen. Sie hat sich von der Alten wieder auf das Sofa legen lassen und so still dagelegen, den Blick nach oben gerichtet, bis sie sich nach der Getreuen, die, ohne eine Frage zu wagen, still vor sich hin geschluchzt, gewandt und lächelnd gesagt hat:

"Weshalb weinst du denn? Ich habe mich mit dem Grafen ausgesprochen. Es ist alles gut zwischen uns. Die Comtesse wird morgen abreisen, ohne daß ich sie vorher noch einmal zu sehen brauche."

Die Alte hat vor Freude die Stelle, wo unter dem Shawl die Hände der Gräfin lagen, gefüßt. Als fie ben Ropf wieder emporrichtet, fieht sie zu ihrem Schrecken, baß die Gräfin ohnmächtig geworden ist.

Die Ohnmacht ist sehr schwer gewesen. Man hat nach dem Arzt schiden müssen, der dann noch längere Zeit gebraucht hat, bis er — vermutlich mit Anwendung heroischer Mittel — des Anfalles Herr geworden.

Seitdem ist der Zustand der Gräfin wie vor der greulichen Scene. Sie hütet wieder ihre Chaiselongue, spricht sehr wenig; scheint aber völlig ruhig und hat für die Alte, die jeht wieder in ihre früheren Rechte eingetreten ist, jederzeit ein freundliches Lächeln.

Die Comtesse ist programmmäßig heute morgen abgereist.

Dies der Inhalt der kaum halbstündigen Unterredung mit Weglassung von allem, was nicht unmittelbar zur Sache gehört. Ich ließ dann, die Zeit abzukürzen, einen Wagen für die alte Frau holen und schreibe dir nun dies in — wie ich dir gestehen muß — völliger Ratlosigseit.

Weshalb ist die Brigitte zu mir gekommen? was hat sie von mir gewollt? Ich habe sie selbstverständlich nicht einmal, sondern wiesberholt danach gefragt, ohne eine befriedigende Antwort aus ihr herausbringen zu können. Ob sie im Austrag der Gräsin bei mir sei? — Nein. — Ob sie selbst wünsche, daß ich dir Mitteilung von dem Borgefallenen mache? — Ich möge es damit halten, wie ich es für gut befände. — Ob die Gräsin wisse, daß der Gras mich nach dir gefragt habe und was ich darauf geantwortet? — Sie könne es nicht mit Bestimmt- heit sagen, glaube es aber.

Ich muß annehmen: hier ist denn doch der springende Punkt. Ohne Zweisel ist in der Unterredung der Gatten die Sache zur Sprache gekommen, und die Gräsin hat zu ihrem Schrecken erfahren, daß ich — nun ja! — daß ich gelogen habe. Sie will mir die Beschämung ersparen, mich noch weiter in das Lügengewebe zu verstricken. Ich bin ihrer Güte deshalb nicht weniger dankbar, weil ihr ja selbst daran gelegen sein muß, daß durch mein Benehmen kein salsches Licht auf eine Angelegenheit fällt, über die sie sich mit dem Gemahl, wie sie selbst sagt, vollkommen ausgesprochen hat.

Wie ich mich aus ber heiklen Affaire giebe,

weiß ich freilich nicht; aber bas steht in zweiter Linie.

Für mich ist die Hauptsache: die doch möglicherweise recht üble Nachwirkung deines tollen Streiches, nachdem er nun einmal aus seinem bisherigen Geheimnis ans Licht gezogen war, ist durch die Bravheit der Gräsin paralysiert worden; die für einen Moment getrübte Entente der Gatten wiederhergestellt.

Das ist das eine. Und das andere?

Ja, lieber Freund, wenn du, wie ich aus einigen Außerungen beiner Briefe schließen muß, dich trot alledem mit schmeichlerischen Plänen für die Zufunft getragen hast — Plänen, in denen die Gräfin eine große, dich beglückende Nolle spielte —, so hat jett die Natur selbst ein strenges Beto gesprochen, gegen das ein Appell nicht existiert.

In beinem Interesse, im Interesse ber Gräfin kann ich nicht anders als mich freuen, daß es so gekommen. Es ist, gebe ich zu, ein leidlich prosaischer Ausgang eines Berhältnisses, dem es an Poesie wahrlich nicht gesehlt hat. Aber ich war immer der Meisnung, die Poesie gehört in die Bücher und nicht in das Leben, für das nun einmal andere Gesetze gelten, die man respektieren muß, soll der durch so viel tausendjährige Arbeit geschaffene Kosmos der Gesellschaft nicht in das alte Chaos zurücksinken.

Renne mich beshalb meinetwegen einen Philister; aber behalte mich ein wenig lieb! Ich schneichle mir, es um dich verdient zu haben.

Bien, 18. Rovember.

Soeben tomme ich vom Grafen — leichteren, viel leichteren Bergens, als ich gegangen bin. Die Wolfen fangen an, fich zu zerftreuen. Ich würde jagen: ber himmel fei volltommen heiter, wenn nicht bu es warft, bem ich es sagte — du, dem die Sonne bes Lebens wohl noch auf lange Zeit verschleiert bleiben wird, ja, ber sicher behauptet, sie werde ihm nie wieder scheinen. Das nun liegt, wie die frommen Griechen fagten: auf den Anien der Götter. Lassen wir es da geruhig liegen! Sie seben mit den unfterblichen Angen weiter als wir. Pfuschen wir ihnen mit unseren furzen Sinnen nicht in ihr göttliches Handwerk!

Also: ich fuhr zum Grafen — heute nachmittag zwischen fünf und sechs Uhr - bie Stunde, von der er mir gefagt hat, daß er immer für mich zu sprechen sei. Als ich aus meinem Coupé stieg, war ber Sanitätsrat Berginger — Bardon: von Berginger! gerade im Begriff, in bas feine zu flettern. Der Sanitaterat, mußt bu wiffen, ift ber Urzt ber upperst thousand in Wien, speciell in Damenfachen. Ich habe ihn hier im Alub fennen gelernt, beffen fehr beliebtes, ftets mit einem Bonmot ausgeruftetes, als Oberpriefter ber eleusinischen Beheimniffe ber Resideng hochverehrtes und vielbeneidetes Mitglied er ift. Go war es felbstverständlich, daß ich ihn zuerst nach bem Befinden ber Gräfin fragte. Da bas Lächeln, mit bem er seine Antwort: "ben Umständen nach vortrefflich" begleitete, nichts Überraschendes mehr für mich hatte, lächelte ich verbindlich zurück. hielt er nun meine Intimität mit ber graflichen Familie für größer, als fie schließlich in Wirklichkeit ift, und fühlte sich infolgebeffen mir gegenüber nicht unter bem Drud der obligaten Distretion; oder, wie ich aus meiner späteren Unterredung mit bem Brafen beinahe schließen möchte, hatte man ihn von biefer Distretion entbunden - genug, mich am Baletotknopfe festhaltend, fuhr er in vertraulichem Tone fort: "Ein ungeheures Gliid, Berehrtester! Denten Gie: nach brei Jahren! Das toloffale Bermogen, bas fonft an Seitenverwandte gefallen ware!"

"So barf man, wenn es sich schidlich macht, bem Herrn Grafen gratulieren?"

"Zum Kondolieren ist wahrhaftig teine Beranlassung. Mindestens nicht mehr seit heute."

"Weshalb seit heute?"

"Berehrtester! irren ist menschlich, und wir Arzte sind, so zu sagen, auch nur Mensschen. So habe ich mich wohl gehütet, mit meiner Weisheit herauszurücken, bis ich meisner Sache ganz sicher war. Weshalb dem alten Hern mit einer Hossmung schmeicheln, an deren Realisation er selbst nicht glaubte— er am wenigsten! ja, deren Insimuation er zurückwies, als enthielte sie für ihn eine Beleidigung! Noch gestern! Aber heute triumphiert die Wissenschaft und ihr ergebensster Diener. "Ihr" groß und klein geschries ben! Eine Doublette! ha! ha!"

Damit hüpfte ber wiţige Herr in seinen Wagen. Ich stand noch eine Minute, in Nachdenken versunken. Also des Grasen neuliche Änserung über das Besinden der Gräsin hatte wirklich eine schwerwiegende Nebenbedeutung für ihn nicht gehabt, und ich blindes Huhn hatte das richtige Korn sofort gesunden! Ein ungeheures Glück hatte der Sanitäterat gesagt. Freilich! Und das eine gewisse Entdeckung nicht trüben würde, zu welcher dem Grasen just in den letzen Tagen die Schwathastigkeit des Marquis verholsen hatte?

Hier unn hatte ich am liebsten kehrt ges macht; aber das empfand ich als eine Feigheit, unwürdig eines braven Freundes und Korrespondenten.

Ich trat in das Palais, ließ mich melben und wurde sogleich vorgelassen.

Dasselbe Gemach, bieselbe Situation wie die anderen Male, und was mir bas Berg wohl noch schwerer machte, ein besonders freundlicher Empfang. Warum ich mich fo lange — notabene seit feche Tagen! — nicht habe sehen laffen! Man sei einem alten franken Mann boch vielleicht eine Extrariidsicht schuldig. — Natürlich protestierte ich gegen die beiden Epitheta, die er sich bei= gelegt: ich fände ihn heute so viel wohler und fräftiger aussehen - was nebenbei feineswegs ber Fall war -, und was bas Altfein anbetreffe — hier brach ich ab und erwähnte in dem Tone jemandes, deffen Bebanken einen unwillfürlichen Sprung machen, daß ich vor dem Portal dem Sanitätsrat begegnet sei. Nun geschah, was ich erwartet hatte: der Graf lächelte zerstreut, worauf ich mir erlaubte, ihm die linke hand, neben ber ich faß, fauft zu bruden.

Bu meinem Erstaunen hielt er meine Hand fest, und mein Erstaunen wich einem gelinsten Gruseln, als er, die alten guten Augen für einen Moment auf die meinen heftend, der ich, sicher, daß der gefürchtete Moment jest gekommen sei, mit rührender Unbefangenheit den Blick erwiderte, in leisem Tone anhob:

"Sie haben sich, lieber Freund, neulich in der Angabe eines gewissen Datums, nach dem ich Sie fragte, geirrt. Dergleichen kleine Frrtumer sind begreiflich, will sagen: entschuldbar, vielleicht obligatorisch, wenn man

in sie zu gunsten eines lieben Jugendfreuns bes verfällt. Nur daß leider die Welt so bedeuklich klein und in der kleinen Welt die Akustik so unbequem groß ist!"

Damit hatte er meine Hand lodgelassen. Ich war entschlossen gewesen, im gegebenen Falle nichts mehr abzulengnen. Daß mir die Ausführung des Entschlusses so leicht gemacht werden würde, hatte ich freilich nicht erwartet.

"Ich bin Ihnen aufrichtig dankbar, Herr Graf," fing ich an, "daß Sie mir meine kleine —"

"Bergestlichkeit," schaltete er ein. Ich hatte "Notlüge" sagen wollen; verbengte mich und fuhr sort:

"— nicht nachtragen. Seien Sie versichert, sie hat mich tief genug gereut."

"Aber, lieber Freund," erwiderte er, freundlich abwehrend, "Sie nehmen bie Sache wirklich zu tragisch. Wir sind, wie verschieden auch an Jahren, boch beide Manner von Welt! Was ift benn geschehen, bas in der Welt — ber Welt, in der wir leben - nicht alle Tage vorkommt? Ein junger Mann findet eine junge schöne Frau liebenswürdig und verliebt sich ein wenig in sie. Meinetwegen: ein wenig ftark. Ich habe bas in meinen jungen Jahren auch burchgemacht und nichts bagegen gehabt, wenn die betreffende schöne junge Dame mich nicht abscheulich fand. War sie verheiratet, so wurde die Affaire darum gewiß nicht weniger interessant. In jedem Falle folgt man ihren Spuren, ift von ihrem Gruß beglüdt. Mun, und fie - wofür ift man benn jung und schön! - fühlt sich beswegen nicht ungludlich, kommt bem Anbeter entgegen, foweit es ber Etifette enggezogene Grenzen verstatten, thut auch vielleicht einmal einen Schritt über diese Grengen hinaus."

Das alles hatte der Graf in einer leichten Manier, die mich bei ihm als ganz fremdartig berührte, im Salonplauderton, möchte ich sagen, gesprochen. Jest wischte er sich mit der weißen zitternden Hand über die Augen, und der Mann, der nun weiter sprach, war wieder der, den ich kannte.

"Einen Schritt über diese Grenzen hinaus. Was heißt denn das? Ich bin nie ein Libertin gewesen, aber stets geneigt, mich in dem Kampse zwischen Natur und Etikette —

sagen wir meinetwegen Sitte; es kommt in tausend Källen auf basselbe heraus auf die Seite ber Natur zu schlagen. Dan zwängt sie ein, knebelt sie und wundert sich dann, wenn fie in ihrer Verzweiflung fich aufbäumt und die Bande zerreißt. Und wohl gar, hat sie sie zerrissen, bas nicht als ihr gutes Recht betrachtet, sondern sich von einer ungesunden, in der Maßlosigkeit ihrer Prätensionen schwelgenden Hypermoral einreden läßt, sie habe ein todeswürdiges Verbrechen begangen. Erinnern Sie sich einer Unterhaltung, die wir in Montreur über basselbe Thema hatten, und bei der Ihr Freund mir völlig aus der Seele sprach, mahrend die Gräfin —"

Gs war mir peinlich, die Erregung zu beobachten, in welche sich der alte Herr hineingesprochen hatte; um so peinlicher, als ich
zu bemerken glaubte, daß er zugleich von
heftigen physischen Schmerzen gequält wurde.
Ich versuchte abzulenken; er aber suhr, ohne
darauf zu achten, jett sast leidenschaftlich
redend, fort:

"Mich durchläuft immer ein Schauder, wenn ich bergleichen brakonische Maximen formulieren höre und mir dabei sagen muß: Ist die Möglichkeit ausgeschlossen, daß die Wirklichkeit dich beim Wort nimmt? Und willst du, armes Geschöpf, das nichts verbrochen hat, als ber Ratur gefolgt zu fein, dich einem zelotischen Gesetz zum Opfer bieten? Und sehen Sie, dieser Fanatismus ber moralischen Rigoristen erzeugt bann wieber, als notwendigen Gegensatz, bei den Mild= gesinnten eine Denkungsart, die an Schwäche grengt, vielleicht Schwäche ift. Es wurde damals auf den Herrn exemplifiziert, der der Sünderin vergab. Die Gräfin nannte biese Bergebung ein Bunder. In ihren Augen muß es eines sein. In ihren Augen ift ba etwas geschehen, das durch nichts gesühnt werden kann, von Menschen nicht vergeben werden fann. Aber wenn er sich jemals als des Menschen Sohn bewährte, jo war es in dem Augenblice, als er nicht dulben wollte, baß man ein armes Beib fteinigte, weil - weil -"

Ich erschraf aufs heftigste. Bei den letzten Worten war er in Thränen ausgebroschen, die er hinter der vorgehaltenen gesunsten hand vergebens zu verbergen suchte.

Plöglich sank er in den Stuhl zurück, totenbleich, offenbar mit einer herannahenden Ohnmacht kämpfend. Ich sprang nach der elektrischen Klingel, worauf denn zu meinem Glück alsbald der alte Kammerdiener erschien, dem ich den kranken Herrn überlassen mußte, da ich hier beim besten Willen nicht hätte helsen können.

Das war das Ende der merkwürdigen Scene, zu der du dir den Kommentar selber liefern magst.

Und während ich das Geschriebene überlese, wird mir peinlich flar, was ich all die Zeit dunkel empfand, daß ich dir, mein armer Freund, mit dieser Relation Schmerzen bereitet habe, im Vergleich zu denen alles körperliche Leid verschwindet. Und daß mein Vestreben, der Sache eine freundliche Seite
abzugewinnen, verlorene Liebesmüh gewesen ist.

Aber Liebesmuh boch!

Das wolle bedenken, während vielleicht ein Wort der Verwünschung gegen den Peiniger dir auf den Lippen schwebt!"

Roberich hatte den Brief, den letten, aus der Sand fallen laffen, vor sich hinftierend.

Ein Wort der Verwünschung! Ja, beim Himmel! Verwünscht seist du! Und verwünscht, dreimal verwünscht das Gankelspiel der Liebe, mit dem uns ein Teufel narrt, bis er uns in seiner Hölle hat und in den Flammenqualen der Verzweiflung an dem, was uns einst heilig war; in dem Schweselspfuhle des Ekels an unserem entgötterten Dasein martern kann nach seines Herzens böser Luft!

Er raffte die Briefe von dem Tischen zusammen, von dem Boden auf, schlenderte sie in das Feuer und lachte höhnisch sant, als das jeht zu voller Glut entsachte sie gierig verzehrte.

Mun riß er an den Kleidern nach dem goldenen Medaillon mit ihrem Haar, das er seitdem beständig am Halse trug. Es wollte mit der Rechten allein nicht gelingen, und als er mit der Linken ungestüm nachhalf, zuckte der Schmerz durch seine kranke Schulzter mit so wahnsinniger Gewalt, daß er laut aufschrie und weiter geschrien hätte, nur daß er fürchten mußte, der alte Christian oben möchte es hören und herabtoms

101100JF

men. Und er konnte jest kein Menschenantlig feben.

So biß er denn die Jähne aufeinander und raste, leise wimmernd und stöhnend, durch das Gemach nach der Fensterthür, an deren Scheiben Guß auf Guß klatschte, während durch die Riten der Sturm höhnend psiff, zum Kamin zurück, in dem die Flammen lustig knatterten, als würden sie von pause bäckigen Teuseln augeblasen, eine arme Seele darin zu peinigen. Und wieder hin zur Fensterthür, von der Fensterthür nach dem Kamin und — noch gab es ja ein Teuselse mittel gegen die Höllenqual!

Er hatte die Dosis noch einmal so stark genommen als die stärkste je zuvor. Mochte kommen, was wollte, und wär's der Tod! So hatte die Marter ein für allemal ein Ende.

Im Lehnstuhl, in den er sich wieder geworsen, halb sitzend, halb liegend, starrte er in die Flammen. Die Schmerzen rasten weiter. Er kannte das. Noch ein oder zwei Minuten; dann kam der Schlaf. Er würde heute lange währen, auch wenn es der Todesschlaf nicht war.

Und unterdessen wird das Fener ausgehen. Wenn ich mir die Decke da vom Sofa holte!

Ebenfogut hatte ich die Araft, nebenan zu Bett zu geben.

Und auf dem Deck eines Dampfers kann man doch nicht zu Bett gehen.

Nicht wahr, Georg, das mußt du einsehen, Steptiker, wie du bist! Weshalb blickst du mich so sonderbar an? Ich habe wieder einmal das Tenfelszeug im Leibe?

3a! ja, ja!

Aber wahrhaftig nicht deshalb erscheint mir la petite Comtesse so schön. Da auf dem Hinterdeck sitt sie zwischen den beiden Wisses Crawsord. Wunderlich! die blonden Wisses so rot! und die dunkle Comtesse so bleich! So atemlos bleich muß die Prinzessin ausgesehen haben, die den Asra fragte nach seinem Namen, seiner Heimat, seiner Sippschaft. Laß mich den Saum ihres Kleisdes küssen und sterben! Was geht der graue Gatte mich au? Seit wann ist es nicht mehr erlaubt, auf dem Deck eines Dampsers zu den Füßen einer schönen, jungen Frau zu sterben, der man rite vorgestellt ist? Da!

bie blonden Misses stehen auf — in the nick of time! Halte mir den alten Herrn hier vorn fest und nenne ihm alle Ortschaften am savohischen User, eine nach der anderen! Und wenn du fertig bist, sange von vorn an! —

In, ber Benfer Gee ift icon in Diefer sonnigen Vormittagsstunde. Aber wissen Sie, gnädige Gräfin, was noch tausendmal schöner ist, und tausendmal tiefer und blauer? Das sind Ihre Augen. Ich barf es Ihnen nicht sagen — freilich! Aber denken darf ich es boch. Sie benten auch mancherlei, was Sie nicht aussprechen. Ich sehe es an Ihrem fleinen Munde, um den es manchmal jo eigen zudt, und noch mehr an der Stelle Ihrer Stirn — da zwischen den Augen. Sie glauben nicht, wie mich just diese Stelle fasciniert, daß ich wieder und immer wieder meinen Blick darauf wenden muß. Sie ist fo seltsam breit, biese Stelle! Da fonnen sich tausend und tausend Gedanken tummeln, bequemer als die tausend und tausend Engel auf ber bewußten Nabelspite. — —

Sie wollen schon hinein? Laffen Sie mich Ihnen ein Tuch aus dem Salon holen! Sehen Sie, da bin ich schon wieder. Ercelleng und mein Freund find noch eifrig bei ihrer Partie Pitett. Wir tonnen ruhig ein Biertelstündchen hier braußen weiter plandern, bis das Abendrot von der Dent du Midi gang verblichen ift. Wir fprachen von Ihrer Mädchenzeit. Ich möchte nur immer zuhören. Alles, was Sie fagen, ift fo flug und finnig und Ihre Stimme ift fo fanft und füß — jo unfäglich jüß! Sie hatten nach dem Tobe Ihrer Eltern nur den einen Bunsch: in ein Aloster geben und Monne werden zu burfen. Ich konnte Sie mir wohl fo benten: wie Sie den Arenggang dahergeschritten kommen, gesenkten Sauptes, die Angen tief niedergeschlagen, daß die seidenen dunklen Wimpern die zarte Wange fast berühren, den Rosenkrang in den weißen fleinen Banden. Ober zwijchen ben Becten bes Alostergartens. Die Morgensonne liegt wonnig auf den Sügeln drüben, während noch blane Schatten im Thal träumen, durch bas sich bas Flüßchen zwischen Wiesen und Busch fo friedlich windet. Das fanfte Blatichern des brannen Wassers über die großen weißen Steine bringt bis gu Ihnen empor und Sie benten an Goethes "Ach, wußtest

bu, wie's Fischlein ist so wohlig auf dem Grund." Und jett kommt's von hoch her — ein paar fröhliche, im weiten Ather verstlingende Tone. Und Sie schauen empor und seufzen: "Wenn ich ein Böglein wär!"

Sie lächeln und spielen mit dem großen Diamanten an Ihrem kleinen Finger. Ach! man kann große Diamanten tragen und eine Gräfin sein, und das Leben ernst, sehr ernst nehmen. Das ist es ja, was mich so alls mächtig zu Ihnen zieht: daß ich in Ihrer Seele, der scheinbar so stillen, ruhigen, Tiessen ahne, unergründlich, wie sie der See da vor uns bergen soll. Kennen Sie die Blaue Blume Hume Heinrichs von Ofterdingen? Ich habe sie, wie er, mein Leben lang gesucht und nicht gesunden. Wenn sie nun auf der Tiese Ihrer Seele blühte, die Blaue Blume?

In dem Balde über Glion, vertröften Sie mich? Ja, aber nun laufen wir boch bereits zwei Stunden in dem Walbe umber, und ich sagte gleich: bie Partie würde zu anstrengend für Gie sein. Ihr Berr Bemahl scheint verdrießlich. Es ist boch nicht meine Schuld, daß er den Wagen fo weit unten hat halten lassen. — herr Graf! herr Graf! Er hört nicht. Go geben wir ihm langfam nach! Stüten Sie sich auf meinen Arm! Nein! fester, fester! Ich fühle Ihre Hand ja gar nicht. Und wie blaß Sie sind! Sie gittern! Lili, kann es benn fein? Lili! bu liebst mich! Und ich bich! Bom ersten Blick in beine Augen! Dich! bich!

Um die Lippen bes Träumenden spielt ein wonnesames Lächeln. Seine Lippen haben zum erstenmal ihre weichen, fühlen Lippen berührt, trinken die unermeßliche Seligkeit der ersten Küsse, während über ihnen aus der Krone der alten Eiche die Umsel ihr süßes Abendlied singt und aus dem Waldthal unter ihnen, eben noch hörbar, die Stimme des Grasen kommt, der nach dem Kutscher ruft.

Dann schwindet das Lächeln und verwanbelt sich in finsteren Ernst. Sie, die er liebt mit jedem Schlage seines Herzens, jedem Tropfen seines Blutes; die ihm ist, was dem Berwundeten auf dem Schlachtfeld der Labetrunt, den ihm ein Kamerad au die verdörrten Lippen bringt; der Dust, der dem Seefahrer aus den Blumenwäldern der ersehnten Küste entgegenweht; sie, in deren holder Nähe er zum erstenmal gelebt hat; ohne die ihm das Leben nicht eines Strohhalmes Wert noch hat — sie ist ihm entrissen — er ist allein.

Und steht, düstere, verregnete Tage lang, am Fenster seines Hotels in Genf und sieht auf dem breiten Strom die großen lateinisichen Segel der Fischerboote durch den grauen Nebel an sich vorüberschweben.

Endlich, endlich der sehnsucksvoll erharrte Brief — ein paar traurig-süße Zeilen: "Gesliebter! zürne mir nicht! Es mußte sein. Ich durchweine meine Nächte. Jeder Gesdanke gehört dir, jeder Pulsschlag dir. Ich strede meine Hand aus und denke, du müßtest sie ergreisen. Ich starre auf die Thür und meine: sie wird sich öffnen, und er steht auf der Schwelle und stürzt sich in deine Arme. Wo ich auch din, das Gedenken deiner umgiebt mich wie eine wonnige Lust; ich trinke dich mit jedem Atemzuge. Ich liebe dich! Ich dennoch, Lieber, Gesiebter, es mußte sein!"

Dann ist es nicht mehr das Hotelzimmer in Genf. Über ihm rauschen im Abendwind die Wipfel der uralten Kaftanien auf der Wallpromenade von Rhon. Von den wenigen Vorübergehenden achtet keiner auf ihn; und gewiß thut das auch nicht das junge Liebes= parchen, welches da hinten, wo die Schatten noch dunkler lagern, auf einer der Bänke, die Arme verschlingend, voneinander Abschied zu nehmen scheint. Der Buriche sucht bas Mädchen mit leisen Worten zu troften, obgleich es ihm wohl selbst au Trost gebricht. Denn wiederholt verjagt ihm die Stimme; das Mädchen schluchzt; sie pressen sich noch inniger aneinander und fussen sich die Thränen von den Wangen.

Er muß immer wieder nach dem Paare blicken: bietet es ihm doch ein Bild des eigesnen Leides, nur daß seines um so viel größer ist. Sie hier dürsen voneinander Abschied nehmen, und für sie giebt es auch wohl ein Wiederschen. Seinen Abschied hat er gesnommen in Gegenwart des alten Mannes mit ein paar höslichen, nichtssagenden Phrasien, einer letzten stummen Verbeugung; und daß sie einander nicht wiederschen sollen, er hatte es ja schwarz auf weiß in dem Briesschen da in der Tasche, das er zerknittert hat in wildem Zorn.

177100/1

Und nun tropbem wieder hervorholt und, dicht an der Brüftung stehend, im letzten Schein des Abends liest zum hundertstensmal wie eine wichtige Handschrift, die man nicht enträtseln kann.

Und steht doch da ganz leserlich: "Wir reisen morgen nach Benedig. Ich beschwöre dich: folge uns nicht!"

Er hat das Blättchen zerrissen, die Feben über die Brüftung geschleubert und starrt auf See und Gebirg, über die sich der Schleier der Nacht senkt.

Auf einmal, rechts hin, in der Ferne, am äußersten Horizont stammt es auf in glühens dem Purpur: der Gipfel des Montblanc, der von dem Eisschild seiner Firnen das Licht der Sonne, die längst von der Erde geschieden ist, glanzvoll zurückstrahlt.

Ihm ist der herrliche Andlick eine Offensbarung. Dunkel war es in ihr, als sie die trostlosen Worte schried; dunkel in ihm, als er sie las. Aber hoch und hehr aus der Nacht der Berzweislung leuchtet das Himmelslicht der Liebe, das, einmal geboren, nicht wieder erlöschen kann. Ich folge dir, und ob du, verzweiselt, wie du bist, es mir tausendmal verdietest! Ich folge dir bis an das Ende der Welt!

Und er ist ihr gesolgt und qualt sich nun im Traum hin auf der unendlichen Fahrt von Genf nach Benedig, von Station zu Station, immer allein im Coupé, ruhelos, schlaflos; und martert von neuem seine träumende Seele, wie er damals die wache zermartert in Reue über sein wahnwiziges Beginnen und fürchterlicher Schusucht nach ihr und Zweisel an ihrer Liebe und Hoffnung, die sich nicht töten lassen will.

Dann ist er nicht mehr allein im Coups. Sie sitt ihm gegenüber; er hält ihre beiden kleinen Hände in den seinen und fühlt die Rälte der Finger durch die Handschuhe hinsdurch. In dem Schein der Lampe über ihnen ist ihr Gesicht totenbleich. Und aus dem bleichen Gesicht blicken ihn die großen Augen unverwandt traurig an. Und dann und wann rinnt eine Thräne aus den großen Augen über das bleiche Gesicht. — Wie soll es nun werden, Geliebte? — Ich weiß es nicht. — Und wenn — wenn der Graf sters ben sollte? — So bin ich seine Mörderin. — Wie seltsam redest du, Herz? — Habe

ich es nicht gewünscht? War es nicht mein erster Gebanke, als ich heute morgen bas Telegramm las? Das fam mir Gott nim= mer verzeihen. — Gott ift barmbergig. — Für die schlaffen Herzen, die sich alles selbst verzeihen. — Geliebte, auf meinen Anien flehe ich dich an: fehre nicht nach Wien, nicht zu ihm zurud! — Während er vielleicht im Sterben liegt? — Er ist dir gestorben, als . . . - Um Chrifti Blut erinnere mich nicht daran! — Lili, geliebte Lili, es war die Berflärung meines Lebens; für bich ber Schritt, den du über meine Schwelle thatest, die Grenze, die bein früheres Leben von dem jetigen schied. Ich habe es dir nicht gesagt; jest muß ich es bir sagen: ich war entschloffen, am nächsten Morgen abzureisen. Ich sagte mir: sie spielt mit dir trop alle-Wenn sie dich wahrhaft liebte, sie würde, um gang bein zu fein, allen Wefahren Und welche Gefahren sind benn hier? Brigitte fennt unsere Liebe und ift verschwiegen wie bas Grab. Die italienische Dienerschaft hat den fremden Signor, der ein paarmal vormittags die Signora zu besuchen gekommen ift, nicht beachtet, und zu der Seitentreppe nach dem kleinen Kanal hat Brigitte allein den Schlüffel. Und ift es ihr nicht einsam genng in dem einsamen Palast — venetianische Gondoliere sind die Schutpatrone Liebender. Ein Dutend Ruder= schläge, und die Gondel liegt an der schmalen Platiform vor dem halbverfallenen Häuschen, in bem niemand wohnt als du. steigt aus, huscht die paar flachen Stufen empor — Und wie ich das denke, höre ich leises, ganz leises Anderplätschern. Und wie ich nach der Thür stürze und sie öffne, stehst du da und wirfst den Mantel ab und ich halte bich in meinen Armen. Lili, du kannst dich nicht wieder aus diesen Armen lösen es ist unmöglich. Dlein Weib bift bu. Unfer Bund ist heilig, ob auch kein Priefter ben Segen barüber gesprochen hat. Laß bie Toten ihre Toten begraben! Da ist bas Signal! In einer Minute find wir an ber letten Station vor Wien. Steige mit mir aus! Es gilt bein Leben und meines. Thuft bu es nicht, scheidest dich jest von mir eine fürchterliche Ahnung fagt mir: wir sehen uns im Leben nicht wieder. — Wir werben ums wiedersehen. — Du meinst in jenem

-4.51 - 5/4

Leben, an bas ich nicht glaube. — Ich glaube baran. — Lili, schwöre mir, baß du nicht sterben willst! — Ich schwöre dir: ob lebend oder tot, du sollst mich wiedersehen. — Das soll mein Trost sein in dem namenlosen Weh dieser Stunde? — Ich habe keinen anderen. — So wollte ich, der Zug stürzte hier von der Brücke hinunter in den Absgrund und begrübe uns beide unter seinen Trümmern.

Und der Wagen, in welchem sie sitzen, schwankt wie ein steuerloses Boot, das von Welle zu Welle geschlendert wird. Ein surchts barer Krach, Wagen schmettert in Wagen hinein. Die Lampe erlischt und flammt plötzlich wieder als flackerndes Kaminsener auf. —

Von dem furchtbaren Sturmstoß, der das Haus getroffen, war der Träumer von seinem Stuhl in die Höhe gesahren, stierte mit irren Blicken um sich und strich sich ein paarmal über die brennende Stirn, die von kalkem Schweiß bedeckt ist.

Es dauerte Minuten, während er, ohne sich zu regen, still vor sich hinblickte, bis er fich in die Wirklichkeit gurudfinden fonnte. Schlimm, fehr fclimm: bas Morphium brachte feinen Schlaf mehr, machte ihn nur noch träumen. Er hatte bas alles nur geträumt — natürlich! Aber wie feltsam beutlich es gewesen war! Und lange konnte es auch nicht gewesen sein - ein paar Minuten höchstens, vielleicht nur eine Minute: Die brennenden Scheite lagen noch genau fo wie vorhin; auf den Spigen ber gelben Flammen, die gierig zur Effe empor gungelten, wirbelten noch leichte Afchenfeben ber verbrannten Briefe genau so wie vorhin. Die fleinste Spanne Zeit war groß genug gewesen, das Leben von brei Wochen einzuichließen mit all seinen Schmerzen und Wonnen!

Und das Mittel, das seine volle Wirkung heute schuldig geblieben, die Schmerzen hatte es getilgt, die seelischen, wie die des Körpers. In der Schulter kein Nagen und Bohren mehr, in dem Herzen kein Grollen und Wüten mehr der wilden Leidenschaft, mit der er die Briefe gelesen und in die Flammen geschlendert hatte. Was denn auch wäre Georgs Verbrechen gewesen? Was denn hätte er gesagt, gethan, was er selbst,

im umgekehrten Falle, nicht vermutlich ebenso gesagt und gethan haben würde? Der Narben lacht, wer Wunden nie gesühlt. Und wenigstens, wie tief diese seine Wunde war, das konnte Georg nicht wissen.

Er sah nach ber Uhr; es ging stark auf drei. Da die Schmerzen sich ansgetobt hatsten, würde auch wohl der Schlaf kommen. Aber den Karo draußen wollte er erst here einnehmen. Der würde ihn mit seinem Winsseln und Heulen doch vielleicht nicht schlasen lassen. Da mochte denn der arme Köter am Fener sein nasses Fell trocknen, und ihm selbst würden ein paar frische Atemzüge die Dumpsheit nehmen, die noch immer auf seisnem Gehirn lag.

Er fette fich die Mnite auf und öffnete bie Fensterthur. Der Regen hatte für ben Moment ausgesett, nur der Sturm wütete weiter. In dem Windstoß, der durch die geöffnete Thur fuhr, brohte bie Lampe auf bem Tifch zu erloschen. Gilig schloß er bie Thur und taftete sich in der matten Belligfeit, die aus bem Bimmer fam, von ber Terraffe die paar Stufen in ben Garten hinab. Im Garten war es völlig finfter; boch hatte er mittlerweile die wenigen Wege gut tennen gelernt: den schmaleren, ber um das Rondel, und den breiteren, der von dem Rondel nach dem Gatterthor führte. Bon bem Sochwalde ber hinter bem Sause tam ber Donner des Orfans - Die Ranonen von Bionville hatten so laut nicht gebrüllt; oben in ben Luften rafte die wilbe Jagd babin; in den hohen Pappeln, die unsichtbar neben ihm in die Finsternis aufragten, knarrte und fnacte es, als hielten sich da Riesen in toblichem Ringkampf umkrampft; ein paarmal stolperte er über herabgeschlagenes trodenes Beaft, wie über Leichen auf einem Schlachtfeld; aus ber Sütte an ber Gatterpforte heulte ihm Raro entgegen, der ihn hatte kommen hören und nun, als er herantrat, die Rette zu losen, in ein Frendengewinsel ausbrach, um bann, winfelnd, bellend, in tollen Säten, seine Dantbarteit auszutoben.

Ja, ja, Karo, 's ist eine Nacht, die keinem Gutes bringt, weder Mensch noch Tier. Laß es gut sein! Hab es gern gethan. Spring nur voraus! Ich komme gleich nach.

Der hund war nach bem Hause zu vorausgesprungen; er lehnte noch an bem nie-

1 -0000

deren Gatterthor, nach dem Licht zu bliden, das, von der halben Sohe des Singels etwa, durch die Finsternis zu ihm heraufschimmerte. Aus einer Laterne jedenfalls, mit der jemand sich den Hügel heraufleuchtete, denn das Licht schien näher zu kommen. Vielleicht aus bem Gehöft oben am Walbesrand einer, ber in die Apotheke hinab gemußt hatte — es sollte ein Kind da todkrank sein — oder mit bem Buge gefommen mar, ber vom Guben her um diese Stunde das Städtchen passierte; wohl schon passiert hatte: die Lichter unten am Bahnhof, die eben noch hell gebrannt, erloschen plöplich, und linksher von dem Tunnel, den der weiter eilende Bug passieren mußte, tam auf ben Schwingen bes Sturmes ein geller Pfiff.

Gleichzeitig mit einem nenen Regenguß. Roberich schlug den Rodkragen in die Höhe und schritt eilig durch den Garten zurück, geleitet jetzt von dem matten Schein der Lampe, der ihm durch die Fensterthür entgegendämmerte.

Nun war er wieder im Zimmer. Karo hatte sich vor dem Kamin hingestreckt, von ben langen Borberbeinen die Mäffe ledend. Er war an dem Schreibtisch stehen geblieben und blidte verwundert auf das große Blatt mit seinen Bersuchen ber Ubersetzung bes Gedichtes von Robert Browning. Satte benn er das gefrigelt, wie ein Schulbube, ber mit bem beutschen Auffat nicht fertig werden kann und nun so ein Wort und das andere, wie sie ihm durch den wirren Ropf geben, außer bem Busammenhang binschreibt? Mesmerismus! Sie haben ja hinterher gefagt, es folle nur Schwindel gewesen fein. Sie nennen alles so, was sie nicht fassen und begreifen. Ihnen ift auch der Glaube Schwindel; und boch, wer ihn hat, er versett Berge mit ihm. Ich hatte den Glauben verloren an dich und beine Liebe; den Glauben an die holden Worte, die du fo leise sagtest — leise wie das Plätschern der Ruber —, als ich dich in jener Nacht zurückbrachte, bein geliebtes haupt an meiner Bruft lehnte und mein Urm deinen fußen, reinen Leib umschlang: Ich wußte nicht, was Liebe war, bevor ich dich gesehen. In meinem Gatten habe ich stets nur einen Bater verehrt, er hat an mir nur eine geliebte Tochter in seinem vereinsamten Alter haben wollen von der ersten bis zu dieser Stunde.

— Lili, kaunst du mir vergeben? Wir Man=
ner, wir verlieren den Kopf in solchem Frr=
sal, weil unser Herz nicht gut und rein ist.

Du bist gut und rein, und was du auch be=
schließen mögest, uns zu lösen aus dieser
gräßlichen Verstrickung, es soll das Rechte
sein und ich will es heilig halten.

Da hatte sich Karo von seinem Lager halb erhoben, unwillig nach der Fensterthür hin knurrend.

Es mußte jemand im Garten fein.

Roberich war an die Fensterthür getreten. Durch den Garten, rechts um das Rondel herum, kam ein Licht, das ein Mann in einer Laterne am Gürtel zu tragen schien. Jest verschwand er um die Ecke des Hauses. In demselben Moment hörte Roderich auch schon den Schritt des alten Christian die steile Treppe herabpoltern.

Ein jäher Schreden rieselt ihm eisig durch Mark und Bein, und dann ist es, als ob ihm alles Blut in den Kopf schösse, wo an den Schläsen die Adern zu hämmern beginnen, als wollten sie ihre Wände sprengen.

Es fann nur von Georg sein! Kann sich nur um Lili handeln!

Alle seine Sinne haben sich in Ohr und Auge konzentriert: in das Ohr, das nach dem Korridor lauscht, von wo die Schritte der Kommenden schon ganz nahe der Thür ertönen; in das Auge, das nach der Thür starrt, die sich im nächsten Moment öffnen wird.

Die Thür öffnet sich langsam, geräuschlos. Ihr ewigen Mächte! Lili!

Sie schreitet herein. Der schwarze Manstel fällt von ihrer Schulter. Sie steht da in weißem Gewande, wie in jener seligen, venetianischen Nacht, lächelnd in holder Berschämtheit, die strahlenden Augen auf ihn gerichtet.

Lili! Meine Lili!

Ja, beine Lili! Ich habe dir geschworen, zu kommen, wenn dein Herz nach mir schrie, wie meines nach dir geschrien hat, bis es stillstand. Es hat nicht weh gethan. Ich konnte nur nicht weiter leben ohne dich, und mit dir leben durft ich nicht. Da sind wir denn lieber gestorben, ich und dein Kind.

Die Stimme ist leiser und leiser gewors den in dem Maße, wie die holde Gestalt ge-

5 - 131 - Ca

schwunden ist, so daß jest nur noch ihre Augen durch den Nebel schimmern. Dann sind auch die erloschen.

Abermals thut sich die Thür auf, diesmal mit dem häßlichen Knarren der verrosteten Angelu, an denen Christian Mühe und Öl bisher verloren hat. Hinter dem Christian auf der Schwelle steht der Mann mit der Laterne.

"Eine Depesche, Herr Baron," fagt ber Mann, vortretend.

Der Baron antwortet nicht, aber in bem jeltsamen Blick, mit welchem er die Depesche entgegennimmt, glaubt der Mann einen Borwurf zu lesen, als habe er sie früher erwartet.

"Sie wäre auch schon früher hier geswesen," sagt er; "nur die Leitung zwischen hier und Suhl hatte der Sturm untersbrochen. Da hat sie der Schnellzug von Zuhl mitgebracht. Sie ist dann sofort expediert. Ich habe mich geeilt, was ich konnte. Unter einer Biertelstunde macht keiner den Berg herauf bei der Dunkelheit und dem Unwetter."

Ob den Herrn Baron die Antwort bestriedigt hat, kann der Mann nicht wissen, denn der steht noch immer unbeweglich, mit demselben unheimlichen Blick ihn ansehend. Auch das Markstück, das Christian ihm jest in die Hand drückt, hat der Alte ohne des Herrn Barons Geheiß von etwas losem Gelde auf dem Tisch genommen. Der Herr Baron und der Alte müssen wohl sehr gut miteinander stehen.

Der Mann ist gegangen. Noch immer regt Roberich sich nicht; Christian hat sich noch an dem Tisch zu schaffen gemacht, im Falle der Herr einen Besehl für ihn haben sollte. Aber es kommt nichts. So wendet er sich wieder nach der Thür und hat bereits den Drücker in der Hand, als er seinen Namen hört.

"Gnädiger Herr?" sagt er, sich mit einem Gefühl der Erleichterung wendend. Gott sei Dant! so hat doch der Herr wenigstens bies granliche Schweigen gebrochen.

"Christian, das war ein Mensch von Fleisch und Blut, der da eben zur Thür hinausges gangen ist?"

Dem Alten läuft ein Schander über den Rücken. "Ja, freilich, gnädiger Herr!" stams melt er.

"Und du bist sicher, daß du da stehst — da neben dem Tisch — und nicht oben in deinem Bette liegst?"

"Ad, du mein Gott, guädiger Herr!"

"Brauchst nicht gleich zu jammern, Alter! Es ist nur: ich habe heute nacht im Lehnstuhl so sonderbare Sachen geträumt. Da könnte ja das eben —"

Er bricht jäh ab, ein Zucken sliegt durch seinen Körper. Nein, dies war kein Traum! Ein Mann war hier im Zimmer gewesen, der hatte ein Telegramm gebracht. Er selbst hält es ja hier in seiner rechten Hand.

Und abermals zudt er zusammen.

"Nomm! komm!" murmelt er fast un= hörbar. "Du bist ein verständiger alter Mann und hast beine Sinne in Ordnung. Mach's auf! und lies es mir!"

Er hat Christian, der herangetreten ist, das zusammengesaltete Blatt hingereicht, und Christian es mechanisch entgegengenommen, sich in seiner Angst erst jetzt darauf bestinnend, daß seine Brille oben auf dem Tischen an seinem Bette liegt und daß er ohne Brille nicht lesen kann.

Er stammelt es durch die bebenden Lippen. Roderich streicht sich über die Stirn.

Der Alte hat recht. Es wäre auch graussam, von dem treuen Menschen zu verslangen, daß er seinem Herrn das Todesurteil vorlesen soll.

"Gieb!"

Er nimmt dem Alten die Depesche ab und will sie öffnen. Die zuckenden Hände verssagen den Dienst. In dem Augenblick erslischt die Lampe, die während der letzen Minuten nur noch einen trüben Schein um sich gebreitet hat.

"Ich will ein Licht holen," fagt Christian. "Ich habe ins auf dem Flur."

"Es ist nicht nötig. Nimm's und lenchte dir wieder damit hinauf. Brauchst auch hier keines auzusünden — das Feuer brennt hell genug. Ich sinde dabei schon zu Bett. Die Depesche kann ich zur Not auch noch lesen. Es ist nichts Wichtiges — von Herrn von Massow. Er wird sich für einen der nächssten Tage anmelden — schrieb er mir schon in dem letzten Briefe. Du kannst morgen das Zimmer auf dem anderen Giebel zurechtsmachen. Er wird gern vorlieb nehmen. Wieviel Uhr haben wir? Halb vier? So

spät schon? Nun, Alter, mach, daß du zu Bett kommst! Ich bin zum Umfallen müde. Gute Nacht! Und laß mich morgen aussschlafen! Ich hab's wirklich nötig. Gute Nacht!"

Er hat Christian die Linke gereicht, wäherend er die Rechte, in der er noch die Despesche hält, an den zum Gähnen verzogenen Wlund führt. Der Alte ist bernhigt. Der gnädige Herr hat wieder einmal eine zu große Portion von dem Gift genommen geshabt; aber die schlimme Wirkung ist vorüber. Er spricht jest ganz vernünftig und hat auch wieder sein gewöhnliches Anssehen.

"Aber der gnädige Herr legen sich auch wirklich gleich bin?"

"Ja, ja!"

Es hat etwas ungeduldig geklungen. Der Alte wagt nicht länger zu zögern. Er wirft nur noch einen Blick auf das Fener im Kamin: es brennt wirklich hell genug; bei seinem Schein kann er ganz gut in sein Bett nebenan finden.

Er ift gegangen.

Roberich starrt nach ber Thur, die sich hinter dem Alten geschloffen: die Thur, in der sie erschienen ist, ihm ihren Tod zu verkünden. Es war eine Hallucination natürlich! in der Konsequenz der Träume, die er in dem Morphiumrausch geträumt. Und die so viel konsequenter gewesen sind als sein waches Denken. Hätte er ihr Bild und Wesen sich nur einmal im Wachen fo deutlich machen können wie jest im Tranm, er wurde gewußt haben, daß fie fterben mußte; daß sie weder auf ihr Recht, sich bem geliebten Mann gang zu eignen, verzichten, noch bei dem Greise von seiner alles verzeihenden Gnade weiter leben konnte, in bem Bewußtsein ihrer Schuld, mit bem Beugen ihrer Schuld unter dem Bergen, in dem Berdacht ihrer Schuld, der sich in dem finsteren Gemüt der gräflichen Schwester schon zu regen begonnen hatte und nun fo weiter um sie her in der Gesellschaft zischeln und höhnen würde. Gemeine Seelen mochten fo weiter leben; sie konnte es nicht und - sie mußte sterben.

Er hat sich wieder in den Lehnstuhl am Kaminfener geworsen und öffnet die Depesche mit sester Hand: "Es ist besser, du erfährst es gleich und durch mich. Die Gräsin ist

heute abend zehn Uhr am Herzschlag sanst verschieden. Geheimerat Herzinger brachte die Nachricht selbst in den Alnb. Er fürch= tet für das Leben des Grafen. Ich beschwöre dich: nimm deine ganze Arast zusammen! Ich reise morgen früh mit dem ersten Zuge und bin in der Nacht drei Uhr bei dir."

Er läßt das Blatt auf die flammenden Scheite fallen, von denen alsbald ein paar graue Aschenfähnchen in den Schlot empor-wirbeln. Ein schmerzlich lautes Stöhnen kommt aus seiner Brust. Der Hund, der ruhig geschlasen hat, hebt den Kopf und blickt ihn fragend an.

"Ja, du gutes Tier, so sieht ein Mörder aus. Einer, der aus wahnsinniger Leidenschaft ein holdes Weib genwrdet hat, dem er nicht wert war, auch nur an den Saum ihres Meides zu rühren. Und siehft du, wenn das nun fo weiter auf meiner Seele brennen follte, fo ware mein Leben elender als das des elendesten hundes. Berdient hätt ich's ja. Aber dazu hat sie mich denn doch zu lieb gehabt und hat sicher gewußt, daß ich's thun würde, und so darf ich es thun. Du wirst ein bischen erschreden, aber du bist ein gutes dummes Tier und wirst bann ruhig weiter schlafen. Der Alte oben! Er wird's nicht hören vor dem Spektakel da braußen, oder benten, es ift ein morscher Aft vom Baum geschlagen. Es stimmt ja and; nur daß es einer vom Bann ber Menschheit ift. Der hat feinen Teil mehr an dem dürren Aft und der dürre Aft nicht an ihm. So denn: weg bamit." --

Der alte Christian hatte es nicht gehört vor dem Saufen und Beulen des Sturmes um sein Giebelzimmer und dem Alappern der Ziegel auf dem Dache. Aber nach einem furgen Morgenschlummer hatte ihn doch die Sorge um den Herrn geweckt. Er war auf leisen Sohlen die Treppe hinabgeschlichen und hatte sich über das laute Anarren von ein paar Stufen geärgert. Denn in dem Hause war es totenstill und draußen auch: der Sturm mußte sich in den paar Stündchen. die er geschlafen haben mochte, völlig gelegt haben, und der Herr, wenn er nicht gerade das Tenfelszeng im Leibe hatte, schlief, seitdem er von der Ungläckereise zurück war, so erbärmlich, daß man es ichon gar nicht mehr ichlasen nennen konnte.

Tamit hatte er benn ganz sacht die Thür zum Wohnzimmer halb geöffnet. Ob er sich's nicht gedacht! Er war wieder einmal nicht zu Bett gegangen! Da saß er noch in dem Lehnstuhl am Ramin, in dem doch sicher die letzie Kohle jetzt längst erloschen war, während das blasse Morgenlicht schon durch die Fensterthür dämmerte!

Der Hund am Kamin richtet sich auf, frümmt den Rücken, streckt sich, wedelt mit dem langen Schweif, kommt an die Thür, beschnuppert den Alten und kehrt dann wieser zu dem Schlasenden zurück, dem er die herabhängende Hand leckt.

"Ja, ja!" brummt der Alte; "wir müffen ihn aufweden. Er erkältet sich ja auf den Tod."

Er tritt vollends ein und an den Schlassenden heran, der, den Kopf vorübergeneigt, dasitt.

"Berr Bar-"

Das Wort stockt ihm in der Kehle. Das Gesicht ist so grausam bleich, und die halbgeschlissenen Lider heben sich nicht, tropdem der Hund plötzlich jämmerlich zu winseln beginnt.

Dem Alten schlottern die Anie; auf dem Kopfe sträubt sich ihm das bischen grane Haar; er prallt entsetzt einen Schritt zurück. In dem Moment stößt sein Fuß an etwas, das unter der herabhängenden Hand auf dem kleinen Teppich gelegen und das ihm der Karo bis jetzt verdeckt hat: eine Pistole von den beiden über dem Sosa an der Wand,

wo jest nur noch die andere hängt, wie er sich mit einem irren, rat= und hilflosen Blick überzeugt.

Als ob es hier noch etwas zu raten gäbe! hier noch zu helfen wäre!

Der Alte hat schon dem guädigen Herrn weiland die Augen zugedrückt; jest nuß er auch dem Sohne den letten Liebesdienst thun. Dann faltet er die welken Hände und beginnt das Baterunser zu murmeln.

Als er zu dem "Und vergieb uns unsere Schuld" gekommen ist, kann er nicht weiter. Es ist, als wolle er den Herrn anklagen. Dazu hat er kein Recht — er nicht, der alte Diener nicht — einen so lieben, so gütigen Herrn, der immer ein Herz gehabt hat für die Unglücklichen und selber nun zuletzt so grenzenlos unglücklich hat werden müssen.

Er sinft in die Anie und drückt sein Ges sicht auf die bleiche kalte Hand, die im Schoß bes Toten liegt.

Dann erhebt er sich mühsam und tritt an ben Tisch, auf bem er schon gestern abend einen großen weißen Vogen Papier hat liegen sehen. Gewiß hat ber Herr, ehe er's that, einen letzten Besehl barauf geschrieben.

Er nimmt das Blatt auf; aber, ob er es gleich in Armeslänge von sich hält, er kann von den durcheinandergewirrten Worten keins entzissen.

Und das eine, mit großen lateinischen Buchstaben an den Ropf des Bogens gesichriebene, das er endlich mühsam zusammens buchstabiert hat, versteht er nicht.





Tempelgebanbe beim Palafte in Bangtot.

Im Reiche des weißen Elefanten.

Otto E. Ehlers.

im Tiffin, das wir um quei tilt eine gunchmen pflegten, fragte mich eines Tages mein liebenswirdiger Birt, der englifde Muifterreibent, ob ich die Bat Chang bereits geschen habe. Als ich verreinte, unvermit der Borichtag gemacht, gegen Abend einen Ausfung au berieben gu unternehmen. "Lieber Sorre Muinter," bat ich, "thun

"Netvoer Herr Meninter," von ein "tinim es in itt mir, wod Sie wollen, sühren Sie mich in Cholera- und Pethtolpitäler, wenn es siein muh, aber lossen Sie mich aus mit der Wat. Ich bin ben Tempessichunde satt, und wenn ich nur an eine Wat bente, so stimmert's mir bereits vor den Augen."

Aber fein Biberftreben half: mir wurbe bebeutet, man muffe, wie in London bie

Paules Aufleberde und Beftminiter Meich, wie im sein der Wont, jo in Banglof die verfächenen berühmten Bend geleben baben, betwein der Aufleben die verfächenen berühmten Bestä geleben baben, bevor man ich mit anderen Senden befähltigen fömne. Da die Batte Doctfin aufgeben im Boot auternommen werben follte, badte ich, die Wittel heitigen in beiem Anfalt een zwerd, dage mich in beiem Anfalt een zwerd, dage mich in beständige Gedieflot. Um fämflur befülerigen wirt der über Aufler die Senden für der Werten für der in der Werten für der in der Werten für der in der Werten der Werten für der Statischen Statischen für der Werten für der Statischen für der Statischen der Werten der Werten für der Werten der Werten für der Werten der Werten für der Werten der Werten

Derjenige Teil ber finmefischen Ronigeftabt, ben wir bereits vom Lanbe aus erjoricht haben, bietet zwar mannigfache Reize, aber wir sehen hier boch schließlich eine Stadt wie andere mehr im Orient; jener Stadtteil aber, den wir während einer Flußfahrt fennen lernen, das schwimmende Bangfot, ift etwas fo Eigenartiges, wie wir es auf dem gangen Erdball nicht wiederfinden. Auf einem mehrere Jug biden Bambusflog, hier und da auch auf eisernen Pontons rubend, reiht sich ein schwimmendes Saus an das andere; alle find nach ber Bafferjeite zu offen, einerlei ob Wohnhänser, Läden, Polizeistationen ober Bollbureaus, Restaurants oder Pfandleihhäuser, so daß man wie im Sampeng auch hier einen vollkommenen Einblick in das siamesische Familienleben gewinnt. Bor den als Wohnung oder Geichäftslokal dienenden Räumen befindet sich eine schmale Beranda, auf der selten einige Rübel mit Blumen ober Riersträuchern, meist gur Gattung ber Crotons gehörend, fehlen. Wie die Flöße, auf benen fie ruhen, sind auch bie Saufer meift aus Bambus gebaut, nur die der wohlhabenderen Leute bestehen aus Teatholz. Giebelbächer aus Balmblattitreifen find allgemein, und zwar haben alle größeren Baufer beren zwei, die miteinander parallel laufen.

Nicht nur an beiden Ufern des Menam, sondern auch an denen der rechts und links sich abzweigenden Kanäle sind Tausende und Abertausende dieser schwimmenden Wohnstätten verankert, und wenn ich annehme, daß etwa hunderttausend Menschen in Bangstot auf dem Wasser leben, so glaube ich eher eine zu niedrige als zu hohe Zahl gegriffen zu haben.

Unstreitig haben diese Wasserwohnungen ihre großen Vorzüge gegenüber den Häusern am Lande. Abgesehen von ihrer luftigen und daher gesünderen Lage, abgesehen von der Möglichkeit ihrer leichteren Sauberhaltung und der verringerten Feuersgesahr, bieten sie den unschätzbaren Vorteil, daß man, ohne die Wohnung zu wechseln, seinen Wohnort ündern kann, sobald einem die Nachbarschaft nicht mehr behagt. Man lichtet einsach die Anker, läßt sein Haus mit der Flut oder Ebbe stromauf bezw. stromab treiben und begiebt sich an einen anderen Plaß.

Bur Bermittelung bes Berfehrs in biefen ichwimmenden Stadtteilen bienen Barfen,

Gondeln, winzige, einruderige Boote und neuerdings auch Dampfbarkaffen, von denen mehrere hundert auf dem Flusse gehalten werben, meift von reichen Siamesen, benen es nicht gelungen ift, ihr ganzes Gelb am Spieltisch zu verlieren. Die Bewohner ber sich gegenüber liegenden Säuser statten sich nicht felten schwimmend gegenseitig Besuche ab, auch sieht man die Rinder im Waffer spielen, genau wie sonstwo auf ber Straße. Solange sie noch nicht schwimmen gelernt haben, bedienen sie sich eines Bambus, um fich über Baffer zu halten, auch werden ben gang Unbeholfenen Schwimmringe aus luftbicht verschloffenen Blechröhren unter ben Armen befestigt. Wegen Abend plätschert die halbe Bevölkerung bieses schwimmenden Stadtteils in den schmutigen Fluten bes Menam herum, so daß man bei einer Fluß= fahrt die Empfindung hat, sich in einer meis lenlangen Badeauftalt zu befinden. Zwischen ben Blätschernden brangen sich Boote aller Art, vielfach gerubert von Weibern mit gro-Ben napftuchenförmigen Palmblatthüten auf dem Ropfe. Jeden Augenblick prallen ein paar Boote aneinander, die hin und her huschenden, beständig pfeifenden winzigen Dampfboote rennen die ihnen nicht ausweichenden Fahrzeuge über ben haufen, und es ist ein wahres Wunder, bag in diesem Wirrwarr nicht täglich einige Dutend Menichenleben zu Grunde geben. In der Mitte bes Flusses verankert liegen brei weiß angestrichene Kanonenboote ber aus vierundsechzig Fahrzeugen einschließlich ber Bergnügungsbampfer und Dampfbarkaffen bestehenden föniglichen Flotte; eine soeben einfahrende siamesische Dschunke feiert das Ereignis ihrer glüdlichen Ankunft burch Gongschlagen und durch Abbrennen von Fenerwerk, fogenannten Craders, ohne die eine dinesische Festlichfeit nicht bentbar ift und von benen allein in Bangfof jährlich für über 120000 Mark verpufft werden. Dieselben werden ebenso wie Opjerpapiere und Räucherstäbe, die von den Chinesen in ihren Tempeln verbrannt werden, von Singapore ober Hongkong eingeführt, und zwar diese im Werte von etwa 100000, jene von 80000 Mark.

Auf dem Wasser zeigt sich der Siamese von seiner besten Seite, und man könnte, wenn man ihn nur von der Wasserseite tennen lernt, sich leicht verführen lassen, anzunehmen, daß er fogar fleißig ift, während er thatsächlich mehr seinem Bergnügen als seinem Geschäfte nachgeht. Er rubert meift auch nur, weil er das Rudern nicht als Arbeit ansieht. Sobald er es aber als solche auffaßt, überläßt er bie Sache feinen Bei= bern und fieht betelkauend zu, wie diese sich abmühen. In bejagtem Falle führt jedoch die Siamesin nicht das Ruber, sondern auch bas Wort, und wem es gelüsten sollte, ihre Redegewandtheit auf die Probe zu stellen, der versuche nur einmal, ihr mit seinem Boote in die Quere zu kommen. Das Berliner Marktweib ift ein Fisch im Bergleich gur Siamefin, wenn es fich ums Schimpfen handelt, im übrigen aber ift die Siamefin ungleich liebenswürdiger.

Im Sintergrunde der schwimmenden Sauferreihen erheben Areta= und Rotospalmen stolz ihre Aronen, Laubbäume aller Schattierungen grüßen uns aus den bis zum Fluß herantretenden Gärten der Prinzen und Gro-Ben des Landes; rechter Sand gewahren wir zwei prächtige Gebände europäischen Stiles, die uns als Schulen bezeichnet werben, die beide dem Andenken einer vor fünfzehn Jahren ertrunkenen Lieblingsgattin bes Königs, Sunandalaya mit Namen, errichtet find. Die betreffende Dame hatte bas Unglad, beim Besteigen eines Bootes ins Basser zu fallen und ihren Tod in den Fluten zu finden, da es niemand wagte, eine so geheiligte Person wie eine Gattin des Königs zu berühren, sie selber wahrscheinlich bes Schwimmens untundig war und ihr Gatte, ber sie nicht nur besehen, sondern auch anfassen durfte, erst erschien, als der Menam fein Opfer bereits verschlungen hatte.

Weiter stromauf gelangen wir zu den königlichen Palastbauten, deren gehörnte Giesbeldächer und zahllose Pagoden im Abendslichte sunkeln. Die siamesischen Pagoden unterscheiden sich von den burmesischen dadurch, daß ihnen der jede burmesische Pagode krönende "Ti" sehlt, ein meist aus durchbroschenem Schmiedeeisenwerk hergestellter, reich vergoldeter und nicht selten edelsteinbesetzter Aussatz in Form eines Schirmes, wie ihn auch die berühmte goldene Pagode zu Ranzgun in Burma zeigt, sowie durch ihre unsgleich schlankere Bauart.

Siamesische Bagoden haben ungefähr bie Form der jedermann bekannten kegelförmis gen, langhalfigen Olfannchen, die ben Nahmaschinen beigegeben werden; manche von ihnen enden in nahezu nadelförmigen Spißen. Man findet sie nicht nur in den Höfen der Tempel, sondern auch unabhängig von diesen zu vielen Tausenden über das ganze Land verstreut, da es als ein verdienstliches Werk gilt und infolgedessen auch für jeden vermögenden Mann zum guten Ton gehört, zu Ehren Buddhas eine Pagode zu errichten. Wie viele ihrer in Bangfot zu finden find, weiß niemand, und bis heute ift baber bie Frage, ob es in der Stadt mehr Pfandleihhäuser ober Pagoden giebt, noch eine un= entschiedene. Ohne sonderliche Anstrengung unserer vier Ruderer gleiten wir weiter, die schwimmende Stadt hinter und laffend. Endlich kommt Bat Chang in Sicht, die mit ihren vom Burpur ber untergehenden Sonne übergoffenen Bagoden wirklich einen großartigen Anblick gewährt. Mein Wirt hat recht gehabt mit seiner Behauptung, baß man Wat Chang gesehen haben muß, bevor man den Entschluß faßt, mit den Tempelbesichtigungen ein Ende zu machen; aber man barf sich nicht mit ber Besichtigung vom Fluffe aus begnügen, da man bann nur ergriffen sein wird von ber Pracht ber scheinbar aus bem kostbarften Mosaik zusammengefügten Bagoden, während sich bei näherer Besichtigung die Ergriffenheit in ein Gefühl ber Uberraschung barüber verwandelt, mit welchen Mitteln hier eine fo wunderbare Wirfung erzielt worden ift. Bermittels einer Bambusleiter und eines elenden Holzsteges flettern wir ans Ufer, wo wir unter schattens ipendenden Bichnibäumen (ficus religiosa) neben allen möglichen phantaftischen Tiergestalten auch zwei in Stein gehauene riefenhafte Thorwächter in der Uniform unserer Landwehrmänner aus den Freiheitsfriegen, Grotten, fünftliche Felspartien und fonftige Gebilde von Menschenhand bewundern fonnen, bevor wir die inneren Tempelanlagen betreten.

Durch ein wahres Labhrinth von Gängen, Priesterwohnungen, Hallen und Gärten tommen wir schließlich in einen rings von Gebäuden eingeschlossenen Hof von quadratischer Form. In der Mitte desselben erhebt sich

eine achtfantige, fich in vielen Abstufungen | in allen Farben bes Regenbogens bebedt, nach oben verjungende, von ichfanter, tegel-förmiger Spige gefronte Pyramide von zwei-Chang nicht als bas, was fie vom Fluffe



Tempetturm in Bangtot.

bunbert Fuß Sohe. Dieje funj gemanerten | aus zu fein icheinen, fonbern ale bas, was gener Teller, Taffen, Schuffeln und Schalen mefifcher Dienftboten.

Riejentegel bente man fich nun von oben bis fie in Birtlichteit finb, nämlich Dentmater mit Mujcheln und Scherben gerichta- ber zerbrecherischen Thätigleit Tanjender fia-

Die mit so eigenartigen Mitteln erzielte Wirkung ist eine in jeder Beziehung großartige, und man kann, nachdem man Wat Chang gesehen hat, nur bedauern, daß bei uns das hier mit so wunderbarem Ersolg zur Anwendung gebrachte Material durchweg vor die Säne geworfen wird.

Auf einer steilen und namentlich ihrer etwa achtzehn Zoll hohen Stufen wegen recht unbequemen Treppe kann man die große Bagode bis etwa zur halben Höhe besteigen und wird sich für seine Mühe durch einen Blick auf die Stadt und den Fluß reichlich besohnt sehen. Einen noch besseren Überblick über Bangkot und seine nächste Umgebung gewinnt man freilich von der Wat Setset, der wir, da wir doch einmal auf der Tempelreise waren, noch selbigen Tages einen Besuch abstatteten.

Wir mußten zu biesem Zwecke wieder ans linke Flußuser hinüberrudern und dann dem Laufe eines schmalen, durch die zu beiden Seiten verankerten schwimmenden Häuser noch mehr beengten Ranals folgen.

Wat Setfet liegt auf dem Gipfel eines tünstlichen Hügels, der, da er in verschiedesnen Absähen von Mauerwerken umschlossen ist, von weitem den Eindruck einer kleinen Feste macht. Auf breiten bequemen Steinstusen gelangt man zur Wat empor, ersrischt sich an einer köstlichen Brise, ersreut sich an dem wirklich herrlichen Aundblick und besdauert, daß dieses einzige luftig gelegene Gebände Bangkoks ein Tempel und kein Restaurant ist, in dem man neben Brise und Ausssicht auch noch andere gute Dinge gesnießen kann.

Am Fuße bes Hügels liegt, von einer hohen Maner umgeben, aber jedermann zusgänglich, der Leichenverbrennungs und Leischenverzehrungsplat. Nervenschwache seien vor einem Besuche dieser schauerlichsten Stätte, die ich in meinem ganzen Leben gessehen habe, ausdrücklich gewarnt, und selbst Nervenstarken sei empfohlen, sich mit Ean de Cologne, Cigarren und einem Fläschchen Cognak auszurüften, bevor sie ihre Schritte nach diesem Campo Santo lenken.

Wir gelangen durch das offenstehende Thor in einen vernachlässigten, aber darum nur um so stimmungsvolleren Tempelhain, über den die ersten düsteren Schatten der Nacht sanst ihre Schwingen breiten. Alles ist still ringsum, leise zittert das goldgrüne Blattsgesieder eines Riesenbambus unter dem glüshenden Kusse der Tropennacht, in Zickzacklinien huschen lautlos blaugrün leuchtende Insesten durch die Luft, selbst die Mostitosscheinen in diesem von den Siamesen sopoetisch "Wald des ewigen Friedens" genannten Hain den Atem anzuhalten.

Wir geben weiter und fommen an einem unter Bäumen verstedten Tempelchen vorbei. Über uns tont ber schwere Flügelichlag eines Bogels; wir bliden empor und ge= wahren in den Baumkronen unförmliche schwarze Klumpen — Aasgeier, die nach üppigem Mahle der Ruhe pflegen. Durch Sändeflatschen suchen wir fie zu erschrecken und jum Auffliegen zu bringen, aber fie verharren unbeweglich, benn ber Mensch ift nicht das Wesen, das ihnen Furcht einjagt. Einige Schritte weiter und vor uns liegt ein freier Blat gleich einer Lichtung im Walbe. Auf dem Boden stehen eiserne Roste mit Afchenresten. Auch hier herrscht tiefstes Schweigen; die Fener find erloschen, und nur aus einem ber Aschenhäuflein steigt ein lettes weißes Raudwölfchen auf.

Plöglich ändert sich die Scene, mit der Ruhe des Friedhofs ist's vorbei, henlend stürzt sich ein Rudel räudiger abgemagerter Pariahunde aus einem Winkel hervor, uns entgegen, während gleichzeitig die zu Hunsberten in den Bäumen und auf dem Tempeldache hockenden Geier ein heiseres Gefrächze austimmen.

Bergeblich versuchen wir uns unserer Angreifer mit Drohungen und Stodhieben gu erwehren. Da gewahre ich vor mir am Boden einen schwarzen Gegenstand, den ich für ein angefohltes Holzstück halte, greife banach, erfenne es im felben Angenblich ichaubernd als den halbverbraunten Bedenfnochen eines Menschen und schlendere ihn mit aller Gewalt zwischen die fläffende Schar, bie nach diesen und anderen wohlgezielten Würfen endlich bas Felb räumt. Plate selbst ift nichts anderes zu seben als abgenagte, angefohlte ober bleichende Bebeine. Wir sind zu spät gekommen. Des Rachts wird auf diefer graufigen Statte nicht gearbeitet.

Um folgenden Morgen erschien mein lie-

benswürdiger, mir vom Prinzen Damrong zuerteilter Ebelmann, um mich zu einer Bessichtigung des Gefängnisses zu begleiten, zu der ich nach vielen Schwierigkeiten die Erslaubnis erhalten hatte.

Nach halbstündiger Fahrt mit flottem Zweisgespann hielten wir vor dem von Soldaten bewachten Thore des erst vor fünfzehn Monaten den geehrten Herren und Damen der Verbrecherwelt von außen geöffneten, von innen aber verschlossenen Etablissements.

Bevor diese nach europäischem Muster mit allem Romfort ber Meuzeit ausgerüftete Unstalt dem Berfehr übergeben wurde, soll bas Gefängnis der Königsstadt am Menam allerdings auch nur nach abendländischen Begriffen - für die armen Berbrecher eine Solle auf Erden gewesen sein, und lediglich den absprechenden Urteilen, die in der europaischen Presse über die Behandlung der Befangenen in Siam gefällt wurden, verdankt ber neue Berbrecherpalast sein Dasein. Wie wenig den Herren Gefangenen mit dieser Anteilnahme der occidentalen Sumanitäts= fimpler gedient war, erhellt baraus, daß sie sich nicht nur einer Uberführung aus ihren Schmutlochern in ihr neues prächtiges Seim energisch widersetten, sondern auch seit der Übersiedlung verschiedentlich revoltiert haben, was früher nie vorgekommen sein soll.

Ihnen lag nichts daran, als einzige Siamefen filtriertes Baffer zu trinfen, nichts an regelmäßiger Nahrung, luftigen Schlaffalen, ärztlicher Aufficht, Badeauftalten und Befleidung auf Staatsfosten, jolange von ihnen gleichzeitig regelmäßige Arbeit verlangt wurde. Bisher hatten sie, wenn auch in Retten, im Freien bei jogenannten öffentlichen Arbeiten um die Wette mit freien Leuten faulenzen und mit ihren Freunden und Verwandten verkehren können. war jest alles anders geworden; sie saßen, wenn auch in ungewohnter Bequemlichkeit, jo doch abgeschieden von ber Bevölkerung hinter Schloß und Riegel, und was bas schlinimste war, man mutete ihnen zu, von morgens früh bis abende spät zu arbeiten, wie fie es foust nur von Chinesen gesehen hatten.

Im Hofe wurde ich von den höheren Gefängnisbeamten und einem Bruder des Königs (Seine Majestät hatte nicht weniger

als dreiundsiebzig Geschwister), den mir mein junger Führer als Lordmanor der Residenzstadt vorstellte, bewillkommnet und dann durch fämtliche Räume und Sofe ber Auftalt geleitet. Nach dem mir überreichten Rapport befanden sich 1169 Männer und acht Weis ber in Gefangenschaft, die meisten wegen Diebstahls. Das Lazarett, in dem vier siamesische Arzte unter Aufsicht bes europäischen Leibarztes Seiner Majestät beschäftigt sind, war mit nennundzwauzig Kranken männlichen Geschlechts belegt. In großen, offenen Schuppen wurden die Leute mit Korbflechten, dem Polieren meffingener Speifeschalen, dem Anfertigen kleiner Boots und hausmodelle, sowie mit Gold- und Gilberarbeiten beschäftigt. In den Schmieden, Tifch= lereien, Schneiderwerkstätten und der Wasch= anstalt sah ich ausschließlich Chinesen. Alles war leidlich sanber gehalten und zweckmäßig eingerichtet. In ben Schlaffalen hing über bem Bette jedes Sträflings ein Fächer, allen Leuten wurde morgens und abends Gelegenheit jum Baden gegeben, und die ihnen taglich in drei Mahlzeiten gereichte Rost, Reis mit Curry, ist reichlich und schmackhaft. Die Roften für den Unterhalt gab man mir auf acht Add (gleich fünfundzwanzig Pfennigen) pro Tag und Nopf an. Beim Abschiede wurde ich ersucht — ich glaube als erster — meinen Namen und einige Worte meiner Befriedigung über das Gesehene in ein bide leibiges Buch einzutragen, und dann von dem Direktor zu einem außerhalb bes Wefängnisses gelegenen Magazin geleitet, wo ich namentlich von den mir vorgelegten hübichen Erzeugniffen der Morbflechterei eine ganze Sammlung erstand. Auf meine Frage, ob viele Hinrichtungen in Bangkok vorkämen, erzählte mir ber Direftor, baß ber Rönig die jum Tobe Berurteilten in den meiften Fällen begnadige, und Enthauptungen, die früher in Siam jährlich zu Hunderten vorgefommen feien, neuerdinge gu ben Geltenheiten gehören.

Der Dolmetscher unserer Ministerresidentur, Herr Trinkans, der vor einigen Jahren Zeuge einer Hinrichtung in Bangkok war, erzählte mir Folgendes:

Jeder zum Tobe Vernrteilte erhält, bevor er enthauptet wird, neunzig Stockhiebe aufgezählt, davon eine größere Anzahl, bevor

er bas Gefängnis verläßt, ben Rest auf bem Richtplate felbst. Bu diesem, einem Felbe außerhalb ber Stadt, marichiert er zu Fuß mit einem einer Leiter ahnlichen Joche auf den Schultern, schwere Retten an den Beinen schleppend und einen Blumenstrauß in ben gefesselten Sanden haltend, unter militärischer Bededung. Nachbem er ben Rest der neunzig Siebe erhalten hat und ihm das Holzjoch abgenommen worden ift, erscheinen die beiden in einen blutroten Trikotanzug gekleideten Scharfrichter und bitten den Delinquenten, während bemselben ftark mit Dpinm versetter Thee gereicht wird, um Vergebung, daß sie, dem Willen des Monarchen gehorchend, ihres Amtes zu walten und ihm ben Ropf abzuschlagen genötigt seien. Der vom Opinm in fürzester Beit start berauschte Todeskandidat wird dann in kniender Stellung, mit auf den Rücken gelegten Sänden, an ein zuvor errichtetes niedriges Holzkrenz gebunden, die Ohren werden ihm mit Lehm verstrichen, damit er nicht hören kann, was um ihn her vorgeht; die Alugen zu schließen, bleibt ihm selber überlassen. Die für das Schwert am besten sich eignende Stelle im Benick des armen Sünders wird burch Betasten festgestellt und mit einem Kreidestrich marfiert.

Sind diese Vorbereitungen beendet, so ergreisen die Scharfrichter ihre Schwerter und führen hinter dem Rücken des Verurteilten einen grotesten Tanz auf, der damit enden soll, daß einer der Tänzer im Tanze seinem Opfer mit einem wohlgezielten Hiebe den Kopf vom Rumpse trennt. Heutzutage, wo das Köpsen nur selten vorsommt, sehlt es begreislicherweise den Scharfrichtern an der zu einem solchen Tanze nötigen Übung, so daß nicht selten der zweite Scherge die Arbeit, die der erste begonnen hat, vollenden muß.

Bur begnemeren Loslösung ber um die Knöchel geschmiedeten Ketten werden dem Leichnam die Füße abgehackt. Der Kopf des Enthaupteten wird schließlich auf einen in den Boden geschlagenen Bambuspfahl gesteckt, der Kadaver daneben gelegt, um mit dem Kopse zusammen nach drei Tagen einsgescharrt zu werden.

Auf der Rückfahrt zur englischen Ministerresidentur überholten wir furz vor dem Eingange zum "Walbe bes ewigen Friedens" vier mit Ketten beschwerte Sträslinge, die auf einem Bambusgerüst die Leiche eines soeben verstorbenen Kameraden trugen. Ich ließ unseren Wagen halten, und als ich sah, daß der kleine Zug in das offenstehende Thor einbog, um der Stätte zuzustreben, die ich am vergangenen Abend, mit Entsetzen erfüllt, verlassen hatte, konnte ich der Versinchung, den Leuten zu folgen, nicht widerstehen und schloß mich mit meinem Begleiter dem Zuge an.

Kurz darauf standen wir auf dem Berbrennungsplatze, auf dem zwei bereits halb niedergebrannte Scheiterhaufen in Flammen standen. Mit den Einzelheiten des nun folgenden scheußlichen Schauspiels will ich den Leser verschonen.

Mein siamesischer Begleiter, der Ahnliches in seinem Leben nicht gesehen hatte, war von der ganzen Scene so überwältigt, daß ich es im Interesse seines Wohlbesindens für geraten hielt, einen kleinen Rundgang durch die Anlagen anzutreten. Kanm sahen die zwischen den Scheiterhausen unbekümmert spielenden Kinder uns fortgehen, als zwei derselben uns nacheilten und wohlerhaltene gebleichte Menschenschädel als Erinnerungszeichen zum Kauf anboten, genau wie die Kinder in der Schweiz den Reisenden mit Edelweiß zu verfolgen pslegen.

Wir besichtigten unn die unter hohen Schuppen stehenden gemauerten Berbrennungsherde ber reicheren Leute. Diesen Stätten unmittelbar gegenüber liegt ein Theater, in dem während ber Verbrennungsfeierlichkeit auf Rosten der Hinterbliebenen luftige Stude aufgeführt werden. Die ganze Anlage machte einen recht ärmlichen und verwahrloften Eindruck, da zufällig weber eine Berbrennung stattgefunden hatte noch vorbereitet wurde. Underenfalls würde die Schäbigfeit der Baulichfeiten durch Gold- und Silberflitter, Blumenschnud und sonstigen Firlefang ganglich verbedt gewesen sein; denn der reiche Siamese läßt sich eine Leichenverbrennung etwas fosten, und die Berbrennungsfeierlichkeiten für verstorbene Mitglieder des Königshauses verschlingen sogar jährlich viele hunderttausende. Ubrigens wird nicht für jede einzelne Prinzen- oder Prinzeffinleiche eine besondere Verbrennungsfestlichkeit veranstaltet, vielmehr wartet man, bis man mehrere Leichen beisammen hat, so baß es feine Seltenheit ift, baß gwischen bem Tobeds und Berbrennungstage ein Zeitraum von mehr als einem balben Nabre liegt.

Leichenverbrennung ift in Siam bie allgemeine Art ber Beftattung; ba jeboch bie ärmeren Leute nicht in der Lage find, felbft ben billigften Sah von funf Lital (gleich gefin Mart) für eine regefrechte Berbrennung



Golbene Pagobe in Rangun.

Die in Burma beobachtet Berbrennungsart der höberen Briefter (Bungi), beren Leichen man in einen Sarg legt, welcher, im Innreen eines aus Bambus und Kapiter hergestellten Riefenelefanten, burch Mottern in Brand geichoffen wird, fommt bier nicht vor. gu gahlen, fo laffen fie, um holg gu fparen, ben Leichen bas Fleisch von Geiern und hunden abfreffen und verbrennen nur die Knochen, und auch biese nur teilweise.

Als wir beim Berlaffen ber Antage nochs mals am Berbrennungsplage vorbeitamen, wurde wieder eine Leiche herangebracht; ein halb verbranntes Skelett ragte aus der Asche des vorhin angezündeten Scheiterhausfens hervor, und zwischen den einer neuen Mahlzeit harrenden Geiern vergnügten nackte Kinder sich damit, sich tot zu stellen und zu versuchen, die sich auf diese Weise getäuscht auf sie niederlassenden Vögel zu greifen.

Eine graufige Stätte fürwahr, aber eine Stätte, die in ihrer Art interessant ist wie wenige in der Welt!

Mein junger Begleiter war ganz außer sich über das Erlebte. Er meinte, er habe bisher keine Ahnung davon gehabt, daß solche Schenßlichkeiten in Bangkot vorkämen, und erklärte, ich sei sicherlich der lette Europäer, der im "Balde des ewigen Friedens" Ähn-liches gesehen habe; denn derartige Zustände seine eine Schande für das Land, und Prinz Damrong, dem er die Sache erzählen wolle, werde schon dafür Sorge tragen, daß dieser barbarischen Leichenbestattung ein Ende gemacht werde. Voyons!

Thatsache ift, daß die wenigsten Siamesen jemals mit eigenen Angen gesehen haben, was in dem Hain der Wat Setfet vorgeht, daß bagegen fein nach Bangkot kommender Europäer der Versuchung, sich hier einmal gründlich den Appetit zu verderben, widerftehen tann. Niemand ift gezwungen, ben geschilderten Greneln beizuwohnen, und es liegt daher durchaus fein Grund vor, aus Rücksicht auf die Nerven weniger Reisender hier die Thore zu schließen. Die lediglich aus Grufelbedürfnis hierher gehenden Euros päer maden sich lächerlich, wenn sie hinter= her der siamesischen Regierung einen Borwurf daraus machen, daß dieselbe ihnen überhaupt die Möglichkeit bietet, Dinge zu jehen, wie sie allerdings schauerlicher nirgend in der Welt dem Menschenange geboten werben.

Mit Dunkelwerden kamen wir todmüde von der Hitze und von den Anstrengungen des Tages nach Hause.

Schon in aller Frühe des folgenden Morgens machte mir mein junger Edelmann wieder seine Aufwartung.

"Guten Morgen, Baron! Bas giebt's Neues?"

"D, ich komme nur, Sie zu einer Besichstigung ber Wat Poh abzuholen."

"Aber ich habe ja schon alle sehenswerten Wats abgethan: Wat Chang, Wat Sekket, Wat Prakeo und weiß der Himmel was für Wats sonst noch."

"Ja, aber die Wat Poh müssen Sie unter allen Umständen besuchen, da sie die sehenswerteste von allen Tempelanlagen Bangkoks, die größte und reichste des ganzen Königreiches ist. Sie werden dort den berühmten schlasenden Buddha von hundertsechzig Juß Länge sehen." (Als ob die Buddhas, die ich gesehen hatte, nicht lang genug gewesen wären!)

"Nun," stöhnte ich, "wenn es durchaus sein muß, dann lassen Sie uns ohne Zeitsverlust aufbrechen, denn ein Sonnenstich ist mir Ihr Buddha nicht wert, und wenn er selbst sechzehnhundert Fuß lang wäre. Kommen Sie!"

Nach furzer Fahrt hielten wir vor dem Thore der Wat und traten durch dasselbe in einen weiten Hofraum; diesen durchschreistend, erreichten wir einen zweiten Hof, dann einen dritten mit umlaufenden Gängen, in denen zusammen gegen neunhundert mit übergeschlagenen Beinen dasitzende vergoldete Buddhas in dreisacher Lebensgröße an den Wänden entlang aufgestellt sind. Gezählt habe ich sie nicht und interessiert haben sie mich auch nicht, da sie einander glichen wie ein Ei dem anderen und da ich schon mehrere Tausend gleich langweiliger Figuren in den anderen Wats gesehen hatte.

Dagegen entdeckte ich in einem kleinen Tempel eine mir in ihrer Form neue Darsstellung Buddhas. Der vergoldete Heilige sitt hier auf einer silbernen, stellenweise versgoldeten, viersach aufgeringelten Schlange, die sich hinter ihm aufrichtet und sein Haupt mit ihren sieben Köpfen beschirmt. Das gauze Bildwerk ist etwa sechzehn Fuß hoch und wird von einem hinter ihm stehenden künstlichen Baume beschattet.

In den verschiedenen, durchweg mit Steinsplatten gepflasterten Tempelhösen — es sind ihrer so viele, daß man ohne einen Führer das Hauptthor nur durch Zufall wieder erzeicht — sinden wir mehrere Hundert Pasgoden in allen Farben und Formen, phanstastische Ungetüme and Stein und glasiertem Thon, Fischteiche, Bäume, Sträucher und Blumenbeete. Das Ganze ist für siamesische,

überhaupt für orientalische Berhältnisse vortrefilich gehalten, und läge die Bat Bob in einer gemäßigten Jone, sogen wir 3. B. neben bem Anstellungsbart in Monbit, so würde

langen ichlafenden Bubbha linte liegen laffen, wenn mein Begleiter mich nicht baran erinnert hatte, bag wir überhaupt jener Statue wegen nach Bat Poh gekommen waren.



ich ihr ficher mehrere flundenlange Bejuche abstatten; so aber eilte ich, wie vom Furien gejagt, an all biesen teils wunderlichen, teils schwen Bauwerten und sonstigen Schöhen werber und hatte (inst sichmen den bette (inst sichmen ich mich, est einzugesteben) sogar ben hundertsechzig Zuß

Das Riefenbild, welches ben Beiligen liegend, das Haupt auf die rechte Sand geflütt, darftellt, ist niener von vierundgenagig vierfantigen buntbematten Saiten getragenen Salle untergebracht, in die vier Doppelifuren aus Gbenholg mit Verlmutter-120. cinlage führen. Diese Thüren ebenso wie die Perlmuttereinlagen in den über siebzehn Fuß langen und entsprechend breiten Fußsschlen Buddhas, mit Scenen aus dem Leben des Heiligen, sind Aunstwerke allerersten Ranges, wie sie leider heutzutage nicht mehr in Siam hergestellt werden, ebensowenig wie in Anam oder Tonting, wo noch dis vor zwanzig Jahren die Inkrustierkunst in höchsster Blüte stand. In den letztgenannten Ländern ist diese Kunst heute zum Handwerk herabgesunken, in Siam aber sast gänzlich erloschen.

Ich hatte mir — um die Wahrheit zu sagen — vorgenommen, mir von dem lansgen Buddha in feiner Weise imponieren zu lassen; als ich aber jett, nachdem die Tempeldiener gegen ein kleines Geldgeschenk sämtliche vier Thüren geöffnet hatten, dieses enorme Bauwerk im Dämmerlichte vor mir sah, einem goldenen Kolosse gleich, da kam doch wider Willen eine ganz eigenartige Stimmung über mich, und es war mir, als ob aus einem der hinteren Winkel der Kommandorus ertönte: "Helm ab zum Gebet!"

Es ist nun einmal nicht anders: der Mensch — und mag er noch so fritisch beaulagt sein — läßt sich immer und immer wieder von dem Ungewöhnlichen beeinsusssen, und wenn das Ungewöhnliche auch nur in den Dimensionen liegt. Es ist überall dasselbe, bei den Phramiden, beim Eiffelturm und beim schlasenden Buddha der Wat Poh.

Wenn ich die Statue vorhin ein "Bauwert" nannte, so treffe ich damit thatsächlich
das Richtige, denn die ganze Figur ist aus Biegelsteinen aufgebant und mit einer Kalfschicht überzogen. Um diese Kaltschicht legt
sich ein dicker Mantel von Laoslack, dieser
erst dient dann der ungewöhnlich starten Vergoldung als Unterlage, die ganz ungeheure Summen gekostet haben muß.

Später unternahmen wir eine Fahrt auf dem Menam im Boote. Die uns rudernden Siamesen empfahlen uns unterwegs ange-legentlich den Besuch eines hauptsächlich von Chinesen besuchten Tempels, der Wat Kaslaya. Ihrem Drängen nachgebend, landeten wir an der zur Wat führenden Treppe, sans den aber außer einem riesenhasten vergoldesten aufrechtsitzenden Buddha nichts Sehensswertes im Inneren des Tempels. Unsere

Bootsleute, die uns gefolgt waren, schienen freilich auch weder aus Frömmigkeit noch aus Bewunderungstrieb gekommen zu sein, denn ohne sich irgendwie um den goldenen Buddha zu kümmern, ergriffen sie einen auf dem Altar aufgestellten Bambusbecher, in dem die Würfel durch etwa ein Dutend Holzstäden mit in Punkten aufgezeichneten Jahlen ersetzt waren, schütteten die Städschen durcheinander und zogen je eins derselzben, um nachher, wie sie uns sagten, auf die gezogene Nummer in einem der Spielhäuser zu sehen.

Einen ber letten Abende in Bangkof hatte ich mir für den Besuch einer Borstellung im Brinzen-Theater frei gehalten.

Eine Theatervorstellung in Siam beginnt in ber Regel um sieben Uhr abends und erreicht gegen zwei Uhr morgens ihr Ende. Man fann sich baber benten, welch angenehme Nachbarschaft solch ein siamesischer Musentempel bilbet. Bum Segen ber Rachbarn stehen die Pforten besfelben nur wahrend ber Sälfte bes Monats offen, benn es wird nur an ben fieben Abenden vor und ben sieben Abenden nach Bollmond gespielt. Lacon Phya Ma Hin — unter diesem Namen ift das Theater ben Gingeborenen befannt — ist für die Besucher sowohl von der Flußwie von der Landseite erreichbar. man, wie wir es thaten, den Landweg, so gelangt man durch bas Thor einer Maner in einen von Verkaufsständen und allerhand ichmutigen Gebäuden beengten Sof. ichen Schränfen, Cigarrenladen und chinefischen wie siamesischen Gartuchen sich bindurchdrängend, steht man endlich vor dem Theater, das hier gefeilt in brangvoll fürchterlicher Enge zwischen ungezählten Buben mit fladernden und qualmenden DI- und Betrolenmlampen mir nicht gerade ber Ibealban für eine Fenerversicherungsgefellschaft zu fein scheint.

"Ei, ei!" sagte ich zu meinem Begleiter, auf eine leiterähnliche, schmale, an der Außenswand des Theaters augebrachte Stiege deustend, "also eine Nottreppe haben Sie doch auch schon. Man sieht hier wieder einmal, daß in Bangkok nach berühmten Mustern gearbeitet wird."

"Was glauben Sie? Eine Nottreppe? Die Stiege, die Sie hier sehen, ist überhaupt

bie einzige, bie gu ben oberen Rangen führt. Gine Rottreppe? Das ift fie allerbinge, meil man fich, ber Rot gehordenb, ibrer bebienen muß, aber gleichzeitig ift fie auch es-

In ber porberften Reihe berfelben fagen bereite einige finmefifche swells in Beiellichaft zweier gang reigenber junger Giamefinnen, bie, ihren funtelnden Goelfteinen nach an



Riefenelefant aus Bambus und Papier jur Berbrennung ber Leiche eines Bungi (Prieftere) errichtet.

calier d'honneur, und in ihrer Eigenschaft ale lettere bitte ich, fie beute anguseben." 3ch fletterte also bie Ehrenftiege hinauf und gelaugte in eine mit Stublen bejeste,

ichließen, gu ben erften Familien bes Laubes gehören mußten. Gine ber beiben Damen begrüßte meinen Begleiter in anmutigfter Beife, und biefer ergablte mir bann auf nach europaifcher Art eingerichtete Loge. mein Befragen, wer bas bolbe Weichopf fei, einen ganzen Roman, in dem ein hingerichteter Vater, eine leichtsertige Mutter und ein junger anamitischer Prinz eine große Rolle spielten. Nachdem ich mich an den Reizen unserer beiden Logengefährtinnen satt gesehen hatte, wendete ich dem Musentempel und dem dasselbe bis auf den letzten Platz füllenden Publisum meine Aufmerksamkeit zu.

Das Auffallendste am siamesischen Theater ist zweifellos die Lage ber Bühne. Sie befindet sich nämlich nicht, wie in den europäischen und mir bis dahin befannt geworbenen übrigen asiatischen Theatern, auf erhabenem Unterbau, an einem Ende bes Saufes, fondern gleich ber Arena im Cirfus gu ebener Erde, mitten im Bebaube. An brei Seiten ift fie vom Ruichauerraum umichloffen, nach hinten aber burch einen Berichlag abgegrenzt, durch den zwei mit Teppichen verhängte Thüröffnungen in die Garderobe führen. Zwischen den beiden Thuren hängt eine bemalte Rolleinwand, auf der die jeweilige Ortlichkeit, in ber die Scene fpielt, dargestellt ift. Die Leinwand wird nach Bedürfnis während ber Scenen gewechselt. Damit ift aber auch bie gange, an die Unfpruchelosigfeit Shafespearescher Beiten erinnernde Ausstattung erschöpft. Böchstens werden noch einmal Tische, Stühle und Tierfiguren auf die Bühne gebracht. Das Drchefter, in ber Hauptsache aus Flotenblafern, Bong- und Pankenschlägern bestehend, hat seinen Plat zwischen ben Buschauern und neben bem Eingang gur Buhne. Die Schauspieler selber fingen weder noch sprechen fie, sondern überlaffen diefes den Mitgliedern bes Dr= chefters, während fie bagu die nötigen Geften und Bewegungen ausführen.

Wie der Gefängniss, so ist auch der Theasterdirektor ein Prinz von königlichem Geblüt, ein Onkel Seiner Majeskät oder etwas Dersartiges. Er ist ein liebenswürdiger älterer Herr und zweisellos einer der beneidensswertesten Theaterdirektoren beider Hemissphären. Die sämtlichen Bühnenmitglieder sind nämlich seine Sklaven oder vielmehr Sklavinnen; denn sie sind, siedzig an der Bahl, alle weiblichen Geschlechts. Kontraktbrüche kommen höchstens einmal vor, wenn eine der Damen sich hat entsühren lassen, und daß solche Vorsälle zu den größten Selztenheiten gehören, dassür sorgt der Prinze

Direktor, der über seine Schar mit Argusangen wacht und derart jede Versuchung von ihnen fernhält, daß er selbst mich nicht einmal in die Garderobe hineinlassen wollte.

Der Zuschauerraum faßt au achthundert Menschen, die für ihre Blate vierzig Pfennige bis vier Mart bezahlen. Da bas Theater stets vorzüglich besucht ist und ber Direttor Wagen nicht zu gahlen hat, fo fann man fich leicht ausrechnen, bag feine Musgaben hinter ben Ginnahmen weit, weit gurudbleiben muffen, felbst wenn man eine nicht unbeträchtliche Summe für Die Beichaffung neuer Roftume in Aurechnung bringt; benn daß feine Stlavinnen etwas Ordentliches auf bem Leibe haben, bafür forgt Seine Soheit vom Standpunkt bes Buschauers aus vielleicht sogar in etwas zu väterlicher Beise. Möglich auch, daß ber gute herr zu benten icheint, in Siam fomme niemand ins Theater, um sich an der braunen Haut der Schauspielerinnen und Tängerinnen zu erfreuen. Man versteht diesen Standpunft vollkommen, wenn man von oben auf die das Parterre füllende halbnadte schwizende Menschenmenge hinunterschaut und hier und da Rinder erblickt, beren gange Mleidung in einem Jasminblütenfrangchen, das um das auf sonst fahlrasiertem Schädel stehen gebliebene Haarschöpschen gewunden ift, und einem das paradiesische Feigenblatt ersetzenden herzförmigen fleinen Silberschilb besteht.

Unbefleidet find bei den Schauspielerinnen stets bie Sande und Guge, und in Berrentungen berfelben liegt eigentlich ihre Runft. Jedes Stud ift mehr ober weniger ballettartig, aber das Tanzen besteht nicht wie bei uns aus allerhand gewagten Sprüngen, Bironetten und ichwindelerregenden Drehungen, sondern aus einem langsamen Marschieren mit nach außen gebogenen Beinen und gleichzeitigem Anziehen ber Fuße gegen bie Schienbeine. Nicht etwa ein gestreckter Fuß mit gestrecktem Bein bilbet zusammen nach siamesischen Begriffen eine ichone Linie, sonbern bas gerade Gegenteil. Ebenso ift es mit Arm und Sand, und von einer Primaballerina wird zum mindesten verlangt, daß sie die Handgelenke so weit zurndbiegen tann, daß die äußere Sandfläche ben Urm berührt. Bum Überfluß ichmuden einzelne

Tangerinnen ihre Sanbe mit zwei bie brei | deftere tonnte ich mich icon eber befreun-Boll langen fünftlichen Fingernageln, um fo bie Sandbewegungen noch grotester erichei-

ben ale mit benen bee Ballettcorpe; benn ab und an hort man jogar recht ansprechenbe nen gu laffen. 3ch tann nicht fagen, baß ich Melobien. Bei Theaterporftellungen mirb



Gine ber Roniginnen von Ciam.

mich für bieje Urt Tangerei habe begeiftern tonnen, aber vielleicht gewöhnt man fich mit ber Reit ebenfo an biefelbe wie an Bagnermujit, Bodliniche Bilber und Grager Bier.

allerbinge meift ein gang ohrbetanbenber Larm pollführt, aus bem man überhaupt nichte ale Betofe berausbort.

Uber ben Bang bes Studes, bem ich bei-Dit ben Leiftungen bes fiamefijchen Dr. wohnte, fann ich wenig mehr berichten, als

daß ein golde und filbergekleideter Pring mit einer brei Fuß hohen pagodenförmigen vergoldeten Holzkrone sich, nachdem er vor= erst eine halbe Stunde lang die blödsinnig= ften Sande und Juftrummungen vorgenome men hatte, zwölfmal in eine auf die Leinwand gemalte Felsschlucht stürzen wollte und ebenso oft burch zwei herbeieilende barfußige Menschenfreunde ober Schuklente in langen ichwarzen Tuchhofen, Attilas ber fechften Husaren und Infanterie - Pickelhauben als Ropfbedeckungen hieran verhindert wurde, worauf alle brei zusammen einen Tang aufführten, bis ein zweiter Pring mit Gefolge erschien und seinerseits allerhand Allotria trieb. Den Schluß bes Studes bilbete ein großer militärischer Umzug, bei dem die verschiedenen Waffengattungen der tonangebenben europäischen Mächte vertreten waren. Überhaupt beschäftigt man sich auf der siamesischen Bühne mit Vorliebe gerade mit Europäern; benn das nächstgespielte Stud bestand in der Hanptsache aus einem vortrefflich bargestellten Zechgelage, bei bem es vollkommen natürlich, nämlich anfangs recht gesittet, später lärmend und zum Schluß hochgradig ungemütlich, zuging. aufgeführten Stude find von bem Bringen-Direktor selbst verfaßt worden.

Nach zweistündigem Aufenthalt in dem entsetzlich heißen Theaterraum glaubte ich ein gewisses Recht dazu zu haben, mich zurückzuziehen, und das that ich denn auch mit dem befriedigenden Gefühl, einer Vorsstellung beigewohnt zu haben, wie man sie so eigenartig eben nur im Lande des weißen Elefanten sehen kann.

Mit Eintäusen aller Art, Abschiedsessen und Besuchen wurden die letzen Tage meisnes Ausenthaltes in Bangkok ausgefüllt, bis ich mich am Nachmittag des 11. Juli nach einem letzen Trunke im Areise lieber Freunde an Bord des der Scotch Oriental Steamship Co. gehörenden Dampsers "Chowsa" begab, um mich von demselben, einer Einsladung des Königs folgend, nach dessen Sommerresidenz, der Insel KohsisChang, eutführen zu lassen und von dort später, ohne Bangkok wieder zu berühren, nach Hongkong weiter zu fahren.

Eine Anzahl meiner Landsleute begleitete mich noch eine Strecke ben Menam hinunter, bann nahmen auch sie Abschied, und ich war mit meinem kleinen Diener allein. Go leib es mir that, mich wieder einmal von so vie-Ien liebenswürdigen Menschen trennen gu muffen, der Abschied von Bangkot selbst wurde mir nicht allzu schwer, tropbem ich bort eine überaus intereffante Beit verlebt hatte. Die fürchterliche Hipe, die Mostitos und die vielen schlaflosen Rächte hatten mich mehr heruntergebracht als die Anstrengungen und langen Entbehrungen während meines Marsches burch bie Schanstaaten nach Tonfing; die Fieberbacillen begannen fich wieder zu rühren, und außerdem war es mir flar, daß Bangfot mit feinen reich besetzten Tafeln und sonstigen Verführungen mir zu einem Capua werben mußte, wenn ich noch länger in seinen Mauern geweilt hätte.

Nach vierstündiger Fahrt passierten wir die Barre und warfen außerhalb derselben Anker, um erst am solgenden Morgen weiterzusahren und die etwa vierzig Kilometer von der Flußmündung gelegene Insel bald darauf zu erreichen.

Rohsi-Chang ift das jungste Spielzeug bes Königs, nachdem die toftbaren Palaftanlagen in Bang-Pa-in oberhalb Bangkok den Reiz des Neuen für Seine Majestät verloren batten. Daß ber Ronig fich in lettgenanntem Balaste trot aller Bracht und Serrlichkeit nicht wohl fühlte, finde ich ebenso begreiflich, wie es mir unverständlich ist, daß ein Mensch je hat auf den Gedanken kommen konnen, sich in ber sumpfigen Menam - Ebene angubauen. Rohsi - Chang ist thatsächlich ber gegebene Blat für eine Sommerrefibeng; bas hatten auch längst verschiedene Europäer eingesehen und ben gutherzigen Rönig beranlaßt, zu ihrem Rugen bort ein fleines Ga-Im übrigen führten natorium zu bauen. auf der Insel nur einige Fischerfamilien ein friedliches Leben. Ein einziger Sommer. aufenthalt bes Ronigs hat genügt, auf diesem von den saphirblauen Fluten des Golfes von Siam umspülten stillen Giland eine Stadt entstehen zu lassen. Anfangs hatte Seine Majestät nur einige Dupend seiner Franen mitgenommen, in deren Mitte er sich aber bald wie verwaist vorkam und daber auch den Reft seiner vielköpfigen befferen hälfte nachkommen ließ. Wegen Mangels an Bohnungen burften bie Damen nur bie | Quadjalbern, Solbaten und Sanblern. Gleich

allernotivendigften Dienerinnen mitbringen, Bilgen ichoffen bie cottages ans bem Boben benn mehr ale gweitaufend Menichen munichte bervor, vorläufig meift leichte Solg- und



Der Ranig von Siam mit brei Rinbern,

ber rubebeburftige Monarch nicht in biefer Einfiebelei unter feinem Dache gu haben. Dit bem Ronig tamen felbitverftanblich bie meiften feiner Bruber und eine gange

Bambustonstruttionen, ba niemand weiß, wie lange bie Laune bes Ronige vorhalten wird, ober hubiche ichmude Inftige Bungalows, bie im Inneren gum Teil mit einer Angabl von Burbentragern, Sofbeamten, gewiffen Elegang eingerichtet find. Gin gro-

Ber Bark mit Reit- und Fahrwegen, nach dem ersten Seiner Majestät auf Robsis Chana geborenen Bringen "Asbang = Part" getauft, ift mit viel Weschick ans ber Wildnis herausgearbeitet worden; breite Straffen, nach allen möglichen einflußreichen Berfönlichkeiten bes Landes benannt und mit großen Nameneschildern versehen, durchziehen bie Infel nach verschiedenen Richtungen. In der vorzüglich geschütten Hafenbucht ankert ber größte Teil ber aus im gangen vierundsechzig Jahrzeugen bestehenden foniglichen Flotte, durchweg weißgestrichene, sauber gehaltene, in Europa gebaute Ranonenboote und Dampfjachten, die mit schmuden, nach Art der europäischen Marinemannschaften gefleideten Siamefen bemannt find. Führung des Beschlshabers ber Flotte, des Commobore Richelien, eines Danen, ftattete ich mehreren ber Schiffe einen Befuch ab und war erstannt über die ausgezeichnete Haltung ber Lente, meist junger Burichen von der Bestfüste der malanischen Halbinsel, die, da sie es versäumt haben, sich gewissermaßen als freiwillige Stlaven unter einen Pringen ober Edelmann gu ftellen, als herrenloses Gesindel aufgegriffen und in die Marine eingestellt worden sind. Dem Befete nach ift die Stlaverei, auch die fogenannte Schuldftlaverei, feit dem Jahre 1868 in Siam zwar aufgehoben, in der Praxis aber existiert sie weiter, und wer nicht selber Berr ift, hat fich einem folden zu unterftellen, falls er nicht als mehr ober weniger vogelfrei angesehen werden will. Desertierungen von den Schiffen follen häufig vorfommen, nicht etwa, weil die Leute fich an Bord unglüdlich fühlen ober schlecht behandelt werden, sondern weil sie den ihnen versprochenen Sold in Sohe von zwei Mark pro Woche oft monatelang nicht ausgezahlt erhalten. Es ist nämlich bes Landes Sitte und der Brauch, daß die Beamten, durch beren Sande die Gehalter an die richtige Stelle abgeführt werden follen, die ihnen überwiesenen Summen noch in eigenem Interesse eine Zeit lang gegen hohe Binsen ans-

Der König und einige seiner Brüder wie die Prinzen Devawongse und Damrong haben den besten Willen, jedermann zu seinem Rechte zu verhelsen, aber sie sind ohnmäch= tig gegenüber ber Korruption ihrer Beamten. Man weiß, daß die nötigen Gelder
vom Könige den einzelnen Ressorts richtig
und rechtzeitig zugestellt werden, aber ebenso
weiß man, daß jeder Soldat, jeder Polizist,
jeder kleine Beamte im Lande ans dem ans
gegebenen Grunde mit seinem Sold und
Gehalt im Rücktande ist.

Ich war dem Könige Chulalonkom (dessen ganzen Namen zu nennen ich hier unterlasse, da derselbe so lang ist, daß man, während ich ihn niederschreibe, bequem eine Partie Ecarté erledigen könnte) persönlich von hochzgestellter Seite empsohlen und auf diese Empsehlung hin von Seiner Majestät nach Kohsi-Chang geladen worden.

Ich traf die Verhältnisse hier insofern ungfinftig, als die zweite Königin wenige Tage zuvor einem Pringen bas Leben gegeben hatte und, tropbem berartige Ereigniffe gewiffermaßen zu den Alltäglichkeiten gehören, alles aus bem Bauschen war. Eigentlich follte ich lieber "in bem Sausden" fagen, denn das Anormale bei einem jolden Familienzuwachs besteht darin, daß fich famtliche foniglichen Prinzen vier Tage vor und acht Tage nach der Entbindung der Mönigin im Balafte aufhalten muffen, fo daß alle die ihrerseits an mich erganges nen Ginladungen wiberrufen werben mußten und in RobsieChang gewissermaßen saison morte war. Auch meine Audienz wurde infolge verschiedener Fieberanfälle, welche die hohe Wöchnerin zu bestehen hatte, von Tag zu Tag verschoben, benn Seine Majestät ist der besorgteste Familienvater von der Welt, und tropdem man annehmen follte, daß bei einem so ungewöhnlich hohen Divisor nicht allzuviel Gatten= und Baterliebe auf die einzelnen Familienmitglieder entfallen tonnte, liebt er seine Frauen und Kinder auf bas gartlichfte. Gelten fieht man ben Ronig, felbst bei Saupt- und Staatsaftionen, ohne einen ober mehrere seiner fleinen Rachfommen auf bem Schofe. Der Leibargt bes Ronigs ist ein Deutscher. Dieser genießt bas volle Vertrauen Seiner Majeftat, was aber feineswegs ausschließt, baß auch allerhand Pfuicher mit ihren Geheimmitteln bem beutschen Jünger Asfulaps Ronfurreng ma-So wurde während meines Aufenthaltes am Soflager eines Abends in Fahrzeugen der Flotte eine Anzahl von Boten — unter diesen sogar ein Gouverneur — nach verschiedenen Inseln wie nach dem Festlande entsandt, um dreizehn unterschiedeliche Kräuter zu sammeln, aus denen auf Rat eines Quadsalbers der siebernden Königin ein Thee gebraut werden sollte. Ich tonnte mich bei dieser Gelegenheit des Winseldes nicht erwehren, daß einer der Boten als vierzehntes Krant dem Könige das ebenso seltene wie bittere Krant der Wahrsheit mitbringen möchte.

Übrigens vergingen mir die Tage in Kohsi-Chang in angenehmster Weise, hauptsächlich dank der Liebenswürdigkeit des Erziehers des Krouprinzen, eines Engländers, Wr. Morant, in dem ich einen Mann von ungewöhnlichen Herzens- und Geistesgaben kennen lernte.

Mir. Miorant ift ein selbstlos aufrichtiger Berater ber Siamesen, ein väterlicher Freund jeines Böglings, aus bem er sicher etwas Tüchtiges machen wird, wenn es ihm gelingt, allen Balaftintriguen zum Trope, beim Könige durchzuseten, baß ber Kronpring lediglich seiner Obhut anvertraut bleibt. In Kohsi-Chang wohnte ber Erbe des siamesischen Thrones mit seinem Erzieher in einem vom Palaste getrennten Holzhäuschen, und jobald die acht Tage, die er bes jüngsten Bruders wegen unter dem Dache bes Königs zubringen mußte, vorüber waren, hatte ich mehrfach Gelegenheit, mich eingehend mit ihm zu unterhalten. Der fleine, jest fünf= zehnjährige Prinz Chowja Maha Lagirunhis (dies ift der Rame, den er mir auf fein Bild geschrieben hat) ist ein wohlentwidelter Rnabe von ungemein zuthunlichem, auschmiegendem Wefen. Er ift nicht ichon, aber anmutig, aufgewedt, fleißig und jehr bescheiben, tropben er gewohnt ift, baß alle Siamefen und fogar hier und da ihre Bürde vergessende Europäer sich auf allen vieren friedend vor ihm im Stanbe bewegen. 3ch schenkte ihm eine kleine Dampfiprige und einige seltene Briefmarten - benn auch bier treibt bereits ber Teufel ber Philatelic fein Befen - und ergötte mich an ber findlichen Freude des fleinen Mannes, der hoffentlich berufen ift, bereinft fein Land einer gludlicheren Beit entgegenzuführen.

Mr. Morant flagte mir, daß er große

Schwierigkeiten habe, seinen Zögling sike irgend etwas zu interesseren, wosür der König selber kein Interesse zeige, daß er vielmehr alles, was letterer nicht liebe, auch seiner unwürdig erachte. Da der König nicht reite, wolle auch er nicht in den Sattel u. s. w. Vor kurzem bekam er aus Engsland zwei Hunde geschickt, um die er sich jedoch gar nicht bekümmerte, da sein Vater keine Hunde hielt. Auf Mr. Morants Vitsten nahm der König nun einen der Hunde zu sich, und von dem Augenblicke au ist auch der Kronprinz der zärtlichste Hundesfreund.

Er erkundigte sich bei mir eingehend nach den fleinen kaiserlichen Prinzen in Berlin und war höchlichst überrascht, zu erfahren, daß dieselben alle als Offizier in die Armee eintreten müßten. Daß aber unser Kaiser und seine Brüder in der Jugend sogar ein Handwert haben erlernen müssen, wollte ihm durchaus nicht in den Sinn.

Mein Empfang beim Ronig fand eines Abends furz nach Sonnenuntergang statt. Der als introducteur des ambassadeurs fini= gierende dreinndeinenhalben Centner schwere Gouverneur von Paknam, Phya Shmud, hatte mich in einem königlichen Wagen aus meinem Bungalow abgeholt und mich an bem vor bem Palastthore weit ins Meer hinausgebauten, mit drei hübschen Lavillons gezierten Landungsfteg bes Mönigs abgesett. Bier mußten wir eine halbe Stunde warten, während beffen Sunderte von Balaftiflavinnen und sftlaven herbeiftromten, um von den verschiedenen Treppen des Landungssteges aus ihr Abendbad in den falzigen Fluten der Hafenbucht zu nehmen. Unter den jungen Damen war fast fein einziges hnbiches Beficht zu finden, unter ben Mannern fah ich eine große Anzahl Laos, wie ich an ihrer eigenartigen Lendentättowierung erkannte.

Endlich erschien Commodore Richelien, der am Hafen ungefähr die Stellung eines Mädscheuß für alles bekleidet, denn er ist nicht nur Admiral, sondern auch Gartens, Wegesund Bauinspektor, Dolmetscher, Hosmarschall, Eisenbahnbaus Sachverständiger und muß den König, wenn derselbe badet, hier und da in das Wasser begleiten. Seine Mußestunden füllt er, wie man mir sagte, mit Deutschens haß aus. Lediglich seinem Einsluß auf den

Rönig ift es zuzuschreiben, baß sich unter ben europäischen Beamten bes Landes mehr Danen als Deutsche und Englander befinben und daß fast alle Offizierstellen mit ihnen besett find. Übrigens sind die Danen feineswegs schlechtere Beamte als bie Göhne anberer europäischer Nationen, und außerbem ift Danemark ein Land, beffen Ginfluß ben Siamesen nicht gefährlich erscheint. Begleitet von herrn Richelien und bem wie eine dampfablaffende Lokomotive puftenden biden Phya Shmud, trat ich burch bas sich sofort wieder hinter uns schließende Palastthor, während die Wache ins Gewehr trat. In bem von Gartenanlagen, Teichen, Springbrunnen und fleinen Lufthauschen geschmudten, von Gebänden und Schuppen umgebenen Hofraum bilbeten fadeltragende Marine= soldaten Spalier bis zu einem in der Nähe des Balastes stehenden matt erleuchteten achtedigen Pavillon, in welchem ber König mich erwartete.

Seine Majestät kam mir bis zur obersten Treppenstuse entgegen und reichte mir die Hand, während Herr Richelien an der unterssten Stuse stehen blieb und der dicke Phya "thorab" machte, d. h. sich auf Knien und Ellbogen niederließ und, das Haupt senkend, die Handslächen wie zum Gebet zusammengelegt gegen die Stirn führte.

In dem Pavillon befanden sich einige Ottomanen, ein Tisch mit wunderbaren golbenen Dosen, Tellern und Kästchen, sowie einige Stühle.

Der König, der nicht nur in seiner Baulust, sondern auch in seiner äußeren Erscheinung lebhaft an den unglücklichen König
Ludwig II. von Bahern erinnert, ist heute
ein Herr von vierzig Jahren, schlank gewachsen und gilt mit Recht für einen der
schönsten Männer seines Landes. Mehr aber
noch als durch seine äußere Erscheinung sesselt der König seine Gäste durch seine herzgewinnende Liebenswürdigkeit und die Vornehmheit seines Auftretens. An ihm ist
wirklich jeder Boll ein König, und niemand
wird sich dem Zauber seiner Persönlichkeit
entziehen können.

Er trug die siamesische Hoftracht, weiß= seidene Wadenstrümpfe, Schnallenschuhe, das um die hüften geschlungene, zwischen den Beinen burchgezogene und bis zu den Anien reichende panung aus bunkelfarbiger Seibe und ein kurzes weißes Armeljäcken mit goldenen Anöpfen. Das Haar trägt Seine Majestät gescheitelt in der Art seines Borsbildes aus Bahern.

Nachdem der König mir sein Bedauern darüber ausgesprochen, daß ich, wie ihm zu Ohren gekommen sei, in seinem Lande mehrsfach vom Fieber zu leiden gehabt habe, kam er auf seinen Freund, den Herzog Johann Albrecht von Mecklenburg, zu sprechen, der vor mehreren Jahren auf einer Reise um die Erde während fast vier Wochen sein Gast gewesen war und, wie überall, so auch in Siam die Herzen von hoch und niedrig im Sturme gewonnen hatte.

Ich wurde dann gefragt, wie mir Bangkot gefallen und was ich baselbst gesehen habe. Als ich auf das vorzüglich gehaltene Gefängnis zu sprechen fam, tonnte ich nicht unterlassen, auf ben Borteil hinzuweisen, welcher ber Bevölkerung ber Hauptstadt aus der Anlage einer Wafferleitung, wie sie im fleinen bereits im Gefängnis eingeführt fei, erwachsen würde; bann sprach ich vom Mufeum und pries die Thätigkeit meines Landsmannes, des Dr. Haase, wobei sich herausstellte, baß Seine Majestät weber wußte, daß das Museum vor sechs Monaten aus seinem Balaste in eine Tempelanlage übergeführt worden war, noch daß ein Saafe feit fast einem Jahre in seinem Lande fein Wefen trieb.

Richt unbefannt war es bem König bagegen, daß ein Deutscher einst versucht hatte, eine wunderbare alte Bronzestatue der brahminischen Gottheit Schima aus Siam zu entführen, worauf ich bem hohen Berrn empfahl, möglichst bald eine Expedition auszurüften und die herrlichen Brongen, die unter ben Trümmern Chieng Gens am oberen Laufe bes Mefong lagen, nach Bangfof Selbstrebend mußte ich von zu bringen. meiner Reise durch die Schanftaaten und vor allem über das, was ich in Tonking gesehen hatte, berichten. Seine Majestät nahm schon damals in richtiger Borahung bejfen, was kommen follte, ein ungemein lebhaftes Interesse an seinen Rachbarn, ben Franzosen, und schien von dem, was ich über die mangelnde Disciplin ber Truppen und die teilweise Korruption der Offiziere

Spools

ju berichten batte, auf bas angenehmite be- | Des Bubels Wern ift - entre nous soit rührt au fein.

dit -. baft bie Ronigin pou England auf Meine Grage, ob er nicht beablichtige, ein- eine begugliche Anfrage erffart haben foll,



Der Rouig pon Giam im Befitteibe,

mal Guropa einen Befuch abguftatten, wurde unter feinen Umftanben einen Dann empfanvorhanden fei, aber boch mancherlei Beben- geheiratet hat. fen vorlägen.

babin beantwortet, bag bie Luft bagu ichon gen gu wollen, ber feine eigene Schwefter

Der Ronig fprach faft mabrent ber gan-

zen Unterhaltung siamesisch, welches von Herrn Richelieu ins Englische übertragen wurde. Nur ab und an warf er einige englische Brocken ein; so entschuldigte er beispielsweise die Einsachheit seiner Umgebung mit den Worten: "Here in Kohsi Chang is everything pic nic."

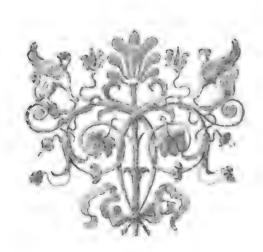
Der König ist ein großer Musikfreund, und auch während der Audienz spielte irgendwo im Bark verstedt das Marinenusikcorps.

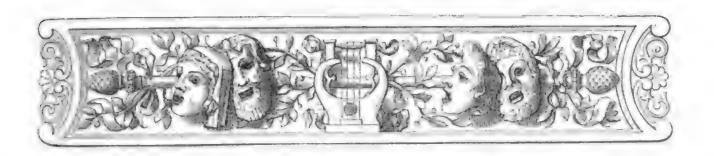
Als ich mein Bedauern aussprach, bisher feine vollständige Sammlung siamesischer Musikinstrumente gesehen zu haben, rief er aus den Reihen der in zwei Gliedern neben dem Pavillon aufmarschiert stehenden Prinzen einen seiner Brüder, den Chowsa Bauronsi, der zugleich als Kriegsminister den Titel "Ognoi" führt, heraus, stellte mir denzielen als den größten Musikkenner des Lanzbes vor und empfahl mich seinem besonderen Wohlwollen.

Jum Schluß richtete ich an Seine Majestät die Bitte, mir einen Teil der königlichen Nachkommenschaft vorführen zu lassen. Auf einen Wink des liebenswürdigen Monarchen trippelten sofort zwei kleine Prinzen und ein Prinzeßchen — alle aus dem Jahrgange 1885 stammend — herein, um erst dem König, dann mir die Händchen zu reichen. Die beiden Prinzen erschienen barfuß mit nadten Beinchen und in siamesischer Tracht, mit Jasminblütenfrangden auf bem Scheitel, den Haarschopf mit rotseidenen Bandchen umwunden, die Prinzessin dagegen trug ein langes Goldbrotattleid nach europäischem Schnitt, bagu einen riefenhaften taubengrauen Rembrandthut mit wallenden weißen Strau-Benfedern. Das war zwar für ein siebenjähriges Kind keine sonderlich geschmackvolle Toilette, aber bas fleine Damchen lugte mit seinen tiesschwarz glänzenden runden Augen jo entzückend unter dem Hute vor, daß ich fast vergessen hätte, mich einer celestial princess gegenüber zu befinden und der reizenden kleinen Maus beinahe einen Ruß gegeben hätte.

Als ich nach etwa zweistündiger Andienz mich von Seiner Majestät verabschiedete und zwischen den spalierbildenden Facelträgern wieder dem Palastthore zuschritt, nahm ich die Überzeugung mit, in dem Herrscher von Siam einen der liebenswürdigsten Monarchen der Welt kennen gelernt zu haben.

Tags darauf verließ ich KohsisChang und damit zugleich das Land des weißen Elefansten, um auf einem kleinen Dampfer der Scotch Oriental Co. der chinesischen Küste zuzustenern.





Hans von Bülow.

Don

Otto Gumprect.

ur bie Schöpfer im Reiche bes Schonen, nicht die Darsteller der Dichtund Tonwerfe pflegen fortzuleben in der dankbaren Erinnerung der fommenden Be= ichlechter. Dem Mimen flicht bie Rachwelt feine Rrange. Bu ben Rünftlern, bei benen die Regel nicht zutrifft, zählt ber, welchem die folgenden Beilen gelten. Gine ber charafteristischsten Erscheinungen im Tonleben feiner Beit, hat er mit fraftigen Bugen feinen Namen in die Blätter der Runftgeschichte eingeschrieben. Un ihm wird nicht schweigend vorübergeben fonnen, wer fich zur Aufgabe gestellt, ein Bild zu entwerfen von den musikalischen Dingen in Deutschland während der zweiten Balfte unseres Jahrhunderts.

hans von Bülow ift in Dresben ben 8. Januar 1830 zur Welt gekommen. Sein Bater war der 1853 verstorbene, den Spuren der romantischen Schule folgende, mit Ludwig Tied eng befreundete treffliche Novellist Karl Eduard von Bülow, Herausgeber des "Simplicissimus" und ber "Selbstbiographie des armen Mannes von Toggenburg", durch die Gustav Freytag zu einem der die Seele des Lesers jo tief ergreisenden fulturgeschicht= lichen Rabinettstücke in ben Bilbern ans ber deutschen Vergangenheit angeregt worden. Man weiß, daß feine andere Unlage jo frühzeitig sich zu verraten pslegt als die musikalijche, daß Wunderfinder fast zu den alltäg= lichen Erscheinungen in unseren Ronzertjälen Doch mit dem Klavierunterricht, den der Anabe nach allgemeiner deutscher Be= pflogenheit empfing, als er faum lefen und ichreiben gelernt, wollte es nicht vorwärts. Widerwillig plagte er sich noch mit den Anfangsgründen in einem Alter, in welchem Anton Rubinstein bereits mit seinen auf den Taften verrichteten Bundern alle Welt verblüffte. Als er das zehnte Jahr erreicht hatte, wurde sein Verhältnis zu den Tonen plöglich ein innigeres. Er holte nun an der hand des ausgezeichneten Klavierlehrers Friedrich Wied, Baters ber Klara Schumann, das bisher Verfäumte im Sturmschritt nach und ließ sich sogleich angelegen sein, so viel wie nur möglich von den massenhaften Darbietungen des mannigfach bewegten Opern- und Konzertwesens der sächsischen Hauptstadt zu erraffen. Seine Teilnahme war unerfättlich, seine Aneignungsfähigkeit kannte keine Grenzen. Er war ichon bamals ein heißer Berehrer Richard Wagners, der feit 1842 den Taftstod im Dresdener Hoftheater schwang und raid festen Boden in der Gunft des Bublitums gewann. Nicht wenig that er sich barauf zu gute, ein Blatt mit einem von jenem verzeichneten Bedenfipruch als fostbarfte Berle bes jorgfältig gepflegten Stammbuches aufweisen zu fonnen.

Bülows Gymnasialjahre gelangten in Stuttgart zu ihrem Abschluß. Er hatte schon bort als Alavierspieler mit dem öffentslichen Bortrag des Mendelssohnschen D-moll-Konzertes und einer Phantasie von Naff Lorbeeren gepslückt. Wir sinden ihn dann in Leipzig als Studiosus juris und als Moriz Hauptmanns Schüler in der Nomposition. Auch in der preußischen Hauptstadt, die ihn 1849 unter ihre akademischen Bürger auf-

nahm, wurde bie Beschäftigung mit der Musik eifrig fortgesett. Er ließ sich baneben in der Tagespresse gelegentlich vernehmen, bot in der ultraradikalen, wenn ich mich recht besinne, von Arnold Ruge geleiteten Abendpost die ersten Proben seiner spigigen, stets streitbaren, stets streitsüchtigen Feber. Allein nicht lange konnte er sich ber Ginsicht verichließen, baß so zwiespältiges Bin und Ber zwischen Wissenschaft und Runft nur einen unfruchtbaren Dilettantismus großziehen muffe. Sein Entschluß war rasch gefaßt. ten Herzens fehrte er ben Lehrfälen ber alma mater ben Ruden, padte feine Siebenfachen und reifte gegen den Willen ber Eltern nach Burich zu Richard Wagner, ber mit offenen Armen ben jugenblichen Berufsgenossen empfing, ihm mit Rat und That zur Hand ging, indem er ihn bei Gelegenheit ber im städtischen Theater veranstalteten Opernabende an die Spite bes Orchesters rief, ben taftenben Bersuchen bes im Diris gieren noch gänzlich unerfahrenen Neulings burch Wort und Beispiel Weg und Biel wei-Ju Weimar bei Lifgt, beffen altere fend. Tochter Cosima er später als Gattin heimführte, holte sich 1851 bis 1853 der Klavierspieler die lette Weihe. Seine Lehrjahre waren jest zu Enbe, wenigstens außerlich betrachtet, benn im Grunde genommen erstreckten fie sich durch sein gesamtes Leben.

Ausgedehnte Runftreisen, die ihn nach Wien, Ungarn, Karleruhe führten, machten Bülows Namen zum erstenmal in weiteren Ereisen befannt. Dem Berliner Bublifum stellte er sich im Dezember 1853 vor. Er spielte bas gewaltige, alle anderen Werfe der Gattung überragende Es-dur-Ronzert von Beethoven. Ich wohnte der Aufführung bei und erinnere mich ziemlich genau bes Eindruckes. Roch fehlten zwar dem Bortrag der quellende Fluß, der makellose Adel, die selbst in stürmischster Bewegung, burch alle Mannigfaltigfeit der Gegenfätze gewahrte innere Ruhe und Harmonie, lauter Renuzeichen völlig ausgereifter Meisterschaft. Trob feiner Schneidigkeit, seiner gehäuften Superlative des Ausbrucks haftete ihm eine gewisse Trodenheit an. Immer wieder glaubte ber Hörer, etwas von der Absicht zu verjpuren, ihm über den Bau, den geistigen Behalt des Tonstückes ein gang neues Licht

aufzusteden. Aber das geübtere Ohr mußte doch in dem kaum mittelgroßen jungen Mann mit den so scharf geschnittenen Gesichtszügen, der am Flügel saß und in seinem ganzen Gebaren ein seltenes Maß selbstbewußter Sicherheit an den Tag legte, einen Pianisten ersten Ranges sofort erkennen.

Nicht als flüchtiger Gaft war Bülow in Berlin erschienen, es wurde für die nächsten gebn Jahre seine Beimat. Er übernahm am Sternschen Ronservatorium die oberfte Leitung der Klaffe für Klavierspiel, hielt für ben Lauf jebes Winters eine Reihe von Rammermusikvorträgen bereit, trat gelegentlich als Konzertdirigent auf und schrieb in einem vielgelesenen Montageblatt die musikalische Wochenschan. Bei biefer ebenfo mannigfaltigen wie einflugreichen Wirksamkeit war er vor allem bestrebt, seine beiden geliebten Meister, Wagner und Lifzt, die damals an den Ufern der Spree nicht viele Freunde gählten, zu Ehren zu bringen. Tannhäuser hatte erft 1856 seinen Einzug in das königliche Opernhaus gehalten, und drei Jahre verstrichen, bevor ihm Lohengrin folgte. Gin von Julius Stern 1855 gemachter Berfuch, den Orchester= und Chorwerten Lists eine Stätte zu bereiten, war teils auf Gleich= gültigkeit, teils auf heftigen Widerspruch ge-Da mußte Wandel geschafft, die stoßen. gröblich irregeleitete öffentliche Meinung eines Besseren belehrt werden. Die von den Massen gläubig umbrängten Göhenbilder samt den falschen Priestern und Propheten ju gerschmettern, an ber Stelle ber gefturgten Altare die einer neuen, wie fie von sich rühmte, durchgeistigten Kunst aufzurichten, es war eine Aufgabe so recht nach dem Herzen bes ungestümen Stürmers, ber bas Fürchten nie gelernt, welchem ber Rampf stets gebieterisches Bedürfnis, höchster Lebensgenuß gewesen. Ginen bevorzugten Blat nahm in seinem Programm die sogenannte Bufunftsmusit ein; Dieser Dienten seine Rlavierfinger, sein Tattstod, seine Feber. Unter ihren Lionieren war er der weitaus rührigste, tapferste, erfolgreichste.

Ich muß zunächst noch einen Augenblick bei der Thätigkeit des musikalischen Schriststellers verweilen, die ihn uns als Meister zeigt in der Aunst, sich unversöhnliche Feinde zu erwerben. Fast jeder seiner Berichte über das Berliner Tonleben war ein Blutbad, eine fritische Bartholomausnacht. Gie fpien Fener und Flamme gegen die Mehrzahl ber Musifer, gegen bas Publifum und zumal beffen Wortführer. Unter ben Rongerten waren die vornehmsten die der Singafademie und die Symphoniesvireen der königlichen Rapelle. Die einen - fie haben fich feitbem in erfreulichster Beise verjüngt - wiesen in der That ein recht greisenhaftes Antlig auf. Engherzige Abtehr von der zeitgenöffi= ichen Produttion hielt an der Schwelle ber anderen ftrenge Bacht. Beide wurden mit Spott und Sohn überschüttet, besgleichen die musikalischen Vertreter ber Tagespresse, die fast ohne Ausnahme fein Beil von der neubentichen Schule erwarteten. Dur Erzphilifter ober boshafte Berleumder erblickte in ihnen der junge Beißsporn, und dem entsprach die Maglofigfeit seiner Polemif. Aber fo ichnobe, so gehässige Worte auch fielen, fie floffen boch wenigstens aus feiner unlanteren Quelle, waren ihm burch fein heißes Blut, feine innersten künftlerischen Überzeugungen, durch einen ungebändigten Idealismus auf die Lippen gelegt. Die Anhänger ber ihn heilig dünkenden Sache, welcher er sich zu Schutz und Trut gelobt, bildeten ju jener Beit nur eine fehr fleine Gemeinde, erfüllt von dem jeder ecclesia militans innetvohnenden gornmütigen Befehrungseifer.

Bagner, beffen Blüdsftern mit ber Thronbesteigung Ludwigs II. von Bayern endlich aufgegangen, rief 1864 ben getreuesten feis ner Getrenen als zuverlässigften Gehilfen nach Munchen an feine Seite. Bulow trat an die Spite der königlichen Rapelle und der königlichen Musikschule. "Triftan und Isolde" wurde unter seiner Leitung eingeübt und dargestellt. Er dirigierte ohne Partitur, seinem unfehlbaren Bedächtnis vertrauend. Um ungefähr zu ermessen, was es damit auf fich gehabt, ning man das Werk etwas genauer kennen, wohl das dornenreichste, welches je das Licht ber Lampen erblickt hat. Sein gewaltiger Umfang - nahezu fünf Stunden beansprucht die Aufführung - war noch das Geringste. Aber die tausendsach verichlungenen Faben bes um die Leitmotive fich ausbreitenden inftrumentalen Tongefpinites und das unorganische Gebrodel bes widerspenstigen Sprechgesanges - welche stannenswerte Kraft und Zähigkeit des Willens und des Gedächtnisses, um alles das bis hinab ins kleinste sich anzueignen und als gesicherten, jeder Zeit zur Verfügung stehenden Besitz mit sich im Kopfe umherzutragen!

Bon Feinden umringt, hat Bulow, eine vorübergehende Unterbrechung abgerechnet, jeine Münchener Doppelstellung bis 1869 behauptet. Man haßte in ihm den Fremden, ben verwegenen Nenerer, ben rudfichtelofen Spotter, ber an allem fein Mutchen fühlte, namentlich auch ans seiner Berachtung bes Bublifums tein Sehl machte, ihr in gahlreichen von Mund zu Mund gehenden stache= ligen Epigrammen Ausbruck lieh. Gin häusliches Ereignis ließ ihn zum Wanderstab Die Frau, die ihm drei Töchter geschenkt, tremte sich bekanntlich von ihm und reichte Wagner ihre Sand. Er verlebte die nächsten beiden Jahre in Florenz, bort um die Berbreitung und das Berftandnis ber beutschen Musit bemüht, jog bann als fongertierender Beltfahrer von Stadt gu Stadt, von Land zu Land — auch den Boden Amerikas hat er betreten — und wurde 1877 jum Softavellmeifter in Sannover ernannt. Die Buhne war hier wiederum die vornehmfte Stätte seiner Thätigfeit. Uberall Secht im Rarpfenteiche, allen Rompromiffen mit Menschen und Dingen abhold, machte er es seiner Umgebung herzlich schwer, am mei= ften freilich fich felber. Gin Fegefeuer für das gesamte Personal war jede der gehänften Proben. Ja, er pflegte sogar während der Aufführungen im Angesicht bes verehrlichen Bublitums bei unliebsamen Vorkommnissen seine Ungufriedenheit sinnfällig zu äußern, fuhr sich, wenn ein Sanger nicht gang rein intonierte, entsett nach ben Ohren, als ob er sie zuhalten wollte, gebot mit unwirsch auftlopfendem Tattstod abzubrechen und die Sadje zu wiederholen, wenn das Orchefter oder der Chor es an irgend etwas fehlen ließen. Auf meine an die dortige Brimas donna gerichtete Frage, wie ihr und ben Rollegen der neue gestrenge Rapellmeister behagte, befam ich zur Antwort: D, der wird und bald alle verrückt machen.

Die Oper, die gemischteste unter fämtlichen Kunstgattungen, entsprach wenig Bülows insnerster Neigung. Diese war der reinen, selbstherrlichen Musik zugewandt, der an

= 151 Vi

feine Worte gebundenen, mit feiner Sandlung verlnüpften Sprache ber Tone. Nichts konnte ihm darum erwünschter sein, als ein Antrag, ber ihn seinem eigensten Beruf gurudgab. Er follte als herzoglich meiningischer Intendant der Musik die Leitung ber Hoffapelle übernehmen und zögerte feinen Augenblid, Folge zu leiften. Bier hatte er nichts mit ber Oper zu schaffen, lediglich die instrumentalen Schöpfungen unserer Meister einzunben und aufzuführen. Je beidzeibener die ihm zur Verfügung gestellten Mittel und Arafte waren, um fo größere Bewunderung verdient, was er ausgerichtet. Von 1880 bis 1885 seines Amtes waltend, ist er gleich dem meiningischen Softheater mit seinen Leuten mehrfach auf Reisen gegangen, hat mit ihren Thaten in Berlin und Wien Ehre eingelegt. Ich war Ohrenzeuge ber von ihm in der beutschen Reichshauptstadt verauftalteten Ronzerte. Konnten sie sich auch, was die rein sinnliche Wirfung, die Schonheit und Fülle des Mlanges betrifft — diese Dinge hängen weit weniger vom Dirigenten, als von der Gute der Instrumente und der Birtuosität ber Spieler ab -, mit ben Leiftungen der hochbesoldeten foniglichen und faiserlichen Rapellen nicht messen, so ließen fie doch in Rücksicht auf die Bucht bes Bortrages, seine Straffheit und Ginhelligfeit, auf die Festigkeit des rhuthmischen Wefüges, finngemäße Auffaffung, Feinheit und Dannigfaltigkeit der Ausbrucksichattierungen alles bis dahin Gehörte weit hinter fich. Primgeiger gaben bei Belegenheit ber vom gesamten Streicherchor ausgeführten, ursprünglich bem großen B-dur-Quartett als Finale zugedachten B-dur-Fuge op. 133 von Beethoven, eines feiner dunfelften, bornigsten, weltfremdesten Gebilde, das Aunftstüd= chen zum besten, ihren Part auswendig zu spielen. Rur ein sehr spärliches Publikum hatte sich zum ersten Konzert eingefunden. Mit einem bitterbosen Blid die zahlreichen flaffenden Lücken in den Sibreihen streifend, rief Bulow einem Befannten gu: "Gi, bas sieht ja aus wie eine alte, sehr alte Bahnbürste. Berlin ift zwar noch nicht so weit wie Meiningen, aber es wird auch noch dahin fommen."

Die Heine, ftille Thuringer Residenz nimmt einen fehr bemerkenswerten Plat im Lebens-

und Entwidelungsgang unferes Rünftlers ein. Dort fand er in der Hofschauspielerin Marie Schanger seine zweite Gattin. Sie ichied aus dem bisherigen Wirfungstreis, um ihren neuen, nicht immer gang leichten Pflichten ungeteilt fich zu widmen. Erft in Meiningen hat sich Bulow die Aunst des Dirigierens völlig angeeignet. Es galt ba gunächst, bas Inftrument herzurichten, auf bem er spielen sollte, ben in feine Band gegebenen roben Stoff zu formen. mußte er fein Beschöpf beseelen, mehr und mehr vom eigenen Blut und Beift ihm mitteilen, beffen Bermogen burch immer anfpruchsvollere Aufgaben stärten und fteigern, es gewöhnen, auch bem Schwierigften und Söchsten wohlgemut die Stirn gu bieten und nicht abzulaffen vor allseitigem Belingen. Soldiergestalt unermüdlich andere brillend, belehrend, aneifernd, hat er fich felber gum hervorragenbsten Orchesterpadagogen seiner Beit, gum unübertroffenen Ordner und Lenter musitalischer Beermassen erzogen. Gine bedeutsame Wandlung und Läuterung that sich in seinen fünstlerischen Auschauungen und Überzeugungen fund. Die leidenschaftliche Parteinahme für die vor allem durch Wagner und Lifzt vertretene Richtung machte rubiger, jedem wirklichen Verdienst gerecht werdender Unbefangenheit Raum. Mendelssohn fam zu Ehren, ja sogar der vom Bahreuther Meister so gründlich gehaßte, so laut geidmähte Meyerbeer, und mit Brahms wurben immer inniger sich gestaltende Beziehungen angefnüvft.

Nach der Löfung seines dienstlichen Berhältnisses ließ sich Bülow in Hamburg nieder, um, wie es im Testament heißt, "ruhig und angenehm im Areife feiner Freunde gu leben". Ja gewiß: ruhigere und angenehmere Tage als Berlin mit seinem rastlosen geistigen Getriebe, seiner von Beginn bes Herbstes bis tief hinein in den Frühling brandenden und brausenden Tonflut verhieß dem Bielumhergewanderten, bereits den Sechzigen fich Rabernden ber Bafen, in welden er eingelaufen. Vor anderen deutschen Großstädten hat Hamburg mancherlei voraus: die begünftigte Lage, ben allgemein herrschenden Wohlstand, die demgemäße behagliche Fülle und Breite des Daseins. Der genius loci, die öffentlichen Einrichtungen,

der Zuschnitt der Gesellschaft gönnen jedem einzelnen zwangloseste Bewegung. Immer glaubt man, etwas vom Atem des Weeres zu verspüren, fühlt man den Antrieb, die Blicke ins Freie und Weite schweisen zu lassen.

Die unmittelbare Nachbarichaft des Sachsenwaldes hat sicherlich bei der Wahl des Bohnorts ihr Wort mitgeredet. Bülow. nichts weniger als autoritätsglänbig, eine durchaus fritisch veranlagte Natur, der verförperte Geist des Widerspruchs, der Fronie, ber Satire, hat bennoch ftets ben gebieteri= ichen Drang empfunden, bewundernd vor fremder Große fich zu neigen. Go waren ihm ehebem Wagner und Lifzt hochste Ideale gewejen, so erschien ihm jest Bismard als der Herrlichste von allen. Diesem eignete er - bei Gelegenheit eines ber von ihm geleiteten Berliner philharmonischen Konzerte - in einer das Bublifum höchlich überraschenden Standrede die unmittelbar vorher zur Aufführung gelangte, wie allbekannt ursprünglich von Beethoven auf dem später ingrimmig zerrissenen Titelblatt bem ersten Ronful ber französischen Republik gewihmete Ervica zu. Er war turz darauf am 1. April 1892, bem siebenundsiebzigften Geburtstag des Altreichskanzlers, dessen Gast in Friedricheruh und dirigierte bes Abends in Hamburg abermals die Symphonie. Die Hörer empfingen beim Eintritt in den Saal mit Bismards lorbeergeschmüdter Bufte auf bem Podium eine seltsame Gabe, die uns den gangen Bulow zeigt mit all feiner Begeifterung und seinen Wunderlichkeiten. Gie bestand in einem Blatt, auf welchem einige Tatte des Werkes zu lesen waren, dabei die Borte:

Des Voltes Hort, Heil dir, o Heth, Gel dir, o Heth, Es schus bein Wort Die neue beutsche Welt! Vis in des Reiches Mark Fortan gen seben Feind Gewappnet stark Hast du uns geeint!

Oben, über dem Namen "Bismarck", der Name "Bonaparte", dick durchstrichen. Ganz unten die Anmerkung: "für Korrektur bürgt der Abschreiber Hans von Bülow. April 1892."

Das in einem der schönsten Stadtteile belegene heim des Rünftlers bot ihm die Aussicht auf die Lombardbrücke und die breite, stets von tleinen flinken Dampfern, den hamburger Mafferonnibuffen, von Rähnen und Gonbeln jeder Art und Größe belebte Fläche ber Alster. Die Einrichtung war ebenjo prunklos wie stilvoll. Auf bem Bechsteinschen Flügel stand die Bufte Beethovens, auf dem großen Schreibtisch von Eichenholz Vismarcks Statuette. Die ansehnliche Vibliothek, in der neben der poetischen Produktion aller Bölfer und Zeiten fast fämtliche Gebiete der Wiffenschaft vertreten waren, gab Reugnis von den litteraturfreundlichen Reigungen des Hausherrn. Budger bildeten stets einen beträchtlichen Teil seines Reisegepäcks. Gin geräumiger Räfig mit gahlreichen gefiederten Insassen trug die Aufschrift: "Konzerthaus für das Bülowsche Hausorchester." Den Bogel Bulow zeigte das Betichaft, bessen sich ber unermüdliche Briefichreiber zu bedienen pflegte.

Die doppelte Thätigkeit bes Klavierspie= lers und bes Dirigenten beschränkte sich feineswegs auf Hamburg. Namentlich in dem öffentlichen Tonleben Berlins hat er bis zum Winter 1892/93 die erste Stelle eingenommen. Die großen Aufführungen bes Philharmonischen Orchesters, jeden Winter zehn an der Bahl, verdanken ihre höchste Blüte seiner Leitung. Nachdem er biese niedergelegt, wurden sie durch die von ihnen jahrelang völlig in ben Schatten geftellten Symphoniesoireen ber königlichen Rapelle jehr rasch aus der Gunft des Publikums ver-Reine Ginseitigfeit, feine Borliebe für die Stürmer und Dränger der neudent= schen Schule machte sich in ben Programs men bemerklich, die, fiel auch wie billig auf Beethoven der Löwenanteil, eine muftergül= tige Auslese aus den bis zum Rande gefüll= ten Schatfammern ber in Tonen bentenben und dichtenden Runft darboten, ben Rlaffifern nicht minder gerecht wurden als den Romantifern und auch dem zeitgenössischen Schaffen liebevollste Beachtung ichenkten. Reben den symphonischen Werken gönnten fie Raum dem fünftlerisch berechtigten Birtuosentum.

Nicht bloß an diesen musikalischen Festabenden hat Bülow — Bolks-, nicht Hoskapellmeister zu sein, gereichte ihm zum Stolz — den Taktstock in der Philharmonie ge-

schwungen, auch in den allda dreimal wöchentlich veranstalteten, dant dem niedrigen Gintrittsgeld den weitesten Kreisen zugänglichen, sogenannten populären Konzerten ift er bisweilen am Dirigentenpult erschienen. bei einem Anlaß der Art nach dem Bortrag von Meyerbeers Struensee = Duverture die nicht enden wollenden Beifallsbezeigungen ein Dakapo begehrten, rief er ber Ropf an Ropf gebrängten Menge zu: er würde ihr das Borspiel zum "Propheten" vorführen, aber nicht wie es im "Cirfus Sulfen" (bem foniglichen Opernhause) zu Gehör fame. Wegen dieses unbesonnenen Wortes entzog man ihm ben Titel eines königlich preußischen Sof-Auf die Rudfeite des Erlaffes, pianisten. der ihn davon in Kenntnis setzte, warf er allerlei von der Stimmung des Augenblicks eingegebene, nicht fehr ehrerbietige Gloffen. Einige Zeit war inzwischen vergangen, der Generalintendant von Sulfen gestorben, an bessen Stelle Graf Hochberg getreten, jenes Schriftstück burch bas Spiel bes Zufalls in fremde Hände geraten. Im Marz 1887 fand die erste Aufführung der Rüferschen Oper "Merlin" ftatt. Bulow, ber sich nichts Neues entgehen ließ, wollte ihr beiwohnen; boch eben im Begriff, seinen Parkettplat einzunehmen, wurde er von einem Beamten bes Hauses bedeutet, dasselbe sofort zu verlassen. Er hatte damals eine Reihe von Beethovenvorträgen angefündigt und trat am folgenden Abend in der Singakademie auf. Bor Beginn jedes einzelnen der im Programm verheißenen Stüde pflegte er ein paar leife, das Auditorium zu erneuter Aufmerksamteit mahnende Griffe in die Tasten zu thun. Go geschah es auch, als ber pathetischen Sonate die fleine seelenvergnügte in B-dur folgen follte. Es waren aber die Anfangstatte der mutwilligen F-dur-Arie des Figaro "se vuol' ballar il signor contino", die sich diesmal vernehmen ließen. meisten der Anwesenden überhörten die Sache und ersuhren erst nachträglich durch die Berichte der Zeitungen, von denen feine den ausgesuchten Lederbiffen fich entgeben ließ, welche Bewandtnis es damit gehabt.

Das schöne Sinnbild mit der brennenden Kerze und dem Motto "aliis serviens consumor", die Mehrzahl der Künstler, zumal der darstellenden, darf es für sich beausprus

den. Mart und Nerven ber Freubenspender zahlen die Rosten für die uns von der Bühne herab, im Ronzersaal gebotenen Benuffe. Bülow hat sich verzehrt in den mit seinem Beruf ungertrennlich verbundenen Anftrengungen und fturmischen Aufregungen. 3mmer wieder mußte er an ärztlichen Beirat sich wenden, klimatische Aurorte, Wasserheilauftalten, die verschiedensten Bufluchtsftätten müder, franker Menschen aufsuchen. gar nichts mehr auschlug, schickte man ihn Ende Januar 1894 nach Agypten. Er ift in Rairo den 12. Februar, wenige Tage nach feiner Ankunft, feinen Leiben erlegen. Die Leiche wurde nach Hamburg gebracht und lettivilliger Verfügung gemäß dem Feuer übergeben.

Der fürzlich verstorbene Philipp Spitta, ber im Lehrplan der Berliner Universität und der königlichen Hochschule für Musik die Geschichte der Tonkunft vertrat, konnte feinen Schülern gar nicht genug bie Mahnung einschärfen: bas Talent sei etwas, aber der Fleiß sei alles; und Bulow äußerte einmal, da ihm die Natur kein Talent in die Wiege gelegt, habe er fich eins gemacht. Bu stolz, um eitel zu sein, zu klug, um sich mit Dingen zu befassen, denen er sich nicht vollig gewachsen fühlte, ist er als Komponist sehr einsilbig gewesen. Er hat sich als solcher burch eine Duverture zu Julius Cafar, eine Ballade für Orchester "Des Sängers Fluch", eine symphonische Dichtung "Nirwana", eine Frucht seiner Beschäftigung mit Schopenhauer, auch durch etliche Rlavierstücke bethätigt, wohl hauptsächlich um den Beweis au liefern, daß er, wie es jedem Berufe= musiter, ob Spieler, Rapellmeister, Lehrer, geziemt, bas Handwerkszeug ber Sattunft in seiner Gewalt gehabt. Go oft er auch öffentlich am Flügel erschienen, eine eigene Komposition hat man nie von ihm gehört. Nach bem Grunde gefragt, meinte er, es gabe ja Befferes in Bulle und Fulle.

Wir verdanken ihm mehrere Studienwerke. Er hat die letzen Sonaten von Beethoven, Clementis Gradus ad Parnassum, ausge-wählte Cramersche Etüden mit Vortrags-bemerkungen herausgegeben. Im Gegensatz zu List, der bis in die letzen Tage stets eine Schar von Schülern und Schülerinnen um sich gehabt, ließ er sich in den späteren

Lebensjahren nur ausnahmsweise herbei, Klavierunterricht zu erteilen. Blog wenn ein Talent seine besondere Teilnahme gewann, schenkte er ihm einige Stunden, und zwar im buchftäblichen Sinne bes Wortes, gleich bem weimarischen Meifter, ohne Entgelt. Etwas trener blieb er einer auberen Jugendgenoffin: ber Mufikichriftstel-Ierei. Er hat biefe allerdings bei weitem nicht in bem Umfang genbt wie Schumann, Wagner, List, sondern nur gelegentlich, jprunghaft, durch irgend welchen Unlaß unwiderstehlich gereizt. Als bedeutsamer Beitrag zu seiner Charafteriftif wurde eine Sammlung feiner in einer Menge von Beitungen und Beitschriften zerstreuten Artifel höchlich willtommen fein. Bas ben objettiven Wert betrifft, so bieten fich uns in bunter Reihe fruchtbare Gebanten, feinfühlige Bemerkungen, scharffinnige Urteile, un= gestüme Übertreibungen, geistreiche Barabogen. Gin polemisches Element tritt beinah durchweg zu Tage: Schreiben mar für Bülow ungefähr gleichbebeutend mit Rampfen.

Wie sehr auch unsere Zeit an schöpferiichem Bermögen hinter ber begnadigten Bergangenheit zurudsteht, fast auf jamtlichen Gebieten der ausführenden Runft, vielleicht mit einziger Ausnahme bes Sologefanges, barf fie sich unermeglicher Fortschritte rub-Belche breite tiefe Kluft zwischen bem Virtuofentum alten Stils und bem hentigen! Ausschließlich am Bergen lag jenem bas eigene liebe 3ch. Seine Ronzertprogramme waren überaus armfelig, fabe. Die jum Bortrag gebrachten Stude vflegte es fich regelmäßig felber bergurichten, babei lediglich auf sein unerfättliches Bravonr- und Beifallsbedürfnis bedacht. Ließ es sich wirklich einmal zu Gebiegenerem berbei, so war, was aus den Tönen sprach, nicht die Seele bes Romponisten, sondern ber Herren eigener Geist. Ja noch mehr, fie fälichten nicht bloß ben Stimmungegehalt der in ihre Sande geratenen Werte, fie hatten auch gegenüber ben ihnen schwarz auf weiß vorgeschriebenen Roten ein fehr weites Bewissen. Ich bin vor vierzig Jahren noch Beuge gewesen, wie einer ber hervorragendften Beiger feiner Beit, Bieurtemps, bem wehmntig innigen zweiten Hauptmotiv im letten Sat ber Arentersonate ein tofettes Bärtchen, bem Fis ben Borichlag DE ans beftete.

Das ist jest ganz anders geworden. Die bloße Fingersertigkeit seiert keine Triumphe mehr. Wir sehen unsere Klavier- und Vio- linspieler wetteisernd geschäftig, nur Gutes und Bestes ihrem Publikum darzubieten, überall das innerste Wesen der Aufgabe zu ersassen und zum Ausdruck zu bringen bestrebt. Ihr heißes Bemühen um volles Verständnis mag sich auch nicht das Kleinste entgehen lassen. Kein Philologe versenkt sich gewissenhafter in den Sinn seines zu erläusternden griechischen oder lateinischen Textes, als sie in die Deutung ihrer geliebten Meister.

Die Orchesteraufführungen in Betracht gezogen, gelangen wir bei einer Bergleichung zwischen sonst und jetzt zu ganz ähnlichen Ergebniffen. Sandns, Mozarts, zumal Beethovens Symphonien werden dem lebenden Geschlecht in einer vordem unerreichten Vollkommenheit geboten. Der Grund liegt teils in der, dant unseren zahlreichen Konservatorien fo weit verbreiteten, fo boch gefteigerten Tüchtigkeit ber Spieler, aber noch um vieles mehr in dem gediegeneren Biffen und Ronnen der Dirigenten. Früher handelten diese nach bem Worte: Der Mensch in seinem bunfeln Drange ift fich bes rechten Weges wohl bewußt. Sie verließen sich auf ihre musifalische Empfindung und auf ihre technische Gewandtheit. Ihnen genügte, ihre Leute gu pünktlicher Beachtung ber hinsichtlich bes Zeitmaßes, ber bynamischen Schattierungen vom Komponisten ausdrücklich gegebenen Borschriften anzuhalten. Solcher Naivetät ist die große Mehrzahl unserer Rapellmeister entwachsen. Sie vertiefen fich mit unermublichem Eifer in bas Studium ihrer Partituren, haben gelernt, nicht bloß in, sondern auch zwischen ben Beilen zu lesen, sind angethan mit bem gesamten Rustzeug ber Rompositionslehre, der Runftgeschichte, der Afthetif, find bewandert in den Biographien aller hervorragenden Musiker, wissen fehr gut, unter welchen Bedingungen jebes Wert entstanden, und verwerten biese gange Summe von Einsicht und Wenntniffen für ihre Thäs tigfeit.

Bülows Perfönlichkeit ist darum so typisch, weil sie uns das Musterbild des modernen Virtuosen und des modernen Orchesterleiters

vor die Angen stellt. Der ersten, in mandem Betracht noch unfertigen öffentlichen Leistungen bes Alavierspielers habe ich schon gedacht. Ihre lehrhafte Bordringlichkeit, ihr demonstratives Wesen, die gleichsam mit dem Seciermesser ben Anochenbau, bas innerste Aberns und Nervengeslecht jeder Komposition bloßlegende, das Ganze in lauter Einzelheiten zerschneidende Absichtlichkeit, die übermäßige Betonung ber Gegenfaße, namentlich das aus ben unwilligen Saiten herausgestochene gewaltsame Forte und Fortissimo foll boch ber Spieler bas Inftrument genau wie ein ihm tenerstes lebendiges Beschöpf behandeln, in die Tasten greifen, als drückte er die Finger der Weliebten oder die seines besten Freundes — alles das ließ den Borer zu feinem rechten Benuf tommen. Doch im Berlauf ber Beit gesellten fich mehr und mehr zur durchgeistigten Auffassung das mütterliche Urelement aller Kunft: die sinnliche Schönheit zur Schärfe ber Beichnung, zur bunten Mannigfaltigkeit ber Farben die ausgleichende und versöhnende Sarmonie. Die hätte man ben kleinen, garten, scheinbar kaum eine Oktave spannenden händen so eiserne Araft, fo siegreiche Ausdauer, so ausbündige Bravour zugetrant. Jeder Stils gattung wurden fie in mustergültiger Beise gerecht, der im Bollgenuß ihres Bermögens schwelgenden, im wildesten Wirbeltang bligschneller Passagen und wuchtiger Accorde maffen fich tummelnden Birtuofität, der Unmut füßen, melobifchen Geplauders, freund= lich das Ohr liebkosenden Tonspiels, vor allem ben Ibealgebilben Bachs und Becthovens. Das Ende der mehrstündigen, nur durch furze Pausen unterbrochenen Konzerts abende fand sie noch ebenso rüftig und thas tenfroh, als ob sie sich eben zur Arbeit an= schickten.

Vor dem Publikum hat Bülow nie anders als aus dem Gedächtnis gespielt, und das ist seitdem erfreulicherweise allgemeine Sitte geworden. Wer sich öffentlich hören läßt, soll die Noten im Kopse, nicht den Kops in den Noten haben. Denn nur einer, der seine Sache auswendig weiß — die französische Bezeichnung par cour ist ungleich zutreffens der als die deutsche —, hat sie auch ganz inwendig.

Biel ift gestritten, ob Bülow oder Rubin-

stein der Größere sei. Mich dünkt, fie halten fich, jeder ber beiben in feiner Totalitat betrachtet, durchaus die Wage. Ich möchte den einen den vornehmsten Klassiker, den anderen den ersten Romantiker nennen unter fämtlichen Rlavierspielern, die uns im letten Menschenalter begegnet. Ihre höchsten Triumphe feiert die ausführende Kunst, wenn sie wie eine begeisterte Improvisation auf uns wirft, und feiner hat uns die holde Täuschung häufiger bereitet als Rubinstein. Stets fühlte man sich unwiderstehlich bingerissen, war der Genius des Augenblickes ihm besonders gewogen, oder brachte er Stüde seiner Lieblinge zum Vortrag. Was da die Finger den alles gewährenden Taften entlodten, glich einem ununterbrochenen eleftriichen Glüben und Sprüben. Zum einheitlichen, von wärmstem Leben durchströmten Organismus verwachsen, schien bas Alavier mit dem Spieler, Fleisch von seinem Fleisch und Blut von feinem Blut, jede Saite ein vibrierender Merv. Aber: gebt ihr euch einmal für Poeten, so tommandiert die Poesie - es stand nicht in seiner Macht. Manchmal nußten wir gewahren, daß er die Komponisten, statt ihnen als trenester, liebevollster Anwalt zu dienen, ungefähr behandelte. wie ein herrischer, lannenhafter Gebieter seine Leibeigenen. Bei Bülow blieben berlei Heimsuchungen dem Hörer ganglich erspart, wurde dieser nie aus dem wohlthuenden Glauben an eine mit unfehlbarem Gelingen alles und jedes erfassende und gestaltende Sicherheit aufgestört.

Die perfönlichen Beziehungen zwischen ben beiden Meistern des Klavierspiels zeigen uns das Bild gegenseitiger neidloser Anerkennung. Als der deutsche Künstler im April 1864 in Betersburg auftrat, dirigierte der ruffische, und als biefer gegen Enbe bes nämlichen Jahres in München sich hören ließ, fand der umgefehrte Fall statt, schwang der andere, der die unentgeltliche Mitwirkung der könige lichen Kapelle zur Kabinettsfrage gemacht, den Tatistod. Sie haben sich auch bamals zur gemeinschaftlichen Ausführung ber genialen Schumannschen B-dur-Variationen für zwei Klaviere vereinigt. "A. R.s Perfonlichkeit hat mich bei jedem neuen Zusammentreffen stets lisztgleich fasciniert, mich imponierend sympathisch berührt. . . . Unter den

wenigen immakulirten satisfeeits, die ich mir auszustellen habe, steht obenan meine künstellerische Zeitgenossen=Pstichterfüllung gegen den genialen, einzigen successeur von Liszt am Flügel." So heißt es in einem der Briefe Bülows. Er hat auch mehrsach dem Komponisten Andinstein öffentlich das Wort geredet. Dessen Stil sei Veethovenscher als der Mendelssohnsche, durchsichtiger als der Schumannsche, geschmackvoller und tiefer als der Hillersche.

Bielleicht noch bewundernswürdiger benn als Pianist war Bülow als Leiter bes Dr-Die Runft bes Dirigierens fest chesters. eine Bereinigung fehr mannigfaltiger Gigenichaften voraus. Mit ber Kenntnis und bem Berständnis der Partituren, mit der Feinfühligfeit ber nachempfindenden Phantafie ist es da keineswegs allein gethan. Man kann ein recht guter Musiker, sogar ein hochbegnadeter Komponist sein und doch in ber Handhabung des Taktstockes von dem ersten besten, der Handwerksgriffe kundigen Rapellmeisterlein bei weitem in ben Schatten gestellt werden. Schumann war befanntlich ein sehr übel beratener, sehr unbeholfener Dirigent. Ihm fehlte nicht bloß die Schärfe der sinnlichen Wahrnehmung, sondern auch die Fähigteit, immer und überall die Fühlung mit feinen Leuten zu gewinnen und zu behaupten, ihnen zu imponieren, ihrem Begriffsvermogen feine Absichten verständlich, ihren Willen dem seinigen unterthänig zu machen, mit einem Wort, die Eignung gum Lenter musikalischer Massen, zum Feldherrn im Reich der Töne.

Für jeden Sachfundigen war es überaus genufreich, wie Bulow in ben Proben und den Aufführungen seines Amtes waltete. Was auch die Romponisten in ihre Noten hineingeheimnist, nichts entging seinem untrüglichen Spürsinn. Straffste Mannszucht herrschte im Orchester, bas ihn zugleich fürchtete und liebte. Bu unermüdlicher Wachjamkeit des allgegenwärtigen Ohres gesellte sich eiserne Willenstraft und zähe Ausdauer. Er hat auch bas Bublifum Mores gelehrt. Wenn jemand sich beikommen ließ, im Berlaufe eines Musikstückes ben Saal zu betreten ober zu verlaffen, wenn eine Dame Unfug mit ihrem Fächer trieb ober ber Nachbarin leise etwas zuflüsterte, dann trafen die Günder und Sünderinnen Blicke, beren stumme Sprache, in Worte übersetzt, Grund zu einer Alage wegen schwerer Beleidigung gegeben hätte. Als nach einer Aufführung von Liszts symphonischer Dichtung "Die Ideale" die große Mehrzahl der Hörer gegen den von einigen langhaarigen Jünglingen erhobenen unmäßigen Beifallslärm Widerspruch einslegte, herrschte ihr Välow zu — auch er selber war damals noch jung an Jahren —: Die Zischer möchten sich entfernen.

Oberstes Gebot war ihm bei der Wieders gabe jedes Werkes bas suum cuique. In den der Kammermusik noch so nahe stehenben, das ruhige, behagliche Sichgenugen einer von der Unrast, der Erregbarkeit der kommenden Geschlechter unberührten Zeit uns vor die Seele bringenden Handnschen Symphonien erschien alles, die Behandlung der Tempi, der dynamischen Schattierungen weniger vordringlich, um vieles ausgeglichener als in den Sachen neueren und neuesten Datums, bas Allegro minder atemlos, bas Adagio minder schwer gewogen, das Forte schwächer, das Piano fräftiger. Wie schäumte und sprudelte, jauchzte und klagte es dagegen aus den Schöpfungen unserer Romantiter, 3. B. aus ber Eurnanthe Duverture! Bu überzeugenoftem, hinreißenoftem Ausbruck gelangten ihr Schwung und ihr Fener, ihr ritterlicher Glanz und ihre minnigliche Berjudung, ihr Schwertergeklirr und ihr fußes Liebesgeflüster. Die Duverture reiht sich, wie man weiß, aus Stellen der Oper gujammen. Die ihnen in ihr bas Geleit gebenben Worte schien das Orchester auf ben Lippen zu tragen. hier glaubte man, "ich bau auf Gott und meine Eurnanthe", bort "v Seligfeit, ich faß bich taum" aus dem Munde der Instrumente zu vernehmen. In dem die Geheimnisse eines Grabes verratenden H-moll-Sat burchschauerte bas geisterhafte Bianissimo Mark und Nerven der Hörer. Und hinwiederum Beethoven mit seiner allgewaltigen und boch heldenhaft gebändigten Leidenschaft, seinem zum Ethos gelänterten und verflärten Pathos!

Bu belehren ist die Aufgabe der Aunstwissenschaft, aber die Kunst selber will nur erfreuen, allerdings im edelsten Sinne des Wortes. Dem nach Anblick und Genuß der Schönheit durstigen Menschen deren holdes Antlit enthüllend, erhebt sie uns himmelhoch über den gemeinen Kampf ums Dasein, über die alltägliche Not und Plage, befreit sie die im engen Rafig bes eigenen Ichs mit seinen fleinlichen Sorgen und Bedürfnissen eingesperrte Seele, auf daß sie die Schwingen entfalte, erlöft emporschwebe zu einem er= träumten befferen Jenseits. Freilich unsere superkluge, der sie beschränkt dünkenden Schillerschen Gedankenwelt entwachsene Zeit hat solchen Ibealismus als zugleich naiven und sentimentalen Wahn unter die Kinderfrankheiten ber Afthetit, unter die langft abgethanen Jugendeseleien verwiesen. Von irgend welcher Selbstherrlichfeit ber ichopferischen Phantasie will sie nichts mehr wissen. Wert und Bebeutung hat für fie alle Anuft, die in Formen und Farben bildende, die in Worten, ja sogar die in Tönen redende, nur wenn sie als trene Magd ber Wirklichkeit beren Ronterfei bienstfertig auffängt und uns vorhält.

Doch wohin bin ich geraten! hier sollte bloß an einige die Grenzen zwischen Kunft und Runftwiffenschaft verwirrende Erscheimungen in unserem öffentlichen Tonleben erinnert werden. Dahin gehören die historischen Ronzerte, die uns über Charafter und Entwidelungsgang der Produktion innerhalb einer bald weiter, bald enger gefaßten Beriode durch eine Musterlese aus beren Schöpfungen belehren wollen und damit der Musikgeschichte ins Behege kommen. Es geschieht ferner fehr häufig, daß man Werte, einzig für das Studium, das Bildungsbedürfnis bes Berufsmusiters bestimmt, bem großen Bublitum auftischt, bas oft genug, um an seiner Kennerschaft keinen Bweifel zu lassen, gute Miene zum bofen Spiel macht. 3witterhafter Natur sind auch die nach dem Arbeitsfeld des Biographen schielenden Komponistenabende. Der Reiz des Wechsels, der Mannigfaltigfeit, ber Begenfage gehört notwendig jum Befen alles fünftlerischen Genießens. Den einzigen Beethoven ausgenommen, erträgt es fein Instrumental=, zumal fein Kla= vierkomponist, nicht Brahms, nicht Schumann, nicht Chopin, ausschließlich die Kosten zu bestreiten für die Ausführung eines auf bie Daner mehrerer Stunden berechneten Brogrammes. Den zu folder Ehre erforenen Tondichter und nicht minder den Borer vergewaltigen alle Beranftaltungen berart.

Man fann Bulow nicht ben Borwurf ersparen, bag er die Aufgaben bes Rongertgebers und die des musikalischen Lehrers und Erziehers bisweilen verwechselt und miteinander vermischt hat. Aus seiner Behandlung ber bargebotenen Stude war gewiß ber bidattische, professorenhafte Bug mehr und mehr verschwunden, aber nicht immer aus feinen Brogrammen. Jeder wird es ficherlich in der Ordnung finden, wenn er ganze Bortragscyklen lediglich den Beethovenschen Sonaten gewidmet, benn diese umspannen und durchmessen das ganze überhaupt der Gattung jugangliche Ausbrudsgebiet. Das Uble war nur, daß er sie in dronologischer Reihenfolge, nach ben brei Stilperioden geordnet zum Vortrag brachte. Namentlich bie völlig erdenentrudten, gleichsam forperlosen fünf Spätwerke, ohnehin viel mehr geeignet zum Gebete im einsamen Rammerlein als für bie weite, zerftreuende Offentlichkeit, founten nimmermehr, solchergestalt heruntergespielt, zu ber jeder von ihnen gebührenden Weltung gelangen. Sochstens ein einziger biefer höheren Friedensboten aus einer befferen Welt hat Raum in dem Rahmen eines Konzertes, und nachdem er die Lippen geichloffen, barf fein anderer mehr zu Worte fommen. Als hohe Schule für das Berftandnis Beethovens war sicherlich bie Sache von unschätbarem Wert, und darum pflegten auch die Klavierlehrer und elehrerinnen samt ihren Böglingen immer in großer Bahl zur Stelle zu sein. Wohin sich der Blid wandte, überall aufgeschlagene Notenhefte und emfig frigelnde Bleiftifte.

Hier gleich noch ein ähnlicher Fall. Bulow brachte zweimal hintereinander in einem der Berliner philharmonischen Konzerte die neunte Symphonie zur Aufführung. Allen, Die gefommen, um zu lernen, die eigene Auffassung bes Werfes burch bie Bergleichung mit ber des Dirigenten zu befestigen, zu vertiefen, zu berichtigen, war zweisellos bamit höchlich gedient, aber den naiven, nicht nach Belehrung, sondern nach Genuß begierigen Sorer tounte die Sache nur ernüchtern und abfühlen. Es gilt das in gewissen Dage von jedent Dakapo. Seine stimmungsfeindliche Wirfung ertfärt fich aus bem innersten Wesen ber fünftlerischen Illusion, zu beren Faftoren aud der Reiz ber Uberraschung ge-

hört. Was wir im Theater, im Konzertsaal vernehmen, foll und ergreifen wie eine plotliche Offenbarung, wie eine Art Wunder. Die unmittelbare Wieberholung zerstört notwendig den holden Bauber. Und nun gar wo es sid um die gigantischste Tonschöpfung Beethovens handelte, in ihrem Empfindungsgehalt der C-moll-Shmphonie verwandt, nur noch in viel tiefere Abgrunde hineinreichend, zu unendlich höheren Regionen sich aufschwingend! Beiden konnte man die Uberschrift geben: per aspera ad astra, burch Kampf zum Sieg, aus Nacht zum Licht, aus Frrungen und Wirrungen zur Wahrheit und Klarheit. Wer bie Rennte in der rechten Weise hingenommen, wahrlich, der begehrt nichts weiter zu hören und am allerwenigsten zum zweitenmal fie felber. Rann ift in ihm bloß noch für einen Bunsch, für ein Verlangen: bie empfangenen Gindrude in feligem Rachgenießen harmonisch austlingen zu laffen.

Bülow, der als Klavierspieler und als Orchesterleiter seine stürmische Ratur fo fiegreich gezügelt und bemeiftert, in Rücksicht auf ruhige Objettivität bes Bortrages dem Bernfägenoffen ein leuchtendes Vorbild gewesen, er pflegte im täglichen Leben ber Stimmung bes Augenblides, jeder Schwingung ber fo leicht erregbaren Nerven, jedem Ungestüm des fo raich aufwallenden heißen Blutes widerstandslos zu gehorchen. Von feiner schriftstellerischen Thätigkeit, bem in ihr stark hervortretenden subjektiven Bug war schon die Rede. Noch um vieles mehr zeigten diesen Stempel bes rein Personlichen seine brieflichen und mündlichen Außerungen mit ihrem im guten und üblen Sinn geiftreichen Befen, ber Fülle an eigenen Gebanken, an scharfen Beobachtungen, an mannigfachstem Biffen, mit ihren wunderlichen Gedanteniprüngen und maffenhaft gehäuften Antithefen, ben verschwenderisch gepfefferten und gefalzenen Ausfällen nach jeber Richtung, ben fast ununterbrochenen, feineswegs lauter rauchloses Bulver verpuffenden Feuerwerken des Wipes. Dazu die Unraft, das Flimmernbe und Schillernde bes Ausbrudes, bas frause Satgefüge, die fühnen Wortbilbungen. die verwegenen Wortspiele, ber stets bem

übermäßigen Gebrauch ber Fremdwörter entströmende vorbringliche Moschuebuft.

Bu Bülows zahlreichen Absonderlichkeiten gehörten auch seine vom Podium an das Bublifum gerichteten Standreden. Er hatte gewiß beffer gethan, nur in Tonen zu diesem an iprechen. Manches überflüffige, ja unziemliche, ben vom Musiter stets aufs gewissenhafteste beachteten Geboten des Taftes gröblich zuwiderlaufende Wort — so das bereits erwähnte vom "Cirfus Sulfen" ift bei folchen Gelegenheiten gefallen und hat viel unnüten Staub aufgewirbelt. Eines muß indeffen hervorgehoben werden: eigennütige Berechnung, ber Bunich, Auffeben gu erregen, in den Mund ber Leute gu fommen, furz, Reklame zu machen, ist dabei nie im Spiele gewesen. Jene von der Begenwart längst vergebenen und vergessenen Berzensergießungen waren zumeist unbesonnene Rinder des Angenblickes, wurden gewöhnlich burch irgend welchen zufälligen Anlag bervorgerufen.

Bwei ber häßlichsten Gigenschaften, gemeinhin von allem Birtuofentum gezüchtet und großgefüttert und barum auch so häufig ben Helben ber Bühne und des Ronzertsaales anhaftend: sich spreizende Gefallsucht und nimmersatte Habgier — sie hatten überhaupt gar feinen Teil an bem Wefen unseres Rünftlers. Wie viel bes Geltsamen, bes Befremd. lichen, des Anftößigen auch basselbe auf seiner Oberfläche zeigte, ber Rern war echt, ebel, gediegen. Die Natur ber meiften Menichen, zumal ber bebentenberen, läßt fich eben nicht einfangen in ein paar bürftige Prabifate, nicht burch eine einfache algebraische Formel sich veranschaulichen, sondern hat Raum für mannigfaltige Widersprüche und Wegenfage. Reichlichen Beitrag zu biefer uralten, ewig neuen Erfahrung liefert auch Bülows Perfönlichkeit, die deshalb neben ber rein äfthetischen auch bie psychologische Betrachtung in hohem Mage anzieht und Bier konnte sie nur mit wenigen fnappen Strichen ffiggiert werden. Ihr von berufener Sand ausgeführtes, lebensgroßes Konterfei wird vermutlich nicht lange auf sich warten lassen.

1 -0000



Snichall ipirlenbe Colbaten.

Die Engländer in Indien.

I. von Engelnftebt.

angland hat fich, namentlich feitbem bie Regierungegewalt von ber Inbiichen Compagnie an die Krone übergegangen, unenbliche Berbienfte um bas inbifche Reich erworben. Bahrend Senchen, Sungerenot und Rriege ehebem entjehliche Bermuftungen anrichteten, religiofe Berirrung ungegablte Opfer verichlang, erfreut es fich unter englifcher Regierung beute einer moblgeordneten Berwaltung und fteigenben Bohlftanbes. Allein in ben letten breifig Jahren bat Inbien mehr ale 328 Millionen Litrl, ober 6560 Millionen Mart in Gold und Gilber anfgeipeichert. Gin ftellempeis bichtes Ren bon bis vor wenigen Jahren lebiglich nach Bertebrerudiichten angelegten Gifenbahnen. Strafen und Manalen übergieht bas Lanb. Schulen und Universitäten find überall gegrundet, und bie großen Stabte - Ralfutta, Bomban und Mabras - . fonnen ale Mufter wohlverwalteter Stabteweien gelten. Trotbem fühlt fich England neuerdinge in bem Befite bes Laubes weniger ficher ale je gu-

por, nicht etwa weil fich Rufiland besonderer Sombathien in ber indiiden Bevolferung erfreut, beren gebilbeterer Teil bas ruffifche Reich taum mehr ale bem Ramen nach fennt, fonbern weil einerfeite Englanber und Inder fich noch genau fo fcbroff, wenn nicht ichroffer, gegenüberfteben ale por gweibunbert Jahren, andererfeits aber bas Anfeben Englands in Mien burch feine ichmachliche Bolitit ben Afghanen und Ruffen, in neuefter Beit auch ben Frangofen in Giam gegenüber, unendlich gurudgegangen ift. Obnebin fteben die Englander und Inder in bentbar ichariftem Gegenfat queinanber, benn bie erfteren fühlen fich ale Bertreter ber bochften europäischen Civilifation, Die letteren ber bochiten affiatijchen Ruftur und find noch bagu burch religioje Bornrteile beberricht. Beibe find fo pon bem Befühle ibrer eigenen Überlegenheit burchbrungen, bag von feinem ein Entgegentommen an erworten ift.

Stolg, burchfahrend und ichroff, nur auf bie Bahrung ber eigenen Jutereffen bebacht,

ist der Engländer nicht geeignet, Sympathien einzuflößen. Da gubem ein geselliger Berfehr zwischen den Angehörigen beiber Nationen nicht besteht, tommen eben jene rauben Außenseiten in seinem Charafter weit mehr zur Geltung als die großen inneren Borjuge. Doch beute ift ber Brite ein Frember in dem feit Jahrhunderten eroberten Lande. Ja, die Annäherung zwischen Engländern und Indern ist heutzutage noch geringer als in früheren Zeiten. Vor Übernahme ber Regierung durch die Krone war es nicht ungewöhnlich, daß ein Beamter für ein Bierteljahrhundert ohne Unterbrechung in Indien verblieb. Er wurde baburch angeleitet, Indien als feine zweite Beimat zu betrachten, fich mit dem Bolfe eine gu fuhlen und an seinen inneren Angelegenheiten Anteil zu nehmen. Er hatte Reit und Belegenheit, seine Zuneigung zu gewinnen. Jest bagegen eilt er mit Silfe von Gifenbahnen, Schnellbampfern und des Suezkanals nach England, selbst wenn er nur vier Monate Urlaub hat, um nach breiwöchiger Reise zwei Monate babeim zuzubringen und bann ebenso raich nach bem Lande seiner Berbannung zurückzutehren.

Besonders schwer fällt allerdings die Thatsache ins Gewicht, daß die Bahl der in Indien lebenden Engländer, im Bergleich zu der Maffe der Gingeborenen, fo verschwinbend flein ift, daß überhaupt ber einzelne, ber Raufmann, ber Beamte, ber Offizier, nur für einige Jahre nach Indien kommt, um in die Heimat zurückzukehren, sobald er aus Sandelsgewinn, fetten Wehältern und Benfionen ein entsprechendes Vermögen angejammelt hat. Freilich ist das Klima im allgemeinen für eine Massenansiedelung von Europäern nicht geeignet, bennoch finden fich weite Streden, wo Engländer fich ohne Schädigung ihrer Gesundheit dauernd niederlaffen fonnten.

Haben wir bei vorstehend Gesagtem ausschließlich die Hindus im Auge gehabt, so
bleibt uns noch der früheren Beherrscher Indiens, der Mohammedaner, zu gedenken,
welche von vielen Seiten als das gefährlichste Element in Indien angesehen werden.
Bon den fünfzig Millionen Mossemin Indiens wohnen einunddreißig Millionen in den
nordöstlichen und nordwestlichen Grenzpro-

vinzen, und zwar achtzehn Millionen im eigentlichen Bengalen, dreizehn Millionen im Bunjab und Sindh. In allen übrigen Teilen bes Reiches leben noch etwa neunzehn Millionen Anhänger bes Islams in den sogenannten Rordwest-Provinzen um Delhi, Agra, Allahabad und Aubh unter einer unendlich überlegenen Bahl von Sindus gerstreut. Dennoch tommen gerade biefe letteren wegen ihres religiösen Zusammenhanges mit den Afghanen, beziehungeweise wegen ihres Einflusses im oberen Gangesthal vorwiegend in Betracht. Der Stolz auf ihre Raffe, ihre Religion und die Erinnerung an ihre große Bergangenheit machen fie zu Wegnern der Englander. Gie werden baher nur so lange tren bleiben, als ihre eigenen Aussichten auf eine herrschende Stellung gering sind.

Direft feindselig gesinnt sind zunächst die zahlreichen militärischen Abenteurer und Glückritter — meist Mohammedaner —, die seit Jahrhunderten in den indischen Beeren und an den indischen Höfen die allgemeine Berwirrung für ihren persönlichen Ehrgeiz auszunuten suchten. Die feste Ordnung englischer Herrschaft hat ihrem Treiben ein Ende gemacht, und nur der Sturz derselben fann ihrer Thätigfeit wieder das frühere Feld eröffnen. Mit ihnen macht ber Bobel der Großstädte, der Berwirrung um jeden Preis wünscht, ebenso die Brahmanen, deren Einfluß auf die Massen des Bolfes mit der zunehmenden Bildung und Aufflärung schwinbet, gemeinsame Sache.

Die fortschreitende Bilbung, für welche England in Indien so viel thut, hat unter den einheimischen Fürsten und den höheren Ständen einerseits ein starkes Selbstbewußtsein gezeitigt, andererseits ein gebildetes Broletariat, einen gefährlichen Stamm von unzufriedenen Wühlern großgezogen, welche nicht genug gelernt haben, um für die ben Indern jest offenen Berwaltungsstellen brauchbare Staatsdiener abzugeben, aber gening, um in den ungebildeten Maffen ein duntles Gefühl erduldeter Unbilden wachzu-Dieses Gefühl gipfelt, wie seiner Beit in Amerika, so jest auch hier in ber Ansicht, daß über Indien weder England noch Rufland gebieten dürfen, sondern daß Indien den Indern selbst gehören muffe.

Hieraus eine brennende Gefahr für das Bestehen ber englischen Herschaft herleiten zu wollen, wäre ebensowenig berechtigt wie die Unterschätzung jeuer Bewegung, welche

die Unterschähung jener Bewegung, welche sich seit Jahren sühlbar macht. Die Stärke der Gewohnheit und die ausgesprochen pass

aber, jobald der geringste Mißerfolg der englischen Waffen eintreten sollte, nur zu leicht über das Innere Indiens, einschließlich der Tributärstaaten, verbreiten.

Die meisten berselben sind Gründungen aus der Zeit der allgemeinen Verwirrung nach dem Zusammenbruch des mongolischen Kaiserreiches und werden von Dynastien regiert, welche der Masse ihrer Unterthanen vollständig als Fremde gegenüberstehen und nur mit Hilfe von Söldnerscharen ihre Herre

Gefdut einer Glefantenbatterie.

sive Richtung im Charafter der meisten indischen Stämme, nicht zum wenigsten auch
die zur Zeit vortreffliche englische Verwaltung, werden die schlummernden Gegensähe
wohl noch lange ruhen lassen, sosern nicht
änßere Verwickelungen, Kriegsunglück und
fremde Agitation die Leidenschaften aufregen
bezw. die Vewegung zum Ausbruch bringen,
denn eine selbständige Erhebung ist fast ausgeschlossen. Wenn aber die vorstehend erwähnten gefährlichen Elemente sich ruhig
verhalten, so geschieht es nur, weil sie
allein, ohne fremde Hise, nicht im stande
sind, das fremde Joch abzuschütteln.

Treten dagegen ernste Verwickelungen mit einer europäischen Macht, wie Rußland, ein, dann unterliegt es auch keinem Zweisel, daß die Agitation, möge sie von russischen oder französischen Agenten ausgehen, zunächst unster den Gebirgsvölkern der Grenzländer einen günstig vorbereiteten Boden sinden wird; sind dieselben doch selbst in Friedenszeiten zum Ausstande unr zu geneigt. Die von hier ausgehende Verwegung wird sich

Andere Staaten, ichaft aufrecht erhalten. bie älteren Ursprungs find und von wirklich einheimischen Fürsten regiert werben, verdanken ihre Erhaltung, den Mahratten und Sithe gegenüber, meiftene bem Schute ber englischen Regierung. In Mysore hat die lettere sogar die durch mohammedanische Eindringlinge gestürzte Dynastie wieder eingefett. Demnach fann man im allgemeinen fagen, daß bie Berricher biefer Staaten guverläffige Unhänger ber englischen Regierung find, entweder aus Dantbarteit ober aus richtiger Erfenntnis, daß ber Bestand ihrer eigenen Berrichaft nur burch ben Bestand ber englischen Berrschaft gewährleiftet ift. Db fie aber genugenben Ginfluß auf ihre Söldner und Unterthanen haben, um fie ge= gebenen Falls vom Anschluß an eine Erhebung auf englischem Bebiet abzuhalten, ift bei ben meiften überaus zweifelhaft.

Vorteilhaft ist es für die Engländer, daß gerade die mannhaftesten Rassen Indiens — im Punjab und Radschputana — ihre treuesten Anhänger sind, zumal diese Provinzen

Urmee an Ort und Stelle gebunben ift, baß

baber für militariiche Operationen außerhalb

Indiene, felbit an ber fernen Induegrenge,

nur auf einen fleinen Bruchteil ber Befant.

mee wurde icon im Jahre 1700 gelegt, ale

bie erfte Oftinbifche Compagnie fich fur ihren

geringen bortigen Befititand eine militari-

iche Schubwache von zwei- bie breibunbert

Eingeborenen mit einigen wenigen Guropaern

ichuf, aus benen fich nach und nach bie bis

jum 1. April biefes Jahres bestanbenen brei

Armeen von Bengalen, Dabras und Bom-

ban mit einer Ropfftarte von 24500 Euro-

paern und 184 000 Eingeborenen gu Aufang

biefes Nahrhunderte berausbilbeten. 2118

bann aber bie inbifden Ariegegunge baupt-

fachlich auf ber Armee von Bengalen lafte-

ten, wurde beren Beftand erheblich per-

Der Grund gu einer anglo-indifden Ar-

ftarte gerechnet werben fann.

ver gefähreten Vordwesigerupe nobe liegen. Dagegu ichen Vengelen und Vodors am meilten unter dem Einflusse volltischer Wische eine Eine die Einflusse von die vergeben der die gegescheitige Gierlich der Geschaus der Gegescheitige Gierlich der ger gwerfichtlich dauen und der Kinflus find, das die Gescheitige Gierlich der ger gwerfichtlich dauen und der Kinflus find, das die Gescheitige Gierlich der ger gwerfichtlich dauen und der Kinflus die gegescheitige macht, follten sie durch die Erfahrungen des Jahres 1857 (Auffahn der Esapons) doch eines Bestieren betehrt sein, der die gegen der gescheitige sie Vergescheitigen ist Vergelenmenen und Verstellung in der gegen der Verstellung de

Die Aufrechterhaltung ber englischen Derechtschaft in Aubein siehel wird also immer bivornehmise Aufgabe der anglo-indischen Armee bleiden. Daß dies dei einer unterwerten Bewolfterung von zweishnwerfenigs Willionen durch 72 000 Manu englischer Trunden und 145 000 ded nicht immer au-

sja Millionen durch 72000 Manus ensplicher Tempen und 145000 doch indie timmer zu verläusiger eingeborener Söldner gefolgen kam, zeigt einerfeits, wie gelächt die engliche Regierung geführt von, anwereriebt, wie günftlich, dass der sich der die die die engliche Regierung geführt dem schaftlichen Charaftere der Be-

Bertabung einer Gelbbabn auf Glefanten,

wohner und ihren inneren Goltungen, in Indien die Berhaftniffe für eine Bremdperrichaft liegen. In Berbindung mit ben früber beidgriebenen inneren guftanben Indiens geht aber ferner barans hervor, baß ein nicht murrholicher Teil ber anglo-indichten

lifchen Stammen in ben Tributarftaaten er-

Da brach 1857 ber Aufstand ber Geapons aus, die große Debrzahl ber regulären nebft einigen irregulären Regimentern ber Armee von Bengalen, sowie diejenigen ber Lehnsfürsten menterten, und nur mit Mühe versmochte, mit Hilfe der tren gebliebenen irs regulären Regimenter des Punjab und der Regimenter der Armeen von Madras und Bombay, eine ernste Gefahr für die engslische Herrschaft in Indien abgewandt zu werden.

Die nächste Folge des Aufstandes war der Ubergang der Regierung Indiens aus den Händen der Compagnie in diejenigen der Rönigin. An die Spițe der Regierung trat ein Vicefonig, der mit Silfe eines Rriegsrates zugleich den Oberbefehl über die indische Urmee ausübt, seinerseits aber dem Central : Vonvernement und dem Staatssekretär für Judien des englischen Ministeriums unterstellt ift. Zugleich wurden national englische Truppen, bis zu einem Drittel der Gesamtstärke der anglo-indischen Urmee, in geschlossenen Verbanden aus der Urmee des Mutterlandes dorthin abkommandiert; dagegen die Eingeborenen-Formationen um fast die Salfte vermindert, die Gingeboreneu-Artillerie gänzlich aufgelöft.

Seitbem ift infolge bes Borrudens ber Russen gegen die afghanische Grenze die anglo-indische Armee nochmals durch national englische Truppen und Eingeborenen= Formationen erheblich verstärkt worden, und vollzieht sich, aus allgemein militärischen Gründen, gegenwärtig ein Syftemwechsel rücksichtlich der Zusammensehung der Regimenter. Während nämlich seit dem Geapon - Aufstande bisher nur die Siths- und Ghoorfa = Regimenter gleichmäßig aus ein und derselben Nationalität zusammengestellt, in allen anderen, den sogenannten gemischten und Mlaffen-Regimentern, dagegen aus politischen Rücksichten alle Nationalitäten entweder, wie in den erstgenannten, gemischt, oder, wie in den letteren, compagnieweise vereinigt waren, hat man in neuester Zeit begonnen, auch aus den übrigen Nationalitäten geschlossene Regimenter aufzustellen, benutt diese Gelegenheit aber zugleich, um die weniger friegerischen Volksstämme zu beseitigen und burch die besonders friegeris schen mohammedanischen Rationalitäten der Nordwestgrenze, des Punjab, Afghanistans und Beludichistans zu erseten.

Die anglo-indische Armee zerfällt in zwei Hauptteile, die national-englischen und die

Eingeborenen-Truppen-Formationen, welche letteren bis 1. April 1894 noch die drei gesonderten Armeen von Bengalen, Madras und Bombay bildeten. Politische Rücksichten und die Gesahr eines Zusammenstoßes mit Rußland haben die schon lange geplante Bereinigung der drei Armeen beschleunigt.

Vom obigen Zeitpuntte beginnend werden vier Armeecorps und die birmanische Division mit vier Corps und einem Divisionse commandeur unter einheitlichem Oberbesehl bestehen. Von diesen werden zwei Armeescorps, die bisherigen Armeen von Bombay und Madras mit einer Gesamtstärke von 57000 Mann, einschließlich 20000 Englänsbern, die Südarmee, die beiden anderen Arsmeecorps, von Hindostan und des Punjah, in denen die Armee von Bengalen aufgegansgen ist, mit einer Kopsstärke von 126000 Mann, worunter 46000 Engländer, die Nordarmee bilden.

Die national-englischen Truppen, 53 Justanterie-Bataillone, 11 reitende, 42 Felds, 13 Gebirgs und 22 Garnison-Batterien, sowie neun Kavallerie-Regimenter, zählen insgesamt 72424 Mann mit 396 Feldsgeschüßen und 11312 Pferden.

Alle dieje Truppenverbande sind integries rende Teile der europäischen Urmee Große britanniens und gewöhnlich auf die Dauer von zwölf Jahren aus der Heimat abkommandiert. Bahrend diefer Beit find Beurlaubungen der Mannschaften nur in Krantheitsfällen statthaft, dagegen haben die Offiziere in bestimmten Zeiträumen gesethlich Unspruch auf Urlaub. Den Erfat erhalten die Truppenteile in dieser Zeit aus den heimischen Depots und bedingt dieses, wie der Wechsel der Truppenteile, alljährlich ziemlich bedeutende Transporte nach Indien und von dort zurück. Im Laufe des Jahres 1893 wurden beispielsweise nicht weniger als 15894 Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften mit 540 Franen und 602 Rindern nach Indien übergeführt, während 13350 Leute aller Chargen mit 506 Frauen und 1072 Rindern nach England gurud= fehrten.

Während seines Anfenthaltes in Indien ist der englische Soldat pekuniär sehr günstig gestellt, zwar bezieht er keine höhere Löhmung als in der Heimat, dagegen sehr hohe

Bulagen und Verpflegungszuschüsse. Da zustem militärische Sparkassen für die Truppen eingerichtet sind, so ist es keine Seltenheit, daß der einsache Soldat sich im Lause seiner zwölsjährigen Dienstzeit in Indien bis taussend Mark erspart.

Daneben wird durch Rantinen, Lefe= und Schreibzimmer, Ballipiels, Lawntenniss, Criffet- und Polo-Spielplage, welche Ginrichtungen famtlich in der Berwaltung der betreffenden Truppenteile stehen, ausgiebigst jür Romfort und Unterhaltung gesorgt. Da indessen trot aller gegen die Erfrankungen ber Soldaten getroffenen Vorsichtsmaßregeln der Gefundheitezustand, bes ungunftigen Alimas wegen, meistens ein wenig befriedis gender ift, jo find in ben Bebirgen Sana= torien für europäische Solbaten eingerichtet, und es wird außerdem der Grundsat festgehalten, diesen nach Möglichkeit zu schonen, um ihn gesund zu erhalten, zumal jeder einzelne der Regierung etwa zweitausend Mark toftet und baber einen zu hoben Rapitalwert repräsentiert, als daß berselbe unnötigerweise auf das Spiel geseht werden dürfte. Jeder Truppenteil besitt dieserhalb eine bestimmte Bahl eingeborener Handwerker und Diener, denen die gröberen Arbeiten übertragen werben, jo baß für ben europäischen Solbaten nur ein Minimum von Arbeitsteiftung bleibt.

Die Bahl dieser sogenannten Native Followers ift eine fehr bebeutende, benn bei einem Ravallerie-Regiment zu vier Schwadronen beträgt sie 868, bei einer reitenden Batterie 302 und bei einem Infanterie-Bataillon 65 Mann. Auf Friedensmärschen tritt hierzu noch eine bestimmte Rahl von Ramelen, Bugochsen ober Elefanten, jo baß ber Solbat nichts zu tragen hat wie feine Schußwaffe und die zugehörige Munition. Alles übrige wird bei ber Bagage mitge= führt. Hiernach ist es leicht begreiflich, in welchem Maße die Trains der englischen Truppen im Ariege auschwellen, und welche Berlegenheit für die Operationen wie für die Ernährung der Armeen notwendig hier= aus hervorgeben muffen.

Außer diesen nur vorübergehend nach Indien kommandierten englischen Truppen besindet sich daselbst eine große Zahl von englischen Offizieren, teils bei den Eingesborenen-Truppen eingeteilt, teils in anderen

militärischen ober Civil-Dienststellungen aus gestellt. Auf diese letzteren einzugehen, würde uns zu weit führen, wir wenden uns daher sofort der eingeborenen indischen Urmee zu.

Diefelbe gahlte nach bem Budget von 1889/90 1574 Offiziere und 147 Unteroffiziere englischer Nationalität, gegenüber 2779 Offizieren, 140883 eingeborenen Unteroffizieren und Soldaten mit 20 790 Pferben, und war in 129 Bataillone, 157 Schwadronen, 8 Bebirgsbatterien, 1 Festungs= batterie und 22 Compagnien Pioniere formiert. Nur wenige Infanterie=Bataillone find zu Regimentern zu brei und zwei Bataillonen, die Schwadronen in vierzig Regimenter zu vier und brei Schwadronen gu= jammengefaßt. Die Mehrzahl ber Batail= lone ift felbständig. Die fehlende Artillerie ist nach dem Seapon-Alufftande nicht wieder aufgestellt worden und wird durch nationalenglische Batterien ersett.

Die beinahe tausend Mann starken Batails lone zählen acht Compagnien mit 251 Offiszieren, von denen ein Drittel Engländer, die übrigen Eingeborene sind.

Die Navallerie-Regimenter zu vier Schwasbronen zählen zehn englische, siebzehn eingesborene Offiziere und sechshundert Mann, jede Schwadron zwei englische und vier eingesborene Offiziere.

Bei den wenigen Eingeborenen-Batterien besteht die größere Hälfte der Ofsiziere aus Engländern.

Die eingeborenen Offiziere ergänzen sich aus dem Unterossizierstande, sie rangieren ganz für sich, leben auch ganz abgeschlossen von den englischen Offizieren, denen sie ohne Rücksicht auf Alter stets subordiniert sind, können auch niemals in höhere Stellen aufrücken als zum Compagnieches bei der Infanterie oder zum Commandenr einer Halbsichwadron bei der Kavallerie. Selbst die Gemeinen der englischen Armee haben ihnen keine Honneurs zu erweisen.

Der Ersatz der Eingeborenen-Formationen erfolgt durch sreiwilligen Eintritt auf mindesstens drei Jahre im sechzehnten bis vierundszwanzigsten Lebensjahre; doch kann diese Beit bis auf eine Gesamtdienstzeit von zweisunddreißig Jahren verlängert werden. Bei der hohen Besoldung ist der Andrang der Freiwilligen ein sehr bedeutender, die Regies





find nur für die Infanterie vorhanden, von denen die erste Reserve, etwa hundert Manu pro Bataillon, sich aus fünf bis zwölf Jahr gedienten Leuten ergänzt, die zweite Reserve solche Mannschaften enthält, welche nach zwölfs bis einundzwanzigjähriger Dienstzeit entlassen sind. Von diesen werden die erstesren alljährlich, die letzteren alle zwei Jahre zu einmonatigen Übungen einberusen.

Ferner hat die anglo-indische Regierung, seit sie in neuester Zeit sich ber Ginsicht nicht mehr verschließen tonnte, daß ein ruffischer Angriff gegen Indien in ben Bereich ber Möglichkeit gerückt sei, begonnen, auch die Truppen der im Lebensverhältnis stehenden einheimischen Fürsten in Rechnung zu stellen. Die Mehrzahl derselben, welche in ihrer Gesamtheit sich wohl auf 300000 Mann Infanterie, 70000 Reiter und 11000 Mann Artillerie belaufen mögen, ift allerdings nur als irreguläre Truppe ohne entsprechenbe Bewaffnung und Ausbildung anzusehen, bennoch mögen sich vielleicht 80000 Mann Infauterie und 15 000 Reiter barunter befinben, welche als ausreichend organisiert betrachtet werden können. Menerbings hat nun die Regierung begonnen, auf die Organisation biefer Maffen Wert zu legen, und hatten infolgedeffen bis zum Jahre 1889 einundzwanzig indische Staaten, barunter ber Nigam von Haiderabad und der Maharabichah von Gwalior, berselben ein Corps von 27000 Mann Infanterie mit 4700 Reitern, eine Batterie, einen Bug Mitrailleusen und taufend Bonies nebst fünfhundert Ramelen für den Rriegsfall zur Verfügung geftellt.

Hierzu treten noch die nach englischem Borbilde aus den in Indien ansässigen National-Engländern gebildeten Freiwilligenscorps mit etwa 19168 Mann. Dagegen ist auf die sehr zahlreiche eingeborene Polizei, welche englischen Offizieren unterstellt ist, für den Kriegsfall nicht zu rechnen, weil die innere Lage, wie früher ausgeführt, eine friegerische Berwendung derselben von vornsherein ausschließt.

Bundesgenossen bürfte England nur im günstigsten Falle in Afghanistan finden, mit Sicherheit ist aber auch hierauf nicht zu reche nen, denn eine feste monarchische Regierung hat es niemals besessen, die Landesbevölkerung besteht aus einer Sammlung von mehr ober weniger unabhängigen Stämmen, beren Hauptzug ein starkes zügelloses Freiheits= gefühl ift. Gelbst wenn ber Emir, was nach ben neuesten Vorgängen nicht unbedingt ausgeschlossen ift, treu zu England halten wollte, so würde das an und für sich nicht maßgebend sein, sofern nicht die Masse seiner Unterthauen nach derfelben Seite hinneigt. Jedenfalls ist der taktische Wert der 60000 Mann, 45 000 Mann Infanterie mit 16 000 Reitern und 220 Geschützen starken, ziemlich wohl organisierten und gut bewaffneten afghanischen Armee nach ihren Leiftungen ben Russen gegenüber nicht sehr hoch anzuschlagen, obwohl sie andererseits für einen Guerilla-Krieg in den heimischen Bergen und für den eigenen Herd als ein nicht zu unterschähender Gegner angesehen werden darf.

Was endlich Persien anbetrifft, so ist das Beste, was England von diesem seinem westlichen Nachbar erwarten kann, Neutralität, wahrscheinlicher ist es dagegen, daß sich Perssien auf Rußlands Seite stellen wird.

Die Berteilung der englischeindischen Urmee über bas gewaltige Gebiet bes indischen Reiches ist, aus politischen und militärischen Gründen, eine fehr ungleiche. Auffallend ift zunächst die Unhäufung verhältnismäßig starker Garnisonen in den Nordwestprovinzen, mit Auch 35300 Mann. In diesen Bebieten liegt ber Schwerpunkt ber Berrichaft über Indien; hier leben die Nachkommen ber früheren herren bes Landes, und hier fand der Aufstand von 1857 seine Sauptnahrung. Bengalen, welches ber englischen Herrschaft am längsten unterworfen ift und die bei weitem weichlichste und schlechteste Bevölkerung besitt, hat auf 66000000 diefer letteren noch nicht 10000 Mann Bejatung; Affam, Mittelindien und Sittim 2700, 10500 und 2400 Mann. Es fann demnach nicht bezweifelt werden, daß Gesichtspunkte ber inneren Bolitik nicht minber wie militärische Rudfichten für bie Berteilung der Truppen maßgebend gewesen Wenn diesen aber im Inneren bes Landes Aufgaben gestellt sind, bann werben sie naturgemäß zum größeren Teile nicht zur Berwendung gegen äußere Feinde verfügbar gemacht werben können. Thatjachlich würden nach einem im Jahre 1884 veröffentlichten offiziellen Rapport, nach Ab-

= + (1 = t)₂



anderen europäischen Mächten die Möglichkeit der für diesen Fall allein in Betracht zu giehenden frangosischen Invasion ausschließt. Es muß baher als eine Folge der zeitigen Gruppierung ber europäischen Mächte, vornehmlich aber als ein an die Abresse bes Dreibundes gerichtetes Bertranensvotum und eine direfte Widerlegung der Sir Charles Dilkeschen Behauptung, daß ber Dreibund nichts zur Berteidigung Indiens thun könne, angesehen werden, wenn England in bemielben Augenblide, wo bie Unnäherung Rußlands an Frankreich in Toulon besiegelt wird, eine friegestarte Division für auswärtige Expeditionen dauernd bereitzustellen und weitere zwei Divisionen (bes I. Armeecorps) für gleiche Zwecke als Nachschub zu besignieren vermag.

Unter der Boraussetzung, daß der Berfehr durch den Suez-Ranal offen bleibt, fönnen also unter jetigen Verhältnissen in Beit von vier Wochen - so lange banert die Uberfahrt von Plymouth nach Karatschi — mindestens eine kriegsstarke Division national-englischer Truppen am Indus ausgeschifft werden, spätestens innerhalb der nächsten vier Wochen zwei Divisionen folgen. Allerdings ist immer mit ber Möglichkeit einer Sperrung dieser Schiffahrtsstraße zu rechnen, welche einerseits burch eine überlegene feindliche Flotte — vereinigte ruffische und französische Mittelmeer-Geschwaber -, andererseits burch maritime Unglücksfälle im Ranal selbst oder burch DynamitsSprengungen baselbst bedingt werden fann.

Die Tüchtigkeit und militärische Ausbils dung der nationalsenglischen wie der einges borenen Truppen, namentlich der Sikhss und Ghoorka-Regimenter, verdienen volle Auerstennung.

Die Hauptkraft ber anglosindischen Armee liegt indessen in ihrem Offiziercorps, welsches einen ganz anderen Charakter hat als die Offiziercorps der übrigen Armee. Längst ist die Beit vorüber, wo in der indischen Armee sast ausschließlich jüngere Söhne der aristokratischen Familien mit besonderen Borrechten dienten. Die Reorganisation der Armee nach dem Seaponsussischen die Bergrößerung des Ländergebietes und die Hinzuziehung der Offiziere zu verschiedenen Civilstellungen vergrößerten den Bedarf, und

man findet jest alle Schichten ber besseren englischen Gesellschaft unter denselben vertreten, denen indessen durch das stete Leben im engsten Kameradenkreise ein durchaus gleichartiges Gepräge verliehen wird.

Die Gehälter der höheren Offiziere sind sehr hoch, der jüngeren in Anbetracht der dortigen Lebensbedingungen nicht sehr besteutend. Ein großes Anziehungsmittel sür den Dienst in Indien sind indessen die Penssionen, denn schon nach dreißigjähriger Dienstzeit erhält ein Offizier mit Obersteurang eine Jahrespension von 9000 Mark, der unter Umständen noch besondere Zulagen hinzutreten können.

Der in England so hoch entwickelte Sport findet auch in Indien in den mannigfaltigsten Geftalten die ausgedehnteste Berwendung. Abgesehen von den schon früher erwähnten Fußball-, Lawntennis- und Cricket-Spielen, pflegen denn auch verschiedene andere Races (Wettfämpfe) ftets ben Beschluß ber Lagerübungen zu machen, an denen sich sowohl die Offiziere als auch die Maunschaften der englischen wie der Eingeborenen-Regimenter Bu ben beliebteften zu beteiligen pflegen. zählen das Tent piggin, Sheep cutting und vor allen Dingen das Polo-Spiel, bei welchen die einzelnen Regimenter gegen einander nicht selten Konkurrenzen ausfechten. Auch die Jagd, insbesondere die Eberjagd, bei der das Schwarzwild von dem berittenen Jager mit ber Lange zu erlegen ift, wird fleißig ausgeübt.

Die Beziehungen der Borgesetzten zu den Untergebenen sind benn auch so sestgewurzelte, daß die änßeren Rangabzeichen nur wenig Bedeutung haben. Anßerhalb des Dienstes wird auch stets Civilkleidung getragen, dagegen ist eine Mischung von Unisorm und bürgerlicher Tracht streng untersagt. In der Mess (Speiseanstalt) wird, wie im Mutzterlande, eine besondere Kleidung angelegt.

Den eingeborenen Offizieren fehlt jede theoretische Vorbildung, dagegen besitzen sie praktische Erfahrung und im Frieden sind sie ausgezeichnete Dienstthner, haben sich auch in den bisherigen Kämpfen gegen uncivilisierte Völkerschaften durchaus bewährt. Ihnen eine höhere militärische Ausbildung, wie sie der Neuzeit entsprechen würde, zugänglich zu machen, erscheint den Engländern aus poli-

tischen Grunden nicht nütlich, vielleicht fogar bedenklich.

Entspricht die anglo-indische Armee als solche somit allen berechtigten Anforderungen, fo fann basselbe benn boch von ben höheren Führern nicht behauptet werben. Ihnen geht, wie allen hoheren englischen Offizieren, infolge ganglichen Mangels an höheren Truppenverbanden ber Friedensformation, im Mutterlande wie feither auch in Indien, die nötige Übung in der Führung größerer Maffen burchaus ab, wogegen die im Rampfe gegen wilbe Bolferschaften gefammelten Erfahrungen einem europäischen Gegner gegenüber leicht zu verhängnisvollen Fehlern verleiten fonnen. Unter biejen Umstanden ist nicht zu übersehen, daß die rusfischen Generale schon bei ben Friedensübungen Gelegenheit gehabt haben, sich die ihnen fehlende Praxis anzueignen, daß aber auch eine größere Bahl folder vorhanden ift, welche ihre Befähigung auf ben Schlachtfelbern bes letten orientalischen Rrieges mit Auszeichnung bargethan haben. Db bie mit bem ersten April biefes Jahres in ber indischen Armee in Kraft getretenen Reuerungen in diefer Richtung eine Wendung gum Befferen herbeiführen werben, bleibt abzuwarten.

Dagegen hat sich allem Anschein nach noch vor Schluß bes verfloffenen Jahres in politischer Richtung eine bedeutsame Wandlung ju Bunften ber Englander in Indien volljogen, welche wohl geeignet ift, ben bisheris gen Vorfprung ber Ruffen auszugleichen, vielleicht fogar ju überbieten, benn bas mit bem Emir getroffene Abereinkommen muß notwendig ein einwandfreies Defensivbundnis beiber Mächte, also auch eine entsprechende Berftärfung ber anglo-indischen Urmee und für ben Kriegsfall bie Buftimmung bes Emire gum Ginruden ber Englander in Die gunftige Linie Kandahar - Bhazni - Rabul, bon benen erftere Orte zugleich Anotenpunft aller aus Turfestan nach Indien führenden Straffenguge find, einschließen. Dann fann aber auch ber Emir nicht länger die Erlaubnis zum Bau ber Gifenbahnen Quettah-Kandahar und Beschawer-Rabul versagen.

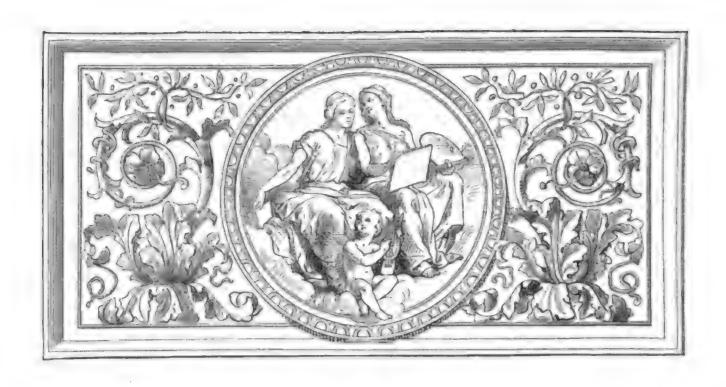
Unter Anrechnung ber afghanischen Armee, beren Unterstützung, sobald es sich um Ber-

teidigung des heimischen Berdes handelt, in bem gebirgigen Teile bes Landes nicht zu unterschätzen sein möchte, sowie ber aus England zu erwartenben brei Divifionen würde die anglo-indische Armee auf eine Stärfe von mindestens 160000 Mann gebracht werben tonnen, also ber von russischer Seite mit Silfe ber tautasischen Truppen in Turfestan bereit zu stellenden Invasions. armee durchaus ebenbürtig fein. Bon ber politischen Lage Europas, in erster Linie von der Stellung Ruglands zum Dreibunde wird es bagegen abhängen, ob jenes in ber Lage fein wird, feine afiatischen Truppen vom europäischen Rugland aus verstärken gu fonnen, während eine weitere Berftarfung ber anglo-indischen Operationsarmee von vornberein ausgeschloffen bleiben muß. Es wird diefes um jo ficherer ber Fall fein, als wohl angenommen werden barf, baß auch die Frangosen in Cochinchina einem englisch-ruffischen Konflitte nicht unthätig auichauen, vielmehr auch ihrerseits ihre Grenzen gegen Nordwesten weiter vorzuschieben suchen werden. hierbei wird ihnen bie Urmee bes Königs von Siam, welche gwar auf bem Bapier gegen 10000 gahlen foll, von benen aber thatsächlich nicht die Hälfte organisiert und bewaffnet ift, kaum ein Sinbernis in ben Weg legen fonnen.

Ob endlich ben Engländern in diesem Falle nicht auch in Agypten Schwierigkeiten erwachsen können, wo französischer Einsluß im geheimen noch immer thätig ist, zumal auch Rußland nicht umsonst Beziehungen zu Abessinien augebahnt hat, lassen wir dahingestellt.

Wenn trot allem etwaige Schlüsse auf den Ausgang des Kampses zwischen beiden Rivalen in das Gebiet müßiger Kombinationen zu verweisen sind, so möchte andererseits doch aus unseren Aussührungen unzweiselhaft hervorgehen, daß ein Ausgleich Rußlands und Frantreichs mit den Dreisbundmächten nicht im Interesse Englands liegt, daß dieses dagegen gegründete Veranlassung hat, in allen die centralasiatische wie überhaupt seine Weltstellung betressenden Fragen den Auschluß an den Dreibund zu suchen.

-431 -5/4



Umors Rache.

Novelle

pon

Ola Banffon.

m brei Uhr, eines Nachmittags im , September, ging ein junger Mann in ber blauen Studentenmuße quer über bie Felber auf ben fleinen Plattlandfleden Sanmarp zu. Er hat gerabe bas Beibengehege erreicht, das den Sügelrücken entlang läuft - ben letten vor ber Ebene, man fonnte von da das Meer weit in der Ferne sehen - und ber bie Wiesen Hannarps von benen bes benachbarten Rirchipiels scheibet. Er fette mit einem Sprung über ben Graben, kletterte ben Erdwall hinauf, blieb stehen und schob die Dlüte in den Naden. Es war noch gang warm wie in der Mittagestunde, obgleich man schon ziemlich weit im Septem-Rady allen Geiten, soweit ber Blid reichte, lagen die Felder in ihrer stoppelgelben Einförmigkeit; das Getreide war schon unter Dach gebracht und bas Pflügen hatte noch nicht begonnen. Bloß hier und da eine Biehherde, klein unter den unende lichen Horizonten; bas war alles, was sich bewegte und mit seinen bunten Farben bervorhob. Es war so still ringsum, daß ber junge Mann nichts anderes hörte als feine eigenen Bulsichläge und diese doppelt merk-

bar. Spinngewebe glitten lautlos durch bie unbewegliche Luft, Faben auf Faben, glangten einen Augenblick in ber Sonne, glitten weiter, leuchteten wieder auf und verschwanden. Ein Sahn hob plötlich an zu frahen drunten in Hannary, das vor ihm lag mit langen Hänferreihen am Wege und großen weißen Sofen zwischen Baumgruppen; und ber Ton schnitt ihm ins Ohr auch nachdem er verklungen war, so still war es - unbeweglich und ftill auf den Feldern und in den Kirchdörfern, bis weit hinaus in die Horizonte, wo die Umrisse in einem blauen Rebel verschwammen. Aber wenn man da jo stand und stand, wie der junge Mann auf dem weibenbestandenen Erdwall, von wo aus man das ganze Plattland überblicen konnte, ganz hoch von den Wäldern im Norden her und bis hinab zur Oftjee im Süden, wenn man ba so stand und lauschte, ohne zu wissen, daß man lauschte, so still wie alles war an bem weichen, ichwermütigen Herbsttag, da empfand man etwas wie eine beständige Erschütterung in der Luft, bald stärker, bald schwächer, aber ununterbrochen, bald von hierher, bald von daher, von überall und von nirgend her,

ein unbestimmtes Surren wie von einer Riessenstliege, die ihre Beine aneinander rieb, ein dumpses Grollen wie von einem sehr entfernten Gewitter: — es waren die Dampserschmaschinen, deren Rauch man nah und fern, gerade und schwer in die bleiche stille Herbstluft emporsteigen und in ihr versschwinden, sich auflösen und spurlos versteilen sah unter dem blaßblauen, wolkenslosen himmel, an dem die bleiche Herbstsonne schon tief gen Süden stand.

Der junge Mann in der blauen Studentenmute hatte feine Banberung fortgefest. Er schritt langsam über die Stoppelfelder zur Landstraße und ging in den Fleden hinein. Der lag still und unbeweglich wie die Felber, wie die Luft, in dem bleichen, fühlen Sonnenschein. Auf einer haustreppe fagen einige Kinder, und als er an dem Schulhaus vorüberging, draug das gellende Gesurr des Auswendiglernens zu ihm heraus. Er war schon die ganze lange Straße hinabgegangen, ohne einen Menschen gewahr zu werden, als er endlich vor ber Schmiebe, wo geflopft und gehammert wurde, ben Schmieb entbedte, ber mit Schurzfell und berußtem Gesicht vor einem Pflug ftand und ihn untersuchte.

"Guten Tag, Meister Kamp," grußte er im Borbeigehen.

"Guten Nachmittag, Doktor," entgegnete ber, indem er sich aufrichtete und an die Dute griff. "Halten der Doktor sich noch auf dem Lande bei uns auf?"

"Ja, einstweilen; aber jett geht auch das zu Ende. Morgen heißt's wieder nach Lund hinein, für dies Semester."

"Aha! Da geht's heute wohl zur Braut, kann ich mir denken, um Abschied zu nehmen."

"Stimmt, Meister Ramp. Adieu, Meister Kamp."

"Abje, adje, Herr Doftor."

Sinter dem Fleden ging der Weg eine Strede abwärts. Zur Rechten standen ein Paar grün und weiß angestrichene Holzpfosten mit einer Pforte zwischen sich; und hier bog der Wanderer ab. Er ging erst über eine niederige Wiese mit einem Bach und knorrigen Erlen, schritt über eine Brücke und kam in einen Park mit verschiedenartigem Baumsschlag, der schließlich in einen Ulmenhain überging, dessen gelichtete Kronen dicht mit

schwarzen Saatkrähen besetzt waren. Dahinster lag der Hof, im Viereck gebaut und strohsgedeckt, altmodisch und niedrig. Er sah ganzabgeschlossen und unzugänglich aus mit seisnen kleinen Gucksenstern, seinen dem Wegezugekehrten Ställen und Scheunen und den beiden großen geschlossenen Thorslägeln der Einfahrt.

Der Wanderer sette indessen seinen Weg fort und bog um die Ede. In der hochgewachsenen, von Silber- und Phramidenpappeln eingefaßten Bede war ein Bfört= chen; er öffnete es und trat in einen altmodi= ichen Garten mit geraden Bangen zwischen mannshohen Buchsbaumheden, knorrigen Obstbäumen, an benen ber gelbe und rote Segen hing, und einem Reichtum von Geors ginen und Aftern auf ben Beeten. Er ging ben Gang, ber an bem langen, niedrigen Wohnhaus mit seinen weißen Wänden, grünen Fensterläden und unregelmäßigen Fenstern hinlief, entlang, auf die kleine grüngestrichene Doppeltreppe in der Mitte zu; da blieb er plöglich stehen und horchte: brinnen wurde ein Klavier angeschlagen. Während der fleis nen Paufe, die folgte, ging er zu einer Bant, bie um ben biden Stamm eines mächtigen Walnußbaumes lief, und sette sich. blieb er sigen und lauschte, etwas vorgebeugt, bie Sanbe zwischen ben Anien, während ein Lächeln über seine fast allzu weichen Büge glitt und seine sanften melancholischen Augen gerade vor sich hinblickten, träumend und mit einem seltsamen Ausdruck von — man könnte jagen — Verlegenheit und Verschämtheit.

Es war eine Mädchenstimme, die sang, zu Klavierbegleitung und nach der Melodie "Und Jungmaid ging zur Quelle":

Jeht wellen meine Blumen, Der Sommer ift vorbei. Jeht tommt ber herbst mit Tagen grau In enblod langer Reih.

Und jeber Spat und Rabe, Der hat sein sichres Rest. Doch er, ber meine Ruhe nahm, Er hält mein Herz noch sest.

Und jeder kleinste Bogel hat seine Bintertoft. Dein herz allein muß barben gehn In Winters Schnee und Frost.

Er blieb noch eine Beile auf ber Bank unter dem Walnußbaume sitzen, nachdem der Gesang brinnen aufgehört, in berselben Stellung, mit bemselben Gesichtsausdruck wie vorher, unbeweglich und stumm. Dann stand er rasch auf, als risse er sich aus seinen Gesbanken, schritt auf die Treppe zu und trat durch die offene Gartenthür in einen langen Gang mit Kleiderhaken an der einen Wand. Er hing Rock und Mütze auf, suhr sich mit den Händen durch das gelbe krause Harnund ging auf eine Thür am Ende des Korzridors zu, hinter der er sprechen hörte.

Drinnen, in einem langen schmalen Zims mer, bessen eines Fenster auf den Hofplatz und dessen anderes auf den Garten ging, saßen zwei junge Mädchen, eine Blonde am Alavier in der Ecke, in der es schon dämmes rig war, und eine Brünette in einem Schaus kelstuhl mitten in der Stube.

"Sieh, da haben wir den Poeten und Bräutigam in einer Person!" rief die Braune sehr laut, wie er in der Thür sichtbar wurde.

Er ging auf die Blonde zu, die bei seinem Anblick aufgestanden war, nahm sie in die Arme und füßte sie auf den Mund. Dann wandte er sich zur Braunen und reichte ihr die Hand.

"Guten Tag, Per Bränner," sagte sie unbefangen und schüttelte seine Hand tüchtig. "Schabe, daß du nicht ein bischen früher kamst," suhr sie sort, nachdem der Autömmsting Plat in dem lederbezogenen Sosa von gebeiztem Ulmenholz genommen. "Du kannst dir nicht denken, was Johanne eben für ein rührendes Lied gesungen hat. Man wird ganz zerknirscht von so viel treuer Liebe."

Der junge Mann lächelte und schien nicht auf den Tonfall dieser neckenden Worte acht zu geben. "Ich habe ja alles gehört," sagte er bloß leise.

"Haft du die Worte wieder erkannt?" fragte die Blonde verliebt, kokett.

"Ja, natürlich," erwiderte er.

"Ja, benk," fiel die Braune ein, "Johanne sagt, du hättest das schon für sie in eurem ersten Berlobungsjahr gedichtet."

"Ach ja," antwortete er; "das war, als ich nach Lund zum Herbstsemester fahren sollte, am Tage vorher, gerade wie jetzt, vor fünf Jahren. Ich war sehr schwermütig wegen der Trennung."

"Gerade wie jett," ahmte sie ihm nach, mit trockenem Humor. "Fünf Jahre! und

ba singt sie bies Lied, weil sie weiß, baß bu sie morgen wieder verlassen mußt für die ganze lange, lange Zeit bis Weihnachten."

"Nein, aber schäm dich, Mathilbe," fiel die Blonde ein. "Du brauchft auch nicht immer die Überlegene zu spielen." Sie stand auf und tam mehr nach vorn, wo bas Licht vom Gartenfenster hell auf sie fiel. Gine lange, schlanke, biegfame Gestalt wie ein Beidenzweig; ein Gesicht mit weicher Saut und fast allzu garten Farben; ein kleiner Mund und große Augen von der Gattung, die zwischen dem farblosesten Blagbau und dem tiefsten Schwarz wechseln können und in diesem Wechsel ihren einzigen Ausdruck haben. "Jest geh ich und schaff bir was vorzusegen," sagte sie und schritt nach ber Thur. "Unterdeffen fonnt ihr euch unterhalten. Das Gute hat wenigstens Mathilde an sich, daß man auf sie nicht eifersüchtig zu sein braucht."

Es entstand eine Pause, als sie verschwuns ben war. Per Bränner betrachtete seine Nachbarin mit zusammengekniffenem Mund und sarkastischen Augen unter emporgezogenen Brauen und schüttelte dazu den Kopf, als gabe er es auf, sie zu verstehen.

Sie begegnete seinem Blid mit dem ihren, einem zugleich wachen und gleichgültigen Blid, einem unzugänglichen, uneinnehmbaren Blid, in dessen verschanzte, ungetrübte Selbstssicherheit nicht hineinzukommen war.

"Immer dieselbe," sagte sie und lehnte sich im Schaukelstuhl vor. "Nicht wahr? Das wolltest bu boch sagen?"

"Ja," autwortete er. Und nach einer Paufe: "Du bist boch das sonderbarste Madchen, das mir vorgekommen ist."

Sie ließ sich zurück an die Lehne gleiten; ber Stuhl kam ins Schaukeln. "Das sinde ich selbst gar nicht," erwiderte sie ruhig und trocken.

"Aber er muß boch einmal kommen!"

"Warum muß er denn durchaus einmal kommen?"

"Weil du trot allem dafür geschaffen bist."
"Das habe ich nie selbst an mir gemerkt."

"Daran glaub ich nicht."

"Weil ihr Männer zu viel Eigenliebe habt, um das zu glauben, was das Natürlichste unter ber Sonne ist."

"Das fagft bu nur, weil du bir felbft nicht

5.0000

eingestehst, was du fehr gut weißt; du sprichst so nur aus einer Theorie."

"Und das sagst du, weil du dir nicht gern einräumen möchtest, daß das etwas ist, was du nicht verstehst."

"Du bist stärker in der Theorie als ich,"

"Cher weiter in ber Psychologie als du," versehte sie gelassen.

"Das ist feine Psychologie," schnitt er troden ab.

"Jeder hat seine," erwiderte sie, "in sich selbst. Und banach, wie man ist."

Es entstand eine Pause. Er saß in ber Sosaede in seiner gewöhnlichen Stellung, etwas vorgebeugt, die Hände slach zwischen den Knien, in seinem Arger verlegen lächelnd. Sie sag ganz im Schaufelstuhle zurückgelehnt, die ungetrübteste, fast muntere Gleich-

gultigfeit in haltung und Antlig.

"Sag mir, Per Branner," fagte fie fchließlich, "haft du mich je bitter gesehen? Siehst bu, ein Dabchen, das feine Bitterfeit fühlt, wenn sie das Glud anderer Frauen vor Angen hat, sie fühlt tein Entbehren. Denn bas fühlen bie allermeiften, bas ift wahr; felbst ba, wo fie gar feine Beeinträchtigung für ihr eigenes Teil erlitten haben." Sie schaukelte einige Male stark auf und nieder. Und wie er stumm ba faß und nichts aut= wortete, fuhr sie munter fort, indeni sie den Stuhl anhielt und aufrecht in ihm faß: "Ich war boch damals, als du, neugebadener Student, um mich anhieltest, achtzehn Jahre alt, das heißt: gerade in dem Alter, wo wir Madden am schwarmerischsten und frititlojesten sind und und in den ersten besten verlieben. Und du weißt wohl noch, was ich dir damals fehr deutlich und nüchtern antwortete: daß ich nichts für dich fühlte; ich glaube sogar, ich teilte dir dies Fattum in folden Ausbrücken mit, bag bu dich sowohl schämtest, wie ärgertest, denn die Antwort war ebenso prosaisch, wie deine Erklärung hoch poetisch gewesen war. Und das war ja ein Glud: benn bamit war ich dich los — ich glaube, alle beine zärtlichen Gefühle für mich erloschen sofort. Stärker wurden sie gewiß nicht. Und als bu bich barauf, einige Jahre später, mit Johanne verlobtest — ich erinnere mich noch sehr gut an den Abend, wo ich in Stockholm beine Karte bekam —, weißt bu, ba war auch nicht so viel wie ein Schatten von Eifersucht in mir, was doch bei neun von zehn Mädchen der Fall gewesen wäre. Ich war ganz gleichgültig, vollständig — ganz ebenso wie später, als die anderen, die im Lauf der Jahre um meine Hand und mein Herz anhielten, und denen ich nicht helsen konnte, an anderer Stelle Balsam für ihr verwundetes Selbstgefühl gefunden — ich habe sie mit kühlem, ruhigem Gemüt alle glüdlich werden sehen — oder unglüdlich — und habe keine Rancune gegen alle die Mädchen gefühlt, welche die Männer bekommen hatten, die ich hätte haben können."

Ihr Buhörer schob unruhig seine Füße vor und zurnd. "Du bist so sonderbar hart," sagte er.

"Weber hart, noch weich," erwiderte sie, fast ausgelassen. "Anr ich selbst. So wie ich bin. Ich bin immer recht und schlecht natürlich gewesen." Sie schautelte sich wieder träftig; darauf fügte sie mit einem frohen Senszer hinzu: "Und da ich schon siedenundzwanzig Jahre alt bin, bleibe ich wohl auch in Zutunft, wie ich gewesen. Und da ich sogar älter aussehen soll, als ich bin, so lassen mich die Herren Eheaspiranten wohl auch nach und nach sitzen. Wie du hörst, stimmt auch das mich nicht im geringsten bitter."

Gine Thür ging, braußen im Korribor hörte man Schritte, und ein Dienstmädchen kam mit dem Kaffee. Ihr folgte die junge Braut. Die Braune setzte sich im Stuhl auf: "So, Johanne," sagte sie, "gieb mir jetzt eine Tasse Kaffee, dann gehe ich gleich meines Weges und lasse euch allein in der Abschiedsstunde. Mein Bruder ist wohl auch schon längst ungeduldig; ich hatte ihm gar nicht gesagt, daß ich so lange wegbleiben würde."

Sie schritt langsam burch ben Park, in bem es zu bämmern aufing und ber still und ausgestorben war, sogar für den Augenblick von den Saatkrähen verlassen. Auf dem Weg nach dem Fleden bog sie ab, vertieste sich in einen schmalen Gang zwischen zwei Hausgiebeln und ging auf ein niedriges und schwarzes Häuschen zu, das aussah wie eine Baracke. Sie öffnete die quergeteilte Thür, bückte den Kopf und trat in den Flur.

-431 Mar

Eine üble Luft schlug ihr entgegen, und auf ber Schwelle zu einem kleinen Raum voller Betten krabbelten einige gelbe, schmierige Bälger. Sie wünschte einer Frau guten Abend, die zwischen den Betten stand und mit einem schreienden Sängling hantierte.

"Ift bein Mann heut zu Baufe, Rerfti?" fragte fie.

"Ja, er sitt in der Werkstatt," antwortete die Frau kurz, ohne sich aufzurichten ober aufzusehen.

Die Fremde blieb einen Augenblick stehen, als wollte sie noch etwas sagen, und sah die Frau an; aber da diese sie gar nicht zu bemerken schien, kehrte sie sich plötzlich um und trat durch eine Seitenthür.

Dort saß in einer geräumigen, verräuscherten Werkstatt ein Mann und arbeitete an ein paar Messerschneiden unter einer kleinen, schlecht leuchtenden Lampe mit großem grünem Schirm. Er saß ganz über seine Arbeit gebengt, als sei er kurzsichtig, und sah nicht auf, als sie eintrat — er gab ein sast phantastisch grotestes Bild ab, wie er dasaß in dem grünen Licht und dem schwarzen Raum mit seinem großen gelben Gesicht, dem zottigen schwarzen Bart und dem buschigen schwarzen Haur eine fast kable Runsdung am Hinterkopf sträubte.

"Guten Abend, Meister," grußte sie. "Es sind wohl ein paar Sachen von meinem Bruder hier, die ich abholen möchte."

Der Mann arbeitete weiter, ohne anfzusehen oder Antwort zu geben. Erst nach einer Weile legte er das Wertzeng weg, richtete sich auf und fing an, unter dem Kram herunzuwühlen, der durcheinandersgeworfen auf dem Tische lag. Nach langem Suchen zog er einige Drechslerarbeiten und ein Rasiermesser hervor. Letteres öffnete er, riß sich ein Haar aus und probierte, ob es zog — man sah an der Bewegung, daß das eine Gewohnheit war, und begriff, wie der kahle Flecken entstanden. Stumm, wie vorher, wickelte er die Sachen in ein schmutzisges Zeitungspapier, das sich auch auf dem Tisch umhertrieb, und reichte ihr das Paket.

"So!" brach sie das Schweigen, "und was hab ich zu bezahlen?"

Der Manu machte eine Handbewegung, als wollte er sagen, davon hätte er gar

teine Borftellung. "Gine Krone," fam es bann ploglich, febr entschieden.

"Aber, lieber Anders, es ift boch ganz unmöglich, daß das nicht mehr kosten sollte."

Er sah auf, langsam, als hörte er wuns berliche Worte, und richtete zwei tiefe träus mende Augen auf sie, in beren Ausdruck gar kein Zusammenhang mit der Angelegenheit, die eben verhandelt wurde, zu sinden war.

"Meint Mathilde das?" fragte er ab-

"Ja, natürlich, unbedingt! Run, bas kann ja mein Bruder selbst abmachen. — Wie geht es soust?"

Es kam plöglich Leben und Helle in sein Gesicht. "Diesmal geht es sicher sehr gut! Gestern sandte ich dem Prosessor die Zeich= nung meines nen konstruierten Pfluges ein, und sobald ich seine Antwort habe, suche ich um das Patent nach."

"So!" antwortete sie kurz. "Aber das habe ich eigentlich nicht gemeint, sondern: wie geht es Euch?"

Seine Schultern sanken gleichsam herab und er setzte sich wieder an den Tisch zu seinen Messern, den grotesken Kopf weit vorgeschoben unter den grünen Lampenschirm.

"Danke, gut," autwortete er icheu.

Sie stand eine Beile stumm und betrachstete ihn, gleichsam überlegend. "Hör mal, Anders," sing sie dann an, "du solltest doch je eher je lieber in ein anderes Verhältnis zu beinem Alten zu kommen suchen."

Er feilte fehr eifrig an feiner Mefferschneibe. "Das ist seine Sache, nicht meine."

Sie blieb noch immer stehen, und es funkelte in ihren braunen Angen auf, als ob sie, trop des Mismuts über seinen Eigensinn, sich boch über ihn amüsierte. "Du solltest bie Cache gang ruhig nehmen, weißt bu eines schönen Tages fährst du zu beinem Alten hinaus und fagst ihm ungefähr Folgendes gerade ins Gesicht: Ich komme nicht, Sie um Verzeihung zu bitten, Bater, sondern um zu sagen, daß wir beibe dumm gewesen sind, besonders Sie. Sie ließen mich nicht studieren, und bafür war ich allein veranlagt; und als ich mich dann mit Kersti verheiratete, jagten Sie mich weg wie einen Hund. Run bin ich sechs Jahre lang eigensinnig gewesen und könnte auch sehr gut damit fortfahren bis an bas Ende meiner

Tage. Alber ba ich weiß, daß es Ihnen schon längst leid gethan hat, und da Sie wissen, daß es mir sehr schlecht geht, so benke ich, wir könnten uns beide als ver-nünftige Menschen wieder die Hand reichen."

Er saß ganz in seine Messerschneiben vertieft, als hätte er kein einziges ihrer Worte
gehört und wisse überhaupt gar nicht, daß
sie da sei. Da nun keine Antwort erfolgte,
so fügte sie nach einigem Abwarten leise und
vorwurfsvoll hinzu: "Du solltest es schon
um Kerstis willen thun."

"Ich glaube kaum, daß sie mich dafür so besonders hochachten würde," sagte er mit augenommener Gleichgültigkeit. Plöglich schlug er um und schrie: "Aber ich ließ mir's schon gefallen, wenn einer von allen denen, die sinden, daß das so grundverkehrt ist, hinginge und dem Alten das rein heraussagte und ihm den Kopf zurechtsette!"

Sie schwieg und schluckte verlegen. "Ich glaube, das Einfachste ware — er kame einmal selbst hier herein," erwiderte sie dann kurz. "Da brauchte ihm wohl keiner mehr den Kopf zurechtzuseten!"

Da er barauf nichts erwiderte, bewegte sie sich verdrießlich, wickelte bas Paket fester zusammen und zog den Shawl enger um ben Leib. "Ja, also gute Nacht."

"Gute Nacht."

Es war unterdeffen Abend geworden. Alls sie den Ort hinter sich hatte, war die Sonne icon untergegangen; und ber Hof des Bruders lag vor ihr wie eine ausgeschnittene Silhonette auf dem hintergrund der grellen, falt-gelben herbstlichen Abendröte. Rein Mensch war auf den Wegen sichtbar; sie ging gang einsam in der Dämmerung dabin, die in einem Augenblick so scharf leuchtend war, um im anderen zu erloschen und besto rascher zum Dunkel zu werden. Saatfraben feierten Jefte in ber burchfichtigen Luft; sie schwebten hoch, hoch oben wie gang, gang fleine schwarze Bunkte, unbeweglich, auf ihren Flügeln ruhend — dann fam auf einmal Bewegung in die Masse, und sie ichossen blitichnell durch den Raum hernieder, baß ber Luftzug pfiff in bem stillen Abend.

Sie blieb stehen und blickte hinauf zum lustigen Spiel ber Krähenschwärme; und wie sie so das von einem schwarzen Baschlik umrahmte Gesicht aufwärts wandte nach dem

hellen Himmel, sahen ihre Züge noch regelsmäßiger aus als gewöhnlich, die blanken braunen Augen noch einmal so blank und ihre mattgelbe Hant schien fast durchsichtig. Es wurde immer kühler; sie zog den Shawl sester um sich, und die etwas knochigen Formen ihres hochgewachsenen Körpers schienen noch eckiger als sonst in der glanzdurchtränketen Luft.

Wie sie ihre unterbrochene Wanderung fortsette, gewahrte sie, gerade vor sich auf ber Auhöhe am Wege, sich scharf am gelben Abendhimmel abzeichnend, die Gestalt eines Mannes. Sie tonnte beutlich unterscheiben, daß er einen weichen Filzhut, hohe Stiefel und eine im Rücken durch ein Zugband anschließende Joppe trug. Er bog auf ben Weg ab, der zum Gut ihres Bruders führte, und verschwand in der Allee; aber sie hatte ben Ingenieur erfannt, ber Grundmeffungen für das große Entwässerungsunternehmen in der Gegend aufnahm und den sie mit seis nem Stativ und wassergefüllten Rohr bann und wann auf den Feldern hatte herumwanbern fehen.

Der Kettenhund bellte wütend, so daß sie ihm zureden mußte, um ihn zum Schweigen zu bringen. In der Gesindestube war es leer und dunkel; in der Küche waren die Mägde mit dem Abendessen beschäftigt, und die Knechte besorgten die Kühe und Pferde. Sie hörte Gespräch in der Stube und trat ein; durch das Dunkel und den Rauch leuchteten ihr drei brennende Cigarren entgegen, und sie unterschied drei Männergestalten, die sich erhoben, als sie eintrat.

"Nun, da bist du!" sagte der eine, der Bruder, "wir wollten uns eben einen Toddy zu einer Preference verschaffen."

Sie blinkte mit den Augen, der Rauch that ihnen weh, und trat näher, in das raucherfüllte Dunkel hineinspähend, wer die anderen sein könnten.

"Ach, bas ist wohl ber Inspektor," sagte sie und reichte bie Hand hin.

"Ja," antwortete der Bruder, "und hier: Ingenieur Jonsson — meine Schwester."

Sie verneigten sich beide stumm voreins ander im Dunklen; und sie ging hinaus, die Lampe zu holen. Mathilbe öffnete bas Fenster weit, um all den Cigarrenrauch hinanszulassen. Der Mond war aufgegangen, und es war so hell wie mitten am Tage. Sie sah die drei Männer, den Bruder und die beiden Fremden, langsam durch den Garten schreiten, der sich mit braunen Schatten und weißem Licht vor ihr erstreckte. Die Bäume warsen ihre Schattenumrisse auf die gekaltten Wände und den tiesbestreuten Gang — jedes Blatt und jeder Zweig deutlich gezeichnet —, under weglich, unbeweglich wie der Mondschein, unbeweglich wie die Nacht, in der kein ans derer Laut zu hören war als die Schritte der drei Männer, die sich entsernten.

Sie blieb am offenen Fenster stehen, ohne es zu wissen. Die Nachtluft drang talt hersein, aber sie merkte es nicht. Die drei Mänsner waren verschwunden, ohne daß sie diesselben hinter der Hede verschwinden gesehen.

Etwas war ba, wonach sie suchte, irgend= wo in sich felber. Sie weiß nicht recht, was es ist, auch nicht recht, wo es ist; aber irgendwo in sich fühlt fie dieses Etwas, nach dem sie sucht. Es fährt durch sie bin, dieses Etwas, ungefähr wie eine fehr alte Erinnerung, die Empfindung einer Erinnerung, die weit, weit zurüdliegt, wie wir manchmal vor einer Landschaft ober einem Gesicht und einbilben, diese selbe Landschaft ober dieses felbe Besicht icon einmal früher gesehen zu haben, obgleich bas unmöglich ift. Go durchfuhr ce sie — und blieb in ihr liegen. Es verschwand nicht wieder, es blieb ba; sie fonnte es nicht feben, nicht greifen; aber fie fühlte, daß es da in ihr lag.

Sie suchte und suchte in ihrem Leben herum; manchmal glaubte sie ihm gang nahe zu fein, fo daß ber buntle Dedel gleich fal-Ien und das Bild im hellen Licht dastehen würde; aber im nächsten Augenblid fühlte sie sich entfernter als je davon. Wieder war die Ungewißheit da. Aber sie war nicht von ber peinlichen Art, die man sonft empfindet, wenn bas gesuchte Wort, bas man vergeffen, einem schon auf der Zunge sitt und boch nicht hervor will. Es war eine frohe Ungewißheit, gleich jener, bie man in jungen Tagen fühlt und in ber die Fülle bes Lebens liegt; gleich der, in welcher bas junge Madchen zu seinem erften Ball fährt. Gie fühlte fie in sich wie eine Warme; und sie wußte

von nichts, wußte nicht, wie lange sie so gesstanden. Sie erwachte wie aus einem körperslichen Schlase, da jemand ihr im Garten entgegen gegangen kam. Erst nach einer ganzen Weile kam es ihr zum Bewußtsein, es sei ihr Bruder, der zurücklam, nachdem er seine Gäste ein Stück Weges begleitet. Sie hatte das schon alles vergessen; er lag gewissermaßen schon weit, weit hinter ihr, der ganze Abend, wie die Fahrt zum Ball und bessen Ansang, wenn man am anderen Morgen von ihm heimfährt.

Sie schloß das Fenster und fing an, ein bischen in der Stude aufzukramen. Als der Bruder hereinkam, räumte sie den Toddystisch ab. Ganz mechanisch; ihre Finger thaten die gewohnte Arbeit, aber nichts in ihr war mit dabei. Sie war wie in zwei Teile geteilt, sie wuste gar nicht, was sie that, und als sie fertig war, wunderte sie sich, daß es gethan war. Es kam ihr vor, daß fremde oder unsichtbare Hände es besorgt hatten; daß sie es selbst gethan, war ihr ganz entsfallen.

Der Bruder sprach mit ihr — ihr war es, als fame die Stimme irgendwo weit her aus der Ferne und gehöre einer fremden Person. Sie betrachtete das Besicht, aus bem die Worte kamen, und fand in großer Entfernung einige undeutliche Büge, obgleich sie sich sagte, sie kenne sie ja, es verstehe sich ja von felbst, daß das Mils war, ihr Bruder. Aber zugleich tam es ihr fo fonberbar vor, daß es sich auch wirklich so verhalten tonnte. Gie fuhr fich über bas Besicht, wie um besser zu sehen. Ihr war, als hatte fie Baffer in die Augen befommen, wie es manchmal ben Babenben geschieht. Er richtete ein paar Fragen an fie über gleichgültige Dinge, Saushaltsangelegenheis ten, und gab ihr einige Anweisungen für ben morgenden Tag. Sie antwortete richtig auf alles und behielt alles im Gedächtnis, aber es blieb alles wohlverwahrt unter der Bewußtseinsschwelle, und erft lange nachdem die Worte ausgesprochen waren, tauchten fie nach und nach in ihrem Bewußtfein auf. Gie hätten sicher in Übereinstimmung mit ihnen gehandelt, aber auf dieselbe Art, wie ein Sypnotisierter nach bem Erwachen ben im Schlaf empfangenen Befehl ausführt.

Ihr Schlafzimmer war voller Mondschein,

und sie kleidete sich aus, ohne Licht anzugunden. Sie ließ die Gardinen herab, ging gu Bett und blieb liegen, unbeweglich, mit großen, blanken, starren Augen in die helle Racht hinausblidend. Der Schlaf fam, aber sie erkannte ihn nicht wieder, benn es war nicht ber gewöhnliche Schlaf, wie sie ihn sonst zur Nacht kommen fühlte, ber Schlaf, ber fich mit einem Schlage über ben Menschen wirft und ihn, inhaltslos und brutal, in ein totes Ding verwandelt. Rein, er fam nicht von braugen her in biefer Nacht, sondern er war in ihr wie etwas Leichtes und helles, das ihr ganges Wefen burchdrang, ein Ruhen voller Kraft, ein frohes Gefühl, das ihr ganges Befen durchströmte, ein Warten auf gute Träume und ein Ahnen, daß sie, wenn sie morgen erwachte, sich fragen würde: was für etwas Ungewöhnliches und Feierliches erwartet mich heute und liegt mir wie Sonne im Sinn? Es breitete sich aus um sie, es erfüllte sie, sie fühlte, wie es sich ausbreitete und sie erfüllte; wie sie darin versant, darin verschwand, sich darin auflöste. Und während ihre Augen sich schlossen und die erften leisen Atemginge einer Schlafenden hörbar wurden, hatte sie selbst bloß das Gefühl einer in ihr immer mehr wachjenden und ichwellenden Geligfeit.

Wie lange das dauerte? Für diesen Bustand giebt es feine Zeit, ihr Dag ist aufgehoben. Aber wie sie balag in diesem neuen Schlaf voller Belle, Rlarheit, Stille, ichlug auf einmal, ungewiß woher wie aller Ursprung, aus jener dunklen Tiefe, die fortfährt zu leben, ob der Mensch schläft oder wacht — schlug eine Welle auf in die Stille, eine Trübung in die Klarheit, ein Schatten in die Helle. Es war ein Richts, aber hervorgegangen aus bem Organischen, es stieg und stieg und breitete sich aus, wurde in ber Seele zu einer unbestimmten Unruhe, einer wirren Ungeduld, einer feuchenden Angit, einem flopfenden Fieber; die Atemginge ber Schlafenden wurden furz und unregelmäßig, bie Besichtszüge gespannt in Starrheit. Aus all ben unflaren Empfindungen löfte fich ploplich eine bestimmte, ein Ton, ein Ton, den fie hundertmal früher gehört, während fie fo in ihrem Bett in ber Nacht lag, gehort in Wirklichfeit und in ber Borftellung; ihr Körper zog sich zusammen in einem Buden, und mit einem Ruck faß sie aufrecht im Bette und starrte vor sich hinaus mit Augen weit offen vor Entsetzen, schlaftruntenen und doch klaren Augen —

Es hatte geklungen wie bas Rollen eines Wagens, ber sich näherte, weit, weit aus ber Ferne.

Sie saß aufrecht im Bette und horchte, die Hände zusammengezogen wie im Krampf und jeden Nerv gespannt, unter dem gehörten Laut zu vibrieren. Es war noch so hell im Zimmer wie während ihres Einschlasens; hinter der Gardine stand der Mondschein atemlos und unbeweglich, neben ihr drang ein langer Strahl herein, legte sich über die Diele, brach sich an der Wand und lief halb zur Decke hinauf.

Hörte sie etwas, ober hörte sie nichts? Es summte und sauste ihr in den Ohren. Ober war es nur der Mondschein, der zitzterte? Sie legte den Kopf auf die Seite, der Mondschein stand still um sie herum wie gefroren. Sie strich sich mit der Hand über das Gesicht, atmete auf, setzte sich zurecht und horchte wieder. Das Sausen war ihr plöhlich von den Ohren gesallen und alles war stumm und still, die Nacht, der Mondschein, alles. Nicht ein Laut, weder nah noch fern.

Sie legte sich mit einem Seufzer der Erleichterung gurud auf bas Ropftiffen. Es war nur eine Fiebererregung gewesen, der Ton eines Wagens, ber sich näherte, gang fern auf dem Wege. Wie so häufig früher - aber es war lange ber, seit sie es zulest gehabt. Wann war es zuleht? Sie fonnte sich kaum mehr baran erinnern; aber wie es war, daran erinnerte sie sich noch. Es fehrte noch immer so überlebendig wieder, wenn fie es nur in sich heranftommen ließ; und besonders heute nacht, wie sie balag und die Phantasicempfindungen noch in ihren gitternden Nerven Echo gaben und zu greifbaren Bildern, jum Klang von Stimmen, zum Unblick von Wesichtern und ganzen Auftritten wurden -

Sie lag in ihrem Bett, ganz wie jett; und die Mutter schlief drüben, an der anderen Wand. Die Mutter warf sich hin und her; auf einmal wurde es still, als läge sie mit verhaltenem Atem und horchte.

"Mathilde!"

"Ja, Mutter."

"Börst du nicht fahren?"

"Das fommt Ihnen nur so vor, Mutter. Sie haben nur geträumt. Schlafen Sie nur wieder ein, Mutter. Es ift nichts zu hören."

Aber wie die Mutter ihren unruhigen Schlaf weiter ichlief und eine Beile vergangen war, während fie felbst gelegen und gehorcht hatte, hörte sie deutlich in der Ferne fahren. Sie spannte jeden Nerv, nicht bloß ihre Ohren an, um schärfer zu hören: bas war ihr Wagen, fie fannte fein Rollen auf eine Biertelmeile Entfernung. Nun tam er die Anhöhe herauf, die Branninger Sobe, nun ging es abwärts; jest fuhr er burch Hannary mit einem besonderen Ton vor den Baufern und einem anderen, wenn er bie offenen Stellen zwijchen ihnen paffierte, jest um bas lette Saus, auf ben Feldweg, jett ist er in der Allee — die Hofhunde setzen ein mit Gebell und Geheul - näher tommt er, näher - Jejus Chriftus, bas ift faft gestredte Carriere, noch ift er auf dem Riesweg, aber im nächsten Augenblick rollt er auf das Steinpflafter - jest, jest ... fie frummt fich zusammen, ein Beitschenknall, ein Stampfen von Pferdehnfen und Poltern von Bagenradern - plotlich Stille, und jett ein Schnaufen der schweißigen Pferde und lärmendes Reden vieler Stimmen.

Die Mutter war schon aus dem Bette.

"Nein, bleiben Sie, Mutter, ich werde aufstehen."

Sie warf das Notwendigste über, aber der Vater war schon im Nebenzimmer, sang und fluchte, sprach mit sich selbst, ticherte und polterte, warf Stühle um, singerte am Schlüssel und tanmelte zu ihnen herein — der alte Per Olsson in Hannarp, der Großsgrundbesitzer, der Sausbruder, der beste und der schlechteste Mensch unter der Sonne, aller Welt Freund, nur sein und der Seinen Feind.

Er saß baumelnd auf der Kante vom Bett der Mutter und tastete nach ihren Händen und nach ihrem Gesicht. "Nu, Mutter, tischst du und was Gutes auf?"

"Lassen Sie Mutter in Frieden, Bater. Sie hat Schlaf nötig."

"Höhö, piepst das Küchel!" Und ber Riese kam auf sie zu, laugsam, unsicher, mit vorgestrecktem Kopfe. Die Mutter weinte still im Bette. "Schlag sie nicht, Bater, bu wirst es berenen."

"Na - na, na-a! Die Henne gadelt auch. Na, so soll euch ber Teufel . . . "

Sie hielt die Arme über den Kopf, um ben Schlag abzuwehren, und stürzte aus dem Zimmer, aber sie hörte noch die Mutter brinnen wimmern, als hätte er sie an den Haaren aus dem Bett gerissen.

In einer Racht im Spatherbste, einer pechschwarzen Nacht, erwacht sie plöglich das von, daß ein Wagen braußen unter bem Fenfter ftillhalt. Mit einem Gat ift fie aus bem Bett und in ben Rleibern. Es ift fo fonderbar ftill, will ihr scheinen. Die Pferde schnauben und schütteln bas Geschirr, aber sonst fein Laut. Gie halt ploglich inne im Untleiden und horcht mit offenem Munde. Alles bleibt still. Sie ift allein, ber Bruder ift auf ber Hochschule, und das Bett ber Mutter ift nicht mehr in ber Stube, feit fie selbst nicht mehr ift. Ein Schauer burchfährt fie; es ist so unheimlich, daß draußen alles fo still bleibt. Drunten im Sof wird eine Stallthur aufgemacht, Holzschuhe flapperu über bas Steinpflafter, und der Schein einer Laterne fällt ins Zimmer. Darauf wieber alles still, eine furze Zeit; bann flappern die Holzschuhe die Haupttreppe herauf. Sie läuft besinnungslos durch die Zimmer, halb angetleidet, wie sie ift, strauchelt und steht wieder auf, stößt au, aber läuft weiter, hinaus ins Borgimmer, reißt die Thur auf ...

Da steht der Großtnecht, ein alter treuer Diener, mit seiner Laterne in der Hand, weiß im Gesicht wie ein Laken.

"Es ist wohl ein Unglud geschehen," sagt er mit zitternder Stimme und läßt das Licht der Laterne auf den Wagen fallen, der seitwärts überhängt und zerschlagen ist.

Der ganze Hof wird gewedt und fommt auf die Beine. Alle Knechte und Mägde gehen mit Laternen die Allee absuchen. Dunfel und Stille. Keine Helligkeit, kein Windstoß. Keiner sagt ein Wort. Die Laternen wersen phantastische Schatten auf das aufgeackerte Feld. Und an der Wegbiegung zur Auffahrt sindet man den Alten mit dem zerschmetterten, blutigen, grauen Kopf auf dem spihen gekaltten Stein. —

Früher, wenn biefe Schredbilber ber Erinnerung fie aus ihrem Schlaf aufschredten,

hatte sie, sobald sie wieder zu sich selbst gekommen, sich kaltblütig klar gemacht, baß es nur ein bofer Erinnerungstraum gewesen, und einfach abgewartet, bis ihr aufgeregtes Gemut fich beruhigte. Darauf war fie wicber in ihren inhaltslosen, toten Schlaf zurudgefunten. Aber in diefer Racht ging es anders. Als es ihr flar geworden, daß fie nur gefiebert, und daß das alles vergangen und nicht mehr ba war, ba geschah es nicht in ber bekannten Beise. Aus neuen Quellabern in ihrem Inneren ichoß ein warmer Strom hervor, ber alles in einem Ru wegspulte. Die Stimmung vom Abend, in ber fie eingeschlafen, fehrte wieber. Und fie gab fich ihr hin, brückte fie an fich, als fei fie etwas Warmes, Lebenbiges an ihrer Seite, in beffen Schut fie ruhig ichlafen tonnte wie ein Kind; die Gegenwart einer neuen Wirklichfeit nahm ben alten Erinnerungen und Phantasien ihre Macht und löschte sie aus als bas leblose Schattenspiel, das sie waren.

"Dies wäre also bes Ingenieurs Zimmer, wenn der Herr Jugenieur damit vorlieb nehmen wollen."

Sie hatte die Thür zur Gaststube des Hauses geöffnet, wo noch alles stand wie zu den Zeiten der Eltern: weißblaue groß-blumige Tapeten, lange weiße Gardinen und hellpolierte Möbel. Alles glänzte von Rein-lichteit und verriet, daß eine weibliche Hand darüber geglitten war; die Feusterbretter standen voller Blumen in Töpfen und auf dem Tisch eine Base mit Georginen und Asstern, die noch nach Tau dusteten.

"Ach, Fräulein," antwortete ber Gast, "das ist mehr, als ich sonst gewohnt bin. Wenn man so das ganze Jahr herumzieht, ost in fremden neuen Gegenden, dann lernt man sich ohne Komfort begnügen. Man geswöhnt sich so an die Gasthauseleganz, daß man sich wider Willen fast geniert sühlt, wenn man es mal so rein und gemütlich trisst. Oft bleibt man ja nur eine Nacht, und da denkt man nicht viel daran, wie es aussieht. Aber hier wird's einem, wenn man eintritt, als käme man, um lange zu bleiben. Tausend Dank, Fräulein."

Sie wagte nicht aufzusehen, aber empfand

seine Angen und daß er lächelte; und sein Blid leuchtete und bramte auf ihrem Geficht. Sie fah icheu und verftohlen auf ben Bruder und jog fich eiligst zurud, die beiden Männer allein laffend. Sie fühlte ihre Füße nicht unter sich, wie fie ging; ein unerträgliches Befühl von Scham fam über sie: sicher hatte sie sich verraten. Es war ja überall an ihr zu lefen, in ihren Bewegungen, in ihrem Bang; und nun hatte sie es noch recht beutlich gemacht burch bies Auspuben feines Bimmers, feines Bimmers, mit Blumen und allem Möglichen. hatte er nicht über fie gelächelt; bas bieß so viel wie: er wisse schon, wie es mit ihr stehe. Und ber Bruder? Der Bruder hatte jo einen besonderen Ausdrud im Besicht gehabt ... ober nicht? Sie versuchte sich zu erinnern, wie er ausgesehen und was für ein Ausbrud bas gewesen, mahrend fie in ihrem Zimmer am Fenfter ftand, matt in ben Ruien, mit brennenden Augen, aber fie fonnte nichts festhalten. Endlich machte fie eine ungeduldige Bewegung, warf ben Ropf mit einem verächtlichen Lächeln über sich felbst auf und ging wieder an ihre Beschäftigungen.

War bas nun bas Glück, was fie jest hatte? Es war ja so ganz anders als alles Frühere und alles, worunter sie sonst bas Glück verstanden: Frieden im Gemüt, Ruhe in ben Sinnen, gute Gesundheit und gesunber Schlaf, Beschäftigungen im Bause und zuweilen Zusammensein mit befreundeten Menschen, die ungebrochene Bufriedenheit ber Seele, die nicht Stumpfheit ift, sondern unbewußtes Wohlbefinden. Sie war, seelisch betrachtet, wie ein Mensch gewesen, der nicht weiß, was Krantheit ift, ba er nie frank gewefen. Und jest war das andere gefommen, auf einmal an einem Abend, sie konnte nicht sagen wie oder auf welche Weise, und hatte sie von innen nach außen verwandelt und sie zu einem gang anderen Wesen gemacht, fo daß sie sich selbst nicht mehr kannte. War bas das Glück, das, was man unter Glück verstand, die Liebe -? Das war Wohlsein, aber nicht mehr wie früher, sondern ein Wohlfein, bas von Leben pulfte, von Sonne strahlte, Wohlsein und Siechsein zugleich, ein Gefühl von Überfülle, bas feine Ruhe gab, ein neues Wesen in ihr, das sich wand in füßen Schmerzen, in Jubel und Angst, Scham und glühender Freude — eine Sehnssucht, so krank wie die erlöschende Abendröte, Stimmungen schwellend von Thränen, und Gefühle, still und warm, wie die der jungen Mutter.

Am Morgen nach jenem merkwürdigen Abend war fie früher als gewöhnlich erwacht. Sie stieg aus bem Bette mit berjelben Empfindung, als ware sie aus bem Babe gestiegen. Gie ging ans Fenfter und rollte die Bardine auf, betrachtete die Blumenstöde, einen nach bem anderen, und fühlte eine eigene Liebe für jede einzelne Blute. Und als fie in ben Garten hinausblicke, wo bie Sonne auf bem Tau leuchtete, schien es ihr, als sähe sie jest zum erstenmal dies Bild, wie es wirklich war. Sie genoß es wie etwas noch nie Gesehenes, das plötlich ba war und gang intim zu ihrem Bergen iprach. Es war ihr alles so viel näher gefommen, es war alles jest so viel perfonlicher für fie ba als früher. Die Sonne ichien heller und ber Tau gligerte blanker und alles schien ihr zuzurufen: Romm, du hast uns ja tausend Heimlichkeiten zu vertrauen, bu brauchft fie nicht laut zu fagen. Aber tomm nur heraus und geh zwischen uns herum, dann wirst du es schon fühlen, daß wir alle verschwiegene Mitwisser sind von dem, was in dir neugeboren worden, und wirft bich gang leicht und gludlich babei fühlen, daß du dich so hingeben kannst ohne Bwang. Und wie sie da ftand und hinaussah in diese neugeborene Welt mit dieser nenen wunderlichen Stimmung, entdedte fie plötslich, daß sie in sich selber blickte und dort dieselbe wunderliche Stimmung wiederfand. Und plöglich wurde es hell in ihr und sie wußte, was es war. Und sie erkannte basfelbe, was in ihrer Kindheit den Sonntag von den übrigen feche Bochentagen unteridnied.

In der Hagedornhecke, die an der einen Seite des Gartens hinlief, war eine Öffsnung, und von der Steinumhegung hinter ihr hatte man eine weite Aussicht über die Felder dis nach der Bränninger Höhe. Sie schlüpfte durch die Öffnung, hielt die Hand gegen die Sonne über die Augen und blickte nach dem Horizont mit den weichen Wellenslinien des ansteigenden Landes. Dort hatte

er seine Arbeit. Aber nichts war zu seben. Einmal auf bas andere fehrte fie gurud, ichlich sich heimlich aus bem Sause und burch die abgelegenften Bange bes Bartens, als hatte sie etwas Unerlaubtes vor. Und schließlich befand sie sich immer auf bem Blate hinter ber Hedenöffnung, wo niemand fie seben fonnte. Endlich, schon spät am Nachmittag, fah fie gang fern, auf bem Ramm ber Une hohe, in icharfem Schattenriß gegen ben weißblauen Berbsthimmel, bas hohe breibeinige Stativ mit dem Wasserrohr und seine Geftalt, die bald barüber gebeugt ftand, bald sich hin und her bewegte. Es gab einen Stoß in ihr vor heimlicher Freude. Sie fah sich instinktiv um, ob niemand fie beobachte, blieb fteben und folgte bem Gilhouettespiel, bis ploglich ber Gebante mit Schreden über fie fam, er felbst fonne sie vielleicht gewahr werben, wie sie da stand und nach ihm schaute. Sie verschwand burch bie Bede und ging mit sieberheißen Buljen und nervofen Schritten zurud, und babei versuchte fie fich felbit wegen ihrer Furcht auszulachen. Sie schämte sich vor sich felbst, daß sie sich fo narrisch betrug. Außerbem war sie gar nicht sicher, ob nicht auch jemand außer ihr selbst fie ertappt hatte.

Am Tage darauf, als sie beim Mittagsessen saßen, sagte ihr Bruder: "Es ist eine Einladung heute von Bränninge gekommen. Ich muß auch mit dem Ingenieur sprechen. Du kommst wohl mit?"

Es ging ihr heiß durch und durch bei diesen Worten, und ihr Herz stand still vor Freude bei der Aussicht, den Abend mit ihm zusammen zu sein. Aber mit einem Widerspruchsgeist, der ebenso wunderlich wie gewöhnlich ist, kehrte sie eine kalte Gleichgültigkeit nach außen und sagte trocken: "Ach,
ich weiß nicht. Nuß ich denn?"

Er sah sie erstaunt an. "Warum denn nicht?"

"Ich war ja erst vor furzem da."

"Dummheit! Du kommst ja sonst gern mit."

Sie autwortete nichts, aber war froh, daß er darauf gedrungen hatte. So war er es, der es gewollt, nicht sie. Sie spraschen nicht weiter darüber, aber als die Zeit zur Absahrt kam und der Bruder ging, um sich umzukleiden, verschwand auch sie, um

Toilette zu machen, wie es selbstverständlich und verabredet war.

Im Festhause war es schon voll von Gaften, als fie anlangten. Sie fah niemanben, hörte nichts, fah und hörte alles, aber wie durch einen Rebel; ihr ganges Befen war wie eine einzige selige Erwartung, ihn plöhlich in dem Gewimmel auftauchen zu jehen. Sie ging umber in einer chaotischen Masse von Leuten und Bewegungen, in der fie gang allein war mit bem Untlit, bas sie dicht neben sich sah und fühlte, obgleich es nur erst in ihrer Erwartung vorhanden und doch tausendmal beutlicher war als alle diese vielen anderen Gesichter, die wirklich um fie herum standen. Gie ging burch bas Kaffeezimmer, aber ba war er nicht. Der Toddy fam und die Karten; aber an den Spieltischen war er auch nicht. Sie wanderte umher, mehr mit ihren Augen als mit ihrem Körper, und mehr mit ihrer Sehnsucht als mit ihren Augen. Bielleicht tam er erft später, redete sie sich ein; vielleicht hatte er eine Arbeit, die sich nicht aufschieben ließ. Aber die Zeit verging und der Abend tam, ohne daß er sichtbar wurde. Es wurde ihr unerträglich, die Ungewißheit machte fie frant, fie mußte Bescheid haben. Die Worte tamen ihr auf die Bunge bei jeder Gelegenheit, die sich zum Fragen barbot, aber sie konnte sie nicht hervorbringen, bis einmal die Wirtin sich zu ihr fette. Ihr wurde gang falt und sie schloß die Alugen, während sie rasch, um fich felbft feine Beit zur Befinnung zu laffen, jagte: "Ihr habt ja jett Besuch im Hause."

"Ja, aber er ist heute abend nicht hier. Er ist nach Aggarp gefahren, in einer not-

wendigen Angelegenheit, fagte er."

Eine Enttäuschung kam über sie, so schwer und bodenlos, wie sie sie nie früher gefühlt. Sie sühlte sich so einsam, so heimlos, so verslassen und war nahe daran, in Thränen auszubrechen. Alles erlosch gleichsam um sie herum, und ein bitterer Überdruß an den Menschen und ihrem Geschwätz ergriff sie so start, daß sie Lust hatte aufzustehen, hinauszugehen, ganz wegzugehen und allein mit sich selber zu weinen.

Sie hatten auf der Heimfahrt schon den halben Weg zurückgelegt, als sie in dem starten Mondschein einen Einspänner gewahrsten, der sich ihnen in schlankem Trabe auf

bem geraben, ebenen Wege näherte. Sie hatte gleich erkannt, wer das war; aber der Bruder erst, als die beiben Wagen fast beiseinander waren. Er zog die Zügel mit einem plötzlichen Ruck an, der andere Fahrende that dasselbe, und die beiden Wagen hielten Seite an Seite.

"Guten Abend, Herr Ingenieur."

Der Angeredete beugte sich vor, wie um besser zu sehen. "Ah! ich hatte Sie fast nicht wieder erkannt. Guten Abend! Guten Abend, Fraulein!"

"Wir waren auf ber Gesellschaft in Bränsninge. Ich möchte auch mit Ihnen über meine Angelegenheiten sprechen, Herr Insgenieur. Wann darf ich Sie bei uns in Hannarp erwarten? Es ist ja auch recht viel babei zu thun."

Der andere überlegte eine Beile. "Ja, spätestens um vierzehn Tage."

"So? ausgezeichnet! Wollen der Herr Ingenieur nicht auch bei mir wohnen? Ich hoffe, meine Schwester bringt ein gutes Zimmer für den Gast in Ordnung."

"Dante verbindlichft."

"Also auf Wiedersehen. Spatestens um vierzehn Tage also!"

"Um vierzehn Tage spätestens, bestimmt!" "Bünsche gute Racht."

"Gute Nacht. Empfehle mich, Fräulein." Und die beiden Wagen fuhren rasch auseinander, jeder in seiner Richtung auf dem mondhellen Wege.

Sie hatte während der Unterhaltung ganz still gesessen; aber es schwoll in ihr von Empfindungen, die ihr den Atem raubten.

"Du hörtest, wovon die Rede war," sagte der Bruder, während die ungeduldigen, schnaubenden Pferde sie in raschem Trabe Hannarp zuführten, dessen Mauern schon vor ihnen im Mondschein leuchteten. "Du nimmstes wohl auf dich, ihn einige Tage als Gast im Hause zu haben?"

"D ja, das denk ich doch!" antwortete sie fast schalkhaft, als bekäme sie Lust, den Brusber aufzuziehen, der da so dumm saß und nichts ahnte.

Aber als sie nach Hause kamen und sie in ihr Zimmer ging und allein war, setzte sie sich still im Mondschein ans Fenster und weinte vor Glück.

Und es tamen jest Tage ftillen Blude,

Tage, die kamen und gingen, ohne daß sie recht wußte, daß sie gewesen und wie sie gewesen; nur bas wußte sie, baß jeder eine Bahl mehr von den vierzehn Tagen abstrich, nach denen er kommen würde. Das äußere Leben, von bem fie sonft ausgefüllt wurden, glitt an ihr vorbei wie ein bleiches nichtiges Schattenspiel, bas nichts bebeutete im Bergleich zu bem anderen Leben, bas fich reich und voll in ihr entwickelte. Das neue Wefen in ihr schien gleichsam zu wachsen. fühlte, daß etwas Geheimnisvolles in ihr vorging; aber sie konnte sich nicht sagen, was es war. Sie fühlte es bloß, in ihrem Rorper nicht weniger als in ihrer Seele; aber fie wußte nicht, daß auch ihr Außeres fich veränderte, sichtbar für alle, außer für sie selbst, daß Rundung über die Formen ihrer Gestalt kam, daß ihr Gang elastisch war, daß ihre Gesichtszüge weicher, ihre Lippen voller wurden und neue Linien erhielten, und daß in ihre blanken brannen Augen ein neuer Ausbrud sinnlicher Seele fam. Bis ber Bruber eines Tage siten blieb und sie mit nachdentlichem Erstannen betrachtete, als seien ihm plöglich auch die Augen aufgegangen für die Beränderung, die sich unter ihnen vollzogen.

"Hör du, Mathilde," sagte er lächelnd, "es ist sonderbar, aber ich erkenne dich nicht recht wieder. Du wirst wieder so rund und voll, so, wie die Mädchen nur einmal in ihrem Leben sind; gerade so, wie du selbst mit sechzehn Jahren warst."

"Ach, was du dir einvildest," antwortete sie mit gemachtem Lachen, stand auf und ging in ihr Zimmer. Dort sah ihr ihr heiß errötetes Gesicht aus dem Spiegel entgegen.

Eines Montags kam er bei ihnen an, richtete sich eilig ein und ging rasch wieder weg zu seiner Arbeit. Am Nachmittag kam Johanne zum Besuch, und die beiden Mädschen nahmen den Bruder mit und machten einen Spaziergang über die Felder. Der Nebel lag gelb und dick über dem Platt-land; nachdem sie eine Strecke gegangen, sahen sie den Ingenienr und seine Gehilfen sich in ihm wie dunkle Flecken bewegen.

Sie gingen näher, um seiner Arbeit 3us zusehen. Er empfing sie etwas turz, sagte

das Notwendigste und machte sich wieder über seine Untersuchungen her.

"Der herr Ingenieur könnte uns auch ein bisichen erklären, wie das gemacht wird," sagte Johanne kokett gekränkt.

Er sah das junge Mädchen an und lächelte, stellte sich in schulmeisterlicher Gottergebenheit auf und sing an zu erklären, sah durch das Rohr, rückte an der Meßstange und erklärte vermittels der vielen Ziffern auf dem Papier und plus und minus.

Mathilbe stand babei, hörte zu, folgte mit und nahm, halb kokett, halb kindlich, die Miene eines unterthänigen lernbegierigen Schulmädchens an. Einmal, als alle drei ihre Aufmerkfamkeit wo anders hin richteten, machte sie sich die Gelegenheit zu nutze und strich mit der Hand vorsichtig über die Blecheinkassung des Rohres, strich darüber hin wie eine Liebkosung, die sie gab und

empfing — und sie fühlte dabei, wie die

ganze Wärme eines anderen Wesens von

ihm zurude und durch fie hinströmte.

"Wenn ich kein Mädchen wäre," sagte sie scherzend, mit einem schwachen Erröten, als sie Abschied nahmen, "so würde ich Messunz gen machen sernen — ich glaube bestimmt, ich würde es sehr weit darin bringen."

Der Ingenieur lächelte ihr verbindlich zu. "Die Abende sind so lang," sagte er, "und ich könnte Fräulein ja in die Geheimnisse meiner Kunst einweihen, wenn Fräulein Lust dazu haben."

Sie ging nach Hause, das Gemüt voller Sonne, und betrug sich wie ein ausgelassenes Kind, dem ein Vergnügen in Aussicht gestellt worden. Den ganzen Tag ging sie nur herum und wartete auf den Abend, mit dem Fieber des Kindes, für das der Weihnachtsbaum im verschlossenen Zimmer angezündet wird.

In berjelben Stimmung stand sie noch, als es bämmerte, in der Küche und bereitete das Abendessen für den Gast, die weiße Schürze vorgebunden, mit roten Wangen. Im herd knisterte und knackte es munter, und der sladernde Schein des Feners siel hierhin und dahin im Dunkel, während die Mägde hin und her liesen in ihren Aufträgen.

Da öffnete sich eine Thür, und der Brusder streckte den Kopf herein. "Mathilde," rief er.

5-0000

"Ja," antwortete sie und ging auf ihn zu. "Du brauchst dir keine Mühe mit dem Abendessen für uns zu machen. Wir gehen gleich aus. Wir sind zum Abend zu Nach= bars gebeten."

"Ach so!" antwortete sie mit anscheinend munterer Gleichgültigkeit, während dieselbe Stimmung sie überwältigte wie auf dem Fest in Bränninge. Sie ging zuruck zu ihren Pfannen und Töpfen und fingerte eine Weile mechanisch zwischen ihnen umher.

"Ad,," sagte sie zu sich selbst und warf ben Kopf auf. "Er kann ja nichts dafür. Er muß natürlich gehen, wenn er eingelaben wird."

Sie hörte, wie sie sich zum Weggehen im Borzimmer rusteten, strich über ihr Haar und ihre Schurze und trat auf die Treppe hinaus. Die beiben Männer standen schon

am Pförtchen zur Allee.

"Gute Nacht, Mathilbe," rief ber Bruber zurück. "Du brauchst nicht aufzusißen und auf uns zu warten. Wir kommen wahrscheinlich spät nach Hause."

"Gute Racht."

"Gute Nacht, Fräulein," rief der andere, nahm den hut ab und folgte seinem Wirt, der schon in der Allee war.

Sie blieb stehen und sah ihnen nach in der wachsenden Dämmerung mit den Lichtern, die im Ort angezündet wurden. — Er hatte alles vergessen! Sie allein hatte sich an seine Worte gehängt und eine Meinung drin gesunden. Aber das war eine Kränstung! Sie richtete sich auf, ihre Nasenslügel weiteten sich, ihre Augenbrauen zogen sich zusammen — mit einer entschiedenen Beswegung kehrte sie sich um und ging ins Haus zurück. Es kam ihr so leer und ausgestors ben vor, als läge eine Leiche darin.

Der Dienstag ging und der Mittwoch. Sie sah wenig von ihrem Gast, außer zu den Mahlzeiten; dann aß er in der größten Eile und kehrte gleich an seine Arbeit zurück. Sie ging umher in ihrem stolzen, stummen Eigensinn, und er schien darauf ebensowenig acht zu geben wie überhaupt auf etwas an ihr. Das kränkte sie und regte sie auf, und eine unbestimmte Angst sing an, in ihr zu erwachen. Ging sie nicht da um ihn herum, ihm immer so nah, in seiner Atmosphäre, die sich immer fester und undurchdringlicher

um sie herumschloß; trenzte sie nicht um ihn, nicht bloß mit ihrem äußeren Wesen, sondern mit jenem geheimnisvollen inneren Etwas, das von dem Weibe zu dem Manne geht, den es liebt, und von dem Manne zu dem Weibe, das er begehrt — und doch war feine Leitung zwischen ihnen, und keine Anziehung von ihr zu ihm schien da zu sein.

Ein dunkles Vorgefühl von etwas Unbegreiflichem, Unabwendbarem, Unabhelfbarem,
Unwiderruflichem stieg in ihr auf wie ein
starrendes Granen; es kam wie die unbestimmte Uhnung von etwas, das geschehen
muß, das sich nicht abwehren läßt, etwas,
das sich weit in der Ferne nähert und näher
und näher kommt, das schickfal mit den leeren
Augen, den steinernen Zügen und dem undeutbaren Namde —

Der Bruder und ber Gast waren ausge= gangen wie gewöhnlich. Es war spät, ber ganze Hof lag ichon dunkel und still, und sie allein war noch auf. Die Stille wuchs und wuchs, die Schlaguhr ticke immer lauter und lauter, und sie fing au, aufmertsam, mit zurückgehaltenem Altem auf das dumpfe rasche Klopfen ihrer Pulse zu horchen. Dann schüttelte fie mit einer Willensanftrengung die Fieberlähmung ab, stand auf, nahm das Licht und ging in ihre Stube. Es war jo schwül da, und sie öffnete das Fenster zum Garten weit. Das Dunkel ftand braußen, stumm und undurchdringlich, vom Dach und ben Zweigen tropfte es lant. Gie ging auf und nieder, mit raschen Schritten und nervösen Bewegungen, mit dem unerträge lichen Gefühl, daß sie fast an etwas rührte, was um sie herumirrte. Plößlich kam es ihr zum Bewußtsein, daß sie schon lange so hin und her gewandert sein musse; sie em= pfand auf einmal die Nachtfälte, schloß das Fenster, kleidete sich hastig aus, löschte das Licht und ging zu Bett.

Sie lag mit weit offenen Angen und horchte hinaus in das Dunkel — sie wußte nicht warum, aber sie wagte nicht zu atmen und konnte sich von der wunderlichen Lähmung nicht freimachen, obgleich sie sie peinigte. Sie lag und lauschte; sie hörte nur ihr Herz klopfen und die Tropfen vom Dach fallen. Nach und nach erhielt dieser Laut das Übergewicht; das monotone, einschlä-

fernde Aufklatschen glitt auflösend mit seiner weichen Wärme in ihre gespannten, zitterne den Sinne und beruhigte sie. Sie versank in einen Zustand, der weder Schlaf noch Wachen ist, zwischen Vewußtsein und Beswußtlosigkeit liegt und in dem nur die Nereven leben, allein —

Bis sie plöglich wahrnahm, daß sie überswach dalag, mit klaren scharfen Sinnen. Sie hatte es deutlich gehört, hatte es gehört mit ihren eigenen körperlichen Ohren — eine Stimme, sie konnte nicht sagen wessen? eine bekannte Stimme und doch nicht die einer bestimmten Person — aber doch die Stimme eines Menschen. Sie hatte — dicht an ihrem Ohr — deutlich, ruhig und hart gessagt: "Worauf wartest du denn?"

Sie lag einen Augenblick ganz wach und hörte die Worte noch deutlich in ihren Ohren: "Worauf wartest du denn?" Alles andere war wie mit der Hand plötslich aus ihr weggestrichen; nur diese vier Worte siesen mit ihrem harten klaren Klang hinab in die Leere ihres Wesens. Einen Augenblick lang — dann suhr sie auf, zündete das Licht an und starrte augstvoll um sich ins Zimmer, wo nichts zu sehen oder zu hören war, außer einer Motte, die ums Licht flatterte.

Sie blieb im bloßen Hemde sitzen auf der Bettkante, die Ellenbogen auf den Anien, den Kopf zwischen den Händen, sich mechanisch hin und her wiegend. "Worauf wartest du benn? . . . worauf wartest du benn . . . ?"

Ja, worauf wartete sie?

Auf etwas, das nicht kam — nie kam! Nie . . . In einigen Tagen war es vorbei, - aus, als ware es nie gewesen! In brei, vier, fünf Tagen - aus, vorbei - - er war weg, und sie wurde ihn nie mehr wicderschen! . . . Sie schrie auf wie ein leidenbes Tier und sprang auf ihre Füße mit irren Angen. Nein! dann lieber ein Ende machen, gleich, auf der Stelle, im Angenblick, lieber bas, als biefes Granen vor bem Weiterleben; sie hatte laut schreien können vor Angst bei dem Gedanken, da zu sein. Bernichtung — der Drang banach stieg blind und wahnsinnig in ihr auf: den Ropf gegen die scharfe Bettkaute schlagen, schlagen und schlagen, bis der lette Rest dieses beharrlichen, verhaßten Etwas, das Lebenstraft hieß, zerschmettert war . . . Nur nichts sehen, nichts benken, nichts fühlen; alle Sinne verstopfen ... sie löschte das Licht und kroch schauernd wieder ins Bett.

Und das behende, lautlose Kiebersviel fing wieder in ihr au, wie sie so dalag mit geschlossenen Augen und unregelmäßigen Atems gügen; Gesichter standen plöglich vor ihr in so greller Beleuchiung, daß es ihr weh that, und erloschen gleich barauf - Stimmen, die durcheinander, aufeinander einschrien, sich verflochten und wieber auseinanberfuhren - immer mehr neue Gesichter, neue Stimmen, ein einziges, ununterbrochenes, jagenbes Durcheinander. Weit, weit in der Ferne fingt jemand. Es ift Johanne. Gie kann die Worte noch nicht unterscheiben; aber die Mclodie erkennt sie dentlich wieder; es ift: "Und Jungmaid ging zur Quelle." Der Befang fommt immer naber . . .

> "Jest welfen meine Blumen, Der Sommer ift porbei."

Und immer wieder von vorn, immer wieder von vorn; einmal aufs andere dasselbe; es endet und fängt gleich wieder von neuem an:

"Jest welfen meine Blumen, Der Commer ift vorbei."

Sie kann die Melodie und die Worte nicht los werden; sie singen in ihr; sie will sie abschütteln mit einer Willensaustrengung ihres Bewußtseins; aber sie liegen fest auf ihr wie ein Alpbruck, sie krallen sich an sie; jemand anderes fingt inwendig in ihr ober ift es nur ein Teil von ihr felbst, über den sie nichts vermag? Und immer näher fommt es, es wird überlaut, wird Geschrei, Gevolter . . . auf einmal wird es ihr flar: es sind ja die hunde, die bellen. Gin beharrliches, nervenerschütterndes, schlafzerstörendes Hundegebell, und etwas anderes, das wächst und sich nabert, erft dumpf, dann polternd — ein Wagen rollt raffelnd auf das Steinpflaster durch die Pforte ...

Sie ist mit einem Sprung aus dem Bett und steht mitten auf der Diele, zitternd am ganzen Körper. Draußen auf dem Hof reißen die Hunde an ihren Ketten; sie hört Gespräch, und Schritte kommen die Stusen herauf. Sie sagt sich: das ist der Bruder und der Gast, die heimgekommen sind. Sie hört ein paar deutliche Gute Nacht, eine Thür wird zugeworfen, und alles bleibt still. Still wie im Grabe: nur in ihren Ohren

klingt es. Stille und Dunkel; und sie ist

Allein . . .

Schreden ergreift sie; sie kommt sich lebens dig begraben vor in all der Stille und Finsternis. Fort! Gleichviel wohin! Nur nicht hier bleiben, nur nicht allein sein. Sie greift nach den Kleidern, wirft sie über sich mit zitternden Händen, sindet mit schlafs wandlerischer Sicherheit etwas, um sich eins zuwickeln, tastet sich vorwärts und tappt sich zur kleinen Hinterthür, die nach dem Garsten führt, hin.

Die fühle, regenfeuchte Nachtluft schlägt ihr stark entgegen, und eine große Ruhe tommt auf einmal über fie. Gie ichleicht sich langfam an ber Maner hin und kommt gum Sauptgang: ein breiter Lichtstreifen fällt aus einem Fenfter und glänzt ichlüpfrig auf dem naffen Boden. Sie geht vorsichtig bis gur Lichtgrenze brunten im Garten vor : ein Fenster steht weit offen, und bort am Tijch fist er, die Bfeife im Munde, und blattert in Papieren, augenscheinlich gang bavon in Anfpruch genommen. Sie widelt sich fester in ihr Tuch und bleibt stehen, unbeweglich wie eine Bildfänle, die Blide auf bas Licht und ben Mann gerichtet, wie gebannt. Sie steht und steht und weiß selbst nichts bavon, daß sie da steht, ober wie lange sie gestanden, bis plöglich das Fenster flirrend zugeschlagen wird und die Gardine herabrollt und ein Licht gewissermaßen auch in ihr erlöscht und sie wieder zu sich selbst tommt mit einem Gefühl bes Verlaffenseins, und merkt, daß sie friert.

Um Tage barauf geht sie umher mit einem wunderlichen Gang, als sei etwas körperlich in ihr zerbrochen, mit leidenden schenen Augen und mit jener Ruhe in ihrem Wesen, die der hat, welcher weiß, nun hat er nichts mehr zu verlieren.

Am Nachmittag, wie sie den Kaffeetisch herrichtet, kommt der Bruder eilfertig durch den Garten mit einem blauen Papier in der Hand. Er läßt alle Thüren hinter sich offen stehen, geht atemlos auf sie zu und reicht ihr das blaue Papier: ein Telegramm.

"Tante liegt im Sterben. Sie wollen dich dort haben. Sofort! Aber spute dich, joust kommst du nicht mehr zum Zug."

Er rennt wieder hinaus, um anspannen

zu laffen. Gie fleibet fich an, ber Bagen fährt vor, noch ehe sie ganz fertig ist, sie muß das Lette in Saft abthun; es ift alles jo rasch gegangen, und wie die Pferde sie in gestrecktem Lauf bavontragen, ist sie noch nicht recht zur Befinnung gefommen. Aber wie sie durch die Allee fahren und sie plots lich merkt, daß es weggeht, kommt es über fie, dies Fortgehen, und fie wendet ben Ropf zurück. Da geht er mit seinem Stativ, gerabe ba, wo sie sich's gebacht hatte. Sie bleibt sigen mit zurückgewandtem Kopfe und sieht unverwandt nach der immer fleiner werbenden Weftalt bin, bis ber Wagen auf die Landstraße abbiegt und er hinter dem Sügel verschwindet, erft die Füße, bann ber Körper, dann ber Ropf ... und dann ist er verschwunden, ohne sich auch nur nach ber Wegfahrenden umgesehen zu haben.

Drei Tage später kommt sie zurnd, ben Higel wieder herauf und durch die Allee. Sie späht über die Felder: sie liegen leer, ohne einen Menschen. Der Wagen rollt auf den Hof: sie hat ein Gesühl, als sei alles ausgestorben. Der Bruder kommt heraus und empfängt sie, und sie gehen zusammen ins Haus: sie weiß nicht warum, aber eskommt ihr so kalt und leer vor, es ist ihr, als sei etwas daraus weg. Sie geht aus einem Zimmer ins andere, ohne zu wissen warum; sie sucht mit den Bliden, sie späht, stumm und bleich.

"Suchft bu etwas?" fragt ber Bruber.

Sie bleibt vor der Thür des Gastzimmers stehen. Sie hat nichts geantwortet, aber jett kehrt sie sich um und sieht ihn an.

Ihre ganze Seele liegt in diesem Blick, aber er merkt nichts davon; er merkt bloß, daß der Blick eine Frage enthält, und antwortet: "Er ist schon wieder weg. Er reiste am selben Tag wie du, am Abend. Er bestam Order, sich augenblicklich zu einer ans deren Arbeit zu begeben. Wir bekommen einen anderen Ingenienr an seiner Stelle, schon in den nächsten Tagen."

Sie wurde ganz weiß im Gesicht und blickte ihn an, als hätte er etwas Wahnsinniges gesagt. Darauf senkte sie langsam die Augen, kehrte sich wie nachdenklich um und ging still in ihr Zimmer.

- comb

In der Dämmerung, eines Tages im Dftober, faßen im Salon ber Dottorwohnung in Bränninge der Wirt selbst, Per Bränner, und seine Frau, sowie der Instrumentenmacher von Hannary und deffen Frau gemütlich beisammen. Der Doktor war, troß der Jahre, die verflossen, wenig verändert; er sah noch ganz jung aus mit seinem blonden Ropf und dem sanften, melancholischen, sonnverbrannten Antlit. An Frau Johanne bagegen hatte sich das Mädchen vollständig in die Mutter verwandelt, wie es bei den meisten Frauen mit dieser hysterisch zarten, verletlichen und äußerlichen Schönheit zu geschehen pslegt: all das Wechselnde und Farbenfeine war gleichsam erloschen, die Augen immer gleich klar und blau, die Haut immer gleich farblos bleich; übrig geblieben war nur ein hübsches Gesicht ohne Ausbruck und eine feine, schwächliche Gestalt, beren Linien aufingen hart zu werden wie die Gesichtszüge. Das andere Paar trug deutliche Anzeichen eingetretenen Wohlstandes. Er selbst, der nun seit Jahren in einer großen Werkstatt mit vielen Gesellen arbeitete, hatte noch denselben grotesten Ropf wie früher, aber das große gelbe Gesicht war reingewaschen und der mächtige buschige Haar- und Bartwuchs gepflegt. Kersti sah aus wie eine Fran, welche sich von ausgestandenen schweren Zeiten erholt, deren Spuren doch unverwischbar ihrem Außeren aufgedrückt bleiben.

Es war ein trüber, nebeliger Tag, und die Dämmerung kam zeitig. Die dunkle Schwermut des schwenschen Spätherbstabends berührte sie alle.

"Sing uns etwas vor, Johanne," sagte Kerfti.

"Was soll ich singen? Es kommt jest so selten vor, daß ich das Klavier berühre. Ich habe schon fast alles vergessen."

"Etwas, das in die Stimmung an folch einem Albend pagt."

Die Wirtin überlegte einen Angenblick, stand dann rasch und lächelnd auf, ging an das Alavier, öffnete es, setzte sich, schlug an und sang:

"Jeht welten meine Blumen, Der Sommer ist vorbei. Jeht tommt ber Herbst mit Tagen grau In endlos langer Reih. Und jeber Spat und Rabe, Der hat sein sichres Rest. Doch er, ber meine Ruhe nahm, Er hält mein herz noch sest.

Und jeder Meinste Bogel Hat seine Wintertost. Rein Herz allein muß barben gehn In Winters Schnee und Frost."

Der Doktor hatte sich an eines der drei Fenster des Zimmers gestellt. Er blidte durch die Scheibe, die anfing zu betauen, in den kahlen Garten hinaus, wo der Nebel und die Dämmerung schon zwischen den Baumspißen herabhingen. Eine weibliche Gestalt, den Oberkörper in einen Shawl gewickelt, einen Baschlif um den Kopf, kam durch das Pförtchen und ging langsam auf das Hank zu. Sie war auf bem halben Wege, als ber Gefang brinnen anfing. Sie blieb plötlich stehen und hörte zu. Am Wege wuchs eine langstengelige Gruppe verspäteter Aftern; sie streckte die Hand aus, brach eine der Blu= men ab und zupfte langsam, halb abgewandt ein Kronblättchen nach dem anderen ab und ließ es zur Erde fallen. Als der Gefang zu Ende war, warf sie den nackten Blumenstengel weg und sette ruhig ihren Weg nach dem Hause fort. Aber da hatte der Doktor schon seinen Plat am Fenster verlassen und kam ihr durch die glasgebeckte Veranda entgegen.

Sie trasen sich auf bem Gartenweg und gaben einander die Hand.

"Willfommen, Mathilde," sagte er; "bist bu allein?"

"D nein. Mein Bruder kommt gleich nach. Er hatte nur erst eine Besorgung im Ort." Er sah sie an. "Dir ist nicht wohl. Ich

tann es dir ansehen."

"Bist du heute Doktor?" lentte sie lächelnd ab.

"Nein. Es ist nicht der Doktor, der fragt," erwiderte er sanst und ernst. "Du siehst so traurig aus."

Sie schüttelte stumm ben Ropf.

"Ich stand am Fenster und sah dich kommen," fügte er hinzu, "während Johanne sang. Es kam mir vor, als gäbe es eine Art Zusammenhang zwischen dir und meinem dummen, alten Lied."

Sie sah an ihm vorbei in die grane Luft hinaus. "Ja," antwortete sie kurz, "es weckte eine alte Erinnerung in mir."

4 5 DOOL

"Erinnerung!" rief er mit etwas bitterem Lachen. "Haft bu Erinnerungen? folche Erinnerungen?"

"Das haben wohl die meisten Menschen." "Ja," erwiderte er wie vorher. "Bielleicht alle, außer dir."

Der Nebel verdichtete sich zwischen ben Zweigen und fiel in großen schweren Tropfen. Sie gingen die Treppe zur Beranda hinauf und blieben in der Thüröffnung stehen, der Abendlandschaft zugewandt.

"Erinnerst du dich nicht eines Abends vor vielen Jahren? Am anderen Tage solltest du nach Lund. Sie sang mir dieses selbe Lied vor. Und du saßest draußen im Garsten und hörtest zu."

Er schüttelte ben Ropf. "Das ist boch wohl nicht beine Erinnerung?"

"Nein. Aber der Tag." Und da er nichts zu erwidern fand, fuhr sie fort: "Um diesen Tag freist mein Leben, früher wie nachher. Dem Tag ging ich entgegen, ohne es zu wissen; und er wird es sein, ber als ber lette in mir aufflammt, ehe ich verlösche." Sie stand stumm und blidte in die Danmerung hinaus, wo die Tropfen immer dichter fielen. Dann fuhr fie fort: "Ich tam von euch, wo Johanne eben ein sentimentales Lied gesungen hatte, bloß weil du nach Lund reisen mußtest; bann ging ich bei Anders vor, wo sie sagen und hungerten um ihrer Jugendliebe willen. 3ch fand bas eine lächerlich und bas andere bumm, und als ich allein in der Dämmerung nach Sause ging, jagte ich mir bas in meiner Selbstgerechtigfeit. Aber als ich heim fam, da faß er ba." "Er ?"

"Ja, ber Mann. Der Mann für mich." Es entstand eine kleine Stille.

"War also doch ein Mann mit in beinem Leben?" fragte er sanft neckend. "Kam er doch einmal?"

"Ja, er kam. Und wie er kam, so ging er. Und keiner wußte, daß er für mich gekommen war und wieder gegangen war,

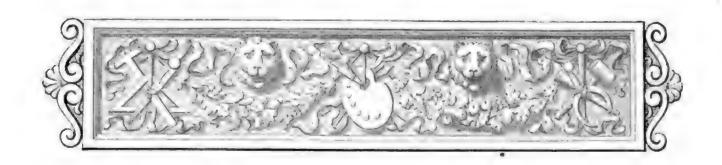
weder du, noch Johanne, noch mein Bruder - noch er felbst. Reiner wußte es, außer mir. Und für mich war es, als sei es kein menschliches Wesen, welches über meinen Weg ging. Ich habe mir später nie seine Büge vorstellen und zu mir sagen können: so sah er aus. Das einzige, was blieb und mit der gleichen Stärfe noch heute in mir lebt, bas ift ber Eindruck von ihm, bie Wirkung, die von seiner Nähe ausging, das, was ich schon in jenem Augenblick empfand, als wir einander zum erstenmal im Dunkeln begrüßten. Er ging durch vierzehn Tage meines Lebens nicht gleich einem Menschen wie die anderen, sondern wie eine Araft, wie eine sausende Flamme, in beren Wirbel ich gezogen ward. Und barum kann er jest tot und begraben sein — was er auch ist und wird doch in mir leben in dem, womit er mich erfüllt hat; benn es ift eins mit mir und es läßt sich nicht mehr voneinander trennen und kann erst sterben mit mir."

Er stand ganz still und wagte kaum zu atmen und wußte ihr nichts zu sagen. "Das ist eine seltsame Geschichte, beine — Geschichte," äußerte er endlich leise, und seine Stimme zitterte.

"Sie ist vielleicht nicht so ungewöhnlich, wie man glauben sollte," antwortete sie ruhig. "Viele Frauen haben keine andere Geschichte. Vielen von uns giebt das Leben nicht mehr als das. Und man könnte noch weniger bekommen. — Sieh, da ist Nils."

Der Bruder trat durch das Gartenpförtschen und kam den Gang herauf. Gleichzeitig wurde aus dem Salon gerufen: "Aber kommt ihr denn gar nicht?" Die Thür ging auf, und neben Fran Johanne sprangen ihre Kinder heraus. Der Gast kam die Stufen herauf, man begrüßte einander, der Doktorschloß die Berandathüren, und alle gingen in die Stube, deren Feuster bald freundlich in die immer dichter werdende Herbstdämmes rung hinaus leuchteten, die erfüllt war vom Fall der Tropfen.





Dom alten Schadow.

Don

Ludwig Geiger.

II.

Schadow und Wöffiger.

ährend es sich in der vorhergehenden Abhandlung wesentlich um Briese an Schadow handelte, die, wenn auch durch ihren Inhalt und die Persönlichkeit ihres Schreibers gleich bemerkenswert, nur Streislichter auf Wesen und Thätigkeit des Empfängers, unseres Meisters Schadow, wersen, haben sich auch Briese Schadows selbst, diese besten Beugen für seine ganze Art, sich zu geben, in ziemlicher Anzahl erhalten.

Ein glücklicher Zufall verschaffte mir nun den Einblick in eine ziemlich umfangreiche Korrespondenz oder richtiger eine große Ansahl von Briefen Schadows, die fast durch drei Jahrzehnte gehen, 1804 bis 1832. Allerdings sind diese Briefe in den letzten Jahren ziemlich selten. Ihre Hauptsülle geshört der Zeit bis 1820 an. Sie sind an den Archäologen und fleißigen Publicisten Böttiger gerichtet und werden unter seiner reichshaltigen Briefsammlung in der königlichen öffentlichen Bibliothek in Dresden verwahrt,*

C. A. Böttiger ist ein wissenschaftlichen und wissenschaftlich gebildeten Lesern in gleischer Weise wohlbekannter Mann. Er war, solange Wieland lebte, bessen eifrigster, fast unentbehrlicher Genosse und Mitarbeiter, mit Herder eine Zeit lang aufs innigste vertraut, bis die Vertrautheit einen derben Stoß erhielt, ward von Goethe geschätzt und seiner gelehrten Kenntnisse wegen, sowie aus

* Der Verwaltung biefer Bibliothet fage ich für bie mir erteilte Erlaubnis zur Benutung ber Briefe auch an biefer Stelle besten Dant.

Unlag feiner geschäftlichen Gewandtheit vielfach in Anspruch genommen. Durch litteras rische Beruntreuungen jedoch, die er sich gegen Goethe und Schiller erlaubte, verdarb er es mit den Herven vollständig. kam seine Luft, gerade den Großen gegenüber zu beweisen, daß er auch ein Mann sei, seine Reigung zu fleinen hinterhaltigkeiten und Bwischenträgereien, journalistische Rniffe, die er heimlich übte, da er offen aufzutreten nicht immer den Mut hatte, sein hang zum Matsch, der ihn zu bosen Indistretionen verleitete und ihn, wenn biefe entdeckt wurden, in schwierige Lagen brachte. Durch mannigs fache Zwischenfälle wurde ihm daher sein Aufenthalt in Weimar verleidet. und Schiller züchtigten ihn in ihrer Korreipondenz als den Herrn "Ubique". Goethe stellte ihn in heftigen Inveftiven, beren Druck Böttiger glucklicherweise nicht mehr erlebte, neben Robebne an ben Pranger, nannte beide "die gründlichsten Lumpen, die Gott erschuf", und zeichnete ihn als den Rädelsführer, als "unermüdlich unverschämten Brager papierener Müngen" und brauchte von ihm die höhnenden Worte:

herr überall in Tag: und Monatstempeln Den Lumpenbrei ber Stuter und ber Schmierer Mit Bor zum Meisterwerk zu stempeln.

Doch verdient Böttiger nicht, ausschließe lich in dieser Beleuchtung auf die Nachwelt zu kommen. Obgleich er unter dem Schut der Anonymität giftige Pfeile gegen persönliche Feinde und gelegentlich gegen naheftebende Genoffen ichlenderte und bann mit ebler Dreiftigfeit Auffate ableugnete, Die man ihm, ba feine Schreibart burchfichtig genug war, auf ben Ropf zusagte; obgleich er ferner von dem häßlichen Streben erfüllt war, Großes herabzuziehen, um Kleines an beffen Stelle zu feten, fo wird man feine Berdienste nicht leugnen konnen. Denn er war ein ungemein kenntnisreicher Mann, bessen archäologische Werte noch heute mit großem Refpett genannt werben. Er war ein hervorragender Philologe und Schulmann, beffen Anregung und Lehre Schüler, Benoffen und Freunde lebenslang anerkennend gedach= ten. Er genoß Berehrung und Anerkennung in ben weitesten Kreisen, und es lag nur an ihm, daß er 1803 nicht nach Berlin ging, wohin ihn eine höchst ehrenvolle Berufung einlud und wo ihm eine ausgebehnte Birtsamteit in Schul- und Erziehungsfragen zugedacht war. Er war häufig bereit, fehr wohl geneigt und fähig, jüngere Talente zu unterftühen und ihnen durch fein Wort Forderung angebeihen zu laffen. Diefes fein Wort erscholl allerdings ungemein häufig, aber diese journalistische Betriebsamkeit sette nicht bloß burch ihre Fülle, sondern auch durch die große Gewandtheit in Erstaunen, über die Böttiger verfügte. Wer Gelegenbeit bat, den umfangreichen Briefivechsel, den Böttiger mit peinlicher Sorgfalt aufhob, zu mustern, ber erkennt, was alles für Manner fich um ihn brängten. Das waren nicht bloß Streber, die nicht wünschten, auf ihrer Bahn von einem Kläffer angebellt ober bon dem einflugreichen Gegner gehindert gu werden, fondern Künftler und Gelehrte, Poeten und Litteraten, Staatsmänner und vornehme Abelige. Ein Mann, ber 3. B. von F. A. Wolf, um nur einen aus der vielgestaltigen Bahl, freilich einen ber bedeutenosten zu nennen, in gablreichen Briefen als "teuerster Freund" angeredet und mit vielen Lobsprüchen nicht nur wegen feiner Dienstfertigkeit, sondern wegen seiner wissenschaftlichen Leiftungen überschüttet wird, ein Mann, beffen innige Gemütsbeziehungen und treue, dauernde Neigung mit manchem Trefflichen burch unwiderlegliche Beugniffe bewiesen sind, verdient boch, daß man von ihm nicht bloß als von einem Lumpen und Schmierer rebet.

In ber Bahl ber Böttigerschen Rorrespondenten nimmt Gottfried Schadow einen hervorragenden Blat ein. Daß zwischen bem Berliner Bilbhauer und bem Runftgelehrten Beziehungen bestanden, scheint bisber unbefannt geblieben zu fein. wußte man, daß in C. A. Böttigers Aufzeichnungen, welche sein Sohn unter bem Titel "Litterarische Bustände und Reitgenosfen" (Leipzig 1838) herausgab, sich auch ein Abschnitt (II, 121 bis 137) über Schabow fand, aber gerade biefer Auffat, geschrieben während eines Aufenthalts in Berlin ober unmittelbar nach diesem (1797), mochte die Wiffenden eher in der Meinung bestärken, baß zwischen beiben Männern fein näheres Berhältnis bestand, als daß er sie etwa zur Annahme einer besonderen Intimi= tät veranlaßt hatte. Denn in jenem Aufjage fprach Böttiger zwar von einem Besuche in des Künftlers Atelier, aber sowohl in ber Schilberung bieses Besuchs als in ber Kritik mancher fertigen und unfertigen Berte bes Bildhauers, als endlich in den Bemerkungen über Schadows Wefen und Stellung, befundete ber Schriftsteller burchaus teine besonders wohlwollende Gesinnung für den Meister. Dies zeigt namentlich ber Schluß bes Auffahes: "So viel ist gewiß, daß Schadow in Rom von keinem seiner Landsleute geliebt wurde und auch jest in Berlin mit seinem Rünftlerftolz viele zurnäftößt. Er genießt, wie mir scheint, viel Achtung, aber wenig Liebe."

Trothdem muß einige Jahre darauf eine Annäherung seitens Böttigers stattgesunden haben. Den Grund dafür kann man vielsleicht darin sehen, daß Böttiger in Dresden, wohin er sich grollend, nachdem es mit Goethe zu offenem Bruche gekommen war, zurückgezogen hatte, sich eine mächtige Posiztion zu schaffen suchte. Bei diesem Suchen mag er sich in erster Linie an die gewendet haben, die etwas abseits von Goethe standen und zu denen er damals (vergleiche oben) Schadow rechnen durste.

Der eigentliche Anlaß zu dem Anknüpfen Böttigers mit Schadow lag in dem Plan des ersteren, ein neues Aunstjournal heraussugeben, womit höchst wahrscheinlich die mit dem Stuttgarter (Cottaschen) Morgenblatte verbundene Aunstbeilage gemeint ist, denn

bas in Verbindung mit Heinrich Meyer herausgegebene "Archäologische Museum" hatte wohl mit dem ersten Heft 1801 sein Ende erreicht und wurde 1804 nicht mehr aufgenommen. Auf diese Aufforderung autwortete Schadow in seinem ersten Briefe (18. Januar 1804):

"Aus Ihrem letten Schreiben ersehe ich welchen Antheil Sie an meinem Ruf nehmen, und dies freut mich dermaßen, daß ich die Nachricht, oder vielmehr die eigentliche Bersanlassung drüber vergesse; Sie meinen ich möchte darüber schreiben und drucken lassen; wäre ich so recht durchgebracht, so wollte ich mich auch daran machen, da ich aber noch nichts gelesen habe, und die A. L. Z. nicht lese, die Classe Menschen deren Meinung von mir ich brauche, sie auch nicht liest, wirds wol fürs erste unterbleiben.

Gern möchte ich ben Beifall eines so großen Mannes erlangen als Herr von Göthe ist, wird mir das aber durch schreiben gelingen? ich zweisle.

Den Beifall gewisser Leute kann man nur heutigen Tages badurch erhalten, daß man sich zu einer Partie hält, nämlich zu ber ihrigen; thut man das, dann ist es gleichs gültig, ob man gut macht ober schlecht.

Hat benn Tieck die Büste Wielands gemacht? es scheint mir aus Ihrem Schreiben zu erhellen, und dann wärs möglich, daß sie besser ist als die meinige, — denn ich habe die Büste der Demviselle Jagemann von ihm gesehen, die würcklich gut gemacht ist; dies ist aber auch seine erste gute Arbeit, das bleibt unter uns; er selbst wird das mit der Zeit wol einsehen.

So müssen Sie es auch niemanden wieders sagen, daß die Ausstellung bei Ihnen eine Cloake ist, über die ich mich erschrocken habe, da paßt auch das:

luftig, luftig, Schachermacher wenig Wolle und viel Geschrei,

aus dem Herodes von Bethlehem.

Wahrscheinlich wissen Sie schon die gante Geschichte des Herrn von Kotsebne mit dem Fürsten Hatseld; der ihn wegen eines Anssatzs im Freimüthigen verklagt hatte, und anßerdem in allen großen Hänsern erklärt hatte, daß wenn und wo man K. aufnähme, Er nicht erscheinen würde. K. fordert den Fürsten auf Pistolen. Der F. verweigert

wegen Ungleichheit bes Standes. Der rufssische Minister erklärt den Abel Ks. für so gut als irgend eines dentschen Edelmanns. Der F. ist General, er frägt den Feldmarsschall Möllendorff, dieser meint: ein F. H. brauche sich nicht einem Mann zu stellen, der für Geld Bücher schreibt. Nun ist diese Sache friedlich beigelegt; indessen ist ein großer Theil des Publicums wegen der Expectorationen gegen ihn erbittert, und diese Duell Geschichte ist ihm in der Rücksicht a propos gekommen, daß er gezeigt hat, er wisse auch seine Ehre, wenn es darauf anstömmt, mit seinem Blute zu vertheidigen.

Auch ich freute mich Ihres Hierkerkomsmens und Bleibens und noch sehe ich nicht ein, warum Sie Dresden vorgezogen haben, es ist mir ein Beweis, daß Sie Verlin nicht kennen, es kann in der jettlebenden Welt keinen schönern und angenehmern Ort geben, und es sehlt uns nur so ein lebendiger Geslehrter wie Sie sind. Gedick todt, Engel todt, Nicolai halbtodt. Zoellner halbtodt, Jenisch halbtodt. Che miseria!

Freilich auch Dresden, das teutsche Rom ist schön, und Sie werden sich das wohl überslegt haben — auf jeden Fall meinen Glückswunsch dazu, daß Sie Weimar los werden. Weinen ehrerbietigen Gruß an Wieland, meisnen Dant für seine lieblich lieblichen Erzähslungen, in den kleinen Taschenbüchern. Sagen Sie ihm; den Papst hielte ich nicht für infallibel, aber Ihn: in Ausspendung des Schönen und Anmuthigen 2c.

Lust hätte ich wol an Ihrem künftigen Kunstjournale mitzuarbeiten, aber wie viel Zeit wird mir bleiben; wie wenig hab ich für den Freimüthigen thun können, und doch habe ich Kohebue so lieb. Sollten es gewisse Leute zu toll machen, daß sie mich ausbringen — nun dann könnte es wol geschehen, daß anch' io son pittore — mitrede; und dazu wird die schicklichste rostra Ihr Kunstblatt sein."

Eine besondere Erwähnung — denn alle in dem Briefe erwähnten Dinge und Personen können nicht einzeln hervorgehoben und bessprochen werden — verdient der Hinweis auf Schadows Beziehungen zu Kotzebue, die bischer unbeachtet geblieben sind. Die fast zärtliche Art, in welcher der Künstler von dem vielgewandten Dichter und Zeitungsschreiber

spricht, beweist eine ziemliche Intimität. Ein sehr lobpreisender Artikel über das Denkmal des Grafen von der Mark ("Der Freimütige", 1803, Mr. 190) thut andererseits dar, daß es auch Rotebue in seinem Blatte nicht an bem Lob des Künstlers fehlen ließ. Da es nicht Schadows Art war, anonym zu schreiben, jo wird man nicht annehmen burfen, daß einer der vielen ohne Namensunterschrift erichienenen Runftartitel von ihm herrührt. Mit seinem Namen unterzeichnet sind nur drei Artifel: Nummer 28 (18. Februar) "Uber Selena und Paris, ein Gemalde von herrn hetich in Stuttgart", bei welcher Gelegenheit der Künstler eine furze, ziemlich abfällige Besprechung der damaligen Berliner Aunftausstellung liefert; Mummer 87 (2. Juni) "Aunstnachrichten"; Rummer 127 (11. August) "Beitrag zu der Nachricht von der vorjährigen Kunstansstellung, besonders über Puhlmanns großes Bild "Phranius und Thisbe". Ein Paffus in einem an zweiter Stelle genannten Auffat, bem eine Kunftbeilage beigegeben ift, und zwar eine Beichnung von Schabows Bufte Wielands, mag trop feiner Ausführlichkeit mitgeteilt werden, weil er für Schabows Runftauffassung ebenso wichtig ist wie für seine Un= sicht über Litteratur. (Das Lette ift ein Stich gegen Goethe, der, wie wir faben, bei dem Zusammentreffen mit dem Künstler die von diesem ausgesprochene Bitte fühl ablehnte.) Er lantet:

"hierbei lege ich einen Umriß meiner im vergangnen Herbste zu Weimar verfertigten Büste Wielands; ich mußte sie in nassem Thou bort zurücklaffen, überließ bas Formen Andern daselbst, und erschraf vor dem Ausguß in Gips, ben man mir bavon hieher jchicke, weil er bewies, daß man so schlecht als es nur möglich ift, die Bufte geformt hatte. Ich bilde mir ein, durch meine nachmalige Retouche alles wieder hergestellt zu haben. Die Büste selbst machte ich mit all' der Liebe, die enthusiastische Verehrung und perföuliche Zuneigung hervorbringen. werd ich bas Entzücken vergessen, worin ich in früheren Zeiten bei Lesung ber Werke diejes Dichters versett wurde. In einem Französischen Hause erzogen, in welches tein gebructies beutsches Werk tam, und wo man jolglich alles Deutsche mit souverainem mépris behandelte, fühlte ich im Stillen, beim Lefen von B's Schriften, bag auch wir Deutschen Mahler sind. Damals war nur Gine Stimme über ihn bei uns; jest ift ein Theil bes Publifums durch elendes Runftgewäsch benebelt, etel und precios geworden — und undankbar und — Für diejenigen, benen die außere Geftalt bes Schäbels bebeutend ift, muß Wielands Ropf Intereffe haben. Wenn das große Volumen bes Stirnbeins und die örtlichen Protuberangen desselben auf intellettuelle Fähigkeiten schließen laffen, so entspricht dieser ber Ibee bes größten Weiftes. Dicht über den Wangenbeinen wird die Stirn sehr breit; die Lippen liegen in ber Lage bes leichten spöttelnden Lächelns, und seine Gestalt, wie ich ihn im Hanse zu Afmannstädt fand, hat recht eiwas Mahlerisches. Ein breiter Gurt um ben Leib, ein schwarzes Käppchen, und jener ungezwungene Auftand, den das Gefühl von Berdienst, mit Bescheidenheit gepaart, hervor= bringt. Mehrere Versuche haben mich glauben gemacht, daß Menschen von größeren Geistesgaben Stirnbeine von größerem Um= fange haben; und meine Erfahrungen zu vervielfältigen, hatte ich mir vorgenommen, während meines Aufenthaltes in Weimar, mit dem Birtel und dem Faden Beobachtungen zu machen. Was mir hier zu Lande Vornehme und Geringe, Türken, Juden und alle Nationen ohne Bedenken gestatteten, wurde dort mit großem Bedenken nicht ge= stattet; es war aber vielleicht meine eigne Schuld, indem ich ben à propos verfehlte."

Über seinen Freund und Redacteur Kohebue kam Schadow nur sehr selten in späteren Briesen zu sprechen. Nur einmal, am 21. April 1804, meldete er, daß Kohebue mit seinen Kindern nach Livland abgereist sei, und daß er, Schadow, eine Büste von Kohebues jüngst verstorbener Fran gemacht habe.

Die Fortdauer der freundschaftlichen Versbindung zwischen Kohebne und Schadow wird unter anderem durch einen Brief Canovas an den letzteren (13. Oftober 1805) bezeugt,* in dem Canova dem Schriftsteller seinen Dank abstatten läßt für die freundliche Art, in der jener in seiner Reisebeschreibung

^{*} Dieser und ber solgende Brief ist bem Schabow: Rachlagt ber Königl. Nationalgalerie in Berlin ent: nommen.

ber Werke best italienischen Bildhauers gebacht. Auch Ropebue wandte fich nach einigen Jahren, am 27. September 1811 an den Berliner Freund, hauptjächlich um ihm einen seiner Neffen zu empfehlen. In diesem Empfehlungsbriefe aber findet fich folgende bemerkenswerte Stelle: "Mein geliebter alter Freund. Sie werden ftugen, einen Brief von mir zu empfangen. Sieben Jahre find es nun faft, feit wir und weder gesehen noch geschrieben haben, und was ift in diesen sieben Jahren nicht alles umgefturgt und gertrum-Glüdlicher Weise hat ber mert worden. schredliche Reitgeist keine Macht über befreundete Herzen und — da ich für Sie noch immer die alte Liebe und Achtung hege so gebe ich auch der angenehmen hoffnung Raum, daß Sie mir noch so gut sind wie vormals. Wie oft habe ich während dieser Beit, wenn ich vor ber Bufte meiner guten verstorbenen Frau ober vor der der holden Königin stand, die nun auch nicht mehr ift, - wie oft habe ich Ihrer da mit Dank und Liebe gedacht! Beide Buften ftehen in meinem Saale einander gegenüber und über jeder schwebt ein Benins mit einem Sternenkranze von einem guten Rünftler gemalt. Diese Dentmäler, mein theurer Freund, verdante ich Ihnen, und wenn es mir auch möglich würde, den Biebermann zu vergeffen, ben ich in Ihnen so hoch schätzte, so würden boch Ihre Runstwerke Sie mir täglich ins Gebächtniß rufen. Wir haben so manche frohe Abende miteinander verlebt, so frohe, daß mir trot meiner 50 Jahre die Augen voll Wasser treten, wenn ich daran denke."

Auch die Hochschätzung Kobebues durch den Berliner Meister hörte nicht mit bes ersteren Entfernung aus Berlin, ja nicht einmal mit seinem Tode auf, der auffälligerweise in unseren Briefen nicht erwähnt wird, während er boch sonst in ben Korrespondenzen bes ersten Viertels unseres Jahrhunderts eine wichtige Rolle spielte. Vielmehr ichrieb Schadow, am 8. Juli 1823, als er einer romantischen Tragodie "Innocentia" von Levezow gedachte, die bis elf Uhr dauerte (eine für jene Zeit unerhört lange Dauer) und ausgezischt wurde, die Worte nieder: "Wenn man gehört hätte, wie verächtlich von Kobebue diese Leute reden! Aber mandjes hätten sie sich doch follen von ihm bemerken; einzeln ist jede Phrase schöner als jenem seine, und doch will es nicht wirken."

Bu den häufigen Gegenständen der Korrespondenz gehörten, ebenso wie die litterarischen Angelegenheiten, Logensachen. Doch
bleiben diese besser unerörtert, teils, weil sie
nur einem kleineren Kreise von Interesse sein dürften, teils, weil die daselbst erwähnten
Personen und Dinge zu viele Erklärungen
nötig machen würden.

Perfonliches wird, wie in einer Korrespondenz von Freunden natürlich ift, häufig angeführt. Schadow melbete von ber Einweihung seines Sauses (Al. Wallftraße 11), die zusammen mit dem Geburtstage seiner Fran gefeiert wurde, "wobei wir Künstler einige Possen vorbringen, die man sonst nicht zu sehen befommt". Er war sehr ärgerlich darüber, daß seine furze Erklärung ber "von ben Leuten auf der Straße angegafften" Basreliefs an den Thuren seines Hauses (von Levezow entworfen, von Hirt berichtigt) nicht in ben Beitungen erscheinen konnte, benn Sirt, der sie machen wollte, lieferte statt der furgen Erklärung eine Abhandlung, die für die Beitung zu lang wurde; fie follten ftatt beffen in einer Zeitschrift veröffentlicht werden.

Von seiner amtlichen Wirtsamkeit sprach Schadow weniger; die einzige Darstellung aber, die er giebt, ist so instruktiv für die damaligen akademischen Verhältnisse, daß sie hier folgen soll (4. Februar 1812):

"Es geht mir grade nicht wie Zanner in Wien, aber bennoch giebt mir mein Amt bei der Academie zu thun, benn außer meinem Bicedirectorate, habe ich auch von Beng das Secretariat geerbt, ber babei zuweilen geschwitt hat und wird es mir leichter wie ihm; in der Conferenz fonnte er fein Protocoll schreiben, machte folches zu Saufe und brachte es dann in der nächsten Conferenz. Mun Sie muffen sich ja noch ber breiten und immer breiter werdenden Gestalt erinnern. Obgleich wir nicht die Runftschätze Dresdens haben, so bin ich doch der Meinung, daß unsere Academie besser im Stande ift, einen Kunft Anfänger in die ersten Elemente einzuführen als die Ihrige. Für die erfte Beichenclaffe besitzen wir Originale, nämlich männliche und weibliche Acte, worunter von Mengs, Lefueur und andern guten Meiftern. Bum Studium bes Nackten haben wir brei

@cliffichilbuis

von 3. G. Schabow.

lebendige Mobelle, auch wird privatim nach einem weiblichen Mobelle gezeichnet. Hit bie Handwerterlaffe bestjen wir gang treffliche Zeichnungen von Ornamenten und natürlichen Blumen. Unfer Zandichtsmaßter güttefe ift ausleich Bebandter und Wärtner."

"m Jimi 1804 empfald Edubom bem Jeredomer Freum leine beibem Soline, noch in bei idchisse, auspische beschen Soline, noch in Soline, von denen der einer, Audolf, jahren geschentigt jelch als Koret-jondem Weltigerä auftrat, fommen mehrfach vor. Der genannte Audolf war im Jahre 1807 wieder im Deredom, umd der der in Deredom im der den im Dere Banter schrieb bomold über ihm: "Remen Sie mehrem Deite ihm.

ne einige Sunten prometbeifden Genere beibringen tonnten! Richt mahr, er bat etwas Stumpfes und Raltes? ober einen eifernen beutichen Rleift. Er liebt bie Einfamteit, faßt langfam auf, bebarf viel Schlaf, er bat Abnlichfeit mit bent Ruftico bes Theophraft. ber. ben Speifeichrant felbft öffnet, fich ftebenb fattigt und mit feinen Rnechten lieber ale mit feinen Bermanbten fich von feinen Saus. und Samilienangelegenheiten unterhalt. Gein Bru-

ber, ein Moler, ihm abulich gum

Bermechieln, ift bon Mllem ber Begenfas." Aber bemfelben Gobn wibmete er bann am 17. Rovember 1807 fobenbe Borte, fand feinen Barie, eine Ropie, allerliebft und bantte Bottiger bafur, bag er bem Cobn ben Rat gegeben, fie nachzuformen, Gin andermal entwarf er pon feinem Rufammenarbeiten mit beiben Gobnen folgendes bubiche Familienbilb: "3ch muß fleißiger fein wie jemale, benn ich und mein Gobn und noch ein Arbeiter, bem bas fogenannte Bunftiren obliegt, find bie Musführer ber Bruftbilber, und Bater und Gobn hammern um Die Bette und fritifiren einander. Dit Recht barf ich fagen, fritifiren, benn mir baben und noch nie einander gelobt. Überhaupt habe ich an meinen beiben Gohnen gwei tabelnbe Rameraben, movon ber ifingere,

namlich ber auffeimenbe Daler, mit viel

Scharsfinn begabt ift, dobei weit exentitiampfliscen Gebendt, welches manchen Ernetengen in der den der den den der den den gereichten gestellt weiter der
Zuläten, zumächt und Nom, wo sie im SandstNetier hauften. Som Sätischen, den die den
Abteiler den Schaffen den Schaffen der
Mortchen in der Richten, eine Slage,
Mortchen in der Richten, eine Slage,
Mortchen in der Richten, eine Sene aus
Gestelle State eine Mitchelen der
werden, dos er für den Rromptigen von
Bagern eine Mindelmann-Biffe arbeite; jehe
rentbeln, dos er für den Rromptigen von
Bagern eine Mindelmann-Biffe arbeite; jehe
betrabb baggen under er über bei innere
Gnitwidelung, die der Male nahm. Um
2. Voerenber 1313 feftie der "Gim ange-

borener Hang jur Schwärmerei, ber Umgang mit ein paar jungen, geschickten Malern abn-

licher Stimmung, mit beuen er viel gulammen wor, hatte ihn glauben gemacht, er miffe tatholifch werben; er war auffeldig genug, es mir gu schreicht, und ich erlongte von iffn vod Bertrechen, es nur mit meiner Juftimmung gu thun. Da ich die Soche anders sehe und dich nich führe, bobe ich es ihm führ führe, bobe ich es ihm führ führe, bobe ich es ihm

gejchrieben. Biester, der rüstige Kämpfer dagegen, hat es an seinem Sohne müssen erleben."
Befanntlich trat auch bei Schadows Sohn das von dem Kater Ge-

fürchtete ein. Bon bem anderen Cobne, bem Bilbbauer, berichtete er 28, 3uni 1811: "Er wohnt mit Thormaldfen in einem Saufe, und fnetet emfig in Thon. Man bat, wie er ichreibt, jest ben Grundfas, ftatt bee vielen Angaffens, Rafonnirens und Anglofirens, ein Stud Thon an nehmen und bamit Fauft und Geele voll erbacht gu mobeln. Jeboch fage ich, einer jeben Bartie fei Recht gelaffen, Alles ju prufen und bas Gute bavon aufgunehmen." Die Studienzeit ber Gobne in Italien bauerte febr lange. Richt immer waren bie bon ihnen nach ber Beimat gefenbeten Reiultate ber Reife gur pollen Bufriebenheit bes Batere. Doch erfannte er ftete ben Gifer ber Gohne an und berfolgte ihre Entwidelung mit größtem Intereffe. Um 13. Dezember 1817 berichtete

er: "Bon meinen wackeren Sohnen melbet mir der älteste, er sei frant und muffe es bugen, vergangenen Sommer ichweißtriefend von Morgen bis Abend gearbeitet zu haben. Es ist wahr, der Trieb und Gifer zur Kunft artet in eine Furia bort aus. Si fa onore ist dann der Lohn daselbst. Der Maler ist wieder Portraitist geworden und hat insbesondere die Familie Sumboldt's zum Borbild, deren Saupt jest in England ift. Mir ist das lieb, denn das Fach der Portraits ist eigentlich sein Fach und wird ihn vielleicht in eine wohlthätige prosaischere Stimmung verseten. Er hat überdem bei dem historischen Wettkampf mit Cornelius und Overbed Berdruß gehabt, und diese Berren, die recht geschickt aber keine Koloristen sind, haben sich wollen eine Superiorität anma-Ren."

Nach ihrer langen Abwesenheit wurden die Söhne im Sommer 1818 zurückerwartet. Sie sollten ihre Rudreise über Dresden nehmen. Im März 1818 melbete ber Bater, daß der Kronprinz von Bayern dem Maler ein Bild abgefauft und bei bem Bildhauer eine Bufte Bandels gesehen habe. Go wenig expansiv er in dem Ausbruck seiner Reigung und Zärtlichkeit sonst ift, so merkt man boch der Anßerung vom 29. Mai 1818 die väterliche Bärtlichkeit an. Er schreibt nämlich: "Meine Söhne erwarte ich bald von Italien. Der Alteste wollte gewiß fommen, um mich einmal wiederzuschen. In Wien foll im Palast Esterhazy eine Figur von ihm stehen im Zimmer mit einer andern von Canova. Ein Fremder, der mich von da kommend besuchte, fagte, man gebe ber meines Sohnes den Borzug. Se non è vero è ben trovato." Endlich kamen die beiden Söhne wirklich Der Bater mußte ben Tob bes zurück. Bildhauers Rudolf erleben (31. Januar 1822), deffen fünstlerische Erbschaft der im Atelier des Meisters ausgebildete Reffe Schadows, Emil Wolff, übernahm. helm, der Maler, ging nach Düffeldorf. Bei der Reise dahin überbrachte der Sohn einen am 9. Juli 1825 geschriebenen Brief: "Er hat genug zu thun, er foll sich erholen," schrieb dabei der Bater, und an einer anderen Stelle: "Bon meinem sonstigen Treiben wird Ihnen mein Sohn erzählen, obwohl er sich wenig darum befümmert." Einige

Jahre später berichtete ber Vater zum lettenmal dem Dresdener Freund über den Sohn
und begleitete diese Notiz mit einer Vetrachtung, die für den frohmutigen Künstler höchst tennzeichend ist (27. Januar 1827): "Der Sohn lebt an den Usern des Rheins, zwei Enkelchen dazu und manche Einladung außerdem, und ist es bei mir zu Hause auch gar angenehm, sodaß ich immer meine Vehauptung bestätigt sinde, daß es der Freuden zu viele giebt, und es an Zeit mangelt, sie zu genießen."

Böttiger wurde jedoch nicht allein aufgeforbert, perfönliche und Familienmitteilungen zu lefen, sondern häufig genug bazu, Rat zu geben und Hilfe zu schaffen. Bielfach war er ber Vermittler für Schadows überaus zahlreiche Niederschriften, die im Berein mit seinen Zeichnungen burch Böttis ger in verschiedenen Runftzeitschriften und Zeitungen allgemeiner Art untergebracht wurden. Balb follte er Ornamente von einem Bekannten Schadows in irgend einer Zeit= idrift recensieren, benn — so meinte Schadow gelegentlich - Böttiger sei ein "Obergeneral-Landverfündiger und Würdiger, Pofanner und Tagator". Auch fchrieb Böttiger sehr häufig, teils auf eine direkte Aufforderung des Bildhauers bin, teils aus eigenem Antrieb, Besprechungen Schadowicher Werte und erwirkte gelegentlich durch seine Empfehlung, daß der Buß feiner Portratbuften, 3. B. ber Luthers, mehrfach nachbestellt wurde. Bang besonders aber mußte ber gelehrte Dresbener feine Remntnis dazu hergeben, bem Bildhauer Nachrichten oder Quellenaugaben mitzuteilen über die durch ben Kunftler darzustellenden Männer der Vergangenheit. Für solche Dienste wurde nun wiederum Böttiger in ben Briefen bes Freundes febr gelobt. Un dieser Unerkennung hatten in gleicher Beise bes Gelehrten journalistische Arbeiten teil, soweit sie ber Beurteilung des Berliner Rünftlers unterlagen. "Ihre Abhandlung," so heißt es einmal (5. Januar 1808), "über Mujeen als Polterfammern ist ein Meisterstück erstlich der Wahrheit halber, zweitens der schönen Schreibart und brittens der philosophischen Ansicht und Analyje halber; man sollte auch den Blimpf loben, benn wer über bie Sache aufgebracht ist, der will mehr als bloges Drücken auf ben Fleck, ber begehrt berbe Streiche und Hiebe. ... Dieses auf die Seite und an die Seite stellen, wie man mit altmodischen Hausgeräten thut, ist um des Teusels zu werden. Sorgen Sie doch dafür, daß es ins Französische übersett wird." Auch ein paar Jahre später (27. Februar 1810) wußte er den Leistungen des Freundes das gleiche Lob zu spenden, stellte ihm aber bei dieser Gelegenheit die anderen Kunstgelehrten und Gelehrten überhaupt gegenüber, welche er in solgender ziemlich derber Weise charafterissierte (27. Februar 1818):

"Wenn Sie jo etwas unternehmen, wie die aldobrandinische Hochzeit fann man sich freuen, in ber That Sie haben die Gabe es mit so vieler Anmuth zu durchweben daß mans mit Vergnügen von Anfang bis zu Ende durchlieft, und Ihre Sabina ift eine Aber sag ich, warum ber himmel auf unserm teutschen Boden die Gelehrsam= keit gewöhnlich mit einer tüchtigen Portion Dummheit vermischt? Gewöhnlich haben diese Herren teine Ohren (ftumpf für Musit) feine Augen, sie starren die Bilber an und sehen weniger wie andere, ja seitdem ich Mitglied einer Litterarischen Gesellschaft bin, hab ich herausgebracht, daß es ein Verdienst ift, wenn sie lesen konnen; so ein Afchylus hat mich mal auf ber Stelle weggejagt. Der Mensch der den Auffat über Roega im Merkur gegeben hat, scheint mir auch so ein deutscher Stockfisch; wegen dem Dann hab ich ihn durchgelesen, aber z. B. , die leichte Berührung die so vielartige Menschen unter einander haben, bewahrt vor allem Bunftartigen; ja, die öftern Beranderungen in der Gesellschaft, das eigne Sintommen und das Weggehn, das man sich denft, geben die Borftellung von gleichsam von mehreren Belten' - - - Diese Stelle verstehe ich, die mehrsten andern nicht. gute Zoega hat wahrscheinlich auch eine gute Portion dänischer und deutscher Dummheiten. Der Beleg dazu ist sein Kunfturtheil über Canova, Rafael und Michelangelo. ersten Arbeiten passen sich auch eher für einen Klostergeistlichen, und über seine gescheuteste Unternehmung ist er gestorben. Sonst konnt' er in Bildern, was der Kunstwerth war gewiß nicht sehn."

An Böttigers Leiftungen bagegen hatte

Schadow selten etwas auszusehen. That er dies doch, so geschah es in so bescheidener Weise, daß gewiß selbst Böttiger, der leicht Empfindliche, gegen solchen Tadel nichts einszuwenden hatte.

So schrieb er einmal (4. Februar 1812); "Ich schide Ihnen auch meine Impertinenzen über Ihre geschichtliche Malerei, nämlich die ägyptische Partie betreffend. Ich benke, da ich gar keinen Gebrauch bavon mache und solche in Ihre Hände gebe, daß nichts Arges baraus kommen kann."

Wie schon aus dem Angeführten hervorsgeht, machen den Hauptinhalt der Korrespondenz Gegenstände der Kunst aus. Schadow sprach gern über Künstler und Kunstgelehrte, mit denen die beiden Korrespondenten in perstönlicher oder brieflicher Verbindung standen. Nicht ohne Ironie charafterisierte er einmal die beiden Berliner Kunstforscher, den bestannten Archäologen Hirt und Levezow, welscher lettere sich durch seine "Geschichte der Berliner Afademie", aber auch durch Dichstungen einen Namen erwarb, von denen schon oben gelegentlich die Rede war:

"Ja Freund, unsere beiben hiesigen Runftforscher sind hartnäckiger Gemüthsart. Sonnabend vor 8 Tagen trug H. Hirt unserer litterarischen Gesellschaft, die Freunde der Humanität genannt, eine Erklärung vor, über eine Anzahl Buppen, (doch ist die Benennung Buppen zu gut) die auf der Rufte von Gicilien follen gefunden fein. Er zeigte fie vor, es waren ohngefähr 20 Stück 5 Zoll lange Stude, der Rörper mehrentheils wie ein Wickelkind, ungestalte Köpse, mitunter mit Barten, großen Müten und Perrücken, ein Theil von gebranntem Thon, und ein Theil von Schiefer, von grauem, ber Thon sah auswendig aus wie inwendig, hatte auf der Außenseite das Staubmehl und den Geruch des frischen Brandes. Inschriften waren an einigen, die theils römische, theils griechische, theils ebräisch scheinende Lettern enthielten; übrigens fehlte nirgends weder eine Ede oder sonst ein Theil, alles war nen und scharf und unversehrt. Hirt qualte sich um das Zeitalter dieser Sachen zu bestimmen, er nahm Mauren, Türken, Normänner und ein Bemische von heidnischen christlichen platonisch-religiösen Meinungen zu Sülfe, er endigte damit uns zu fagen, daß wohl fein Bweisel wäre, daß diese Sachen ächt antik seien; wir gegenwärtigen Künstler Franz Catell, Hagemann und ich, hatten uns schon mit Wlicken unsere Weinung zu verstehen gegeben; und die Art des Vortrages von Hirt ist dermaßen schneidend, daß er dafür auch unsere Weinung zu erfahren nicht bekommt, danach auch nicht frägt. Von einem Grasen Erbach will er sie erhalten haben. Borgestern las uns Levezow eine historische Übersicht vor, von Erlangung der Kunstschätze durch den preußischen Regenten; dieß war recht schön und unterhaltend."

Doch so berlinisch Schadow auch war, so beschränkte er sich nicht auf die Erwähnung einheimischer Rünftler und Runftgelehrten. Er gedachte vielmehr einmal des Besuches Fernows, den er leider verfehlte, der Arantheit und des Todes biefes wackeren Welehrten, den er in würdiger Beije als tüchtigen Begründer einer damals neuen Wiffenschaft ehrte. Ram er mit dem eben genannten in keinerlei Beziehungen, so wurden, wie er zu berichten wußte, die früheren Beziehungen gu Canova aufrecht erhalten. Im Berbst 1805 erhielt er von diesem den schon oben bei Gelegenheit Ropebues erwähnten Brief, den er "dasjenige Document meiner Geschicklich= feit" nennt, "worauf ich am stolzesten sein darf, aber ich zeige ihn Niemandem, denn gar Biele glauben nicht an die Tugend des Rünftlers, und sie benten, er ist gleich anbern Menschensöhnen." Ende 1806 erhielt er einen neuen Brief bes italienischen Bildhauers, erwähnte daraus, daß deffen folof= fale Statue Napoleons beendet fei, und erklärte seine Neugierde, ob jener für sein Werk ben Beifall ber Parifer erhalten werde.

Schadow war, wie erwähnt, ein Urberliner; obwohl er Dresden wegen seiner Naturschönheit und seiner Aunstschäße — er nannte es wiederholt das deutsche Rom —, vielleicht auch um der dort lebenden befreundeten Menschen willen sehr liebte, schwärmte er doch mehr für Berlin und wußte es bei vielen Gelegenheiten zu preisen. Nur das eine behagte ihm nicht, daß Berlin so groß sei. "Sie wissen, Berlin ist so groß, daß man dermaßen entsernt wohnt, als lebte man in zwei Städten," heißt es einmal, und ähnliche Klagen sinden sich häusig in unseren Briesen. Schon aus diesem Grunde, mehr noch aber aus dem, weil Schadow für vieles andere sich mehr interessierte, wird man in diesen Briefen keine Chronik Bersliner Ereignisse erwarten. Doch sprach Schadow gelegentlich von theatralischen Vorfällen, zumal dann, wenn Gäste aus Dresden aufstraten.

Weit häufiger als Urteile und Notizen über Kunstvorgänge, die außerhalb des Bebietes des Bildhauers lagen, sind kleine Stimmungsbilber aus Berlin, Berichte über Ereignisse, welche die Bevölkerung der Stadt in Atem hielten und für die Entwidelung ber Weschichte bes preußischen Staates von hober Bedeutung sind. Schadow war vielleicht nicht ein Polititer in unserem Sinne, so nämlich, daß er von einem bestimmten Standpunkte aus die Angelegenheiten des Landes betrach= tete, aber er war ein Batriot, ber mit aufmertfamem Blide bie Beitereigniffe, foweit fie auf ihn und sein Land Bezug hatten, betrachtete. Magte er baber auch am 12. Geptember 1806, daß die Runst infolge der politischen Wirren banieberliege, fo fuhr er fort: "unser aller Bunich ist Krieg, bas Blut focht. Wir Bürgerliche fleben gu bem herrn ber heerscharen, daß er ben Unfern Rraft und Sieg verleihen möge." Als bie Ratastrophe dann eintrat, infolge beren Berlin mehr als zwei Jahre von den Franzosen befett wurde und schwer zu leiden hatte, jammerte er 13. Dezember 1806: "Wofür hat man nicht zu zittern! Die bunklen Gerüchte sind tröstlich seit ein paar Tagen, aber die lauten niederschlagend. Wir find Sclaven und in der Schmach. Wir fiten unter den Trauerweiden." Und am Ende desfelben Briefes heißt es: "Das Elend ift groß hier, noch ärger in Potsbam, wo 70 Säufer von ihren Eigentumern verlaffen sind. Gott gebe uns eine baldige Erlösung!" Doch die Erlösung trat nicht so bald ein. wie er und andere Patrioten mit ihm wünschten und hofften. Um 5. Marg 1807 mußte er folgendes Klagelied anstimmen:

"Freund! wie hat sich Berlin verändert, statt der großen Opern, der Masteraden, der Pidnicke, der Feste und Schmausereien, der Concerte hört man die Klagen der wohlhabenden, das Henlen und Weinen der Heersichaaren von Bettlern, und einer Menge betender Bettelkinder, dazwischen die französ.

Künfte.

ber

Blütegeit

Trommel, und das Horn, welches dem Horne ber Tröftung der Religion; Schadow als unserer Sauhirten ähnlich ift. Mit Recht firchlich gefinnter Mann wohnte nur um so flagen die Franzosen, daß hier teine Gesell- eifriger dem Gottesdienste bei. Über seine

ichaft ist; benn die mehrsten Kamilien les ben wie die Murmelthiere. 2 große Concerte für die Armen find indeffen gut aus= gefallen. Uniere Academie hat ein halbes Bierteljahr Behalt befom= men, zwar in Papier, aber doch ist es ein Glüd. Eine guartierung hab ich bes Schildwacht

ständig. Das Haus brauche ich nicht zu ichließen, eine idredt jeben Unbefugten ab. Jett ift es ein payeur de la couronne, der unter anderen Preziosen alle Medaillen De= nons vom Jah= re 1805 Gold ausge= prägt bei sich hat. Es ist ein prachtvol= Anblid! ler Er ist einer der sanftesten und schönsten Franzosen, die

mir vorgetom=

Rach einem Gebanten vom Hofrat Birt (1505.)Babrelief am Sauje Chabowirr. 11. Bruneffelich. bilbenben Bofine Mebiel.

men sind, auch hat er einen deutschen Ramen, er heißt nehmlich: Weiß."

In schweren Zeiten begehren auch folde, welche sonst wenig geistlich gestimmt sind,

bort gewonnenen Einbrücke an Böttiger gu ichreiben, hatte er um jo größere Beranlaffung, als beibe bem berühmten Dresbener Hofprediger Franz Reinhardt (1753 bis

1812), bessen fünsunddreißigbändige zum Teil in zweiter Auflage erschienene Predigtsamms lung (1795 bis 1812) in jener Zeit ein sehr gelesenes Werk war, nahe standen. Nach Reinhardts Tode schrieb Böttiger seine Biosgraphie, Schadow sertigte seine Büste. Beide besprachen einmal den Plan, zwölf Predigsten Reinhardts mit Illustrationen herauszusgeben, doch wurde, wie es scheint, aus diesem Plane nichts.

Bu einer anderen gemeinsamen Ehrung bes Dresdener Hospredigers kam es wirklich. Bei Überreichung einer durch Schadow gesfertigten bronzierten Lutherbüste an Reinshardt dichtete Böttiger ein lateinisches Gesdicht, das in einem (im Schadow-Nachlaß der Nationalgalerie enthaltenen) Sonderdruck veröffentlicht wurde. Davon schickte Böttiger an Schadow eine deutsche Übersetzung, in der es heißt:

hier siehst bu bas berühmte Bilbnis Luthers! Welch breite Stirn bes Mannes! Wie die Augen Co brennenb bligen. Dijnet er ben Mund, Man murbe seinen Worten lauschenb horden.

Teilweise für Reinhardt war daher die folgende Auseinandersetzung bestimmt (30. März 1807), die um so merkwürdiger ist, als ihr Tadel zwei Prediger trifft, die wegen ihrer erbaulichen Wirkung bekannt sind, und als sie gerade die großen Redner der Auftlärungszeit der neumodischen Nüchternheit gegenüberstellt. Sie lautet:

"hier in Berlin sind wir arm an guten Rednern, die Gottes Wort anmuthig und fräftig laut werden laffen. Um Charfreitage besucht ich ben besuchtesten; die Kirche war zum Erstiden voll, und seine Stimme und Ton ist auch von der schönsten Art; aber ber Inhalt seiner Worte frommte nicht. Er theilte die Verherrlichung Christi durch den Tod am Kreut in 3 Theile, nemlich durch die Worte des guten Schächers, und die Worle des Hauptmanns der die Wacht hatte, zweitens durch die Behandlung, die Nicobe= mus und Josef von Arimathia dem Leichnam widerfahren ließen; und drittens durch die wunderbaren Ereigniffe, das Berfinstern ber Sonne, das Berreißen des Borhangs, das Erdbeben und das Offnen der Gräber. Es kam hiebei keine Ermahnung zum Guten ober von der Unfterblichkeit unserer Seele was vor. Dies war der Probst Haustein. Der Probst Ribbeck, welcher Spalding und Böllner ersetzen soll, sprach mal von der Sendung Christi. Diese nannte er östers in seiner Rede eine Veranstaltung und aus welchem Gesichtspunkte man sie zu betrachten hätte, und bediente sich viel solcher prosaisch modernen Worte, weshalb ich verstimmt wurde."

Die Verhältnisse der Stadt und des Staats blieben auch im folgenden Jahre nach bem Friedensschluß traurig genug. Schadow flagt über die beständige Einquartierung, über Sperrung des Gehaltes und nicht ausreichende und wenigstens nicht mehr lohnende Beschäftigung. Gar manche, die ehedem Franzosenhasser gewesen waren, schlossen sich bem mächtigen Raifer au, bewunderten und lobten denjenigen, den sie früher geschmäht Unter ihnen war Johannes von Müller der Berühmteste. Er gehörte im gewissen Sinne zu Schadows Areis, wenigstens fertigte der Bildhauer die Buste des Historikers an, von der noch zu sprechen ift. Alls Müller im Oftober 1807 Berlin verließ, zunächst um nach Tübingen zu gehen, wo ihm eine Professur angeboten war — er wurde bekanntlich von dem französischen Boten überholt, ber ihm einen hohen Boften im Königreich Westfalen anbot -, schrieb Schadow über ihn, nicht wie man erwarten sollte, mit der damals von anderen gebranch= ten nationalen Erbitterung, fondern ungemein nüchtern (5. Januar 1808): "Sie sagen, es schiene Ihnen, die Berliner haßten den braven Müller. Dies ist nun wohl nicht der Fall. Wöchentlich war er gewiß einmal beim alten Prinzen Ferdinand zu Tische. Mit Humboldt, seinem Nachbar lebte er recht freundschaftlich und gewiß war er in litterarischen Birteln gern gesehen. Wie fonnte es ihm sonst hier wohlgefallen haben. Ich weiß, er wünscht sich zu Beiten wieder hier-Sein ganges Benehmen hat zu viel Butmuthigfeit, um ibn zu haffen." Wirfte Johannes von Müllers Jahnenflucht austedend, so noch mehr jene große Reihe das mals erschienener Schriften, beren Berfaffer sich zu überbieten schienen in Schmähungen der leitenden Berfönlichkeiten und in triften Schilderungen der früheren öffentlichen Bustände. Uber eine dieser Schriften: "Galerie preußischer Charaftere", giebt Schadow

17. Febr. 1808 folgende interessante Einzelsheiten: "Dem Buchhändler Sander sind 500 Exemplare seiner Charaktere weggenommen worden. Aber das ist de la moutarde après diner, denn er hat schon 6000 debitiert. Wan nennt als Versasser den Prosessor, die selbst darin abgemalt haben, die sich selbst darin abgemalt haben, die senza macchia. Den Herren Franzosen kielt diese Erscheinung über die Wassen, denn sagen sie, wir meinten immer, die Dentschen wären dumme Teusel; nun sagen sie dies einander selber."

Noch immer war Berlin unter frangö= sischer Herrschaft. Wie andere Berliner gab sich auch Schadow schon im November 1808 der Täuschung bin, daß bas Königspaar bald aus seiner oftpreußischen Verbannung wieder eintreffen werde. Doch entwarf er damals von dem Zustande der Hauptstadt folgendes traurige Bild: "Es ist zu viel Elend hier. Wollten die Frangosen auch bem widersprechen, so darf man nur den Beobs achter an der Spree' fein wöchentlich erscheinendes Rlatschblatt schlimmfter Sorte] gur Band nehmen. Diefer giebt bie wöchentliche Geburts- und Sterbelifte, und seit sechs Monaten findet fich, daß fast in jeder Woche die Bahl der Verstorbenen die doppelte der Geborenen ift, und das ohne Epidemie, ohne Seuche, ohne Beft, das Resultat aber dasjelbe. Freilich sind barunter eine große Ungahl unehelicher Rinder."

Doch bei aller Trauer leuchtete ein Hoffuungsichimmer. Demfelben Briefe, aus bem eben eine Stelle mitgeteilt ift, fonnte er drei Wochen ipater, 11. Dezember, eine Mach= schrift anfügen, in der es hieß: "Gestern war gang Berlin im Freudentaumel. Das Schill'iche Corps rudte ein, ben Schill hat man, so zu reden, mitsammt seinen Pfer= Wir sehen ihn und seine den getragen. Schar als die einzige unbesiegte des ganzen heeres an. Zum Glud lief Alles gut ab. Es hatte leicht Etwas entstehen können. Ein frangösischer Rommissär, bessen Autscher die Mokarde verriet, wurde angehalten. Der Bobel fiel dem Pferde in die Bugel, verständige Bürger, die dabei waren, zerstörten aber baldigft diesen niederträchtigen Auflauf; was aber nicht gehindert werden konnte, war das Berprügeln eines Menschen, der ein für den Moment unpassendes Vivat ausbrachte."

Im Dezember 1809 kam endlich bas Königepaar gurud. Die Frende der Bevolferung war eine spontane und herzliche. "Nie hat fich," jo fonnte ein Beitgenoffe schreiben, "Berlin schöner gezeigt als an diesem Tage." Um 4. Januar 1810 meldete Schadow fei= nem Getreuen: "In ber That hat uns bie Rückehr unseres Königs nen belebt; so steht auch zu erwarten, baß ein neuer Balais-Flügel gebaut werde. Der König hat an fämmtliche Deputationen Unreden gehalten, statt von ihnen Anreden zu empfangen, und mit dermaßen Gründlichkeit, treffenden Gedanken und Festigkeit, daß Alle verwundert waren." Aber bas Glud, bas die Berliner mit ihrem Königspaar zu genießen glaubten, dauerte nicht lange. Es wurde durch jenen ichweren Schlag getrübt, den Tod ber Ronigin Quise, der nicht bloß ein Familien-, sondern ein Landesunglück war, daher auch nicht bloß der Familie des Landesoberhanp= tes, sondern dem gangen Lande Traner bereitete. Mls echter Patriot beflagte auch Schadow diesen Todesfall. Auch als Künst= ler hatte er gern die Beimgegangene geehrt. In Erinnerung an die Königin, die als Schutgöttin Preußens verehrt wurde, fanden die Patrioten Nahrung zu neuen Soffnungen, deren es freilich in der bangen Beit der Erwartung gar sehr bedurfte, benn schön war die damals herrschende Stimmung nicht. Am 10. Ottober 1812 charafterisierte Schabow bas Leben, bas die Berliner führen mußten, als Söllenleben und nannte unter ben verschiedenen "Teufeleien", unter benen man zu leiden habe, "Einquartierung, Gervis, Bürgerwache, Lugusfteuer, Bewerbeftener, Bermögen= und Gintommenftener". Endlich aber schlug die Stunde der Befreiung. Schadow begrüßte fie nicht mit Erklamationen, sondern juchte als Künstler manche Momente festzuhalten und gelegent= lich auch die Erinnerung an die eben verfloffene Beit zu beleben. Die Satire, zu ber er schon im Gespräch neigte, übte er auch mit dem Griffel in der Hand; fo entstanden Rarifaturen, die in wenigen vollständigen Exemplaren erhalten sind, die aber auch für den, dem sie nicht im Bilde vorgeführt werden fonnen, aus der folgenden gelungenen

Beschreibung im ganzen klar werden (1. Fesbruar 1814):

"Nun muß ich Ihnen schon flugs wieder antworten, und den Schlüffel geben.

Und wenn Sie ihn haben, so haben ihn bann viele andre boch nicht, und so merke ich wol, daß die Satiren dunkel sind und in so sern versehlt. Gestern sagt ich dem Staatsr. Uhden: Sie hätten den Brief nicht erhalten, worinn meiner war — er hat ihn an einen Reisenden mitgegeben — unsichere Besörderung! Auch von unsern Bildern haben welche durch die letzte Fortbringung gelitten, es ging so eilig.

Commencement du finale.* Soll wol ben Concert der 4 Fürsten gegen Il., und das Teater ben Abfall der Rheinbundfürsten anbeuten: sie ziehn sich hinter die Coulissen: Giner broht, hat ben Degen Redensart. gezogen, und streicht mit ber Sand unters Rinn, italiänische Geberde: von mir haft du nichts zu hoffen; - fann ber S. von Babern sein; der den Rodschoß aufhebt: H. von Würtemberg. Der mit der Jagdflinte Fürst von Deffau, den mit dem Gebetbuche errath man — übrigens muß man hinter dem arlochino nicht viel suchen. Der Künstler hat geglaubt ein Buppenspiel muffe ihn haben. und bas Brillenabnehmen ift hier ber Ubergang vom Rünftlich Geben zum Ratürlich sehen. Der fliegende Drache foll nicht mehr und nicht minder heißen als: le diable m'emporte. Zwei Marionetten die sich gurudziehen in die Coulissen, haben schlechterdings teine bestimmten Bersonen gemeint sein follen. Das Ubrige haben Sie vollkommen verstanden, und ift da weiter nichts dahinter. Soust erscheinen hier täglich Carricaturen, plump, und mehrentheils schlecht gemacht, aber fie haben die Berftandlichkeit.

Von den Vieren ist Ihnen das letzte Blatt dunkel geblieben — den 22 August an einem Sountage kamen ohnweit Berlin bei Groß Veeren, unsere Armee und die französische aufeinander. Die Unseren besehligte der R. P. v. Schweden — man konnte jeden Kanonen Schuß und auch das Bataillon Feuer hören, mehrere eilten hinans aufs

Schlachtfelb um zuzusehen, und in Wagen suhren welche hin mit Erfrischungen. Das Intrauen war so groß, daß die Menschen welche im Thiergarten und vor dem Thore spazierten, bloß nach Hause gingen und hätte die Polizei nicht Pferde genommen, so wäre noch weniger zu merken gewesen, ich selbst war beim Hosjäger im Thiergarten, wir waren grade zu Tische, als die ersten Kanosnenschüffe gehört wurden, und Abends 7 Uhr kam ich erst mit meiner Frau nach Hause.

Der aufgerichtete Bar ist das Stadtwappen Berlins, er ist als Landwehrmann gewapnet und hat die Kreuhmühe auf. Darsauf bezieht sich der Ausspruch der französischen Offiziere am andern Ende: wir hatten ihn gezähmt, aber er hat sein Naturell wiesder. Das Hallische Thor kann nun wol das Triumphthor heißen, denn was gegen den Feind zog, und was an Gesangenen und Beute ankam, ging durch dies Thor. Der Plat im Thore heißt das Rondeel und ich habe kürzlich im kleinen das Modell einer Ehrensäule gemacht, die da soll oder sollte zu stehen kommen.

Am Thore sieht man ein paar Bürgergarbiften vor dem Wachthause. Die 3 Frauenspersonen sind in der Berliner Haube, ber bide Mann und diefe, follten blos die Ruhe der Leute an dem Tage bezeichnen. Dat fluscht' ift eine uns Berlinern wolbefannte Redensart. Der R. B. v. Schweden frug einen Landwehrmann, warum sie beim Angriffe den Kolben statt des Bajonets gebrauchten?, und er antwortete: es flusche beffer, (es fördert, oder giebt viel auf einmahl) ich weiß nicht, ob bas Wort bei Ihnen im Gebrauche ift. Der R. B. v. Schweden hatte fein Belt bei einer Mühle. Ubrige hat weiter keine Bebeutung als baß ich, wie in den übrigen, die Eigenthümlichfeiten ber Frangosen in Stellungen und Fisionomieen bezeichnen wollte; welches überhaupt hierbei meine Absicht war. Übrige ift immer eine spöttische Anspielung über ben frangösischen Gebrauch der Gilbe: Grand bei Amtern und Bürden und bei dem Namen ber Nation.

Caspar Weiß heißt der Verleger dieser Blätter, er hat an Rittner nichts verschickt und würde dieser am besten thun es selbst zu bestellen, doch will ich es ihm sagen.

^{*} Anspielung auf die Exclamation Talleprands, ber bei ber ersten Rachricht von ber Leipziger Schlacht gesagt haben soll; ha! c'est le commencement de la fin (Anmertung Schadows.)

Beiger: Bom alten Schadow.

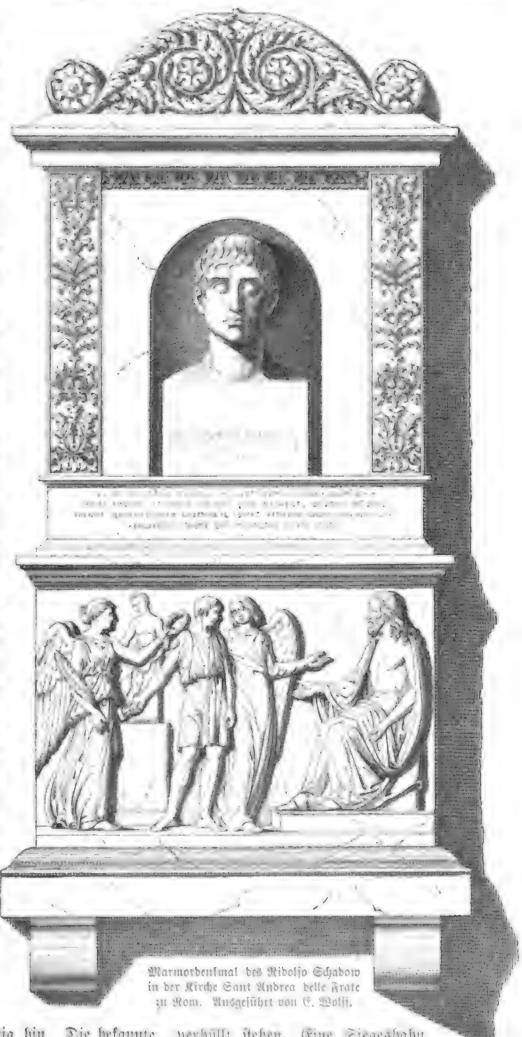
Caspar Weiß sagte: S. Rittner habe ihm geschrieben er folle fein bergleichen Beug schitfen, es ginge nicht ab.

Nachichrift. Dier fehlt mir ein Explica= tor, lauter Cicerone und Ausrufer, ber ben Leuten mein Studchen beleuchtet und ver= ständlich macht, ich fenne so viele Gelehrte hier, habe aber feinem von Men vertraut: che son io l'autore di quella roba."

Bald hatte man nicht mehr nötig, in Karikaturen über mans de fleine Schaben sich zu trösten und manches linangenehme zu ver= Man durfte ipotten. fich vielmehr offen ber Freude hingeben. 3m Juni 1814 wurde die Beimfehr des Ronigs erwartet. Schadow gehörte einer Kommission gur Borbereitung ber jestlichen Veranstaltungen an und giebt von ihrer Thätigkeit ein lebhaftes Bild. "Es wird am Brandenburger Thor außen ein Areis von dreißig Fuß hohen Siegesfäulen zu stehen fommen mit Schilden und Baffen. Namen und Tag ber Schlacht 2c., oben auf jeder eine foloffale Victoria, zwar nur von Bappe und broncirt, aber das Mos dell hierzu ift ein großes Stud Arbeit,

womit ich beinahe fertig bin. Die bekannte verbillt iteben. Gine Siegesbahn fupferne Quadriga wird oben auf dem Thor vom Thore bis zum alten Schlosse

bis zum Augenblick ber Ankunft bes Königs mit Altären, Fenerkesseln, Gewinden von



Laubfäulen, hoben Trophäen, wird eingerichtet, sowohl bei Tag wie bei Nacht mit Beleuchtung zu glänzen. Drei Thore, viele Thurme ber Stadt und bie großen Amtsgebäude werden erleuchtet, eine Gaule gu Ehren Raiser Alexanders auf dem Plate feines Namens aufgebaut, sogar neue Brütfen zur Sicherung der Einwohner errichtet." In dieses frohe Siegesbewußtsein jedoch mischte sich bald ein trüber Ton, wenn der Briefschreiber in demselben Briefe die Berluste beklagt, welche der Krieg der Kunst geschlagen hat, Berlufte, die der erlangte Friede nicht gurudzuerstatten schien. Wenige Wochen später (16. August 1814) durfte er von dem wirklich erfolgten Einzug und ben dabei stattgehabten Festlichkeiten berichten.

"Das Siegesfest war ben 7ten b. Dt. Weber ich noch irgend jemand hätte auf Tag und Stunde bagu einladen fonnen, indem die Bestimmung nur brei Tage bevor einging. Batte bies geschehen fonnen, würden wir doppelt so viel Fremde hier gehabt haben. Ein zweites großes Bolfsfest begann den 14ten, nemlich, die ruffischen Fußgarden riidten ein, die bei Culm tapfer gefochten hatten, untermischt mit unseren Garden wurden gestern 10000 Mann unter freiem Simmel gespeist. Der König stieg vom Pferde und trank ihnen zu. Doch Gie lesen ja wol die Berliner Zeitung. — Noch stehn die errichteten Trofäen und man glaubt im Herbst noch einmal große Freudentage durch hohe Gafte veranlaßt zu erleben.

Wovon jedermann von und Benge war, gestern, zu sehen die brüderliche Gintracht ber Heerschaaren so verschiedener Bölfer, es war ein Bert und eine Seele. Sollten bie zwei großen Bölfer bentscher Mundart nicht and mal dahin gelangen können? eine Beschreibung all der Berliner neuen Wunder mit Worten zu machen, gelingt nicht, vieles ist Augenspiel — in der ganten großen nächtlichen Erleuchtung, war boch mir die Jacade der Afademie von der Art, daß sie mehr als den änßern Sinn beschäftigte: Herr Wintler mag jeht zurüchgefehrt jein, lassen Sie sich von ihm erzählen, geschen haben wir und wenig, leider waren wir mit Arbeit überhäuft. Außer zehn flei= nen Siegesgöttinnen, die jedoch über Naturgroße sind, hatte ich zwei colossale zu machen, deren erste Zusammensetzung mißglückte und ich mußte den Ban von neuem anfangen.
... Übrigens hat Hirt mit den Feierlichkeiten doch nicht viel zu schaffen gehabt. Die Ansordnung an der Atademie ist von ihm. Dann die der Münze, wo die Inschrift Latein war, und die Münze war sehr schön ersleuchtet. Das mehrste war von Schinkel ansgegeben, — ein Mensch von stupendem Genic.

Das Bolk frente sich — der König war aber unzufrieden, und das Zeughaus mußte alles wieder wegpacken, auch brannte nicht eine Lampe da. Das Volk will Trop und der König will Schonung."

Diefer Bericht bot fein Gesamtbild, benn bie Beranstaltungen, die aus Freude über die nach vielen Kämpfen wiedererlangte Freiheit gemacht wurden, waren mit den erwähnten nicht zu Ende. Uber anderes schrieb Schadow weniger aus Mitteilungsbedürfnis, wie auch Böttiger nicht aus wirklicher Mengierde oder aus einem specifischen preußischen Patriotismus fragte, zu bem er als Sadje feineswegs verpflichtet, ja kaum berechtigt war. Bielmehr erkundigte sich Böttiger als Journalist, der die Mitteilungen auswärtis ger Freunde und Korrespondenten in seinen Journalartifelu zu verwerten gedachte. So hatte er vermutlich in einer Berliner Beitung von der besonderen Ausschmudung bes Dönhoff-Blates gelesen und erbat nun von bem Berliner Kunftfreunde genauere Details über diese Angelegenheit, bei der die Runst mitgewirft hatte. Schabow, übrigens gern bereit, auch einen Auffat zu schreiben (wohl für die "Dentschen Blatter", welche damals bei Brodhaus erschienen), außerte sich barüber folgendermaßen und begleitete seine Schilderung mit netten, leider hier nicht wiederzugebenden Federzeichnungen, die in wirkfamer Beije feine Worte belebten (16. Geptember 1814):

"Man hat von einer schwebenden Victoria 10 Stüd gemacht in Pappe und bronzirt, auch 10 Siegessänlen, die am Brandenburger Thor im Halbstreise standen, mit großen Landgewinden verbunden waren, und einen schönen Andlick gaben. Noch 4mal hat man in den Formen dieselbe Figur in Pappe ausgedruckt, die Flügel weggelassen, die gehobes nen Arme an die Seite herabgelassen, als gäben sie sich die Hände. Für uns Künstler

war dies eine strappata, (Strafe bes Benkens in Italien) benn es geschah aus Knauserei und ohne mich zu fragen; indessen ba man bei folden Tagen nur aufs Bange fieht, fo war der Coup d'wil davon doch nicht übel, denn diese 4 Madden trugen auf den Köpfen einen ungeheuren Blumenforb, welcher in der Nacht künstlich genug erleuchtet war. Berlin fah in dieser Nacht in ber That einer Zauberei ähnlich und auch wars ichon bei Tage schön. All diese Figuren, auch die beiden goldenen coloffalen Bictorien hat man abgenommen und unter Dach gebracht; im Fall fich hohe Gafte einstellen und stattlicher Empfang beliebt würde. So sind auch von ben hoben Siegesthürmen die Waffen abgenommen worden, die vier Gesimse waren mit bronzirten Adlern gefränzt. Die Rüraffe waren Schuppenartig über einander gestellt, die Gewehre an Traillen, bann Bifen und Säbel, und bas unterste Schaft war mit 20 großen Ranonen wie Sänlen aufrecht umstellt. Nie hab ich was schöneres gesehen. Der König hat dies zu pralend gefunden und in den Reughaus Kenftern, wo ähnliche Trofäen standen, mußten folde fogleich wieder weggenommen werden. In der Racht waren Fenerkeffel aufgehängt um die Thurme zu erleuchten. Sie waren 75 Jug hoch. Uberhaupt hat der Sinn des Königs starte Angriffe gehabt - in der Oper gabs ein Ballet, worin die Ofterreichischen, Ruffischen und preußischen Garden tangen, und ein preußis icher Gardift mit 3 Madden inlphidenartig gekleidet einen pas de quatre tangt, u. f. w.

Die Gewehre an den Siegesthürmen sollsten auch sogleich abgenommen werden, da schling man vor, sie hinter Laubgewinde zu verstecken, dies mußte in der Nacht gemacht werden, dann sah es bei Tage aus, als hätte der Teusel alles zerzaust — Nun es wäre viel zu erzählen — die Kanonen waren auf einen französischen 24Ksünder abgesormt und natürlich bronzirt — französische Gesangene die in Berlin einen Ruhetag haben, waren gerade hier und sahen das große N. darauf."

Wenig später wurde Schadows patriotisises Herz sehr erfreut, als wider seine ansfängliche Erwartung die im Austrag Naposleons geraubten Aunstwerte zurückgeschickt

wurden. Zwar klagte er, daß manche Verwechselungen babei vorgekommen seien, war aber im gangen zufrieden und verauftaltete im Saal ber Atabemie eine Ausstellung ber wiedererlangten Werke, um dem Bublifum die lang entbehrten Rostbarkeiten in Erinnes rung zu bringen. Nicht immer freilich war er in der Lanne, den Berichterstatter über Berliner Ereignisse zu spielen. Dann verwies er, z. B. einmal bei ber Erwähnung eines auf bem großen Plat im Tiergarten am 22. Oktober 1815 veranstalteten Bolks= festes, auf die in den Berliner Zeitungen zu lesende Beschreibung. Bei dieser Gelegenheit berichtete er aber eine Anefdote, die das gegenwärtige Geschlecht aus frangosischen Hilfsbüchern in anderer Fassung kennen wird, die aber burch ihre Beziehung auf eine hervorragende Perfönlichkeit des pikanten "Seute wird ber Reizes nicht entbehrt. Kaiser von Außland erwartet, der für alles, was die Runft betrifft, lau sein soll; erzählt wurde mir, daß, als man ihn auf die Statuen der Venus von Medici und des Apollo Belvedere aufmerkjam machte, er bloß den Ausruf hören ließ j'ai vu cela' und dann weiter ging." Gab es nicht immer Ereige niffe von großer Tragweite zu berichten, fo traten Gerüchte an Stelle ber Thatsachen, 3. B. bas vom 13. Dezember 1817: die Fafultäten der Universität, außer der medizinis schen, follten nach Wittenberg verlegt werden.

Da der Briefwechsel mit den zunehmenden Jahren immer spärlicher wurde, so blieben von nun an bie meiften Ereigniffe, die bas litterarische und fünftlerische Berlin erregten, unberührt. Rach wie vor ging bem Rinftler aber sein Berlin über alles. Das binderte freilich nicht, daß er bei seiner Beurteilung gelegentlich einen fleinen Spott mit unterlaufen ließ. Alls besonders charafteris stifch dafür mag folgende Stelle vom 9. Juli 1825 gelten: "In Berlin jeht zu leben, ift wahrlich der Mühe wert, und wenn Sie wirklich daran dächten, Ihren Kunftfenntniffen, Ihrem Geschmad, vielleicht auch Ihrer Gelehrsamkeit die lette Feile zu geben, fo mußten Sie her. hier ift eine Universität, und in Berlin weiß man alles, was die Welt wissen kann. Einige hier — noch mehr."



Nalta.

Taurische Candichaftsbilder.

6. Jidrept.

offt nur menige Ründer der Erde bisten auf verfahltnismähig heigefrahtern
Maume eine solche Bille des Schütern und
Juderessinaten wie des Zaurigde Schüteriges
Juderessinaten Weiter und eigenartigen Jamas gescht sich auf beisem einen
reitigen, auf dere Seiten vom Weren, auf der
vietere son enbleim Eteppen begrengten
Geschäußender nur om einem eigerigde Schilemueft mit ben Grabflätten länglt mitergeaungener Tiergessichtlichter.

Im Lanfe von finfundymantig Jackehungberten bat im wedfelwolle Süffergetriebe durch diese Thaler gewogt, haben neue Unifuren aller erfelt, flüttere Bölfter schwaltere wie von Denfundler biefer großen Umwägungen fünd, die Ziefen überdauerub, bis auf mis gefommen, teils als nach wohl erhaltene Bauten ober Mittien, teils als aufürfitze ober als Sagan, die, von Generation zu Generation fortlebend, fich an gewiffe Drilichkeiten fnfipfen.

Und wie Naturforicher und Distoriter, jo findet auch der Freund landschaftlicher Schonheit hier reichen Genuß durch die reizvolle Bereinigung von Gebirgswelt mit sublicher Meerestüte.

 orientalisches Leben, wie es fich hier feit Jahrhunderten fast unberührt von fremd-

Gin afterägenus Thor durchschreitend, betreten wir die handlitense, welche von gwei Reisen offinene Läden, mur dier und da durch ein Koffrehaus oder eine Wossper wirden, gebibet wird, möhrend dei Wossperie ein immitten schoner Gärten an den hängen ber Kalfichtucht gerstreut liegen. Bie in allen orientalischen Städen, so spielt sich allen orientalischen Städen, so spielt sich einer gewissen feierlichen Anhe vor sich. Auch ber Kausmann, an bessen Waben wir vorüberschlendern, bleibt anscheinend teilnahmlos auf feinem

Diwan figen, und nur fein animerfiamer Blid verrat, bag er une mit Intereffe beob-



Safridi - Garai: Sed: mab Ninaamstfur.

and, hier ein großer Teil bes Lebens auf offener Strafe ab: wir seben Schufer, Tiche fer, Schueber bei ihren Arbeituter, Tiche fer, Schueber bei ihren Arbeituter, hier wird Brot gebaden, bort in einer Garfide bie betiebe Rationalfpeif Schoffit bereitet, in Heine Würfel geschnitzeues hammelfleisch, das am Spieg gebraten wirb. Doch alle diefe Janterungen gehen ohne Jalt, mit

Auch die Knifeehäuser bieten oft Belegenheit zum Bertehr mit ber tatarischen Bevölkerung. Gine beturbante Befellichaft, mit untergeschlagenen Beinen auf teppichbelegten Diwans und Polftern figend, trinkt aus bunten Täßchen ben auf orientalische Art bereiteten Raffee und raucht bagu die unentbehrliche Wafferpfeife. Bei unferem Gintreten verstummt die Unterhaltung plöglich, und viele Paar stechenber schwarzer Angen richten sich auf une, ale wollten sie unsere geheimsten Gebanken erforschen. Während wir und an einem ber Tifchchen niederlaffen, fann sich die Gesellschaft drüben über die fremben Eindringlinge nicht einigen, fragende und verständnisvolle Blide werben ausgetauscht, Bemerkungen einander zugeflüftert. Endlich erhebt fich einer aus ber Wesellschaft und fest fich in unsere Nahe; nachdem er uns eine Beile schweigend beobachtet hat, richtet er an uns eine Frage über ben Zwed unferes Erscheinens. Wir stehen ihm Rede, und es entspinnt sich eine Unterhaltung, in ber wir auch auf unsere Fragen freundliche Untwort und babei mancherlei Aufflärung erhalten. Da famtliche Tataren ber ruffi= schen Sprache mehr ober weniger mächtig find, macht uns die Verständigung mit ihnen feine Schwierigfeit. Unterdeffen hat fich um einen anderen Tisch eine zweite Gruppe gebilbet. Während unserer Unterhaltung sind einige jüngere Männer, lebhaft miteinander fprechend, ins Zimmer getreten und haben sich an eine Partie bes beliebten Damenspiels gemacht, zu welcher augenscheinlich der eine von ihnen den anderen herausge= fordert hatte. Bahrend die Spieler fich in ihre Büge vertiefen, gruppieren sich die Buichauer um fie, eifrig bem Bange ber Partie folgend. Das Mienenspiel ihrer scharfgeschnittenen, ausdrucksvollen Gesichter, ihre ichwarzen bligenden Angen und leidenschaft= lichen Gestikulationen verraten lebhafte Teil= nahme an derfelben.

Es ist auffallend, wie viele regelmäßige, oft sogar klassisch schöne Gesichter man unter den Tataren sindet. Auch ihre Gestalten sind meist hoch, schlauf und gut proportioniert, leiden jedoch oft durch das Vorkommen des Säbelbeins, wohl eine Folge der eigenstümlichen Sitweise. Echt mongolischen Thyen begegnet man im ganzen selten; vorzugss

weise noch im Nordosten bes Berglandes. Die Tracht besteht aus weitem saltigem Beinkleib und kurzer, vorn offener Jacke, aus welcher bas farbige Hemd hervorsieht, die Kopsbebeckung in Turban oder Fellmüte. Frauen begegnet man nur selten und dann der Sitte gemäß, die hier noch streng eingehalten wird, tief verschleiert.

Faft in der Mitte ber Stadt, gleichfalls an ber einzigen regelmäßigen Strafe, liegt ber Eingang zum Chanenpalaft und feinen Nebengebänden, ber größten Sehenswürdigfeit Bachtschi=Sarais. Ein breiter, tief beschatteter Thorweg führt und in den rechtedigen Schloßhof, an welchem außer bem Schloß auch die Moschee ber Chane und ihr Friedhof liegen. In einem rings von hoben Mauern umgebenen Garten ruben bier bie Bebeine gahlreicher Chane, ihrer Lieblingsfrauen und einflußreicher Würdenträger. Große Marmorjartophage erheben sich über den Grabstätten, reich verziert mit Reliefs aller Art, meift Arabesten, Blumen, Bogel und Baffen. Das Ropfenbe trägt auf einer fleinen Marmorfaule die Darftellung eines Turbans refp. einer Frauenmuge, bas Fußende eine aufrechtstehende schmale, nach oben sich verbreiternde Marmorplatte mit der bil= derreichen Grabschrift zum Ruhme des Ber-Dicht neben bem Friedhof bestorbenen. findet fich die Palastmoschee, gefront von zierlichem Minaret, von dem wir am Abend den Muezzin in unnachahmlichen Tönen die Gläubigen zum Gebete rufen hörten. Das Innere der Moschee ist in orientalischem Geidmack bunt bemalt und mit kostbaren Tevpichen und Gilbergerät geschmudt.

Der Eingang zum Chanenpalast liegt ber Moschee gegenüber auf ber anderen Seite des Hofes. Ein System in diesem Gewirr von Sälen, Zimmern, Hösen und Gärten zu entdecken, ist bei kurzem Besuche geradezu unsmöglich, um so mehr, als neben der Launenshaftigkeit der ganzen Anlage die verschwensderische Anwendung von Bergoldung und grellen Farben äußerst verwirrend wirkt. Von den vielen Gemächern, die wir durchsschritten, war keines dem anderen gleich; ganz besonders siel uns durch seine orientalische Pracht das "goldene Kabinett" auf, in welchem der Chan auf kostbarem Diwan beim Plätschern eines Springbrunnens seine

Mittageruhe zu halten pflegte. Ein reichverziertes Marmorbeden inmitten bes bichten Grüns bes ehemaligen Haremgartens speift die gablreichen, mit bemalten Sfulpturen und Arabesten verzierten Springbrunnen und Manersontänen des Palastes und ber Befannt ift besonders die von Gärten. Buichfin besungene Thränenfontane, beren Baffer mit leisem Platschern in mehrere untereinander stehende Schalen fällt und ichließlich im Boben verschwindet. Der Sage nach foll ein Chan diesen Brunnen zum Undenken an die schöne Maria Potoka errichtet haben, die auf einem Feldzuge gegen die Polen in seine Gefangenschaft geraten war und bis zu ihrem Tode seine Liebeswerbungen nicht erhören wollte.

In der Umgegend verdient, außer den Ruinen ber Sommerresidenz ber Chane, hauptfächlich die Felsenstadt Tschusut-Rale, die "Judenfestung", besucht zu werden, die wenige Kilometer von Bachtichi=Sarai auf einem langen und schmalen Felsgrat liegt. Starke, zum Teil in den Fels gehauene Manern und mächtige Türme verteidigten chemals die beiden einzigen Bugange und machten Tichufut-Rale fast uneinnehmbar. Wann und von wem es gegründet wurde, ist nicht bekannt; das ift indessen sicher, daß es bald nach ber Einwanderung ber Tataren, also in der ersten Balfte des breizehnten Jahrhunderts, zu einem wichtigen Sit ihrer Macht wurde, bann aber, als jene um 1500 Bachtschi=Sarai zu ihrer Refibeng erhoben, in die Bande ber hier gleichfalls langft anfaffigen jubifchen Gette ber Kararten überging. Angenblicklich leben nur drei Familien in Tschusut-Rale, darunter diejenige eines Rabbiners, dem von feiner Bemeinde die Sorge für die alte Synagoge, die Fundstätte eines der ältesten Manustripte des Pentateuch, anvertraut ift. Die einst so ausgebehnte Stadt ist jest nur noch ein großes Trümmerfeld, aus deffen alters= grauem Gemäner uns bumpfe Grabesluft entgegenweht; wohl stehen noch hier und da neben uralten Ruinen moderne Hänser, boch auch fie find, längst von Menschen verlassen, bem Untergange preisgegeben, und ihr Anblid fteigert nur das Gefühl der Bergäng= lichfeit, welches uns beim Auschauen biefes Trümmerfelbes beschleicht.

Die Hasenstadt Eupatoria an der Weststüste der Krim wird sast ausschließlich zur Besichtigung der altertümlichen Moschee Dschuma-Dschami (erbaut 1552) besucht.

Weiter führt die Bahn nach Sewastopol, dessen Name im Arimtriege bekanntlich eine traurige Berühmtheit erlangt hat durch die blutigen Kämpse, die hier ausgesochten wurden. Viele Tausende tapferer Arieger sielen denselben zum Opser und ruhen jetzt vereint auf dem sogenannten Brudertirchhof, der, auf der Nordseite der Bucht gelegen, weit über Land und Meer schaut. Auch der berühmte Berteidiger Sewastopols, General Totleben, hat hier seit kurzem seine letzte Ruhestätte gesunden, und sein schönes Grabebenkmal gereicht dem Friedhof zur Zierde.

In der Stadt selbst sind die Spuren der Berstörung längst verwischt, und besonders seit Sewastopol der wichtigste Hasen der russischen Schwarzmeerslotte geworden ist, zeisgen seine eleganten Straßen und Quais reges Leben und Treiben.

Ein interessantes Bauwert ist die Blas dimirtirche auf dem Chersones nahe bei Seswastopol.

Nachdem wir Sewastopol verlassen und in anderthalbstündiger Fahrt das einförmige Plateau des Chersones und eine Strede grunen Sügellandes durchfreuzt und die erwähnte Kirche gesehen haben, fahren wir in bas Griechendorf Rabitoi ein, beffen Barten und Tabaksfelder sich lieblich gegen die nadten Felsen ringsum abheben. Gleich hin= ter bem Dorfe biegt ber Weg in eine Schlucht ein, welche die Berlängerung ber Bucht von Balaklawa bilbet und von rötlichen, teilweise mit Buschwald bedeckten Ralfhügeln eingefaßt ist. Dann treten dieselben plöglich auseinander und vor uns glänzt in tiefem reinem Blau die schöne Bucht wie ein Binnensee, ba vorspringende Felsen sie vom Meere zu trennen scheinen. Linker Hand sehen wir die weißen Säuser des Städtchens Valaklawa inmitten üppiger Barten sich die Bergwand hinaufziehen, gerade vor uns ragen die stolzen Türme zum himmel, die fühne Gennesen hier im vierzehnten Jahrhundert zum Schute eines handelsplages errichtet hatten an derselben Stelle, an der einft Scuthenkönige die Feste Palation als Vollwert gegen Mithridates

gründern. Zoch und weiter gurid, bis in des Riech der griedichen Sog, fähr ich die Erfeichte beies Dreis verfolgen. Mitter und Bare, die den Gedanfen ansipracken, die Obylies dashe ich gum Zeil an den Ulern des Echavargen Weerres abgespielt, laden im der Endal vom Salaflana die Sälfrugenenbucht Homers, eine Ansicht, die den der die Gemers, eine Ansicht, die den der die Gerichten der erken erfeitende erkeit weiter Beiteichneise erkeit.

Gleich hinter Balatlawa verlossen wir die Weerestütte, die hier wenig Auterssantes beietet, und wenden und vieder landerindscheitet, die wenden und vieder landerindscheit, um, das Gebirge übersteigend, weiter öftlich bei Jalta den schönften Teil der Züdfüste ut erreichen.

Unier Gefährt rollt auf auter Chauffee

mabren : mobin bas Ange ichweift, bebedt üppiger Balb Berg und Thal und verleibt bem gertfüfteten Geftein abgerundete Ronturen. Rebe Biegung bes Beges überraicht uns mit neuen Bilbern, pon beuen bas folgenbe ftete großgrtiger ift ale bas vorbergebenbe, und bieje Steigerung erhalt unfere Spannung rege. In brei. bis vierftunbiger Sabrt ift bie Sobe erreicht, pon melder ber Reg in langgemundenen Sernentinen in bas grune Baibarthal binabführt, beffen Gruchtbarteit von altere ber gerühmt worben ift. Rablreiche Quellen entipringen auf ben umliegenben Soben und bemaffern bie Thalfohle, mo fie pon ber Tichernaja in ein Bett vereinigt und bem Deere angeführt werben. Die weit auseinander tretenden Berge umfaffen nur noch ale niebrig ericheinenbe



Bachtichi . Caral : Gingang jum Chanenpalaft,

ber Bofistation Baibar gu. Da ber Weg an fieilen Bergen entlang fahrt, ichränten auf ber einen Seite besselben hohe Relfen ben Bild ein, während auf ber anderen Abhänge und Schluchten freiere Aussicht ge-

Sügelreihen die ausgedehnte Thassläche mit ihren gahlreichen Börfern und reichen Gärten. Rach längerer Fahrt sind wir am Ende des Thases angelangt, und es gitt jeht nur noch den sehren Söhengun zu überwinden, ber uns vom Meere treunt. Es duntelt bereits ftart, die Sonne ift hinter ben Bergen verschwunden, und ber aufgehende Bollmond vermag nicht bie finfteren Balbichluchten au

erhellen, in olanzend er auch bon bem tiefblauen Simmel ftrablt. Die funftpolle Chauffee burch melche ber ichönite Teil ber Grim bem pou Norben Kommenben erichloffen wurde, beginnt nun faum merflich grofie Steigungen au überminden uns an gewaltigen Rela. manben hinauffüh. rend, melde finte ben Weg begrengen, mabrend jur Rech. ten Abarunbe gab. nen. benen eifige Suftitrome entitei. gen, bie ben Reifenben ichauern maden. Enblich feben mir bie Fenfter bes

fleinen Gafthouses

aus ber Dunfelbeit



Bachtichi Carai: Die Ihranenfontane im Chanenpalaft.

uns entococnolougen, bas une fur biefe Racht ein Obbach gemahren follte, ba auch wir, wie bie meiften Besucher biefer Wegenben, Die herrliche Musficht von bem nur menige Schritte entfernten Baibar-Thor bei Connengufgang geniegen wollten. Bei bem bellen Monbichein und ber Rabe bee Deeres litt es uns nicht fange in bem engen Rimmer, und wir begaben une nach furger Raft gu bem berühmten Thore, bas bier, an ber bochften Stelle bes Baffes, bom Gurften Borongom, bem Erbaner biefer Runftftrafe, in romifchem Stile errichtet worben ift und jum großen Zeil aus natürlichem Rele besteht. Bir treten hinaus: wie burch Baubermacht ichwinben ploBlich bie Grengen, ein Befühl padt uns, ale weiche ber Boben unter unferen Buffen, und vergebens fucht bas Muge nach einem Rubepuntt. Tief unter uns bie erhabene Ginformiafeit bes Deeres, burch nichts unterbrochen, soweit unsere Blide reichen, in endlofer Gerne mit bem himmel vereinigt, beffen leuchtenbe Geftirne fich in ben Kluten miegeln: par bem Meere weit gurid.

weichend, liegt bie Rufte bon melder idroffe Felemanbe hinan ftreben au ichwindelnber Sobe. in merflimmbaren Mänben find über und fich im Duntel perlierend. Mus ber Diefe fteigen Rebel auf, ballen fich gu Roffen und bringen in fteter Beranberung ihrer Formen Leben und Bemegung in die erhabene Rube. Balb febuen fie fich an ben godinen Gele. balb breiten fie fich über bie meite Alade und entrieben bie Mufte und bas Meer unieren Alit. fen. Dann gerreifit ein Minbftaß ben garten Schleier, bie

Tiefe unter uns enthüllend, und es beginnt wieder das Spiel bes Mondlichtes auf ben glivernden Wellen,

Um nachiten Morgen festen wir unfere Reife fort. Der Blid, ber fich une bot, ale wir jum Thore binguefubren, war jest im beiteren, alles erhellenden Lichte ber Morgenfonne weniger unermeklich, bafür aber gewiße ebenfo ichon, benn an bie Stelle bee nachtlichen Duntele mar ber farbeureiche Glang bes Tages getreten, und bas Ange erfrente fich unbehindert ber Gingelheiten, Die ibm geftern verbiillt blieben; tief unten lag bie grune Mufte mit gablreichen Schlöffern und Billen, rechte und linte ftiegen Ralffelien mit grauen Banben und gadigen Sauptern gum blauen Simmel empor. In langen funftvollen Binbungen fteigt man jest gum Deere nieber, um etwa in balber Sobe oftwarte ben Weg nach Jalta fortgujeben.

n Weg nach Batta fortzujegen. In intereffanter Weise bieten fich auf bie-



Frembenverfehr in biefem feht febr in Muf-

nahme getommenen Babeorte. Da ber jetige

Refiber non Schloft Munto felten ammefend

ift, wird bie Befichtigung besielben bem

Rublifum gern gestottet, und gegen ein fleie

nes Trinfaelb machte einer ber Bebienfteten

Deere gurudtretenben Gebirges, bat Minpfa

bie blenbend bellen, gerflüfteten Banbe und

sadigen Spiben bes 1229 Meter hoben Mi

Betri jum Sintergrunde, ber bem Bilbe

einen großgrtigen Charafter verleibt. Um

fo ichmieriger war es, im Augelicht biefer au

Schonbeit fo reichen Ratur etwas zu ichaf-

fen, bas harmoniich in bas Gange binein-

pafite und einerseits zu bem wilbromanti-

ichen Gebirge, andererfeits zu bem lieblich

beiteren Deeresgestabe ftimmte. Dit feinem

Munftverftaubnis lofte Fürft Borongow biefe

idmpieriae Aufaabe, indem er auf ebenfo ge-

ichmadpolle wie priginelle Reife ben gotifchen

Gelegen am Gudabhange bee hier pom

unieren Gubrer burch Schloft und Bart.

Maije perhaltuismania abmarts und ber Strand murbe um funfgig bie achtgig Raben in bie Gee binausgerüft."

Dit bem Augenblide, mo ber Reifenbe bie Subfufte erreicht bat umgiebt ibn bie Begetation bes Mittelmeeres, Die, reich an immergrunen und fleinblatterigen Bflangen, ie nach ber Deereshohe und bem Untergrunde, auf bem fie gebeiht, in unendlicher Manniafaltiefeit wechielt. Auf ben bochften Bammen bilben bie ichlaufen Stamme ber pinienabulichen tourifchen Sichte buftere Balder mahrend Machalberhaume abmechielud mit Laubwaldungen, Die fanfteren Sange bebeden

In mechielpoller Reibe gieben feffelube Gingelbilber an une porüber, fich ju einem großartigen Bejamteinbrud fügend : in raider Sabrt find wir an gabllofen Lanbfigen porbeigeeilt und febren nun jum ichonften berfelben ein, au bem bom erwahnten Gurften Borongom erhauten Schloffe Munta. Mab-

rend wir burch bie Strafen bes Dorfes Stil mit bem maurifden verband und ein gleichen Ramens fah-Stunftwert ichuf, welches ren, fallen une bie vielleicht einzig in feiner Hattlichen Bauerhaus Art bofteht. Tritt man fer und üppigen Garvon Norben burdt bas ten auf bie auf grafen Boblitand ber

Ridmint : Rafe: Ruine bet Maufeleums.

Quelle jener Bohlhabenheit hin, ben regen ber wilben Gebirgofcenerie baburch angepaßt

tatarijden Bevolferung ichliegen laffen. Dub- große Bortal in ben Schloghof, jo fteht man iche Billen, impofante Sotele und eine Menge vor einer gotifchen Ritterburg mit boben bienftbefliffener tatarifcher Gubrer, Bierbe. Manern, Binnen und Turmen, Die einen bermieter und Rommiffionare weifen auf Die finfteren, friegerifchen Charafter geigen und sind. Beifie Aleiterofen und dieber Ephen beberalen die grauen Bände und milbern das düftere Aussiehen des Gangen. In unmerk-licher Sermifchung geben dann beide Stit- arten ineinander über, um nus in der Sädfaliche ein prächtiges maurisches Kauwerf wegrüßter. An eine weite, muschefformige, wu nie in der ein wurfchförmige,

Umgeben ist das Schloß von einem prachtvollen Bart, dessen Anglein Anlage viel Arbeit wird Arbeit wir Arbeit bet. dem der abschliftige, mit Feldblöden bedeckte Untergrund muste durch Fortschaften der Steinmassen und Anssthieren von Erde vorbereitet werden, che man an das Bepflangen geben sonnte. Dann aber Dann aber

Cupatoria, Pfoldire Pidiama Pidiami,

jum Meere bin offene Salle, die mit Moranfprüchen und grabifden Muftern vergiert ift. ichtieft fich ju beiben Geiten bas zweiftodige Webanbe, umgeben von Baltonen, bas flache Dad geichmudt mit Gittern und ichlaufen Turmchen. Den Anfgang gu ber Salle bilbet eine impofante Greitreppe ans bunflem Stein, ber praditvolle fübliche Gewächie und feche Marmortowen in lebensvollen Stellungen ale Edmund bienen. Bon ben Gemadiern bee Schloffes, beren es gweihundert geben foll, fiel une burch feine geichmadvolle Einrichinna beiondere ein mit reichem gotischem Schnifwert ausgestatteter Speifejaal auf, bem ein aus ber Wand iprubelnber Quell angenehme Rühlung verleiht, jowie bas Arbeitsgimmer bes perftorbenen Füriten mit beffen Musitattung ber Echah von Berfien bei Belegenheit eines Beinches feinem Baitocher ichenfte. Der hauptidmud besielben

brachte bad fübliche Mir ma und ber 9Rofferreich tum ber Gegend gar balb eine Begetation berpor. mie fie in ber Arim nirgenbe ichoner au finben ift. Deben famtlichen einheis miichen Bemachien finben fich feltene quelan-

bifche in ftattlichen Erempfaren. Deben tanrifchen Gichten, machtigen Gichen, Beigen- und Erbbeerbaumen fieht man Blatanen, Araufarien und Coprefjen, lettere in ichwargen Sainen beifammenftebend. Lorbeer, Evonumus und Granaten mit leuchtenb roten Bluten bilben bichte Bebuide, Die großen weißen Relche hochftanmiger Magnolien erfüllen bie Luft mit ibrem garten Dufte. Alle feltenfte Bier jeboch faben wir eine Balme, eine facherblatterige Chamarops, von beträchtlicher Große und eine bichte Gruppe pon Bapprueftauben. Die Anlagen find fo ausgebebnt, bag ftunbenlanges Umberwandern erforberlich ift, um alle Teile bes Bartes in Angenichein ju nehmen. Tiefe, von Bruden überipanute Echluchten mechieln mit fteilen, unaugangliden Gelemaffen, bon benen ichaumenbe Bache in Rastaben berabfturgen, um fich in Durchfichtigen, pon Forellen bevolferten Teiden gu fammeln, ober ihren Bauf balb über. bald unter ber Erbe gum Meere fortaufeben. Ebene Diesmege burchichneiben bier grune Rajenitadien, ichattige Laubgange und fleine Belientreppen führen bort gu perftedten Grotten, beren erfrischenbe Ruble gur Rube

Schweren Bergeis ichieben wir von Alinpfa, einem der wenigen Orte ber Rrim, an bem wahres Ampliverfandnis die Ratur zu verebeln wußte; seine großartigen Bilber werben zu ben ichonien Erinnerungen biefer Reife gehoren.

und öftlicher Richtung, ihn im Berein mit ber nach Norben vorgelagerten Sauptfette vor rauben Binden ichugend, und verleiben ihm baburch ein gang besonbers milbes Aftima.

Das bentige Stabten Rolta. in ber Begend einer altgriechischen Rolonie und bes genuefiichen Biglita gelegen, macht mit feinen bubichen Saufern und Bouleparbs einen eleganten Ginbrud : feine Bebentung wachft von Jahr gu Rabr, benn es wirb nicht nur als Mobebad pon ber ruffifden Arifto. fratie augenblidlich bevorzugt, fonbern gewinnt auch in ärztlichen Areijen ale Rurort für Lungen. leibenbe an Anjeben. Dagu ift feine Umgebung reich an ichonen Musnichtspunften und reigvollen Spogiergangen, ein ergiebiges Gelb für Landichaftemaler und Touriften. Huffer ben icon ge-

mannten faiferlichen Unffichlössern ift als beliebter Ausstugsort beinobers das nordlicher getegene Wassindra mit feiner prachtvollen. Aussicht auf Stadt, Weer und Berge zu nennen, und sobald die Bebendliche den Aufendalt im Freien genubreich macht, siedt man bier etegante Kavollaben und mit weißen

Monatabeite, LXXVII. 458. - Storember 1894.

Balbachinen überbedte Egnipagen bie Beac beleben. Gehr lobnend ift auch ein Befuch bes in bequemer Jahrt ju erreichenben Utidian-Sin, Des .. fliegenben Baffere". In tiefen Schluchten porbei, burch alten Gichten. wald führt ber Weg, um in einer fleinen Plattform ju enben, vor welcher fich ber ichone Bafferfall von über bunbert Deter hoben Schieferfelfen binabfturgt; feine Baffer mehrmale auf Gelevoriprungen fammelub, gerftiebt er immer wieber und verichleiert ale feiner Debel bie Tiefe. Richt weit von bier liegt maleriich auf einzelftebenbem ichroffem Gelfen ein Dentmal aus alter Beit, Die Ruine einer fleinen Geftung, Die Raifer Juftinian jum Schute eines ben Berfebr mit bem Rorben permittelnben Boffes erbaut haben foll. Jest bluben Rofen in bem Bemauer und umfpinnen bie alten Steine ein Ginn.



Die Blabimirfirde auf bem Cherjones.

nach ben wechselvollen Rampfen vergangener Jahrhunderte.

Benn man von Jalta aus die Jahrt an ber Rufte entlang sortsetel, taucht gur Seite bes Beges eine neue Bucht auf, die in Often von der isolierten Auppe bes Asin. Daal oder Barenberaes bearent ift. Mab-

rend dieser Trachytberg im Norden in breistem Ansatz rasch zu einer Höhe von sechsphundertvierzig Wetern ansteigt, fällt er nach Süden zu allmählich ab und springt mit scharser Spike weit ins Weer vor, über die Linie des benachbarten Users fast um seine ganze Länge hinansragend. Dabei rundet sich sein tänglicher, mit Buschwald dicht bestandener Rücken zu den schroffen Seitenwänden hin start ab, ihm damit das charafteristische Aussichen der krystallinischen Erupstionsberge verleihend, an denen dieser Teil der Küste reich ist.

Fast in der Mitte der Bucht, an einem vorspringenden Felsen, der die Ruinen einer byzantinischen Festung trägt, liegt bas kleine Tatarendorf Gursuf mit dem in neuester Beit aufblühenden Badeorte gleichen Namens. Auch hier schmuden Hotels, schöne Villen und Garten ben Strand, doch für den Raturfreund intereffanter als bas Leben und Treiben der eleganten Badewelt ist der Besuch der beiden nahegelegenen Grotten, deren buntle Eingänge man nach Umschiffung ber beiden von zahllosen Seeraben bevölferten Felseninseln schon von weitem in einem der Uferfelsen sieht. Doch nur bei gang ruhiger Gee läßt sich ber Zugang zu benselben ge= winnen, denn schon bei schwachem Winde branden die Wogen an diesen senfrechten Banden so heftig, daß bas Boot, welches sich ihnen nähern wollte, unfehlbar an ihnen zerichellen würde. Das Innere ber beiben einander jehr ähnlichen Grotten erweitert sich rasch zu beträchtlicher Sohe und Breite und gewährt mit bem seltsam ins Grune abgetonten Dämmerlicht und der erfrischenden Rühle einen angenehmen Kontrast zu der blendenden Farbenpracht, die uns draußen umftrahlt. Aus Riffen und Spalten tief im Inneren tont ängstlicher Flügelichlag aufgeschenchter Bögel an unser Dhr und bas Platschern ber von den schlüpfrigen Wänden ins Wasser gleitenden fleinen Krabben.

Noch lange nachdem wir Gursuf verlassen haben, bleibt der Aju-Dagh in Sicht, und niedrige Netten schieferigen Gesteins begleiten den Weg, allmählich in waldbedecktes Hügelland übergehend, das die Gipsel des hier zurücktretenden höheren Gebirges, der Jaila, unserem Ange entzieht. Um so überrasschender wirkt der herrliche Blick, der sich

vor uns aufthut, sobald wir zwischen den grünen Eruptionekegeln des Uraga und Rastel, die wie riesige Meilensteine zu beiden Seiten bes Weges fteben, hindurchgefahren sind. Linker Sand tritt ber mit mehreren Auppen gekrönte Babugan hinter den Hügeln hervor, ein gewaltiger Berg von majestätis schen Formen, und neben ihm mit weißer abgeplatteter Felsenkrone ber König ber krimichen Berge, ber Tichathr = Dagh. Bor uns in der Tiefe behnen sich die fruchtbaren Thäler zweier Flüßchen, die nahe beieinanber an einer Statte uralter Multur ins Meer munden, und bahinter umfaumt die Jaila als scharf konturiertes Mettengebirge, deffen Bänpter, von der sinkenden Sonne vergoldet, fich tlar von dem reinen Simmel abheben, eine weite blane Bucht, die in duftiger Ferne im Rap Meganom ihren Abichluß findet.

Mit Eintritt ber Dunkelheit waren wir in Aluschta, einem freundlichen, ganz in nppiges Grün gebetteten Städtchen, das uns als Ausgangspunkt für die Besteigung des nur fünfzehn Kilometer entfernten Tschatyr-Dagh dienen sollte.

Der Tschathr = Dagh gehört geologisch zu bem frimichen Ruftengebirge, welches in ihm jeine größte Sohe erreicht, unterbricht jedoch auf merkwürdige Beije die Regelmäßigfeit besselben durch feine isolierte Lage. Denn nicht allein, daß tiefe Querthäler ihn aus ber regelmäßig von Südwest nach Nordost verlaufenden Rette herausschneiben, ift er außerdem nach Norden hin aus der Längs= achse berselben gerudt, auf jolche Weise eine fleine Gebirgewelt für sich bilbend. Sein Bipfel, deffen höchfter Bunft - Etlisburun - 1521 Meter über dem Meere liegt, ift zu einem ausgedehnten Platean abgeplattet und verleiht ihm damit die so charafteristische Mons Trapezus, den Tafelberg. Form. nannten ihn daher die Alten, während die Phantasie der Tataren ihn mit einem Belte verglich und ihm den Ramen Tichatyr-Dagh ober Beltberg gab.

Wir zogen die Besteigung zu Fuß dersenigen zu Pferde vor und verließen gegen vier Uhr nachmittags Aluschta mit der Absicht, unterhalb der Spise zu übernachten und diese am kommenden Morgen vor Sonnenausgang zu ersteigen, um dann im Verlauf des Vors

mittags ben Rudweg anzutreten. And nahmen wir die Besichtigung ber zwei größten Tropfsteinhöhlen in unfer Programm auf.

Nachbem wir Alufcht hinter uns gelössen, batten, bog unier Weg in dos Jack bes Jich benten in Wie die Glüber einer Nette reihe sich die Glüber einer Nette reihe sich die Granen an Garten mit der schafften indlichen Begedtalten. Dochstämmige Walnuffbamme ftreden ibre ichattenspenden. Alle für der bie gange Perite des Begges,



Palafferpe.

Genypen bunffer Chpressen ragen faber bem Battarebach jenter teit jum Jömmel, bie Jäme sind bicht besponnen mit Cheken, mid Urenatis und sich Weber nante an dem Oblidammen enwor. Wo niederige Schieferhiges sin der ben Weinbau günftige Bediesterhige für den Weinbau günftige Bediegen gen bieten, dehem sind Weinberge, underend an dem tieferen Euslen des Thales inpygig Zadobsplantagen gerben Effeng verbeissen.

Unfer Marich begann beschwerlich zu werben, als wir von der breiten ichatitigen Sahrfrage auf ben nach dem Dorfe Norbetli sübrenden Justweg einbogen. Norbetli ift ein echtes Gebirgsborf. Es liegt in mehreren aufanmentanfenben ennen Daten man bie Hügler wie Stufen einer Treppe ibereinander gefagert, ibem dos Dach dos unteren Haufes den Borbof des darüberliegenden bilden hill. Am mehreren Stellen liegen flein Gebirgsdog munter die Strohen binab, wie überbaupt viellach in ber krim die im Sommer fat austrodinchen Auflässe die einzigen Jahrunge darfellen.

Bir thaten nach unfere Aufunft sofort bei nötigen Schritte gur Erlangung eines Fährers, benn ohne einen solchen wollten wir uns nicht in das Felfenlabyrinth über uns wagen, und sanden in dem Beldhütter Erkahrer- Dach Beldber einen wie

Tataren, ber ben Namen Ramajan führte, i bie geeignete Perfonlichteit. Indem wir aufwarte ftiegen, umgab und

balb bas ichwargliche Grun bes Buchenwalbes, ber als breiter Gurtel ben Tichatur-Dagh umfpannt. Wie machtige Sanlen, von



Das Borongowiche Schlofe Alupfa.

feinem Unterholg verhüllt, ragen bie ichlanten Stamme empor, ibre Aronen boch oben gu einem undurchbringlichen Dache einenb, und nur ba, wo bie Riefenftamme auseinaubertreten, um frijchen Bergmatten Raum gu geben, fprießt und rauft es berbor in üppiger Gulle und bilbet bichtes Gebuich, vielfach überiaet von ben garten Bluten ber wilben Roje. Tiefe Stille herricht bier überall; einige trage, bis an ben Ropf in einer Schlammpfube liegenbe Buffel find bie eingigen Bierfüßfer, benen wir weit und breit begegnen. Der größte Reig biefer Balber besteht in ben wechselvollen Anebliden : mabnt man fich im tiefften Duntel, fo weichen plotlich bie Eronen ber niebriger am Abbange ftebenben Baume auseinanber, und ber überraichte Blid ichweift binaus über bas grune Geftabe und bas ferne Meer; ober bas aufmarte gerichtete Muge fieht mit Stannen boch oben burch bas Grun bes Balbes bie weißen grotesten Gelsagen ber Jaila ichimmern.

In einer Sobe von 1200 bis 1300 Metern, an ber oberen Grenze ber Buche, ichlugen wir unfer Rachtlager auf. Balb fladert ein großes Reifigfener gu bem tief-

ichwarzen mit flammenden Sternen befäten Simmel empor, und Licht und Schatten binden in gespenstieften Spiel über bie er belten Stämme ber Malbriefen um mis her. Nachtliches Schweigen ruht über ber gangen Natur. umr bin und wieder unterbrocken

burch ben flagenden Lodruf einer Eule ober ein fann von nehmbares Wofcheln, berrührend von scheuem Getier, das, durch das Jeuer berangeloft, bei unserem Anblie eilig in das Walbesduntel zurüchstüch-

tet. Dann wieder geht ein Braufen durch die Wipfel, wie ein Gruß des benachbarten Temerdicht; phantastifiche Rebelmassen wallen von Berg zu Berg; ein Froselu durchschauert uns und wir ruden näher an die Mut.

Doch ichon beginnt es im Often helter zu worden, es röten sich die Wolfenballen, mit denen der Demerhicht über Racht ein Haupt werhallt hatte, aolden Sämme werfallen des Nachen der

Sonne und mahnen gum Aufbruch. Muftig fleigen wir wieder bergan, über nadtes Geroll, gwischen welchem mannigfaltige Alpentranter in voller Blüte fleben, darunter das fammetblätterige frimide Ebetweiß (Cerastium Biebersteini).

Rad langerem Banbern ftiefen wir auf eine Rieberlaffung tatarifcher Birten, Die bier oben brei Sahreszeiten in größter Ginfamteit verleben und erft gum Binter wieber in Die Thaler binabfteigen. Schon von weitem faben wir hunberte von Schafen und Riegen an ben grinen Berghangen grafen und horten bas Anichlagen machjamer Sunde. Mis wir naber tamen, ftursten une minbeftens ein Dubend biefer großen gottigen Beftien entgegen, Die in ihrer Bilbbeit nicht ungefährlich find, wurden aber bon einem ju unferem Schut berbeieilenben Sirten burch Borte und Steimpurfe bald gu Rube gebracht. In Schaffelle gefleibet, bewaffnet mit Meffern von verichiebener Form und Große, welche in rot vergierten Scheiben ihnen vom Gartel hangen, feben biefe Birten faum weniger wild und gefährlich aus als ibre Sunbe, und wie biefe perbringen fie ! ben größten Teil ihres Debens in biefer rauben Ginobe in ftetem Rampfe mit Molfen und anderen Raubtieren Bei ber niebrigen Stufe ihrer Gutmidelnna gennat ihnen ale Bobnftatte eine elenbe Butte aus loje aufeinander geschichteten Steinen ohne Genfter und Rauchfang, und bie farglichfte Rabrung. bie größteuteils aus ben Erzengniffen ihrer Berben beftebt. Go primitiv wie ibr ganger Lebensquichnitt ift auch bie Methobe. nach welcher fie ibre Dildwirtichaft leiten. wie wir aus eigener Erfahrung fennen fernten, ba bie gaftfreundlich une gebotene Erfrijchung in tanm geniegbarer, unfauberer Dilch und wenig ichmadhaftem Rafe bestand.

Bon ber Rieberlaffung ber Birten ift es nicht mehr weit bis jum Gipfel bes Tichatur. Dagh, ju bem ein begremer Jufimen ber braunlichen Steppe, banot ein gorter Rebelichleier ber bem Muge meiteres Rorbringen permehrt, ohne jeboch bie Empfinhung best Grenzeulnien aufzuhehen

Der Tichathr-Dagb plattet fich auf feinem Gipfel an einem ausgebebnten Blatean ab. bas in mehreren Terraffen pon feinem fublichen Raube nach Rorben an abfallt und einen Teil ber fur bas frimiche Ruftengebirge fo charafteriftifden Socialy anomacht. Blidt man bon einer ber gadigen Spiten auf biefelbe berab, jo ericheint fie ale eine weite, mehr ober weniger abichuifige Glache von pormiegend felfigem Charafter: fteigt man aber ben erften Abfat gu bem Sauptplateau bee Berges binunter, fo permifchen fich iene Buge pollftanbig und man befindet fich ploblich in einem Laburinth von Thalern und Huhaben, pou Schluchten und Berge



binaufführt. Gine nubeidraufte Bernficht eröffnet fich pon bier

aus bem entgudten Blid, nach Guben bin über ben fruchtbaren Ruftenftrich und bas blaue Deer und im Beften bie Rette bes maleriichen Ruftengebirges umfaffend, bas nordwarte in grunee Sugelland übergebt; binter biefem bie weiften Abhange bes Tanrijchen Rreibegebirges. Dahinter aber, über

gaden. Canfte Bange und frijde Alpenwiefen wechseln unvermittelt mit Steinfelbern, bie man, nur von Gele ju Gele ipringenb, überichreiten fann. Die goblreichen Schluchten boblen fich bier und ba ju rund. lichen, oft bichtbemalbeten Reffelu ober verengen fich ploglich ju brunnenartigen Schach-

ten, aus beren Tiefe ber boble Glugelichlag | erstgenannten febr abnlich, unterscheibet fie bort niftenber Bogel berauftlingt: ber Gele fich von iener nur burch gablreiche Rifchen ift vielfach gertluftet und germafchen, gu und Seitengange, Die fich in noch größerer



an Geroll permittert. Sin und mieber johen mir in einer ber

pielen Bertiefungen, trotibem es ichon Enbe Juni war, noch Schnee liegen. Huf foldem Terrain find Die meift burch bichtes Gebnich verftedten Gingange ber Stalaftitenboblen notürlich nicht leicht zu finden, und nur bont ber Ortafenntnis unieres Tataren gelaug es uns, ben Rugang zu ben beiben befannteiten Soblen verhaltniemagig raich ausfindig gu machen.

Die Guut - Roba (falte Boble), welche wir anerst besuchten, bat bie Form einer rieligen Salle, aus ber man burch einen niebrigen Gang in eine aweite fleinere gelangt. Beiber find bie Banbe, foweit ber Blid im Licht ber Godeln binaufreicht, mabricheinlich burch Touriften ihres ichonften Schmudes, ber Stalaftiten, beranbt worben, wie bie gablreichen Brudiflachen bartbun. Die Binbaich - Noba ober Taniend - Nopi - Soble ficat einige Sunbert Schritt weiter in bemfelben Thalfeffel. 3br Rome rubrt von ber gro-Ben Menge menichlicher Schabel ber, Die man früher bier fand. Im gangen ber

Tiefe gu einem Laburinth vermirren, fo baft meiteres Rordringen ofine bie notigen Rorfichtemafregeln nicht geraten ichien.

Dier mußten wir vom Tichatur-Dagh Mbichieb nehmen, ba bie Sonne icon boch from und mir noch einen beichwerlichen Weg por une batten. In weitlicher Richtung abwarte fteigenb, gelangten wir balb wieber in bie Balbaone, bie bier einen beitereren Charafter tragt ale am Gudabhang. Der Balb ift weniger bicht und bas fippig emporgeichoffene Unterhola beberbergt gablloie Bogel, beren munteres Gegwiticher affenthalben die Luft erfüllt.

Gin mebritundiger Gang führte une über bie Baffericheibe gwijchen ben Hughen Uln und Ming und brachte und auf ben Weg gurud, auf bem wir geftern Rorbefli verloffen batten: gegen Mittag laugten wir in Minichta an, von wo ein Dampfer in genußreicher Geefahrt, Die noch manchen ichonen Blid auf bie berrliche Gubfufte bot, mis nach Obeffa brachte.



Zu Wielands Alceste.

Mach einem noch ungedruckten Briefe Wielands mitgeteilt von

Jaro Pawel.

m Oftober 1772 übersiedelte Wieland nach Weimar, wohin er von der Herzogin-Regentin Anna Amalia als Lehrer ihrer beiden Söhne berufen wurde.

Bald nach seiner Übersiedelung, noch Ende des Jahres 1772, schrieb er sein Singspiel "Alceste", zu dem der Gothaer Napellmeister Anton Schweißer die Musik komponierte.*

Um dieselbe Zeit begann er mit der Unsgabe des "Deutschen Merfurs". Unter ben ersten Beiträgen stehen seine Briefe an einen Freund über das deutsche Singspiel "Alceste",** in benen über ben Plan bes Stuttes und deffen Tonfehung eine Kritit geübt wird, die an Uberschwenglichkeit ihresgleichen sucht. "Ein Singspiel, eine formliche Oper, eine Alceste in fünf Aufzügen," ruft er eingangs bes ersten Briefes aus, "wie bas regelmäßige Trauerspiel. Erstannen Gie nicht über meine Verwegenheit? Bennahe erstanne ich selbst barüber." Auch von der Romposition war Wieland so entzückt wie von der Dichtung selbst. "Nur noch etliche solche Meisterstücke wie seine Alceste," ruft er begeisterungsvoll aus, "so wird bieser Nahme der Nachwelt gewiß so ehrwürdig senn, als gewiß mir seine Alceste für die Unfterblichkeit der Meinigen Burge ift! Erstannen werden Sie, wie ich, wenn Sie sie einst mit eignen Ohren hören." Vom Staunen zur Erregtheit gab es allerbings

nur einen Schritt; Inhalt und Ton konnten nicht anders als allenthalben Aussehen und Austoß erregen. "Schwerlich wäre Wieland eingekommen," äußert der Wandsbecker Bote, "seine eben erst gelegten Eier selbst zu recenssieren, wenn ihm nicht die neue Zeitschrift zu Gebote gestanden hätte." Und Goethe, den mehr der Inhalt der Briese als das Stück selbst zu Gist und Galle reizten, war derart empört, daß er nicht umhin konnte, es offen zu bekennen, Wieland sei da allzu parteiisch vorgegangen und habe sich an den tresslichen Alten und ihrem höheren Stil unr unverantwortlich versündigt.*

Wieland selbst ahnte es kaum, daß nicht die Musik, sondern eine Satire auf den Text ihm ein bleibendes Andenken bei der Nach-welt erhalten werde. Noch im September des solgenden Jahres äußert er in gleich überschwenglicher Art au den Mannheimer Prosessor Anton von Klein über die Tresslichkeit seiner "Alceste", deren Aufführung ihm Klein auf der Mannheimer Bühne in Aussicht stellt.

Das Original dieses noch ungedruckten Briefes ist in der Manustriptsammlung im Britischen Museum zu London ausbewahrt und ist von so hohem litterarhistorischem Wert, daß wir nicht umhin können, es hier seinem vollen Inhalte nach wiederzugeben.

Weimar ben 20. Cept. 1774.

Was werden Sie von mir benken, Mein theurester Herr und Freund, daß ich Ihren

[•] Alceste. Gin Singspiel in funf Aufzügen. Leipzig ben Beidemanns Erben und Reich. 1773.

^{**} Der beutiche Mertur. Beimar, Januar 1773. S. 34 ff.

^{*} Berte, Banb XXII, G. 247.

so freundschaftlichen, so verbindlichen Brief vom 20. August erft ben 20. September beantworte? Diese Langsamkeit, die der Bernachlässigung so ähnlich sieht, ist schon schlimm genug; aber würde ich nicht eine bofe Sache noch schlimmer machen, wenn ich dieses Blat mit einer Apologie anfüllte, die Ihnen am Ende doch zu nichts nüten könnte? In ber That habe ich, diesen Sommer über, ein Berstrenungsvolles Leben führen müffen. Das Unglud vom 6. Man vertrieb unsern hof aus ber Stadt nach Belvedere, mein Ummt ben unsern Prinzen nöthigte mich, zu folgen; und da ich mich nun einmal in diefem Meinem Hofwirbel befand, fo war natürlich, daß ich mich, gern oder ungern auch mit herumdrehen mußte. — Doch nichts weiter von diesem unfruchtbaren Gegenstande! Wiewohl ich das Unglüf habe von einer Gattung Leute, die man auf frangösisch Cagots nennt, für einen bofen Meuschen gehalten zu werden, so bin ich im Grunde eine so gutherzige Seele, daß ich über bas Unglüf der Jesuiten eben keine große Frende habe empfinden können. Warum muß das Gewitter nur gerade die Jesuiten treffen, inate ich — und erinnerte mich an das Schidsal ber Tempelherren: Welche besondere Gesellschaft, welcher Orden, welche Gemeinheit, hat, nach Berhältniß der Umstände, weniger Boses, und welche hat, auf ber andern Seite, mehr rühmliches und gutes gethan? Welcher Orden ift nicht ehrgeizig und herschsüchtig? Welcher wünscht nicht angesehen, reich und mächtig zu sehn? — Indessen ba es bem Schicial, Clemens bem XIV. den ich sehr verehre, und den vornehmsten Catholischen Fürsten beliebt hat, dem heil. Janaz von Lopola den Gehorsam so nachbrutlich aufzukunden, so sage ich mit aller Bufriedenheit eines überzengten Optimisten, ne sie quidem male, und wünsche Ihnen, Dlein liebenswürdiger Er-Jesnite, Ihnen und allen die Ihnen gleichen — möchten beren nur viele fenn! - von Berben gu einer Frenheit Blud, von welcher die einen so guten Gebrauch machen.

Ich habe Ihren Entwurf mit ungemeisnem Vergnügen gelesen. Er macht Ihrem Genie und Ihrem Talente Ehre, und spricht freylich eine in dem Mund eines ehemaligen Ichniten, zumal in den dortigen Gegenden.

fo unerhörte Sprache, baß michs nicht wunbert, wenn er als ein höchst seltsames Phänomen angestaunt wird. Aber der edle Enthusiasmus, womit Sie das rühmliche Wert angreisen; der Geschmack, den der hohe Adel in den Gegenden des Rheins immer mehr und mehr an der Teutschen Literatur zu gewinnen scheint, und vornehmlich Ihres Preißwürdigsten Churfürsten weltbekannte Liebe zu den Wissenschaften und schönen Künsten, lassen an dem gewünschten Ersolg nicht zweifeln.

Meine natürliche Offenherzigkeit erlaubt mir nicht Ihnen die große Freude gu verbergen, die Sie mir durch die Rachricht machen, daß meine Alceste diesen Winter am dasigen Sofe aufgeführt werden soll. Bennahe kann ich es nicht glauben. Sind Sie auch gewiß, daß es Meine und meines Schweizers - und nicht bie vom Ritter Glud componierte italiänische Alceste ist? Auch diese settere ist, besonders was die Musik betrift, ein göttliches Werk wie Sie wiffen. Aber meines Schweizers Composition der teutschen Alceste ist und bleibt doch das Schönste was wir bisher noch in dieser Art gehört haben. So überzeugt ich hievon durch mein Gefühl und meinen Berstand bin, so wurde ich doch nicht so zuversichtlich sprechen, wenn ich nicht große Kenner der Musik, die in Italien und Tentschland alles gehört haben, was hörenswerth ift, ebenso sprechen gehört hätte. Indeffen, fo vortreflich diese Composition auch ist, so fömmt doch alles auf die Ausführung an. Es ift nicht genng, daß Alceste, Parthenia, Abmet und herfules burch gute Sänger und Sängerinnen vorgestellt werben: biefe Sanger muffen auch vortrefliche Schaufpieler senn. Sie muffen alles, was fie fingen, fühlen; muffen von diefem Gefühl gang durchdrungen senn; muffen die Runft der Gradationen und Schattierungen verstehen; muffen, um alles mit Einem Worte zu fagen, sich völlig in die vorzustellende Person verwandeln können. Ob unter ber Marschandischen Geselschaft folde Subjecte fich finden, zweiste ich sehr; auch ist nicht wahrscheinlich daß irgend eine von den Marichandischen Schauspielerinnen Musik und Fertigkeit genug habe, um die sehr schwehren Arien der Parthenia gut zu fingen. Saben Sie boch die

Gütigfeit mich über biefen Bunct, wo moglich, bald aus ber Unruhe zu ziehen, und mir zu melben, wie die Acteurs heißen, die mein Singspiel vorstellen follen? Auch auf die Bortreflichkeit des Orchesters kommt sehr viel, und in der That alles an. Wird die durfürstliche Capelle bazu gebraucht, so bleibt mir nichts zu wünschen übrig; aber die alltäglichen Minsicanten, die man ben den Tentichen Schaufpielgesellschaften zu gebrauchen pflegt, würden alles verberben. Wenn ber Cammerherr von Dalberg, ber Alcesten hier mehr als einmal gehört hat, bei der Ausführung, wozu Sie mir Hofmung machen, die Direction hatte, ober wenigstens sich vor= züglich baben interessierte, so würde ich mir desto mehr bavon versprechen. Denn bieser herr ift felbst ein jehr geschickter Dinficus, und hat den vollständigsten Begriff von der Art wie dieses Stud — worinn alles auf den vollkommenften Ausbruck gearbeitet ift, executiert werden muß. Die Recitative sind darinn ebenjo interessant, und bennahe noch interessanter als die Arien. Aber die herrlichsten Stellen würden verlohren gehen, wenn sie nicht mit dem gehörigen Beift, Nachdruck und Gefühl recetiert würden; ober wenn die Instrumente, die keine Note zu machen haben, welche nicht etwas zum Alusdrud benträgt, nicht mit ber äußersten Acuratesse zu bem gemeinschaftlichen Bwed mitarbeiteten. Was die Kleidung der Personen in der Alceste betrift, so wird Ihnen der Baron von Dalberg jagen fonnen, daß auf dem ehemalig hiesigen Theater Alceste und Berfules die einzigen waren, beren Alcidung (wiewohl sie prächtiger hätte sehn dürfen) wenigstens anständig war. Die Aleidungen der behden Sängerinnen müssen modern Briechisch senn, ohne Reifrode, so prächtig man nur will, und je pittoresker je besjer. Die heutige griechische DamenAleidung ist wenig von der Altgriechischen verschieden; auch kömmt es hieben weniger auf eine ängstliche Beobachtung bes antiken Costums als auf Erfindung einer ibealischen Rleidung an, welche gut in die Augen fällt und ein schönes Tableau macht. Hercules muß wie ein antifer Kriegsheld gefleidet senn, und einen Helm mit einem großen Federbusch tragen; die LöwenHant, die ihm statt des Sasgums dient, bezeichnet ihn alsdann hinlängslich. Admeten würde ich lieber modernsgriechisch als romanisch (wie mann's neunt) gekleidet sehen. Auch die Comparssen mössen schieden schiedet sehen; hier machsten sie eine Figur wie ein Pack Lumpenspunde. — Mad. Koch, welche beh uns die Alceste unverbesserlich agierte, ist eine von den schönsten Figuren, die man sehen kann. Dies hilft freilich viel zur Junssion; so wie es auch gut wäre, wenn Parthenia etwaskleiner von Person wäre als Alceste; denn die Hauptsigur muß in jeder Betrachtung hervorragen.

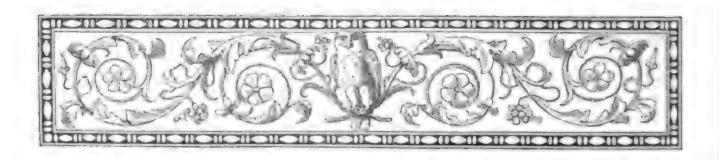
Wenn ich etwas in der Welt ambitionierte, jo wär' es durch meine Alceste den Benfall Ihres großen Aurfürsten zu erhalten, und vielleicht dem Teutschen Lyrischen Theater, für welches ich mit Vergnügen noch mehr arbeiten würde, einen Beschützer und Beförsderer zu gewinnen, durch (M.) dessen aufmanternden Venfall, es in kurzer Zeit fähig gemacht werden könnte, die Ausmerksamkeit der Ausländer auf sich zu ziehen. Leben Sie wohl, Mein vortreslicher Freund, und sehen Sie versichert daß die Hochachtung vollkommen ist, womit ich die Ehre habe zu sehn

ganz ergebenster Diener und Freund Wieland.

Einige Jahre daranf, schon Mitte des Jahres 1777, war Wielands Enthusiasmus für dramatische Produktion merklich abgestühlt. Was er früher als ein "gesundes und wohlgestaltetes Kind" nicht eindringlich genng dem Publikum und der Kritik empsehslen konnte,* bezeichnete er in einem an Merkgeschriebenen Briefe als ein dummes Ding, das weder gedruckt, noch anderswo als etwa in Gotha oder Weimar ausgesührt werden könne noch dürfe. Nach dieser mißlungenen Probe erkenne und bekenne er vor Gott und Menschen, daß er weder Sinn noch Talent für dramatische Komposition habe.

Goethes Urteil erfuhr durch Wielands Worte felbst seine volle Bestätigung.

^{*} Bgl. feine Rojamunde. Beimar 1778.



Litterarische Mitteilungen.

Neuere deutsche Reiselitteratur.

m die Erde. Gine Reisebeschreibung von Professor Dr. J. Hirschberg. (Leipzig, Georg Thieme.) — Das vorliegende Werk enthält die Reiseeindrude, welche der befannte Berliner Professor der Augenheilfunde auf einer halbjährigen Reise um die Erde (1892 bis 1893) gewonnen hat. Wie der Berfasser in der Borrede selbst fagt, sind diese Reiseeindrilde nicht in ber uriprünglichen Form wiedergegeben, fondern einigermaßen ausgearbeitet und abgerundet. Die Bahl der Beröffentlichungen, welche Reisen um die Erde zur Grundlage haben, ift nicht besonbers groß, wenn auch in der vom Berfaffer gegebenen Lifte einige recht wichtige berfelben feblen. Man darf daher berartige Bucher immer mit einer gewissen Genugthung begrüßen, befonders wenn man, wie bei hirschberg, gewiß sein fann, daß man eine fehr fleißige Arbeit, an beren Gingelheiten genfigende Rritit genbt ift, bor fich hat. Hirschberg hat seine Reise um die Erde von Diten nad Beften bin unternommen, bas beißt über die Bereinigten Staaten von Nord-Amerifa. Diefer Reiseweg ift, wie wir hier einfügen mochten, unpraftisch, und zwar beshalb, weil entweder eine genaue Durchreisung ber Bereinigten Staaten von Nord-Amerika besonders bei einer in furger Zeitdauer ausgeführten Reise die Aufnahmefähigkeit bes Beschauers zu fehr abschwächt, oder weil im anderen Falle bei einer ichnellen Durchreisung ber Bereinigten Staaten zu viel des Interessanten verloren geht, und drittens, weil auf alle Falle das vielleicht intereffanteste Land, welches man auf einer Weltreise berührt, jedenfalls aber dasjenige, in welchem ausnahmlos jeder Reisende die anmutigsten Eindrade empfangt, nämlich Japan, sich unmittelbar an die westlichen Rulturstaaten, beziehungsweise die unter weftlicher Kultur stehenden Erdteile aureiht. Doch bies beiläufig. Die Schreibweise hirschbergs ist gefällig und angenehm, seine Beobachtungen von der Bründlichfeit, welche dem deutschen Professor und insbesondere dem Berufe des Verfassers eigen fein muß. Mit großer Empfänglichfeit und Liebe zur Cache führt hirschberg den Leser in die Weheimnisse der Seefahrt ein, benen er felbst große

Aufmerksamkeit gewidmet hat, beren Interesse für den Leser aber hauptfächlich in der meift richtigen Charafteriftit des Reisepublifums liegen wird. Die Bereinigten Staaten von Nord-Umerifa erfahren nur eine gang flüchtige Erwähnung, wie dieselbe bei einer schnellen Gifenbahn- und Dampferfahrt durch den amerikanischen Kontinent auch gerechtfertigt erscheint. Um fo ftarter und eingehender find die Schilderungen des Berfaffers fiber das japanische Inselreich, sowohl was das Allgemeine wie die von ihm im einzelnen berührten Puntte angeht. Die Schilderungen Japans nehmen einen beträchtlichen Teil bes Buches für fich allein in Anspruch. Man konnte barin eine Bestätigung des oben erwähnten Eindruckes von Japan erbliden, wenn hier nicht noch ein zweites Moment hingufame. Hirschberg hat in seiner Berliner Thatigfeit eine Unmenge japanischer Arzte ausgebildet, und ce ift ihm daher von feiten diefer mit Recht dankbaren Schuler in Japan ein Empfang und eine Aufnahme bereitet worden, welche ihn weit mehr und weit interessantere Dinge hat sehen laffen, als der gewöhnliche Reijende bafelbft zu feben betommt. Bon Japan aus hat der Berfasser sich auf der großen und allgemein befannten Reiseroute weiter nach Westen gewandt. Sehr bedauerlich ift, daß gerade ein Beobachter wie Sirichberg sich den Norden Chiuas bei seiner Beltreife hat entgeben laffen. Hongtong giebt nur gang oberflächlich chinesische Eindrude, und auch ein Abstecher nach Ranton, wie ihn der Berjaffer machte, tann eine Ergangung dafür nicht bilden. Der Unterschied zwischen den nord- und süddinesischen Safen ift so überaus groß, der Norden ist so interessant, daß er in eine Reise um die Erde unbedingt hineingehort. Die weitere Reiseroute bewegte fich auf ber üblichen großen Straße von hongtong über Singapore nach Colombo, von dort hinauf nach Ralfutta und auf ber nordindischen Bahn nach Bomban, von hier aus über Aden und den Guegfanal nach Deutschland gurud. Aber Ceplon, wo der Berfasser einen etwas längeren Anfenthalt genommen hat, giebt bersetbe einige langere Ausjührungen, welche intereffant, aber eben weil fie

von der Subjektivität ganz absehen und zu sehr überarbeitet sind, den Eindruck des bei jeder Reise wirksamen Impressionismus verlieren.

Eine botanische Tropenreise. Indisch-malanische Begetationsbilder und Reisestigen von Prosessor G. Saberland. (Leipzig, Bilhelm Engelmann.) Das fleine, nur etwa dreihundert Seiten umfassende hier vorliegende Wertchen darf als eine neue fehr intereffante Ericheinung auf bem Bebiete der Reiselitteratur bezeichnet werden. find Begetationsbilder aus der Tropennatur, welche der Verfasser auf einer zu wissenschaftlichen Forschungszwecken unternommenen Reise sammelte, deren Endziel der botanische Garten zu Buitenzorg auf Java gewesen ift. Wie der Berfaffer in feiner Borrede richtig fagt, durften bei dem Entwurfe eines Begetationsgemalbes als Staffage auch verschiedene Tier- und Menschenfiguren nicht fehlen: es ergiebt sich baraus von felbst, daß die botanischen Schilderungen nicht als trodene wissenschaftliche Abhandlungen erscheinen, sondern nur als natürlicher Rahmen für die Gebiete, in denen sie gesammelt sind, auf-Wer fich für Reiselitteratur ober für trefen. Reisen selbst interessiert, insbefondere aber, wer je in seinem Leben ohne fachgemäße botanische Borbildung Tropeureisen unternommen hat, dem wird das vorliegende Buch haberlands eine überaus wertvolle Erganzung feiner Erinnerungen bieten oder neue Auregung geben. Hur gu wenig ift der nicht fachmännisch gebildete Reisende im ftande, die Wechselwirfungen zwischen der Flora der einzelnen Gebiete und allen anderen Lebensäußerungen daselbst zu empfinden und zu verstehen. Die botanische Tropenreise haberlands ift geeignet, insbesondere ihres furggefaßten Charafters wegen ein anmutiges, nie ermüdendes Lehrbuch gu bilben. Reifebilber von Trieft bis Bombay, von Bombay nach Singapore und von dort nach Buitenzorg (Sommerfit des Gouverneurs der Eunda Infeln) leiten den Mern des Buches ein. Die Rapitel über den botanischen Garten zu Buitenzorg felbft mit den barauf folgenden Arbeiten über den Baum in den Tropen, das tropische Laubblatt, Blüten und Früchte, über die Lianen, die Schmaroperpflanzen, die Mangrove, über die Tropenameisenpstanzen sind für jeden gebildeten Lefer überaus reizvoll. Es schließen sich daran botanische Exfursionen in die Umgebung Buitenzorgs, Ausstüge nach West-Nava, Schilderungen aus bem Tierleben und Bolksleben Javas, die Schilderung eines Aufenthalts in Ceylon, endlich die Beimfahrt über Agupten. - Alle bieje Schilberungen tragen einen einheitlichen Charafter, alle bieten gleichmäßig Auregung und zeugen von dem Berftändnis und ber Gründlichfeit des Berfaffers. Das Buch fann, wie gejagt, ale ein Gilfemittel für das Berftandnis der Tropen überaus warm empfohlen werden.

Spanien in Wort und Bild. Herausgegeben unter Mitwirkung Sr. Kaiserl. und Königl. Hobeit Erzherzogs Ludwig Salvator, Professors J. Graus, Domkapitulars Kirchberger, Freiherrn von Bibra, Will. Threlfalls.

Mit 157 Illuftrationen und einer Rarte von Spanien. (Bargburg, Leo Woerl.) - Die fpanische Salbingel ift in ben letten Jahren mehr und mehr ein beliebtes Biel Reijeluftiger gewor-Mit der Berbefferung der Berbindungen, welche nicht nur über Land, sondern auch zur See von Genna aus die Gaboftspige unseres Kontinents leicht erreichen lassen, ist auch die Bahl ber Besucher erheblich gewachsen. Das im Berlage von Boerl ericbienene Buch will bem Bedürfnis nach einer furz gefaßten Beschreibung der Iberischen Halbinsel, sowohl was allgemeine Berhältnisse als insbesondere was die interessanteren vorwiegend firchlichen Bauwerte betrifft, Rechnung tragen. Der allgemeine Teil beschäftigt fich mit der physikalischen Beschaffenheit Spaniens, seinem Bergbau, dem Sandel, der Induftrie und den Verkehrsmitteln und giebt furze Darlegungen über die Geschichte Spaniens, seine Wissenschaft und Runft, seine Verfassung, Sprache und Religion. Der fibrige Teil des Buches teilt Spanien in die bastischen Provinzen, Caftilien, Andalufien, Murcia, Balencia, Catalonien und die Balearen ein. Der letigenannte Abschnitt ift vom Erzherzog Ludwig Salvator verfaßt. Im gangen lieft fich das Buch recht gefällig und giebt bei sehr angenehmer Kürze das Notwendigste zur allgemeinen Orientierung. Die gahlreichen beigefügten Landichafts- und Architefturbilder, meift in Lichtdruck reproduziert, find trop ihrer Meinheit recht gut. Besonders interessant sind die funfthiftorischen Bemertungen, welche einem Werte des Professors Grans in Graz entnommen find; fie beschäftigen sich vorwiegend mit den Kirchenbauten Spaniens und geben in dankenswerter Beife fast überall die Grundrififiggen der Bebäude bildlich wieder. Die Fille des Materials ift bedeutend genug, um eine vollfommene Uberficht über die spanische Halbinsel zu geben.

Andalufien. Gine Winterreife durch Gudfpanien und ein Ausflug nach Tanger von Ernft von Hesse Bartegg. (Leipzig, Karl Reißner.) – Wenn das im Borftehenden besprochene Buch im wesentlichen einen belehrenden Charafter trägt, so bietet das Werk des bekannten geistreichen Fenilletonisten und Planderers Ernft von Seise-Wartegg eine Reihe von subjektiv empfundenen, impressionistisch geschilderten Auffagen über Gibraltar, Andalusien und Tanger. Der Stil Erust von Hesse-Wartegge ift leicht und gefällig, obwohl seine Urt nicht sedermanns Sache ist. Überall verrät sich der scharse, durch lange Reisen geschulte Beobachter, wenn auch die Beobachtungen nirgends in die Tiefe geben und nirgends mehr fein wollen als flüchtig empfundene und geiftreich ftigzierend wiedergegebene Eindriffe. Frau von Seife-Wartegg, die befannte Operndiva Minnie Sand und Darftellerin der "Carmen" in Bizets gleichnamiger Oper, hat einen gewissen Anteil an dem borliegenden Buche insofern genommen, als fie zwei Rapitel, nämlich "Carmen im Leben und Carmen auf der Bühne" und "Frauen und Harems in Marotto" bazu beigetragen hat. Das Buch lieft fich interessant und wird den Leser manchen nor-

Committee of

bischen Wintertag über bem Zauber fübspanischen Lebens vergessen machen.

Marokko. Materialien gur Renntnis und Beurteilung bes Scherifenreiches und ber Marotto-Bon Dr. Onftav Dierde. (Berlin, Siegfried Cronbach.) - Die Reibungen zwischen den Riff-Rabulen und den Spaniern, sowie die innerpolitischen Verhältnisse Marottos haben in den letten Jahren, wohl auch in der Gegenwart, mehr als je das Interesse au Maroffo in den Bordergrund treten laffen. Der Berfaffer bes vorliegenden Buches, welcher als guter Renner marolfanischer Berhältniffe gelten barf, giebt in seinem kompendiosen Werle (228 Seiten) eine vollkommen ausreichende Darfiellung des Landes, feiner Bevölferung, feiner Aulturzuftande, feiner Staatsverfassung und Religion, um seinem Bunfche, ein orientierendes Buch zu schaffen, gerecht zu werden. Die Beleuchtung der wirtschaftlichen Buftande, ber Regierung Marottos, bes Scherifenreiches an fich, endlich ber Marottofrage wird in der Gegenwart besonders willkommen sein, hauptfächlich da dem Leser durch Mitteilung einer Reihe von Berträgen Welegenheit gegeben wird, auf Grund ber aus bem Buche gewonnenen Renntnis eigene Bergleiche zu ziehen und den Tagesereigniffen gegenfiber fich auf politische Grundlagen ftugen zu konnen. Die mitgeteilten Bertrage find ber Friedensvertrag zwijchen Spanien und Marotto vom Mai 1860, ein zweiter Bertrag zwischen Spanien und Marotto vom Jahre 1861, die Konvention über die Ausübung des Schuprechts in Marotto vom Juli 1880 zwischen den Mächten und der maroffanischen Regierung, endlich der deutsch-maroffanische Handelsvertrag. - Die geschichtlichen, reichlich in dem Buch verwerteten Daten werden vielen befonders willtommen fein.

Tagebuchblätter von der zweiten Grientfahrt der Angusta Viktoria (Februar bis April 1892). Von Joach im von Winterfeldt. (Franksurt a. D., Trowissich & Sohn.) — Seit einigen Jahren ist

es Mobe geworden, b. h. für benjenigen, ber ce fich leiften tann, mahrend der zweiten Salfte unferes Winters in die sonnigen Gefilde des Sudens und zwar gleich etwas weit zu entfliehen. Belegenheit bagu bieten die Ausflüge, welche feitens einer Hamburger Reeberei alljährlich etwa im Januar unternommen werben. Die Reisen berühren Gibraltar, Genna und einige andere italienische Safen, einen Teil der Mordfufte Afritas, einige sprifche Safen mit Gelegenheit zu Ausflügen nach Jerusalem, Konftantinopel, Griechenland u. f. w. Man fieht eine bedeutende Fulle intereffanter Lander und Stadte. Es lagt fich darfiber ftreiten, ob berartige Reifen in Befellschaft einiger hundert aus allen Teilen der Erde zusammengewürfelter Mitreisender wirklich einen Genuß bieten konnen. Ift bies ber Fall, fo muß der Reisende zweifellos mit einer gang besonderen Empfänglichkeit ausgerfiftet fein und bie Fahigkeit besitzen, seiner eigenen Verfönlichkeit unter ben vielen anderen immer zu ihrem Rechte gu verhelfen. Gine folche gludliche Ratur ift der Berfasser ber vorliegenden "Tagebuchblätter". Go subjektiv wie möglich gehalten, atmen die "Tagebuchblätter" Winterfeldts durchaus und überall eine unbegrenzte Luft am Schonen und zeugen von der Fähigfeit bes Berfassers, das Anmutige bort zu finden und für fich zu nehmen, wo es sich irgend bietet. Dhue Anspruch auf irgend welche eingehendere, tiefere - ober fagen wir überhaupt reflegive Betrachtung bes Wesehenen wird man doch ein erfreuliches und anmutiges Bild ber gesehenen Safen und Stabte, ber Menschen und Dinge aus dem Buche sich gegenübertreten feben. Gelbft ber weit und viel Bereifte wird, wenn er auch vieles felbst besser weiß, sich an der warmen Freude erwärmen, welche ber Berfasser selbst bem von ihm Gesehenen entgegenbringt, und an der Freude, mit der er das Geschene zu Papier gebracht. Im gauzen genommen ein aufprucheloses, aber annutiges Werf djeu!

Litterarische Notizen.

Aus ben Briefschäßen des Arnimschen Familienarchivs und aus handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin veröffentlichen Reinhold
Steig und herman Grimm Materialien zur
inneren Geschichte der jüngeren deutschen Romantik unter dem Titel Achim von Arnim und
die ihm nahe flanden. (Stuttgart, J. G. Cottasche
Buchholg. Nachs.) Der vorliegende erste Band,
von Steig "bearbeitet", behandelt Arnim und
Brentano bis etwa zum Jahre 1816 und bricht
dann, für den letzteren jedensalls etwas stumps
und jäh, ab; der zweite wird Arnims Beziehungen zu Goethe und sein Leben mit Bettina, der
dritte sein Verhältnis zu den Gebrüdern Grimm
enthalten. Ein Füllhorn litterargeschichtlichen und

biographischen Details wird vor uns ausgeschüttet, über Arnims Wanderjahre, Clemens' Lebensund Liebesodyssee, über die wichtigsten Unternehmungen der Freunde, Wunderhorn und Einsiedlerzeitung, viel neues Licht verbreitet; darum sei die Publikation mit herzlichem Danke willsommen geheißen. Ihre Form will mir allerdings nicht sonderlich gefallen, sie ist nicht Fisch, nicht Fleisch: die überleitenden Zusäte des Herausgebers, die das Buch "in sich selber lesbar" machen sollen, haben in ihrem hastigen, abgerissenen Stile selber etwas Regestenartiges. Die Ausstatung ist vortresstich, Arnims Vild nach Ströhling von Hans Weber gestochen und die Photogravüre der Tieckschen Büste Breutanos ein paar

tleine Kunstwerke für sich. Hoffentlich baut sich bemnächst auf den hier gebotenen und in Aussicht gestellten Materialien eine litterargeschichtliche Musterdarstellung der zweiten Romantiser-Generation auf, wie wir sie für die erste in Hayms Romantischer Schule besitzen.

Der liebenswürdigste und in Wesen und Schaffen geschlossenste Dichtercharafter biefer älteren Generation, Novalis (Friedrich von Hardenberg), deffen Leben erft vor furzem von Schubart eingehend dargestellt war, hat neuerdings wieder in dem Morweger Juft Bing, einem Schuler Lipmanns, einen feinfühligen Interpreten gefunden. (hamburg und Leipzig, Leopold Bog.) Bing legt das Hauptgewicht auf eine forgfältige Ana-Infe der Rovalisschen Schriften, namentlich in Rüdsicht auf ihre fünstlerische Komposition: fo werden die geiftlichen Lieder, der Lehrling gu Sais und vor allem bas dichterische hauptwert nicht bloß hardenberge, sondern des gangen Rreijes, der Beinrich von Ofterdingen, in eine neue äfthetische Beleuchtung gerückt. Die Darftellung ift, zumal wenn man die myftifche Schwierigfeit der hardenbergichen Boefie in Rechnung zieht, flar und anschaulich. Conderbarfeiten, wie die Rapitelüberschrift "Galvanismus des Dichtergeiftes", finden fich im Texte felber felten.

Aus den Waldgründen und Wolfenregionen der Romantit in das "Milieu" unferer Zeit führen und Berthold Libmanns Borlefungen über Das deutsche Drama in den litterarischen Bewegungen der Gegenwart. (Samburg und Leipzig, Leopold Boß.) Es ift hoch erfreulich, wenn einer, der berufen ift, der Jugend unferer Sochschulen ihre poetischen Lebenssterne gu weisen, nicht bloß - was selbstverftandlich überwiegen wird - ihnen jene ewigen beutet, die ftetig leuchten, sondern sie auch einmal über die Zeichen und Bunder orientiert, die jest eben am Simmel stehen. Das ist um so erfreulicher, wenn es mit so viel Urteil und Unbefangenheit geschieht wie hier von Litmann. Richt, daß man ihm in allem beizuftimmen brauchte; 3. B. scheint mir feine durch personliche Beziehungen beeinflußte Schätzung Wildenbruche, dem er die centrale Stellung in seinem Buche anweift, trot einzelner treffender Einschränkungen immer noch zu hoch gegriffen: auch ba, wo Bilbenbruch groß und einfach fein will, wie in den Bismardversen, bleibt er im Grunde Rhetorifer. Auch das meifte von Sudermann, namentlich die "Beimat", möchte ich nicht fo gunftig beurteilen. Defto lebhafter ftimme ich allem bei, was Litmann im Anfang von den "führenden" Litteraturgrößen der fiebziger Jahre, was er von den Meiningern und dem deutschen Theater der Ara Lindau fagt, weiter feiner Berdammung der Norwegerei und vor allem seiner ahnungsvollen Bürdigung Gerhart hauptmanne, die in dem feither erichienenen "Sannele" ichon eine fo schone Bestätigung gefunden hat. Die Bortrageweise ist frisch, dem Stoffe jederzeit angemef-Man möchte wünschen, auch die übrigen Aweige der deutschen Litteratur seit 1870, zumal die Projadichtung, ähnlich dargestellt zu sehen.

Seit einigen Jahren erscheint unter Berthold Litmanns Leitung im gleichen Berlage eine Sammlung Cheatergeschichtlicher Forschungen in zwanglosen heften. Bis jest acht an der Bahl, verbreiten fie fich über bas gange Webiet ber beutschen Bühnengeschichte von der Jesuitenkomodie und dem Mosterdrama, zu dem Jakob Zeidler (heft 4) Studien und Beiträge liefert, bis gum Repertoire der Beimarer Bühne 1791 bis 1817, herausgegeben vom Archivdireftor Burthart, das als erstes heft würdig den Reigen eröffnet hat. Das siebzehnte Jahrhundert ist noch durch die deutschen Fortunatusbramen (Paul harms in heft o) und die Singspiele ber englischen Romöbianten und ihrer Rachfolger (Johannes Bolte in Seft 7) vertreten; in das vorlessingsche Hamburg führt uns Ferdinand Heitmüller (Heft 8), indem er von dem Hamburger "Dichter" Abam Gottfried Uhlich und von dem Gaftfpiel hollandischer Komödianten 1740 berichtet. Der flassischen Bühne gehören die Beiträge zur Bühnengeschichte des Göt von Berlichingen von Frit Winter und Engen Kilian an (heft 2) und der größte Teil der Gesammelten Aufjage gur Bühnengeschichte von Gisbert Frh. v. Binde (Heft 6), die sich überwiegend mit Shakespeare in Deutschland beschäftigen. Gin hochst interessantes Stud noch lebendigen oberdeutschen Boltstheaters, die wandernde Winterbuhne der Schiffer von Laufen an ber Salgach, behandelt endlich R. M. Werner; der hiftorischen Überficht ift als Brobe ber "Donn Joann" beigefügt, wie er von den Naturschauspielern seit einem Jahrhundert tragiert wird oder wurde - ein in feinem gespreizten Delfingich überaus erheiterndes Stüd. Der Zusammenhang des Laufner Bühnenrepertoires mit den bis auf Titel fast gang verschollenen Haupt- und Staatsaktionen verleiht ihm übrigens auch für die deutsche Litteraturgeschichte des achtzehnten Jahrhunderts keine geringe Bedeutung.

Bon der an dieser Stelle wiederholt besprochenen Pramaturgie des Schauspiels von Heinrich Bulthaupt ist nach dem ersten Bande, der unssere Klassister behandelt, jest auch der zweite, Shatespeare umfassend, in fünster Austage erschienen (Oldenburg und Leipzig, Schulzesche Hofbuchhandlung [A. Schwarz]), ein Zeichen, daß das vortressliche Buch in weitesten Kreisen immer noch mehr Antlang und Verbreitung sindet.

Aus dem Nachlasse des jüngst verstorbenen Prosessors Bernhard ten Brint in Straßburg hat Erwin Schröder fünf Vorlesungen über Shakespeare verössentlicht, die vor wenigen Jahren in Franksurt vor einem größeren Publikum gehalten wurden. (Straßburg, Karl J. Trübner.) Der verdienstvolle Versasser, dessen Weschichte der englischen Litteratur, ein Monumentalwert gediegener Gelehrsamseit zugleich und ein Muster historisch-kritischer Darstellung, leider nur bis an die Schwelle des Elisabeth-Zeitalters gediehen ist — ten Brints Nachsolger im Amt, Brandl, stellt die Fortsekung in Aussicht —, entwirft in großen Bügen ein Vild des Dichters und seines Werles.

Der menschlichen Persönlichkeit ist die erste Vorlesung gewidmet — die samose Bacon-Theorie
wird mit Jug kurz abgethan —, die zweite giebt
eine Übersicht seiner Dramen nach der Zeitsolge,
die dritte charakterisiert seine Art des dramatischen Gestaltens an dem Beispiel von Romeo und
Julie, die vierte hat den komischen, die lette den
tragischen Dichter im besonderen zum Gegenstande.
Wer auf engem Naume die Quintessenz unseres
Shakespearewissens in schlichter anmutender Darstellung genießen will, der sindet hier, was er
sucht. Beigegeben ist ein Porträt ten Brinks in
Radierung.

Bu den vielen Bersuchen, den Samletcharafter und seine Tragit zu erkären, gesellt sich ein neuer in dem Buche von Abolf Gebler: Shakespeare-Sche Probleme. Blan und Ginheit im Samlet. (Wien, C. Ronegen.) Rach Gebler ift ber Held fein thatenscheuer Brübler, sondern ein energischer, nur allzu energischer Jüngling-Mann, der anfangs feine Aufgabe, die Mordthat bes Oheims unter Schonung der Mutter aufzudeden und gu rachen, mit Vernunft und Gelbftverleugnung an-Satte er, als er ben foniglichen Morber betend fand, gehandelt, wie er mußte, hatte er ihn sofort mit dem Tode bedroht und, wenn seine scheinbare Reue sich als Lüge erwieß, getötet, wenn sie sich echt bewährte, ihm das Leben zur Buße etwa in einem Aloster gelassen, so ware Schuld und Tragodie vermieden. Aber der Bring, von leidenschaftlichem Saß erfüllt und von firdlichem Aberglauben beeinflußt, spart feine Rache für eine ichlimmere Stunde des Morders, um ihn auch fitr das Jenseits zu verderben. In diefem Aufschube und diefer Schuld hangen alle Frevel und Schicffale, die fich dem Belben ausdrängen bis zu seinem tragischen Ende. Unter diesem Wesichtswinkel wird dem Erklärer Shakespeare im Hamlet zum Propheten der "echten Auftlarung", fein Gedicht zu einer "Deflaration der Gedantenfreiheit". Wie sich diese Auffaffung mit der von Chakespeare eigens erfundenen Weiftererscheinung, mit dem Bericht des Alten vom Fegefeuer und feinem glühenden Hacheverlangen reimen foll, verstehe ich nicht. Der unruhig phantastische Stil, der mit einer zuweilen geradezu grotesten Rhetorit die Schwäche der Deduktion bedt, ichadet dem Eindrud auch der gahlreichen seinen Einzelbeobachtungen, statt ihn nach bes Verfassers Absicht zu heben.

Thomas Carthles dämonisches Buch: Aber Helden, Heldenverehrung und das Heldentümliche in der Geschichte, 1840 erschienen, 1853 zuerst von J. Neuberg ins Deutsche übersetzt und damals E. M. Arndt, "dem deutschen Mustermanne", gewidmet, wird in dieser Übersetzung und vierzig Jahren in zweiter Anslage dem deutschen Bublitum geboten, ein Zeugnis für das Buch und gegen das Publitum. (Berlin, M. von Deckers Berlag [G. Schend].) Roch hat es nichts von seiner Kraft und seiner Frische eingebüßt, noch enthüllt es blitartig mit dichterischer Intuition die Tiesen des Genius besser, als Psychologie und Physiologie eines halben Jahrhunderts es

wissenschaftlich vermocht haben. Noch ift, wenn auch dies und jenes, jumal in dem grandiofen Unfangekapitel vom Helden als Gottheit, veraltet heißen muß, die Reihe historischer Charakteristiker, von denen ich Dante, Luther, Burns, Cromwell besonders hervorhebe, von der Forschung nicht Wie in einer Walhalla ftehen die überholt. mächtigen Gestalten leibhaftig vor uns, nicht in parischen Marmor, aber in nordischen Granit gehauen. Es giebt fo vieles in Leben und Aunft heutzutage, da das Jahrhundert und mit ihm eine Welt zur Reige geht, was flein und ode macht, gerftreut und niederschlägt - hier ift etwas, das aufrichtet, groß benten und empfinden lehrt und zur Sammlung führt, zur Sammlung, "die alles Große taufendfach erhebt und felbst das Rleine naber rudt ben Sternen".

Birchengeschichte von Rarl von Saafe II, 1. (Leipzig, Breitkopf u. Härtel.) — Airchengeschichte von Dr. R. Müller I. (Freiburg i. B., Aladem. Verlagsbuchhandlung von J. C. B. Mohr.) – Daß die Rirchengeschichte die wesentlichste Erganjung der politischen und der allgemeinen Kulturgeschichte bildet und ihre Kennnis jedem, der Bergangenheit und Gegenwart verstehen will, unerläglich ift, bedarf nicht mehr des Beweises. Die beiden vorliegenden Berte, welche Diefem Bedürfniffe vom gegenwärtigen Standpunkte der Fachwissenschaft aus entgegenkommen, haben sich verschiedene Biele gestedt. Haases Darftellung, aus akademischen Borlejungen hervorgegangen, ist ein breit und farbig ausgeführtes Gemälde; Müllers Buch gehört zu einer Sammlung von Grundriffen der theologischen Biffeuschaften, gu deren Bearbeitung sich eine Reihe hervorragender Universitätslehrer vereinigt haben — ich nenne zur Charafteriftit der Richtung nur Achelis, Sarnad, holymann, Raftan, Loofs -, und bietet dementsprechend nur knappe, scharfe Umrisse. Saafe giebt ber Empfindung Raum, rundet fünftlerisch ab und wirft, um eine seiner mundlichen Lieblingewendungen zu gebrauchen, gern "in die dunfelften Abgrunde einige Rosen"; Müller ift es gunächst nur barum zu thun, bas missenschaftlich Thatfächliche in angemessener Ordnung und Gruppierung mitzuteilen, fo bag auch der Laie zu ausreichendem Berftandnis gelangt, ber Sachmann aber durch hinweis auf die einschlägige Litteratur zu weiterem Studium angeleitet wird. Ditrfen wir die ganze Sammlung nach diesem erften Bande beurteilen, fo wird fie in ihrer tompendiofen Form für beibe Teile eine hochft erwäuschte hand und hilfsbibliothet werden.

Eine Chreurettung ist H. von Zwiedined-Südenhorsts Schrift Erzherzog Johann von Österreich im Feldzuge von 1809. (Graz, Verlagsbuchholg. "Styria".) Bekanntlich hat der Sieger von Afpern (oder vielmehr sein Generaladjutant

Feldmarschall-Lieutenant Grünne) die Schuld bes Migerfolges von Bagram auf die Schultern bes jüngeren Bruders abzuwälzen gesucht, dessen verspätetes Erscheinen auf dem Schlachtfelde den Tag habe verloren gehen lassen — ein Borwurf, der bis auf unsere Tage oft von Sistorifern nachgesprochen ift. Rach der Darlegung bes Berfaffers tonnte fein Beld nicht früher gur Stelle fein und wurde, auch wenn dies möglich gewesen ware, feinesfalls die Entscheidung des Tages geändert haben; dies haben auch berufene militäriiche Kritifer damals bereits auerfaunt, und der Erzherzog Rarl selber hat später thatsächlich sein erstes schroffes Urteil zurudgenommen. Die Beweissuhrung, welche ein reiches Material an Bricfen und Aftenftuden verwertet, macht, in geschickter Form und mit perfonlicher Barme vorgetragen, einen durchaus überzeugenden Eindrud.

23 r.

. .

Meine Rinderjahre. Autobiographischer Roman von Theodor Fontane. (Berlin, F. Fontane u. Co.) - Im Borworte bemerkt der Dichter unter anderem: es verbliebe ihm immer noch die hoffnung, "wenigstens etwas Zeitbildliches gegeben zu haben: das Bild einer fleinen Ditfeefladt aus dem ersten Drittel des Jahrhunderts und in ihr die Schilderung einer noch gang von Refugié - Traditionen erfüllten Französischen - Rolonie-Familie, deren Träger und Repräsentanten meine beiden Eltern waren." Wenn man auch dem beiftimmen mag und über die Bezeichnung autobiographischer Roman hinwegsieht, ebenso wie nur wenige Lefer bei Goethes Biographie auf die "Dichtung" neben der Wahrheit allzu ftarten Nachdruck legen werben, jo bleibt tropdem die eine Thatsache bestehen, daß Fontane uns in feinen "Rinderjahren" eines feiner anziehendsten Bucher gegeben hat, beffen rein fünftlerische Bollendung vielleicht nicht jedermann gleich in die Augen fällt. Mufter einer psychologischen Ana-Infe und wahrhaft geadelt von dem Gehnen, Bahrheit, nicht im Ginne unferer Naturalisten, zu bieten, find die beiden Charafterbilder, welche ber Dichter von feinen Eltern entwirft. Fontanes vornehme und immer höchst plaftisch auschauliche Schreibweise, die niemals in Rhetorif verfällt, wird erft verftändlich aus diefer feiner frangofischen Hertunft. Es beweift icon ben angeborenen Ranftlerfinn, daß Fontane sich auf Darstellung seiner Rindergeschichte beschränfte, so vorgejührt, selbst tragische Situationen mit echt goldigem Sumore verklärend, daß fie fich eben fesselnd wie ein Roman lieft. Gerade auf Diefes Buch paßt in besonderem Dlage bas Bort bes römischen Dichters vom Erfreuen und Lernen aus einem Dichterwerke. Reben feiner afthetischen Bedeutung besitt es auch einen padagogischen Wert. Zumal jung verheiratete Frauen und Manner follten sich den Genuß dieses fonnigen Jugendidylls, bessen Untergrund, wie schon angedeutet, ein sehr, sehr ernsthafter ist, nicht entgeben laffen. Bielleicht entichließt fich ber Dich. ter, welcher bekanntlich erst in hohem Alter jene Art von Romanen zu schreiben begann, die unsere jungen, schon etwas schweigsam gewordenen Naturalisten erstreben, troß seiner Abneigung doch noch einen zweiten Teil solgen zu lassen, teine Schilderung etwa der Sturm- und Drangjahre, sondern der Ruhmes- und Glanzzeit, wo er hatte, was die anderen so heiß erstreben: ein solches Wert voll milder, sicherlich etwas von König Salomos Weisheit angehauchter Philosophie und etwas humoristischer Weltaussallung dürste jedensalls einen harmonischen Abschluß zu diesen "Kinderjahren" bieten.

Weniger ben Poeten, den feinfinnigen Künftler nach Art eines Meissonier oder Menzel, sondern mehr den Weschichtschreiber, der uns einen schmucklosen Rechenschaftsbericht geben will, kehrt Otto Roquette heraus in feiner Selbstbiographie: Siebzig Jahre. Geschichte meines Lebens. Bwei Bande. (Darmftadt, Arnold Bergftrager.) Außerft sympathisch berührt zunächst die gleichsam webmutvolle Beicheidenheit, mit welcher Roquette von seinem eigenen Schaffen und Wirken, von seiner Bedeutung als Dichter fpricht: wir fonnen es ihm nachfühlen, wenn er immer noch nach Jahren, vielen Jahren ftets nur als der harmloje, finnige Dichter von "Baldmeisters Brautjahrt" genannt und geseiert werden follte, nachdem er längst Reiseres und Bollendeteres geschaffen als dieses fröhlicher Studentenzeit entstammende Marchen, über bessen Entstehungsweise uns manche auf den erften Blid befremdliche Einzelheit mitgeteilt wird. Wir erfahren aus dem Buche, das geschichtlich viel Interessantes und Renes bietet, daß der Dichter trot alledem ein reichbegabtes Leben hinter sich hat, wenn es auch bes romantisch aufgeputten Baubers entbehrt. Es war ihm vergonnt, mit Mitgliedern aus hochften Wefellschaftstreisen verkehren zu dürfen und viele Berühmtheiten, barunter manche, die heute ichon verblichen find, kennen zu lernen: immer hat er sid das selbständige Urteil und den Adel einer vornehmen Wesinnung bewahrt. Und wenn durch seine Betrachtungen am Schlusse eine gewisse Resignation hindurchschimmert, der stille Borwurf, nicht jene larmenden Erfolge gehabt zu haben, die vielen, weniger Bürdigen zu teil geworden find, jo glauben wir, daß der Dichter über fein deutsches Publikum nicht gang gerecht benkt: auch Roquettes Name gehört zu den angesehenen, beliebten des Tages; seine feinsinnigen Novellen, feine Gedichte und Sinnspruche haben jeder Beitichrift zur Bierde gereicht. Und bas eitle Wort des Horaz: ich werde nicht völlig sterben, ist sitr moderne Boeten, die unter dem Zeichen der Darwinschen Entwidelungslehre fteben, wohl ein wenig bedeutungslos geworden. Gleich zahllosen anderen waderen Männern in anderen Lebensberufen hat auch der echte moderne Poet nur dem einen nachzustreben, seine Pflicht auf dem ihm gebotenen Plate zu erfüllen, mit seinem Pjunde nach Kräften zu wuchern. In diesem Sinne ift auch Roquettes Dichterleben ein reiches, erfolggefegnetes zu nennen. Und man wird von seiner

Beichte gern Notiz nehmen, wenn man freisich auch den Bunsch nicht unterdrücken kann, daß der Bersasser in der Darstellung von Landschaft und Persönlichkeit etwas sarbenreicher, auschaulicher hätte sein können, das Bedeutende auf Rosten von zu vielem, die Allgemeinheit weniger Interessierendem mehr hervorzuheben. Diesen Mangel wird sicherlich maucher empfinden bei Darstellung des Bartburglebens und Menschen wie Franz Lifzt und der Fürstin Wittgewstein.

Mein Seben und mein Wandern. Bon Seinrich Brugich. (Berlin, Allgemeiner Berein für Deutsche Litteratur.) — Das mehrsach verbesserte Wert des berühmten fürzlich verftorbenen Agnptologen erschien zuerst abschnittweise in der Berliner Boffischen Zeitung und erregte burch feinen bloßen Inhalt schon berechtigtes Aufsehen. Biele der oft amufanten jogenannten Anetdoten wanderten fogleich in die Provingpresse, und so durften diese Aufzeichnungen, jest zu einem Buche vereinigt, sicherlich ben wohlverdienten, noch grogeren Erfolg ernten. Brugsch, ein echtes Berliner Soldatenfind, schildert und fein an Rampfen, Entbehrungen und Anfeindungen nicht gerabe armes Leben, aber in fo liebenswürdiger Beife, daß man darüber vergißt, jenen zu grollen, die ihm so manche schwere Stunde verschafft haben. Psychologisch interessant ift das Ravitel "Wie ich zu den alten Agyptern gekommen bin". Aber Brugsch hatte sicherlich den wenig brotbringenden Beruf an den Ragel hängen muffen, wenn er nicht in Alexander von humboldt einen groß. mütigen Beschützer gefunden hatte. Go konnte der noch minorenne Jüngling ichon ein gelehrtes Buch herausgeben; freilich eine unerhörte Bitternis war auch fehr bald bie Folge: der in der Geschichte unseres Universitätelebens wohl noch

nie bagewesene Fall trat ein, daß bestwegen ein fpater berühmt gewordener Agyptologe ben jungen Studenten einfach aus dem Borfaale verwick. Bon den sieben Rapiteln des Buches wollen wir besonders hervorheben: Meine erfte Reife. Rampf ums Dasein, Meine Thaten als agyptiicher Beamter. Der Berfaffer, trot feines Belehrtenberuses ein Mann von Welt, hat viel gefeben und weiß feine Beobachtungen über Land und Leute, seinen Bertehr mit Fürften und vornehmen Geistesaristokraten in so anmutig fesselnder und doch immer unpersönlicher Form vorzutragen, daß man bas Buch nicht eber aus ber hand legt, als bis man es zu Ende gelesen hat. Wenige Striche genfigen oft, um das Porträt einer bedeutenden Berfonlichfeit gu zeichnen. Bie bei Roquette berührt es auch bei Brugich febr wohlthuend, daß er von feiner eigenen Bedeutung, die doch anerkannt ift, niemals fpricht: man glaubt faum, einen geborenen Berliner zu hören! Dag fich auch mancher Leser topsschüttelnd fragen, wie es eigentlich gekommen ift, daß eine Rapacität wie Brugich nicht von Beginn feiner Gelehrtenlaufbahn an in unserer Universitätshierarchie auf der Stelle den wurdigen Plat befommen hat, er wird sicherlich mit dem Berfasser nach Letture des Buches eingestehen, daß das wunderbare Schidfal es mit Brugich eben beffer gemeint hat als mit anderen Menschentindern: nur fo fonnte er werden, was er war! Und für das gefamte deutsche Bolt, soweit es an dem Wedeihen der Wiffenschaften teilnimmt, und handelte es fich auch angeblich "nur" um die alten hieroglyphen und agnptischen Königsbynastien, ift seine Thatigkeit von größerem Segen gewesen als die fo manches Fachgelehrten, der ihm gegenüber doch nur ben Ramen eines ameisenhaft fleißigen Karrners in Anspruch nehmen darf.





Die Stieftochter.

Morelle von Ernst Wichert.

as Atelier bes Malers Max Rutenfteig untericied fich nicht wefentlich pon allen ben anberen Ateliere im Weften ber Stadt, burch welche findige Sausbefiger bie Rorbfeite ihrer Dachetagen besonbere nutbar au machen bemubt gemejen maren. Es batte nur ben Borgug, bas einzige in biefem Saufe au fein und über ber Bohnung bes Runftlere ju liegen, ju ber man allerbinge icon brei bobe Treppen ju fteigen batte. Ber auf ben bequemen, mit roten Baufern bon weichem Stoff belegten Stufen, an ben lichten, aus farbigen Glafern gujammengefehten und im Mittelfelbe mit Figuren bemalten Genftern vorüber fo weit gelangt war, nahm auch an ber vierten Treppe feinen Unftog, bie übrigens burch bie gu beiben Seiten aufgehangten Gobeline und eine reigenbe Statuette an ber letten Biegung fünftlerifchen Schmud erhalten hatte. Berftanb es fich boch auch bon felbit, bag ein Atelier "gang oben" liegen mußte, wo bas Simmelelicht frei burch bas machtige Fenfter einfal-Ien fonnte!

Es war jeht, am noch frühen Bormittage, durch halb vorgezogene gelbliche Borhänge fo Ronalsbeite, LXXVII. 459. — Dezember 1884.

weit gebampft, bag es nicht blenbete. Rutenfteig batte ibm bie Staffelei mit ber mittelgroßen Leinwand im Blenbrahmen ichrag augefehrt und malte eifrig an bem Bortrat einer Dame in Balltoilette. Der Ropf ichien fertig au fein, bas tief ausgeschnittene Rleib bon rotem Sammet mit einem Uberfall von echten Spiten erft breit untermalt. Er beichaftigte fich bamit, bie feinen Lichter auf Schulter und Bruft au feten und einem Collier von Diamanten ben natürlichen Glang au geben, um ben Gleischton noch garter und rofiger ericheinen gu laffen. Diefe Schulter war wirflich icon, und bieje nicht üppige, aber boch ben Musichnitt bes Rleibes übermolbeube Bruft bee Maleue mert.

Matenkig verfentle fish dem auch in feine Kreich mit mehr fünfterlichen Bedagen, als man feiner genöhnlichen Thäligleit auf biem Kunfigleiber augumerten Pfeglet. Sie langweitet ihn biedmat nicht. Mitunter word er, fich gariffespench, einen preliferben Bild auf die Leimand, voolei dann der interfiglant Kopf mit dem bifdigen daar und fraufen Bollbart, höftig nie Genrif geworten, fin and erekste und befertegte.

Er mochte bie Mitte ber vierziger noch nicht überschritten haben. Man hätte ihn für so jung gehalten, als er wirklich war, wenn nicht seinem wenig fleischigen Gesicht ein melancholischer Zug, wie von alters her, eingeprägt gewesen ware. So hatte auch seine Stimme beim Sprechen einen leibenben Mang, als getraue er sich nicht, fie laut zu erheben. Sein Lächeln über ein gespendetes Lob lief oft in eine ironische Grimasse aus. Der Maler konnte, aus diesen Anzeichen zu schließen, eine stürmische Jugend durchlebt und nicht ohne ben Verzicht auf mancherlei lette Biele zu einer Urt von Abichluß gekommen sein. Jedenfalls gab das Gesicht zu raten auf.

Die Dame, die er malte, saß in wenigen Schritten Entfernung von der Staffelei auf bem etwa fußhohen, mit einem mattbunten Teppich überhängten Gestell, bequem in ben Seffel zurückgelehnt, die Bufte dem Maler seitlich zugewendet, ben Ropf wieder ein wenig vorgebogen und die Augen dann boch nicht auf ihn, sondern auf einen Punkt neben bem Fenster gerichtet. Große, granbranne, ins Grünliche getonte Augen, von einem merklich schillernden Glang. Es konnte fehr fraglich sein, ob sie den Gegenstand wirklich saben, auf den sie gerichtet waren, oder von innen her spiegelnde Eindrucke empfingen und wiedergaben. Jede Sefunde waren fie verändert. Der Maler hatte fich schon, als er sich mit ihnen beschäftigte, gang verzweifelt darüber geäußert. Das war ihr sehr fpaghaft erschienen. "Ja, warum wollten Sie auch nicht, daß ich Sie ausehe," hatte sie mit nedischer Koketterie gesagt, "dann würden Gie leichter den Moment haben abpassen können, der etwa besonders tief bliden ließ, oder — in dem Sie gerade die richtige Farbe im Pinsel hatten." Er versicherte, daß ihn das ganz verwirrt und geradezu farbenblind gemacht hätte.

Auch sonst ein schwieriges Gesicht. Nicht sein, nicht ausgesprochen schön, aber sehr pikant. Überall ein ganz klein wenig zu wiel, oder ein ganz klein wenig zu wenig für eine durchaus reine Formbildung. Und gerade dieses minimale Übers oder Untermaß ließ sich so schwer abgrenzen. Ja, auch der Wund! Man mußte ihn eben sprechen hören. Die Lippen zeigten eine ganz seise Neigung,

sich zu wulften, was ihm in ber Rube etwas Sinnliches gab, zumal wenn er sich, wie gewöhnlich, nicht völlig schloß und ben feuchten Glanz ber wieder ein gang flein wenig zu fräftig gebildeten Zähne durchschimmern ließ. Beim Sprechen zogen sich die Lippen nach innen, der Ausbrud bes gangen Gefichtes wurde bann geistiger. Und ein Mittleres schien es da gar nicht geben zu können. Der Künstler hatte eine Dame bargestellt, die im Ballsaal einer leichten Unterhaltung nur mit flüchtiger Aufmerksamkeit folgte und sich zu einer launigen, vielleicht bas Thema nur eben streifenden Bemerkung anzuschicken schien. Dadurch hatte der Kopf viel Reizvolles erhalten. Bu bieser Auffassung paßte auch ber rötliche Ton, wie vom Gaslicht eines Kronlenchters, und das Aufbligen der Steine in dem gefiederten Pfeil, der über dem Anoten bes auscheinend gang funftlos zusammengenommenen üppigen braunen Haares weit hervorragte.

Der Maler hatte da sein Bestes gegeben und schien entschlossen zu sein, am Kopfe, vorläufig wenigstens, nichts mehr zu ändern.

"Es ist nicht mehr nötig, gnädigste Frau," sagte er deshalb, "daß Sie den Kopf noch weiter mit so liebenswürdiger Austrengung unbeweglich zu halten bemüht sind."

"Was malen Sie nun?" fragte fie, von biefer Erlaubnis fogleich Gebrauch machend.

"Das Schönste dieser Art, was ich viels leicht je im Leben so genau zu studieren gewürdigt worden bin," antwortete er mit fast seierlichem Ernst, das Gesicht noch mehr der Leinwand nähernd.

"Nun ?"

"Die Schulter."

"Ah -!" Sie zudte ein wenig.

"Das heißt, ich weiß noch nicht..." Er schien seine kühne Behauptung doch einschränsten zu wollen, und sie sah ihn dann auch offenbar daraushin wie enttäuscht neugierig fragend an. "Ich weiß noch nicht," suhr er ebenso ernst fort, "ob ich meine Bewunderung nicht werde steigern müssen, wenn mir vergönnt sein wird, den Arm zu malen. Ein vollendet schöner Arm ist eine große Seltensheit."

"Birklich?" Die Augenwimpern flimmerten, und um den Mund spielte ein selbstgefälliges Lächeln.

"Ich barf's aus langer Erfahrung versichern," sagte er, ohne sich im Malen stören "Den meisten Schonen ift die Balltoilette da nicht günftig. Ich spreche nicht einmal von ben oft ängstlich bürftigen Anhängseln unserer sonst so reizenden jungen Mädchen, oder von der Muskelfülle zu ftark ausgereifter Schönheiten. Wie selten ift aber eine schöne Ausrundung, namentlich des Unterarms, ein sanftes Ans und Abschwels len der Formen, ein zierlicher Ellenbogen und ein untadeliges Sandgelenk. Man hat immer Mühe, bem Urm eine günstige Haltung anzuweisen, die kleine Fehler weniger bemerkbar erscheinen läßt."

"Sie haben mir da noch gar feine Inftruktion gegeben," warf sie vorwurfsvoll ein.

"Ich nahm an, es würde nicht nötig sein," erwiderte er im Tone der Aufrichtigkeit; "und soweit ich mir bis jetzt einen Blick weis ter hinab gegönnt habe . . . "

Er trat einen Schritt zurnd und betrache tete fein Bilb.

"Kommen Sie doch einmal hierher," sagte sie schalkhaft scherzend; "aber gleich."

"Run?" Er lehnte ben Malstod an die Staffelei.

"Ganz nahe heran. Ich habe Ihnen etwas — ganz unter vier Augen zu sagen."

"Darauf bin ich begierig."

Er naherte sich bem Tritt und hielt bie Palette weit ab.

Sie beugte sich vor, faßte sein Ohrläppschen, zupfte es ein wenig und flüsterte: "Sie sind ein gang raffinierter Schmeichler."

Das schien ihn zu erschreden. "Ach —!" Dann wieder das ironische Lächeln, und dann sehr ernst: "Ich habe manchmal meine stille Freude daran, laut die Wahrheit sagen zu können." Er seufzte. "Ein armer Porträtsmaler ist übel daran. Er hat nicht die Ausswahl. Mitunter aber wird auch er begnadet, etwas zu malen, was er sich nicht besser ausgesucht haben könnte. Dann fühlt sich der Handwerfer einmal wieder als Künstler und spricht so etwas heraus. Verzeihung!" Er nahm ihre Hand und drückte einen Kußauf den Arm.

"Sprechen wir von etwas Vernünftigem," sagte sie, ihre frühere Stellung wieder einenehmend.

Rutensteig hatte sich bereits hinter die Staffelei zurückgezogen. "Bon etwas Bernünftigem! Das soll heißen, von etwas Gleichgültigem. Ober ..." Er zuckte die Achseln. "Ich bin kein Philosoph."

Sie lachte. "Haben Sie nie über sich

jelbst nachgebacht?"

"Ich habe viel Mühe darauf verwendet, mir das abzugewöhnen. Mit einigem Erfolg."

"Und babei befinden Sie sich nun wohl?" Er schwieg.

Nach einer kleinen Weile begann sie wieber lachend: "Wissen Sie, was ich immer weniger begreife?"

Er lachte wie aus Gefälligkeit mit. "So

"Warum Sie nur immer Porträts ma-

Er gudte die Achseln. "In ..."

"Sie muffen boch einen Grund haben?" "Naturlich."

"8(11o - ?"

Die Stirn zog sich in finstere Falten. "Man verdient mit dem Porträtmalen Geld."
"Ah!"

"Nicht in Haufen — man müßte benn sehr in ber Mobe sein —, aber regelmäßig und auskömmlich. Es ist ein Geschäft, das unter Umständen eine ganz behagliche Existenz, sogar mit Weib und Kind, ermögslicht."

"Aber Sie können offenbar mehr."

"Bielleicht. Es gab einmal eine Zeit ... Laffen wir bas."

"Warum?"

Er seufzte kaum hörbar. "Weil es die größte Thorheit ist, das Unabänderliche kritisieren zu wollen. Man bringt sich damit nur um den Genuß des Möglichen."

"Mitunter ist etwas auch nur in ber Ginbilbung unabänderlich."

Er warf den Ropf zurück. "Aber von der Einbildung leben wir. An ihr irre zu wersben, ift ein schweres Unglück."

"Für bequeme Leute. Es will mir nicht in den Sinn, daß Sie sich zu denen rechnen."

"Wenn man einmal gründlich Schiffbruch gelitten hat ... Das giebt Scheu, sich von seinem Rettungsinselchen nochmals auf das große Wasser zu wagen." "Sie haben traurige Lebensersahrungen hinter sich."

Rutensteig mischte auf der Palette die Farben, und schien damit gar nicht sertig werden zu können. "Hinter mir," sagte er erst nach einer Pause.

Dann schwiegen beibe mehrere Minuten lang. Er malte eifrig, und die gnädige Frau machte von der Erlaubnis, ihm das Gesicht zuwenden zu dürfen, den ausgiedigsten Gebrauch. Es war, als ob sie diesen Malerstopf studierte.

Aus ihren Augen blickte es begehrlich. Ein schöner interessanter Kopf! Und dann war's, als ob der grünliche Schimmer sich verstüchtigte. Die Pupillen schienen jest stahlgrau und von spisem Glanz, als ob sie auf etwas zielten. Und dann wurden sie wieder ruhiger; der bräunliche Ton herrschte vor. Dem Maler, der immer nur nach der schön gerundeten blendendweißen Schulter sah und dieses Wunder auf die Leinwand zu übertragen bemüht war, entging dieser Wechsel.

"Erzählen Sie mir etwas," rief sie plößlich wie gelangweilt.

"Bum Beifpiel?"

"Zum Beispiel, wie Sie eigentlich zu Ihrer Frau gekommen sind, lieber Meister? Ich habe Sie das schon lange fragen wolsten." Sie blickte dabei nach einem Frauensporträt in breitem Goldrahmen, das gegensüber an der Wand hing. "Das ist ja doch Ihre Frau?"

Dieser Gedankensprung überraschte ihn. Er sah ebenfalls nach dem Bilde und dann vor sich hin auf den Fußboden. "Ich weiß nicht, guädige Frau —" murmelte er.

"Wie ich das meine?" siel sie lachend ein. "Es ist wirklich gar nichts Verstecktes darin. Ihre Frau ist sicher das trefslichste und lies benswürdigste Wesen von der Welt; aber — das werden Sie zugeben müssen — es begreift sich schwer, was da gerade ein Maler für sich so Anziehendes gefunden hat. Die Liebe ist freilich blind —"

"Das war sie biesmal burchaus nicht," antwortete er, ohne aufzuschauen.

"Allso ist es doch wohl keine so ganz unmögliche Frage —"

"Ich bin meiner zweiten Frau —"
"Ihrer zweiten?"

Er nidte. "— großen Dank schuldig," juhr er fort; "sehr großen Dank."

"D weh!" entfuhr es ihr.

"Gnädige Fran -!"

"Berstehen Sie mich nicht falsch. Ich gab ba nur einem gang individuellen Gefühle vorschnell Ausdruck. Ich selbst bin so ein unbankbares Geschöpf. Schlimmer noch! Ich fann mir taum eine peinigendere Empfins bung benken, als jemand zu Dank verpflichtet zu fein. Bon ben fleinen gesellichaftlichen Verpflichtungen ift ba selbstverständlich nicht die Rede; man löst sie leicht mit den Mitteln aus, die nichts bedeuten. Aber wirklich Dant — bie reelle Anerkennung, burch ein fremdes Bemühen für einen Glückzustand verschuldet zu sein ... Es straubt fich in mir etwas bagegen, als ob ich von ber freien Höhe, in ber ich mich in meiner egvistischen Selbstherrlichkeit wohl fühle, herunter muß. Ich war meinem verstorbenen Manne gewiß nicht geringen Dank schuldig: er hat mich von einem gang armen Madden, bas fehr ungern arbeitete und sich fehr verlaffen in der Welt fühlte, zu einer fehr reichen Frau und Baronin gemacht. Aber gerade weil ich dafür bantbar fein follte - vielleicht deshalb viel mehr als wegen des Altersunterschiedes, der freilich groß genug war —, habe ich mich nie so recht zu ihm finden können, wie er's verdiente; und noch jest, nach= dem er mich als eine unabhängige, reiche - und boch noch immer leidlich junge Witwe hinterlassen hat, ist es mir ein sehr peinlicher Gebanke — lachen Sie nur —, daß ich diese günstige Lage seinem unverhofft frühen Tode zu verdanken habe."

"Ein sonderbares Geständnis," sagte der Maler nachdenklich. "Aber es mag wohl auf das ankommen, was man empfängt. Reichtum . . ."

"Und wofür sind Sie Ihrer guten Frau Dank schuldig?" fragte sie rasch.

"Wofür?" Er antwortete nicht sogleich. Es schien ihm nicht lieb zu sein, daß das Gespräch diese Wendung genommen hatte, und er brauchte wohl auch Zeit zur Überlegung, wie weit er nachgeben sollte. "Die Sache ist zu ernst, gnädigste Frau," sagte er dann, "zu einer Plauderei an der Staffelei."

"Ah —! Ich ahnte nicht —"

"Nein, nein! Sie haben sich nichts vorzuwersen. Man gesteht nur nicht gern ein, einmal ein ganz jämmerlicher Kerl gewesen zu sein, der erst gerettet werden mußte."

"Sprechen wir boch nicht weiter bavon." Ginige Minnten schwieg er wirklich, wahrend die Dame nun gang still saß und ben Blid wieder auf die Mauerkante am Fenster geheftet hielt. Dann begann er boch unaufgefordert: "Sehen Sie, ich hatte als gang junger Mensch einen entsetzlich dummen Streich gemacht — ich heiratete mein Mobell, in bas ich unfinnig verliebt war. Wirflich unfinnig verliebt - bas ift meine einzige Entschuldigung. Toeca war ungebildet, gefühleroh, leichtfinnig, verschwenderisch untreu. Wir führten eine Zigennerwirtschaft. Sie fant tiefer und tiefer und rif mich mit. Rein, ich fant noch tiefer als fie, benn ich hatte höher gestanden. Ich hatte mir eingebildet, ein genialer Maler zu fein, und meine ersten Bilder versprachen wirklich etwas. Nun verlor ich alle Arbeitsluft, trieb mich in schlechten Lokalen um, spielte, trank, machte Schulden, vertaufte ftudweise mein hab und But - tam fo ganglich herunter, daß ich fast aufhörte, mir selbst verächtlich zu erscheinen. Zwölf Jahre bauerte biefes Elend. Ich pfuschte nur noch hin und wieber, um ein paar Grofchen zum notwendigsten Unterhalt zu verdienen. Und zulest hatte ich auch bagu nicht mehr die Kraft."

"Das ist furchtbar."

"Da lernte ich meine jetige Fran kennen. Sie war die Tochter eines achtbaren Banseigentumers. Ich hatte in bem hinterhause ihres Baters eine Dachkammer gemietet und konnte die Miete nicht bezahlen. Tosca war mir fortgelaufen. Unfere Tochter lag am Fieber frant auf einem Strohsad, hungernd und frierend. Da faßte ich mir, als ich einmal meinen Raufch ausgeschlafen hatte, bas Herz, bei meinem Wirt anzuklopfen und - gu betteln." Die Dame gudte unwillfür= lich zusammen. "Ich liebte bas Kind — ein so schlechter Bater ich ihm war —, bas Einzige auf ber Welt, wofür ich noch lebte und es lag jum Sterben frank. Da war nun feine Tochter ber gute Engel, ber half. Nicht fo von oben her mit einer milben Babe. Ratharina ift mit mir hinaufgekommen und hat unser Stübchen wohnlich einrichten laffen,

dem Ninde den Arzt geschickt und täglich viele Stunden am Bette gesessen, die Kranke zu pflegen. Mir aber hat sie Arbeit versichafft und auch sonst mit Rat und That vollsständig aufgeholfen."

"Das war recht brav," bemerkte die Ba-

"D, viel mehr als bas, viel mehr!"

"Bitte, fahren Gie fort."

"Es ist wenig mehr zu sagen. Ich ließ nach einiger Zeit meine unglückliche Ehe trennen und heiratete Katharina."

"Die Sie liebte!" Sie betonte die Worte stark.

Er fah fie forschend an.

"Und der Sie so großen Dank schuldesten."

"Ja wohl."

"Und dann sind Sie in ganz geordneten Verhältnissen der Maler geworden — nun, der Sie geworden sind. Ich verstehe das nun." Sie erhob sich. "Was meinen Sie, wenn wir einmal eine kleine Pause machten. Ich fühle mich schon ganz kreuzlahm."

Er legte die Palette auf den Schemel neben der Staffelei und reichte ihr die Hand. "Bnädige Frau haben nur zu befehlen."

Sie besah ihr Bild und senfzte: "Man wird alt."

Rutensteig stand hinter ihr und blickte ihr über die Schulter. "Hoffentlich verschuldet mein Bilb nicht —"

"Nein, nein! Es nimmt mir eher ein paar Jahre ab. Und es schmeichelt auch sonst — wennschon vielleicht nicht allzu dreist. Aber, sagen Sie selbst, sollte man da von einer Schönheit sprechen, welches Beiwort würde man ihr geben?"

"Die Schönheit, bente ich, kann gang ohne Beiwort bestehen."

"Die Schönheit! Aber eine Schönheit ... Das ist nicht basselbe. Ich höre die Herren in meinem Salon vor diesem Bilde — natürlich nicht mir in die Angen — sich äußern: eine reise Schönheit. Aber was reis ist ..." Sie warf ihm einen Blick über die Schulter zu und seufzte recht aus tieser Brust: "Ach —! ich möchte noch einmal zu leben anfangen — nicht so alltäglich wie bisher — ganz selbstherrlich, so zu sagen, oder, wenn Ihnen das verständlicher ist: ganz künstlerisch." Sie sah wieder auf das

Bilb. "Das Diamanten-Collier hätten wir boch fortlassen sollen — meinen Sie nicht?"

"Es sieht nicht prohig aus. Und die glänzenden Steine geben dem Teint noch mehr rosige Zartheit."

"Man könnte glauben, es sei beshalb." Sie schien zwei Schunden lang auf eine Antwort zu warten. Da sie ausblieb, schritt sie durch den Raum, musterte die kleinen Figuren auf dem Bordbrett über dem Sosa, nahm ein paar Photographien auf, die das Marmormosaik eines kleinen Tisches versbeckten, und wanderte dann an den Wänden hin, die Studien und Stizzen zu besichtigen, was sie schon so oft gethan hatte. Nach einer Weile sagte sie: "Haben Sie nicht ein Bild von Ihrer ersten Fran?"

Das überraschte ihn wieder. Wo hatte sie ihre Gedanken gehabt? Und wo waren die seinen? Während er die Pinsel ause wischte, hatte er den schönen Hals und Nacken nicht aus den Augen gelassen. Er schwieg.

"Tosca hieß sie, wenn ich recht verstanden habe," fuhr die Dame fort, ohne sich zurückzuwenden. "Ein italienischer Name."

"Ihre Mutter war auch eine Italienerin. Ein Maler hatte sie thörichterweise von Rom mitgebracht — ich glaube des Kindes wegen."

"Und Sie besitzen kein Bild von ihr?"

Er zögerte. "Ich habe sie mehr als eine mal gemalt — auch für mich. Das beste Porträt war versetzt. Katharina hat es in ihrer Hochherzigkeit eingelöst — damals in der ersten Zeit unseres freundschaftlichen Verkehrs — und mir zurückgegeben."

"Sie sind boch später nicht so grausam gewesen, es ihr ins Bimmer zu hängen?"

"Nein. Es muß da unter der alten Leinwand . . . "

"Ach, bitte — bitte!"

Er ging nach der Ede des Ateliers, wo hinter mehreren mit angefangenen Bildern bestellten Staffeleien größere und kleinere mit Leinwand bezogene Blendrahmen gegen die Wand lehnten. Er hob mehrere davon ab und stellte sie seitwärts an den Ofen.

Die Baronin folgte ihm dahin und sah neugierig zu.

Die unterfte Leinwand endlich zog er vor, flopfte mit dem Taschentuch ben Stanb her-

unter und hielt fie hoch gegen bas hier nur spärliche Licht.

"Ah —!" rief die Dame mit anfrichtiger Bewunderung. "Nun begreife ich volltome men."

"Sie begreifen - ?"

"Daß ein genialer junger Mann sich von diesem Beibe bis an den Rand des Abs grundes ziehen ließ."

Rutensteig blickte über die Leinwand hin. "Ja, sie war schön," sagte er sichtlich bes unruhigt.

"Schön? Das ist kein Wort dasur. Dies ses Haar, diese Augen, dieser Mund — man kann gar nicht los davon."

"D—! Wenn man erlebt hat, was ich ... Aber Sie haben recht, es ist in diesem Gesicht etwas —"

"Etwas Teuflisches, möchte man sagen. Ja, bas war Ihr Verderben. Aber, nicht wahr? als Sie diese Tosca liebten, da fühleten Sie sich als ein ganzer Künstler? Und Sie mußten in der That sehr elend geworben sein, als sie, zugleich mit ihr ..."

Sie brach ab, nahm den Rahmen in beide Hände, hielt ihn von sich ab und blickte uns verwandt auf das Bild. In ihren Augen war ein leidenschaftlicher Ausdruck, die Lippen blieben geöffnet, der Busen wogte, und die Muskeln der Arme strafften sich. Rutensteig stand ihr gegenüber. Auch sie ist so eine Teuselin, dachte er in sich hinein, nur anderer Art. Sie beschäftigte ihn mit ihrem eigenartig lebendigen Reiz jeht mehr als die gemalte Tosca und selbst als die so unserwartet wachgerusene Erinnerung an die verlorene Geliebte.

"Sie mußten sich von ihr trennen," suhr die Baronin sort. "Sie empfanden es mit Recht als ein Heil, von der wilden Bahn ab in die ebenen Geleise gutbürgerlicher Existenz gezogen zu sein. Als dann aber der Mensch gerettet war, vermißten Sie doch etwas zum vollen Lebensglück. Verstand ich Sie da nicht richtig?"

Ihre Stimme hatte einen schwülen Klang; er fühlte sein Blut heiß wallen. "Es scheint alles im Leben nur Tausch zu sein," antswortete er beklommen. "Man macht keinen Gewinn ohne eine Einbuße; man kann zwei Dinge, die einander innerlich ausschließen, nicht zu gleicher Zeit haben. Sich bescheiden

lernen, ist die Generalregel aller Lebenstünste. Überall bleibt ein Rest des Erwünschten." Er griff nach dem Bilde. "Aber wohin geraten wir?"

Sie hielt den Rahmen fest. "Sagen Sie mir das Eine aufrichtig," drang sie mit unheimlicher Neugier in ihn. "War die fünstlerische Leidenschaft in Ihnen wirklich erloschen?"

"Nein, nein!" rief er, wie sich vergessend, "da eben brennt die Wunde. Ich war wies der fünstlerisch thätig, aber ich arbeitete für das Bedürsnis des Tages — nach den Aufsgaben, die mir gestellt wurden — so viel, als zu einem behaglichen Kleinleben ersors derlich, oder wenig mehr. Porträts, immer Porträts! Ich wurde ein berühmter Porträtmaler. Aber was ist das? Aus dem Innersten zu schaffen — von allen den mächtigen Entwürsen, die einmal ... das ist hin."

"Und warum?"

"Weil ich nicht zurück kann — nicht zurück will."

"Aber vorwärts! Das Feuer ist nicht tot. Die fünstlerische Leidenschaft wird sich mit elementarer Gewalt Bahn brechen —"

"Zu spät — zu spät."

Sie faßte seine Hand. "Und wenn Sie in mir eine Freundin gefunden hätten, die den Willen und die Kraft hat, Sie zu Ihrer wahren Bestimmung zurückzuführen?"

Er starrte sie an, als bemühte er sich vergeblich, sie zu verstehen.

"Wenn ich Ihnen bieten würde, was Sie brauchen, ein großes Leben in Ihrem Sinne zu beginnen?" fuhr sie dringlicher fort. "Ich bin reich, sehr reich. Es ist mir eine aufrichtige Freude, der Kunst zu nüten. Und das thue ich, indem ich einen ihrer berufensten Jünger über alle kleinliche Not des Daseins hinaushebe. Ich werde reichlichst belohnt sein, wenn er etwas schafft, worauf die Welt mit Bewunderung schant. Das wird dann zugleich mein Werk sein."

"Sie wollten . . . " Er lächelte ungläubig, aber seine Stimme zitterte.

"Es handelt sich nicht um eine Wohlthat, die ich erweise, sondern die mir erwiesen wird. Ich möchte einmal das Hochgefühl empfinden, nach einem nicht ganz gewöhnslichen Maßstabe etwas zu leisten — ich möchte dem Allgemeinen gleichsam einen Dank

abstatten können, den ich dem Einzelnen schuldig bleiben mußte, einen Dank, der zu nichts verpflichtet. Gut! Ich will Sie aller gemeinen Sorgen des Lebens überheben. Ihre Kunst soll ferner nicht nach Brot gehen dürsen. Mein Banquier wird den Auftrag erhalten, Ihren Anweisungen in jeder Höhe unbedingt Folge zu leisten."

Er schüttelte nur immer ben Ropf, heftiger und heftiger.

"Das scheint Ihnen eine Tollheit. Aber es verlangt mich einmal nach etwas ganz Tollem zu einem großen Zweck. Es ist mein Ernst, Sie sollen über mein Vermögen zu versügen haben wie ich selbst. Das Leben soll Ihnen wieder groß werden, nicht in der Schrankenlosigkeit des Proletariertums, wie damals, sondern in der Unbeschränktheit der Wittel zu höchsten Zwecken. Auch das wäre, hoffe ich, eine rettende That!"

Ihr Gesicht glühte, ihre Augen schienen Funken zu sprühen, ihr heißer Atem hauchte ihn an. Da überkam's ihn mit einer Gewalt, daß er alle Fassung verlor. "Aber dann ... Wie können Sie mir das ..." stammelte er, "wie kann ich das — von Ihnen annehmen, wenn nicht ..." Plöhlich schien er zu begreisen. "Sie lieben mich — ja, jeht weiß ich's, Sie lieben mich!"

Er sant zu ihren Füßen nieder und bes bedte ihre Hand mit Rüssen. Diese schöne, weiche, glühendheiße Hand! Sie zuckte. "Wasthun Sie —?" Aber sie entzog sich ihm nicht. Sie beugte sich vor, bis ihre Schulster seine Stirn streifte, suchte ihn zu ersheben. Er umfaßte sie, seiner nicht mehr mächtig, hielt sie fest, drückte seine brennens den Lippen . . .

Sie hatten überhört, daß leise und dann lauter an die Thür geklopft wurde. In diessem Augenblick öffnete sie sich, und über die Schwelle trat ein junges Mädchen, auf dem Arm ein Brett mit einer Beinflasche, zwei Gläsern und einigen kleinen Tellern tragend, auf denen sich Brot, Butter und kaltes Fleisch befand. Beim nächsten Schritt kam die Flasche ins Wanken, schlug auf die Glässer, rollte hinab und zerschellte auf dem Fußeboden. Ein Teller glitt nach und zerbrach klirrend; Messer und Gabeln polterten dars über hin.

Fran Balerie fuhr erschreckt auf und riß

sich aus der Umarmung des Malers los. Sie blickte zwischen den Staffeleien durch nach der Thür und sah die zierliche Person mit dem etwas struppig gelockten blauschwarzen Haar und den großen ängstlich erstaunten Augen auf der Schwelle stehen und nach sich hinstarren. "Tosca!" entfuhr es ihr umvillsfürlich.

Die Ahnlichkeit mit dem Bilde war in der That unverkennbar.

Der Maler sprang auf. "Wer ba?" rief er. "Zum Tenfel —! Ah, du bist's, Mila. Was willst du?" Er brachte sein Haar in Ordnung und wendete sich der Dame zu. "Meine Tochter, gnädige Fran — Mila, nicht Tosca."

"Aber man fonnte versucht sein -"

"Ah — nach dem Bilde — jawohl." Er wendete sich kurz atmend zu dem Mädschen. "Bir besahen eben das Bild deiner Mutter. Ich mußte es da aus der Ecke vorssuchen — auf den Knien — die gnädige Frau wünschte es zu sehen. Wir müssen einmal aufräumen, es steht und liegt alles durcheinander."

Er war bemüht, seiner Verwirrung Herr zu werben, und mochte hossen, daß Mila nicht deutlich gesehen habe, was hinter den Stasseleien vorging. Das Vild hob er vom Voden auf und hielt es wie ein Veweisstück vor sich hin. Das junge Mädchen aber stand noch immer wie angewurzelt, Wangen und Stirn blutübergossen, die dunklen Augen starr auf die Stelle gerichtet, von welcher die Schreckwirkung ausgegangen war.

"Du bist ungeschickt gewesen," fuhr er sort. "Nun — hat nichts zu sagen. Die gnädige Frau wird es nicht übelnehmen. Es ist hose sentlich nicht die letzte Flasche Wein, die wir besitzen. An dem kleinen Teller ist nun schon gar nichts gelegen. Aber warum bringst du auch das Frühstück selbst herauf?"

"Mama hatte das Mädchen fortgeschickt," stammelte sie, "und da es doch so spät ges worden war . . ."

"Mama wird sich ein andermal besser einrichten. Setze das Brett nur hierher auf den kleinen Tisch." Er warf einige Blätter herunter, um Platz zu schaffen. "So — die gnädige Frau wird mit dem vorlieb nehmen, was gerettet ist."

"Darüber machen Sie sich gar keine Sorge, mein Fraulein," fagte die Dame, die schnell einen Blick in den kleinen Spiegel geworfen und sich davon überzeugt hatte, daß ihre Toilette keinen Schaden genommen, so ruhig, als ob wirklich nichts geschehen wäre. "Es war ohnedies meine Absicht, mir heute einen Urlaub zu erbitten, da ich zu einer Geburtstagsgratulation bei Excellenz Meerholz nicht zu spät antreten barf." Gie wandte fich zu Rutensteig. "Ich treffe ba jedenfalls auch den alten Fürsten Dolmidoff, von dem ich Ihnen gestern ichon sprach. Er ist sehr reich und wird bei Ihnen ein Bild bestellen, wenn ich's wünsche. Ein großes Bild mit vielen Figuren. Bielleicht etwas aus der russischen Geschichte, die sehr malerisch ift. Denten Sie barüber nach. Sie fonnen mich auf bem Bilbe anbringen, wenn Sie wollen — damit dieses Porträt boch nicht unnütz gemalt ist. Und nicht wahr? ich erhalte eine Kopie von Ihrer Italienerin, die wir eben gemeinsam wieder ans Licht gezogen haben. Noch lieber wäre mir's freilich ..." Sie verlangsamte ben Ton und beobachtete das Madchen mit einem prüfenben Blid, ber erforschen mochte, wie weit auf ein Entgegenkommen zu rechnen fei. "Hoch lieber ware mir's, wenn Fraulein Mila sich entschließen könnte, zu einem Bilde für mich zu figen -"

"D nein, nein," unterbrach diese schen. Sie hatte das Brett abgestellt und zog sich nach der offenen Thür hin zurück. Gleich darauf eilte sie die Treppe hinab, als ob jemand hinter ihr her wäre.

"Ein reizendes Geschöpfchen," sagte Frau Valerie. "Doch nicht so ganz ihre Mutter, wie man beim ersten Blick meint. Ein deutscher Zug . . . Wo steckt er nur? Ich hoffe, wir werden noch Freunde werden." Sie nahm ein Hütchen von der Lehne des Sosas und setzte es vor dem Spiegel auf.

"Balerie —!"

"Ah —! Jest nichts weiter in biesem Ton. Ich sollte Ihnen bose sein, aber ich bin eine großmütige Freundin. Wenn Sie Ihre Schwäche berenen — ich werde vergessen können. Aber das andere gilt troßbem. — Diese Wila — ist Ihr ganzer Liebling?"

"Mein ein und mein alles," antwor-

tete er ruhiger. "Ich habe nur dieses eine Kind."

"Und es erinnert Sie lebendig an die Frau, welche Sie leidenschaftlich geliebt baben."

"Es erinnert mich an die Zeit, in der ich leidenschaftlich lieben konnte — trot allem eine schöne Zeit."

"Ift Ihre Frau Gemahlin nicht eiferfüchtig?"

"Sie hat ba feinen Grund — Tosca ist tot."

"Ich meine auf Mila." Sie kehrte sich dabei der Wand zu, hob den seidenen Mantel vom Gestell und hielt ihn vor sich hin.

Er sprang zu, ihr zu helsen. "Weine Frau liebt Mila sehr," antwortete er, "es ist ein sonderbares Verhältnis."

"So, so!" Sie nahm unter dem weiten Mantel die Schleppe auf. "Wollen Sie morgen mittag mein Gast sein? Ganz unsgeniert." Sie reichte ihm die freie Hand, und er bückte sich, sie zu tüssen. "Ich lade auch den Fürsten ein. Es ist Ihnen doch recht? Wir können die Sache dann gleich ganz gemütlich besprechen. Es nuß doch ein Anfang gemacht werden."

Sie schob mit der Spite des zierlichen Schuhes einen Glasscherben sort und hüpfte leicht über die nasse Stelle am Fußboden. "Können Sie nicht das Bild da bei mir fertig malen, lieber Meister?" fragte sie, schon in der Thür. "Ihre vier Treppen sind auf die Dauer sehr beschwerlich. Ich würde Ihnen ein hübsches Atelier einrichten."

Sie wartete die Antwort nicht ab, sondern sehte gleich hinzu: "Wir besprechen das morgen," warf ihm mit einem vielversprechenden Blick eine Kußhand nach und schritt hoch aufgerichtet, wie eine sieghafte Königin die Treppe hinab.

Sie schien zu wissen, daß unten jemand hinter der Hausthür stand und durch die kleine runde Öffnung ihr Weggehen betrachtete.

Rutensteig hatte die Thur des Ateliers geschlossen und blieb nun eine Weile da stehen, den Drücker in der Hand. Er senkte den Ropf, als ob er ausmerksam horchte. Die Augenbrauen zogen sich finster zusammen, und die Lippen schlossen sich gepreßt. Er stedte die rechte Hand in die Weste und drückte sie auf die Brust. Dann stieß er ben Atem aus, sie von einem quälenden Druck zu besreien, schüttelte heftig den Kopf, rückte die Schultern und ging mit trappenden Schritten durch das Gemach.

Nicht lange. Er warf sich aufs Sosa, legte beide Hände unter das Genick und stierte zur Decke hinauf. Wieder nicht lange. Dann sprang er auf, ging nach der Ecke am Osen, stieß die Staffeleien zur Seite und schob die mit bemalter Leinwand bespannten Blendrahmen zurecht, die zum Teil auf die Erde geglitten waren. Das Bild seiner ersten Frau steckte er mitten zwischen sie, ohne einen Blick darauf zu wersen. Es schien seine Absicht zu sein, alles fortzuräumen, was an die Scene erinnern konnte, die hier gespielt hatte.

Das regte aber erst recht in ihm selbst die Erinnerung an. Weshalb sonft ware er, als er nun wieber burchs Rimmer schritt, vor bem halb fertigen Bilbe ber Baronin stehen geblieben, an bem er vorher stete vorübergegangen war? Er betrachtete es mit immer wohlgefälligeren Bliden, vor- und gurndtretend. Geine Sand girfelte in ber Luft, wie wenn sie die schonen Formen nachzeichnete; feine Stirn erheiterte fich, die Angen leuchteten in bem früheren Glanz und die Lippen öffneten sich wie zum Sprechen ober Lachen. Er nahm die Balette auf und überging mit leichtem Binfel die eben gemalten Stellen, bie Rundung ber Schultern und ber Bruft noch weicher herauszuarbeiten, die Lichter noch wärmer abzutonen. So gang vertieft war er bald in fein Werf, baß er bas Offnen ber Thur hinter sich nicht merkte. Erft als er bie Glasscherben klirren hörte, blickte er erschreckt um. "Wila - bu -!"

Sie war mit einer kleinen Blechschaufel und einem Handabseger eingetreten, die Spuren ihrer Ungeschicklichkeit zu vertilgen, und brachte nun die Glassplitter hastig auf einen Fleck zusammen, was sich ohne emigen Lärm nicht thun ließ. Vielleicht wollte sie auch auf sich ausmerksam machen. Rutensteig sah ihr ein paar Minnten lang zu. Dann legte er die Palette sort und trat an

100

an sie heran. "Das ist boch nicht bein Beschäft, Mila," sagte er.

"Es soll kein anderer wissen," antwortete sie troden, "daß mir das Die Stimme schien zu erstiden.

"Aber was ist an ber Flasche Wein ges legen, Kind?"

"An der Flasche —!" Sie fegte die Scherben auf die Schaufel. "An der —! Aber daß sie mir vom Brett gefallen ist und warum ... Danach soll keiner fragen."

"Du wirst über die Schwelle gestolpert sein . . . "

Sie richtete sich rasch auf und sah ihn mit einem flammenben Blid an. "Bater —!"

Er faßte ihren Arm und zog fie vor. "Was haft du benn, Närrchen?"

"Du weißt es."

"Rein. Gei verftanbig!"

"Berständig? Wie fann man . . ."

Er wollte sie tüssen, aber sie zog mit einer scharf abwehrenden Bewegung den Kopf zurück und schob ihn mit dem Arm zur Seite. "Nein," rief sie, "du darsst nicht mit diesen Lippen . . . "

Ein Schauer schien sie zu überlaufen. Sie sah zornig vor sich hin. Und plötzlich warf sie fort, was sie in den Händen hielt, stürzte an seine Brust und schluchzte saut. "Bater — Bater! Wie kann ich wieder zu dir?"

Der lette Zweisel mußte nun wohl bei ihm schwinden, daß sie Zeuge seiner Versirrung gewesen war. Er kam zu der peinslichen Einsicht, daß es ihm nicht würde geslingen können, sie zu täuschen oder auch nur zu schweigender Zurüchaltung zu vermögen. Und was sollte er ihr sagen? Was konnte er? Es schien gar keine Verständigung möglich.

"Was ist dir diese Frau, Bater?" fragte sie endlich, sich wieder von ihm lösend. "Nicht eine vornehme Dame, die sich von dir malen läßt. Eine vornehme Dame —! Sie —! Die sich das . . . Ich weiß wohl, du malst die Baronin Feldmar — du hast es uns ja gesagt, und daß sie sehr reich sei und das Porträt gut bezahle. Aber wenn die sich so weit vergessen kann . . . Und du Sie schluchzte wieder. "D, die arme Mama!"

"Sie darf nichts erfahren -- " fiel er

eilig ein. Es war schon mehr, als er hatte verraten wollen. "Liebes Kind," fuhr er fort, "es thut mir wirklich leid, daß du dich um ein Nichts so schwer bennruhigst."

"Um ein Dichts?"

"Das heißt ... Es schickt sich doch nicht, daß ich mich gleichsam bei dir entschuldige. Ich begreife sehr gut, daß du dich verletzt sühlst, im Augenblick ... Es wäre ja ganz unnatürlich, wenn eine Ersahrung, wie du sie soeben gemacht zu haben meinst, nicht im Augenblick bein Urteil über Personen, die dir nahe stehen, stark beeinslussen sollte. Es giebt Dinge, die sich gar nicht rechtsertigen lassen, und doch ... Aurzum, ich sann dich nur bitten, beine Gedanken weiter nicht mit dem zu beschäftigen, was sich dir doch nicht erklärlich machen kann. Trockne deine Thränen, vergiß und laß uns wieder gute Freunde sein."

Sie schüttelte energisch den Kopf. "Wenn ich auch wollte —" antwortete sie, "wie kann ich das vergessen? Und ist es denn aus der Welt, wenn ich's vergesse? für sie — für dich —?" Sie schloß sich wieder sester an ihn. "Vater — sage mir nur das eine, aber nach der Wahrheit: was ist dir diese Frau?"

"Liebes Rind, vorläufig -"

"Ah! vorläufig. Also sie kann dir auch noch etwas anderes werden. Und vorläufig?"

Er lächelte, halb wohlgefällig, halb verslegen. "Richt einmal eine Geliebte. Es ist heute das erste Mal, daß sie mir eine Neisgung zu erkennen giebt, deren Gefährlichteit ich gar nicht in Abrede stellen will. Du bist ja sonst eine so vernünstige Person, Mila— sollte sich nicht auch über diese Dinge mit dir ganz vernünstig sprechen lassen? Diese Frau —"

"Ich haffe fie!"

"Ja, siehst du, dann werde ich alle Worte verschwendet haben. Es wird dir nicht geslingen, ihr von ihrem Standpunkt gerecht zu werden. Sie ist schön —"

Mila warf einen Blick über das Bild hin. "Ich finde das nicht. Verlockend vielleicht. In dem Gesicht ist ein ordinärer Zug. Und wie kann man sich so entblößt malen lass sen!"

Er gudte leicht die Achseln und fuhr fort:

"Nicht mehr ganz jung, aber gerade in den Jahren, in denen eine Frau selbständig das Leben meint genießen zu können, nach dem Tode eines ungeliebten Mannes ganz unabshängig, sehr reich und von dem Willen besseelt, von ihrem Reichtum den hochherzigsten Gebranch für die Kunst zu machen."

"Damit hat sie bich gefangen." "Mila, ich verbiete bir —"

"Ach! Ich bin doch nun einmal in der unseligen Lage, sprechen zu müssen. Ich durchschaue sie. Die Kunft behauptet sie zu lieben, und den Künstler . . . Was hat sie dem geboten?"

"Ein ganz forgenfreies Dasein, die Mögslichkeit, ganz der Kunst leben, sich nur mit ihren höchsten Aufgaben beschäftigen zu könsnen, das will in diesem Falle heißen: die Stellung der Künstlerschaft überhaupt."

Das Mädchen wurde sehr bleich und ats mete furz. "Ganz uneigennütig?"

"Ich weiß nicht." "Du weißt nicht?"

"Wirtlich, ich weiß nicht. Bisher ..."

"Nach bem, was heute geschehen?"

"Ja, was ist denn ..."

"Sie will dich. Und du ... Bater! Liebst du diese Frau?"

"Lieben! Weiß ich ... Ach! was versstehst du davon?" Er schien sie so doch nicht abweisen zu wollen. "Ich habe nur einmal geliebt," sagte er sanst, "— deine Mutter! und kann so nie mehr lieben."

"Deine Frau aber —"

"Ja — ja."

"Eine fo gute Frau —"

"Gewiß."

"Bis vor furzem hast bu ihren Besits als ein Glück empfunden. Und nun liebst du die da" — sie zeigte mit einer verächtslichen Handbewegung nach der Staffelei — "die da nicht einmal. Und doch —"

"Aber was denkst du dir da zusammen!" rief er ärgerlich. "Es ist noch kein Wort zwischen uns gesprochen — ich kenne ihre geheimen Absichten nicht — ich habe noch nicht einmal Zeit gehabt, ruhig abzuwägen, was mir selbst etwa wünschenswert erscheinen kann, und du bist mit deinen Befürchtungen schon zehn Minuten voraus! Was hast du überhaupt zu befürchten? Dir, meiner Tochter, Toscas Tochter, kann Fran

von Feldmar ja doch nie etwas fortneh-

Mila schien diese letten, auf sie bezügslichen Worte überhört zu haben. Sie legte die Arme auf seine Schultern und faltete die Hände über seinem Nacken. "Ach —! Wenn das Netz wirklich noch nicht zugezogen ist," bat sie mit leidenschaftlicher Junigkeit, "setze den Weg nicht fort, kehre um, bringe dich nicht weiter in Gesahr. Lieber, lieber Vater, thu's nicht! Reine Not zwingt dich, deine Kunst giebt dir reichlich, was du brauchst. Du bist ein freier Mann, kaunst ein freier Mann bleiben. Nimm nichts an, was du nicht erstatten kaunst, außer mit deiner Kunst. Wie lockend dir es auch gesoten werden mag, nimm nichts an!"

"Aber, Kind —"

"Und vertraue beiner Charafterstärke nicht. Denke an das Elend, das wir durchslebt haben, weil . . ." Sie zog ihn an sich und küßte ihn ein paarmal eisrig. "Sieh, ich nehme alle die unheiligen Rüsse von beinen Lippen — jest sind sie rein. Aber bringe sie nie mehr in Bersuchung! Ich bitte dich, male an diesem Bilde keinen Pinsselstrich mehr — laß mich's hinabstürzen von der Staffelei wie einen Gößen vom Altar — verdiete jener Frau, dein Atelier je wieder zu betreten, suche sie nicht auf, verleße ihren Stolz, zieh zwischen ihr und dir eine Schranke, so hoch —"

"Du bift eine Rarrin," ichalt er und wehrte sie ab. "Das Bilb ift bestellt und muß fertig abgeliefert werben. Ich würde ja ganz albern handeln, wenn ich - ah! Lächerlich würde ich mich machen, nicht nur in den Augen der Baronin, sondern auch in deinen. Als ob ich —! Es ist gar nicht barüber zu reben. Ich weiß felbst, was ich zu thun und zu laffen habe. Ich liebe dich, wie nur ein Bater sein einziges Kind lieben fann, das Bermächtnis einer ge-Es giebt vielleicht feinen liebten Frau. Menschen auf ber Welt, ber über mich fo Daran zweifelst viel vermöchte wie du. du nicht, das weißt du. Und darum habe ich dich so lange angehört und dir auf deine wunderlichen Fragen geantwortet. Mber nun mach mich nicht ungebulbig — sei verständig und finde dich mit diesem Erlebnis ab wie ein junges Mädchen. Willst du?"

Mila ließ die Arme sinken und wendete sich der Thur zu. Sie sprach kein Wort mehr, nahm die Schaufel mit den Glasscherben auf und verließ das Atelier.

Rutensteig seufzte lant, als er wieber allein war, mit jenem Schlußton, ber bem Berbruß über bas Wiberwärtige Ausbruck zu geben pflegt.

Bur Arbeit fehrte er nicht mehr gurud.

In der Wohnung unter dem Atelier — sie bestand aus einem geräumigen Salon, einem Eßzimmer und zwei nach dem Hose gelegenen Stübchen — waltete Frau Ratha-

rina Rutensteig in der ihr eigenen stillen

und freundlichen Beife.

Sie gehörte zu den in sich abgeschlossenen Naturen, die sich so leicht auch zu bem ihnen Fremdartigen teilnehmend stellen können, weil sie von ihrem eigentlichsten Wesen boch nichts verlieren. Sie hatte feine besonderen Borguge, weder forperliche, noch geiftige, aber sie war nicht unschon und durchaus nicht beschränkt. Gie hatte fo gute, treue Alugen und einen lieblichen Mund, nur eine etwas zu hohe Stirn und zu fpipe Rafe; alle ihre Bewegungen waren magvoll, und einen leiseren Bang als ben ihrigen konnte man sich taum benten. Sie sprach auch leise, ruhig und ohne scharfe Betonung, ihr Lachen war immer nur ein freundliches Lächeln. Alles, mas fie fagte, war bebacht und flar. Sie hatte eine gute Schule durchgemacht und viel mit Berftandnis gelesen; was sie wußte, das wußte sie sicher. Aber es war nicht ihre Art, mit ihren Kenntnissen glänzen zu wollen; nur gelegentlich famen sie überraschend zum Vorschein. Ihr Urteil über Dinge, die außerhalb ihres hänslichen Wirkungstreises lagen, hielt sie gern bescheiben zurud; man hatte glauben können, daß sie sich wenig um sie kümmere. Sprach sie sich aus, fehlte ihrer Teilnahme auch nie die wohlthuende Wärme. Mußte sie abspreden, fand sich noch immer ein versöhnlich ausgleichendes Wort. Man fonnte fie eine liebenswürdige und fluge Frau nennen. Wer sie näher kaunte, entbedte an ihr Gigenschaften bes Gemüts, die sie fehr hoch stellten. Ihre Milbherzigkeit und Opferfreudigkeit hatte freilich niemand in gleichem Maße ersfahren wie der Maler Rutensteig und seine Tochter.

Ratharina war etwas kleinbürgerlich erzogen und in einer Umgebung aufgewachsen, die eher geneigt war, ihren Gesichtsfreis zu verengen, als zu erweitern. Ihr Bater hatte sich von unten heraufgearbeitet, die Mutter war eine einfache Frau. aber wußten, wie armen Leuten zu Mut ift, und hatten bei ihrer Tochter bie Reigung gur Wohlthätigfeit nicht eingeschränft. Unfangs war's wirklich nur ein gutes Werk gewesen, was sie für ben verkommenen Maler und sein frankes Rind zu thun meinte. Aber bald iprach bas herz boch noch in gang anderer Beise mit. Sie hutete fich, es dem unglüdlichen Manne zu entdeden, aber schon daß sie für ihn that, was sie that, daß sie sich durch allen den Schning, der an ihm haftete, nicht beirren ließ, ihn aufzuheben und zu ermutigen, war ihm ein Beweis von Reigung, die ihm aufs wärmste zu erwidern dann mehr und mehr Bedürfnis Auch als seine Lage sich besserte, wurde. jah er zu ihr aus seiner tiefen Versunkenheit noch immer auf wie zu einer Beiligen, zu einem Engel bes Lichtes. Und bann, als es ihm gelungen war, sie zu überzeugen, baß feine Schwäche nur überwunden werden tonnte, wenn sie ihm die rettende Sand fürs Leben reichte — welche Kampfe hatte fie bestehen muffen, eines fo bedenklichen Chegludes teilhaft zu werden! Ihre Eltern drohten ernstlich mit Enterbung. Die Freunbinnen rieten ab. Und fie selbst hatte allerhand Gewissensnot, von den tausend verstandesmäßigen Bedenken gang zu schweigen. Bielleicht wäre sie boch fleinmutig geworden. wenn das Rind sie nicht immer wieder in ihrem Entschluß befestigt hätte. Da kounte doch nichts anderes sprechen, beruhigte sie sich, als die barmherzige Liebe! Welche Berrudtheit, hieß es, sich auch noch bas Kind aufzuladen! Aber das gerade gab ihr die Zuversicht zu der Reinheit und Gottgefälligkeit ihrer Bestrebungen.

llnd dann war's so langsam vorwärts gesgangen, aus so ganz kleinen Anfängen! Ihr Stolz hatte die Hilfe der erzürnten Eltern abgelehnt. Durch eigene Araft und allein mit ihrer Unterstützung sollte Antensteig

wieber eine geachtete bürgerliche Stellung erlangen, von feiner Runft zu leben lernen. Bang flein fingen sie an; mit einem einzigen Stübchen begnügten fie fich, um nur bas Atelier bezahlen zu können. Rutenfteig gab ibr alle feine Ginnahmen gewiffenhaft ab; sie wirtschaftete damit klug, machte mit ber Und bann, sicher von Beit Ersparniffe. einer Stufe gur anderen aufsteigend, erweiterte sie die Saushaltung. Gine besiere und noch beffere Wohnung wurde gemietet, für eine reichere und bequemere Ausstattung ber Zimmer geforgt. Schon fehlte es ben Wänden nicht an fünstlerischem Schmuck, ber des Malers Auge erfreuen komite. starb ihr Bater; die Mutter teilte den Nachlaß, und alle Not hatte nun ein Ende. Das Erbe war nicht so groß, daß sie übermütig hätten werden können — jett nicht mehr! Aber sie konnten sich nun, ba auch seine Einnahmen jährlich wuchsen, wie gang wohlhabende Leute einrichten, Wohnung und Atelier unter bemselben Dache haben. Es jah hübsch bei ihnen aus und durchaus nicht fleinbürgerlich. Frau Katharina hatte so weit jedenfalls Berftandnis für die Bedürfniffe eines Rünftlers. Er follte fich nach ber Arbeit wohlfühlen in feinem Beim.

Mann und Frau lebten sehr gut mitein-Das Verhältnis war nicht gerabe zärtlich, aber doch von wohlthuender Wärme. Sie hatte ihre stille Freude barau, Recht behalten zu haben, und er sah noch immer zu ihr verehrungsvoll, fast wie zu einem höheren Wejen auf, dem er die bankbarste Ergebenheit schuldete. Auch bei kleinen Deinungsverschiedenheiten kam es nie zu einem Streit ober Bant, und größere hervortreten zu lassen, vermied er ängstlich. Er fügte fich, auch wo es ihm Zwang verursachte, weil er überzeugt war, daß sie nur sein Bestes wollte und den Umständen nach auch stets das Richtige treffen würde. Umstände war er boch nicht Herr. So hatte er sich daran gewöhnt, Bunfche gurudanhalten und sein Innerstes zu verschleiern. Nicht einmal für sich felbst lüftete er biefen Schleier gern. Es blieb boch immer die Frage, ob er noch die Kraft zu höheren Leistungen finden könnte, wenn er aufhören würde, für den Tag zu arbeiten. Er war ein gesuchter Porträtmaler geworden, und bas befriedigte ben Ehrgeiz seiner guten Frau vollkommen. Nicht immer den seinigen. Aber warum sie bennruhigen? Es hatte doch, wie die Dinge sich gestaltet hatten, keinen Zweck.

Auch jest merkte Frau Katharina die Ber-Wenigstens nicht änderung nicht sogleich. an ihm. Viel zu sprechen war immer nicht seine Gewohnheit gewesen. Die Mahlzeiten pflegte er mit gutem Appetit einzunehmen, dann Briefe durchzusehen, Beitungen zu lesen, nachmittags sich ein halbes Stündchen aufs Sofa zu legen, abends einen Spaziergang zu machen, mit ober ohne die Frau, wie sich's Diese Lebensweise erfuhr gerabe fügte. feine Unterbrechung. Bielleicht war er noch stiller als gewöhnlich, aber barauf konnte nur achten, wer schon wußte, baß ihm etwas Ungewöhnliches begegnet war. Über bas, was er gerade auf der Staffelei hatte, fprach er auch fonst am wenigsten; nur bas rein Beschäftliche pflegte im Familienkreise verhandelt zu werden, und mitunter erzählte er Renigfeiten und Anetdoten, die ihm foeben ins Atelier zugetragen waren.

Ratharina hatte natürlich erfahren, daß er die Baronin von Feldmar malen würde. Er wurde öfters in vornehme und reiche Baufer eingeladen, in die er ichon ein Porträt gestiftet hatte, und fam ba mit Leuten zusammen, die neue Auftrage erteilten; seine Frau erhob keinen Anspruch darauf, sich ihm hier gesellschaftlich gleichgestellt zu sehen. Bei einem Diner hatte er Frau von Feldmar zur Tischnachbarin gehabt. Gie wünschte ein Bild ihres verftorbenen Gatten nach Photographien hergestellt; er entledigte sich diefer unerfreulichen Aufgabe zu ihrer grogen Zufriedenheit und wurde nun durch ben Auftrag, sie selbst lebensgroß zu malen, gleichsam belohnt. Die Dame machte Frau Rutensteig einen Besuch; das wurde ihr als eine fehr liebenswürdige Rücksicht hoch aufgenommen. Sie fuhr bann jeden Bormittag vor, um sich gleich ins Atelier zu begeben. Alls es hieß, daß sie das Bild in ihrer Wohnung fertig gemalt wünsche, da es ihr unbequem sei, immer in großer Toilette den Weg hin und zurud zu machen, war ber Grund fehr begreiflich, und Ratharina fand nun durchaus kein Arg darin, daß er täglich die Bormittage bei der Baronin zubrachte

und mitunter auch nach dem Essen zu ihr ging. Höchstens konnte es ihr auffallen, daß diesmal so ungewöhnlich viele Sitzunsgen nötig wurden.

Rutensteig gab sich gar keine Mühe, seine Frau zu täuschen, es hätte ihm benn die besondere Höslichteit, die er gegen sie beobachtete, als Absicht ausgelegt werden müssen. Wahrscheinlich schwankte er noch, ob er es zu einem Bruch kommen lassen dürse, und wollte jede Störung des häuslichen Friedens vermeiden, wenn die Gefahr glücklich vorsüberginge. Vielleicht wünschte er auch Mila zu beruhigen.

Das konnte freilich nicht gelingen. Die Tochter ließ sich nicht hintergeben. Als ob fie ein Gespenst erblickt hatte, das ihr nun nimmermehr aus bem Ginn kommen könnte, sprady sidy die innere Unruhe in all ihrem Thun und Laffen aus. Gelten war fie mit ihren Gedanken recht bei dem, was sie vorhatte. Unstät griff sie zu diesem und jenem. Eine Stiderei mußte fortwährend getrennt werden. Mitunter fiel ihr bieselbe in ben Schoß, und sie starrte bann eine Beile vor sich hin oder aus dem Fenster hinaus in die Oft trat ihr bas Wasser in bie Augen, und fie stand bann auf und ging hinaus, sich in ihrem Stübchen auszuweinen. Ihren Bater beobachtete sie, wenn sie sich unbemerkt glauben konnte, mit augitlichen Bliden, als ob in ber nächsten Minute ber Ausbruch eines verhaltenen Feuers zu er= warten wäre. Seine Liebkosungen — und er ließ es an solchen auch jett nicht fehlen - ertrug sie sichtlich mit innerstem Widerstreben; manchmal schob fie seine Sand fast martig fort. Das Klavier, an dem sie sonst stundenlang zu verweilen vflegte, blieb gefchloffen.

Darüber allerdings ließ sich in der engen häuslichen Gemeinschaft nicht hinwegsehen. Frau Katharina glaubte anfangs an eine Verstimmung, wie sie bei jungen Mädchen ohne tieseren Grund eintritt und sich vorsübergehend recht melancholisch äußert. Sie hatte eine so gute Art, Mila ihre müttersliche und freundliche Teilnahme zu beweisen, ohne sich an sie heranzudrängen. Das Töchsterchen war nicht ganz leicht zu behandeln, hatte oft den Kopf für sich, wallte rasch auf und pochte auf Selbständigkeit. Gewöhnlich

fam dann nach furger Beit Mila felbst zu ihr, um vertraufam ben fleinen Berdruß Frau Katharina meinte fortzuplaubern. auch diesmal abwarten zu sollen, bis sich das Weiter verzogen habe. Es wurde aber immer unfreundlicher. So wunderlich hatte Mila sich noch nie benommen; es mußte ihr etwas recht Arantenbes begegnet fein. Hatte sie sich mit einer Freundin überworfen? Interessierte sie sich für jemand, der ihre Neigung nicht erwiderte? Hatte sie einen dringenden Bunsch, der nicht erraten wurde? Waltete irgend ein Migverständnis ob? Fran Katharina zerbrach sich barüber im stillen vergeblich den Ropf, und endlich meinte sie boch einhelfen zu muffen, um schneller ben Mißmut abzuleiten. "Sage mir nur, was hast bu eigentlich, Rind?" fragte sie möglichst unbefangen. "Ich kann mir beim beften Willen feinen Bers baraus machen. Wenn man bich fieht, mußte man glauben, daß bich ein tieferes Leid betroffen Du fprichst stundenlang fein Wort, brütest in bich hinein, hast verweinte Angen, furchst die Stirn und nagst dir die Lippe. Wegen mich zeigft bu bich fcheu, als ob bu etwas zu verbergen hatteft, und gegen ben Papa, der dir trot deines wunderlichen Benehmens fo viel Bartlichfeit beweift, bift du manchmal geradezu unartig abstoßend. Bas ist das? Du weißt ja, wie freundschaft= lichen Anteil ich an allem nehme, was dich betrifft. Willft bu mir nicht bein Berg ausschütten?"

Mila schien zu erschrecken und dann mit aller Kraft den Strom von Empfindungen zurückdämmen zu wollen, der ihre Brust besträngte. Aber nur einen Augenblick gelang das. Die trotige Abwehr, die sich in ihrer Haltung aussprach, kam nicht zum Wort. Mit einem Schmerzenslaut sank sie zusammen und deckte die Hände über die Augen, aus denen unaushaltsam die Thränen stürzten. "Ich kann ja nicht," rief sie, "ich kann ja nicht," rief sie, "ich kann ja nicht," rief sie, "ich kann ja nicht," die bestürzte Frau und preßte sich an sie. "Du mußt mir glauben, Liebste, ich kann nicht."

"Das ist mir unverständlich," sagte Katharina, sie streichelnd. "Ich meinte dich zu kennen, aber hier verliere ich jede Fährte. Du kanust mir kein Vertrauen schenken —"

"O, Vertrauen —!" unterbrach Mila.

a Comple

"Wenn es mir daran fehlte, wie undankbar wäre ich! Nein, nein! Es lebt keiner auf der Welt, dem ich so gern . . . Aber das ist's ja gerade. Gegen dich muß ich mich verschließen. Und vielleicht, wenn ich spräche . . . Ach Gott, ich darf nicht, ich kann nicht — das ist mein Unglück!"

Ihr Schluchzen wurde trampshaft. Frau Katharina suchte sie zu beruhigen, wie man ein trankes Kind beruhigt, das man in den Armen wiegt und zärtlich bedauert. Sie konnte sie aber nicht dazu bewegen, sich auszusprechen. Wila bat nur immer um Berzeihung, daß sie sich so wenig habe beherrsichen können, da sie von dem, was sie wisse, doch nichts verraten dürse — auch ihr nicht, ihr am wenigsten, so nahe sie auch beteiligt sei. "Aber es muß etwas geschehen," ries sulest in leidenschaftlichem Eiser, "schweres Unheil von uns allen abzuwenden. Laß mich überlegen — ich sinde gewiß das Rechte."

Dann verschloß sie sich in ihr Stübchen und fam auch zum Mittageffen nicht zum Borschein. Frau Katharina erzählte ihrem Manne, ber in gehobener Stimmung nach Hause gekommen war, sehr besorgt von dem Vorfall. Er wurde merklich ernst und verlegen. Die Frage, ob er eine Ahnung bavon habe, was das liebe Rind so schwer befümmere, beantwortete er ausweichend. "Es fieht ja fast so aus, als ob ihr ein Weheim= nis vor mir habt," fagte fie nun, boch etwas stupig geworden. Er entgegnete nichts barauf, sondern stand vom Tische auf und trat an das Fenfter, fich ihren prüfenden Bliden zu entziehen. Dann vertiefte er sich in die Beitung.

Nachmittags ging er in sein Atelier hinauf.

Mila aber, sobald sie über ihrem Kopfe die Staffelei schieben hörte, zog sich für die Straße an und entfernte sich, ohne von der Mutter Abschied zu nehmen, aus dem Hause.

Sie begab sich nach ber Tiergartenstraße, in welcher die Baronin von Feldmar, wie sie wußte, eine der reizendsten Villen bes wohnte, trat durch die Gitterthür in das trot der späten Jahreszeit mit blühenden Blumen geschmückte Vorgärtchen und schritt an dem plätschernden Springbrunnen vorsüber auf die seitwärts des Hauses unter

einem Bordach gelegene Thür zu, ohne auch nur einen Blick auf die Umgebung zu werfen. Dem Diener, der ihr öffnete, gab sie ihre Karte. Sie wünsche die Frau Baronin zu sprechen.

Sehr rasch wurde sie eingelassen. Frau von Feldmar kam ihr in dem prächtig ausgestatteten Salon mit ausgebreiteten Armen entgegen, nahm ihre Hand und führte sie nach dem anstoßenden kleinen Zimmer, deffen breites, ganz mit blühenden Topfgewächsen umstelltes Fenster sich nach bem großen Garten öffnete. "Aber das ist mir ja einc un= verhoffte, fehr große Freude, mein liebes Fräulein," rief sie in heiterster Laune, "Sie hier in meinem Heim empfangen zu können! Sie bringen mir boch feine Absage von Ihrem lieben Bapa? Er ist heute vormit= tag sehr fleißig gewesen und versprach mir feinen Abendbesuch. Darf ich Gie bitten, ihn zu begleiten? Ober bleiben Sie gleich hier? Wir werden uns nicht langweilen. Ich zeige Ihnen alle meine kleinen Berrlichfeiten. Und das Bild muffen Sie jedenfalls sehen! Thr Papa hat sich diesmal selbst übertroffen. Nein, wirklich, es ist ausgezeichnet geraten. Wer den Borzug genießt, es jeht schon in Augenschein nehmen zu durfen, findet die Ahulichkeit frappant und die Malerei meisterhaft. Ein wenig geschmeichelt — natürlich! Das können die Maler nicht laffen. Es foll nächstes Jahr in die Ausstellung. Diese kleine Eitelkeit wird erlaubt sein. Und es wäre ja auch schade um das schöne Vild, wenn's nicht alle Welt sollte bewundern dürfen." So plauderte sie weiter, ohne Mila zu Worte kommen zu laffen, vielleicht weil sie bem strengen Besicht feine freundliche Absicht anmerkte. Sie brückte ben Gaft auf das Sofa und ließ fich gegenüber auf einem fleinen Seffel von Bambusrohr mit Silberbeschlägen nieder. "Mein, wie ich mich freue, Gie bei mir zu feben," wiederholte sie, ihr die Hande drudend. "Sie wissen gar nicht, wie sympathisch Sie mir find. Also Ihr Papa kommt boch?"

Mila war bemüht, die Thränen zurndzuhalten; die scharsen Zähne preßten sich in die bleiche Lippe ein, die Elsenbeinsarbe der Haut ließ ihr Gesicht noch mehr versteint erscheinen. "Ich habe meinen Later heute noch nicht gesehen und gesprochen, gnädige Fran," entgegnete sie dann finster, "und weiß daher —"

"Wie? Er ist gar nicht nach Hause ge= kommen?" siel die Baronin ein.

"D boch! Aber ich blieb auf meinem Zimmer, um ihm nicht zu begegnen. Ich komme nicht in seinem Auftrage, gnädige Frau, aber doch seinetwegen. Seinetwegen und der Mama wegen, und auch weil ich selbst . . . " Die Stimme schien ihr erstiden zu wollen. Sie atmete schwer und drückte die Hand auf die Brust, sich zu erleichtern.

Die Baronin beobachtete sie scharf, als ob sie mit einem Blick sich versichern wollte, was sie zu gewärtigen habe. "Aber das ist ja sehr merkwürdig," sagte sie lächelnd und eine Spisse an ihrem Kleide zurechtzupfend. "Sprechen Sie doch, liebes Kind, ich bin begierig zu erfahren, was Sie so aus eigener Bewegung an mich zu bringen haben."

"Ich bin meines Baters Tochter, Frau Baronin," antwortete Mila, indem sie sich entschlossen aufrichtete, "und an seinem Gesschieß beteiligt. Das giebt mir das Recht, Sie um eine wahrhaftige Auskunft zu bitsten."

Die Baronin rudte sich in ihrem Sessel zurecht, als ob sie einen Kampf aufnehmen wollte. "Nun — ?"

"Ich bin zufällig Zengin eines Auftrittes gewesen," begam Mila langsam, sich zur Ruhe zwingend und jedes Wort abwägend, dabei doch mit leise zitternder Stimme, "eines Auftrittes, der mir keinen Zweisel darüber lassen konnte, daß sehr nahe Beziehungen zwischen Ihnen, Frau Baronin, und meinem Bater . . . Sie verstehen mich?"

"Es ist nicht entsernt meine Absicht, etwas abzulengnen," erwiderte die schöne Frau mit stolzer Nachlässigkeit. "Was geschehen ist, ist geschehen. Und ich will mich nicht einmal der Schwäche anklagen. Ich gestehe, daß ein sehr warmes Interesse von der ersten Stunde unserer Bekanntschaft ab mich dem verehrten Künstler gleichsam entgegenführte, daß mich jeder Tag mehr überzeugte, ich könne berusen sein, ihn auf die seinen genialen Anlagen gebührende Höhe zu stellen, daß dann eine unbezwingliche Leidenschaft von beiden Seiten alle Schranken der Konvenienz durchbrach —"

Mila zudte schmerzlich. "D -!"

"Sie wollten die Wahrheit hören," fuhr die Baronin fort; "und das ist fie."

"Was aber — foll weiter geschehen? Das zu fragen, kam ich zu Ihnen."

"Ich hoffe, die Tochter wünscht nur ihres Baters Glück."

"Sein Glüd! Und bas, glauben Sie, wird er in Ihren Armen . . . "

"Wenn ich daran zweifelte, würde ich sie ihm dann öffnen? Ich liebe ihn, und ich weiß, daß er mich liebt —"

"Rein, nein!"

Die Baronin zog spöttisch den Mund. "Ich bin dessen gewiß. Ich habe ihm meisnen ganzen Besitz zur Verfügung gestellt, ohne jede eigennützige Forderung. Er ist ihm nichts ohne meine Person."

"Und Sie wollen also — an die Stelle ber Frau treten, die — meines Baters Frau ist?"

"Ihrer Stiefmutter."

"Sie wollen damit sagen, Frau Baronin —"

"Daß Sie nicht vergessen sollten, liebes Kind, wie diese Frau einst Ihre leibliche Mutter verdrängt hat."

"Wenn Sie diese Frau kennten wie ich," rief Mila mit blipenden Augen ihr entgegen, "Sie würden sich so nicht mit ihr vergleichen. Wenn Sie ein Gefühl für echte Geelengröße hatten, Sie wurden von ihr iprechen wie von einer Beiligen. Meine Stiefmutter, jagen Sie. Ja, fie ift's. Aber meine Mutter — was verbanke ich ihr mehr als das Leben? Ich mußte sagen: den Angenblick des Daseins. Denn was aus mir würde, hat sie wenig gekümmert. Ich war ihr eine Last, ich verursachte ihr nur Sorge, die sie hinderte, das Leben in voller Ungebundenheit zu genießen. Ich kann weit, sehr weit zurückenken. Das Elend wirft uns solche Merksteine auf den Weg, die dann in längster Zeit nicht verwittern. Und da sehe ich mich in einem mit stinkenden Rissen gefüllten Sproffenbett liegen, gitternd vor Froft, gequalt von hunger und Durft, die endlos lange Nacht im Dunklen wartend auf die Mückehr der Frau, die zu einem Tanzvergnügen gegangen. Ich höre ihr Lachen spät morgens auf der Strafe, wo sie sich von einer lustigen Gesellschaft verabschiedet; sehe

sie eintreten in ihrem But und an mir vorübergehen nach bem Bandspiegel, bem fie Brimaffen schneidet, weil sie sich selbst im Zwielicht bes Tages gar nicht gefällt. Ich rufe sie, lauter und lanter, sie achtet nicht auf mich. Gine Melodie trällernd, wirft fie ihre Kleider ab — auf den Stuhl, auf den Fußboden — wohin sie eben fallen. wimmere immer fläglicher. Sie reißt mich auf und schlägt mich. ,Laß mich schlafen, ich bin mübe! Und sie schläft, und ich burchjuche ihre Taschen, ob ich vielleicht darin etwas zu effen finde - nur einen Biffen. Mein Bater ist gar nicht nach Sause gekommen, und bas freut mich. Es hatte fonft meinetwegen lauten Streit gegeben, benn er bedauert mich, und sie wirft ihm vor, daß er nicht einmal so viel verdiene, eine Magd zu halten. Ich sehe mich auf bloßen Füßen hinaus- und die Treppe hinabschleichen bis zu einer Rüchenthür, aus der manchmal etwas hinausgereicht wird, wenn arme Leute anklopfen. Ich klopfe an und sie öffnet sich: Ah! du bift von da oben. Dach fort! Wir wollen und nicht Bettler im Saufe herangiehen."

Die Baronin wandte sich ab. "D, das ist grundhäßlich."

"Sie wenden sich ab, gnädige Frau, diese Erinnerungen verleten Ihr Gefühl. Ich sage noch bas Wenigste. Ein andermal ging's wieder bei uns hoch her — wir hatten Geld. Der Bater kaufte mir schöne Aleider, und die Mutter putte mich aus wie eine Buppe, ließ mich in den Spiegel sehen und fagte: Du wirst hübsch werden wie ich — fomm, jie sollen bich malen!' Rach einigen Tagen nahm sie mir die Kleider wieder fort und versetzte sie im Leibhause. Und wenn ich darüber weinte, schlug sie mich unbarmher= zig. Später, als es immer tiefer mit uns bergab ging, schickte fie mich auf die Strage zum Betteln. Sie brachte mir einige italienische Worte bei, die mußte ich sprechen, die Ausmerksamkeit der Vorübergehenden zu erregen. In welcher Gesellschaft fand ich mich da bald! Und wenn ich nicht genug Geld mitbrachte, gab's wieder Schläge. Bater wußte nichts davon. Eines Abends spät traf er selbst mich auf der Gasse. Er war nach einem bofen Bank mit ber Mutter tagelang nicht zu Hause gewesen. Nun nahm

er mich dahin mit und warf seine Fran zur Thur hinaus, was für Runfte fie auch aufwendete, ihn zu befänftigen. Dafür mußte ich schwer buffen, denn sie kam am anderen Tage wieber, als ich allein war. lief fie ihm doch fort, und ich blieb nun gang mir felbst überlassen, ein Kind von zehn ober elf Jahren. Bas follte ber Bater mit mir anfangen? Er brachte mich wohl in eine Schule, aber ich war trage, log und verführte die anderen Rinder zu schlechten Streichen. Go litt man mich nirgends lange. Auf bem besten Wege war ich, ein gang verwahrlostes Geschöpf zu werden. Rulett wurde ich frant - jum Sterben frant, und wünschte auch nichts sehnlicher als zu sterben. Ich bachte mir's recht schön, in einem schwarzen Sarge zu liegen und in einer Rutiche hinausgefahren zu werben. Darüber vergingen mir gang die Sinne, und als ich aufwachte, meinte ich einen Angenblick wirtlich im himmel zu sein, so wohl war mir in dem weichen und warmen Bett und in der Pflege der guten Jee, die baran faß. Das war Fräulein Ratharina, und von da ab hatte alle Not ein Ende."

"Armes Kind," warf die Baronin erschütstert und nicht ohne aufrichtigen Ausbruck des Mitleids ein. "Ihr Bater erzählte mir schon . . . Aber das —! Wie ich Sie da vor mir sehe — es klingt wie ein Märchen."

"Ich wühle dieses alte Elend nur auf," fuhr Mila fort, "um Ihnen begreiflich zu machen, was biefe Frau an mir gethan hat. Sich eines folden Rindes überhaupt angunehmen, ift bas nicht ein helbenftud? Glauben Sie doch nur nicht, ich fei für die Wohlthaten dankbar gewesen, die mir so un= erwartet von der fremden Dame zugetragen wurden. Ja; aufangs, als ich nicht mehr fror und nicht mehr hungerte und gute Aleis der erhielt, die mir nicht mehr abgenommen wurden, Spielsachen und Bilderbücher ja, da ging mir das Herz für sie auf, da füßte ich ihre Hände, da versprach ich ihr, gut und brav und gehorfam zu fein. Als sich dann aber das Gute, was ich genoß, von selbst zu verstehen schien und nun ernste Anforderungen an mich herantraten, da verjagte rasch der Wille und die Kraft. Ich jollte lernen, regelmäßig thätig sein, mich ordentlich halten, immer die Wahrheit sagen,

und ich war faul, nachlässig, nureinlich, zum Lügen und Betrügen geneigt, bazu eitel und putificitig, durch und durch verwahrloft. Es gefiel mir nun gar nicht, unter steter Aufficht zu stehen und immer zu thun, was mir Awang verursachte; ich sehnte mich zurück nach ber früheren Ungebundenheit und lief mehr als einmal fort. Nicht fügen wollte ich mich, sondern die Herrschaft gewinnen. Was an mir gebeffert werden follte, ems pfand ich als eine unerträgliche Pein, und Fräulein Katharina erschien mir als die Peinigerin, die ich meinte haffen zu muffen. Und sobald ich dann merkte, daß sie meines Baters Frau werden sollte und ihm zuliebe handelte, wuchs mein Trot. Sie müsse mich nehmen, wie ich sei, rechnete ich, wenn sie cs mit ihm nicht verderben wolle, denn ich war boch sein Kind und er liebte mich. Und boch blieb sie die Siegerin. Und sie siegte nicht durch irgend welche Gewaltmittel, sondern durch Geduld, durch ihre sich immer gleiche bleibende Güte, durch die Festigkeit ihres ganzen Wesens. Wie ich mich auch stränbte, ich mußte ihre Uberlegenheit anerkennen, mich ihrer Führung unterwerfen, ich mußte begreifen, daß sie mein Bestes wollte, daß sie meine Retterin war. Nach und nach wurde mir das Schwere leichter, lernte ich am Buten Freude haben. Gin Wohlfein fam über mich, wie ich es nie vorher empfunden hatte. Ich tropte nicht mehr, ich suchte ihr zu Gefallen zu leben. Und eines Tages fiel ich ihr um den hals - ich mußte! - und nannte sie meine liebe Mutter. Bon diesem Angenblick ab gehörte ich ihr an mit ganzer Seele. Rur meine Schwäche hatte fie noch zu befämpfen, nicht mehr meinen Widerwillen. Eine höhere Macht hatte mich überwältigt. Eine liebe Mutter, eine Freundin hatte ich mir gewonnen. Alles, was ich bin, danke ich ihr."

Die Baronin hatte sie sprechen lassen, ohne sie zu unterbrechen. Stark beteiligt schien ihr Gemüt nicht zu werden; ein Zucken der Lippen und ein wiederholtes Abwenden des Kopfes konnten beweisen, daß sie diese Mitteilungen abgekürzt wünschte. "Das ist sehr rührend," sagte sie nun, ohne doch gerührt zu sein. "Es war aber sicher in Ihnen von Natur eine sehr gute Aulage, mein liebes Fräulein, sonst wäre alle Mühe vergebelich gewesen."

"Das würde das Berdienst dieser trefflichen Frau nicht mindern," antwortete Mila. "Es mag wohl richtig fein, daß man feinen von dem Bersinken retten kann, der nicht die Araft besitt, die Sand bes Retters zu ergreifen; aber ebenso gewiß ist es, bag ber Versinkende unrettbar verloren ist, wenn sich ihm eine stütende Hand nicht zur rechten Beit ausstreckt. Es giebt eine Sochherzigkeit, die im Angenblick der Gefahr zu großen Opfern bereit ift, und ich schäte fie gewiß hoch; aber was bedeutet sie gegen eine jahre= lang fortgesetzte Liebesthätigkeit? Ich würde nicht wert fein, von ber Sonne beschienen zu werden, wenn ich für meine Wohlthäterin nicht einträte, nun ihr das schwerste Leid bereitet werden soll. Und deshalb, Fran Baronin, tomme ich zu Ihnen. Alle diese Häßlichkeit enthülle ich, so sehr sie mich jett selbst amvidert, vor Ihren Angen, um mich bei Ihnen als der Anwalt meiner Wohlthaterin zu legitimieren. Sie weiß nicht, daß ich hierher gegangen bin, sie hat noch feine Ahnung von dem, was fie bedroht. Aber ich darf nicht dulden, daß ihr ein folches Leid geschieht — ich, ihr Kind. Und deshalb bitte ich Sie, bitte ich Sie inftandigft auf den Anien, thun Gie ihr bas nicht au!" Sie glitt vom Sofa auf ben Teppich hinab und stredte die Hände flehend aus.

Die Baronin wurde durch dieje leiden= schaftliche Bewegung geängstigt; sie rückte den Seffel von ihr ab und erhob fich. "Stehen Sie auf," sagte sie mit heftiger Abwehr, "stehen Sie auf! Was soll das alles? Ich weiß nicht, was Sie von mir wollen. Ift es meine Absicht, Ihr ober irgend eines Menschen Glud zu stören? Wenn es geichieht, was tann ich bafür? Wenden Sie sich an Ihren Vater — vielleicht überzeugen Sie ihn, daß er unrecht thut, ein Band zu lösen, das mit so viel liebenswürdiger Mühe gefnüpft wurde. Bei ihm ift die Entscheidung. Ich aber . . . Welchen Grund fann ich haben, mir selbst und ihm wehe zu thun? So viel Aufopferungsfähigkeit besitze ich nicht, es dem Manne, der mich liebt, unmöglich zu machen, seine Pflichten gegen andere zu verleten."

"Mein armer Vater!" flagte Mila, sich langsam erhebend; "er weiß nicht, welche unheilbare Wunde er sich schlägt. Von ihm hätte ich sprechen sollen, nicht von mir. Wie konnte ich erwarten, daß Sie mir etwaß zuliebe thun, was Ihnen schwer fällt? Aber Sie werden begreisen, daß mir da die Bunge gebunden ist. Und von ihm erbitten, daß er sein Gewissen schone ...? Einmal that ich's; wie ich jett sehe, ohne Ersolg. Weine Hand ist nicht start genug, ihn zu besseien. Auf Ihr Gerechtigkeitsgefühl aber, auf Ihre Großmut setze ich meine ganze Hossmung."

Frau von Feldmar hatte sich gesammelt. Sie legte ben Arm um die Schulter Milas und zog sie nach dem Sofa, auf bem sie sich nun neben ihr niederließ. "Ift es benn fo gewiß," fragte sie, "baß Ihr Bater einer Schwäche nachgiebt? Es gehört mahrlich viel Starte bagu, folde Banbe ber Dantbarkeit zu zerreißen, wenn man ein so guter, trener Menich ift! Aber gilt Ihnen ber Aunftler nichts? Soll ber in biesem Rampf der Gefühle und Pflichten fein Wort mitzuiprechen haben? Ich follte meinen, ihm gebührt das erfte und lette. Ift Ihnen der Maler Max Rutensteig nichts als der Mann einer braven, herzensguten Frau, als ber Bater einer mit ihrem Geschick zufriedenen Sollten Sie noch nie barüber Tochter? nachgebacht haben, daß seine bürgerliche Wiederherstellung einen Verzicht auf die freie Entwickelung feines Rünftlertums be-Deutete ?" Sie griff mit ber Band gurud und nahm ein Blatt von bem fleinen Tisch, über welchen eine Palme ihre gefiederten Zweige hängte. "Sehen Sie diese Bleifeberzeichnung, bie er in einer mußigen Stunde hingeworfen hat, um mir die 3dee eines Bildes flar zu machen, mit bem feine Bhantafie sich beschäftigt hat. Gin genialer Entwurf, nicht wahr? Und dieses Bild soll nie gemalt werben, weil er für das tägliche Brot zu forgen und zu arbeiten hat? Es joll gemalt werden, und noch manches audere Bild! Ich will ihm dazu helfen. Ich liebe den Rünftler, und der Rünftler wird gladlich fein in meiner Liebe."

Mila warf einen Blick auf die Zeichnung. Der Gegenstand war ihr nicht fremd. Sie erinnerte sich aus ihrer Kindheit an ganzähnliche Stizzen, die doch nie ausgeführt waren. "Glauben Sie wirklich," fragte sie, "daß mein Bater durch seine häuslichen Ber-

hältnisse verhindert gewesen wäre, ein Bild zu malen, wenn sein Genius sich beweisen wollte? Wir hätten mit Frenden gehungert. Und dazu hätt's gar nicht einmal kommen dürsen. Nein, nein! Er fand zu solchem freien Schaffen in sich nicht mehr den Mut und die Kraft."

"Aber warum nicht? Weil bas Kleinliche in nächster Rabe ihn fortwährend bebrudte und beengte. - Ich verftehe ce ja, mein liebes Rind," fuhr fie schmeichelnd fort, "daß Sie an Ihrer fehr gütigen Stiefmutter mit herzlicher Berehrung hängen und darüber benurnhigt sind, daß ihr ein schwerer Anmmer bereitet werden foll. Es wäre ja unerflärlich, wenn Gie bafür feine Empfinbung hatten. Und wie wenig bin ich heute noch im ftande, Ihnen einen Erfat zu versprechen, so ehrlich auch meine Bünsche sind. Aber Fran Katharina ist boch immer nur Ihre Stiefmutter, und auf der anderen Seite steht Ihr leiblicher Bater. Ich follte boch meinen, daß fein Wohl Ihnen noch mehr am Bergen liegen mußte. Sie lieben ja boch Ihren Bater und wissen, wie treu er es mit seinem Kinde meint. Es ist für ihn noch nicht zu fpat, fein fünftlerisches Streben ba aufzunehmen, wo er es durch ben Leichtfinn Ihrer Mutter, durch widrige Umstände, auch durch eigene Schuld unterbrechen mußte. Er erlag ber Not, wie so oft die genialst veranlagten Menschen, und in ber Alltäglichkeit einer kleinbürgerlichen Lebensstellung konnte er fich nicht wieder aufrichten. Run erfüllt ihn eine neue Leibenschaft. Gie fordert ein Opfer, aber fie reißt ihn auch zu ben Sohen empor, in beren freier Luft ihm allein wohl fein kann. Das bedenken Gie, bas zuerft! Dann werden Sie ihm freudig zustimmen und ben Schritt zu erleichtern juchen, ben er jest nur gaghaft thut, weil er Gie gu betrüben fürchtet."

Mila schüttelte den Kopf, antwortete aber nicht. Sie hatte alles gesagt, was sie auf dem Herzen hatte, konnte sich nur noch wiesderholen. Und es war ihr nun gewiß gesworden, daß ihr von dieser Seite nicht Hilfe kommen konnte. Weitere Bitten würden versgeblich sein.

Eine Minute saß sie noch schweigend, als wollte sie den Sturm in ihrem Junersten sich erst beruhigen lassen. Dann stand sie heftig

auf, grußte mit einer furzen Berbeugung und entfernte sich eilig.

* *

Alls Rutensteig sich an diesem Abend von seiner Frau verabschiedete, um zur Baronin zu gehen, glaubte sie zu bemerken, daß er es vermied, ihr in die Augen zu sehen. "Die gnädige Frau nimmt dich sehr in Anspruch," sagte sie. "Wann wird das Vild sertig sein?"

"Nie," antwortete er.

"Wie meinft bu bas?"

"Ich finde jeden Tag noch im Ansbruck etwas zu ändern und fürchte, daß ich nie damit zu Ende komme."

"So solltest du ein Ende machen. Es giebt Gesichter, die sich nun einmal nicht fixieren lassen, und ich glaube, das der Baronin gehört dazu. Die Bewegung ist da alles."

"Du kannst recht haben," jagte er. Und bann nach einer kleinen Weile: "Eine sehr merkwürdige Fran — ganz Temperament."

"Sie beschäftigt bich ungewöhnlich."

"In."

Frau Katharina schien über bieses nackte Ja zu erschrecken, jedenfalls verlor sie plögs lich alle Farbe; aber sie ließ es ohne Ginsspruch.

Rutensteig stand noch eine Minute, als ob er noch etwas sagen oder abwarten wollte. Er mochte eine Aussprache wünschen, aber sie nicht herbeiführen wollen. Da sie schwieg, brückte er ihr noch einmal die kalte Hand und ging.

Als er in der Nacht zurückehrte, schien sie zu schlasen. Er legte sich zu Bett, sand aber keine Ruhe. Die Baronin hatte ihm von Milas Besuch Mitteilung gemacht, eine Entscheidung gesordert, die er ihr, aber auch seiner Fran schulde. Er wußte nun, daß sie nicht länger aufzuschieden sei. Wie sie sie sallen mußte, war ihm gewiß, als er sich von Basterie verabschiedete. Icht meinte er doch, vor Beklommenheit kanm atmen zu können, und warf sich muruhig auf seinem Lager hernm.

Am Morgen sagte er, daß er auf einige Tage verreisen müsse. Er hätte durch die Vermittelung der Baronin von answärts einen Auftrag erhalten, der sich nur nach mündlicher Kücksprache an Ort und Stelle erledigen lasse; es handle sich um die Vervollständigung einer Galerie von Familienbildern. Er traf sofort die Vorbereitungen, indem er in einen kleinen Handkoffer die notwendigsten Sachen einpackte.

"Brauchst du nicht Geld?" fragte Katha= ring.

"In, gieb mir etwas," antwortete er, "ich hätte es bald vergessen."

Sie öffnete ben Schrank. "Du weißt ja, wo es liegt — nimm bir, so viel bu willft."

Er stedte ein paar Goldstücke in sein Portemonnaie. "Ich bleibe nicht lange fort,"
sagte er in auffallend melancholischem Ton,
immer den Kopf gesenkt haltend. "Es ist
nur ..." Er unterbrach sich und suhr dann
fort: "Es ist mir auch lieb, einmal einige
Tage aus meinen gewohnten Umgebungen
herauszukommen. Wenn ich das Atelier betrete, habe ich ein Mißbehagen zu überwinden, als ob ... Ich kann's nicht ausdrücken. Es mag sein, daß ich zu sleißig
gearbeitet habe — und immer in derselben
Weise."

"Du solltest nicht nur auf einige Tage, sondern auf einige Wochen fortgehen," ant-wortete Katharina, "die Dinge draußen auf dich wirken lassen. Ich habe dich so oft gebeten, dir Ferien zu gönnen. Wenn du einmal nach Holland gingest, dir die alten Weister au Ort und Stelle anzusehen, du brächtest gewiß neue Anregungen für deine Vorträtierkunft mit."

Er lachte furz auf. "Für meine Porträstierkunst! Ja, ja — weiter reiche ich ja auch nicht."

Die Frau sah ihn verwundert an. "Es liegt doch nur an dir," bemerkte sie, "wenn du nicht weiter reichen willst. Warum nimmst du Austräge au, die dich nicht befriedigen? Wir sind ja, Gott sei Dank, in der Lage, es auf ein paar tausend Mark nicht mehr anssehen zu dürfen. Laß den Pinsel eine Weile ganz ruhen, mache Studien —"

"Das sagst du so," unterbrach er mürs risch; "aber wie ich dich kenne . . ."

"Wie kennst du mich?" fragte Katharina überrascht.

"Ich meinte nur Es war ihm offenbar nicht erwünscht, dieses Thema jett weiter auszuspinnen, wo er für sein Vorhaben eine Art von Rechtsertigung brauchte. "Es nütt wenig," sagte er, "für kurze Zeit auszuspannen, wenn man doch wieder ins Gesichirr muß. Und der einzig sichere Erwerb... Es sohnt wirklich nicht, darüber zu reden."

"Du bist schlecht gelaunt," schalt sie. "Nun — ich dränge nicht. So etwas muß sich als ein Bedürfnis von innen her geltend machen. Komm nur ganz heiter wieder."

"Kann ich von Mila Abschied nehmen?" Sie entfernte sich und kehrte nach einigen Minuten mit der Antwort zurück, Mila lasse ihm eine gute Reise wünschen; sie habe Kopfschmerzen und wolle im Bett bleiben.

"So, so —" sagte er. Was das bebeutete, blieb ungewiß. Er schickte das Mädchen nach einer Droschke und ging im Zimmer auf und ab, bis die Ankunft gemeldet wurde. Von Zeit zu Zeit wischte er sich mit dem Tuche die Stirn. Er sah recht mißmutig aus und zuchte mitunter mit den Lippen. Und dann reichte er mit einem kurzen, fast barschen "Abien" Katharina die Hand.

Sie glaubte ein Zittern zu bemerken und hielt sie fest. "Du bist krank, Max," sagte sie besorgt.

"Nein, nein!" versicherte er. "Nur im Augenblick . . . Es geht vorüber in ber freien Luft. Du hörst balb von mir."

"Billft bu fchreiben?"

"Ja, ich dachte ... Es ist wohl das Beste. Leb wohl!" Er bückte sich und küßte ihre Hand — erst nur flüchtig, dann wieder und wieder mit wärmerem Druck der Lippen. Und zuletzt schien ihn das Gesühl zu über-wältigen. Er umarmte die mehr und mehr verwunderte Frau und drückte sie eine Weile an sich. "Leb wohl — es muß doch sein!" rief er und eilte hinaus.

* *

Am zweiten Tage langte ein Brief an. Die Adresse trug Antensteigs steile Hands schrift. Derselbe lautete:

"Liebe Katharina!

Du weißt, daß mir das Schreiben schwer wird; aber diesmal würde mir eine mündeliche Aussprache noch schwerer werden. Ich

will ihr nicht aus bem Wege geben. Mur gewiffe Dinge muffen bir vorher befannt fein, und mit denen mußt du bich vorher abgefunden haben, fo gut es geschehen tann. Um die Wahrheit zu fagen, bas ift auch ber Grund, weshalb ich verreifte, ber einzige Grund. Beichuldige mich ber Feigheit, wenn bu willft. Aber einem weh zu thun, ben man verehrt und gar nicht bankbar genug verehren kann, und bem man nichts vorzuwerfen vermag, gar nichts - bas ift für einen nicht gang schlechten Menschen eine recht schwere Sache. Ich wollte, ich hätte dir folches Leid ersparen tonnen. Aber es ist doch nicht möglich, und je länger ich zögere, um so schwerer wird mein Unrecht. Bulett war's gang unverzeihlich.

Also sage ich's gerade heraus, liebe Ratharina — wir muffen uns voneinander trennen. Ich bin bir untreu gewesen und fühle, daß ich nicht mehr zu dir zurück kann, fo wenig sich auch in meinen Gesinnungen für bich etwas geändert hat. Die Baronin von Feldmar - Erlaffe mir's, bir zu erzählen, wie bas fo gefommen ift. Ich fonnte es nicht einmal. Es giebt Erlebniffe, von benen man sich selbst schwer Rechenschaft geben Wenn man rudwärts forscht, wie alles gekommen ift, so läßt sich's nicht an einem Faben zurückleiten. Sondern es find da allerhand Anfänge, die alle einzeln für fich wenig bedeuten. Sie laufen aber auf einen Punkt zusammen, und auf einmal bilden alle die Fäden ein unentwirrbar starkes Gewebe um uns herum, fo bag wir in feiner Macht find. Und bas hab ich nun felbst erlebt.

Es könnte dich nur fränken, wenn ich dir zu erklären versuchte, durch welche Eigensschaften diese Frau eine so große Gewalt über mich erlangt hat, daß keine Gewissenschaftigkeit und kein Dankgefühl ihr widersstehen können. Ich mag ein sehr schwacher Wensch sein, und das will ich nicht entschulzdigen. Aber hier hat doch der Künstler das letzte Wort gesprochen. Die Baronin reicht mir die Hand, ein Maler nach meinem Herzen zu werden — ein großer Maler vielsleicht. Und das reißt mich zu ihr durch alles Unrecht unwiderstehlich hin.

Als ich von dir Abschied nahm, sagtest du ahnungslos etwas, das mich im Augenblick

stutig machen konnte, ob ich bich in allem bisher recht gefannt hatte - ober auch mich Wenn ich mich alle die Jahre in einem Raum befunden hatte, den ich für verschlossen hielt, und er wäre gar nicht verschlossen gewesen — ich hätte nur nicht verfucht, die Thur ins Freie gu öffnen! Das trifft's boch nicht. Berschlossen freilich hattest bu mir die Thur nicht, und ich will's gern glauben, daß bu nichts bagegen gehabt haben würdest, wenn ich mich von Beit gu Beit einmal, gleichsam zur Erholung, braußen umschaute, ob der Künftler etwas für sich fände und heimbrächte. Aber lieber war dir's boch, wenn ich meine Runftthätigkeit vorsich= tig in den absehbaren Grenzen hielt. Und du hattest ja auch recht. Eine gewisse Befahr konnte es immer haben, wenn mich die Lust anwandelte, wieder frei schaffen zu wol= Binaus hatte ich mit meinen eitlen Reigungen leicht gefunden, aber wieder binein —? Und was nütte es auch, wenn ich mir hin und her einen freien Sonntag machte? Db ich ein Bilbchen zu meinem Bergnügen malte, bas fich allenfalls auch in einem Aunstfalon sehen laffen könnte, wie gleichgültig war das? Beffer, ich hielt mich in der Enge des fünstlerischen Handwerts und suchte da Vorzügliches und möglichst Einträgliches zu leiften. Go habe ich's ba nun wirklich zu etwas gebracht. Aber gang ausfüllen fonnte es mich boch nicht. Und weil da eine Leere geblieben war, um die sich so recht niemand fümmerte und die ich auch aus Klugheit und Gntmütigkeit verborgen hielt -

Ja, so erklärt sich's, daß diese Leidenschaft einziehen und bald von dem ganzen Menschen Besitz nehmen konnte. In diese Leere zog sie ein und breitete sich barin nach Wefallen aus, und riß übermächtig auch die Scheidewand nieder, hinter der deine Berrschaft begann. Du hast ben Menschen gerettet - eine andere Frau rettet den Rünft= Ich foll im größten Maßstabe schaffen, mich ohne jede Beschränkung der Runft widmen können! Die Baronin ist sehr reich, sie hat Verbindungen in die höchsten gesellschaft= lichen Regionen hinein, und — sie versichert mich, daß sie mich liebe. Es mag eine Gewissenhaftigkeit geben, die solcher Bersuchung widersteht — ich besitze sie nicht.

und wenn ich widerstanden hätte, Kathas
rina, weil ich dein gutes Recht nicht kränken,
mir dein Herz nicht entfremden wollte, was
wäre der Gewinn gewesen? Mir selbst hätte
ich nie wieder werden können, was ich war.
Die Kleinarbeit würde mir so lästig gewors
ben sein, daß ich mich wie in Stlavenketten
gefühlt hätte. Jeht erst wäre mir mein
Leben verpfuscht erschienen. Recht jämmers
lich wäre ich mir vorgekommen, meinem
Genius nicht vertraut, mir den Weg zur
Höhe abgesperrt zu haben. Und mit solchem
verbitterten Gemüt ... Was hätte ich dir
noch sein können?

Ich überrasche dich. Der Schmerz und ich weiß, ich bin dir etwas - wird so augenblicklich größer. Aber auch reiner, als wenn ich dich nach und nach alles das Häßliche hätte erfahren laffen, das solche Abtrünnigkeit unvermeidlich macht. Ich schätze dich so hoch, daß ich dir nach Möglichkeit alle die widrigen Empfindungen ersparen möchte, von benen auch sicher eine große Seele sich nicht frei halt, wenn sie bulben foll, was ihr verwerflich scheint. Warum hänslichen Zwist erregen, tausendfachen Berdruß? Warum einen Bruch herbeiführen aus anderen Gründen, als die ihn von Anfang an zur Notwendigkeit machen? Warum das schöne Berhältnis, in bem wir so lange gludlich waren, in Bank und haber ausgehen laffen, uns gegenseitig nötigen, bas gute Andenken aneinander zu verderben? Nein! fein Kampf, sondern eine rasche Entscheidung. Ich weiß, du wirst mir dafür dankbar fein.

Wir haben keine Kinder. In solchem Fall gestattet das Gesetz eine Scheidung lediglich auf Grund ber Einwilligung von beiden Teilen. Wir branchen unr vor ben Richter zu gehen, um sie zu erklären. Ich bitte bich, einverstanden zu sein. Ich brauche nicht zu jagen, daß ich freiwillig alle die Pflichten übernehme, die dem schuldigen Teil auferlegt werden fonnten. In deiner Hand liegt es, liebe Katharina, mich frei zu geben. Ich habe keinen Scheidungsgrund, und ich kann dich nicht zwingen, von dem Gebrauch zu machen, den ich dir gebe. Wenn du dich aber freundlich überzengen solltest, daß bein Nettungswerk doch nur dann vollständig ist, wenn du mir eine große Butunft öffnest, fo

wirst du nicht zögern, großmütig zu handeln, wie bisher. In dieser Hoffnung dein ewig dankbarer Max."

Als Ratharina diesen Brief gelesen hatte, sah sie aus wie eine Leiche. Ihr Kopf war gegen die Lehne des Sessels gesunken, die Angen standen weit offen und starrten zur Decke hinauf, die bläulichen Lippen bewegten sich nicht. Sie schien gar nicht zu atmen. So saß sie wohl eine Stunde lang, das Blatt mit beiden ausgestreckten händen in den Schoß drückend. Ein Schlag aus heiterem Himmel hatte sie getrossen, und es war, als ob er sie körperlich lähmte. Ihr sehlte jeder Anhalt zur Erklärung der Thatsache, die nun als unabänderlich hingenommen werden sollte. Wie war sie denn zu begreisen? Nur erst die nachte Thatsache.

Endlich füllten sich ihre Augen mit Wasser. Eine Bewegung vom Herzen her löste die Starrheit. Und dann flossen bald die Thränen reichlicher. Sie raffte den Brief auf und las ihn nochmals, als müsse sie sich überzengen, daß sie ihn recht verstanden hätte. Er siel ihr aus der Hand. Die zitternden Finger tasteten nach der Brust, nach der Stirn, nach dem Munde, aus dem sich noch immer sein Laut des Schmerzes rang. Sie stand auf und taumelte gegen einen Tisch, von dem sie ein Glas mit Wasser nehmen wollte. Ein solcher Schwindel erzgriff sie, daß sie sich aufs Sosa legen und die Hände über die Augen desen mußte.

Als sie sich dann nach längerer Zeit ershob, sah das Gesicht zwar noch sehr bleich aus, zeigte aber kaum noch die Spuren der früheren Gemütsaufregung. Ein herber Zug von Entschlossenheit hatte sich darin ausgesprägt. Sie nahm den Brief auf und ging zu Mila. Ohne ein Wort der Erklärung reichte sie ihn derselben und wandte sich gleich darauf ab.

Mila las mit fliegender haft. "Ich wußte es!" rief sie, am ganzen Leibe bebend.

"Du wußtest es," autwortete Katharina anscheinend ruhig. "Jest verstehe ich bich."

"Nicht wahr, ich durfte nicht sprechen," sagte Mila, sie umarmend. "D, wie gräße lich schwer war das!" Nun enthüllte sie ihr Geheimnis, indem sie doch nur mit knappen Worten andentete, was sie erlebt und ge-

than hatte. "Und was gebentst bu nun zu antworten?" fragte sie bann.

"Es giebt für mich nur eine mögliche Antswort," entgegnete Natharina, sich hoch aufsrichtend: "Du willst es so — geh — du bist frei."

Mila umfaßte sie stürmisch. "Nein, thue das nicht," rief sie; "ich bitte dich, liebe Mutter, thue das nicht!"

"Aber wie kann ich anders —?"

"Thue das nicht. Es wäre sein Unglück— sein Verderben. Diese Frau Sie schüttelte sich wie im Fieber. "Sie ist die goldene Schlange, die ihn umringelt hat. Rette ihn aus ihrer töblichen Umarmung!"

"Wie fann ich bas, Kind?"

"Gieb ihn nicht frei! Du bift in beinem Recht, laß es nicht verlehen. Wie kann er bich zwingen, in eine Scheidung zu willigen? Er sagt selbst, daß er keinen Grund habe, sie durchzusehen!"

"Aber seine Frau würde ich boch nicht mehr sein. Er müßte mich hassen, wenn ich auf meinem Recht bestände, und mich verachten, wenn ich litte, daß die Baronin auch ohne Scheidung an meine Stelle träte."

"Das haft du nicht zu befürchten, Liebste. Der Baronin macht es ihre gesellschaftliche Stellung zur Notwendigkeit, ein Verhältnis abzubrechen, das nicht zur Ehe führen kann. Sie hofft, die Scheidung werde sich ohne alles Aufsehen vollziehen, bevor man noch erfahre, welche Aussichten für sie selbst sich daran knüpsen. Geht die Voranssehung sehl, so bricht der ganze Ban zusammen."

"Und bein Bater —"

"Er wird sich fügen, wie sie. Ich glaube, er wird dir nach kurzer Zeit schon dankbar bafür sein, daß du seinen Wünschen nicht nachgegeben hast."

"Er liebt die Baronin."

"Ich zweisse daran. Sie interessiert ihn ungewöhnlich; sie hat es verstanden, seine Künstlernatur zu erfassen, Leidenschaften in ihm zu erregen, die dort ihren tiessten Grund haben. Es mag sein, daß auch körperliche Reize . . Sie besitzt sie, und welcher Maler hätte dasur nicht Angen? Aber daß er von ihr nicht mehr lassen kann, glaub ich nicht. Und wenn er erst sieht, daß du ihn nicht so leicht losgiebst, wie er sich's wohl deukt, so wird er rasch zu ruhiger überlegung kom-

men. Nein, nein! Bu Bergen kann ihm bas aar nicht gegangen fein."

Sie streichelte babei ber Mama die fahlen Wangen und gab ihr zwischenein mehr als einen Ruß.

Frau Katharina schien doch nicht umgestimmt zu werden. "Du glaubst es gut mit beinem Bater zu meinen," fagte fie, "und haft vielleicht boch nicht die richtige Schähung für bas, was er verliert und gewinnt. So eine Leidenschaft ... Und um die handelt es fich boch, mag man fein Gefühl fonft nennen, wie man will. So eine Leidenschaft will sich erschöpfen. Stellt man ihr etwas in ben Weg und reißt sie es nicht um, so bleibt sie wie ein Dorn im Fleisch steden und schafft zeitlebens eine schwärende Wunde. Und wenn ihm wirklich durch meinen Widerfpruch zu helfen wäre - willst du denn gar nicht an mich benfen? Ich leibe boch auch."

Mila sah sie mit großen Augen an. "Wie meinst du das?" fragte sie. "An dich! Ja, an dich benke ich doch ganz zuerst. Du liebst meinen Bater, ich weiß es, und ihn zu verlieren, wird dir ein großer Schmerz sein. Den möchte ich dir ersparen."

"Als ob das noch möglich wäre!" antwortete Frau Katharina, sie an ihre Brust
ziehend. "Ich habe ihn verloren, indem
er sich von mir wendete. Die Möglichkeit
dieser Abkehr war das Entscheidende. Was
nun auch geschieht: ob die Trennung vom
Richter ausgesprochen wird, ob dies unterbleibt, weil der eine Teil sich widersett; ob
in diesem Fall gleichwohl eine Lösung des
Verhältnisses vor aller Welt erfolgt oder
der Schein des Zusammenlebens aufrecht
erhalten wird — für den inwendigen Menschen hat das keine Vedentung mehr. Das
seelische Band ist und bleibt zerrissen."

"So könntest du nicht verzeihen?" fragte Mila sichtlich erschreckt; "auch wenn er renig zurückehrte oder sein früheres Gefühl für dich wiederfände?"

Ratharina antwortete nicht fogleich; ein nervöses Zucken der Stirn über den Angenbrauen schien zu verraten, daß sie mit sich zu kämpfen hatte. "Ich glaube nicht," sagte sie dann leise, aber bestimmt.

"Mutter —!"

"Ich glaube nicht," wiederholte Ratharina

noch leiser und diesmal weicher. "Er wird nicht reuig zurückehren, er wird nicht sein Gesühl für mich wiedersinden, wenn ich ihn halte. Aber sei's! Was heißt verzeihen? Als Mensch, als Christin — jawohl. Aber als Fran —? Kann eine Untreue für sie ungeschehen gemacht werden? Und wenn es gelänge, alle Spuren der Kränkung zu verwischen, ist's dann wie vorher? Läßt sich auch im Grund der Seele die Erinnerung an das ewig Verlorene auslöschen? Ich zweisle. Warum äußerlich erhalten wollen, was innerlich zerstört ist? Es wäre eine endlose Qual. Ich habe nicht den Mut, sie uns auszulegen."

"Und hattest doch den Mut, selbst eines Mannes zweite Frau zu werden," brach Wila leidenschaftlich vor, um doch gleich wieder ihre Hände zu ergreifen und zu küssen, als ob sie für eine Unart abbitten wollte.

"Gott weiß es, ich habe beine Mutter nicht verdrängt," antwortete Katharina mild. "Alber bu haft recht, ich trat an ihre Stelle. Und warum sollte mir nicht geschehen können, was ihr geschah? Der Mann, ber fich einmal geirrt zu haben behauptete, konnte auch ein zweites Mal auf einen Frrtum gurudzuschauen meinen. Ich habe bamals barüber nachgebacht und im vorans zu solchem Fall Stellung genommen. Ich würde mich nicht betlagen dürfen, fagte ich mir, und gelobte mir, mich nicht zu beklagen, wenn ich bie traurige Erfahrung machen mußte. aus müßte es zwischen und sein in demfelben Angenblick. Und nun hat dieser Brief darüber entschieden."

Sie wartete eine weitere Entgegnung nicht ab, die auch ansgeblieben wäre, sondern verließ das Zimmer und setzte sich in dem ihrigen sogleich an den Schreibtisch und schrieb mit fester Hand:

"Ich habe beinen Scheidebrief erhalten und nehme ihn an, weil du es so willst. Ich gebe dich frei und bin bereit, diese Erklärung auch dem Richter zu wiederholen. Wir scheiden ohne Groll. Mögest du in dem neuen Bunde das Glück finden, das sich dir — ohne meine bewußte Schuld — in dem jetzigen versagte. Wenn du übermorgen in dein Hans zurückehren willst, wirst du mich nicht mehr darin antressen. Jede nutzlos peinliche

Begegnung soll dir gern erspart sein. Wila wird dir sagen können, wo ich mich aufhalte. Lebe wohl! Katharina."

Diesen Brief gab sie auch sogleich zur Post. Es war, als ob sie vorbauen wollte, daß ihr Entschluß wantend würde.

Rutensteig fehrte nicht am britten, sonbern schon am anderen Tage zurud.

Er fand, wie er wohl erwartet hatte, Ratharina mit dem Einpaden ihrer Sachen beschäftigt. Sie war fast damit fertig und hatte schon das Fuhrwerk bestellt.

Als er bei ihr eintrat, bemächtigte sich seiner eine Gemütsbewegung, die ihn nicht sogleich Worte sinden ließ. Er sah sie nur bittend an.

"Warum tommst du so früh?" fragte sie vorwurfsvoll. "Ich hatte es gut mit dir im Sinn."

"Aber so war's nicht gemeint, Katharina,"
rief er mit gepreßter Stimme. "Es war,
weiß Gott, nicht meine Absicht, dich zu verstreiben. Mit feinem Gedanken habe ich ...
Nein, wahrhaftig. Du solltest hier bleiben,
ich wollte gehen. Alles, was wir bisher
— dank beiner Sorge und Mühe — gemeinssam besessen haben, gehört dir, dir allein.
Nur was sich oben im Atelier besindet, wollte
ich dich schriftlich bitten, mir zuzusenden.
Ich komme, dir das nun zu sagen, da ich
fürchtete, du würdest mit deiner Drohung
Ernst machen. Nein, du darsst nicht fort!"

"Ich danke dir," entgegnete sie, "für diese freundliche Rücksichtnahme, aber mein Entsichluß ist gesaßt. Ich fühle mich hier nur noch wie eine Fremde und möchte bald wiesber bei mir selbst heimisch sein. Was ich von meinen Eltern ererbt habe, reicht völlig für meine Bedürfnisse aus. Ich brauche nichts weiter."

"Aber jeder Gegenstand hier erinnert dich an dein Schaffen und Wirken, Natharina. Wie kannst du davon scheiden wollen, wenn niemand dich nötigt? Ich verlange nicht, daß du die Wohnung auch nur einen Tag mit mir teilst — ich verspreche dir, nicht einmal das Atelier wieder zu betreten, um dich gar nicht zu beunruhigen. Die Staffeleien und

Bilber und kleinen Kunftsachen, die bir keinen Wert haben, laffe ich abholen und irgendwo einstellen, bis ich ..." Er schluckte. "Bum ruhigen Arbeiten fomme ich doch fo bald nicht. Wer weiß, ob jemals wieder. In diesem Augenblick ist mir ... "Er strich mit der Hand über Mund und Bart. "Das ist begreiflich. Ein paar Tage wohne ich im Hotel. Dann ... Ich ginge am liebsten ganz von hier fort — weit fort — nach bem Süden — bis alles geordnet ware. Und wenn's sein konnte, kehrte ich auch dann nicht zuruck. Unter einem gang anderen himmel mußte . . . " Er zog immer wieber den Bart durch die Hand und ließ die Blide unftät von einem zum anderen Gegenstand an ben Wänden ichweifen.

Katharina zog indessen den goldenen Reif vom Finger und reichte ihn ihm zu. Er schüttelte heftig den Kopf. "Das willst du —?"

"Dir den Ring zurückgeben," antwortete sie, "der seine Bedeutung für mich verloren hat. Ich bitte dich, gieb mir auch den meinen wieder, den du noch aus Gewohnheit trägst."

"Ratharina —"

"Ich wüßte ihn ungern an beiner Hand, wann sie . . ." Ihre Stimme wurde zitternd. "Ich bitte bich, gieb ihn mir gleich jest."

"Warum aber so gewaltsam jedes An-

"Empfindest du wirklich anders? Ich glaube es nicht. Und was ist ein Andenken, das so äußerlich . . . Wozu diese Erörterungen?"

Sie hielt ihm den Ring hin. Er nahm ihn endlich und drückte ihn an die Lippen. "Wenn du wüßtest, wie schwer ... Ah!" Er schob zögernd den seinen vom Finger — er entglitt ihm, siel auf die Erde und rollte sort. "Natharina —!" Plöplich von seinem Gesühl überwältigt, sank er vor ihr nieder und ergriff ihre Hand. "Sage, daß du mir verzeihst! Ich könnte nie wieder ..." Er schluchzte heftig.

Sie hob ihn auf. "Sei meinetwegen ganz unbesorgt," sagte sie, selbst tief bewegt. "Ich zürne dir nicht. Mögen deine Hoffnungen sich erfüllen! Und wie du mich kennst ... Aber warum uns das Scheiden erschweren? Worte sagen es boch nicht. In einer Stunde werde ich fertig sein. Ich wollte Mila die Schlüffel übergeben — nun kann ich sie dir einhändigen. Dort auf dem Schränkthen lies gen sie. Mila weiß damit Bescheid. Sie wird dir die Wirtschaft führen, bis —"

In diesem Augenblick öffnete sich die nur angelegte Thür zum Nebenzimmer. Mila trat ein, ging rasch einige Schritte vor und blieb stehen, als ihr Vater sich ihr zuwendete. "Nein! auf mich rechne nicht," sagte sie, mit der Hand abwehrend. Sie eilte auf Katharina zu und umarmte sie. "Hier ist mein Plaß. Ich will meine Nutter nicht verlieren, wie ich meinen Vater verloren habe. Wenn du gehst, gehe ich mit dir, Mutter!"

Die freudige Überraschung machte Katharina eine Weile sprachlos. Sie drückte Mila immer wieder an sich, füßte ihr Haar und Stirn. Der Maler war sichtlich betroffen, hatte die Farbe verändert, preßte die Lippen zusammen und bewegte immer unruhiger die Spiße des vorgestellten Fußes. Sein eben noch mattes Auge sing lebhaster zu glänzen an, ein troßiger Zug legte sich um den Mind. Mila gegenüber meinte er sich beshapten zu können. "Was soll das?" sagte er. "Ich denke, du bist mein Kind und geshörst zu mir."

"Ich bin bein Kind," antwortete Mila, "und werde, so Gott will, nie vergessen, welche Pflicht ich dir schuldig bin. Aber jett gehöre ich zu dir nicht. Du meinst ja doch im Glück zu sein und brauchst mich nicht. Diese verehrte Frau aber ist unglücklich gemacht durch dich und braucht Kindesliebe. Die soll ihr nicht sehlen." Sie umarmte Katharina von neuem mit so leidenschaftlichem Eiser, als ob sie befürchten müßte, von ihr mit Gewalt getrennt zu werden.

"Willst du dich zur Richterin über meine Handlungsweise aufwerfen?" fragte Rutenssteig heftig.

"Das steht mir nicht zu," entgegnete sie. "Kein Wort des Vorwurfs soll jetzt noch über meine Lippen kommen, Vater. Aber ich sage, was ist, und wäre das erbärmlichste Geschöpf von der Welt, wenn ich es ungesagt ließe, um dich zu schonen."

"Wenn ich mich noch so schuldbar ber Frau entziehe, der ich mich augelobte, dir kann ich bleiben, was ich war."

"Das glaube boch nicht! Die Liebe, bie bu jeuer anderen Frau schenkst, schließt mich aus."

"Nein, gewiß nicht!"

"Für mein Gefühl ohne Zweifel, und das entscheibet."

"Du wirst erfahren, bag bu irrst." "Nicht, wenn ich bich begleite."

"Ich verlange Gehorsam!"

"Meine Bahl ift getroffen."

"Du haft keine Wahl zwischen beinem Bater und beiner — Stiefmutter."

Das Wort kam ihm schwer über die Lips pen. Als es ausgesprochen war, schien er selbst darüber zu erschrecken. Dann aber warf er den Kopf zurück und sah ihr hers aussordernd in das erhipte Gesicht.

Katharina hatte bisher geschwiegen. Es war, als ob sie die Süßigkeit dieses Labes trunkes bis zur Neige anskosten wollte. Die Augen glänzten ihr wie verklärt. Jeht aber löste sie Milas Arme sanst von ihrer Schulter und sagte mild: "Dein Vater hat doch recht, Liebste. Zwischen ihm und mir hast du keine Wahl. Ich bin nur deine Stiefmutter, und bald werde ich auch die nicht mehr sein."

"Du bist meine Mutter," rief Mila aufgeregt, "in meinem Bergen meine Mutter, und das Berg macht solchen Unterschied nicht. Wie ein Rind seine Mutter liebt, so liebe ich dich, so werde ich nie aufhören, dich zu lieben. Was wäre ich jetzt, wenn du dich nicht meiner so treu angenommen hättest? Eine Berworfene, die sich vielleicht nicht einmal ihres Elends bewußt ware. Ja, eine Berworfene, Bater! Denn ich hatte feinen Halt in mir felbst, taumelte ins Berderben! Und du hättest mich nicht retten können. Besser wäre mir's gewesen, früher Tod hatte mich vor einem Leben ber Schande bewahrt. Wenn ich zurndbente ... Dir ichandert. Und daß ich nun gegen alle Versuchungen gefestet bin, daß ich weiß, keine Not des Lebens fonnte mich zu einer Erniedrigung vor mir selbst zwingen" - sie ergriff wieder Ratharinas Sande - "bas bante ich bir, und deshalb bift du meine Mutter und kannft nie aufhören, es zu fein. Ich bitte dich, weise mich nicht von dir! Ich will dir nicht eine Last werden, ich will arbeiten, meinen Unterhalt zu erwerben — du haft mich's ja

gelehrt." Ihr Blick wurde drohend. "Wenn du mich aber nicht mit dir zu nehmen wagft, so wisse, daß ich gleichwohl nie die Wohlsthaten einer Frau annehmen werde, die mir in Wirklichkeit nur eine Stiesmutter werden kann. Ihr Reichtum blendet mich nicht. Ich will nichts von ihr, als ihr auch ferner eine Fremde bleiben zu dürfen."

"Wie bu mir eine Frembe werben willft," eiferte Rutensteig. "Denn bu wirst nicht glauben, daß zwischen dir und beinem Bater alles beim alten bleiben kann, wenn du dich ihm fo feindlich gegenüberftellft. Ich begreife burchaus bas freundschaftliche Gefühl, bas bu für Katharina heast, und werbe nicht wünschen, daß es sich je abschwächte. Bar's boch auch mir bas liebste, wenn ich nicht aufhören bürfte ... Aber das versteht sich ja von selbst. Richts wird bich hindern, der verehrten Frau auch ferner beine bankbare Anhänglichkeit zu beweisen. Du follst, wenn sie bich aufnehmen will, Wochen und Monate lang ihr Gaft fein bürfen. Mur diese tropige Abwendung von mir ertrage ich von meinem einzigen Kinde nicht. Gehst du mit mir, so wird Katharina dich nicht verlieren. Gehft du aber mit Ratharina, so werbe ich dich verloren haben. Denn von ihr kanust du nicht zu mir, wie von mir zu ihr. Du brichft bir felbst bie Brude ab, und ich tann sie dir nicht mehr bauen. Das bedenke."

"Das habe ich bedacht, Bater," antwortete Mila fest. "Und doch — ich kann nicht aubers. Rady bem, was geschehen, Bater, taunst du mir nicht mehr sein, was du mir warst. Und ich — in der Rähe jener Fran - was ware ich bir, als ein ewiger Borwurf, wie ich mich auch verhalte. Es ift beffer, wir thun fogleich, was fväter boch unausbleiblich ift. Wie ich bente, weißt bu - und bas steht zwischen uns." Sie legte ben Arm um Katharina und wendete sich ihr zu. "Ist bir's nicht auch ein bißden lieb, daß ich mit dir fomme, Dlütterden, und macht bir's bas Scheiben nicht leichter? Dann will ich mich freuen, daß ich dem Bater einen Teil seiner Schuld gegen bich abnehme. Laß mich mit dir geben!"

Sie blieb babei, was Antenfteig auch einwendete. Es ergab sich unn, daß auch ihre Sachen schon größtenteils gepackt waren. Der Maler nahm kurzen Abschied und ging in sein Atelier hinauf, bevor Frau und Kind noch das Haus verlassen hatten. Er meinte, mit gutem Recht erzürnt sein zu dürfen, und suchte in dieser Stimmung eine Art von Erleichterung. Im Augenblick wenigstens.

** **

Achtarina und Mila lebten an einem kleinen Katharina und Mila lebten an einem kleinen Ort, wenige Meilen von Berlin entfernt, sehr still und zurückgezogen. Sie hatten dafür gesorgt, daß Antensteig ihren Ausente halt tannte. Katharina erwartete jeden Tag eine Nachricht von seinem Anwalt oder eine Borladung des Schiedmanns, der, wie sie wußte, erst den Versuch eines Ausgleichs zu machen hatte, bevor eine Klage vom Gericht augenommen werden könnte. Sie hatte so lange vergeblich gewartet. Aber auch Antensteig selbst schrieb so wenig an sie als an Mila eine Reise.

War er auf Reisen gegangen? Wenn er aber auch die Absicht gehabt haben konnte, die neue Heirat nicht zu übereilen, so mußte es doch sehr auffallend erscheinen, daß er nicht erft die boch immerhin verdrießliche Scheidung so bald als möglich hinter sich brachte, um freien Kopf zu gewinnen. Auch die Baronin mußte wünschen, ihn bald jeder Fessel ledig zu sehen, um ihn als ihren Berlobten in die Gesellschaft einführen zu kön= nen. Sollte sich das Berhältnis so lange im geheimen fortsetzen lassen, und welcher dentbare Brund zu einem folden Wagnis war Das Bögern wurde immer vorhanden? rätselhafter.

So fern die beiden Frauen sich von jedem geselligen Verkehr hielten, so wenig versichlossen sie sich doch in ihrer kleinen Wohsnung und dem dazu gehörigen Gärtchen ängstelich vor der Veobachtung der Aleinskädter. Sommergäste, selbst solche von auffallendem Schnitt, waren diesen übrigens eine gewohnte Erscheinung, da der in einer hügeligen Waldgegend gelegene Ort als ein beliebter Ferienausenthalt gelten konnte. Freilich war es jetzt "außer der Zeit"; aber es kam auch sonst vor, daß Damen, denen nur mäßige Mittel zur Verfügung standen, den Vorteil

einer fehr billigen möblierten Wohnung ausnutten. Bang unbeachtet blieben diese beis den doch nicht trot ihres fehr bescheidenen Katharina ging meist schwarz Auftretens. gekleibet und wurde für eine Witwe gehalten, obgleich sie ber Bürgermeifterei nicht als folche angemeldet war. Befonders aber zog Milas eigenartige Schönheit die Augen ber Leute ungewollt auf fich. Der Bater muffe ein Sudlander gewesen fein, meinte man, benn mit ber Mutter fehlte jede Ahnlichkeit. Man fah beibe fast täglich auf ben öffentlichen Promenaden, und wer etwa darauf ausging, fonnte Mila häufig auf bem Wege nach der kleinen Leihbibliothet bes Stäbtchens begegnen, die von den Damen fehr eifrig benutt zu werden schien.

Dann war Frau Rutensteig einer gefündigten Sypothet wegen genötigt worden, den Rechtsanwalt aufzusuchen, und Mila hatte sie dorthin begleitet. Doftor Rettling zeigte sich sehr erfreut, die Bekanntschaft der Damen machen zu können, und bat sehr bald um die Erlaubnis, fie seiner Mutter, einer Predigerwitwe, vorstellen zu dürfen, die ihm die Wirtschaft führte, da er unverheiratet war. Die alte Dame bewies ihnen das freundlichste Entgegenkommen, und fo wurden Beziehungen angefnüpft, die ben geschäftlichen Berfehr überdauerten. Die Damen besuchten einander, und Doftor Rettling verfäumte nicht leicht die Gelegenheit, die Gafte seiner Mutter zu begrüßen oder diese abzuholen, wenn sie zu Gast gegangen war. Es fonnte gar kein Zweifel sein, daß er sich für Mila fehr lebhaft interessierte.

Es hatte fich von selbst verstanden, daß Fran Katharina den Amwalt in ihre Berhältniffe wenigstens oberflächlich eimweihte. So wußte er nun, daß fie von ihrem Manne getrennt lebte und auch aus welchem Grunde bies geschehen mußte. Es war ihm auch befannt, daß Mila die Stieftochter war. Er erbot fich gang uneigennütig, die Sache der gefränkten Frau zu führen, wenn sie ihm dazu Vollmacht geben wolle, mußte sich aber überzeugen, daß von ihrer Seite gur Lösung des Bandes nie ein Schritt gethan werden würde, so entschlossen sie sich auch aussprach, ihres Mannes Wünschen nichts in ben Weg zu ftellen. Es blieb ihm ba nun auch in dem Berhältnis Milas zu ihrem

Bater und zu ihrer Stiefmutter manches untlar, aber die gefamte Lebenshaltung ber beiden Damen ließ ihm keinen Zweifel an beren Achtbarkeit, und auch seine Mutter, die sonst sehr vorsichtig ihren Umgang wählte, fand sich nicht veranlaßt, ihn durch Bedenken zu bennruhigen. Mila hatte in ihrem Wesen etwas Ernstes und Abgegrenztes, das auf Charafter schließen ließ, und besonders gestel ihr's, daß ein fo schönes Madchen keine Uhnung von ber Macht seiner Reize zu haben schien und auch bei strengfter Beobachtung feine Spur von Rofetterie zu erkennen gab. Darin, wie sie sich äußerte und wie sie in jedem Fall handelte, war ein Grundzug von Gediegenheit gar nicht zu verkennen, und die gärtliche Sorge, die sie ber verehrten und offenbar tief bekummerten Stiefmutter guwandte, bewies eine sehr vornehme Liebens= würdigfeit, zu ber man unbedingtes Bertranen faffen mußte. Alles Lob, bas bie alte Dame ihr spendete, lenkte fie mit aufrichtiger Bescheibenheit auf Frau Katharina ab: wieviel sie bieser schulde, merke sie erst recht, wenn man mit ihr zufrieden fei.

Dottor Rettling, obgleich noch in ber Mitte der dreißiger, fühlte sich doch nicht mehr jung genug, als feuriger Liebhaber das Berg ber Schönen zu befturmen und fich in einem unbewachten Augenblick ihres Ginverständnisses zu versichern. Als er aber glaubte, daß Mila seine Reigung aus seinem ganzen Benehmen gegen fie erraten haben mußte, und die hoffnung, daß sie dieselbe im stillen erwidere, für nicht gang eitel hielt, eröffnete er sich eines Tages der Mutter und bat um die Erlaubnis, sich Mila noch weiter nähern zu dürfen. Es war ihm icon von guter Borbedentung, daß fie ihn nicht abwies, sondern sich zur Erklärung eine furze Frist erbat. Er sette richtig vorans, daß sie mit Mila sprechen würde, und als bann an ihn und seine Mutter eine Einladung zu freundschaftlichem Besuch erging, war es ihm schon gewiß, daß er auf die Erfüllung feines beißesten Bunfches rechnen dürfe.

Mila war, als die Gäste kamen, im Garten. Frau Prediger Nettling begab sich zu ihr und ließ ihren Sohn mit Frau Rutensteig allein. "Weiß Ihre Frau Mama von Ihrer Absicht?" fragte diese.

"Sie fennt und billigt fie," versicherte er. "Co bin ich nach biefer Seite bin gang beruhigt," antwortete fie. "Bas Mila betrifft ... Ja, Ihnen eine bestimmte Bufage zu machen, bin ich freilich nicht beauftragt, aber ich glaube nicht, baß es für Gie ein großes Wagnis ware, fie felbft zu befragen. Und ich felbst muß wünschen, daß bas recht bald geschieht, lieber Berr Doftor, ba ich es nicht verantworten könnte, ein sich erst bilbendes Berhältnis zu begünftigen. Ich liebe Mila wie mein Rind, aber Gie wiffen, ich bin ihre Mutter nicht, und ber Bater lebt. Id habe feine Buftimmung zu geben, er aber muß gefragt werden, ob er Ihnen feiner Tochter Sand anvertrauen wolle, und ich möchte mich ungern bei ihm in den Berbacht bringen, seiner Entscheidung vorgegriffen gu haben. Ich bin in einer schwierigen Lage und bitte Sie, berselben Rechnung zu tra-Mila hat sich von ihrem Bater getrennt, um mir zu folgen. Um jo gewiffenhafter muß ich seine Rechte vertreten."

"Und was wünschen Sie, daß geschehen soll," fragte er, ihre Hand füssend, "wenn Wila bereit ist, die Weine zu werden? Ich füge mich unbedingt Ihren Anordnungen, verehrte Frau."

"Ich werde Sie bitten muffen, meinen Mann aufzusuchen," sagte Frau Ratharina nach furzem Bedenken. Es war, als ob ihr diese Worte schwer über die Lippen wollten. "Es bleibt mir nichts übrig, als mich ihm fo wieder in Erinnerung zu bringen. Milas wegen barf ich nicht nach meinen Empfindungen fragen. Selbft wenn er mir diesen Schritt falich auslegen follte ... Rein, bas muß geschehen. Aber ich weiß nicht, wo Sie ihn finden sollen. Fast nuß ich an jeine Absicht glauben, für uns gänzlich verichwunden fein zu wollen. Ich begreife das Warum nicht, denn unfer Verhältnis war gang flar gestellt, als wir schieden, er hatte die volle Freiheit zu handeln, wie es in feinen Wünschen lag. Ich gestehe Ihnen, daß ich mich seinetwegen mitunter schwer beunruhige, denn wenn er sich auch von mir abgewandt hat, so wird er boch nicht aufhören, meinem Berzen teuer zu bleiben."

"Wenn Sie mir nur die Wohnung —"
"Es wird nichts nüten, er wird sie längst aufgegeben haben — wahrscheinlich gar nicht mehr in Berlin sein. Aber ich will sie Ihnen aufschreiben."

"llud es gabe gar keine Möglichkeit, zu erfahren —"

"Eine vielleicht. Gie tonnten bei einer Dame Erfundigungen einziehen, die jedenfalls . . . " Ihre Alugen füllten sich unwillfürlich mit Thranen. "Sie wiffen ja auch bas," fuhr fie nach einer Weile wieder gang gefaßt fort. "Ich möchte Ihnen den Ramen jeboch erft nennen, wenn Sie sich mit Mila ausgesprochen haben. Mein Mann felbft icheint noch bas Geheimnis bewahren zu wollen. Ich kann mir wenigstens nicht anders erffaren ..." Sie reichte ihm bie "Genug für jest. Und vergeffen Hand. Sie nicht, daß es für Sie noch Zeit ift, sich zurückzuziehen, wenn --"

"Niemals!" rief er aufstehend. "Erlauben Sie, daß ich meiner Mutter in den Garten nachgehe. Ich hoffe, Fräulein Mila bei ihr zu finden."

Noch denselben Abend gelang es ihm, mit Mila in der kleinen Laube einige Minuten allein zu sein. Er benutzte sogleich die günstige Gelegenheit, ihr zu sagen, was er auf dem Herzen hatte. Als die beiden älteren Damen eintraten, fanden sie ein glückliches Baar.

Rettling fuhr ichon am nächsten Tage nach Berlin. Vor Nacht fehrte er zurück und erstattete am anderen Morgen Frau Ratharina Bericht über seine sehr einfachen Erlebniffe. Er hatte Rutensteig in dem gu seiner früheren Wohnung gehörigen Atelier angetroffen. Er malte an einem großen Bilbe, bas fast bis jur Dede reichte und sehr figurenreich schien. Die Besichtigung gestattete er aber nicht, sondern führte den Besuch sogleich die Treppe hinab in seine Wohnräume und ließ sich bort von ihm jein Anliegen vortragen. Er sei überzeugt, hatte er dann geantwortet, daß seine Fran für seine Tochter aufs beste sorgen werde; auch in diesem Falle verlasse er sich gang auf ihre Gewiffenhaftigfeit und Ginficht. Sie werde geprüft und die Bewerbung nicht vorschnell zugelaffen haben. Gei sie mit diefem Berlöbnis einverstanden, so habe er nichts bagegen einzuwenden. "Sie wiffen aber boch, daß ich Mila nichts mitzugeben habe," hatte er hinzugefügt. "Mein Band-

werk hat mich ernährt, aber ich betreibe es nicht mehr. Seit einem halben Jahr habe ich keine Einnahme gehabt und von den Ersparnissen gezehrt, die meine Frau mir zurückgelassen hat. Wenn sie verbraucht find, wird sich's gezeigt haben können, ob ich sie angreifen burfte. Erwarten Sie jedenfalls von mir nichts. Aber es fann fein, daß Sie eine Frau bekommen, die Ihnen etwas Besseres einbringt als Gelb und Gut. Benn Sie ba nur ber rechte Mann find! Das will ich hoffen. Un meinem Segen wird ihr wenig gelegen sein, da sie sich von mir losgesagt hat; braucht sie aber meine Einwilligung, so will ich fie gern schriftlich geben, damit der gesetslichen Form genügt wird." Er hatte sich bann auch sofort an ben Schreibtisch gesetzt und ben Monsens diftieren lassen. Dann war ber Gaft rasch verabschiedet worden. Er musse wieder an fein Bilb.

"Und welchen Eindruck empfingen Sie von der ganzen Persönlichkeit?" fragte Ratharina, die ihm erstaunt zugehört hatte. "Ich meine . . ." Sie wußte nicht fortzufahren.

Der Anwalt verstand sie. "Ich sah Herrn Rutensteig zum erstenmal im Leben," antwortete er, "und bin außer stande zu ver-Aber es schien mir, daß bem gleichen. Manne, ben ich sah, wie nach einer schweren Arantheit die Kleider zu weit geworden seien. Das hagere Gesicht zeigte eine gelbliche, ungesunde Farbe, und ber Bart war unordentlich ausgewachsen, als fei lange feine Schere an ihn gefommen. Ein nervoses Buden der Lippen verriet die Bemühung, seelische Erregungen gewaltsam niederzukämpsen. Die Ruhe, mit der er sprach, war erfünstelt. Trop des deutlich aufgeprägten Leidens erinnere ich mich aber nicht, einen so schönen Männerkopf oft gesehen zu haben, und in den Angen loberte ein Fener, das mich aufangs erschreckte. Es war burch feine leidenschaftliche Auswallung angefacht, denn unsere furze Unterredung gab zu einer folden nicht Anlaß. Mir schien's, ber Künstler blidte aus biefen Alugen."

"Und er malte ein großes Bild, sagen Sie?" äußerte Ratharina offenbar in dem Wunsche, mehr barüber zu ersahren.

"Ich hatte nur die fürzeste Beit, es zu

betrachten," entgegnete Rettling. "Sie können sich vorstellen, daß meine Gedanken, als
ich eintrat, ganz auf die Person des Malers
gerichtet waren und sein Werk nur nebenher
streisten. Ich bin außer stande, auch nur im
allgemeinsten den Gegenstand anzuzeigen,
doch glaubte ich eine von Laternen erhellte
Straße zu bemerken, auf der im Vorders
grunde lebensgroße Gestalten in einem
Rampf begriffen erschienen."

"Allso jedenfalls eigene Romposition?"

"Jedenfalls. Ich versuchte, als ich meinen eigentlichen Zwed erreicht hatte, das Befprach auf bas Bild gu lenken, aber er wich mir aus. Es sei für die Ausstellung bestimmt, fonne aber nur fertig werden, wenn er sich sehr fleißig baran halte. Das war wohl zugleich ein Wink für mich, ihn nicht länger seiner kostbaren Beit zu berauben. Die beim Abschied geaußerte Bitte, ihn in sein Atelier begleiten zu dürfen, um doch zu Hause erzählen zu können, was er auf der Staffelei habe, schlug er entschieden ab. Er wiffe selbst noch nicht, ob es etwas werde. , Benn aber -! fügte er wie drohend hingu, um doch fogleich abzubrechen. Run ichien mir ber Blid eine Sefunde lang noch leuchtender."

Das waren für Fran Katharina Rätscl, die auch Mila nicht zu lösen vermochte. Dies nur war ficher: Mutenfteig hatte bie Stätte seiner künstlerischen Thätigkeit nicht verandert, sogar die alte Wohnung beibehalten, die Katharina ihm einrichtete, und er arbeitete in gang anderer Beise als bisher sclbstschöpferisch. Aus seinen Andeutungen schien hervorzugehen, daß er von der Unterftubung ber Baronin feinen Gebrauch gemacht hatte. Bielleicht wollte er ihr erft beweisen, was er aus eigener Kraft leiften fonne. So erklärte sich's benn auch wohl, baß er, gang vertieft in fein Wert, noch feine Unftalt getroffen hatte, feine Chefeffel gu lofen. Ober hatte die Baronin felbst gewünscht, daß er sich gleichsam erst als gottbegnadeter Künftler legitimiere, um ihrer Hand würdig zu fein? Dann müßte also fein Stolz ihm verboten haben, von ihr vorher etwas anzunehmen. Diese Vorstellung hob ihn in Natharinas stillen Gebanken. -

Wenige Wochen barauf wurde die große Ausstellung eröffnet. Die Zeitungen brach-

ten sogleich vrientierende Berichte. Rettling hielt selbst einige von den größeren, andere las er im Kasino. An diesem Tage brachte er Frau Katharina einen ganzen Stoß mit und türmte ihn vor ihr auf. "Das ist etwas für Sie, liebe Mama," sagte er freudig erregt. "Lesen Sie die Berichte über die Aussstellung. Ich habe die uns interessierenden Säte überall blau angestrichen."

Mit feltener Ginmütigkeit versicherten alle Referenten, schon bei der flüchtigen Uberschau fessele gang besonders ein Bild bes Malers Max Rutensteig die Ausmerksamkeit. Es fei im Ratalog "Wiedersehen" genannt und erkläre fich leicht felbft. Man blide von der Straße her in einen durch Lichtbogen grell erleuchteten Zugang zu einem Bergnüs gungslotal. Er fei mit Ab- und Bugebenden erfüllt. Eben trete eine schöne junge Dame am Arme eines stuperhaft gekleibeten, augenscheinlich nicht mehr ganz nüchternen herrn auf die Straße hinaus. Während er einer Droschke winke, blide fie seitwärts nach einer Gruppe von Männern, die nur von der Straßenlaterne ihr Licht erhalten, und scheine zu erschrecken. Der eine von den Männern, in lebhafter Bewegung vortretend, richte einen Revolver auf sie; seine beiden Begleis ter seien bemüht, ihn gurudguziehen. Sandlung, im wichtigften Moment fixiert, errege die Teilnahme des Beschauers, der von dem Bilde sofort die traurige Geschichte einer durch die Untreue der Frau gerrütteten Che ablese. Die Beleuchtungseffette seien wundervoll und durchaus nicht übertrieben, dabei die Gestalten von frappanter Körperlichfeit, durchweg modernste Wirklichfeit, vornehm fünstlerisch aufgefaßt und mit nicht gewöhnlichem technischem Geschick wiedergegeben. Die Leiftung fei um fo bemertens= werter, als Rutensteig zwar als Portratmaler geschätzt gewesen sei — das Bildnis einer bekannten Dame der Aristofratie im nächsten Saale gebe davon das beste Bengnis —, bisher aber eigene Kompositionen nicht gebracht habe. Man werde auf diese bemerkenswerte Leiftung noch zurückkommen.

Das wollte bedeuten, daß Max Rutensteig über Nacht von einer wenig beachteten Stellung zu einer der oberften, weit sichtsbaren Stufen aufgestiegen, ein berühmter Künftler geworden war. Gine so einmütige

Hervorhebung ber hauptstädtischen Presse mußte zur Folge haben, daß in kürzester Beit auch die auswärtigen Blätter von dieser Auszeichnung Notiz nehmen, Photographien an allen Schausenstern erscheinen, die Restationen illustrierter Beitschriften Nachbildungen bringen würden. Der Name Max Rutensteig, bisher nur einem beschränkten Arcise selbst der Kunstgenossen bekannt, war nun bald in aller Mund.

Natharina empfand die aufrichtigste Freude über diesen Erfolg, ber fie in gang eigener Beije überraschte. Benn ihr Mann einer solchen Leistung fähig war, wie war es ihm nur möglich gewesen, fo lange Beit ohne eine Ubung seines schöpferischen Talentes zu lassen? Mila erinnerte sich jeht einer Stizze, die ungefähr diefelbe Situation barftellte, und die er in kleine Stilde zerriffen hatte, als sie ihn in ihrer kindlichen Rengierde ausfragte, was die Frau gethan hatte, auf welche sich die Pistole richte. "Er hat da angefnüpft, wo er damals stehen geblieben war," sagte sie. "Die Zeichnung, die ich bei der Baronin sah, war auch so eine Wiedererinnerung. Künftlerische Gestaltung fonnte diefer Entwurf erft finden, als eine neue, sehr leidenschaftliche Schmerzempfindung sich seiner bemächtigte. Wie hatte er biejes Bilb malen fönnen, solange er sich seines ruhigen Glüdes erfreute?"

"Und warum nicht ein anderes?" fragte Katharina nachdenklich. "War's denn wirklich meine Schuld, daß er sich unfrei fühlte? Und warum malte er jetzt gerade dieses Bild, dessen Wegenstand ihn unaushörlich peinigen mußte? Nein, glanbe mir, was wir wissen, erklärt noch nicht alles."

Sie konnte in der nächsten Nacht nicht schlasen, stand auf und las die Berichte wiesder und wieder. So stolz hatte sie sich noch nie gefühlt. Es war doch ihr Mann, der diesen Sieg errungen hatte, und sie durste sich sagen, daß er nie errungen wäre ohne ihr Liebeswert. Ob er's ihr dankte, ob eine andere erntete, was sie gesäet hatte, wie gleichgültig schien ihr das jett!

Sie musse das Bild sehen, war bald nur noch ihr einziger Gedanke. Während sie nun, in den Zeitungen blätternd, überlegte, wie sich ein Besuch in der Ausstellung mit der möglichst geringken Gesahr, von einem Bekannten bort gesehen zu werden, ausführen ließe, war es ihr plötlich, als ob sich ber Name ber Baronin mit großen Lettern in ihr Gesichtsfeld einzeichnete. Als sie näher hinsah, schrumpfte freilich bie große Schrift zu einer fettgedruckten Stelle bes gewöhnlichen Sates dieses Blattes zusammen. Der Name stand aber wirklich ba. Die Feuilleton= Notiz lautete: "Einiges Auffehen in aristofratischen Areisen erregte die gestern vollzogene eheliche Verbindung ber fehr reichen Baronin Balerie von Feldmar mit einem befannten Opernfänger, über beffen Chescheidungsprozeß fürzlich viel gesprochen ist. Das Laar befindet sich auf der Hoch= zeitsreise nach Italien und wird wahrscheinlich erft hierher zurückehren, wenn ber Bau des neuen Theaters vollendet ift, zu welchem, wie jest mit aller Bestimmtheit verlautet, die Baronin das Geld hergegeben haben foll."

Katharina glaubte anfangs ihren Augen nicht zu trauen. Was war das? Die Baronin Feldmar verheiratet? Mit wem, war für sie gang ohne Bedeutung. Aber ver= heiratet! Also ihrem Manne verloren. Wie konnte das geschehen sein? Er mußte sich in ihr getäuscht haben. Sie hatte es nicht ehrlich mit ihm gemeint — ober sie hatte ihn rasch wieder aufgegeben, als ihr eine andere Partie lodender erschien. Nun erklärte sich's, weshalb er feine Schritte gethan hatte, seine Ehe zu lösen. Und dieses Bild! Der Berdruß über die Vereitelung seiner Hoffnungen fonnte ihm Rohle und Pinfel geführt haben. Sie verlangte nicht mehr, es zu feben.

Als Mila erwachte, war es auch ihr außer zedem Zweisel, daß sie nun die Ausstellung besuchen müßte. Geschehe dies des Vormittags, gleich nach der Öffnung, so war kaum zu besürchten, daß jemand aus ihrer Bestanntschaft sie beunruhigte. Es müßte doch ein sonderbarer Zufall sein, wenn von den zehn oder zwölf Menschen in der großen Stadt, die man zu vermeiden Grund hätte, gerade einer zu dieser Zeit ihnen da in den Weg träte. Das stellte sie denn auch Katharina vor, um sie zum Mitkommen zu bewegen. Rettling sollte sie begleiten.

Statt einer Antwort schob ihr die Mama, die nach der verwachten Nacht recht übel aussah, das Zeitungsblatt zu und deutete

auf die Stelle. Mila hatte kaum einen flüchtigen Blick darauf geworfen, als sie laut aufschrie: "Die Baronin verheiratet! Aber das ist ja eine höchst merkwürdige Neuigkeit. Ja, dann ..." Sie siel Katharina um den Hals. "Dann kann ja alles wieder gut werden."

Die aber schüttelte den Kopf. "Für mich hat sich nichts geändert," sagte sie sehr ernst. "Was könnte auch?"

Mila schwieg, aber ihr Entschluß war ges
faßt. Nur durfte von der Beteiligung ihres
Bräutigams nun nicht mehr die Rede sein. Denn es war ihr gewiß, daß sie ihren Bater,
nachdem sie sein Bild gesehen, aufsuchen und
sprechen musse.

Davon freilich sagte sie ber mütterlichen Freundin nichts.

Sie fuhr mit einem frühen Morgenzuge und begab sich sogleich zur Ausstellung. Sie fand die Räume noch geschlossen.

Mit den ersten trat sie ein und eilte sogleich nach bem Saal, in welchem sie ihres Baters Bild wußte, während die anderen noch vorn verweilten. Sie hatte fich der peinlichen Vorstellung nicht erwehren können, daß der Maler das Porträt ihrer Mutter, der sie selbst so ähnlich sah, benutt haben tonnte, und atmete erleichtert auf, als fie am Urm des Wüstlings eine ihr gang fremde Geftalt erblickte, die auch ebensowenig an die Baronin erinnerte. Ihr Bater hatte an den beiden Frauen, die ihm weh gethan, auch als Rünftler feine Rache genommen. Mila schalt sich, daß sie so etwas für mögs lich gehalten; sie wollte es ihrem Bater abbitten. Das Bild machte nun den mächtigsten Eindruck auf sie. Immer mehr schwand das Persönliche des Interesses, machte das Runftwerk sich geltend. Der geniale Bug darin sette sie in freudigstes Erstaunen, mehr noch als die technische Vollendung. Gruppen waren nicht im Atelier zusammengestellt und fünftlich beleuchtet. Das hatte ber Maler in "seines Geiftes Auge" gesehen als ein malerisches Motiv und dann in allem Einzelnen ber Wirklichkeit abgelauscht. Hätte er nichts gegeben als den auf die dunfle Straße ausmundenden lichthellen Gang mit den heraustretenden Geftalten in voller Beleuchtung und ben eintretenden in tiefer Beschattung, so hätte er bei dieser Aus-

Cont.

führung schon etwas Bewundernswürdiges geleistet. Nun aber waren auch noch die Figuren gegeneinander in eine Handlung gesietzt, die auf größte Teilnahme rechnen durste. Dieses Bild mußte im langsamen Verlauf vieler Jahre in der Seele des Malers entstanden und plöglich als ein fertiges auf die Leinwand geworfen sein.

Dila hörte hinter sich Schritte. Es war Beit, sich loszureißen, wenn sie nicht durch den Schwarm der Besucher um die Stimmung gebracht sein wollte. Als sie sich zum Gehen umwendete, sah sie in dem sonst leeren Saal, wenig entsernt von dem seitlichen Einsaana, ihren Bater stehen.

"Mila!" sagte er leise, indem er noch einige Schritte sich der wie Versteinerten näherte; "ich erwartete dich hier."

"Mich — ?"

"Dich und ... Bift bu allein?"

"Ich bin allein."

Er preßte einen Angenblick die Lippen zufammen. "Ich war schon gestern um dieselbe Zeit hier," sagte er dann, "und wollte jeden Tag um dieselbe Zeit wiedersommen, in der Hossung... Es verstand sich ja von selbst, daß ihr diese Zeit wählen würdet, wenn ihr überhaupt... Und von dir erwartete ich es bestimmt. Warum sam die Mutter nicht?"

Mila schwieg.

"Bat fie gelesen - ?"

"Ja. Aber bas andere auch."

"Welches andere?"

Sie schwieg wieder und blidte jest ver-

"Es ware mir lieb gewesen," fuhr er schmerzlich lächelnd fort, "wenn sie das Bild gesehen hätte, bevor ich . . . Nicht wahr, es ist das Werk eines Künstlers?"

"Ich wollte eben zu dir, um dir das zu fagen, Bater."

"Du wolltest ..." Er fah fie icharf prüfend an.

Sie hielt ben Blid aus. "Wie froh war ich, daß ich es fonnte!"

Er legte seinen Arm in den ihren und führte sie durch die menschenleeren Säle und durch den hinteren Ausgang in den stillen Park. Mila ließ es geschehen. "Du bist verlobt," sagte er nach einer Weile, wie aus Gedanken aufschreckend.

"Mit beiner Ginwilligung, Bater."

"Ja, ja. Verzeih nur, daß ich dir noch nicht einmal meinen Gückwunsch ..." Er nahm den Hut ab von der heißen Stirn und trug ihn eine Zeit lang in der Hand. "Aber erst mußte das Bild fertig sein. Und dann ... Wer konnte wissen, ob ich mich da nicht täuschte. Wenn ich mich täuschte, war mein Entschluß gesaßt, und was hätte dir ein Glückwunsch genütt von so einem ... Gut, gut! Lassen wir das. Es ist anders gestommen. Mir ist jett wieder der Kopf frei. Ich kann rechnen. Und ich rechne, daß der Kauspreis sür dieses Bild zu einer guten Ansstattung für dieses Bild zu einer guten

Milas Urm gudte. "Aber Bater!"

"Du hast dich freilich von mir losgesagt. Die Umstände haben sich geändert. Und dein Bater bleibe ich doch. Ich denke, es steht nichts im Wege, daß du dieses Vild als deines Baters Hochzeitsgeschenk annimmst. Ober —"

Mila ergriff seine Hand und küßte sie. "Hast du mich wirklich so verkennen können?" fragte sie. "Ich that, was ich —" Die Thränen stürzten ihr aus den Augen; sie kounte nicht weiter sprechen.

"Es war ein großer Schmerz," sagte er, selbst sehr bewegt und wie nach Luft ringend, "aber ein heilsamer. Mein Kind . . . Wenn mein eigenes Kind — mich verwarf . . ."

"Nein, Bater, nein! ich wollte nicht richten."

"Aber verurteilt war ich doch. Und du hattest recht — ich fühlte es — du hattest recht. Es war ein schwerer Rampf zwischen Gewissen und Leidenschaft, und nun begann er erft. Dabei ber Zweifel, ob wirklich mein Talent ... Denn bas war's boch, was solche Gewalt über mich erlangt hatte! Mein Talent glaubte ich unterdrückt, und die Liebe eines schönen und hochherzigen Weibes veriprach mir Erlösung aus dem Bann. Aber wenn ich mich in mir täuschte! Und gab es kein Mittel, meine Kraft zu proben? Ich war ja boch jett frei. Ich hatte mich losgesagt von der Pflicht gegen die Fran, der ich so fesselnden Dank schuldete, und mein Kind hatte sich auf ihre Seite gestellt. Ich war frei. Wenn der Künftler nun zeigte, was er vermöchte! Ganz ohne Beistand von außen — burch sich felbst. Das war ein

göttlicher Gebanke. Da wurde die wilbe Leidenschaft zahm, und das heilige Feuer ber Begeifterung für ben wahren Runftberuf fing an zu brennen, den ganzen unseligen Menichen erwärmend und belebend. Und mit eins war mir's gewiß, daß ich in meinem äußeren Zustand nichts ändern dürfte, bis bies entschieden sei. Berfagte das Talent jest, fo murbe fein Banberftab es weden, möchte er auch Blei in Gold verwandeln können. Dann war's aus, ganz aus — kein Bor und fein Burud möglich. Bewies es seine eingeborene Kraft, ja dann —" Er stockte. "Ich will ganz wahr sein," fuhr er nach einer Minute fort. "Dann, meinte ich, hatte ich auch bewiesen, im Recht zu sein, wenn ich die zu engen Schranken burchbrach und die Band ergriff, die mir ben Weg gu Freiheit und Lebensglud gezeigt hatte. Die Frau aber, der ich fagte, daß ich sie nicht wiedersehen wolle, bis ich ihr als ein anerkannter Künftler gegenübertreten könne, verstand mich nicht. Sie verlangte volle Unterwerfung - und ba wußte ich, daß sie mich nicht liebte. Und mehr noch wußte ich: daß ich sie nie geliebt hatte. Deshalb machte ich rasch ein Ende."

"Du, Bater?" rief Mila überrascht; "bu haft —"

"Gleich nachdem ich die Leinwand auf der Staffelei hatte. Das Alelier war gerade noch groß genug für sie."

"Und ließest uns nicht erfahren —"

"Euch? Zu welchem Zweck? Ich hatte gethan, was ich nicht lassen konnte, und meine Schiffe waren verbrannt. Wie ich Ratharina fannte - Rein! das würde fie gar nicht begriffen haben. Und mich felbst hätte ich vernichtet. Jest erst wußte ich, was sie mir gewesen war — was sie mir nie wieder würde sein konnen. Rein Gedante an Scheidung mehr, aber auch tein Gedanke an eine unmögliche Aussöhnung. Nur noch eine Hoffnung lebte: ihr den Beweis zu führen, daß der Rünftler ihrer Achtung nicht umvert geworden war und ihre Verzeihung verdiente. Und so have ich jenes Wert geschaffen in steter Sorge um ihre Anerkennung. Sie benft nicht flein. Es würde ihren Gram lindern, hoffte ich, wenn sie Frende an meinem Schaffen haben könnte. Wir würden dann in Zufunft nebeneinander hergehen wie zwei Menschen, die gleichsam aus der Entfernung Freunde bleisben dürsen. Warum sollten sie sich scheuen müssen, einander zu begegnen? Vor dem Bilde dort hätte ich ihr demütig die liebe Hand füssen tönnen, ohne mich erniedrigt zu fühlen. Und auch sie hätte wohl —"

"Aber konnte sie denn ahnen, was geschehen war?" siel Mila rasch ein. "Und das letzte . . . Beißt du, daß Frau von Feldmar verheiratet ist?"

Er blickte sie mit großen Augen etwas verwundert, aber ohne lebhaftere Beteiligung an und schüttelte den Kopf. "Nein. Es ist auch gleichgültig."

"Die Mutter aber erfuhr es — zufällig aus demselben Blatt, das ihr deinen Triumph meldete. Und da . . . Ja, wie sollte sie sich das vorstellen?"

Er hob das Kinn und senkte es langsam wieder. "Freilich, freilich." Es schien ihm Mühe zu verursachen, den Zusammenhang sich klar zu stellen, und er begnügte sich wohl schließlich auch mit dem allgemeinen Gesühl, daß Katharina ganz richtig gehandelt haben werde. Sie gingen um den Teich mit dem Springbrunnen herum und an den Reihen von Tischen und Stühlen vorbei, zwischen denen ein paar Kellner nach den ersten Frühstücksgästen ansschauten. "Billst du etwas essen?" fragte Rutensteig.

"Ich bin nicht hungrig," versicherte Mila, "und Mittags bin ich wieder zu Hause."

"Zu Hause. Das heißt ... Na ja — bu bist ja da zu Hause."

"Bater —!"

"Aber jett hast du doch keinen Grund mehr ... Und ich kann's so einsam mit der alten Auswärterin nicht länger aushalten. Ja, solange das Bild auf der Staffelei stand ... Aber wenn ich nun auch eine andere Leinwand ausspanne, es ist nicht mehr das. Ich kann jetz ruhiger arbeiten — es hängt nicht mehr Sein und Nichtsein davon ab. Und wenn ich herunterkomme, will ich doch ..." Er schluckte hestig. "Warum soll ich da meine Tochter nicht sinden können?"

"Du verlangst, daß ich - ?"

"Ja. Ich stehe allein, und du bist meine Tochter; und es kann wieder zwischen uns beiden sein, wie es war." "Rur baß bie Mutter . . . "

"Das ist nun nicht anders."

Sie sann ein Beilchen nach. "Ich bin aber verlobt, und mein Bräutigam wünscht, daß wir bald Hochzeit machen."

"Das will ich ihm nicht verdenken. Aber kannst du dir's benn vorstellen, daß ich auf beiner Hochzeit fehle?"

"Nein, nein! Jest kann ich's nicht mehr." "Dann muß ich sie dir aber ausrichten. Lus meinem Hause mußt du deinem Gat-

Aus meinem Hause mußt du beinem Gatten folgen. Kann das anders sein, Mila?" Sie antwortete nicht. Eiligeren Schrittes

ging sie die Treppe vor dem Ausgang hins auf. Dort küßte sie ihn zum Abschied. "Ges dulde dich noch kurze Zeit," sagte sie; "du sollst bald von mir hören — recht bald."

Ein Pferdebahnwagen stand gerade zur Absahrt bereit. Sie stieg auf. Er blieb zurück, wie sie es zu wünschen schien, und winkte ihr einen Abschiedsgruß.

*

Am nächsten Tage gegen Mittag, als Rutensteig aus seinem Atelier nach der Wohnung hinabkam, sich zum Ausgehen zu rüsten
— er aß in einem Speisehause —, fand er
zu seiner Verwunderung den Tisch gedeckt.

Die Thür des Nebenzimmers öffnete sich. Heraus trat Mila mit glücktrahlendem Gessicht. Hinter ihr aber stand Katharina. "Da bringe ich dir deine Fran zurück, Bater," rief sie, ergriff seine Hand und zog ihn sich nach. Die andere aber streckte sie nach der Menter aus. Katharina legte die ihrige hin-

ein und Mila fügte die beiden Sande ber Richtwiderstrebenden gusammen.

"Und es soll sein, wie es vordem gewesen ist?" fragte der Maler, schon der zustimmenden Antwort gewiß.

"Wenn Mila recht hat, daß ich bir lieb fomme —"

Er umfaßte Katharina und schloß sie in seine Urme. "Es ist ja mehr Glück, als ich verdiente — ja, noch zu finden hoffte!"

Ihre Wangen glühten. "Und du wirst nie vergessen, daß diese häusliche Fessel dich nicht hindert, ein freier Künstler zu sein?"

"Jest zweisle ich nicht mehr an meiner Kraft," rief er; "ich habe sie erprobt!"

Sie machte sich von ihm los, eilte auf Mila zu, die seitwärts stand, und zog sie an ihre Brust. "Dir dank ich's," sagte sie innig, "dir!"

"So wäre ein ganz kleines Teilchen meiner Schuld glücklich getilgt," antwortete Mila. "Ach, liebe Mutter!"

"Laß nur den Rest," bat Antensteig; "ich hoffe, ihn bewältigen zu können. Eine wie leichte Bürde ist mir jett der Dank! Kind, Kind! wenn du deinen Bater nicht verleugnet hättest . . ."

Die Hausglocke tönte. Mila lief hinaus. "Da kommt noch einer, welcher zu uns gehört."

"Ach so! Es ist ja auch für zwei mal zwei gedeckt, wie ich sehe," sagte der Maler lächelnd.

Es dauerte eine Weile, bis das junge Paar eintrat. Das alte hatte sie nicht ungenutt gelassen.





Der Prätendent Karl Eduard Stuart.

Don

Arthur Rleinschmidt.

on ben Kirchen ber ewigen Stadt flaugen die Splvestergloden hinaus in die ichweigende Campagna; das neue Jahr stand idon auf ber Schwelle, aber noch ein Erbenburger follte in die Regifter bes abscheibenben Rahres 1720 eingetragen werden, fein gewöhnlicher Sterblicher: ein Thronfolger ohne Thronaussichten. Auf taum einer gweiten Dynastie hat jo sichtbarlich bes Schickjals unbarmherzige Hand gelastet wie auf ben Stuarts: fünf unter ben Rönigen Schottlands. die sich Jatob nannten, waren unter absonderlichen Umständen, Maria und Rarl I. unter bem Beile aus biefer Belt geschieben, und nun lebten bie letten des geprüften Saufes, vom Throne Großbritanniens feit Decennien ausgeschlossen, im Exile. das Rind brängten sich Rardinale und Damen aus Italiens vornehmften Familien, von der Engelsburg donnerten die Ranonen, und der greise Rlemens XI. segnete bas Rind, an deffen Wiege er reiche Geschenke band. Mit Jubel schauten "König Jakob III.", wie die Getreuen den "Chevalier von Saint-Georges" nannten, und die ihm im Zauber der Romantik angetrante "Königin" Maria Klementine, die reizende Enkelin des ritterlichen Rönigs Johann III. Sobiesti von Polen, auf "die Hoffnung Britanniens", als welche Denkmünzen den Neugeborenen bezeichneten: es war ein Lever, glänzender als irgend eines in seinem langen Leben. In der Taufe empfing er die Namen Karl Eduard Ludwig Philipp Rasimir, die Geschichte kennt ihn als Rarl Eduard, er felbst nannte sich durch= gehend Rarl. Seine Umgebung in Rom

war eine englische, mancher Protestant barunter, trot ber ftreng tatholifchen Besimning eines Saufes, bem ber Ubertritt gur Papft= firdje gum Berberben ausgeschlagen war; die Erziehung war gut, er lernte genügend und zeigte Sinn für Runft und Musit; ber römische Abel verzog ihn, die Bapfte erwiesen ihm viel Huld, und so erlebte er manche frohe Stunde, wenn auch bas fruh eingetretene offene Berwürfnis feiner Eltern, ber alte Zwist im Stuart-Bause, breite Schatten über seine Jugend warf. Als Karl Eduard 1734 unter seinem Better, bem Bergoge von Berwid, zur Belagerung von Gaeta auszog, betete man für ihn in allen Alöstern Roms; der Eroberer Neapels, Rarl von Spanien, empfing ben "Pringen von Bales", ernannte ihn zum General ber Artillerie und gab ihm monatlich tausend Aronen Gehalt. Karl Eduard legte früh Zengnis physischen Mutes und jenes ungestümen Sinnes ab, ber ibn lebenslang beherrichte; er war eifrig im Dienste, befundete militärischen Blid und versicherte, Kanonendonner sei ihm lieber als Opernmusit; die Mannschaft betete ihn an, nach der Einnahme Gaetas wurde er in Meapel angestaunt, und wie bestrickend war er im Umgange: wie gefiel es ben Wallonen, wenn er frangösisch, den Spaniern und Italienern, wenn er in ihrer Muttersprache mit ihnen redete! Von Neapel im September 1734 heimgekehrt, träumte er mit dem Bater von Intriguen, um die Krone wieder zu erlangen; nach bem Tode seiner unglücklichen Mutter (im Januar 1735) schickte ihn ber Bater auf Reisen, um nicht nur seine

Bilbung zu vervollkommnen, sondern auch politische Beziehungen anzuknüpfen, und Rarl Eduard besuchte als "Graf von Albany" bie italienischen Sofe, mit großen Ehrenbezeigungen aufgenommen, burch fein Befen und feine Erscheinung bas Entzüden aller; Benedig feierte ihn wie einen König. jedoch erkannte täglich mehr, wie wertlos diese sämtlichen Huldigungen und wie falsch feine Stellung fei, gab fich mit jugendlichen Illusionen dem Gedanken hin, die drei Reiche zu erobern, beren Krone seinem Bater und einft ihm nach legitimem Erbrechte gebuhre, studierte alle Fragen, die fich auf diese Möglichkeit bezogen, und bereitete im stillen den Moment einer Restauration vor. Die "Jafobiten" über bem Ranale waren ja nicht unthätig, aber ein Komplott um bas andere gegen bas nun herrichende Belfenhaus scheiterte, und Jafob III. war zu indolent, zu furchtsam. Um so feder zeigte sich der "Prinz von Wales". Am 9. Januar 1744 verließ er verkleidet und unter falschem Namen Rom, ging über Paris, wo er sich um Hilfe bewarb, nach Dünkirchen und beobachtete mit brennenden Angen die Manover ber zur englischen Expedition bestimmten frangösischen Flotte, ohne daß man auf ihn die mindeste Rudsicht nahm. Er schiffte sich mit bem Marichall Morit von Sachsen ein, ber die Landungstruppen besehligen jollte, aber ein Sturm jagte die Schiffe gurud, die frangösische Flotte strich vor einer englischen unter Admiral Norris die Segel, und die Versailler Regierung wollte nicht länger die Alliierte ber Stuarts und ihrer Restaurationsplane fein. Der "Chevalier" und fein Sohn hatten am Siege nicht gezweifelt, ber erftere hatte seinen Sofftaat zum glänzenden Einzuge in London equipiert, und nun war alles umfonst, ja es war fraglich, ob "ber Usurpator" Georg II. den Aufenthalt Karl Eduards in Frankreich ferner zugeben würde. Karl Eduard fam heimlich nach Paris, nannte sich bescheiden "Baron Renfrew", interefficrte den Rardinal de Tencin für sich und erhielt vom Hofe monatlich fünftausend Franfen. Auf fich angewiesen, entschloß er fich, auf eigene Fauft eine zweite Expedition zu wagen; rührte sich England nicht für die Stuarts, so rechnete er besto sicherer auf das schritische Erbland, auf tausendfältige

Beziehungen, die eine Herrschaft von mehr als dreihundert Jahren in gemeinsamem Schicksale zwischen Dynastie und Nation gestnüpft haben müsse, und redete sich ein, er brauche nur zu landen, dann stiegen kernseste Recken herab von den felsigen Schluchten und den mit Heidekraut umsponnenen Hügeln und umringten die Königssahne. Lautete doch schon das Sprichwort: He that would England win, must with Scotland sirst begin!"

Karl Eduard entwarf mit einigen irischen Offizieren ben Feldzugsplan, lieh Gelb an, verpfändete Juwelen, faufte Baffen, ruftete ohne Kenntnis der französischen Regierung ein Kriegsschiff und eine Brigg und segelte am 13. Juli 1745 zu bem größten Abentener seines Lebens ab, umgeben von nur fieben Auhängern und im Besitze von viertausend Louisdor; er trug das Kleid eines Schülers bes Parifer Schottentollegs, ließ sich ben Bart wachsen, und bie Schiffsleute abuten nicht, wer ihr junger Baffagier fei. Auch Jakob III. wußte nichts von dem Unternehmen, erst nach der Abfahrt empfing er einen Brief, in bem ber Sohn ihn und ben Papit um ben Segen bat und erflärte, er wolle, wenn es sein muffe, wie Curtius sterben, um sein Land glücklich zu machen. Die Brigg La Doutelle, die ihn nach Schottland trug, warf am 2. August Anter an ber Ansel Eristan, einer der mittleren Hebriden, und man betrachtete es als ein Omen, als Willfommgruß bes Königs der Bögel, daß ein aufgescheuchter Abler bas Schiff umfreiste; der Jüngling hörte gern jolche Aufmunterungen und legte ihnen mehr Gewicht bei als bem Drängen bes Laird von Boisbale u. a., er möge zurückfehren; am 4. August landete er an der Nordwestfüste von Schottland in der zerflüfteten Bucht von Lodinannagh. Einflugreiche Clans = Baupt= linge ichlossen sich ihm an, am wichtigsten war der Anschluß des im Hochland angesehenen Cameron von Lochiel, andere aber wollten nichts vom Abfalle von Georg II. hören. Der Pring verwertete alle Talente ber Verführung, mit benen ihn bie Natur reich ausgestattet hatte, die athletische Gestalt imponierte unwillfürlich, seine großen blauen Angen sentten sich in die Herzen, er rebete die Sprache eines Freundes zu Freunden,

versuchte sich im Gälischen und spielte ben enthusiastischen Sochländer; bas Nationalkoftum kleibete ihn prächtig. Seinen Freund Murray ernannte er zum Staatssefretär, und Proklamationen ergingen, in denen er die Regentschaft der drei Reiche im Auftrage seines Baters als "König Jakobs VIII." übernahm, allen seit 1688 vom königlichen Hause Abgefallenen Pardon bewilligte, sobald sie zum legitimen Könige Jakob VIII. zurüdfehren würden, und bas Beer von Georg II. zu Jakob hinniberrief; an großen Verheißungen ließ er es nicht mangeln, er versprach ein freies Parlament, Schut aller Privilegien, volle Religionsfreiheit. bem Eindruck einer Schlappe, welche bie Engländer erlitten, entfaltete er am 19. August unter dem Hurra seiner ersten seches hundert Unhänger die alte weiß-blau-rote Fahne im pittoresten Thale von Glenfinnan. Den Truppen, welche die britische Regierung gegen ihn ausschickte, tonnte er balb einige Taufend fühne Männer entgegenstellen, und er fühlte sich sicher genug, um die Proflamation, in der die Regierung 30000 Pfund auf seinen Ropf fette, mit einer Gegenproflamation zu beantworten, in der er als "Regent ber Ronigreiche Schottland, England, Franfreich und Irland" ben gleichen Breis für Anslieferung "bes Aurfürften von Hannover" auswarf. Bon Berth aus ließ er im September in Angus und Fife Jafob VIII. proflamieren, während biefer eben in Rom in seiner Not seine Juwelen für achttausend Scudi verpfändete. Neben ben Beschäften huldigte er reichlich geselligen Bergnügungen, mehr noch als die Manner waren Schottlands Franen vom "Young Chevalier" begeistert, ber sie an ben viel besungenen Robert Bruce erinnerte; er war für fie ein romantischer Held, und alsbald begannen die Barben zu seinem Preise zu bichten; bem Bater schrieb er: "Seit meiner Landung ging mir alles nach Bunich." Durch lauter Gegenden, die Zeuge der Geschichte des Hauses Stuart gewesen, brang Rarl Eduard nach Süden vor, ohne Blutvergießen nahm er am 17. September Edinburg, und ber Berbannte, ber Geächtete schlief im Königsichlosse von Holyrood; braußen verteilte man weiße Bänder und rief am Alten Arenge seinen Bater zum Könige aus. Noch war

bie Krone ein Luftgebilde; es galt, sie mit bem Schwerte zu gewinnen, ber Sohn ber schönen Klementine zog barum unter bem Jubel seiner Soldaten nochmals das Schwert, rief "Ich habe die Scheibe weggeworfen!" und jog bem englischen Beere unter General Cope entgegen. Zwar hatte er weber Geschütz noch Kavallerie, nur die Gewehre und die Schlachtschwerter ber Hochländer, und boch überwand er Cope am 21. September bei Brestonpans (Gladsmuir), wo er selbst die Referve führte, vollständig. Seine Leute faben im feindlichen Lager manche Neuigkeit; als einer eine Uhr fand, die fteben geblieben war, hielt er sie für ein totes Tier; zu was brauchte man Berüden? und wie spotteten die derben Brandntrinfer über die Schofolade, bie Cope mitführte; "Copes Salbe" nannten sie das unbekannte Getränk. Walter Scott hat in seinem herrlichen Romane "Waverley" Rarl Eduard in jenen Tagen verewigt. Prestonpans machte auf "Young Chevalier" bei aller Freude einen wehmütigen Eindruck, weil er in ben besiegten und getoteten Feinden "seines Baters Unterthanen" erblickte. In London zitterte das Ministerium Belham-Newcastle vor bem sieghaften Fortgange ber "Rebellion", verlor alles Gelbstvertrauen und traf neue militärische Rüstungen gegen ben in Holyrood hof haltenden Sieger. Wie ein Dieb in der Racht hatte die jakobitische Insurrektion die allmächtige Whigherrschaft überfallen, diese stand entblößt in ihrer Kläglichkeit da, und ein Mitglied des Ministeriums selbst gestand zu: England gehöre bem, ber zuerft tomme, fei es ein Sollander, Franzose oder Spanier. Karl Eduards Drawing rooms machten benen George II. bedenkliche Konkurrenz, Soch- und Tiefland des alten Stuartreiches hulbigten dem "Pringen von Wales" und gahlten Steuern; als er aber ben Sieg ausbeuten und auf London vorrücken wollte, fand er keinen Anklang bei jeinem Staatsrate; man riet ihm, er folle zuerst seine Manuschaft tüchtig einschulen, seine Herrschaft in Schottland befestigen und die Jakobiten in England auf seine Ankunft vorbereiten laffen; daß er in humaner Gefinnung die Blodade des von den Englandern besetzten Schloffes in Edinburg einstellte, daß er Gefangene milb behandelte, fand bitteren Tadel; trop ber Steuern war

Contract Con

Mangel in ber Koffe, die Uneringfeit im Cenastracte lähmt die Gefchäfte. Kard Buard berief ein Parlament, ertlärte "vos oprogliche Bardament des Aurdirfeiter von Hannover" für ungältig und bochverräterich, mit der Erdomung fannte, welche auf die Bobersfinn Schottands von Angland mit auf die Schffächigfeltung Schottlands auslief, schwiedelte er berieben und beit in iche gewondene Wesslier wieden.

Unbeil ber bentiden Berrichaft Die Seanungen einer nationalen Regierung entgegen. Jaft taglich bejuchte er bas Lager, in bem fein auf fechetaufenb Mann quaewad. fenes Deer lebte, eifrig erergierte er bie Leute ein. oft ichlief er in ben Rleibern bei ihnen. Db pon Frantreich Silfe au erhoffen fei. war nach ben bisherigen Gr. fobrungen recht fraglich, tropbent erbat er mieberholt folde pon Lub. wia XV, und ftattete die Audiens, bie er bem Marquis D'Equilles erteilte, mit großer Geierlichfeit aus, ale fomme berielbe in

Def; thatriaditch fiel' die franzaische Jiele Solf ungenügend ans, er mußte
isch eine Solf ungenügend ans, er mußte
isch eine Jiele Line Um 31. Oftober rüchte er
won Wöhnung ab, in Zolfeith einte er seind
here in gusei Bobissonen, deren eine er selbih
eitsteligte; erbeit erficienen wor Carrielle, hatten aber, da der Warfis nach England bin
em Gemeinen mid bebagte, meternege womißtenst aufend Bann brecht Zestrion vermißtenst aufend Bann brecht Zestrion verfere erre einer Feitung von gesträchteren
Sulfe, ergunang abere über Sapitulation und
30.00 nm 17. Wowender als Erzimunbaber ein.

ber Gigenichaft eines beglaubigten

Diplomaten bes Ronige an feinen

uon der Benölterung falt empfangen. Mit tre Vojung, Monntarte" ging eb weiter, im hochlänbertlich stritt er an der Spife ingende eines Claus nacht, bedeitnissiger als trigende eines im herer; um viere Ihr fannt er auf, nachen er meist in ben Kiebbern gescholen batte, und man singte von ihm, er feit in vier Winnter zu Mittag und gewinnte in sing eines Geldacht. War es ein Munder, den bestehen vonung (hovade) bei der Seibsten vonung (hova-

lier" vergotterten? Rachbem er Manchefter, bas ihn weit beffer ale bie anberen englijchen Stabte auf. genommen, berlaffen hatte, begegnete ibm eine nralte Anbangerin ber Stuarte, bie 1660 auf bem Urme ber Mutter Sto. nia Parl II. batte in Dover Ionben und ben Ehron beiteigen feben; fie legte bem Bringen ben Erlos ibrer Bertiachen ju Gugen; lange hatte fie ja für bie Stuarte gefpart, ja ibuen auch anonum Geld gutommen laffen, jetst prefite fie bie melfen

Lippen auf bie Rechte bes

fchonen Thronerben und rief mit Smicon auf: "herr, imm löffest du beinen Diener in Frieden fabren!" Im 4. Dezember stand

Karl Edward in Derby, neunzig englijche "Deilein von Oswohen; in Condon brach eine Banif aus, die Weden wurden geschoffen, der Bent von Geschlen dassel ist ihr und von der Bent von England, die sich nur durch einen Kunstgriff vor Banterott eitete, der Derzog von Weisenfelt die bei Bild der die Bild der

Da wandte fich Fortung von dem Pringen ab, nicht nur nahten von verschiedes nen Seiten englische Beere, sondern als ber Bring in vollster Siegeslaune auf London marschieren wollte, erflärte ihm am 5. Des zember in Derby Lord George Murray an der Spipe aller Difiziere, die Schotten wurben nicht mit ihm giehen. Er mochte fo entrüftet fein, wie er wollte, die Schotten blieben bei ber Weigerung, ber größte Teil bes Staatsrates bachte wie sie, und Karl Eduard mußte, ob auch sein Berg blutete, am folgenden Tage ben Rudzug antreten. Was and fommen mochte, von der ganzen Expedition war der Nimbus abgestreift, ber Stern von Prestonpans versant. Auf dem Rudzug nach Norden löste fich bei ben Schotten die Mannszucht, sie hausten wie Ränber in Dorf und Stadt, um ihre Unzufriedenheit auszutoben, und der Pring ritt, mutlos werbend, wie traumverloren bei bem Nachtrab, mehr einem Gefangenen als einem Beerführer gleichend. Mauchester leistete jest erbitterten Widerstand, der Bobel feuerte auf den Nachtrab, und Karl Eduard konnte von Glück jagen, daß ihn keine Angel traf. Clifton ichlugen die Männer aus Glengarry am 18. Dezember englische Reiterhaufen in die Flucht, auch ein zweiter Angriff glückte ben Schotten, und am 19. erreichten fie Carlisle. Tags darauf wateten sie durch den angeschwollenen Estiluß, wobei Rarl Eduard einem Sochländer das Leben rettete. Reine Scholle mehr in England war in seiner Gewalt, in Schottland aber sammelten sich seine Anhänger wieder, und er konnte sich in Verth rühmen, neuntausend Soldaten zu haben, die höchste je von ihm erreichte Bif-Eben wollte er die Festung Stirling damit belagern, als der Herzog von Cumberland, ein Sohn Georgs II., ihm den General Henry Sawlen auf ben Leib ichidte. Karl Eduard trat Hawley am 17. Januar 1746 bei Falfirk entgegen und schlug ihn berart, daß ein neuer Schreden gang England ergriff. Georg erkannte, er muffe bem Thronangreifer einen anerkannten Feldherrn entgegenstellen, und betraute nun ben tapfe= ren Cumberland mit dem Oberbefehle. In bes Prinzen Seere zeigte sich neue Ungufriedenheit trot bes Sieges, vielen trat er zu human auf, Hunderte besertierten, um

ihre Beute in Sicherheit zu schaffen, und die Sauptlinge zwangen ihn, indem fie fich wieder als Kriegsrat aufdrängten, die abermalige Belagerung von Stirling aufzuheben. Sein weiterer Rudzug, bei bem fich die Disciplin immer mehr lockerte, glich einer Alucht: in Mon Castle bei dem Laird von M'Intofh, beffen helbenhafte Frau für ihn im Felde focht, hatte er nur einige Hundert Leute bei sich, als Lord London den Anichlag machte, ihn zu fangen und damit den Arieg zu beendigen, bie Lady aber davon erfuhr und ben Blan vereitelte. Der Berzog von Cumberland, ber hinter ihm herzog, eroberte einen Blat um den anderen, und während er Verstärfungen erhielt, blieb die frangösische Silfe für Rarl Eduard immer wieder aus; in seiner Raffe trat absolute Ebbe ein, er mußte den Soldaten einen Teil bes Soldes in Michl verabreichen, was ihre Wißstimmung vermehrte, wenn sie auch allen Lodungen der Feinde, ihn zu verraten, troßten und ben Judaslohn ihrer Altvordern für die Auslieferung Karls I. nicht verdienen wollten.

In der Gegend von Rairne warf der Pring den Bortrab des Herzogs von Cumberland am 25. April zurück, aber um ihn herum schlich die Unzufriedenheit, es fehlte an allem nötigen, sein Rat lag in beständigem Bwift, und fo fah Rarl Eduard feine lette Buflucht in einer Entscheidungeschlacht, die er Cumberland anbot. Mit einem Zwiebad ben Tag, wie er ihnen am 26. April gereicht ward, konnten und wollten seine Soldaten nicht leben. Go fam es am 27. April gn ber mörderischen Schlacht bei Culloden, in der die rohe altkeltische Fechtweise der modernen Taktik erlag und Rarl Eduard die Vernichtung seines Heeres trop helbenmütigen Rampfes erlebte; die Kanonen Cumberlands ichienen es besonders auf seine Fahne abgejehen zu haben, sie töteten dicht neben ihm seinen Diener, und die von ihnen aufgewühlte Erde überschüttete ihn; vergebens suchte er die wankenden Truppen zu sammeln, dann verließ er in der Hoffnung, die Bersprengten würden sich wieder einfinden, mit einer Reiterabteilung bas Schlachtfeld, behielt nur einige Irländer bei sich und flüchtete über Gortulegg nach bem Beften. Cumberland durchzog Schottland mehr als Scharfrichter

Grafin von Albany

dem als Sieger, verbing über die Jasdvier den genülmie Serlagericht uns ermach fich dem Beinamen des Schädicters (the duckber), duebfien "Jadob VIII." fich in Som finnspler Mutlöfigleit überlich, flüdicter (ein Godu, oft dueb Radeung und fleter utgelos, vom Ort zu Ort, binter fich die englichen Serfolger, die dem Mutpreis vom 30000 Pland verbienen wollten; wie oft twedjelte er die Serfelden, die met ander Macht.

ichlief er nuter freiem Simmel, im Coute eines Relieus ober eines Balbes, bei einer Ranberbanbe. wie felten war ibm ein Bett beichie ben - Abentener fo munberiamer Urt, Gefahren fo taufenbfaltia, baß Balter Scott biefelben faum auszuichmütfen brauchte, um fie in feinen, Ergablun. gen eines Großpaters" ju veremigen. In ber Nacht feines Glenbee, in ber Rarl Eduard felbft jebe Soffmung auf Erfola aufgab, ericeint mie ein Genine bee Lichte iene reigenbe Flora D'Donald, bie

ihn unter ber Daste ihrer Bofe bon South Uift nach ber Infel Stige und weiter rettete, was ihr

nacher eine holf im Tower jugg, Rert Venuerd bantie bönt, als er ein Stutte erbente den in er er die Brunde erhie abgehören, in ere Much eine Gedennach nach abgehören, in ere Much eine Gedennach bespfinungen vor einem Salter gelandet war. Sesim tereuer Arenind Sochgiel und eine hunbere Andahagen ginnen um 20. September mit ihm, (Ilum) ABBerein blieb juridt, um von einem Bertled am Sart Bomeds Briefweckjel mit ben Sochlänbern in ben nädiften Saltern zu wermitten. Die argobe Gespole

von Karl Eduards Leben war vorüber; mochten sie auch im Hochlande noch singen "Charlie is my darling", so war er seit seiner Landung bei Morlaig in ber Bretague, 29. September 1746, ein Pasteubent wie so viele und voriter nichts necht.

Ludwig XV. empfing ihn in Berfailles voll hulb, behandelte ihn als Pringregenten von England, Schottland und Frland und fullte ihn, um feinem Drangen um

Silfe auszuweichen, mit neuen guficherungen ein, warf ihm ein Jahrgeld von 200 000 Aranten aus und lud ihn oft zu Hof; da auch die Königin Maria und eine

pon ibren Toch. tern ihm fehr gewogen maren. umringte ibn ber frangofifche Mbel bewunbernb und flu. fterte von Beirate . Blanen : old ihm ober ber Marbinal von Tencin anbot. Franfreich moffe feine Reitouration bemirfen, fohafb er ihm Brland abtrete, febnte

arlandabtrete, lehnte er bies voll Entrüftung ab. Die Hoffnungen, die er auf Spanien sehte, von wo ihm außer guten Wanschen auch viel Geld augeklossen war, veran-

Infiten ibn, nach Maberib zu reijen, bod erreichte er night burch fein Eristeinen; ber Job gab ibm ein Jadysgelb von 12000 Dublenen, brang aber in hin, fülennight obzureiten. Wit jeinem Sater hand ver eit erniger zeit auf fattem durch, ber Jamilierzugist ber Stuarts erfold, nie, und als ein jüngerer Virbner, ber bem Sater vord danlidere einem der Bertragen, wohl billigte er bie einführen. Mit Subwing XV. im Jahre 1748 mit Werze II. Ferben führe ben wolle, welchante bas Köbniert von Säniet James, "ber junge Prätenbent" burfe nicht länger in Franfreich residieren; die frangosi= sche Regierung bot hierauf Karl Eduard au, er möge sich nach Freiburg in der Schweiz begeben, wo ihm ein fürstliches Asyl und große Vorzüge zu teil werden sollten, und willigte in die britische Forderung ein. Mit bemselben Starrsinne, der seinem Großvater den Thron gekostet hatte, widersetzte sich Karl Eduard; er protestierte in aller Form gegen seine Ausweisung, beharrte auf dem ferneren Aufenthalt in Frankreich und tropte ungestümen Sinnes der kalten Staatskunft. Die Bersailler Regierung jedoch bulbete feinen Widerspruch, auf der Fahrt zur Oper wurde ber Pring am 10. Dez. 1748 von Solbaten gepadt, mit Striden gebunden und nach Bincennes ins Staatsgefängnis geschleppt - unaustilgbare Eindriide! Die Pariser tadelten den König und das Ministerium wegen solcher Behandlung eines Gaftfreundes bitter, und ber Dichter Dufresnon rief aus:

Peuple jadis si fier, aujourd'hui si servile, Des princes malheureux vous n'êtes plus l'asile . . . Tu triomphes, cher prince, au milicu de tes fers, Sur toi dans ce moment tous les yeux sont ouverts. Un peuple généreux et juge du mérite Va révoquer l'arrêt d'une race proscrite.

Der Dauphin selbst bereitete seinem Bater wegen der Mißhandlung des Prinzen eine Die Regierung sprengte, um die Scene. Tabler zu befänftigen, eine Fabel über die Verhaftung aus und schaffte Karl Eduard über die Grenze; in der Berkleidung eines spanischen Soldaten ging er nach Montmélian in Savohen und am 27. Dezember 1748 nach Avignon, wo er abermals unter papstlichem Schute lebte. Auf feiner ichottischen Expedition hatte er die Tochter eines Anhängers, Klementine Walkinshaw, kennen gelernt; sie begleitete ihn jett auf seinen Wanderfahr= ten im Exile, oft für seine Gemahlin an-Da das britische Rabinett dem Papste mit dem Bombardement von Civitavecchia drohte, falls er den Prinzen länger in Avignon beherberge, so ging Karl Eduard in der Nacht des 28. Februar 1749 von da weg und hüllte nun längere Zeit seinen Aufenthalt in tiefes Geheimnis, wovon er jelbst Bater und Bruder nicht ausnahm. Wahrscheinlich lebte er in Verborgenheit in Frankreich, wo er am Herzoge von Vonillon einen treuen Freund befaß.

Im Jahre 1750 besuchte er zum erstenmal London, wo für feine Sache noch viele Jakobiten rührig waren, mußte aber einsehen, daß zu einer Erhebung feine Zeit sei; ba er glaubte, ein hauptfächliches Sindernis für das Gelingen seiner Aussichten sei seine Ronfession, um berentwillen bas englische Bolk sich von ihm fern halte, so trat er aber nur vorübergehend — in England im September 1750 zur anglikanischen Kirche über, ohne barum in ben fatholischen Stadten, in benen er ben größten Teil seines langen Lebens verweilte, außerhalb ber katholischen Kirche zu stehen. Mehr und mehr versiel er der Trunkjucht; ber Held im Milt, auf dem die schönen Augen der Sochländerinnen gernht hatten, wurde zum schwerfälligen Trinfer, der meist übler Laune war, zum mürrischen, argwöhnischen, starrköpfigen und völlig forrumpierten Menschen, ber Beld zum Feigling, ber Menschenfreund zum Tyrannen; von einer Ahnlichkeit mit dem geseierten Prince Charlie, mit dem Young Chevalier bes Liebes war nichts mehr zu erkennen. 1752 war er abermals inkognito in London, aber niemand steate die weiße Rose an, und ebenso erfolglos verlief sein britter Besuch in London 1754. Walter Scott hat bieser Episoden im "Redgauntlet" in bichterischer Berbramung gedacht, fie schlugen noch bis 1760 Wellen, um bann zu zerrinnen.

Klementine Walkinshaw war in Lüttich 1753 von einer Tochter genesen, Karl Eduard ließ sich mit beiden einige Beit in Basel nieder, bald aber erkaltete seine Neigung und er schämte sich nicht, Klementine zu mißhandeln; im Juli 1760 verließ sie ihn mit Vorwissen seines Vaters, er kummerte sich fortan weder um sie noch um seine Tochter Charlotte, sank von Stufe zu Stufe, und recht eigentlich durch ihn befehrten fich seine Anhänger zu guten Belfen. Sein Bater sette Alementine eine Benfion von fünftausend Franken aus, von der sie in der Abtei zu Meang lebte; später zahlte sie ihr Beinrich Benedift aus, ber seit 3. Juli 1747 Rardinal Diakon war. Am 12. Januar 1766 ftarb "Jatob III.", Karl Eduard, ber sich nun "Karl III., König von England, Schottland, Frankreich und Irland" nannte, eilte nach Rom, fand aber nicht den erwarteten Empfang als König; nur wenige Jatobiten huldigten ihm, der Batikan behandelte ihn gleichgültig, und ber Kardinal von York bemühte sich umsonst, einen intimeren Verkehr einzuleiten. Die britische Regierung entschlug sich aber trot bes tiefen Falls ber stuartischen Aussichten nie der Furcht vor dem Prätendenten, umftellte Rarl Eduard und felbst ben Kardinal mit Spionen, wie früher deren Bater. Rarl Eduard lag fleißig ber Jagd ob, sonst jog ihn fast nur ber Becher an; bas einzige beffere Gefühl mar noch die Liebe zur Musit, und so boten ihm die Konzerte in Rom hoben Genuß. Mai 1767 führte ihn ber Kardinal zu bem Papfte Klemens XIII.; ber Greis nahm ihn freundlich auf, konnte ihn aber nicht als König Karl III. anerkennen, wie er verlangte, und so erreichte er seinen 3wed nicht.

Der frangösische Hof, ber ihn trot jener ichnöben Gefangennahme nie aus ben Augen ließ, um ihn als Schredbild Georg III. entgegenzuhalten, wünschte, er möge sich vermahlen, bot ein schönes Jahrgelb, und die Braut fand fich in einer beutschen Pringesfin, in beren Abern sich bas Blut ber Bruce und ber Montmorency mischte. Luise Maximis liane Karoline Emanuele hatte ihren Bater, ben faiserlichen Generallientenant Bringen zu Stolberg-Bedern, früh verloren und war froh, als Maria Theresia ihr eine Stift& stelle zu Saint Bandru in Mons verichaffte; flug, begabt, in Mufit und Malerei talentiert, babei voll Anftand und Grazie, wuchs fie zu einer reizenden Erscheinung heran und stand jest in ihrem zwanzigsten Lebensjahre, als sie am Rarfreitage (17. April) bes Jahres 1772 zu Macerata bem geistig wie leiblich gebrochenen Titularkönig ihre Hand reichte. Der befannte Freiherr von Lagberg, "ber Sepp von Meersburg", ber sie 1786 fennen lernte, rühmt in einem Briefe an Levin Schüding 1843 vor allem: "Ihre reichen lichtbraunen Saare floffen beinahe bis zum Boden hinab. Blaue Augen sprachen Liebe und Sanftmut aus. ... Gang und Gebärde waren anmutig und majestätisch. ... Man mußte fie fennen, um fie lieben zu lernen; dann aber war man ihr and auf immer ergeben." Das neuvermählte Baar bezog in Rom den Balaft Muti Papazurri, in bem wir an ber Wiege "Rarls III." standen; er liegt an der Biagga Santi Apostoli und

heißt heute Palazzo Savorelli. Karl Eduard führte, ein königliches Inkognito beobachtend, den Namen "Graf von Albany", einen alten Titel ber Stuarts. Die "Gräfin von Albany" wurde der Liebling der römischen Gesellschaft; wie wußte sie zu empfangen, zu konversieren, welche Meisterin war sie auf Harfe und Klavier, wie reizend war ihr Gefang, und endlich wie tauzte, wie ritt sie! Ihr Gemahl ichien umgewandelt, war stets an ihrer Seite und entfaltete wieber die Liebenswürdigfeit des "Chevalier von Saint-Georges" — aber noch war das zweite Jahr ihrer Che nicht vorbei, da fehrte er zum alten Lafter zurud und trank mehr als je. Dabei wollten er und Luife vom Papfte die Erweisung foniglicher Ehrenbezeigungen erpressen; ihres Bleibens in Rom war nicht länger, fie zogen nach Siena und balb nach Florenz, wo fie, vom Großherzog ignoriert, im Palazzo Guadagni ganz zurückgezogen lebten. Alle Träume von Glanz, die Luife von Stolberg umgautelt hatten, verflogen; ihr Gatte war nichts als ein Trunkenbold ohne Scham und ohne Zufunft, sie fühlte fich, felbst vor Diffhandlungen nicht sicher, maglos ungludlich, ihr Berg blieb leer wie ihr Leben; daß ihr Schwager, der Kardinal von Pork, in dem ehelichen Dilemma ihre Bartei ergriff, war ihre einzige Genugthnung. Da trat die Krisis in Luisens Leben ein. 1777 hatte sie einen wahren Fürsten von Gottes Gnaben fennen gelernt, Italiens größten Dichter, den Grafen Bittorio Alfieri; rasch hatte sich eine tiefe Reigung zwischen ihnen entwickelt, und auf Alfieris Rat entfloh Quije am 1. Dezember 1780 ihrem Bemahl, suchte ein Alfpl in einem benachbarten Aloster und begab sich bann auf Einladung des Nardinals und mit Einwilligung des Papftes Bins VI., auf ben ber Großherzog von Tostana einwirfte, in das Ursulinerinnenkloster der Bia Bittoria in Rom; doch verließ sie es früh, bezog den Palazzo Muti Papazurri, dann ben zweiten Stock in bem Balazzo della Cancellaria, den der Kardinal inne hatte, und führte ihren Geliebten bei letterem ein. Der Kardinal nahm mit der Beit Anstoß an dem Berhältnisse, das sich immer freier entfaltete, und nach einem Besuche bei seinem auf den Tod erkrankten Bruder (April 1783) nötigte er mit papit-

licher Bollmacht Alfieri, Rom zu verlassen. Quise blieb mit bem Kardinal in guten Begiehungen, wies aber jede Annäherung Rarl Eduards von der Hand, sehnte sich nach der vollen Lösung ihres Bundes und erreichte Guftav III. von Schweden verweilte 1783/84 in Tosfana; er trat in Verkehr mit Karl Eduard, der von 50 000 Franken erbarmlich in Florenz lebte und seinen Ausschweifungen entsagt zu haben schien, und bearbeitete ihn dahin, ihm die Koadjutorie und Nachfolge in ber Großmeifterwürde ber schottischen Freimaurer zu übertragen, benn "Karl III." war als König von Schottland de jure Großmeister; auf Gustavs Betreiben gab auch der Kardinal dem Bruder einige koftbare Steine herans, die diefer als Aronjuwelen beauspruchte und veräußern wollte, um der Not abzuhelsen. Gustav veranlaßte nun den Prätendenten zu einem Abkommen mit seiner Gemahlin, und nber Erwarten rasch unterzeichnete es berselbe am 3. April 1784. Quise verzichtete auf Geldbezüge und erhielt ihre Freiheit; ber Papft willigte in die Trennung, Ludwig XVI. sette Luise eine Rente von 60000 Franken aus, und Alfieri geleitete sie fortan burche Leben. Später trat sie in nahe Beziehungen zu bem französischen Maler F. X. Fabre, der ihr befanntes Bild in ben Uffigien zu Floreng malte; fie ftarb, von Fabre tief betranert, am 29. Januar 1824 in Florenz.

Rarl rief, durch das Abkommen vom 3. April von Luife gelöft, seine Tochter Charlotte zu sich, ber er mit Genehmigung des Papstes und Frankreichs den Titel einer Herzogin von Albany und "Königlichen Hoheit" verlieh und die er im Juli 1784 als Laby Charlotte Stuart legitimierte mit königlicher Genehmigung registrierte das Parlament von Paris die Legitimierung am 6. September 1784 -; forgfam erzogen, hatte sie sich vorteilhaft entwidelt, und ihr von kastanienbraunem Haar umrahmtes ovales Gesicht war voll Annut. Sie traf am 5. Oftober 1784 in Florenz bei bem Bater ein und erwirkte alsbald bei dem Rardinal die Ubertragung ihrer Bension von fünftausend Franken auf ihre mittellose Mutter, die als "Gräfin von Alberstroff" 1802 in Freiburg (Schweiz) starb. Sie glich wiederholt Fehden mit dem Rardinal aus, beffen Ror-

respondeng mit ihr einen ebenso berglichen und gemütreichen wie achtungsvollen Charafter trägt, und gewann über ben entarteten Bater, beffen dufteres Leben fie erleuchtete, eine solche Macht, daß sie ihn ber Trunksucht entriß. Er ging wieder in die Gesells schaft und sah Leute bei sich; in Florenz aber behagte es ihm nicht länger, und fo reiste er mit Charlotte am 2. Dezember 1785 nach Rom zurud, um seinen Balast wieder zu beziehen und an feiner Geburtsstätte zu erlöschen. Die römische Gesellschaft nahm seine Tochter liebevoll auf, er aber bedang fich "das völlige Infognito" aus, benn nicht einen Moment schwieg in ihm der königliche Anspruch. Goethe erzählt, er habe als König das Vorrecht ausgeübt, den Karnevalstorjo zu burchfreuzen. Bahrend Berder bei dem Kardinal Borgia der Herzogin von Albany vorgestellt wurde, schreibt Goethe am 23. November 1786 aus Rom: "Dagegen aber reichte mein guter Sumor nicht hin, als die Tochter des Brätendenten das frembe Murmeltier gleichfalls zu feben verlangte. Das habe ich abgelehnt und bin gang entichieden wieder untergetaucht." Der frangosische Strafrechtelehrer Mercier Dupaty schildert Rarl Eduard in jener Zeit als einen Greis, "burch Allter, Krankheit und Unglück, vor allem burch die Last bes Na= mens Stuart gebeugt, ber es nicht vergef= fen konnte, daß seine Borfahren geherrscht haben", und fagt von der Berzogin: "Reichte Bergensgute bin, um einen ererbten Thron wieder zu erobern, so würde die Tochter ihn bald einnehmen, denn sie ist die Bute jelbst, jene Güte, die nicht der Berstand eingiebt, die aus dem Bergen fließt, die fich in Anmut fleidet, Bergen fesselt, Berehrung gewinnt, die so viel Tugenden voraussetzt und nicht einmal eine zu fein scheint." Was an Edlem und Achtungswertem noch in dem gesunkenen Helben des Hochlandes lag, hat Charlotte angefacht, solange es noch glomm. Körper und Geift brachen zusammen, am 7. Januar 1788 traf ihn ein Schlagfluß und am 30. Januar starb er in Rom in den Urmen Charlottes, die er gur Erbin ein= gesetzt hatte. Die Leichenfeier hielt ber Rardinal von York in der Rathedrale von Frascati, seinem Bistume; bann bettete man "Carolus III. Magnæ Britanniæ Rex" in





Mondsagen.

Don

Arthur Pfungft.

eleichwie bie menschliche Bilbung nicht nur in den großen Centren ber Kultur voranschreitet, wie es bem oberflächlichen Beobachter zuweilen erscheinen mag, sondern gleichzeitig auch in jenen weltvergessenen Beilern, wohin fich felten nur ber Jug eines Wanderers verirrt — so erweitert sich im Laufe ber Jahre auch unfer Wiffen auf Gebieten, welche nur von wenigen Forschern beachtet werben, weil sie von der Landstraße zu weit abgelegen find. Aber wie es zuweilen einen eigenartigen Reiz auf uns ausübt, jene Gegenden aufzusuchen, in die nur ein leiser Hauch von dem wirbelnden Sturmwinde gedrungen ift, ber die Denich= heit vorantreibt, jo gewährt es uns auch be= sonderen Genuß, manchmal einen Blick auf ein abgelegenes Bebiet ber Biffenichaften zu werfen.

In diesem Sinne wollen wir uns in den nachsolgenden Zeilen mit einigen Mondjagen beschäftigen, über deren Zusammenhang neuerdings merkwürdige Aufschlüsse gewonnen worden sind.

Es ist eine bekannte Thatsache, daß die meisten Bölker und Bolksstämme irgend eine Sage an die Flecken im Monde knüpsen. Bor nahezu fünfundzwanzig Jahren hat Oskar Peschel eine ethnographische Studie veröffentlicht, in welcher er das Material, das damals zu Gebote stand, in vortrefflicher Weise gesammelt und gesichtet hat. In dieser Studie sprach er seine Berwunderung darüber aus, daß der Mond von verschiedenen Bölkern mit dem Hasen in Beziehung gebracht worden ist. Leichel wußte inter-

effante Belege für biefe Thatfache auguführen. So verehrt die hottentottische Namagua= Borbe den Mann im Monde als ein hoberes Wesen und genießt zugleich bas Fleisch bes hasen nicht, weil ihnen biejes Tier geheiligt erscheint. Bei ihnen findet sich folgenbe Überlieferung: "Eines Tages rief ber Mond ben hasen und trug ihm folgende Botichaft an die Menschen auf: Wie ich sterbe und wieder erneuert werbe, jo follt and ihr sterben und wieder lebendig werben. — Der hase eilte gehorsam hinweg, aber auftatt die Worte: wie ich sterbe und wieder erneuert werde, iprach er: wie ich sterbe und nicht wieder geboren werbe. Als ihn ber Mond bei seiner Rudfehr nach ben Worten fragte, bie er bem Denschengeschlechte überbracht habe, und ber Safe alles genau wiederholte, rief bas himmlische Licht: Bas? Du haft bem Menschen gejagt: ,wie ich fterbe und nicht wieder geboren werde,' - so sollst auch du sterben und nicht wieder lebendig werden! - und mit biefen Worten ichleuberte er einen Stod nach bem Safen, ber ihm bie Lippen aufschlitte, woher sich die sonderbare Form der Schnauze jenes Tieres herschreibt. Hase ergriff schleunigst die Flucht und soll noch hentigestags flüchtig auf ber Erde ftreifen. Die alten Namaquas aber pflegten binzuzuseten: Wir zurnen noch immer dem Safen, weil er uns eine jo schlimme Botichaft verfündet hat, und enthalten uns feines Rleisches."

Dieje Sage der Namaqua-Hottentweist Büge auf, welche zu der indischen

Fabel vom schlauen Hasen hinüberleiten, die in Benseys Pantschatantra sehr aussührlich behandelt wird. Sie hat etwa folgenden Inhalt:

Bahrend einer schredlichen Durre zog ein großer Elefant Namens Tichaturdanta (vier Bahne habend), welcher Rönig einer großen Berbe mar, mit allen jungen Glefanten nach einem großen Gee, um bort gu Rings um biefen großen Gee bebaden. fanden fich aber in bem fehr weichen Boben ungählige Sasenlöcher, welche sämtlich von den umberftreifenden Glefanten gerftort wurden, wobei viele Sasen getotet, anderen Beine, Ropf und Hals zerbrochen murden. Nachdem sich die Elefantenherde darauf ent= fernt hatte, kamen alle biese Hasen, beren Bohnungen von den Füßen ber Elefanten zerstampft waren, einige mit gebrochenen Beinen, andere bluttriefend mit zerriffenen Leibern, andere, benen die Rinder umgekommen waren, mit thränenerfüllten Augen voll Angst zusammen und pflogen Rat miteinander. "Ach! wir find verloren! Diese Elefantenherde wird immer wiederkommen, denn anderswo ift fein Wasser! Das wird für uns alle ber Tob sein!" Darum famen die Safen überein, an ben Elefantenkönig den Hasen Lambakarna (Langohr) als Boten gu fenden, der fagen mußte, ber Ronig ber hafen wohne in der Scheibe des Mondes, und der Mond ließe daher den Elefanten verbieten, an den Gee zu gehen, weil rings um benselben bes hasenkönigs Unterthanen wohnten. Der Bote hatte Erfolg, und ber Elefantenkönig zog eingeschüchtert mit feiner Berde ab.

Auch in Japan finden sich Spuren von den Sagen, die den Hasen mit dem Monde in Verbindung bringen; ebenso sind die Singhalesen auf Ceylon von der Existenz des Hasen im Monde sest überzeugt.

Das Rätsel, warum gerade der Hase so hänsig und bei so vielen Bölkern mit der Mondscheibe in Berbindung gebracht worsden, erscheint heute gelöst. Die Ur-Fabel, von der alle diese Erzählungen ihren Ursprung genommen haben, sindet sich in dem buddhistischen Dschätaka-Buche, welches Prosessor Biggo Fausböll in Ropenhagen seit dem Jahre 1875 in der Palissprache hersausgiebt. Dieses Buch ist eine Sammlung

ber buddhistischen Legenden von den Borgeburten Buddhas, welche zu ben ursprünglichsten Dofumenten ber indischen Ergahlungslitteratur gehören. Es ift im britten oder vierten Jahrhundert vor Chrifti Geburt unter den Buddhiften zusammengestellt worden und muß als die älteste, vollstän= bigste Sammlung von Bolfslitteratur betrachtet werden, die wir besitzen. Das Dschatata=Buch ist die Urquelle für die meisten Fabeln, Legenden, Märchen, Anekboten, die sich in den Litteraturen der verschiedensten Bölker finden. Und ebenso, wie nachgewiejen werben konnte, daß die Erzählung vom Urteile Salomonis im Buche ber Könige ober die Erzählung von bem Pfunde Fleisch in Shatefpeares "Raufmann von Benedig" aus dieser Cammlung stammt, findet sich darin die Urfabel vom Hasen im Monde. Da dieselbe bis jett nicht in deutscher Sprache veröffentlicht worden ist, will ich ihre Übersettung nach Rev. Richard Morris' englischer Übersetung bier geben:

In längstvergangenen Tagen, als Brahmadatta in Benares regierte, wurde der Buddha als Hase wiedergeboren und wohnte im Walbe. Auf ber einen Seite jenes Walbes war ber Fuß eines Berges, auf ber anderen ein Fluß, auf der dritten lag ein Dorf. Der hase hatte drei hauptfreunde: einen Affen, einen Schafal und eine Otter. Diese vier weisen Geschöpfe lebten gusammen; ein jedes erhielt tagenber seine Rabrung in feinem befonderen Jagdrevier, und am Abend fanden fie fich zusammen. Der weise Safe, welcher biefen dreien die Wahrheit predigte, fprach: "Ihr mußt Almosen geben, die Bebote und bas Sabbath-Fasten halten." Da kamen sie überein, seinen Borschriften nachzuleben. Gie bezogen die ihnen zukommenden Teile im Dichungel und lebten da gemeinsam. Während die Beit auf diese Beise verging, sah ber Budbha ben Mond, als er gen himmel blidte, und erkannte, daß am folgenden Tage Sabbath sein werde. Er fprach baber zu feinen drei Gefährten: "Morgen ift Festtag, befolgt baber bie Borichriften und unterlaßt das Fasten nicht: bedenkt auch, daß das Almosengeben für diejenigen, welche in den Vorschriften wohlerfahren find, fehr verdienftvoll ift. Wenn baher ein Bettler zu euch fommen follte,

dann gebt ihm von der Nahrung, welche ihr für euer eigenes Mahl bereit haltet, und eßt erst, was übrig geblieben ift." sprachen: "So möge es sein!" und begaben sich nach ihren Wohnpläten. Um anderen Tage sprach die Otter gang früh am Morgen: "Ich will gehen und Nahrung suchen," und begab sich nach den Ufern bes Banges. Bu bieser Zeit hatte ein Fischer sieben rote Fische geangelt, und als er sie ans Land gebracht, durchstach er sie mit einer biegsamen Rute. Hierauf verbarg er sie im Sande des Ufers. Dann ging er ben Lauf des unteren Ganges entlang und wollte weis tere Fijche fangen. Die Otter, welche feine Bente witterte, fratte den Sand auf, fah die Fische und ergriff Besitz von ihnen. Dreimal rief fie laut: "Ich frage hiermit: Macht jemand Anspruch auf diese Fische?" Da sich tein Eigentumer fand, faßte die Otter die Aute, auf welcher die Fische aufgezogen waren, mit den Zähnen und legte fie in ihrem Schlupfwinkel im Dichungel nieder. "Bei paffender Gelegenheit werde ich sie verzehren" — mit diesen Worten legte sie sich nieder und dachte über die Boridriften nach.

Auch der Schafal, welcher seinen Wohnort verlassen hatte, um nach Rahrung zu suchen, erspähte in einer Gutte, welche bem Aufjeher eines augrenzenden Feldes gehörte, zwei Bratipieße zum Rösten von Eidechsen, eine Eidechse und einen Topf mit geronnener Milch. Da rief er dreimal: "Ich frage hiermit: Ift ein Gigentumer diefer Dinge hier?" Da sich niemand fand, ber Ausprüche barauf geltend machte, hing er den Topf über seinen Hals, nahm die Spieße und die Eidechse zwischen seine Bahne und trug sie in den Dichungel, wo er schlief, indem er sprach: "Bur geeigneten Beit werde ich es effen." Darauf legte er sich nieder und dachte über feine Gebote nach.

Auch der Affe verließ sein Schlasquartier, um in den Wald auf die Nahrungssuche zu gehen. Von dort trug er Mangobündel fort und legte sie in seinem Aufenthaltsorte nies der, indem er sprach: "Zur geeigneten Zeit will ich sie verspeisen." Hierauf legte er sich nieder, um über seine Vorschriften nachs zudenken.

Gerade um jene Beit verließ auch ber Hase

seinen Wohnort, um Nahrung zu sinden, indem er sprach: "Ich will Kusagras essen." Aber gerade, als er so in der Einsamkeit dalag, dachte er bei sich selbst: "Ich kann benjenigen, welche kommen und betteln, kein Gras geben — da will ich ihnen denn das Fleisch meines eigenen Körpers geben."

Durch die Macht von diesem moralischen Benehmen des Hasen wurde der weiße steinerne Thron Indras warm. Als Indra diese Erscheinung prüste, bemerkte er ihre Ursache und sprach: "Ich will den König der Hasen auf die Probe stellen."

Buerst begab er sich zu dem Ausenthaltsorte der Otter und stellte sich vor sie in der Bertleidung eines Brahmanen. "D Brahmane, warum stehst du hier!" sprach die Otter. — "Wenn ich jest etwas Nahrung erhalte, will ich morgen Sabbath seiern und die Pslichten eines Brahmanen erfüllen," entsgegnete der Brahmane. — Da sprach die Otter. "Wohlan, ich werde dir Nahrung geben." — Der Brahmane erwiderte: "Es ist noch früh, lasse es für jest; zuweilen will ich danach sehen."

Hierauf begab sich der Brahmane zum Schakal, welcher sprach: "Warum stehst du hier?" Er bekam die gleiche Antwort, wie sie die Otter zuvor erhalten hatte. Der Schakal sprach wie die Otter, worauf der Brahmane wie früher erwiderte.

Darauf stattete er dem Affen einen Besinch ab, der sprach: "Warum stehst du hier?" Der Brahmane gab die gleiche Antwort wie zuvor. "Gut," sprach der Affe, "ich will dir Nahrung geben." Der Brahmane antwortete wiedernm wie vorher, begab sich zum Ausenthaltsorte des weisen Hasen, welcher sprach: "Warum stehst du hier?"— "Wenn ich jest etwas Nahrung erhalte, will ich morgen den Sabbath beobachten und die Vorschriften halten."

Als der zukünstige Buddha dieses hörte, wurde er von Schmerz ergriffen, weil er nichts als Gras hatte, um ihm etwas zu geben, und sagte: "D Brahmane, du hast wohl daran gethan, zu mir zu kommen! Heute will ich eine Gabe geben, wie sie noch nie zuvor gegeben worden ist. Da du tugendrich bist und kein Leben wissentlich oder abssichtlich zerstören willst, gehe und sammle Holz, und wenn du ein helles Feuer davon

angemacht hast, komme bann und sage es mir. Ich will mich selbst als Gabe darbieten und in die Mitte der glühenden Asche niederfallen; und wenn mein Körper geröstet ist, sollst du von meinem Fleische essen und banach trachten, den Weg der Gerechtigkeit zu betreten."

Alls Indra jene Rede hörte, schuf er durch seine eigene göttliche Macht einen Saufen glühender Rohlen und fagte bem zufünftigen Buddha, daß alles bereit fei. Der hafe stand vom Grase auf, näherte sich bem Fener und fprach: "Wenn an ben Spigen meines Felles Insetten sigen — lasse fie nicht sterben." Dreimal ichüttelte er feine Blieber, und dann bot er dem Brahmanen seinen gangen Rorper als Almofen bar. wie ein Flamingo auf den Holzhaufen sprang, fiel er frohen Berzens in den glühenden Rohlenhaufen. Alber das Feuer vermochte nicht auch nur ein einziges haar an bem Körper bes zukünftigen Buddha beiß zu machen; er war so falt, als ob er die Frost= und Schneeregion betreten hatte. Da rebete er Indra mit folgenden Worten an: "Das Fener, das du angezündet haft, ift fehr falt, o Brahmane, und kann nicht ein einziges Haar an meinem Körper heiß machen! Wie verhält sich das?" — "D weiser Hase! ich bin kein Brahmane, ich bin Indra und kam hierher, um beine Tugend auf die Probe zu stellen." — "D Indra! bleibe hier eine Beile! Und wurde sich die ganze Welt verbinden, um mich beim Almosengeben auf die Probe zu ftellen, sie wurde mich sicherlich nicht unwillig beim Geben finden!" Und indem er dies sagte, frohlocte er laut. Darauf sprach Indra zu ihm: "D bu weiser Safe, beine gute That foll mahrend einer ganzen Ralpa (bas heißt fo lange, als biefe Welt steht) bekannt sein!"

Hierauf preßte er den Berg zusammen und zeichnete mit seinem Saste die Gestalt eines Hasen auf die Oberstäche des Mondes. Nachdem er sich an den zusünstigen Buddha gewandt hatte, nahm er den Hasen vom Fener und setzte ihn noch im tiefsten Dickicht jenes Waldes — wo er die Nacht zuzubringen pstegte — auf ein Bett aus zartem Grase nieder, worauf sich Indra wieder in seinen

himmlischen Wohnort begab. Die vier weisen Geschöpfe lebten aber weiter zusammen in vollkommener Harmonie; sie lebten nach den Vorschriften und hielten die Sabbathsfeier. Nach ihrem Tode schwanden sie dahin, um nach ihren Thaten belohnt zu werden. —

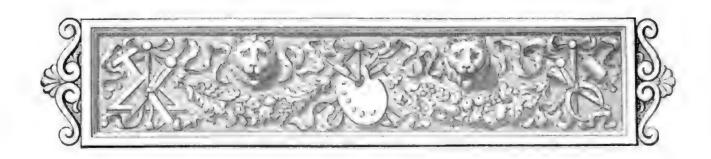
Durch bie Entbedung von der Fabel von bem Sasen im Monde im Dichatata - Buche wurde plöplich bas Geheimnis aufgehellt, warum der Safe bei verschiedenen Bölfern in den Mond versett worden ift. Wenn es auch natürlich schwer ist, nachzuweisen, wie es hat geschen können, daß die buddhistische Fabel bis zu den Hottentotten hat bringen fonnen, jo unterliegt es boch taum einem Bweifel, daß bie hottentottische Sage mit ber buddhiftischen in Busammenhang fteht. Daß sie sich bei den Mongolen, den Japanesen, ben Siamesen und ben Singhalesen findet und bei anderen Bölfern, zu benen bie buddhiftische Litteraur gedrungen ift, ericheint felbstverständlich.

Übrigens hat man auch in Indien nicht immer die Mondssecken mit den nämlichen Augen angesehen. Humboldt erwähnt im "Nosmos", daß man in Judien auch die Gestalt eines Rehes in der Mondscheibe zu erkennen glaubt, wodurch sie den Namen des Rehträgers führt.

Nach Bastian erblicken die Siamesen in dem Schattenbilde des Mondes nicht immer einen Hasen. Zuweilen deuten sie die dunksenn Flecken auch als ein altes Ehepaar, einen Großvater und eine Großmutter, welche die Felder im Monde bestellen und eben einen Reishausen ausschäftlichütten.

Peschel konnte vor fünfundzwanzig Jahren konstatieren, daß die Lichtslecken im Monde, in die man alles Erdenkliche hineinzudeuten vermochte, bei den meisten Völkern zum Ausspinnen einer kleinen Erzählung dienen mußten, welcher ein sittlicher Hintergrund nicht fehlte.

Dieser Umstand muß unsere Ansicht bestärken, daß buddhistische Einslüsse eine Rolle bei der Entstehung dieser Sagen gespielt haben, denn im Dschatakas Buche benutt Buddha eine jede seiner Erzählungen, um seine Zuhörer in ihrer moralischen Bervollskommung zu fördern.



Dom alten Schadow.

Don

Ludwig Geiger.

III.

er Künstler sprach aber in erster Linie nicht von ber Stadt, in der er wohnte, fondern von feiner Runft und von den fünftlerischen Werten, mit benen er felbft beschäftigt war. Diejenige unter Schadows Arbeiten, die ihn zur Beit ber Korrespondenz am meiften in Anspruch nahm, war fein Luther. Schon 1805 fcrieb er: "Ich lese viel von dem theuren Mann Martin Luther. Die Welt kennt ihn nicht mehr. Welcher Belbenmut, welch ein Beros, er ift jest mein Beros, und ich bin innig von Verehrung für ihn durchdrungen. Mit inniger Liebe arbeite ich an seinem Bilde und verehre mein eigen Werk." Gerade für die Entstehungsgeschichte dieses Werfes fonnen einzelne nicht unwichtige Notizen gegeben werben. Im September 1806 melbete Schadow, daß er zuerst eine Roloffalbufte von dem Reformator gemacht habe, sodann eine Zeichnung, das Anschlagen der Thesen darstellend. Darin wollte er Allegorie und Symbolif anbringen. "Etwas in der Art der Thuren von Ghiberti, die Wirklichkeit unten, auf dem Grunde und darüber schwebende Gestalten von Engeln und bofen Beiftern." Die Arbeit wurde burch die Kriegsunruhen unterbrochen. Schadow hatte Angst wegen ber dazu bestimmten Gelber bes mansfelbischen Rreises. Ginmal meldete er die tröftliche Nachricht, daß Napoleon die Bank in Magdeburg, wo die Gelber deponiert waren, freigegeben habe, boch war biese Hoffnung trügerisch, benn am 19. Marz 1807 mußte er auf Grund eines amtlichen Schreibens bes Predigers Schnee

berichten, daß die Bank-Obligationen zur Kriegskontributions-Anleihe hingegeben seien. Alles mußte dis zum Jahre 1817, dem Resormations-Jubiläum, verschoben werden. Aber noch 1818 mußte er klagen, daß er über manche Punkte die endgültige Bestimmung erwarte, und erst im Jahre 1821 war das Denkmal vollendet.

Außer dieser Luther-Arbeit standen im Borbergrunde ber Beschäftigung bie burch ben damaligen Kronprinzen Ludwig von Bayern angeregten Arbeiten für die Balhalla. Diese, die 1807 ihren Anfang nahmen, sollten übrigens, wie er wiederholt bemertte, zuerft tiefes Geheimnis fein und nicht öffentlich verraten werben. Daher war Schadow über eine Nachricht, die in ber Hamburger Zeitung stand, und bie er bem bortigen Domherrn Meyer, einem befannten Litteraten, jufchrieb, fehr entruftet. Doch mare es nicht unbenkbar, daß Böttiger, bei feiner Bielgeschäftigfeit und geringen Disfretion ben ihm anvertrauten Geheimniffen gegenüber, bem Freunde ben Streich gespielt hatte.

Die Schadow zunächst zugefallenen Arbeiten für die Walhalla waren Friedrich II., Kopernikus, Wieland. Dann kam Klopstocks Büste hinzu, mit der er viel Not hatte, weil er sich rechte Vorlagen nicht verschaffen konnte. Er selbst hatte Klopstock nie gesehen. Er berichtete, daß fünfzig Büsten im ganzen geplant seien, und daß er dem Kronprinzen Zannert und Fischer in Wien, Dannecker in Stuttgart und Tieck als Mitarbeiter vorgeschlagen habe.

Raum waren die genannten Bilbsäulen fertig, fo boten sich trot ber schlechten Reiten bem Raftlofen andere Arbeiten. "Die Stande bes Braunschweigischen," fo fchrieb er am 8. September 1810, "laffen bas Schloß zu Braunschweig nen auszieren, und Schadow muß en basrelief vier Supraporten machen, die hulbigung bes Landmanns, Soldaten, des Gewerbetreibenden und ber Wissenschaft und Runft barftellend, zwar nur in Gips, aber so, wie ich es begonnen habe, ein tuchtig Stud Arbeit. Für ben Rronprinzen von Bagern habe ich in diesem Jahre nur eine Bufte zu machen, nämlich Beinrich ben Löwen, aber auch diese eine werbe ich wohl nicht zustande bringen. Bon biefem Fürsten sind noch in Braunschweig ein paar alte Abbilbungen. Außerbem habe ich eine Bufte unfers Konigs Friedrich zu machen für unfern Pring Wilhelm, auch bie muß noch ein wenig verschoben werben."

Bon allgemein intereffanten Arbeiten erwähnt er die Arbeit am Ropfe des Johannes von Müller. Gine Sigung, von ber er am 6. August 1807 melbete, bei welcher ber Aronpring von Babern zugegen gewesen sei, war "mehr historisch, politisch, prognostisch, als plastisch". Überhaupt war der Kronpring bei allen Sipungen anwesend. Schabow aber machte es fich zur Pflicht, ben gepflogenen Gefprächen nicht zuzuhören, fonbern nur an seine Arbeit zu benten. Über diese Buste Müllers äußert sich ein anderer Korrespondent Böttigers, ber Staatsrat 2B. Uhben, in folgender Stelle (10. Dezember 1807), die nicht bloß ihres Runfturteils, sondern wegen der Art, in der hier über Muller gesprochen wird, höchft bemerkenswert ist: "Schadows Bufte bes vortreff= lichen Müller ist sehr ähnlich und mit wahrem Rünftlergenie gearbeitet; es gehörte etwas bagu, aus fo einem Gesichte nur ein erträgliches Kunstwert zu machen, geschweige denn ein folches wie Schadow bier aufgeftellt bat. Müller war ben Berlinern unbegreiflich: hoher Beift, unergründliche Belehrsamkeit mit solcher Kindlichkeit, Redlichkeit, Offenheit, wie in diesem beutschen Manne, konnten jene nicht zusammenreimen. Dieje Tugenden mochten eitel Daste feiner Bolitit fein."

In einer ziemlich ausführlichen Stelle

fommt Schadow auf seine gesamte fünstlerische Thätigfeit zu sprechen, Dezember 1808, die auch sonst für bie Art seiner Thätigkeit charafteristisch ift: "Außer der Bufte Luthers sind die andern [Umriffe von feche Buften, an Cotta nach Tübingen geschickt in Marmor ausgeführt worden und bereits in Dlünchen angelangt. Deine Absicht war daß irgend ein guter Geift folche mit einem furben Lebenslauf ober fraftigen Epitome begleitet ausgehen laffen follte. Go ftiftete man biefen Mannern wiederum ein fleines Denkmal. ober doch vorübergehendes Opfer. Den Leibnig habe ich nach einem trefflichen Bemalbe gemacht, welches die hiefige Academie ber Wiffenschaften in ihrem Versammlung Saale hängen hat, freilich mit einer großen Louis XIV Perriide. Bu meinem Friedrich besaß ich eine vortreffliche Wachsmaste, auf die Natur geformt und übrigens unberührt, denn die Masten, welche ausgehn, find von bem Bilbhauer Edftein, ber fie machte, retouchirt, aber verdorben worden. Bum Copernicus hatte ich außer ben alten Rupfern, eine Beichnung von dem Original Gemalbe in Thorn. Bon Kant besit ich ben gangen abgeformten Ropf welchen ber Zeichen Dleifter und Professor Anorr in Königsberg, nach dem Ableben Rants fogleich beforgte, ein Stud, welches für Gallianer Sbie Unhänger Galls] merkwürdig ift.

(Was ich zum Luther zusammengebracht habe, davon wissen Sie einiges, schwerlich ist mir von dem was vorhanden etwas entgangen.)

Das Modell zur Büste Klopstocks habe ich zwei Mal gemacht, und ich muß es den Bemühungen des Domherrn Meher verdansten so viele Materialien zusammengebracht zu haben.

Freilich müßte um einen vollständigen Begriff von der Form dieser Köpfe zu geben, noch eine oder zwei Ansichten gezeichnet sein, indessen begnügt man sich so oft mit dem Einseitigen.

Fürs künftige Jahr habe ich 4 Büsten zu machen, beren Aufgabe ziemlich schwierig ist, nemlich Heinrich ber Bogler, Otto magnus, Conrad ber Salier und ein Graf von Lippe Bückeburg, den ber Kronprint von Baiern den Portugiesen nennt.

Wegen der 3 ersten bin ich seit 6 Wochen

ein Bücherwurm geworden. Was sich von ihnen an Münken vorsindet ist wenig, roh, und ungewiß, man muß alte Siegel aufssuchen und beshalb Urfunden, oder deren Abbildungen nachsehen, wovon wir zum Glückeinen recht vollständigen Schatz hier besitzen, von Otto magnus z. B. eine Original-Urstunde mit dem Siegel 2c.*

Von Heinrich dem Finkler besitzt unsere Kunstkammer eine kleine Elsenbein Figur woran noch Spuren von ehemaliger Mahlerei, und Vergoldung zu sehn; dies Stück kam unter Fried. Wilhelm b. I. hierher, welcher die Burg von Vrandenburg demoliren ließ und ist glücklicherweise den Klauen des Denon entgangen."

Es wäre übrigens benkbar, daß diese ganze Stelle in einem damals erschienenen Runstziournale abgedruckt wäre. Wenigstens ist sie mit Bleistift angestrichen, und die letzten Worte "und ist — entgangen" sind mit anderer Tinte durchstrichen; das letztere eine Vorsichtsmaßregel, die gewiß nicht auf Schabows Konto zu setzen ist, der sich in Briesen frei gehen ließ, sondern auf Böttigers, der, in jeder Weise zaghaft, diese Stelle, die ihm hätte gefährlich werden können, natürzlich entfernte.

Sind viele ber genannten fünftlerischen Arbeiten, wenn man von der Luther-Arbeit absieht, zufällige Bestellungen, in benen ber Meister zwar sein Können zeigte, die er aber unternahm, weil sie ihm von außen aufgetragen wurden, so hatte an einer sein Berg wirklich gehangen, die ihm aber nicht zu teil wurde. Der Tob ber Königin Luise regte ihn, wie bereits erwähnt, auch als Künftler auf. Unmittelbar nach diesem Trauerfalle war von einer künftlerischen Ehrung ber Beimgegangenen bie Rebe. Schon am 8. September 1810 schrieb Schadow: "Dbwohl bas Gebäude oder die Halle der Königin bald aufgebaut fein wird, fo hat boch ber Ronig nicht bestimmt entschieden, ob eine Ara, ein Sarkophag ober eine Statue ber Königin hineingestellt werden solle." Dieser Andeutung, die noch nichts Bestimmtes ergeben konnte, fügt er einige Monate später, 3. November, die genauere hinzu: "Auf die Königin habe

ich nichts gemacht, als eine kleine Figur bersfelben, ungefähr 12 Joll Größe, sie liegend im Schleier auf einem Sarcophage mit Fruchtsestons, die Genien des Todes und des Schlases über dem sich ausschwingenden Adler." Im stillen hoffte er immer, die Arbeit zu erhalten, die ihm nach dem tünstlerischen Ruf, den er genoß, und nach den persönslichen Beziehungen, die er unterhielt, nicht hätte verweigert werden können. Aber nun traten neue Männer auf, und er mußte es erleben, daß gerade diese Arbeit, auf die er gerechnet, einem Jüngeren, Größeren überstragen wurde, Rauch. Das meldet er selbst in schlichter Weise (23. April 1811):

"Als ich im vorigen Jahre lange Beit bem Tobe nahe war, fiel es bem Konige ein oder vielmehr es wurde Ihm von B. von humboldt vorgeschlagen, Rauch einen Bildhauer aus Rom tommen zu laffen, um die Figur ber Königin zu arbeiten. Herr von humboldt war damals Chef bes Cultus und öffentlichen Unterrichts, ist jest preußischer Gesandter in Wien, und war früher Resident in Rom. Er hatte den Rauch in Rom vielfältig unterstütt, seine Fortschritte mit an= gesehen, und Rauch verdiente wegen seines Talentes und sonstiger guten Gigenschaften geholfen zu werden. Rauch verwaltete herrn von humbolbts in Rom nachgelaffenes hauswesen, denn herr und Frau von humboldt benten baran die gläntende Laufbahn, in welcher sie jest sind, wieder zu verlaffen, und Rom als ihren Lieblingsaufenthalt einft wieder zu wählen und haben beshalb all ihre Mobilien noch baselbst, wobei sogar ein großes Wiener Fortepiano, welches meinem Ridolfo zu statten kommt, der ein ziemlich genbter Clavierspieler ift, benn Rauch hat bei feinem Abgehen von Rom meinen Rinbern seine Wohnung, Wertstatt, Utensilien 2c. überlassen, hat seit beinahe 2 Monaten, daß er sich hier befindet, ein paar Stiggen entworfen, wovon die eine dem Könige recht gewesen, und die er nun ausgeführter bearbeitet, sein Wunsch ist, die Ausführung in Rom zu übernehmen, benn bald bahin zurudzukehren ist sein Wille. Es giebt Leute, die es nicht recht finden, mich hierbei zu übergehen, ich finde aber, daß es gar fehr fich binden hieße, immer bei ein und bemselben Runftwerke zu begehren, und Rauch ist würklich ein geschickter

^{*} Sollten Sie etwas von Conrab bem Salier nach: weisen tonnen, wurbe mir ein großer Befallen geschehn. (Unm. Schabons.)

Bildner. Bor acht Tagen empfing ich aus Rom von Canova und aus Stockholm vom 71 jährigen Sergel Briefe, voll eingestreuter Lorbeern für mich, und nach Frankreich habe ich in diesem Jahre für etwas mehr als 3000

Thaler meiner Urbeiten verfauft; was aber bas beste ift, es fehren meine Bejundbeit und meine Arafte wieder. Drei Buften von Mars mor, die ich zu machen habe, geben mir vors erfte genug zu thun, benn aus Mangel der Gehülfen muß ich fait alles allein machen."

Die Art der Erwähnung Rauchs ist ein ichones Beugnis für die wahre Schätjung bes Berbien= ites feitens Schabows. Das Selbst: bewußtsein, bas am Schlusse ber Stelle hervortritt, ift feineswegs übertries ben, sondern burch die bisherigen Leistungen und durch das genoffene An= jehen vollauf gerechtfertigt. Die recht er in seiner Auffaffung hatte, ein Lebendiger zu jein und wegen sei= ner Leistungen geichatt zu werden, tonnte er schon am 28. Juni 1811,

in Ergänzung der obigen Mitteilungen, melden: "Sie haben Recht, wenn Sie mich den Büstenmachenden nennen. In diesem Jahre habe ich nichts Anderes unter den Händen gehabt. Die erste war die Königs Friedrich für den Prinzen Wilhelm, Bruder des Königs, nach

bemselben Muster, wie ich solche schon für ben Kronprinzen von Bayern ausgeführt hatte, die zweite Henricus Leo, Herzog zu Brannschweig und Bayern; von ihm ist noch vorhanden ein zu seinen Lebzeiten versertig-

tes Denkmal, wobon ich mir ben Ropf abformen ließ, mehr gothische Urbeit für ben Rronpringen von Bays Drittens bie ern. Bufte ber Behei= Staaterätin men von Dehlsen, einer jungen und hübschen Frau, die selbst artig malt, im bacchantischen Ropfput, schwierig zu bearbeitende Haarpar= tie. Die vierte die unvergegliche Königin Louise für ben Generalgouverneur von Danzig. Bas meine Runft ver= mag, wird hier ge= than."

Der in den lete ten Worten hervortretende pietätsvolle Gedante an die Ro. nigin Luise veranlaßte ihn zu einem neuen plastischen Werfe. Der Erwähnung und Schilderung dieser Arbeit ließ er eine Charafteristif und Aritif ber Ausstel= lung bes Jahres 1812 folgen, die, wenn fie auch manch vergeffenes Werf

wenn sie auch manch vergessens Werk erwähnt, doch wegen ihres ganzen Tons einen Abdruck verdient (10. Oftober 1812):

"Damit Sie nur die Ordonnanz meiner Apotheose ersehen mögen, kritzelte ich beis

kommendes Blatt; ich habe alles mit Liebe

baran gearbeitet; und freute mich, daß mal



Stanbbilb Dr. Martin Luthers in Bittenberg, errichtet 1821.

ein Mensch mit einer dichterischen Idee aufstrat, und solche ausgeführt haben wollte; auch glückliche Zufälle die bei der Bildnerei so viel thun haben mich begünstigt und ich benke, es ist geworden, was ich vermag. Der König war in der Ausstellung wo es zu sehen, und General Köckeritz sprach davon, daß ein Aupferstich solle auf Subscription unternommen werden. Der König wendete sich zu mir und sagte: "wenn auf Ihr Werkselbst zu pränumeriren wäre, das möchte ich gerne thun."

Die Arbeiten bes Landschaftsmaler Fridrich gefallen allgemein. Der König hielt sich bei ber auf, wo im Borbergrunde ein Felsen mit einem Kreute steht, und ber Thau und Nebel sich in die Tiefen senkt, daß nur bie Spipen ber Bugel zu feben; ber Ronig erzählte: wie er auf seiner letten Reise nach Töplit fich früh aufgemacht habe um die schöne Gegend zu sehen, statt bessen habe Er gerade diese Erscheinung gehabt, und er finde die Borftellung wahr und halte dies für vortrefflich, boch tonne Er sich denken, daß wem bergleichen nicht vorgefommen, wol die Sache misverstehen, und auf ben ersten Anblid es für ein Seestück halten: wie denn letteres auch mit vielen Beschauern ber Fall ift. Auch beffen fleine Winterscene erregt Aufmerksamkeit. Diese Bilber find gut placirt, auch babei basjenige Stud, was Burn von Dresben brachte.

Sie muffen wissen, daß von den beiden Schwestern des Königs der Prinzeß von Hessen und von Oranien Fulda mehrere Stücke ausgestellt sind, die recht viel braves enthalten, und denen man es wohl ansieht, daß solche mit Ernst behandelt und mit Lust und Liebe gemacht sind. Ja auch die Erdsstatthalterin von Holland hat eine Stickerei ausgestellt, die vortrefflich ist.

Weiter von den Dresdener Künstlern ist zu erwähnen, daß die kleinen zwei Mahler Werkstätten und der studirende Litterat bei der Lampe von Kersting recht gefallen; wir wundern uns, daß der junge Mattäi nichts eingesandt hat, der auf dem einen abgebildet sein soll. Bei dem vielen schönen was Hartmanns Vild: Rücksunst des Hector, enthält, macht es doch wenig Eindruck und die Bilder von Kügelgen sindet man diesmal minder gut als sonst; ja dessen Gott Vater im fenrigen Busch, und sein süslicher Christus unter den Pharisäern veranlassen beide Spötteleien. Indessen haben die Dresdener einen vortrefflichen jungen Künstler wieder erhalten, nemlich den Porträtmahler Vogel, der 2 Köpfe nach dem Leben ausgestellt hat, die Graff seine gleich gehalten werden. Genug man wird ihn in Dresden selbst schon kennen lernen. Was die Herren Hartmann und Kügelgen machen, ist im gequälten Vorstrage. Dieser Vogel aber hat den Pinselzug des Genius, den man nicht erlernt, freilich mag er nur Porträt mahlen, — welsches noch weit entsernt von der Historie ist, und wozu man gar viel zu lernen hat.

Diesmal gefällt ben Leuten gar febr ein Bild von hummel, im Borbergrunde ein Rreut, neben diefem 2 Statuen von predigenden Beiligen in Ordensfleibern, und Andachtige dabei, beleuchtet von ber unter= gehenden Sonne die auf bem Bilde zu fehen. Die Magie der Beleuchtung rührt von einer strengen und richtigen Beobachtung ber Lichttheile und Wiederscheine her und das Gante ist die Imitation einer würklichen Scene bei Töplit. Hummel ift fein Hexenmeifter im Colorit, hat sich aber klüglich die Aufgabe so gestellt, daß er sie auszuführen im Stande war. Wer zum Ibealen sich nicht zu erheben vermag, der thut klug, die reine Natürlichkeit aufzufassen.

Es sind gar viele hübsche und artige Sachen in der Ausstellung wäre aber zu weitläuftig, sie alle anzuführen. Man sieht, daß dem Künstler in seinem Käsicht mit seiner Kunst eingeschlossen wol ist, während die Vorsälle von außen niederschlagend sind.

In eine Neihe hat man vier Bildnisse nach dem Leben gestellt die alle 4 gut gemacht, und deren Bortrag gant verschieden ist, es sind 4 Mundarten und jede drückt sich angenehm aus.

Das erste ber Stadtpräsident Le Coq von Vogel, das zweite Prinz Wilhelm, Bruder des Königs von Gerard in Paris gemalt, das dritte die Prinzeß von Hessen von Bury, und das vierte von meinem jüngsten Sohne die Gemalin des Prinzen Wilhelm eine vorzüglich schöne Dame.

Meiner Taxe nach müßten sie so folgen: Gerard 1. Bogel 2. Schadow 3. Bury 4." Auch in der späteren Zeit, als die Auf-

- Comple

trage feltener wurden, fonnte Schadow von mander Auszeichnung reben. Am 16. August 1814 teilte er mit, baß ihn bie Ufabemien von München. Wien und Rom gum Mitgliebe ernannt hatten. Den Brief ber letteren befam er erft nach fünf= zehn Monaten. Die Nach= richt aus München ent= nahm er ber Reitung. Nur bie Biener Muszeichnung hatte er und Birt burch bie Bermittes lung bes öfterreichischen Gesandten in Berlin erhalten, bem Batent mar ein Schreiben bes Fürften Metternich hinzugefügt.

Ein undatierter Brief, ber aber ficher bem Jahre 1814 angehört, gab Bericht über die mitten in bem Krieg begonnene und ausgeführte Runftausftellung. Die bier ermähnten Dresbener find zumeift befannte Rünftler. Fraulein von bem Wintel ift baran zu erinnern, daß es jene romantische junge Dame ift, beren eigentumlicher Briefwechfel mit Bergog Ernft III. von Gotha neuerdings veröffentlicht wurde. Schabows Worte lauten:

"Unsere Ausstellung hat begonnen; nach den Außerungen der Leute ist nichts da, nach der Menge der Besuche dagegen findet solche vielen Beisall. Die sonst glänzenden Dresbener haben diesmal gegen sonst nur geringe Stücke, nämlich Kügelgen und Friedrich. Man wunbert sich Fräulein von Winkel Copieen nach Kü-



Gottfried Echabow im 80. Lebensjahre. Rach einer Lithographie von F. Gilber in Berlin.

gelgen machen zu fehn, in Dresben war bes Befferen bie Fille, ihre beiben Engelein nach Rafael sind jedoch gut gemacht. Friedrichs Bilber biesmal finden feinen Beifall, auch Kerstings Stück ist biesmal unbedeutend, Retich' junger Bacchus hat viel schönes. Meines Sohnes Wilhelm Bild und Franz Catels Bild find von Rom noch nicht angefommen. Unfer neuer Professor Döhling hat ein schon Gemalbe, ein Concert vorstellend. Dann ift eine unvergleichlich Beichnung ba nach meiner Apotheose ber Königin in Relief, vom Aupferstecher Professor Buchhorn. Bon mir ist eine fleine Muse ber Geschichte in gebranntem Thon, sie schreibt auf einem großen Buche: 1814; ein Ritter auch von gebranntem Thon und 2 Marmorbuften bes Königs, wovon die eine colossal und noch nicht fertig ift. colosiale bente ich soll sehr schon werben."

Die Zeit schritt voran. Trot mancher Ehren, die Schadow noch zu teil wurden, trot mancher Aufträge, mit benen die nimmer mübe Sand sich beschäftigte, mußte ber Meister die traurige Erfahrung machen, die feinem Alterwerbenden erspart bleibt, daß bas neu aufwachsende Geschlecht bas alte verdrängt. Doch war es bei ihm nicht das morose Greisengefühl, das ihn zur Difbilliaung alles Neuauftretenben zwang - bie früher mitgeteilten Außerungen über Rauch und Schinkel beweisen bies gang unwiberleglich -, sonbern feine ehrliche Runftuberzengung. Er war felbst nie völlig einseitig gewesen, hatte zwischen Realismus und Ibealismus, Antifem und Mobernem geschwantt, aber dem Mystisch-Mittelalterlich-Christlichen hatte er nie angehangen. Alls dies auffam und auch in feiner nachsten Nahe Gonner und Verteibiger fand, trat er wenigstens in vertrauten Außerungen entschieden bagegen auf, und schon barin mochte er Berührungspuntte mit Goethe finden, ber feinerseits gegen diese "neudentsch=religiös=patriotische Runft" heftig wetterte. Um 21. September 1815 Schrieb Schadow: "Die Architeften Malling von Ropenhagen und Hetsch, ber Sohn von Stuttgart kommen foeben aus Rom. Sie bringen mir zwei Zeichnungen mit der Feder mit, blaß, als ware es schlechter Bleistift, die Kreuztragung von Overbeck und der Spaziergang am Oftertag nach

Goethe im Kauft von Cornelius, alten beutichen Solzichnitten abnlich, prezios ichraffiert, und zeigt viel Beschidlichkeit, aber wie geziert, welche grimaffierte Physiognomicen in Beiben, Bugbruden mit Gatterthuren, Baume mit bunnen Stengeln, bas Laub in Barafol-Korm, im Borgrunde Kräuter wie bas Laubwerk um bie Wappenschilde, zc. Mein jungster Sohn, ber ein Mitglied dieser gothischen Banbe ift, spricht mit Entzuden bavon in feinen Briefen. Die biefigen Mystifer werben hoffentlich biefes Entzüden auch fühlen, und so lasciamo andare." Wenige Wochen später, am 23. Oftober 1815, kam er noch einmal und zwar noch fräftiger auf benfelben Wegenstand gurud: "Die beutichen Burichen in Rom find verliebte Marren, und ift nichts zu machen. Go ift benn Rom eine schlechte Schule nun nach meinem Ermessen, ober hat sie boch bei weitem die Erfordernisse nicht, die wir davon träumen. Bwei ber nach ben vorangegangenen Unpreisungen schönsten Erzeugnisse habe ich von ba erhalten, von Cornelius und Overbed. Ich habe bemohngeachtet meinem jungsten Sohn geschrieben, baf ich baran fo viel Schulschniger finde, die ich nicht könnte burchlaffen, und bevor man ichon mache, muffe man gut und gerecht machen. Nach jener Robomontabe wird diefer Disprezzo freilich nicht willfommen fein. Noch mehr: ich habe ihnen gesagt, hier ware ein junger Maler Carl Rolbe bei bem man alle Tage Holze idnitte nach altdeutscher Solzschniterart bestellen fonnte und die selbst in Rom den Borgug vor jenen erhalten würden."

Auch die neuen Runftwerke, mit denen sich Berlin allmählich schmückte, hatten nicht Schabows ganzen Beifall. Freilich bas Biebestal zur Statue bes Benerals Scharnhorst mit seinen Basreliefs erklärte er für ein Meisterwerk und meinte, es musse in gang Europa als ein folches gelten. die Statue selbst aber, ebenfo für die Bluchers hatte er fein rechtes Wort ber Unertennung, höchstens ertlärte er bie Blücher-Statue für "gerechter". In bem Busammenhange, in bem bies Wort fteht, foll es offenbar bebeuten "ber Wirklichkeit mehr entsprechend", denn er fährt alsbald fort zu erzählen, daß er ein Modell bes Großen Friedrich in halber Lebensgröße mit zwei

Windhunden gemacht, "also reine Prosa", und meint resigniert, daß es von wenigen gesehen worben sei und schwerlich nachgeformt werde, denn, fo schreibt er, "Rönig Friedrich und ego find aus ber Mobe." In einem fpateren Briefe 1822 heißt es einmal: (es handelt fich freilich nicht um ein Runftwerk, sondern um ein funstwiffenschaftliches Unternehmen, bas er mit bem fast achtzigjährigen Berger unternommen hatte) er werbe es schwerlich fortseten, ba es gar feinen pefuniaren Erfolg habe; bann fährt er fort: "Auch bin ich zu alt, zu faul und zu reich, um hierbei Protection zu suchen. Gibbon hatte einen vierten Grund, nämlich au bid, ben hatte ich nun nicht."

Trot dieser Außerung arbeitete Schadow unwerdrossen weiter. Noch in seinen letten Briefen, z. B. 1827, konnte er dem Drest bener Freunde berichten, daß er zu der Austellung ein Marmorfigürchen, ein ruhendes Mädchen, angefangen, aber nicht habe zu Ende bringen können, da er weder Schüler noch sonstige Hilfe habe und alles allein machen müsse.

Wie die Lust am Schaffen, so bewahrte er sich als echter Künstler auch die Frende an der Thätigkeit anderer. Es kam wohl vor, daß er das Kunsttreiben seiner Umzgebung abfällig beurteilte, z. B. in seinem Briese vom Mai 1832. "Wer gute Gesmälde sehen will, die einem Freude machen, der gehe nach Dresden, Kassel und sogar Leipzig. Wir haben viele Schildereien aber ... non dico niente." Dieser wegwersenden

Meinung fügte er jedoch alsbald ben folgenden Sat hingu: "Rietschel fein Modell für Dresben fällt mir ein, bas er mich ein-Ich habe es am geladen hat, zu feben. 8. Mai gesehen. Sie können sich barauf verlaffen, daß es etwas Butes ift, ja zu bem Beften gehört, wenig über Lebensgröße und in biefer Größe ausgeführt in Marmor würde es ein schönes Denkmal. Die Ahnlichkeit ber Gesichtszüge nobel, die Stellung natürlich, schöner Faltenwurf zc. Da es eine sigende Figur ift, so muß folche auf hohem Fußgestell dem Auge manche Theile entzogen werden. Es werden in jener Werfstatt gar schöne Arbeiten gemacht."

Diese Bemerfung findet fich in Schadows lettem Briefe, ben er nach Dresben richtete. Böttiger starb bald darauf 1835; Schadow hatte noch achtzehn Jahre zu leben. Als er die letterwähnten Zeilen niederschrieb, war er achtundsechzig Jahre alt. Seine Blütezeit hatte er längst hinter sich. Er hatte ben Ernst ber Zeit erfahren und die Schwere bes Lebens. Dit den Kräften und Fähigkeiten sah er auch den Ruhm schwinden. Aber unähnlich ben meiften anderen, ließ er nicht den Ummit über sich herr werden. Ihm bunkte bas Leben schön und jedes Streben heilig. Bei allem berechtigten Stolze, mit dem er auf seine Leistungen zurnichlicke, wähnte er nicht, bas Gebiet ber Runft sei mit ihm abgeschlossen, sondern weil er die Runft über alles liebte, freute er sich jeder neuen Leistung und jedes wahren Erfolges.





Un tyrrhenischen Bestaden.

Gecil Mariano Pilar.

Die Liebe und Begeifterung bes Deutichen fur Stalien, ber uralt germanifche Rug ber Gebniucht nach bem gelobten Lanbe jenfeit ber Berge, find im Abnehmen begriffen. Wohl gieben in jebem Grubling und Berbit ungegabite Scharen beuticher Touriften über bie Alben - aber bie Inriiche Stimmung, ber Gebufuchteruf "Dabin, babin" bat tubler Stimmungelofigfeit und einer nüchternen, oft abfälligen Rritif Blat gemacht. In ben Briefen und Schriften Goethes, Bindelmanns, Bilbelm von Sumbolbte, Abolf Stahre, in ben ,Banberiahren in Stalien" von Ferdinand Gregorovine weht ein Flügelichlag ber Begeifterung, ben bie bentige Jugend nicht fennt, ben fie taum mehr nachquempfinben vermag.

Woran liegt bas? An ber realistischen und opportunistischen Zeitströmung? Ich weiß es nicht; aber so viel ist gewiß: wenn in bem Kampf ber Meinungen, welche bie Gegenmart bewegen, bed anstschieftig Richtige tighteilspeinig, ber Americanisms ber Gelimmung auch in ber Geziehung ben Sieg bavoutragen und es ihnen gelingen foller, ble fleißigte und gefchieftige Bildung burch etdenfielse Bertalfendung un vererkangen, dann mürbe Italien einen Jaupstell leiner fünziehung verliefen, und Gestelle "Kennit bu des Band, wo bie Citroren bildun" millie bei to übermal practifig und verfündig gemerbene beutligt. Singend beimaß tomiliß unwerben beutligt. Singend beimaß tomiliß undergenben aller Gerteilet. Weighab bei beier bolanisigen Zhaliagie gerabe an Italien benten?

Die Geschichte ber alten Welt ift bie Gefchichte ber Boller bes Mittelmerces. Das
Lieb vom Obpffeus, "bas alte ewige Lieb",
bie Sagen von ben Sirenen und Cyflopen umwehen bie buchenreichen Kuffen Subtialiens. Wenn aber bie Gefalten ber Obnffee nicht mehr in ber Phantasie leben, wenn bas Berftanbnis aufhört für ben "blubenden Menschenfrühling von Bellas", bann werben die Bestade bes Mittelmeeres dem Reisenden nichts mehr fagen wie jedes andere malerische Ufer. Denn Poesie und Weschichte vertlaren biefe gesegneten Erd. ftriche nicht minder wie Sonnenglang und Farbenzauber. Die burch Jahrtausende sich hinziehende Mitarbeit des Menschengeistes verbindet sich mit der Natur, um den Landschaften und Kuften Italiens ihren unvergleichlichen Reiz zu verleihen. Es mag in Amerika und Australien Orte geben wo bas Meer ebenso blau, die Berglinien nicht minder malerisch sind wie hier. Aber diese Stätten haben nicht in unserer Phantafie gelebt, sie find uns nie in bem Glanz und der Berklärung erschienen, die nur eine große geschichtliche Bergangenheit zu geben vermag. Es fehlt ihnen ber Bauber ber Bejeelung burch Sage und Dichtung, ber herzbeglückende Sauch homerischer Boesie, der bie Bestade bes Mittelmeeres umweht.

Natur, Runft und geschichtliche Erinnerungen nahmen vor hundert und noch vor dreißig Jahren ben Fremden in Italien berartig gefangen, daß er darüber die gegenwärtigen Zustände von Land und Bolf vergaß. Für Goethe, Niebuhr, Wilhelm von humboldt hatten die Italiener der Gegenwart vorwiegend die Bedeutung malerischer Staffage. Wir empfinden barin anders, und hier liegt, glaube ich, auch ein Grund der veränderten inneren Stellung des Deutichen zu Italien. Uns ist Rultur und Gesittung Gradmesser für unsere Beurteilung eines Volkes; wir forbern eine harmonische Einheit von Land und Leuten.

Der Deutsche nimmt Anstoß an tausend Dingen, die ihm in Italien als Zeichen einer niederen Kulturstuse erscheinen. Er hat darin nur zu oft recht. Es ist hier eben alles anders wie im Norden: Lebensanschauung, Sitten, Denkweise, sittliche Auforderungen. Allein gerade dabei hält der Fremde sich meist nicht auf. Er hat selten Zeit und Muße genug, um so tief zu dringen. Was ihm zunächst in die Augen springt, sind äußere Mängel.

Das Behagen der materiellen Existenz spielt für und verwöhnte Mitteleuropäer eine so große Rolle, daß es uns schwer wird, auf ben gewohnten Romfort zu verzichten. Und boch muß man verzichten und vom Bewohnten absehen können, wenn nicht bas eigene Entbehren zum Maßstabe ber Beurteilung werden foll. Der Mensch ift hier bedürfnislos, erscheint uns barbarisch in feinen außeren Lebensgewohnheiten, erweift sich aber als Erbe einer uralten Rultur durch die Urbanität und angeborene Freiheit und Feinheit, die edle Menschlichkeit seiner Umgangsformen. Und zwar sind biese nicht nur außerer Schein. Dein, der Italiener hat von Natur eine milbere und freundlichere Herzenöstellung zu seinem Nebenmenschen als der Germane und ber Angelsachse. Höflichkeit bes Herzens, von ber Goethe sagt: "sie ist ber Liebe verwandt", braucht ihm nicht anerzogen zu werden. Wir dürfen nie vergessen, daß unsere egvistisch fühle, zuweilen rudfichtelofe Beife im Berfehr und bei gelegentlichen Berührungen mit Unbetannten, 3. B. im Gifenbahncoupé, ben 3talienern ebenso barbarisch erscheint wie uns ber Mangel an Ordnung und Reinlichfeit, ber und im Guben oft fo peinlich auffällt.

"Die menschlichen Dinge muß man kennen, um sie zu lieben," sagt Pascal. Bei einem kurzen Aufenthalt lernt man nichts kennen, geschweige denn lieben. Um das Bolk billig zu beurteilen, um sein inneres Leben zu verstehen, muß man sich Beit geben, sich alls mählich in seine Eigenart und seine Anschausungsweise versenken, man muß mit ihm leben.

* * ** *: ** **

Ich schreibe diese Zeilen im Rebengarten der stattlichen Casa Cardoni in San Cesario. Das Sonnenlicht spielt durch Weinlaub, Bienen summen, kleine muntere Eidechsen huschen an den Stämmen der Feigenbäume empor, und wir fühlen uns wie eingesponnen in den Zauber des südlichen Sommertages. Kein Laut unterbricht die Stille. Es ist doch eine Wonne, dem Lärm und Getreibe des tosenden Neapel entronnen zu sein.

Die Bahn führt anfangs an der Kufte dahin. Der wohlbekannte Anblick wirkt dennoch immer wie ein Zauberschlag. Da lag er vor uns, der wunderbare Golf: das blaue Weer, die schimmernden lateinischen Segel, die fühnen Linien von Copri, am Mier Gifcher mit brougeforbenen Gliebern und roten phrngifden Duben, Rebe, Rorbe, malerifche Bote: alles jo oft gefeben, auf Bilbern fo haufig wiebergegeben und boch in feiner Farbenpracht fo emig neu, fo ftrablend icon. ein Jubelhumnus an ben Schopfer.

Um neun Uhr pormittage in Capa bei Tirreni. Gin Magen ermartet und am Babubof. Durch bie engen, pon Bogenlauben einaefaften Strafen ber Stabt, bann auf ber portrefflichen Chauffee zwifchen Beingarten und alten Raftanienbaumen in einer Biertelftunde binauf nach Gan Cefario. einem ber ungabligen Dorfer, bie in ihrer Gefantheit bas Beichbild ber Stadt Capa hifben.

Bir halten auf bem pon einer praften Linbe beichatteten Rirchenplate. Bier liegt bie Cafa Carboni. Die gange Samilie Carboni: after Rater afte Mutter afte

hen her haben Tenfter find offenbar in Jahren nicht gebunt morben. Ge ift fein Schmut," erffart man une, ...ee ift nur bie Folge bon bielen Gliegen."

Bir öffnen bie truben Genfter und erfreuen und ber berrlichften Mudlicht auf bas gange Thal mit ben gablreichen im Grun perftreuten Ortichaften, auf ben fegelformigen Schlofiberg und Die ichroffen Relemanbe bes Monte San Liberatore.

Erft am ipaten Radmittag geben wir binaus und ftreifen in ber nachften Umgebung umber. Beld ein Barabies! Es erinnert an ben Schwarzwalb, jumeilen an bie Schweig, Rebengewinde gieben fich bon Baum ju Baum, beichatten jeben Garten, bas flache Dach jebes Bauernhaufes. Reigenbaume, glubendrote Granatbluten überall. Mus allen Gelfenipalten und Baumriten



fteht in ber offenen Sonethur, um une au empfangen. Gie niden alle idmeigenb und geleiten une ichmeigenb in unfere Bohnung. Große prachtige Raume, Banbma-

lereien, Rotofothuren mit Golbleiften, Biei-Terfpiegel und uralte Olgemalbe. Dabei ber mangelhaftefte Bauerat, fteinbarte Betten und feine Spur von Romfort. Die Schei- | gen worben. Bollericuffe und Dufit er-

Anficht von Cava mit Monte Bineftra.

Biel junger Balb. Ab und gu bie machtigen Stamme und boben Aronen alter Linben und Raftanien. Bir find in Gan Cefario feftlich empfan-

awiichen aber auch

von Afanthusblat-

tern eingefaßt finb.

Feuerwert und Brogeffion. Zwar galt es nicht uns. fonbern bem beiligen Lubmig, aber wir freuten une bee bubiden erften Gin-

flangen bei unferem Gingug. Abende war i über ber buntle Rachthimmel und bie funfeluben Sterne.

Unfer Grühftudatifch ift im Garten unter



brude. Rebes Dorf Cavas bat feine befonberen Seiligen und beiguberen Gefte, und in San Cefario wird alliabrlich am erften Julifonntag San Luigi boch gefeiert.

Die Thuren ber Bigrrfirche unter ber Linbe ftanben meit offen. Drinnen ertlang bie Drael, braufen luftige Tanamufit. Die Brüber ber Confraternitas, in langen weifen Roden mit weifen Rappen über bem Geficht, perfommelten fich jur Fronleichnameprozeifion, bie bier, Gan Quigi gu Ehren, viel fpater ftattfindet ale in ber übrigen tatholifden Belt. Bir faben Die Brogeifion am ipaten Abend aus unjeren Genftern. Frobliche Tangmufit poran, bann all bie Bruber mit brennenben Rergen in ben Sanben, in ber Mitte, unter rotem Balbachin, ber Briefter mit ber Monftrang. Go angen fie burch bie tiefen, buntlen Soblmege, und bie Rergen ichimmerten wie Leuchttafer burch bas Laub ber Beden. Gine endloje Schafherbe freugte fich mit ber Brogeffion: ber Birt poran, ein fleiner Sountag. Ilm gebu Ilbr machen wir uns auf ben Weg nach Trinità bi Cana um in ber berühmten Benebiftinerabtei bie Deffe. b. f. bas Orgelipiel ju boren. Es geht berg-

on, boch ift bie Quft fo leicht, bafi wir unter ber Bige taum leiben. Der Weg, ber fich an ber tiefen grunen Schlucht bes Selano binangieht, ift meift ichattig, und bom blauen Golf meht ein friicher Binb berüber. Corpo bi Capa, bas tropige Felfenneft, mit feinen mittelalterlichen, turmgefronten Stabtmauern, bleibt rechte auf ber Sobe liegen. Die Strafe minbet fic unten um ben Relfen und munbet in ber baroden Saffabe ber Abtei, Die bei einer Biegung bes Beges ploBlich por une auffteigt. Das Rlofter verbirgt fich gleichfam in ben fteilen Abbang bes Monte Fineftra. Die weitlaufigen Baulichfeiten gieben fich in vielen Stodwerten breibunbert Deter lang in bie Golucht bes in ber Tiefe murmeluben Gelano binein. Gie lebnen fich an bie Bergmand und find jum Teil in eine machtige Relfenhoble - bavon ber Rame Cava - bineingebaut.

In bieje Boble, bamale Cava Detelliana ober Erppta Arficcia genannt, hatte fich im gebnten Nahrhundert ber fromme Ginfiebler Bube mit amei Sunden binterbrein. Dar- St. Alferius gurudgezogen. Gine große Jüngerschar — auch weltslüchtige Große vom Hofe ber Herzöge von Salerno — folgte ihm in die "Wüste La Cava", wie die Chronit berichtet, und hier in der Tiefe der Höhle erschien ihm die heilige Dreieinigkeit in der Gestalt einer dreifach geteilten Flamme. Darin erkannte Alferius eine göttliche Willensäußerung und ließ den Bau des unter den Schutz der heiligen Dreieinigkeit gestellten Klosters Trinitä di Cava beginnen.

Wir haben Empfehlungsbriefe an ben Abt und einige gelehrte Benediftiner, boch geben wir sie heute noch nicht ab. hören nur die herrliche Orgel in der großen menschenleeren Rirche und sehen die ehrwürdigen Benedittiner in ihren schön geschnitten Chorftühlen fiten. Dann wandeln wir im ersten Alostergang, bessen hohe Altanfenfter alle in die enge Schlucht, mit dem murmelnden Bach in ber Tiefe, und auf den fernen blauen Golf feben. Welch ein Johll, und wie gut ftimmt ber Landschaftscharafter, die enge Schlucht, die grüne Ginfamfeit, ber traumhafte Ausblid in bie Ferne zu dem Lebensideal der Benediftiner: weltabgewandt, in die Tiefe bes eigenen Seins versunken, boch mit ber Fernsicht in bas unermegliche Reich ber Wiffenschaft und bas unendliche Reich Gottes.

Abends wieder Fenerwerk auf dem Linbenplat immer noch San Luigi zu Ehren. Bunte Papierlaternen auf hohen Pfählen, Lichtergewinde an der Nirchenfassade, lustige Musik und harmlos frohes Landvolk. Der Mond zieht hinter den dunklen Laubkronen auf und wirft sein Silberlicht über Thal und Berge.

Unsere Eingangsterrasse hat sich in eine Korntenne verwandelt. Wir müssen durch das ausgedroschene Korn waten. Der alte Cardoni sitt in der brennenden Sonne und beaufsichtigt die Drescher.

Wir besuchen einen Priester, an den wir empsohlen sind. Der dicke joviale Pfarrer geht in blauer Leinwandjacke in seinem Garten spazieren und empfängt uns in herzlichster Weise. Sein Haus stößt an unseren Garten, und seine Schwester, eine freundliche Nonne, die trankheitshalber das Kloster verlassen hat, hatte uns schon morgens aus dem Fenster mit Interesse beobachtet. Wir möchten boch recht oft in ihren großen Garten kommen, baten sie, und Bögel schießen, wie Freund T. es gern gethan. Die armen, kleinen Singvögel finden in Italien weder Mitleid noch Berständnis. Man liebt sie nur am Spieß gebraten.

* *

Wir unternehmen eine weite Wanderung. Es geht auf steilem Fußpfabe burch bas gewerbsleißige Dorf La Molina, wo ber Gelano zahlreiche Mühlen und Werke treibt, himunter nach Vietri und ans Meer. Man ginge zwanzig Minuten, war uns gesagt worden. Doch bie zwanzig Minuten wurden eine Stunde, und bann waren wir erst in Bietri und die ersehnte Marine lag tief unter uns. Herrlich aber war der Blid von Bietris Felsenhöhe. Vor uns das blaue, buchtenreiche Deer und die feingegliederten, in Burpurduft-gehüllten Linien der fernen Berge; hinter uns bas von zwei Gifenbahnviaduften und ben gotischen Bogen einer mittelalterlichen Wasserleitung vielfach überspannte grune Thal: ein Vild wie in den Vorbergen ber Alpen.

Unten an der Marine munteres Treiben. Die verschiedensten Fahrzeuge schauteln in den Wellen. Ein mit Landleuten, Körben und Fässern schwer beladenes Segelboot stößt vom Lande. Es geht nach Amalfi.

Bir feben in Vietri fast nur ichone Ropfe, große braune Augen, feine griechische Profile.

Vietri liegt auf uralt hiftorischem Boden und gehört, wie es heißt, zu ben altesten Hafenplägen Italiens. Es foll um 1600 vor Christo von den wilden meerbeherrschenden Tyrrhenern als Zufluchtsort vor Seefturmen gegründet worden sein. Die Stadt, damals Marcina genannt, ging in den Besit ber Griechen, Samniten, Lucarner, zulest der Römer über. Von der in Marcina aufässigen römischen Familie ber Meteller erhielt das Thal von Cava den Namen Balle Metellianum. Marcina wurde 466 von Genferich und ben Bandalen zerstört. In neuester Zeit, 1862, ift das Municip von Cava bei ber Regierung um die Erlaubnis eingekommen, seine Stadt, zur Erinnerung an die sagenhaften ersten Ansiedler des Thales, Cava dei Tirreni nennen zu dürfen.

Wir fuhren die weiten Windungen ber neu angelegten, prachtvollen Strada Nuova hinauf. Das Meer nahm eine roja schimmernbe, metallene Farbung an. Die Sonne jant, und der blaffe Mond erschien am Simmel. Wir faben Salerno im Rrang feiner Berge, überragt von einer hochgetürmten Burg. Solche Spuren normannischer Berrschaft, ein Stud germanischen Mittelalters im Garten ber Besperiben, an ben feligen Ruften, die ber göttliche Dulber Obuffeus umichiffte, biefe lanbichaftliche Berflechtung flaffischen Alltertums mit mittelalterlicher Romantik wirken wunderbar bestrickend, zu historischer Betrachtung auregend, auf bie Phantafie.

Dann verließen wir die Küste und hätten uns im baumreichen Thal in ein deutsches Gebirge versetzt glauben können. Nur die Feigenbäume und Weinlauben, die vielen südlichen Pslanzen und der fast blendende Mondschein erinnerten mich daran, daß ich so weit, weit von der alten Heimat entsernt bin.

Unser Hauswirt, der alte Cardoni, ist plöglich gestorben. Nichts ahnend gingen wir gestern nachmittag hinaus. Unter der Linde trat ein altes Mütterchen auf mich zu und ermahnte mich, nicht in der Nähe des Hauses zu bleiben. Es sei darin ein Unglück geschehen. "Il padrone di Casa" war vor einer halben Stunde tot zusammengebrochen; "ohne die Sakramente," klagte die Alte immer wieder.

Diese Alte, sa Gaetanella, ist eine seltsam typische Figur. Sie ist immer auf dem Kirchplate zu sinden. In der Frühmesse spielt sie den Chorknaben. "Die Stola und das Cingulum hängt sie dem Priester dienend um." "Wo es not thut, helse ich dem Pfarrer," sagte sie uns. Sie fühlt sich als Alsistent bei allen geistlichen Vorkommnissen von San Cesario.

Das ganze Dorf war in Aufregung. Eine Schar kleiner Bauernmädchen brängte sich an die verschlossene Hausthür und spähte durch jede Riße "per vedere il morto"— um den Toten zu sehen —, wie sie uns fröhlich mitteilten. Sie erzählten uns, was für vortreffliche Leute die Cardoni wären; "che brava gente", sie gehen nie von Hause, nie, nie, kaum über den Platz in die Kirche,

"casa e chiesa, chiesa e casa, sonst nie ein Ausgang." Das war bas einzige, was sie als Beweis der Bortrefflichkeit anzusühren wußten.

Sente gegen Abend tamen die weißgetlei= beten Brüder ber Kongregation, um den Toten hinauszutragen. Die Göhne fagen unterbeffen schweigend in ihrem Bohngimmer, als ob das Begräbnis ihres Vaters fie Die Kongregationen sind nichts anginge. ihrem Sauptzwede nach Beerbigungegefellschaften. Jebes Mitglied gahlt einen jahrlichen Beitrag, hat bafür bas Recht, die Beiligen in ben Prozessionen zu tragen und zu begleiten und einft auf Roften ber Besellschaft und burch Handreichung ber Brüber begraben zu werden. Neben jeder Pfarrfirche ber zahlreichen Dörfer Cavas erhebt sich bas stattliche Saus ber Konfraternitas, wo die Brüder ihre Versammlungen halten und bei außerordentlichen Gelegenheiten, gumeift Beerdigungen, Deffe gelefen wird. Das Kongregationsgebände von San Cefario besitt ein wertvolles Altarbild von Andrea bi Salerno. Der Sara unseres hauswirtes ist indessen, da der Verstorbene ein angesehe= ner Mann war, in die Pfarrfirche getragen und auf einen mit viel Golb und Flitter verzierten Ratafalk gestellt worden. lefen die Sargidrift, die gewiß von einem Briefter verfaßt ift. Der alte Dann, ber sein Saus fast nie verließ und unberührt von den Greigniffen der Welt friedlich feinen Beigen und seinen Bein baute, wird nach dem Tobe jum Belben gemacht, der in tempi procellosi, in fturmbewegter Beit, "bas Banner alter Traditionen und treuer Überzeugungen mutig verteibigt und unentwegt emporgehalten hat".

Die Leute erscheinen hier so einfach und offen. Kaum aber können sie lesen und schreiben, so zeigt sich der Ursehler des italienisches Volkes, der Hang zu hohlem Redeschwall. Man freut sich, daß die Zahl der Analphabeten mit jedem Jahre kleiner wird. Aber was ist damit gewonnen? Nur wenn das Lesenlernen mit dem Religions- unterricht und der Bibelkenntnis Hand in Hand geht, wird wirkliche Volksbildung erzielt. Was nütt das Lesenkönnen, wenn dem Volke doch nie eine gesunde geistige Nahrung geboten wird? Es bleibt eine un-

fruchtbare Fertigkeit, die nur gu oft der Reigung gu leerem Pathos und unwahrer Rhetorit Borfchub leiftet.

Jeber Rachmittag bringt uns burch einen neuen Spaziergang neuen überraschenden



Saffebe ber Abtel Trinith bi Cana.

Bergriden gelegenen Dorfe. Gin bochit romantifcher Weg führt in bie Golucht binab, on und unter überbangenben boblengerflufteten Felamanben : eine Freischute, und Serenfüchenlanbichaft, Die immer wilber und phantaftifcher wirb, je mehr man fich bem in ber Diefe murmelnben Bache nabert. Renfeite ging's auf anmutigem Bfabe im jungen Raftanienwalbe nach Dragoneo binauf, unb weiter burch Balb und Biefen bis an ber einsamen Rirche Gan Bietro, an beren Borbergiebel fich eine breite, pon brei alten Line ben beichattete Terraffe bingiebt. Rebn Stufen führen au ihr hinauf, und bier lag plotlich bas weite blaue Deer in ber Tiefe por une. Thalatta, Thalatta!

Man fam fich nichts Stimmungsvolleres beiten als bie Kulissist von beiter wie ein Gentlen des Die Aussisten auf die Verlätzung und Verlätzung der Verlätzung

jum Dorfe und wollte uns fein haus und feine Altertumerfammlung zeigen. Doch wor es fpat, und wir versprachen ibm unferen Befuch für ein anderes Mal.

heute jogen wir wieber auf bem romantifchen hobstenwege in die Schlucht hinunter. Unfer Biel war aber nicht Dragoneo, jon-

bern Son Domenico, ein einiames. malbumrauichtes Birchlein mit baranftofenbem Alofter. Dein Gefahrte munichte ben fteilen Balbpiab einzuichlagen. Er poffe mur für quadrupedi, batten une bie Leute, bie mir im Grunde ber Schlucht trafen, gejagt: und ich mußte in ber That jur Grheiterung ber fleinen Buben, Die une ihre Rub. rung angeboten, baufig gum Bierfüßler werben. Muf ber mubiam erflommenen Sobe umfing une eine entaudenbe grune Bilbnie, Bogelgejang, Grillengegirb, tiefite bergbeolücenbe Malbeiniamfeit.

San Bomenico figt wie ein Bogelneft gwiichen ben hohen Kronen der die Berghuppe binanziehenden alten Koflanien. Durch die Lichtungen der Jweige ein ichmaler, geheimniebvoller Durchbild auf die grüne Band der Schlucht mit der halb im Laub verfleckten Abtei und ben gersallenen Türmen von Corpo di Cavo.

Im perlaffenen Rlofter febt, bas mußten wir, ein einsamer Benebiftiner, Babre Forefio. Bir flopfen. Die Thur geht auf und mir treten in ben Pfofterhof. Bein menichliches Bejen ift gu feben. In einer Belle brullt eine Rub. Bwei Bubner luftmanbeln grapitatifch unter ben Beinranten. bie fich von einer Cifternenmauer gur anderen bingieben. Bir fteigen eine Treppe binauf, und im oberen Rloftergange tritt uns ber Monch entgegen. Bir bringen ibm Gruge und werben febr freundlich empfangen. Alle Banbe bes Rlofterganges finb mit anatomifchen Reichnungen, Raturalienfammlungen und ungahligen fleinen Bildniffen bebedt. "Ich beichaftige mich mit allem, was gut, fcon, in eblem Ginne genufreich ift," fagte Babre Forefio, "nur nicht mit Buchern." Die gehoren fur ihn in feine ber brei Rategorien. Die eine Schmalfeite bes Banges ift bes Donches Efigimmer, bie anbere bas Stubiergimmer. mp ohne Bucher ftubiert mirb. Der lange Alur, ber bie beiben Schmalfeiten verbinbet. munbet in eine offene Bartenthur. Der Aloftergang erweitert fich au einer buntlen Enpreffenallee. Alles frill, weltabgewandt, eine volltommene Ginfiebelei.

218 por einigen amangig Jahren ber grofite Teil ber Benediftiner bie Trinita bi Capa raumen mußte, batte Babre Forefio bas Municip pon Bietri um Die Erlaubnis gebeten, bas verlaffene Rlofter Gan Domenicp ale Bachter begieben gu burfen. "Geitbem lebe ich bier allein mit meinen Stubien und Betrachtungen und bin gludlich, mabrbaft gludlich. Sier habe ich Grieben, 3m Stlofter mar ftete Unfrieden und Streit."

Dit fünf 3ahren batten ibn feine Eltern in bas Geminar ber Trinita gegeben, mit amangig mar er Mond geworben, ohne recht gu miffen, mas er that. Rach ben Freuben ber Belt bat er fich nie gefebnt, aber bie ausichliefliche Befellichaft ber Donche, ihr Ebraeis und ibre Rantefucht maren ibm eine Bein. Best erft barf er wirflich Dond fein und tann Gott in ber Stille bes Sergene, nicht in außeren Gebarben bienen. Das Rlofterleben ift, meint er, in unfe-

ren Tagen eine Anomalie. Bor 1797 aab es im Stonigreich Reapel mehr Briefter als Laien. Die Stadt Tarent allein batte viergig Rlofter. Das mar unerträglich niel.

In ben unteren Raumen bes Mloftere bat Ba-

bre Forefio eine landwirtichaftliche Schule eingerichtet: leiber mit wenig Ruben und Erfolg. Die Leute glauben alles beffer gu miffen ale er: oft faat er ibnen: ibr habt gewiß recht, aber mir guliebe verfucht's nur einmal, eure Relber und Garten nach meinen Angaben zu bebauen. Diefer Rampf

Monatebrite, LXXVII. 459. - Dezember 1894.

mit ben Bauerjungen ift bie einzige Bolfe am Lebensbimmel bes alten Donches.

Es mar ipat geworben. Babre Forefio wollte une nicht fortlaffen. Mle Lodmittel jum fangeren Bermeilen erbot er fich, und auf feiner Drehorgel etwas vorzuspielen. Mis bas nicht vericblug, führte er uns burch Raume, in benen er Geibenwürmer gieht, aufs Dad, wo man über bie Laubfronen binweg bie freiefte Musficht auf Land und Deer genieft. Sier war ber Safriftan ber anftofenben Rirche bamit beichaftigt, bunte Lampen angugunden. "Es gilt ber beiligen Felicitae," erffarte er une, "morgen wird bruben auf ber Trinita bi Capa ibr Gelt gefeiert."

Es ift ein gludliches Land, Un jebem Sommerionntag mirb balb in biefem Dorf. balb in jenem irgend ein Beiliger mit Bollerichuffen, Feuerwert und Dufit froblich geehrt. Bor acht Tagen mar es ber beilige Ludwig in San Cefario, morgen Die beilige Felicitas in Corpo di Cava und auf ber Abtei.

Much wir gieben mit ben Scharen frober Geftmaller gur



Bruber ber Ronfraternitas unb Barabefarg.

plat und lebhaften Marft vermanbelt. Spit. bogen von Rrangen und Lichtern, hobe grunummunbene Maften, pielfarbige Bapierlaternen; an allen Genftern bes Mloftere Baffen, Jahnen, improvifierte Mronleuchter. Gine bunte Menge brangt fich um Die Bertaufe. tifche, wo Bfeffertuchen, Dbft und Spielgeng 20

feilgeboten werben. Wir finden Plat auf einer Steinbank der großen Terrasse mitten unter dem fröhlichen Volk. Ein kleiner Junge in blauer Jacke und Hose, mit neuen dickschligen Stiefeln, strampelt munter und selbständig umher. Ab und zu läuft er zu seiner Mutter, die den kleinen Mann mit höchster Unbefangenheit als Säugling beshandelt. "Das Kind — es ist drei Jahre alt — will sich auf keinen Fall entwöhnen lassen," erklärte sie. So kann das Vergnüsgen noch lange dauern.

Die Prozession läßt auf sich warten. Endlich zieht sie aus ber Kirche: die Konfraternitas von Corpo di Cava, weiße Röcke, rote Aragen, brennende Rerzen in den Banben, die Seminaristen in Chorgewändern, die weltlichen Alosterschüler in ihrer Unis form, die schwarzen Benediktiner, der Abt mit der Mitra unter bem roten Balbachin, endlich, von weißen Brüdern getragen, die filberne, kahlköpfige Büste der heiligen Felicitas, welche ein Stud ihres wirklichen Schädels umschließt; bas ift der Sohepuntt. Laute Militärmusik erklingt, aus ben Fen= stern der Abtei regnet es Blumen und Bildchen auf die Prozession herab. Jeder will ein Bildden erhaschen. Es entsteht ein Handgemenge. Gin Luftballon fteigt empor, alle sehen ihm nach, und die Beilige ift vergeffen. Wir fragen, was die heilige Felicitas gethan hat, warum sie hier so hoch geehrt wird. Reiner, auch fein Priester, weiß etwas davon.

Unterdessen ist die Nacht hereingebrochen. Alle Lichter und Lampen werden angezündet, und die Prozession zieht in die von vielen Hundert Kerzen strahlend erhellte Kirche zurück. Die Heilige wird auf ihren, in ein prächtiges Blumenbeet verwandelten Altar gestellt, die mächtige Orgel ertönt und die Benediktion beginnt. Bis tief in die Nacht erschallen Böllerschüsse und fliegen von allen Höhen Raketen und Leuchtkugeln zum Himmel empor, alles zu Ehren einer Heiligen, von der niemand weiß, wer und was sie gewesen.

Später haben wir erfahren, daß einst Papst Urban II., der besondere Gönner der Trinità, den Schädel der heiligen Felicitas nebst vielen anderen Reliquien der von ihm persönlich eingeweihten Klostertirche als Reis

chen seiner Huld verehrt hat. Felicitas aber war eine vornehme römische Matrone, die unter Antoninus Pius mit sieben Söhnen den Märtyrertod erlitten hat. Die Märtyreraften berichten ausführlich, wie sie alle, weil die Mutter sich geweigert, den Göttern zu opfern, die martervollsten Todesstrasen erleiden mußten. Bon einem ganz ähnlichen Fall erzählen die Märtyreraften der heiligen Symphorosa unter Hadrian. Aber "Mütter mit sieben Söhnen sind verdächtig", sagt ein maßgebender Airchenhistoriker, "Symphorosa und Felicitas sind christliche Nachbildungen der Makkabäergeschichte."

Wie dem auch sei, auf der Abtei ift die heilige Felicitas eine Wirklichkeit. Oft schon ist ihr Schutz und ihre mächtige Silfe der Trinità zu gute gekommen. Während ber schrecklichen Pest, die von 1655 bis 1661 das Thal verheerte, wo ganze Dörfer ausstarben und im benachbarten San Cefario nur zehn Menschen am Leben blieben, ift -Dank sei es ber heiligen Felicitas - auf der Trinità fein einziger Monch erfrantt. "Einmal, es war am Ende des vorigen Jahrhunderts, ftand ein Teil ber Rloftergebaude in hellen Flammen. Alle Löschversuche waren vergeblich. Da ließ der Abt die Büste der Beiligen herbeitragen, und sofort war bas Feuer wie ausgeblasen." So erzählte uns mit tiefster Uberzeugung ein junger Priester und Lehrer der alten Sprachen am Anabenseminar in der Trinità, bem wir haufig auf unseren Spaziergängen begegnen. Er jah mein Erstaunen und fügte hingu: "Es sind geschichtliche Thatsachen, an benen niemand zweifeln darf. Ubrigens können wir abne liche Bunder alle Tage erleben. Unfer jebis ger Abt war vor einigen Jahren todfrank und verdauft Gesundheit und Leben nur ber heiligen Felicitas."

Und das sagt ein Priester, ein gelehrter Philologe, ein Lehrer an einer Schule, der das Necht zusteht, ihre Zöglinge zur Universität zu befördern. Wenn die heilige Felicitas doch anch das Wunder thun wollte, den Vildungsstand des italienischen Klerus zu heben!

Seit der Todesstunde bes alten Sansherrn ist bei unseren Wirten große Besellig-

Social

feit eingezogen. Das an unfer Rämme boftende Anfrenkaldsjummer ber anmitie ift leite voll leidvogrigender Fremt, am Bertwandten. Sie sienen alle undeweglich, joren dene frein Wort, finen nie ein Kentler, und jeder bie Wönde auf dem Berge Atlos, brütend in jeinen Schof, Wenn wir durchgefen, erhobt sich eine alte Frau, die uns öffender fehr.

wohl will, und flüstert uns stets bieselben Borte 3n: "Voi siete persone degne di ogni riguardo." Also wir verdienen alle Achtuna.

Der Bertehr mit ben Dorfleuten, die Beobachtung ihrer Dent-

und Empfindungsweise bildet einen hauptreig unferer Commeridulle. Es ift ein autmutiges. fanftes, fleifiges, aber findifches Bolt; Boblmollen und Liebensmurbigfeit find ibm angeboren. Auf Die Frage: "Wem gebort Diefer Barten, Diefes Baus?" erhalt man bom Befiter ftete bie morgenlanbiich höfliche Untmort: Es gebort Guch!" Gin Angbe reitet auf einem Giel: "3ft es bein Giel?" -Dein, es ift ber Gurige! Pollt Ihr ibn befteigen?" Gin Dabden begegnet une mit einem Strauft buftenber Arauter. Dir bemunbern ibn. Sofort bietet fie ibn une an. brangt ibn une auf und ift nicht gufrieben, bis wir wenigstene eine Bflange nehmen. Und bae that fie, ohne auf einen "Golbo" au rechnen. Die Leute find bier mirtlich noch uneigennutig. Gie wollen alles geben und mitteilen und perlangen nichte bagegen. Rettler find eine Seltenheit.

Die Krichen sind immer von Audödigen gefüllt, und die freiwölligen Betränge zu den Zesten werben reichlich gesenden. Die Leute lasse in die Bestelligenwerben, wie Artbeit und viel Gebt follen. Wer von dem ertgisssen Betriebsimab der Jaliatiener spricht, bat recht, wenn er dobei Toolsana und den ertgissen Betriebsan, insbesondere aber Bom im Auge hat. hier in den siedlichen Prosigner ist dood 16st gwar nuwsliend zum Ervinger ist dood 16st gwar nuwsliend zum Erichreden, aber es hangt opferwillig und mit Abergenaung an feinen religiblen Gebrauchen.

Freilich ist ber Glaube biefes entschieben retigiob verendigette Bottes fart durch Aberglauben verdunfelt. Davon haben wir gestern ein besondere die gene der bei bei der bei Brit waren wieben and Sam Domenico gegangen. Das Krichlein fand offen. Bir toten binein. Die Bande find mit Kenuen.



herzen und anderen Rörper-

bededt, "Lau-

ter Goben für ben wundertädligen beiligen kincen," erklicht ere Garlicht. Dam günbete er Lichter auf bem Altar an und jag cherbeitig ben grünen Borbang vor ber lebensgroßen Lappfigur bes Domintlances Sam Binceng gurld. "Jedem Sonntag wouldigheiten bie Bezule girber, und der hote beit alle Bezule girber, und der bei fige erhört alle Gebete, heit alle Kraubeit, und die Kriche ist überfallt von Abeken, Gliedern, Bachslichtern, ja logar vom Aleinungsfülden, worde bandbare Mitter übern Kindern ausgiehen und San Lincenga gu Jählen Iggan."

Der Schrifton war icher fiolg auf die Jahren eines Speitigen. Er führer ums in dem anfogendere, mit deutlier gelagertäfeltung ausgehaltette ander konfreternissd von Dragsnep, um und eine befondere flechte Wadenung auf gefen. Es war eine große Wadenung auf gefen. Es war eine große Theory in der Welter werden fallen gefen. Mitterfloat.
"All fie midst wunderichen?" fragte unfer eine geführer, gang eraffien, "mit Sie folltet sie erft an Feltlagen in ihren Galaffeidern ischen!"

hinter dem Altar fanden andere Bayparen. "Die find alte Beligge," ettlatet der Gattiftan mit großem Ernift. "Gime Dem Gattiftan mit großem Ernift. "Gime Dem Gattiftan der Gattifftan der Gattifft

dem Eindrud des eben Erlebten ipractien wir unsere Entrüstung darüber aus, daß der Klerns sich in teiner Wesse demusti, die resigiösen Beartise des Baltes

mit ansehen, wie die Frauen sich in der Nirche vor dem heiligen Bincenz mit Geichrei zu Boden werfen und ihn bedrochen und ichimpfen, weil er ihnen nicht gewährt, was sie wünschen."

"Durch wen aber ift bas Bolt fo geworden?" erwiderten wir. "Doch gewiß burch bie Briefter,"

"Jawohl, aber die Briefter brauchen ben Aberglauben. Ift bas Mysterium gegeben, jo folgt ber Aberglaube mit innerer Rotwendigfeit."

"Aber das Mhsterium eriftiert doch," wandte mein Gefährte ein, "es ift il fondo dell' universo."

Baber Forein jah verwundert auf. Er jahlt fish eifenber ielbig für einem Beeien, aus der Wahrbeit fehrer Schluß ist ihm, aus der Wahrbeit fehrer Schluß ist ihm, aber Amerikan ihr in der Schaffen erfauben ber Mitte en Teilgibler Miblish ist bieter biete Schlieber. Zwarauf waren unte nicht eine Schlieber. Zwarauf waren unte nicht er fish wertick andswerter, zwisch unt ausgewen (Webaleben, fonbern in ber Stiffe bes Spreerns beim!")

"Gin aberglanbischer Bauer ift mir viel

Varius son Blent. Lieber als fold, ein Richtsplanbenber," fagte mein

gu heben. Allein zu unferem Erstannen ftiefien wir bei bem freisinnigen Monch auf vollige Gleichgultigfeit.

"Das Bolf hangt an Diefen Borftellungen," fagte er, "man tann fie ihm nicht nehmen. Gie follten eines Sonntage hier Die Scenen

Gefährte, nachdem Pabre Foresio, welcher uns eine turge Begitrede begleitete, fich verabschiedet hatte. "Bener erregt boch wenigstene Biber-

spruch, Bedauern, den Bunfch, ihn aufguflaren. Diefer bagegen erregt nichts. Sein Geift ift bie abloute Bufte. Beld ein Biberipruch: er verachtet die Briefter, dos Rlofterweien, und trägt jelbft die Monchfatte!"

Schabe, bag unfer erfter mobitbuenber Einbrud von bem priginellen Rlausner auf ber einsamen grunen Sohe fein bleibenber fein burfte

Beute wird in allen Dorfern Capas bie Mabonna bel Carmine gefeiert. Ga ift ein

Dabonnenbilb: es war ein unbeidreiblich poetischer Ginbrud

Beute fruh murben wir mit ber Rachricht gewedt, bag bie einzige Rub von Can Ceigrio in ber Racht ploblich perenbet fei. Gin für une ichmergliches Greignie. Bir muffen



Alle Die vielen in Thon gebraunten Dabonneubilber, bie in rober, aber nicht unichoner Mueführung in fleinen Rifden ber Sausund Gartenmauern angebracht find, werben mit Lichtern und Blumen geichmudt. Aberall begegnen wir Rinbern, Die Gaben fur Die Madonna bel Carmine fammeln. "Signori. fate hene alla Madonna."

Beftern abend manberten mir burch ben jungen Raftanienwalb, ber bie tiefe enge Schlucht gwiichen ben Dorfern Cefinola und St. Archangelo umfaumt. Es buntelte bereite. Mu einem Rreuswege mitten im Balbchen erhebt fich auf bober Bartenmauer amiichen blauen, üppig blübenben Sortenfien ein Dabonnenbild. Gin Dabchen ftand auf einer Leiter und gunbete Lichter unter bem Bilbe an. Dann brach fie Bortenfienftrauße und legte fie in bie Mauerniiche.

"Das thue ich jeben Abend," fagte fie une, "boch morgen ift überbies bas Geft ber Dabonna, und über acht Tage werben wir ihr gu Ehren ben gangen Balb erleuchten "

Das ichone Dabchen auf ber Leiter, Die Lichter, Die Blumen und bas matt beleuchtete es nicht. Die verblichene Rub

bat ihren buntlen Stall nie verlaffen. Gie geborte bem reichiten Bauern von Can Wefario, einem Mann, ber ein anjehnliches Bermogen befinen foll. Er wird ichershaft .. il barone" genannt, benn mit biefem Titel verbinbet man in Italien ben Begriff bes Befibes und ber Dacht. "Il gran barone" nennt Dante ben beiligen Betrus, um bie Dacht bes Apostelfürften zu bezeichnen. Die pielen befithlofen beutiden Barone ericheinen bem Stoliener mie ein lächerlicher Miberling

Es ift ein glubend beifer Scirpccotag. Bir geben erft in ber Abendfühle gur naben Rirche ber munberthatigen Mabonna bell' Uppocate, furgmeg "l'Appocatella" gengunt. Das Rirchlein ift in ben Gelfen gebouen. Saffade und Glodenturm lebnen fich an bie Bergwand. Über ber Thur machft ein wilber Feigenbaum aus ber Felsipalte berbor. Gin alter einarmiger Ginfiedler bewohnt bas Bauschen neben ber Mirche und baut feinen Bein, ber, in Lauben gezogen, einen anmutigen Borbergrund fur ben Musblid in bie tiefgrune Schlucht gewährt. Druben auf ben bewaldeten Soben, balb im Raftanienlaube versteckt, die malerischen Silhonetten von Dragoneo und San Domenico. Später saßen wir lange auf der halbrunden Steinsbank unter unserer alten Linde. Hier ist ein Brunnen, an dem sich allabendlich die Dorfsmädchen zum Wasserschöpfen einfinden. Ich plaudere oft mit ihnen und habe meine Freude an ihrer Naivetät und ihren klugen Antworten.

Die Mädchen fiben ben ganzen Tag am Webstuhl. Es ist dies eine hier allgemeine, vortrefflich organisierte Hausindustrie. Raufleute liefern bas Material, bas farbige Baumwollen= ober Leinengarn, und gahlen jo und fo viel für ben Meter. Der Lohn ift allerbings fehr gering. Go ein armes Mädchen verdient sich mit fleisiger Arbeit von morgens früh bis abends fpat taum fieben Soldi — achtundzwanzig Pfennige am Tage. Db die Habgier ber Raufleute baran ichuld ift ober, wie diese vorgeben, die brudenbe Ronfurreng der ausländischen Industrie, laffe ich babingestellt. Jedenfalls hat, auch bei fleinem Berdienst, eine folche Hansindustrie, welche es jedem Madden, jeber Frau möglich macht, in ihrer Familie zu bleiben und während ber Arbeit ein Auge auf haus und Rinder zu haben, vor ber Fabrikindustrie, die die Frauen vom Hause und der Familie losloft, mendliche Borzüge, und wäre es, scheint mir, die Pflicht des Staates und ber Wesellschaft, fie in jeber Beziehung zu förbern und zu ichnigen.

Wir fahren nach bem auf ber anderen Seite des Thales hoch gelegenen Dorf Aleshier ziehen sich grüne, mit bunten Lampen geschmudte Kranze über bie steil am Berge hinanklimmenbe Dorfftrage bis zum Madonnenbilde in tiefer Mauernische, bas ben Schluß ber Perspettive bilbete. Alle Kinder von Alessio sind in großer Aufregung, mit Kränzewinden und Lichteranzün= den eifrig beschäftigt. Prächtige braunäugige Buben laufen jubelnd mit brennenden Strohbündeln durch die Straßen. La madonna del Carmine ift für diese Rinder ein Fest, das, wie für uns Weihnachten, einen Schimmer von Weihe und Poefie auf weite Stretten bes Alltagslebens wirft.

Die Berlängerung der Dorfstraße führt durch Wald und Flur auf einen Sattel, der freie Aussicht aufs Meer gewährt. Bun-

Sier mitten in ber berbare Kontraste! blühenben, einem Barten gleichenben Landschaft ploblich eine Bufte, eine ftimmungevolle, tief melancholische Einobe. Geftein, tein Gras, feine Blume, nur einige vom Blit getroffene, halbverkohlte Stämme. Rings umber ichroffe, gertlüftete Felswände. Soch oben wie ein Schwalbenneft, in Form und Farbe taum bom Geftein unterschieden, die burgartige Einfiedelei San Liberatore. In der Tiefe das Meer. Es fieht aus, als lage es in einem jahen Abgrunde, als tonne fein menschlicher Jug gur blauen Tiefe gelangen. Der Eindruck ber Weltabgeschiedenheit und Ginsamfeit fonnte nicht größer sein.

Ein fleines Mäbchen mit einem Arnge in der Hand zog allein seines Weges über den öden Sattel. Es war blond und hatte ein buntes Tuch in orientalischer Weise um den Kopf geschlungen. "Wie heißt du?" — "Rezgina." Und die kleine Königin ging ruhig und vornehm mit nackten Füßen über das scharfe Steingeröll. Einen Raubvogel oder eine Seemöwe hätten wir als einzige Staffage erwartet, und das holde kleine Mädchen wirkte in dieser Umgebung wie eine Märschengestalt auf die Phantasie.

Der Gang hatte uns ermüdet. Ein Mann, dem wir in Alessio begegneten, bot uns freundlich einen Trunk Wein an. Er ging in sein Haus und kehrte mit einem Glase und einem bunten, antik gesormten Kruge zurück, aus dem er uns erquickenden Wein kredenzte. Von Vezahlung wollte er nichts wissen. Er bedauerte nur, daß wir nicht mehr tranken, und reichte auch unserem Kutscher ein Glas Wein. Der Mann war ein einsacher Arbeiter aus einer Thonsabrik in Vietri und sprach und handelte wie ein Kavalier.

Wieder Sonntag und wieder große Heisligenfestlichkeit. Sie gilt immer noch der Madonna del Carmine, die heute im Dorfe St. Archangelo besonders geseiert wird. Das Fest wurde gestern abend mit Feuerwerk und Prozession eingeleitet. Wir begegneten der Prozession. Sin Instiger Zug! Mächtige Körbe mit Pfesseruchen und Zuckerwerk wurden vorausgetragen. Es folgten die Brüder der Kongregation, die Kolossalsignr

bes lokalen Schutpatrons, bes Erzengele Michael, endlich die Madonna, eine große Buppe in blauseibenem Gewande. Ab und ju hielt ber Zug, und Madonna und Erzengel rafteten auf impropilierten Alfaren.

Es buntelte. Bir gingen von St. Archangelo burch bie bewaldeten Schuiden nach Can Cefario gurid. Die Leute warnten uns. Bei einbrechender Racht durch ben Bald gu geben, fei gu gefahrlich. Bir tonnten ftrangelin, follen, ben Abband binmuterrollen.

Große Angftlichfeit ift, wie wir bemerft

haben, ein darafteriftifcher Bug ber biefigen Bepolferung, Ga giebt in Cava meber Strolche noch Diebe, bas wird une allgemein verfichert. Dennoch find alle Saustburen. auch am Tage, iorafaltia perichloffen, bie Garten mit boben Mouern umgeben, ale mollte ieber fich in bem Geinen befeftioen und pericongen. Fragt man, warum, fo lautet Die Unt-

wort: "Diftrauen ift immer beffer ale Ber-

Sifder in Bietri.

Und das, murken die Evenohner Canod einfl vogen über Taglierteit gepriefen wib woren, om Ausgange des Mittefaltres, die fischagfreisiglien Anhänger der Aragonen. Cavolierfeitung im Reugel 1441 durch eine Wölfierfeitung im Reugel einderungen und Alfoniol. In die Theer Christen. Der Cavorier Grandinatio Väulifis defreite 1485 Friedrich, den ingem Cohn Arzeinands om Aragonien, was dem Turm, in welchem ihn der Piering was dem Turm, in welchem ihn der Piering den Selerne gefangen hielt. Während beter Kämpfe gwischen der eine Bauter für Nacht V. nach men die Cavolier einfrig Austeit für Nacht V. Sie bewoffneten fich auf eigene Sand und befreitet nas den den Frangsfen befehre Galeran, Indiagedeffen landbet Quatrer in Wieter und verschen den den Galeran ind der den Gaber den Gaber der Gaber

treuen Bater hat fich in ben Enteln erhalten.

"La paura" — bie Arreft – Ipielt in dem dürftigen Worftigen Worftigen Worftigen Vorgen, der Gewenfer von beute eine Haupt-volle. Es find harmlofe, gutmittige Hofen, der die in fägligen Leben, was die hohe die Verkeite, de allem, was fie flum mid miternehmen, vor jeder Schwiezeigfeit, jedem hindernis zu ridchwerfeit zu der die Verkeite die Verkeite der die Verke

charceden. Darans erflart fich ber jeltsame Stillftand auf allen Gebieten. Bei jebem Forteschrift

es zu verfuchen, zu wagen, und gerade das ist dem Kavenser unmöglich. Er bebaut

feinem Ader in berfelben Weife, wie in schon der 2000 Jahren bie ersten nam- haften Kolonisten bes Thats, die gena Metellians, bebanten, und der übernich materijde, dere fedurefällige Anspann der Piere ist eine Mittelaster unverändert geblieden. Der Cavensfer ist fonsevonlich in libermaß, nicht mei der es sein will, nicht am Princip, sondern weite die Bestellich gebieden.

Wir hatten uns in St. Archanges eine Machberge gefauft, um ums durch den Madd gu leuchten, doch bedurften wir ihrer kaunt. Die Zampe unter dem hortensfengeichmüdten Maddomentible am Kreunguege leuchtete uns sich von ferne psadweisend burch das Maddomentielle entgegen.



Die Liebe par distance.

Eine wahre Geschichte

ron

Serdy Ratic.

ft der geneigte Leser auch schon einmal gehängt worden? Wen's gelüftet, ber mache es wie ich. Weihnachten 1889 befam ich die Influenza und verlachte sie. Neujahr hatte ich infolgedessen ein steifes Genick und lachte schon weniger. An Epiphanias stedte mich ber Dottor ins Bett, und als ich sechs Wochen gelegen, erklärte er, seine Kunft sei zu Ende, und nun lachte teiner mehr. Statt beffen padte man mich in einen Wagen und schaffte mich von R., meinem bisherigen Wohnorte, wo ich als Junggeselle und Schriftsteller ein beschauliches Dasein geführt hatte, in das große Lazarett zu G. Meine treue alte Haushalterin Babette sandte mir einige Thränen und einen Roffer nach, in welchem sich außer einer kleinen Bibliothek (barunter Dickens' unsterbliche "Bidwickier", sowie ein gleich unsterbliches Werf meiner Muse) zwei Paar Strümpfe, brei wollene Bemden, ein Dutend Taschentücher, Ramm, Bürsten und ein Toilettespiegel von fünfunddreißig Centimeter Sohe und fünsundzwanzig Centimeter Breite befanden. Dergeftalt glaubte sie, mich mit Würde in den Nampf ums Dasein gestellt zu

seben. In S. aber nahm man mich als "intereffanten Fall" mit Freuden auf und behanbelte mich banach. Ein eigenes, zwar primitiv eingerichtetes, aber freundliches Bimmer im rechten Seitenflügel bes stattlichen Bebandes beherbergte mich. Das Bett ichien auch recht gut, und eben wollte ich mich wohlig in die weichen Riffen bruden, als die Gesundheitstommission, an der Spite ein alter Medizinalrat, erichien und meines sterblichen Daseins edelsten Teil, das gedankenschwangere Haupt, an eine veritable Galgenvorrichtung aufhing. Denn man legte mir um Rinn und Baden einen Salfter mit Strid, jog letteren nach oben und hinten über eine Rolle an der Bettlehne und befestigte baran, was bie Hauptschikane war, zwei echte und gerechte, vollwertige Kilogewichte, welche mit eiferner Konfequeng bie Richtung meiner Nasenspite nach ber Rimmerbede und verlängert in den Himmelszenith beibehielten. Dies, fagten fie, fei meine lette Rettung.

An was alles gewöhnt sich ber Mensch nicht, wenn er muß. Balb söhnte auch ich mit meinem befremblichen Schickfal mich ans. Eine der stets opferwilligen und selbstlosen barmherzigen Schwestern, die nicht nur
ben franken Leib, sondern auch ein frankes Gemüt trefflich zu pslegen verstand, wartete
meiner mit rührender Fürsorge; die Arzte
kamen mir mit großer Liebenswürdigkeit entgegen, und schließlich ging alles vortrefflich
von statten mit einer kleinen Ausnahme:
auch jeht wollte mein Raden sich absolut
nicht zu seiner früheren Thätigkeit bequemen.

So verfloß die Zeit in musterhafter Ruhe bei leidlichem Humor; als aber der Marzsich seinem Ende neigte, wäre letterer mir doch beinahe entschlüpft, und daran war der Junter Lenz schuld, der erstmals durch die Scheiben meines Zimmerchens lugte.

Ihn selbst konnte ich zwar nicht seben, benn mein Bett stand wohl gang in Fensternahe, aber leiber fo, daß ich ihm unhöflich den Rücken drehen mußte; nicht einmal einen Seitenblid tonnte ich ihm bei bem chronisch geworbenen Streif meiner Radenmusteln zuwerfen. Doch ich spurte ihn an tausend kleinen Dingen: an jedem lauen Lüftchen, das, mitleidig durchs offene Fenster schlüpfend, mir die Stirn fußte, an jedem frohlichen Ruchhei ber kleinen Bogelwelt, aufatmend von langer Winterlast, das sich in mein Ohr schmeichelte, an ben ersten, schuchternen und doch schönsten Blumchen, die mir als Trost die gute Schwester ans Bett stellte — ach! und mehr als dies alles spürte ich ihn im eigenen pochenden Bergen, das selbst in des Greisen Bruft aufjubilieren will um diese Zeit, wie viel mehr im jungen, noch hoffnungsfreudigen Menschenfind!

Schon wollte es in meiner Ginfamfeit mir bange werden, als ich eines Tages plötlich luftiges Kindergeplauder und Lachen wie nie zuvor von braußen her vernahm und auf meine Frage von Schwester Eudogia zur Antwort befam: "Du liebe Beit, fo fehen Sie boch ... Ja so! Sie können sich nicht umbrehen, soust würden Sie gerade durch Ihr Fenster auf die Veranda dort am Mittelbau bliden, eine hübsche, verdedte, mit allerhand Tischen, Stühlen, Bänkchen und Spiele zeug, vor dem Zimmer Rr. 114, in dem unsere franken Kinder liegen. Jest, bei dem iconen Wetter, dürfen sie, soweit sie auf, von frnh bis Abend heraus, und da giebt's denn manchmal eine wahre Bergensluft."

llud richtig! Jest fing die kleine Bande gar an zu singen! "Der Mai ist gekommen", hatte, allerdings sehr vorzeitig, ein Stimmschen schüchtern zu krähen angefangen, alsbald sielen, wie zur Beglaubigung, zwei weitere ein: "Die Bäume schlagen aus", und immer voller und lauter klang's, wenn auch nicht gerade glockenrein, daß man am Schluß meinen konnte, einem ganzen kleinen Bataillon stünde "der Sinn in die weite, weite Welt".

Das war fast zu viel für einen, der ähnliche Gedanken im stillverschwiegenen Busen
hegte! Ja, wenn ich mir bei meiner Lust an
allem, was da klingt und singt, wenigstens
auch so eins hätte vom Herzen können heruntermusizieren! Aber ich — mit meinem
Hals, außen und innen geschwollen und gar
am Galgen hängend — es ging nicht, und
das war schlimm. Und je länger es draußen
lockte, ward's um so schlimmer drinnen.

Da kam mir ein rettender Gedanke! Hatte die Schwester nicht von Kinderspielzeng auf der Beranda gesprochen? Sollte sich darunter nicht auch etwas Musikalisches und somit ein Ausweg sinden lassen?

"Liebe Schwester Euboxia," rief ich, "ich halt's nicht mehr aus! Die Kinder da draus gen singen und jubilieren, ich muß auch Musik machen. Flöten und Trompeten wird in meiner Lage nun zwar nicht gehen, aber vielleicht finden Sie zwischen dem Krimsskrams drüben doch irgend etwas Passendes!"

Lächelnd ging sie weg, um nach fünf Minuten schon triumphierend wieder zu ersicheinen.

Jeder kennt die kleinen Glasharmonikas, Kästchen mit aufgelegten abgestimmten Glasplättchen und einem kleinen Klöpfel zum Anschlag. Aber, was sie brachte, war noch viel feiner: ein "Metallophon", denn die Plättchen waren von Metall und gar durch zwei Oktaven burchgeführt.

Neben anderen guten Eigenschaften hat mir nun der liebe Gott auch die Gnade eines ganz leidlichen musikalischen Gehörs angedeihen lassen. Dank letzterem war in meinem Kopse eine solche Unsumme von Meslodien an Volksliedern, Tänzen, Märschen, Leitmotiven zc. aufgespeichert, daß ich binnen vierzehn Tagen, während draußen nochmals das bekannte Übergangswetter mit Sturm und Regen eintrat, das eiligst die Fenster

schließen ließ, ihren ganzen Vorrat einübte. Nunmehr aber war ich so tüchtig beschlagen, daß ich sogar die Krone aller Schwierigkeiten, den Radehky-Marsch mit seinen Kapriolen, Länfen und Doppelschlägen, um die Wette mit jedem Glockenschläger eines prenßischen Insanterie-Regiments anstimmen konnte.

Und so merkte ich denn auch von allen neuen Beränderungen in Gottes freier Natur nichts, bis eines schönen Tages die Flügel meines Fensters von selbst aufsprangen, daß mir's gar wunderselig wurde, wie Siegmund und Siegelinde in der "Walküre", und ich's unwillfürlich erklingen ließ, das herrliche "Winterstürme wichen dem Wonne-mond!"

Meine Hauptfreude war jest ein allerliebster musikalischer Bechselverkehr, der sich burche offene Fenster hindurch zwischen mir und meiner Rinderwelt, als hätten wir uns verabredet, hergestellt. Wir naberten uns berartig, daß fie mich ordentlich jum Spielen auf meinem Metallophon herauslodte und im Chore mir zujubelte: "zu hoch" oder "zu tief", wenn ich mich nicht nach ihren Einfagen richtete. Bald kannte ich jede einzelne Stimme an ihrem eigenen Klang, von denen sich deutlich die freundlich beschwichtigenden Worte der in jenem Reiche herrschenden Schwester Richardis abhoben, wenn der Übermut sich allzulaut Bahn brach. So konnte ich stets kontrollieren, wie viele Freundchen sich auf der Beranda eingefunden, ob neue oder noch die alten, und indem ich um jedes Stimmehen mir ein Rörperchen bildete, hatte meine Phantasie ein artiges Spiel und Biel.

Da trat etwas Neues, völlig Unerwartes tes und für meine kleinen Freunde sowohl als besonders für mich Bedeutungsvolles ein.

Kannst du, hochausehnlicher Leser, dir einen Fall denken, wo an dein Ohr plößlich ein Ton aus Menschenmund, ein Wort, gar ein Lachen schlägt, daß der bloße Klang dir wie ein elektrischer Funke belebend durch alle Glieder sährt und in deinem Herzkämmerlein geradezu als Lichterscheinung wirkt? Kannst du das? Dann allein wirst du Verständnis sür den weiteren Verlauf meiner Erzählung haben und begreisen, in welchen Aufruhr ich versetzt wurde, als ich eines heiteren Morgens von der Veranda her solch wundersame

Stimme vernahm. Sie fascinierte mich, und von nun an ging auch nicht ber leifeste Laut mehr von dorther mir verloren. Meine Beit war jett in zwei Grundstimmungen geteilt, eine gute, wenn die mir fo fcmell liebgewordenen Tone an mein Ohr schlugen, eine trübe, wenn sie schwiegen. Bum Glud war erstere die vorwiegende, denn ich hörte jene Stimme kaum seltener als das fröhliche Lachen und Singen ber Kinder. Und was für ein Singen seit furger Beit! Meine Untersuchungen ergaben überraschende Resul= tate. Wie ich oben erzählt, war der Gesang meiner Kleinen bislang nicht eben glockenrein zu nennen gewesen; das hörte auf. Frau Nachtigall im Fliederbusch, beia! was fagst du dazu? Gelt, du befommft schier Angst hinter beinen Blutenzweigen, man könnte bich überholen! Mun, bas zwar nicht, aber lieblich war's auch, wie es ba feit einiger Zeit hernberklang, fo rein, fo voll. Und besonders das eine Stimmchen -Beppo hatte ich seinen Besitzer getauft -, das früher immer drei Tone hoher mitpiepste, bracht's jest genau so schön zuwege wie all die anderen, vielleicht noch schöner. Aber am schönften war boch eine Stimme, die dem gangen Soprandutend mit ihrem wunderbaren Alt Widerpart hielt - ftill, altes Metallophon! da kaunst du nicht mehr mithalten, benn bas ba bruben hat mehr als Metall, hat Seele, ja, hat Liebe.

Und mit diesem neuen Wesen draußen war auch bei mir ein neues eingezogen. Die Langeweile kannte ich nicht mehr, dafür stellte sich aber ein anderer Gast ein: uns bezwingliche Neugier. Mehrere Tage hatte ich mich geschämt, die Schwester um Aufskärung zu bitten, endlich wagte ich es.

"Schwester Endozia, wer lacht und singt benn da so fröhlich mit den Kindern?"

"Ach, das ist eine kranke Dame, die erst im Privatzimmer Nr. 6 war, dann aber auf ihren eigenen Wunsch sich nach Nr. 114 überführen ließ."

"Auf ihren eigenen Wunsch?"

"Ja; sie sagte der Schwester Richardis, es wäre ihr allein zu langweilig — sie hat ein Fußleiden, ist sonst ganz wohl —, und da wollte sie lieber zu Kindern, sie sei dies jelben ohnedies gewöhnt."

"Ift sie denn verheiratet?"

"Weiß nicht, glaub's aber nicht, sie sieht noch fehr jung aus."

"So! und wie sie heißt, wissen Sie auch nicht?"

"Könnt's nicht sagen; 's ist eben nicht mein Revier. Bett Nr. 19 in 114, weiter weiß ich nichts!"

Bett Nr. 19! Abscheulich! Ich hatte genug, nur zu viel; so oft ich an jenem Tage die Stimme hörte, mußte ich unwillkürlich benken: Bett Nr. 19.

Ich beschloß baher feierlich, so bald feine folche Frage wieder zu stellen, und begann statt dessen in meinen Gedanken allmählich auch um diese flingende Seele eine Gestalt zu bilden. Gines Morgens früh nach erquidendem Schlaf tam ich zu folgendem Refultat: Jung war sie, das sagte die Schwester. Beiter und dabei gebildet war sie, das sagte das Lachen. Lieb war sie, bas fagten Sprache und Gesang. Unspruchslos war fie, bas fagte ihr Bertehr mit ben Rindern. Und hubsch mußte sie auch fein; benn ein Mensch, der jung, heiter, gebildet, lieb und anspruchslos ift, muß nicht immer schön sein, aber häßlich kann er auch nicht sein, also hübsch oder doch anmutig — just, wie ich ein junges Madchen am liebsten habe. Und wenn sie, was anzunehmen, auch noch gegen jedermann gefällig war, bann mußte fie mir zu Befallen etwa folgendermaßen ausfehen:

Auf einem wohlgebauten Körper mit schlanfer, aber ja nicht unsinnig geschnürter Taille mußte ein Röpfchen sigen mit dunkelkaftanienbraunem haar, schlicht gescheitelt - ums himmels willen feine Simpelfransen! - und bies bann hinten zusammengefaßt in einem einfachen und boch so schönen griechischen Knoten. Da zu folder Frifur nur eine gang bestimmte, annutige Kopfform paßt, sete ich das Vorhandensein derselben stillschweigend voraus. Das Auge muß als das "Fenster ber Seele" finnig fein - ob braun ober blan, will ich ihm überlaffen, am besten blan, weil's eigenartig ift zu dem dunklen haar. Die Ohren muffen nicht zu groß und ber Mund nicht zu flein sein; die Lippen müffen sich schelmisch frauseln tonnen und bahinter zwei Reihen weißer, aber, wenn ich bitten barf, echter Bahne lachen. Das Näschen barf nach meinem Geschmad ein Stumpf= näschen, aber natürlich ein niedliches, sein

- meine Tangftundenliebe, schon seit zwölf Jahren verheiratet, hatte ein solches, und seitdem kann ich Stumpfnäschen gut leiben. So, das war's - ah, halt! die Stirn barf keine Falten haben, aber im Kinn darf ein Grübchen sein. Die Hände — ja, da bin ich nun komisch! — die müssen möglichst schön und möglichst weiß sein und doch zu Kochtopf sowohl wie Handarbeit greifen können, allein in solche Sand könnt ich mich schon verlieben. Meinetwegen darf dafür der Fuß etwas größer sein; bann fann sie auch ordentlich springen, Fußpartien mitmachen und auf die Berge flettern; das ist mir lieber wie das alberne Getanze. Und wenn sie dann noch ein geschmackvolles, am besten selbstgemachtes Rleid trägt und am Busen ein Beilchensträußchen, dann — o je, dann möcht ich ja gleich . . .

"Ei, Sie Langschläfer!" ließ sich da eine Stimme vernehmen. Ich rieb mir die Augen. Vor mir stand Schwester Eudogia mit dem üblichen Morgenkakao. Über ihr Gesicht glitt schelmisches Lächeln. "Es ist ja gleich neun Uhr, und Sie haben noch nicht gestlingelt," fuhr sie fort, indem sie mir die Tasse reichte; "drüben die Kinder" — dabei öffnete sie das Fenster — "singen schon beinahe eine Stunde, während Sie noch in tiessten Träumen liegen."

"Träume? Woher wissen Sie denn das?"
"Haha! mit dem ganzen Gesicht lachten Sie ja, als ich hereinkam. 's muß ein schöner Traum gewesen sein, wie?" Nun machte sie Anstalten für meine Toilette. Sie reichte mir Waschschüssel und Seise ans Bett, Kamm und Bürste hatte sie zur Hand. "Und wie Sie aussehen! Wie ein Barbar, mit einem großmächtigen Bart im Gesicht!"

"Aber, Schwester, wie ein Barbar?"

"Ja, genan! Schabe, daß der Spiegel bort festgenagelt ist, sonst müßten Sie's selbst sehen und sagen."

"D, bem kann abgeholfen werden! Hat ja meine Babette einen wahren Riesenspiegel in meinen Handkoffer gesteckt. Hier sind die Schlüssel, wenn Sie so gut sein wollen ..."

Schwester Endoxia schloß auf, und furz banach durfte ich mein Ebenbild in einer Bearbeitung sehen, die allerdings stark aus Barbarentum streiste. Schon wollte ich ihn entsest zurückgeben — da! über meinem Ropf hinweg, burchs Fenster — träumte oder wachte ich? — ich suhr nochmals über die Augen — nein, nein! das war kein Traum! — da war die Beranda, und an einem Tisch im Kreise saßen meine Lieblinge, spielend mit Banklötzchen, Puppen, Eimerschen; obenan aber am Tisch, mir zugewandt, das Köpschen über eine Handarbeit gesenkt, saß, im grauen Kleidchen, einen Beilchensstrauß am Busen, da saß leibhastig — sie, mein Traumbild, mein Ideal! Ausjanchzen hätte ich können — aber still! um himmels willen nichts verraten, lieber heucheln!

"Ach, Schwester, darf ich nochmals um den Kamm bitten? — Sehen Sie nur, wie der Bart zerzaust ist! — Wirklich ganz schauderhaft! — D, Sie brauchen nicht darauf zu warten, wenn Sie unten zu thun haben, ich schiebe dann den Spiegel zwischen Bett und Nachttisch . . . nein, nein! er fällt nicht um! . . . Guten Morgen!"

Ich habe einmal eine Geschichte gelesen, in der ein Neffe seinen Ontel einen "toketten Barbaren" nannte. Ich wette, daß jest Schwester Endozia, als sie das Zimmer versließ, ebenfalls, ohne ein Plagiat zu begehen, murmelte: "Koketter Barbar!"

Babette, alte Babette! Deine alleinige Herrschaft über mich und meine Rochtöpse beginnt zu wanken. Und das ist deine eigene Schuld. Kennst du aus dem Märchen den Bauberspiegel nicht? Er zeigte seinem Bessitzer, so oft er hineinsah, was er sich wünschte. Solchen Bauberspiegel liesertest du selbst mir in die Hand. Ich muß ihn nur geschickt besunden, wenn ich eine wohlbekannte Stimme vernehme, und immer sehe fortan auch ich, was mir das liebste ist.

Daß von jener Zeit an der Spiegel zu meinem vertrantesten Umgang gehörte, dürfte jedem klar erscheinen. Ich trennte mich eigentlich nur von ihm, wenn ich auf dem Borraum verdächtige Schritte vernahm. Näsherten sich dieselben sehr schnell und übersraschend, so verschwand mein neuer Freundschleunigst unter die Bettdecke, anderenfallstonnte er sich noch in sein Tuskulum zwischen Bett und Nachttisch zurückziehen.

Bu diefer nenen Wejellschaft fand fich aber

bald auch wieber mein alter Spielgenoffe, bas Metallophon, ein, bas ja eine Beit lang über ber neuen Musikerscheinung braußen ichnöde in die Ede verbannt war. Die flingende Brude wurde weiter gebaut, aber bald zu einem anderen Pfeiler, benn bei bem fortgefett iconen Wetter wurden meine fleinen Freunde tagsüber in den an das Lazarett stoßenden Bark gelaffen. Es mußte dies nach Schwester Eudoxias Beschreibung ein herrlicher Aufenthalt fein, und biefe Ditteilung allein hätte noch vor wenig Wochen trübe Gedanken in mir erwedt, aber ber Unblid meiner Fee, der mir, da fie fußleidend war, auf ber Beranda gelaffen wurde, verscheuchte jedes schwermutige Befühl.

Wenn sie, nun schweigend über ihre Sandarbeit gebeugt, an ihrem gewohnten Platchen faß, faum fich Beit gonnend, bann und wann einen flüchtigen Blick in ben unten prangenden Vorgarten zu werfen, tam es manchmal über mich wie mit höherer Bewalt, daß ich jum lieben Inftrument griff und einen bunten Liederkrang, durch phantaftische Ubergange zu einem Bangen verbunden, hervorlodte, so flingend, so fließend, daß ich mich selbst über meine Fertigkeit wundern mußte. Und ba konnte es benn wohl vorkommen, daß sie die Nadel ruben und die feinen Sande mit ihrer Arbeit in den Schoß sinken ließ; ihre Augen hoben sich zu meinem Feuster und irrten träumend an dessen Umfassung vorbei, während ich alle die rührenden Beisen, in die das Bolt feine Liebe und fein Sehnen versentt hat, ihr meinte mitten ins Herz hineinschmeicheln zu muffen. D! es waren trot allem selige Stunden!

Später, gegen Sonnenuntergang, hielt die kleine Bande jubelnd, die Fäustchen und Lockentöpschen voll Blumen, wieder ihren triumphierenden Einzug, schüttete die dustigen Kinder des Parks in den Schoß der lieben Fee, lachte, trillerte und klatschte in die Händchen, und jedes hatte, jo gut wie ich, sein Erdenweh und seinen Berband vergessen. Und die Fee legte dann wohl wie segnend dem Kleinsten die Hand aufs Haupt, hob es auch auf und drückte einen herzhaften Kuß auf die Lippen und Pausbacken des kleinen Bosannenengels, und weiß der Kuckuck, aber

CONTRACTOR

ich konnte nichts bafür, bag mir altem Kerl bie Thränen in die Augen stiegen.

Eines Radmittags mußte etwas Besonderes in ben fleinen Schwarm gefahren fein; plöplich, viel früher als foujt, war er ba, mehr benn je Blumen und Grun in ben Sanden und mit allen Anzeichen eines grohen Unternehmens; so surrte und wippte er um Tante Fees Stuhl herum, daß mir schier angst für sie geworden ware. Aus all bem Wirrwarr heraus entdedte ich plöglich an der Kinder Bewegungen gegen mein Fenfter hin, forvie an dem halb verlegenen, halb zustimmenden Lächeln ber Dame, baß es fich unzweifelhaft um - mich handle. fieberhafte Tuscheln lodte selbst Schwester Richardis auf die Beranda. Die Fec ichien ihr etwas zu erzählen, lächelte, beide sahen zu meinem Fenfter, lachten, bann mußte die Schwester etwas gesagt und wohl zugestimmt haben, denn nun erhob sich ein lautes Freudengeschrei. Und fiehe, niemand Beringeres als Tante Fee mußte unter allerhöchster obrigkeitlicher Aufsicht bes fleinen Freistantes einen herrlichen Blumenstrauß anfertigen. Diefer wurde ber Schwester, nachbem er allgemeine Bewunderung erfahren, überreicht. Bald barauf, während unten atemloje Stille eintrat und alles erwartungsvoll die Sälfe gu meinem Fenfter emporftredte, pochte es. Dein Spiegel verschwand. "Berein!" Und Schwester Richardis erschien und händigte mir als "bem lieben Dlufifontel" den Strang jamt einem allerschöusten Gruß von den Kindern aus Dir. 114 feierlichst ein. Ra! ber Jubel, als ich auf meinem Metallophon nach einem mächtigen Juchzerlauf unfer Leiblied: "Der Mai ist gekommen", austimmte. Tante Fee selbst mußte so herzlich lachen, wie ich es noch nie gehört, und bann fturmte bie fleine Sorte im Bollbewußtsein einer großen That wieder lärmend von dannen.

Ich aber kenne jemanden, der bald danach vorsichtig den Faden — es war rote Seide von Tante Fees Stickerei — ablöste und samt einigen Blüten ins Tagebuch einslegte!

Die Veranda-Johlle war übrigens nicht die einzige Neuerung in meinem Dasein. Eine sehr schätzbare stellte sich seit kurzem in einem Besserbesinden meines Leidens ein, das zu entschiedenen Hoffnungen berechtigte.

Genaueres hierüber erfuhr ich von Dottor Lorm, den mich speciell behandelnden Arzt, mit dem — und das war eine weitere, nicht zu unterschähende Neuerung sich allmählich ein weit über das rein Sachliche hinausgehender Meinungsaustausch eingestellt hatte.

Doftor Lorm, genauer charafterifiert Affis stenzarzt Dr. med. Karl Lorm, war ein wirtlich schähenswerter, äußerst liebenswürdiger junger Mann, dem weder das savoir vivre der Kreise, die sich nicht ausschließlich mit Beinabschneiden beschäftigen, noch bas Intereffe für allgemein menschliche Dinge, wie Bismard ober Caprivi, Münchener Franzisfaner oder Pichorr, abging. Unter obgedachten Umständen konnte es daher gar nicht fehlen, daß wir uns mit der Reit näher tra= ten, und so saß man schließlich in freien Stunden wie zwei gute alte Kameraben einträchtig beieinander, trank sein nunmehr erlaubtes Bier, schmauchte seine Cigarre und plauderte über dies und jenes.

Da begab es sich eines Abends, daß der Doktor, am offenen Fenster stehend, zu mir hinnbertuschelte: "D, wenn Sie jett sehen könnten, was ich sehe, armer lieber Freund! Sie würden vielleicht angenblicklich gesund an Leib und Gliebern!"

Dieser Spötter, insamer! Und ich konnte nicht einmal meinen Spiegel befragen, denn das Geheinmis blieb streng gewahrt, aber natürlich konnte er nur "sie" meinen, und er ermangelte denn auch nicht, mir alsbald ein höchst artiges Gemälde von Tante Fee zu entwersen.

Offen gestanden, ich bin ein harmlojer Erbenbürger und gonne meinen Rebenmenichen alles mögliche Gute, aber ich gönnte Doftor Dieje birette Ofularbesichtigung nicht. Ich fand biefes Angaffen tatt-Ja, ich empfand plötlich etwas von Feindjeligfeit gegen ibn, witterte eine Art Nebenbuhler in ihm, und mein ohnedies entwickeltes Detektivgemüt begann fofort zu arbeiten, fand aber vorläufig noch feine besonders gravierenden Berdachtsmomente. Bebenklich war immerhin, daß der Dokter, wie ich mich genau überzeugte, keinerlei Ringe, alfo auch feinen Berlobungering trug, fein Herz war demnach noch frei; tröstlich war dagegen, daß er mit ihr noch in feinerlei

direfte Beziehung gefommen war. Dies wußte ich einesteils aus meinem Spiegel, ber mir täglich bislang die Freude bereitet hatte, die "graziöse" Berbengung Doftor Millers, des anderen Affistenzarztes, zu bewundern, wenn er bei Tante Fee Krankenvisite auf der Beranda machte. Anderenteils zeigte fich dies aus dem von mir schleunigst angefnüpften Gefpräch, in beffen Berlauf er gestand, sie noch nie gesprochen zu haben; ja, er wußte selbst ihren Namen nicht, wonach zu fragen ich trot aller Angft, ähnliche Antworten als von Schwester Endoria zu befommen, mir nicht verjagen fonnte. 3m= merhin galt es aufpassen, und ich paste auf, zumal er mir verraten, daß seine Fenfter ebenfalls nach dieser Seite hinaus neben dem meinigen lägen.

Ein Weilchen ging denn auch alles gut, aber eines Tages war es endgültig um meine Ruhe geschehen. Eines Tages erschien nämslich auf der Veranda er, den ich bis jetzt fürchtete, nun zu hassen begann, erschien bei Tante Fee Doktor Lorm — denn mein Spiesael sagt alles.

Wie aufdringlich er ift! Dottor Müller, der brave, fleißige, selbstlose Mann, den ich - pfui über mich! - wegen seiner steifen Anize immer verlacht, Doftor Muller ware ichon längst wieder verschwunden! Rett lächelt Tante Fee, wahrscheinlich bas Abichiedelächeln; sie macht eine Handbewegung, was fehr überflüssig ift, "adieu" genügt! Da, ift es benn zu glauben? ber Dlensch in seiner Berblendung muß sie migverstanden haben: er nimmt einen Stuhl und fest fich! Und sie bleibt ruhig siten, statt entruftet fortzugeben! Aber halt! jest schaut sie ihn an, febr ernft. Wirtlich febr ernft! Den Blid wird er verstehen, den muß er verstehen! Er trommelt mit der Sand leife auf den Tisch - nebenbei gesagt, eine sehr haßliche Hand! Also unruhig macht ihn dieser Blid boch, aber er bleibt sigen! Rein! ich will nichts mehr sehen, absolut gar nichts mehr! Weg, Spiegel! - Aber wurde da nicht ein Stuhl gerückt? Er ift gewiß aufgestanden. Jest wird er fort sein! Es ift doch besser, ich überzeuge mich davon! Romm wieder her, Spiegel! Rein, er fitt noch und - o! nun hort alles auf! eben hat er nach oben gezeigt, hierher! Er muß ihr erzählen von mir; oder — o, Elender, ich durchschaue dich! — er hat ihr seine Fenster gezeigt, spielt sich vielleicht als Ritter Toggenburg auf — aber da blißest du doch ab, sie steht auf, das letzte Wittel, ihn los zu werden! Nun endlich erhebt auch er sich. Aber wie? Ach, hätte ich dies nie gesehen! Er bot ihr den Arm, sie nahm ihn lächelnd an, und gemeinsam verließen sie die Beranda.

Und nun, hochansehnlicher Leser, muß ich eine Beichte ablegen, welche mich zwar tief beschämt, die ich aber als Erzähler einer wahren Begebenheit nicht verschweigen darf: Von jener Stunde an plagte mich der Teusel der Eisersnicht in des Wortes verderblichster Bedeutung.

Du lächelft? Du sindest das fade? Auch ich wollte eine Zeit lang diesen Sput einem Rachestücklein der Manen alter Kollegen in Apollo zuschreiben, über deren süßliche Romane mit der "Liebe auf den ersten Blick" ich stets so hochmütig die Achseln gezuckt habe. Aber wer glaubt heute noch an Geistersput? Und es war auch mehr, die Sache lag tieser!

Rennst du die Geschichte von einem Befangenen, ber eine Spinne im Berließ fich gahmte? Als man sie gertrat, verfiel er in Bahusinn. Ja, es ift ein wundersam Ding um eine gebundene Menschenfeele, ob fie nun im dumpfen Rerfer von Stein ober bem bes eigenen franken Körpers ichmachtet. Die Weisen des fin de siècle, welche behaglich bei Cigarre und beftem Wohlfein im Schautelftuhl philosophieren, sprechen zwar das große Wort "Die Seele ift nur Funktion bes Rorpers" gelaffen aus, aber im Intereffe der Wahrheit wünschte ich wohl, daß ein befferer unter ihnen vom alten Berrgott oder, wenn's ihm beffer flingt, vom Bufall - mal auf ein hart Siechbett gelegt würde. Bielleicht ber franke Beife würde bezeugen lernen, daß gerabe bann wenigstens zwei Ideale der Menschheit, Freiheit und Liebe, kaum je leuchtender, reiner und gesunder "funktionieren".

Und ich war solch gefesselter Kranker! Und mir wurde feine häßliche Spinne, nein, ein schönes Mädchen, Leben und Lieben gezeigt, sei es auch nur im Spiegelbilbe! War es ein Wunder, wenn um diese Lichtgestalt die Seele sich rankte? Sie, deren Sprache Gesang, deren Erscheinung Anmut, deren Wesen Minne verriet? Sie, der ich die kleine Freiheit in grünumwobener Laube göunte, und doch, der ich beneidete jeden Kuß des Zephyrs, jeden Atemzug freier Natur, der ihr die Wangen blühen ließ!

Ach! was rede ich! Nur wer es erlebt, weiß, was ich fühlte, und er wenigstens wird dann verstehen, daß dies Bild damals mein Ideal werden mußte, das ich von keiner irs dischen Hand berührt sehen durste, ohne für eigene Freiheit und Liebe zu zittern.

Nun denn, es war, mir wenigstens schien es berührt. Und das mag entschuldbar machen, daß ich mich nach der letztgeschildersten Scene am Bormittag jenes verhängnistvollen Tages der vorgeschriebenen Eisersinchtsstala von But, Schmerz, Selbstvorzwürsen, in Summa gelinder Verzweislung hingab, die mir das Licht verleidete, das Essen vergällte und die Menschheit schier verächtlich machte.

So ward es Abend. Tante Fee, für mich nun nur noch "Fränlein von Ar. 114", war den ganzen Tag nicht mehr erschienen. Der Wärter zündete die Lampe an, schloß das Fenster, und gerade versuchte ich in der Leftüre der neuesten Zeitung das Schlimmste meines Kummers wenigstens einen Augensblick zu übertänden, als von neuem alle Wunsden aufbrachen, denn Doftor Lorm besuchte nunmehr mich. Sonst hatte ich dies mit Freuden begrüßt, heute ärgerte es mich nasmenlos. Ich beschloß, ihn mit äußerster Kühle zu behandeln. Er, natürlich in vorsäuglichster Lanne, bemerkte es.

Db ich mich schlechter fühlte?

Ja!

Run, das würde schon so schlimm nicht sein, leichte Schwankungen traten bei dersartigen Leiden überhaupt im Befinden ein.

Ich schwieg.

Er nahm ruhig Plat. Eine Weile musterte er mich, wie mir schien, höhnisch. Plötlich lachte er auf. Jett wisse er, was mir sehle, er sehe ja gar sein Vier auf dem Tische. Ich behauptete, keinen Durst zu haben, aber er erklärte, er habe nach meinem Vorgehen sich auch eine Sendung "Münchener" kommen lassen, die wolle er jeht anbrechen, und ich dürse ihm keinen Korb geben, zumal er schon so tief in meiner Schuld stehe. Da ich solche Psticht der Höllicht der Höllichteit nicht gänzlich außer acht lassen konnte, mußte ich einwilligen, und mehr noch, ich beschloß, meine Taktik zu ändern, um ihn womöglich zu einem Geständnis zu verlocken. Ich wurde gesprächiger, und es dauerte auch gar nicht lange, da hatte ich ihn, wo ich wollte — er selbst sing von "ihr" an.

Er habe eine Bitte. Ich war natürlich sehr empfänglich, und nun ergab sich Folgendes:

Doftor Müller hatte auf einige Zeit verreisen muffen und er, Doftor Lorm, baher in deffen Bertretung auch bas "allerliebste" Fräulein Börner gesprochen. Er hatte ihren Fuß auf Bitten Dottor Müllers ebenfalls genau untersucht und sie überredet, auf einige Tage das Bett zu hüten, nach dieser Frist werde die Sache zu einer gefahrlosen Operation reif jein. Sie hatte ruhig eingewilligt, nur die Befürchtung großer Langerweile geaußert, zumal fie ganglich ohne Letture fei. Er felbst besaß nun givar außer seinen Fachwerken kein, namentlich für Damen geeignetes Buch. Aber da war ihm meine tleine Bibliothet eingefallen, über die wir seiner Reit geplandert, und er hatte ihr bavon gesprochen. Sie schien sich zwar etwas zu sträuben, mich belästigen zu sollen, hatte dann aber doch eingewilligt, und er würde sich daher, wenn ich gestattete, morgen erlauben, dies ober jenes ihr zu übermitteln.

Ich muß gestehen, daß mich diese Mitteislungen doch etwas beruhigten. Manches von dem, was ich heute gesehen, aber natürlich hartnäckig verschwieg, erschien mir für den Augenblick in milberem Lichte. Ich sagte selbstverständlich zu, und so schieden wir, nachdem wir noch eine Weile gemütlich geplandert, besser voneinander, als ich gedacht hatte.

Indessen - trau, ichau, wem!

Am selben Abend begann ich noch in alle Bücher meinen Namen als Besitzer einzutragen. Beileibe nicht aus Mißtrauen, aber ich hatte die Absicht, in ihre Hände auch ein Bändchen meiner eigenen Gedichte zu estamotieren und — sie sollte dann auch wenigstens merken, daß ich sie geschrieben.

Anderen Tags war benn auch meine kleine Bibliothek hinübergewandert.

Und nun verstrichen zehn Tage, an benen mein Wohlbesinden bedeutende Fortschritte machte, aber ich merkte es nicht; Tage, an benen die Sonne genau so hell lachte wie bisher, aber ich glaubte es nicht, denn mein Glück und Sonnenschein sehlte auf der Beranda — Tante Fee war nicht zu sehen.

Tante Fee! Einst Bett Nr. 19, dann Fräulein von Nr. 114, seit jenem Abend Fräulein Börner!

Wer war sie und was trieb sie? Ich versuchte dies nunmehr, soviel es ohne Aufjehen möglich, aus Doktor Lorm herauszuloden, für ben ich gemischte Gefühle von Furcht und Sehnsucht bejaß. Er gab auch in anerkennenbster und für mich gewissermaßen bernhigender Selbstlofigfeit Aufschlüsse. Aus dem Krankenjournal hatte er ersehen, daß fie die Tochter bes bereits verstorbenen Obersteuerrats Börner in der Nachbarstadt C., vernintlich völlige Baise und in C. felbst Lehrerin an ber höheren Töchterschule sei. Brivatbemerkungen hatten ergeben, daß fie mit einer jungeren Schwefter zusammen lebe und bas Lehrfach eigentlich nur aus Liebe zu geordneter Beschäftis gung und Frende an Kindern ergriffen habe. Infolge biefer Aufschluffe wurde mir auch ihr allerliebster Verkehr mit meinen Kleinen immer flarer, überhaupt fonnte fie burch dies alles bei mir nur gewinnen.

Eigentlich sehlte mir nun bloß noch ihr Vorname, um das Bild voll abzurunden. Dessen wollte sich aber Doktor Lorm, troßbem er ihn im Journal offenbar gelesen, nicht entsinnen, was mich ärgerte, denn die Geliebte in Gedanken nur mit dem Vaternamen aureden zu sollen, ist ebenso unpoetisch als langweilig. Ob er den Namen wirklich nicht wissen sollte? Mein altes Mistrauen erwachte von neuem. Er aber blieb der alte, immer freundlich, jeglicher Nervosität ermangelnd, von plöplichem Erröten bei kleinen Sticheleien völlig frei, er war also entweder vollendeter Schanspieler oder wirklich unschuldig.

Alles in allem war es eine aufregende Zeit, und hätte mein Wohlbefinden sich nicht stetig gesteigert, so wäre es sogar unerträgslich geworden. Aber mit dieser erhöhten

Hoffnung war auch mein Juteresse für sonsstige Außendinge wieder erwacht, ich korresspondierte eifriger denn sonst, so gut das im Bette möglich; unter anderem hatte ich auch bei Babette wieder die Sonntagskleider bestellt, denn Pfingsten nahte immer mehr, und nach Dokter Lorms Aussage, der, beiläusig gesagt, trot Doktor Müllers Rückehr die Behandlung Fräulein Börners behielt, da er die Operation vollzogen, war es nicht unmöglich, daß ich dis dahin einen kleinen Spaziergang im Freien wagen durfte.

Nach so geschilderten zehn Tagen pochte es — es war an einem Mittwoch gegen Abend — wieder einmal, und herein trat Schwester Richardis. Sie brachte die entliehenen Bücher mit verbindlichem Dank von Fräulein Börner zurück.

So war benn auch diese fleine Lichtbrude wieder abgebrochen, auf ber meine Gedanken oft zu ihr hinübergewandert. Im Beifte hatte ich sie über ben sehr ehrenwerten Mr. Pidwid Esquire so mandmal herzlich lachen sehen, ach! und was nütt bas Lengnen, namentlich hatte ich im Beifte fie elegisch über meine lyrischen Ergusse sinnen, vielleicht gar eine Thräne — na, wie dem auch sei, das war vorüber! Wehmütig nahm ich Band um Band gur Band, hatte fie boch barin geblättert. Dit einer gewiffen Berlegenheit griff ich auch zu meinen Gebichten. Sollte fie vielleicht irgend ein fleines Beichen, einen Bleistiftstrich gemacht haben? Dein, nichts! - Aber halt! was fiel ba plöhlich heraus? Eine Bostkarte! Triumph! "Frl. Elsbeth Borner, 3. 3. Städtisches Lazarett in S."

Kein Zweifel, das galt ihr, meiner — also Elsbeth! Bis Lieschen hatte ich selbst sogar schon geraten, aber das war wirklich noch schoner, das paßte so ganz vorzüglich für sie — Elsbeth! Ich hätte die Karte füssen können. Aber von wem mochte sie herkommen? Sollte ich sie umdrehen? lesen? Ia, warum nicht? Auf offene Karten schreibt man keine Geheimnisse. Also:

"Liebe Schwester! Hierburch teile ich dir mit, daß ich beinem Wunsche gemäß heute das weiße Mullsleid an dich abgeschickt habe. Die roten Schleifen ließ ich, weil noch fast nen, daran. Wir geht es gut; ich



30. D. Monatebefte.

Bertel Thormaldien.

Dezember 1894.

freue mich, daß du dich wohler befindest. Auf baldiges Wiedersehen!

Deine Martha.

P. S. Du wolltest Ellas jetige Abresse wissen? Hannover, Fernroberstraße 13, I. Gruß!"

An und für sich höchst nichtsfagend, und boch! meine Seele wiegte sich in Wohlbehagen. Die Karte behielt ich natürlich zum Andenken, Elsbeth würde dieselbe kaum vermissen, und für mich war ja das kleinste Ersinnerungszeichen ein großer Schaß. Aber die dumme Angabe einer Adresse. Sie würde sie vielleicht brauchen, die Karte suchen, nein, es ging doch nicht, ich mußte sie zurücksichen — und natürlich, die schönste Gelegenheit, beiliegend ein paar hösliche Worte an sie zu richten.

Underen Morgens gegen nenn Uhr ftand ich ein wenig auf, fleidete mich an und faß dann, den großen Lehnftuhl fo ans Fenfter gerudt, baß ich sie sehr wohl, sie mich gar nicht sehen konnte, in seliger Betrachtung ber Begenwart und noch seligeren Planen für bie Bufunft. Burben fie in Erfüllung geben? Wie ein Traum zog mein ganzes Leben an meinem Juneren vorüber. Ich hatte auch niemanden mehr von meinen Lieben, sie lagen alle tot, begraben in frember Erbe. Nur ihn, meinen alten Freund und Studiengenoffen, mit feinem Rneipnamen "Unte" benamset, ihn hatte ich boch noch, wenn er auch in ber letten Beit etwas bummeliger im Schreiben war, und ihm wollte ich mein neuestes Glud vermelben, heute noch, wo ohnedies Korrespondenz angesett war.

Dies geschah denn auch am Nachmittag, zwar jest wieder, auf Besehl Doktor Lorms, im Bett und daher mit Bleistist geschrieben, doch nicht weniger aufgeräumt. Das heißt, halt! erst der Brief an Elsbeth. Ach, was hätte ich ihr alles schreiben mögen und wie tlang das so nüchtern:

"Sehr geehrtes Fraulein!

In einem der meinerseits mit großem Vergnügen geliehenen Bücher fand ich zusfällig eine jedenfalls Ihnen gehörige Poststarte, die ich hiermit ergebenst zurüchstelle. Mit bestem Wunsch für baldige Genesung

Honatshefte, LXXVII. 459. — Dezember 1894.

Desto mehr ließ ich, wie gesagt, im zweisten Brief meinem Übermut die Zügel schiesgen. Ich schrieb:

"Geliebtefte Elsbeth - parbon! Unte!

Entschuldige die Überschrift, aber wenn das Herz zu voll ist, sließt's auf Papier über — und einen neuen Briesbogen bist du nicht wert. Übrigens erspare ich mir durch diese Überschrift eine lange Einleitung und fann gleich in medias res gehen: ich bin verliebt, verliebt bis über beide Ohren — Unte, ich höre dein albernes Lachen, laß das, es ist mein völliger Ernst.

Wie ich bazu komme? Ja, bis jest ist es allerdings nur eine Liebe par distance, benn gesprochen habe ich Elsbeth noch nie, sintemal sie bloß immer drüben auf der Veranda sist und ich immer hier im Vette liege, gleichwohl kenne ich sie so genau nach ihren inneren und äußeren Vorzügen, daß ich dir zuschwöre: sie oder keine wird die Meine! Einseitig ist sie die Liebe, denn Elsbeth hat mich noch nie gesehen; aber, Unke, sie hat meine Gedichte gelesen, und damit ist alles aesaat!

Soll ich sie jest küssen, die kleine Fee? Warte mal! Schwapp! Hei, wie sie sich das Mäulchen wischt! Ja, ja, so geht's.

Du fragft, ob ich verrudt bin? Reines= wegs. Mein Intimus, ein mindeftens fo honoriger Rerl wie bu, benn auch er lügt nie, beforgt mir alles, und bas ift ber Spiegel. Bude ich in ihn hinein, so febe ich meinen herzallerliebsten Schat, und fange ich bie Sonnenstrahlen barin auf und birigiere sie zur Veranda hinüber, so füsse ich ihn. Sie heißt Elsbeth Borner und ift - boch dabei fällt mir ein, daß Pfingsten nahe. Du wirft dir daher jum Feft ein Billet lofen und bann a tompo behufs genauester Instruttionen bei mir auschwirren - verstanden? Bier, Bein und ber eble Tabat find im Überfluß vorhanden, außerdem überströmende Wonne beines

dich ewig liebenden

Wanvan.

P. S. Befinden beffer!"

Hierauf wurden noch einige geschäftliche Briefe erledigt und dann dem schon harren-

ben Wärter alles zu gefälliger weiterer Be- förderung übergeben.

Ich wiegte mich nun in freundlichen Bestrachtungen. Vielleicht fühlte sich Tante Fee veranlaßt, auf meine überaus höfliche Busschrift einige schriftliche Worte des Dankes zu stammeln.

Und richtig! noch früher, als ich gedacht, sollte sich der Traum ersüllen, denn kaum eine halbe Stunde später erschien Schwester Richardis, freundlich lächelnd, mit einem Briefe, und zwar von ihr, denn das Monos gramm auf der Rückseite des Umschlags laustete E. B.

Ich öffnete fieberhaft. Doch was ich fand, war so schrecklich, daß ich es in einem neuen Rapitel erzählen muß.

* *

Der verehrliche Leser wird das Entsetzliche bereits erraten haben. In der Gile
und zwischen den Bettfalten hatte ich Uns glückseliger die Converts vertauscht und Elszbeth auf diese Weise meinen Brief an Unte erhalten und ziemlich sicher auch gelesen. Wenigstens mußte sie zunächst die verrückte Überschrift und dam eine nur zu leicht verzeihliche Neugier dazu veranlassen, dis ihr die verräterische Stelle vom Spiegel alles erklärte.

Ich erhielt den Brief ohne eine weitere Notig gurud.

Schlimmeres hätte mir nicht passieren können. Ich war trostlos. Vergebens verssuchte ich, mir die Situation nach der mehr komischen Seite zurechtzulegen, vergebens besann ich mich auf irgend eine geniale Idee, die mir das Wohlwollen der Angebeteten zurückerobern könnte, denn zürnen mußte sie mir; wahrscheinlich aber war alles verloren. Den letzten Rest von Besinnung verwandte ich noch dazu, den an Unke gesandten Vrief auf der Post arretieren zu lassen. Dann versankt ich in dumpses Brüten.

Da trat Doktor Lorm ein. Es war seine gewohnte Planderstunde, wieder zündete man Lampe und Cigarren an, aber er war verstimmt, beinahe so wie ich. Um doch etwas zu thun, fragte ich, was ihn drücke?

"Weiberlannen!" brummte er, "nichts als die verd— Weiberlannen!"

"Erzählen Sie, Doftor, was giebt's benn?" "Ald, da soll man sich auch nicht ärgern," ging's nun los. "Schidt vorhin Fraulein Börner zu mir, ich möchte auf einen Augenblid zu ihr kommen. Ich benke: nanu! was ift benn ba paffiert? Schier atemlos fpringe ich hinunter. Sitt sie in ihrem Sessel am Bett, schant mich an, ich weiß nicht wie glaube gar, sie hatte geweint, und erklärt mir rund heraus, sie musse morgen früh mit dem ersten Bug unbedingt nach Saufe und erbitte sich diesbezügliche Verhaltungsmaßregeln. Wein nächster Gedanke war, es sei ein gräßliches Unglud geschehen. Ich frage also teilnehmend, warum und weshalb? Sie habe unaufschiebbare Veranlassung, könne mir nähere Gründe leider nicht mitteilen, ich muffe eben ihren Worten glauben u. f. f. Ich versuche ihr flar zu machen, daß für eine Reise ihr Buftand benn doch noch nicht geschaffen sei, und vor allem, daß die lette Entscheidung durchaus nicht bei mir, sondern beim Medizinalrat liege, ich selbst aber die Berantwortung keinesfalls übernehmen könne. Wissen Sie, was sie antwortete? , Gut, dann werde ich den Herrn Wedizinalrat morgen früh erwarten und reise mittags. Entschuldis gen Sie, daß ich Sie bemühte.' — Ich konnte geben. Das that ich benn auch schleunigst, aber ich frage Sie, find das nicht ausgesprochene Launen? Wenn die Sache so ent= settlich brennen würde, könnte die Dame nicht bis Mittag warten; der himmel mag wissen, was für eine Fliege ihr in die Suppe gefallen ift, und in Summa: Gott bewahre mich vor allen Frauen, die Launen oder Nerven haben!"

Die Fliege war ich, das war zweisellos. Und hier nützte nichts mehr als eine sofortige erschöpfende Austlärung, wollte ich nicht zu allem Unglück auch womöglich noch eine Berschlimmerung von Elsbeths Zustand auf mein Gewissen laden. Nein, lieber verließ ich, und wär's mit samt dem Bett, die Unglücksstätte und das Grab aller schönen Zufunststräume.

Die Beichte begann. Der Doktor wollte bei meinen Enthüllungen vor Überraschung fast vom Stuhl fallen.

"I, da soll mich boch gleich dieser ober jener —! Seh einer den Schwerenöter! — Natürlich! — Allerliebst! — Durch den

Spiegel! noch nicht bagewesen!" rief er abwechselnd, und sein Gesicht verzog sich babei zu einem so mofanten Lächeln, daß ich schließe lich stutig wurde. Das war nicht wohlwollende Teilnahme eines Freundes, auch nicht harmloje Schabenfreude eines Unbeteiligten. Rein, das war der Triumph eines glücklichen Nebenbuhlers! — Und dies Gift wirkte. Wie? er wagte es, sich luftig über mich zu machen? Natürlich, ich war ja ber "Dumme" - aber boch noch nicht fo bumm, wie Sie meinen, herr Dottor! D, ich weiß es, jest wird es mir flar trop aller Ihrer Beuchelei, wie Gie zu ber Dame fteben. Rein, nein, Sie tauschen mich nicht! Ich habe die Scene auf der Beranda beispielsweise nicht vergeffen, noch weniger bas "allerliebste" Fraulein Borner und bergleichen Scherze. Und jest! biefe für einen Argt unmotivierte und unpassende Aufregung, wenn eine beinahe geheilte Patientin abreisen will - o, ich durchschaue bich!

Meine Entgegnung ließ cs benn auch an zarten Anspielungen nicht fehlen. Aber hatte der Doktor vorhin gelacht, so fing er nun vor Schabenfreude nahezu zu wiehern an.

"Auch das noch, Freundchen, Freundchen! gar ein bifichen eifersüchtig, he?"

Morden hätte ich ihn können, diesen süffisianten Gesellen! Jedenfalls war's jetzt um den letzten, mühsam bewahrten Rest von Ruhe geschehen. Was ging ihn meine Eifersucht an? Nur weil er sie fürchtete — ich sagte ihm seine Liebe zu Elsbeth auf den Kopf zu.

Schöne Leserin! Glaube keinem Spiegel und keinem verliebten Herzen, sie lügen beibe, laß dich belehren!

Ach, was bekam ich jetzt zu hören! "Gott soll mich vor solch einem Trotsopf bewahren, wie dies Fräulein Börner ist," hieß es, "zusmal ich schon seit einem halben Jahr mein Herz in sicheren Gewahrsam gebracht habe und es auch sehr gern dort lasse!"

"Ba— was? Doktor! Sie sind doch nicht gar schon verlobt?"

"Bie ich Ihnen sagte, bereits im siebenten Monat."

"Öffentlich?" "Gewiß!"

"Ja, aber — ber Ring, Sie tragen ja nicht einmal Ihren Ring!" stammelte ich.

"Ringe? nein, alter Freund! Rarbol und

Sublimat vertragen sich schlecht mit solch zarten Liebespfanden. Übrigens, wenn Sie ihn sehen wollen . . . "

Ich bankte, ich hatte genug, zum Schaben auch noch ben Spott.

Jest aber, wo die Not am höchsten, sollte ich erkennen lernen, daß Doktor Lorm wirklich ein braver Mensch.

"Na, mein lieber poeta laureatus und Herzensdieb," sprach er, "nun Spaß beiseite, Sie haben recht, wir müssen uns auf einen gescheiten Ausweg besinnen, und da ist es, glaube ich, das Beste, Sie überlassen die weitere Abwickelung zunächst einmal mir."

"Ja, von Herzen gern, aber wie benken Sie . . . "

"Wie ich ben verfahrenen Karren herauszuziehen gebenke? Indem ich klaren Wein einschenke."

"Ums Himmels willen, Doktor, Sie werben ihr boch nicht etwa alles sagen, schließlich gar noch postillon d'amour spielen?"

"Dho, bin ich nicht ein ganz stattlicher Rerl?" lachte er. "Aber beruhigen Sie sich! Die Liebeserklärung tommt erft in einem späteren Kapitel, das ich gern einem anderen' überlaffe. Jest gilt es boch wohl vor allem, Fräulein Börner über den eigentlichen Sachverhalt aufzuklären, und dann zunächst - ich betone zunächst," lächelte er schelmisch — "barum, ihr genügende Garantien gegen etwaige weitere Attentate Ihrerseits ju gemähren. Dies alles läßt fich, glaube ich, durch midt als Bertrauensmann beffer besorgen als durch sonstige schriftliche Erguffe, mit welchen — Ihr Talent in Ehren! — Sie bei Fräulein Börner sich nicht gerade allzu glänzend einführten. Alfo wollen Gie auf Unade und Ungnade sich eine Zeit lang mir und bann unferem gemeinsamen Femurteil unterwerfen?"

Ein herzlicher Händedruck war die Antwort. Darauf saßen wir noch lange beieinander, um in halb ernster, halb froher Laune der Zufunst, und was sie bringen werbe, zu gedenken.

Pfingstsonntag-Morgen ist's, meine Herrsichaften, und ich bitte, schauen Sie mich nicht alle so au, während ich hier im Vorgarten

spazieren gehe, benn ich bin nervös, schredlich nervos. — Warum? — Wenn Sie burch die offene Bor- und hinterthur bes Bebaudes hindurch gefälligft einen Blid in ben bort prangenden Lazarettpark werfen wollen, fonnen Sie auf einem Felbstuhl im weißen Mullfleid mit roten Schleifen eine junge Dame, baneben Dottor Lorm figen sehen. Die Rinder, die vorbeihuschen, sind meine Kleinen von der Beranda. Warum ich nicht auch in den Park gebe? mir's der Doftor bei Leibes- und Lebensstrafe verboten hat. Ich soll mich überhaupt faum öffentlich, namentlich aber nicht vor Fräulein Börner sehen laffen, und boch foll ich hier im Vorgarten herumlaufen — und das nennen die Menschen Bfingften! Fräulein Börner denn überhaupt noch da Aber um des himmels willen, sonft würde sie bod nicht bort sigen! Erfennen Sie benn die Dame nicht? Sie machen mich wirklich gang verwirrt mit Ihren vielen Fragen und - na, ich jag es ja, da kommt ber Dottor und winft. Bas foll ich benn? Erde, thue dich auf und verschlinge mich, ich foll an ihr kommen, sie wünscht mich au sprechen. Das ist ja zwar nun mein Herzenswunsch, aber jest ... "Doftor, ich bente, sie weiß gar nicht, daß ich ausgangsfähig?" -Da hab ich's! Ich soll feine Reden halten, sondern mich beeilen, jonft ginge fie weg. "Ich fomme!"

Ach, war er boch schon getrunken, dieser Leibenskelch!

"Gnädiges Fräulein! Ich . . . ich fann nur fagen . . . "

"Aber bitte, nehmen Sie doch Plat. Wir armen Refonvalescenten sollen, wie Ihnen Doktor Lorm gewiß auch anbesohlen, um keinen Preis uns anstrengen, namentlich nicht lange gehen und stehen."

"D, ich will Sie auch gar nicht lange belästigen, gnädiges Fräulein! Ich hielt es nur . . . "

"Aber Herr Wohlert, so war es wirklich nicht gemeint. — Bravo! das ist recht! Ein reizendes Plätschen hier, nicht wahr? Und doppelt, wenn man so lange als Gesangener schmachten mußte. Da ist die Welt noch einmal so schön! Und Sie haben, wie ich hörte, recht schwer leiden müssen?"

"Seit Anfang Januar, gnäbiges Fräulein, habe ich gelegen. Aber nun, Gott sei Dank, geht es ja langsam besser."

"Seit Anfang Januar — schrecklich! Doch Sie sehen dafür schon recht erholt aus; noch ein bischen bleich, aber sonst . . . "

"D, Sie schmeicheln nur, gnabiges Frau-

"Gewiß nicht! Aber wollen Sie mir einen Gefallen thun? Sehen Sie, nennen Sie mich nicht "gnädiges Fräulein"! Sie glauben gar nicht, wie ich diese Anrede hasse."

"Wie Sie beschlen, Fräulein El... hm! Börner! — Ach, ich habe nun einmal das Unglück, überall anzustoßen und zu miß=fallen."

"Mißfallen? Ann, da irren Sie denn boch! Ihre Gedichte zum Beispiel haben mir ansnehmend gefallen."

"Wirflich?"

"Ja, im Ernst! Ich habe über Gedichte und moderne Dichtkunst meine eigenen Ideen. Ich gehöre noch, so zu sagen, zur alten Schule, und Sie, scheint mir's, auch, das heißt soweit Wahrheit in einer schönen Schale geboten wird. Wo ich das eine oder das andere vermisse, langweile oder ärgere ich mich. Und wenn ich nun zum Beispiel an Ihre Lieder, der toten Mutter gewidmet, denke — ja! ich kann mir nicht helsen, aber mir kamen die Thränen in die Augen."

"Der toten Mutter! Mußten Sie denn diesen bitteren Kelch im Leben auch schon trinken, Fräulein?"

"Ja, herr Wohlert, auch biesen!"

"Dann werden Sie verstehen, was ich mir in jeder trüben Stunde immer wieder von neuem sage: eine Mutter besitzen, heißt einen Schatz besitzen; sie besessen haben, heißt mehr denn einen Schatz — verloren haben."

"Sie haben nur zu recht! Aber, Herr Wohlert, lassen wir hente, an dem schönen Pfingstmorgen, keine allzu trüben Gedanken aufkommen. Und dann: solange man noch nicht ganz verlassen auf der Welt steht — und das sind Sie doch auch wohl nicht?"

"Ich? Ehrlich gesagt, ja! Ich bin ganz allein, wenn Sie meine alte ehrliche Babette, die den Haushalt führt, ausnehmen wollen."

"Sie haben feine Berwandten und Be-

"Die Berwandten sind tot oder in weiter Ferne, Geschwister besaß ich überhaupt nie. Es ist ein vertract einsames Leben manchmal!"

"Aber Freunde werden Sie doch befiken?"

"Freunde? o ja! Aber wiffen Sie, Fraulein, wer sich heutzutage auf seine Freunde verläßt, ber ist verlassen!"

"And) — von — Unte?"

3d muß dich aufmertsam machen auf das Gesicht von Tante Fee bei diesen drei Wörtchen, wenn ich es auch nicht beschreiben kann - folch ein Banber von Liebreig, Schelmerei und Überlegenheit mir gegenüber lag darin. Nun endlich aber gab sie mir wenigstens die Moglichkeit, meine mühsam praparierte Entschuldigung vorzubringen. "Fräulein Borner," hub ich an, "ich banke Ihnen, daß Sie es mir in dieser reizenden Form erleichtern wollen, Ihnen zu fagen, was ich auf dem Bergen habe."

"Unt, Berr Bohlert! Schütten Gie einmal all Ihren Ingrimm über Freundschaft im allgemeinen und Freund Unke im besonberen vor mir aus. Geteiltes Leid ift halbes Leid. Und wenn ich Ihnen helfen fann. mit Bergnügen!"

"Nein, Fraulein, fo war das nicht gemeint!"

"Aber so meine ich es, herr Wohlert! Also nun fangen Sie hübsch artig an! Wer ist denn dieser - Unte?"

"Nun denn, Unte ist der Aneipname eines alten Schul- und Studienfreundes in R. am Rhein. Ich kann wohl sagen, er stand mir von allen, die mich an schönere Tage erinnern, am nächsten, das heißt er thut's auch heute noch, aber er hat mich gerade während meines Rrantseins etwas geargert. Bu Neujahr tauschten wir noch die herzlichsten Briefe aus. Zuerst schweigt er sich gründlich aus und dann erhalte ich gestern abend eine Postkarte — Fraulein, ich bin wirklich kein Spielverderber, aber solche Rarte ichreibt man feinem Kranken, der feinen besten Freund erwartet!"

"Na, was schrieb er denn?"

"Einen höchst albernen, dabei nichtssagenben Bers!" platte ich heraus.

Fränlein Börner fing an zu lachen. "Je nun, Gedichte wie Sie fann nicht jeder machen, aber Sie follten boch wenigstens ben guten Willen auerkennen!"

"Bnädiges Fräulein haben ja recht, inbeffen . . . "

"Na, laffen Sie nur hübsch die Gnädige" beiseite und nennen Sie mir statt bessen lieber das Berslein!"

Ich war verblüfft. Das also war "Tante Fee"? Was zum Audud ging sie mein Freund und beffen Reimerei an? Ihr freimütiges Wesen, das mich aufangs entzückt, begann mich zu chokieren. Aber Frauen= augen sehen scharf, sie merkte es.

"Lieber Herr Wohlert, Sie sind mir bose? Das thut mir leid! Ich wollte Sie wirklich nicht beleidigen. Schen Sie, ich weiß es von mir, wie leicht man im Krankenzimmer ohne Grund empfindlich wird. Sie fagten mir, Sie seien ohne Freund. Und ba dachte ich, wenn Sie sich einmal aussprechen könnten, würde manche kleine Verftimmung, wenigstens biesem Freunde gegenüber, wie Nebel vor ber Sonne verschwinden. Also verzeihen Sie mir!"

Und da reichte mir das Prachtmädchen gar ihre liebe, fleine, weiße Sand hernber. "Fräulein, ich danke Ihnen für dieses Wort. Ja, Sie haben recht, man wird bei einem steifen Raden trot aller besseren Bernunft ein Grieggram und ein gang häßlicher, widerwärtiger Egoist. Ich muß mich wirklich schämen."

"Nicht boch, nicht doch! Und nun wollen wir von etwas anderem plandern, gelt?"

"Nein, Fräulein, nun muffen Sie auch den Vers noch hören. Vielleicht, Ihre fleine Weisheit sett mir den Ropf vollends zurecht. Bitte, verstehen Sie das?

> Bobere Gewalten ichweben Richt nur über Dichterleben -Mir auch gilt ihr ernftes Streben! Rann brum tein Beriprechen geben, Aber bie Gebanten weben Din gu bir und rings baneben!"

Auf diesen Erguß hin blickte ich Tante Fee erwartungsvoll an. Doch statt des erhofften Weisheitsspruches wußte sie nichts Befferes zu thun, als buchftäblich Thränen zu lachen.

"Ach! das ist ja einfach föstlich:

Aber bie Gebanten weben hin gu bir und rings bancben! Der vollendete Unfensang! Wollen Sie wohl gleich mit lachen?"

Und zu meiner Schande sei es gesagt, ich that es wirklich, aber zu meiner Ehre andererseits, nicht über den albernen Bers, sondern über Tante Fees gelungenen Witz und namentlich ihr glückselig strahlendes Gesichtchen: ein himmel von heiterkeit und guter Laune! Noch immer unter Thränen lachend, rief sie:

"Bitte, bitte, wie heißt benn ber Schöpfer biefer unvergleichlichen Boefie?"

"Doctor philosophiæ Roland!" versette ich, in spöttischem Tone namentlich auf dem Titel verweilend.

Da störte unser Lachduett plötzlich die Stimme Doktor Lorms: "Triumph der Wissenschaften, wer so lachen kann wie Sie, ist unbedingt sofort als gesheilt zu entlassen! Aber darf ich mich vielsleicht nach der Ursache dieses" — zu Fräuslein Börners perlenden Augen gewandt — "Sonnenregens erkundigen?"

"Wir haben joeben einen neuen Dichters genius entdeckt, Herr Doktor!" tonte es von Tante Fees Lippen.

"Allerdings ein welt- und zwerchsellerschütterndes Ereignis, das heißt letteres
weniger, wenn es für Sie" — mit einem Kompliment gegen mich — "eine Konkurrenz bedeuten sollte. Und darf ich fragen, wie der neue Stern sich nennt?"

Trop aller berechtigten Schadenfreude hätte ich die arme Unte gern geschont, aber es war zu spät, denn schon rief Fräulein Börner: "Gewiß sollen Sie das, Herr Doftor! Theodor Roland heißt er, und in R. wohnt er!"

Ein Blit aus heiterem Himmel kann nicht lähmender wirken, als diese Antwort aus Elsbeths Munde auf mein gesamtes Nervensinstem es that. Ein Wort war auf Sekuns den das einzige, was mein Gehirn durchs bebte, während mein äußerer Mensch — wie Doktor Lorm sich später ausdrückte — gleich einer in Stellung und Ausdruck des Entssehens hypnotisierten Menschengestalt dastand, den Körper halb vorgebengt, den Mund gesössehe, die Augen starr, wie geistesabwesend, auf die Sprecherin gerichtet, ja sogar — Doktor Lorm behauptete es wenigstens — die Haare etwas gesträubt. Dann habe sich

das Wort "Theodor!" von meinen Lippen gelöst.

"Aber er heißt doch Theodor — benke ich!"

"Ah! Verzeihung, gnädiges Fränlein, gewiß, so heißt er; und ich kann mein taktloses Erstaunen nur damit entschuldigen, daß ich einen Augenblick das seine weibliche Ahnungsvermögen vergaß, denn — von mir wenigstens wissen Sie den Vornamen nicht, da er mir selbst vorhin im Augenblick entfallen war, weil ich gewohnt bin, Theodor nie anders als mit "Unke" anzureden."

Triumphierend ließ ich meine Augen eine Sekunde von der Dame zu unserem Arzte hinüberschweisen — sonderbar! Der Mensch stand auch verdutzt, mit ziemlich verlegenem Lächeln da, während setzt Tante Fee, halb ihm zugewandt, in komischer Berzweislung senszte: "Nein! so dumm, so dumm sich zu verraten!"

Dies Geständnis genügte.

Aber zugleich stieg eine fürchterliche Ahnung in meinem Inneren auf. Sie mußte ihn näher, sogar gut kennen, o — vielleicht gar . . .

"Fräulein!" rief ich, erregt werdend, "lösen Sie mir dieses Rätsel! Ich darf jest Klarheit verlangen! Was in aller Welt bebeutet dies alles?"

"Nun ja," stotterte sie, "allerdings! — ich kenne ihn — er ist ja — mein zukünfstiger —"

"Ihr Bräutigam?" schrie ich; aber schon wurde dieser Angstruf meiner gequälten Seele von fremdem Geräusch unterbrochen, ans dem sich im nächsten Augenblick sols gende Worte des Erstaunens und der Frende abkoben: "Lisbeth!" — "Martha!" — "Lorm!" — "Roland!" — "Wanwau!" — "Unke!"

Der Mensch ist ein Spielball der Vershältnisse und gleicht der Mücke in der Nähe von Spinnengeweben. Fliegt sie hinein — wehe ihr!

Ich armer Menderich war auch in solch ein Netz geraten, Intrigue genannt. Berständeniss und willenlos, völlig betänbt, ließ ich nun alles über mich ergehen, zumal man auf meine sämtlichen Fragen mich mit einem

ipöttischen "nachher!" abgespeist. Statt bessen lebte ich in einer Art Traumzustand. Ich wunderte mich über nichts mehr, selbst darüber nicht, daß ich kurz darauf in Doktor Lorms allerliebster Wohnung Mitglied einer kleinen Gesellschaft war. Noch ist mir, als wäre es heute.

Zimmer und Tisch find mit Blumen und Grün finnig geschmüdt. Auf bem Sofa sigend entbede ich mich, zu meiner Rechten eine Dame in weißem Dlull mit roten Schleifen. Ich tann nicht recht glauben, daß ich's bin. Als ich mich aber einmal probeweise am Ohrläppchen zupfe und die anderen mich bei meis nem Ramen rufen und fragen, warum ich "au" fchreie, muß ich meine 3bentitat boch wohl als bewiesen annehmen. Mir gegenüber sitt ein Mensch, den ich mich verpflichtet fühle, konstant "Unke" anzureden, obgleich ich nicht begreifen kann, wie er in biese Umgebung tommt. Er fieht merkwürdig elegisch aus, besonders ftarrt er immer auf eine bestimmte weiße Erscheinung neben sich, meiner Nachbarin nicht unähnlich, ebenfalls in wei-Bem Mullfleid, aber mit blauen Schleifen, blondem haar und ich glaube gar mit Gim-Um besten ertenne ich noch eine Geftalt, am Nebentische ftebend, bas ift Dottor Lorm. Er hat — ich irre mich nicht einen Eimer en miniature und von feinem Aussehen vor sich, welcher mächtige Kryftalle birgt und aus beffen Mitte etwas Gilbernes hervorragt. Auf diefes rätselhafte Etwas starrt er mit einem verzweifelt nachdentlichen Gesichte, während mich rings unheimliches Schweigen umgiebt. Ich möchte meine Nachbarin anreden, indessen ich getraue mich nicht. Plöblich erfolgt eine furchtbare Detonation! Einige Stimmen ichreien entfett auf - ich schreie mit! Jest entsteht eine neberhafte Regsamfeit, besonders Doftor Lorm dünkt mich ein rasendes perpetunm mobile. Dann brückt man mir etwas in die hand, falt wie Gis, leuchtend, sprudelnd, zischend, und nun spricht Doktor Lorm mit Grabesftimme: "Meine Herrichaften! Das verehrte Brautpaar, es lebe hoch! hoch! hody!"

Alles schreit — ich schreie mit. Bor meis nen Angen beginnt es zu flimmern. Ich weiß jetzt genau, daß ich träume, denn Unfe fällt der blaubeschleiften Dame um den Hals. Mir naht die Dame mit den roten Schleifen, auf dem Gesicht ein zauberhaftes Lächeln. Wehr und mehr verwirren sich meine Sinne. Schon fühle ich die Verpstichtung, meinerseits diese Dame zu umarmen, als Unfeshäßlich breites Gesicht sich dazwischen schiebt.

"Na, Mensch," ruft er, "so gratuliere mir boch und stoße an!"

Und jeht fühle ich etwas Prickelndes auf meiner Zunge, süß, dustend, lebenerweckend, nervenstärkend — ich erwache! Ich trinke Sett. Ich leere mein Glas. Der Vorhang vor Seele und Augen zerreißt. Ich ahne, ich begreife . . . und mit einem aus tiefstem Herzen kommenden "Gott sei Dank!" umfasse ich Unkes rundliche Gestalt und drücke ihm einen herzhaften Kuß auf die behagslichen Lippen. —

Der Bann war gelöst, aber noch nicht alle Rätsel, und nachdem bas Gratulieren, Charmieren und — leider nur teilweise — Ruffen schließlich ein Ende genommen, ba ging es an ein Erzählen, Neden und Enthüllen, das nun seinerseits fein Ende nehmen zu wollen schien. Bu guter Lett entpuppte sich die "Intrigne" als ziemlich harmlos. Unte hatte als Student an Doftor Lorm in Freiburg zu berselben Beit einen Bundesbruder gesunden, da ich in Tübingen zu "gelahrten Ubingen" einsam verweilte. Seit jener Zeit datierte die Freundschaft der beiden, welche durch die letten Greigniffe natürlich neue Nahrung gewonnen. Mit Martha war Theodor vor einem halben Jahre unter beinahe so romantischen Umständen, daß ich fie, wenn ich dürfte, ebenfalls zu Papier gebracht hätte, befannt geworden, und was barans entstand, haben wir sveben erlebt. Daß er mir von seinem Herzensgeheimnis feine Mitteilung gemacht, war auf inständiges Bitten Elsbeths geschehen, die an ihrer Herzensfreundin Ella in Hannover furg zuvor ben Schmerz erlebt hatte, daß durch vorzeitiges Ansplandern ein zartes Liebesband zwischen ihr und einem jungen Offizier zerschnitten wurde, weil "gute Freunde und getrene Rachbarn" die beiderseitigen Familien auseinander geheht. Unte hatte daher Elsbeth das Beriprechen geben müffen, daß er bis zur öffentlichen Berlobung reinen Mund halten wolle, und bies jo tren erfüllt, daß er ihr wie mir von unserem gemeinsamen Zusammensein im gleichen Lazarett nicht ein Sterbenswörtchen verriet. Als er aber durch Martha von meinem Spiegelsattentat erfahren, da hatten alle gemeinsam den Plan gefaßt, welchen sie heute mit so vielem Geschick ausgeführt.

Nunmehr erteilte ich eine allgemeine Amnestie, und abermals griff der Champagner-Ganymed zur Flasche, während ich die Disposition zu einem gewaltigen Verlobungshymnus im Geiste entwarf, da pocht es an der Stubenthür.

"Berein!"

An der Spike die Schwestern Endozia und Richardis, spaziert eine Deputation kleis ner Bürschchen und Mägdlein ein. "Peppo", schon ohne Verband, hat in der Rechten einen mächtigen Blumenstranß, den Zeigesfünger der Linken im Mänlchen. "Hannah" trägt mein Metallophon.

"Der Mai ift gefommen - "

Hei! wie das klingt und singt. Elsbeth nimmt den kleinen Posammenengel mit seinen Blumen wieder auf den Schoß und küßt ihn.
— Gude weg, alter Junge, sonst weinst du zum zweitenmal!

So ware ich benn am Schlusse, hochs ansehnlicher Leser! Du siehst mich fragend an? Du willst noch etwas wissen? Ja so! Als im Herbst am schönen Rhein die Trausben gekeltert wurden, stedte ich in den Briefskaften des Städtchens R. — ich darf den

Namen nicht nennen, sonst würden die Personen meiner wahren Geschichte dir bekannt — nach einer erhebenden Feier, bei welcher Doktor Lorm und sein reizendes Frauchen die liebsten Gäste waren, etwa hundertzwanzig Briese in den Postkasten. Jegliches Convert enthielt zwei Karten. Auf der einen stand: "Dr. phil. Theodor Roland, Gymsnasiallehrer — Martha Roland, geb. Börner — Vermählte." Auf der anderen: "Elsbeth Börner — Hans Wohlert, Schriftsteller — Berlobte."

P. S. Gerade als ich ben Schlußpunft zu dieser Weschichte machen wollte, öffnet fich die Thur meines Arbeitszimmers — das nuß ich bir boch noch ergählen! Berein treten meine Frau, dahinter Babette, und vor beide schiebt sich Theodor, mein Liebling, ein Prachtkerlchen von fast brittehalb Jahren. Ich nehme ihn auf meinen Urm. Er weist mit bem Fingerchen nach einem Dort hängt zwar Plat über bem Cofa. nur ein alter Spiegel von fünfundreißig Centimetern Sohe und fünfundzwanzig Centimetern Breite. Aber als Theo hineinschaut, wird er zum schönsten Bilbe. — Was ber Bengel nengierig ist! Er tappt mit ber Sand auf ein fleines Schildchen unten, bas sonft den Namen des Meisters trägt.

"Wasch heischt et ta?"

"Die Liebe par distanco, mein Cohn!"

"Ab, tie Liep pa-pa-langs?!"

"Ja! Herzensjunge, unfere Liebe ist in balanco!"











tet ift, beife beri Bestalten feilben ben Mittelpunkt ber Wiruppe, bie burch mehrere boneben angebrachte Biguren betebt wirtben franfen Ribue auf item Krimen bas meißte Jahrerife ernecht. Zwebe eingelt Jahrerife ernecht. Zwebe eingelt, mod sie vorstellt, jebe eingelne verrait bie Erregung, in noelden ib enhaben Bergang werfelt wirde.

Bas bier in bem Erstlingewerfe hervortritt, bas wieberholt sich in famtlichen Basreliefe Thorwaldjens, nämlich bas Ebenmaß



jeber eingelnen Gigur, eine in bobem Grabe amiprechenbe Gruppierung und bas Leben, welches von jeber Gestalt auszugesten scheint, io baß ber Beigdauer zum ummittelbaren Berständnis ber in Jormen gekleibeten 3bee bes Känflieres gelongt.

Die Erfolge bes jungen Thormablien maren um jo bemertlenwerter, ols er bei ber Konfurren, um die beiben goldweiten Medallen jeine eigenen Wege gegangen im woßer ihn, "do er zu lehr ber Klatter zu ihn, "do er zu lehr ber Klatter zu folgen beitrebt lehr", dopon won Minnag on monder Tabel getroffen. hier nun batte er gar eine Mohn betreten, bie ich bem griechijchen Klitertum allmäßlich vergeffen und verlaffen novehen war. Es ware viele Kit, wie er des Kan eines Leit Kit, wie er des Sakerleif befandelte. Or fehrte nimitiel ge westerlief des Wenrich von Weireden gardt, bereite im Westerlief der Klingfligteren der Sakerleif des Kitzelligeren der Sakerleif der Sakerleif der Sakerleif der Leiten mid is einfahren Somer die einer Sakerbeit den figurer binrintradien, und bereit filed ham bal dem Krit peripettionigker Sunerbung entwiedelte, in welcher fill die fikturer oftimaße unterteinnere ver-

> bedten, feineswegs jum Borteil der Darftellung, bie baburch an harmoniicher Rube und Rlarbeit verlor.

Muffallenbermeife unterließ es Thormalbien, fich um bae ibm jett auftebenbe Reiseftipenbium an bewerben, und blieb rubia in Ropenhagen. Er war nach wie por bem Bater in feinem Beichafte bebilflich, moburch biefer qu einer gewiffen Boblbabenbeit gelaugte, beichaftigte fich nebenbei mit ber Infertigung bon Portratmedaillone und fleinen. mit Silberftift auf Bergament gegeichneten Gil bouetten, ferner mit ber Unfertigung von Buften. und endlich gab er auch Beidenunterricht.

 maren ihm bas breifabrige Stinenhium au einem Aufenthalte in Ram auf bast er mie bereits ermöhnt einen Anfnruch ermorben hatte bemillist murbe Reinnberd mar ed ber hamalige Direttor ber Mademie ber Maler Milhagarh her feine Mugelegenheiten in hie Sand nohm und ber auch inlance er lebte. Thormalbien mit feinem Ginfluffe gur Seite ftand mie er feiner Giftern fich annahm nachdem der Sahn nach Rom abgereift mar Greilich periculbete er es auch bak hie ersten Arbeiten Tharmalbiens melche

biefer pan Rom nach Poneuhagen ichiefte und bie teils ber Punftafabemie übergeben teila zu gun-Sten feiner Eltern perfauft merben inflten inhrefoun liegen blieben obne in ber gehachten Reife nermanht 211 merben, mas 211 einer. menn auch narübergeben. ben Berftimmung zwiichen beiben Mannern Unlog onb.

Ge wirft ein eigentumliches Richt auf ben bamaligen Ruftanb ber Berfebrenerhaltniffe, bag bie Traunde und Glönner bes inngen Rünftlere ben Seemeg nach Rom fur ben geeignetiten bielten, mozu allerbinge bie bangle brohenden Priegennruhen beis getragen haben mogen, und in murbe benn bestimmt.

baft er bie Reife mit ber tonialichen Griegefregatte "Thetie" machen jollte, welche berichiebene Anfaaben im Mittelmeere an loien. n a mit bem Den bes bamale berüchtigten Geerauberitagtes Tripolis ernfte Berhands lungen zu führen batte.

Mm 26. Muguft 1796 jegelte bie "Thetis" pon Rovenbagen ab, murbe aber burch berichiebene Umftanbe io unerwartet lange nutermeas aufgehalten, bag fie bie italienische Dufte im Januar bes folgenben Jahres noch nicht erreicht batte, fonbern bann erft por Malia anlanate, pou mp fie noch einmal nach Tripolis gurudtehren follte.

Aber Thormalbien, ber bem einformigen

Beben auf ber Gee teinen Geschmad hatte aframinuar fannan und fich auch mahl banach febnen machte ben Ort feiner Reftime muna enblish au erraishen nerlien hier hie Thetia" und fegelte mit einem gufallig bereitliegenben Boote nach Balermo, von mo er fich nach Reanel begab hier feffelten ihn bie nielen ausgezeichneten Runftwerte her hartigen Museen indhesanhere hie Gles malba Panhaela bie einen tiefen Ginbrud auf ihn gemacht zu haben icheinen

Gublich am 8. Mars 1797 traf Thor-



malbien in Rom ein, wo er bie entgegentommenbite Aufnahme bei einem alteren Landemanne, bem gelehrten Archaologen Roego fand, on ben er pon Ropenbagen aus empioblen mar. Doch feste Roega gu Anfang nur geringe hoffnung auf feinen Schutling, über ben er nach Mopenhagen berichtete: ber junge Mann fei swar unftreitig ein portrefflicher Artift, von vielem Beichmad und tiefem Gefühl, aber gar ju unmiffent in allem, mas gufierhalb ber Runft liege; von ber Atabemie fei es ichlecht überlegt. Leute pon fo geringer Borbilbung an ichiden, ba ihnen febr viel Beit verloren geben muffe. Beionbere ungunftig aber fei

es, bag Thorwalbfen feiner anberen als feiner Rutteriprache machtig fei und tanm einem buntlen Begriff habe von ben Dingen, bie er iebe.

Mit eiternem Fleiß füllte inbeffen Thormalbien bie Buden, bie eine bochft mangelbafte Schulbung verfalmbet batte, in unglaublich turger Zeit aus, und Zoega ließ fich bem auch alebald zu einer gibnigeren Bentreilung bes jungen Afmiffers berbei,

Liebebabtter.

 Dieje mit hinter feinem Raden hernmgelegtem Arm aus einem Kruge gu fullen im Begriff ift, wobei ihre Rechte auf ber Schulter ber Nachus ruft.

Aber tropbem blieb bie Kritit Zoegas oft noch hart und ichonungstos; fie hat indeffen vorteilhoft auf Thorwaldbein gewirft, und er jeloft hat ipater von feinem ftrengen Gönner gelagt, daß biefer es geweien jet, "der bas Schmetten bes Schuese ber feine Musen

gehlenbet" before bert hahe Much hat has identifie Muftreten bediel. ben bem freunde Schoftlichen Warfehr beiber Manner feinen Albhruch aethan fanhern Thormalbien mar jebergeit ein gern neiehener Balt ouf her Seinem älteren Freunde ochörigen Riffe Вензопр. Spier mored ma Thormalbien bie ichone Anna Maria Magnani fennen lerute in hie er fich heftig perliebe te, und die er, ob. mobl fie ihm une tren geworben und einen Herru pon Uhben gebeirgtet hatte, ben-

nohm, als sie sich und turger Ge von ihrem Manue wieder hatte tremen mitsten. Diefes Berkhältnis date für Zhovandhen sich von die Berbrick gerkältnis date für Zhovandhen sich viele Sorgen und Berdricks ich der berhofen, von endig fals an verneicht von die eine Tochter entiprofi, die er gärtlich liebe min Tochter entiprofi, die er gärtlich inden bie er vor ihrer Berdrichung mit dem die eine Tochter entiprofi, die er gärtlich inden die eine Konter dem die eine Konter dem die eine Konter dem die eine Berdrich und die eine Ber

Bon großem Einfing auf Thorwalbsens fünftlerische Entwidelung ift die, freilich nur turze, aber innige Freundschaft gewesen, die ihn mit dem Maler 3, A. Carstens ver-



griff ftanb, phue eine großere Arbeit in Marmor ausgeführt gu haben. Bebeutenbe Auftrage waren ibm nicht zu teil geworben, Laufbahn gelegt, bantbar zu erweisen, fügte

vielleicht weil Canong bas gange Gebiet bamale noch allein beberrichte. und fo ruftete er fich. ermubet und mutlos, gur Abreife. Aber fein guter Genius tam ibm im letten Hugenblide gu Silfe. Schon hielt ber Bagen, ber ibn fortführen jollte, vor ber Thur feines Ateliers, als ber Englander Gir Thomas Sope in baefelbe eintrat unb fo überwältigt war von bem Ginbrud, ben bas Mobell bes Jaion auf ibn machte, bag er fojort beffen Ansführung in Marmor beftellte und ben vergagten Runftler mit binreichenben Dit. teln verjah, um in Rom bleiben gu fonnen. Thorwaldfen aber batte feine rechte Freube mehr an ber Ausführung ber Statue, weil biefelbe, nach feinem eigenen Musipruche, ibn nicht mehr befriedigte, nachbem er Befferes machen gelernt,

und ip tam es. baft er bie Statue außerft langfam forberte und fich nur gu leicht burch andere Urbeiten abfenten ließ. Dit bewundernemerter Gebulb hat Gir Sope bis gum Jahre 1828 auf bie Bollenbung feines Jafon gewartet; bann enblich murbe berfelbe ihm jugejandt, und Thor-

1803 nach Danemart gurudgutebren im Be- walbien, ber wohl bas Beburfnis fublen mochte, fich bem Manne, ber boch ben Grund gu feiner nunmehr fich glangend geftaltenben

> bem Rafon bie Bortratbuiten ber Grau und ber Tochter bee Gir Sope nebit einigen Baereliefe

hinzu. Die Beftellung bes Englanbers batte nun iofort bagu gebient, bie Aufmerfiamfeit mehr ale bieber auf Thormolbjen gu lenten, und fein Atelier mar pon jest au baufig. beionbere von Englandern und Ruifen, befucht. Beftellungen wurden gemacht, aber bie Lage bee Runftlere blieb noch immer eine gebrudte; baau erfaßte ibn bas romifche Sumpffieber, auch bie Gorge um feine Eltern, benen er nicht, wie er es wünichte, au Silfe fommen fonnte, lag ibm ichwer auf bem Bergen, und aus bem Berhaltnis gur Magna. ni erwuchien ibm allerlei Schwierigfeiten. Alles bas wirfte fo ungunftig auf ibn ein, daß er



feine Arbeitefraft lahmte und feine Befundheit noch mehr gu erichuttern brobte. Da, wieberum im rechten Mugenblide, fant er in bem funftfinnigen und liebensmurbigen Baron von Schubart, bem banifchen Gefanbten am Bofe gu Reapel, und beffen ebler Gemablin aufrichtige Freunde





Der Chrifius von Thormaldfen in der Grauentirche gu Ropenhagen.

und Befchither. Es gefang Schubart, ibn feiture triben Simmung zu entreißen, indem er ibn von Vom fortzog mit ibm einen Kuischufdelt auf seinem herrlichen Landflige bot, desfine beiere, freundliche Umgebung afebald eine so güntlige Einwirtung auf Thorvaldein ansätze, doch er, gefund mub voll friefer unsätze, doch er, gefund mub voll reider Thortrait, nach Bom zuräffehren sonnte.

Mufmertiamfeit ber einflubreiden nornehmen Ereife in Da. nemart and Thormoldien leufte und amer hauntiöchlich burch Rermittelung feiner Schmefter bie an einen Grafen Schimmel. mann in Conenhagen perheiro. tet mar und bei Sofe inmobi ale bei bent gunt Teil reichen Mbel bes Laubes einen ungewohnlichen Ginfluft beioft. 3br Saus in Coneufiggen mar ber Sommelmutt nicht nur ber pornehmen fonbern auch ber aefehrten und fünftlerifchen Belt. und in hatte fie in ber That Gelegenheit, bem Schilkling ib. rea Brubera förberlich zu fein Ihrem Ginfluft ift es gu baufen nicht nur bon Thormothe fens Leiftungen in feinem Baterlaube befaunter murben ionbern auch, bag man bort gu begreifen begann, wie die Unterftfibung und Sorberung eines fo hervorragenden Talente eine notionale Pflicht fei.

Es ift wesentlich Schubarts sowie einiger anderer banischer Abeliger, insbesondere aber ber beröffin Schimmelmann Berbientl. bas banische Bolt auf-

Monatobrite, LXXVII. 459. - Dezember 1884.

Aronprinz des dänischen Reiches, der nachberige König Gbriftian VIII., regen Anteil an dem Knüfter genommen, und seiner eifrigen Bennshungen ist es zum großen Teil zu verdanten, daß Thorvadhen leinem Baterlande erhalten geblieden ift, denn ohne ihn wöre es wohrscheinlich dem König Audmid. I. von Aberten achmen. Thorvadhien



Dirtenfnabe mit bem Sunbe.

in Munchen gu seffein und bamit zugleich ben größten Teil ber Berte, welche jest ber Geburtestadt bes Munftere als Erbieil zugefallen find, für Munchen zu gewinnen.

Der Ruhm Thorwalbjens mehrte fich nun fortwährend, und die Bestellungen, die bei ihm einliesen, waren bald jo gahlreich, daß er sann noch im flande war, die übernommenen Aufträge ansgusühren.

Gelbft in Rom wurde allmablich anertannt, baft Thorwalbien bem berühmten Canova völlig ebenbürtig zur Seite stehe, ja baß er ihn auf bem Bebiete bes Basreliefs übertreffe. In diefer letteren Richtung entschied bas unvergleichlich schöne und lebensvolle Basrelief "Achilles und Brifeis". hier ift bes Rünftlers herrliche Babe, über den einzelnen Figuren sowohl als über der gangen Gruppe eine folche Fülle von Leben auszugießen, daß die Wirkung geradezu binreißend ift, zur vollsten Geltung gelangt. Achilles, beffen Haltung und Gebärden, beffen erregte Gesichtszüge ben höchsten Born und die gewaltsam und widerwillig genbte Gelbstüberwindung jum Ausbrud bringen, bie gebrochene Haltung bes iconen Dabchens feffeln ben Beschauer in bem Dage, daß er unwillfürlich zur Teilnahme angeregt wird und emport ift über ben Bewaltstreich des Agamemnon, der burch feine Trabanten bie ichone Brifeis entführen läßt. Das bingutreten bes begütigenden Freundes, welcher jur Beendigung bes unwürdigen Auftrittes zu brängen scheint, die Furcht verratende Gilfertigfeit der Trabanten vervollständigen ben Eindruck so febr, daß bem Beschauer ber betreffende Besang ber Iliade mit wirfungsvoller Lebendigkeit vor die Seele tritt. Richt weniger wirkungsvoll und lebendig ist das Basrelief, welches "Beftors Abschied" jum Gegenstande hat.

Es war nicht anders möglich, als daß der Ruhm eines Künftlers, der eine so beredte Sprache zu sprechen verstand, alles gefangen nahm, was bis dahin noch zu widerstreben versucht hatte. Selbst Zoega ist jetzt endlich mit Thorwaldsen zufrieden; er schreibt 1805 an den Prosessor Münter in Kopenshagen: "Thorwaldsen ist recht in Aufnahme gesommen und erhält eine Bestellung nach der anderen. Niemand bezweiselt mehr, daß er und Canova die beiden größten Bildhauer in Rom sind."

In demselben Jahre hatte ihn die Universsität Vologna zu ihrem Ehrenmitgliede ersnannt, nachdem er furz zuvor Prosessor der Akademie zu Ropenhagen geworden war; 1808 wurde er Mitglied der Akademie zu Rom, 1811 ordentliches Mitglied der preussischen Akademie der Künste zu Berlin, in demselben Jahre Chrenmitglied der Akademie der Künste zu Mailand; kann eine einzige Akademie Deutschlands und Italiens hat es

unterlassen, ihn in irgend einer Beise aus-

Bor wenig mehr als einem Sahrzehnt war er als Werbender von der Afademie zu Ropenhagen ausgezogen, jest war er ber Umworbene, um beffen Arbeiten felbst Ronige fich mühten. Gin großer Bewunderer Thorwaldsens war der Kronpring von Bapern, ber nachherige König Ludwig I.; auch ber Raifer von Rugland, beffen Bufte er aufertigen mußte, behandelte ihn mit großer Auszeichnung. Doch stand ihm unter allen fürstlichen Gonnern der Kronpring feines Baterlandes, der spätere König Christian VIII., am nächsten. Voll unübertrefflicher Anmut und voll Beift find die Briefe diefes hochgebildeten Prinzen an Thorwaldsen, und die Antworten bes letteren atmen aufrichtige Verehrung und Dantbarfeit, ohne babei burch übertriebene Devotion unangenehm zu berühren. Wie bereits erwähnt, ift es Ronig Chriftians VIII. Berdienst, daß Thorwaldsen fich 1838 entichloß, in fein Baterland gurndzukehren, und seinem Ginflusse war es bereits früher gelungen, die Ginwilligung feines Baters zur Ausschmüdung ber Frauenfirche mit den Standbildern bes Erlofers und ber zwölf Apostel zu erhalten.

Die guten Beziehungen mit Berlin find ohne Rweifel burch die Freundschaft gefordert worden, welche die Kronprinzen von Dänemark und Preußen, die nachherigen Könige Christian VIII. und Friedrich Wilhelm IV., miteinander verband, und vielleicht ist hier der Anlaß zu der an Thorwaldsen gerichteten Aufforderung zu fuchen, Grabmonument für die Königin Luise von Preufen anzusertigen. Er lehnte indeffen ben Auftrag mit bem Bemerten ab, daß Berlin felbst Rünftler besäße, welche ber Aufgabe völlig gewachsen seien, wobei er auf Schadow und Rauch hinwies. Befanntlich ist der Auftrag dem letteren zugefallen, und die Ausführung hat bewiesen, daß Thorwaldsen vollkommen recht gehabt hatte.

Der für das Jahr 1812 geplante Besuch Rapoleons in Rom sollte Beranlassung zur Entstehung eines der berühmtesten Basreliefs werden, welche Thorwaldsen überhaupt gearbeitet hat.

Gine große Anzahl von Künftlern war zur Ausschmuckung ber Stadt in Thatigkeit

celebt ofer Thormoldien mor nicht aufassarbert marken Do murke furt nor hem festgesetzten Termin beichlossen bag nach einer ber größeren Sole bes Quiringle mit einem Ragrelief geichmudt merben follte unb nun mar man ichon genötigt, fich an Thormolbien zu menben benn feiner non ben in Rom fich aufhaltenben Günftlern mar im Stande innerhalh ber furgen noch ührigen Brift eine große Ibee in plaftische Formen zu fleiben Thormothien fand fich auch gleich bereit und in menigen Tagen entmart er bie

Buftung und gottergleicher Schanfeit auf ham Magan har non har Signafanttin giner herrlichen meihlichen Giour in fittenber Stellung, gelentt mirb: biefelbe ift gang in ihre Mufaahe periunten bie milb parmarta eilenben Roffe zu fenten, und ift pon unbeschreiblither Mummi

Die Sulbigung, melde Thormalbien bem Imperator burch ben Revoleich mit Merans ber bem Großen bargubringen gebachte, entinricht ben Somnathien bie man in feinem Rotarlanke ham erhitterten Teinhe Grafanha



Glannmeh

Sfiage au jenem berrlichen Boerelief, bas ben Gingna Alferanbere in Babnion barftellt und bas alsbald fo berühmt wurde, bak man Thormolbien ben Botriorden bes Bosreliefs nannte, Schon bie Bestalt bes Alexanber allein, melder auf bem berrlichen Giegesmagen babinfahrt, berechtigt au biefem Musfpruche. Gine ber iconften mannlichen Riguren, bie vielleicht jemale gezeichnet worben find, fraftvoll und gefdimeibig, in einer Saltung, in ber fich eine fo erhabene Siegesfreude, eine fo bewufite Uberlegenheit ausbrudt, baß fie einen gerabeau übermaltigenben Einbrud macht; ben Blid gu ben Boffen erhoben, fo fteht Alexander in prachtvoller

entgegentrug, welches wenige Rahre gupor. 1807. Danemart in polferrechtemibriger Beife überfallen, beffen Rriegeflotte teile gerftort, teile geraubt und Ropenhagen bombarbiert batte, mobei auch bie alte Franenfirche abgebrannt mar. Db man in Rom. wenigftene am papitlichen Sofe, febr erbaut bapon gemejen ift, Die driftliche Stadt mit Babplon verglichen gut feben, ift gewiß fraglich.

Befanntlich tom Ropoleon nicht mehr nach Rom, benn in bemielben Rabre, in welchem er trinmphierend in bie emige Stadt eingngieben gebachte, ging fein Stern über ben eifigen, blutgetrantten Befilben bes ruffifchen

24 0

Reiches unter Der Alexanderang murbe oher mehrere Wale und unter auberen auch für ben Chronical bas fanialiden Edifolies Christianabura in Conenhagen anageführt. olüdlichermeife ift berielbe bei bem Braube im Johre 1884 perichant gehliehen

mathier his heiben rei-

genben Ragreliefs Die Racht" und .. Der Dorcen" in Medaislauform her Thre Gutitehung fällt mit bem Enbe einer ieuer Merichen miommen in benen Thora malbien non tiefer alle. laucholie eroriffen mar mährenh melder honn feine Thatfroft erlahmt au fein ichien Das ramiiche Sumnifieher hat maiftant einen Muteil an feinen berartigen Peibenszeiten gehabt unb in auch in biefem Falle Other mermartet mar ber Gleift bes Runft. fera micher ous feinem Schlummer ermocht und "Die Racht" ente ftanb unter feinen ichaffenben Sanben in Thon. am barauf folgenben Tone auch Der Margen". Diefe beiben aumutigen Schöpfungen geboren zu ben befannteiten und beliebteiten bea Meistera und find auch in ber That von unübertroffener Bahrbeit und Lieblichfeit. Durch ben Simmele-

roum ichmeht als Sinne

bilb ber Racht, laugfam, wie bas taum beweate Gewand bies verrat, eine weibliche Rigur mit gefenttem Saupte und geichloffenen Hugen; linte, bem Huge bee Beichauere om nachften, lebnt fich bie Figur eines Stinbee an ibre Schulter, und man ift nicht im Bweifel, bag bie erichtaffte Beftalt ein entfeeltee Rind barftellen foll; mit ber gleichen

Chamilibeit ober erfennt man in her anhenen fich rechtet an bie meibliche Lieux anichmisgenben (Mestalt ein ichlaseubes Dinb

Ju Mahrheit mie ber Jag jur Nacht in nerhalt lich had Glegenitud Der Margen" zu biejem Raareliei! Sriteren Blides iduneht Benige Jahre inoter 1815, ftellte Thore eine icone weibliche, in ber Bolltraft ber

Jugend ftebenbe Geftalt in lebhaft flatternbem Gemande burch ben Manu unb faum an biefelbe augelehut folgt ihr gur Geite ein beiter und frei blidenber Priobe mit einer Gadel in ber Soub melde inurbolifch bas Connenlicht barftellt mabreub bie weibliche Giour bluben. be Moien ausstreut

Thormalbien maa fein Grmachen aus umnachteter feelijder Stim. muna in hielen heiben herrlichen Webilben inm. holiich haben baritellen moffen

Gleich finnig fomponiert ift bas beinabe cheuin beliebte unb betomute Bagreliei Die Alter ber Liebe". Rinche als Spenberin ffeiner Umprinen, bie fie in eie nem neben ibr ftebenben Rafige permabrt und mit benen ein Rind und ein etwas älteres, noch nicht ermachlenes Mab. then fich ipielenb unb nengieria zu ichaffen machen reicht einer lieb-

lichen fnienben Jung-

frau einen Amor, ben



biefe in inbelnber Frende ergreift; ihr que nachft umfaßt eine gleich anmutige Dlabchengestalt ben ibr entgegenfliegenben Umpr mit ben Sanden und giebt ibn mit wonnigem Entguden an bie Lippen; eine altere weib. liche Geftalt, Die verftanbnisarm einen Amor an ben Glügeln gepadt bat, giebt gefentten Sauptes von bonnen; ein Monn in fraftigen

Jahren beugt seinen Naden unter ber Lait eines Amor, der inbessen in die Welt hier einschauf, als berühre ihn das Erd beisen gar nicht, der so schwer an dem wingigen Gott gu tragen hat, und endlich schieft die Weite ein Merik der nehrfich gein Merik der necktangen die bürre

Rechte nach bem nedicid und furchijam davonfliegenben Amor ausfiredt, während bie Linke ben flügenden Stab umflammert hält. Diese wenigen Fisguren ergäßten ums von ahnungslojem Spiel, von

Glüdfeligfeit, von ber Erfüllung jehniuchtigen Berlangens, eritorbener Hoffnung, von erbewech und von bem verhäugnismollen ut inät"

Ga gebricht an Maum, um bie groke Rahl ber Magreliefe m befprechen, welche ous her South Thormalbiene im Laufe feiner niels iabrigen Thatigfeit hernorgegous gen find : aber es mogen noch einige ber berporragenbiten hier genount merben.

"Settor, ber ben an der Seite ber Selena in Weichsichfelt verfundenn Parist zum Kample ruft" in ein volrbiges Seitenftud zu "Achilles und Brijeis"; von tief ergreifender Wirtung ift "Briamus, ber Khilles um bie Leiche jeines Schnes Helles int vollenbeter Schnheit Deftor bittel"; von vollenbeter Schnheit des Baseciel, Gertules und Demphale". Unter ben Badreliefs, beren Molive aus ber heifigen Schrift entnommen find, nehmen bie "Beiber am Grabe Chrift" eine hervorragende Stelle ein. Den drei Beidern, welche zum Grabe bes herrn hinausgewandert find, bat der nor der Minde ber ber Dfrum bekieften iffende



Die brei Gragien,

Engel die Aujerstehung verfündet, und der Eindruch, den diest Verfündigung auf dieselben gemacht dat, lächt sich aus der Hattung, den Gebärden und dem Geschänkandbeurd der drei sebarden und dem Geschänkandbeurd der des von Schreck, Erstaumen und Furcht, scheinen sie unenticklossen, von mun zu beginnen sie





Reiterstandbilde bes Fürsten Poniatowsti, welcher in der Tracht eines römischen Felde herrn auf ruhig einherschreitendem Pferde fibt, entbillt worden.

Bludlicherweife war ber Schaben nicht fo groß, wie er befürchtet hatte, aber ber triumphierende Amor und ber hirtenknabe waren boch mit in bie Tiefe gefturgt.



Grabmal Plus' VII. in ber Petersfirche gu Rom,

Am 21. Ottober des genannten Jahred veilte Thorwarden dann weiter, und Wien, wo er dem Raifer vorgestellt wurde; eilig aber brach er von de nach Kom auf, weit ihm die Rachricht gugefommen wor, daß der Boden eines stellere keitere füngsfürzt jei.

Bei Thortvalbjeus Amvesenheit in Kopenbagen war nun auch entschieden worden, daß er für die nen aufgedaufe Frauenfriche die Standbilder des Heilands und der Appollel ausgetigen sollte. Der hoben Kosten wegen sollten is in Wibs aussehührt werden, oder



Dezember 1894.

Bertel Thormaldien. Und bem Gendlbe von & Chr. Dogel von Vogelftein.



Der ferbenbe gome. Dentmal fur bie bei Erfritrmung ber Tuiferien cefallenen Echweigergarben.

Thorwalden erbot fich gur herstellung in Marunc, ohne weiteren Entgelt als ben Erfah feiner Anslagen. Es voor ein wohrfoht finigliches Geichent, bas er seiner Baterstott damit darbrachte, und teine andere größere Arbeit hat er mit mehr Liebe und Eifer gefertert und in verhältnismäßig fürgerer geit wollende als biefe.

In bodem Grode interfinnt ift es, baß Zhrumaldein um briefle girt, off er die Ekritusffigur arteitete, ein Gradmonument in den Papit Pina VII., das in der Betersfreche zu Vom seinem Blad finden follte, ansgutüberen hatte. Und, leftfam geung, deibe Bodelle, das des Erdiglers um das des Boptles, den des Erdiglers um das Bapites, den die fatholische Kirche den Ettellertettere Christ und Feder mennt, underen zu gleicher gleit und Gervaran gefchieft, mur bort im Marutere ausgeführt zu werben.

Thorwalbien foll von dem Auftrage, ein Vommmer für die Feterstürfen ausgehübern, grounden Grabe frendig ergriffen geweien für, und guner weiler der im Mit Recht den Sieg feiner Runft über tonfeisionelle Borurteile erblidte. Ind in der Zhat hatte est midt geringer Kampie bedert, um den Wiberfpruch, welcher aus der Mitte bes Karhanfollegiums erthoben worden war, gum Schwiegen zu bringen. Einer der Karbinike den terflützt, est eine Schmach, ein für die beite erflützt, est eine Schmach, ein für die her beiter Erflützt, est eine Schmach ein für die her bei der bei eine Schmach ein für die her bei eine Schmach ein für die her bei eine Schmach ein für die her beiter beiter bei bei her beiter beiter bei her beiter bei beiter bei her beiter beiter beiter bei her beiter beiter beiter beiter beiter beiter bei her beiter bei her beiter bei

vornehmfte Rirche ber Belt bestimmtes Monument von einem Reger ausführen gu laffen.

Einen übermaltigenben Ginbrud macht bie Chriftnefigur trop bes einfachen, ichmudlofen Gewandes ohne iebe besondere Ausftattung und Umgebung, aber in Saltung und Muebrud. Burbe und Ernft augleich eine alles umfaffenbe Liebe und Barmbergig. feit ausbrudenb. Glaugenb bagegen, aber weltlich, ericeint ber Bapft in feinem prachtvollen Ornat, auf bem Thronfeffel figend, ben linten Urm mit bem reichen Defigewande belaftet, bie emporgehobene rechte Sand mit bem Gifcherringe geschmudt, ben linten Guß mit bem Rreuge begeichnet und gum Ruffe vorgestredt, auf bem Saupte bie ichmere breifache Rrone, unter beren Laft bas mube Saupt bes Greifes fich beugen gu wollen icheint.

Bor bem glangenden Throne stehen zwei weibliche Figuren, welche die Sapiontia colesta und die Fortitudo divina porftellen und die, wie Thiele fagt, alles übertreffen, was die Symbolit in biefer Art jemals geleistet hat. Jur Seite sind in sigender Sellung zwei Engel angebracht, von denen der eine. das Gesicht bem Pontifer zugewandt,

mit bem Finger auf eine Canduhr hinweift, als wolle er auf die Bergänglichfeit der irblichen derrlichfeit hinweifen, von welcher der oberfte Priefter der latholischen Kirche umgeben ift.

Mufter biefem Grab. monumente bes Rapftes bat Thormalbien noch eine Anzahl anberer Grabbentmaler hergestellt, unter benen basienige bes Bergoge bon Leuchtenberg bas hervorragenbite ift; von ergreifenber Schonbeit ift bas Dentmal ber Gemahlin feines Gone nere, bee Barone pon Schubart Muf bem Sterbebette liegt in genauer Bortratabnlich. feit Die Tote, und neben ibr fitt ber Dann, ibre Sand in ber feinigen haltend und ben Blid wie flebend auf ben an Sanpten ber Entichlafenen ftebenben Tobesengel gerichtet. Huch bas fur ben jung in Italien perftorbenen von Bethmann-Sollweg gegrbeitete

Grabmal hat eine gewiffe Berühmtheit erlangt, und einzig in seiner Art ist der bei | Luxen in ben Kelsen gehauene, von Thor-

walden mobelierte Lowe als Benfmal für bie bei ber Erfürmung ber Insterien gefallenen treuen Schweizergarden König Lubwigs XVI.

Bu ben martigften friegerifchen Geftalten, welche aus Thorwalbiens Sand hervorge-

gangen sind, gehört das in voller Porträtähnlichkeit ausgeführte Standbild des Königs Ehristian IV. von Vänemart, eine traftvolle figur im Reitectostüm des Oreißigjährigen Krieges, in welchem der König eine, freilich

menia aludliche. Rolle gespielt bat, mabrend er auf ber Gee, in feinen erften Rriegen gegen Schweben, großen Rubm erwarb, und menn auch bas Glud ibn bann ipater berlieft, fo wird er boch bon bem banifden Bolfe ale nationalhelb acfeiert, und bie Liebe. mit ber Thormolbien bie Statue offenbar gearbeitet hat, bari mohl auf bie Berebrung qurüdgeführt werben, bie auch er biefem Ronige bemaket hat.

Gleichfalls in ber malerifden Tracht bee Dreißigjahrigen Rrieges ift bie Reiterfigur bes erften baberiichen Rurfürften. Marimilian I. ausgeführt, beifen icones Denfmal auf bem Mittelsbacher Blate au Danden fteht. Im Begenfaß gu Chriftian IV., melder eine Beit lang Rriegepheriter bes epangeliichen fachfiichen Rreifes und Befehlehaber ber Streitfrafte beefelben mar, perfocht Marimilian I., ale Saupt ber

fatholifchen Ligg, bie



nach der von ibm getonmenen Schlacht am weißen Berge bei Prag, am 8. November 1620, welche den Sturz Friedrichs dom der Pfalz herbeiführte, wurde er mit bessen und der Kurvörteb beschant. Das Vierd bes Standbildes ideeint un-

Sache bee Raifere und bes Bapitee, und

Das Bferd bes Standbilbes icheint unruhig gu icharren, mabrend ber Reiter, bef. Can Commert in her Consider Stadt in rubiner Saltung mit ber rechten Saub in bie Ferne triot Don ham unhabedten darafternollen Saunte mallt his zu ben Schultern bie Stirn frei laffand sina Taffa raichen Sagred bergh

fiche Proft in fommen im Geognick boss in ber Borträtitatue ber Türitin Mariatinata und in bam Ctanbbilbe Sehe" holbe Beib. lichteit zum anmutenbe ften Muchrud . unftrei. tia gehören beibe au hen nollenderften meih. lichen (Meltalten bie Thormalbien geichaf. fan hat

Huber München und Barichau erfreuen fich auch Stuttaart und Mains ie eines Stande bilbes aus ber Sand bes banifchen Meifters und amar ber Statuen Schiffere und Gutene herna

Die Geftaft bes er-Steren ift hon einem fcon branierten faltenreichen Montel teilmeife umhüllt und bas lange Saar wallt bis auf bie Schultern berab: ber Mopf ift etwas pornüber gebeugt bie Stirn von erhabener Reinheit, und um ben Mund lieat ein feiner. ichmeralicher Qua

Das Standbild Butenberge gu Maing aber itrott pon Ge-

fundheit und beinabe trotiger graft; bie hobe Geitalt ift in bie Tracht bes mittelafter. lichen Runftbanbmertere gebullt, und pon bem ernften, finnenben Antlig fallt ein ftarfer gegabelter Bart bie auf bie Bruft berab; bie rechte Sand balt einige Typen, mabrend bie linte eine gegen ben Urm gelebnte Bibel ftust, bas erfte große Bert, Basreliefe, welche, langs ben Innenmanben

melches and her Wertitett Gutenhered her. boroino

Ranhan mir und nun aber zu ber Trauen. firche in Ronenhagen Diefelbe ift ein giemfich acidmadfaler Ran mit abgestubtem Bie in bielen beiben Stanbhilbern mann. Turin aber fie bat ben Rorang einen meit

audashehnten inneren Raum zu befiten und hat norshalished Sight heibes Gigenichaften meletie fie für bie Mufnahme non Stanbbil. bern besonbere geeige net machen

Das einzig Schone on hiefem Raumert ift bas in oriechiichem Stil erhaute Reriftni mit tannaliarten Gou-Ien und einem breiedie gen Fronton, bos feine Beife erhalten hat burch his haveliche in Sautrelief ausgeführte Grunne melche Tobannes ben Taufer in ber Mifte predigenb harftellt Die in ber Saltung bes Inhannes fich ausbrudenbe Regeisterung bie Mn. bacht ber Ruborer, melthe teils ftebenh teils figend ju beiben Geiten gruppiert finb. amiichen ihnen amei Rinber, bie fich mit bem Sunbe eines Rag gere au ichaffen machen, ein brittes Rinb. bas fich furchtiam in ben Schoft ber Mutter geflüchtet bat, ftellen

ein Bilb bar von fo



piel Babrheit und Lebenbigfeit, baf man fich in bobem Grabe burch basfelbe angegogen fühlt und nur an bedauern bat, bag es an boch angebracht ift, um in feinen Details gengu gefeben au merben.

Tritt man nun in bie Borhalle ber Rirche, fo findet man bier bereits ben Anfang jener



Thomas mit bem Wintelmaß, welcher prüft, bevor er glunden fann, verrat in Haltung und Gesichtsonsbrud auf das lebendigste die Zweifel, die ihn bennruhigen; aber es ist nicht der Ansbrud des Spotters, der auf feinen Angen

liegt, sondern er erscheint belümmert, wie jemand, der den Bweisel als eine drückende Laft empfindet, von der er wünscht, und hofft, daß man sie von ihm nehme.

Und jo find fie olle bebeutenb. ipwohl bie Riguren ale auch bie Roufe: einzelnen iebem Mutlit find bie Spuren eines an inneren Dampfen reichen Lebens auf. gebrudt, aber jebes. mit Musnab. me bes Thomas. lafit auch ben Eri. umph bes Gieges erfennen. Gie find famtlich groß gebacht und groß ausgeführt, und bie Geftalten tragen ben norbiich. germanifden Charafter, obne orientalifden Unftrid, ber une frembartig berühren würbe. Im Berein mit ber erhabenen Geitalt bes Erlo-

fere bringen fie

ben Ernft nud die Tiefe jum Ansbrud, mit denen das Chriftentum von den Böltern germanischen Stammes aufgesagt worden ift. Es ist eine oft gehörte Bemertung, daß der Indames nicht in dem Maße betriebige

ber Johannes nicht in bem Dage befriedige wie die fibrigen Apoftel. Sein haupt ift gwar jugenblich, aber es gehort famt ber

Sigur bennoch nicht einem jungeren Manne au; bas Geficht icheint eine Art ichwarmeriicher Begeisterung anebruden gu jollen, nber es ift bem Runftler nicht voll getungen, biejelbe in entsprechenbe Formen gu fleiben.



Der Caufengel in ber Franentirche gu Rogenhagen.

Die harmonische Große ber übrigen Apostelfiguren fehlt bem Johannes.

Gleich einem lieblichen Sonnenftrahl aber fallt in biefe ernife Runde bie iber alle Beidreibung anziebende Gefalt bes vor bem Ultar frienden Taufengels, eine bestügelte weibliche Raur, bie auf ben vorzeitrechten.

leicht gebogenen Armen die Taufmuschel halt. Das Saupt ist mit einem Krange blufender Rofen geschmudt, der Ropf ein wenig nach oben gerichtet.

Bum Schluß wollen wir noch einige Augenblide bei ber Berfonlichfeit Thorwaldfens verweilen.

In ben beiben treffitien Borträds von bem Schlewige Gebensen und von Horne Schlewige Gebensen und von Horne Schlewige Gebensen und von Horne Benedicken und der Benedicken bei Benedick von der Schlessen von der Gebensen der Geb

Rein Bunder baber, daß, als er endich im Jahre 1888 nach seinem Asterlande übersiedelte, um bort nur noch mit der Unterbrechung eines Jahres, welfdies er wieder in Rom zubrachte, zu bleiben, alle Jerzen nicht nur dem Künstler, sonden auch dem Wensche untgegendigune. Bis an eine Mobe ist er thätig geblieden, mit als eine Mobe ist begann ber Wan des Aufennen, das, seiner

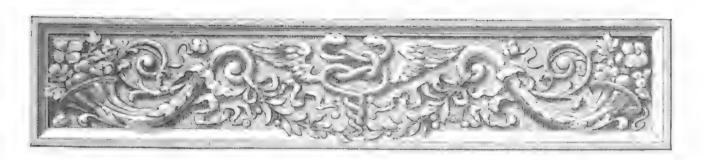
eigenen Bestimmung gemäß, seine fünftleriiche Sinterlassenschaft, zum größten Teil in mustergültigen Gipsabgüssen, aufnehmen und beinen Ramen tragen jollte und in dessen ihr nerem Hofraum er begraben zu sein wünschte.

plag eingenommen hatte. Tief und aufrüchtig wor die Transer bes dänsigen Wolkes, insbesionbere ber Haufte fladt, im einem Feinmagn, um der kann welchem er jur vorlänfigen Beischung am welchem er jur vorlänfigen Beischung die Transertag in bes Workes eigentliche Bedeutung, Gine erchende, andschige Sille lagerte an biesem Tage über Kopenbagen, mit in stener Gimmitgleit gab bie Bevölterung zu vielen Taufenben bem Toten bas Geleit bis zur Tähr jure Kroperhagen, bei eine Tage in den bei der konig and ber Kroperhig seiner barren.

Best ruft er feit bem 6. September 1848 unter immer grüner Epheubede im inneren Boje bes Mufeums, umgeben von feinen Berten, die fein Andenten bis in die spateften Zeiten febenbig erhalten werben.



Thormalbjent Grab im Doje beb Thormalbjen: Dujennis ju Ropenhagen.



Der Beruf des Arztes.

Dan

Mar Deffoir.

Gos ift eins ber schönften Berdienfte ber Reformation und Luthers, daß sie die Burde bes Berufes und ber einzelnen Berufestande ber Borgeit gegenüber wieber gur Unerkennung brachten. In den Darlegungen Quthers wird neben bem himmlischen Berufe, daß wir unsere Seelen retten sollen, jeder irdischen Aufgabe ihre Bedeutung belaffen und die gesellschaftliche Ungleichheit der Berufsarten durch die Betonung ihrer sittlichen Gleichheit gemildert. Der bloße staatliche Gesichtspunkt reicht in ber That nicht aus. Denken wir uns einen Mann, wie es beutsch ift, ihn zu benten, so bezeichnet sein Umt nicht bloß ben Ort, ben er innerhalb ber socialen Gruppe einnimmt, sondern was in ihm und worin er lebt. Eben weil Beruf und Trager unlöslich miteinander verwachsen find, deshalb achtet die ethische Anschanung ben pflichttreuen Fabritarbeiter ebenso hoch wie ben Minifter. Uns Deutschen wenigstens ift ber Beruf nicht eine charge, eine Last, sonbern bas, wozu wir uns berufen fühlen. Unsere arg verschriene Titelsucht brückt ja im Grunde nichts anderes aus, als daß wir es lieben, die Berson eins zu setzen mit ihrem Amte.

Bei dem Seelsorger erscheint uns diese moralphilosophische Auffassung als selbste verständlich, denn das ist — trop aller äußeren Pstlichterfüllung — fein wahrer Priester, der seinen Beruf bloß als "Stellung" betrachtet. Aber auch diesenigen, die für das körperliche Wohl der Menschheit zu sorgen haben, unterstehen den strengsten Auforderungen der Ethik. Zunächst gelten für die

Arzte als Menschen und Glieder einer Gesellschaft dieselben moralischen Borichriften wie für alle anderen Angehörigen bes jocialen Verbandes. Daneben jedoch besteht eine Reihe von Erfahrungsregeln moralphilosos phischer Art, die sich auf die Berufsthätigkeit des Arztes erstrecken. Sie aufzugählen und ju untersuchen, ift barum teine mußige Aufgabe, weil von ihnen zum guten Teil das Berhalten des Arztes zum Patienten abhängt, weil Ronflitte ber Pflichten, wie fie tagtäglich auftreten, ohne sie nicht gelöst werben können. Darf man einem Aranken den nahen Tod aufündigen? dem unter unfäglichen Schmerzen Leidenden und unrettbar Berlorenen das Leben verfürzen? Soll man in allen Fällen bas Berufsgeheimnis wahren? Kranke zu therapentischen Bweden taufchen? Darf man fie gelegentlich zum Gegenstande eines wissenschaftlichen Experimentes machen?

Der Fragen sind unendlich viele, die also sich auftürmen, und keine noch so umfange reiche Auseinandersetzung könnte eine vollständige Kasuistik enthalten, ein Nachschlagebuch sein, aus dem bequem zu ersehen wäre, was der Arzt in jeder Lage zu thun hat. Der Forscher müßte barauf verzichten, ber Bielfältigkeit der Probleme auch nur annähernd gerecht zu werden, wenn es nicht möglich ware, einige Normen für die fitt= liche Seite ber ärztlichen Berufsthätigkeit aufzufinden. Normen brauchen nun nicht immer aus der Fülle eigener Erfahrungen emporzuwachsen. Selten ja ist es einem Menschen vergönnt, die Summe seines Lebens

an ziehen und seine Erfahrungen zu Grunds fähen zu verdichten; auch besihen wir gerade von Arzten fehr wenig Gelbstbiographien und Lebenserinnerungen. Daher mag es bem medizinisch gebilbeten Philosophen verstattet sein, daß er ein paar allgemein gehaltene Bemerkungen zur Diskuffion ftellt. Zwar hat Francis Bacon, der wohl zuerst auf die Notwendigkeit einer Specialethik himvies, Meinungen "spekulativer Philosophen" hiernber als "Traume und Faseleien" bezeichnet, aber Kant hat mit mehr Recht eine Kontrolle der philosophischen Fakultät über die anderen gefordert. Die zukünftige Philosophic wird diesem Auspruche noch besfer genügen als bie gegenwärtige.*

Der Trieb, ben Leidenden zu helfen, war die erste Quelle ber Beilfunft. Diesen Trieb muß ber Argt zu allen Beiten in fich fühlen, wenn er den Vilichten seines Bernfes gerecht werden will: er foll nicht ein Weschäft treiben, sondern ein hohes und heiliges Amt verwalten. Hufeland redet ihn folgendermaßen an: "Bedenke immer, wer bu bift und was du jollft. Du bift von Gott gefett jum Priefter ber beiligen Flamme bes Lebens und zum Berwalter und Ansspender seiner höchsten Gaben, Gesundheit und Leben, und ber geheimen Kräfte, die er in die Natur gelegt hat zum Bohle ber Menschheit." (Enchiridion, S. 63.) Daher tritt nirgends so wie im ärztlichen Berufe jene merkwürdige Wechselwirkung zwischen dem Leben für andere und der eigenen Entwidelung hervor, die einen Hauptpunft im Angemverte ber Ethik bildet. Je mehr die Thätigkeit des Individuums auf die Angelegenheiten der Mitmenschen geleuft ist, besto mehr wird ber eigene Charafter gefördert: ein auffälliges Berhältnis, bas in der Stellung des einzelnen zur socialen Gruppe sein Gegenstück findet. Wenn demnach der Arzt alle Ruds
sichten gegen sich selber zurückstellt hinter den Obliegenheiten seines Vernfes, so erntet er den schönsten Dank in der ihm dann zu teil werdenden Erhöhung seiner Persönlichkeit.

Selbstverlengnung, entsprungen aus dem urwüchsigen Triebe, die Arauken zu heilen und die Gesunden vor Schaden zu bewahren, ist die Grundlage medizinischer Thätigkeit; und Erhaltung des Lebens, Milderung der Leiden und Wiederherstellung der Gesundheit sind ihre großen Ziele. Mit Necht ruft der Dichter, der selbst eine Zeit lang die ärztliche Lausbahn verfolgte: "Der brave Mann deukt au sich selbst zulest." "Vertrau auf Gott und rette den Vedrängten."

Der Weg, der zwischen diesen Grenzsteinen liegt, entbehrt nicht der Gesahren. Freilich sind die Zeiten vorüber, in denen ein
Wesal wegen Zergliederung der Leichen als
Feind der Religion verklagt oder ein Jenner
wegen des Gedankens der Schupimpfung
beschuldigt wurde, in die Rechte der Vorsehung einzugreifen. Hentzutage droht dem
Arzte der Kerker nur, wenn er sich gegen
seine Patienten vergeht, und selbst dem fühnsten Nenerer werden religiöse Vedenken kaum
entgegengehalten werden. Aber es bleiben
genug andere Gesahren übrig.

Bunadift die für Besundheit und Leben. Die meisten Menschen sehen dem Tode nur einmal ins Antlig, die Soldaten felten, die Arzte oft. Bauge Weschlechter haben gelebt, die den Schlachtengott nur aus Erzählungen fennen, aber niemals hat es eine Generation von Arzten gegeben, für welche ber Tod in weiter Entfernung gelegen hatte. Namentlich die Blutvergiftung bedroht den Mediziner in heimtückischer Weise, um von den Bejahren für den Militärarzt auf bem Schlachtfelde oder für den Irrenargt in der Auftalt gang zu schweigen. Bei Seuchen find naturlich die Pfleger der Kranken gang besonders der Austedung ausgesett, und mancher bescheidene Landarzt hat in schweren Reiten ebensoviel Mut bewiesen wie ein geseierter Kriegeheld. Wegenwärtig find — man denke an die hamburger Choleraepidemie — die Besahren für den Argt geringer geworden, indessen früher haben sie in erschreckender Bewalt bestanden. Als im vierzehnten Jahrhundert die Best nach Montpellier tam, ent-

Mus ber Litteratur ift Folgenbes bas Wichtigste: Sonberegger, Borposten ber Gesundheitspstege, 1872; Paulsen in der Sonntagsbeilage der Bossischen Zeitung Nr. 40, 2. Ottober 1892; Runze, Cthit, 1891, S. 203 is. (mit Litteratur); Wundt, Ethit, 1892, S. 543 si.; Garve, Bersuche über verschiedene Gegenstände der Moral, 1802, IV, 219 dis 243; Auglada, Aperçu aur quelques-unes des qualités et des connaissances nécessaires au médecin (Montpellier, An Vo Républ.); Pajer, Über das Sittliche im Berus des Arzies (Greisswalder Reltoratsrede, 1860); Bolz, Ter ärztliche Berus (Virchow-Polhendors Sammlung V, 100; 1870).

rann von allen Arzten biefer Stadt nur einer dem Tode; Desgenettes, der Arzt Napoleons I., impfte sich in Ägypten mit dem Pestgift und trank aus dem Becher Sterbender, nur um den Mut der Soldaten zu beleben.

Selbst wenn nun der Arzt dem Berufstode entgeht, erreicht er doch selten ein hohes Alter, weil er fortdauernd schweren Schädigungen seiner Gesundheit ausgesett ist. Jemand, der wirklich die Thätigkeit eines praktischen Arztes ausübt, muß ein Stück handsester Schmiedearbeit der Natur sein, um die Anstrengungen der Tages- und Nachtarbeit aushalten zu können. Es war ein Arzt, der edle Tulpius, der zu seinem Symbol eine Kerze wählte, die, anderen leuchtend, sich selbst verzehrt. "Aliis inserviendo consumor." (Häser, S. 9.)

Nicht minder ferner, als die förperlichen Präfte aufgerieben werben, wird bie feelische Leiftungefähigteit mitgenommen. Der Argt hat sich gegen die Regungen der Sinnlich= feit zu wehren: er barf in einer Frau, bie fich seiner Behandlung anvertraut, stets nur die Batientin erbliden. Damit soll nicht bloß das natürliche Verbot unsittlicher Antrage ausgesprochen sein - bas gilt für ben Argt wie für jeden anderen Menschen -, jondern es wird mehr verlangt. Angenom= men nämlich, die Berführung ginge von ber Frau aus, so burfte doch ber Arzt gerabe als Argt - mag die Arankheit der Batien= tin noch fo unbedeutend fein - ihr niemals nachaeben. Denn neben bem allgemein menschlichen Berhaltnis besteht hier eine besondere Beziehung, wie sie ähnlich zwischen Sausgenoffen ober zwischen dem Fabritherrn und feinen weiblichen Angestellten obwaltet. Größere Specialifierung legt immer größere moralische Berpflichtungen auf; ber Argt darf um feinen Preis der Welt sich als Mann gegenüber ber Batientin fühlen. Er erringt sich jo die Kraft bes Überperfonlichen, die ihn jum herrn seiner Leibenschaften macht und über viele Befahren himveghilft.

Weitere Gefahren des ärztlichen Berufes, auf die ich noch an anderem Orte zurücktommen muß, liegen in dem Zwiespalt zwischen Pflicht und Ruhm, in dem oft so herben Streite um die äußere Anerkennung, in der Sorge um die eigene Existenz, in der Ab-

stumpfung ober übermäßigen Verseinerung bes Mitgefühls und in dem Frrewerden an ber eigenen Kraft ober ber Leistungsfähigkeit ber Medizin. Überwindet der Arzt diese Hemmnisse nicht, so verliert er das Beste: die frendige Begeisterung für sein Amt.

Die genannten Gefahren sind in der Gegenwart uns erheblich näher gerückt, als sie es früher waren. Das hängt mit der modernen Auffassung des ärztlichen Berufes zusammen.

Wo es noch teine Arzte giebt, sucht jeder gu helfen, ber es gu fonnen vermeint. 2113bann heben fich aus ber Maffe gewiffe Manner herans, die wirflich mehr als alle ande= ren leiften, und es entfteht ein Stand, ber eine unmittelbare Beziehung zu ben Göttern beausprucht. Noch vor hundert Jahren galt ein guter Argt für einen fleinen Gott, einen Meister ber Natur, einen Gebieter über Tob und Leben; gleichviel ob er nach einem bestimmten System ober als Eflettifer furierte, immer war er ein unumschränfter Berricher in seinem Gebiete. Bei bem geringen Stock sicherer und objektiver Erfahrungen, über bie bamals die Medizin verfügte, blieb vieles bem subjektiven Ermeffen überlaffen, was beutzutage Gemeingut ift. Der alte Argt wirfte mehr burch sich als durch die Wiffenschaft, er war mehr Mensch als Kenntnismaschine, er trat baber seinen Kranken näher und behandelte fie individuell. Bas man von ihm erzählte, waren Charafterzüge ich erinnere an die Anetdoten vom alten Beim - ober intuitive Diagnosen ober überfühne Operationen.

Jett hat der Argt viel von dieser seiner perfönlichen Bedeutung eingebüßt. Er muß bestimmte Dinge wissen, genau und zwar nach physikalischen Methoben untersuchen und ichließlich sein Urteil über die Krantheit abgeben - ben Rranten felber aber betrachtet er nur als Trager ber Krankheit. Man begreift gang gut, daß unter folchen Umftanben die schöne Ginrichtung ber Hausarzte entweder gang abgefommen ober zu einem überflüffigen Luxus geworden ift, indem ber Sausarzt bei jeber wirklichen Befahr durch eine "Autorität" bezw. einen "Specialiften" ersett wird. Daburch verlegt sich ber Schwerpunft medizinischer Thätigkeit berart, daß die bejprochenen Befahren bes Berufes bedent-

a belief

licher als je hervortreten. Jeder Anreiz, ber in bem perfonlichen Berhaltnis jum Batienten wurzelt, verschwindet, und gewisse Müdfichten von ethischem Werte verlieren sich. Die Approbation zum praktischen Arzte ist nichts anderes als eine Verwaltungsverfügung, durch die dem Approbierten die Erlaubnis erteilt wird, sich als "Arzt" zu bezeichnen (Reichs - Bewerbe - Ordnung § 29). Welchen geringen Wert bas Gesetz auf bie sittlichen Eigenschaften legt, zeigt die Bestimmung, daß die Approbation von der Berwaltungsbehörde zurückgenommen werden fann, wenn dem Inhaber der Approbation die bürgerlichen Ehrenrechte aberkannt sind, jedoch nur für die Daner des Ehrverlustes (R. Gew. D. § 53). Der ärztliche Beruf erscheint somit leicht als etwas rein Außerliches, und man barf fagen, daß bie hiermit zusammenhängende Auffassung der Arzie von ihrer Thätigkeit aus dem Rahmen der mobernen moralphilosophischen Weltauschauung überhaupt herausfällt. Während wir nämlich im Durchschnitt jedem das Recht ber eigenen Individualität und in weitesten Grengen bie felbsteigene Lebensbestimmung guerfennen, daher die verstümmelnden Körperstrafen, die Tötung von Mißgeburten und unheilbar Irren, die Stlaverei und vieles andere abgeschafft, die Todesstrafe wenigstens stark beschränkt haben, ist der moderne Arzt gelegentlich ber Meinung, er könne - wenn ein starter Ausdruck erlaubt ift - mit feinen Nebenmenschen nach Belieben schalten und walten. Wenigstens neigt er bagu, bie Kranken als Träger einer Krankheit und als Objette wissenschaftlicher Forschung zu betrachten, auch wohl wichtige Beilmagnahmen an untergeordnete Behilfen zu überlaffen, und damit stellt er sich außerhalb eines Busammenhanges, der durch die ungeheure Erbkraft driftlicher Denkweise getragen wird.

Auch die Beziehung des ärztlichen Berufes zum Staate ist allmählich anders geworden. Einst, etwa bis in die zwanziger Jahre unseres Jahrhunderts, galt der Arzt als eine Art von Staatsdiener, der unter der Oberaussicht der Berwaltung seinen Beruf ausübte: er hatte bestimmte Dienste zu leissten, die nach einer gewissen patriarchalischen Aussacht waren. Bon diesem Berhältnis bröckelte ein Stück nach dem ans

deren ab, bis endlich die Reichs-Gewerbe-Ordnung vom 21. Juni 1869 eine neue Grundlage ichuf, indem fie einerseits die Aussibung ber Beilfunde jedermann geftattete, andererseits den Rwang zu ärztlicher Silfe aufhob. * Gegenwärtig überläßt der Staat die Argte fich felber und stellt einzelne für seine besonderen (gerichtliche und sanitäre) Bwede eigens an. Der Stand als folcher, bem übrigens noch das Ehrengericht mangelt, fühlt fich baber zwar ber Regierung für die ihm gewährte Möglichkeit der Ausund Fortbildung zu Dank verpflichtet, im allgemeinen aber frei von Rüchsichten gegenüber der Staatsverwaltung und vornehmlich im Dienste des öffentlichen Wohles. Diese mehr socialistische Auffassung vom Berufe des Arztes hat die Zukunft für sich. Wir find und beute allesamt bessen bewußt, baß wir nur Glieder ber Wesellschaftegruppe bilden; bei jeder wichtigen Handlung fragen wir und: wie wird sie auf die engeren und weiteren Verbande wirken, in denen wir fteben? Die Bebung allgemeiner Intereffen, mogen sie bestimmte Schichten ober das gange Bolf ober die Menschheit betreffen, erscheint uns als wichtigste Aufgabe. Wir wissen nunmehr, daß Armut und Berbrechen durch eine veränderte Organisation der Gesellschaft in ihrer Entstehung behindert, nicht bloß durch Almosen und Strafen bekämpft werden muffen. Demgemäß wird ber Argt in der Zukunft mehr als in der Vergangenheit sein Augenmerk auf die Abhaltung und Berhütung von Schädlichkeiten richten, infofern fie bas Sauptintereffe aller Lebewefen, die Gesundheit, bedrohen. Obwohl nicht felten hierdurch ein Zwiespalt zwischen diesem Ibeal und dem Bunfche bes Praftifers nach ausreichender Klientel entstehen kann, wird über die Entscheidung grundfählich gewiß tein Zweisel obwalten fonnen. Die Beilfunde muß und wird sich zu einer socialen Wissenschaft entwickeln. Über ber Bervollkommung der Technik, der Resorm der Wundbehandlung, den Fortschritten im Kran-

^{*} Rur bei Ungludssallen ober gemeiner Gesahr tann ber Arzt burch bie Polizeibehörbe zur hilfeleistung ausgesorbert werben und muß bieser Aussorberung Folge leisten, sosern er bazu ohne erhebliche eigene Gesahr im stanbe ist. (R.:St.:G.:B. § 360, Rr. 10.)
— Außerbem ware an bie unentgelitiche Armenbehandelung zu erinnern.

fenhauswesen hat man beinahe vergessen, daß die Therapie noch nicht die ganze Medizin ausmacht. Das weiteste Feld ärztlicher Thätigkeit liegt aber außerhalb des Kreises der Krankenbehandlung. Die durch Krankeheit und Seuchen hervorgerusenen Berluste verschwinden vor den ungeheuren Opfern, welche unsere jetigen socialen Verhältnisse zur Folge haben. So giebt es denn eine wahrhaft herrliche Kulturausgabe für den Arzt: vorzubengen und zu helsen in betress der Gesundheitsbedingungen, Lehrer des Voltes zu sein in der hygienischen Ordnung seiner Lebensverhältnisse.*

Der Berwirklichung eines jolchen Ibeales fteht leider mancherlei gegenüber. Gin Saupthindernis ist es, daß ein guter prophylaktiicher Rat allenfalls bankend angenommen, sicherlich jedoch nicht honoriert wird. Rann nun ein finanziell schlecht gestellter Argt feine Beit und Kraft Aufgaben widmen, die ihm nicht gelohnt werden? Wem es die eigene Lage nicht verbietet, dem verbietet es bie follegialische Rücksicht — furzum, wir werden noch lange zu wandern haben, ehe wir an bas Biel tommen. Ingwischen sollten bie Arzte in gegenseitigem Einverständnis ben vorgezeichneten Weg beschreiten. Sie bedürfen bes engften Busammenhanges untereinander, ab und zu auch der Rachsicht miteinander. Aber diese Nachsicht barf nicht zu weit geben, fonbern muß gurudtreten bor dem Intereffe des Kranten. Ebensowenig wie ein Argt einen anderen empfehlen wird, beffen Unfähigfeit ober Gewiffenlosigfeit ihm befannt ist, ebensowenig wird er aus purer Rollegialität ruhig zusehen dürfen, wenn etwas Falsches geschieht ober etwas Nötiges verfäumt wird. In einigen Fällen ift man sogar zu einer Verrufserklärung bestimmter Obgleich in ber Regel Arzte geschritten. niemand mit solchen Arzten konsultieren ober ihnen affistieren wird, so ist boch in den Fallen einer Gefahr für den Batienten dieser Gefichtspunkt zurudzudrängen. Was endlich die Höhe des Honorars für ärztliche Bemühungen anbetrifft, so unterliegt sie bestanntlich ber freien Bereinbarung zwischen Arzt und Patienten. Bon den Centralbehörden können zwar Tagen festgesetzt wers den, aber diese haben keine zwingende Krast, sondern dienen nur als Norm für streitige Fälle in Ermangelung einer Bereinbarung (M.=Gew.=D. § 80). Auch der bemittelte Arzt wird im Interesse der Kollegen die Breise nicht gern drücken; er wird lieber umsonst als für einen Hungerlohn helsen. Je persönlicher seine Dienstleistung ist, desto höher wird sie ihm bezahlt werden.

Es erhebt sich nun die Frage, ob der Arzt für die geschilderten Gesahren und für die übrigen Anforderungen seines Beruses durch den üblichen Unterricht hinreichend vorbereistet wird. Der Arzt soll größte Feinheit aller Sinne und tiesste Erregbarteit des Gemütes besitzen, er soll die Kamellast des Bielwissers schleppen und den klaren Blick des praktisch Thätigen sich bewahren, er nußtechnisches Geschick und endlose Geduld, äußesen Schliff und sittlichen Halt haben. Wie kann eine Borbildung so vielen und so verschiedenen Ansorderungen an einen Menschen von Durchschnittsbegabung gerecht werden?

In betreff ber Schule ift fürglich mit Nachdruck auf bie Bebeutung bes Beichnens hingewiesen worden. Erft wenn wir einen Gegenstand nach der Natur* annähernd richtig abzuzeichnen vermögen, jehen wir ihn genau und freuen und unserer Beobachtung. Wir verkehren dann durch eine Art von Weltsprache mit der Natur und sind gut gerüftet, um die Thatsachen der Naturwiffenschaften in durchsichtiger Klarheit zu schauen. Wem beim Studium von Physit und Chemic, Anatomie und Physiologie der Blick des Reichners fehlt, wer sich mitrostopische Braparate und pathologische Befunde nicht durch Stiggen verdeutlichen kann — ber wird die medizinische Laufbahn voller Hindernisse finden. Freilich ist auch der Unterricht in diesen Fächern entsprechend zu gestalten und die sinnliche Seite desselben reich auszubil= Glücklicherweise wird ja schon meist der Lehrvortrag in der Schule wie auf der Universität von Demonstrationen begleitet.

1 151 Vi

Bgl. Birchow, Gej. Abhanblungen auf bem Gesbiete ber öffentlichen Medizin I, 22 ff., 117 ff. (Berstin, 1879); Jul. Peterfen, hauptmomente in ber gesichtlichen Entwicklung ber medizinischen Therapie, rassim (Ropenhagen, 1877); Brinkmann, Kirche und humanität, S. 36 ff. (1891).

^{*} Bgl. Georg hirth, Mufgaben ber Runftphysiologie (Munden, 1891).

Der naturwissenschaftliche Unterricht löst indeffen feine Aufgabe nur halb, wenn er sich auf Darbietung bes Anschanungsstoffes beschränkt. In ihm soll der Schüler lernen, nicht nur sehen, sondern das Wesentliche sehen, nicht nur Nethauteindrücke, sondern Wahrnehmungen bekommen. Der Arzt bedarf später in der Praxis unablässig dieser scheinbar so natürlichen und doch so unends lich seltenen Fähigkeit. Es sollte baber auf ber Schule und in den vorklinischen Semestern das Hauptgewicht auf die denkmäßige Durch= bringung des Stoffes gelegt und in diesem Sinne die Brüfung eingerichtet werden. Muß cs doch der Kranke bugen, wenn sein Arzt ihn mit Silfe von Gedächtniskram, anstatt mit ber Beweglichkeit ber eigenen Uberlegung untersucht und behandelt.

Derselbe Gesichtspunkt war wohl maßgebend, als man früher den Studenten der Medizin ins Collegium logicum führte, und es muß zugegeben werben, daß eine Borlesung über Logik die Lust am Denken förbern fann. Aber nötig ift Logif zum Denken ebensowenig wie Reuntuis der Magenphysiologie für die Berdauung; dazu kommt, daß ber zu behandelnde Gegenstand gar weit abliegt von dem sonstigen Gesichtstreis des Mediziners.* Am besten eignete sich vielleicht eine "Einführung in die höhere Mathematit". Denn die Mathematik wird in naher Zukunft eine Hauptrolle in der Medizin spielen: schon mehren sich die Anzeichen dafür, daß Physiologie und erklärende Anatomie, Pathologie und Therapie der mathematischen Legitimation nicht entraten können. Außerdem wird hierdurch am nachhaltigsten die Entwickelung des Begriffs- und Schlußvermögens gefördert.

Daß man seiner Zeit zusammen mit der formalen Logik auch die rationale Psychologie aus dem Lehrplan der Mediziner gesstrichen hat, ist begreislich. Jeht jedoch liesgen die Dinge anders. Die Psychologie ist eine selbständige und exakte Wissenschaft gesworden, die naturwissenschaftliche und geistess wissenschaftliche Methoben miteinander verbindet. Gie ift daher wie feine andere Dis ciplin geeignet, ben Busammenhang zwischen der medizinischen Fakultät und der übrigen Universität aufrecht zu erhalten und die bereits loder gewordenen Bande wieder fester Deben diesem padagogischen zu schließen. Wert besitt sie bann noch die praktische Bebeutung, daß fie bem Frrenarzt, ber die Seelenkrankheiten zu beurteilen hat, unentbehrlich, bem Arzte überhaupt vom größten Ohne Erkenntnis der mensch-Ruten ift. lichen Seele können wir den Körper nicht begreifen, noch behandeln. Sierin ftimmen Strümpell, Pelman, Münsterberg überein um nur die neuesten Autoren zu nennen. Also Gründe genug liegen vor für die Forberung, daß die Bjuchologie als Brüfungsfach in das Physifum aufgenommen wird, etwa an Stelle ber Botanif, die in ber ärztlichen Vorprüfung boch nur ein Scheindasein fristet. An die drei Träger dieses Examens: Anatomie, Physiologie (die jo vorzutragen ift, daß die Pathologie später ganglich als Anwendung der Physiologie erscheint) und die Naturwiffenschaften (die unter die vorher entwickelten Wesichtspunkte zu stellen find) würde also die Psychologie als gleichberechtigtes Prüfungsfach anzuschließen sein.

Nun sind nicht bloß Verstand und Sinne beim jungen Mediziner auszubilden, sondern auch Herz und Gefühl sollen entsprechend entwickelt werden. Nothnagel hat einmal gejagt: "Nur ein guter Mensch kann ein guter Arzt sein." Die tiese Wahrheit dieses Ausjpruches kommt aber den wenigsten Studierenden zum Bewußtsein, ja man hört manchen seiner Robeit sich rühmen und hinzufügen: "Ich werde ein guter Doktor." Wenn es bloß auf die Unempfindlichkeit anfame, dann ware die Medizin das erbarmlichste Handwerf und nicht der edelste Beruf, den sie thatsächlich bildet. Leider legt die jest übliche Schulung eine solche verkehrte Auffassung ziemlich nahe. Von Anfang an wird planmäßig eine Abstumpfung bes Gefühles herbeigeführt: zuerft durch Zerlegung von Leichnamen, dann durch die Gewöhnung an das Tierexperiment und endlich durch die Behandlung des Kranken als eines klinischen Unterrichtsmateriales. Da eine gewisse Abhärtung dem Arzte unentbehrlich ist, so kann

^{*} Eher sollte eine allgemeine philosophische Vorlesung gehört werden, damit die Philosophie als Band
der Einzelwissenschaften und trästige Fürsprecherin bes
Willens den jungen Leuten vertraut wird und sie verhindert, nach leeren Schatten zu greisen. Damit wolten wir natürlich nicht der Metaphysit das Wort reben,
an die der heutige Mediziner beim Worte Philosophie
immer zuerst dentt — wie das Kind an die Ante.

an bem Gange felber wohl nur in Einzelheisten etwas geändert werden. Aber jedenfalls muß ein Gegengewicht geschaffen werden, damit nicht der Mensch im Arzte abstirbt.

Auf ber einen Seite mag sich burch veranderte Handhabung bes klinischen Unterrichtes vieles bessern lassen. Billroth fagt von wirklichen Verhältniffen in Wien, "daß biefe Buftande, so gunftig fie für die betreffenden Docenten fein mochten, für bie Aranken entjetlich waren", und er meint, Ziemßens Normalklinik würde ben Kranken eine "höllische Existenz" verschaffen; "erst werden fie von Affistenten, den Unterärzten, bann vom Propädentifer und seinen Scholaren, dann vom Borftand ber Klinif und jeinen Schülern, bann in ben Rurfen und bei ben Abendvisiten wieder von den Affistenten und Studenten untersucht." Solche Verhältnisse bürfen auch nur annähernd nirgends geduldet werben, benn die Folge ift, daß der Mediziner sich baran gewöhnt, die Batienten als "Arankenmaterial" zu betrachten und zu behandeln. Die Aranten find aber nicht als Objefte, sondern als zu beilende Lebewesen ba. Sie find feine gerbrochenen Uhren, sondern Menschen, nicht Gegenstände technischer Runftstüde, sondern unseresgleichen. Damit dies bem heranwachsenden Arztegeschlecht recht deutlich wird, ware zu munichen, baß erftens die klinischen Lehrer zur Bervorkehrung folder Wesichts= puntte verpflichtet, zweitens die Ausbrude "Unterrichtsmaterial an Batienten" "Krankenmaterial" aus allen amtlichen Beröffentlichungen unnachsichtlich verbannt werben. Auf die Borftellung von Kranken zu Borlesungszwecken kann ber medizinische Unterricht natürlich nicht verzichten. Wenn jedoch ber Betreffende im Sterben liegt ober überhaupt nicht dispositionsfähig ist? Unser Gefühl bäumt sich bagegen auf, daß man einen solchen Menschen einer größeren Anzahl fremder junger Leute vorführt, zumal wir nicht wiffen konnen, wann das Bewußtsein so weit geschwunden ift, daß die Eindrücke nicht mehr aufgenommen werden. Um solche Borkommniffe zu verhüten, giebt es ein auch aus anderen Gründen empfehlenswertes Hilfsmittel: man ermögliche allen Ranbidaten, Dienste in den Klinifen zu thun. Sie würden bann oft genug Gelegenheit haben, Sterbende und Schwerkranke zu pflezgen, ohne daß diese für den theoretischen Unterricht benutt zu werden brauchten, und sie würden gleichzeitig diese Kranken als ihre eigenen Patienten betrachten, ihnen übershaupt menschlich näher treten.

Ein weiterer Mangel ber bisherigen Unterrichtsweise liegt darin, daß viele Lehrer mit Borliebe feltene und intereffante Källe zur Vorstellung bringen. Gerade die schwersten, das Leben gefährdenden Komplikationen werden oft einseitig unter wissenschaftliche Gesichtspunkte gestellt; was in der Prazis erschütternd wirkt, bas ist hier bloß interessant und geht auf Rechnung des Professors. Das neben resultiert jener befannte Rachteil, daß die flügge geworbenen Arzte wohl manche Rarität gesehen haben, aber mit dem Abc ber alltäglichen Praxis nicht genugend vertraut sind. Um hier Abhilfe zu schaffen, wäre es nötig, die staatlichen Polikliniken mehr zu Unterrichtszwecken auszumuhen. Ferner mußte von Umts wegen auf die Erleich= terungen hingewiesen werden, welche die fleinen Universitäten in dieser Beziehung bieten. Da kann ber einzelne mehr beobachten und unter die Finger bekommen, zugleich aber in einen wissenschaftlich wie moralisch fördernden persönlichen Verkehr mit dem Lehrer treten, was z. B. in Berlin unmög= lich ift. Rleine flinische Schulen find unbedingt den großen Massencentren vorzuziehen.

Ein dritter Wunsch gipfelt darin, daß nicht nur bas Technische, sonbern auch bie Runft gelehrt werde, ben einzelnen Fall ox fundamento anzugreifen. Wenn ein Dugend Rückgratsverkrümmungen in der Klinik vorge= führt werden, so ist das dem wissenschaftlichen Mediziner wertvoller als dem Arzte, zu dem der Kandidat doch ausgebildet werben foll. "Aber einen kleinen Batienten aus diesen vielen herausgreifen, sich in sein ganges Sein und Werben versenten, nur an ihm, als wenn es weiter feine anderen Sfoliotischen überhaupt gäbe, feststellen, wie er zu seiner Difformität gekommen ist; unter der vollsten Berücksichtigung ber Persönlichkeit und der Lebensverhältnisse des Aranken, in den Grenzen der hierdurch gerade in diesem Falle gegebenen Möglichkeit eines Eingriffes, den Prozeß zum Guten beeinfluffen, und für den Fall, daß eine gänzliche Wiederherstellung nicht erreichbar ist, sämtliche Eventualitäten für das spätere Leben und den fünftigen Veruf des Patienten ins Auge sassen
und berücksichtigen, und so einen möglichst
harmonischen Ausgleich zwischen der entstandenen Schädlichkeit und den vielen und
großen Anforderungen schaffen, welche die
Bukunft an den Kranken noch stellen wird —
das zu thun wäre ersprießlicher, als Hunderte von Variationen einer Difformität
einem stannenden Auditorium vorzusühren."*

Angenommen nun, diese und ähnliche Reformen wären durchgesührt, so würde bereits ein erheblicher Rupen für die ethische Bildung bes jungen Arztes zu verzeichnen sein. Allein ob die erwähnten Magnahmen ausreichen, um in den Kreisen der Medizin Studierenden eine tiefere Auffassung von ber Beiligkeit ihres fünftigen Berufes entstehen zu laffen, ift mir fraglich. Es empfiehlt sich zweifellos, in ben Studienplan eine Vorlesung einzufügen über "medizinische Ethit", wenn biefer furze Ausbrud vorläufig angewendet werden barf. Was fonft nur gelegentlich zur Sprache fommen fann, foll hier im Zusammenhang vorgetragen werden. Un ben Anfang ber Borlefung ware eine Belehrung über die ethischen Grundbegriffe im allgemeinen zu stellen und alsbann wären Probleme zu erörtern wie: Beruf und Charafter des Arzies, Berhältnis zu den Rollegen und zum Bublikum, Bivisektion und Menschenerperiment. Da bas Ganze sich in einem zweistündigen Rolleg während eines Semesters erledigen ließe, würde die Aufnahme der Borlesung feine sonderliche Dehrbelaftung ber Studenten barftellen. die weitere Frage liegt nahe: ob die geplante Borlefung ben erwünschten Anten wirklich stiften wird? Wird je ein Bewissenloser badurch gewissenhaft werden? Bringt man nicht die sittlichen Anlagen mit auf die Belt? Run, Bunder zu wirken vermag eine jolche Vorlesung ja sicher nicht. Aber wie die Predigt unser religioses Gefühl stärkt. so kann das lebendige Wort des Universitätslehrers gute sittliche Anlagen fördern und Fehler unterdrücken helfen. Wir müßten an

jeder Einwirfung vom Ratheder herab verzweiseln, wenn das nicht möglich ware. Bewiß kommt hier viel auf die Berfonlichfeit des Lehrers an; glüdlich der, von dem feine Schüler fagen, was Johannes Müller von seinem Lehrer Rudolphi aussprach: "In einer unedlen Stimmung würde ich mich schenen, das Bilb des väterlichen Freundes zu betrachten, und erinnere ich mich ber edelften Begegniffe meines Lebens, fo fällt mir fogleich Rudolphi ein." Jedoch auch der Durchschnittsbocent wird klar machen können, daß dem Arzte die allgemeine Bohlfahrt höchstes Gesetz sein muß, daß er nicht ausschließlich an die physische Gesundheit ber Patienten benten foll, baß die Medizin im Zusammenhang mit Sociologie und Pabagogit für die Lebensbedingungen der jesigen und der fommenden Geschlechter zu for: gen hat, daß endlich es im Leben des Arztes auf den Beift ankommt, durch den er erfüllt wird.* Gelingt es, solche Gedanken und Gefühle ber Jugend vertraut zu machen, wahrlich, bann eröffnet sich eine hinreißende Aussicht! Dann wird die Ginsicht zum Gemeingut werden, bag ber Beruf bes Arztes in einer Linie fteht mit dem Beruf berer, bie für Glauben, Recht und Biffen forgen. Schon jest find an kleinen Orten ber Beift. liche, ber Argt, ber Richter und ber Lehrer die eigentlichen Kulturträger und sbewahrer. Und wie bas Amt bes Seelforgers gang von Sittlichkeit burchdrungen ift, ber Richter als Wahrer bes Rechtes und der Lehrer als Erzieher ber Jugend vor allen Dingen Bannerträger ber Moral sein muffen, so sollte auch der Argt seinen Beruf als eine Art ethischer Rultur anseben.

^{*} Martin Menbelssohn, Arztliche Kunft und meblzinische Biffenschaft. 2. Auft. C. 27. (Biesbaben, 1894.)

^{*} Litteratur: Pettentoser, Wert ber Gesundheit; Senator, Wege und Ziele ber ärztlichen Thätigkeit (Berlin, 1881); v. Pelmholt, Das Denken in ber Medizin (Berlin, 1878); A. Guttstädt, Über die praktische Ausbildung der Arzte (Berlin, 1892). — Einzzelnes enthalten: Sonderegger, Borposten der Gesundheitspstege, S. 507 sf.; Billroth, Über Lernen und Lehren der medizinischen Wissenschen (Paris, 1888), S. 32 sfi.; Strümpell, Erlanger Rettoratsrede 1893, S. 20; Pelman in Zeitsche, sür Psichol. V, 131; Münsterderg, über Ausgaden und Methoden der Psychologie, S. 272.

— Die große Anzahl von Flugschristen über die Resorm des medizinischen Studiums sowie die noch größere von Broschiern über die Schulbildung kann hier nicht im einzelnen ausgesührt werden.



Litterarische Mitteilungen.

Mus dem Briefwechsel Katharinas II. mit Jimmermann.*

ie in Betersburg erscheinende "Russaja Starina", eine wissenschaftliche Monatsschrift, welche wesentlich dem Zwecke dient, russische Geschichtsquellen zu erschließen, und, mit großer Umsicht geleitet, seit ihrem langjährigen Bestehen schon viel bleibend Wertvolles zu Tage gesördert hat, brachte in einem ihrer Heste sunsunderigig von der russischen Kaiserin an den hannoverschen Hofrat Dr. von Zimmermann gerichtete Briefe, auf deren hochinteressanten Inhalt hinzuweisen hier schon einige kurze Auszüge und Bemerkungen genügen werden.

Dr. J. G. Zimmermann, ein Schweizer von Geburt, wurde, nachdem er in Göttingen Arzneiwissenichaft studiert, Stadtphysikus zu Brugg, wo ber ticfempfunbene Mangel an geiftig ebenburtigen Menschen ben hochbegabten Dann zu einem schwermutigen Grubler, aber auch zu einem Schriftsteller machte, beifen Ruhm noch weit über den großen Ruf hinausging, bessen er sich als Argt erfreute. Im Jahre 1768 als großbritannischer Leibarzt nach hannover berufen, gahlte ber angehende Bierziger bamals schon zu ben gefeiertsten Schriftstellern feiner Beit. Es war fein berfihmtes, in alle Sprachen überfestes Bert "Uber die Einsamkeit", welches zumeift die Raiferin bewog, in Briefwechsel mit ihm zu treten und ihn womöglich gang an ihren Sof zu feffeln. Sie hatte wirklich höhere geistige Bedürfnisse, als ihre ruffifche Umgebung befriedigen tonnte, und gubem trieb fie ihr Ehrgeig, ihren Ramen mit denen der berühmteften Schriftsteller ihrer Beit in unauflösliche Berbindung zu feten. Daß für fie unter biefen berfihmten Beitgenoffen deutsche Dichter, wie Leffing, Goethe und Schiller, nicht mitgablten, verftand fich von felbft zu einer Beit, wo der große Friedrich sich ebenso ablehnend gegen beutsche Dichtung verhielt wie die große Ratharina.

Zimmermann starb am 7. Oftober 1795. Die von der Raiserin an ihn gerichteten Briefe kamen aus seinem Nachlaß in die Königliche Bibliothek zu Hannover und wurden zum größten Teil

* Rachgelaffene Abhanblung von Friedrich Bobenftebt.

schon 1803 burch Markard, einen Freund des Berftorbenen, in Bremen veröffentlicht, aber mit mancherlei Luden und Berftummelungen, auf welche Professor Brudner in Dorpat, dem wir die neueste und beste Geschichte Ratharinas II. (Berlin bei Grote) verdanten, im Maiheft diefes Jahrgangs der "Rußtaja Starina" aufmerkjam gemacht hat, beren Berausgeber, Geheime Rat Sjemewsky, sich es nun angelegen sein ließ, die Buden auszufüllen und sich genaue Abschriften aller noch unveröffentlichten Briefe ber Raiferin zu verschaffen, wobei er durch den Vorstand der hannoverschen Bibliothet, Dr. Bodemann, auf bas freundlichfte unterftust wurde. Diefe famtlich von Katharina eigenhändig geschriebenen Briefe reichen vom 22. Februar 1785 bis zum 6. September 1791.

Im ersten Briese brückt die Raiserin ihr inniges Bedauern aus, daß es ihr nicht gelungen sei, Zimmermann nach Petersburg zu ziehen, selbst nicht zu kurzem Besuche; der Brieswechsel mit ihm — in französischer Sprache geführt — soll ihr nun den unerreichbaren personlichen Verkehr einigermaßen ersehen.

Im zweiten Briefe lernen wir bie immer geschäftige Barin aller Reußen als Sprachforscherin fennen. Bimmermanns Werf "Uber die Ginfamfeit" hat sie selbst eine Beit lang in die Einsamfeit getrieben, um sich linguiftischen Studien binzugeben. Bu bem Bwede hat sie einige hundert ruffische Stammwörter aufgeschrieben und diefelben von den ihr zu Gebote stehenden Gelehrten in fo viele fremde Sprachen Aberfeten laffen, als jene verstanden. "Jeden Tag nahm ich ein solches Wort und schrieb es in allen Sprachen nieber, die ich zusammenbringen konnte. Daraus habe ich gelernt, daß das Reltische dem Oftjakiichen ähnlich ift. Was in einer Sprache "himmel' heißt, bedeutet ,Wolke, Nebel, Gewölbe' in anderen. Dem Worte ,Gott' entspricht in einigen Dialekten ,ber fehr Sohe und Gute', in anberen ,bie Sonne' ober ,bas Teuer'."

hier wird dem frangofischen Texte ein beutscher Satz eingeschaltet: "Dieses Stefen Pferdgen wurde ich überdruffig, nachdem das Buch von der Gin-

samteit durchgelesen war." Dann fuhr fie frangöfisch fort: "Da es mir aber leid that, eine so große Maffe Papier ins Feuer zu werfen, fo ließ ich den Professor Pallas zu mir entbieten, und nachdem ich ihm genau meinen Anteil an diesen Sanden gebeichtet, tamen wir aberein, die Abersettungen zum Ruten berjenigen bruden zu laffen, welche Lust verspüren, sich mit der Langenweile anderer zu beschäftigen."

In ihren linguistischen Bestrebungen scheint sich Katharina Peter ben Großen zum Muster genommen zu haben, der ein "Legiton neuer Botabeln alphabetisch" hinterließ, worin er in ruffischer Sprache feine eigene Ubersetung ber im Staats. und Kriegswesen, sowie in manchen Wissenschaften gebrauchlichen Fremdwörter bietet.* Er schrieb die Worte auf, wie sie ihm im Berkehr mit Fremden ins Ohr geklungen und banach mundgerecht geworden waren. Go wurde g. B. aus Convoi Kaniwoi, aus Pasquill Baschtwehli, aus Raserne Rasarma u. s. w. Katharina hatte feinere Ohren als Peter und ichrieb um fo viel richtiger, als sie die Worte genauer ihrem Klange nach fich einprägte; allein mit der Grammatik stand sie auf ebenso gespanntem Fuße wie er. Selbst in ber ihr geläufigften Sprache, ber frangöfischen, vermochte fie taum einen langeren Sat ohne auffallende Fehler zu schreiben, obgleich sie in ihrem lebhaften Briefmechfel mit Boltaire, Diberot, Grimm und anderen Berfihmtheiten doch fortwährend die besten Muster vor sich hatte. Allein ihre häufigen Berftoge gegen die Orthographie fallen nur ins Auge, nicht ins Ohr. Wenn fie z. B. fagen will: Bemerken Sie gefälligst, daß alles dies als Antwort auf Ihren Brief dienen foll, so brudt fie bas frangofisch aus: "Noté, s'il vous plait, que tous ceci doit servir de reponse a votre lettre" finit: Notez, s'il vous plaît, que tout ceci doit servir de réponse à votre lettre. — Sie verwechselt auch häufig ce und se, weil beibes gleich flingt, läßt bas ben Plural bezeichnende a gewöhnlich weg, und um die verschiedenen Tonzeichen der Votale kimmert sie sich gar nicht. Allein diese kleinen Flüchtigkeiten dienen nur, den bleibenden Bert der Briefe zu erhöhen, indem fie den Gindrud verstärken, daß alles frisch aus der Feder geiprungen nach ber Eingebung des Augenblick.

Sicher hat auch die bedeutende Frau zum Schreiben jedes einzelnen Briefes feines langen Nachdenkens bedurft, da sie immer genau wußte, was sie wollte, und nicht bloß eine durch überlegene Klugheit und Kühnheit zu beispiellofer Macht gelangte Herrscherin, sondern zugleich die größte Schauspielerin war, die jemals auf einem Throne gesessen. Wie weit sie es schon fruh in der Verftellungsfunft gebracht, geht ans ihren eigenen Memoiren hervor, die erst um die Mitte dieses Jahrhunderis veröffentlicht wurden und feitbem mit Recht als ber beste Schlüssel zum Berftändnis ihres Charafters betrachtet werben.

Sie bestätigen burchaus bas Urteil, welches Konig Friedrich II. schon über Katharina fällte, als fie sich gleich nach Beseitigung ihres Gemahls hatte gur Alleinherrscherin ausrufen laffen: "Go ift durch seine Gemahlin der Raiser von Rufiland entthrout worden: man war barauf gefaßt. Die Kaiferin hat sehr viel Geift, keine Religion und bie Reigungen ihrer Borgangerinnen zugleich mit ihrer religiofen Beuchelei."

Eine Probe ihrer großen Schauspielkunst gab fie schon an dem Abend, der über ihr Schidfal entscheiben follte. Gie wurde mitten im Ergahlen einer heiteren Geschichte durch eine Botschaft unterbrochen, verließ bas Gemach auf furze Beit, um von Alexei Orlow felbst zu erfahren, daß Beter III. gludlich abgethan fei, worauf fie bann in befter Laune zur Gefellichaft zurudkehrte und

ihre Geschichte zu Ende erzählte.

So hatte sie während ihrer langen, glanzvollen Regierung zwei Rollen zu fpielen: bie ber unumschränft herrschenden Raiferin, welche gur Befestigung und Erweiterung ihrer gewaltigen Machtstellung fein Mittel scheute, und die der lebensluftigen, geiftvollen, aufgeklärten, hinreißend liebenswürdigen Frau, welche durch ihre unwiderstehliche Annut und Munterkeit alles zu bezaubern wußte, was in ihre Nähe tam.

Diefe beiben Rollen mit fo vollenbeter Meifterschaft durchzuführen, wie Ratharina es gethan, erforderte nicht bloß eine außerordentliche Willensund Beifteefraft, fondern auch eine gang befonbere Gunft ber Umftande. Gie befand fich in der Lage ber Witwe eines reichen Banthaltere, der sein Geschäft nicht verstand, weshalb sie es den Croupiers gern gestattete, ihn zu beseitigen,

um fie an feine Stelle zu feten.

Die Bant ift immer im Borteil gegen Die Spieler, die es mit ihr wagen, und die große Banthalterin Ratharina war flug genug, ihren Croupiers, die zugleich ihre Bunftlinge maren, beim Gladsspiel durch die Finger gu feben und ihnen einen reichen Anteil am Gewinn zu sichern. Diese Günftlinge, welche sie zu Admiralen, Generalen, Felbmarichallen, Grafen und Gurften machte, hingen mit unbegrengter Singebung an ihr, und es fehlte unter ihnen weder an gludliden, verwegenen Kriegern, noch an flugen Diplomaten. Für die Dienste, welche die Orlow, Potjemkin, Subow u. s. w. ihr erwiesen, hielt die dankbare Herrscherin die ihnen verliehenen Würden immer noch nicht für ausreichend. Denn ein russiicher Graf oder Kurft hatte damals in ben europäischen Kulturstaaten noch wenig zu bedeuten, folange ihm die Beihe ber faiferlichen Sofburg gu Wien fehlte. Daber ließ fich's Ratharina immer angelegen fein, für ihre Auserwählten ein Patent zu erlangen, welches fie zugleich zu Fürften ober Grafen des heiligen romischen Reiches deutscher Nation machte. Dazu kamen nun noch Schenkungen so ungeheuerlicher Art, daß die Zahl der Leibeigenen dadurch um Millionen vermehrt wurde. Das Volt ließ sich das feineswegs rubig gefallen; ein Aufftand brach nach dem anderen aus, und ber gefährlichfte, ber von Bugatidem

^{*} Bergl. C. Cabler: Die geistige hinterlassenschaft Peters L. (Beibelberg, Binter, 1862.)

geleitete, machte ber Kaiserin mehr zu schaffen als ihre auswärtigen Kriege; es gehörte ein Ssuworow dazu, ihn zu bewältigen, als das Heer der Rebelsen schon Mostau bedrohte. Das schreckliche Strafgericht, das der Gesangennehmung Pugatschews solgte, schuf einige Zeit wieder Ruhe im Lande.

Es ist bemerkenswert, daß Katharina inmitten aller Bedrängniffe, welche Emporungen und Rriege ihr brachten, feinen Augenblid ben Ropf verlor oder fich mutlos zeigte. Den größten Teil ihrer Beit widmete fie immer bem Briefwechfel mit ihren berühmten litterarischen Freunden, die fie fo für fich zu begeistern und geschickt hinweggutaufchen wußte über bie wirflichen Ruftande Ruglands, daß alles, was von anderer Geite Ungunftiges barüber verlautete, als eine Berleumdung gelten mußte. In den Briefen an Bimmermann geht fie fo weit, fich ihrer wirklichen Befinnung nach als Republifanerin gu befennen, bie aber in Rugland als Autofratin regieren miffe, um ihre erleuchteten Absichten burchzuführen. Bejonders läßt fie es fich angelegen fein,

den hannoverschen Arzt über ihre sogenannten Günftlinge aufzuklären, denen die bose Welt viel Schlimmes nachsage, während sie in Wirklichkeit ganz hervorragende Heldengeister und makellose Männer seien. Auch von der abenteuerlichen Reise nach der Krim ist in den Briesen eingehend die Rede, und alle anderen darüber nach dem Westen gedrungenen Berichte werden als nichtswürdige Übertreibungen ertlärt.

Katharina brudt sich in allen Briesen gewandt aus, aber nirgends originell, im Gegensatzu Beter, der immer neue Worte nach seinen Vorstellungen und Bedürsnissen zu bilden sucht und 3. B. statt Apothese "Heilhaus" schreibt und die Arzte "Verbotsmenschen" nennt, weil sie ihn an den Ausschweisungen zu verhindern suchten, denen er sich, zum Schaden seiner Gesundheit, gar zu gern überließ.

Die Briefe, in welchen die Kaiserin die Helbenthaten ihrer Baladine in ben Kriegen gegen die Schweden und Türken schildert, lesen sich wie

Rapitel eines fpannenden Romanes.

Philosophischer Litteraturbericht.

Es gehört zu ben abeligen Forberungen einer Seele, fich mit ber Bergangenheit auseinanberzusepen. Jeder voll entwidelte Mensch hat bas Bedürfnie, zu erfahren, auf welchem Wege man gu diefem oder jenem Ergebniffe gelangt fei; um wie viel mehr nun ber Philosoph, ber über Die ewigen Ratfelfragen bes Dafeins nachsinnt. Er vornehmlich muß wiffen, was andere vor ihm gedacht und erschlossen haben; es ift daber fein Bufall, daß im wiffenschaftlichen Betriebe bas Philosophieren und bas Studium der Geschichte Der Philosophie aufs engste miteinander verbunben find. Aber die Stetigfeit ber geschichtlichen Entwidelung hat es zu ftande gebracht, daß wir felten weiter als bis zu ben Griechen gurfidgreifen - eine Beichrantung, die fich immer mehr als Mangel erweisen burfte. Auch bas hier an erfter Stelle anzuzeigende Wert giebt eine Be-Schichte ber antifen Philosophie. Es ift betitelt Griechische Denker, ftammt von Theodor Gomperg und liegt bisher nur in ben erften Lieferungen vor. (Leipzig, Beit u. Comp.) Doch bereits nach biesen Anfangen barf man behaupten: das Buch ift eine wissenschaftliche und schriftstellerifche Leiftung erften Ranges. Die wiffenichaft. liche Bedeutung liegt teils in ber Beherrschung bes weitschichtigen Stoffes, teils in der Runft, bas Befentliche vom Unwesentlichen gu fondern; ber ichriftstellerische Wert ift in ber vornehmen und glangenden Art der Darftellung beichloffen. Gegenüber folden Borgfigen mare es fleinlich, Bebenken im einzelnen geltend zu machen, etwa hinzuweisen auf den arg hppothetischen Charakter der Auseinandersetzungen über den Ursprung ber subjeftiven Boesie und ber Religion, ober mit bem Berfaffer gu ichmalen, weil er bier und da hinter der Persönlichkeit des einzelnen Den-

ters allzu sehr die Bewußtseinslage ber ganzen Beit zurücktreten läßt. Ein Mann, der so über Bythagoras und Heraflit zu schreiben versteht wie unser Autor, verdient die rüchaltsloseste Bewunderung.

Bon den griechischen Denfern wenden wir uns ju Immanuel Rant, von bem Meifter ber Philosophiegeschichte zu einem ihrer begabteren Junger. Arthur Drews ichildert und Kants Maturphilosophie als Grundlage feines Suftems, (Berlin, Mitscher u. Rostell.) Rant soll fernerhin nicht mehr als Erfenntnistheoretifer, fondern als ein Naturphilosoph verftanden werden, der burch eine bynamische Theorie ber Materie ben Gegensat awischen Sinnlichen und Uberfinnlichem zu nberwinden versucht bat. Mit anerkennenswerter Gründlichkeit und in übersichtlicher Darftellung wird diese These versochten. Der Berfasser betrachtet zuerft ben naturforscher in Rant, wobei er Berders Ginfluß icharfer hatte hervorheben fönnen, alsbann ben Naturphilosophen in seiner vorfritischen und (mit großer Ausführlichfeit) in seiner kriticistischen Zeit. Aberall bringt er in die Tiefe der Probleme ein und fördert sie durch positive Rritif; somit wird sein schönes Wert, obgleich es feineswegs abschließenden Charafter trägt, ber hiftorischen und ber instematischen Forichung gleicherweise von Ruten fein.

Eine Kleine Hilfe filr ben Geschichtschreiber Kantscher Philosophie bietet ferner ein Heft von Emil Fromm, Immanuel Kant und die preussische Censur, nebst kleineren Beiträgen zur Lebensgeschichte Kants. (Hamburg und Leipzig, Leopold Boß.) Nach einer bemerkenswerten Ginleitung über die Entwickelung der Censur behandelt Fromm das Druckverbot einer für die Verlinische Monatsschrift bestimmten Abhandlung des Philosophen.

a belief

In ben Anhängen wird einiges Neue über bas Bibliotheksamt, die Borlefungen und die jammerlichen Gehaltsverhältnisse unseres großen Denkers

mitgeteilt.

Wie anders als das Leben Kants hat sich das Leben Arthur Schopenhauers abgespielt und um wieviel entscheibender, ja ergreisender treten die personlichen Schickfale Diefes Mannes in seinem Sustem hervor! Hinter den metaphysischen Systemen fiehen immer die Perfonlichkeiten ihrer Urheber, teils als Individualitäten, teils als Glieber eines geschichtlichen Zusammenhanges begreifbar; wer es vermag, aus einer folchen schier unlöslichen Berbindung die Teile auszusondern, wer fich von der Enge und Unbeweglichfeit ber noch maßgebenden Begriffe frei macht, der leiftet unserer Erfenntnis einen bedeutsamen Dienft. hierzu tann die jungst erschienene Schrift Rubolf Lehmanns über Schopenhauer dienen, Die in der That einen Beitrag zur Psychologie ber Metaphyfit bilbet. (Berlin, Weidmannsche Buchhandlung.) Auf die unbedingte Richtigkeit der positiven Ergebnisse möchte ich mich nicht verpflichten - immerhin mag anerkannt werben, daß Schopenhauers Philosophie zwischen Kant und Spinoza vermittelt, durch ihren Gefühlegehalt der Romantit zugehört, im Grunde Ethit ift und ihre aus Pjuchologie und Erkenntnistheorie entnommenen Grundbegriffe ins Transcendente überträgt. Doch der Reig bes Buches liegt nicht in den Resultaten, sondern in der Art ihrer Gewinnung, in ber von Lehmann befolgten Methode. Gein Berfahren ift eine bewußt pfychologische und geschichtliche Ertlärung, ber es in weitem Umfange gelingt, die jo oft hervorgehobenen Widersprüche zwischen Schopenhauers Leben und Lehre verftandlich und die Beziehung diefer Philosophie zu alteren Syftemen burchfichtig zu machen. Die Betrachtungsweise unseres Autors unterscheidet sich gründlich von berjenigen Runo Fischers: die erste ift biologisch, die andere anatomijch.

Während in Audolf Lehmanns Schrift moderner Beift weht, mutet uns ein bidleibiges Buch von Guftav Portig gar altfrantisch an. Der gierliche Titel lautet: Schiller in feinem Verhaltnis gur Freundschaft und Liebe sowie in feinem inneren Verhältnis ju Goethe. (hamburg und Leipzig, Leopold Bog.) Und was erfahren wir auf ben 775 Geiten? "Es ift ber Urgegenfat von Ratur und Freiheit, welcher in ber Ginheit von Goethe und Schiller als die thatsachliche Lojung des höchsten philosophischen Problems erscheint." Was soll und eine solche hypothesenichwadronierende Ausdeutung einer geschichtlichen Erscheinung! Wie tann man von einer "Mitteilung der beiderseitigen Geiftersubstang" und von einem "mystischen Borgang" bei der Freundschaft reden! Auch die eigenen philosophischen Unschauungen, die der Berfasser in behaglicher Breite vorträgt, bringen nicht eben tief, und bie Manier, Dutende von Seiten mit Briefauszugen zu füllen, ift alles andere als nachahmenswert. Und trop alledem: ber ehrliche Eifer und bie reine Begeisterung, die aus jeder Zeile zu dem Leser sprechen, berühren ungemein wohlthuend; namentlich Frauen wird daher das Werk und zwar besonders in seinen ersten Teilen durchaussympathisch sein. Um so schmerzlicher ist es für uns, daß wir dem Buche einen wissenschaftlichen Wert nicht beilegen können.

Ebensowenig wie an geschichtlichen Studien, ist Mangel an neuen spstematischen Untersuchungen Aber die Grundprobleme der Philosophie. Franz Erhardt ist kühnlich mit dem ersten Bande einer Metaphysik (Leipzig, D. R. Reisland) vor die Leferwelt getreten. Bas fofort augenehm an dem Buche auffällt, ift bie ungemein flare Schreibweise, beren Wert nur badurch eingeschränkt wirb, bag an manchen Stellen allbefannte Dinge weit ausgesponnen, an anderen bagegen nur Fachphilosophen als Leser vorausgesett wer-Aber die Marheit bleibt ein schöner Borjug, benn auch ein falfcher Gedante tann burch genaue Fassung seine eigene Uberwindung erleichtern, ja fogar wie eine richtige Erkenntnis die Wisseuschaft fördern. Berkehrt ist nun freilich mancherlei in bem Berte, g. B. die naive Behauptung, die vorliegenden Untersuchungen bewiesen "burch ihr thatsachliches Borhandensein die Möglichkeit der Metaphysit" und zwar ber Metaphysit als einer analytischen Biffenschaft. Bu der Metaphysit soll die Erkenntnistheorie gehören, die sich — bem Berfasser zufolge — mit der Entstehung der Erfahrung und der Birklichfeit bes in ber Erfahrung Wegebenen beschäftigt. Die Probleme fiber Raum und Zeit stehen im Mittelpunkte; ihre Apriorität und Idealität wird im Anschluß an Raut behauptet; abweichend jedoch von Rant wird die Rausalitätslehre behandelt. Das berühmte "Ding an sich" wird für erkennbar erflart und als ein Spftem von Rraften definiert. Rehmen wir namlich von ber Materic die Sinneequalitäten und die Form der Raumlichkeit weg, so bleiben übrig: Undurchdringlichkeit und Widerstandsfähigkeit, das heißt Kraft, und diese bilbet bas Ding an fich.

In der Gingelerörterung giebt Erhardt öfter? theoretische Konstruktionen da, wo Thatsachen zur Berffigung gestanden hatten. Diesen Fehler begeht niemals ein anberer Denfer, Bilhelm Bundt, ber und die erfte Abteilung feiner logischen Methobenlehre in neuer Auflage bietet. (Logik, II, 1. Stuttgart, Ferdinand Enfe.) Durch seine genaue Renutnis der Naturwissenschaften ift es Bundt möglich geworden, nicht nur ber allgemeinen Methodenlehre und ber Methodenlehre der Mathematik, sondern auch der Logik der Physit, Chemie und Biologie neue Seiten abzugewinnen. Obwohl im erften Abichnitte bie Deduktion etwas vernachläffigt und in ben fpateren Abschnitten beispielsweise die Weschichte der Chemie willfürlich zurechtgeftutt, bie Abgrenzung ber Biologie von den verwandten Dieciplinen faum versucht wird, obwohl es also nicht gang an Mangelu gebricht, bat ber austunftreiche Sinn unjeres scharffinnigen Philosophen boch überwiegend Bortreffliches zu stande gebracht und besonders

in Atomistit und Energiegesehen Tentbehelfe von unerschöpflicher Ergiebigfeit nachgewiesen.

Die Raturmiffenschaften spielen auch, wenngleich in recht abstratter Fassung, eine große Rolle in bem jungft erschienenen Schriftchen bes Ritters von Feldegg: Das Verhältnis der Philosophie jur empirischen Wissenschaft von der Matur. (Bien, Alfred Solder.) Der Gedankengang ift furg folgender: Das Kriterium ber Philosophie besteht nicht in ihrem Resultat und ihrer Methobe, fondern in ihrer Boraussehung; die Boraussehung nun ift, bas Bange ber Belt in feiner hochften Einheit zu benten, die Aufgabe der Philosophie also die Berknüpfung bes Subjeftes mit der Natur. Philosophie als Wissenschaft ift beswegen möglich, weil die Subjektsthatsache nicht als Ginzigkeit im Gegensatz zu ber empirischen Bahlenvielheit, sondern als zeit- und raumfreie Einzigfeit, die dem Bahlenbegriff nicht untergeordnet ift, gedacht werden tann. - Konfreier und lebendiger als diese Ausführungen find die Erörterungen bes befannten Deutsch-Amerikaners Baul Carus gehalten: Primer of philosophy. (Chicago, The Open Court Publishing Co.) Carus will durch monistische Betrachtungeweise die prattifche Bedeutung ber Philosophie hervorleuchten laffen und legt beshalb ben Rachbruck auf Rausalität, Psychologie und Religion; er versucht, bie Brude zwischen Rant und Mill zu schlagen, indem er aller Orten von der Erfahrung aus-

Gleichfalls aus Amerika stammen zwei von den schließlich anzuzeigenden drei Lehrbuchern der Bsychologie. Dasjenige von Billiam D. Krohn: Practical Lessons in Psychology (Chicago, The Werner Co.), ist auch ganz auf amerikanisches Publikum zugeschnitten. Es soll vornehmelich den Lehrern sich nühlich erweisen, enthält also viel über die Seele des Kindes, über Aufmerksamkeit und Gewohnheit, über Gehirn und Empsindungen. Da der Verfasser ein gründlicher

Renner der experimentellen Binchologie und ein klarer Kopf ist, so ist ihm sein Unternehmen aufs beste gegludt. — Das zweite Lehrbuch zeigt schon burch den Umfang von annähernb 700 Geiten, daß es für andere Awede und Ansprüche beftimmt ift. Die Psychology descriptive and explanatory von George Trumbull Labb (New-York, Charles Scribners Sons) wurzelt in langjähriger Lehrthätigkeit bes Verfaffers und entspricht gewiß den Banschen vieler Universitätsdocenten nach einem brauchbaren Textbuch. Ladds Berfuch, einen engeren Unschluß feiner Biffenschaft an das wirkliche Leben zu erzielen und die Entwidelung des Seelenlebens in helleres Licht zu ruden, verdient besondere Anerkennung. - Denjenigen unserer Leser aber, die ein beutsch geschriebenes Wert vorziehen, möchten wir ben Grundrif der Psnchologie von Oswald Ralbe (Leipzig, Wilhelm Engelmann) empfehlen. Dbwohl der Verfasser in dem geschichtlichen Arrtum befangen ist, daß die moderne Psychologie in Wilhelm Wundt gipfele, hat er sich doch in manchen Beziehungen von dem Ginfluß der Bundtschen Lehren freigemacht und sich einem abgeanberten Herbartianismus jugewendet. Bundt, ju dem wir emporschauen, auch wo wir ihm widersprechen, war nämlich in der Schätzung des Phyflologischen allzu weit gegangen; hierin ist Killpe vorsichtiger. Allein nicht vorsichtig genug ift er in dem Bemühen, aus den Thatbeständen Theorien und Gefete abzuleiten; in einzelnen Fallen tonnte man fogar von der Beschreibung aus gu einer unmittelbar entgegengesetten Theorie gelangen. Das ift ja das Eigentümliche menschlicher Innenthätigfeit, daß fie den verschiedensten Ausbeutungen Raum verstattet. Der Philosoph wird manchmal eine beilige Scheu empfinden muffen gegenuber bem Geheimnis ber Geele und ihren wedselvollen Schidfalen, die fich forterben von Geschlecht zu Geschlecht, solange noch Menfden atmen auf ber alternben Erbe.

für den Weihnachtstisch.

Unter ben Prachtwerken, welche in diesem Jahre gu Festgeschenken bestimmt sind, konnen wir besonders das in jeder hinsicht geschmadvoll und mit fünftlerischer Bollenbung ausgeführte Buch Amor bei Jung und Alt, eine Bilderreihe von Carl Gehrts, welches im Berlage von Adolf Tipe in Leipzig erschienen ift, warm empfehlen. Die sinnige Grundidee, wie fich die Liebe im Frühling des Lebens beseligend entfaltet und das Alter burch holbe Ruderinnerungen verschont, ift durch zwolf Autotypien von ansprechender Erfindung und sehr wirksamer Ausführung dargestellt. Die begleitenden Gedichte sind aus dem Schape deutscher Dichtung entnommen und rahren samtlich von anerkannten und beliebten Dichtern her. Allerliebste entsprechende Bignetten und Umrah-

mungen bienen biefen Dichtungen noch gum befonderen Schnude. Bas die fonftige Ausstattung an Drud, Bapier und Ginband betrifft, fo entfpricht dieselbe vollkommen dem Inhalt und giebt ben Beweis fur die anerfennenswerte Sorgfalt, welche die Berlagshandlung darauf verwendet hat. — Im Berlage von F. Fontane u. Co. in Berlin ift eine Mappe herausgefommen, deren Inhalt von eigentümlichem Interesse ist und die sich der kunftlerischen Aussahrung wegen sehr wohl für ben Weihnachtstisch eignet. Es handelt sich nämlich um eine Porträtsammlung von fünfundzwanzig berühmten Persönlichkeiten, welche Ismael Gent, der Sohn bes berühmten Drientmalers Wilhelm Geng, nach Perfonlichteiten aus feinem ober, wie er bescheibenerweise fagt, aus

dem Befanntenfreise seines Baters ausgewählt und, nachdem die Driginalzeichnungen auf verschiedenen Ausstellungen bem öffentlichen Urteil unterbreitet waren, in engerer Wahl durch Photogravüre vervielfältigt und in dieser Mappe vereinigt hat, wobei die Bilber um ein Drittel gegen die Originalzeichnungen verkleinert find. Jedem der Bilder ift eine turze biographische Notiz und ein Sinnspruch im Fatsimile der Originalhandschrift beigefügt. Charakteristisch und originell ericheinen die Porträts fämtlich, und wenn auch die Zusammenstellung eingestandenermaßen nur nach dem Belieben des Künstlers getroffen wurde, so enthält das Werk doch fast ausschließlich Berfibmtheiten erften Ranges auf ben verschiedenften Gebieten, wie sie sich im gesellschaftlichen Treiben der Reichshauptstadt zusammenfinden. — Bon der Gesamtausgabe der Werke Arnold Bocklins, die im Berlage der Photographischen Union in München herauskommt, liegt eine neue Folge vor, die in vierzig Photogravaren in Groß-Folio eine zweite Auswahl ber hervorragendsten Werke bes Künftlers bietet, und welche in einer besonders wertvollen Ausgabe vor ber Schrift und einer minder kostspieligen Ausgabe mit der Schrift versandt werden. Man fann biefe Ausgaben in prächtigem Einband ober auch in einer eleganten Mappe beziehen. Die Eigentsimlichkeit des großen Farbenfünstlers Bödlin ist befannt genug, um die Aufmerkfamkeit der Bewunderer seiner originellen Schöpfungen wiederum auf diese zweite Serie derselben zu richten. - Gin Bildwert von hervorragender Bedeutung und in großem Format ift im Berlage von Frang Sanfftaengl in München im Erscheinen begriffen, und die erste der zehn geplanten Lieferungen liegt vor uns. Das Wert ift betitelt Die Ronigliche Gemaldegalerie zu Presden und wird eine reichliche Auswahl von hundert Bollbildern und daneben fünfgig Abbildungen im Texte enthalten. In anbetracht, daß die Dresdener Galerie einen unermeglichen Reichtum an Meisterwerten aller Reiten und Nationen befist, die zum großen Teil eine seltene Popularität erlangt haben, darf man diefem Werte wohl ein besonders gunftiges Prognostiton stellen. Der Text ift von einem genauen Renner der Galerie und ihrer Geschichte, bem Professor an ber technischen Sochschule in Dresden hermann Lude, verfaßt, und bas gange Wert wird nach feiner Bollendung befonbers geeignet fein, bas Studium ber Malerei im Familienfreise zu fordern und gu beleben. Wer fich mit bem Studium bes mobernen Runftlebens und seiner hervorragenden Erscheinungen beschäftigen will, fei auf ein anderes Berlage. werk, welches bei Franz Hanfftaengl in Minchen in Lieferungen erscheint, aufmerksam gemacht. Es führt ben Titel Die Runft unferer Beit und beginnt soeben den sechsten Band mit einer eingehenden Charafteristit Dlag Klingers, die von Bermann Deigner geschrieben ift. Unter den Abbildungen befindet fich auch eine folche des vielbesprochenen Stulpturwerfes "Salome". - Ein gang allerliebstes Weihnachtsgeschenk bie-

tet bie Berlagsanstalt für Runft und Biffenschaft vormals Friedrich Brudmann in München in dem Buche Vom Ratchen, welches Stiggen und Bilber aus dem Ragenleben von Julius Al dam mit Text von F. van Ofterwad barbietet. Es ift ein Bandchen in Groß Ditav, ber Ginband von Seide mit einem reizenden Ratchen in farbigem Druck darauf. Es haben sich schon viele Maler mit dem geschmeidigen, in den verschiedensten Stimmungen bald drollig, bald charafteriftisch und ernsthaft sich gebenden Saustiere beschäftigt, aber nur wenigen ist es gelungen, die Eigenart desselben recht überzeugend zu treffen. neueste Buch vom Ratchen bietet auf seinen acht Pigment-Vollbildern und den zahlreichen Textillustrationen eine große Mannigsaltigkeit von Einzelbarftellungen und Gruppen, in welchen fich die allbefannte Daufefeindin in wirklich fiberraschender Naturtreue und oft herzgewinnender Der Text ift eine gefällige Romit darftellt. Plauderei über das Wesen und Gebaren der Ragen, und das ganze Buch tann als Geschent für jung und alt bestens empfohlen werden. Als sehr gut ausgestattetes und dabei nütliches Buch präsentiert sich der in elegantem Einbande vorliegende neue Jahrgang der illustrierten Beitschrift für alle Liebhabereien im Reiche ber Natur. die unter dem Titel Natur und Haus von Dr. Q. Staby und M. Hasbörffer herausgegeben wird und im Verlage von Robert Oppenheim in Berlin erscheint. Sier findet sich wirklich eine reiche Fulle von nupbringender und erfreuender Belehrung, Aufschlusse über Gartenpflanzung und Blumenpflege nach allen Richtungen, über Bogelgucht, über bas Cammeln von Rafern und Schmetterlingen und über hundert ähnliche Dinge. Zahlreiche Bilber im Text dienen zur Erläuterung.

Bon dem großartig angelegten Berte Spamers Mustrierte Weltgeschichte (Leipzig, Otto Spamer) ift jest der siebente Band ausgegeben worden. Derfelbe bildet den dritten Teil der "Geschichte der neueren Beit", welche von Professor Otto Raemmel bearbeitet ift und auch abgesondert von dem Gesamtwerke bezogen werden fann. Diefer neu ausgegebene Band, ber vom Berfall der bourbonischen Macht bis jum Beginn ber großen frangösischen Revolution geht, bringt 465 Textabbilbungen nebft vierunddreißig Beilagen und Karten. Es ift nicht zu viel gefagt. wenn man diese "Illustrierte Weltgeschichte", bei welcher namentlich das fulturhiftorische Element berudsichtigt ift, als einen Schatt für jede Sausund Familienbibliothet bezeichnet. Auf das Besamtwerk werden wir nach dessen vollständigem Erscheinen seiner Beit eingehender gurndkommen. Im Berlage des Bibliographischen Juftituts in Leipzig find zwei Berte in neuen Auflagen erschienen, welche beibe bem Bebiete ber Anthropologie angehören und von denen jedes in feiner Urt das höchfte Lob verdient. Das eine ift Der Mensch von Johannes Rante, ein Wert, in welchem die Naturgeschichte des höchsten irdischen Geschöpfes ausführlich bargelegt wird. Das Buch zerfällt in zwei Teile, von denen der eine von

5 5-171 Vi

ber Entwickelung, bem Ban und Leben bes menichlichen Körpers handelt, während der andere die forperlichen Berichiedenheiten der Menschenraffen, und zwar der vorgeschichtlichen bis zu den gegenwartigen, ichilbert. Diefem intereffanten Buche, welches vorzüglich ausgestattet, durch zahlreiche Abbildungen im Text, Karten und Farbendrucktafeln geziert ift, schließt sich das zweite große Bert aus bemfelben Berlage an, welches Bolkerhunde betitelt und von Friedrich Ragel ver-Sier ift das ethnographische Element faßt ift. als Grundlage aller Rulturentwidelung ins Auge gejaßt. Der Rame bes Berfaffers giebt bie Bewahr für gediegenfte wiffenichaftliche Bedeutung, und dabei ift die Ausführung im besten Ginne Diese beiden hochbedeutenden wissenschaftlichen Werte kann man als Seitenstücke zu bem in bemfelben Berlage erschienenen berühmten Brehms Gierleben ansehen, bas gleichfalls für jede Hausbibliothet von unschätbarem Werte erscheint. — Ein glänzend ausgestattetes, reich und prächtig illustriertes Wert unter bem Titel Finland im neunzehnten Jahrhundert, in Wort und Bild bargestellt von finlandischen Schriftstellern und Künstlern, ift im Kommissionsverlag von G. 29. Edlund in Selfingfors und R. F. Köhler in Leipzig ericbienen. Wenn irgend ein Wert, abgesehen von der vollendeten Ausstattung und dem gediegenen Inhalt, allein durch den Gegenftand die Herzen gewinnen kann, jo ift es biefe Schilderung des finischen Landes und Bolles, deffen Schicfale allgemeine Teilnahme erweden und gerade im gegenwärtigen Augenblide, wo ihrer vielleicht manche Wendung harrt, aufs neue die Aufmertsamkeit auf sich ziehen. Die zahlreiden Illustrationen gewähren einen interessanten Einblick in das Runft- und Rulturleben des fernen nordischen Bolfes, bas uns Deutschen innerlich so verwandt ift. — Um auch einmal einige Bücher zu erwähnen, die nicht illustriert sind und doch fich vortrefflich zu Geschenken eignen, machen wir namhaft: Goethes Frauengestalten von Louis Lewes aus dem Berlage von Carl Arabbe in Stuttgart, eine neue Bariation des icon von Abolf Stahr behandelten Themas. Der fürzlich leider verftorbene Berfasser hat jedenfalls vielfach eine originelle Auffassung bewiesen, und fein Stil ift hervorragend glangend. Lewes hat sich bereits durch ein Buch über "Shatespeares Frauengeftalten" gunftig eingeführt, und auch sein neues Buch wird in der geichmactvollen Ausstattung, welche die Verlagshandlung demfelben verliehen, viele Freunde finden. — Ferner ift in Adalbert Fischers Berlag in Leipzig das erheiternde Werk Demokrit der Jungere von D. Saet um einen Band vermehrt worden. Es ift eine beträchtlich gefürzte Bearbeitung des berühmten vielbändigen Werkes "Die Papiere eines lachenden Philosophen" von Weber. Ohne die vorliegende Ausgabe auf Rosten bes Borgangere ju loben, tonnen wir doch fagen, daß dieselbe in ihrer Rürze handlicher und auch für den Hausgebrauch geschickt zurecht gemacht ift. - Für besondere Falle dürfen wir noch bas

ichon ausgestattete Buch der Braut hervorheben, welches bereits in neunter vermehrter und verbefferter Auflage bei Guftav Grabner in Leivzig erschienen ift. Es ift eine Art Almanach, eine Sammlung Inrifder Gedichte, ausgewählt von Frauenhand, und mit zahlreichen sinnigen Illustrationen geschmudt. - Aus dem rührigen Berlage von Abolf Bong u. Co. in Stuttgart, ber durch seine sehr geschmadvoll ausgestatteten und mit echt fünstlerischem Gefühl illustrierten Ausgaben rühmlich bekannt ift, find einige Neuigfeiten verfandt worden, die wir gern empfehlen, jo unter anderem von Ludwig Banghofer bie vierte Auflage von Der Klofferjager; fobann eine neue Auflage von Almer und Jägerleut und endlich von demfelben Berfaffer neu Die Martinsklause. Roman aus bem zwölften Jahrhundert, illuftriert von M. Seligmann (zwei Banbe). Die Gaughoferschen Schriften sind in ihrer fernigen Frifde und der naturwahren Charafteriftit befannt und beliebt genug, und in der hubschen Ausstattung, die ihnen hier gegeben wird, eignen fie sich vorzüglich zu Festgeschenken. Aus bemselben Berlage erwähnen wir auch Glückliche Reisen von Ludwig Bevesi, eine Sammlung von kleineren und größeren Stizzen und Schilderungen aus verschiedenen Weltgegenden, die in novellistischer Weise gehalten find. - Sochft originell in Inhalt und Ausstattung giebt sich ein Buch, welches in Leipzig in C. F. Amelangs Berlag herausgekommen ift. Es betitelt sich: Dichtergriife aus dem Often, japanische Dichtungen, übertragen von Brof. Dr. R. Floreng in Totio. Die gange Ausftattung bes Buches erscheint so echt japanisch, daß in jedem Fall eine ungemein geschickte Nachahmung konstatiert werden muß. Warum follte aus der Fülle jabanischer Gedichte sich nicht eine Auswahl treffen laffen, die unferem Empfindungsleben entspricht, und warum follte bei bem regen Bertehr ber Nationen nicht in Tokio ein Buch im besten japanischen Geschmack im Auftrage einer Leipziger Berlagsfirma hergestellt werden? — In sehr splendider Ausstattung, mit zahlreichen interessanten Abbildungen und einem ebenso charafteriftiichen wie prächtigen Einband liegt die zweite Auflage der Reiseschilderung Im Sattel durch Indo-China von Otto E. Chlers in zwei Banben vor. (Berlin, Allgemeiner Berein für Deutsche Litteratur.) Der scharfe Blid des befannten Reifenden, fein originelles schneidiges Wesen und der humoristische Ton seiner Mitteilungen haben ihn bereits zu einem viel gelesenen Reiseschriftsteller gemacht, und niemand wird seine Schilderungen ohne wirflichen Gewinn und Genug lefen. - Wer den Bestrebungen der Frau von Suttner und der um fie gescharten Freunde des Friedens zustimmt, dem wird ein festlich ausgestattetes Buch willtommen sein, welches unter dem Titel Friedensflimmen eine große Anzahl von Außerungen enthält, die zu den verschiedensten Beiten von hervorragendften Berfonlichkeiten gethan wurben. (Leipzig, Ed. Wartigs Berlag.) Das Budg ift von Leopold Raticher zusammengestellt

und burch ein Gebicht von Ronrad Ferdinand Meger, fowie burch ein Borwort von Bertha von Suttner eingeleitet. — Auch ber neue, fünfte Jahrgang bes Coltafchen Mufen-Almanachs, herausgegeben von Otto Braun (Stuttgart, 3. G. Cottafche Buchholg. Nachf.), tann mit feiner zierlich eleganten Ausftattung und den sechs Runftbeilagen als ein hubsches Geschentbuch bezeichnet werden. Der Inhalt ift recht mannigfaltig und es finden fich viele Namen beliebter neuer Dichter barin. — Fir manche Musitfreunde, die vorzugsweise an anmutigen Tangweisen und gefälligen Operettenmelodien ihre Freude haben, wird die Biographie des Walzertonigs Johann Straug von Ludwig Gifen. berg aus bem Berlage von Breitfopf u. Sartel in Leipzig ein willfommenes Weschent fein. Rurglich waren fünfzig Jahre verstrichen, seitdem 30hann Strauß ben Dirigentenftab feines Baters geerbt hatte und die weltberühmte Straug-Rapelle Das Lebensbild bes genialen Mannes ist zugleich ein Beitrag zur neueren Geschichte der lebensluftigen Stadt Wien, und wie manche Jugenderinnerung knupft sich überall in der Welt an den Ramen Johann Strauß! Das gefällige Buch wird baber vielfach Freude bereiten. Auch die Berlagshandlung von A. G. Liebestind in Leipzig ist nicht zurfidgeblieben und hat einige ihrer ungemein zierlich ausgestatteten Bändden für die Weihnachtszeit fertig geftellt. Den Berehrern ber humoriftischen Dichtungen von Beinrich Seidel wird es fehr willfommen fein, daß als breigehnter Band feiner "Gefammelten Schriften" der Dichter ein Bandden Erinnerungen aus seinem Leben unter dem Titel Don Perlin nad Berlin herausgegeben hat. 3m Paftorenhaus zu Berlin in Weckienburg hat namlich der jest in Berlin lebende Heinrich Seidel das Licht der Welt erblickt. Der behagliche humor, der ihm eigen ift, macht fich auch in diefer Lebensschilderung fiberall geltend. Codann erwähnen wir die neue Auflage ber Sammlung Meue Marchen von Rudolf Baumbach aus demfelben Berlage. — Noch zierlicher in der Musftattung find die Bunftrierten Glzevir - Ausgaben aus dem Berlage von Bermann Geemann Jedes Bandden bringt irgend ein in Leipzig. tlaffisches Wert, freilich in fehr fleinem, aber scharfem Druck und mit hübschen Illustrationen verjehen. Wir nennen davon Heines "harzreise", den "Beter Schlemihl" von Adalbert von Chamiffo, Hauffs "Phantafien im Bremer Ratsfeller" und ein Bandden "Balladen" von Goethe-Schiller. Die netten Illustrationen find von verschiedenen anerkannten Beichnern gefertigt.

Auch an Schriften sur die Jugend ist manches erschienen, was als Festgeschent zu empsehlen ist. So die illustrierte Pracht-Ausgabe von H. C. Andersens Märchen, welche in Schard Wartigs Verlag in Leipzig heraustam. Die Wärchen selbst bedürsen teiner Anpreisung, aber über die geschmackvolle und reiche Ausstattung darf füglich ein lobendes Wort gesagt werden. Es ist bereits die dreißigste Auslage, und die Ver-

lagshandlung hat vier neue farbige Bollbilber und achtzig neue Textillustrationen beigefügt. Diese letteren bestehen jum großen Teil in gefälligen Bignetten und leicht eingestreuten Bildchen, welche bie Phantafie angenehm beschäftigen und dem Charafter der unfterblichen Darchendichtungen Andersens entsprechen. — Aus dem Berlage von herm. J. Meibinger in Berlin find außer neuen Auflagen von frfiher erschienenen Jugendschriften auch mancherlei neue Bande versandt worden. Wir erwähnen davon die Beschichte eines musikalischen Wunderkindes aus ber Reit von Mozart und Beethoven, wobei bas mufilliebende Wien als Schauplat gewählt ift. Für jugendliche Musikliebhaber ist dies Buch eine besonders anregende Gabe. Der Titel beefelben lautet Sorbeerhrang und Dornenkrone, Ergahlung aus Beethovens Tagen von Paul Defar Soder. In anderer Beise interessant ist bie Ergählung Der Saligraf von Halle von Bruno Garlepp, welches ein Rulturbild aus Deutschlands Mittelalter bietet. Da bie Salzwirkerichaft von Halle noch heutigestags eine gewisse Bedeutung besitt, hat auch biese Erzählung einen besonderen Reiz. Eine historische Erzählung aus noch früherer Zeit bietet Beinrich Lobner unter dem Titel Wintersonnenwende. Der Stoff ist der Geschichte der Sachsenkriege unter Karl dem Großen entnommen, und der Berfasser sucht einen möglichft vorurteilsfreien Standpunkt feftzuhalten. Aus neuester Beit bietet Ferdinand Sonnenburg ein Lebensbild Fürft Bismarck, worin die große nationale Erhebung Deutschlands in Berbindung mit dem perfonlichen Entwidelungsgang bes Altreichstanzlers geschildert wird. Portrats und Gruppenbilder find dem intereffanten Buche beigegeben. Noch zwei neue Ericheinungen aus demfelben Berlage stammen von betanuten Jugendschriftstellerinnen. Unter dem Titel Was Ihr wollt giebt helene Stotl eine Unzahl allerliebster Erzählungen, und Elise Bate nennt eine Auswahl fleiner Geschichten Diese beiden Bucher In trauligen Stunden. enthalten fehr hubiche bunte Bilber nach Aquarellen von Dt. Stüler, und alle zulest ermahnten Jugendschriften aus dem Meidingerschen Berlage sind in Bezug auf die Abbildungen, Ginbande und sonstige Ausstattung durchaus gu loben. - In gleicher Beise tann man die Jugendlitteratur aus dem Verlage von Ferdinand hirt u. Sohn in Leipzig aufs neue rühmend bervorheben. Zwei richtige Soldatengeschichten, welche der Anabenwelt willfommen sein werden, betiteln sich Peutschlands Heerführer (1640 bis 1894) verewigt in den Ramen der Regimenter und Bataillone des Deutschen Heeres, in Wort und Bild bargeftellt von Sproffer. Der Berfaffer ist selbst Hauptmann und Compagnie-Ches, womit ichon die Gewähr erichöpfender Sachkenntnis gegeben ift. Das zweite Soldatenbuch heißt Der Rönigsurlauber von Baul Arnold. Es in eine Erzählung so recht geeignet für unsere Anaben und spielt gur Beit bes letten Rrieges mit Frankreich. In demselben Berlage erschien auch

eine fehr hubiche illustrierte fulturhistorische Ergablung Im goldenen Angeburg von Buftav Boder, worin die oft ergahlten romantischen Begebenheiten aus Augsburgs Glangzeiten neu belebt werden. — Eine recht reiche Auswahl von Geschentbuchern für die Jugend hat die Union Deutsche Berlagsgesellschaft in Stuttgart biesmal herausgegeben. Da ift g. B. Das Heue Univerfum, ein Buch von fehr reichhaltigem und berschiedenartigem Juhalt, hauptsächlich für Knaben bestimmt, denn es beschäftigt fich vorzugeweise mit Dafdinenwesen, induftriellen Fragen, Dilitar, Technologie, naturwiffenschaftlichen Mitteilungen u. dgl. Aber es find auch Ergahlungen und allerlei Unleitungen zu Unterhaltungsspielen darin enthalten. Das Buch ift reich illuftriert und fehr geschmadvoll gebunden, furzum ein richtiges Festgeschent. Für junge Madchen eignet sich besser der neue Band des illustrierten Dladchenjahrbuches Das Arangen, welches in viel reicherem Dage mit belletriftischen Beitragen: Erzählungen, Rovellen und Dichtungen, verfeben ift, aber auch über Beschäftigung mit weiblichen Sandarbeiten, über Saus und Ruche find Belehrungen darin enthalten, ebenfo werden mancherlei wissenschaftliche Fragen erörtert, sowie über Gefundheitspflege geplandert. Sehr zahlreiche 31lustrationen sind dem stattlichen Buche beigegeben, darunter auch Moden und Muster für weibliche Arbeiten. Gehr empfehlenswerte Weschentbucher aus demfelben Berlage find ferner Der Jugendgarten, eine Festgabe für Rnaben und Dladchen, gegrundet von Ottilie Bildermuth und fortgeführt von deren Tochtern. Es liegt der neunzehnte Band dieses inhaltreichen und schön illustrierten Buches vor. Auch bas Album der Mlädchenwelt Maienzeit, eine Sammlung von Novellen und Gedichten neuerer Dichter, fehr schön und reich illustriert und wunderhabsch gebunden, ift ein reigendes Weschent für Madden. Ein in jeder hinficht gediegen ausgestattetes Bert, beffen Studium für alt und jung Intereffe haben wird und das auf den Beihnachtstischen eine rechte Zierde bilden tann, betitelt sich Deutscher Naiser-Baal von Bruno Webhardt und giebt bei Gelegenheit der Biographien fämtlicher deutscher Raifer, von Rarl dem Großen bis zu Bilhelm I., einen fehr vorurteilsfreien Uberblid über die Beschichte des alten und neuen Deutschen Reiches. Die Union giebt aber aud Ergahlungebucher oder Jugendromane heraus. Gin schon ausgestattetes, mit sechzehn ansprechenden Tondrudbilbern versehenes Buch dieser Art ift Der Schat im Bilberfee von Rarl Dan, eine Weichichte, die unter ben Indianern Nordameritas fpielt, alfo auf einem Gebiete, bas ber Jugend ftets fehr sympathisch ift. Bon bemfelben Berfaffer sind bereits andere ähnliche Erzählungswerke erichienen. Schlieglich erwähnen wir noch die fehr habich ausgestatteten und babei ungemein billigen Bandden der Universalbibliothek für die Jugend, gleichfalls aus dem Berlage der Union. Die Auswahl ist hier schr mannigsaltig; es sind Erzählungen für die Jugend, Bearbeitungen anerkannter Schriften von bewährten Autoren, famtlich hübsch gebunden und gut illustriert, und es liegen bereits weit über breihundert ber zierlichen Banddjen vor. - Gine andere Stuttgarter Firma, Guftav Beije, hat gleichjalls in bankenswerter Beise für die verschiedenen findlichen Altersftusen geforgt. Für kleinere Rinder, benen bas Lesen noch eine unbefannte Biffenschaft ift, findet fich ba ein Buch Aufere Haustiere, zwölf Bilder in Großformat nad Aquarellen von Greiner und Zweigle. Unipruchelojer im Format ift Im Ciergarten, welches ausländische Tierbilder bringt. dem Titel Anschauungsbilder für kleine Leute und Aufgepaft folgen bann zwei Budilein von bauerhaftem Material, in denen allerlei Gerate, Tiere und Bflanzen zur Anschauung für fleinere Rinder vorgeführt werden. Bum Borlefen oder auch jum Gelbsterlernen folgt dann Ergahl uns was!. ein Bilberbuch mit Berechen und Illustrationen von Jul. Rocher. Für größere Kinder hat dieselbe Berlagshandlung zwei Marchenbucher herausgegeben, deren Inhalt von nie veraltendem Werte ift und immer wieder Anklang findet. Es find die Rinder- und Hansmarden der Webrilder Grimm, diesmal mit vier Aquarellen und fünfzig Textbildern geschmildt; sodann die mit vier Farbenbildern gezierte Mustvahl Die ichonften Märden aus Causend und eine Nacht für die Jugend ausgewählt und bearbeitet. Gin fehr gefallig ausgestattetes Buch ist endlich noch die Ergahlung für erwachsene Dladden Beine hleine Frau von Bertha Clement, welche gleichfalls bei Guftav Beise erschienen ift. — Bei dieser Belegenheit erwähnen wir noch, daß die Erzählung Seni von Bohenschmangan, welche von der belieb. ten Schriftftellerin Clementine Belm für erwachsene junge Mädchen verfaßt wurde und bei ihrem ersten Erscheinen jo viel Auflang gefunden hat, bei Richter u. Kappler in München in dritter Auflage erschienen ift.

Litterarische Notizen.

Schwester-Seele. Roman von Ernst von Wilbenbruch. (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchholg. Nachs.) — Der Titel dieses Romans ist von der Heldin abgeleitet, die in der schwesterlichen Liebe zu dem elwas jüngeren Bruder ihren Lebens-

zwed zu erkennen glaubt, bis ein neues Element in ihre Empfindungswelt eintritt, die Liebe zu einem bedeutenden Manne, der an außerlichen Gaben hinter dem Bruder zuruchfteht, ihn aber an Geift und Genialität bedeutend überragt. Die

Vorgange spielen sich in einer mittleren Stadt ab, wo das Saus des Regierungerate Dohring eine Art Mittelpunkt für geiftige Intereffen bilbet. Der Regierungerat hat in feiner Jugend geglaubt, daß ihm poetisches Talent verliehen fei; fein Sohn Percival, ein jugendlich ichoner Mann, gilt im Rreise ber Befannten als Dichter, und Freda, die Schwester, glaubt an sein Talent und erwartet große Dinge von feiner Butunft. Da erfährt Percival, daß ein junger Referendar, einer feiner Rollegen, Namens Schottenbauer, ein großes poetisches Talent fein foll, und er läßt sich gelegentlich zu einer theatralischen Aufführung einen Prolog von ihm dichten. niemand weiß, daß Percival sich mit fremden Federn geschmudt hat, nur Freda, Die schwesterliche Bertraute, erfährt bas Geheimnis und wirft einen Groll auf den fremden Menschen, der die Beranlaffung geworden ift, daß der bewunderte Bruder eine etwas gedenhafte Rolle fpielt, mahrend ber Prolog ihr den Fremben als einen hochbegabten Dichter zeigt. Schottenbauer, ber ein recht unscheinbares Außere besitt, wird in bas Saus bes Regierungsrates eingeführt, wo Bater und Sohn mit großem Interesse seine weitere Laufbahn verfolgen. Er ist dramatischer Dichter, wird zuerst in Meiningen, dann an einer fleineren Bahne in Berlin und endlich im Schauspielhause baselbst mit steigendem Erfolge aufgeführt. Alles bies aber erweicht nicht Fredas sprobes Berg. Schottenbauer gieht fich endlich gefranft gurud, und ber Regierungerat Dohring macht einen Ausflug nach der Riviera. Konnte bis dahin als Grund für die ablehnende Haltung Fredas ihre gefränkte Schwesterseele gelten, so bringt nun eine neue Erfahrung ben Wendepunft. Gie macht bie Bekanntschaft eines fehr eleganten Mannes, der sich schließlich als Spieler entpuppt. Ihr Vorurteil und ihr perfonlicher Stolg ift völlig gebrochen. Das Bestechende in den äußeren Borgfigen des Bruders, der sich inzwischen verheiratet hat, war ihre erste Täuschung, und nun hat sie in einem formgewandten Weltmanne ein elendes Subjekt fennen gelernt. Gie fehrt mit dem Bater gurud,

Schottenbauers Wert ift ihr flar geworden, und die Verlobung folgt bald barauf. Der Dichter entschließt sich, die Geschichte von Freda und Bercival Röhring, also den vorliegenden Roman, zu ichreiben; man braucht bemnach nicht weit gu suchen, wenn man die Frage losen will, wer Schottenbauer eigentlich ift. Der Roman bat badurch ein doppeltes Interesse. Einmal schildert er mit psychologischer Feinheit den Rampf einer stolzen Madchenseele gegen die ihr anfangs widerftrebende Liebe zu einem hochbedeutenden Manne, den fie nicht forbern und protegieren fann wie den Bruder, weil er fertig vor fie hintritt, und zweitens sehen wir bas Ringen eines genialen Dichters um bie Palme bes Erfolges und gugleich um die Liebe eines Herzens, das ihn machtig gesesselt hat. Das Buch wird in ber neuen deutschen Romanlitteratur einen bevorzugten Rang einnehmen.

Bilhelm Beigand, Effans. Neue Ausgabe. (München, Hermann Lukaschik [G. Franzsche Hojbuchholg.].) — In diesem bedeutenden Buche wird zunächst das achtzehnte Jahrhundert an Boltaire und Rouffean geschildert, wobei Ausblide nach Goethe und ben beutichen Romantifern bin geben. Für das neunzehnte Jahrhundert bilden Sainte-Beuve, Taine, Baubelaire, Flaubert, Bola u. a. die Haltpunkte der Analyse. Zwar vermag der Berfaffer nicht, der vielfältigen Bedingtheit berschiedener Kulturlagen bis in alle Einzelheiten gerecht zu werben, aber er greift ftets einige forbernde Gesichtspunkte heraus. Wenn es ihm gelingen modite, die Grundlage feines Biffens gu verbreitern und Anschauungs- wie Darftellungsweise plastischer zu gestalten, so konnte er ber Litteraturgeschichte — und nicht bloß der von ihm überschätten frangösischen - noch erhebliche Dienfte leisten. Go haben bie Esjans allzuviel vom Rebengeschmad bes Aphoristischen. Den Kennern der behandelten Erscheinungen wird das formenschon geschriebene Werlchen einige Stunden des Benuffes bereiten.





Amfonft.

Movelle

Bermann Beiberg.

genächtig etwick ich ichlenberte ein junger, in ieiner Erscheinung aribiotratisch ausscheiner Namn bes Weged und trab dann in eine mächtige Allee, die zu einem in ber Ferren aufthauchnen Gundsgehöft führte. Gin bohes Dach überragte die Umgedung, und das Stüd einer weißen Mauer schimmerte reispoll unter bidtem Gefah hervor.

Als der Mann jedoch das Einde wes Dannungangs erreicht batte, ganderte er, wohin er fich vernden follte. Bur Rechten entertielt fich eine fannt dosslendes grüne Beiefe aus, über die ein ichmoeler Pisch zu einer der Sandhaff benechtigt dingentem fin hinableitete, inte aber erichien vor jeinen Bilden ein von einem beden Witter unfehoffener Part. In beien durch das galbichiumennde Zoperftop einsignaterten, in jedicher Richtung die Wanderung sortzuselehen, war verlodend.

herrliche Banme, Eichen, Buchen und Linden wechselten mit Tannen ab; bagwischen mit selfenen Gebuichen bejepte breite Rasenpartien. Dennoch entschloß sich der Fremde, ben anderen Beg einzuschlagen.

Monatebeite, LXXVII. 460. - Januar 1865.

Die neben ber Mu erdoß sig ein Gebig, und irtial birg aus einem Gebenstein eine weise Raunsstate emper. Vieletigte sind sig der Bernet im Birtsbank, vo der Banberer raften somte. Die Bian hatte er bas nahgetgene Eräbiden Vieler berleit, fen. Es sei überall sicht, bier und bert, wobie er sich weren, batte man sim geiget. Ramen von Ortstoften weren den den man worden, die ihm aber wieder entlaßen waren.

Eine berrliche Gegend hatte er ziellos burchistrien und war, abliegend von bem bisberigen Szeg, mun anj biries Gutsgelich geraten. Drunten an ber Au angelangt, blieb ber Frembe wie gebannt siehen und sich bei der ing aum. Bwischen ben berich bingestredten grünen Skiefen wand sich doss isberblienset, ruften ließende Basilier.

Endlich tofte sich der Mann von dem Aublief. Eine gwischen Schackelbergebild und einem hoben Ball befegne Kegelbagt werriet das Birtshaus. Rachdem er sich dorthin begeden, neben der Honsthir Afag genommen und sich eine Erfrischung bestellt hatte, richtet er einige Fragen an die berbe anssehende Wirtin, welche diese in der den nordischen Leuten eigenen träg-knappen Art und Weise beantwortete.

"Wem gehört das Gut? Wie heißt es?"
"Unf' Baron —"

"Welchem Baron?"

"Ja, de eegentliche Besither vun Windesmark heet Baron Busch. De dat abers un pacht hett, dat is sin Bedder, Baron Büde —"

"So, fo! Und wo halt sich ber erstere auf?"

"De is meist unnerwegs. De reift veel. He hett noch en Besit, de liggt int Lanenborgsche."

"Hu — hm — Und ist ber Bachter ein älterer Mann?"

"Ald) nee —"

"Aber felbst Landmann?"

"Ja, so wat! He war fröher Rittmeister bi de Ulanen. He hett abers wat ant Been. Da funn he nich mehr deenen. Denn so hett em unser Baron dat överlaten —"

"Ist er verheiratet?"

"9lee -- "

"So lebt er hier gang allein?"

"Alh — nee —"

Der junge Mann wollte noch mehr fragen, aber er warb unterbrochen, weil ein Stadtwagen vorfuhr, dem Herren und Damen entstiegen.

Infolgebessen erhob er sich. Er sah links eine Schlucht und in der Ferne das offene Meer. Er beschloß, sich dorthin zu begeben, um eine Umschau zu gewinnen. Vald erreichte er einen zwischen dem Gutsgebiet und der See liegenden fruchtbaren Wiesengrund. Hier hielt er inne und schaute auf das eben von sansten Winden bewegte Meer und auf die mit anmutigen Vorsichaften besetzten und mit Waldungen geschmücken User. Noch ganz benommen von diesem Anblick, schritt er weiter. Durch hohes, mit zahlreichen Felds blumen durchwirktes Gras ging es an dem Gutsgehöft entlang.

Zunächst breitete sich ein mit Weiden bewachsenes Viereck aus; silberblitzende Quellen murmelten zwischen Farnkrant und Gestein. Auf einem kleinen See schwammen weißschwarze Enten, und droben sah man einen weitläuftigen Hühnerhof. Daran aber reihte sich ein großes Gemüseland und, durch ein hellschimmerndes Staket getrennt, ein mit Blumen, Gesträuchen und allerlei schönen Gewächsen schier übersäcter Blumengarten. Aber hier brach auch der Wiesenpfad ab. Ein Zann von Knüppelholz hemmte den Weg.

Als der Fremde daher eben im Begriff stand, den Rückweg einzuschlagen, raste ein großer schwarzer Hund wie toll hinab, suchte, hin und her rennend, die Umzäumung zu durchbrechen und ließ erst von seinen bos-hasten Angriffen auf den jungen Mann ab, als eine helle Franenstimme zunächst milde, dann streng ihm ein: "Hierher, augenblicklich, Bluto!" zurief.

Bugleich trat eine junge Dame hinter bem Gebüsch hervor und erwiderte den verlegen höstlichen Gruß des Mannes mit annutig liebenswürdiger Verneigung. Ja, es lag ein Ansdruck in Blick und Bewegungen, durch den sie an den Tag legte, daß sie durchans nicht verwundert, viel weniger erzürnt sei, einen Fremden dort zu finden.

Ihm aber ward es fast schwer, sich von hier — gerade jett — zu trennen.

In die nordische Welt gehörte sie sicher nicht mit ihrer dunklen Erscheinung, den sanst gebräunten Wangen, dem schwarzen Haar und dem schlanken Ebenmaß der Glieber. Sie trug einen vorn lang zugespisten Strohhut, ein weißes, ungerafft herabsallendes Kleid, und beschützte das Haupt mit einem roten, mit vollen weißen Rosen gesschmückten Sonnenschirm.

Ob ihr Wesen ebenso eigenartig sei, wie ihre änßere Erscheinung von dem Gewöhnslichen abweiche, so dachte der Mann, während er dahinwanderte. Ihn ersaßte ein starkes Verlangen, sie noch einmal wiederzusehen, gar in ihre Nähe zu gelangen, jedenfalls aber etwas über sie zu ersahren.

Er beschloß, die Wirtin zu fragen, sie sollte ihm ihren trägen Mund noch einmal zur Antwort öffnen. Irgendwie ein Abentener zu bestehen, wenigstens etwas zu ersleben, was von dem Gewohnheitsgleis abwich, war ganz nach seinem Sinn.

Nach einer austrengenden Arbeitszeit, in der er das Staatsexamen bestanden, hatte sich der Assesson Dottor Friedrich Toll, der einzige Sohn eines reichen Hamburger Kansherrn, lediglich zu dem Zweck auf die Reise begeben, einmal einige Wochen in der

Matur volle Freiheit zu genießen, dem alltäglichen Leben ein fröhliches Schnippchen zu schlagen.

Als er eben ben früheren Platz vor dem Wirtshaus von neuem eingenommen hatte, suhren die Städter wieder davon. Nach "hü! hü!", nach Peitschenknallen, Wagen-rollen und Staubauswirbeln war alles wieder still und einsam an der silbernen Au, und nur, als eines Fisches metallschimmernder Leib unter sanstem Ausplätschern an der Oberstäche erschien und den stahlblaufen Spiegel der Flut trübte, ward für Sekunden die heilige Stille unterbrochen.

Als Friedrich Toll aber die Wirtin rief, erschien statt ihrer ein Mädchen mit mürrischem Wesen und impertinent gelbem Haar und erklärte: "dat de Fru grad nah'n Hof gahn wär, wo se wat int Herrenhus helpen schull!" Dadurch bestimmt, brach Toll wieder auf und nahm den Weg in das drüben emporstrebende Gehölz.

Eine träumerische Auhe herrschte auch hier. Wunderbare Lichter warf die sich zum Niesbergang rüstende Sonne zwischen die Baumsstämme.

Im Anschauen versunken, achtete er beim Weiterwandern nicht auf seine Schritte. Erst als er dann plöhlich bis an die Anie versank, ward er seines Irrweges bewußt. Einen mit loser Erde angefüllten, den Psad durchziehenden frischen Graben hatte er nicht bemerkt, und, stark beschmutzt, gelang es ihm, mit einer gewissen Anstrengung sich barans zu befreien.

Aber gerade dieser Unfall sollte ihn seinen geheimen Wünschen näher bringen. Eben erschien an der Wegbiegung ein gelber Hund, und ihm folgte ein sehr vornehm aussehender Herr im Jagdkoftüm.

Schon während er sich näherte, rief er bem sich vom Schmutz reinigenden Doktor einige bedauernde Worte zu. Und als er vor ihm stand, erwiderte er Tolls höslich verslegenen Gruß äußerst artig und sagte liebensswürdig freimütig: "Thut mir wirklich aufsrichtig leid, daß Sie durch die Nachlässissteit meines Knechtes in solche Situation geraten. Ich hatte ausdrücklich besohlen, den Graben gleich wieder sest zuzustampsen. Wenn man aber nicht selbst nach allem sieht —"

"Bitte, bitte, es war lediglich meine

Schuld, mein Herr," fiel Toll bescheiden ein. "Ich bitte sehr um Entschuldigung, hier überhaupt ohne Erlaubnis eingedrungen zu sein." Und sich vorstellend: "Assessor Dottor Toll aus Hamburg, zur Zeit in Bründe."

"Sehr angenehm! Baron von Bnde!" gab der Pächter von Windemark zurück, während sie nun beide dem Eingang bes Gehölzes wieder zuschritten.

Als Toll sich über ben schönen Besit äußerte, auch durchbliden ließ, daß er gern den Park und den Gutshof besehen hätte, warf Büde gemütlich hin: "Allzeit zu Ihrer Berfügung, Herr Doktor, wann Sie Lust und Neigung haben. Bleiben Sie in Bründe, ober halten Sie sich zum Besuch dort auf?"

Das zuvorkommende Wesen des Barons gab Toll Beranlassung, eine sonst von ihm beobachtete Reserve leichter abzustreisen. Er berichtete, wer seine Eltern seien, und schloß neben sonstigen Offenherzigkeiten mit den Worten: "Ich habe gar nichts vor, als mich etwas in der nordischen Gegend umzusehen, Bekanntschaften anzuknüpsen, eventuell irgends wo zu bleiben, und mich zu amüsseren —"

Freilich schien dies Zuviel den Baron wieber etwas umzustimmen. Der Norddeutsche ist mißtrauisch. Anappe Rede und Zurückhaltung gefallen ihm besser als rasches Vertrauen, da er selbst meist ernst und bedächtig ist.

Da Toll dies nicht entging, nahm er ein anderes Gesprächsthema auf, und als sie sich schließlich treunten, sprach er, um den ursprünglich hervorgerusenen Eindruck wieder herzustellen, von seinen Wünschen, sich das Gut näher auzusehen, gar nicht wieder; aber auch Büde äußerte nichts. —

Er besitze trop seines freimutig entgegenstommenden Wesens eine stark aristokratische Gemessenheit, urteilte Toll, während er die vor einer Stunde von ihm durchschrittene Allee wieder durchmaß.

Aber als er einen ihm sich zugesellenden Stammgast, mit dem er beim Abendbrot im Hotel in ein Gespräch geriet, über den Pächter von Windemark befragte, ward ihm diesses Urteil nicht bestätigt. Dieser lobte gestade des Barons große Urbanität und schloß mit den Worten: "Alles in allem! Es sind vortrefsliche Menschen von hoch ehrenhaften Gesinnungen."

Samuel

"Sie sprechen von mehreren Bübe; hat der Baron noch Familie? Ich sah eine junge Dame im Garten. Ist's eine Berwandte?"

"Es ist seine Schwester, Fraulein Mars guerita. Die Mutter war eine Südameris kanerin. Deshalb hat sie die dunkle Gessichtsfarbe und bas schwarze Haar."

"Wer ist benn bermaleinst Erbe von Windemart?"

"Es heißt, daß Baron Büde von seinem sehr vermögenden Better Baron Busch im Testament mit allem, was letterer besitzt, bedacht ist. Freilich wird auch gemunkelt, daß sie sich neuerdings völlig überworfen haben. Es soll zwischen dieser Schwester und dem alten Baron Busch etwas vorgekommen sein. Er hat sie heiraten wollen, und sie hat ihm einen Korb gegeben."

* *

Alls Toll am folgenden Morgen erwachte, gingen seine Gedanken dahin, wo sie ihn beim Einschlafen verlassen hatten, zu der Familie Büde.

Und die Beschäftigung mit ihr erhielt eine Fortsetung, als gegen zehn Uhr ein Bote aus Windemark erschien und dem Doktor zu seiner nicht geringen Überraschung ein Schreiben nachfolgenden Inhalts überreichte:

"Sehr geehrter Herr Doftor!

Nachdem Sie fortgegangen waren, siel mir auf die Seele, daß ich auf Ihren Wunsch, das Gut zu besichtigen, gar nicht zurückgekommen sei. Denken Sie noch wie gestern, so bitte ich Sie, uns gütigst den heutigen Nachmittag und auch den Abend zu schenken, an welchem sich einige Freunde bei uns ansgemeldet haben. Für Fuhrwerk nach Hause ist gesorgt. Da Sie mir sagen, daß Sie nichts bindet, hofft auf eine freundliche Zussage durch den Boten

Ihr fehr ergebener von Bube."

In der That! Höflicher, zuvorkommender konnte man nicht sein! Toll sah mit einmal alle seine Wünsche erfüllt. Er gab auch eine schriftliche Antwort, in der er seinen ge-hobenen Empfindungen Ausdruck verlieh.

Nachdem er ben Tag benutt hatte, einige

Sehenswürdigkeiten ber alten Stadt in Angenschein zu nehmen, Nirchen und Aussichtspunkte besucht, gespeist und später noch einige Korrespondenzen erledigt hatte, machte er sich nach Windemark auf den Weg.

Und wieder stand er wie gestern vor dem Kreuzpsad. Drüben gliperte die silberne Au, und vor ihm that sich der Park mit der goldslimmernden Eingangspforte auf.

Ein breiter, zu Seiten von schönen Banmen und seltenen Gebüschen flankierter Weg führte in Windungen auf den Gutshof. Wagenspuren bezeichneten das Ziel, das Toll nach fünf Minuten erreichte.

Ein sehr geräumiger Hof. Rechts und links große Scheunen und Wirtsschaftsgebäude. Im hintergrunde das herrenhaus, an dem oben rechts die Toll bekannten, nach dem Wiesengrund hinabreichenden Gärten lagen, und das rückwärts von einem Parkgehölz umschlossen war.

Schon die Einrichtung des Flurs, den Toll betrat, kennzeichnete den Charakter seiner Bewohner.

Er war wie ein Zimmer eingerichtet und enthielt gemütliche Eden zum Sitzen, phantaftische Möbel und alte Aupferstiche.

Ein sauber gekleidetes Madchen führte ben Gast zur Linken. Sie entschuldigte den Baron, aber das gnädige Franlein sei ba.

Toll ergriff eine starke, sich steigernde Unruhe, bis sie erschien. Nun sollte er ihr gegenübertreten, nun würde er ihre Stimme hören, seine Vorstellungen mit der Wirklichteit vergleichen, die gewiß noch zu ihren Gunsten aussiel.

Und dann kam sie ihm entgegen mit dem majestätisch auf den Schultern sipenden dunklen Kopf, dem vornehm geschnittenen Hals und den strahlenden Augen und sagte mit gewinnendster Liebenswürdigkeit: "Ich hatte, glaube ich, schon das Bergnügen gestern? Es war mir sehr leid, daß der vorlaute Herr, der Pluto, Sie so molestierte. Bitte, nehmen Sie Plat. Mein Bruder bittet sehr um Berzeihung, daß er nicht präcise zur Stelle ist. Er übt als Gutsvorstand die Polizei aus und mußte wegen eines Bortommnisses ins Dorf."

Nach anderen, dieser Einleitung folgenden Gesprächen sagte Toll, der, immer seinem Schönheitssinn folgend, Umschau hielt: "Sie

find reizvoll eingerichtet, Baronesse. Überall sinden sich Seltenheiten," und einen Blick in die Nebengemächer wersend, in denen es von schönen Dingen wimmelte, suhr er, sich ershebend, fort: "Darf ich fragen, wer diesen Frauenkopf gemalt hat?"

"Er ift von mir -"

"In ber That sehr schön, von einer Künftlerhand gemacht."

"Sie haben zu viel Lob. Es ist nur ein Versuch. Es ist meine Mutter. Hier ist ein Vild, das Sie sicher mehr interessieren wird." Sie zeigte auf das Porträt eines bejahrten Mannes mit schneeweißem Vart und scharf intelligenten Jügen. Es glich einem Patriarchen, einem Herrscher. Jedenfalls war es eine Persönlichkeit, die im Leben eine Rolle gespielt hatte. "Es ist mein Großvater; das Vild ist von einem berühmten Künstler gemalt, als schon die Erblindung eingetreten war."

"Blind! Welch fcmeres Berhängnis!"

"Ja! Plöplich stellten sich Verdunkelungen in den bisher völlig gesunden Augen ein. Gine Operation war nicht möglich. Innerhalb vier Tagen war rettungsloß Nacht vor seinen Augen. In der ersten Zeit ergriff ihn eine völlige Verzweiflung. Dann aber wußte er die Gemütsbeschwerung wie ein Held zu überwinden, gab nuploses Klagen auf und richtete mit ganzer Energie seine Aufmerksamkeit auf die Mittel, durch die er sich mit seinem Schicksal am besten einrichten könne. Es gelang ihm in verhältnismäßig geringer Zeit in solchem Maße, daß er sich sast wie ein Sehender bewegte."

"Welche Beschäftigung hatte Ihr herr Großvater, wenn die Frage —"

"Er war Präsident des Oberlandess gerichts."

"Sie musizieren auch, wie ich febe, gnabigite Baronesse?"

"Ja. Musik ist sogar eine meiner Liebs lingsbeschäftigungen. Es hat einmal jemand gesagt: von allem, was das Leben biete, habe nichts einen so idealen Inhalt. Rohes, Gemeines ließe sich durch sie überhaupt nicht zum Ausdruck bringen. Nur der begleitende Text und die Art der Wiedergabe drücke ihr gegebenen Falles einen solchen Stempel auf. Wenn das aber richtig, was kann dann der Beschäftigung würdiger sein?"

"Mir ist," entgegnete Toll, "ein solcher Gedanke noch me gekommen. Er ist mir nen. Aber wenn ich nachdenke, so muß ich beipslichten. In der That! Die bildende Kunst, Malerei, Skulptur, auch die Poesie, die Mimik der Bühne, die Recitation ziehen jegliches in das Bereich ihrer Darstellung. Musik vermag nur das den reinen Sinnen, dem Ernst oder der fröhlichen Lust Wohlsgefällige zu verkörpern."

"Man fönnte einwenden," bestätigte die junge Dame, "es gabe Tone, die auch das Ohr beleidigten. Aber Mißklang ist keine Musik. So ist das also nicht zutreffend."

In biesem Augenblick trat Baron Bübe ins Zimmer. Er war sehr sorgfältig gestleidet. Ein lose sitender, grauer Anzug umschloß seinen geschmeidigen Körper, und blendend weiße Wäsche umrahmte den Hals und die fast frauenhaft gesormten Hände.

Im Gegensatz zu seiner Schwester war er blond. Als sie beisammen standen, wirkte bieser Farbengegensatz äußerst anziehend.

Nach einem auf der Parkveranda eins genommenen Kaffee begaben sie sich auf das Gehöft. Hen und Korn wurde eingefahren. Man stand auf der Grenze des Sommers.

Vier Pferbe waren vor die hochbeladenen Wagen gespannt. Daneben die Mädchen mit Strohhüten und Harten in den Händen; die Anechte in Hemdsärmeln mit Heugabeln. Pluto lag träge neben einer der Scheunen in der Sonne, und nur dann und wann blinzelte er mit den Augen und betrachtete seine Umgebung.

Balb barauf ging es in die Kuh- und Pferdeställe. Außerste Ordnung und Rein- lichkeit, wohin man blidte, und über jegliches wußte die Baronesse Auskunft zu geben und an allem zeigte sie lebhaftes Interesse. Sie streichelte ihrem Pferd den Hals und fragte Toll, ob er auch Reiter sei.

Als er bejahte, als er hinzufügte, er sei Lieutenant der Reserve bei den Dragonern, horchte sie hellen Auges auf, und dieser Umstand führte auch die Herren noch enger zusammen.

Das Gespräch geriet, während sie sich zum Park hinter dem Herrenhause wendeten, aufs Militär, auf bessen Vorteile und Nachteile, und zuletzt gelangte man auf Politik und Religion.

"Es giebt keine Gegenstände, die zu ersörtern fruchtloser sind als Religion und Politik," äußerte Toll. "Religion ist, man mag sagen, was man will, lediglich Gesühlssache. Alle Beweise, die beigebracht werden über die Natur des Göttlichen und Ewigen, sind Prämissen. Die Natur allein ist das Buch der Erkenntnis. Aus der Betrachtung ihrer Unendlichkeit, Schönheit und zweckmäßigen Mannigsaltigkeit müssen sich die Vorstellungen über das Wesen der Gottheit gestalten —"

"Und wie eine schier endlose Sandwüste mit vereinzelten Grashalmen, die von hungrigen Geschöpfen trot ihrer Dürre immer wieder abgesucht werden, erscheint mir das Bolitisieren!" siel die Baronesse ein.

Eben waren sie nach Durchschreiten eines schmuck gehaltenen Vorgartens in den Park getreten. Zwischen hohen Buchen zogen sich geharkte Wege. Hier und dort zur Linken Ausblicke auf Wasser und Wiesen, die sich an Neizen förmlich überboten. Endlich erreichten sie ein Tannenrevier, und in ihm besanden sich zwei am Ein- und Ausgang gleichsam von rötlichen Abendlichtern behütete, im Juneren durch ein sanstes Halbbunkel gedämpste Wege.

Ein weicher, von brannen Fichtennadeln seit Jahrzehnten gedüngter Boden machte die Schritte unhörbar. Ein frastvoll aromaztischer Dust erhöhte das Verlangen, hier zu verweilen. Tolls Gefühl wurde so rege und sein Juneres so weich, daß er seinen Empfindungen einen lebhasten Ausdruck verleizhen mußte.

Und die Baronesse stimmte ebenso lebhaft bei und richtete ihr forschendes Ange auf den Dann aber jagte sie sinnend: "Die Städter äußern jo oft, daß sie nicht begreifen, welche Anziehung ein dauerndes Bleiben auf bem Lande haben könne. Das menschliche Ange branche Farben und abwechselungsreichere Bilber, der Weift finde im Berfehr mit vielen, stets anderen Menschen allein die rechte Nahrung. Ich nichte dagegen behaupten: Die freie Natur bietet ebensoviel, und die ausschließliche Vorliebe für die Stadt beweist Mangel an Geh- und Aufnahmevermögen. Es bieten fich bort nur Reizmittel: die Erschlaffung folgt. Hier finden Körper und Beist immer neue Stärfung."

Jegliches, was die Geschwister sagten, entsprach den Anschauungen des selbst allen Daseinserscheinungen mit einem offenen Blid gegenüberstehenden Doktors, aber dieses schärssere Durchdringen des Gegenstandes von seiten der Baronesse störte ihn ein wenig. Er war gewohnt, daß die Mädchen und Franen seiner Besanntschaft nicht viel mitsprachen, und wenn es geschah, ernstere Fragen zurüchaltender behandelten, nicht so entschieden und nicht so philosophierend ihnen nähertraten.

Und dann mußte er sich doch wieder gestehen, daß sie damit nichts Gemachtes verbinde.

Wiederum fam dann und wann eine reisgende Raivetät bei ihr zum Ausdruck.

Als sie nach Verlassen bes Parkes den Hühner- und Entenhof betraten, als in einem besonderen Gelaß ein paar junge Hündchen besichtigt wurden, war sie wie ein Kind, liebevoll, zärtlich und besorgt.

Am Abend fand Toll Gelegenheit, einige Talente, die er besaß, zum Ausdruck zu bringen. Nachdem er mit den Herren L'hom-bre gespielt und gewonnen hatte, ließ er bei Tisch in gewandter Rede die Wirte leben, später trug er, sich selbst auf dem Klavier begleitend, mit einer ausprechenden schönen Tenorstimme etwas vor, und endlich ahmte er Menschen= und Tierstimmen mit großer Meisterschaft nach.

So sehr hatte er den Geschwistern gefallen, daß sie ihm ein Wiedersehen am nächsten Tage und einen Ausstug nach einem in der Nähe belegenen fürstlichen Sommersit vorschlugen.

Toll ward eingeladen, bereits um die Tischzeit einzutreffen. Als sich bei endlichem Aufbruch schon die Gäste auf den Flur besgeben hatten, er aber, des Wagens wartend, den der Baron auspannen ließ, noch mit der Baronesse plandernd dastand, sagte sie liebenswürdig: "Wenn Sie Ihre Zusage nur nicht gereut! Morgen denken Sie am Ende: hätt ich nur nicht ja gesagt."

Dabei sah sie ihn mit jener Schalkhaftige feit im Auge an, die allezeit ein Interesse verrät, und auch durch die necksche Betonung ihrer Worte trat eine Wertschähung seiner Person zu Tage, die von ihrer bisherigen Haltung wesentlich abwich.

Toll aber brängte sich mit seinem Wesen zu ihr und entgegnete: "Darf ich sagen, daß die Wirte dieses Hauses mich magnetisch zusrückiehen, Baronesse? So begegne ich also schon Ihren gütigen Einwänden. Aber noch anderes! Ich habe im Gegenteil Ihnen von ganzem Herzen zu danken, daß Sie den Fremden so ungewöhnlich gastfreundlich aufznehmen! Es kommt selten, wohl nie vor, daß sich jemand, auf so geringe Verdienste gestützt, so artig behandelt sieht."

Hierauf ergriff er ihre Rechte und berührte sie mit seinen Lippen.

Sie fagte nichts. Sie bewegte nur sanft das Haupt. Aber als er braußen vor dem Abschied erst dem Baron und dann auch ihr, die hinausgetreten, nochmals die Hand gab, fühlte er einen sansten Gegendruck.

* *

Das Urteil, das sich dem Doktor durch ein Zusammensein mit den Geschwistern auf dem Gutshofe aufgedrängt, war ein durchs aus vorteilhaftes, es stimmte mit dem übersein, das der Bründer Herr am Abend vorsher gefällt hatte.

Aber neben der den Genußmenschen eigesnen größeren Leichtlebigkeit fand er bei beis den Geschwistern ein anßerordentlich entwicklites Ehrs und Rechtsgefühl. Sie besrichteten über verdrießliche Vorkommnisse in anderen Familien und fällten unerbittlich strenge Urteile, sofern es sich um einen Bruch von Zusagen handelte, sofern kavaliermäßige Denks und Handlungsweise außer acht geslassen waren.

Einem so subtilen Empfinden war Toll bisher kann begegnet. Aber eben darans entwickelte sich um so mehr das Verlangen, mit dieser zufällig auf seinen Lebensweg gezratenen Familie auch ferner im Zusammenshang zu bleiben, die guten Beziehungen zu befestigen und weiter auszubilden.

Über Toll hatte einmal jemand geänßert: er sei ein Mann von auserlesenem Geschmack, sür seine Jahre von großem sittlichem Ernst und von der Natur geistig besonders bevorsugt.

Und da dies zutraf, da er nichts mit hals bem Auge betrachtete, vielmehr in das Wesen der Dinge einzudringen suchte, war es auch begreiflich, baß sich solcher Wunsch in ihm regte.

Außerungen, die sielen, erhöhten noch die vorteilhaften Eindrücke, die er von den beis den Geschwiftern empfangen hatte.

Als sie nach Besichtigung des fürstlichen Sommersites vor einem dort besindlichen Wirtshaus rasteten und Büde sich wegen der Bestellung eines Imbisses entsernt hatte, kam die Rede zwischen Toll und Marguerita auf Lebenskunst.

"Lebenstunft beißt," warf Toll bin, "feine Borftellungen in einer gunftigen Beife re-Sie bestimmen unsere Blücks-Saat ber Argt bem Rranempfindungen. fen : "Bas Ihnen fehlt, ift ohne Bedeutung!" so ist er schon halb wieder gesund. Erheben wir unfere Boraussehungen zu Thatsachen, so gelangen wir zu keinem sentimentalen Grübeln. Waren auch bereits in bem Moment, in bem wir unferen gehobenen Borstellungen nachgaben, unsere Schickfale anders, ungunftig entschieden - was schadet es? Die Kunde, daß wir eine Enttänschung erlitten, tommt immer noch früh genng! Gabe es Brillen, burch die man die Dinge ber Welt allezeit in einem gunftigen Licht anzuichauen vermöchte, würde man felbst den Siegeszug des Todes hemmen können."

Darauf erwiderte Marguerita: "Was Sie als Lebenskunft verteidigen, ist wohl mehr praktisch, bequem, als moralisch. Unter dieser Hingabe an die Junsion leidet das Pflichtsgesühl und die ausübende Gerechtigkeit gegen andere. Was ist aber der Mensch ohne sie?"

Und der Baron warf, als sie abends nach ber Rückfehr, im Ranchzimmer bequem zurückgelehnt, für eine Weile allein beisammen fagen, mit überraschender Offenheit hin: "Sie fragen mich, weshalb ich nicht beirate? Ich habe zu viele Bassionen, und ich brauche zu viel für mich und meine Berwandten, von denen nämlich noch eine unbemittelte Coufine außer meiner Schwester vorhanden ist. Ich vermag eine Fran nicht zu ernähren, wenn ich annähernd so weiter leben will, wie es jest geschieht. — Man ung Selbsterfenntnis üben, man muß mit seiner Beranlagung rechnen. Ich habe mich von vielen Dingen fern gehalten, weil ich weiß. daß ich mich leicht vom Augenblick hinreißen laffe. Will ich im fleinen mir die Fülle von Abwechselungen und hier das Necht und die 'Annehmlichkeit, mich nach meinem Behagen einzurichten, erhalten, so muß ich im großen verzichten. Ich wünsche möglichst im Einstlange mit mir selbst zu bleiben. Ich bin vielleicht, nach dieser Richtung, ein wenig Egoist; nicht Tugend bestimmt mich zu solscher Handlungsweise, sondern kühle Vernunst. Im übrigen besteht meine Religion in dem Vestreben, möglichst Pflicht zu üben gegen mich selbst und Gerechtigkeit gegen andere."

In diesem Befenntnis gelangten dieselben Grundsate jum Ausbruck, benen Marguerita bas Wort geredet hatte.

Für den nächsten Tag hatte Doktor Toll seine neuen Freunde zu sich ins Hotel zu einem Mittagessen eingeladen, und da abends im städtischen Schauspielhaus Komödie gespielt wurde, auch dafür Billette besorgt.

Eine Enttäuschung ward ihm freilich schon in der Frühe. Ein Bote überbrachte ein Schreiben, in welchem Baron Büde unter vielen Entschuldigungen meldete, daß seine Schwester nicht erscheinen würde. Sie sei von einem starten Unwohlsein befallen, das sie gegenwärtig sogar ans Bett fessele.

Bei der heftigen Sehnsucht, die Toll erfüllte, von neuem mit dem schönen und klugen Mädchen in Berührung zu gelangen,
war es begreislich, daß sich seiner nicht nur
ein Gefühl starker Entiäuschung bemächtigte,
sondern auch eine leise Bedrückung von ihm
Besit nahm. Er zog aus dieser Absage
Schlüsse auf Margueritas Gesinnungen.

Wenn sie Wert darauf legte, mit ihm in Berührung zu gelangen, würde sie — so urteilte er — ihm keine Absage erteilt haben.

Und wenn er sich auch später wieder sagte, ein solches Argumentieren sei bei der Sachlage thöricht, so blieb doch ein Stachel zurück.

Und wie stets in dem Maße das Verslangen zunimmt, als die Hindernisse sich vermehren, so auch hier.

Gerade durch diese Zurückaltung steigerte sich des jungen Mannes Leidenschaft. Ihr änßeres Vild verschönte sich doppelt, ihr Wert wuchs. Er faßte sogar den Entschluß,

Bründe nicht eher wieder zu verlassen, als bis es ihm gelungen war, nochmals in ihre Nähe zu gelangen, ja, wenn alles blieb wie heute, vielleicht ein Bündnis fürs Leben mit ihr zu schließen.

Das unbestimmte Sehnen verwandelte sich bereits in ausgeprägtes Begehren, und die Zeit vor Tisch verging mit Überlegungen, die der Ausführung dieses Schrittes galten.

Unter solchen Regungen seines Inneren, benen sich allerdings die Frage hinzugesellte, ob es verständig sei, nach einer so überaus furzen Prüfung um ein Mädchen zu werben, traf der Gast, Baron Büde, ein.

Auch am heutigen Tage fühlte sich Toll durch dessen Erscheinung ungewöhnlich angezogen.

Die Aleider, die er trug, machten den Eindruck, als ob sie eben einem Magazin entnommen seien, die Wäsche blitzte in tadelloser Sauberfeit, und die Wahl der Stosse und Farben, aber auch die Art, wie erstere seinem Körper angepaßt waren, verrieten den Mann von Geschmack und den Mann von Welt.

Zudem war er vortrefflicher Laune, und nach kurzem herzlichem Austausch setzen sich die Herren zu Tisch.

Die Speisen mundeten ihnen vortrefflich, guter Wein löste die Zunge, und allmählich nahm das Gespräch einen immer vertrauslicheren Charafter an.

"Sie sollten sich hier in Bründe niederlassen, verehrter Herr Doktor," warf Büde hin. "Es sehlt ein tüchtiger junger Rechtsanwalt, der mit dem Publikum umzugehen weiß. Wie Sie mir sagen, haben Sie längere Zeit bei einem Advokaten gearbeitet, so werden Sie sich also rasch hineinsinden. Die beiden hier wohnenden sind alt, und soviel ich weiß, möchte der eine sogar seine Praxis gegen eine geringe Entschädigung abtreten."

Dieser Gedanke gesiel Toll bei den gesheimen Wünschen, die er hegte, so gut, und sand zwischen den Herren neben anderen sie sessiellen Gegenständen eine so eingehende Erörterung, daß die Stunden ihnen im Fluge vergingen, ja daß die Beit zum Ausstruch für die Komödie gegen ihr Erwarten rasch herangekommen war.

Bon dem Birt erinnert, erhoben fie fich nunmehr ichnell und nahmen ben Beg über

ben Flur. Als sie aber gerade eben auf ben Marktplatz treten wollten, kam im raschen Fluge und unter lautem Peitschenknallen ein Wagen angefahren, und in diesem saß—reizend anzuschauen und schon von serne lebhaft winkend — Marguerita.

Büdes waren wieder nach Windemark zus rückgekehrt, Doktor Toll saß aber noch bei dem Rest einer Flasche Wein unten im

Abends.

Margueritas unerwartetes Erscheinen hatte alle ungunftigen Boraussehungen beseitigt.

Wirtshaus und überlegte die Borfalle bes

"Ich konnte nicht widerstehen, mit euch den Abend zu verleben!" hatte sie erklärt und die strahlenden Augen in dem noch etwas blassen Antlit auf die Herren gerichtet. "Sobald ich mich einigermaßen besser fühlte, ließ ich sogleich anspannen und eilte euch nach. Etwas anderes aber ist, ob die Herren mich nun auch gebrauchen können?" hatte sie liebenswürdig hinzugesügt und in Tolls Zügen nur allzu deutlich die Antwort gelesen, nach der ihr verlangte.

Sehr wohlthuend war es auch dem Dotstor aufgefallen, in welcher ehrerbietig ausszeichnenden Weise man die Büdes von allen Seiten im Theater begrüßt hatte. Sie genossen offenbar ein großes Ansehen, und wiederum begegneten sie den Einwohnern mit jener gewinnenden Artigkeit, die nur der Höflichkeit des Herzens zu entspringen vermag.

Nach dem Theater, in dem ein kleines, gutgespieltes Luftspiel sie angenehm gefesselt, waren sie ins Hotel zurückgekehrt und hatten dann noch einige sehr fröhliche Stunden mitseinander verlebt.

Die Förmlichkeit, die bis dahin zwischen ihnen geherrscht hatte, war so gut wie absgestreift, und da auch Margnerita dem stillen Blick, den der Doktor auf sie richtete, niesmals auswich, vielmehr mit einem ihren seinen Mund umspielenden Ausdruck sanster Hingebung erwiderte, so glaubte Toll ein Recht zu haben, über seine pessimistischen Ausschauungen vom Morgen zu lächeln. Marguerita interessierte sich für ihn, sie war ihm gut. Seine Erfahrung und Menschenkenntnis

fagten ihm, baß er sich nicht täusche. Und ben Schritt zu wagen, war er entschlossen!

Die Besonnenheit, die am Morgen noch mit an seinem Tische gesessen, war verschwunden. Er war, wie alle Verliebte, nur Gefühl und Vorstellung, und sein leidenschaftlich erregtes Herz trieb ihn zum Hanbeln.

Es war zwischen Büdes und ihm abgemacht worden, daß er am fommenden Tage nochmals, zum lettenmal, ihr Gast sein solle.

Sie erwarteten ihn zum Kaffee und Abendbrot und wollten ihn selbst um Mitternacht im Mondschein zurücktutschieren.

Etwas ernüchtert ward der Doktor am folgenden Morgen wieder, als ein Brief seisuer Mutter ihn erreichte.

Sie schrieb, daß sein Bater viele geschäftliche Unannehmlichkeiten gehabt habe und über schlechte Zeiten klage, auch ihr eigenes Befinden lasse zu wünschen übrig, und erwähnte anderes, was sonst als Ergebnis des Wechsels im Lebensdasein sich wiederholt.

Noch einmal ergriff ben jungen Mann ein Zaubern, biesmal steigerten sich infolge bes rückwirkenden Eindruckes dieser Zeilen die Bedenken sogar in einem solchen Grade, daß einmal das ganze Gebäude seines Vorhabens zusammenfiel.

Ein unerflärlich brängendes, unruhiges Etwas ließ ben Entschluß in ihm aufsteigen, Bübes gar nicht wieder zu sehen, ihnen zu schreiben, daß er unerwartet abreisen und auf diesem Wege ihnen lebewohl zu sagen gezwungen sei.

"Fliehe, fliehe! Was du thun willst, wird bich tief gereuen. Statt in ein Land ber Sonne einzutreten, werden dir schmerzliche Tage voll Dunkelheit werden!"

Er sprang empor, um diefer Borftellungen herr zu werden.

Er sagte sich, daß sie durch nichts berechtigt, daß sie nur Folgen seien der starken körperlichen Gemütsanspannung des gestrigen Tages. Büde und er hatten viel gegessen und getrunken. Auch der menschliche Geist kann einen bitteren Geschmack auf der Zunge verspüren, nicht nur der Körper wird nach starken Gelagen in Mitleidenschaft gezogen.

Seine Vorstellungen zu regulieren verstehen, war Lebenskunst! Hatte er das nicht selbst gepredigt?

Ein Spaziergang ins Freie, ein Schlensbern durch die alte hübsche Stadt mit ihren schönen mittelalterlichen Häusern und vorgebauten Läden, das Marktgewühl und später die Besichtigung der ehrwürdigen Stiftsstirche mit ihren interessanten Einzelheiten schuf andere Eindrücke. Als er sich nach der Rückehr ins Wirtshaus prüfte, sand er nicht nur das Gleichgewicht seines Juneren wiedershergestellt, sondern auch den alten under zwinglichen, alle Bedenken beiseite schiedens den Sehnsuchtsdrang, dem schönen Mädchen seine Liebe zu gestehen und das Gegensgeständnis aus ihrem Munde zu vernehmen.

Eine besondere Aufmerksamkeit erwies ihm Baron Büde noch dadurch, daß er ihm trot der Erntezeit einen Wagen sandte. Bald nach Tisch stampsten zwei Braune das Pstaster vor der Thür des Hotels, und in raschem Fluge ging's nach Windemark.

Mit wie ganz anderen Angen betrachtete heute der junge Mann die Landschaft und die Umgebung des Gutes!

Er hieß in seiner Ungeduld den Kutscher auch nicht den Weg durch die Allee nehmen, sondern fuhr auf einem näheren, dem sogenannten Hosweg, dem Gehöft zu.

Pluto bellte, aber bernhigte sich sogleich wieder. Aus der Meierei trat zufällig die Meierin und grüßte freundlich befannt. Alle Gutsinfassen, denen er begegnete, zogen ehrerbietig den Hut, und als der Wagen vor dem Herrenhaus hielt, standen beide Geschwister mit ihren graziösen Erscheinungen, mit ihren, gleichsam fröhliches Leben aussstrahlenden und einhauchenden Augen und ihren herzlichen Willsommensmienen vor der Thür und schüttelten ihm wie einem langsjährigen Freunde die Hand.

"Meine Schwester wollte eine Wette mit mir eingehen, daß eine Absage von Ihnen kommen werde!" erklärte Büde, während sie sich zum Kaffee auf die Veranda begaben.

Der Dottor stutte bei diesen Worten. Es bestand also bereits ein Seelenzusammenhang zwischen ihnen, der sie ahnen ließ, was in ihm vorging. Dennoch ließ er sich so wenig merten, daß er ihr mit einem neckenden Scheltwort begegnete. "Setzen Sie so geringes Vertrauen in meine Zuverlässigfeit?" warf er hin und hestete sein Auge mit einem sanft werbenden Ausdruck auf sie.

"Nein — und ja," entgegnete sie; aber als er ferner anheben wollte, wurde er von Bübe unterbrochen, ber mit allerlei Planen kam. Er schlug vor, nach bem Kaffee einen Ausstlug an die Sunderfähre zu unternehmen.

Die Sunderfähre war ein Wirtshaus, bas an einer Bucht der See lag und sehr viel von den Umwohnenden und Bründern besucht ward.

"Sie mussen boch noch etwas von unserem schönen Rorden kennen lernen, bevor Sie auf Nimmerwiedersehen — ich wollte sagen, bevor Sie sich als Rechtsanwalt in Bründe niederlassen," äußerte Büde und verbesserte sich necksich.

"Wie? Sie haben die Absicht, sich ihr Leben in dem kleinen langweiligen Rest eins zurichten?" siel Marguerita verwundert, schier erschrocken ein.

Eben wollte sie Toll die Raffeetasse hins stellen, hielt aber inne und begleitete ihre Frage mit einem Ansdruck, als ob sie nicht fassen könne, daß ein vernünftiger Mensch auf bergleichen geraten kann.

Und das machte den Doftor wieder irre. Sie freute sich nicht! Sie begrüßte die Ausssicht, ihn dauernd in ihrer Nähe zu haben, durchaus nicht enthusiastisch. Berliebte sind Kinder, und sofern etwas geschieht, was ihren Boraussehungen entgegentritt, empfindlicher als quecksilberne Rügelchen.

Alber auch dieses Thema gelangte nicht zu einer näheren Erörterung. Es ward Besuch gemeldet. Ein unbeschäftigter Herr, ein Gutsbesitzer aus der Nähe, war in seinem Wagen vorgefahren, um Büdes einen Besuch abzustatten.

In der Folge nahm das Gespräch einen allgemeinen Charafter au, und erst als sie alle von ihrem Ausslug zurücksehrten, als Toll den Bunsch geäußert, noch einmal vor dem Abschied durch den Tannengang zu schreiten, sand er Gelegenheit, mit Marguerita allein zu sein.

"Die Herren haben vor dem Abendbrot etwas Geschäftliches zu sprechen, da müssen Sie schon freundlich mit meiner Gesellschaft allein fürlieb nehmen!" erklärte sie, rasch nach einem bequemen Hut greifend und mit einer Unbefangenheit im Ton, die durch ein seines, in ihre Wangen steigendes Not widerlegt ward.

"Bweierlei mochte ich mit Ihrer Erlaubnis fragen, Baronesse," begann ber Dottor, während sie zusammen burch ben Garten schritten.

"Ich bitte —"

"Einmal: Wie kamen Sie — unser Gespräch ward unterbrochen — auf ben Gebanken, ich könne ohne Abschied von Ihnen
gehen wollen?"

Statt zu antworten, erhob sie das Haupt und sah ihn mit einem kurzen, eindringlich forschenden Blick an. Und dann: "Leugnen Sie es nicht, Herr Doktor — Sie wollten gehen. Ich sühlte es."

"Sie fühlten es, Baronesse?" Toll bestonte seine Worte scharf, wagte es, den Absstand zwischen sich und ihr zu verkurzen, und suchte ihr zu Boden gesenktes Auge.

Aber sie entsprach nicht seinen Wünschen; alles, was vordem in ihrem Angesicht Günstiges für ihn erschienen, war verschwunden. Und erst nach einer Pause emporschauend, hob sie an: "Sie wollten noch etwas fragen, Herr Doktor?"

"Ja, Baronesse. Ich möchte gern eine Erklärung, weshalb Sie es so unverständig, so un — wünschenswert sinden, daß ich auf Vorschlag Ihres Herrn Bruders die Idee erwäge, mich in Bründe niederzulassen? Wäre es Ihnen so unangenehm, wenn mir badurch Gelegenheit geboten würde, öfter mit Ihnen in Berührung zu gelangen?"

Eben hatten fie ben Tannenweg mit seiner lautlosen Stille, seiner heimlich mystischen Einsamfeit erreicht.

"D, o," stieß sie hervor, "wie tonnen Sie so benken! Es war doch nur Ihretwillen. Ein Mensch aus der Großstadt, der sich vergraben soll in ein so tleines Städtchen — Sie gerade brauchen —"

"Ich brauche — ?" wiederholte ber Mann janft.

Aber Marguerita hielt das Haupt gesseuft, sie entgegnete nichts. Doch sah er, daß sie bewegt war, daß tiese Glut ihre Wangen färbte, daß die Büste sich wogend hob und sentte.

"Darf ich benn sprechen, da Sie schweisgen, Baronesse?" fuhr Toll fort. Er wagte es, obschon er selbst seine Rühnheit nicht bezgriff, obschon ihm herzbetlemmend vor den Folgen bangte. Und dann alles einsetzend:

"Ich kann mir nicht benken, daß ich noch glücklich sein und werden könnte ohne — Sie. Ich brauche einen Menschen, der mich ebenso liebt, wie ich ihn. Ich brauche — ja, ich liebe — Sie — Marguerita. Und Sie — und Sie? D, erlösen Sie mich von der Unruhe, die mich erfaßte seit unserer ersten Vegegnung! Sagen Sie mir, daß auch Sie mir gut sind —"

Und abermals gab sie keine Antwort. Aber in seine ehrlichen und liebetrunkenen Augen schauend, zog sie ihn durch einen einzigen Blick zu sich, und als er sie stürmisch umfaßte, drang ein Lant aus ihrer Brust, der die ganze Leidenschaft verriet, die auch sie erfüllte.

Mehrere Monate waren vergangen.

Nachdem die beiden Verlobten dem vollen Rausch ihrer schnell gefundenen Herzen sich hingegeben, nachdem eine Begegnung mit Tolls Eltern stattgefunden und später Marguerita sich eine Zeit lang im Hause ihrer tünstigen Schwiegereltern ausgehalten und dann wieder nach Windemark zurückgesehrt war, befand sich nun Toll auf dem Wege borthin.

Sie tonnten nicht fo lange ohne einander fein. Bube hatte geschrieben:

"Kommen Sie, wenn nicht anders, wenigstens auf acht Tage her und sehen Sie, was bei und der Herbst gezeitigt hat. Es ist augenblicklich wunderherrlich in Windemark. Es wird Sie nicht gereuen, und — Marguerita — soll ich es durch besondere Besweismittel erhärten? — zählt die Stunden und Minuten, bis Sie wieder mit ihr durch den Park und durch die Tannen wandeln.

Sie werden auch meine schöne und lustige Cousine Carmen, die uns unerwartet ihr Kommen meldete, hier finden. Auch sie freut sich unendlich, ihren künstigen Berwandten kennen zu lernen, seine Stimme am Klavier zu hören und überhaupt alle Talente zu bewundern.

Im übrigen, mein Herr Repräsentant bentscher Rechtsgelehrtheit, verweise ich auf die eingehender gehaltenen Zeilen Ihrer leiber immer noch über ihre Angen klagenden Brant, und bin in herzlicher Gesinnung Ihr Allfred von Büde."

.

Und gleiches hatte ihm Marguerita gemeldet und am Schluß ihres Briefes geschrieben:

"Komm, tomm rasch, Lieber! Dir ist immer, als ob ich bich nie wieder feben wurde, wenn es nicht jest geschieht. Ach, wie zitterte mir jungst mein bewegliches Herz, als mir träumte, ich ginge allein, verlaffen durch eine Büfte, endlos ohne Biel und zum Sterben unglüdlich. Du aber ftanbest am Rande und stredtest bie Sand aus, und wenn ich rief: eile boch, mich zu erlösen aus diefer eifigen Gbene ohne Menichen, ohne Schatten und ohne Nahrung und Dbbach - bann zeigtest bu hinab, und ich sah, baß uns ftatt bes festen Bobens ein tiefes Meer trennte, und seine Wasser flossen aus meinen Augen, aus denen Thränen langfam, aber unaufhaltsam herabrannen und sich beim Rieberfallen in Geen verwandelten.

Was ist's wohl, was mich mitten in meinem seligen Glück bisweilen so grenzenlos traurig, so sassungslos macht? Ich bin trank ohne dich. Ich sterbe ohne deine sanste Hand, dein belebendes Wort.

Mein Ontel hat geschrieben, aber sehr reserviert. Auch Alfred hat deshalb schwere Sorgen. Immer fürchtet er, der unversöhnsliche Mann werde, da ich seine Frau nicht werden wollte, uns das herrliche Windemark fündigen.

Auch das bedrückt mich. Wir wollen nun sehen, ob Carmen, die ohne Aussorderung zu ihm reisen will, den Grollenden zu bestänftigen vermag. Es giebt kaum jemanden auf der Welt, der die Herzen so bezwingt wie sie. Auch du wirst dich in sie verlieben, teurer Freund, das aber wird nicht schmerzen, sondern glüdlich machen deine

Marguerita."

Mitten in das Frühlingsprangen der Liebe war der Sturm hineingefahren! So und ähnlich überlegte Toll, während er auf der Eisenbahn die lette Strecke zurücklegte, die ihn noch von Bründe trennte.

Die schwantende Situation seines fünstigen Schwagers ängstigte ihn, noch mehr aber beschäftigte ihn die fast unheimlich zusnehmende Schwermut seiner Braut.

Immer sprach sie in ihren Briefen davon, daß so viel Glud ihr nicht bleiben könne, daß sie es verlieren werde. Und dabei hatte

sich alles bentbar günstig gestaltet. Seine Eltern waren beglückt durch seine Wahl; sein Vater hatte ihm völlig frei gegeben, wo er in Zukunft sich niederlassen wollte, und auch unaufgefordert das Anerbieten gemacht, dem jungen Paar die Mittel zum Leben so lange zur Versügung zu stellen, die es auf eigenen Füßen stehen könne.

Schon beschäftigte sich seine froh bewegte Mutter mit den Aussteuergegenständen, spähte umher, wo das Beste an Möbeln, Wäsche und Stoffen zu sinden. Sobald das alles, nach guter alter Art bedächtig vorbereitet, zur Stelle gebracht, sollte die Hochzeit stattsinden.

"Beunruhige dich nicht, mein Friedrich!" hatte die alte Dame ihm wiederholt gejagt, wenn er ihr seine Sorgen wegen Margueritas Schwermut ans Herz gelegt. "Das ist die Art der Verliebten. Liebe und Sehnsucht verwandeln ohne Anlaß Lust in Thränen und Wehmut. Das verändert sich, sobald ihr euch angehört. Liebe ist eine Krankheit. Aber gottlob, man stirbt nicht daran. Duäle dich nicht. Grüble nicht nach tieseren Gründen!"

Und an diesen Worten richtete sich Toll auch heute wieder auf. Es war nichts, es war der unbefriedigte Drang nach Besit. Er selbst litt an Schwermut und Bedrückung während der Trennung, die er sich aus praktischen Ursachen auserlegt hatte. Er arbeitete, um sich für seine künstige Thätigkeit serner zu vervollkommnen, bei einem Altonaer Justizrat. Sein Entschluß war gestaßt, er wollte sich in Bründe als Rechtsamwalt niederlassen.

Und dann pfiff endlich die Lokomotive, und Marguerita stand am Bahnhof, und was beider Inneres bewegte, sah man in ihren funkelnden Augen und strahlenden Mienen.

Welch eine Fahrt von Bründe nach Windemart! Alle Farben hatte ber Herbst gemischt, die ihm auf der großen Schönheitspalette zur Verfügung standen.

Zwijchen noch grünem, fräftigem Laub des Ahorns eiergelbe Pracht, daneben blutz rote Blätter, schier zitternd vor des Herbstes Lannen. Aber auch braune und violette Farben und dazwischen Sonnengold, das stimmernd-stagnierend über der ganzen reichgesegneten Landschaft wogte und in breiten Strömen die Waldung durchslutete.

Und wieder grüne Wiesen und schwarze Ackerstreisen, und hier Gehölze, und im Thalgrund silbersprühende Wasser und an ihren Usern scheue Rehe und in der Lust über allem das noch an dem Herbstjubel mit leisem Gezwitscher teilnehmende Vogelvolk.

Und die beiden schauten, während die Brannen schnaubend ausholten, das alles an voll Entzücken, und nur hin und wieder mußte Warguerita die Augen beschützen und erklärte dem sorgend fragenden Maun, daß ein weißer Schatten sich vor alles stelle, daß oft die Augäpfel schmerzten zum Zersspringen.

"Unser erstes muß sein, daß wir einen Arzt zu Rate ziehen, meine Marguerita. Wir wollen gleich morgen nach Bründe sahren. Rät er eine Aur au, so dürsen wir nicht zögern."

"Ja, wenn du glaubst und willst —" erwiderte sie sanst, lehnte sich an seine Brust und blieb hier wortlos ruhen, während er all die Liebe und Bärtlichkeit hervorholte, die für sie in seinem Herzen ruhte.

Später raffte sie sich wieder forglos empor, weil ein Vorfall auf der Landstraße ihren Humor anregte.

Zwei in der Frühe, offenbar von einem Feste heimkehrende, trunkene Bauerburschen erschienen und riesen schon aus der Ferne hurra! Der eine hatte einen Handsorb hinten über den Kopf gestülpt, und der andere trug einen hohen schwarzen Herrenchlinderhut. Als der Wagen herankam, lachten und eiserten sie übermütig und stießen taumelnd gegeneinander. Und ehe der eine sich's versah, zog ihm der andere den Korb über die Nase, aber der erstere packe, obschon am Sehen gehindert, mit geschicktem Griff seinen Angreiser, drückte ihm herab und wußte ihm mit der Faust den Cylinder bis unter das Kinn zu schlagen.

Die Brautleute ließen halten, weil sie sich bas Ende der luftigen Komödie ansehen wollten.

Die beiben Blinden versuchten zunächst sich von der Umhüllung zu befreien, aber dabei waren fortgesetzt ihre Bewegungen so schwankende, daß es dem einen nur mit größter Unstrengung, dem anderen gar nicht gelang. Und der Übermut des Befreiten

wuchs. Er stülpte nun auch noch bem Freunde den Korb über ben Chlinderhut.

Als dieser barob völlig bas Gleichgewicht verlor, suchte er wieder beide Kopsbedeckungen mit einem Ruck herabzureißen, brachte dabei aber den Genossen zu Fall und ward selbst von ihm zu Boden gerissen.

Wie zwei trunkene Schmetterlinge flogen sie, nachdem sie sich endlich emporgerasst, von links nach rechts und von rechts nach links; zulet taumelten sie, rasch wie der Blit verschwindend, in einen Graben, wo sie dann auch liegen blieben.

"Wie doch ein Mensch hilflos ist, wenn er nicht sehen kann," warf Toll während bes Weitersahrens hin und ermunterte Mars guerita durch einen Blick zur Beipflichtung.

Aber statt daß sie mit ihren bis dahin fröhlichen Mienen beipslichtete, trat jählings ein mit Blässe verbundener, veränderter Ausdruck in ihr Angesicht, und dann verbarg sie plöplich ihr weinendes Autlit an seiner Brust.

"Was ist? Was ist?" hanchte der Mann voll Sorge. "O sprich, was bewegt dich so sehr, Marguerita?"

Und da sie nun ihn bedrückt anschaute, raffte sie sich doch wieder mit ganzer Kraft auf, erklärte, es sei nichts, es sei nur ein Ausbruch ihres bewegten Inneren, es sei nur das plötslich wiedergekehrte Gefühl, sie könne verlieren, was ihr das Schickfal durch ihn in den Schoß geworfen.

Und ihr forglos heiteres Wesen hatte sie auch völlig zuruckgewonnen, als sie nun das Gutsgebiet erreichten und in den Park einbogen.

"Ach, wie schön, wie wunderbar!" rief Toll begeistert, da sich das schmucke Revier in seiner herbstlichen Pracht vor ihnen aussthat. Unwillfürlich fam ihm der Gedanke an jene Tage, wo er, ein Fremder, zaghaft davor gestanden, und glückstrunken verglich er, was ihm nun geworden.

"Benn's nicht anders ift, so sage ich: Nimm mich zur Frau, Onkel, dann hast du boch die andere niedliche Verwandte, die Sparre! Gieb dich damit zusrieden und grolle nicht mehr!" So sprach in übermätiger Lustigkeit Comtesse Carmen Sparre, als sie alle nach dem ersten Willkommensgruß beim Frühstück auf der Veranda beisammensaßen und zuleht auch das Gespräch auf den alten Varon Vusch gelangte.

"Ja, das wäre eine Idee!" bestätigte der Baron neckend. "Wenn du mir den Gefallen thust, liebe Carmen, dann — bann —"

"Ja, ich bitte —"

"Dann fuffe ich jeden Tag breimal ehr= furchtsvoll beine weißen hande."

"Gut! Abgemacht!" bestätigte Carmen mit ernster Grandezza und strecte ihre zierliche, von blauen Abern durchzogene hand dem Better entgegen. Aber sie erhob auch bas Blas, und indem sie allen Bescheid that, fagte fic: "Alles gefällt mir hier bei euch, ihr guten Bewohner von Windemark, aber eure steifen Allüren finde ich franklicher Matur. Alfred und ber Dottor ber Rechtswissenschaft vermeiden das verwandtschaftliche Du, als ob ein Strafzoll barauf ftehe, und mir begegnet herr Rechtsanwalt Toll auch mit einer Miene von Ehrerbietung, als sei ich die Königin von Kastilien. Ich schlage vor, baß wir, da wir min Verwandte find oder werden, uns auch alle ohne Formalis taten begegnen. Auf den Fidschi-Inseln reiben die Einwohner die Rasenspiken bei solden Gelegenheiten aneinander. Das ist etwas schwierig; folgen wir der alten guten beutschen Sitte: freugen wir die Arme und leeren wir die Gläser. Run, nun, Alfred und Herr Doktor Friedrich Toll!"

Alle lachten, aber es geschah nichts.

"Run?" wiederholte und ermunterte jest auch Marguerita.

"Ich möchte," entgegnete Toll mit fünstlicher Feierlichseit, "die Comtesse von Sparre
bitten, daß das Sie beibehalten wird, und
es sei mir gestattet, dasür einige wichtige Momente ins Feld zu führen. Das Sie
bildet eine der herrlichsten Barrieren, Fährlichseiten in der Freundschaft zu vermeiben.
Mit dem Du springt man gleich ins tiesste
Wasser der Vertraulichseit. Letztere aber ist
ein Gut, das nach und nach errungen werden muß und dann auch nur einen dauernden Wert hat. Das Du läßt im Streite
Grenzen überschreiten, die sonst niemals
überschritten werden würden. Diese Grenzen brancht ber Mensch im Verkehr mit seinen Rebenmenschen. Sie erhalten die guten Beziehungen, es bleibt ein Reiz, ein Geheinnis. Unser Ich, wie es eigentlich ist, haben wir alle zu verbergen; das Du bringt es auf beiden Seiten zum Schaden und zur Enttäuschung des anderen ans Licht. Der nackte innere Mensch gefällt nicht dem Nachbar, er will an dessen zweisellosen Wert und dessen Tugend glauben. Reißt der Vorhang und slieht der Respekt, so slieht naturmäßig auch der Wunsch nach Annäherung, nud das Ende ist: Gleichgültigkeit, Entfremdung, gar Mißachtung."

"Da hätte man denn ja eigentlich das Wort Du schon bei der Geburt mit sicher treffenden Flinten totschießen müssen," siel Carmen ironisch ein. "Ja freilich, wenn Sie solche Dinge prophezeien, schlage ich sogar vor, daß wir uns mit Excellenz untereinander titulieren! Darauf kannst du dich verlassen, Marguerita, ich werde dich sortan nur noch Mudame la Duchesse aureden, in deiner Gegenwart Steisröcke und Puderperücken tragen und jedesmal zahlreiche Knize machen, wenn ich mit dir rede. Und mit dir, Alfred, werde ich nur verkehren, indem ich mich auf die Erde werfe und mit der Stirn den Fußboden berühre."

Nach diesen Instigen Reben nahm Baron Büde bas Wort. "Du spottest, gute Cousine, aber Doktor Friedrich hat recht. Ich las einmal und finde darin benselben Gedanken ausgedrückt:

Berstedter Blid: die hede ist jum Liebesgarten! Der handebrud eröffnet, und ber Rust verbreitert ichon ben Weg zu seinem heiligtum! Doch bist bu klug, wirst bu mit fernren Schritten warten,

Beil zwar ber Blüten schönster Dust bir winkt, Doch in bem Heiligtum zugleich ber Lod, Und auch ber Liebe Tod geht um —"

"Hör auf!" rief Marguerita schmollend. "Welch ein Pessimismus! Da lobe ich mir noch Friedrichs verständige Weisheit. Aber auch du, mein Freund, sollst solche Theorien nicht in die Praxis übertragen. Kannst du widerstehen, wenn der Kobold drüben dir ein Du andietet? Sicher nicht! Und ich besehle!"

"Nein, nein, nein, meine gute Marguerita! Ich lasse mir nicht fommandieren. Erst muß der unhösliche Zukunstsvetter sich die Anwartschaft auf eine folche Vergünstigung wieder verdienen! Ihr tagiert mich denn doch etwas zu gering. Was ich anbot, war eine Fülle von Gnade! Da er sie ausgesichlagen, muß er büßen."

Als fie nach diesen nedischen Gesprächen und nach beendigtem Frühftud aufbrachen, rief Carmen: "Schredlich, foldes Brantpaar, das natürlich immer allein sein will! Wo bleibe ich? Batte ich wenigstens Ontel Busch zur Sand! Und wie würde sich das machen! Ihr links im gartlichen Geplander, und ich rechts hüpfenden Schrittes neben ber alten Bodagra-Ercelleng. Romm, Alfred!" schloß sie lachend und hangte sich an seinen Urm. "In Bertretung bes mir kontraktlich von Doktor Friedrich zugefagten Freiers" hier lachte fie Toll schelmisch an und war jo reizvoll, daß man versucht war, sie in die Urme zu schließen — "reiche mir beinen Arm und führe mich zu beinen buftigen Statten, bamit ich ber ausgewachsenen Borstentiere warte, bis sie ein schöner Tod von ihrem melodischen Grungen erlöft."

Nun entwich sie mit ihrem vergnügt schmunzelnden Vetter. Die beiden aber sahen dem lustigen Mädchen nach, und durch des leicht entzündbaren Mannes Bruft zog etwas von Unruhe und Begehren, vor dem er erschraf.

Carmen war nach Lauenburg zum Onkel abgereist. In ihrer Herzensgüte hatte sie alle Wünsche beiseite geschoben. Sie wollte sich der Mission entledigen, den alten Herrn zu versöhnen, sie wollte eine Ernenerung des im Oktober ablausenden Pachtvertrages zu erwirken suchen.

Nebeneinander vor der Au, deren gligerndes Waffer wie immer gleich einem Silberstreifen die Wiesen durchzog, saßen die beiben Männer.

Toll berichtete, was ihm bei der inzwischen in *** stattgefundenen Konsultation der Arzt erklärt hatte. Margueritas Augenstörung hinge lediglich mit Bleichsucht zusammen. Sie bedürfe der Stärkung durch Spaziergänge, Speise und Trank. Sie solle kräftige Speisen genießen und Milch trinken. Er bitte, daß sie nach vier Wochen wiederkomme, er hoffe, daß bei einer genauen Besolgung

seiner Borschriften schon eine Anderung eingetreten sei.

"Na gottlob!" stieß der Baron frohbewegt herans. Und fortsahrend: "Ich bin um so glücklicher über dieses Ergebnis der Unterssichung, als — ich will es dir nicht versschweigen — Marguerita seit Eintreten dieser Unbequemlichkeiten fortwährend unter der Befürchtung steht, ihr könne werden, was unserem Großvater geschehen. Soviel ich ihr auch die Besorgnis auszureden verssuchte, immer wieder kam sie darauf zurück, und, lieber Toll, sie war schon einmal entschlossen, dir zu schreiben, sie wolle ihr Wort zurücknehmen, sie dürfe dich nicht vor eine solche Thatsache stellen."

"Ah — also beshalb die tiefe Schwermut!" rief der junge Mann. "Deshalb!
Ich danke dir, daß du mir das nicht verhehlt hast. Und nein, nein, fürchte nichts,
ich werde dich nicht verraten," schloß er.
"Aber etwas anderes, was dich betrifft!"
nahm er das Wort. "Was gedenkst du auzusangen, wenn dein Onkel dir die Pacht
kündigt?"

Alfred von Büde zudte die Achseln. "Ich weiß es bei Gott nicht. Fürs Militar bestimmt, dazu befähigt, traf mich der Sturz vom Pferde als ein ichwerer Schicfalsichlag. hier habe ich mich nun eingelebt und weiß die Sache zu handhaben. Aber um den Landmann oder Bachter anderswo zu fpielen, fehlt mir die Fähigkeit und bas Beld. Ich besite ein winziges Vermögen und die Pension. Das ist alles, und davon habe ich noch meine Schwester und meine völlig allein in der Welt dastehende Confine zu erhalten. Nachdem Carmen ihre Stellung hat aufgeben muffen, ift fie allein auch auf mich angewiesen. Ich schlage mich schon durch, aber für mehrere Personen in unseren Berhältniffen reicht's in feiner Beife."

"Wäre es nicht richtig gewesen, du wärest statt deiner Cousine zu deinem Onkel gereist?"

Büde schüttelte den Kopf. "Da ich ihm absolut nichts gethan, nichts unterlassen habe, bin ich zu stolz, gute Worte zu geben. Marguerita war bei ihm zum Besuch. Du weißt es. Er hielt um sie an. Sie sagte nein. Seitdem will er von uns allen nichts mehr wissen. Nun gab's nur zweierlei: ich fügte mich, blieb ber Kündigung der Pacht gewärtig, oder machte durch eine außer den Berhältnissen stehende Person den Versuch, den alten Herrn zur Vernunft zu bringen. Ist seine Handlungsweise nicht kleinlich, unwürdig, unedel? Ich hoffe, es gelingt Carmen. Auch um Margueritas willen wünsche ich es. Sie ist um meine Zukunft natürlich sehr besorgt."

Die kommenden Tage verflossen ben Ber- lobten in einer glüdlichen Berauschung.

Marguerita hatte auch den letten Rest von Schwermut abgestreift, und beider Gedanken richteten sich, sofern sie nicht durch Beschäftigung mit Reitausslügen, Musik und gemeinsamer Lektüre unterbrochen wurden, auf die Hochzeit.

Wenn gute Nachrichten von dem Onkel Busch einlaufen würden, wollten sie bereits in sechs Wochen, in anderem Falle aber doch vor Abschluß des Jahres heiraten.

Toll hatte die Abreden mit dem Justizrat in Bründe wegen Abgabe der Prazis getroffen, eine herrliche Wohnung in einem alten Patricierhaus mit großem Garten war von ihnen gefunden und bereits gemietet worden.

Endlich traf dann der erste Brief von Carmen ein. Sie schrieb ganz entsprechend ihrer Art:

Freunde auf Windemark! Ungeduldige Männer und Frauen auf dem Pachtgut!

Also thu ich ench fund und zu wiffen:

Excellenz standen im Schlafrod und hoben roten Stiefeln; das edle, aber graumürrische Haupt bedeckt mit einer weißen Zipfelmüte, als ich antlopfte.

Zum Donnerwetter, wer ist da!? Ah! Du bist's? Was willst du? Wo kommst du, und so früh her?

Früh, Excelleng? Die Uhr ift zwölf! Bor sieben Stunden frahten schon die Bahne!

Sie soll der Tenfel holen. Bon aller Naturmusik ist mir Bellen vorlauter Hunde und Krähen übungssüchtigen jungen Feder-viehs das Fürchterlichste. Aber gleichviel! Nochmals! Was verschafft mir die Ehre? Ich benke, du trägst Schleppen am Rhein?

Die Fürstin konnte meine Dienste nicht mehr gebrauchen. Ich benahm mich zu uns erträglich!

Kann ich mir benken! Ihr seid alle Querköpfe!

Das liegt in der Familie! Excellenz find auch einer!

Wiefo?

Excellenz zürnen, weil meine Cousine Marguerita einen Dottor heiratet.

Ja, was soll das heiraten!? Bernunftige junge Mädchen bleiben ledig und steigen nicht in Cheschauteln.

Excellenz wollten aber boch auch sich noch binden?

Das ist etwas anderes. Ich kann eine Frau ernähren.

Das fann ber Dottor auch!

So! Nun, dann mögen sie gludlich werben. Ich will nichts mehr von der ganzen Sippschaft wissen.

Aber mich nehmen Excellenz doch in Bnaben auf?

Nein, auch das ist vorbei! Ich will jest eine andere Weibsperson heiraten und dazu bedarf ich der Wahrnehmung meines bischen Vermögens. Ich werde deinem Consin die Bacht kündigen.

Er bezahlt doch, was er schuldig ift. Warum benn einen braven Mann und Berwandten unglücklich machen?

Ich habe lange genug für euch gesorgt. Ich wollte euch sogar zu meinen Erben einsetzen. Da war die Heirat mit Marguerita allen gegenseitigen Wünschen entsprechend! Haltet ihr euch aber zu gut, sie mir zur Frau zu geben, so behalte ich meine Launen und vererbe mein Hab und Gut meiner fünftigen Frau.

So laßt doch wenigstens bei Eurem Lebzeiten Alfred die Pacht von Windemart!

Rein.

Das ift boch Gigenfinn, Excelleng!

Gut, so bin ich eigensinnig. Ich bin nicht gut, ich bin ein Sonderling, ich bin empfindlich, ich handle rücksichtslos. Ich rniniere Existenzen! Schön, basta! Es ist einmal so.

So nehmen Excellenz mich doch zur Frau Bin ich nicht allerliebst?

Das wäre ein Plan! Ift's der Richte Ernst?

Rein! Excellenz sind mir zu alt. Aber ich will Excellenz einen anderen Vorschlag machen. Ich will fortan bei Excellenz blei-

ben und Sie verziehen, als seien Sie mein Bater und ein — guter Mensch, ber Sie eigentlich nicht sind.

Das läßt fich hören! Ift bas nun Ernft?

Ja! Bölliger Ernft!

Schön! Abgemacht! Friedrich! Albrecht! Frühstück auftragen! Das Beste, was im Keller ist: Hummer, Schweser-Koteletts, Früchte, Champagner! Ich bin guter Laune! Hier meinen Arm, kleine Nichte Carmelita! Und du kannst schon heute schreiben: Windemark-Pacht wird nicht gekündigt!

So, da habt ihr die Komödie mit dem Schluß. Und denkt nur nicht, daß ich ein Opfer bringe, ihr guten Windemarker. Es ist ja reizend hier! Und alles will er thun, der Alte. Mit mir reisen, Geselligkeit im Hause einrichten, mir Reitpferde und Kabrioletts anschaffen — und mich überhaupt verziehen.

Und glaubt mir, ich thue auch sonst nichts umsonst. Ich nehme einen Kursus im Erbschleichen, ehe ich fest bei ihm eintrete, und mache durch diese Kunst alles in Ordnung für den Fall, daß die thörichte, aber im Grunde wohl nur etwas polterige Excellenz mit Tode abgehe. Was übrigens Gott noch lange verhüten möge! Womit für heute geschlossen. Ich komme zunächst auf vierzehn Tage nach Windemark zurück. Dann siedelt nach Wipfelhagen über eure kleine getreue

Carmelita.

PS. Wenn ich zurudkomme, bin ich bereit, Doktor Friedrich den Kontrakt zurudzugeben und ohne Bedingungen "Du" mit ihm zu trinken. Ja, hochherzig bin ich!

. .

Noch einmal wanderten Marguerita und Toll durch das Gutsgebiet. Am nächsten Tage wollte sich der Doktor in seine Heimat zurückbegeben; auch Carmen mußte, da ihr Urlaub abgelausen war, Windemark wieder

verlassen. Die Nachrichten, die sie von Wipsfelhagen gesandt, hatten mit einem Schlage alle Zukunftesorgen beseitigt.

Zum Abschied hatte ber Baron für ben letten Abend eine Gesellschaft eingeladen. Er wünschte beiden dadurch eine Aufmerksamkeit zu bereiten.

Ein Klaviers und ein Biolinspieler setzten nach dem Abendessen ein, und zehn Paare drehten sich in lustigem Tanz durcheinander. Die fröhlichste Laune beherrschte die Gesellsschaft, und erst gegen Mitternacht nahm das Fest unter ausgelassener Fröhlichseit aller Teilnehmer ein Ende.

"Lebe wohl, meine Marguerita. Unsere Trennung ist ja nur kurz, sei nicht traurig!" slüsterte Toll, als er nach Fortgang der Gäste noch einmal mit seiner Braut sich für einige Minuten abgesondert hatte. "Ich bitte dich, morgen nicht aufzustehen. Es ist allzustrüh. Wir haben nichts davon und es ist dir nicht aut."

Sie nickte, da er es so wollte. "Hab Dank," flüsterte sie zärtlich, "daß du so gut und nachsichtig mit mir gewesen! Es waren herrliche Tage. Und wie viel Gutes haben sie uns gebracht! Meine Sorge ist gehoben, Alfred in der Pacht bestätigt, der Onkel versöhnt, Carmen guter Dinge und für die Zukunst versorgt — wir aber nur noch wenige Wochen vor dem Endziel unserer Wünsche."

Aber als sie dann noch einmal, schwer sich trennend, einander umfaßten, da erscholl nebenan eine Stimme, und Carmelita rief lustig mahnend in plattdeutscher Sprache: "Alfred lätt seggen: To Bed, to Bed, wer'n Leevsten hett! Wer feenen hett, mut of to Bed! Se schull'n morgen bi Tid ut de Feddern, Herr Doktor, und Marguerita is de Slap nödig!"

"Ja, ja, wir kommen!" bestätigten die jungen Leute willfährig und folgten ihrem Ruf.

Wenig später lag in Windemart alles bereits im tiefsten Schlaf.

(Colug folgt.)





hauptftrage und Palaftibor in Geoul.

Dier Wochen im Königreiche Korea.

Otto E. Ehlers.

abegu brei Monate hatte ich, unter bem Reichen bes blauen Drachen ftebenb, im Reiche ber Mitte gugebracht, mich in ben engen Baffen fübchinefifcher Safenplage unter ichmatenben Rulis berumgebrangt und mich an bem feffelnben Bolfeleben ergopt, batte in bem "bie Stadt ber Stabte" genannten Dungerhaufen Befing, je nach ber Bitterung, abmechfelnd Staub ichluden ober bie an bie Rnie im Schlamm maten muffen, war in bie Balafte ber höchften Burbentrager bes Lanbes, wie in bie Boblen aller menichlichen und unmenichlichen Lafter eingeführt worben und hatte mir ichlieflich noch in ber mongolifden Bufte einen eifigen Steppenwind um bie Rafe meben laffen und bajelbft Mitte September mit ben Rabnen geflappert wie ein übergieberlofer beutscher Dorficulmeifter bei einem Begrabnis im Binter. Maes, mas ich vom bimmlifchen Reiche und feinen bezopften Gohnen gefeben, hatte mich ale Reifenden ebenfo intereffiert, wie als Denichen abgeftofen, und bevor ich aum ameitenmal in biefes merfwurbige ganb, in bem ber Rampf ume Dafein mit einer bem Europäer völlig unbefannten Energie gefampft wirb, in bem feit Nahrtaufenben Sitten, Gebrauche. Bewandung und Berfehremittel nabegu bie gleichen geblieben find, in bem jebermann anftatt bes Bewiffene einen Bopf bat und immer einer fich von dem nabrt, mas ber andere unter ben Tijd wirft, bevor ich in biefes Land gurudfehre, wird ber Reifende mit bem Menfchen einen barten Streit auszusechten haben, aus bem aber ber Reisende wie gewöhnlich als Sieger hervorgehen wird. Thut er das nicht und ordnet sich dem Meusichen unter, so hört er als Reisender überhaupt auf, existenzberechtigt zu sein.

Fürs erste hatte ich jedenfalls genug von China gesehen, um mir über die Schwierigfeiten, mit benen ich bei größeren Erpeditionen daselbst für die Zukunft zu rechnen haben würde, klar zu sein. Jest, nach mehr als dreijährigem Karawanenleben, sehnte ich mich nach einem Lande, in dem ich unter liebenswürdigen Menschen eine Beit lang der Rube pflegen und meine letten Erlebniffe in Dluße zu Papier bringen konnte. Nach allem, was ich gehört und gelesen, nußte ich das, was ich suchte, in Japan finden, und mit aller Macht zog es mich baher nach bem Lanbe ber aufgehenden Sonne. Ich ware auch am liebsten mit bem ersten besten Dampfer birett biesem ersehnten Biele zugestrebt, hatte ich es nicht für meine Pflicht gehalten, bem, gewiffermaßen am Wege liegenden, von Reisenden so selten besuchten Königreiche Korea und dem übelbeleumundeten Sibirien noch einen Besuch abzustatten, bevor ber Winter hereinbrach.

Nachdem ich in dem fleinen, reizend gelegenen Hafenstädtchen Tschifu den Staub
Chinas von den Füßen geschüttelt hatte, suhr
ich an Bord der sich auf der Reede wiegens
gen Owari Maru, eines Dampsers der Nippon Yuson Kaisha, zu deutsch Japanischen
Schiffschrtsgesellschaft, die über eine Flotte
von gegen fünfzig meist in England gebauten
Dampsschiffen verfügt, und wurde hier am
Fallreep von dem Kapitän des Schiffes mit
jener überschwenglichen, beinahe ans Komische grenzenden Höslichseit, die den Japaner
auszeichnet, bewillkommnet.

Die Nippon Yusen Kaisha hatte sich bereits am Lande dadurch bei mir auf das vorteilhafteste eingeführt, daß sie mir für mich wie auch für meinen Diener eine Fahrpreisermäßigung von zwanzig Prozent aufgedrängt hatte, nicht etwa in meiner Eigenschaft als Forschungsreisender, sondern — man lese und stanne — als Landwehrossizier der deutschen Armee, von welcher erhabenen Stellung meinerseits man durch meinen Paß zusällig Kenntnis erhalten hatte.

Daß mir auf biefe Beife von Japanern

eine Prämie auf die Opfer, die ich als wehrs und waffenfähiger Mann meinem Vaterlande zu bringen verpflichtet din, geszahlt wurde, rührte mich tief und um so tiefer, als mit der Rührung eine Ersparnis für meine Reisekasse von etwa vierzig Mark verbunden war.

Gleiche Ermäßigungen werben auf ber genannten japanischen Linie übrigens allen Offizieren, Beamten und Missionaren, einerlei welcher Nation sie angehören, zu teil. Um bem sich vor Söflichkeit und Liebenswürdigkeit beinahe überschlagenden Kapitän ben nötigen Salt zu geben und gleichzeitig ein gewisses heimatloses Gefühl, welches mich stets beim Betreten schwankender Schiffe in der Magengegend zu beschleichen pflegt, zu beseitigen, ließ ich mir von dem japanischen Steward die zu einem cocktail nötigen Ingredienzien holen und lud, nachdem die Mischung wohl gelungen war, meinen fleinen Kapitän ein, mit mir auf das Wohl seines Landesherrn, des mir aus der gleich= namigen Operette wohlbekannten Mikabo, zu trinfen.

Sollte einer meiner Lefer so ungebildet sein, nicht zu wissen, was ein cocktail ist, so lasse er sich folgendes gesagt sein.

Ein cocktail ift eine Mischung von geschlagenen Eidottern und Bucker, in einer Serviette zu Schnee zerstampstem Eis, Whisty, Cognat, Sett ober irgend einer anderen alkoholhaltigen Flüssigkeit und einigen Tropfen Angosturabitter, alles zusammen vor dem Gebrauch gut durcheinander Rurg, um uns verständlicher zu schütteln. auszudrücken: der cocktail ist ein kultivierter Anidebein, er stärkt ben Magen und schärft ben Berftand, wirft beruhigend auf die Nerven und ist als Trost in trüben Stunden beiden Geschlechtern, namentlich an Bord von Schiffen, auf bas angelegentlichfte zu empfehlen.

Der gleichen Ansicht schien auch mein Kapitän zu sein, benn kaum hatte er bas Wort cocktail vernommen, als sich seine Mundwinkel so weit wie möglich den Ohrmuscheln näherten und er damit gleichzeitig vor meinen erstaunten Augen ein Gebiß enthüllte, wie ich es bisher noch nicht gesehen hatte, aber in Zukunft noch oft genug bei seinen Landsleuten beobachten sollte. Zuerst glaubte

Committee

ich, ber Mann hätte seine Bahne von oben bis unten vergolbet, bei näherer Betrachtung erkannte ich indessen, daß jeder ber Schneidegahne zwei, drei, ja selbst vier Goldplomben trug, fo daß bas Bange ausfah wie ein Mojait von Gold und Elfenbein. Der Javaner hat auffallend schlechte Bahne, aber er ist stolz auf alles, was er hat, selbst auf bas Schlechte, und hält es baher für außerorbentlich dic, bemjenigen, bem er bie Bahne zeigt, biefe mit möglichft vielen Plomben vorzuführen, zumal eine folche Goldmine seiner Ansicht nach zugleich geeignet ift, seinen Kredit wesentlich zu erhöhen. Unter ben sämtlichen Offizieren an Bord fand sich, wie ich später sah, kein einziger, ber nicht oftentativ das Gold, welches ihm fein Dentist in die Bahne versenkt hatte, zur Schau trug.

Nachbem wir noch einige Stunden lang Bohnenkuchen (bie Rückftande gepreßter und dadurch ihres Ols beraubter Bohnen), die in Japan als Düngemittel Auwendung finben, gelaben hatten, lichteten wir furg nach Mittag die Anker und verließen die Reede. Draußen begegneten wir S. M. Schiff "Alexandrine", und die japanische Handelsflagge, eine rote strahlende Sonne in weißem Felde barftellend, sentte fich breimal zum Gruße vor der deutschen Kriegeflagge. Balb war Tichifu unseren Bliden entschwunden, und da der beständig in dichten Fladen herniederfallende Rohlenstanb (wir feuerten mit japanischer Rohle) mir den Aufenthalt auf Ded verleidete, zog ich mich in ben Salon gurud und vertiefte mich in die Lefture einer in englischer Sprache erscheinenden japanischen Zeitschrift, bes Kobe Chronicle. Rice still falling war bas erste, was mir vom Marktberichte in die Augen fiel, dann folgte eine lange Jeremiade über die schlechte Lage der Landwirtschaft, ein Artifel über die zerfahrenen Berhaltniffe des Parlamentes und den leidigen Parteihader, Rotigen über Feuersbrünfte, bei benen die Rahl ber eingeäscherten Säuser immer gleich in die hunderte ging, über Selbstmorde, Reffel= explosionen, Diebstähle 2c., mit einem Wort tout comme chez nous. Das also war das Land, welches mir als der Inbegriff alles Ibyllischen geschilbert worden war, bas Land meiner Sehnsucht und meiner Traume? Berstimmt und ernüchtert zugleich legte ich bas Blatt, welches mir mit seiner elenden Druckerschwärze alle Jussionen zerstört hatte, aus der Hand.

Sollte auch in Korea der Druckteufel berreits an der Arbeit sein?

Der erste Offizier, ein wunderbar pomabisierter und auf eine halbe Seemeile nach Patschuli duftender japanischer swell, kam gerade an der Salonthür vorüber und ich bat ihn um Auftlärung. Nein! Es gäbe noch keine Zeitungen in Korea, das Land sei perkectly savage, ich thäte überhaupt gut, meine Erwartungen von vornherein auf ein Minimum herabzuschrauben.

"Menich! Gott, Buddha, ober an wen Sie fonft glauben, fagen Sie, trinten Sie eine Flasche Bier mit mir und schwören mir, daß Korea perfectly savage ist? Glauben Sie benn, daß mir baran liegt, civilisierte Menschen und Staaten, die nichts als schlechte Nachahmungen europäischer Vorbilder sind, fennen zu lernen? Glauben Sie etwa, ich fame 12000 Meilen weit von Europa hergereift, um mich hier über die gleiche Civilisation und gleich langweilige breffierte Menichen zu ärgern wie babeim? Lander wuniche ich, in denen es weber Beitungen, Boften noch Telegraphen giebt, Länder, die feine Hotels besitzen, in benen man einmal für den Zimmerkellner, zweimal für das Stubenmadchen und breimal für den hausknecht auf den Knopf zu bruden ersucht wird; Länder, in denen — nehmen Sie mir's nicht übel — patschulihaltige Parfums noch keinen Gingang gefunden haben; Menschen, die entweder nadt gehen oder sich durch originelle Kleidung auszeichnen und deren Finger noch nie mit den Taften eines Klaviers in Berührung gefommen sind. Ift Korea ein jolches Land?"

Jawohl. Korea sei zwar mit China durch einen Telegraphen verbunden, aber im übrisgen perfectly savage.

"Gut, was ich verfprochen, follt Ihr voll genießen. Steward, eine Flasche Bier!"

Nach wenigen Minuten stand das Berlangte vor mir, aber Etikette und Marke, ein goldenes Einhorn auf weißem Grunde mit der Unterschrift Kirin Beer, Tokio, waren mir unbekannt.

"Made in Japan, not made in Germany,"

Complete

gablte mir, baß es in feiner Beimat feche große, noch beutichem Dufter eingerichtete Staate- reip, Aftienbrauereien gabe, neben einer Ungahl fleinerer, welch lettere aber burdweg miferablee Reug lieferten und ibre Glafchen mit Rachahmungen ber Etitetten befannter benticher und englifcher Erportbrauereien beflebten.

"Ceben Gie, alter Freund. bas alles find bie Früchte abend. lanbifder Rultur. Doch loffen Gie Ihr Bier nicht abfteben, Es lebe Rorea! Brofit!"

Mle wir abfetten, tonnte ich nicht umbin, bem fleinen Rapaner guzugefteben, baß ich pon ber Gute bee Bieres auf bas angenehmite überraicht fei. Da ich ber einzige Raintenpaffagier an Bord mar, überließt man es mir, aus ben porhanbenen Borraten ben Speifegettel für ben Abend quiammenauftellen. Un bem Gfien beteiligten fich außer bem machtbabenben famtliche Offiziere. und ich muß ihnen bas Reugnie ausftellen, baft fie mit Melier und Gabel ungleich manierlicher umaugeben muften mie ein großer Teil mir betannter, unbeimlich gelehrter beutider Profefforen und Gebeimrate, bie amar eine portreff. liche Schulbilbung, aber feine Rinberftube genoffen haben.

Da! überhaupt meine lieben Landeleute! Gott perzeih mir's, menn ich ihnen unrecht

thue, aber mas bie Manierlofigfeit, bie eine gemiffe Rlaffe gerabe beim Gffen entwidelt, aulangt, fo ftellt biefelbe alles mir unter ben milbeiten Bolferichaften Rorgefommene tief in ben Schatten. Babrlich, in Diefer Begiebung tann man wohl fagen : Die Bilben find boch beffere Menichen.

Bas ich in Begug auf ichlechte Danieren beim Gffen erft fürglich an einer mit acht Deutichen befetten Tafel im Botel Bagano auf bem entaudenben Capri erlebt babe. fpottet jeglicher Beidreibung. Bur Rechten

meinte grinfend mein Gegenüber und er. bon mir fag ein beuticher Runftler, beffen Saupt eine mabre Lowenmabne filbergrauer Saare umwallte, bie feit Jahr und Tag nicht mit ber Schere eines Sagrichneibere in Berührung gefommen, geichweige benn ber Bobitbat einer grundlichen Baidung teilhaftig geworben mar, wie ich aus bem Umftanbe ichliefe, bag mein verebrter Rachbar fich abmechselnd mit einem Bleiftift und



Roreaner in Trouer.

einem Löffelftiel Die Ropfhaut fratte. 36m jur Geite loffelte, mit beiben Gilbogen auf ben Tiich geftust, fein mit Ragerhemb und Gummitragen gepangerter Cobn laut ichlurfend feine Suppe. 3ch bin übergenat ber ichlürfenbe Jungling ergablte mit Stola. baß er für eine auf funf Wochen berechnete Reife nur eine toum feche Bfund ichmere Umbangetaiche mit fich führe -. baß feine Mutter ibm gwar ein gweites Jagerbemb mitgegeben batte, aber mit ber Beifung, es nach Doglichfeit ju ichonen, ba bie ita-



Roreaner.

lienischen Maicherinnen mabre Raubalinnen feien. Und baf er, ale auter Cobn, ee heimbringen wirb, von feiner roben Baich. frau Sand entweiht, bee bin ich ficher. Dein Gegenüber murbe von ber übrigen Tijch. gejellichaft "Berr Brofeffor" genannt, renommierte wie gehn Afritoreifenbe gufammen. fannte alle Belt und lieft an feinem feiner Befannten ein gutes Saar. Beim Deffert tammte er fich feinen Bollbart mit einer Gabel. Dieje brei angeführten Berrichaften waren immerbin noch bocharabia civilifiert im Bergleich gu ben Mitgliebern einer aus vier Berionen, Bater, Mutter, Tochter und Schmiegeriohn bestehenben, allem Auscheine nach fachfifden Samilie. Die Schwiegermutter in ichmargem Seibentleibe, einen anlbenen Amider auf ber Rafe und eine lange Uhrfette, aus brannem Menichenhaar gefloch. ten, um ben Sale, batte taum gu meiner Linten Blat genommen, ale fie fich mit tubnem Griff auch ichon meine Gabel aneignete. Es wurbe gerabe Siich gereicht, und ich motivierte baber biefe Amangeanleibe bamit. bag meine verehrte Rachbarin bas fehlenbe Fifchmeffer burch eine ameite Babel au erfegen beabfichtige. Ber aber beidreibt mein In gleicher Beife wefint bie gauge finmilie, in ber, woo Amairen anbetriff, bie größte hormonie zu walfen ichien. Dur ber größte hormonie zu walfen ichien. Dur be Liebsbackerien, er nagte in ben Banfen zulichtbackerien, er nagte in ben Banfen zuficht Den einzelnen Güngen wurdesschied wa einer biefen Vereichtnitze und pfiss allernen in littige Beifen berechtlicht, werm er gerab mit einem neuen Gerichte, werm er gerab mit einem neuen Gerichte, werm er gerab mit ber Benefinkt beschäftigt und, so bebielt er beiefelbe gwischen ben Ichnen, bie er icht bebeit beier.

3ch bin überzeugt, bag viele meiner Lefer ben Ropf icutteln und fagen werben, ich habe die Tianren meiner Tijdmachbarn erfunden und alles mas ich im Laufe meines Tairing an ichanderhaften Manieren geleben recht quichulbigen Conbaleuten aufgehurbet

Ich ielher mallte es more in oher ich habe - mie nerichiebene Reugen barunter mein alter girifanischer Streifgenoffe Raran pon St Raul-Allaire bestätigen fonnen cenau ceichilbert mas ich erleht und lece für bie Rahrheit belieu mas ich geichrieben meine Sand ind Poblenbeden Offen geflouben, ich habe es felber nicht geglaubt had est in meinem Raterlande immer unch lo niel unerzogene Menichen gabe mie ich in einem einzigen Monate in Italien getrof-

fen habe. Und bahei maren hiele Menichen nicht etma Leute aus ben nieberen Stanben nicht Leute, Die fich ihrer mangelhaf. ten Graiebung bewußt maren. ionbern im Gegenteil burchmeg folde bie ein Recht haben fich In ben Mittern nom Geifte au aublen und bie fich felbit für berufen erachten bas Pentiche fum im Muslaube au perireten: Leute, bie in einer Gibung mehr Reicheit ju Jage forberten old bie bonnelte Muzohl Englander ober Frangoien, Die fich in einem Atemange über romifche Paifer ruffiiche Sanbeldbertrage. Somburger Rauchfleifch ganptifche Mumien, Somer. Scheffel, Richard 2Bagner Major pou Bigmann und Schopenhauer unterhielten und bie bebeutenberen Merte aller lebenben Antoren geleien batten. Ift es nicht ein mabrer Jammer, baft biefe Menichen mir on ben Bruften ber 2Biffenichaft liegen, anftatt fich auch benen bes guten Tones guguwenden, und fann man fich nach ben bon mir gemachten

Mitalieber anberer Rationen über Deutiche. wie ich fie geschilbert, Die Rafe rumpfen und fich buten, mit ihnen in Berfehr au treten ?

Erfahrungen munbern, ban

auch ber Grijehung best aufgeren Maniden in Deutichland bie erfarderliche Aufmertiamfeit in ben Schuler und Mumnoten groemen. het merbe um auf biefe Reife eine grobere Muzahl nan Staatshürgern barn zu erziehen bag fie ihren Nachkammen bermaleinft bas hieten fönnen mas in unbehingt nötig ift für bie Beranbilbung gefitteter Menichen eine Binberftube -

Gegen acht Uhr abenba naffierten mir bas Seuchtfeuer non Shan-tung fternenflarer Simmel molhte fich über und und fanft atmete had Weer matter und matter murbe bas Richt best letteren Feuerzeichens meldies uns mit ber dinefiiden Guite nerhand



Junger unverheirateter Roreaner; Manbarin; verhrirateter Roreaner.

und balb mar es im Duntel ber Racht vollende verichwunden.

Mis ich furs barauf in meine Rammer tam, fand ich bafelbit meinen fleinen breigebn-Babrlich, es wird die bochfte Beit, bag jahrigen Diener Shofra, ber, wie gewohnlich, ales fein fanberlich bergerichtet batte, meiner barrech), mm in beim Musselieben behilftig au fein. Sobera ichten in ungenöhnlich gelvoerer edimmung ge fein, und als ich ibn tragte, was ihm ware, meinte er: "D'aimo benucoup les Ipponnais, Monneuer-, und in feinem brolligen frangofiich ergastle er mir nun, wie viel beste bie Japonner fein als die Chipelen, bie er aus-



Roreanijder Erager.

undmusse als Lügner und Diebe aum somitment begeichner, währen bie Jayanere an Bord soffert die vorkriften Decken, beren jie fallezopt datten, um, wie er fils ausberütle, ein Belt für ihn zu bauen. Jeder an Bord bade ihm liebes erweisen wollen, und von mehreren Watrojen habe er jehr ihone Gedichnie erholten. Der mit biejelden ziegen dient erholten. Der mit biejelden ziegen dient betalten einen auß Suppe geformten, mit bunten Febern bellebten Papagei und eine Heine mit Boffer gefüllte Glasbuget, in ber fanftliche Golofifiche berumfchonnum, berbei. Beibes wurde gebührend von mir bewundbert, und Shofra durfte fein Reft auf fuden.

Am folgenben Morgen hatte ich Gelegenbeit, mich bavon zu übergengen, mit welcher Liebe bie Japaner ben fleinen Rerl behandel-

> ten. Während er in Chine beständig etwo mie ein Drang-Ulang angestaunt, betaltet und nicht selten genedt voorben mo. schieme bie Japanere ihn vietmeste wie ein von Gott in ber Feitendagdaum geschöffenen Stanstwerte anzuieben. Gi voor gerobeget somits, au beobachten, wie sie must der ber Jungen besogt uoren, ib måt schieften und wie ein robes Gimit som unsten.

Wir sind später mehr als seben, aber wohin wir immer tauen, überall war Shotra ber Liebling der Bewölfterung, mit ich verbente es ihm nicht, daß er die Japaner für les plus dons hommes du monde erflärt.

Die ersten foreanischen Küfleunischn famen ichon in aller Brühe in Sicht, bas Meer zeigte eine intensit bellgrin Farbe, and ber bie vom Wofenrot bes Worgenlichtes übergossenne fablen Felsen gleich Bodlinichen Ferninsch aufragten. Es war ein entgalend ichoner Serbittan, und als ichoner berbittan und als

Lange icon, bevor wir die einzelnen Saufer ber Stadt erfemnen tonnten, hatte ein weithin leuchtendes ichlogartiges, auf einem hinter ber Stadt filch erhebenden Bergrüden gelegenes Gebaube meine Aufmertigmteit auf

fich gezogen. Ich bielt basselbe anfangs für einen Sommerpalaft bes Königs, bis ich zu meiner Freude erfuhr, daß es das Bohn baus des Bertreters der hamburger Jirms G. Reyer u. Co., des einzigen gröften europäischen handelsbanies in Vorca sei. Da ich von unierem domoliene Gefandten in China.

Herm von Brandt, bessen bessen in Bestellung und bestellt bestellt bessen in Bestellung genossen bestellt beste

Mle mir etma eine Deile vom Ufer entfernt, amifchen einem japanifchen und einem ameritanischen Rriegefchiff, Unter geworfen hatten, murben mir balb pon einer gangen Flottille fleiner, in Form von Bantoffeln gebauter Boote umringt, und ich war gerabe im Begriff, mit ber Bemannung eines berfelben in Unterbandlung zu treten, als fich ber an Borb gefommene Safenmeifter. ein Englander, mir porftellen ließ und mich einlub, mit ibm in feiner Big an Land gu fahren. 3m Laufe ber Sabrt erfundigte ich mich banoch, ob in Chemulpo irgend ein Mbfteigegugrtier fur Frembe eriftiere. und erfuhr, bag ein gang gutes japanifches Gafthaus porbanben fei. Db ich benn niemanben in ber Stabt fenne?

Rein! Aber ich fei an herrn Bolter, Bertreter ber Firma Meger, empfohien.

Bie ich in biefem Holle überbaupt baran benten fönne, mich in einem Gafthaus ein guquartieren; ich milfe ielbsverständlich ohne voeiteres mit Sact und Pack gu herrn Wolter gieben, er, der hofenmeister, felbs über sich ein Bergnügen baraus machen, mich hinvatunkreititen.

Da ich bie phanomenale Gaftfreunbichaft aller Europäer im fernen Often genugiam

an mir erfabren hatte, folgte ich, Shofra mit bem Gepod vorfaufig im Goftbaus unterbringend, meinem Führer. Ich außerte mein Befremben barüber, nur Japanern und Chineien, bagegen fast feinem einzigen Koreauer zu begegnen, und erfuhr von meinem Bedeiter. ban bie auf ca. 5000 See



Roreanifder Ruli.

Ira angarbene Bevölferung her Stohl ind alferbings in ber Daupfinden aus Spanneru (2300) umd Chinefen (550) gufommenfehe, jo boß, menn man and noch ble gweimberligs wordsmehene Guropher, wom benen gerabe bie Juliffer beutifder Mationalität lind, bingaredme, midst mehr ab einzig Bevgert auf bie Gingeborenen entfielen. Übrigend führe miter Best gerabe burd bie japomithe Rolonie, bie, gleich ber dimeflichen, ein abgefoligienes Manges mit eigneru Sternatung

bilbe. Der erste Eindruck, den ich hier vom japanischen Bolksleben, japanischer Saubersteit und japanischem Fleiße erhielt, war ein durchaus günstiger, tropdem mir von meinem Begleiter bedeutet wurde, ich dürse aus der hiesigen Kolonie und deren Bewohner nicht auf Japan schließen, da die ihr Vaterland verlassenden Japaner die Hese Volkes bildeten.

Mir gesielen die rotbackigen, vergnügt und verschmitt ausschauenden Leutchen in ihrer Nationaltracht, dem Kimono, vortrefflich und jedenfalls weit beffer als ihre enropäisierten Landsleute, die, mit Hose, Rod, Weste und steifem Filzhut bekleidet oder in Uniformen abendländischen Schnittes gezwängt, meift etwas Affenartiges an sich haben. besonderes Wohlgefallen erregten die Arbeiter und Hausbiener, die mich mit ihrer originellen Tracht, trifotartig eng anliegenden Beinkleidern und weitem dunkelblau baumwollenem Armelwams, welches neben allen möglichen weißen und roten Ornameuten auch ben Mamen des Arbeitgebers oder befsen Wappen aufweist, lebhaft an die Clowns unserer Cirkuffe erimmerten, wohingegen die Frauen und Mädchen, die auf stelzenartigen Solzschuhen mit einwärts gesetzten Füßen einherwatschelten, nicht eben bem Bilde entfprechen, welches mir meine Phantafie von ihnen vorgegankelt hatte.

Doch was ist bas für eine merkwürdige Erscheinung, die bort, einem wandelnden Riesenpilze gleich, und entgegenkommt? Ich bleibe stehen, um mir bieselbe genau zu betrachten. Wie ich an ben Umriffen ber Figur und bem einzigen fichtbaren Körperteil, ber Hand, erkenne, ist es ein Mann, ber in ein bis auf die Anochel reichendes, um die Suften mit einem Bande zusammengehaltenes, grellgranes hembartiges Gewand aus ungebleich= tem, durchsichtigem Resselfasergewebe gehüllt ift. Seine Suge fteden in biden, wattierten Strümpfen aus weißem Baumwollzenge und jandalenartigen Schuhen aus dünnen Sanf-Ropf und Schultern verschwinden ftriden. gänzlich unter einem aus rohem gespaltenem Bambus geflochtenen pyramidenförmigen Sut von etwa achtzig Centimeter unterem Durchmesser und einem halben Meter Bohe, fo daß man nicht recht begreift, warum der also Vermummte auch noch ein zwischen zwei

Holzstäbchen gespanntes gazeartiges Stüd Resselgewebe mit der Hand vor sein ohnehin unsichtbares Antlit hält. Der Mann ist nicht, wie ich ansangs vernutete, ein Mönch ober bußsertiger Sünder, sondern ein Koreasner in dem landesüblichen Tranergewande. Unter dem Hute trägt er, wie die Abbild. S. 413 zeigt, noch eine sachartige gelbgraue Rappe, die gleichfalls aus Nesselsasern hersgestellt ist.

Es dürfte, außer etwa China, kaum ein Land auf unserem Planeten geben, in bem die Trauervorschriften gleich strenge sind und in gleich pünktlicher Weise befolgt werden wie in Korca. Der Koreaner hat für Bater und Mutter und - follten diefe ben Großeltern im Tode vorangegangen sein — auch für lettere in jedem einzelnen Falle für siebenundzwanzig Monate Trauer anzulegen, wohingegen ber Tob ber Rinder für die Eltern ähnliche Verpflichtungen nicht nach fich zieht. Der Trauernde hat fich für die Dauer der Tranerzeit nicht nur alter Arbeit zu enthalten, sondern, was ihm zweifellos weit peinlicher ift, er darf sich auch, falls er vorher verlobt war, vor Ablauf der genannten Beit nicht verheiraten, so baß, wenn gerabe mehrere Trauerfälle sich in der Familie in Intervallen von eina drei Jahren folgen, Brant und Bräutigam alt und grau werden tonnen, bevor fie zu ehelicher Berbindung gelangen.

Der Mann im Trauergewande war noch nicht meinen Bliden entschwunden, als zwei andere Roreaner bes Weges tamen und meinen Begleiter begrüßten. Gie trugen weite weiße, über den Knöcheln in wattierte Strümpfe gestedte hofen, bagu ber eine ein hembartiges, gürtelloses weißes Bewand, ber andere über biverfen weißen Bamfern eine furze, start wattierte Jade aus himmelblauem Seidenstoff, über die rechte Bruft mit gleichfarbiger Schleife geschlossen. Um Gürtel hingen Feuerstahl, Brillenfutteral, Efftabe, sowie ein aus Papier gefertigter Tabakbeutel, im Gürtel stedte eine etwa brei Fuß lange Pfeife mit erbsengroßem Kopf und furgem Mundstück aus Neusilber und einem mit eingebrannten Ornamenten versehenen Rohr von der Stärke eines Bleistiftes. Alls Ropfbedeckung trugen sie bobe, nach oben konisch sich verjüngende ichwarze,

haarsiebartige Hilte mit etwa vier Roll breiter gerade abstehender Krempe (Abbild. S. 414). Diese Bute werben entweber aus Roghaar ober aus feingespaltenem ichwarzgefärbtem Bambus gestochten. Die lettere Sorte ist bei weitem die teurere, und Sute bester Qualitat toften bis zu dreißig Mart. Der Roreaner tragt fein haupthaar von allen Geis ten bes Ropfes nach bem Wirbel gestrichen und hier fauberlich in einen Anoten von ber Größe eines Enteneies geschlagen. Um ben Schabel legt er ein etwa zwei Boll breites Band aus Roßhaar und sett barauf eine tonische Rappe gleichen Materials, beren hintere Sälfte zur Unterbringung bes Saarfnotens sich stufenartig über die vordere er-Erst nach Befestigung dieser beiben Stude wird ber beschriebene But aufgesett und vermittels lang herabhängender schwarzseidener Bander, die unter bem Rinn eingeknotet werden, festgehalten. Der Koreaner befferen Standes legt feinen Sut, ber übrigens weber gegen Wind, Ralte noch Sonne Schutz gewährt, felbst im Saufe tagsüber nur selten ab, außerhalb seiner Wohnung aber zeigt er sich nie ohne benfelben, ebenfo ist für ihn der Sut unerläßlich, wenn er Bejude empfängt. Die Ropfbededung ber hochsten Beamten besteht nicht in einem Sut, sondern in einer Rappe, ähnlich berjenigen, wie sie von dem gemeinen Manne unter bem but getragen wird, an beren hinterem Teil aber zwei seitlich nach vorn abstehende Slügel aus Roßhaargewebe befestigt find (Abbild. S. 415). Unverheiratete Leute, gleichviel welchen Geschlechtes, ahai genannt, tragen bas haar in ber Mitte gescheitelt und in einen hinten lang herunterhängenden Bopf geflochten, so baß es in einzelnen Fällen, zumal bie männliche Bevolferung Koreas sich ohnehin durch ungemein weiche Gesichtszüge auszeichnet, faum möglich ift, einen Rnaben vom Dlädden zu unterscheiden.

Mit dem Eintritt in die Ehe wird dem Anaben das Haar in der erwähnten Weise hochgebunden, das des Mädchens hingegen in zwei Zöpfe gestochten, die entweder als eine Art Chignon, durch welches eine große pseilartige Nadel gesteckt wird, oder — so namentlich bei den ärmeren Lenten — um den Kopf geschlungen getragen werden. Mädchen sowohl wie Frauen besitzen feiner-

lei Ropsbededung, verlobte Jünglinge rejp. Knaben zeichnen sich durch einen Hut, ähnlich dem der verheirateten Leute, aus, nur ist derselbe von gelber Farbe und meist mit einem rosaseidenen Bande befestigt. Übershaupt ist, wie wir noch im weiteren Verlauf der Reise sehen werden, Korea das Land der Hüte.

Nach Überwindung einer steilen Steigung hatten wir das Saus des Herrn Wolter erreicht, ich wurde auf das herglichste willtommen geheißen, Boten wurden abgefandt, Shofra und mein Bepack zu holen, und eine Stunde später faß ich, nachdem ich mich in einem heißen Babe verjungt hatte, in einem behaglichen Frembenzimmer, in bem in einem tleinen eisernen Dien ein Holzfeuer fo luftig bullerte, daß mich nach siebenjährigem Tropenleben ein langst entwöhntes Sehnen nach einem Winter in ber Beimat ergriff. Daß ich einen solchen gerabe in Korea erleben möchte, will ich nicht behaupten, es fei benn, baß mir bas Gebaube ber ruffischen Befandtichaft in Ceoul zur Berfügung geftellt würde, benn nur in diesem befinden fich, foweit ich zu beobachten Gelegenheit hatte, Beigvorrichtungen, die geeignet sind, einer Rälte von — 20 Grad Celsius (so weit finkt das Thermometer hier zuweilen, während es im Sommer bis auf + 37 Grad fteigt) ein Paroli zu biegen.

Herrlich war der Blick von der großen fäulengetragenen Veranda des Hauses auf die von keinem Windhauch gekräuselten Wassier der Bucht mit ihren malerischen Inseln und vor Anker liegenden Schiffen, auf die Stadt und die hier und da hervorleuchtens den Gärten und Reisfelder, zu denen die kahlen, im Westen das Vild abschließenden Verge einen wirkungsvollen Hintergrund bils deten.

Mein erster Gang am nächsten Morgen galt dem Teile der Stadt, in dem die Rosreaner, getrennt von den sie allmählich versdrängenden Fremden, leben. Ich fand die Straßen der Niederlassung weit freundlicher und sauberer als später diejenigen der Hauptsstadt. Wahrscheinlich hat das gute Beispiel der Japaner hier veredelnd gewirkt. Die Hänser der Bewohner selbst freilich ließen in ihrem Außeren an Armlichkeit ebensoswenig wie im Juneren an Schnutzu wüns



ager ert Panpinant Grout.

iden übrig. Die Behaufung bes armen Mannes in Rorea ift aberaus burftig. Auf einem nieberen Unterbau von unbehauenen Relbsteinen, Die, um toftipieligen Mortel gu eriparen, permittele Strobfeilen und Debm gujammengehalten werben, find Banbe aus Dehmfochmert errichtet, über benen fich ein jum Schube gegen ben Bind mit einem Reb. mert aus Strobieilen überipanntes Strob. bach wolbt. Rleine unter bem Dach eingefaffene, mit Olpapier betlebte Genfterchen forgen bafur, baf bas liebe Simmelelicht trub burch geolte Scheiben bricht. Treten wir ein in ein folches ausnahmelos einftodines Sauschen, fo finben mir meift gur Rech. ten, ein bis amei Guft unterbalb bes übrigen Sausflures liegend, bie Ruche, in ber ber Roreaner fich fein einfaches Dabl aus Reis. Birfe ober Bohnen bereitet, und babinter bie Schlaftammer. Der gur Linten gelegene Maum, in bem bie Kamilie auf mattenbebedtem ober mit ftartem Olpapier beflebtem Boben hodt, bient ale Moburgum, und an biefen ichlieft fich bie Borratstammer. Un ameierlei ift in foreanischen Saufern, namentlich in ber talten Sabreszeit, niemale ein Mangel, nämlich an einer mit bem notigen Muff verbunbenen betaubenben Barme und an Ungeziefer jeben Ralibers, mobei, meinen perionlichen Erfahrungen nach, Die Alobe fich in erbrudenber Majoritat befinden und alle ibre Debenbubler ausstechen. Die bobe Temperatur überraicht ben Fremben um fo mebr. ale nirgendmo im Raume irgend etwas einer Renerftelle Abnliches au entbeden ift. Erft bei grundlicher Rachforichung gewahrt man, baf bie Beigung bes Baufes entweber pon aufen ober bon ber Ruche aus erfolgt. und baf ber Alur bes Wohngimmere nichts anberes ift ale bie Dberflache eines großen Dfens, beffen Rauchabaug am entgegengejebten Enbe bes Saufes, menige Guft über bem Erbboben liegt. Uber bie Berfunft bee Ungegiefere gerbricht man fich befanntlich niemale ben Ropf, es tommt und es ift ba. Bon Mobilien ift außer etma einigen mingigen, taum amolf Boll boben Solatifchen, bie gu ben Dahlgeiten bienen, einem fleinen Sausaltar, auf bem ben Borfahren Dpfer gebracht werben, und einem gegen brei Boll boben und viergebn Roll langen Solgidemel, ben fich ber Roreaner beim Schlafengeben an Stelle einer Schlummerrolle unter boe Benid legt, in ben meiften Fallen wenig gu finden. Rur bei ben vornehmeren Leuten fiebt man oft in recht geschmadvoller Beije mit Ressingheichlag versebene Schränte, Raften und Teuben, die in vortrefflicher Arbeit von ben Schreinern ber hauptstabt aufliebet prechten

Setten fehlt nehen den Jaulern der Amer ru Leute im Wuch, in der einige gartilge ihwarze Bertrere der Gottung Bortkunisch im Befeit reichen. Much Sidner und Gitten werden viel gehalten. Da so gut wie gan thie Sochtfreiden in Were voorbanden sind, auch Sief, Maultiere, Romese um Gespaten im Anden sich voorbannen, die ihm an für der Transport von Loften entweder auf Berichgriftigt, auf des Rinds der die eines geborenen, wenn auch keinen, so dech nie eingeborenen, wenn auch keinen, so den die gene mieten. Jur Fetdarfeit wird fast ausständer mieten. Jur Fetdarfeit wird fast ausständer auf eine lich des in Arche und der der der mieten. Jur Fetdarfeit wird fast ausständer auf eine lich des in Arche und Von Leiche zu eine

Rorea, namentlich in ber Umgebung bes Ro-

Day taxaaniida Buli tukat isina Calt auf hem Miden und emar auf einem nach Urt eines Mangens mit Stroffeilen über ben Schultern befestigten Solvaestelle in Jarm einer Staffelei (Abhifban S 416 u 417) Die Schenfel berielben fint in lang ban fie ben Pont bes Tragers um etma einen Suu überragen und bis etma einen Guft gur Grbe reichen Da mn bei ber Staffelei bas Rifb auffteht, befindet fich bier ein fibartiges Brett auf meldes bie betreffenbe Raft geftellt, gelegt ober fonftmie befestigt mirb. Gelbit Maffer und andere Mulfigfeiten merben pon ben Roregnern auf bieje Reije beforbert ju meldem Amede über bos Roft. brett ein Querbaum gelegt mirb, an beffen Enben bie Tonie Gimer ober Riechgefaße gehöngt merben.



Roreanifdes Ctabtthor.

Bettern in Angeln (Nordichleswig) erinnernde foreanische Rind manntiden wie weiblichen schichte bet verwendet. Der bei uns fo besliebte Ochse ift in Korea eine ebenjo unbelantte Erischeinung, wie ber Lunuche in Zeutschien, voolgingegen letztere wieberum in

Wie in China, so ist auch in Korea das einzig gangdare Zahlungsmittel der Kupferfasse, ein Reines aus einer Missaum on Kupfer, Blei oder Zint bestehendes, in der Mitte durchlächertes Gelbildt. Aufolge dieies Umstandes wird das Reiten im Anneren ies Umstandes wird das Reiten im Anneren bes Landes ganz außerordentlich erschwert, ba der Reisende gezwungen ist, seine ganze Barschaft in schwerer Münze mitzuführen, so daß selbst auf fürzeren Expeditionen das Gewicht seiner Geldsäcke dasjenige seiner gessamten sonstigen Habe weit übersteigt.

Bis vor wenigen Jahren wurden 350 koreanische Rupferkasch einem japanischen Silbernen oder Dollar (etwa 2 Mf. 40 Bf. nach heutigem Aurs) gleichgerechnet. machte die toreanische Regierung ploblich ben genialen Streich, baß sie - die Munzen werben nicht geprägt, sonbern gegoffen - die alten Rasch einzog, durch neue, weit geringwertigere erfette und biefe ber Bevölkerung aufzwang. Die Folgen blieben nicht aus. Wer nicht gezwungen werben fonnte, verweigerte die Annahme der neuen Münge, Sandel und Bandel stodten, und ber Wert bes Rasch sank binnen furzem berartig, daß ber japanische Silbernen auftatt mit 350 heute mit 3250 Raich bezahlt werden muß.

Diesen Umftand benutten die Japaner, um aus ber Not ihrer Rachbarn für fich eine Tugend zu machen. Gie schlugen dem Ronig vor, bie Silberwährung einzuführen und nach japanischem Muster eine Münze in ber Hauptstadt zu errichten. Um bem gerabe auf bem Trodenen sitenden, aber fonft zu allen Experimenten geneigten Monarchen die Sache zu erleichtern, erbot fich ein japanisches Konsortium, das erforderliche Geld vorzustrecken, falls ihm bafür das Recht zugesprochen würde, nach Belieben Silberund Ridelmungen pragen zu laffen. Roftspielige Maschinen wurden durch Vermittelung der Firma Meyer bezogen und die nötigen Banlichkeiten in Seoul errichtet. Naum war jedoch alles fix und fertig, als man zu der Einsicht tam, daß nicht Seoul, sondern der Hasenplat Chemulpo der geeignete Ort für eine Münze fei. Bahrend meiner Amwesenheit daselbst war man nun gerade damit beschäftigt, hier die erforberlichen Bauten aufzuführen, auch hörte ich später, daß man thatsächlich mit ber Prägung begonnen, daß indeffen die chinesische Regierung gegen die Beiterprägung Protest erhoben habe, weil der König sich auf den Münzen den Titel "Großfönig" widerrechtlich beigelegt hatte. Ein gleiches Fiasto wie die Münze hat auch die koreanische Bost erslebt, die, glaube ich, nur einen einzigen Tag als Imperial Korean Post ihre Thätigkeit entfaltet hat, dann abbrannte und seitdem nicht wieder aufgebaut worden ist. Eine Reihe sehr schön gedruckter Marken in den Albums der Briefmarkensammler ist das einzige, was von der ganzen koreanischen Bostherrlichkeit übrig geblieben ist.

Rorea ift, tropbem es China gelegentlich beliebt, jegliche Berantwortlichkeit für das. was im Lande geschieht, von ber hand gu weisen, de facto nichts anderes als ein chinesischer Basallenstaat, wie schon baraus erhellt, daß man einen jährlichen Tribut nach Befing entrichtet, daß zu der Thronbesteis gung jedes neuen Ronigs von Befing aus eine Gesandtichaft mit einem Schreiben bes Raisers erscheint, in dem der König als solcher anerkannt wird, und daß ber König diese Gesandtschaft an einem Thorbogen, cirta zwei Kilometer außerhalb der Hauptstadt, in Berson zu begrüßen hat. Ubrigens hat der König, als er dem Raifer von China im Jahre 1890 das Ableben ber Königin Mutter anzeigte, in dem betreffenden Schreiben felbst die Worte gebraucht: "Gin fleines Königreich und ein Basallenstaat, dem der Raiser von China von jeher gnädig gesonnen gewesen sei." Dementsprechend nimmt auch ber dinesische Ministerresident am Sofe von Seoul gegenüber seinen europäischen und seinem japanischen Kollegen eine für diese fast beleidigend bevorzugte Stellung ein. Er ift ber einzige, ber bas Recht hat, sich in seiner Säufte bis zur Audienzhalle tragen zu lassen, während die übrigen fremden Bertreter die ihrige außerhalb des Balastthores zu verlassen haben, ebenso ist es nur ihm gestattet, sich in Gegenwart bes Monarchen gu fegen.

Nachdem ich mich an den koreanischen Hänsern satt gesehen, stattete ich dem japas nischen Viertel mit seinen wie aus der Spielszeugschachtel geholten zierlichen Holzhäusschen, seinen liliputartigen Gartenanlagen und seinem Friedhofe, sowie endlich auch dem gleichsalls gut gehaltenen, in jeder Weise Wohlstand verratenden Chinesenquartier Besouche ab.

Mittags erhielt ich ein Telegramm von unferem Konful in Seoul, bes Inhaltes, ich

möge mich möglichst ohne Zeitverlust nach der Hauptstadt auf den Weg machen, da der König am nächsten Morgen in großer Prozession zu einem Tempel außerhalb der Stadt ziehen wolle, bei welchem seltenen Anlaß ich Gelegenheit hätte, Zeuge eines der merkwürdigsten Schauspiele zu sein, die sich dem Auge des Reisenden im fernen Osten überhaupt jemals böten.

Eine angenehmere Botschaft hatte mir fo leicht nicht werden können. Aber, wie schnell genug nach dem cirfa fünfzig Rilometer entfernten Seoul kommen, um baselbst noch vor Dunkelwerden, b. h. vor Schluß der Stadtthore, einzutreffen? Ich bot fofort ein fleines afrifanisches Königreich für ein Pferd, aber herr Wolter verzichtete großmütig auf erfteres und ftellte mir letteres auch fo gur Berfügung. Unseren Konsul bat ich telegraphisch, mir von Seoul aus ein zweites Bferd auf halbem Wege entgegenzuschiden, und Shofra erhielt die Anweisung, am nächsten Morgen mit einem kleinen Dampfer, ber ben Berkehr zwischen Chemulpo und der Sauptstadt auf dem Flusse San vermittelt, mit dem Gepäck zu folgen. Gine halbe Stunde spater faß ich im Sattel eines unterjesten mongolischen Pferdchens, welches, wie alle seine Stammesgenossen, bei jedem britten Schritte gewohnheitsgemäß stolverte, ohne aber je dabei zu Falle zu fommen. Weg, der größtenteils durch table Gebirgslandichaft führte, war fann zu verfehlen nach ben genauen Informationen, die ich erhalten hatte, und so trabte ich benn lustig barauf los, erft durch die Stadt, bann bahin gwiiden Reisfelbern, auf benen hochgeschurzte Manner, bis über die Anie im Schlamm watend, reife Uhren schnitten, die bann von Rindern in zu beiden Seiten bes Sattels befestigten Holzgestellen heimgebracht wurden. An einzelnen Stellen war man bereits wieder bamit beschäftigt, ben Boben mit Bilfe eines von einem Stier gezogenen Solzhatens für die neue Einfaat vorzubereiten.

Nachdem ich eine, von einem Deutschen mit Unterstüßung des Königs für eine Seisbenraupenzucht angelegte, aber später verslassene und nunmehr verwildernde Maulsbeerpflanzung hinter mir gelassen und eine Baßhöhe erklommen hatte, ging es für kurze Zeit steil bergab, dann aber in slottester

Bangart auf schmalem und steinigem, aber ebenem Pfade weiter. Trot bes burchweg öben Charafters ber foreanischen Landschaft, in die nur vereinzelt Baumgruppen und nieberes Buschwerk einige Abwechselung bringen, schwebt über berselben ein eigenartiger poetischer Zanber, wie ich ihn kaum in irgend einem anderen Lande empfunden habe. Es liegt über allem eine wunderbar wohlthuende Rube, eine Art Beidepoesie, die sich nicht näher beschreiben läßt. Selbst wenn weit und breit nichts zu sehen ift, was auf bas Vorhandensein lebender Wesen hindeutet, fühlt man sich bennoch nicht einsam, und begegnet man Denschen, so hat man ihnen gegenüber von vornherein das Gefühl abfoluter Sicherheit. Die Roreaner wirken auf den Fremden ungemein sympathisch, fie haben etwas Respettvolles, Bescheibenes und Liebenswürdiges in ihrem Wesen, was ihren Nachbarn, ben Chinesen, so gang und gar Daß ben Chinesen Gigenschaften abgeht. auszeichnen, die ihn im Rampfe ums Dafein bem Roreaner weit überlegen machen, ift zweifellos, aber eben das Fehlen diefer Eigenschaften seiner bezopften Rachbarn bringt uns den Roreaner jo ungleich näher.

Nichts berührte mich, nachdem ich ben menschlichen Ameisenhausen China verlassen hatte, angenehmer, als hier einmal wieder Menschen zu sehen, die nichts zu thun hatten und spazieren gingen. Chinesen und -Hamburger (ich bin felber einer und fenne meine Landsleute) gehen überhaupt nicht spazieren, sondern stets irgendwo hin, sie rennen wie die Besessenen aneinander vorüber und haben nur Zeit zum Gruß für benjenigen, von dessen Bekanntschaft sie sich einen geschäftlichen ober sonstigen Borteil versprechen. Ich für meine Berson habe die Erfahrung gemacht, daß meist diejenigen Menschen die liebenswürdigften find, die mit wenig Arbeit austommen. Einer meiner Freunde, eine Seele von Mensch, hat einmal die Behauptung aufgestellt: Wer die Arbeit kennt, der liebt sie nicht, und wer sie liebt, ber kennt sie nicht. Der Mann ist kaiserlich beutscher Ronful und füllt seinen Plat zur vollsten Bufriebenheit seiner vorgesetten Behörde aus; denn er kann, wenn es not thut, wie ein Pferd arbeiten und thut das auch, was um so mehr Anerkennung ver-

0.00

bient, ale es ihm gang und gar fein Beranngen macht. Satte ich geschäftlich mit ben Roregnern-

au thun, fei es ale Ronig, Beamter ober Raufmann, ich murbe fie mir anbere geartet munichen; ale Reifenber aber, ber ich nur bon ihren angenehmen Gigenschaften Bebrauch zu machen hatte, liebe ich fie, wie fie find, und bies mare in noch boberem Grabe ber Rall, wenn fie nicht gemiffermaßen einen point d'honneur barein gefett ju haben ichienen, ben Chinefen wenigftene nach einer

Roreaniide Grau.

namlich in Begug auf torperliche Unfauber- benben Sanbftrage einen lebhaften Berfebr feit. Trop aller Anftrengungen freilich gieben au finden erwartet, aber felten traf ich einen

fie auch in biefem Rampfe gegen bie Gobne bes himmlifchen Reiches ben furgeren, und ale Schwein fteht ber Chineje immer noch unübertroffen ba.

Die Roreaner abneln in ihren Befichtsgugen unftreitig mehr ben Japanern ale ben Chinefen und zeichnen fich vielfach burch eine auffallend belle Sautfarbe aus. Gie find pon mittlerem Buche, ebenmafig gebaut, baben meift fleine abgeplattete Rafen, porftebenbe Badenfnochen und hochgeichmungene Mugenbrauen. Braunichmarges Saar

> ift bie Regel, boch habe ich auch Andividuen mit belleren Rugncen fennen gelernt. Außerft iparlich ift ber Bartwuchs bei ihnen entwidelt, verhaltnismakia wenige Roreaner baben einen Unflug von Schnurrbart, und Befiter pon Bollbarten gehoren ju ben größten, allgemeine Bewunderung erregenben Geltenheiten.

Die Baufer in ben am Bege liegenben Dorfern find noch armlicher ale biejenigen. bie wir in Chemulpo gefeben, elende Lebmbutten mit oft pon Stürbieranten übermuchertem Grasbach. Muf einem Lehmflur fieht man bie Beiber mit Flegeln Reis, Birfe pber Buchweigen breichen, Getreibe reinigen und mahlen, und baneben trodnen in ber Sonne an Reiben bangenbe Tabaliblatter ober in Rorben ausgebreitete rote Pfeffericalen. Radte Sauglinge (bie Rleinen merben erft mit bem britten ober vierten Sabre entmobnt), Schweine und Sunbe fieht man eintrachtiglich aufammen gwiichen bem bas Saus umgebenben Schniute mublen, mabrend bie bereits flugge geworbenen Rinber vielleicht auf bie Suche nach Reifig in Die Ber-

ge geschidt finb. 3ch batte auf Richtung bin in ben Schatten gu ftellen, | ber bie hauptftabt mit Chemulpo verbineinlamen Banberer, und nur einlamen Banberer, und nur einmaß bezgangert ich einem geben der Erupp Bente, bie einer von gwei Auslie getrogenen Sänfte folgten, in beren Janerem mit gefreugten Beinen ein toreantigher Bennter godfe, ber ich underfüglich nicht um bie wie der gegrafigen beneibete, benn bie toreantighe Sänfte ich und bei der der gescheich gu allen anderen Sänften, und auch gu ben die Sänften, was auch gestellt, wegen ihrer Binigieit ein weber Föllerkammer.

Sinter bem Porfe Oreful fam mir had non unferem Conint erbetene Rierb, non feinem mafu (Ruecht) am Rugel geführt entgegen. Sohalb bem galalatten temperamentnoffen mie ich inater erfuhr, fiebzehniabrigen Rappen dinefifder Raffe ber Sattel aufgelegt und mein Stolperer bem mafu gur Unterbringung in bem nachft. gelegenen Dorfe übergeben mar. ging es meiter und amar nom Ried mea ventre à terre : benn onbere ichien es ber fleine Senast nicht zu thun Tranbem ich leiblich mit Rierben uman-

geben meiß und ichon mit mandem Rader fertig gemorben bin, perfor ich boch gelegente lich bie Kontrolle über ben wie pon Furien geneiticht über Stad und Stein babinfaufen. ben Chinefen, fo baft ich endlich meinem Schopfer bantte, ale ich, ohne unter ben in ben Dorfern fich berumfielenben Rindern und Schweinen irgend ein Unglud angerichtet gu baben, an eine weite Sandwifte gelangte. bie bis an ben pon mir ju poffierenben Sanfluß beranreichte. "Run, Alterchen, tob bich nach herzensluft aus, bier wirft bu icon firre werben." Damit jog ich bem fleinen Rerl ein paar Tuchtige fiber. Bie ein Bogel flog er fiber ben tiefen Alugiand, feine Sufe dienen ben Boben taum gu berühren, und mit bem Rirremerben mar's nichts. 3ch glaube, es batte noch ftunbenlang fo fortgeben tonnen, benn eine Lunge ichien mein Rappe nicht ju befiben. Erft ber San feste feinem Ragen ein Riel, und an ber Gabr-



Roreaniide Dame.

ftelle blieb er fteben wie ein Lamm. Alle mir auf einem Ronton an bas jenseitige Ufer gefett maren, melbete fich ein mir aus Geonl entgegengeschidter, mit zwergartigem Bonn berittener Konfulatetonftabler bei mir, um bon bier ab bie Suhrung gu übernehmen. Bir burdritten bas auf einer Anbobe am Bluk gelegene Dorf Mann und gogen bann. mabrend bie fintende Sonne bie im Morben und Gilben bie Sauptstadt einschließenben Berge in Burpur bullte, ber fpater einem tiefen Riolett wich, amiichen forgiam bebauten Felbern weiter. Selten habe ich fo üppige Roblfelber gefeben wie bier, bie gange Begend glich einem Bemulegarten, und ein großerer Wegenfab, ale ber gwijchen ber Lanbichaft, burch bie unfer Beg bieber geführt hatte, und ber, bie fich jest gu beiben Geiten bee Weges ausbreitete, lagt fich faum benfen.

Dein Rappe war in Wejellichaft feines

Heinen Stallgenoffen das Phlegma felbft, ich tonnte ihm die Zügel auf den Hals legen und mich mit ganger Seele bem Genuffe bes Beobachtens von Land und Leuten hingeben. Wenngleich bie Strafe von Mapu ab fahrbar geworben war, begegnete uns boch nur ein einziger mit Rindern bespannter Karren, trothem ber Berkehr sonft an Lebhaftigkeit nichts zu wünschen ließ. Auffallend war mir die große Zahl schwankenber Gestalten, die, des suffen Beines ober vielmehr Reisschnapses voll, aus der Hauptstadt kommend in Bickzacklinien heimwarts ftrebten. Ich glaubte aus biesem Umstand mit einem gewissen Recht auf einen hoben Festtag schließen zu dürfen, vernahm und konstatierte jedoch später, daß der Koreaner sich auch ohne äußere Anlässe gern einen Affen kauft. Er arbeitet nach berühmten Mustern:

Im Winter trintt er und singet Lieber Aus Freude, daß ber Sommer nach ist, Und tommt ber Sommer, so trintt er wieder Aus Freude, daß er endlich ba ist.

Wer wollte ihm das verdenken? Ich am allerwenigsten, zumal ich gefunden habe, daß der angezechte Koreaner den nüchternen an Artigkeit und Liebenswürdigkeit vielleicht noch übertrifft.

Außerdem fehlt in Korea bas Schreckgespenst, welches so manchen braven Bermanen bavon abhält, so viel zu trinken, daß ihm die Auffindung bes Schlüffelloches feiner Hausthur fpater Schwierigkeiten bereitet - die polternde Alte. Denn hier zu Lande schwingt der Mann den Pantoffel, und es ist mir nicht zu Ohren gefommen, daß er schlecht dabei führe. Die Frau spielt bei den Koreanern eine so untergeordnete Rolle wie bei wenigen anderen Bölferschaften bes Drients, sie gilt bis in ihr spätestes Alter gewissermaßen als Rind, kann wegen frimineller Handlungen — da sie eben als unzurech= nungsfähig angesehen wird — kaum vor Gericht geladen werden, ja sie besitzt nicht einmal einen Namen, sondern wird nur als die Tochter bes X, Schwester bes D ober Mutter des 3 bezeichnet. Sie hat sich jeglicher Einmischung in die Angelegenheiten ber Dlanner zu enthalten, darf ohne Erlaubnis ihres Gatten weber ausgehen noch einen Blid auf die Straße werfen, geschweige benn Besuche empfangen. Solange sie bie Rinberschuhe

austreten, ift es ben Mädchen erlaubt, zu geben, wohin fie wollen, find fie indeffen gu Jungfranen herangereift, so ist's mit ber Ungebundenheit vorbei, sie sind — wenigstens in den vornehmen Familien — in die Frauengemächer gebannt und dürfen niemanden sehen und mit niemandem sprechen, außer mit ihren allernächsten Berwandten. Bei ber Berbei= ratung junger Leute werden beren Reigungen in feiner Beise berücksichtigt; sind die betreffenden Bäter einig, so werden die Aftrologen und Geomanten nach ihrer Meinung gefragt, und nachdem diese Tag und Stunde ber Sochzeit festgesett haben, wird die Ehe geschlossen. Polygamie giebt es in Korea nicht, ja, der Koreaner kann, selbst wenn er sich von seiner Gattin trennt, feine andere Che vor bem Tode seiner ersten Frau eingehen, wohingegen es ihm stets unbenommen ift, fich Konkubinen in beliebiger Bahl gu halten. Gin junges Dlabchen ober eine Wittve, mit der er nachweislich ein zärtliches Berhältnis unterhalten hat, kann er sogar geschlich als Konkubine beauspruchen und sie, falls sie ihm entlaufen sollte, zwangsweise in sein Haus zurückbringen lassen.

Trot ber untergeordneten Stellung, die nach diesem das Weib einnimmt, wird dem= selben von seiten der Koreaner ängerlich ein gewiffer Grad von Achtung nicht vorenthalten. Die Gemächer ber Frauen gelten als ein Beiligtum, in welches fogar bie Gerichtsbeamten nicht eindringen durfen, auf ber Straße geht jeder Mann auch bem armften Weibe aus bem Wege und hütet sich, die Fran eines anderen auch nur mit der Fingerspite zu berühren. Ja, die Frau hat sogar ihre besonderen Rechte. So ist es ihr 3. B. — natürlich mit Erlaubnis ihres Gatten - gestattet, auch nach Sonnenuntergang auszugehen, wohingegen ber Mann von Dunkelwerden bis um zwei Uhr in der Frühe sich nach einem alten Weset, welches heutzutage allerdings etwas lar gehandhabt wird, nicht auf ber Straße zeigen barf.

Unverheiratete Leute männlichen Geschlechtes werden gleich den Frauen mehr oder weniger als Kinder behandelt, und Junggesellen, mögen sie selbst das dreißigste Lebensjahr überschritten haben, sind von Beratungen der Männer, sowie von Beantenposten ausgeschlossen.

Alle diese Einzelheiten ersuhr ich nun freilich nicht von meinem Führer, dem Konsulatskonstabler, sondern erst später aus der Histoire de l'Église de Corée par Ch. Dallet, und als ich gegen sieben Uhr durch das zum Glück noch offenstehende imposante Thor in die Hauptstadt einritt (j. Abbild. S. 420), da war mir die Stellung der koreanischen Fran noch ein Buch mit sieben Siegeln.

Rur meinem flotten Rappen hatte ich es zu verdanken, daß ich noch vor Thoresschluß aulangte, benn ich fab ben mit einem cirfa achtzehn Boll langen Schlüffel bewaffneten Biortner bereits am Schlosse hantieren, und taum hatte er mich passieren lassen, so schlos= sen sich freischend und polternd die mächtigen eisenbeschlagenen Thorflügel hinter mir. Die Schlüffel ber verschiedenen Thore werden sodann in den Palast des Königs gebracht, und verspätet anlangende Wanderer sind, falls sie es nicht vorziehen, mit Lebensgefahr an Striden die Mauer an ber einen ober anderen ichadhaften Stelle zu erflettern, gezwungen, außerhalb ber Stadt bas Beraubrechen bes jungen Tages zu erwarten.

Seoul - der Rame bedeutet zu deutsch hauptstadt - ift gang und gar nach chinefischem Muster augelegt, was schließlich nicht weiter zu verwundern ist, da die heute gegen 200 000 Einwohner zählende Stadt im Jahre 1392 von einem Günstling der Mingfamilie, die damals in China gerade die Mongolen vertrieben und sich bes Thrones in Peking bemächtigt hatte, gegründet worben ift. Der betreffende Berr, bem nicht nur die Stadt, sondern auch die jetige Dynastie ihre Gründung verdantt, hieß Tsi= tsien, oder vielmehr er hieß nicht fo, fondern heißt heute so, da alle forcanischen Könige erst nach ihrem Tode einen Namen erhalten. Man muß ihm das Zeugnis ausstellen, daß er vom malerischen Standpunkt aus die Lage der Hauptstadt vortrefflich gewählt und sie durch eine etwa zwölf Kilometer lange bergauf, bergab laufende, cirfa zwanzig Juß hohe und nicht viel weniger bide, mit Schießscharten versehene Steinmauer gegen feindliche Uberfälle gut gesichert hat. Uber ben Thoren foreanischer Städte - Seoul selbst besitt beren acht - erheben sich nach chinesischer Art einfache ober doppelte, nach allen vier Seiten weit auslabende geschweifte Biegelbächer (f. Abbilb. S. 421).

Sobald wir die Stadtmaner hinter uns hatten, bogen wir rechts in eine schmutige Gaffe ein, zogen zwischen verhältnismäßig solide gebauten, aber ihrer unmittelbar unter bem Dach angebrachten Fenfterchen wegen fämtlich den Eindruck von Pferdeställen machenden Säufern weiter und hielten balb vor einem in eine Mauer eingelassenen Thor. Nachbem sich basselbe aufgethan, ritten wir in einen geräumigen Hof mit Stallungen und Dienerwohnungen, von dem eine breite Steintreppe in einen Garten hinaufführte. Das Bauge machte einen vielversprechenden Eindruck, und ich war infolgedessen überzengt, nachdem ich mich furz zuvor in Bangtof über bie geradezu unwürdige Art, in ber die kaiserlich beutsche Ministerresidentur untergebracht war, in der Tiefe meiner Seele geschämt hatte, hier ein ber Weltmachtstellung meines Baterlandes entsprechendes Konfulategebäude zu finden.

Leider sollte ich mich in dieser Erwartung getäuscht sehen; denn als ich die Treppe emporgeeilt war, sah ich in einem allerdings entzückenden Gartchen in herrlicher Lage ein jammervolles einstödiges Häuschen, welches sich von allen übrigen Behansungen der Gingeborenen nur durch eine Thür nach europäischem Muster und durch regelrechte Glasfenster unterschied. Anfangs hielt ich das Hänschen für die Wohnung des Gärtners; als jedoch in ber Hausthur ein nichts weni= ger als gärtnermäßig getleideter Herr er= schien, um mich als seinen Gast zu begrüßen, da wußte ich, daß ich in bem Betreffenden Herrn Konsul Arien und in dem Hause, an bessen Schwelle er mich empfing, das kaiferlich deutsche Konsulatsgebäude vor mir hatte.

Um meinem freundlichen Wirte etwas Angenehmes zu sagen, lobte ich die idhlische Lage seines poetischen Hänschens, wäre aber dann beim Eintritt beinahe mit den mir un-willfürlich entschlüpfenden Worten des Faust: "In dieser Armut, welche Fülle, in diesem Kerfer, welche Seligkeit!" aus der Rolle gesfallen.

"Ja, ja," meinte ber Konsul, der meine Gedanken erraten haben mußte, "puritanisch einfach, billig und schlecht, so will man es daheim. Erzählen Sie nur einmal in Ver-

lin, wie es bei uns aussiest, denn wenn wir lüchnen, io heiht es, es sei per pro domo, was ja freilich in vielem Jalle auch wortlich gestriff. Zedensalls migt es nichts. Tag für Tag frage ich mit Leicelter: "Stürzt dieseh hans nicht sein Gerwicht auf mich?" Aber das alle hans fürzt halt nicht, und deworden es nicht mindeltens einer Etaatsbeanten

Bornehme toreaniiche Frauen.

unter fid begraben bat, giebt es eben fein neuen. Des follen Sei uns nummerr ein Glöschen Sicher auf Jir Bobl trinten und bann auf ein balbes Belübeden in den Klub geben. 3ch gloubte, mich verfohrt zu baben, und ham um beindes fledkreift vor, als ich fragte, ab dem im Seoult ein Riub gefrieer. "Mer andtrich baben wir einem Johden, Sir können ihn auf. Gerele Diplomatique nemmer, dem eine Belgieber fehen fils felt ausschließistig au den beim Bönig arcebiletten fehenden Sertretten um üben.

Beamten gujammen. Wir haben hier einen bevollmächtigten Minister ber Bereinigten Ekateten, einem Generalfonsial und Charge d'affaires bes russischen Katigen Katigen Konjul und Commissaire, einen großbritannischen Roniel und Commissaire, einen großbritannischen Ministercibenten und Charge d'affaires, mub – last not least – einen

Reihbenten aus bem Reiche der Mitte. Alle diese Herren haben ihren Stad vom Biefonjuln, Sefreiken, Attockés, am Sie ihnnen fich bennach benfen, daß wir auch ohn die Missionare der verschiebenften Religionsegeiellschaften eine gang hübiche Gesellschaft filden."

"Rommen Sie, ich bin begierig, Jhre diplomatic mixed pickles fennen zu ternen: Damit trant ich mein Gles aus unb folgte, do ich mich wegen Mangels jeglichen Bepädes — ausgenommen eint Jahnbürfte — nicht umfleiben tonnte, meinem Jührer im Meitangung in ben nachegelegenen Rtub.

Sier sand id gegent ein Dufend herren ber berichte benften Rationaltiäten beinnen, die alle ein herg und eine Seefe gu fein und sid nur im Middent bon cooktalis gegenietit ben Raug freitig gu moden schienen. Einer nach bem anderen trat an ber bar als cooktali mixer uif, um seine Stollegan gur Beuteieine Stollegan gur Beutei-

lung feiner Mifchung einguladen. Sine ira et studio mußte ich dem Consul et Commissaire de la République Française den Preis als raffiniertestem Giftmischer zuerkennen.

Ju bem engen, aber bebaglich eingerichtten Speisejmmer unseres Ronfulats nahm ich ihater mit Koniul Krien und Bieckoniul Reinsborff ein bortreffliches Macht ein, welches mit einer Saffe Koffee win beiner guten Cigarre seinen Abschluß fand. Naum hatten voir und vom Tische erhoben, als einer ber Benere melbere, bie balbe Sabel finde is Flammen. Bor die Thir eilend, saben wir, daß der Feuermelber den Mand zwar, wie das die solche Geuten überall in der Welter hard ist, eine menig voll genommen hatte, daß der nicht weit vom Konsulat thalsdelig die Oode hoch gen himmel solfag und das Feuer sich mit meheimlicher Geschwickte.

Ohne auch nur eine Minnte gu berlieren, begab ich nich auf die Brandftätte, und was ich da sah, war immerhin des Bergichtes auf die geistwollste Plauberei in dem behaglichten Salon wert.

jo daß von ber breiteiten Eraße nichts übrei, blirist als ein Weg, der fam juro öchgienfarren das Ausverichen gefaultet. Sodolfber König eine beirer Etroffen ju posifieren beahficktigt, werben figlerungli küntliche holgbauten entfernt, und Seine Weglefikt birtiet daber faum eine Ahnung davon haben, wie ein istene Spupptfald unsöller, jedange er es in seinen Spupptfald unsöller, jedange er geruht im Palasse ju beiten, was feiber die Recet und in die ber Aussender

In einer folden Strafe, Die gufällig bon ber fur morgen angejesten Progeifion nicht

berührt wurde, war nun ein Feuer ausgebrochen, welches, zumal der Bind seine Ausbreitung begünftigte, unter bem leicht brennbaren Material eine furchtbare Berheerung anrichtete.

Die Besiter ber Buben, anenahmelos Koreaner, standen, mit ihren weißen langen Gemanbern geifterhaften Melen gleich eut-



Roreaniiche Palaftiflavin.

urber fastenloß da und sichen fich die Seiferung an, ober sie hatten ich auf bie Biegeldicher ber der festenten ich auf bie Biegeldicher ber bie eigentliche Streiße begerngeben Daufer, gestigdichet und beischworen alle
guten Geiffer ber Luft, des Wolffers und der
Greb, den Alammen Gindelt zu gebieten.
Rur einige beherzte Wahnner batten sich gubatträtigten Bundetn aufgerofft und brugen
im Schaffeln und Schäcken, Telpfen und
Telfen Wolffer bereit, welches sie, etwo wie
eine Opfergabe, in die flommen schätteten.
Waren ficht bei spannissen und dimitfischen

Kenerbrigaden aus ihren Quartieren, die sie wahrscheinlich mehr ober weniger bedroht glaubten, zur Stelle geeilt, ich glaube, ganz Seoul hatte niederbrennen fonnen, ohne daß die Koreaner den energischen Bersuch zu einem corriger la fortune gemacht hätten. Dentlich traten übrigens auch bei dieser Belegenheit die Charafterverschiedenheiten der Chinesen und Japaner zu Tage; benn wahrend die ersteren mit größter Ruhe und Überlegung den Flammen auf ben Leib rudten, wollte bei ben Japanern jeder alles thun und jeder der erste fein, jo daß man bor lauter Gifer und Aberfturgung erft verhältnismäßig spät zur Entfaltung einer wirklich nugbringenden Thätigkeit tam. Die nach und nach auf ein begrenztes Gebiet gurude gedrängten Flammen verbreiteten eine wohlthuende Wärme, und Mitternacht war längst vorüber, als ich im höchsten Brade befriedigt von bem Gesehenen und Erlebten die Brandstätte verließ, um mein Kämmerchen im Ronfulatsgebände aufzusuchen und mich bort mit ber burch einen sechsundzwanzig Meilen langen Ritt, eine internationale cocktail-Brobe und eine Feuersbrunft gerechtfertigten Erwartung auf einen tiefen Schlaf ins Bett zu legen.

Als ich am nächsten Morgen, in einen mir als Schlafrod bienenden gelbseidenen, pelzgefütterten mongolischen Fürstenmantel, den ich in Peting erstanden hatte, gehüllt, zur Thür hinausschaute, hätte ich mich ohne die geringste Phantasie in mein geliebtes Hinterpommern, wie sich's im Herbste zuweilen dem Auge zeigt, zurückversetzt wähnen können; denn dichter Nebel entzog selbst die nächstliegenden Gegenstände meinen Blicken, und ich sah nichts, was mich auch nur im geringsten an das Land erinnerte, in dem ich weilte.

Nachdem ich gleich dem nach frischem Wasser schreienden Hirsch einige unartikuslierte Laute ausgestoßen, schlüpfte ich wieder in mein mollig warmes Bett zurück und harrte des dienstbaren Geistes, der da als eine Folge meiner unartikulierten Laute komsmen sollte. Und er kam, kam in Gestalt eines allerliebsten kleinen Koreaners von höchstens zwölf Jahren, der aber, wie ich aus seiner Haartracht erkannte, bereits versheiratet, zum mindesten aber versobt sein

mußte. Er war ein herziges Kerlchen mit pfirsichblütsarbenem Teint, haselnußbrannen Angen und einem seingeschnittenen Gesichtschen. Mit seinen der Kälte wegen viers oder fünfsach übereinandergezogenen wattierten Hosen und Jacken sah er aus wie ein wandelnder weißer Lustballon und nickte derartig komisch, daß ich mich vor Lachen im Bette kugelte.

Da der fleine Mann an mir ebensoviel Bergnugen zu haben schien, wie er mir bereitete, verständigten wir uns, tropbem ich fein Wort Koreanisch und er feines einer anderen Sprache konnte, wunderbar, wie aus ber Thatsache erhellt, daß ber Ballon gur Thur hinausschwebte, um balb barauf mit Thee, Giern, Butter und Brot zu erscheinen und mich nach Erledigung bes Frühstüds ins Badezimmer zu führen. Erst gegen nenn Uhr hatte fich der Rebel verflüchtigt, und als ich nun ins Freie trat, um mich an ben Strahlen der Berbstsonne zu warmen, bot sich meinen Bliden ein Bild, wie ich es täglich anschauen founte, ohne seiner mübe zu werden; denn vor mir lag die Hauptstadt des Königreiches Rorea, eines der merkwürdigsten Reiche ber Erbe, von bem man nicht weiß, ob es sieben ober zwanzig Millionen Einwohner hat, eines Landes, welches es fertig gebracht hat, in feiner Abgeschloffenheit gegen abendländische Rultur felbit fein Nachbarreich China zu übertrumpfen. Erst seit bem Jahre 1876 find bie foreanischen Safen ben Japanern laut Bertrag geöffnet, diesem solgte als zweiter 1882 ein folder mit ben Bereinigten Staaten, und wenige Wochen fpater wurden gleiche Verträge mit England und Deutschland abgeschlossen. Rach diesem ist es schließe lich nicht sonderlich überraschend, daß Korea auch heute noch ein Land ist, von bem die meisten Geographielehrer weniger wiffen, als sie ihre Schüler lehren, ein Land, unendlich reich an terra incognita für die gesamte gebilbete Welt, und ein Land, welches einen geradezu fascinierenden Reig auf den Reis senden ausübt; benn ber größte Reiz liegt für ben letteren bekanntlich darin, das zu schauen, was vor ihm wenige Menschen gejehen haben, ober womöglich, was er als erfter fieht.

Der Anblid, ben Seoul vom Garten bes

beutschen Konsulats aus gewährt, ift weniger malerisch als imposant und eigenartig; benn man fieht aus einem Meer blauschwarzer Biegelbächer verschiedene hochgelegene Baläste in europäischer Bauart emporragen, während im Norden von tahlen ober ftrichweise bewaldeten Bergen altersgraue Türme ftolz herabschauen. Gerade vor dem deutichen Konsulate auf einem Sügel inmitten ber Stadt erhebt fich ein gang Seoul beherrschender Renaissancevalaft, das ruffische Konsulatsgebäude; etwas weiter östlich fesselt ein Bau im Stil Elijabethe II. bas Auge, an ber neben ihm wehenden Flagge als bas Gigentum Ihrer Großbritannischen Majestät fenntlich; ihm stellen sich würdig zur Seite die japanische Ministerresidentur, die festung= artig angelegte Wohnung bes dinesischen Residenten und andere mehr. Über bem gangen Bilbe schwebt eine ganberhafte Rube, die den abgehetten Kulturmenschen ungemein wohlthuend berührt, und ich hatte in diesem Augenblide, wenn zufällig eine weibliche Majestät in der Nähe gewesen wäre, in die Rnie finten und ausrufen tonnen: "D Ronigin, das Leben ift boch ichon!" wenn nun wenn Deutschland in Korea in gleich anständiger Beise vertreten gewesen ware wie die anderen Große und Kleinmächte. So aber hatte ich felbft die verführerischste Rönigin unangefniet stehen laffen und ware beschämt wieder in meine Kammer des faijerlich beutschen Konsulatsgebäudes geschliden, benn biefes Webande, welches fich vielleicht zu einem Landfrug im Kreise Schievelbein ganz gut eignen würde, ist alles andere, als geeignet, das Ansehen Deutschlands ich will nicht einmal fagen, zu heben, fonbern nur auf ber Hohe zu halten, die not= wendig ift, um nicht lächerlich zu erscheinen. Wo andere Nationen in Gesellschaftstoilette auftreten, da steht es dem Deutschen Reiche ichlecht an, die Rolle des Afchenbrodels zu ivielen.

Nicht das Auswärtige Amt in Berlin ist für eine solche Handlungsweise verantwortslich zu machen, benn il y a des juges à Berlin, Leute, die wissen, was sich schieft und wie es in der Welt aussieht, sondern in erster Linie diejenigen Reichsboten, die stets verneinen, wenn Summen gefordert werden für Repräsentationszwecke 2c. im Auslande.

Möge man an Regierungsgebäuden baheim sparen, so viel man will und kann, im Auslande barf nicht mit bem Biennig gesuchst werden; benn ba tariert und eine gange Nation nach einem einzigen Gebaube und bem in bemfelben hausenden Bertreter. Es giebt gar feine beschränftere Ansicht als diejenige mancher deutscher Bierphilister, daß Deutschland mächtig und angesehen genug fei, um auf Außerlichkeiten Bergicht leiften zu können. Wenn ber beutsche Dichel fich einbildet, er könne noch hente a conto des im Jahre 1870 geernteten Ruhmes im Schlafrod ober, wenn es hoch fommt, im Jägerhemb mit angefnöpften Manschetten unter ben Vertretern anderer Nationen einherlaufen, so verdient er seinen Ramen mit Recht, und wenn unfere Berren Abgeordneten glauben, die Siamesen ober Roreaner bildeten sich ihr Urteil über uns und unser Baterland aus ben Treitschfeschen Jahrbuchern, so mogen sie sich gesagt sein lassen, daß genannte Nationen uns lediglich banach beurteilen, wie der deutsche Vertreter in ihrem Lande auftritt. Wie die Siamesen aus bem Gebande ber beutschen Ministerresidentur in Bangtot, so ziehen die Roreaner aus bem bes beutschen Ronsulates in Seoul folgende Schlüffe:

"Entweder ist Deutschland ein Land, welsches nicht einmal so viel Geld hat wie beisspielsweise Japan, oder aber, es läßt es uns und unserem Könige gegenüber an der Achtung sehlen, die andere Nationen uns und ihm zu zollen für geboten erachten. In beiden Fällen lohnt es sich nicht, den Deutschen irgend welche Sympathien entgegenzusbringen."

Nein, meine Herren Landsleute! Glaus ben Sie mir, daß für die Vertretung unseres Vaterlandes in der Fremde gar nicht genug gesordert und gar nicht wenig genug abgelehnt werden kann. Wollen wir uns mit anderen Nationen auf gleicher Höhe halten, so brauchen wir für unsere Vertretungen im Auslande Gebände, die der Weltmachtstelslung des Dentschen Reiches entsprechen, und in den Gebänden wiedernm Leute, die nicht nur schwierige Examina, sondern auch eine Kinderstube hinter sich haben, Männer mit tadellosen Manieren, weitem Horizonte und dem sesten Willen, die ihnen vom Neich ges

gahlten Reprafentationsgelber auch zu bem Bwede zu verwenden, zu bem fie bewilligt worben find; turgum Lente von Welt.



Resembler Congres.

Jum Guid fiesen mir die Jerren bes komhaten wicht tange zeit, mir mit abnisden fchwermütigen. Betrochtungen über die Befchrändficht eines Zeifs unierer Solfswerteter, wenn auch mir vorsitegespehn, mein Leben zu verbitten. Zoh wurde zu einem Engaterungen burch die Zohl algebelt und folgte mit Arenben meinen tiebenswürbigen versfundsaar. Abhreen.

Der in den Straffen berrichende Schmut, follte in hie her man mir mitgeleit!— felbil denienigen Keftings weit binter idio falsen, ader nach den Erfabrungen, der ich sollten webereren onderen forennischen Gelädern gefammelt, fann ich biejer Ansicht micht beipflichten. Bertilch frat ein Mangel an Schmut, und Utter interfahre fernen den Schmut, und Utter integendum fernen.

und namentlich in ben engeren Gaffen, gu beren beiben Seiten bie übelften Gluffigfeiten fußtief ftanben, buftete es nicht gerabe nach

Lavenbel. Aber im Bergleich gu Befing erichien mir Geoul faft wie eine in bpgienischer Begiehung muftergultig angelegte Stadt. Muffer bem fich in ihnen abipielenben Beben bieten bie Strafen Geoule nicht viel bes Gebenswerten, es fei benn, bag man fich burch eine aus ber Mitte bes fünf. gebnten 3abrbunberte ftammenbe Brongeglode bon riefenhoften Dimenfionen, Die in einer ber Sauptftragen in einem niebrigen papillongrtigen Berichlage aufgebangt ift, ober einige menige pernadlaffigte Tempelbauten imponieren liefte. Die meiften Saufer zeigen fich une bon ber Rudfeite, und mir manbeln baber größtenteils amiichen grauen tablen Leber ober Steinmanben babin. Dag bie Rauchabguge, menige Guft über bem Erbboben liegenb, auf bie Strafe munben, ift ein Ilm. ftand, ber, wie fich benten lagt, auch feinesmeas jur Gr. höhung bes Genuffes einer Bromenabe beitragt. Tempel

find in ber Sauptftabt nur in

geringer Bahl vorhanden, Die meiften liegen außerhalb ber Stabt, und die fonftigen öffentlichen Gebaube, Die foniglichen Balafte nicht ausgenommen, find ihrem Augeren nach wenig angiebend. Unbere fieht es ichon in ben Strafen aus, in benen bie Magggine ber Maufleute und bie Bertftatten ber Sandwerter fich in offenen Gewolben aneinanberreihen, ober in benen in Bolgbuben und auf freiftehenben Tifchen Lebensmittel feilgehalten werben. Bejonbere maren es bie Dagagine ber Pfanbleiber - richtige Trobelbuben, wie fie ber felige Dublendamm in Berlin in Gulle und Gulle aufzumeijen hatte -, bie mein Intereffe erregten, benn ich fand in ihnen gu mahren Spottpreifen bie mertwurbigften Probutte alter und moberner toreanifcher Induftrie, fleine Gtablfaftchen mit Gintage von Gilber, periciebene Deifing. und Brongearbeiten, urafte Lebertocher mit Bfeil und Bogen - Rangabgeiden ber Mandarinen -, allerliebfte Defferden in metallbeichlagener Solgicheibe mit feitlich angebrachten metallenen Guftabchen. Mufifinftrumente, Gute, Facher, Baternen, Unterjaden aus Robraeflecht, bas beift eine Mrt Bruft- und Rudenpanger, ben bie Roreaner im Commer tragen, um bas Durchichwigen ihrer weißen Bewanber gu berbuten, Buletubler aus feinem weißem Rog. hagrgemebe, bie, wie bei uns Buldwarmer im Binter gegen bie Ralte, bier im Sommer gegen bie Site angelegt werben und beren Sauptaufgabe barin beftebt, bie Sandgelente

bor birefter Berührung mit ben Armeln an ichniben, und anderes mehr. Auch bie Erseugniffe ber Mobeltiichlerei reigten meine Raufluft, boch befampfte ich bie lettere in anbetracht ber Transportichwierigfeiten. Dagegen erftanb ich eine Sammlung torennifcher Ropfbebedungen und eine folde ber verichiebenften Brobufte ber Bavierinduftrie: benn Roren ift nicht nur, wie icon bemertt, bas Lanb ber Gute, ionbern auch bas Land bes Raniera

Es ift tanm ju glauben, mas ber Roreaner alles aus Bapier berftellt, und nur gu einem icheint es ibm porlanfig nicht gu bienen, namlich ale Rabrungemittel. Der Roreaner fonnte ohne Bapier ebenfowenig leben, wie ber Bewohner Mffame ober Burmas obne Bambus, wie ber Tamile ohne bie Balmprapalme. Er permenbet es qu all ben Zweden, ju benen wir Europäer es gebrauchen, und nebenbei au bunbert anberen, Ge bient ibm in ben Saufern Aus alten Manustripten werben vorzüglich baltbare Bimbladen gebreit und dies wieder gur herftellung von Schassichen, jo. ganger Schule, von wosserschaften Gefäßen, Rocken u. j. v. verwendet. Das Nohmaterial zu beigem in Bezug auf Stärte und Paltbarteit einzig dassehenden Spapiere liefert das Holzs Roullerstaumes.

Weiniger appetitisch als erigistell erstigienen mir die an offener Straße liegendem Gartläden, in denn viellag in Zöpfen von der Größe eines Agsplatifessie im Schließische Alleissische Schließische Schließische Schließische Verläuge einiges Kolid mit gleiche Gregorie der Fregung einiges Kolid mit seinem Gefall wie der Verläuge der Verläuge der Verläuge dange nächen Gomte, die ihm der Appetit



Williammonborin.

in geoltem Inflande als Jusobeneicha und verging. Daneben wurden in kleinen, in als Erjah bes Benfterglaies, im Breien als wolferdigte Dede, als Schim mir dut, robet, welche erigenden Albgang fander.

Auf dem Markte sah ich neben kolossalen Mengen roter Pfefferschoten die herrlichsten Rohlfüpfe der Welt, Bohnen, Erbsen, Raftanien, Nudeln, Kartoffeln, rohe und gesottene Gier, Rinds und Schweinefleisch, getochte Ninderhaut — scheinbar ein hochgeschätzter Lederbiffen —, Flugmuscheln, verschiedene Arten Fische und sonstige Seetiere. Fische wurden der Mehrzahl nach in totem Bustande und nicht, wie in China, lebendig in waffergefüllten Zubern feilgeboten, Taschenkrebse nicht, wie bei uns, in Körben durcheinander friechend, sondern mit Strohhalmen zu langen Reihen zusammengefloch= ten, so daß folch eine etwa meterlange Rette einem riefigen Taufendfuße glich.

An Früchten entdeckte ich nur die orangegelbe Persimone, und zwar sowohl in rohem wie in gepökeltem Zustande.

Beibern begegneten wir verhältnismäßig selten, und die wenigen, die uns in den Weg kamen, waren entweder alt und garstig, oder aber sie wußten sich durch einen über den Kopf geworfenen Mantel fast gänzlich unseren Bliden zu entziehen (f. die Abbildungen S. 424 u. 425).

Daß es unter den jüngeren Mädchen des Landes auch solche giebt, die sich, ohne daß wir dagegen Protest erheben würden, unvershüllt zeigen könnten, mag man aus der Abbild. S. 428 entuchmen.

Die für den Reisenden interessantesten Vertreterinnen der korcanischen Weiblichkeit sind unstreitig die Abigails oder Palastistavinnen, meist jüngere Weiber, die sich teils weise durch Schönheit, ausnahmsloß aber durch die monströsesten Haartrachten ausszeichnen, die je ersunden worden sind, nämzlich phantastische Banwerke aus Menschensund Roßhaar von oft derartigen Dimenssionen, daß eine Kahe versucht sein könnte, ihr Wochenbett darin aufzuschlagen (s. die Abild. S. 429).

Einen Anblick, den ich nie im Leben vergessen werde, boten diesenigen Straßen, durch welche heute die Prozession des Königs marschieren sollte. Durch Abreißen aller sonst den Verkehr hemmenden Baracken und Verstaufsstände war die ursprüngliche Breite derselben wieder hergestellt worden. Die Fahrsdämme waren geebnet und gesändert, und eine Anzahl Arbeiter war gerade damit bes

schäftigt, in ber Mitte einen etwa zwei Fuß breiten Streifen mit weißem Sand zu bestreuen. Allerorten standen plaudernde Gruppen müßiger Gaffer umber, und zu beiden Seiten räkelten sich bie zum Spalierbilden kommandierten Soldaten und Polizisten auf dem Boden herum, sonnten sich oder schnarchten um die Wette. Diese Soldaten ber foreanischen Urmee — bie Stärke berselben wurde mir auf siebentausend Mann angegeben - find bis auf die Fußbefleidung nach europäischer Art uniformiert, tragen runde, rauhe Filzhüte, ähnlich benen ber italienis schen Bersaglieri, und sind mit Remingtongewehren bewaffnet. Als Instruktoren dies nen ihnen sonderbarerweise amerikanische Difiziere. Ich möchte nicht behaupten, daß sie mir, so wie sie balagen und sich im Staube herumwälzten, berweil ihre schlecht geputten Gewehre ohne Aufsicht danebenstanden, einen achtunggebietenben Gindrud gemacht hätten. Ihre eingeborenen Offiziere — oder waren es diejenigen der Polizeis manuschaften — trugen bie alte koreanische Uniform: schwarzseidenen langen, oberhalb ber Fuße mit breitem buntem Seidenbande - benn Knöpfe kennt ber Koreaner nicht geschloffenen Rod, an der Linken ein Schwert in Holzscheibe mit herabhängenden Seidenquaften, an ben Füßen dinesische hobe Filzstiefel und auf dem Kopfe einen rauhen runden Roßhaarfilzhut, durch eine Schnur haselnußgroßer gelber und roter Wachsperlen unterm Kinn befestigt. Bon dem Anauf des Hutes hängt nach vorn ein Buschel Pfauenfebern, nach hinten ein roter Roßhaarschweif herunter (f. Abbild. S. 432).

Zwischen dem lagernden Fußvolf verteilt standen, der Not gehorchend, nicht dem eiges nen Triebe — denn sie würden, wenn sie gestonnt hätten, sich's sicherlich ebenso bequem gemacht haben wie ihre Kameraden von der Infanterie —, einige Dupend Leib Bardereiter Seiner Majestät des Königs. Nie sah die Welt ihresgleichen! Neben ihren kaum meterhohen, unausgesetzt um sich beisenden und hinten ausschlagenden, pomphaft ausgeputzen Ponies standen sie da, gleich soeben von der Bühne eines Schmieretheaters entlausenen geschundenen Kaubrittern, mit Stieseln von so kolossalen Dimensionen, daß sie sich weder sehen und legen, geschweige sich

ohne Silfe in ben Sattel ichwingen konnten, Gewändern aus uralten, von Würmern und bem Rahne ber Reit benagten Brotaten ober ichwarzen, mit vergolbeten Stiften beschlagenen mächtigen Schuppenpangern, die sie, gleich Zwangsjaden, an jeglicher Bewegung Mindeftens einige Jahrhundert hinderten. alte roftüberzogene Schwerter und ftablerne Sturmhanben mit Spite und Rettenbehang vervollständigten die Ausrüftung dieser königlichen Leibgarde. Ich konnte mich gar nicht satt sehen an biesen ebenso malerisch wie fomisch wirkenben armen Rittern, die gar nicht zu wissen schienen, was sie mit ihren Gliedern und all ihrer wurm- und roftzerfressenen Pracht aufangen follten.

Doch auch andere Erscheinungen fesseln unsere Aufmerksamkeit. Von einer Schar singender Trabanten begleitet, an jeder Seite von mehreren Dienern gestütt und festgehalten, komnit, auf einem, sein vier Jug hohes Pferden um mindeftens einen Jug überragenden Sattel balancierend, irgend ein Mandarin vorüber. Auf der Bruft seines dunkelfarbigen Gewandes trägt er eine etwa feche Roll im Quabrat meffende bunte Seibenftiderei, die, je nachdem er Civil- ober Militärbeamter ift, einen weißen Kranich oder einen Tiger darstellt, während ein seitlich an den Rippen fest anliegender, vorn und hinten mehrere Handbreit vom Körper abstehender, einem Tonnenbande vergleiche barer, mit Gold, Silber, Nephrit ober Elfenbein geschmüdter Gürtel scheinbar bagu ba ift, ben gelahrten Herrn bavor zu schnigen, sich seine Bergierungen abzustoßen (f. Abbild. Binter ihm trägt einer feiner S. 433). Diener in einem weitmaschigen Rete aus Bapierbindfaben das merkwürdigfte Infignium eines Mannes von Rang, nämlich ein straußeneigroßes, blankpoliertes rundes Meisingtöpfchen, welches ben gleichen Bweden dient wie gewiffe Porzellangefäße, die wir in unseren Schlafzimmern in neben den Betten stehenden Schränkchen forgsam den Bliden unserer Nebenmenschen zu entziehen pflegen.

Andere Mandarinen, Minister und Hofsbeamte legten den Weg zum Palaste in offesnen Sänften zurud, von deren Rücklehne Leopardens und Pantherfelle herabhängen. Sie trugen vielsach dunkelsarbige geblümte Seidenmäntel. Unter einigen Sänften, deren

Insassen sich durch eine mitraähnliche vers goldete Kopsbededung aus Papiermache aus zeichneten, befand sich an einer Stange ein etwa zwei Fuß im Durchmesser haltendes, auf dem Boden entlang lausendes Rad, welsches mir durchaus geeignet erschien, den Träsgern ihre Arbeit zu erleichtern. Von meisnen Begleitern hörte ich, daß die also beförsberten Herrschaften der Zunft der Astrologen und Geomanten angehörten, und daß diese berufsmäßigen Schwindelmeier sich im Lande so hoher Achtung erfrenten, daß schlechters dings nichts unternommen würde, ohne vorsher ihren Rat einzuholen.

So, mit jeder Minute neue Gindrude in uns aufnehmend, hatten wir langfam voranschreitend diejenige Straße ber Stadt erreicht, die etwa mit den Berliner Linden verglichen werben könnte, insofern wenigstens, als sie jum Balafte bes Königs führt und, was ihre Breite anlangt, jebe andere Straße Seouls in Schatten ftellt. Rach foreanischen Uhle, Dreffels, Kranklers, Felfings, Afchers, nach Hotels, Cafés, American bars sucht man freilich umfonft, benn bie Strafenfronten werden ausschließlich durch Rasernen und Beamtenwohnungen in bem uns befannten Pferbestallftil gebilbet. Tropbem erfennt man auf ben erften Blid, daß man fich bier im Mittelpunkte des Verkehrs befindet. Gin großes mächtiges Thor am Ende ber Straße wird und als Eingang zu bem Palaste (f. Abbild. S. 410) gezeigt, in dem die von seinem Bolke heilig gehaltene Person des Monarchen, der Sohn des Himmels, residiert. Den Namen dieses hohen Herrn fann ich dem geehrten Leser leider nicht verraten, da er einen solchen erft nach seinem Tobe erhält. Zwar ist ihm bei seiner Thronbesteigung vom Raiser von China für die Dauer seiner Regierung ein Name verliehen worden, aber bas Aussprechen besselben würde bie schwersten Strafen nach sich ziehen, unr im schriftlichen Verkehr mit dem Hofe in Peking darf er gebraucht werden.

Wie in Deutschland bei Schustern und Schulmeistern, so sind in Norea bei den Beamten aller Rangstusen Brillen — namentslich solche aus Rauchtopas — ungemein besliebt; ja, ein Mandarin ohne Brille ist eigentlich kann deukbar. Ob auch der kleine Mann die Berechtigung hat, sich ein solches

Ding auf die Rase zu setzen, ist mir unbefannt, bagegen weiß ich, baß felbst ber bochste Mandarin in Gegenwart bes Königs ohne Brille zu erscheinen hat. Je näher wir bem Balastthore tommen, um so lebhafter wird bas Treiben, überall lagern Solbaten mit Sunderten von Fahnen, die in taufend schönen Jarben spielen; zu Rog ober in Sanften giehen hohe und niedere Beamte, je nach ihrem Range von einer geringeren ober gro-Beren, mehr ober minber Spettafel vollführenden Dienerschaft umgeben, beran, um an ben Thoresstufen abzusigen und lettere, an jeber Seite gleich gichtbruchigen Greifen von einem Diener gestütt, mit langsam abgemes= fenem Schritte emporzusteigen, benn so und nicht anders will es die Sitte, und ein Beamter, ber ohne Unterstützung mit elastischen Schritten einherwandeln wurde, ware für die Roreaner ein ebenso unerhörtes Schaufviel, wie für uns etwa ein in Trifots gestedter, durch breunende Reifen fpringender Rultusminister. Die Burde seines Umtes laftet - so wird angenommen - berartig auf ihm, daß er ber Unterstützung zweier fräftiger Männer bedarf, um nicht unter ber Laft zusammenzubrechen. Wesentlich erleichtert wird ihm bie vorschriftemäßige Schwerfälligkeit seiner Bewegungen baburch, daß er als Mann von Rang und Burben bei allen feierlichen Unläffen fo viele Bemben, Sofen und Röde übereinanderzieht, wie er beren besitht, d. h. von jedem vielleicht ein halbes Dutend. Bedenkt man, daß alle biefe Rleibungsstüde stark wattiert sind, so wird man es begreiflich finden, daß ein baperifcher Braumeister in Bezug auf Taillenweite eine Binie ift im Bergleich zu einem foreauischen Mandarinen.

Man sollte glauben, daß in einer Stadt, in der neben einer ganzen Anzahl europäisscher Ministerresidenten und Konsuln auch noch einige Dutend Missionare — europäische Kaussente giebt es in Seoul nicht — ihr Wesen treiben, die eingeborene Bevölkerung über die Erscheinung eines neuen Europäers ohne weiteres zur Tagesordnung übergehen würde. Das wird auch in der Regel der Fall sein; anders mit meiner Person, die bei den Koreanern annähernd dasselbe Interesse erregte, welches ich sedem von ihnen entgegenbrachte, nicht etwa meiner körpers

lichen Reize wegen, ach nein! sondern einesteils wegen meiner mit zahlreichen Erinnerungen an die Studentenzeit bedeckten linken Wange, anderenteils aber wegen meiner aus dichem gereifeltem, silbergrauem englischem Plüschstoff gefertigten Reithosen, die ich in vorläusiger Ermangelung anderer Beinfutterale auch heute wieder hatte anlegen müssen.

Wo immer ich ging und stand, bilbete sich um mich eine Korona wißbegieriger Kinder, Männer und Greise, die meine Schenkel bestasteten und sich lebhaft darüber unterhielten, von was für einem Tiere wohl dieses sonders bare glänzende Fell stammen möchte. Sie wurden gar nicht müde, mit der Hand über den Plüsch zu fahren und sich an seiner Weichheit zu ergößen. Mit wahrer Lammessgeduld ließ ich die liebenswürdigen Menschen gewähren und entzog mich nur dann ihrem Forschungsdrange, wenn mir die Sache zu fipelig wurde.

Bünktlichkeit ift, wie wir aus Buchmann wissen, die Söflichkeit ber Ronige. Wort Ludwigs XVIII. bat leiber für ben Drient feine Bebeutung, benn Fürst und Bolt handeln bort gleichmäßig nach dem Grundfat: Rommft du heute nicht, tommft du morgen. Auch ber König von Korea ift in dieser Sinsicht kein Ausnahmemensch, und jo hatte er, tropbem die Prozession auf die elfte Vormittagsstunde festgesett worden war, um ein Uhr noch immer nicht geruht zu ericheinen. Soffen und harren macht befanntlich hungrig. Das verspürten auch wir beutlich, und ba wir feine Luft hatten, gegen bas Knurren unserer Magen taub zu bleiben, andererseits aber auch - um die Brozession nicht zu versäumen — nicht zum Frühftud ins Roufulat gurudtehren fonnten, jo nahmen wir unfere Buflucht zu einem Chinesen, ber in einer ber vom Ruge berührten Strafen einen Laben besitht, in bem man jo zu fagen alles haben kann, vom Richt: ichwert bis zum Buderquaft. Bir trafen hier einige japanische Elegants in perlgranen Sofen und ichwarzen Gehröden, die uns mit gutem Beispiele vorangingen und fich einen Frühschoppen ausgezeichnet schmeden ließen. Der bezoufte Ladenbesitzer sprang mit verständnisvollen Bliden auch uns sofort mit einigen Flaschen ins Geficht, schleppte Brot herbei, öffnete eine Buchje marinierter De-

- 15 xook



Monbarin mit Geiplae.

ringe und überließ uns damit unserem Schieljal. Dem Deutschen vergeht bie Beit nie ihneller als bei Bier und Heringen, und wir bemertten baber taum, daß wir nochmals zwei Stunden burchfelt daten, bevor ber Rul erfolie: Der Robin fanten.

Als wir vor die Thür traten, sahen wir vorsäufig nichts als eine Schar gleich einer vom Juchs gejagten Golineberbe ichreiend auseinanderstiebender weißer Gestalten, die von Jahren mit holgrubern rechts und links an die Mourer aebrädt wurden.

Noch geraumer Beit sommt die Spije des Jages in Sicht. Eine Mngaht geschundener Rondritter um Bangerreiter sprengt, mit Mabe fich im Sautet battend, und wingigen Benies Beren; ibnen folgt in abgefügtem Zeude, direct film der Pollaumentriusen, die Angelaterie mit beier Pollaumentriusen, die mit jodger Begeisterung in ihre fahr Jähf Jagen Weisignaliteramete bieneidselen, doß ihnen die Augen aus dem Jöhlen treten; James die Augen aus dem Jöhlen treten; James die Augen aus dem Jöhlen treten Blandel Johannerschern geschmidtere Banner, ertragen von einem Offigiere. Als beiben Geiten beselben aufen Träger mit sechgebin Geiten beselben aufen Träger mit sechgebin Janierbenen Jöhner, derem Songen mit ischgebin Janierbenen Jöhner, derem Songen mit in

Gloden behangen find, Sierauf wieder eine Abteilung Infanterie ale Bortrab eines Generale mit gelbem Banner, an beiben Seiten Trager ber feltfamften Gelbreichen, ale ba find Langen mit roten Rofichweifen, Gdirmen, Dreisaden, buntladierten Schilbern mit dinefifden Schriftzeichen, Feuerhaten, Bellebarben und Solgrahmen, Die noch lebhaft an Die Pfeifengeftelle unferer Grogvater erinnerten, nur baf bier bie Bfeifen burch mit ber Spite nach unten ftebenbe Bfeile mit weifen Rebern an ben Enben eriebt maren. Da ericheint au Ron, bas Saupt bebedt mit aulbenem Selm, ebenfalle eine gelbieibene Gabne in ber Rechten, ber Oberft ber Beibgarbe, umgeben pon Trabanten mit rotladierten Staben, binter ibm gottelt ein Reiter mit machtigem Dreigod, und biefem ichlieft fich ber Erager bes weifen, ichmargumranberten Reichebannere an. Staub verfundet bas Raben eines neuen Truppa Infanterie. Darauf raffeln einige fleine, bon ben Bedienungemannichaften gejogene Gatlinggeschute vorüber. Gin im pollften Erabe blafenbes und trommelnbes Dufitcorps in gelben gageartigen Gemanbern und gleichfarbigen mit buntfarbigen

Rosetten besetzten Strobbnten fesselt Dhr und Ange in gleichem Dage wie die nächste Abteilung, nämlich eine Schar Sanger und Berolde, die das Rahen bes Ronigs verfunben. Gleich hinter ihnen, unter Vorantritt eines Tragers mit der Königsstandarte, gewahren wir eine mit einem Balbachin verschene und mit rotem Stoff bezogene geschlossene königliche Sanfte, die aber, wie man mir bebeutet, leer ift und nur bagu bient, die Aufmerkjamkeit der bofen Geifter, die fich - so nimmt man an -. lüstern wie sie find. gleich auf bie erfte Ganfte fturgen, von berjenigen, in ber Seine Majestät folgt, abgulenfen (f. Abbild. S. 440). Rachbem wieder ein Trupp Bellebardentrager und Pangerreiter vorübergezogen ift, kommt, umschwärmt von einem ungeordneten Saufen Fußvolt mit aufgepflanztem Bajonett, unter rotem, an ben Seiten offenem Balbachin rubend, ber Sohn des himmels (f. Abbild. S. 441), ein freundlich und wohlwollend bareinblickender herr von eina vierzig Jahren, angethan mit dunkelrotem Seidenmantel, bas Saupt bededt mit schwarzer, mitraartiger Müte. Das Bartchen, welches bie Lippen bes leutseligen Monarchen einrahmt, könnte höchstens den Reid eines bartfüchtigen bentschen Sefunbaners erregen (j. Abbild. S. 443). Lautlos - so verlangt es die Etifette - und scheinbar ohne die geringste Notiz zu nehmen, läßt bas Bolt bie fonigliche Saufte vorüberziehen, einige Leute wenden sich sogar ab, um durch ihren Blid nicht bie geheiligte Person bes herrichers zu vernnreinigen; nur wir Europäer luften den hut gum Gruße, und durch ein Reigen des Hauptes dankt ber Abnig. Unmittelbar hinter ber Sanfte Seiner Majestät folgt eine Anzahl berittener fetter Eunuchen in Gewändern von blangriiner Seide. Ich erfuhr bei biefer Belegenheit, daß alle diese Herren, von denen man annehmen follte, daß bas Ewig - Weibliche sie nicht mehr hinanzieht, verheiratet sind, als die eifersüchtigften Gatten ihre Franen oft zur Verzweiflung bringen und ben ihnen von ber Ratur versagten Rindersegen badurch ersetzen, daß sie Eunuchen im Anabenober Jünglingsalter an Kinbesftatt annehmen. Riefenhafte, auf Bahnen ruhende Bauten, beren Schläger nebenber fpringen, werben der Sänfte des Aronpringen, eines bartlosen blassen Jünglings, der fast die gleiche Tracht wie sein Bater angelegt hat, voraufgetragen, während Diener in weißen Röden mit grünen Gazeüberwürfen und schwarzen Filzhüten neben- und hinterherlaufen.

Ein unscheinbarer älterer Herr, auf einem Pony von der Größe eines Neufundländers hodend, ward mir als der Präsident des Auswärtigen Amtes mit einem Monatsgehalt von vier Sack Reis, zwei Sack Bohnen und zehntausend Rasch (etwa sieben Mark zwanzig Psennige) bezeichnet. Den Schluß des Zusges bildete ein Trupp geschundener Raubritter unter Führung des eine himmelblane Fahne schwingenden, einsulüßreichsten Mannes bei Hose, eines Lieblings Seiner Majestät, des Generals Han.

Sobald sich das Volksgetümmel verlausen hatte, traten wir den Rückmarsch zum Konsinlate an, um uns dort durch ein kurzes Nachmittagsschläschen von den Strapazen des Tages zu erholen.

Gegen Sonnenuntergang machte ich allein einen Spaziergang auf den südlich von der Stadt gelegenen Nam Shan, der, teilweise mit Nadelholz bedeckt, schroff austeigt und die Stadt um mehrere Hundert Fuß überragt. Ich sah von hier ans, daß die Häuser der Stadt entweder in Huseisensorm oder in der Form von Rechteden gebaut sind und auf diese Weise nach hinten einen offenen Hof bilden.

Die verschiedenen königlichen Palastanlagen mit ihren ausgedehnten höfen und Gärten, Manern und Thoren bilden gewissermaßen kleine in sich abgeschlossene Städte. Einer derselben, der sogenannte Neue Palast,
in dem der König gelegentlich hof hält, bedeckt mit seinen Anlagen einen Flächenraum
von mehreren Hundert Morgen.

Manche Paläste werden nur zu besonderen Anlässen, königlichen Hochzeiten, zur Beherbergung der aus Peting eintressenden Gesandten u. s. w., benutt. Der Palast, in dem der König während meiner Anwesenheit in Seoul residierte, der Thoi Hwa Man, ist von hohen Mauern umschlossen, in welche drei Thore eingelassen sind. Das Hauptthor, in der uns bekannten chinesischen Form mit Doppeldach, wird von zwei auf gemanerten Sockeln ruhenden grotesken Steinslöwen slankiert und hat drei mit bunten

Figuren bemalte hölzerne Doppelthüren, von denen, wie in Berlin die Durchfahrt durch den Mittelbogen des Brandenburger Thores nur königlichen Wagen zusteht, die mittlere einzig und allein für Seine Majestät geöffenet wird.

Durch das Thor gelangt man nacheinander in zwei gepflasterte, von Beamtenwohnungen umgebene Höse, von diesen in einen dritten Hos, an dessen Ende auf hoher Plattform sich die königliche Andienzhalle erhebt. Bu beiden Seiten derselben stehen in zwei Reihen je zwölf niedere Säulen, neben denen bei großem Empsange des Königs die Beamten genau nach ihren Rangabstufungen Aufstellung zu nehmen haben.

In einem angrenzenden Hofe steht, auf achtundvierzig Steinsäulen ruhend, inmitten eines Lotusteiches, der Sommerpalast des Königs. Außerdem besinden sich innerhalb der ganzen riesenhasten Anlage noch unzählige andere Gebände, so die Prüsungshalle, die Halle der Geister, in welcher die Leichensfeierlichkeiten für Mitglieder der königlichen Familie stattsinden, die ausgedehnten Räume, in denen der König mit seiner Familie und seinen Weibern lebt u. s. w.

In einem Lande, in dem wie in Korea bie ganze Religion - die meiften Koreaner bekennen sich zur Lehre bes Konfucius eigentlich lediglich im Ahnenfultus besteht, werben ben Berftorbenen begreiflicherweise gang außerorbentliche Ehren erwiesen. Stirbt ber König, so hat jeder Bürger bes Landes siebenundzwanzig Monate lang zu trauern. Diese Trauerzeit zerfällt in zwei Perioden: die der tiefen und die der Halbtrauer. Die erstere währt so lange, wie die königliche Leiche aufgebahrt steht, nämlich gegen fünf, die lettere zweinndzwanzig Monate. Während ber Daner ber Bolltrauer durfen an den Hausaltären nur Opfer für den verstorbenen König gebracht werden; Hochzeiten, Begräbnisse, Auspeitschungen und Hinrichtungen haben zu unterbleiben; ebenjo ift es verboten, Tiere zu toten und Fleisch zu effen. Diese Borichriften werden allseitig ftrengstens befolgt, doch wird es ärmeren Leuten, die nicht in der Lage sind, die Leichen ver= storbener Angehöriger einbalsamieren zu laffen, im Sommer aus fanitaren Gründen gestattet, foldje ju beerdigen. Un festgefet-

ten Tagen haben sich für die Daner ber tiefen Trauerzeit die Mandarinen der eingelnen Provinzen an bestimmten Punkten zu versammeln und, mit dem Gesicht der Sauptftabt zugewendet, offiziell einige Stunden lang zu heulen. Nachdem von den Aftrologen Ort und Zeitpunkt der Beisetzung der königlichen Leiche ausbaldowert worden ift, wird ber Sarg auf eine Bahre von foloffalen Dimensionen gehoben und abwechselnd von ben Mitgliedern bes Tranergefolges, an bem unter anderen famtliche Truppen, Beamten u. f. w. teilnehmen, nach dem meist auf einem Sügel in ber Rabe ber Sauptstadt belegenen Begräbnisplat getragen. Für jede Königsleiche wird ein neuer Plat gewählt, auf bem nach erfolgter Beisehung neben einem Monument ein Gebande für die Unterfunft der mit der Bewachung und Opferdarbringung beauftragten Beamten errichtet wird.

Bemerkt sei noch, daß kein Unterthan den König oder dessen Leiche weder mit einem Teile seines Körpers noch mit einem metalslenen Gegenstand berühren darf. Ein koreanischer Arzt, der sich demnach einfallen ließe, seinem allergnädigsten Landesherrn mit Hilfe einer Pinzette einen Splitter oder sonst etwas aus dem Körper zu entsernen oder einen Absceß zu öffnen, würde sich der schwersten Majestätsbeleidigung schuldig machen und höchstwahrscheinlich schleunigst um einen Kopfkürzer gemacht werden.

Auf der anderen Seite, so erzählt Père Dallet, gilt — falls Seine Majestät die Schuld trifft — für den betreffenden Untersthan die zufällige Berührung mit der geheisligten Person des Königs für eine Auszeichsung allerersten Kanges, und der so Geehrte hat die Berechtigung, fortan zur Erinnerung an den glücklichen Umfall ein rotes Seidensband zu tragen.

Die Sonne war längst hinter den Bergen verschwunden, als ich fröstelnd wieder im Konsulat anlangte. Vald darauf sah ich auf verschiedenen Berggipseln Feuer aufslodern, die ich als Freudensener so lange mit der heutigen Prozession in Verbindung brachte, bis ich vom Konsul Krien dahin beslehrt wurde, daß allabendlich nach trojanisichem Muster von einem Ende des Königereiches zum anderen — Korea hat etwa das

gleich Kreal mie Geoßstramten — von Freggipfel zur Spragipfel hurch sonle genelbet würde, daß Russe und Leide in nelbet würde, daß Auße und Leide in Saube kerriche, 28% Gitten ber von find gan; bestimmte Freuerzichen veraberbet, so das nan binnen fürziglere Beit in ber Daufflicht won einem etwoigen Ausstand, einem Ginfall feindbidere Zeuppen u. j. in. Runde erklich und entgerechte Bestimmte der eine Ginfall feindbidere Zeuppen u. j. in. Runde erklich fam.

Die Bahne bes Jungen, ber an Kalte noch gar nicht gewöhnt war, schlugen wie bie Rastanietten eines Tarantellatängers auseinander, so daß wir ben Keinen Kerl Tags darauf hatte ich als eivilisserter Menich im ichwagen Rod meine Beluch ebt ben verschiebenn fremben Bertrettern zu machen, die sich gegensteitig im Bezug auf liebenswürdigsteit und Galtlichteit überboten, so daß ich gleich einem Calonsowen in der Berliner Ball und Trüffelcompagne sortan für ieben Roben befelt war.

Man verfehrt in Seoul in zwanglofer Beife, ift aut und trinft oft mehr, als einem

befommlich ift.



Roniglide Progeffion in Grout.

scheinigst in die Kähe des Dens brachten. Aber selbst am Gener wollte ihm nicht ordentlich warm werden, und er meinte, als ich ibn fragte, wie ihm dos Beisen bier zu Lande gestele: "Koran est un pays trds froid, meine le sou est froid ici."

bermagen, bag er mich — wieberum noch rufificem Brauch — beim Abfagiebe mehr fach umarmte und fugte. Daß ich mich auch bes folgenben Morgens mit Freuben er innerte, mochte ich nicht bebaupten.

Raum irgendivo ift mir die Beit jo ichnell

und angenehm vergangen wie in der Hauptstadt Koreas. Da gad es so viel des Interessanten zu sehen und zu beobachten, so viel des Mextwürdigen zu kansen und is viel nette

Mann anmelben, und ba wir in Erfahrung gebracht, baß Seine Excellenz fich auf bas angelegentlichste nach Shotra erfundigt und ben Bunfch geaußert hatte, einmal einen



Ronigliche Progeifion in Croul; Canite bee Ronige.

Wenischen femen zu fernen, das die Togen obnischionaber, man wußte nicht vine. Wie fich benten fahl, war mit, nachdem ich die Stonarchen clieft abirgen vom mit bereiften Sänder, mit alleiniger Visandahme des Knifers Sänder, mit alleiniger Visandahme des Knifers vom Chim. der eech Termbe – die fremblähilischen Geschneten neuerdings ausgenommen — grundlischlich mied ermfisch, perfosilich femens gefernt hatte, davon gelegen, ausg in Seund ben Gobine des Gimmels meines Knifmartung zu machen; voeringer, um mich in ben Ertschlest famissische vollag zu somene, als um das beim Empfrange übliche Geremoniell zu füblieren.

rascht, als mir eines Worgens von unterem Komini bei Witterlümg gemacht wurde, daß Seine Majeiftät gerußen wolle, mir eine Mubiern, auf gemäßern, mid dor is de bemand, geboten ericheine, mich vorber dem Bräßbern the Bräßbern der Bräßbern den den flom vollfan, daß er ein Gehalt von vierben Kreis, were den Kreisen der Brart gwonzig Bremig monatlich begießt, vorzafteilen.

3ch war baber auf bas angenehmite über-

Wir ließen uns baher noch in felbiger Stunde für ben Rachmittag bei bem guten Mouatsbeite, babril 460. - Januar 1895.

ichmorgen Menichen gu feben, fo murbe beichloffen, ben Jungen mitgunehmen. Rach bem Frühftud beftiegen wir bie bereitftebenben Rierbe und erreichten noch einem Ritt pon etma amangia Minuten - Shofra, ber fich ale wenig gewandter Reiter entpuppte und fein aperahaftes Tierchen un cheval très vicieux nannte, nur mit Dube und Rot - ben Sof bes Musmartigen Umtes, in bem uns von berbeieilenben Dienern bie Reittiere abgenommen murben. Muf einer Steintreppe gelangten wir in einen nach dinefifchem Befchmad, b. b. mit Tifch und Stub. len ausgestatteten Raum, in bem une ber herr Brafibent mit freundlichem Lächeln, ben Sut auf bem Ropfe, entgegentam und une Die Sand jum Gruge reichte. Raturlich intereifierte ibn Shofra, ber in feiner Matrofentracht allerliebft ausfab, ungleich mehr ale wir beiben Europaer, aber man weiß im Drient, was fich ichidt, und wandte vorläufig baber ausichlieflich uns feine Hufmertfamteit ju. Rachbem wir einige Tagden dinefifden Thees geichlürft, murben Champagner und englische Bieguite gebracht, und wir ftiegen mit ber alten Ercelleng, bie auf biefe Beife und zu Chren minbeftene einen gangen Douatsgehalt verpuffte, auf das Vivat, crescat, floreat Koreas au.

Auch Shofra erhielt sein Glas Sett und seinen Ruchen und wurde von unserem Wirte seiner schönen Augen, dunklen Hautsarbe und seiner wie Rabengesieder glänzenden Haare wegen viel bewundert. Die Audienz beim König, so meinte der freundliche Präsident beim Abschiede, würde wahrscheinlich am nächsten Tage stattsinden.

Auf bem Rüchwege begegneten wir mehreren verhüllten Weibern, benen unter Musitbegleitung eine lebende Gans vorangetragen
wurde. Sie begaben sich, wie mein Begleiter an dem genannten Vogel erkannte, zu
einer Hochzeit. Die Gans spielt in Korea
bei Hochzeitsfesten eine große Rolle, nicht
etwa als Festbraten, sondern als ein glückbringendes Tier, welches sich im Hause der
Neuvermählten bis an das Ende seiner Tage
eines sorgenlosen Daseins erfreut.

Schon von dem Augenblide an, ba ich die Hauptstadt Koreas betreten hatte, war mir ein eigentümliches, beständig die Luft erfüllendes Klappern aufgefallen. Auch wenn ich aufällig einmal bes Nachts erwachte, hörte ich nichts als bas gleiche monotone Gerausch, welches ebensogut von einigen Tausend Webftühlen, wie von ebensovielen Fleischhadern oder Dreichern herrühren fonnte. Auf Befragen wurden mir die Wäscherinnen als die Urheberinnen des Geklappers angegeben. Mirgendwo in ber Welt nun hatte ich je guvor Waschfrauen einen solchen Beidenlärn bei ihrem Geschäfte vollführen hören, und ba niemand mir fagen fonnte, in welcher Beife denn eigentlich die Bascherei betrieben würde, beschloß ich, ber Sache auf den Grund zu geben. Das war nun feine fo leichte Sache; denn die Räume der Frauen gelten in Rorea als Beiligtum, und ber unbefugte Gindringling ristiert daher eventuell die schönsten Reile. Das Blud war mir gunftig, benn in einem Saufe, beffen äußeres Bemach ich von der Strafe aus als leer erfannt hatte, fah ich durch eine zweite Thur in einen Raum, in dem mehrere Beiber nebeneinander am Boben hodten und wie die Verrückten mit fleinen hölzernen Klöppeln in der Größe der befannten vierkantigen Babethermometer, von benen sie einen in jeder Hand hielten, eine mit wei-Bem Benge umwidelte Holzrolle bearbeiteten.

Das Ratiel mar geloft, nicht bas Baschen felbft, fondern bas Balten ber Baiche war mit dem für Scoul fo charafteriftischen Beräusch verbunden. Die Weiber mußten fich die Arme lahm arbeiten, um durch stundenlanges Klopfen ben weißen Gewändern ihrer gestrengen Gatten ben nötigen Glang und bie erwünschte Weichheit zu verleihen. Auf ben Behenspiten, wie ich mich hereingeschlie chen, jog ich mich jurud, aber boch nicht vorsichtig genug, um nicht noch im letten Augenblicke von einem ber Weiber gefeben ju werben. Mir einige Komplimente an den Ropf und gleichzeitig die Thur ins Schloß werfen, war für die energische Dame bas Wert eines Augenblickes, und ich dankte meinem Schöpfer, baß ich neben bem Romplis ment nicht auch noch ein halbes Dutend Bafcheschlägel an ben Ropf bekommen hatte.

Anstatt der erwarteten Ansage zur Audienz wurde einige Tage später aus dem Auswärtigen Amte die Meldung überbracht, Seine Majestät seien unpäßlich und daher nicht in der Lage, mich zu empfangen.

An Berschiebungen berartiger Haupt- und Staatsaktionen war ich während meiner langsjährigen Reisen im Orient längst gewöhnt worden, namentlich hatte man am siamesischen Königshose nach dieser Richtung das Menschenmöglichste geleistet. Außerdem, warum sollte nicht auch der Sohn des Himmels sich einmal den Magen überladen oder einen Kahenjammer haben können! Möglich auch, daß die Herren Astrologen und Geomanten den angesetzen Tag nachträglich für ungünstig ersannt hatten. Genug, ich tröstete mich und dachte, daß aufgeschoben nicht ausgehoben sei.

Als indessen Tag auf Tag verging, ohne daß Seine Majestät etwas von sich hören ließ, zogen wir nähere Erkundigungen ein und ersuhren nun, daß der König auf das Vergnügen, mich kennen zu lernen, endgültig Verzicht leiste, nachdem er ersahren, daß ich — keinen Bart habe.

Daß das Fehlen eines Bartes eine Audienz vereitelt, mag den Lesern dieser Zeilen gewiß mehr als unwahrscheinlich klingen, aber das ändert nichts an der Thatsache. Europäer haben für die Koreaner im allgemeinen und für ihren König im besonderen in der Hauptsache ein Interesse ihrer Bärte wegen, und dieses Interesse steigt ebenso mit der

C cools

Größe des Bartes, wie es mit der abuehmenden Größe desselben fällt. Da ich mun so glatt rassert bin, daß eine englisse Zeitung, die sich mit der Beispreibung meiner Berjönlichste besätz, mit ungestrolt als einen gentleman with a somewhat esclessiastical appearance schilbern sounte, des

ich für Seine Majeftät, bie gerade einige Tage zuvor ein bartlofes engliches Parlamentsmit-glied ahnungstos empfangen hatte, jeglichen Reiz verforen; der doch der bieb andauernd unpäßlich und ich hatte das Ausfiehen.

Die Beigerung Geiner Majeftat, mich qu empfangen, batte aber noch meitere Folgen : benn ber herr Brafibent bes Musmartigen Amtes, ber fich gemif. fermaßen mit feiner Ehre engagiert alaubte. argerte fich über bie Beigerung bes Ronige bermaßen, bag er fein Bortefeuille nieberleate und fich in bie Broving verfeben ließ: fo menigftene borte ich fpater pon bem Bicefoniul Reinghorff, Und alles bas, weil ich feinen Bart

Bielleicht werben biefe Beilen bagu beitragen, baß von Berlin ans nur folche Leute als Ronfulate-Beante

mach Gewal entjandt werben, die fich nicht une eine bervorgenis hatert Bertruschied ertreuen, joudern fich auch fonitorflich ertreuen, joudern fich auch fonitorflich ver Bertrusch auch find der Bertrusch find und fonitorflich von in Boren weifen, feinen Gederauft ju machen blutzigen des fich auch in Bind vor Bestiger über blutzigen des fich auch in Bind vor Bestiger eines harten Bolldvaren feles bervorragenber eines harten Bolldvaren erferenz, und is glaube nicht zu wiel zu ingen, wenn ich behaupt, das wiel zu ingen, wenn ich behaupt, dab unter echnoniere Gefandte in Beffins.

herr von Brandt, jeine außerordentlichen biplomatifchen Erfolge, abgeleben von feinen wielen sonftigen vortrefflichen Eigenichaften, auch seinen ben Gegenftand alleitiger Bewunderung bei den Glinesen blienben prachtigen weißen Bollbarte verbanft.

In Begleitung bes bon Chemulpo gum



Runig und Rronpring von Rorea,

Beind herübergetommenen Derm Bolter unternahmen wir eines Morgens einen fan geren Ritt in bie Umgebung Sevolls. Durch abs Olthor bie Stadt verfalfend, trabten ir etwa eine Etumbe auf feitblichen Wegen bahin, bis vie plüblich, durch auffleigenben And, Genngefadte um Höffergebler engelocht, vom Phobe obwiden und, aueriel- in prengend, na einem mit in ben Boben gelectten fähnden abggrenzter Plab ge-

ben Saufen trodeuen Grafes bie Leiche eines bubbbiftifden Dondes ichmorte. Donde Ronnen gleich photographenfromm; auch batund Ronnen, beibe bem Außeren nach nur ten fie nichts bagegen einzuwenden, bag ich

an ibren Ropf. bebedungen ju untericheiben bie Donde tragen forbiormige gelbe Ditthen aus feinftem Bambusgeflecht und barübe (fiebe nebenftebenbe 916. bilb.) große fechefantige Bambus. bute mit einem

mafferbichten Abergua aus aeölter Geibenange. bie Monnen bagegen auf ihrem fura geichorenen Sagr bide graue ipite Daten aus ungebleichten Reid. murgeln - ftonben plaubernb umber und ichie. nen in portreff. licher Laune gu

fein. Wenn auch feit Begrundung ber beutigen Dungftie, alfo feit gerabe einem halben Sahrtaufenb, bie eigentliche Landesreligion ber Ronfucignie. mus ift, jo haben fich boch noch einige Uberrefte bes im vierten Sabrbunbert nach Chrifto in Groreg eingeführten Bubbhismus erhalten, namentlich in Geftalt von Monche- und Ronnentlöftern, wie fich folde auch in ber Umgegend bon Seoul in ben Bergen finben, und einzelnen bubbbiftifchen Tempeln, bie fich in ihrer Bauart von benen in Ching meift nur burch ihre meffingbeichlagenen Thuren untericheiben (f. Abbilb. G. 447). Dermeil ber mit einer langen Stange bemoffnete Leichenichmorer in ben Mammen berumftocherte, brachten bie übrigen Leute Gras berbei pber pergungen fich mit ihren Mufifinftrumenten, 216 Berr Bolter, ber feinen photographiiden Apparat mitgenommen batte, fie erfuchte, fich einen Moment

langten, in beffen Mitte auf einem brennen- rubig zu verhalten, be er ein Bilb von ibnen aufnehmen wolle, geigten fich Donche und

einigen von ihnen bie Bute begie. bungeweife Dutgen pom Ropfe nahm und ihnen ie einen merifaniichen Dollar bafür in bie Saud

briidte Milieitia befriebigt ichieben wir bon unferen neuen Freunden, Die famtlich tres ibree Mofetenlebene fett maren wie bie Rlofterfagen, und gogen weiter. Balb ging es in bie Berge, und bier entrofften fich Bilber por unie ren Rliden über welche ein Landidmitamoler per Monne Burgel. baume geichlagen



Rorequiide Donde.

hatte, bie ober auch jeben anberen für bas Schone empfang. lichen Menichen mit Gutguden erfüllen muß. ten. Man tonnte fich wirftich nichte Stimmungevolleres benten ale biefe laufchigen Saine von Roniferen und berbitlich gefarbten Laubbaumen, gwifchen benen über Gelegeroll filberflore Bachlein platichern, mabrend ringeum table Granitmaffen fich an betrachtlicher Sobe aufturmen. In einem biefer, allem Unicheine unch eigens für Ipriiche Dichter geichaffenen Blatchen, in beffen Rabe fich eine großere Tempelantage bennbet, batte irgend ein frommer Mann ein allerliebites Raftbaueden in dinefiidem Stil erbaut (i. Abbild, G. 448), in bem wir in Rube und Bebaglichfeit unfer mitgenommenes Grühftnid pergebrten.

Muf bem Rudwege befuchten wir eine auf baumumitanbener Lichtung gelegene, viele Sunbert Sabre ofte, wahrideinlich tonialide

Grafifitte in der Rück des Meindeflofters Myno-Banam. In der Mitte erheit find ein grassbechter Sigel, um den eine durchferene Steinbaluffende berunflauft, außerhalb berieben halten ledenigroße feinerne Tiger und Bibber Bache, wo dem Grade liegt iste figuere, dem einen Jinh die Granit pfatte, und banden ftehen vier in Sein ge banen Pierde, jung Briefter und zwie Golbaten. Die gang Großbitte eriment ledbalt om ib Berührung Ming-Grüber in der Rück von Befing, mur daß lehter unenblich viel größeriger im den der der gegenstellt gegen der größeriger im der gegen der großeriger find der großerie der großerie der großerie der großerie der gr

Mis febr ichnend erwies fic auch ein Spagiergang auf dem jum Teil noch innerbalb der Staddmautern gefegenen Roedberg ober Bult han, von bem aus man die Stadt noch besten ibereifet als vom Ram Sonn. Auf halber göhe traf ich eine Abteilung Sofdaten, mit Pfeilen nach einer Scheibe ichieten. Die Lette feilteten wirtlich Erflamen. Entferungen Terffer verbältnistunglig felten beobachtete. Ein befouderst glüdlicher Juiola blet es geftigt, boß gerode an dem Wende, an weckgem ich den Parf Jam bestiete, fich in einem der Holle des fönstighten Belaftet die Stettellung der Diplome an biejenigen Emidenten vollage, die bei der alljährlich einman flattfindendem Krifting mit Gbren beschanden daten. Da die mein Fernaglas mitgenommen batte, lo fomtte ich die fich mit genachten der helperichten Beschange fast in genau beobachten, als finder ich auf der Umfangenanen batte, als finder ich auf der Umfangenanen beschaften, als finder ich auf der Umfangenanen der Stanfelse felten der Stanfelse der Stanfelse felten der Stanfelse felten der Stanfelse felten der Stanfelse felten der Stanfelse der Stanfelse felten der Stanfelse felten der Stanfelse felten der Stanfelse der Stanfelse felten der Stanfelse fel

Bür ben König war ein großes Zelt aufgeschlagen worden, Eruppen fanden umfer, und einige Zeussen Benschen Wieselben wimmerten burcheinander wie auf einem Jahrmartte. Die eigentliche Erter ihnen greade beenbet ju sein und Seine Majestüt sich zurückgegegen ju haben; benn anderersfalls würde est auf bem Plache wohl beniger formios bereggan-



Rorequiider Cdreiber.

liches, benn trobbem bie Entfernung gwiiden ihnen nub ber Scheibe über hundert Meter betrug, wurde lettere von ben meiften Schipen getroffen, wohingegen ich bei ahnlichen Ubungen in China auf weit fürzere

gen fein; auch fab ich, bag einzelne Danbarinen fich bereits bem Ausgange guwenbeten.

So ichnell ich fonnte, rannte ich den Berg hinunter, um an demjenigen Palasithore Aufktellung zu nehmen, auß dem, wie ich aus ben branken lagernden Dienern erkannte, bie von ber Feier gurudfehrenden Beamten und Studenten beraustommen mußten. Gie erschienen famtlich im großen Ornat, beftiegen die ihrer harrenden Säuften und Ponies und zogen truppweise von bannen, die frischgebackenen Doktoren ihr in rosafarbigen Seidenftoff gehülltes Diplom in der Rechten; hinten an ihren Roßhaarmugen waren zwei auf Draht gezogene Blumenguirlanden befestigt, beren andere Enden sie mit ben Bahnen festhielten. Draußen wurden sie von ihren Verwandten und Freunden begluckwünscht und im Triumph heimgeleitet. gehören beinahe ausichließlich bem Abel bes Landes an, denn wenn auch gesetlich jedermann sich an ben Prüfungen beteiligen fann, fo fommt es boch nur felten vor, bag ein Mann ohne einflußreiche Beziehungen einen Grad, und feltener noch, bag ber alfo Undgezeichnete auch auf Grund feines Grabes einen Boften als Beamter erhalt. Uberhaupt find die Brüfungen in Korea nichts als eine Form, benn alles tommt bier auf Protektion und Familie an, und wenn sich tropbem jährlich viele Tausende junger Leute, ohne die geringste Aussicht auf Erfolg, an biefen Prüfungen beteiligen, fo geschieht bas, weil sie eine Reise in die Hauptstadt damit motivieren und fich ein paar vergnügte Tage machen konnen. Wie im Reiche ber Mitte, so besteht auch in Rorea das gange Studium einem Auswendiglernen der Rlaffiter, aber hier nicht etwa ber eigenen Rlaffifer, sondern dinesischer, denn Rorea hat feine alte Litteratur, ferner in einem Erlernen chinesischer Geschichte und chinesischer Schrift, ba lettere ebenso wie die dinesische Sprache überall im Lande im amtlichen Bertehr gebraucht wird.

Daß der etatsmäßige Gehalt eines hohen foreanischen Beamten wenig Verführerisches hat, haben wir an den vier Sack Reis, zwei Sack Bohnen und 7 Mark 20 Pfg. unseres Präsidenten des Auswärtigen Amtes gesehen; aber der koreanische Veamte lebt gleich seinem Kollegen im Reiche der Mitte nicht von dem, was er vom Staate erhält, sondern von dem, was er dem Volke abnimmt. Um einen bestimmten Posten zu erhalten, scheut er sich oft nicht, so viel an Geschenken und Besstechungen zu opfern, daß sein ganzes Leben

nicht ausreichen würde, diese Opfer wieder aus dem bezogenen Gehalte zu decken. Es ist daher begreislich, daß die Herren Beamten, nachdem sie von vornherein so viel Geld ins Geschäft gesteckt haben, nicht nur das Bestreben haben, diese Geschäftsunkoften mögelichst schnell zu decken, sondern auch noch mögelichst viel zu erübrigen. Das geschieht nun dadurch, daß sie selbst erpressen, soviel sie können, und außerdem von den Erpressungsgeldern ihrer Unterbeamten gewissermaßen ihre Tantième beziehen.

Weber in China noch in Korea findet baran irgend jemand etwas Anstößiges, solange die Ausquetschungen sich in den hergebrachten Grenzen bewegen und der Beamte nach oben nur die nötigen Prozente abführt.

Daß unter diesen Berhältniffen fich die Bage ber Gerechtigkeit stets nach ber Seite neigt, wo sich der ichwerste Geldbeutel befindet, versteht sich von selbst. Sat weder der Mager noch ber Beflagte Gelb zuzuseben, jo tommt es gang auf die Laune bes über fie zu Gericht sigenden Mandarinen an, ob der eine oder der andere oder alle beide ihre Siebe befommen. Geständnisse gang nach Wunsch bes Richters werden nötigenfalls mit Silfe aller erdenklichen Folterqualen erzwungen. Gin beliebtes Mittel, schweigsame Beugen ober Angeflagte gesprächig zu machen, ist die Aniebastonnade, bei der der Betref. fende sitend, auf einen Stuhl festgebunden, mit einem Rohrstod auf Rnie und Schienbeine geichlagen wird.

Ich war eines Abends vor dem Hauptthore des Palastes Zeuge einer allem Anscheine nach durchaus unwichtigen öffentlichen
Gerichtssitzung oder vielmehr Streitschlichtung, bei der der Angeklagte mit gesenktem
Haupte vor dem aufrechtstehenden Richter in
der Hucke saß, während hinter ihm der Ankläger hockte und zu beiden Seiten je sechs
Soldaten Spalier bildeten. Die Sache verlief in diesem Falle ohne Prügel, vielmehr
ersolgte Freisprechung des Angeklagten, was
ich daraus schließe, daß der Richter denselben
nach beendetem Verhör unters Kinn faßte,
ihn emporhob und seiner Wege gehen hieß.

Schon in der zweiten Hälfte des Oftobere wurde es in Seoul berartig winterlich, daß in den Zimmern bes deutschen Ronfulats

C.00010

troß beständigen Beigens das Thermometer faum über 14 Grad E. flieg. Wir froren infolgebeffen wie bie Schneiber, und Schrer aerflärte Korea sir "un pays mauvais, mauvais". Dierzu batte er unstreitig eine

feiner Ein- und Ausfuhr begifferte sich im Jahre 1891 auf 320000 Dollar, wohingegen auf Genjan kann 800000 Dollar einfelen. In malerischer, von fahlen Bergen gebildeter Meeresbucht gefegen, bietet die



Roreanifder Zempel.

gewiffe Berechtigung, dem abgefehre dwom, obg er um erfeinmat in seinem Geen erfannte, nos des Bort Binter sedeutet, word wie der Angene ist Anfact von den der erfahrete, dog die Krechten er in den der erfahrete, dog die Krechten in ohn ein eingegenwonden, die einzige Dofe, die er zu seinem Warrofenangs deide, gefohder um des deburch mit dem Affeinen Sanksalotten ein für allemaf verbroberten der

Sweisellos wurde ihm ber Abschied von Seoul leichter als mir, da ich mich für alle Beiten der hoch interessanten Tage, die ich in der Haupfladt Korcas verleben durste, mit besonderer Freude erinnern werde.

Auf gleichen Wegen, wie wir gekommen, febenulps gutud, Shofta gu Bagen, ich im Sattel, und bo menige Toge später trug uns ein japanischer Dampfer gum hafen hinaus, um uns nach Aufan und Genian, que Jokenbagen am der Oftfalle ber forennis, dereind, auch der jokenbagen, auch ber Oftfalle ber forennissighen Halbingel, ju bringen.

Fufan ift von beiben ber weitaus bebeutenbere Blat und beffere Safen, ber Bert Stadt mit ber bavorliegenben Birichinfel bei ber Ginfahrt ein bubiches Rift Schan bam Schiffe aus erfennt man an ben ichmuden am Ufer liegenben Solabauschen und eingelnen Gruppen buntelgruner Moniferen, baft auch hier bie Japaner bie Bewohner bes Sanbes bereits verbrangt haben. In ber That ift benn auch bie eigentliche Safenftabt, in ber über 5000 Japaner leben - bas Reich ber Mitte ift nur mit etwa 150 Ropfen vertreten -, in ihrem Charafter burchaus japanifch. Überall fieht man japanifche Bafthaufer, Rauflaben mit europaifchen Schundartifeln ober japanifchen Rachahmungen folder, mit Borgellanen, Glad- und Steinautwaren, in ben Schneiberwerfftatten flap. pert bie Rahmafchine, in ben Frijenrlaben bearbeitet ber japanifche Saarfünftler feinen Runden mit ber rotierenben Rollburfte, por ben Thuren verichiebener Bhotographen hangen in Schanfaften Die perführeriichften Bilber. Babnargte und Doftoren laben bie leibenbe Menichheit burch Blatate ein, bei ihnen Beilung ju fuchen, und bor ben San-



Zempel im Batbe.

fern fonnen fich ichwanglos geborene japanifche Raten, Die in feiner Samilie aus bem Lande ber aufgebenben Sonne fehlen burfen. Und bie Moreaner? Gie leben ihrer etwa 30000 abseite von biefem geschäftigen Treiben und tommen nur, um über Tage fich ale Lafttrager einige Rafch au verbienen ober auf ben Gifchfang ju fahren, ber an ber Rufte außerorbentlich ergiebig ift. Rleifig und gebulbig perrichten fie bie ichmere Arbeit bes Boidene und Labene ber antommenben und abgehenden Waren und haben nichts dagegen einzuwenden, baf bie fie beauffichtigenben Ropquer ihnen, um fich bie Montrolle ju erleichtern, mit Tuiche dinefifche Schriftzeichen auf bie Mange malen.

Mit bem Affchmart, ben ich volkrend meis einschäsigen Murenbalte jeben Worgen beiuchte, waren fiets ungebrure Wengen ber verfächenden Gereiter aufgehappelt, n. a. Dofffich, Riefenrachen, Biolin, Schwerten und hammerfiche, eine ich gu fietsig Minnb famer werbende Karpfenart, von den Bortaner totenig genannt, um mödfich Schwerten ich gefangen der der in der nicht gestellt der der in der nicht de

mit auormalen Geruchsnerven langere Zeit andzuhalten ift, wird man begreiflich finden. Im Jahre 1891 wurden von hier für

90000 Dollar gesalzene und getrodnete Fische, für 3000 Dollar Fischbunger und für 700 Dollar Haisischen nach China und Japan ausgeführt.

Die Jollvernottung ift bie einzige Behörbe in Rotten, bie in der Loge ift, zuwerfalige Angaben fiber ibr Regiott zu machen; benn fie ist gewolftenußen eine Hilbert best aucht er Leitung Ein Bober harbt febenden multerbalt organisierten dinselijden Jollvienes, bestimmt burchung Gumpher ber verfchiebenften Mationen oder Amerikanten ind. Die in Roseron angestletten gloßbenuten find der foreaufichen Regierung von ber die weißen Leitung in Bertaffen wegeirung von ber die weisten Leitung in Bertaffen weisten Leitung der Leitung der die weisten Leitung in Bertaffen weisten Leitung der Leitung d

Ausgeführt werden in ber Sauptjache Reis, Betreibe und Bohnen, und zwar and

ichliefilich noch Rapan, baneben Rinberhaute und Sundefelle (ber Sund wird von ben Roreanern gegeffen), Rifche, eftbarer Ceetang, Trepang, Bapier 2c.

Mis Importartifel fteben Baumwollftoffe englifchen Fabritates mit über 21/, Millionen Dollar obenan, bauach tommen dinefifche Seibenftoffe mit 1/a Million, und ben Reft bilben europäifche Baren periciebenfter Urt. Der Lomenanteil bes Importaeichaftes entfallt mit etma 3 Millionen Dollar auf Gua-

fanh, bann folgen Japan mit etwa 1 Million China mit 800000 Dolfor. Deutschland mit 250,000 hie Bereinigten Stag. ten mit 190000.

Fronfreich mit 70000 Sollanh mit 25 000, Dfterreich mit 18000. Belgien mit 3000 und Ruftfand mit etwa 1000 Dollar. Irnt feines bebentenben Sanbele ift Die Schiffahrt Guglande nur mit 1430 Tonnen im Nobre 1891 pertreten, wobingegen Deutichland mit 7657 Tonnen, Chi-

no mit 11263. Rufland mit 18893 unb Rapan mit 311 754 Zon-

nen beteiligt ift. Dan ber forenmide Martt bon Jahr ju Jahr gro-

fiere Bebeutung gewinnen fteht außer Frage. benn alle Reifenben, bie bas Innere bes Lanbes

lung fabig und bag bas Land reich ift an girten bie Lente gar nicht wiffen, was fie mit

Golbe. Gilbere, Bleie, Rupfere, Gifenergen und Roblen. Leiber aber verpufft ber Ronig ben größten Teit ber Lanbeseinnahmen in allerhand Geftlichkeiten und permenbet feinen Cent auf Die Sebung bes Berfehre. Die Bege find infolgebeffen im Inneren bes Lanbes in einer folden Berfaffung, ban es fich fur ben Bauern nicht lobut, mehr Getreibe zu bauen ale er für fich und feine Familie gebraucht. ba ber Transport etmaigen Uberfluffes mit



Dauer und Ihor ber foregniichen Ctabt Aufan,

fennen gelernt haben, find barüber einig, bag | Go fommt es vor, bag guweilen ein Diftrift Die Landwirtschaft einer großartigen Entwide- Sunger leibet, mahrend in benachbarten Beihren Erntevorräten anfangen jollen. Aus bem gleichen Grunde ift zur Beit an eine Ausbeutung ber verschiedenen Minen nicht zu benten, und bas einzige beute in nennens. werten Quantitaten exportierte Metall ift Gold, welches die Gingeborenen in den Blugbetten woichen. Dem Sandelsberichte gufolge ist für 689078 Dollar Gold im Jahre 1891 ausgeführt, aber ba fein Japaner Rorea verläßt, ohne einige Badchen Goldstaubes auszuschmuggeln, wird angenommen, baß thatsächlich bie fünffache Menge Golbes alljährlich aus bem Lande geht. Immerhin steht zu hoffen, daß der Ronig über furz ober lang zu ber Einsicht gelangen wirb, baß er fein Welb gar nicht beffer aulegen fann als in Berfehrswegen, Gifenbahnen und Förderung ber verschiedenen Metalle, an benen sein Land fo reich ift. Rach bieser Richtung auf Seine Majestät einzuwirken, scheint mir die Hauptaufgabe ber fremdlänbischen Bertreter in Geoul zu fein.

Während meines Aufenthaltes in Fusan war ich Gaft bes Sohnes bes berühmten norwegischen Dichters Björnftjerne Björnson, Berrn Einar Björnson, ber einen höheren Posten im foreanischen Bolldienst bekleibet und ein reizendes Sauschen mit herrlichem Blid auf die Hafenbucht bewohnt. Nachmittags fuhren wir meift auf ben Fischfang und brachten jedesmal reiche Bente beim. zuvor habe ich irgendivo in der Welt so wunderbares Pleerleuchten beobachtet wie bei einer nächtlichen Bootfahrt in der Safenbucht von Jufan. Man hatte die Empfinbung, burch eine Maffe flüffigen ftahlblauen Metalls zu fahren, und konnte mühelos gebrudte Schrift, bie man bem leuchtenben Baffer näherte, lefen.

Japan ift in Jusan burch einen Generals fonsul, China burch einen Konsul vertreten.

Gensan, welches ich nach einer recht beswegten Nachtfahrt erreichte, ist ber nördlichst gelegene Hafen an ber koreanischen Ostküste. Wit dem an Bord gekommenen Bolkommissar Herrn Grundmann, einem Deutschen, suhr ich an Land und besichtigte das friedlich und annutig gelegene Städtchen, in dem neben 13000 Koreanern etwa 700 Japaner, 50 Chinesen und 6 Europäer ein allem Anschein nach recht beschauliches Dasein führen, in welches nur gelegentliche Jagdansstüge,

jowie die Ankunft eines japanischen ober ruffischen Dampfers etwas Abwechselung bringt. Für Jager ift Genfan ein mabres Elborabo, benn in ber nächsten Umgebung ist neben anderem Wilbe der Tiger ein hanfig gesehener, ben Gingeborenen recht unwilltommener Gaft. Allein im letten Jahre wurden über breihundert Tigerfelle von Gensan ausgeführt, und ein prächtiges lebenbes Eremplar wurde mir für 250 Mark jum Raufe angeboten. Daneben gehört Die Wasserjagd namentlich zur Winterezeit, in der es in der Safenbucht von wilden Schwänen und Wildgaufen wimmelt, zu ben beften bes gangen Oftens. herr Grundmann erzählte mir, baß er erst fürglich an einem Tage zweinnbbreißig Ganse geschoffen habe. Eine berfelben, die in Geftalt eines ausgezeichneten Bratens bei einem Diner, zu dem mich mein freundlicher Landsmann eingeladen hatte, auf ber Tafel erschien, hat mich zu ber Erfenntnis gebracht, daß eine gute gebratene Bans auch in Korea eine gute Gabe Gottes ift. Gine Specialität Genfans find ferner feine vorzüglichen Austern, die ben besten hollandischen in keiner Sinsicht nachstehen und zu lächerlich billigen Preisen in jeber gewünschten Menge zu haben sind. Wenig appetitlich erscheint mir nur die Art, wie sie feilgeboten werben, namlich ihrer Schalen beraubt, in offenen Körben zu einer quabbeligen Maffe vereint.

Die Austernschalen werden namentlich in dem japanischen Viertel als Wegebaumaterial verwendet. Wie in Fusan, so haben auch hier China und Japan ihre Konsulate, und die japanische Regierung besitzt in Gensau ein zweislügeliges dreistöckiges Konsulatsgesbäude, dessen sich kein deutscher Botschafter irgendwo in der Welt zu schämen brauchte.

Vor meiner Abreise von Gensan stattete ich noch einem koreanischen Goldkäuser einen Besuch ab. Ich sand den mit untergeschlagenen Beinen auf seiner Matte sitzenden alten Herrn in vollster Thätigkeit, vor sich einen Mörser, in dem er das ihm angebotene Metall zerstieß, um es auf seinen Quarzgehalt zu untersuchen, neben sich eine chinesische Wage. Etwa ein halbes Dutend seiner Landsleute, die aus dem Inneren gekommen waren und das von ihnen gewaschene Gold in Papierdütchen bei sich führten, beobache

teten aufmerksam bas Berftogen und Wägen ihrer Ware. Sie schienen unbebingtes Butrauen zu ihrem Abnehmer zu haben und mit dem von ihm genannten Preise ohne weiteres einverftanden zu fein; benn bas ganze Geschäft widelte sich mit wunderbarer Rube und ohne jegliches Gefeilsche ab. Ich erfuhr spater in Bladivoftot von einem Berrn Rufter, einem geborenen Schweizer, ehemaligen Sträflingeinspektor in Sibirien und heute Goldminenbesitzer daselbst, daß das toreanische Gold bei weitem nicht so gut sei wie bas fibirische, welches zur Zeit mit 540 Rubeln pro Pfund bezahlt würde, während toreanisches Gold faum 300 Rubel erziele. Ich war herrn Rufter für biefe Belehrung um so bankbarer, als er mir gleichzeitig zwei ber größten in seinen Baschereien geförders ten Stude roben Goldes als Muster seiner Ware zur freundlichen Erinnerung überreichte.

Indem wir nun Korea und damit eines der merkwürdigsten Reiche der Erde verlassen, seien mir noch einige wenige Worte über die politische Zukunft des Landes gestattet.

Je nach Laune der Chinesen von diesen als Basallenstaat oder als unabhängiges Königreich behandelt, in früheren Jahrhunderten bald von den Japanern, bald von den Chinesen geknechtet und von jeher ohnmächtig, ohne Anlehnung an eine dieser beiden Mächte auf eigenen Füßen zu stehen, hat Korea nach Abschluß des russischen hinesischen Vertrages vom Jahre 1860, demzufolge ein Teil der Manschurei die zum Flusse Tumen zu Sidistien geschlagen wurde, an Außland einen dritten Nachbarn erhalten, vor dem es ein volles Recht hat auf der Hut zu sein, denn weder für China wie sür Japan hat der Besit der koreanischen Halbinsel eine auch

nur annähernd so große Bedeutung wie für Rußland, welches in dem berechtigten Winische, sich aus ben Fesseln, die ihm die unwirtliche Natur auf allen Seiten anlegte, gu befreien, fich mit Silfe ber bereits im Ban begriffenen, in Bladivostok mündenden sibirifchen Bahn nach bem Stillen Ocean Luft zu schaffen sucht. Während nun Bladivostok für nahezu vier Monate durch Gis von jedem Berkehr abgeschlossen ist, besitzt Korea in Genfan und Jufan zwei vortreffliche, stets offene Safen. Rein Wunder baber, baß Rußland mit lüfternen Bliden zu seinem schwächlichen Nachbarn hinüberschielt und ihn unter seine Fittiche nehmen möchte. Zwar hat es sich China gegenüber im Jahre 1886 verpflichtet, unter keinen Umftanden koreanisches Gebiet zu besetzen; aber die Welt= geschichte hat genugsam bewiesen, was von solchen Zusicherungen Außlands zu halten ist.

Ob Japan die Ausprüche, die es früher auf Korea hatte oder zu haben glaubte, später versuchen wird zur Geltung zu bringen, ist eine Frage, deren Entscheidung der Zustunft überlassen bleiben muß.

Korca selbst thut zweifellos weise baran, falls es sich seine heutige Stellung als selbständiges Königreich noch möglichst lange erhalten will, sich ausschließlich an China anzulehnen und gegen die Einslüsterungen frember Diplomaten, das chinesische Joch von sich abzuschütteln, taub zu bleiben. Auf der anderen Seite wird es aber auch die höchste Beit, daß die koreanische Regierung zu der Einsicht gelangt, daß mit dem Regieren Pslichten gegen diesenigen, die man regiert, versunden sind, sonst könnte man denn doch eines schönen Tages die Ersahrung machen, daß selbst die Geduld des koreanischen Volkesichre Grenzen hat.





Dom Auslegen.

Stizze

von

Ernft Edftein.

ie Physik lehrt uns, daß jeder Mensch seinen eigenen Regenbogen erblickt. Sie will damit sagen: für jedes wahrnehmende Ange ist es ein anderer Komplex von Tropfen, in welchem die Sonne sich bricht. Diese Thatsache läßt sich als Gleichnis auf die menschliche Sprache anwenden. Es klingt befremdlich, aber es ist so: jeder Mensch redet sein eigenes Idiom, dessen seinste Schattierungen ihm allein vollkommen versständlich sind.

"Bas verstehen Sie unter Befugnis? Unter Abmachung? Unter Boraussetzung?"

Derartige Wendungen hört man bei jeder Gelegenheit; ein Beweis dafür, daß es hier durchaus keine keststehende, ein für allemal gültige Definition giebt; daß der Frager vielmehr die Thatsache anerkennt, derjenige, mit welchem er redet, könne eine specielle, von der des Fragers nicht unwesentlich abeweichende Anschauung haben.

"Glüd", "Frömmigkeit", "Ehre", "Tugend", "Pflicht", "Seele", "Gott" sind
folche Haupt-Sprach-Münzen, denen fast
jedermann eine individuelle Prägung verleiht, die daher im gegebenen Falle beinahe
stets einer "Umwechselung", d. h. einer erschöpfenden Auslegung bedürsen, salls beide
Teile sich wirklich und bis ins einzelne verstehen wollen. Ja selbst dann ernbrigt ein
umanslöslicher Rest: absolute Verständigung
bleibt ausgeschlossen, weil ja die Interpretation selbst wieder mit Wörtern arbeitet, die
der Dentung benötigen.

Uhnliche, wenn auch nicht gang fo frappie-

rende Ungulänglichkeiten ergeben fich bei ber Nomenklatur vieler konkreter Dinge. Wörter wie "haus", "Wald", "Fluß", "Berg", "Sturm" bebeuten burchans nicht für jeben, ber sie gebraucht, das Gleiche. Der Große städter verbindet mit der Botabel "haus" wesentlich andere Begriffe als ber Bewohner eines Gebirgborfes. Ein Ding, bas der Baner als "Hand" bezeichnet, nennen wir "Hutte" — je nach Befund fogar "Baracte" ober "Spelunte". Was dem Berliner Straßenjungen ein "Berg" ift, bas icheint bem Antochthonen ber Eifel fanm eine "Roppe" ober ein "Ropf", dem Alpler noch weniger. Die Landratte spricht von "Sturm", wo ber Seemann im hochften Fall eine "fteife Brife" gelten läßt.

Aber auch ba, wo ber Entwidelungsgang der sprechenden Individuen nicht so schroff auseinandergeht, findet häufig genug bei gang gewöhnlichen Ausbruden eine begriffe liche Divergenz statt. Was ber eine als gran bezeichnet, ist bein anderen ichon beinahe schwarz. Dieselbe Farbennffance wird von verschiedenen Sprechern "rosa" und "lachsfarben", "lila" und "violett", "braunlich" und "bunkelgelb", "weiß" und "blaulich" genannt. Derfelbe Mensch, auf welchen ber Meinung des A. zufolge nur die Bezeichnung "Jüngling" paßt, erscheint dem W. als der Thous des "Mannes". Der "Rarolajee" im "Großen Garten" gu Dresben ift nicht nur für die Medlenburger und Schweizer, beren Beimat an prächtigen "Seen" fo reich ift, fondern auch für gar

S-poole

manchen "sprachsühligen" Sachsen ebensogut ein "Teich" wie der "Palaisteich", während die "Teiche" vieler Privatgärten häusig genug als "Becken", "Bassins" oder "Tümpel" qualifiziert werden, ohne daß der Besitzer hier eine besondere Gehässigkeit wittern dürfte.

Aus diesen Betrachtungen folgt, daß eigentlich jedes Bespräch in gewissem Sinne ein wechselseitiges Aufgeben von Ratseln ift. Was beim Gebankenaustausch zweier Individuen heraustommt, stellt fich immer als eine Art Rompromiß dar — praftisch mehr oder minder wertvoll, theoretisch durchweg aufechtbar. Menschen von sehr verschiedenem Bildungsgrade ober von fehr getrennten Ideenfreisen sollten fich überhaupt jeder Debatte enthalten, benn ihr Berjuch, ben Wegner zu überzeugen, erinnert naturgemäß an die befannte Weichichte von dem Fuchs und bem Storch, die einander zu Bafte luden. Beim Juchs wurden die Speifen auf Tellern ferviert: ber Storch mit feinem fpigen Schnabel und feiner unzulänglichen Bunge ging leer aus. Beim Storch gab es die schönsten Delikatessen in langhalsigen Flaichen: hier hatte ber Fuchs bas Nachsehen. Bang ähnlich verhalten sich zwei Menschen, die in verschiedenen Bilbungemedien herangereift find. Gie verfteben einander nicht und wenn sich auch der Beweisende wohlgefättigt vom Mahl erhebt: ber, bem etwas zu beweisen war, hat wenig ober gar nichts befommen, mas er in Saft und Blut verwandeln tonnte. Hur aus bem gegenseitigen Nicht Berfteben ber Kombattanten ertlärt sich die Schwierigkeit, das Objektiv-Wahre selbst da festzustellen, wo sonstige Sinderniffe — absichtliche Berbuntelung — biefer Feststellung nicht in den Weg treten. Man follte 3. B. benfen, auf gewissen Bebieten ber Bolitif und ber Bolfswirtschaft fonnte es über diesen und jenen Bunft nur eine einzige Wahrheit geben, und wenn zwei fluge, ehrliche und hinlänglich unterrichtete Menschen - gleichviel welcher Bartei sie bis jest angehört haben - mit bem ernfthaften Bunsche zusammenkämen, diese Wahrbeit zu finden, so mußten sie nach ruhiger und leidenschaftsloser Besprechung zu einem von beiden Besprechern gleichmäßig anguerkennenden Resultate gelangen. Aber juft

das Gegenteil ist der Fall. Beinahe immer scheiden zwei derartige Leute — selbst dann, wenn ihre Absicht die beste war — in vollstommenstem Zwiespalt, sester nur noch von dem überzeugt, was sie zu Ansang behauptet haben; daher es längst zum guten Tone geshört, politischen, vollswirtschaftlichen, philophischen zc. Gegnern seine Überzeugung nicht "aufdrängen" zu wollen. Diese Enthaltsamsteit aber wäre ein Unsinn, wenn eine besgründete Aussicht auf den erhofsten Erfolg obwaltete.

Aus der Berichiedenheit des geiftigen Inhalts, mit welchem ber einzelne je nach seiner Andividualität und Erziehung das Gefäß des Wortes erfüllt, ergiebt sich die große Baufigfeit "unangenehmer Erörterungen". Die Benefis berartiger Differenzen ift häufig die folgende. Der Al. spricht eine Behauptung aus, die nicht nur thatsächlich vollkommen begründet, fondern auch - subjettiv gerebet — burchaus forreft in der Form ift. Der B. indeffen verfnüpft mit den Börtern und Wendungen, Die ber Al. gebraucht, Borstellungen, die mehr ober minder von denen bes Al. abweichen, giebt also vielleicht eine Antwort, die etwas bestreitet, was Al. gar nicht behauptet hat. A., ber nicht an bie Möglichkeit benkt, baß eine von seinem perfönlichen Standpunkt fo flar formulierte Behauptung falsch interpretiert werben fonne, wittert fofort eine feindliche Absicht, repligiert vielleicht in gereiztem Tone - und der Konflitt ift ba. Die Bezeichnung "Mißverständnis" für folche gesellschaftliche Entzweiungen ift baber eine fehr glückliche. In vielen Fällen liegt in der That zunächst weder böswillige Absicht noch etwa verletende Plumpheit der Gesinnungen vor, sonbern lediglich eine vielleicht fehr unscheinbare Berschiedenheit ber sprachlichen Auffassung. Welch eine wilde Debatte 3. B. fann sich anspinnen zwischen zwei Leuten, die beibe bas Wort "Geld" in divergierendem Sinne gebrauchen: ber eine im Alltagsfinne, wo es mit "Rapital" beinah identisch ist, der andere im nationalökonomisch wissenschaftlichen, wo es durchaus etwas anderes bedeutet! Ober wie soll ein Verständnis erzielt werden, wenn ber A. bas Wort "Jbealismus" im Rantschen Sinne, der B. im Sinne der Penfionatserziehung begreift, und bemzufolge emport barüber jum himmel ftohnt, baß fein Begner die Schopenhauersche Philosophie als eine "idealistische" bezeichnet!

Ferner erhöhen provinzielle Berschiedenheiten bes nenhochdeutschen Sprachgebraudes - Verschiedenheiten also, die nicht, wie bie unverblumt bialettischen, ihrer Divergenz fich bewußt find — die Schwierigfeit bes Berftändnisses oft gang außerordentlich. Das Wort "schimpfen", bas schriftsprachlich etwas bezeichnet, was in ber guten Gefellschaft nicht üblich ist: — die Belegung nämlich mit Schmähworten — bedeutet g. B. am gangen Rhein nur etwa so viel wie "schelten", "auszanken". Auch ber gebilbetfte Bater "schimpft" seine Kinder, wenn fie fich ungebührlich betragen haben. Ja, "schimpfen" heißt oft fo viel wie "feinem Unwillen Ausbrud leihen", ohne irgend welche Sindeutung auf die Form dieses Ausbrucks. Behauptet nun eine unerfahrene rheinlandifche Geele etwa von einem norddeutschen Offizier, er habe fein Stubenmadden "geschimpft", fo erregt er bei aller Harmlosigfeit seines Wollens vielleicht einen Sturm der Entruftung. Der Kavalier verbittet sich diese breiste Behauptung; der Rheinlander steift sich erbittert auf die — für ihn subjektiv ja vorhandene — Wahrheit; — der Wortwechsel endet womöglich mit einem Duell; benn "fprachliche Auseinandersetzungen" sind ja unstatthaft, sobald die Grenglinie der "Beleidigung" überschritten ift.

In ähnlicher Weise wird bas Eigenschaftewort "frech" in gang Gudbentichland unbedenklich von einem jungen Madchen gebraucht werben können, bas fich kleine Nafeweisheiten zu ichulben tommen läßt. Wollte man jedoch etwa in Hannover oder in Braunschweig von einer angehenden Jungfrau behaupten, daß fie "ein freches Ding" fei, so wurde man eine schier unsuhnbare Rränfung magen, benn "frech" bebeutet hier "fcamlos". Auch bas sübbentsche "Lausbub" wirkt trop der scheinbaren Derbheit der Form in der Regel weit weniger scharf als das nordbeutsche "grüner Junge". Wie dieses, charafterisiert es uriprünglich das männliche Individuum im Zustand unvollfommener Reife, im Stadium ber früheften Jugendeselei, die noch nicht zum Bewußtsein gewisser primitiver Toilettenerfordernisse gelangt ift. Dann aber ift biefe Benefis vollig vergessen worden. Der Inhalt ber erften Silbe tommt bem Sprecher ebensowenig mehr jum Bewußtsein, wie dem Frangofen, wenn er cul-de-jatte (Prüppel) oder cul-desac (Sadgaffe) fagt. Rur bas Unentwidelte, Anabenhafte schwebt ihm bei ber Vokabel vor und das hieraus sich ergebende mannigfach nüancierte Arom bes Nichtsnutigen im ernsten wie im harmlofen Sinne. Eigenart bes "Lausbuben" in ber weniger angenehmen Bedeutung bes Wortes ifizziert uns der humorvolle Dichter Ludwig Gichrodt mit ben nachstehenden flaffischen Berfen:*

> Dei Babber fagt: heit bleibich berhaim! Du Lausbu', bu lebich onjeraim 1 Ror 3' Laib, als wersch e Lorb ... Dei Babber ifc en Schlautopf -Dei Plubber laßt mi fort.

Sie maint, i bhat noch. Dorlach gebn Un wie en Dos am Dhornberg ftebn, Ja burrle! 2 fomas noch? 3 rutich nach Babe:Babe -D' Sparbir bat A3 ibr Loch.

Der Lehrer fagt: Du Dhunigut, 3 ichaich bich aus'm Entschtibut,4 Du Rirnut outerm Mond! Der Lehrer ifch en Simbad - 5 3 bin's nebbeffer 6 g'mobnt.

Es giebt aber neben bem hier geschilberten wiberwärtigen "Lausbuben" auch eine jehr gemütliche Spielart, und diese ift bie bei weitem verbreitetste. Man gebraucht das Wort vielfach sogar scherzweise (wie bas neuhochdeutsche "Schelm", bas urfprunglich auch einen mißfälligen Sinn hatte) und bezeichnet bamit ohne jede gehässige Rebenabsicht ben halbwüchsigen Burschen, hochftens vielleicht mit einem tabelnben Seitenblid auf etwaige Gelüfte und Anmagungen, bie über fein Alter hinausgeben. mas," fo fertigt bie Mutter ben Funfzehnjährigen ab, ber sie mit Bitten bestürmt, "so ein Lausbub wie du braucht noch keine Glack handschuhe!" Ober ber Bater meint topischüttelnd im tête-à-tête mit ber Sausfran: "Bor mal, ich glaube, ber Frit, ber Lausbub, läuft ichon ben Madchen nach!" Irgend etwas Geringschätiges, was die Moral des



^{* &}quot;Rheinschwäbisch." Gebichte in mittelbabijder Eprechweise. (Labr, Schauenburg.)

1 unsereinem. 2 Ja, prosit! 3 auch.
2 Dummtopj. 6 nicht besser.

Anaben beirafe, ober vollends ein wenn auch noch so verhallender Anklang an die Urbedeutung der ersten Gilbe ift hierbei ausgeschloffen. Und, wie gesagt, ber Minifter, wenn er nicht gerade amtlichen Bortrag halt, gebraucht die Botabel ebenfo ungeniert wie der Rleinbürger. Spricht nun aber ein Subdeutscher biefes nach feiner Erfahrung durchaus nicht verfängliche Wort in Wegenwart einer nordbeutschen Dame aus, fo wird sie die Lust verspüren, mit Anstand in Ohnmacht zu fallen. Auf ihre unvorbereitete Einbildungefraft wirft nämlich vor allem die erste Silbe, mit ber boch sogar ber sittlich verwerfliche "Lausbu'" Eichrobts nichts mehr zu thun hatte; benn dieser Thunichtgut, ber nach "Bade-Bade" ruticht, weil die "Sparbix" ein Loch hat, erinnert mit feinen schulwidrig-noblen Bassionen doch weit eher an das moderne Bigerl als an den schmutigen, von Ungeziefer ftarrenden Baffenbuben.

Wenn nun ichon das gesprochene Wort von heute berartigen Diffdeutungen ausgefest ift, um wieviel mehr bas gebruckte ober geschriebene, bas boch im Lauf der Jahre, bald früher, bald später, veraltet und bann thatjächlich etwas anderes bedeutet als das nämliche Wort in der lebendigen Boltsiprache! Ift der Zeitraum, ber uns von der Niederschrift trennt, nur unerheblich, fo wird es ja in der Regel genügen, wenn man zur Auslegung ben Zusammenhang und die schriftstellerische Eigenart bes Berfassers heranzieht. Ist der Zeitraum dagegen ein jehr erheblicher, so bedarf der Autor einer jystematischen Interpretation; wie benn z. B. das Mittelhochdeutsche, das uns rein lautlich feine sehr großen Schwierigkeiten bereitet, doch um der inzwischen vor sich gegangenen Begriffsveränderungen willen ernsthaft studiert werben muß.

Einige Beispiele von solchen Begriffse wandlungen bei wenig verändertem Bortslaut mögen hier Platz finden. Mittelhochbeutsch pfasse heißt durchweg soviel wie "Geistlicher", ohne gehässige Nebenbedeutung; heutzutage hat dieses Wort stets einen tirchenfeindlichen Beigeschmack. Mittelhochbeutsch nit (buchstäblich "Neid") bedeutet vorwiegend "Haß" und nit han ("Neid haben") soviel wie "hassen". Das Dingswort minne besagt in frühester Zeit "Erinne-

rung"; später erft tritt ber Begriff "Liebe" auf. Dagegen findet fich im Mittelhochbeutschen bas Beitwort minnen in bem fpater gänglich verloren gegangenen Sinne von "heiraten". Das Dingwort reise bebeutet im Mittelhochbeutschen vielfach ben "Ariegsjug"; schimpf foviel wie "Scherz" und schimpflich wie "scherzhaft"; schiere (unser neuhochbeutsches "schier") heißt nicht etwa soviel wie "fast", sondern "in furzer Beit", während vaste (unfer "fast") soviel wie "ftart", "fehr" bedeutet. Go gebraucht es bekanntlich noch Luther in seiner Bibelüberjegung. Das mittelhochdeutsche voure (unfer "Fuhre") bedeutet Lebensweise, zunft heißt "Würde" 2c.

Aus dieser Unsicherheit des Sprachmaterials in Vergangenheit und in Gegenwart,
aus diesem eigentümlichen Individualismus
der gesprochenen und geschriebenen Worte
hat sich bei den Gelehrten, die sich mit dem
Verstehen namentlich der älteren Schristwerke besassen, das Bedürsnis entwickelt,
das Auslegen nach bestimmten wissenschaftlichen Gesichtspunkten zu betreiben. Diese
wissenschaftlich fundierte Kunst des Auslegens nennt man die Hermeneutik.

Unter ben Goetheschen Epigrammen befindet fich bas nachftebenbe Difticon:

Im Auslegen seib frijch und munter! Legt ihr's nicht aus, fo legt ihr's unter!

Hiermit verspottet er nicht die Auslegekunst selbst, sondern ihren gewöhnlichsten Fehler: die Superklugheit, den frankhaften Gifer, Dinge zu sehen, die nicht da find, bem Autor Gedanken, Ginfalle, Anspielungen in die Schuhe zu schieben, an die er im Traum nicht gedacht hat. Er selber sollte die Dißgriffe biefer Pfeudo-Bermeneutit am eigenen Leibe erfahren. Was hat man nicht alles in den Goetheschen Faust hineingeheimnist! Aber der Pfeil des Altmeisters trifft, wie gesagt, nur die Superklugen, die das Gras wachsen hören, nicht etwa die hermeneutik an sich. Im Gegenteil: er behauptet sogar in vielleicht übertriebener Schätzung ber Deutekunst, felbst ber lebende Autor bedürfe "erläuternder Anmerfungen". Er jagt:

Denn bei ben alten, lieben Toten Will man Ertlärung, braucht man Roten. Die Lebenben glaubt ihr blant zu verstehn, Doch ohne Ertlärung wirb's auch nicht gehn. Hierüber ließe sich streiten, da man von einem lebenden Autor wohl billig verlangen kann, daß er uns selber das vorsetzt, was zum Begreifen seiner Gedanken notwendig ist. Man vergleiche hierzu den Spruch Paul Henses:

Wer fein Gebicht erflärt, Berrat geheime Schwächen. Ift es ber Dube wert, Wird's für fich felber fprechen.

Aus der alexandrinischen Philosophie und Theologie stammt, nach Boeth, die im Mitstelalter herrschende Ansicht, daß in den Schriften ein viersacher Sinn zu unterscheiden sei: der Wortsinn, der allegorische, der moralische und der anagogische oder mystische. Hiernach ergeben sich vier Arten der Anslegung, die sich aber auf zwei zurücksühren lassen; der Auslegung des Wortsinns steht allein die allegorische Interpretation gegenüber, d. h. die Nachweisung eines Sinnes, welcher vom Wortsinn verschieden ist.

Über die allegorische Interpretation, die neuerdings wieder bei gewissen Faust-Forsschern so merkwürdige Resultate gezeitigt hat, sinden wir in Boeths "Encyklopädie und Methodologie" eine Reihe von interssssanten Erörterungen, die zum Teil auch für den gebildeten Laien von unmittelbarem Interssssessen

Aus dem Wesen der Allegorie überhaupt folgt (jo heißt es bei Boeth), daß die allegorische Auslegung jedenfalls eine fehr ausgedehnte Unwendung finden muß: denn die Allegorie ist eine in der Ratur der Sprache und des Denkens tief begründete und daher häufig angewendete Darstellungsweise. Bunächst müssen die Menthen allegorisch erklärt werden; denn sie sind stets sinnliche Symbole bes Ubersinnlichen und schließen also einen anderen Sinn ein, als die Worte befagen. Daher ift es gerechtfertigt, daß man beilige Schriften allegorisch auslegt, denn ihre Basis ist mythisch. Nur fragt es sich, wieviel hier die Schriftsteller von diesem allegorischen Sinn mit Bewußtsein hineingelegt haben. Die ganze Poesie der Alten ist vom Minthos durchdrungen; die Alten selbst haben daher ichon den Homer allegorisch erklärt. Aber hier geht diese Art der Auslegung über den Sinn des Dichters hinaus, da ja

Somer von der urfprünglichen Bedeutung ber Mythen nichts weiß. Bang anders verhalt sich bies 3. B. bei Dante, ber in seiner Divina Commedia die Allegorie durchweg mit Bewußtsein anwendet. Bei ihm ift die allegorische Erflärung recht eigentlich angebracht; ja, wir haben von ihm felbst allegorische Erflärungen in seinem "Convito". In biefem mertwürdigen Buche erklart er, wie jede Schrift in vierfachem Sinne interpretiert werden fonne, und wie er felber bei seinen Gebichten immer neben bem Borts finn bie anderen "höheren" Arten im Auge gehabt. So ift g. B. Beatrice in ber Divina Commedia zugleich eine allegorische Darftellung ber höchsten Wissenschaft, ber spelulativen Theologie.

Boeth, der übrigens weit entfernt ift, bie Schwächen einer berartigen Dichtweise zu verfennen, weist bann im folgenden bas Recht ber allegorischen Auslegung in die gebührenben Schranken zurud. Er gestattet die allegorische Auslegung nur in dem einen Falle, daß ber Wortsinn zum Berftandnis nicht ausreicht. Wird eine Allegorie ba unterstellt, wo sie nicht vorliegt, so macht sich der Interpret einer Fälschung und Bergewaltigung schuldig. Welcher Blödfinn das durch entsteht, das zeigt die mittelalterliche Interpretation bes Platonischen "Timæus", der zufällig mit den Zahlwörtern Heis, dyo, treis (1, 2, 3) beginnt. Der gewöhnliche Wortsinn bes Ginleitungssapes bietet nicht die geringsten Schwierigkeiten. Aber diefer gewöhnliche Wortsinn schien ben Superklugen nicht ausreichend; sie suchten noch einen "moralischen", und überdies einen "mythischen", "anagogischen". Die gange "physike poiesis" — so behaupteten sie — wird durch Bahlen zusammengehalten. Da nun ber Dialog "Timæus" physischen Inhalts ift, jo mußte Plato mit den drei Urzahlen anfangen! Ferner follte auch etwas Theologie iches hinter der Sache fteden: bie Bablen Gins, Bwei, Drei bezeichnen eine Art gotts Die Ginheit nämlich licher Dreifaltigkeit! stellt bas erfte Princip aller Schöpfung, ben Urgrund aller Dinge bar; die Zweiheit bezeichnet bas Princip ber Trennung und ber aus ber Sonderung ber Elemente bes Alls entstehenden Urbilder aller Dinge; die Dreiheit das schaffende Princip! Go geht es

nun weiter: in jedem Worte werden spekus lativstheologische Geheimnisse gesucht. Dies ist ein Beispiel jener Pseudo-Interpretation, die ehedem für außerordentlich wissenschaftslich und weihevoll galt. Longin wurde nicht als Philosoph anerkannt, weil er diese Mesthode als falsch verurteilte. Und doch liegt es klar auf der Hand, daß weder Plato noch irgend einer von seinen Zeitgenossen dersartige Schrullen gekannt hat.

Das sind Difgriffe aus bem Gebiete ber allegorischen Dentung. Wie plump jedoch in einzelnen Fällen auch die Wort-Interpretation fehlgreift, bafür ein charafteriftiiches Beijpiel. Das griechische Wort kathagizoin heißt "weihen", eine "Weihe ertei-Ien". Nun giebt es einen Bers in ber allbekannten Tragödie "Antigone", wo dieses Bort "kathagizein", dem Interpreten Besychios zufolge, "verunreinigen" bebeuten foll. Es handelt sich nämlich um Leichname, deren zerriffene Glieder die Sunde "kathagiziert" haben. Das "kathagiziert" ist Problem; Helpchios erflärt es, im Widerfpruch mit bem fonftigen Ufus, für gleichbebeutend mit "entweißen", "besudeln", und der berühmte Philologe Gottfried Hermann schließt sich diesem Borredner an, indem er folgende Escamotage ristiert: "Dadurch, daß ein Ort geweiht wird, werden die Brofanen ferngehalten; ,weihen' heißt alfo bewirken, daß man sich von einem Orte aus religiöser Schen fernhält; die Berunreinis gung durch die von den hunden herbeigegerrten Stilde ber Leichen bewirft basfelbe: also bedeutet hier kathagizein so viel wie befleden, refp. burch bie Befledung bewirten, daß jeder sich fern halt." - "Gine folche Ertlärung," fagt Boeth, "ift eigentlich nur ein abstrattes Raten aus bem Bujammenhange der Stelle." Das Wort heißt hier, wie überall, "weihen", und zwar ist es in ber speciellen Bebeutung "bie Totenweiße erteilen" aufzufassen. In dieser Bedeutung erhält es nun durch den Zusammenhang eine farkaftische Bitterkeit: "beren zerriffenen Gliedern Sunde die Bestattungsweihe geben." Man vergleiche zu diesem Sarkasmus die Worte bes Baumgarten in Schillers "Tell": "Und mit der Art hab ich ihm's Bad gejegnet."

Die falsche Auslegung, die in solchen und Wonatshefte, LXXVII. 460. — Januar 1895.

ähnlichen Fallen nur theoretisch-wiffenschaftliche Nachteile mit sich bringt, wird außerordentlich folgenschwer im Prozeß, besonders im Strafprozeß. Der Fall, daß einer beim Rartenspiel über den (Coeurs, Piques 2c.) Rönig schimpft und von bem übereifrigen Nachtwächter, ber just vorbeigeht, wegen Majestätsbeleidigung angezeigt wird, ist nicht so absurd, um nicht möglich zu sein, und tein Mensch tann bafür einstehen, daß nicht etwa ein hochdrakonischer Richter bei solchem Kartengeschimpfe die Annahme gelten läßt, ber Beschuldigte habe im Grund seines Berzens bennoch ein erimen begangen, wenn er auch äußerlich nur die Karte gemeint. Es kommt hier ganz auf die Persönlichkeit des betreffenden Spielers an.

Schon im verflossenen Jahrhundert hat ein französischer Staatsmann behauptet: "Gieb mir brei Beilen Geschriebenes, und ich will dich von Rechts wegen in die Bastille bringen." Die hier gemeinte Elasticität alles beffen, was ausgelegt werden kann, hatte ein scharffinniger preußischer Referendar im Auge, als er in munterer Gesellschaft sich anheischig machte, jedes Citat aus irgend einem unferer mobernen Dichter, jebes Sprichwort 2c. zur Basis einer friminellen Attade zu nehmen, unter Bezugnahme auf ganz bestimmte Borichriften des Reichsstrafgesetzes. Man widersprach ihm, schrieb aber dann verschiebene Stellen und Difta auf Bettel, die ber Jurist mit siegesgewissem Lächeln entfaltete.

Das erste Blättchen enthielt die Verse Ludwig Uhlands:

Ich bin vom Berg ber hirtenlnab, Ceh auf bie Schlöffer all berab . . .

Mit töstlicher Ernsthaftigseit bewies nun ber Antläger, daß hier die Gründung einer gesahrdrohenden "Bergpartei" lyrisch versherrlicht werde, einer Partei, die sich das schnöbe "Herabsehen" auf die Schlösser, d. h. also auf Regierung und Adel, zum Biel geseht habe. Wer da übrigens auf die Schlösser all herabsehe, also auch auf das seines Landesherrn, der mache sich neben der strafbaren Anreizung zu Gewaltthätigseiten offenbar auch eines Delistes im Sinne von § 95 schuldig.

Der zweite Bettel enthielt das Sprichwort: "Dem Glüdlichen schlägt feine Stunde."

Der grobe Unfug (§ 360), ben ber geift-

THE PARTY NAMED IN

volle Interpret aus biesem Abagium herausstonstruierte, bestand in der unverkennbaren Absicht, die Gemeindes und Staatsverwaltung dem Haß und der Geringschätzung der Bürgerschaft preis zu geben und das herrsschende System durch verblümte Insinuatiosnen verächtlich zu machen. Dem Glücklichen schlägt keine Stunde. Uns Bürgern dieses nicht näher zu qualifizierenden Staatswesensschlägt fortwährend die Stunde. Folglich sind wir in diesem Staatswesen nicht glückslich. Eine Regierung aber, die ihre Untersthanen nicht glücklich macht, verdient, daß sie mit allen Witteln befämpst werde u. s. w.

In ähnlicher Weise formulierte er Anklagen wider das Sprichwort: "Alle Wege führen nach Rom" (Verleumdung Caprivis, der dem Laufttum durchaus feine umvürdis gen Schleppträgerdienste erweise und feineswegs von der Rurie erfauft sei); wiber das Schillersche "Ja, ber Arieg verschlingt die Beften" (Beleidigung unferer glorreich heimgekehrten Urmee von 1871, die gewiß nicht aus ben "Schlechtesten" zusammengesett war); wider das gleichfalls Schillersche "Es brechen fast der Bühne Stützen" (injuriöse Berbächtigung der Mitglieder bes Agl. Hof. theaters, die niemals so lange zechen, bis ilmen übel wird); wider den schönen Refrain "Eins, zwei, drei, an der Frau, an der Magb, an der Bank vorbei", das in ahnlicher Weise interpretiert wurde, wie der oben citierte Anfang des Platonischen Dialogs "Timæus".

Zum Schluß gedenken wir noch einer ganz besonderen Art mißverständlicher Auslegung, von der ausschließlich die lebenden Antoren zu leiden haben. Wir meinen die Unterschiebung falscher Modelle.

Heine erteilt in bieser Beziehung einen vortrefflichen Rat. Er sagt:

Gieb ihren wahren Namen immer In beiner Fabel ihren helben. Bagst bu es nicht, ergeht's dir schlimmer: Zu beinem Eschbitbe melben Sich gleich ein Duțend grave Thoren — "Tas sind ja meine langen Ohren!" Rust seber, "dieses grästich grimme Gebreie ist ja meine Stimme! Der Esel bin ich! Obgleich nicht genannt, Erkennt mich boch mein Baterland, Mein Baterland, Mein Baterland Germania!
Der Esel bin ich! J:A! J:A!" — Past einen Dummtops schonen wollen, Und zwölse sind es, die bir grollen.

Das Gedicht beruht auf einer tiefen Erstenntnis der Sachlage. Einem gelesenen Romandichter, der sich vor Jahren in einer Stadt Thüringens niederließ, ist es passiert, daß sich zu seinem Eselsbilde nicht nur zahlereiche Esel meldeten, sondern daß sie ihn auch dieserhalb zu Gericht zogen. Der Mann wurde zu einer nicht unerheblichen Geldstrase verurteilt!

In solchen Fällen feiert die "Auslegekunst" ihre Triumphe. Nehmen wir au, irgend ein weibliches Wefen, das im Berlauf eines Romanes eine unangenehme Rolle spielt, sei hochgewachsen und blond, just wie die Eselin, die sich zu diesem Gfelsbild meldet. "Aba," fagen die Interpreten, "bas ftimmt!" Run hat aber das Ejelsbild braune Augen und die Ejelin blaue. Thut nichts! Das ist nur abgeändert, um den mahren Sachverhalt, die verlegende Porträtierung, halbwegs zu bemänteln! Das Eselsbild führt einen liederlichen Lebenswandel. "Ja," fragt der beschuldigte Autor, "führt denn die Klägerin auch einen solchen Lebenswandel?" "Nein, das ift es ja eben!" lautet die Antwort. Man follte nun benten, die Logit müßte bier fortsahren: "Dann paßt also das Bild gar nicht; dann sind Sie's ja gar nicht!" Aber die Ejelin demonstriert ruhig weiter: "Freilich so bin ich nicht: aber ich soll verunglimpft, ber Schein foll erwedt werden, als ob ich so wäre!"

Man sieht, das Auslegen ist eine schwere Sache, die alle erdenklichen guten Eigensschaften, vor allem Vorsicht, Verstand, Unbestangenheit und Selbstbeschränkung erheischt. Wer da blindlings drauf losstürmt, der verzennt sich unsehlbar in die verwickeltsten Fretümer. Der alte Verliner Ecensteher hat eine große Wahrheit geäußert, als er den schwen Gemeinplat schuss: "Es kommt eben alles uff de Aussallen an."

a viscolo



Derlorenes Gebiet.

27opelle

non

Paula Laufen.

n bie Fenster einer ber anmutigen Billen Seidelbergs, die am rechten Ufer bes Nedar liegen, strich würzig buftend bie frische Mailuft. Sie füllte die stillen Bimmer und umschmeichelte bie einsame Frau, die in tiefen Gebanken an einem diefer Fenfter faß und hinüberblidte auf ben Sügel, auf bem die Beidelberger Schlofruine fteht. Diefer hüllte fich langfam in tiefe Schatten; bläulichegraue Rebel ftiegen aus dem Redar empor und lagerten fich über die Stadt, mit ihren weichen, milben Gullen Farbe und Glang verdrängend, in benen eben noch ber goldschimmernde Sügel erstrahlt hatte. Dur ber himmel erglänzte noch in wolfenloser, fieghafter Beiterfeit, lachend, fledenlos, rein, und fern über ber armen Erde, die in Dunfel und Stille versant. Es war die Stunde, die wie teine andere Sehnen, Soffen, Bangen in uns erwedt, die Stunde, in der fich die geheimsten Wintel unseres Bergens öffnen, die Stunde, die auch in dieser gewöhnlich fo gefaßten Frau taufend ichmergliche Erinne= rungen wach rief, bie ber Tag mit feiner Arbeit besiegt hatte. Wie oft, wenn die Nacht ihren Gingug hielt, waren ben fallen-

ben Schatten bie bufteren Befpenfter ihrer Bergangenheit entstiegen. Auch heute umgautelten fie fie wieder; aber jum erstenmal mischten fie fich mit freundlicheren Beiftern, mit fugen, warmen hoffnungen; heute, wo fich ihr fehnlichster verschwiegenster Bunich erfüllen follte; wo fie versuchen fonnte, wieber an die Bergangenheit augufnüpfen, die einst so jäh abgerissen war.

In wenigen Stunden wurde sie ihren Sohn wiedersehen, ihr einziges Rind, nach zwanzig langen Jahren ber Trennung. Es war ihr, als muffe fie in diefen letten Stunben eines inhaltreichen Lebensabschnittes noch einmal in alle Sohen und Tiefen besfelben hineinsehen; langfam ließ sie ihr ganzes

Leben an sich vorübergiehen.

Da kamen sie zuerst, die fröhlichen, heiteren Bilber aus ihrer Jugendzeit. Gabriele von Gerstetten hatte zwar ihre Eltern nicht gekannt; ihr Bater, ein preußischer Offizier, war im ersten schleswig-holsteinischen Kriege gefallen, als Jella erst ein Jahr alt war, und die Mutter war ihm bald gefolgt. Aber als sie aus dem Kloster entlassen wurde, in dem sie ihre Schulbildung erhalten hatte,

war sie vom Bruder ihrer verstorbenen Mutter, vom Landesgerichterat Müller in München, aufgenommen worden, und bie Urme seiner guten Frau hatten fie mit mutterlicher Liebe umschlossen. Der Onfel war ein tüchtiger Beamter, schlicht und recht; die Tante eine liebe Frau, mit engem Sinn, aber warmem Bergen; ihr Baus, ihre Rinber, ihr Gatte waren ihre Welt. So lebte Gabriele friedlich, als Glied dieser guten bürgerlichen Familie, als Stüte ber Tante in beren taufend Roten, ftets bereit auszuhelfen, wo ihre geschickte Sand und ihr praftischer Sinn sich besser zurecht sanden in den häuslichen Schwierigkeiten als die umftandliche Art ber Tante. Indeffen, jo lieb fie diese hatte, im allertiefsten Herzen, ihr selbst uneingestanden, ichlummerte boch eine fleine Beringschätzung bes hausbadenen Befens; sie hatte einen reichlichen Anteil an jenem frischen, heiteren Selbstbewußtsein, bas junge hübsche Madchen so oft beseelt, das nichts gemein hat mit eitler Gelbstüberhebung, bas nur eine Außerung ber sieghaften Rraft ift, die in der blühenden, üppigen Frische des jungfräulichen Körpers und Geistes stedt, nur bas Bollgefühl bes froben Lebensmutes, mit dem die Natur diese ihre Lieblinge beschenkt. Mit unbewußter Genugthung empfand fie, welch einen Schat sie in ihrer frischen Jugend besaß; sie fühlte, wie dieselbe auch auf andere wirkte. War es ihr nicht immer leicht gelungen, alles zu erreichen und burchzuseben, was sie sich energisch vornahm? Und war sie nicht stets felsenfest überzeugt. daß das, was fie that, auch das Richtige sei, das Richtige, das einzig Richtige, bedingunges und zweifellos? Das Leben lag vor ihr ausgebreitet wie auf einer Landfarte. Höhen und Thaler, Berge und Abgrunde, Sumpfe mit ihren unverkennbaren Beichen gezeichnet. Un die Möglichfeit eines Zweifels, eines Frrtums glaubte sie nicht.

Un ihrem achtzehnten Geburtstage feierte sie ihre Verlobung mit Frit Heining, einem jungen, wohlhabenden Naufmann. Sein Bild, so wie er damals gewesen, tauchte jett plötlich vor ihr auf, mit überraschensber, greifbarer Deutlichkeit. Wieder strahlten seine lebensfrohen, zuversichtlichen Augen sie mit übermütiger Heiterkeit an aus dem gesbräunten, energischen und hübschen Gesicht;

wieder hörte fie fein fraftiges, bergliches Lachen. Wie hatte er ihr bamals nicht gefallen follen; er - die Berkörperung der Jugendfrische und Jugendfraft! Immer beller wurden bie Bilber aus der Bergangen-Wie hatten fie gelacht und gescherzt in ihrer fröhlichen Brantzeit, wo es ihnen zu Mute war, als ob sie im Sturm von der Welt Besit nehmen follten! Wie heiter war ber Abend gewesen, als fie, von der Soche zeitereise zurückgekehrt, in ihr lichtstrahlenbes und blumenduftendes Beim traten! Dann hatte sie mit fanatischer Singebung allen Pflichten ihrer Che gelebt, und war immer tiefer eingewurzelt in ben Boben, auf ben sie verpflanzt war. Aber ganz verwachsen mit ihrem neuen Leben hatte sie sich boch erft gefühlt, als ihr Sohn geboren wurde. Die Erinnerungen aus der kurzen Zeit ihres Mutterglude schienen ihr ungertrennlich von bem stillen Landhause an einem weltvergeffenen baperischen Gebirgsfee, wo fie bamals ihre langen Sommer verbracht hatte. Sier hatte fie nur fur ihr Rind gelebt. Der Sonnenschein, ber auf ber erften Beit ihrer The lag, war ihr nicht immer tren geblieben. Leichte Schatten erft, die aber duntler und bunfler wurden, waren über ihr Cheglud gefallen; aber in ber Sorge um ihren Sohn hatte fie Troft gefunden — bis endlich ber trübe Strom ihres aus seinem natürlichen Bette getretenen Lebens auch biefes Glud überschwemmt und vernichtet hatte.

Die ersten Erfahrungen ihrer Che hatten die kindliche Harmlosigkeit nicht gestört, mit ber fie die Belt betrachtete, ihre fleine, einfache Welt. Bald nach bes fleinen Ernft Geburt aber, als die große Geselligfeit, die ihrem Mann Bedürfnis war, sie mitten hineinstellte in das Getriebe bes Lebens, ba öffnete sich ihr ein unklarer, aber weiter Ausblid, verschwommen und nebelbededt und boch fo lodend. Sie verfehrte mit Dlännern ber verschiedensten Berufsarten, beren Interessen, so flüchtig sie auch in ihrer Gegenwart berührt wurden, ihr doch da und bort einen Blid aufthaten in eine imponierende Welt. in der heimisch zu werden nach und nach ihre größte Sehnsucht wurde. Sie scheute feine Mühe zu diesem Aweck, mit raftlosem Gifer jammelte fie Renntniffe auf: aber obne

5.0000

jede Leitung, ohne die geringste Übersicht, wie sie war, war es ein wunderliches Gemisch, ein wüstes Durcheinander, bas sich in ihrem Ropfe aufstapelte, zusammenhangslose Broden aus ben verschiedensten Gebieten bes Wiffens, die ihre feinfühlige Sehnsucht nach innerer Abrundung mit Bergweiflung erfüllte, die oft ihren eigenen Spott, öfter aber tiefe Niedergeschlagenheit hervorrief. Und immer wieder thaten sich neue Abgründe auf; sie erschien sich so armselig mit ihren da und dort aufgelesenen Kenntuissen diesen Männern gegenüber, die mit so sonveräner Sicherheit über Bolitit, Runft, Litteratur jprachen, und mit fo beneidenswerter Leichtigfeit in das Webiet dieser und jener Wiffenschaft hinüberschweiften, beren dunkle, gun= genbrecherische Benennungen schon sie mit respektvollem Grauen erfüllten, ihr ihren bescheibenen Plat anzuweisen schienen in ber dunklen Reihe der Ungebildeten und Salbgebildeten. Dann warf sie sich wieder mit doppeltem Gifer auf die Bucher, aus benen sie nicht viel anderes schöpfte als das verwirrende Bewußtsein einer unendlichen Belt, voll von dunklen Rätseln. Alles, was ihr früher so einfach, so flar erschienen war, wurde ihr jest wieder zur ungelöften Frage, alles, was ihr für bas Leben festzustehen idien, wankte unter ihr. Ihre ftille, weltentrudte Alostererziehung hatte ihr an Stelle eigener Erfahrungen bas Resultat, gewissermaßen die Summe einer tiefen, in fich abgeschloffenen, aber einseitigen Lebensweisheit gegeben, einen Cober ber driftlichen Moral, fo wie ihn der Alostergebrauch für die ein= fachen Ereigniffe eines bescheidenen Frauenlebens zugeschnitten hat. Nun aber blickte fie mit geblendetem Auge auf weite Borizonte, in die dieses Licht nicht mehr hineinleuchtete.

An die meisten Menschen tritt wohl der Augenblick herau, wo sie aus den Trümmern ihrer findlichen Welt sich eine neue aufbauen müssen; wenige sind aber dabei so vollfommen führerlos wie diese junge Fran.

Heining ließ seine Frau ruhig gewähren — sein Wahlspruch war ja: leben und leben lassen. Freilich war seine Art zu leben eine andere; aus dem jungen, heiteren und ge-winnenden Menschen mit dem seisen Anflug von jugendlichem, liebenswürdigem Übermut

war ein zwar harmlofer, im Grunde gutmütiger, aber etwas berb empfindender Mann geworden. Er that, was ihm gefiel, und glaubte, das Menschenmögliche an Ginficht zu leisten, wenn er anderen dieselbe Toleranz bewies, die er für sich selbst beanspruchte. Je mehr aber Gabrieles Wesen sich entwidelte, um so schwerer fand sie es, sich in diese Auffassung von persönlicher Freiheit, von etwas gleichgültigem Nebeneinanderhergehen zu finden. Was ihr Mann that, war freilich nicht unrecht, er erfüllte seine geschäftlichen Pflichten mit großer Sicherheit und Leichtigkeit, zur Erholung liebte er Wein, Weib — bem Gesang fand er freilich keinen Geschmack ab —, beides allerdings in ben erlaubten Schranfen. Aber für Gabriele war kein Platz, weder bei seiner Arbeit, noch bei feinem Bergnugen; und bie feinfühlende Frau litt unter dem Gedanken, ihn achtlos vorübergehen zu sehen an all ber garten, fußen, teuschen hingebung, bie fie ihm geweiht. Die Ausschließlichkeit, mit ber sie für ihn hatte leben wollen, schien er gar nicht zu versteben; ihm gefielen bie Frauen viel besser, die sich im weitesten Areise geltend zu machen wußten; ihm schien es viel wohler zu sein unter wilden, unerzogenen Geschöpfen, mit benen er lachte unb scherzte, und die Gabriele wie toll erschienen in ihrem bacchantischen Treiben. Und bas nannte er bann noch gefunde Elementarfraft, machtvolle Natürlichkeit. Überhaupt wurde nach und nach bas Schlagwort "gefunde, ursprüngliche Natur" zu seiner Hauptwaffe im Rampfe gegen das sensible Wesen seiner Frau. Im tiefsten Bergen schätzte er fie zwar sehr hoch — aber oft ergriff ihn doch eine gewisse Gereiztheit, wenn er fühlte, daß sie sein Thun und Treiben geringschätze - und wenn, gang leise auch, in seinem Herzen die Frage sich regte, ob sie nicht bis zu einem gewissen Grade dazu berechtigt sei. Dann baumte sich die gesunde männliche Kraft, das festsigende Bewußtsein des "Herrn der Schöpfung" in ihm auf. Durfte ihn, ihn, den blühenden Mann im Bollbesit der Mannestraft, mit dem hellen Kopf und bem energischen Willen, eine Frau über die Achsel ausehen? Um sich zu rachen, spottelte und wißelte er über ihren "Bilbungsbrang". Er wußte wohl, daß er damit ihre empfindlichste Stelle traf, gerabe weil sie bier eine innere Unficherheit empfand, bie fie veranlaßte, ihre Studien möglichst im stillen, gebeimen, im hintergrunde zu betreiben, um nicht ber Lächerlichfeit anmaßenber Blauftrumpferei zu verfallen. Ihre ursprüngliche Heiterkeit verschwand immer mehr unter bem Ginfluß biefer inneren Rampfe; bejonbers als auch bas lette, toftbarfte Gebiet, auf bem fie bisher nach freiem, vollem Berzenstrieb geschaltet hatte, ihr langfam entzogen wurde. Seining behauptete in seiner berben Beife, bag es nun Beit fei, ben bamals fünfjährigen Cohn "aus bem Beiberregiment" ju befreien und ihn unter feine eigene männliche Führung zu nehmen. So wurde fie wieder fremd, einsam in ihrer eigenen Familie.

Freilich gab es Menschen, von benen fie glaubte verftanden zu werden. Da war ihr Freundesfreis, ber sich allmählich um sie gesammelt hatte; Gleichgefinnte, benen ihr Streben nicht lächerlich war, die fie hochschätten, und bie auch im ftanbe waren, ihr ba und bort ben Rat zu geben, ber ihr fo fehr mangelte. Die Frauen fehlten freilich barin; die meiften, die fie fannte, zeigten nicht bas geringste Interesse für bie Dinge, bie ihr am Bergen lagen, sondern freuten sich ihres Rochtopfes und ihres Sausrates, und die sogenannten geistreichen und die gescheiten Frauen hielten sich von ihr fern, die ersteren, weil sie feine anderen Götter neben sich bulben, am wenigsten in Gestalt einer jungen iconen Frau wie Gabriele: Die aus beren, bie flugen und tüchtigen, zuckten bie Schultern über "biefe Wirtschaft mit ben jungen Leuten" und hatten für die junge Frau taum die flüchtigfte Aufmerkfamfeit.

Denn die Frennde waren in der That lanter junge Männer. Man sah sie mit diesem, man sah sie mit jenem; stets traf man den einen oder den anderen bei ihr. In der inneren Gereiztheit, die sich ihrer nach und nach bemächtigt hatte, war es ihr gleich, was man von ihr sprach; mit tropisgem Stolz sagte sie sich, daß sie ja nichts zu verbergen habe. Diese hielten zu ihr — wie ein Mann zum anderen! So glaubte sie wenigstens; sie sah nicht, ahnte nicht, wie sehr dieselben in ihr vor allem die Fran versehrten.

Einer unter ihnen besonders, ein junger Rechtsanwalt, Doktor Lohen, hatte sich ihr mit all dem seinen Verständnis genähert, nach dem sie verlangte. Gleiche Neigungen und Interessen verbanden sie, gemeinsame Lektüre, gemeinsame Studien, und Lohen ging mit wärmstem Anteil auf alle Bedürfnisse dieser so sessenden weiblichen Seele ein. In einem uneingeschränkten Austausch der Gedanken, der bald auch auf das für die undefriedigte, sehnsüchtig-suchende Frauso gefährliche, leidenschaft-getränkte Gebiet persönlicher Erlebnisse schweiste, kamen sie zu einer sast innigen Vertrautheit.

Gabriele hielt sich für zu hochstehend, zu sicher, um in diesem Verkehr auch nur die Möglichkeit einer Gefahr zu erblicken — bis —

Wie schwer, wie beschämend, wie entwürsbigend war es selbst heute noch, nach so langen, langen Jahren, an das zu denken, was damals sich ereignet hatte. Nur flüchtig streiften es die schenen Gedanken; die Erinnerung daran umtanzte sie heute noch als ein schwanskendes Spiel von Licht und Schatten, wie ein dämonischer Spuk, der sie geäfst, bestrogen.

Ihr Gatte war ihr untren geworden, das hatte man ihr gesagt - bewiesen, wie sie glaubte. Dit biefem neuen bunflen Schatten tampfend, ber fich auf ihr Leben gesentt, faß fie in einsamer Abenbstunde allein, und in ber Nacht, die sie umgab, gedachte fie Lohens, zum erstenmal mit vollem Bewuftfein, als bes Lichtstrahls in ihrem Leben, als des Mannes, der sie verstand und wurdigte, im Wegensat zu bem anderen, ber ihrer nicht wert war und ber boch die Macht befaß, sie aufs tiefste zu bemütigen. Wit ganger Seele febnte sie sich banach, sich wieder zu erheben von diesem Fall, das, was ihr Mann verschmäht hatte, gewürdigt, geschätt, angebetet zu sehen. Und ba war Lohen gekommen. Die leidenschaftliche Erregung, in der er sie fand, teilte sich auch ihm mit. Er wagte es, von feiner Liebe gu iprechen, von feiner hoffnungelofen, tobese traurigen, aber stets verehrungsvollen, stets anbetenden Liebe. Und aus seinen Worten schlug es ihr entgegen, daß sie die Macht befaß, an ber sie eben noch verzweifelt. Gie war nicht mehr die Gedemütigte, beiseite Be-

5 000k

worfene; sie war die Königin, die Göttin, die Glückeligkeit selbst, die sich in freier, unseingeschränkter, königlicher Wahl dem Würsdigsten hingiebt. Was dann geschah, das wagte sie heute noch nicht dem Dunkel zu entreißen, in dem es seitdem gelegen.

2118 er fie verlaffen, empfand fie zuerst bas hochgefühl, einmal ber ganzen wilben Leidenschaft ihrer aufs höchste erregten Natur nachgegeben zu haben. Gie hatte fich frei gefühlt, frei, einen Augenblid ihres Lebens. Aber bann wurde ihr erschreckend flar, was diese Freiheit bedeute: die Berreißung aller der Bande, die fie bisher gefesselt. fie gethan hatte, mußte fie das nicht von allem trennen, was sie beseffen, von Mann, Rind, Beimat? Gie hatte ihren Boden verloren, es würde ihr unmöglich sein, bem Gatten, bem Sohn je wieder in die Augen gu feben. Gie ninfte fort! Gin wilber Instinkt trieb sie hinaus auf die verlassenen Strafen, durch die fie plaulos irrte, bis fie endlich am Waffer stand, am schwarzen, geheimnisvollen Baffer unter bem finfteren Nachthimmel, bas sie lodte und schreckte. Wie es gekommen war, daß sie ihm endlich boch den Ruden drehte, wußte fie kaum mehr. Im Ohr flang ihr nur heute noch ber Schall von nahenden Tritten, vor benen fie, fo glaubte fie, damals geflohen war. Dann erinnerte fie fich, wie beim Beraufbämmern bes späten Wintermorgens bieselbe Ungft vor bem Erfanntwerben fie zu einem Entschluß trieb; wie in ihr bas Bilb einer Freundin ihrer Mutter auftauchte, bie feit dem Tode ihres Mannes und dem unaufgeklärten Berschwinden ihres einzigen Gohnes ein stilles, zurudgezogenes Leben führte in einem weltvergessenen Landstädtchen. Die milden Angen, die sie stets so freundlich angeblickt, mit ihrem unaussprechlich gütigen Ausbruck, schienen ihr jest Aufnahme zu verfprechen. Die Umftande waren ihrem Entichluß gunftig; sie befand fich in ber Rahe bes Bahnhofes, und ein Zug ging in kurzer Zeit. Nach Berlauf von wenigen Stunden langte fie an dem kleinen Orte an, ging den wohlbekannten Pfad zu dem stillen Sauschen und fiel bewußtlos zusammen, als sie endlich vor Frau Herder, ihrer alten Freundin, stand.

Als sie sich von ihrer tiefen Ohnmacht erholt hatte, erzählte sie ihre Geschichte. Noch

jest stand ihr ber Blid tiefen, traurigen Erstannens, mit dem die alte Frau sie während ihrer Erzählung angesehen batte, wie ein schwerer Borwurf vor der Seele. "Um Gottes willen, Gabriele, bu!" hatte fie gerufen, aber in biesen wenigen Worten lag für die junge Frau die bitterste Anklage, die ihr verzweifeltes Empfinden fo erschütterte, daß es ihr einen Augenblick zu Mute war, als sei ihr wohler gewesen braußen in der dunklen Rovembernacht, die wenigstens im Ginflang gewesen war mit ihrer Stimmung. Sier wehte ein anderer Geift; freundlich ichien die Sonne durch die blanken Fenster auf die forgsam gepflegten Blumen, an benen fein welfes Blättchen hing. Die Wände waren voll von vergilbten Bilbern, Menschen barstellend in altmodischer Tracht, die zum Teil schon längst aus bem Leben geschieden waren. Aber die rührende Bietät, die aus jedem Winkel bes kleinen Wohnzimmers sprach, schien sie doppelt zu verdammen, sie, die ihre heiligsten Pflichten mit Fußen getreten. Dann aber, als Fran Herder sie im eigenen Schlafzimmer zu Bette gebracht hatte, und jene treue Fürforge auch fie iimgab, empfand fie eine wundersame Erleichterung; ihr war es einen Augenblid, ale fei fie bem gangen Glend ihrer Existenz entflohen, und matt und dantbar sah sie zu der alten Frau auf, beren Augen sich mit Thräuen füllten, als sie sich über bas Bett beugte.

Freilich dauerte diese wohlthätige Reaktion nicht lange. Die stumpfe Verzweiflung ber ersten Racht war nicht so entsetlich ge= mefen als bas Beer von Webanten, bas Gabriele jett überfiel und ihr alle die Stüben raubte, die ihr Dasein bis dahin fo sicher getragen — Achtung der Welt und Selbstachtung, Lebensmut und Lebenszwed; alle die tausend Bänder, mit denen sie trot aller Entfremdung boch noch festgebunden war in der Heimat: der herzliche Vertehr, ber sie so vielen nahe gebracht, die freundschaftlichen Berhältnisse, die ein Teil ihres Ich geworden waren, auch die Macht einer gemeinsamen Bergangenheit, die sie an ihren Mann gefesselt hatte und beren Größe sie erst jest erkannte, und vor allem die Liebe zu ihrem Kinde, die jest die bitterste aller ibrer Qualen war.

Am nächsten Tage schrieb sie an ihren Mann - ein ausführliches Befenntnis; noch in der bumpfen Borftellung, als ob biefes fie von einem Teil ber Last befreien konne, die auf ihr brückte. Seining antwortete balb in einem furzen geschäftlichen Brief; er würde diese Weständniffe ignorieren und die Scheidung beantragen auf Grund böswilligen Verlassens, was in beiderseitigem Anteresse vorzugiehen fei. Gabrieles Amvalt fand biefen Borichlag fehr paffend, nahezu großmntig, und bie junge Frau willigte bamals in alles. Heute freilich glaubte fie zu verstehen, daß auch die Furcht vor der beschämenden, nach seiner Auffassung lächerlichen Rolle bes betrogenen Chemannes Beining zu dieser Darstellung bewogen hatte.

Gine einzige Borftellung blieb in ber nächsten Zeit in ihr lebendig: die Angst vor einem Duell wurde ihr faft zur firen Ibee. Sorge um Lohen war es nicht, was sie babei in erster Linie bewegte, fondern ber folternde Gedaute, daß bas Gespenft ihrer Schulb auch noch mit blutbefledten Sanben vor ihr erscheinen könne. Als aber Monat um Monat hinging und bie Scheibung ausgesprochen war, verlor sie sich immer mehr in einem bufteren, verzweiflungeschweren Nebel, der die Welt vor ihr abschloß, als lage sie im Grabe. Damonische Gestalten tauchten auf in ber Nacht, in ber sie lag; ber Tob erichien ihr, bald sehnsüchtig begehrt, bald als ein feindlicher, grausamer Uberwinder, von dem sich alles Leben schaubernd abwendet. Sie war bem Bahnfinn nabe.

Mit Engelsgeduld hatte sich damals die gute Tante bemüht, Gabriele dem Abgrund ihrer Gedanken zu entreißen, die sie wohl nie aussprach, die aber auf ihrem Gesicht stehen mochten. Sie hatte sie zu ihren Armen geführt, denen sie sich ganz opserte, ohne aber das leiseste Zeichen von Interesse in ihrem Pslegling zu erwecken. Erst eine gewaltsame Arisis gab sie dem Leben zurück.

An einem freundlichen Februartage saßen die beiden Frauen im sonnigen Zimmer, mit Armenarbeiten beschäftigt, als das Mädchen mit einer Karte hereinkam, die Frau Herder überrascht und halb erschreckt betrachtete.

"Besuch?" fragte Gabriele, in menschenschener Hast ausstehend.

"Für dich, Dottor Lohen," antwortete die

Tante, und mit dem Mut der Verzweiflung, in der Hoffnung, daß die wildeste Erregung für ihr armes Kind besser sein müßte als die gegenwärtige Apathic, verließ sie schnell bas Zimmer und wies Lohen herein.

In der Erinnerung war es Gabriele klar geworden, wie diese Erscheinung aus dem vergangenen, verlorenen Leben sie plötzlich emporgerissen hatte aus der gramvollen Weltentrückheit, in die sie sich verloren. Es war ihr beim Anblid von Lohens leidensschaftlich erregtem Gesicht, bei der Bewegung desselben gegen sie klar geworden, daß dieser Wann ein Recht auf sie zu haben glaubte, und eine wilde Empörung, eine feindselige Abwehr hatte sich in ihr geregt. Lohen schien dieselbe zu bemerken: "Frau Gabriele," sagte er zurückweichend, "haben Sie mich denn nicht erwartet?"

In diefem Moment, bei bem plotlichen Wechsel von Hoffnung und Enttäuschung in seinem Besicht, hatte sie eine etwas milbere Regung erfaßt. Gie erinnerte fich baran hente noch — die ganze Scene war ihr in vollster Marheit im Gedächtnis geblieben —, in peinlicher Klarheit, denn nichts hatte ihren Stolz mehr verwundet als die Sicherheit, mit der biefer Mann fie als fein Gigentum betrachtete. Ihre Weigerung, feine Frau zu werden — seine Frau, unter diesen Umstäuben, ichien ihm unbegreiflich. Mein Gott, bei aller Berehrung, die er für fie empfand, hatte er boch geglaubt, sie durch diesen Beweis seines großen Sinnes fast zu bescha-Und Gabriele war es erst später recht flar geworden, wie verlegend ablehnend fie gewesen war. Denn fie fühlte fich diesem Manne burch ihren Fehltritt doppelt entfrembet, und er war in der Uberzeugung gekommen, daß sie ihn liebe. Und es lebte boch fein Funten mehr von ihrer verirrten Leidenschaft in ihr. Sie hatte ihm gejagt, daß fie ihr Rind nicht zum zweitenmal berraten tonne, baß ihr Gohn bas eine nicht von ihr denken folle, fie habe ihn verlaffen, um ein anderes Blud zu suchen. Gin anberes Glud! Wie weit war sie entfernt von jedem Gedanken an Glud. Er war ends lich von ihr gegangen, mit Dube feine Rube bewahrend, gefräuft, vollkommen verständnis los für ihre Gründe. Er hatte ihr leid gethan, als er jo fassungelos vor ihr stand:

Cocolo

"Sie lieben mich nicht, Sie haben nur mit mir gespielt — aber warum sind Sie bann nicht in München geblieben?"

Aber sie hatte doppelt gefühlt, wie fern und fremd er ihr war, dieser junge Mann, der zu ihr von Liebe sprach, zu ihr, deren Herz so alt geworden in Kummer und Reue. Wie falsch verstand er sie, wenn er glaubte, daß sich ihr zermartertes Herz einer allvergessenden Liebe öffnen könne, wie das eines jungen Mädchens, das nichts anderes wußte, als von Liebe und Glück zu träumen.

Alls sie wieder allein war, war's ihr zu Mute, als sei sie aus einem schweren Traum erwacht; zum erstenmal fühlte sie wieder, daß sie lebe, zum erstenmal erwachte wieder in ihr das Bewußtsein, daß diese Welt da draußen noch Ausprüche an sie machen könne.

Seit biefer Zeit begann fie langfam an Tante Berbers Leben teilzunehmen. fühlte wieder etwas wie Mitleid, wenn fie Urmut, Bertommenbeit, Krantheit fab, einen Schimmer von Befriedigung, wenn fie ba und bort zu helfen im ftande mar. Gie hatte von ihren Eltern ein ziemlich großes Bermogen geerbt, bas fie in ben Stand fette, manches zu erreichen, wogn Fran Berbers bescheibenere Mittel nicht ausreichten. Ihr Jutereffe an ben Armen bes Ortes wurde immer eifriger und wuchs fich nach und nach zu einem fast fanatischen Opfermut aus; in ber weitgebenoften Gelbftverleugnung, im Aufgeben jedes Bedankens, ber sich auf ihr eigenes Ich bezog, hoffte sie ein wenig Rube gu finden. Bor ber raftlofen Arbeit allein wichen die Bedanken gurud, die sie sonst unablässig qualten; sie durfte fein Auge haben für die liebeswarme, liebestrunkene, sehnsüchtige Schönheit bes wolfenlosesten Frühlings, der draußen erwachte und beffen linde Lufte, beffen heiterer Sonnenschein nur zu ihrem Bergen brangen, um darin eine wahnwißige Cehnsucht nach ihrem Rinde zu erweden, bas fie verlaffen, beffen Jugend sie vergiftet. So pflegte sie ihre Aranten, rieb fich auf in ber Sorge um ihre Pfleglinge. Körperlich wurde fie babei immer elender, fie war nur noch ein Schatten; und fie hoffte, hoffte jest aus tieffter Seele, daß fie bald mit befreitem Bergen diefer Welt lebewohl fagen dürfe, ihrem Kinde die Erinnerung an eine nach Kräften gesühnte Schuld hinterlassend.

Die Tante batte ihr lange Beit rubig gugefeben, mit ben ftillen, flugen Augen, bie fo vieles faben, beobachtend, beurteilend und ichweigend. Unnüte Borftellungen batte fie gespart, und Gabriele war ihr heute noch dafür bankbar. Der Sommer, ber Berbit, ber Winter verstrich. Als sie bann aber fab. wie die junge Fran vor einem forperlichen Busammenbruch ftand, hatte sie ihr eines Tages eröffnet, baß sie bie Absicht habe. einen lange projektierten Besuch bei einer ihr fehr befreundeten Familie in England auszuführen und Gabriele borthin mitzunehmen. Alle Vorstellungen ber letteren scheiterten an ber unanfechtbaren mutterlichen Autorität, bie ber fichere, burch Jahre und Erfahrungen geflärte Billen ber alteren Frau über die jüngere gewonnen hatte.

An einem schönen Maitag waren sie bann in Dover angelangt, mehr als ein Jahr, nachdem Gabriele die Heimat verlassen. Die töstliche frische Seelust strich über das grüne Land mit seinen dichten Wiesen, die blüchende Heden durchschneiden und auf denen in weitem Feld zerstreut üppige Baumriesen wachsen, frei nach allen Seiten sich entwicklich. Bom Coupesenster ans sah Gas briele auf die kleinen, behaglichen Dörser, die noch den Reiz des Gesunden, Einsachen, Idhlischen erhöhen, der der Landschaft anshaftet.

Derfelbe Stempel bes Lebensfrohen war auch auf das hübsche Landhaus gedrückt, vor dem sie endlich hielten, bas Landhaus in Wimbledon, einer Borftadt Londons, bas zwischen stattlichen Bäumen und farbenprächtig blühenden Buichen beranslugte. In ber Erinnerung Gabrieles erschien es immer in ber heiteren Beleuchtung jenes glauzvollen Maiabends, unter bem leuchtenden Abendhimmel, umtont von den Stimmen der Amfeln und Rachtigallen, bie aus bem naben Wäldchen erschallten. Unter ber offenen Hausthur stand die stattliche Mrs. Holmer mit ihrem heiteren, angenehmen Beficht, umgeben von einer Schar von Rindern, bereit, ben Ankömmlingen "a hearty English welcome" zu geben; jenes warme Willfommen, deffen Gabriele heute noch bankbar gedachte, als bes erften Eindrucks harmlos-herglichen Entgegenkommens, ben fie feit langer Beit empfunden.

Reine grausame Reugier fragte hier nach Gabrieles Vergangenheit, für welche Frau Berbers Freundschaft zu burgen schien. Man gewann die junge Frau um ihrer selbst willen lieb; die Kinder hingen mit Leibenschaft an ihr, und Gabrieles unaufdringliche und würdig getragene Schwermut fprach zu bem warmen Herzen der guten Mrs. Holmer, die im Bollbesit ihres blühenden Bludes, an ber Seite ihres von gefundem Erfolg getragenen Gatten, inmitten ihrer munteren Rinderichar ein unbezwingliches Bedürfnis empfand, weniger Begüterte teilnehmen zu lassen an dem Reichtum ihrer harmonischen, gesegneten Existenz. Sie war stolz auf ihre Heimat, ihre Baterstadt, die ganze gedeihliche Kraft ihrer Nation. Sie freute sich des Interesses, bas Gabriele bald an allem nahm, mit ber unbezwinglichen Frische der Jugend und der Regsamfeit bes Beiftes, die die junge Frau boch noch besaß; sie führte Gabriele in das englische Leben ein, in biefes Leben voll von Luft und Licht, voll von einfachem, gesundem Lebensgenuß. Langfam verlor sich unter bem Einfluß ihrer heiteren Umgebung bie Düsterkeit ihres Empfindens, die ihr bisher bas leiseste Interesse an allem Erfreulichen als einen Frevel hatte erscheinen laffen. Gie haderte nicht mehr mit sich, wenn sie sich empfänglich fand für ben Reiz ihrer Umgebung, für die eigenartige Physiognomie ber Stadt, mit ihrem unvermittelten Rebeneinander von Licht und Schatten, von ariftofratischer Vornehmheit und verkommenstem Elend; empfänglich für die Anregung, die die großartige Fülle der hier aufgestapelten Kunstwerke auf sie ausübte; empfänglich selbst für die Geschicke der Menschen, die sie umgaben, für ihre Berfonlichkeit, ihre Denke und Empfindungsweise. angeborene Beobachtungs= und Auffassungs= gabe hatte fich geschärft, vertieft burch bie Erfahrung, die ein wandelbares Geschick in ihr gereift, das fie auf die hochsten Bipfel, in die tiefften Abgrunde bes Lebens geführt. Ein lebhafter Westaltungsbrang trieb sie bazu, ihrer inneren Welt Ausbrud, Form zu geben: in langen, ftillen, arbeitefroben Stunden schrieb sie ein paar Novellen. Seute noch gedachte sie daufbar der Empfindung von endlich wiedergefundenem innerem Gleichgewicht, mit denen sie einst an diesen ihren
Erstlingswerken gearbeitet. Auf Mrs. Holmers lebhastes Zureden hin sandte sie die kleinen Sachen an einen deutschen Verleger, der sie freundlich aufnahm und sie unter Gabrieles Mädchennamen veröffentlichte, den sie nach der Scheidung wieder angenommen.

Frau Berber verließ England allein; fie weigerte fich entschieden, Gabriele mit fich zu nehmen, in der festen Überzeugung, daß diese in ihrem stillen Städtchen, in ihrer gleichmäßigen, resignierten Wirksamfeit nicht ben Boben finden wurde, auf bem fie auf die Dauer gedeihen konne. Go blieb die junge Frau noch ben Winter in England, dann aber erwachte die Sehnsucht nach ber heimat in ihr; was die eigene Sprache, das eigene Land bedeuten, hatte sie erst in der Fremde schäpen gelernt. Gie ließ sich beshalb mit einer Freundin der Familie Solmer, die bisher · als Gesellschafterin einer alten Dame in Beidelberg gelebt hatte, in biefer freundlichen und belebten Stadt nieder, was um so passender war, als Holmers diesen Lieblingsort ber Engländer oft besuchten.

So begann sie bas Leben wieder von vorn, und die einsame Erifteng mit ber ihr noch fern stehenden Hausgenossin war In manchen Stunden ber schwer genug. Erichlaffung, ber Erichöpfung fragte fie fich mutlos, wozu fie benn lebe, ob nicht ein heroischer rascher Tob ein besserer Fürsprecher für sie gewesen ware bei dem verlassenen Rind als bas mutigft getragene Leben. Bie mochte wohl bas Bild fein, bas ber heranwachsende Knabe von seiner Mutter bewahrte? Niemand fonnte ihm fagen, wie bitter ihre Rene, wie schwer die Guhne war, die sie auf sich genommen. Und boch lernte sie end= lich leben, um bes Lebens felbst willen, ihr eigenes Ich, ihr vergängliches Geschick gering achten, vergeffen in weiteren, reicheren, selbstloferen Gefühlen, verlieren in dem freien Blid, mit bem fie die weite Welt betrachtete.

Als Schriftstellerin war sie wenig fruchtbar; sie schrieb nur, wenn Bilder, Anschauungen, Gedanken in ihr so mächtig wurden, daß sie von selbst zum Ausdruck drängten. Dabei verlor sie nicht das Bedürfnis ernsthaften Studiums, und mit warmem Berständnis, mit Begeisterung ging sie auf alles Meisterhafte ein. Es war vielleicht vor allem diese Objektivität, dieser weitschauende Blick und die dadurch erreichte freiere Aufsfassung, der sie es verdankte, nicht nur von schöngeistigen Frauen gelesen zu werden; manche feinfühlige Künstlernatur erfreute sie durch herzliche Auerkennung ihres Strebens.

Die Einsamkeit um sie herum begann sich zu lichten. Der Zauber ihrer Persönlichkeit war nicht ber geringste ihrer Reize, und sie scheute sich nicht, davon Gebrauch zu machen, wenn ein inneres Bedürfnis, eine aufrichtige Empfindung sie zu irgend einem Menschen hinzog. Es war eine liebenswürdige, geistvolle und vor allem herzenswarme Koketterie — wenn Koketterie den bewußten Bunsch zu gefallen bedeutet —, mit der sie die fesselte, die sie wirklich sympathisch berührten.

So schien sie eine von ben Geltenen, bie siegen im Rampf mit ihrem Geschick, und boch war eines, bem sie für immer entsagt hatte: bem Beften, Gugeften - bem Familienglud. So ganglich abgeriffen die Bergangenheit hinter ihr war, so wurzelte sie boch mit den feinsten, gahesten, mit ungerreißbaren Wurzeln in ihrem Schofe. Die war ihr bas mehr jum Bewußtsein gefommen, als da ihr Freund, ber Historiker Doktor Oberndorf, um ihre Sand anhielt, wenige Jahre, nachdem sie sich in Beibelberg niedergelaffen hatte. Sie liebte ihn, foweit fie noch lieben fonnte; fie fah in ihm ben besten, treueften Mann, bem fie mit taufend Freuben ihr ganges Ich geschenkt, wenn sie noch frei gewesen wäre; sie haberte wohl auch mit ihrem Geschick, bas ihn auf ihren Weg geführt, als es zu spät war. Für sie gab es Liebe und Glud nicht mehr; sie bachte an ihr Kind da draußen, fern von ihr, und doch immer und allezeit bas Rächste ihrem Bergen, ungeteilt und unbestritten ben wärmften, ersten Plat bort einnehmend, auf den kein anderer je ein Recht haben würde. Oberndorf hatte sie verstanden, nachdem sie ihm ihre Geschichte erzählt. Er hatte bann Beibelberg für mehrere Jahre verlaffen; ein Ruf ber bortigen Universität hatte ihn gurude geführt, und bald hatte sich bas erfte, ruhige Berhältnis wieder eingestellt.

Gabriele lebte Jahr für Jahr in ber ihr lieb gewordenen Stadt, aus der sie nur mitunter größere Reisen entfernten. Frau Herder, die sie von Zeit zu Zeit besuchte, starb, von Gabriele wie eine Mutter betrauert. Die Freundin, mit der sie früher gehaust, hatte sich vor langer Zeit verheiratet, seitem war sie allein geblieben.

Vor wenigen Monaten hatte fie die Nachricht vom Tobe ihres Gatten erhalten, ben eine furze Krankheit bahingerafft hatte. Die Runde hatte sie tief erschüttert, hatte ihr wieber mit mitleidsloser, unerbittlicher Schärfe bas Unaufgetlärte, nun ewig Unaufflärbare ihres Berhältnisses zu diesem Manne vor Augen gestellt. Dann aber hatte sich ihrer ein einziger Gebanke bemächtigt, die Frage, ob ihr Sohn nicht jest frei fei. Solange Heining lebte, hatte sie es als moralische Berpflichtung empfunden, fich jenem fern zu halten. Rur gang von weitem hatte fie fein Leben beobachtet; burch ben Anwalt, ber ihren Scheidungsprozeß geführt, hatte sie spärliche Nachrichten erhalten, die es ihr möglich machten, Ernsts Entwidelung in ben gröbsten Umriffen zu verfolgen. Aber burfte das jett nicht anders werden, löste nicht der Tob ihre Bebenken? Wochenlang qualte fie sich mit Sorgen und Zweiseln, endlich schrieb fie ihrem Sohn einen furgen Brief, mit ber Bitte, sie zu besuchen. Seine Antwort war bald erfolgt, er würde fommen, sobald bie bringenoften Beschäfte erledigt sein würden; bie sich durch den Tod bes Baters ergeben hatten. Sie hatten seitbem einige Briefe gewechselt, nur spärliche, furze, auf benen ber Drud bes untlaren Berhältniffes lag. Das Bedürfnis ergriff sie, sie noch einmal zu lefen. Einen nach dem anderen las fie, langfam, nachbentlich, mit zweifelnbem Bergen; würde sie über seine ängstliche Befangenheit hinweg ben Weg auch in die tiefsten Winkel seines Herzens finden, so wie fie es ersehnte? Mühsam studierte sie, ob sie nicht in biesen Beilen etwas von dem Rinde wieberfande, das damals für ihr scharffichtiges Auge eben begonnen hatte, Spuren einer keimenden Eigenart zu zeigen. In ber äußeren Physiognomie ber Briefe, in ber tabellos flaren, fanberlichen Schrift, in ber etwas schwerfällig forretten Ausbrudsweise ichien ihr ein Bug zu liegen, ber an die leichte Bedanteric gemahnte, die ichon bas vierjährige Rind gezeigt, bas feinen Fleden an fich bulbete. Die Beobachtung that ihr wohl; es lag

barin etwas wie eine wenn auch noch fo bescheibene Annäherung.

Wie sehr die Beit während bieses langen Insichversunkenseins vorgeschritten war, merkte sie jett erst an der Dunkelheit, die es ihr schwer zu machen begann, die Reilen zu entziffern. Ernst mußte bald fommen! Die Bergangenheit, in der fie eben noch fo gang gelebt, war plöglich versunken um fie: rastlos, ohne flare Vorstellung, in sehnsüchtiger Erregung schritt sie durch die Zimmer. Draußen schlug die Uhr, jest mußte Ernst ankommen. Unfähig, sich länger zu beherrichen, sette sie sich nieder, mit allen Rraften ihres Wesens horchend, horchend auf jeden Ton, der von der schon nächtlich ftil-Ien Straße heraufflang; bas Rollen jebes Wagens verfolgend, bas in ber Ferne auftanchte, lauter und lauter wurde — und bann verklang. Endlich, dieser hielt; sie stand auf und sah in dem unsicheren Licht der spärlichen Straßenbelenchtung eine große, buntle Geftalt aus bem Wagen fteigen und mit einem flüchtigen Blid auf die Umgebung ins haus treten. Sie konnte ihm nicht entgegengeben; nur wie burch einen Schleier sah sie ihn dann, wie er unschlüssig, fast verlegen unter ber Thür stand. Mit bem Auf: "Ernft! Ernft!" fiel fie ihm halb befinnungelos in die Urme.

Endlich fand Gabriele ihre Fassung wieber. Jest betrachtete sie ihren Sohn mit
stolzer Freude, selbst überrascht, wie ähnlich
er ihr war; ihr, aber auch dem kleinen, schon
mit fünf Jahren nachdenklichen Burschen,
den sie verlassen, und dessen klare, zarte
Züge sie wiederfand in dem ernsten, frühreisen Gesicht vor ihr. "Ernst," sagte sie
mit leuchtenden Augen, "du bist doch noch
mein Bubi, du hast dich gar nicht verändert
troß deiner Länge."

"Du auch nicht, Mama," antwortete dies ser; so schattenhaft das Bild seiner Mutter geworden war, das er sich aus seiner Kins derzeit bewahrt, beim Aublick dieser schlaus ken, dunklen, vergeistigten Erscheinung stand es plößlich wieder in sebhasten Farben vor ihm.

"D, Ernst, baran kannst bu bich ja gar nicht mehr erinnern," sagte sie mit leisem, wehmütigem Lächeln. "Doch, Mama, gerade so hast du ausgesehen, wenn du ins Kinderzimmer kamst, um mit mir auszugehen."

Ihre dunklen Augen schimmerten. "Weißt bu das noch — liebes Kind?"

Im behaglichen Speisezimmer saßen sich bald darauf Mutter und Sohn gegenüber, in eifrigem Gespräch, und Gabriele fühlte mit innerster Befriedigung, wie die belebende Kraft ihres Wesens, die sich so oft an anderen bewährt hatte, auch ihrem Sohne gegenüber stand hielt, und daß es ihr gelang, die glückliche Stimmung von natürlicher Vertraulichseit und gehobener Wärme, die sie empfand, auf ihn zu übertragen.

Nach Tisch stand sie auf. "Komm hier hernber, Ernft," fagte fie, in bas anftogenbe Rabinett tretend und ihm einen bequemen Stuhl hinschiebend; und während sich Ernst eine Cigarette anzündete, ließ sie sich in einen tiefen Lehnstuhl nieder. Es entstand eine kleine Pause, Frau von Gerstetten sah ernsthaft vor sich hin. Sie fampfte mit einem Gedanken, ber vielleicht in ber Luft bes kleinen, lauschigen Gemaches liegen mochte, ihres Studierzimmers mit seinem Charafter von Ernst und Sammlung: war dies nicht ber Augenblid, ber entscheiben würde über ihr Verhältnis zu ihrem Sohn — für alle Zeiten? Würde nicht bie dunkle Vergangenheit mit ihren Schatten den Weg bes Rinderhergens zur Mutter immer mehr verdüstern, immer schwieriger, immer uns sicherer machen, wenn sie nicht heute, am Ausgangspunkte ihrer vereinten Bukunft, selbst hineinleuchtete in die schmerzlichen Geheimniffe, die sie barg? Gein ernftes, finniges Geficht schien ihr Berftandnis zu versprechen. "Ernst," sagte sie beshalb, "weißt du, warum ich dich verlassen habe? Sat dir's ber Bater gefagt?" Ihre Augen jahen ihn ruhig und flar an, nur ihre Stimme gitterte ein wenig, und eine leichte Röte flog über ihr zartes Gesicht.

"Ja, Mutter," antwortete Ernst leise und etwas unsicher, "erst in seinen letzen Tagen. Aber er sagte auch, daß du ihm manches zu verzeihen hättest."

Gabriele schwieg einen Augenblick; aus den Worten klang ihr etwas von der großen Versöhnung entgegen, die der Tod mit sich bringt. "Denke das nicht," sagte sie dann,

Cocolo

mit Augen voll von weichem Glanz aufsehend, "ich wollte dir nur das eine sagen,
daß ich mir selbst nie, nie vergeben habe."

Bieder war es still - lange Beit. Ernst magte nicht zu antworten, er fühlte, daß hier etwas lag, bas zu heilig war für abschwächenbe, beschönigenbe Worte. Dur gang langfam, zögernd tam bas Gefpräch wieber in Gang, taftend und unsicher. In Gabriele war die alte Zeit lebendig wie nie, die Bestalten, die ihr angehörten, bewegten sich vor ihr, fast greifbar. Sie frug nach biesen, sie jrug nach jeuen. Ernft wußte nur von wenigen. "Kennst du Mathilbe Abtsdorf?" fagte fie endlich, als bas Bilb biefer ihr einstmals vertrautesten Freundin vor ihr auftauchte, mit ber fie ihre gange Jugend geteilt.

Die einfache Frage schien bem jungen Mann unerwartete Schwierigkeiten zu bereisten; ein leises Lächeln spielte um seinen Mund, und eine leichte Röte stieg ihm in die Stirn. "D ja, gewiß, sehr gut," antwortete er, wie es schien, etwas zögernd. Dann griff er mit raschem Entschluß in seine Brustziasche, zog ein kleines Taschenbuch heraus, entnahm ihm eine Photographie und reichte sie seiner Mutter. "Siehst du, das ist ihre Tochter."

Gabriele durchzuckte es wie ein halber Schrecken. Sie sah ihren Sohn fragend an; verstand sie das frohe Leuchten seines Gessichtes recht?

"Sie ist meine Braut," sagte Ernst, halb stolz, halb verlegen.

"Deine Braut? Ja, Ernst, bist du benn ichon verlobt?" fragte Frau von Gerstetten mit leise zitternder Stimme.

"Noch nicht öffentlich, Mama," antwortete dieser; "sonst hätte ich es dir geschrieben. Bir wollten die Berlobung jetzt noch nicht publizieren, es war nicht die richtige Zeit."

Gabriele sah gebankenvoll auf das Bild vor ihr, den feinen, zarten Mädchenkopf, der mit all seinem Ausdruck von reiner Güte ihr doch eine grausame Enttänschung war, der ihr zu sagen schien: "Zu spät sür dich." Welchen Plat in Ernsts Herzen konnte die Mutter noch erobern, die er kanm kannte, neben der Braut, die es wohl aussfüllte, wie wenigstens das glückliche Gesicht zu sagen schien, mit dem er auf ihr Bild

blidte. "Ist das Anna?" sagte sie endlich; sie konnte sich noch gut an Mathilbe Abtsborfs ältestes Töchterchen erinnern.

Ernst sah sie einen Augenblick wie überrascht an; der wohlbekannte Name klang
ihm ganz seltsam aus dem Munde seiner Mutter, die ihm einer ganz, ganz anderen Welt als seiner heimischen anzugehören schien. "Nein," erwiderte er dann, sich besinnend; "Frene ist die zweite, sie ist erst achtzehn."

"Anna ist zwei Jahre jünger als du, ich sehe euch noch vor mir, wie ihr zusammen gespielt habt. Hat Mathilde noch mehr Kinder?"

"D ja! Hertha, die ist sechzehn, und die beiden kleinen Buben, Albert und Otto."

"Und wann heiratet ihr benn?" fragte Gabriele; in ihrem Herzen tampften noch die Sonnenstrahlen felbstloser Liebe mit dem leichten Reif, ber vorhin barauf gefallen war.

"Im September, Mama. Papa Abtsborf will nicht, daß wir so lange verlobt sind; und mir ist das natürlich recht." Erust sprach mit einem so ehrlichen, unwiderstehlichen Ausdruck von warmem, aufrichtigem Glück, daß in seiner Mutter der letzte Rest von Egoismus unterging in herzlichem Mitsempfinden.

"Das kann ich mir benken," sagte sie baher warm und herzlich. "Aber was sagt benn Frenes Mutter bazu?" frug sie weiter, ihrer alten Freundin gedenkend, der sie sich so unerwartet wieder genähert fühlte.

"Ach, die ist außer sich; sie hat sich sehr gefreut, ein Brautpaar im Hause zu haben; wir sind doch schon seit Februar verlobt, und ich komme ziemlich viel hin. Aber sie sagt immer, sie fände einen langen Brautstand zu reizend."

Gabriele mußte lachen; sie erkannte barin die alte Mathilde, die stets mit größter, wärmster Aufrichtigkeit das für das Beste für alle anderen hielt, was ihr selbst am meisten zusagte. "Und Frene?"

"Frene wird es freilich schwer, besonders weil ihre Mutter so unglücklich ist über das Herannahen der Hochzeit. Aber ich glaube, es wird sehr gut für sie sein; bei Abtsdorfs ist es zu unruhig."

"Ja, jett, in ber Brautzeit."

"Ach nein, Mama, nicht nur jett! Es

1 populo

ist immer so bei Abtsborfs; du glaubst nicht, wie die Mädchen beschäftigt sind mit Stunden, und Nähkränzchen, und Armenschulen! Papa Abtsborf ist oft wütend darüber, aber da kann er nichts machen bei seiner Frau, sie hält es nun einmal für Gewissenssache!"

"Mathilbe beschäftigt sich wohl sehr viel mit ihren Kindern?"

"D, sie geht ganz in ihnen auf. Ich glaube nicht, daß die Mädchen irgend etwas thun, woran sie sich nicht beteiligt. Es ist oft sehr nett; es ist reizend, wenn sie zusamsmen musizieren. Aber weißt du," sagte Ernst vertraulich, "hier und da geht es doch ein bischen zu weit. Du kannst dir gar nicht denken, wie oft sie schon darüber gesweint hat, daß sie Irenes Vertrauen nicht mehr so besitzt wie früher."

Vor Gabrieles Auge erstand bas Bilb ber alten Freundin; so war aus ber geistig belebten, schwärmerischen Mathilbe, die in ihren Mädchentagen in begeisterten Flügen über ber Erbe geschwebt, nichts anderes geworden als eine Mutter, eine fürsorgliche, zärtliche, eifersüchtige Mutter! Gabriele sah sie vor sich, umringt von ihren Kindern, aufgehend in dem lebhaften Treiben einer grogen Familie. Welcher Kontraft mit ihrem eigenen Leben, das verfloß in tiefer Ginfamteit, in arbeitsfroher Stille. Sie fragte sich, ob wohl die Kinder ihres Herzens, die Früchte ihrer Arbeit fo beglückenbes, warmes Leben besäßen als jene Geschöpfe von Fleisch und Blut, die sich um ihre alte Freundin scharten. Gewiß, sie lebte nicht für sich allein; ihre Werke mochten wohl manchem eine Quelle bes Genuffes fein, und wer sich direkt an sie wendete um Rat und Hilfe, der pochte nie vergebens an. Und boch, einsam war sie trot allem. würde das jett nicht anders werden?

Ernst wurde im Lause der kommenden Wochen ganz gesangen genommen von dem Jander des stillen Daseins, das er hier kennen lernte. Jeden Morgen stieg ein neuer strahlender Maitag empor, das liebliche, ergrünende, erblühende Neckarthal mit seinem goldenen Glanze umspinnend, und bis in die mit so seinem, künstlerischem Sinn ausgesstalteten Räume des Hauses seine dustenden Lüste, seine hellen Sonnenstrahlen sendend.

Jeden Morgen begrüßte ihn wieder seine Mutter mit bemselben frohen Lächeln, das zu ihrem zarten, klugen Gesicht zu gehören ichien; mit berfelben lebhaften Frijche, die ihren zweinndvierzig Jahren eine unverwüftliche Jugendlichfeit gab. Langsam wich ber Drud, ber fich feit seiner fruheften Jugend auf ihn gelegt, die Befangenheit, die wohl Folge ber traurigen Erfahrungen seiner Kindheit war, bes im Bergen geahnten und mitgekampften Zwiespalts zwischen seinen Eltern, dann fpater der Trennung von feis ner Mutter, und ber vielen neugierig-mitleidigen Blide, die er damals stets auf sich fühlte und die sich ihm tief in die fein empfindende Seele eingebrannt hatten. Er war einsam und auf sich selbst angewiesen gewesen an ber Seite bes Baters, der ihn zwar herzlich lieb hatte, ber aber doch ftets seine eigenen Wege ging, die niemand weh und niemand wohl thaten, bis zulest ein gutmütiger Egoift. Gelbft an der Seite seiner Braut, die zwar geschaffen schien zu liebevoller Hingabe, hatte er noch nicht ganz gelernt, aus tieffter Bruft frei zu atmen, benn diese schwankte noch in bem peinlichen Dilemma ber Brautzeit, zwischen bem angestammten Boben des elterlichen Sauses und dem plöglich nen eröffneten Lande, in das sie Ernst begleiten würde.

Aber hier, bei seiner Mutter, dachte er nicht mehr an beobachtende Blicke, an alles, was er thun und lassen solle, um sich in Einklang zu setzen mit seiner Umgebung; zum erstenmal fühlte er sich ganz und völlig, fraglos, bedingungslos zu Hause. Seine Mutter empfand erleichtert, daß es noch nicht zu spät sei, ihn von der Last zu bestreien, die der unverzeihliche Fehler ihrer Jugend auf ihn gelegt.

Endlich waren auch diese frohen Tage zu Ende; zum letztenmal saßen sie auf der von jungem Wein lichtgrün umsponnenen Veranda beim Frühstück; die letzte halbe Stunde vor Ernsts Ausbruch benutzten sie zu einem letzten Gespräch. "Du mußt Irene bald kennen lernen," sagte Ernst mit frohem Lächeln; er freute sich auf das süße feine Gesicht, das ihn erwartete. "Mama Abtsdorf läßt sie setzt nicht mehr fort vor der Hochzeit, sonst müßte sie dich noch einmal besuchen. Aber du mußt nach München kommen!"

"Ich, nach München?" fagte Gabriele ernft. "Das ist feine Kleinigkeit."

"Ich weiß, Mama," entgegnete ihr Sohn laugsam. "Ich habe schon oft barüber nachgebacht. Aber bu mußt doch auch bei uns zu Hause sein, so gut wie wir bei dir."

"Wirklich, Ernst?" sagte Gabriele gerührt. "Ja, dann werde ich es wohl thun muffen."

"Bersprich mir's, Mama," sagte Ernst eindringlich, "ich kann dir gar nicht sagen, wie ich mir's wünsche. Irene soll von dir selbst lernen, wie man's macht, um so ruhig und behaglich zu leben wie du. Sie paßt so gut dafür. Und dann besuchen wir dich auch alle Jahre — ist dir's recht?" —

"Also auf Wiedersehen in München!" rief Ernft noch einmal vom Conpefenster aus.

"Auf Wiedersehen!" rief Gabriele gurud, die ftill und blag auf bem Berron ftand. Der Bug fette fich in Bewegung, Gabriele winkte ein lettes Mal und ging bann langjam, nachbenklich ihrem still geworbenen Beim zu. Frobe und traurige Gedanten wechselten in ihr, bie Bedanken, die jede Mutter bewegen, wenn ihr einziges Rind von ihr geht, um fein Leben mit einem anderen zu teilen. Jebe Mutter; sie gehörte ja wieder zu den Glüdlichen, die bas Los aller Mütter teilen, die ihr Rind hingeben, mit Sorgen, Zweifeln, Soffen, aber mit bem warmen Gefühl im Bergen, daß diefes Rind hier eine Stätte hat, die sich in Gluck und Unglud ihm öffnet.

Bu Hause angelangt, setzte sie sich auf die Veranda, wo sie eben noch mit Ernst ge-wesen. Sie fühlte sich im Einklang mit dem stillen Frieden des Maimorgens; endlich, endlich gab es keine Gespenster mehr!

Allgemach erwachte wieder ihr gewohnter Thätigkeitstrieb. Aber was sollte sie heute thun? Aus ihrem Arbeitszimmer schien ihr eine erschreckende Öde entgegen zu schlagen. Heute wollte sie sich mit ihrem Sohn beschäftigen, "wie alle anderen Mütter," sagte sie vor sich hin, "endlich wie alle anderen Mütter!" Sie hatte sich vorgenommen, seine Aussteuer zu besorgen; warum sollte sie nicht heute damit anfangen?

Benige Stunden barauf saß Gabriele im Garten, auf ihrem Lieblingsplatz unter der großen Giche. Bor ihr lag ein stattlicher Saufen Herreusoden, in die sie mit großem

Ernst und Eiser und kleinen, zierlichen Stichslein ein E. H. nach dem anderen einnähte, sorgsam wie ein Schulmädchen, das sich ein Lob verdienen will. Ganz versunken in ihre ungewohnte Arbeit, schrak sie heftig zusammen, als plöplich eine kräftige Männerstimme im Tone tiefsten Erstaunens zu ihr sagte: "Frau Gabriele, was in aller Welt thun Sie da?"

"Herr Professor, wo kommen Sie her?" gab sie nicht weniger erstaunt zurück, als sie ihren alten Freund. Oberndorf erkannte. "Warum sind Sie denn schon von Ihrer Reise zurück?"

"Das will ich Ihnen sagen, wenn ich erst weiß, was Sie ba machen."

"Ich zeichne Strumpfe," entgegnete Babriele gelaffen. "Bundert Sie das?"

"Nun, Ihre Gewohnheit ist es gerabe nicht," erwiderte Oberndorf lachend. "Aber was mich besonders wundert, ist die Form! Entschuldigen Sie die Judistretion, aber für Sie scheinen sie mir so zu lang" — er deutete auf die Fußlänge — "und so zu furz," die Beinlänge angebend.

"Seit wann machen Sie benn unpassende Wite, Herr Professor?" sagte Gabriele, gutmütig lachend. "Eigentlich sollte ich sagen, das geht Sie gar nichts an! Aber wenn es Sie interessiert, so dürsen Sie ja wissen, daß sie sür die Aussteuer meines Sohnes sind, der im Herbste heiratet. Ich habe Ihnen ja davon geschrieben!"

"Ja, freilich," antwortete Obernborf, "ich habe sogar gehofft, ihn noch zu sehen. Mir scheint indessen, das ist gar nicht nötig; ich sehe Ihnen an, daß Sie befriedigt sind!"

"Da haben Sie recht," erwiderte Gasbriele, indem ihre klugen dunklen Augen aufleuchteten. "Das bin ich auch. Ich muß Ihnen Ernsts Bild zeigen." Sie zog es aus der Tasche.

"Er sieht Ihnen merkwürdig ähnlich," sagte Oberndorf; dann, mit einem leisen Zittern der Stimme und einem fast schüchternen Blick, suhr er fort: "Die Hindernisse, die uns einmal im Wege gestanden haben, sind jeht doch gesallen. Gabriele, könnte es jeht nicht sein? Weiß Gott, ich habe Sie noch jo lieb wie damals!"

Gabriele sah ihn fast erschreckt an. "Max," sagte sie, "lieber Max, nein, es geht nicht."

"Warum nicht? Wegen Ihres Sohnes? Glauben Sie nicht, daß alles, was Ihnen lieb ist, mir heilig ist?"

Er sah so gut und treu aus, daß es Gabriele einen Angenblick war, als musse sie sich lehnen an diese feste Stütze; dann aber sah sie Ernst vor sich, Ernst, ihr Kind, ihr alles! "Das weiß ich," antwortete sie mit warmer Überzengung. "Aber eine Mutter kann nicht wieder eine Braut werden; ich bin viel älter, als Sie glauben, im Herzen viel, viel älter als Sie. Sie kennen ja meine Geschichte! Ich passe nur noch für die Freundschaft, nicht mehr für die Liebe!"

"Nein, Gabriele, das glaube ich nicht, gerade weil ich Ihre Geschichte kenne. Es thut mir weh, zu denken, daß Sie, gerade Sie, nie ein wahres Glück, nie eine wahre Liebe gekannt haben. Es ist unnatürlich!"

Gabriele nickte traurig. "Jawohl, unnatürlich, gerade so unnatürlich, als daß ich
mein Kind verließ. Und wer sagt Ihnen
benn, daß ich niemals eine wahre Liebe gekannt habe? So viel davon wenigstens, als
man noch fühlen kann nach einem Leben wie
meinem. Sehen Sie, Max, wenn wir uns
vor fünfundzwanzig Jahren geheiratet hätten, als ich noch frei war, da wären wir
jeht wohl auch schon bei der Freundschaft.
Auf die Jahre müssen wir verzichten, aber
bei der Freundschaft wollen wir bleiben!"

Oberndorf schlug langfam in die ausgestreckte Sand; es war ber alteste, ber fehnlichste Bunsch seines Lebens, auf ben er ba verzichtete. "Ich muß wohl damit zufrieden sein," sagte er mit tiefem Ernst. "Thre Freundschaft ist immerhin bas Beste auf der Welt - nach dem anderen. Ehrlich gestanden, ich habe mir nur eine gang schwache Hoffnung gemacht. Aber man muß schließlich aufrieden fein, wenn Sie einem Freund= schaft und Bertrauen schenken. Vielleicht waren's nur die Socken," fuhr er fort, mit dem Bersuch, zu scherzen. "Ich bachte mir, es müßte zu schön sein, wenn sie mir gehörten!"

Gabriele lachte. "Soden will ich Ihnen zeichnen, so viel Sie wollen, wenn ich mit diesen da fertig bin. Das heißt, dann habe ich wohl keine Zeit, denn ich gehe nach der Hochzeit nach München."

"Rach München, Fran Gabriele," fagte

Oberndorf eruft. "Haben Sie bas wirklich vor?"

Aus Frau von Gerstettens Augen leuchtete ihr ganzes Vertrauen zu ihm, als sie antwortete: "Es wird mir schwer genug. Aber es muß doch früher oder später sein; Ernst hat mich so darum gebeten. Sie werden verstehen, daß ich bei ihm auch daheim sein will. Was damals geschehen ist, ist ja jest überwunden; ich glaube, Sie würden auch so benken, wenn Sie Ernst gesehen hätten."

Der behagliche Salon im Abtsborfschen Hause in München, einem der hübschesten in dem eleganten Villenviertel vor dem Siegesthor, hatte heute ein besonders sestliches und erwartungsvolles Aussehen. Er war angenehm durchwärmt, sonnenhell und blumendurchdustet; die Narzissen und sabigen Anemonen, die in Gläsern und Schalen herumstanden, schienen sogar den frühen, italienischen Lenz schon jetzt, im Februar, in den freundlichen Raum zu zaubern. In geselligen Gruppen standen große, bequeme Lehnsessel herum, einladende Arme aussstreckend, und im Speisezimmer nebenan war eine lange gastliche Tasel gedeckt.

Dort stand auch Frau Abtsborf mit ihren beiden Töchtern, Anna und Hertha. Frau Abtsborf war eine jener Frauen, die trot ihrer blühenden Frische in verhältnismäßig jungen Jahren bas Aussehen einer Matrone annehmen; ihr lebhaftes, sympathisches Gesicht war noch weich und zart, ihre Gestalt aber schon etwas zu stattlich. Allein ber heitere, offene Ausbrud ihrer Buge im Berein mit ber blühenden Sautfarbe, ber Stattlichfeit ber gangen Erscheinung und ber natürlich anmutigen, felbstvergeffenen Saltung wies auf gedeihliches Wohlleben in jeder Beziehung. Hertha war eine überraschende Erscheinung, eine wahre Göttin der Jugend, von überquellender und doch duftiger Blüte, bas Gesicht strahlend von Beiterfeit und Leben. Anna, die altere, schien neben ihr etwas verblaßt, ihre Linien waren zarter, ihr Kolorit bescheibener, die Gestalt tlein und schlant; ein befangener, gebrückter Husbrud, verbunden mit einem schenen Feuer in den Augen, verriet, daß hier eine

5 000lc

leidenschaftliche Seele heiß und energisch einer Entwidelung zustrebte, die fremde Einslüsse zu vereiteln suchten. Alle drei legten eben die letzte Hand an die Ausschmückung des Tisches; man erwartete heute Frenes Schwiegermutter, Frau von Gerstetten, mit dem jungen Chepaar zu Tisch.

"Mama, laß mich hier im Speisezimmer die Borhänge zuziehen und das Gas anzünsden," jagte Hertha. "Findest du das nicht reizend, ein Diner bei Lampenlicht? Ich finde es entzückend, so stimmungsvoll, so gesiellig," fügte sie hinzu mit ihrem gewöhnslichen, bald mit größerem, bald mit minderem Erfolg gefrönten Streben, sich möglichst treffend auszudrücken. Allerdings gab das kalte Nordlicht, das durch das große Fenster siel, dem Raum einen nüchternen und frostigen Charakter, trot aller Blumen und Früchte, die den Tisch zierten.

"Das ist aber eine köstliche Ibee, Hertha," sagte Frau Abtsborf entzückt, "das thue nur gleich! Das war das Richtige — jetzt erst sieht es behaglich aus."

Es war merkwürdig, wie sehr die sonst nicht sehr auffallende Ahnlichkeit zwischen Mutter und Tochter beim Sprechen hervortrat, das beide mit demselben lebhaften Mienenspiel begleiteten, mit denselben Wodulationen ihrer ungewöhnlich vollen, klingenden Stimme.

"Sag, Mama," sagte Hertha, nachdem sie den Lüster angezündet hatte, sich an ihre Mutter heranschleichend, "sag, bist du nicht eigentlich auch schrecklich neugierig auf Ernsts Mama? Ist sie hübsch?"

"Aber Hertha," verwies sie Frau Abtsdorf, "wie kann man nur immer danach fragen! Das ist doch wirklich nicht so wichtig! Übrigens war sie sehr hübsch, sehr groß und sehr schlank!"

Dies lettere enthielt einen kleinen, wohls beabsichtigten Stachel für Hertha. Diese warf einen Blick in den Spiegel über dem Namin, in dem sie ihre eigene, nicht eben überzarte Taille erblickte, mit der sie sich in erbittertem Rampf befand. Sie wäre so gern elsenhast zart und interessant blaß gewesen. "Denke dir," suhr das Mädchen sort, "sie raucht! sie muß doch etwas sonderbar sein!"

"Warum soll sie benn nicht rauchen?" ents Monatsbefte, LXXVII. 460. — Januar 1895. gegnete die stets zum Widerspruch geneigte Anna. "Papa schmedt es ja auch, warum soll es ihr nicht schmeden?"

"Aber Anna," sagte Hertha indigniert, "das ist doch etwas anderes; das Rauchen ist doch so unweiblich, und was unweiblich ist," sagte sie mit Emphase, "kann ich nicht leiden."

"Ihr werdet doch nicht streiten," unterbrach die Mutter; "geht, holt mir lieber die Kinder!"

Es lag eine fleine liebenswürdige Rofetterie barin, daß sie ber ehemaligen Freundin in der gangen Glorie ihres Muttergludes entgegentreten wollte. Bei ben gegenseitig ausgetauschten Besuchen hatten sie sich verfehlt, und so sah Frau Abtsborf bem ersten Wiedersehen mit Spannung entgegen, mit einer Spannung, die ein wenig Unbehagen enthielt, aber vor allem ihr gewöhnliches liebenswürdig gewissenhaftes Bestreben, sich jeder Voreingenommenheit zu enthalten; sie wollte nicht urteilen, ehe fie gesehen, bas war offenbar ihre Pflicht. Freilich sprach viel, viel gegen die alte Freundin; sie kannte die Gründe nicht, die Ga= briele einst veranlagt hatten, Gatten und Rind zu verlaffen; was immer aber auch jie bagu bewogen hatte, unrecht war es gewesen. Durfte sie aber sich pharifäerhaft an die Bruft ichlagen und Gott banten, daß fic nicht war wie diese? Und dann, außer diejem sehr achtbaren Brunde — wer weiß es, ob nicht, ihr unbewußt vielleicht, der Nimbus der interessanten Frau, der um Frau von Gerstetten schwebte, einen gewissen Zauber auf sie ausübte. Ber Mathilbe gut fannte, ber fannte auch ihre Schwäche für geistreiche, ungewöhnliche Menschen.

Als Frau von Gerstetten, gesolgt von Ernst und Frene, surz darauf das Zimmer betrat, sühlte sie fünf Paar Augen unverwandt auf sich gerichtet, neugierig, prüsend und kritisch. Fremde mußten stets erst den Eindruck überwinden, den diese auf sie konzentrierte und so unverhohlen zur Schan getragene Ausmerksamseit in ihnen hervorzies und die auf schüchterne Menschen verwirrend wirkte, wie ein unerwartetes seindsliches Fener. Auch Frau von Gerstetten sühlte sich etwas betroffen über alle diese Augen, die jede Einzelheit ihrer Erscheinung auszusassen schleienen.

and the same of th

"Mathilbe," sagte sie tropbem herzlich, "ich freue mich sehr, dich endlich wiederzusehen. Und noch dazu als Verwandte. Das hätte ich nie für möglich gehalten."

"Ich boch schon lange," entgegnete Masthilbe. "Du weißt nicht, wie lange ich schon in Ernst ben Wolf vermutet habe, ber in meine Schafherbe einbrechen will."

Gabriele lachte. "Nun, ein gar zu reis ßendes Tier ist er boch nicht, nicht wahr, Arene?"

"Nein, gewiß nicht," antwortete diese leicht errötend. Seit sie verheiratet war, fühlte sie sich ost peinlich berührt von der Gewohnheit ihrer Mutter, Ernst als den Familienstörenfried hinzustellen, der die Ruhe und Einigkeit des Hanse gerandt hatte.

"Übrigens ift dir noch eine gang ftattliche Schar übrig geblieben," fuhr Babriele fort.

"Ach ja, das schon, aber es ist doch nicht mehr dasselbe," sagte Mathilde resigniert, mit ihrem naiven Egoismus. "Aber erslaube, daß ich dir meine anderen Kinder vorstelle: Anna, Hertha, Albert, Otto." Sie strahlte von befriedigtem Stolz.

Gabriele gab allen die Hand, in der ihr eigenen natürlichen, unbefangen herzlichen Art. "Aber wo ist denn dein Mann?" fragte sie.

"Gott, Aluna," sagte Mathilde erschreckt, "wir hätten ben Papa ja rusen sollen! Geh schnell hinnber und sag ihm, daß Frau von Gerstetten da ist."

Kurz darauf erschien der Vermißte. Er war ein stattlicher Mann von etwas bewußt ficherem Auftreten, deffen leife Selbstgefälligfeit aber gemindert wurde durch den guten, trenen Ansdruck seines klugen Gesichtes. Mit großer Nitterlichkeit verbeugte er fich vor Frau von Gerstetten, und indem er ihr die Hand füßte, sagte er mit einer wohlklin= genden Stimme, die er gut zu beherrichen verstand und auf die er auch wohl ein wenig, ein ganz klein wenig stolz war wie auf jeine ganze wohlgepflegte männliche Ericheis nung: "Bitte vielmals um Entschuldigung, gnädige Fran, ich hatte gebeten, mich recht= zeitig zu rusen. Ich freue mich von ganzem Herzen, unjere alte Befanntichaft zu er-Grüß Gott, Ernst, grüß Gott, nenern. Irene," fügte er hinzu. "Sie glauben gar nicht, wie froh ich für eine männliche Stütze bin in dieser Weiberwirtschaft," wandte er sich wieder an Gabriele mit einem gutmütigen Lächeln, das diese noch aus seiner Knabenzeit her kannte, aus der Zeit, als Eugen Abtsdorf, ein frischer und netter, wenn auch wilder Bursche, der bevorzugte Gespiele ihrer Bettern gewesen war.

Man ging bald zu Tijd; der kleine Otto iprach mit heller Stimme, in monotoner Kinderart ein furzes Gebet, was Gabriele eini= germaßen erstaunte. Denn sie wußte zwar, daß Mathilde stets sehr fromm, Abisdorf aber wenigstens früher ein ziemlich ausgesprochener Freigeist gewesen war. Gabriele war fehr empfänglich für den stillen Zauber, der auf allen den jungen, im Webet gesenkten Röpfen lag, und fie begriff das Leuchten von Glud und Stolz, das über das lebensfrohe Gesicht ihrer Freundin glitt, als diese nun ihren Plat einnahm an der Spite der Tafel und ihr Blick den Tijch hinunterglitt über alle die blühenden Gesichter ihrer Kinder.

Nach Tijch befanden sich die beiden Freundinnen einige Zeit allein. Mathilbe, augeregt, sympathijch berührt von Gabrieles Ericheinung und Wesen, und noch schwelgend im Triumph des stolzen Mutterherzens, den fie stets toftete, wenn sie sich im Rreise ihrer blühenden Familie zeigen konnte, bemuhte sich, das Gespräch in möglichst herzlicher Beije einzuleiten. "Ernft muß gludlich sein, dich jest bei sich zu haben," begann sie; "du weißt gar nicht, wie er und Irene jür Heidelberg schwärmen." (Die beiden hatten nach der Hochzeit dort einige heitere Tage verbracht.) "Es macht mich beinahe eifersüchtig. Aber ich denke mir auch dein Leben dort herrlich," fuhr sie fort; "die Rinder wenigstens haben es mir als ideal friedlich und harmonisch geschildert. Es muß töftlich fein, so viel Ruhe, so viel Sammlung, so viel Beit zu haben. Beit, das ift das einzige, was ich mir mitunter wünsche!" Jedes Gejpräch, das Mathilde begann, so objettiv es auch aufaugs zu werden versprach, iprang bald wieder auf ihre eigenen Angelegenheiten über. "Ich habe längst alle meine anderen Interessen aufgeben muffen, der Kinder wegen. Aber ich berene es gar nicht; ich habe gar feine eigenen Bedürfnisse mehr."

Gabriele lächelte; es lag ein behagliches, naives Wohlbesinden in diesen Worten, wie es nur ganz besriedigte Existenzen kennen. "Ninder sind auch interessant," antwortete sie; "warum in die Weite schweisen!"

"Ja, gewiß," sagte Mathilbe mit herzensfrohem Lächeln. "Wenn ich so mit ihnen lese, die alten Bücher aus der Jugendzeit, du glaubst nicht, was das für ein Genuß ist! Man wird ordentlich wieder jung dabei. Und jetzt, wo meine Stimme eingerostet ist, müssen die Mädchen für mich singen. Du mußt sie wirklich hören! Das heißt, wenn du Lust hast," fügte sie bei, aber es klang etwas gezwungen bescheiden. Wie würde man ihre Kinder nicht hören wollen?

"Natürlich, große Lust," entgegnete benn auch Fran von Gerstetten.

Die beiden Mädchen wurden gerufen und erklärten sich gern bereit, ber an fie gerich= teten Bitte zu entsprechen. Musiker von Jach mochten wohl die Achjelu zucken, sowohl über die Wahl als über die Ausführung des Liebes, bas bie Mädchen sangen; bie Leiftung war ausgesprochen dilettantisch. Aber boch hatte die Hingebung, mit der hier die Musik betrieben wurde, etwas Liebenswürdiges; die jungen, frifchen Stimmen befagen einen füßen Reig, die Rlavierbegleitung, die die Mutter übernommen hatte, war fehr verständnisvoll, wenn auch vielleicht tiefer auf die Mädchen als auf die Musik eingehend, und ein eigener, feuscher Bauber wehte um die Gruppe am Rlavier, in bem unsicheren Licht, zu dem sich ber sinkende Tag und der milbe Kerzenschein mischten. Es war ber stille Frieden eines glücklichen Familien= lebens, der hier jum reinsten Ausbruck tam.

Bierzehn Tage später saßen Frau von Gerstetten und ihre Schwiegertochter im behaglichen Wohnzimmer der letzteren. Es war
bald nach dem Frühstück, und Ernst war
schon ins Geschäft gegangen. Auf Frenes
seinem Gesicht mit den ungewöhnlich klaren,
reinen, sinnigen Zügen sag ein Ausdruck in
sich gesehrten Glückes, in ihren weichen Bewegungen eine stille Gemessenheit, aber auch
eine leise Müdigkeit und Abspannung, die
Gabriele oft mit der Sorge erfüllte, ob dieser zarte, noch kanm entwickelte Kinderkörper
der Aufgabe gewachsen sei, die schon so früh
an ihn herangetreten war. Sie nähten an

winzigen Kindersächelchen; ein behagliches Gespräch ging zwischen ihnen hin und her, bas sich im Augenblick eben um Anna drehte, die in letzter Zeit fast täglich gekommen war, und die sich mit Leidenschaft an Frau von Gerstetten augeschlossen hatte, wärmer fast, so schien es, als Frene.

"Kind, höre jest auf mit beiner Näherei und lege dich ein Stündchen hin," sagte Frau von Gerstetten. "Du scheinst mir etwas mübe."

"Ich bin es auch," antwortete Frene; "aber eigentlich sollte ich mich doch nicht so verwöhnen lassen."

Gabriele sah sie fast gerührt an; sie sah so tindlich zart aus. "Laß dir's nur gesallen," sagte sie. "Ich lasse dich heute vormittag allein, es wird dir ganz gut thun." Dann, nachdem sie noch gesehen hatte, daß die junge Fran in behaglicher Ruhe auf ihrer Chaiselongue lag, mit allem versehen, was ihr ein paar einsame Stunden vertreiben konnte, ging sie in ihr Zimmer, um sich anzukleiden.

Draußen war es wieder bitter kalt geworden; einer jener plöglichen Rudfalle in den allertiefften Winter, die ber Münchener Borfrühling nur allzu gut kennt, war eingetreten. Ein leuchtend blauer himmel spannte sich über die in frischem Reife funkelnde Erbe. Gabriele ging die Brienner Straße hinunter, den Propylaen zu. Die eisig falte Winterluft belebte sie; mit ihrem raschen, elastischen Bang, der eine so vollkommene Beherrschung jedes ihrer Muskeln verriet, schritt sie leicht und schnell über den knistern= ben Boden. Beit und ftill lag ber Königs= plat vor ihr in seinem vornehmen Ernst, ber Königsplat, an beffen gehaltene Schonheit sie so oft mit Sehnsucht gedacht. Wie oft war sie einst darüber geschritten als Kind, als Frau, als Mutter! Beimatsgefühl überkam sie; mit einer Empfindung von An= bacht trat sie in die Blyptothek, die hente ihr Ziel war. Es war sehr einsam in den flassischen Räumen; nichts belebte sie als ber heitere Ernft der ewig jungen Göttergeftalten, die von ihren Postamenten herab=, aus ihren Rijchen herausblickten; jener heitere Ernst, um den sie ihr ganges Leben gefämpft, ben sie endlich erreicht hatte; ber frohe Ernst iener flaffischen Göttergebanten, die mit glei-

THE VI

chem hohem Lebensmut alle Freuden und alle Schmerzen des Daseins verkörpern. In tiefe Gedanken versunken, wandelte sie durch die weihevollen Räume; aus dem, was sie umgab, klang es ihr wie eine Mahnung heraus, das Leben ganz zu ersassen, in dem Glück des Heute, wie in dem Kummer des Gestern und, wer weiß es, vielleicht des Morgen! Unermeßlich reich an Ersahrung, au Einsicht, an zielbewußtem Lebensmut kann beides machen, Freude und Schmerz.

Alls sie nach ungefähr einer Stunde die Glyptothek verließ und wieder die Propyläen im Sonnenglang bor ihr lagen, konnte fie einem Trieb nicht widerstehen, mit dem sie ichon seit Tagen fampfte. Dort hinten, binter jenem glänzenden Thor, hatte einst das Baus gestanden, in bem sich die Geschichte ihrer Che abgespielt hatte. Ob es wohl verschwunden war, bas ftille einstödige Bauschen mit ben grünen Laden und dem lauschigen Gartlein, in bem fie fo viel erlebt? Klopfenden Herzens schritt sie durch das majfige Thor — eine neue Welt war dahinter erstanden; aus der grünen Idylle, die tausendmal zu ihrem Herzen gesprochen hatte, einft, vor langer, langer Beit Glud und Liebe atmend, und später tröftend in ihrem stillen Frieden, war jest ein wunderliches Baufergewirr geworden, halb elegantes Billenviertel, halb plebejisches Vorstadtgewinkel. Alber bas alte Bauschen ftand noch, unter feine mächtigen Baume gebudt. Jest erft, wo Gabriele ihr altes Beim vor sich fah, fühlte sie, wie gang sie abgeschlossen hatte mit ihrer Bergangenheit. Diefer Benge jener Zeit ergriff sie nur mit der weichen Rührung, mit ber uns ein Wort, ein Lieb ergreift, bas wir vor langen, langen Jahren gulett vernommen und das uns heute beweist, daß wir ein anderer, längst ein anderer geworden find.

Sie trat den Heimweg an; die Mittagsstunde war mittlerweile angebrochen und die vorher so stille Straße hatte sich belebt. Die zahlreichen Gestalten, die sich hier bewegten, rissen Gabriele ans ihrem Sinnen; ihre geshobene Stimmung äußerte sich aber in einem intensiv frohen, stolzen Lebensgefühl, das aus ihren träftigen und anmutigen Bewegungen sprach. Dottor Abtsdorf, der ihr begegnete, sah sie überrascht an. Er war in seiner

Jugend ein etwas wilder Geselle gewesen, bem das Blut ungestüm durch die Adern lief. So musterhaft er nun auch in seine Rolle als Gatte und Vater hineingewachsen war, so war er doch immer noch äußerst empfänglich für weiblichen Reiz und sah deshalb ganz betroffen auf Gabriele, die ihm nochnie so hinreißend jung und schön ersichienen war.

"Ich hätte Sie beinahe Fräulein Gabriele genannt," sagte er scherzend zu ihr, "wie vor fünfundzwanzig Jahren; Sie haben sich merswürdig wenig verändert. Es ist das sehr wenigen gegeben," fügte er hinzu; "aber Sie beweisen wieder einmal das alte Wort, daß Dichter sich ewige Jugend bewahren."

Gabriele lachte. "Es scheint, daß Rechtse anwälte sich auch bieses Vorzugs erfreuen," sagte sie, "solche Komplimente klingen wenigstens nach längst vergangenen Zeiten."

"Ja, ja, die schönen alten Zeiten," sagte Abtsborf nachbenklich. "Wir waren boch ans bers jung als biese Jugend heutzutage."

"Aber Doktor Abtsdorf," sagte Gabriele, "Herthas Vater sollte doch so etwas nicht sagen!"

"Hertha geht ja noch," erwiderte er, "aber sehen Sie nur Anna an, ist die nicht mit ihren zweiundzwanzig Jahren schon eine alte Jungser? Sie haben das Mädel jest so viel gesehen: sagen Sie mir aufrichtig, was denken Sie von ihr?"

Gabriele schwieg einen Augenblick, dann sagte sie zögernd: "Sie scheint mir nur ein wenig überreizt. Wenn ich ganz offen sein soll, so würde ich sagen: Geben Sie sie einmal aus dem Hause. Ein bischen mehr Selbständigkeit wird ihr wohlthun, und bei einer so großen Familie kann man ihr das schwer verschaffen. Ich glaube, sie würde auch körperlich dabei ausblühen."

Abtsdorf sah Gabriele frappiert an; er hatte schon selbst an diesen Ausweg gedacht. "Aus dem Hause thun, das ist leichter gesagt als gethan; ich wüßte niemand, zu dem ich sie schiden könnte, wenn nicht" — hier durchzudte ihn ein plöplicher Gedanke, dem er nachgab ohne lange Überlegung — "wenn nicht Sie sie mitnehmen wollen."

Gabriele hatte nicht im geringsten an einen folchen Vorschlag gedacht. "Glauben Sie benn, daß Mathilbe damit einver-

standen sein wird?" frug sie mit ehrlichem Zweifel.

"Mathilde wird sich icon hineinfinden: anfange wird es allerbinge ichwer halten, fie mit bem Gedanken zu vorfohnen, eines ihrer Hühnchen aus bem Bereich ihrer schützenden Fittiche zu entlaffen." Abteborf lächelte. "Meine Frau ist eine fanatische Mama — und eine musterhafte," fügte er bei; er iprach ftets nur in ber herglichften Beife von Mathilde. "Aber ich mare Ihnen über alle Magen bantbar, wenn Sie fich mit Unna bemühen wollten. Mathilbe versteht es nicht recht mit ihr, fürchte ich," jagte er topfschüttelnd und sich befümmert ben langen, wohlgepflegten Vollbart streichend. Anna war eigentlich sein Liebling, und es that ihm im tiefften Brunde seines treuen, gartlichen Baterherzens weh, daß gerade fie, die klügste feiner Töchter, nicht zu berfelben frischen. fröhlichen Entwidelung fommen wollte wie feine anderen Rinder, beren liebenswürdige Anlagen seine Frau mit so viel Liebe zu lenken verftanb.

Gabriele schwieg; sie mußte ihm recht geben; fie hatte fich oft barüber gewundert, wie wenig die Jahre, die Mathildes Angeres ju fo ftattlicher Blute gereift hatten, im ftande gewesen waren, ihr geiftiges Leben gu entwideln; es schien fast, als ob bas Bemut, das fo warm, beinahe überschwenglich aus ihrem Wesen hervorbrach, die triebfräftigen Reime des Berftandes überwuchert Ihre Gedanken und Anschauungen waren noch genau dieselben wie vor fünfundzwanzig Jahren; mit bemfelben Enthusiasmus spielte sie noch ihren Schubert und Mendelssohn, las fie biefelben Budger wie bamals und war in ihrer Auffassung nicht so sehr weit von Hertha entfernt, die überhaupt so recht das Rind ihres Bergens war. Beil sie sich selbst so gleich geblieben, fehlte ihr bas Verständnis für Annas noch unabgetlartes Befen, bas heute mit Scharfe verwarf, was ihr noch vor einem Jahr für heilig gegolten hatte. Gabriele fühlte bas herzlichste Mitleid mit bem armen Mädchen, bas fie aus eigener bitterer Erfahrung nur allzu gut verstand. Ahnliche natürliche Unlagen hatten ihr einft bas Lebensglud getoftet. "Wenn Sie glauben, bag Anna gern mit mir geht, jo freue ich mich von Bergen, wenn fie zu mir kommen will," fagte fie baber berglich nach einigem Besinnen.

"Gern!" fagte Abtsborf lachend. "Wiffen Sie nicht, daß bei und eine wahre Epidemic ausgebrochen ist, eine namenlose Schwärmerei für Sie?"

Mittlerweile waren die beiden im Gespräch bis an den Punkt gekommen, wo sich ihre Wege trennten. "Also," sagte Gabriele, "wenn Sie es wünschen, so komme ich heute nachmittag zu Mathilde und frage sie, ob Anna mir anvertraut wird."

"Wirklich, wollen Sie so gut sein?" fragte Abtsborf, sie mit seinen treuherzigen Augen fast gerührt ansehend. "Das ist zu liebense würdig von Ihnen! Sie erweisen mir einen wahren Freundschaftsdienst." Er blickte ihr noch einmal nach, nachdem sie sich getrennt hatten. Wie ihm diese Frau gefiel, diese kluge, gute und schöne Frau!

Bu Saufe wurde er Unnas wegen ein Machtwort sprechen. Er hatte es lange aufgegeben, mit seiner Frau, die ihre Ansichten nie anderte, nuplose Debatten zu führen; selten widersprach er ihr. Auch die Erziehung der Kinder hatte er ihr fast ganz überlaffen. Nur mitunter, wenn es ihm paffend erschien, übte er seine väterliche Autorität aus: bann fällte er seinen Spruch, gegen ben es feine Berufung gab, gegen ben feine Opposition gebulbet wurde. Im innersten Bergen genoß er die seltenen Momente bes Triumphes, wenn er in sein "Weibervolt" ein solches Machtwort hineimvarf, das ihm nur ein fehr berechtigtes Aquivalent schien für die vielen tleinen Opfer, die es seinem Mannesstolz kostete, so viel zu schweigen und so manches zu bulben, was nicht nach seinem Sinn war.

So kam er auch heute nach Hause, als es eben Zeit war zu Tisch. Mathilde war etwas ärgerlich: "Papa kommt wieder so spät," sagte sie zu Hertha, "und er weiß boch, daß die Kinder in die Schule müssen."

Da erschien er mit dem leise triumphierens den Lächeln, das seiner Frau stets verriet, daß er etwas Besonderes im Schilde führe. Er begrüßte alle, dann sagte er zu Anna: "Anna, dir habe ich etwas mitgebracht." Er zog sein Taschenbuch hervor, dem er mehrere Bantscheine entnahm. "Hier, das ist dein Reisegeld! Du wirst mit Frau von Gerstetten uach Heidelberg gehen; sie wird heute nachmittag kommen, um dich einzusladen!" Er sah befriedigt im Kreise herum, in den seine Worte, deren Fassung an Klarsheit und Bestimmtheit nichts zu wünschen übrig ließ, betäubend wie ein Blitschlag gesallen waren.

"Um Gottes willen, Eugen," rief endlich seine Frau, noch fast atemlos vor Schrecken und Überraschung, "was meinst bu?"

"Ich meine," entgegnete bieser mit großer Seelenruhe, "daß Anna mit Frau von Gersftetten nach Heibelberg geht."

"Ja, aber wie kommst du denn darauf?"
"Ich begegnete Frau von Gerstetten hente
in der Brienner Straße und begleitete sie
heim. Wir sprachen davon, daß Anna schlecht
aussieht und daß ihr eine Luftveränderung
gut sein würde. Und da bat ich sie, Anna
zu sich zu nehmen."

"Aber Eugen, gerade jetzt, wo die Mädschen angefangen haben, zusammen Ductte zu singen!"

"Das werden sie eben eine Zeit lang nicht thun!"

"Und wo Anna gerade nene Pflichten übernommen hat in der Sonntagsschule. Es wird ihr gewiß selbst unangenehm sein, da schon wieder abzusagen! Nicht, Anna?"

Aber Anna sah nicht ans, als ob sie gessonnen sei, ans irgend welchen Bedenken auf die Aussicht zu verzichten, die sich so verslockend vor ihr aufgethan. "Ach, Mama, da sinde ich schon einen Ersah," sagte sie.

Mathilde warf ihr einen strasenden Blick zu: "Du solltest solche Pflichten wirklich nicht so leicht nehmen! Es paßt jett überhaupt so schlecht!" Sie wußte nicht recht warum, sie hatte nur ein allgemeines Gefühl, daß dieser Plan jett, gerade jett besonders uns gelegen käme. Freilich, diese Empfindung hätte sie wahrscheinlich jeder Zeit gehabt.

Aber jest wurde Abtsdorf ungeduldig: "Krenzdonnerwetter," rief er zornig, "ich werde wohl noch meine Mädeln hinschicken dürfen, wo ich will, wenn ich es für gut halte. Es bleibt dabei: Anna geht, weil ich es wünsche und weil ich es notwendig finde."

Auf diese energische Erklärung hin herrschte vollkommene Stille in dem kleinen Kreise; unter gedrücktem Schweigen wurde die Suppe ausgelösselt; aber Abkadorf fand bald wieder

ein halb spöttisches, halb gutmütiges Lächeln. Er liebte befriedigte Gesichter, heiteres Gespräch an seinem Tisch; aber er liebte es auch, zu zeigen, wer Herr im Hause sei. Jeht war das lehtere geschehen; sein Mittagessen sollte ihm das aber nicht verderben. So lenkte er ein; bald ging wieder das geswöhnliche muntere Lachen und Reden um den Tisch; nur Fran Abtsdorfs Stirn wollte sich nicht klären.

Nach Tisch folgte sie ihrem Mann in sein Zimmer, wo er stets ein Stündchen Siesta hielt, um noch einmal, unter vier Augen, die Sache zu besprechen. Aber es war nichts mit ihm zu machen; er ließ sich auf gar keine Erörterungen ein. Frau Abtsdorf sührte alles mögliche ins Treffen; zuleht sprach sie in ganz leisen Andentungen davon, wie wenig sie Gabrieles Leben kannten, ob sie es wagen dürsten, ihr ein junges Mädchen anzuvertrauen. Ihre Vergangenheit war doch etwas dunkel.

Aber hier wurde Abtsborf bitterbose. "Das ift abscheulich!" rief er entruftet. "Bift bu nicht einmal Dlenschenkennerin genug, um biefer Frau die Reinheit und Gute von ber Stirn zu lefen? Ich fann dir versichern, daß es kein Meusch wagt, ein Wort des Zweifels an ihr lant werden zu laffen. Aber ich kann bich noch gründlicher Ich tenne ihre Vergangenheit. beruhigen! Heining kam bamals in der Chescheidungsangelegenheit zu mir, aber ich wollte die Sache nicht übernehmen, weil mir bie Fran zu leid that. Ich bitte mir aus, daß du dich auf mich verläßt; ich vertraue meine Tochter feiner zweifelhaften Person an." Abtsborfs ritterliches Herz war damals in der That gerührt worden durch den Mut und die Aufrichtigfeit, mit welcher Gabriele vom ersten Augenblick an die Konsequenzen ihres Fehltritts gezogen hatte.

Mathilbe ging gedrückt von ihrem Gatten; diesmal, sah sie, hieß es sich sügen. Offenbar hatte ihn für Frau von Gerstetten eine jener Schwärmereien ergriffen, die ihn mitunter übersielen und die, so erlaubt und unansecht bar sie auch waren, in seiner Frau doch das dunkle, schmerzliche Gefühl weckten, daß Abtsdorf in der Ehe nicht alles sand, was er einst darin gesucht. Ach, die Jugendträume! Wie hatte ihr die Ehe einst vorgeschwebt,

als ein Meer von Liebe und Glud und hingebung, als ein vollfommenes Aufgeben bes einen in dem anderen! Aber so war es nicht geworben. Sie hatten beibe gar wohl ihr eigenes Ich gewahrt! Ihre Wege freuzten sich nicht, sondern gingen meist parallel, einander nahe genug, daß sie sich friedlich die Banbe reichen konnten. Allein ein Weg war es nicht; Abtsborf hatte feine eigene Belt, und sie, sie hatte die ihrige, Gott sei Dant, in ihren Kindern gefunden, in ihren Kindern, auf deren Atemzug sie lauschte, auf beren Bergichlag, die sie leitete, führte, einschloß in ihre mütterliche Liebe! Bei allen gelang es ihr, nur Anna ftrebte hinaus aus biefen Hafen; mit eifersüchtigem Schmerz fühlte die Mutter, wie diese Tochter, ein Teil ihres 3ch, fich lostofte aus dem Kreis, den fie gezogen um ihre Kinder, hinausstrebte in eine Ferne, die ihr dunkel und gefährlich schien. Sollte eine Frembe ihre Führerin auf jenem Bebiete fein, eine Fremde, die felbft gefallen war auf dem schlüpferigen Wege? Und sie konnte es nicht hindern; sie wußte, das sie jeden Gedanken an Widerspruch aufgeben mußte, nachdem ihr Mann sein lettes Wort gesprochen.

So gab sie benn auch ihre Einwilligung zu bem Plan, als Frau von Gerftetten nachmittags fam, um sich Antwort zu holen. Merkwürdigerweise sogar mit leichterem Berzen, als fie für möglich gehalten. Gabriele jag vor ihr, so hiibsch, so sicher, so vornehm, fie war so liebenswürdig in ber Dankbarkeit, die fie ber Mutter bezeigte, welche ihr ihr Rind anvertrauen wollte, daß die fo außer= gewöhnlich ihren Empfindungen und Gindrücken unterworfene Mathilde ganz gefangen wurde von dem Zauber und in ihrem erregbaren Herzen einen jener Anfälle von liebenswürdigem Enthusiasmus verspürte, die sie jo leicht überkamen. Sie sprach sich wärmer und rudhaltlofer aus, als es wohl fonft ihre Gewohnheit gegen Gabriele war, und die Frauen fagen fich gegenüber mit einem Befühl von Herzlichkeit, das sie noch nicht für= einander empfunden, feit fie fich wieberge-Anna saß selig daneben; bei ben wenigen Worten, die Frau von Gerftetten über ihr Leben in Heidelberg fallen ließ, rollte sich ein föstliches Bild vor ihren Augen auf; sie sah die schönen Raume bes Saufes, ben stillen Garten vor sich, in benen sie süße Stunden nach eigenem Gutdünken verbrinsgen würde, ungehindert durch das Familiensjoch, das ihrem ungehundenen Freiheitstrieb, ihrem schroffen Unabhängigkeitsbedürfnis so oft widerstrebte.

Gabriele ging nach Hause mit einem warsmen Gefühl der Befriedigung; die Verföhsnung zwischen ihrer Vergangenheit und ihrer Gegenwart, die für sie in dieser engen Ansnäherung an die Freunde von damals lag, that ihr im tiefsten Herzen wohl.

Subjektive Naturen, die stets unter dem Eindruck irgend eines Ginfluffes find, tommen felten zu wirklicher innerer Festigkeit. So begannen auch wieder für Frau Abtsborf die peinlichsten Schwankungen, als fie im Laufe ber nächsten Tage mehrmals befrembet gefragt wurde, ob es benn wahr fei, daß ihre Tochter Frau von Gerstetten nach Beidelberg begleite. Man wußte, wie ängstlich Mathilbe über ihren Kindern wachte. Und nun dieser Entschluß, eines berjelben einer Frau von so zweifelhafter Bergangenheit anzuvertrauen. hier hatte sich ein anderes Bild von ihr erhalten als das, welches ihre Freunde feitbem gu lieben und verehren gelernt hatten; wer sie hier gefannt hatte mancher erinnerte sich ihrer noch wohl -, bem war fie geblieben, was sie einst gewesen war, die Frau mit bem Fled auf ber Ehre, die Fran, die trentos Mann und Kind verlaffen hatte. Der Beift ihrer Schuld war hier nicht tot; er lebte noch ein gabes, unüberwindliches Leben im Gedächtnis des Geschlechtes, bas Benge gewesen war, wie fie biesem Damon einst erlegen.

Was half biesem allgemeinen Urteil gegenüber eine freundliche Stimme? Was nützte
es, daß Mathilde wacer fämpfte gegen alle
Zweisel, sich und anderen gegenüber, daß sie
zelbst für einen Augenblick die Gerüchte verstummen machte mit dem Hinweis darauf, daß
ihr Mann Gabrieles Bergangenheit kannte
besser als irgend ein anderer. Nein war diese
Vergangenheit nicht; und mit unerbittlichem
Mißtrauen suchte der Verdacht, der die
düstere Geschichte jener Tage nicht klar zu
machen im stande war, in der Gegenwart
zeinen Halt und seine Rechtsertigung.

Mathilde empfing eines Tages den Besuch einer alten Freundin, die ihr mitteilte, baß

selbst in Seibelberg Gabrieles Ruf nicht gang tabellos fei. Es gab Menichen, die an ihrem Berhältnis zu Professor Oberndorf großen Anstoß nahmen. Freilich, sie hatte dort auch die wärmsten Berteidiger! Aber diese wußten nicht, welchen Eindrud Gabriele hier einst gemacht, wie man fie stets gesehen hatte umringt von einer Schar von Berehrern, und wie sie endlich spurlos ver-Mit biefen Bilbern guichwunden war. jammengehalten ichien auch ber andere Berdacht nicht unmöglich. Gewiß, er war nicht bewiesen, aber Mathilbe hatte doch die Pflicht, ihn erft zweifellos niedergelegt zu sehen ba, wo es ihr Rind galt.

Es lag eine gewisse Mäßigung in der Art, wie die aufrichtig besorgte Freundin dies alles vorbrachte, eine Billigkeit, die ihren Eindruck auf Frau Abtsdorf nicht versehlte. Den Verdacht selbst wies sie zurück; aber sie versprach der Freundin, in Frau von Gerstettens eigenem Interesse die Sache aufzuklären.

Allein, so tapfer sie auch gefämpft hatte, so warm sie zu Gabriele gehalten, sie verbrachte boch ein paar qualvolle Stunden bes Zweifels, bis Abtedorf nach Sause tam. Dieser war natürlich vor allem über die Maßen entrüftet, und bie Namen, mit benen er die wohlmeinende Freundin belegte, ließen an fraftiger Ausbrucksfähigkeit nichts zu wünschen übrig. Mathilde hatte große Mühe, ihn auch nur einigermaßen zu beschwichtigen. "Sollte ich nicht mit Gabriele reben?" fragte fie endlich; "ich glaube natürlich selbst nicht an die Geschichten; aber Gabriele fann bann doch ben Gerüchten entgegentreten. denke, Aufrichtigkeit ift unter Freunden in solchen Dingen immer bas Beste."

Abtsborf schwieg; mit großen Schritten ging er im Zimmer auf und ab, wie es schien, ohne so recht auf seine Frau zu hören. Dann brach er wieder los. Endlich ging er aus dem Zimmer, die Thür hestig hinter sich zuwersend.

Mathilbe kannte das, heute war er für ruhige Überlegung nicht mehr zu brauchen, morgen dann, wenn eine Nacht Abkühlung bes ersten Ärgers gebracht hatte, würde es möglich sein, mit ihm zu beraten.

Abtsborf bestand in der langen Unterredung, die er am nächsten Tage mit seiner Frau hatte, querft barauf, bie gange Sache zu ignorieren. In ber vergangenen Racht freilich hatte er sich wieder und wieder Ga= brieles Geschichte vergegenwärtigt und fich gefragt, ob eine Frau, die so gang unabhängig, so gang Herr ihres Lebens und ihrer Handlungen mar wie Frau von Gerstetten, ob eine folche Frau nicht vielleicht boch einer Moral huldigen konne, die er zwar für sie fogar bis zu einem gemiffen Grabe auerfennen würde, die er aber doch für feine Tochter nimmermehr gelten laffen konnte. Abtsborf fannte die Welt beffer als Mathilbe, die in jedem Abweichen von dem einfachen Weg weiblicher Tugend ben schmahlichsten Fehler fah, ben eine Frau auf sich laden fann; er hatte einst gar manche begabte und fonft in jeder Beziehung bewunberungswürdige Frau gefannt, die sich aus ihrer Unabhängigkeit ein Recht herleitete, es hier so streng nicht zu nehmen. Sollte Babriele ju biefen gehören?

Am nächsten Morgen indes war auch er von einem Befannten auf ber Strafe angehalten und gefragt worden, ob es denn wahr sei, daß er beabsichtige, seine Tochter zu Frau von Gerftetten zu ichiden. Diese Frage wedte seinen gangen nicht geringen Wideripruchsgeift. Als ein anderer an Gabriele ju zweifeln magte, schien ihm bas fo abschenlich, so schändlich, und war er so geneigt, ben Berbächtiger in ber ausdrudlichsten Beise Lügen zu ftrafen, daß er in feiner Entruftung die selbstgehegten Zweifel vergaß. ärgerlich und sehr deutlich hatte er dem Frager geantwortet, daß er in der That vorhabe, Unna nach Beibelberg zu ichiden, und bag Frau von Gerstetten eine Dame fei, von der er wiffe, bestimmt wiffe, daß fie nur ben besten Ginfluß auf seine Tochter baben fonne.

In dieser Stimmung war er auch nach Hause gekommen. Mathilbes zärtliche Sorge aber um Anna, und die Borsicht und Schonung, mit der sie von Gabriele sprach, brachte ihn zu ruhiger Stimmung und Überlegung— und Überlegung schloß leider die Zweisel der Nacht nicht aus.

Sie waren beibe noch gänzlich unschlüsig; Abtsborf meist schweigend an seinem Grimme zehrend, Mathilde alle Für und Wider aus wärmstem, gewissenhaftestem Herzen bespre-

T cools

chend — ba erschien Gabriele selbst. Es war ihre gewöhnliche Zeit, und Abtsborfs hatten nur in ihrer Anfregung bie Stunde übersehen. Einigermaßen betreten, bemerfte Frau von Berftetten, daß fie hier etwas unterbrach, bas einer ehelichen Scene fehr ahnlich fah. Aber bald fühlte fie an Mathildes befangener Urt, an ben prüfenden, überlegenben Bliden, mit benen fie Abtsborf betrachtete, daß fie felbst wohl bem Gegenstand bes Bespräches nicht fern stand. Man hatte wahrscheinlich über sie geschwatt, Abtsdorfs vielleicht gar vor ihr gewarnt. In ihrer Stellung als geschiedene Frau, die gang allein lebte, war ihr bergleichen bösartiges Berede ichon öfter zu Ohren gefommen; fie hatte sich nie viel darum gekümmert, da sie sicher war, daß ihre Freunde nicht daran glauben würden. Und was die anderen bachten, konnte ihr gleichgültig sein; das war wenigstens ein Vorteil ihrer vollkommenen Gelbständigkeit.

Als nun aber gar Mathilde sich eine Thräne aus dem Auge wischte, die ihr die Aufregung sehr gegen ihren Willen entlockt hatte, schien es Gabriele geraten, etwaige Zweisel über ihre Person zu zerstreuen. Sie konnte es Abtsdorfs ja nicht verargen, wenn sie sich nicht so sicher fühlten in der Beurteilung ihrer selbst als die Heidelberger Freunde, die sie viel besser kannten. "Hast du Arger gehabt, Mathilde?" frug sie daher mit einem guten und herzlichen Ausbruck, daß diese wieder warmes Vertrauen erfaßte. "Könnte ich dir vielleicht irgendwie helsen?"

Mathilbe sah sie flehend an. "Berzeih mir, Gabriele," sagte sie, "ich habe mich allerdings sehr aufgeregt, aber ich kann mich kaum entschließen, dir zu sagen, warum."

"Und weshalb nicht? Glaubst du, es würde mich franken?" frug Gabriele weiter, die Spur verfolgend, die sie entdedt zu haben glaubte.

Mathilbe nidte.

"Ich kann mir schon benken, was es ist,"
fuhr Frau von Gerstetten fort. "Man hat
bir etwas Häßliches über mich zugetragen! Aber du wirst wohl nicht erwarten, daß ich
mich dagegen verteidige! Du kannst überzeugt
sein, ich würde beine Tochter nicht zu mir
nehmen, wenn sie durch mein Leben ober
meine Gewohnheiten in irgend einer Weise geschäbigt werden könnte. Glaube mir, sie wird bei mir nichts sehen, was gegen beinen Sinn wäre." Ihre dunklen Augen leuchteten bei diesen Worten so warm und ehrlich, ihre Stimme klang so überzeugend ruhig und wahr, daß beiden, Abtsdorf und seiner Frau, ein Stein vom Herzen siel.

"D Gabriele, es ist boch abscheulich, baß niemand vor solcher Nachrebe sicher ist!" rief Mathilde; "aber wir werden ihr jest energisch entgegentreten."

Gabriele lächelte etwas wehmütig. "Es wird dir das wohl wenig nüten," sagte sie; "eine Frau wie ich entgeht dergleichen nicht! Ich habe mir längst abgewöhnt, mich darum zu kümmern."

"Aber Gabriele, das finde ich boch nicht richtig," meinte Mathilbe.

"Vielleicht nicht," sagte Frau von Gersstetten sehr ernst; "aber du weißt ja, ich habe es wohl lernen mussen, solche Urteile nicht zu schwer zu nehmen. Wie hätte ich benn sonst leben können?"

"Liebe Gabriele, solche Dinge brauchst bu aber doch nicht auf dir siten zu lassen, nur weil dir eine unglückliche Ehe unerträglich geworden ist."

"Eine unglückliche Ehe mir unerträglich geworden," rief jett Fran von Gerstetten, "was meinst du damit? Doktor Abtsborf, Mathilde, wißt ihr denn nicht —?"

Nun unterbrach sie Mathilde, in der in diesem Augenblicke eine schreckliche Ahnung aufdämmerte. "Was soll ich wissen?" riefsie entsett, in einem Ton, aus dem der Abschen vor der Möglichkeit, die sie erblickte, so deutlich sprach, daß Gabriele sosort empfand, diese Frau würde sie nie verstehen.

Sie selbst fühlte sich darum freilich nicht schlechter. "Kannst du benken, daß ich mein Kind verlassen habe, weil ich meine Mädchensträume von Glück und Liebe nicht ersüllt sah? Ich bin gegangen, weil ich in einem Augensblicke der" — sie stockte — "der Verzweifslung das Recht verlor, im Hause meines Mannes zu bleiben."

"Gabriele!" rief Mathilbe entsetzt, "was man damals sagte, du hättest deinen Mann — du hättest ihn — du wärst ihm nicht tren gewesen, das war doch nicht wahr?"

"Ja, es war wahr," entgegnete biese jest herb und schroff.

- 170 Mile

"Engen, Engen, und bas haft bu gewußt und haft es mir nicht gesagt! Und unsere Mädchen, unsere unschuldigen Mädchen!"

"Mathilde, bist du toll?!" schrie Abtsborf witend.

Eine tiefe Stille herrschte dann im Zimmer, ein unheimliches Schweigen, das den Eindruck des empörten mütterlichen Aufschreis noch zu vertiefen schien.

Gabriele faßte sich zuerst wieder. "Nachs dem ich sehe, daß du die Thatsachen so auffaßt," sagte sie, "ist es besser, wenn ich dieses Haus nicht wieder betrete. Ich hatte allerdings gehofft, mir ein Necht auf eine andere Beurteilung erworben zu haben."

Nun fand auch Abtsdorf die Sprache: "Gnädige Frau," sagte er mit wirklicher Wärme, "es thut mir von Herzen leid, mehr als ich es sagen kann, daß solche Dinge in meinem Hause vorkommen konnten. Ich muß mich im Namen meiner Frau entschuldigen; ich weiß, daß unsere Töchter keine besere Freundin haben könnten als Sie!"

Mathilde war im ersten Augenblick, als sie die Tragweite der Worte ermaß, die getäuschtes Vertrauen ihr entlockt hatten, selbst erschroden, und fie hatte ein untlares Wefühl, als sei sie zu weit gegangen. Aber bann überfiel sie's aufs neue, wie viel Entsetliches sie gehört. Diese Frau, die täglich ihre reine Schwelle überschritten, der sie sogar eine ihrer Töchter hatte anvertrauen wollen, die war eine von jenen, die es nur wert find, daß man mit Fingern auf sie deutet. Und ihr Mann hatte das gewußt, geduldet! Welcher Abgrund trennte doch ihr Empfinden von dem seinen! Und als er diese Frau gar in ihrem Namen um Entschuldigung bat, da ergriff fie ein Befühl ber Emporung. "Nein," fagte sie entschieden, "ich werde mich nie entschuldigen! Es ift meine heiliafte Uberzeugung, daß bas höchste Gut einer Frau ihre Ehre ist!"

"Mathilde!" rief Albtsdorf wieder, aber Gabriele fiel ihm ins Wort.

Ihre Erregung war gesunken; sie sah traurig auf die alte Freundin; sie empfand, wie viel sie in diesem Augenblick verlor. "Leb wohl, Mathilde," sagte sie, "wir wolsten wenigstens nicht mit bösen Worten ausseinandergehen." Dann ging sie zur Thür, Abtsdorf geseitete sie hinaus.

Er bestand auch barauf, sie nach Saufe zu bringen, es war ihm unmöglich, sie nach biesem Auftritt allein ben Beimweg antreten gu laffen. Worte wurden nicht viel zwischen ihnen gewechselt. Gabriele ging rafch, schweis gend. Sie ichien Abtedorf taum gu bemerfen. Der lichte Traum ber letten Monate war vor ihr versunken; aus dem Boden, den sie wieder zu erobern gehofft, waren sie aufs nene emporgewachsen, die Gespenfter, die fie seit kurzem gebannt glaubte; sie hatten sie vertrieben, gerade so, wie vor langen, langen Jahren; vertrieben von dem freundlichen Herd der Familie, der ihr so wohl gethan, aufs neue losgeriffen von ihrer Vergangenheit, die sie endlich, endlich versöhnt geglaubt. Würde in diesem neuen Zusammenbruch wieder alles versinken, auch die Liebe ihres Rindes? Was blieb ihr bann? Ginsamkeit, Berlassenheit und bas Bewußtsein eines verfehlten Lebens, verfehlt trok aller Anstrengungen, aller unfäglichen Mühen. Denn was würden jest die Lebensgüter bedeuten, die ihr noch blieben, wenn fie ein zweites Mal das Herz ihres Sohnes verlor? Alles war bann nur noch eine große Enttauschung.

Abtsdorf schritt neben ihr, vergebens nach irgend einem Wort suchend, bas ihr wohlthun könne. Er fand nichts; am Hause angelangt, kußte er ihr nur stumm die Hand.

Ernst war allein in seinem Arbeitszimmer, als Gabriele bei ihm eintrat; beim Schein seiner Studierlampe faß er am Schreibtisch, den die Bilder seiner Frau und seiner Mutter zierten, und sein Gesicht trug ben still zufriedenen Anebrud, ben Frau von Gerstetten in allen biesen Wochen stets mit Freuden an ihm wahrgenommen hatte. Gine plögliche Schwäche überfiel fie bei diesem Anblid; ein lähmender Schmerz durchbebte ihr Herz. Welch eine Mutter war sie, daß sie nichts als Kummer und Sorge in das Leben ihres Sohnes hineintrug! Wie viel würde noch bleiben von seinem nen errungenen, fo furz genoffenen Seelenfrieden, wenn er das wußte, was sie gekommen war ihm an fagen? Ernft fah erschredt auf ihr bleiches Gesicht, aus bem in diesem Augenblick der lette Rest von Farbe wich. Sie schwantte. und er fturzte auf fie zu und fing fie in feinen Armen auf. Es war fast, als ob bas Wefühl seiner Nähe bas Schredensbild einer

S cools

erneuten Bereinsamung in erneuter, doppelter Reue zu bannen im stande sei; frampshaft griff sie nach seiner Hand, wie nach einem rettenden Anker: "Ernst, bleib bei mir."

"Freilich, Mama," entgegnete bieser, ber glaubte, es nur mit einem körperlichen Zustand zu thun zu haben. "Ich will nur Irene rusen."

Gabriele wehrte ab. "Nur du," fagte sie mit noch ganz schwacher Stimme. So saßen sie ein paar Minuten, Gabriele war noch unfähig zu reben. Nach und nach indes vers ging das Gefühl der Ohnmacht, und sie bes gann, Ernst den Borfall der letzten Stunde zu erzählen. Dieser hörte ihr zu, schweisgend, erschreckt, erregt, entrüstet. Er empfand nur das eine, daß man seine Mutter gekränkt hatte und daß es an ihm sei, daß zu rächen.

"Ich setze keinen Fuß mehr zu Abtsborfs, ehe sie sich entschuldigt haben; Frene auch nicht!" rief er aus. "Mama Abtsborf wird bann schon einsehen, was sie da gethan hat. Das wird sie schon zur Besinnung bringen."

"Thu das lieber nicht, Erust," wehrte seine Mutter. "Bring Frene nicht in Zwiespalt mit ihrer Familie. Es würde doch nichts nüten; so, wie ich ihre Mutter kenne, kann sie ja nur denken, daß sie recht hat."

"Nun, Frene wird das felbst entscheiden, aber ich für meine Person bleibe dabei. Und ich glaube, Frene auch."

Gabriele lächelte etwas müde; die unbebingte Stellungnahme ihres Sohnes that ihr wohl. Ob aber Frene denken würde wie er? Frene, mit der sie doch noch nicht so recht vertraut geworden war. "Ich danke dir, Ernst, mein Kind, mein alles!" sagte sie nur; ihre Zweifel ließ sie nicht laut werden.

Sie sah wieder so blaß aus, daß Ernst eine zweite Ohumacht befürchtete. Er ries Irene herbei; die Mutter sei unwohl, sagte er. Bald war die junge Frau um diese beschäftigt, mit erschrecktem Gesichtchen, aber in ihrer gewohnten sicheren, einsachen Art, hilfsbereit das Richtige ergreisend. Gabriele solgte den stillen, geschickten Bewegungen, mit denen die junge Frau alles um sie ordnete und ihr zu Bett half; wirkliche, herzeliche Teilnahme schien daraus zu sprechen.

"Was fehlt nur Mama?" fragte Frene beforgt, als sie und Ernst wieder allein waren. Ernst sah seine Fran überlegend an. "Es

wird vorübergehen," fagte er. "Mama ist etwas sehr Schmerzliches widerfahren." Er jog Frene ju sich nieder auf das fleine Sofa und lehnte ihren Ropf an seine Schulter, liebkosend über die weichen, dunklen Haare streichend. Es war sehr schwer, seiner findlichen Fran bas Vorgefallene zu er-"Wir haben zwar nie davon gesprochen," sagte er. "Alber du weißt wohl, Mania hat ein trauriges Leben gehabt. Sie hat einmal einen Fehler begangen — wir branchen nicht weiter bavon zu reden. Weiß Gott, daß sie ihn bereut und gesühnt hat! Und heute hat man ihn ihr wieder vorgehalten; du wirst einsehen, es ist jett meine Pflicht, zu ihr zu halten."

Frene fah zu ihm auf; fie fagte nichts, fie schien auf eine weitere Ertlärung zu warten.

Ernst stockte, dann suhr er fort: "Es ist leider bei beiner Mutter geschehen! Ich hoffe, sie wird bald selbst fühlen, daß es nurecht war, Mama jetzt noch damit zu kränsten. Siehst du, Kind, man kann doch noch etwas gut machen im Leben; und dann sollte niemand mehr davon sprechen."

Frene sah vor sich hin, dann sagte sie, schichtern, langfam: "Ernst, ich kann es boch nicht verstehen, wie man Mann und Kind verlassen kann. Ich kenne ja die Gründe nicht, die sie bagu gehabt hat" - eine leichte Rote flog über ihr Gesicht —, "aber ich glanbe, ich wäre daran geftorben. Deine Mama ift lieb und gut mit und; aber ich fann es nicht begreifen, ich fann nicht, Ernst." Bang leife fuhr fie fort, in der Furcht, Eruft weh zu thun, und doch unwiderstehlich hingeriffen von ihrer Uberzeugung: "Es macht mid immer wieder fremd gegen sie; sieh, Ernst, wenn ich benken sollte, ich müßte ein= mal unser Rind verlassen! Ich kann mir nicht denken, wie man das thun kann."

Sie sah so süß ans, so rein, dieses Kind, bem die nahende Mutterschaft einen besons ders rührenden Zauber gab, daß Ernst ganz ergriffen auf sie schaute; ergriffen und ein wenig traurig. War es nicht sein Glück, sein Stolz, daß Irene so makellos rein, so sern allem Unrecht war? Hatte nicht ihr kenscher Reiz ihn am heftigsten an sie gesesselt, und hatte er es nicht stets aus tiess stem Herzen empfunden, wie sie sich sern hielt von jeder ranhen Verührung, vor jedem

unlauteren Sand: ftill und bescheiben in ihrem gurudgezogenen Binfel blühend, aber um fo fuger buftenb fur bie, bie fie bort aufinchten? Aber freilich, ba fonnte fie es nicht lernen, ein Wesen wie seine Mutter gu verstehen, die mit größeren Leidenschaften, mit ber beißen Gehnsucht nach einer weiteren Welt begabt war, und die das Leben hatte austoften muffen auch mit feinem Schmerz und seiner Sanbe. Konnte er es auch nur wünschen, daß Frene ben Bersuch made, es begreifen zu lernen? Bare es nicht schabe, jammerschabe, wenn biese reinen Augen in die Abgrunde bes Lebens schauen müßten, und wenn sie, statt so ruhia, fo lieb und flar ju bliden wie jest, von Ungft und Bweifeln erfüllt wurden? war nicht bagu geschaffen, bie Rätsel bes Lebens zu losen; sie war gemacht für bie glüdliche, eingeschränkte Enge bes einfachen Frauenlebens; ba ftand fie ficher. Und fo würde ihr stets die Sünde Sünde sein; schroff und herb zu verurteilen, war nicht ihre Art; aber es war eine unausfüllbare Aluft zwiichen ihr und allem, was je ein giftiger Sauch geftreift; fie fonnte es nicht verfteben.

Frau von Gerstetten kehrte bald nach Hanse zurück. Frau Abtsborf schrieb ihr noch ein paar Zeilen, in denen sie sagte, wie leid es ihr sei, die traurige Vergangenheit wieder zur Sprache gebracht zu haben, und in denen sie herzliche Wünsche für die Zustunft aussprach. Mehr zu sagen, ihre Worte zurückzunehmen, wäre gegen ihre Überzeugung gewesen; aber ihr Taktgefühl warf ihr vor, einen Gast im eigenen Hause in dieser Weise beleidigt zu haben.

Anna wurde mitgeteilt, daß sie nicht mit Frau von Gerstetten reisen würde. Frau Abtsdorf rief sie zu diesem Zweck auf ihr Zimmer und bat sie mit Thränen in den Augen, in dieser Entscheidung keine Härte zu sehen, sondern sich auf das Urteil ihrer Mutter zu verlassen, die es besser mit ihr meine als irgend semand auf der weiten Welt. Anna schwieg und sah nur mit leidenschafterfüllten, kast seindseligen Augen auf ihre Mutter. Tagelang spürte sie dann um Ernste Wohnung, in der Hoffnung, wenn auch nur noch von weitem ihren Abgott zu

schen. Einmal gelang es ihr; sie sah Frau von Gerstetten aus dem Hause treten. Leise zitternd sah sie auf die Frau, von der sie die Ersüllung ihrer verschwiegensten Träume erhofft hatte; die Erschließung einer Welt, nach der sie eine ungemessene Sehnsucht empfand, und von der zu Hause niemand etwas zu wissen schien.

Fran von Gerstetten lebt wieder ihr altes Leben: sie arbeitet ruhig, gesammelt, liebevoll wie fonft. Die alten Freunde geben bei ihr aus und ein; Professor Dbernborf ist nach wie vor der vertrauteste unter ihnen, dem allein sie die Erfahrungen ihres Dundener Aufenthaltes mitgeteilt bat. Sohn besucht sie alljährlich, meistens im Mai, und sie verbringen bann ein paar Wochen bes ungestörten Genusses. Frene ift selten dabei; Mutter und Sohn verstehen sich beffer, fühlen sich einander näher, wenn sie allein sind. Die junge Frau holt ihren Gatten gewöhnlich nur ab, und bleibt bann meistens ein paar Tage. Gie erzählt bann wohl flüchtig die Chronit ihrer Familie. Ginmal fogar, als fie eben in Beidelberg war, fam Anna bort durch und besuchte sie und Frau von Gerstetten. Sie war seit furzem verheiratet, und aus ihren glüchtrahlenden Alugen tonnte man lefen, daß fie nun boch gefunden hatte, was fie gesucht.

Mitunter bringt auch Frene eines ober bas andere ber herzigen Kinderchen mit, die in blühender Schar um fie und Ernft herum aufwachsen. Den Rleinen erscheint bie Große mama in Beibelberg wie eine gutige Fee, die in einem Märchenlande lebt, in dem es die herrlichsten Sachen giebt, bas aber ftets nach furger Beit versinft, während bie Großmama Abtsborf ein sehr wesentlicher und vertrauter Faktor in ihrem Leben ift, so wenig von romantischem Bauber umgeben wie Bater und Mutter, dafür aber zu ihrem Dasein gehörend, fast so gut wie diese beiben. Denn sie ist ein Teil ihrer Alltagewelt, kommt täglich in ihr sicheres, vertrantes Beim; Frau von Gerstetten aber lebt in einer fremden Welt, die ihnen taum Wirklichkeit scheint; nach München ift sie nie wieder gekommen, das Haus ihres Sohnes hat sie nie wieder betreten,

S DOOLO



2In tyrrhenischen Bestaden.

Cecil Mariano Dilar.

ente gur ffeinen Kirche 2a Bietra
auf freite Dies gelegen, gu den schollen
freite Dies gelegen, gu den schollen
Kanlichtspanften gehort. 3m Rudmen skrotKanlichtspanften gehort. 3m Rudmen skrotklanischtspanften gehort. 3m Rudmen skrotger Reiten erstellen das frem Skrete wie ein
gestigt der der den gegen Zudmin ber Lang bliegeflieder unt erweitelen Bodern und in
kenten bestellen und
konflichten er Bodern und in
kröften und

kröften: ein sie benötterer Sandrich
und
kröften: ein sie benötterer Sandrich
und
kröften und
kröften gegen gegen
krot
k

Maj bieler landbedereldjenden Hobe bieler vor achtisumer Jahren ein glingender Meiteraug. Jivoi Kinder des Vordens, ein framglifflere Kapfle und ein Vormannenferzog, blidten, vielleicht ebenjo entgädt und überroligt voir wirt, und bas vom goldenen Somnenlicht des Güschend verflätter Parabies gulieren Außen. Des vom Charliffon, Bapfle lieren Kupen. Des vom Charliffon, Bapfle lieren Migen. Des vom Charliffon, Wapfle feinem Gegenpopft Affennen III. in Untertailerin weitle, folgte einer Gindabung des machtigen Abtes Bietro Bappacarbone auf bie Trinita bi Cava, um bie foeben vollendete Mosterfirche einzuweihen.

Bietro batte einft mehrere Jahre in Clum perlebt und war bort Behrer und Rovigenmeifter Dbos von Chatillon gewesen, 216 biefer in ber Folgegeit von Gregor VII. nach Italien berufen murbe, um bem Bapfte in ber Durchführung cluniacenfischer 3been gu belfen, ging Obo junachit auf ein Jahr nach Capa au feinem ebemaligen Lebrer und treuen Freunde. Das ftille Rlofter in ber Schlucht bes Gelano ipielte in Silbebrande Rampfen gegen Inpeftitur und Simonie eine gewichtige Rolle. Es mar bas einzige Benebif. tinerbaus Staliens, in welchem bie ftrenge Regel Clungs eingehalten, Die Ibeen Clungs perftanben murben. Bie oft mogen bie Freunde, Bietro Bappacarbone und ber Bapit. ber einft ben erften Mreuszug prebigen follte.

Urban secondo Che apri il Ciclo l'inferno e regge il mondo, in eifrigem Gedantenanstaufch über die Gefchice ber Kirche auf biefer Sohe gestanden haben. Und tunftige Thaten ftiegen wie bie Sterne Rings um fie ber ungahlig aus ber Racht.

Das Ibeal ber Kirche begeisterte zu jener Zeit die Gemüter in einer Weise, die wir nicht mehr nachzuempfinden vermögen. Damals hat, der Tradition nach, Pietro dem Freunde dessen spätere Erhebung auf den heiligen Stuhl geweissagt. Jeht nach zwanzig Jahren sollte Odo als ruheloser, unermüdlich um die dreisache Krone kämpfender Papst das friedliche Aspl wieder betreten, wo er als einsacher Benediktiner still glückliche Tage verlebt hatte.

Am 4. September 1092 zog Urbano II. mit großem Gefolge von Salerno nach Cava. Es begleiteten ihn der Normannenherzog Roger, sechzehn Kardinäle und unzählige Ritter und Geistliche. Auf der Höhe angelangt, sprach der Papst beim Blick auf das blühende, dem Kloster unterworsene Thal und in Erinnerung an den heiligen Alferius, der hier gewandelt war: "Dies ist heiliges Land"; und stieg vom Pserde. Alle folgten seinem Beispiel. Bald begegnete ihnen der Abt mit allen Mönchen. Barsuß und psalmensingend zogen sie bis zur Trinitä.

Der Felsblock, auf den der Papst beim Absteigen den Fuß setzte, wurde la Piotra Santa genannt. Er ist noch jetzt vor dem Altar des Kirchleins zu sehen, das in der Folgezeit zur Erinnerung an jene Begebensheit erbaut wurde.

Tags darauf, am 5. September 1092, wurde die Klosterkirche vom Papste geweiht. "Noch nie," sagt die Chronik, "hatte man außerhalb Roms eine so seierliche Funktion gesehen."

Die Erinnerungstafel, die auf Urbans Besehl gesetzt wurde, ist noch im Seitenschiff der leider völlig umgebanten und modernissierten Virche erhalten. Herzog Roger
schenkte dem Abt den kostbaren Mantel, den
er selbst während der Einweihung getragen
hatte, und der Papst sein eigenes Hirtentrenz
aus Goldstigran und verschiedene Reliquien,
unter anderen, wie schon erwähnt, den
Schädel der heiligen Felicitas, die von nun
an als Schuspatronin der Abtei und der
ganzen Terra di Cava verehrt wurde.

Eine päpstliche Bulle verlieh bem Abte von Cava bischöfliche Macht und die Jurise bittion über alle Klostervasallen. Roger

fügte eine Menge Rechtsverleihungen bingu. So erteilte er u. a. dem Abte von Cava das Recht, bei seinen Reisen durch die Länder des Bergogs aus eigener Dachtvolltommenheit die zum Tode verurteilten Verbrecher zu begnadigen. Herzog Roger, der Beherrider Salernos. Calabriens und Siciliens, nimmt überhaupt in der langen Reihe fürstlicher Gönner und Wohlthäter ber Trinita di Cava die erste Stelle ein. Das Rlofterarchiv besitzt nicht weniger als siebenundzwanzig von ihm ausgestellte Schenkungsurfunden. Er belehnte die Abtei mit Städten, "Schlöffern und Bafallen, fowohl Chriften als Saracenen". Die dankbaren Monche verherrlichten ihren Wohlthater in Lied und Bild, und durch acht Jahrhunderte ift fein Name täglich fürbittend im Gottesdienste genaunt worden.

"Noch jett, wo das Kloster all seiner Güter berandt worden ist, beten die wenigen Mönche täglich für Herzog Rogers Seelenzruhe." So erzählte uns ein greiser Benesdittiner, der auf einer Steinbank in der Loggia des Kirchleins saß und mit trübem Blick in die herrliche Gotteswelt hinausschante. Er trug einen bischöslichen Ring am Finger. Daran erkannten wir, daß er einst Abt gewesen ist.

Die Pietra Santa ist bas vornehmliche Ziel der einsamen Spaziergänge der Benes diktiner. Hier genießen sie abends "il fresco" — die Rühle — und eine herzerhebende, köstliche Aussicht auf Land und Meer. Wie oft und mit wie ganz anderen Empfindungen mögen die Vorgänger dieses alten Abtes hier gesessen haben!

Sie schauten mit vergungten Sinnen Auf bas beherrichte Cava bin.

Soweit das Auge reichte, war alles ihrem Arummstab unterworsen. Der "Magnus Abdas Cavensis" übte im Mittelalter die baronale Herrschaft über das ganze Thal und unzählige in Süditalien und Sicilien verstreute Städte und Ländereien aus. Huns dertundsünfzig Alöster und dreihundert Pfarrstirchen waren seiner bischöflichen Oberhoheit unterstellt. Doch wurde diese mächtige Diöscese schon 1497 unter Johanna von Aragosgonien geteilt, und die Stadt Cava erhielt einen eigenen Bischof. Die Trinità, die bis dahin der Mittelpunkt einer selbständigen

T.0000.0

Benediktinerverbindung, der Congregazione di Cava, gewesen war, verlor ihre Vorsrechte. Infolge einer durchgreisenden Resform des Ordens wurde sie der alle Benediktinerhäuser Italiens umfassenden Congregazione Cassiniense einverleibt und der Abt, der disher auf Lebenszeit von den Mönchen erwählt worden war, wurde vom Papste auf sechs Jahre ernannt.

Nur jener alte Abt hat in stürmischer Zeit und ansnahmsweise zwanzig Jahre lang das Amt bekleidet.

"Laffen Sie mich barüber schweigen, was diese zwanzig Jahre für mich gewesen sind," jagte er uns. "Auch ich habe ber Revolution meinen Tribut gezahlt. Ich mußte fliehen und habe vier Jahre in der Berbannung gelebt. Die italienische Regierung hat sich," meinte er, "durch Einziehung der Alofter felbst ben größten Schaben gethan. Sie hätte auf das Alostergut eine allmählich abzuzahlende große Anleihe machen fönnen. So hätte sie baran einen bleibenden Fond gehabt, während es jett verschlendert worden ift und der Staat überdies den Lebensunterhalt der Mönde zu bestreiten hat. Und wie viel herrliche Alojtergebäude, wert, als nationale Monumente erhalten zu werden, gehen dem Berfall entgegen! Unfere Beit ift nicht eine Beit bes Fortschritts, sondern des Rückschritts," schloß der alte Mönch mit großer Bitterfeit.

Uns scheint es auch, daß es weiser gewesen wäre, die Klöster durch das Verbot
des Eintritts neuer Glieder aussterben zu
lassen. Jest werden Klöster häusig von
Wönchen unter anderem Ramen gekauft oder
gemietet, wie lesteres z. V. im Kloster San
Francesco in der Stadt Cava der Fall ist.
In Rom entsteht ein neues Kloster nach dem
anderen. So ist die Aushebung nur eine
Form. Das Klostergut hat man vernichtet,
das Klosterwesen aber, trop aller Gewaltmaßregeln, nicht unterdrücken können.

"Welche aber geistverständig sind und die Alösterei nütlich zu brauchen wissen, die lasse man drinnen bleiben, im Namen Gottes," sagt Luther. Er war viel duldsamer, als es die, dem Namen nach, freiheitsliebende Regierung des katholischen Italiens ist.

Den wegen seiner Ruhle gepriesenen und von Fremden vorzugeweise gern als Som-

merausenthalt gewählten Ort Corpo di Cava hatten wir uns bisher nur von sern angesehen. Mit seinen malerischen Türmen erhebt er sich wie eine alte Burg auf dem Felsen, an dessen Wand sich die Trinitälehnt. Corpo di Cava war ursprünglich der eigentliche Hauptort, die Stadt Cava. Entstehung und Dasein verdankte er der Abtei, und während des ganzen Mittelalters sind seine Geschicke unauflöslich mit denen des Klosters verbunden.

Schon St. Alferius ließ hier eine Berberge für die durch den Ruf seiner Heiligkeit angezogenen zahlreichen Vilger und Walljahrer errichten. Pietro Pappacarbone erweiterte sie, fügte andere Baulickeiten hinzu und umgab das entstehende Dorf mit einer Mauer und acht Türmen. Hier vereinigte er die Verwaltungs= und Juftigbeamten ber Alostergüter. Davon, von der Körperschaft der Richter, stammt der Name Corpo di Cava, wie in Reapel ein Stadtteil ans bemjelben Grunde Corpo di Napoli heißt. In Corpo di Cava übte der mächtige Abt als Baron und Lehnsherr seine weltlichen Rechte aus. Der neue Ort wuchs rasch, und Vietro Pappacarbone, ber, Dant fei es ben Schenfungen Herzog Rogers, über große Mittel verfügte, gab ihm eine stattliche Kirche, deren herrliche Marmorfäulen im fiebzehnten Jahrhundert mit barocken Pfeilern umfleidet worden find.

Doch welche Stadt des Königreichs Reapel durfte sich in jenen stürmischen Zeiten eines langen friedlichen Gedeihens erfreuen! Die Mönche Cavas, in ihrer politischen Gesinsnung stets wechselvoll und treulos, stets auf der Seite des Glücklicheren, des jeweiligen Siegers, hielten es gegen ihren bisherigen Wohlthäter Manfred mit Karl von Anjon. Wanfreds Truppen verheerten das Thal, besetzten Corpo di Cava, zerstörten Türme und Manern (1265). Die Mönche slohen und kehrten erst nach der Schlacht bei Benevent in die Trinitä zurück.

Nur hundertunddreißig Jahre später wursten Cavas Mauern vom König Ladislaus wieder aufgebaut. Jest sind der Abt und mit ihm alle Cavenser eifrige Anhänger Lastislaus' von Ungarn gegen Ludwig von Anjon. Zum Dank dafür erhebt der siegsreiche König die Abtei zum Bischofssis und

bie Terra bi Cava in ihrer Befamtheit gur Stabt (1394). So find alio bie Bemobner ber gablreichen Dorfer Capas in ihrem bifto. rifchen Rechte, wenn fie fich alle mit Stols ale Burger ber Stadt Capa betrachten. Die eigentliche Stadt nennen fie La Piazza, ben Morft

Mila min ober infolge ber bereite ermabnten Reform bes Benebiftinerorbens bie Riichofemurbe bes Albtes aufgehoben murbe entstand ein großer Streit amifchen ber Abtei und ben Conenfern. Die Bemobner ber Terra bi Capa, Die ibre Stadt mabrend eines Sahrhunderte mit Gelbftgefühl Urbs episcopatus Cavensis genorut botten, mollten auf biefes Borrecht nicht vergichten. Gie gieben bemaffnet por bas Rlofter und ergwingen bom Abte bas Beriprechen, fich beim Bapite für bie Ginfegung eines bom Rtofter unabhangigen Bijchofe an verwenben.

erichlagen und geichunden merben, wie Gt. Bartolomaus!" beichließen bie raufluftigen Boriahren ber jett fo gabmen und angitlichen Copenier. Michermittmoch 1507 bringen ameitaufend Danner mit Geichrei in bie Bellen ber Benebiftiner, ichlagen und beriggen bie Donde und plunbern bas Rlofter.

Entieten erfüllt alle Gemuter megen bieier Frevelthat. Ferbinand ber Ratholiiche. ber aufällig gerobe in Reapel gumejent ift. bestätigt in einer prachtvollen Urfunde alle Rechte und Befigungen bes Rloftere, und Julius II, fpricht über bie Stadt Capa ben Bonn aus. Grit burch Rermittelung ber .. traurigen Ronigin" Johanna pon Aragonien wurde er aufgehoben, und awar unter ber Bebingung, baf bie Copenier alliabrlich am Michermittwoch eine Gubneferge ine Rlofter bringen follten.

Diefe leichte Buffe nahmen fie gern auf



Rerhalle bes Lowel pen Salerna.

Bapft Aufine II. erffarte inbeffen bas Beriprechen für ungultig und wies bie Cavenfer mit ihrer Bitte ab. Damit aber gaben fich biefe burchaus nicht gufrieben. "Wer bon Beriohnung mit ben Donchen ipricht, foll

fich, obne beshalb auf bie Erfüllung ihres Buniches au vergichten. Gie wollten einen eigenen Bifchof haben, und fo gingen bie Bwiftigfeiten weiter, bis endlich ber Abt Aleffanbro um bes Friedens millen nachaab. Beichniber ber Cavenfer, einen Bertrag, bemaufolge bie Abtei au gunften bes neuen Bifchofe auf bie gange Terra bi Cava famt

Gr ichloft mit Lubwig von Arggonien, bem in bas fruchtbare Thal binunter. Corpo bi Capa verobete. "Die Mauern find gerfallen. Die Turme find gerftort!" Dichter Ephen ichlingt fich um bie rotgrauen Ernmmer.



Inneres bes Pomes non Galerno.

Bietri und Cetara versichtete (1513). Das bisherige Gebiet ber Abtei gerfiel nunmehr in amei Diocefen: Die ber Canta Trinita bi Capa und bie ber Stadt Capa. Der Mittel. puntt ber erfteren, beren Lanbereien in gang Gubitalien gerftrent maren, mar in bem Bebiet ber ameiten eingeichloffen - und bie Rathe. brale ber zweiten lag auf funfzig Schritte pon ber Rirche ber Abtei. Das murbe bie Quelle vieler Birrniffe. Die Donde betrachteten bie Teilung ale ein ichmeres Unglud, und Abt Aleffanbro ift wegen feiner ftraflichen Rachgiebigfeit pon feinen Rach. folgern viel getabelt und geschmaht worben. Gin Benediftiner nennt ibn geradezu: "filius perditionis et filius diaboli."

Co mar benn bas Band gwifden ber Trinita und Corpo bi Capa geloft. Damit hatte aber auch ber Dafeinearund biefer funftlichen Stadt aufgehort. Dit innerer Rotwenbigfeit jogen Sanbel und Banbel und in ihrem Befolge Bijchof und Ctabtbermaltung von ber unbequemen Sobe und ber noch unbequemeren Rabe ber Monche

Monatebefte, LAXVII. 460. - Januar 1895.

Bis 1869 mar noch ein altes Thor mit bent in Stein gebauenen Stadtmappen erbalten. In einem ber Gelber fab man bie Lilien Franfreiche. Rarl VIII, batte ben icon aus Opposition gegen bie frangofenfreundlichen Monche fpanifch gefinnten Cavenfern, um fie fur fich ju gewinnen, ein Diplom gegeben, in welchem er ihnen bie berichiebenften Bergunftigungen periprach und bas Recht erteilte, bie Lilien Frantreiche im Bappen gu führen. Richt ber Babn ber Beit, fondern moberne municipale Billfur hat bas maleriiche Stild Mittelalter gerftort. Bas Goten und Banbalen, Strieg, Gener und Baffer unverfehrt gelaffen haben, bas erliegt in Italien nur au oft ber blinben Berftorungemut unmiffenber Ginbaci.

Die Sige verbietet weitere Banberungen. Erft gegen Abend ichlenbern wir langfam burch ben Raftanienwalb bis jum fleinen, anmutigen Dorf Cefinola, Gigentlich tann

man es kaum ein Dorf nennen. Es ist eine der vielen Fraktionen von San Cesario und besteht aus acht bis zehn Häusern, die alle hart nebeneinander und auf einer Seite der Straße liegen. Gegenüber erheben sich Gartenmauern, und die mit Zweigen von rotblühendem Oleander vermischten Weinranken ziehen sich hoch über die Straße bis in die Fenster der Häuser.

Das stattlichste haus gehört einem Signor Della Porta, dem größten und reichsten Grundbefiger ber Gegend. Alle die gahl= reichen Garten von Cefinola bis hinauf gur Pietra Santa gehören ihm und werden von seinen Rächtern bebaut. Der Boben hat in Diefem Jahre bereits Beigen getragen. Der ist im Juni geschnitten und basselbe Feld mit Mais befaet worden. Bohnen ranfen fich um die mannshohen Maisstengel, und bichte Weinlauben schützen fie vor dem Connenbrand. Biel Tabat wird in Cava gebaut. Es ift eine Gattung, die zu Schnupftabat verwandt wird und hier erba santa heißt. Die gange Wegend buftet nach biesem heiligen Kraut. Der Tabakverkauf ift staatliches Monopol. Die Regierung erteilt, wo ihr ber Boben bagu geeignet erscheint, die Erlaubnis zum Anban. Die gange Ernte muß an ben Staat verfauft werben. Die Rontrolle ift ftreng. Alle Pflanzen werden von Beamten gegählt und Liften über jedes Feld geführt.

Bier hat jeder Unterschied der Stände aufgehört. Die Bauern und die sogenannten Signori, die reichen burgerlichen Grundbesitzer, sind in Bildung, Sitte und Lebensweise einander völlig gleich. Was aber beim Bauern liebenswürdig und naiv erscheint, ift beim Großgrundbesiger, bem alle Wege offen stehen, um sich zu bilden und fein Leben zu verschönern, unerträglich und emporend. Die hiesigen Patricierfamilien, die Della Borta, die Cinque, die Cardoni, find feit Jahrhunderten in Cava aufässig. Mit der Tradition des Wohlstandes, mit bem historischen Besitz verbindet sich aber feinerlei Tradition der Vildung und irgend welcher socialen Verpflichtungen. Das Saus, in dem wir wohnen, ift feit zweihundert Jahren im Besitz der Familie Cardoni. Die stattlichen Räume, die Spiegel, die in ihrer

Art schönen und stilvollen baroden Thuren zeugen vom gediegenen Wohlstande der Familie. Dehrere Sofe find in ihrem Befit. Dabei keine Spur von Bildung, ja auch nur von civilifierter Lebensweise. Mutter und Tochter thun alle Hausarbeit selbst, waschen, tochen, räumen auf. Nur ein altes Beib erscheint täglich, um ihre Gintaufe zu beforgen, benn sie felbst geben bekanntlich nie von Hause. Fleisch effen sie fast nie, obwohl sie alle matt und franklich sind. Die Familie sitt oft stundenlang unthätig beisammen. Kein Buch existiert im Hause, teine Zeitschrift, fein allgemeines Interesse, nichts, gar nichts, was an einen Sauch bes Beiftes erinnern fonnte. Abends werden gehn-, zwanzig-, hundertmal dieselben unverstandenen lateinischen Gebete wiederholt. Das eintonige Gemurmel bringt bis in unser Wohnzimmer und wirtt einichläfernb wie fernes Meeregraufden. Die einzige Unregung gewähren bie Besuche ber alten Roja. Sie ift eine einfache Bauerfrau, verfehrt aber mit den Cardonis auf gleichem Rufe. Salb ift fie geehrter Gaft, halb Dienerin, benn wenn fie ba ift, tocht fie für die Familie.

Spazierfahrt nach Salerno. Die Lage der am Meer hingestrecken, amphitheatralisch an dem Bergrücken hinaustlimmenden Stadt ist wundervoll. Der öffentliche Garten erinnert an die Villa Reale in Neapel. Überhaupt erscheint hier alles wie eine Ropie der Haupt stadt. Salerno hat keinen individuellen Charakter. Weiß getünchte Häuser mit grünen Jalousien, schreiende Farbe, schreiende Mensichen, schnutzige Straßen, entsetzliche Gerüche, Bettler ohne Zahl, alles gerade wie in Neapel.

Eine große Stierherbe wurde durch die Stadt getrieben und füllte die lange Hauptsstraße; prächtige Tiere, silbergrau mit mächztigen, weit ausladenden Hörnern. Die Treisber, in kurzer Sammetjade und blauer Weste, in Kniehosen und Ledergamaschen, schritten gemächlich hinterdrein. Malerisch aber höchst gefährlich, zumal in einer Stadt, deren Berwohner eine auffallende Vorliebe für die rote Farbe haben.

Durch enge steile Straßen ging's hinauf zur Kathedrale San Matteo. Der von maurischen Bogen eingefaßte Vorhof ist schön, das Junere der Kirche dagegen erneuert und

Tiposic.

verborfen. Aus ber Kafthoben de Chores und die eine Allfienaten führ flegensteriet. Arbeiten aus der Cosmateugeit. Wir fommen für den der Vollenken der Voll

Wir gingen in die Chortapelle und ftanben lange vor bem Grabmal bes großen Papftes, ber in Salerno im Exil gestorben

ift. .. 3ch habe bie Berechtiafeit geliebt unb bie Ungerechtigfeit gebafit, barum fterbe ich in ber Berbannung." Unwillfürlich fcbmeiften bie Gebanfen nach Deutschland hinuber, jur Raifergruft im Dome gu Speper, wo Gregors VII. Geoner ruht, und bie weltbegwingenbe Macht bes Bapittume im Mittelalter trat in ploftifden Bilbern por bie Phontofie.

heute machte uns ber Abt, Don Michele Morcalbi, feinen Begenbeluch. Ein ichoner

alter Wann und eine sellen vornehme Geflatt in Gang und Haltung, in jedem Wort. Er ill salt jiedzig Jahre alt; man würbe ibm fanm sünfzig geden. Die schonften Jähne, ebe Sigs, jugenfilds eldstifter Gang. Das seine jehvoarze Beneditinerzervand, die goldene Kette unt dem best Mitand der Erscheft bie Walde und der Erscheft bie Walde und der Mitand der Erscheft die Walde und der Erscheft

Gegen und war Wonfigner Werzeld i jetz ferundigi ubs entgegenfommen), in der gewinnenden, formwollenderen Weife, die dem Bertefte mit vorendemen fabriglichen Gesiflichen einen unfengbaren Reig verfeibt. Er bedauerte lebehh, um Anzulid verfeibt zu fabera, umd will uns jetölt jeine gelieber Wireigeigen. Geit fedhag Jadven telber ein Causa. Alls Heiner Bube wurde er auf die Teinig gebracht, die er mit mehr verfeilen jollte.

Bir begleiteten ben Abt auf seinem Spagiergange. Er suberte uns einen für uns neuen, an Aussichtspunten reichen Beg und sagte, als wir unster Entzüden ausprachen, mit seinem Lächeln: "Si guadagua sempre ad andare colla chiesa" mit ber Ricche au acken, it immer Gevinn.

Don Michele Morcaldi hat sich an ber Hand ber Chronifen gründlich in die sofale Geschäftete vertieft und teilte und aus den Schah seines Wissens einiges Interessante mit. Au ber Eristens einer von einem Konful

Rangel im Dome gu Galerno.

Dies nun meint ber Abt mit Sichersheite remittelt gu haben. Die Römer pflegen konful ober Casar zu beneunen: so Aqua Kaubia, Aqua Trajana n. j. w. Das Bachlein, bessen Wolfer sie aus der Schlucht, we jett bie Ernitud liegt, noch bem Galtrum

32*

Metellianum - heute San Cefaria - feie teten, beift Gelano. Daraus ichlieft ber Mht bou bie romiiche Polonifation gur Reit ber beiben Ronfuln Quintus Cacilius Detellus Dumibiens und Morens Junius Ge-Janus, mithin im Jahre 109 por Chrifto Stattgefunden babe, benn bie Unnahme liege nabe, bag bie Roloniften bas That nach bem einen bas Raffer nach bem auberen Couful genonnt hatten.

Die Berftorung ber romifchen Bofferleitung ift ein Rudiall pon boberer Rulturftufe auf bie tiefere. Das bamale mafferreiche Con Ceforio muß fich jest mit Gifternen beanflaen.

Geftern machten wir einen wundervollen

munteren Dorfmabden, in bie Golucht bin-

Glegend erinnert an ben Schmarzmalb an ben Mummeliee.

Gritaunlich ift ber Reichtum ber Flora. Sier im Balbe muchien Blumen und Strauder bie mich mie Seimateflange anmuteten: Beibelbeeren, Breifelbeeren, Sopfenranten. baneben ein milber Feigenhaum und ber an ber Bergmand emporichmeifende Blid entbedt einen meiftblübenben Mirtenstrauch ber hoch oben aus einer Felienipalte berporipros.

Ohne Weg und Steg folgten wir bem Loui bes Baches burch Buich und Brach und Beibengeftrupp. Bloblich ermeitert fich bas Thal, und aus ber laufchigen Stille, ber grunen Ginfamteit treten wir in ben fo gang periciebenen Panbe idialisdiarafter ber

Spa. aiergaug burch ben tiefen Grund ber Edlucht, bie wir fo oft out bolber Sibbe umwandert baben. Gin ichmaler Malbufab führt zu bem auf Releboben fliegenben Gelano figen ofhimmter. Duntel und fanboume forfdig war es in bent tus. und aloefühlen Grunde: frnbemachienen Rufte. itallflares Baffer. Die Racht mar bereinmachtige Relebtode gebrochen, als mir febr erund bichtee Grun, Gin mubet in Bietri im Albergo bella Sain für "babenbe Roja anlangten. Der weite Borplas Numphen", meinte bee Birtebaufes ift augleich Ruche. mein Gefährte. Ein machtiges Fener loberte unter ber That gieben, wie bent an zwei Bebebaumen ichmebenwir fpater erfahren ben Riefenteffel, in welchem etma ein Edlucht bes Gefano unb bie haben, taglich in ber Centner Maccaroni gefocht wurden. Abrei Trinità di Cana. Morgenfruhe Gca-Die turmbide Birtin führte une in bie ren, amor nicht von Numphen, aber von Birteftube, mo mehrere Bauern beim Glaie

unter, um fich in bem Bachlein, bas ab und und baten uns mit ber bem italieniichen gu tiefe grune Beiber bilbet, ju baben. Die Bolt eigentumlichen Dijdung von Gleich-

Bein fagen. Gofort rudten fie gufammen

beitegefühl und Ritterlichteit, bei ihnen Plat gu nehmen und mitzutrinten. Gie horchten auf, als wir beutsch miteinander

fprachen, und lagten endlich in hodsftem Erstaunen: "Ber fann bas verfteben!?"

Mir unternehmen ei.

ne Fabrt auf ber Rii-

ftenftrage nach

Wir fuhren bis jum höchften Pantt und bilden von ber widhgerflufteten Fessenfigue Capo bell' Deso himb auf bie weite Bucht von Amasse mit all ihren Ortichaften und auf die schartzeichnittente Sissonette bes fernen Capri.

Es ift Sonntag. Gegen Abend wandern wir zur einsam gelegenen Kirche von Caitagneto, Chiesa di Betranto genannt. Auch hier, wie landesüblich, vor der Kirche eine

Amalfi. Diefer Beg ift so schön, daß man and dem Erstannen nud Entglichen nie heraustommt. Die Straße bleibt meist auf der höhe. Sie nungeht tiese, fellige Schluchten, die sich auf Reer öffinen

ung det tiefe, felige Schlichten, die sich aufs Arer öffnen nind an deren Banben maleriiche Bor-

fer amphitheatralifch bingelagert mit ihren Loggien und Rebenlauben, ihren fpinnenben Frauen und aus ben Bogenfenftern ichanenben Dabchen, eine wunderbare Dannigfaltigfeit immer neuer Bilber gemahren. Un ber Rufte vieredige, ginnengefronte Turme, an benen bie meife Brandung boch aufiprist : fleine, tiefblaue ober imaragbgrine Buchten amiichen boben, bunffen Relienmanben, mo bas Baffer ben ichmalen, janbigen Uferfaum fauft beipult und vereinzelte Rifcherbote wohl geborgen liegen. Bebe Bucht ift eine abgeichloffene Belt, ein tleines, reigenbes Poull, ein Bejang aus ber Donffec. Gie liegen tief unter une, und ihre icheinbare Unerreichborfeit erhöbt ibren Rauber.

Die Strafe ift vortrefflich angelegt und mit einer ichneniben Mauerbruftung vereben, an die fich von Zeit zu Zeit eine Steinbant lebnt. Bie filbich ift dies menichliche Borforge für ben muben Wanderer! breite, bon Steinbanten eingefagte und von alten Banmen bejchattete Terraffe.

Dies ift unferes Nachbarn, bes Priefters Anballone, Bfarrfirche. Er hatte eben bie Benebittion beenbet und trat uns entgegen. Sein

Rirchfein besigt ein icones Kunftwert, eine Marmorftatue ber Madonna mit ihrem Kinde. Beider fieht sie neiner Nijche unter einer Masglode und ift burch eine Krone von bunten Steinen verungiert.

An die Stricke flößt das Antrabas, wo kuballone Sommenden und Sommtag flörenachtet. "Dem am Somitag frith and dem entierente San Ceferio — man gelt eine Skretellunde — fergafommen, ift gang unmoglicki." Gin auf Satistinis ischie gilt Jimmer auf. In einer diese ärmilichen, nedrigen Sommen dat lang dei eine gerife Gingländerin. Wift Glart, geleb, die vor einigen Jahren, understäten, die reglevben ist. And den Bertret und die Striftanis ih sie eine lassendhier Gestalt.

"Sie war fatholijch geworben. Der herzog von Boliginac hatte fie betehrt. Sie hatte die Rinder bes Königs von Frankreich erzogen." Welches Rönigs von Frank-

reich, war nicht zu ermitteln. Andallone sprach bavon gerade so, als hätte es nur einen König von Frankreich gegeben, als lebe dieser noch jett.

Im Zimmer des Pfarrers hing eine sehr mittelmäßige Zeichnung, ein konventioneller Kopf, an der Wand. "Dies ist eine Toche ter des Königs von Frankreich, die in Italien Nonne geworden ist."

"Wann? Wie? War es eine Prinzessin von Orleans?" fragte ich, aber die Sache blieb dunkel.

Eine seltsame Unklarheit der Begriffe nicht nur, nein auch aller konkreten Vorstellungen, scheint ein durchgehender Zug der Cavenser, auch der halbwegs gebildeten, zu sein. Bestimmte Antworten, genaue Angaben über irgend einen noch so nahe liegenden Gegenstand, insbesondere über Ranm- und Zahlverhältnisse kann man nie erhalten. Was vollends außerhalb Cavas liegt, ist eine ferne dunkle Sage, wie der König von Frankreich und seine fromme Tochter, die in Italien Nonne geworden ist.

Bei einem Priester ist ein so niederer Bildungsstand freilich überraschend, doch verbindet der treffliche Andallone mit der Enge und Verwirrung seiner Vorstellungen eine höchst anerkennenswerte Toleranz und Weite des Herzens. Dafür nur ein Beispiel:

In feinem großen Saufe in San Cefario hat er überfluffige Raume, die er im Commer an Fremde vermictet. Vor einigen Jahren zog ein benticher Maler bei ihm ein. Priester und Maler wurden die besten Freunde und fagen oft plandernd zusammen. Einmal tam das Gespräch auf religiose Fragen, und es fand sich, daß der Maler Jude war. Das war dem Pfarrer fehr interefe fant; er hatte noch nie einen Juden gesehen. "Thun Sie mir einen großen Gefallen, lieber Freund," fagte er am nächsten Sonnabend, che er die weite Reise nach Caftas gneto antrat, zu seinem Mieter, "tommen Sie morgen während ber Meffe in meine Bern erfüllte ber Maler biefen Mirche." Bunfch. Ber aber beschreibt sein Erstannen, als der Pfarrer im Meggewande ihn an den Altar heranwinkte und mit folgenden Worten der Gemeinde vorstellte: "Diesen fremden Herrn, meine Freunde, empjehle ich eurer besonderen Liebe und Berchrung. Er ift ein Berwandter ber Madonna."

Die Safriftanin führte uns aus bem Pfarrhause in den austoßenden Weingarten eines Bauern, wo man eine herrliche Aussicht auf Bietri und bas Meer genießt. Die gahl= reichen Kinder ber Banern umgaben uns. Alle waren fie schon, nur ein fleines Dladden gräßlich entstellt. Alls gang fleines Rind hatte man das hilflose Bejen allein in ber Wiege gelaffen, und ein Schwein, ber geliebte Stubengenoffe ber Familie, hatte ihm ein Dhr abgefressen. Die Eltern ergählten uns diese Schauergeschichte mit fatalistischer Rube. Sie ichienen sich burchaus feine Borwürfe zu machen und werden das intime Busammenleben mit bem grungenden Hausfreunde sicher nicht aufgegeben haben.

In der Kirche auf dem Lindenplatz findet jetzt jeden Abend eine Marienandacht statt. Das geheimnisvolle Dämmerlicht der Kirche, der Gesang, die Anrusung der Madonna unter den verschiedensten Bildern: Rosa mistica; Consolatrix afflictorum; Refugium peccatorum; Salus insirmorum; Regina angelorum wirken ergreisend und erhebend.

Heute hatte sich leiber ein wohlbeleibter Priester aus der Stadt Cava eingefunden, der vier Abende nacheinander Marienpredigten halten wird. Das hohle, beklamatorische Pathos war unerträglich. Da ist uns der unbeholsene Dialekt der Banern viel lieber, und ihre Verehrung der Madonna mit Blumen und Lichtern stimmt mehr zur Andacht und erhebt das Gemüt durch einen Hauch von Weihe und Poesie, von dem in dem Wortschwall des Priesters keine Spur zu sinden war.

Die Hitze ist eine große Plage. Man kann nur fahren oder in nächster Nähe hers umschlendern. So bleibt Cesinola das einzige Ziel unserer Spaziergänge. Dort saßen heute der Einsiedler aus der Avvocatella vor der Thür des bekannten Banernhauses in eifrigem Gespräch mit der jungen Hüterin des Schweines. Es war ein Bild, das einen Maler entzückt hätte: das schöne Mädchen und der silberhaarige Mann mit den schar-

fen, darafteriftifden Rugen im weißen Bilgeranguge. Der Ginfiebler geht beute bon Sous au Sous und fommelt Borrate, Die man ihm gern und reichlich giebt. Wir begeoneten ibm fpater immer wieber, sulest in einem ftattlichen Bachthofe. Bier bubiche Schwestern ftanben auf ber breiten, fonnigen Terraffe, bie ihrem Smed nach genan basfelbe ift, wie bie rouchgeschmargte Riegenftube" in ben Bauernhäufern meiner baltiichen Seimat, nämlich bie Porntenne : hier wird bas Rorn gebroiden und in ber Conne geborrt. Die Schwestern trugen und Früchte auf bie Terraffe beraus und behaubelten und mit freundlicher Aufmertiamfeit wie boch willfommene Gafte. junafte hatte einen nan ben brei anberen burchans abweichenden Inpus.

Rasanalina ift ein

einfamung, wie sie vollkemmeter nicht gebocht werben fam. Non fontte Saher bei et eben, ohne, mit Ausnahme der Benediktiner, je einem Menidern zu degrapen, der die Sprache und die Kudorndaweise der Geboldeten verfecht. Mit die Länge mocht sich das flijch dar, und für einen einzelnen fönnte roch dier Krije der Ratur der Menider die bei bei die die kiefen die die Krije der Ratur der Mefenthalt in diese griffigen Stüffe unter



Ruftenftraße noch 21matii.

Dabei hat es einen eigenen Reig, bag bie Leute ihrerfeits ben Abstand nicht empfinden und mit uns verlehren, als teilten wir in jeder Begiehung ihre Ansichten und Lebensaufchaumgen.

heute, Somntag, sit das vielbeiprodune und lang vorbereitet Maddomunelist. Gesten Machmittag bereichte bereit zeged Sechen und frohliches Tereiben auf dem Lündenplage. Die Dornmulflamten von Sieteri, des alle Geste ber Gegend vereherrichten, zogen im Materieitstadt heren umd ließen sich auf der flichessigen Seinband unter der Lünde nieber. Die Krichtheren sehen oller, umb alles geht binein, um die geputzten Heriel, mit alles bemundight finnangsfertogen werden follen, ju

Kind ber Madommo," fogle die Wonerfran, Da ong Südnichten ift es Girt, doğ, wenn ein Sängling fürst, die Mutter ein Kind aus dem Jindelganfe nimmt und es an Seifel bed verfrechen aufgieht. Si fit eine ichene rühernde Sitte, und hich und rühernd ist and die Anfoldmung, die fich in der Ügezichnung "figi della Madoma» Inndysch, die die armen, won ibren übern derfen dieffenen feinen Befein der Mutter aller Gnaden als beinderes Gignium gulyrich und binen damit eine Anneeiung auf Liebe und mendifickes Erdsarmen außerful.

Der Bertehr mit ben Bauern ift fehr erfrischend und entschäbigt einigermaßen für ben völligen Mangel an gefelligem Umgang. Bir befinden uns in einer geiftigen Berbewindern. "Stasera escono tutti i Santi — heute abend werden alle heiligen herausfommen," wurde uns gejagt; "la Madouna
esce alle sette e si ritira alle nove." (Die Madouna geht um fieben Uhr aus und gieht
for den man unsell. (Met die Molffanten

activeming gen tim der den der der der der eine Egeleppmantet inte Egeleppmantet inte Egeleppmantet inte Egeleppmantet inter E

Sind. Pfeiferludenverlänjer baben ihre Tijde aufgeichlagen. Am Brunnen werden Baffermelonen feilgeboten. Die Prüber der Confraternitas eilen berbei.

Bloblich allgemeine Berwirrung, eifriges Sin- und Berreben. Die Brogeifion tann noch nicht ftattfinden. Die Dabonna muß fanger in ber Stirche bleiben. "Der Schluffel bes Rongregationegebanbes, in bem fich bie Rergen und bie Anguige ber Bruber befinden, ift verloren." "Rein, er ift ans Berfeben alla piazza, in bie Stadt gebracht morben." Gin Bruber wird nach Cava gefchidt, ibn au holen. Endlich ift ber Schluffel ba. Bieber große Beiprechung. Bie verteilt mon bie Rollen? Ber tragt Cont' Anna. mer bie Dabonna? Die alte Gaetanella ift in großer Aufregung. "Das muß wohl ermogen werben," fagt fie une mit Rachbrud, "la Madonna pesa - bie Mabonna ift febr ichwer, fie braucht ftarte Leute." Rest ericheint ein Bruber nach bem anderen mit einer großen brennenben Rerge in ber Sanb und in ber befannten Tracht: langer meifier Rod, weife Rapuse, olivenfarbener Rragen. Die fleinen Buben find in ihrem Ungug befondere ftolg und veranuat und ftolpern über bie langen Rode, bie ihnen von ihren Batern

aufgebunden werden. Ein als Engel angegogener gang fleimer Junge wird von ieinen größen Schweftern berbeigeführt. Er gleicht mehr einem Riefentafer als einem Engel: gelbes, goldvergiertes Rödigen, braume Alicevamatel ober traume Minselbede.

an der zwei große grane Flügel befestigt find. Das Engelchen ift fehr ftolz und aufgeregt. "Komm ichnell, bie Madonna wartet," wird ihm zugerufen.

Jest bewegt fich die Brogesson ans ber friede. Son Gelatio, ber lokale Schuthpatron, eröffnet den Neien gen im Briestenauge, rosig und lächelte vie Nops im Schuthpatron, Como de bleis an Cesario!" sagt ein Dorimadden in höhe

fter Bewinderung, Die beifige Mung bat eine Reipentaille und halt bie fleine Maria an ber Sand. Endlich ericheint bie Dabonna felbit, und unn geht ber Jubel an. Die Gloden lanten, Die Dufit fällt mit einem Marich ein, Rafeten und Schwarmer fliegen in bie Luft, alles jauchet. ber garm ift unbeschreiblich. Die Dufit folgt ber Dabonna, und fo gieht bie Brogeifion gur Appocatella binauf nach Wefingla und weiter burch alle Graftionen bon Con Ceiario und mirb überall mit Rafeten und Leucht. fugeln empfangen. Es murbe Racht, und bie Rergen ichimmerten gebeimnisvoll und phantaftifc burch bie bunften Seden ber niel verichlungenen Sohlwege. Das Bolt freut fich fo findlich und barmlos, bag man fich

unwillfarfich mifreut.
Mis die Kregaffien nach breiftündiger Bandreumg um gehn Uhr ndembs beimfeltert.
Bendreumg um gehn Uhr ndembs beimfeltert, und fie recht erfchögeft. Die Veilbere gibnten, Sam Cefario (dipmafte auf dem Armen ieiner Träger. Das vor ber Madonna einberisferietnde Gugelden fomtet kaum mehr vorwirder über dem der dem der vorwirder über dem der dem der jakepp. In der Tähle feines Efterenbassel, des hossels gestellt wir neutlich dem Gliffelder trafen und mit den vier Madden plauderten, batte er durchaus hineingewollt. "Er war schäftig und hungrig. Wir gaden ihn Pfefferluchen, und jo ging er noch weiter." So berichteten uns feine Schweftern bie benen wir uns heute früh nach ihm erkunblaten.

Das mar geftern nur ber Borgbend, bie Bigilia" bes Festes Beute mabrt ber Jubel ben gangen Tag. Das Sochamt murbe bon einer Bolfa eingeleitet, und bei biefer tausperlodenben Beije lag bie Bemeinbe anbachtig auf ben Rnien. Der bide Briefter aus ber Stadt Capa bielt bie Lobrede, "il panegirico", ber Dabonna. Celtiam genug! Das Bolt bat nicht Die minbefte Renntnis bon biblifcher Beichichte; Die Beiftlichen bemuben fich in feiner Beife um ben Bolte. unterricht, besteigen fie aber bie Rangel, io find ihre Bredigten poller Anipielungen auf Die altteftamentliche Beichichte, voller Bilber, bie biefer entnommen find. Die guborer. bie ber Briefter mit "Signori" anrebete, ward ben besonderen Segnungen ber feligen Jungfran in einem wunderlich rheiorischen Gebet empfohlen.

Während der Goongeleinungfeitung, des Gleria und der Elevation pflegt man hier an Aestagen over der Kirchtür Böllerichüsse abzeitern. Ein unfinniger Gebrauch, der in Son Celerio zum Gild abgedest ist, leitbem vor einigen Jahren zwanzig Rijd salurer burde eine jolder Golter in Brand gerieten und eine stieckfeiche Explosion erfolgte, die des Kongregationsgefinde teilweit gerführt und der Mehrende der Mehren

Die Mufit fpielt ben gangen Tag, balb hier, balb bort in allen Ortifchaften bes Dorfes. Bendberb Fenervort auf bem Lindenplah. Es fiel mir auf, daß die luftigen Beifen die Jugend nicht gum Taugen aureaten. Das ist bei uns

nicht Sitte," fagte man

die biefer entnommen find. Die Judover, mes. Das Tangan ift, wie bie der Beifeler mit "Eigene" anrebet, es diente, ein wergsgewich verflehen fein Bost davon. Jum Schliff beutsche Vergrüngen.

erflehen fein Bost davon. Jum Schliff beutsche Vergrüngen.

3mprovifierter Bertaufetifc an ber Canbftrafe.

wurde bas Dorf Can Cefario felig gepriefen, weil es gerade bie Madonna bell Abvocatat gun feiner Schuppatronin erwählt habe, und "questa borgata", bie fich jo gejunder Luft und einer fleißigen Bevölferung erfreue,

ohne Tang wäre bei und nicht bentbar. Als das Henerwert abgebrannt war und die Muilt abgog, ging alles friedlich und fröhlich und Danie, und in einem Angenblich war ber Plab leer.

Botfefeit

Wer nibrigens besonfrage. bers feitinftig ift, ber geht hente abend noch nach Mabre bi Dio, einer Kirche bei Nocera.

wo bie Madonna bell' Avvocata burch ein nächtliches Fest geehrt wirb.

In der Racht jog ein ftartes Gewitter

auf. Die Scharen froher Wallfahrer nach Madre di Dio sind gründlich naß geworden. Das hat aber die Festsreude nicht abgefühlt. Heute ist auch noch Fest. Der arme San Cesario, der gestern mit herumgetragen wurde, darf doch nicht ganz leer ausgehen, drum ist ihm zu Ehren morgens Messe und abends Feuerwert.

Wir find ber ewigen Raketen mübe und wollen dem heute ziemlich matten und abgestandenen Festjubel entfliehen. Go ftiegen wir zur Pietra Santa hinauf und hofften bort mit ber wunderbaren Aussicht zugleich wünschenswerteste Stille zu genießen. Aber In Corpo di Cava wird weit gefehlt. Maria himmelfahrt begangen und bas Mabonnenbild in fröhlicher Prozession zur Bietra Santa getragen. Biele Leute waren erwartungsvoll versammelt, und bas Rafetenfliegen follte gleich losgeben. Wir fehrten eilig um und verzogen und in den stillen Bald. Die Feste find hübsch, aber sie nehmen fein Ende. Es ist zu viel.

Die Hitze hat sich zu unerträglicher Glut gesteigert. Wir leben wie die Seelen in Dantes Fegeseuer, "che sono contente nel fuoco".

Der August in Italien ist ein Monat ber Schon um feche Uhr früh ift bie Qual. Wärme brudend. Unfer fleiner Morgenipaziergang ift fein Genuß mehr. Wir flüchten in unsere großen luftigen Räume, bie gum Glud sonnenlos sind. Allein die Reflere sind hier heißer als im Morden bas unmittelbare Sonnenlicht. So schließen wir bie Jalousien und verhalten uns gang ftill. Die oft und mit Recht getabelte "Inerzia" ber Italiener, die geistige Schlaftrunkenheit, die jeden Aufschwung lähmt und nie ein lebendiges Interesse aufkommen läßt, wird durch das erschlaffende Klima erklärt und teilweise entschuldigt. Es gehört schon ein sehr großes Maß von Thatkraft dazu, um bei solcher Site zu arbeiten.

Bas gäben wir nicht um einige regentalte Tage, wie sie sich in der Heimat im August hänsig einzustellen pslegen!

D, wie fühl ich in Rom mich so wohl, gebent ich ber Zeiten, Da mich ein grauticher Tag hinten im Norden umfing! sagt Goethe — und das wird jedes in den Glanz des reinen Athers versette Nordslandskind ihm nachempfinden. Aber es ist auch wahr, daß in Italien die Qual der Sommermonate der hohe Preis für den mils den Winter und herrlichen Frühling und Herbst ist und daß sie an Intensivität alle Plagen des graulichen Nordens übertrisst.

Erft bei einbrechender Racht verlaffen wir bas haus und ichleichen im Schnedengange zur fleinen in den Felsen gehauenen Rirche der Avvocatella, auf deren breiter, mit ringeherum laufender Steinbant versehenen Terraffe fich allabendlich bie angesehensten Danner von San Cesario zur "Conversazione" Wie einfach sind hier die versammeln. Sitten! In Deutschland gehen die Manner abends zum Bier; ohne Getrant, ohne Tabats= qualm feine Gefelligfeit. Bier findet fich, wenn ber Ginsiedler bas Ave Maria geläutet und die Lambe vor dem Altar angegundet hat, einer nach bem anderen ein, verrichtet erft sein Gebet in bem Rirchlein vor bem wunderthätigen Madonnenbilde und verharrt dann bei Mond= ober Sternenschein ein Stündchen plaudernd auf der Terrasse. "Das ift unser Raffeehaus," sagten fie und. Ein Raffeehaus ohne Raffee, ohne Bier und Bein und Cigarren. Die Männer genießen nur il fresco, die frische Luft, trinken und rauden nicht. Sie spuden nur, spuden raftlos, und gedenken babei vielleicht bes Drachens, der vor grauer Zeit in einer Sohle biefer Schlucht haufte, und ben ein frommer Benediftiner durch Spuden getotet haben foll. Bon bem Dradjen beißt ber Ort bruben Dragoneo.

Eine anziehend typische Gestalt ist der alte Einsiedler Francesco Paolo oder Cicco Paolo — wie er abkürzend genannt wird — in seinem langen weißen Rock und mit den scharfgeschnittenen Zügen, die an Köpse auf alten Vildern der toskanischen Schule erinnern. Als neunzehnsähriger Vursche hat er, der Madouna zu Ehren, durch einen sestlichen Völlerschuß seine rechte Hand versloren und mußte sein bisheriges Handwert, die Weberei, aufgeben. Jest trug er bei Festen und Prozessionen die üblichen Psessertuchen zum Verkauf umher und arbeitete hier und da, soviel er konnte. Endlich — er war darüber achtundvierzig Jahre alt

geworden - ernaunte ihn ber Pfarrer von San Cejario in Anerkennung feines fleißis gen, tugendhaften Lebenswandels jum Inhaber der kleinen Einsiedelei, die er jest schon dreißig Jahre bewohnt. Er hat die Rirche zu bewachen und in ftand zu halten und bestreitet dies sowie seinen eigenen Unterhalt lediglich aus ben Almosen ber Leute, die in der Avvocatella ihre Andacht verrichten. Die wunderthätige Madonna bell' Avvocata hat viele Anhänger besonbers in Sa= Ierno, wohin Cicco Paolo sich zweimal wöchentlich zur Einlese ber ihm regelmäßig zufließenden Gaben begiebt. Für fich felbit braucht er wenig. Er verwendet fait alles zur Berichonerung ber Rirche und gur Berherrlichung des Festes, das er alljährlich am Pfingstmontage seiner Madonna zu Ehren verauftaltet. Dazu strömen die Leute aus allen umliegenden Orten, sogar aus Salerno herbei. Sie lagern auf freiem Felbe und verzehren ihre mitgebrachten Vorräte, benn es ift, wie einer ber "il fresco" genießenden Männer uns erzählte, "non una festa di devozione, ma una festa di colazione."

Cicco Paolo ist sehr unternehmend. Er hat auf seine Kosten die Kirche tünchen und den kleinen Glodenturm erbauen lassen. Er kann weder lesen noch schreiben. Dennoch hat er es möglich gemacht, die auf seine Madonna bezüglichen Wundergeschichten zu sammeln und als ausehnliches Büchlein drukten zu lassen. "Natürlich sind es nur die Hauptwunder," erklärte er uns. "Wollte man alle Wunder meiner Madonna niedersichreiben, würden die Bände kein Ende nehmen."

Mit seiner einzigen Hand bebaut er ben kleinen Garten, der sich in schmalen weinslaubenüberdachten Terrassen an der schrossen Felswand emporzieht, und wenn er nichts anderes zu thun hat, nimmt er sein Gewehr und schießt kleine Bögel. Für mein Mitleid mit den Singvögeln hat er kein Verständnis. "Sie schmeden gut und sind zum Essen da." Von Sentimentalität, ja auch von Jdealität weiß der Einsiedler nichts, obschon sein sleißiges, friedliches, allzeit fröhliches Dasein

einem idealen Zweck, dem Dienste seiner Madonna, gewidmet ist und uns wie die Verwirklichung eines Lebensideals besonderer Art erscheint. Er ist einigemal bestohlen worden, Spithuben brachen in sein Haus ein, nahmen ihm Geld und eine Uhr. "Den Verlust tragt Ihr gewiß mit Fassung," sagte ich. "Ihr hängt nicht am irdischen Gut." "Warum?" antwortete er halb verwundert, halb empört. "Die Sachen sind gut, und ich brauche Geld für die Madonna und für das Fest." Er war ordentlich gefränkt, daß ich ihm einen so unpraktischen Sinn zutraute.

Cicco Paolo ist unser interessantester Verstehr in San Cesario. Wit niemand plaus dern wir so gern wie mit ihm. Wir sagten ihm das einmal. Es freute ihn sichtlich. Auch er hat Wohlwollen sür uns, und nach dieser gegenseitigen Liebeserklärung wurde der gute Alte besonders mitteilsam.

So lebt er in seinem Hänschen mit der herrlichsten Aussicht, läutet die Glode, ershält die ewige Lampe, sammelt Gaben für seine Madonna, baut seinen Wein und freut sich jeder guten Gabe Gottes. Sein Brot backt er sich selbst und zwar für viele Mosnate vorrätig. Es ist eine Art Zwiedack, steinhart wie das Anackebrö der Schweden. Er zeigte es uns, und der gute Alte, der uns nie um eine Gabe angesprochen hat, wollte uns durchaus ein großes Stück von seinem Brot schwedt es euch nicht, so gebt es den Hündlein."

Abends unterhält sich ber Einsiedler mit den auf der Terrasse versammelten Mänsnern, und kommen Andächtige, so geht er in die Kirche und spricht den Segen oder den englischen Gruß. "So seid Ihr ein Einssiedler und lebt doch recht gesellig," sagten wir ihm. "Allabendlich habt Ihr Conversazione. Das lassen wir uns gefallen. Sant Antonio hatte es weniger gut. Er sah in seiner Höhle nur Drachen und Schlangen." Sicco Paolo sindet auch, daß seine Einsiedeslei der Sant Antonios bei weitem vorzusiehen ist, und ist dasür dankbar und in seinem Gott vergnügt.

(Schluß folgt.)



Jakob Heinrich von Hefner=Allteneck.

Don

August von Bepden.

ei dem weitverbreiteten Interesse, welsches man heute den Produkten der Werkthätigkeit unserer Altvorderen zuwendet, bei der Menge von Staats und Privatsammlungen, in denen ihre Schätze aufgespeichert werden, der umfassenden Litteratur, diesem Gegenstande menschlicher Thätigkeit gewidmet, erinnern sich nur wenige noch der Zeit oder begreisen sie, in der alles dieses in verschwindend geringem Maße vorshanden war.

Für die Pflege der Reste des klassischen Altertums hat man freilich seit Jahrhunderten sich bemüht; eine gleiche Sorgfalt aber den nachchristlichen Perioden zuzuwenden, ihre kulturhistorische Bedeutung, das reicht haltige Lehrmaterial in ihnen zu entdecken, hat erst die neueste Zeit vermocht.

Wie lange ist es her, daß selbst hervorragende Geister die litterarischen Schäße bes deutschen Mittelalters als roh und der Erhaltung unwert ansahen. Gerade in Bayern, wo Reste früherer Zeit reichlich noch vorhanden waren und einsichtige Männer zuerst die Blide auf sie leuften, bieten sich flaffische Beispiele von Blindheit in Bezug auf den Wert der Erzeugnisse des Mittelaltere. Man feste 3. B. den Bestrebnugen des Barons von Aretin, die mittelalterlichen Refte Bayerns staatlich zu schützen und zu fammeln, die Unficht entgegen, daß feit ber flaffifchen Beit ber alten Griechen bis gum Wiedererwachen der Aunst in neuerer Zeit "zu viel altes Beng existiere, welches ben Geschmad verderbe; ja, es wäre ein Glud, wenn man dasselbe verbrenne"; und noch

Klenze änßert sich gutachtlich über die "vereinigten Sammlungen in München", als es
sich darum handelte, dieselben würdig unterzubringen: man solle sie nach Schleißheim
schaffen, weil sie als Auziehung für neugierige Fremde ganz geeignet seien, Besucher
in das veröbete Schloß zu ziehen, da diese
Altertümer ja eigentlich nur den Wert von
Erinnerungen sür das bayerische Herrschaus hätten und das Interesse, welches
König Maximilian an ihnen nehme, ja bald
wieder erlöschen werde.

Es ist aber patriotische Bilicht, in Dantbarkeit derer zu gedenken, welche, der Gegenftrömungen, oft fogar bes Spottes unerachtet, ben Blid auf Die Refte nachdriftlicher Beit leuften und beren jest immer fich fteigernde Würdigung ertämpft haben. Ich nenne vor allen die Ramen Aretin, Auffeß, Befner-Altened, A. Springer, Gitelberger, Effenwein, Dften-Saden, Falle, Ene, Quirin Leite ner, Bod, Schnütchen, J. Leffing und andere. Wir durfen hier aber vor allem ben Ginfluß nicht vergeffen, mit dem ein hohes Fürstenpaar diese Bestrebungen geforbert und durch fein jederzeit bekundetes Interesse gewissermaßen courfähig gemacht hat: wir meinen das preu-Bische Kronpringenpaar, ben spateren, leiber uns fo früh entriffenen Raifer Friedrich und feine geiftvolle und funftverständige bobe Bemahlin. Allen benen, welche jenem feierlichen Afte beiwohnen durften, wird die berrliche, verständnisvolle Rebe unvergeglich fein, mit welcher ber beutsche Kronpring bei ber Einweihung bes Gewerbeniuseums Palaftes ben Ginfluß barlegte, welchen die Refte ber

S. Carrier

Arbeiten unserer Borfahren auf unsere Werkthätigkeit ausüben, und zu ihrer Nacheises rung aufforderte. Der Altmeister von allen biesen Männern aber und vielleicht deren originellster ist Jakob Heinrich von Hefner-Alteneck.

Es ift eine Reihe von Jahren ber, feit mich eine kleine Erwerbung, die eine gewisse fritische Beziehung zu einem ber feltenften Stude bes bagerischen Rationalmuseums hatte, guerft in schriftlichen Berfchr mit bem liebenswürdigen alten Berrn brachte, bem bald perfoulide, in ber weiteren Entwidelung fehr freundschaftliche Beziehungen folg-Es find mir unvergefliche Stunden, ten. die ich, ihm gegenüber sitend, verleben durfte, wenn ber achtzigjährige Berr im Feuer ber Rede und bes Streites ber Meinungen mit der linken Sand das fleine schwarze Rappden von einem Ohr zum anderen ichob und die Augen, jede Spur bes Alters verlierend, aufblitten, ja feine gange Gestalt sich aufrichtete wie bei einem Jüngling.

Dhue eigentlich von Beruf ein Belehrter ju fein, hat Befner durch unausgesettes, von frühester Jugend an zielbewußtes Urbeiten mit höchster Auspannung seiner Energie einen großen Wiffensichat zusammengetragen, den für allgemeine Bwede ohne jeden jelbstjüchtigen Gedanken nugbar zu machen, er bei feinem seiner Borhaben aus dem Ange verlor. Bei allen seinen Publikationen, bei dem Ronfervieren, Sammeln für eigenen Besitz und Erwerben für öffentliche Zwede von Resten der Vergangenheit, bei ihrer Aufstellung und Anordnung ftanden für ihn rein praftijdje Rivede, fei es die Marlegung historischer ober funfthistorischer Thatsachen, jei es die Belehrung von Rünftlern, Runftindustriellen und Handwerfern, in vorberfter "Worans man nichts lernen fann, Linie. das ist nichts wert," ift ein beständig von ihm ausgesprochener Grundsat, aber Hefner-Alteneck versteht es eben in hervorragendster Beije, aus oft icheinbar unbedeutenoften Dingen eine Fulle von Belehrung zu ziehen, wie faum ein zweiter. Um nachften fteht ihm vielleicht darin der verstorbene Eitelberger, neben Jakob von Falke.

Es ist ja unzweifelhaft, daß alle biese Bestrebungen, die sich vielfach mit denen freuzten, welche v. d. Hagen in der Lit-

teratur, Boisserée und Passavant in der Kunst versolgten, ihren gemeinschaftlichen Ausgangspunkt in den romantischen Auschausungen des ersten Drittels unseres Jahrhunderts hatten. Doch gerade diese Männer haben der Romantik das mondscheinhaft Körperlose genommen, die Freude und das Justeresse am Mittelalter gesundet und aufsicheren Boden gestellt. So sonderbar estlingen mag, so darf man doch sagen, daß diese begeisterten Romantiker die Romantikzerstört und die Kenntnis einer lebensvollen Wirklichteit an ihre Stelle gesetzt haben.

Besentliche Unterstützung, ja vielleicht sogar die Moglichfeit ihrer Erfolge verbanft dieje Richtung neben bem von mir bereits erwähnten preußischen Aronprinzenpaar zwei ebenfalls durch und durch romantischen Kürstennaturen, König Ludwig I. von Babern und feinem Sohne, dem ebenfalls leider fo früh dahingeschiedenen Rönig Maximilian. welcher lettere durch das Wohlwollen und bas Berftanbnis, bas er ben Arbeiten von Aretin, Befner - Altened und Auffeß ents gegenbrachte, ebenjo wie durch die Gründung der historijchen Rommission die Möglichkeit rascher, sich gegenseitig fördernder und unterstütender Arbeit zur Klärung der Kenntniffe mittelalterlicher Beschichte und Rultur geschaffen hat. König Ludwig II. aber hatte auch nicht nur volles Berftandnis für die Austitutionen seines Baters, sie erfüllten sein ganzes geistiges Leben, und so förderte er fie in der umfassendsten Beise felbst bann noch, als die ichwerften Beiten über ben unglüdlichen, fo groß angelegten Fürften bereingebrochen waren. Go hat bis auf ben heutigen Tag eine Störung biefer Rulturarbeit nicht ftattgefunden, die nun für immer gesichert icheint.

Während die Historiker Döllinger, Giesebrecht, Wait, Hegel, Wattenbach, Dümmler u. a. in den Archiven und Bibliotheken die Schätze alter Zeit an das Tageslicht zogen, suchten Ausses, Hefner-Alteneck, Essenwein u. a. in den Kreuzgängen und Sakristeien der Kirchen und Klöster, auf Böden und in den Kumpelkammern der halb oder ganz versallenen Schlösser und Burgen, in den Kellereien der alten Patricier und Hand-werkerhäuser nach Schätzen, die eine in verstehrten Anschauungen engherzig besangene

Beit als nutlosen Braft in ben Schutt geworfen hatte.*

Welche Bracht mittelalterlicher Textilfunft haben und die Flidlappen zur Ausbesserung ber jest oft gar nicht mehr vorhandenen liturgischen Gewänder vor Augen gelegt! Gin Glud war es, wenn alte Reste, wie jenes wundervolle Schild ber Sammlung Pring Karl von Preußen im Berliner Zeughause als Wafchteffeldedel, ober jener feltenfte Gifenhut im Germanischen Museum als Dachschut eine alltägliche Verwendung ohne Veränderung seiner Form gefunden hatten, bis sie ein rettenbes Ange entbedte. Auch einer ber interessantesten und wertvollsten Teile bes bagerifchen Nationalmufeums, die Sammlung ber Holzschnitzwerke, ift eine solche Rettungethat von Seiner-Altened, welche bem Staate wenig mehr als nichts gefoftet bat.

Hefners ganzer Enthusiasmus, alle seine Bestrebungen gingen natürlich aus, woher sie nur ausgehen konnten, von der Liebe zur Kunft; aber wir wollen die Umstände segenen, welche ihn abhielten, Künstler im engesten Sinne des Wortes zu werden.

Jatob Heinrich von Hefner war als ber jüngste Sohn des kurmainzischen, später königlich bayerischen Staatsrates Franz von Hefner, den 20. Mai 1811 in Aschaffenburg geboren. Seine Eltern lebten in guten Berhältnissen und hatten noch einen Sohn und zwei Töchter; der älteste Sohn war bereits Ravallerieoffizier, als Heinrich noch ein Kind war, und das Pferd des Bruders wurde die Veranlassung eines schweren Unglückes für ben Anaben, bas aber vielleicht von bem wesentlichsten Einfluß auf die Charafterentwickelung dieses Mannes geworden ist. Bei einer Spielerei mit dem Pferde brach ber Anabe den rechten Urm, der vollends durch die falsche Behandlung eines Arztes bis auf den Oberarm verloren ging. Es konnte nicht fehlen, daß der verstümmelte Anabe, noch dazu als Kind eines hochstehenden, allgemein geachteten Baters, überall, wo man ihn kennen lernte. Mitleid erweckte. Das aber war bem fleinen charaftervollen Beinrich unerträg-

lich, er biß die Rähne ausammen und sagte sich: Ich will euch zeigen, daß ich mit meinem Arm so viel und mehr leisten kann als ihr mit zweien. Er wurde bei ben Kinderfpielen ber gefürchtetste Raufer, fein Banm, fein Raun war seinen Aletterkünsten zu hoch, und was beim erften Male migglückte, bas gelang beim zweiten ober britten Bersuche So bilbete sich früh feine eiferne gewiß. Energie, welche ihn burch fein ganges Leben vor feinen Schwierigfeiten jaghaft werden ließ, wie oft und wie scheinbar unüberwind: lich sie ihm später entgegentraten. Die Bez hinderung durch die Einarmigkeit für jede Handarbeit hatte Hefner schon früh überwunben, wobei ihn ein fo überaus sicheres und zuverlässiges Auge unterstütte, daß er noch heute in seinem vierundachtzigften Jahre für feine, auch die fleinste seiner überans torreften Zeichnungen eines Glases bedarf.

Hefners Bater, ein kunstverständiger Herr, hatte eine kleine, aber erlesene Sammlung alter Vilder, an denen das Ange des Kindes mit Staunen und Bewinderung bing. Der Bunfch, felbst ein Künftler zu werden, der wohl schon barum natürlich war, weil seine beiben älteren Schwestern, die eine mit fehr gutem Erfolge, wenn auch als Dilettantinnen, die Kunst übten, wurde niedergehalten durch die vielleicht übertriebene Schätzung ber unerreichbaren Hoheit der Kunft, deren Erzeugnisse wenigstens zu sammeln er um so früher begann. Bereits mit zwölf Jahren hatte hefner das Erwerben der Schnitte von Dürer und der deutschen Aleinmeister neben bem von allerlei Altertumern begonnen. Und es ist merkwürdig, wie früh bei dem Knaben sich ein sicherer Blid, fast möchte man sagen, ein Zielbewußtsein für seinen Sammeleifer entwickelte, der unbeirrt blieb trop alles Berhöhnens, trop der Vorwürfe seiner Geldverschwendung für "wertloses" Zeug. So fand er als Anabe das Musterbuch eines Reisenden für Buntvaviere aus der Mitte des vorigen Jahrhunderts (datiert), das er erwarb und dadurch eine Vorbildersammlung dieser Industric von höchstem Werte erhielt, zumal Hefner, nachdem er in der Richtung angeregt war, die Sammlung durch sein ganzes Leben fortgesetzt und erweitert hat. Bielleicht hat der erste, nur schlechte Unterricht im Beichnen, ber ihm in Aschaffenburg 311



^{*} Wir wollen hier eines Mannes gebenten, ber mit tunbigem Auge manchen Schatz gehoben und zugängelich gemacht hat, bes Antiquare Pickert in Rurnberg; bast er babei selbst nicht zu turz fam, soll ihm niemand verargen.

gänglich war, wesentlich bazu beigetragen, ben Beruf des Künstlers seiner Begabung unmöglich erscheinen zu lassen. Aber es fand sich doch bald eine Unterweisung, welche dem sernbegierigen Knaben brachte, was er branchte. Prosessor Louis in Aschaffenburg unterrichtete ihn im geometrischen Zeichnen, namentlich auch in Perspektive und Projektionslehre, so daß er, seiblich vorgebildet, aus dem späteren Unterrichte des verdienstwollen Herausgebers des Wertes über die Katharinenkapelle in Oppenheim, des Gasleriedirektors Dr. Franz Hubert Müller zu Darmstadt, den größtmöglichen Nuten zies ben konnte.

Bald aber regte sich in dem jungen Manne der Trieb der eigenen Ideen, die zunächst der Methode des Zeichenunterrichtes galten, und ein glücklicher Stern, der Hesner öfters geleuchtet, führte ihn mit dem Manne zussammen, der mehr als ein anderer geeignet war, diese Ideen die Probe für ihre Brauch-barkeit bestehen zu lassen.

Der Schöpfer ber bayerifden Induftrieschulen, Fürst Wallerstein, lernte Hefner kennen und veranlaßte ihn, als Volontär ben Unterricht im Zeichnen auf ber Anstalt in Aschaffenburg zu erteilen. Der faum zwanzigjährige junge Mann ergriff feurig die Belegenheit, feine bamals gang neuen, heute längst allgemein anerkannten Grundfape bes Beichenunterrichts zur Geltung zu bringen, daß mechanisches Nachzeichnen ganglich zu verwerfen fei, bas Ange bes Schülers nach dem Naturförper geübt und überall auf die babei in Betracht tommenden Gefete der Perspektive und der Beleuchtung geführt Befner behielt biefe Stelwerden muffe. lung fünf Jahre lang bei und wurde als Anerkennung für seine Leistung im Alter von fünfundzwauzig Jahren zum Brofessor ernannt. Schon vorher hatten bas Sammeln von Rupferstichen, Holzschnitten und Handzeichnungen sowie von Gegenständen ältes rer Kunftinduftrie und Bewaffnung, damals oft für ein Butterbrot zu erwerben, bem jungen Manne, der fleißig die ganze ihm erreichbare Umgegend nach berlei Schäten absuchte, die Befanntschaft bes geiftvollen Karl Maria von Radowit eingetragen, der als Gaft Ronig Lubwigs I. Afchaffenburg besuchte. Radowiß war es, der Hefner

darauf hinwies, daß das Wesen früherer Rulturperioden sich nur in ihren eigenen Werken widerspiegele und daß es höchste Beit fei, die in Deutschland gwar noch maffenhaft vorhandenen, aber diesem Zwede boch gang entzogenen Schäte zu heben. Nicht fo, wie Spalat icon Ende vorigen Jahrhunderts bie Geschichte ber Tracht ber Bölfer zu geben versucht, burfe man die Sache anfaffen; auch ber von Bonnard eingeschlagene Weg, obwohl viel richtiger, sei noch nicht forrett genug, nur burch genaueste Wiedergabe und Busammenstellung ber Reste ber Bergangenheit, feien es nun Grabfteine, Miniaturen ober Produtte bes Gewerbfleißes, fonne man ein wirklich mahres Bild ber Borzeit gewinnen. Die Bedenfen best jungen Mannes, die Zweifel an seiner Kraft wußte Radowit in seiner eminent liebenswürdigen Beise nicht nur zu beseitigen, er öffnete ihm auch burch feinen weitgehenden Ginfluß bie Bege, um zunächst in näherer Umgebung, Mainz, Frankfurt u. f. w., dann aber in immer weiteren Rreifen fich junadift felbft über bas zu orientieren, was von solchen fulturell wichtigen Resten noch vorhanden war, und leitete die für Hefner ungemein wichtigen Beziehungen zu Paffavant, Steinle, Beit und Hochstädt ein. Go sammelte fich allmählich eine solche Fülle kulturhistorischen Materials und Wiffens bei Beiner, daß er an die Berausgabe feines erften Wertes "Trachten bes driftlichen Mittelalters nach gleichzeitigen Runftbenkmalen" benken konnte. Der bescheibene Mann aber wagte noch nicht allein an diese Arbeit zu gehen. Er suchte die Hilfe erfahrener Mitarbeiter und glaubte fie auch bald gefunden zu haben. Bor allen Dingen aber brachte ihm bas Blüd einen Berleger für diese Arbeit, ber den Dut hatte, ohne Rücksicht auf den noch fehr zweifelhaften Erfolg dieses jungen Unternehmens die bedeutenden Summen in dasselbe hineinzuwerfen, die es notwendig fordern mußte. Wenn der Erfolg nicht ausgeblieben ift, so gebührt dem Frankfurter Beinrich Sof und dem im Jahre 1848 den Berlag überneh= menden S. Reller der ehrlich verdiente Unteil ber Anerkennung dafür, baß er Befners Bestrebungen burch sein ganzes ferneres Leben zur höchsten Ehre bes beutschen Buchhandels treu geblieben ift, keine Dabe und

Roften geschent bat, ben überaus hoch geipannten Anforderungen Hefners betreffs technifder Ausführung feiner Arbeiten nachzutommen. Stellte doch Befner an sich selbst die höchsten Unsprüche und schreckte vor feiner Schwierigfeit zurnich. Es war ihm gang gleichgültig, ob er mit seinem Reißbrett im icharisten Sonnenlichte ober frierend im naffalten, dumpfen, mattbeleuchteten Reller jaß, um irgend ein Denkmal aufzunehmen und au zeichnen. Oft mußte er, wie bei Wiebergabe des Grabsteines des Apothefers Rlaus Hofmair in ber Borhalle von St. Morit in Augsburg (Trachten des chriftlichen Mittelalters II, Blatt 243), Teile ber Mauer einreißen laffen, um ein volles Bild zu gewinnen. Er löfte aber nach bem Erscheinen bes erften Beftes seiner "Trachten bes driftlichen Mittelaltere" im Jahre 1840 jeine Verbindung mit seinen Mitarbeitern, weil ihre Arbeiten ihm nicht voll genügten, und stellte sich gang auf eigene Kraft.

Diese hatte burch seine im Jahre 1837 geschlossene Che mit Elisabeth, ber Tochter des Geheimrates Pauli, eine wesentliche Stärkung und Sicherung erfahren. vortreffliche Frau, eine große, schlanke, imponierende Erscheinung, wie hefner selbft, voll innigster Teilnahme und reifem Berständnis für die Arbeiten ihres Gatten, hat mit feinem Takte von diesem alles das Kleinliche des Lebens fern zu halten gewußt, was die Arbeitsfraft besselben beeinträchtigen konnte. Namentlich in den schweren Tagen, die der Berluft zweier erwachsener Sohne für hefner herbeiführte - ber eine, Offizier, erlag den Folgen des Feldzuges von 1870 -, ift fie es gewesen, welche ber leidenschaftlichen Art, wie sich bei Befners Natur notwendigerweise der Schmerz außern mußte, heilsame Schranken anlegte und durch ihre feste Haltung seinen Lebensmut und feine Arbeitsfreudigkeit erhielt. Und endlich verdanken wir ihrer aufopfernden Pflege bei einer fast hoffunngelos icheinenden Choleras erfrankung die Erhaltung des sonst kerngesunden Mannes, dem sie selbst leider vor wenigen Jahren durch den Tod entriffen wurde.

Vald nach dem Beginne der öffentlichen Wirtsamkeit Hefners wurde für ihn die unsansgesetzte Verwechselung mit einem Prossessor von Hefner in München, der ebenfalls

in Altertumstunde "machte", im höchsten Grade unangenehm. Unser Hesner wußte dieses unansgesetzt sich wiederholende Quipproquo, welches seinen litterarischen und wissenschaftlichen Ruf zu gefährden begann, nicht anders zu beseitigen als durch Hinzussügung des Beiwortes "Alteneck" an seinen Namen, wozu die Genehmigung nach langer Korrespondenz mit der bayerischen Regierung erteilt wurde.*

Der Erfolg bes Trachtenbuches, welches in zwei Ausgaben, schwarz und mit sorgfältig von Seiner überwachter Sandfolorierung, erschien, war ein unerwarteter. Nicht nur brachte das Deutsche Kunftblatt im Jahre 1843 von der Hand Kuglers eine eingehende Besprechung und einen warmen hinweis auf die große Bedeutung ber Befnerschen Arbeiten, auch bas in England erscheinende Archaeological Journal (Juni-Beft 1845) wies in einer langen, mit Illustrationen aus dem Hefnerschen Werte geichmückten Besprechung, welche ber Sand eines fehr gelehrten Alterfumstenners feinen Ursprung verdauten muß, auf die große Wichtigkeit der Hefnerschen Thätigkeit hin.** Auch in bem von Friedrich Eggers geleiteten Deutschen Runftblatte findet sich 1851 eine durch drei Nummern fortgesetzte Abhandlung über Hefners Trachtenstudium, das immer mehr litterarische Früchte zu zeitigen begann und, einmal bekannt geworden, aus weiteren Kreisen Förderung gewann.

So war man bei einem fleinen Lustbau auf der Ruine der 1399 verbrannten Burg Tannenberg in Hessen auf alte Funde gesstoßen, welche den Großherzog von Hessen veranlaßten, eine sorgfältige Ausgrabung auf dem Burgterrain vorzunehmen. Diese förderten eine unerwartete Anzahl Wassen, Rüststüde, Haushaltungsgegenstände, Scher-

** Faft gleichzeitig mit hefners Trachtenwerk ericien in Duffelborf ein Koftumbuch für Kunftler, eine oberflächliche, frititlos zusammengestoppelte Arbeit, die ber gelehrte Englander in bemjelben Artikel auf ben gebuhrenden Plat stellt.

- 15 xook

^{*} Die Genehmigung ließ sehr lange auf sich warten, weil die Regierung sich die Gewisheit verschaffen wollte, daß biefer einsache Rame nicht Kollisionen mit anderen abeligen Familien, die sich etwa im Besitze des Schlosies oder Fledens "Altened" befinden tonnten, herbeissihre. Desner hatte aber diesen Namen gewählt, weil, was man taum vermuten sollte, es gar teinen solchen Ort giebt, was die sorgsältigsten Rachsorchungen der toniglich bayerischen Regierung endlich sessifitellten.

ben von Wefägen und Ofenkacheln zu Tage, gerade lauter Saushaltungs. und Gebrauchs: ftude bes täglichen Lebens, welche über viele bisher unerledigte Fragen mittelalterlicher Rultur um fo vollkommener Auskunft gu geben vermochten, als bie Geschichte bes Fundortes bis in die fleinsten Details bekannt war und beurkundet wurde, vor allem bas Jahr und ber Umstand ber Berftorung unumftößlich feststand. Sefner founte einen Teil dieser Funde und unter Beihilfe eines jungen Gelehrten, Dr. J. 2B. Bolff, bie Beschichte ber Burg Tannenberg als besonberes Wert, ebenfalls bei S. Reller, 1850 erscheinen laffen. Als notwendige Erganzung des Trachtenwerfes hatte Sefner-Altened bereits die Beröffentlichung der Gerätschaften des Mittelalters in Arbeit genommen, welche als dreibändiges Werk mit herrlichen, mit ber hand kolorierten Tafeln von 1848 bis 1855 von B. Reller ber Offentlichkeit übergeben wurde. Hefner war 1852 nach München übergesiedelt, wo er reichere Bilfequellen für feine Thatigfeit gu finden hoffen durfte.

Schon 1853 ernannte ihn König Max zum Konservator der vereinigten Sammlungen in München. Freilich hörte für ihn als gewissenhafter Verwalter von Staatseigentum nunmehr jedes Erwerben im eigenen Interesse auf. Er widmete, abgesehen von der Fortsührung seiner litterarischen Arbeiten, seine ganze Thätigkeit nun ausschließlich dieser königlichen Sammlung und dem in Gründung begriffenen baherischen Nationalmuseum.

Es war ein Glud für hefner, daß er bem Drängen seines Freundes Auffeß, ber im Jahre 1852 auf dem Kongreß der historischen Bereine zu Dresben nicht ohne Silfe Hefners die Gründung bes Germanischen Nationalmuseums in Nürnberg ermöglichte, nicht nachgab, Nürnberg statt München zu seinem Aufenthalte zu wählen; er würde bei ber eigenartigen biktatorischen Natur von Auffeß in feinem ruhigen zielbewußten Fortarbeiten nur gestört worden sein. Gerade die lokale Trennung beider Männer erhielt jedem die ihren Zielen fo förderliche Individualität. Die größeren Berhaltnisse ber Münchener Unternehmungen, die reicheren Silfsquellen waren allein geeignet, hefners ganze Thatigfeit entfalten zu laffen, die in Mürnberg nur zu unheilvoller Konfurrenz mit den Bestrebungen von Auffeß geführt hatten. König Maximilian unseren Hefner im Jahre 1862 jum Ronservator des fonigl. Rupferstichkabinetts und ber Sammlung der Handzeichnungen machte, ermählte ihn auch bie Alfademie ber bilbenben Ranfte zu ihrem Chrenmitgliebe; freilich mußte er beshalb jett feine offizielle Stellung bei ben vereinigten Sammlungen aufgeben. Aber auch bier gestaltete sich seine Thätigkeit nach bem Brincip, daß eine folche Sammlung allgemeine Belehrung ichaffen mußte und nicht nur für ben Gelehrten ba fei. Er stellte baber querft einen ftreng chronologischen Uberblid über bie Entwidelung bes Rupferftiches zusammen. Gleichzeitig hatte er Gelegenheit, das prachtvolle Turnierbuch Maximilians I. von Sans Burgimaier, im Besite bes Fürsten Karl Anton von Hohenzollern, burch eine große Publikation, ebenfalls im B. Rellerschen Berlage, weiteren Kreisen gugänglich zu machen (1853), was um so verdienstlicher ist, als das Original, ein Papiercoder in fehr besolatem Buftande, vielleicht nicht mehr lange zu erhalten möglich sein wird. Das Turnierbuch ist aber auch darum von hervorragendem Werte, weil es authentische Darftellungen biefer Rampffpiele in ber vormaximilianischen Reit mit ber Art, wie sie durch Raiser Max und nach ihm genbt wurden, zur Darstellung bringt. Die Hauptthätigkeit Befners aber blieb das unausgesette Umbliden nach ben Resten vergangener Beit; es geschah bas nicht sowohl vom Standpunkt bes Sammelns für ben Staat, als vor allem des Schützens des noch Vorhandenen, und wir verdanken dieser Unermüdlichkeit die Erhaltung von mindeftens hundertundzwanzig alten Grabsteinen, die er bem Berderben entriß, ungezählt biejenigen, bie er abformen ließ und zeichnete. Unter ben ersteren befinden sich die herrlichsten Brodutte beutscher Meister, wie g. B. Riemschneibers u. a. Er auch war ber Entbeder jener berühmten Rampfichilde in ber Glisabethfirche von Marburg, welche, nachbem Befner bie schönsten in seinen Trachten veröffentlicht, eine vollständige Bublikation durch Warnete erfuhren. Bei einer feiner Reifen im Jahre 1841 hatte er in Bamberg einen

1 - 1 M = 1.

fomischen Rauz, Martin von Rieber, tennen gelernt. Er war Beichenlehrer und hat als folder mannigfach guten Ginfluß genbt; fo waren ber befannte Architeft Ohmuller und ber Gotifer Friedrich Sofftet feine Schu-Rieber war in bem an alten Reften des frühen Mittelalters ehemals fo reichen Bamberg aufgewachsen und war Beuge ber unerhörten Brutalitäten gewesen, mit welchen im Rahre 1816 bei Satularisation ber Mofter mit ben Schäßen ber früheren Jahrhunberte gehauft wurde. Go gering feine Dittel waren, gelang es ihm boch, eine Denge herrlicher Refte zu erwerben und zu bergen. Seine volle Bedürfnistofigfeit ermöglichte, biefem Sammeltrieb weiter zu fronen, und fo häufte Rieder allmählich auf Dachboben und in Scheunen, die ihm von Freunden überlaffen wurden, da fein Saus längft vom First bis zum Reller vollgestopft war, alle alten Überrefte auf, die er erreichen konnte. Natürlich war barunter eine Menge ziemlich wertlofes Beng neben ben merfwürdigften Rostbarkeiten. Rieder war glücklich schon in bem Bewußtfein bes Besites, benn zu einem Teile besielben zu gelangen und ihn zu genießen, war bei dieser eigenartigen Magazinierung völlig ausgeschloffen. Sefner fah aber bei wiederholtem Besuche von Bamberg bie große Wichtigkeit ber Erhaltung biefer einzigen Sammlung ein, und ba Rieber felbst den Bunich hatte, die Dinge in fachverftaubige, feste Sande gelangen zu laffen - er hatte an Gründung eines Museums in Bamberg gebacht -, fo ging er willig auf Sefners Vorschlag ein, gegen eine Leibrente von 1500 Gulden die ganze Sammlung an den Staat für das bayerische Nationalmuseum abzutreten. Die Ubernahme ber Sammlung erfolgte durch Aretin und hefner im Jahre 1860, aber bereits 1862 starb Rieder, so daß die Sammlung, in der sich z. B. das heute geradezu unschätbare farolingische Elfenbeinkästchen und viele andere Arbeiten in Elsenbein bes elften und zwölften Jahrhunberts befanden, ebenso wie die reich mit Miniaturen geschmudte Pergamenthandschrift des Polonins Marcellus, die Entwürfe Rohrripers für ben Bau bes Regensburger Domes, eine Menge Miffalen und Chronifen, bem bagerifchen Staate 2400 Bulben fosteten.

Am 28. Ottober 1867 fand endlich bie feierliche Eröffnung bes baperischen Nationalmuseums in bem prächtigen Gebäube an ber Maximilianstraße unter seinem Direttor Karl Maria Freiherrn von Aretin statt, und bie Riedersche Sammlung bilbete einen ber wichtigften Teile dieses großartigften Inftituts in Deutschland. Aretin batte Rlenze gegenüber, ber, wie bereits gefagt, biefe Samme lungen nach Schleißheim hatte schaffen wollen, einen schweren Stand gehabt, sie München zu erhalten, und er verbankte vielleicht unr dem Umstande, daß bas für das Taubstummeninstitut bestimmte große Gebäude an der Maximilianstraße sich für biesen Zweck unbranchbar erwies, die Erfüllung seines sehnsüchtigsten Wunsches, seiner unausgesetzten Bestrebungen. Das Taubstummengebäude war zum Nationalmuseum hergerichtet worden. Aber schon am 29. April 1868 überraichte Aretin ber Tod.

König Ludwig II. sah sosort in Hefner ben einzig möglichen Rachfolger bes Bingeschiedenen, ben er bereits im Januar 1868, während Aretin noch in voller Gesundheit thätig war, zum Generalkonservator ber Kunftbenkmale Baperns ernannt hatte. Es tamen nun freilich schwere, verantwortungsvolle Tage für Hefner. Aretin hatte in jenem unausgesetzten Kampfe mit widerstrebenden Kräften das Museumsgebaude, um endlich beatus possidens zu werden, vielleicht etwas vorschnell ohne genügende Untersuchung bes baulichen Zustandes bes Saufes übernommen. Es zeigten fich balb bie gefährlichsten Gebrechen an bem noch gang neuen Bau. Die Keller waren nicht überwölbt, die Balfen an vielen Stellen durch Auffüllung feuchten Schuttes fo angefault, daß einmal ein Besucher durch den Fußboden Dhue bas Mufeum nur einen Tag gu ichließen, wurden bie nötigen Bolbungen und Balten eingezogen, durch Treppenanlagen und Feuermauern die Feuersicherheit bes Baues, beffen Juhalt nachgerade unichatbar geworden war, geschaffen. Gleichzeitig mit diesen Arbeiten steigerte Sefner die Ansnutbarfeit bes Inftitute durch eine von dem vortrefflichen Kreitmeher geleitete Gipsformerei, burch Berftellung von Photographien der hervorragenoften Sammlungs stude, burch Ginrichtung ber großen Fachbibliothet und der Kopiersäle. Endlich geslang es Hefner auch, den freien, öden Raum hinter dem Museum zu gewinnen und einen Garten zu schaffen, in dem Kunstwerke, die in den Sälen nicht recht untergebracht wers den konnten, wie die Fuggers Bronzegruppe von Hubert Gerhard, viele Grabsteine u. a., aufzustellen möglich wurde.

Neben all diesen Arbeiten, die von unausgefetten Reisen zum Zwed neuer Erwerbungen unterbrochen murben, ging eine chronologische Neuordnung bes Museums, sowie eine musterhafte Stifettierung jedes einzelnen Gegenstandes einher, auf welches beides Befner ben größten Wert legte, weil überhaupt nur so nicht nur dieses, sondern jedes Dufeum den Zweck allgemeiner Belehrung und Bilbung erfüllen fann, ber allein bie Aufwendung so großer Summen und so vieler Aräfte rechtfertigt. Demfelben Zwede biente in hervorragender Weise die Ausscheidung von ebenfalls streng dronologisch geordneten Fachsammlungen, z. B. der Waffen und Roftume, ber Schmiedefunft, ber holzstulpturen, ber Textilien und der Neramit, der Modellfammlungen für Goldschmiede u. f. w. Dabei erlaubten die von Sefner felbst konftruierten Geftelle und Schränke eine fo allseitige Betrachtung bes ausgestellten Gegenstandes, baß die Einrichtungen bes Museums als mustergültig gelten können und auch anerkannt worden sind, so daß Julien Solvay, der 1878 vom Ministerium in Bruffel als Erperte nach Deutschland und Ofterreich gum Stubium ber Museumseinrichtungen gesenbet wurde, in feinem Berichte mit Recht fagen fonnte: A tous égards le Musée bavarois de Munich est le plus parfait et celui, qui peut fournir le plus d'indication en cette C'est un modèle d'ordre, d'organisation, d'installation, de richesse, et il ne s'en trouve nulle part, qui soit aussi complet.*

Aber auch im eigenen Lande hat es Hefner-Alteneck nicht an Anerkennung gesehlt, wenn auch der zweite Kongreß der Kunstgewerbevereine in Mänchen sich bemüßigt sand, ben Bunsch auszusprechen, daß, da Hesners Thätigkeit ausschließlich durch das Direktorium des Nationalmuseums ausgesfüllt sei, die Erhaltung der Kunstdenkmale Baherns schärfer im Auge behalten werden müsse. Bielleicht ist dieser bisher in keinem deutschen Lande so unausgesetzte Sorge gewidmet worden wie in Bahern gerade durch Hesner. Ich könnte beschämende Beispiele der Bernachlässigungen in diesem Fache aus Staaten ausühren, deren Kunstverwaltungen sonst einen in mancher Beziehung vielleicht nicht unverdienten Rus genießen.

Hefner als Generalkonservator der Kunstbenkmale Bayerns konnte ben ihm mittelbar gemachten Vorwurf durch Anführung von Thatfachen völlig zurudweisen. Aber es blieben dem verdienten Manne doch auch Enttäuschungen und unliebsame Erfahrungen nicht erspart, so daß er im Jahre 1885 in seinem vierundsiebzigsten Lebensjahre auf wiederholtes Ansuchen endlich fich in ben Ruhestand zurudziehen burfte. Natürlich war bas für Befner nur infofern eine Rube, als er unbehindert von amtlicher Pflicht nunmehr gang ber Beendigung ber funft- und fulturhistorischen Arbeiten leben konnte, die ihn ichon in ben letten Jahren beschäftigt Alls Hefner, schwer gebrudt von bem Tobe feiner treuen Lebensgefährtin, ben achtzigften Geburtstag feierte, ernannte ihn der Pring-Regent zum königlich baperischen Beheimen Rat. Für ihn hatte aber jest bas Leben, einsam, wie er geworben war - fein als Eleftrifer ausgezeichneter nunmehr einziger Sohn, ber Schwiegersohn Pilotys, lebte fern von München —, nur noch einen Zweck: fertig werden mit allem, was begonnen war. Und wirklich, überblickt man den gangen Umfang beffen, mas hefner geschaffen, so tann man die höchfte Bewunberung diesem staunenswerten, so erfolgreichen Fleiße nicht versagen. Die Anzahl biefer Werke ift nicht einmal fo groß, aber, um einen landläufigen Ausdrud zu gebrauchen, fie haben es in sich.

Diese Bewunderung wächst, wenn man weiß, mit welcher außerordentlichen Sorgfalt alle diese Beröffentlichungen vorbereitet und ausgeführt wurden, wobei er ganz allein auf den klaren Blick seiner bis in sein jehiges Alter nie ermüdenden, erstaunlich seh-

^{*} In jeber hinsicht ist bas bagerische Museum in Munchen bas vorzüglichste und tann bie beste Beleherung in bieser Richtung gewähren. Es ist ein Muster von Ordnung, Organisation und Reichtum, und nir: gends findet sich eine gleich vollständige Sammlung.

fraftigen Augen und seine linke Sand angewiesen war. Man muß hefner mit bieser linken hand arbeiten gesehen haben, wie er auf bem burch fleine Bleigewichte in schräger Lage zu seinem Körper festgehaltenen Bapier Stift und Binfel mit folder Sicherheit handhabt, daß Korretturen fast ganz ausgeschlossen erscheinen. Man muß gesehen haben, mit welcher Sorgfalt er bei Durchficht ber Probebrude jeden Stich, jeden Farbenabzug prüft und Fehler rügt, wo mein boch ebenfalls geschultes Auge kaum einen folchen würde ent-Seine Bublifationen haben, bedt haben. obgleich er sich bei der Darstellung von Gerätschaften fast niemals der Photographie bedient hat, den Wert absoluter Buverlässigfeit.

Hefner hat ben gang richtigen Gesichtspunkt, daß die Photographie ben Körper verzerre, also ein absolut richtiges Bild nicht zu geben vermöge, zumal sie durch unvermeidliches Hervortretenlaffen bes Zufälligen das Wesen der Erscheinung verdunkle, daß ferner die Photographie jede Restauration bei der Darstellung der oft sehr beschädige ten und verunftalteten Originale unmöglich mache.* Diese Abelstände werden bei einer von kundigem Auge geleiteten, perspektivisch richtig fonftruierten Beichnung fortfallen. Go beruht das vollständig in zehn großen Quartbanden vorliegende Prachtwerk "Trachten, Runftwerke und Gerätschaften vom frühen Mittelalter bis Ende bes achtzehnten Jahrhunderts", in welchem er seine Trachten bes driftlichen Mittelalters und feine Gerätschaften zu einem verbefferten Gangen vereinigt hat und dem ein ähnliches an die Seite zu stellen keine zweite Nation vermag (vergl. "Nord und Süd", Band 39, Heft 115), eben auch fast ausschließlich auf Befners eigenen Beidnungen. Ich barf bem bort Gefagten nur hinzufügen, daß die gleiche Sorgfalt und Vollendung, welche in ben erften Banden die allgemeinste Anerkennung nicht nur ber

Fachfreise erregte, bis zum letten Blatte bes letten zehnten Bandes die gleiche geblieben ist.

Ebenso volltommen ift eine zweite Bublikation, gleichfalls ein Prachtwerk ersten Ranges: "Deutsche Golbschmiedewerke bes sechzehnten Jahrhunderts" (Frankfurt a. M., Beinrich Reller, 1890). Die bargestellten Gegenstände sind Reproduktionen der auf Bergament ausgeführten Zeichnungen von hans Mielich, in München 1573 gestorben. Es sind dies teils Ropien vorhandener Prachtgerate und Schmudftude, fast famtlich aus ber Schapfammer des bayerifden Berricherhauses - sie wurden seiner Beit im Auftrage Albrechts V. und seiner Gemablin, Unna von Ofterreich, von Mielich bargestellt und bilbeten badurch gewiffermaßen ein bildliches Inventar jenes Besitzes —, teils sind es Entwürfe Dielichs felbst, für reiche Private zur Ausführung durch deutsche Goldichmiebe bestimmt.

Das Vorhandensein dieser Zeichnungen ist von um fo größerer Bedeutung für die Runstgeschichte, als die Schätze selbst, welche einen unglaublichen Wert an Gold, Ebelsteinen und föstlicher Ansführung repräsentieren, größtenteils verloren gegangen ober eingeschmolzen find. Eine frangofische Reises beschreibung vom Jahre 1816 erwähnt noch mehrere ber von Mielich gezeichneten Brachtwerfe als in ber Schattammer in München vorhanden. Gegenwärtig ift, wie gesagt, fast nichts mehr erhalten. Nur der große ungeschliffene Smaragd der Brachtkanne (Tafel 9) existiert noch. Die Beichnungen felbst scheinen zum Teil als Geschenke an fürstliche Personen Verwendung gefunden zu haben; jedenfalls wurden sie im Laufe der Zeit verstreut, so daß sich nur ein Teil in der Königl Bibliothet in München erhalten hat. Auch das Königl. Aupferstichkabinett in Berlin besitzt einige. Vor allen aber war Hefner selbst so gludlich, ein großes, freilich schlimm zugerichtetes Konvolut dieser Zeichnungen vom Antiquar Aronacher in Bamberg erwerben zu konnen, nachdem die Konigl. Bayerische Staatsbibliothet ben Antauf die fer unschätbaren Blätter mit bem Bemerten abgelehnt hatte, baß die Darstellungen feinen wissenschaftlichen Wert hätten und ähnliche Dinge genug borhanden feien.

^{*} Warnede hat einen Borzug seiner Publitationen ber heralbischen Kampsichilbe von Marburg ben Desnersichen Darstellungen gegenüber gerabe in ihren photographischen Ausnahmen gesucht. Er entkrästigt aber diese Behauptung selbst baburch, baß er sast burchweg, um bie Ausnahme verständlicher zu machen, boch auch zu geometrischen Zeichnungen hat greisen mussen. Das Wert ist übrigens vortresslich, namentlich burch seine Bollständigkeit.

Die Blätter — Zeichnungen auf Pergament ober Papier mit ber Feber fonturiert und in Farben ausgetuscht, vielfach zerriffen und vermodert - fanden sich in einer ebenfalls ftart beschäbigten Lebermappe, mit bem Bibliothetzeichen ber Kurfürftin Dorothea Sibylla von Sachsen (geft. 1659). Befner stellte diese foftlichen Blätter burch mubevolle und sorgsame Restauration wieder her und veröffentlichte einen Teil ber ichonften gleichzeitig mit ben vorzüglichften Blattern ber bagerischen Staatsbibliothet in bem vorgenannten Werke auf zwanzig Tafeln in vortrefflichem Farbenbrud. Er felbst topierte die Zeichnungen behufs des Rupferstiches auf bas genaueste. Einige Blätter wurden ihrer großen Dimensionen halber in verkleinertem Maßstabe oder nur teilweise dargestellt, z. B. mehrfach nur einzelne Glieder der zahlreichen Brachtfetten.

Welche nunmehr verlorenen Schape muffen seiner Zeit in Deutschland vorhanden gewesen fein, wenn ein Fürstenhaus eine folche Fülle von Roftbarkeiten befaß, beren Bracht, beren Geschmad und Sauberfeit ber Ausführung alles in Schatten stellt, was die Jestzeit berartiges hervorbringt. Wir besiten ja noch genug Berzeichniffe von Schmudichaten, wie bas von jenem Bermächtnis Joachims II. an seine natürliche Tochter von ber schönen Giefferin, jenes Brautichates, ben Johann Sigismund von Brandenburg 1594 von Meifter Gabriel Lange in Nürnberg fertigen ließ, jenes reichen Bermachtniffes an Schmud, bas ber Ged Bans Meinhard von Schonburg 1615 seinen lachenden Erben hinterließ. Nicht alles mag die Qualität jener bayeris schen Kronschätze gehabt haben. Aber hin und wieder auftauchende spärliche Reste und die Hefnersche Publikation geben uns ben traurigen Beweis, was das als arm verschriene Deutschland einst sein genannt und verloren hat.

Aus den Jahren 1866 bis 1868 datiert eine weitere vortreffliche Veröffentlichung unseres Hefner, die der mittelalterlichen Kunstsammlung des Fürsten Anton von Hoshenzollern zu Sigmaringen. Lindenschmidt hatte bereits früher den prähistorischen und antiken Teil dieses herrlichen Besitzes im Austrage seines hohen Eigentümers bearbeistet. Hefner brachte die Werke des zehnten

bis siebzehnten Jahrhunderts auf sechzig forgfältig mit ber Hand kolorierten Rupferstichtafeln und begleitenbem Text (München, Friedrich Brudmann). Alle Blätter sind von Befner felbft in feiner befannten forretten Urt gezeichnet. Aber gerabe bier zeigt fich bie Richtigfeit bes Grundfages, bie Beichnung vor ber Photographie zu bevorzugen. Eines ber interessantesten Stude ber Sammlung, bas Bappenheimer Schwert, wäre durch Photographie abzubilden nicht möglich gewesen, weil es so zerstört ist, daß nur bas fundige Auge Hefners die Berftellung eines Bilbes mit ber ganzen Schönheit biefer herrlichen Waffe ermöglichte, wie wir sie vor uns haben.

Handelt es sich bei Herausgabe der Goldsichmiedearbeiten nicht nur um die Schaffung von Vorbildern für Goldschmiede, sondern auch um den Beweis der Leistungsfähigkeit des deutschen Kunstgewerbes früherer Zeit, wo Unkenntnis oder halbe Kunstkennerschaft bisher immer das Gespenst des Benvenuto Cellini auftauchen ließ, so hat eine zweite Veröffentlichung Hefners in noch höherem Grade die Ehre der deutschen Kunstindustrie des sechzehnten Jahrhunderts gerettet und ins hellste Licht gestellt.

Auch die prachtvoll getriebenen Rüstungen im Louvre, in Madrid, in Dresben, welche ber Beitperiode Frang' I. bis Beinrichs III. angehörten, waren bisher immer für Produfte italienischer und französischer Blattner angesehen worden. Aber Beiner fand unter den alten wertlos erachteten Papierbundeln der Königl. Sammlung der Kupferstiche und Handzeichnungen in München die föstlichen Entwürfe zu Brachtruftungen, beren Ornamente die Monogramme und Symbole der französischen Könige zeigten. Angeregt durch biefe Funde, brachten archivalische, burch ben preußischen Besandten Grafen Berthern in Madrid angestellte Forschungen die Korreipondenzen und Abrechnungen auch der Berwaltungen Karls V. und Philipps II. zu Tage, welche mit deutschen Plattnern geführt worden waren.

Es ist aber ausgeschlossen, daß diese Plattner entweder Entwürse nichtdeutschen Ursprunges ausgesührt haben oder wiederum deutsche Entwürse in Frankreich, Italien oder Spanien dortigen Plattnern als Vors

bilber gebient haben fonnten.* Berabe bei ben berühmteften und schönften Ruftungen, 3. B. in Mabrid, findet sich bas Plattnerzeichen bes Desiderius Rolmann, bes Jorg Seusenhofer und anderer. Die Beichnungen find meift ohne Ramen. Sefner vermutet bei einigen die Antorschaft von Mielich, bei anderen die von Daniel Sopfer und Christoph Beinrich Schwarz, von bem, wenn Sefner bamit recht hat, ibm die Zeichnungen jum Bruftharnisch Tafel 18 juguschreiben, unzweifelhaft auch ber Entwurf auf Tafel 11 stammt, ber, meiner Unsicht nach für benfelben Sarnisch gemacht, eine gang gleichartige Empfindung in ber Linienführung und in den Formen zeigt. Auch wo fich die nach biesen Beichnungen getriebenen Ruftftude befinden, ift bis jest nur in wenigen Fallen feftzuftellen gewefen. Die Monde und das verschlungene Monogramm H. D. unter der Königsfrone beweisen ben Auftraggeber Beinrich II. von Frankreich unzweifelhaft. Ebenso weist bas F. mit ber Krone und bem Salamanber auf König Frang I. Die wenigen noch erhaltenen, nach ben Entwürfen wirklich gefertigten Stude hat Befner in einer Rofftirn aus ber Sammlung Napoleons III. - jest im Musée d'Artillerie in Baris -, sowie in einem Bruftharnisch einer Ruftung Rubolfs II. entbedt, ber fich in bem R. R. Baffenmuseum gu Bien befindet. Sorgsames Suchen und Vergleichen ber Beichnungen mit ben Brachtwerfen in ben Waffensammlungen würde bie Bahl ber vorhandenen Stude sicher vermehren. war jedenfalls eine große Anzahl solcher Beichnungen vorhanden, welche, nicht beachtet, in alle Winde zerstreut worden find. Dem Sammlerfleiße bes umsichtigen Herrn Detailleur gelang es ebenfalls, einige aufzufinden, welche nun mit beffen ganger Sammlung zu ben Schätzen bes Rönigl. Runftgewerbemuseums zu Berlin gehören.

Musterhaft, wie alle Beröffentlichungen, welche unter Hefners Leitung aus dem Berlage von Keller in Frankfurt hervorgingen, sind auch diese achtzehn Blätter, in unveränderlichem Lichtdruck in den Ateliers von Brudmann in München hergestellt. Hier, wo es sich nur um Reproduktionen von unstolorierten Zeichnungen meist in Konturen handelte, konnte Hefner nicht zweiselhaft sein, die photographische Kopie zu wählen.

Hieran reihen sich zwei weitere überaus verdienstvolle Veröffentlichungen: "Eisenwerke ober Ornamentik der Schmiedekunst des Mittelalters und der Renaissance" (zwei Bände, 1860 bis 1885) und "Ornamente der Holzskulpturen von 1450 bis 1820 im baherischen Nationalmuseum" (beide bei Heinrich Reller in Frankfurt a. M. erschienen).

Sefner giebt, vom breizehnten Jahrhundert beginnend, in zwei Banben eine große Angahl von muftergultigen Gifenarbeiten mit Ausschluß ber Plattnerei, welche allerdings ber Gisenarbeit die schwierigsten Aufgaben stellt, aber als eine Runft für sich aufgefaßt werden muß und für die Belehrung des Gifenarbeiters ber Jeptzeit ziemlich wertlos ist. Es folgen nach der Reihenfolge den Darstellungen ber gotischen Beriobe bie namentlich in Italien so reich entwickelten Übergangsformen gur Renaiffance, wie jener Fadelhalter von Nicolo Grosso am Palazzo Strozzi. Arbeiten ber Renaiffance felbft führen in die reichen Barodformen, wie fie die Bitter am Belvebere in Wien, die an ber Refidens von Würzburg und die im bayerischen Nationalmuseum befindlichen Gitter von Gichstedt repräsentieren. Die vortrefflichen Aufnahmen, die mufterhaft meift von Rlephan gestochen sind, entstammen wieder durchweg Befners zuverlässiger Runftfertigfeit. Singegen hat sich Hefner in ben "Ornamenten der Holzskulptur" der Photographie bedient. Auf vierzig Tafeln wurden in unveränderlichem Lichtbruck von Obernetter in München über achthundert Werke der Holzschniperei bargeftellt, welche burchgehends ber als ein Unitum bastehenden Sammlung des bayerifchen Nationalmuseums angehören. Sefner hat, wie bereits angebeutet, biefe Sammlung fast aus Bauschutt und Müllhaufen jufammengelefen. Beim Abbruch alter Saufer abfallende geschnitte Bauteile, bei Umgugen und Meueinrichtungen von Wohnungen als überflüffigen Braft fortgeworfene Bilberrahmen und Ahnliches find von geschickter Sand ihrer Berunftaltungen entfleidet, gereinigt und zusammengestellt worden. Die

5.000lc

^{*} In neuester Zeit haben bie Forschungen von Benblin Bobeim und Cornelius Gurlitt erfreuliche Ausschlicher Fürsten mit beutschen Plattnern gebracht.

DATES

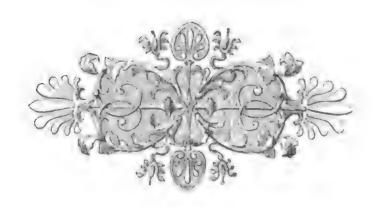
baren Auslagen für die käuslich erworbenen Stücke betragen wenige Hundert Mark. Aus dieser Sammlung wählte Hesner die für den Zeitraum von 1450 bis 1820 am meisten mustergültigen Stücke für seine Publikation, bei der er, weil hier zufällige Beeinträchtigungen der Form, welche eine Restauration durch den Zeichner sordern, fast ausgeschlossen ist, wie bereits gesagt, von der Photographie Gebrauch machen konnte.

Was alle biese Beröffentlichungen hefners in hervorragenber Beise fennzeichnet, ift neben der umfassenden Renntnis ihres vorbildlichen Wertes für bie Technit ber überaus feine Geschmad, mit bem bie Dinge gewählt und zusammengestellt sind. Redes Blatt ift ein kleines Runftwerk in Bezug auf Anordnung ber Gegenstände nicht nur nach ber Seite ber Belehrung, sondern auch nach ber bes Schönheitsgefühles. Es studiert fich in feinen Bublifationen bequemer als in benen von Sefner. Daß die Anerkennung bes Wertes biefer Arbeiten weit über bie Grengen unferes Baterlandes hinausgeht, bafür ift ber Beweis, baß einige berselben, 3. B. die "Gifenwerke", eine frangofische Bearbeitung erfahren mußten (Baris, Librairie Troß, 1870).

Dauernd fortgesettes Specialstudium wird vielleicht manche der von Hefner in den Besgleittexten seiner Beröffentlichungen gegebesnen Ansichten abweisen oder modifizieren,

aber das Berdienst wird ihm niemals bestritten werden können, daß er ein Bahnsbrecher war, daß ein großer Teil der kulturgeschichtlichen Bestrebungen in Deutschland auf den von ihm gelegten Fundamenten ruhe und daß er mehr wie irgend ein anderer zur Erhaltung vieler kulturell hochwichtiger Schätze der Bergangenheit gewirft hat. Seine Arbeiten werden niemals aufhören, ein unsentbehrliches Hilfsmittel für den Kulturs und Kunstindustrieforscher zu sein, weil die Zusverlässigkeit seiner bildlichen Darstellungen undergleichlich und unumstößlich ist.

hefner genießt bas große Glud, bie Erfolge seines Lebens noch voll ernten zu tonnen. Er ift ber lette biefer Manner von fo universell kulturgeschichtlichem Wiffen, welche die Manern diefes Gebandes einer neuen Wiffenschaft aufgeführt haben. Denn der vortreffliche Essenwein ift unn auch in bas Grab gesunken. Jest gilt es, burch bas Specialstubium ber einzelnen Fächer ben inneren Ausban bes Hauses zu schaffen. Kräfte fehlen nicht. Der allfeitig, bei Staaten wie bei Privaten, fich bethätigende Sammeleifer giebt verhältnismäßig leichte Belegenbeit für biefe Arbeiten. Moge Befner mit seinem klaren Auge die Fortentwickelung des von ihm Gegründeten noch lange in berfelben Frische verfolgen fonnen, die ber schönfte wohlverdiente Lohn eines jo unermudlich ftrebfamen Lebens ift.





Privilegierte Nachbildung von Altertumern. Sfigge

Joseph Steigermald.

n ben Rreifen ber Renner ift es eine befannte Thatfache, bag es eine Reibe bon Galidern giebt, Die Antiquitaten ieber Urt nachmachen und als echt in ben Sanbel

bringen. Es gefchiebt bies nicht etwa erft feit ben letten Jahren, nein, icon viel, viel langer, und gwar mit foldem Raffinement und einer Mufbietung pon Runftfleiß, baß nicht felten bie beiten Renner übertolpelt werben. Die öffentlichen Dufeen und Cammlungen von Bripaten, alle bergen fie Salfifitate, bie meift febr gut bezahlt und ale folche erft fpater an faum au bemerfenben Einzelheiten entbedt murben. Um meiften naturfich werben Cammler, bie ale folche erft anfangen, von ichlauen Sandlern übere Dhr gebouen und muffen für ibre Leichtgläubigfeit tüchtig gablen.

Es giebt fattifch fein Bebiet ber Altertumetunbe, bas nicht burch Galichungen ausgenübt wurbe und noch wirb. Ja, es giebt über biefe Gal-

Baul Gubel; "Die Ralicherfunfte" (Le Tru- aber bie find meift in einem beinnberen

Grabitatte eines ausgerüfteten romiiden Rriegert. (Gunbitatte: Daing.)

quage), bas eine Gille von tonfreten Beiipielen bietet.

Die Details biefer Ralicherfünfte bier gu offenbaren, mare ja gewiß fehr intereffant,

allein ber Rwed biefer Rei-Ien gilt bem Schaffen einer Rachbilbnermertftatte, in ber icon feit einer Reibe von Jahren Altertumer, namentlich folde romifden, frantiichen und itanbinavifchen Urfprungs, mit einer Erene nachgeahmt werben, welche ftaunenswert ift.

Es handelt fich jeboch um feine Salichungen, fonbern um legale Rachbilbungen jum Amede ber Musbreitung ber Altertumefunbe - eine Rachbilbnerei, bie fogar von periciebenen Regierungen und Rorporationen pefuniar unterftutt wirb und pon melder man fattifch iggen fann, baf fie privilegiert ift.

Beht man burch bie Dufeen und beichaut bie aufgeftellten Wegenftanbe aus ber romifch-frantischen Reit, io wirb man ftannen über bie Gulle berartiger Funbe.

ichungen und über ihre Methoben jest ichon | Aber bas find alles feine Drigingle, fonbern eine giemlich umfangreiche Litteratur, und burchweg Rachbilbungen! Wohl bat jebes ift es namentlich bas Buch bes Frangojen Dufeum auch Driginale aus biefer Reit;



nerichiehenen

Tönfereien

Bating ber

mer und Ma-

Sanbe und er-

gangen fich ge-

ift A. B. bie

erft biefer Ta-

Dann manbert ber Gipegbang ju bem Moler ber ihn nach bem Original mit

Rarbe perfieht. Golb und Gilber imitiert in felbft bie Steine bes Driginale taufdend wieber auferfteben laft.



Mamifcher Rrieger mit Rifum (Pange), Schwert. Dold und nieber: gejehtem Schifb.

ge abgeformte Ginrichtung einer bei Speier gefundenen romifchen Schmiebe: Umboffe und Rangen, gang wie fie beute noch pon ben Schmieben gebraucht werben. Dan glaubt, ichweres Gifen ju haben, bat aber nur gemalten Gips: und babei find bie Bipsgangen genau fo bemeglich mie bie Originale!

Die Formen werben numeriert und tommen nach bem erften Gebrauch aufe Lager. bas nun über 13000 Rummern umfaßt. Bei Rachbeftellungen werben bie Formen nach Bebarf wieber verwenbet.

Diefe Art Rachbilbnerei murbe pon Rapo. leon III, fur bas von ibm nach bem Dufter bes Mainger Mujeums gegrunbete romifchgallifche Dufeum St. Germain in Baris eingeführt, wogu Direttor Linbenichmit fpeciell nach Baris berufen murbe. Derfelbe murbe gleichzeitig von Rapoleon ale Ratgeber benütt betreffe ber Bewaffnung ber Romer, ba ber Raifer ber Frangofen bamale bie Marotte hatte, eine Biographie Cajare an ichreiben. Linbenichmit erbat fich als Belohnung bie Erlaubnis, aus ben bortigen

Mufeen Abauffe fur bas Mainzer Mufeum machen au burfen, melde Grlaubnis gern gemahrt und reichlich ausgenutt murbe.

Befundene Detallfachen find faft ftete mit einer biden Prufte non Pies und Roft überjogen, fo baft bie urfprungliche Form taum tenntlich ift Diefe nun mieber berauftellen ift auch eine Specialitat ber Berfftatte. Durch entinrechenbe Manipulationen mobei bas Reilen eine Sauptrolle fpielt, wirb bie Rrufte, fomeit notig, entfernt; bon bem abgefeilten Roft, fein pulperifiert, wird ein Ritt bereitet, mit welchem nicht allein vom Roft tief ausgefreffene Stellen ausgefüllt. ionbern auch gerbrochene Stude, g. B. Degenflingen, quiammengeflidt merben, mobei nur ein untergelegtes Drabtenbeben Silfe leiftet. Diefe Glidftellen merben fo bort wie bas Detall felbft und find bon biefem nicht gu untericheiben.

Das Aliden fpielt überhaupt eine große Rolle, ba bie meiften Gegenftanbe icon in Studen eingeliefert werben : namentlich Topfereien tommen in Scherben. Da gilt es benn, mit Scharffinn und Gebulb

Stude au ei. nem Bangen gu pereinigen, mobei ale Binbemittel Saufenblafe bient, 3a. es fommt auch nicht felten por. boß ungerbroden eingebenbe Driginale, meil febr murbe beim Abfore men in Stude geben. Die Be-

bie

vergweifeln, menn fie bie Scherhen ihrer mertvollen ober boch ale folche geichatten Gegenftande faben. Aber bie Runftfertigfeit ber



Gruntifder Rrieger mit Lange, Burfbeil und Rurg. und Pang. ichmert.

Leute bringt bie Scherben mieber fo fein gu-

fammen, baf bei ber Rudlieferung ber Gigen-

tumer felbft nichte von ber Gliderei mertt.

Auch werben Funde, die nur aus Teilftuden bestehen, ergangt, fo baß folche halb

und halb echt, jum andeaber nachgebilbet finb. biefer Urt Fliderei ift Bollenbung erreicht und gang vom Echten gur dung nur für genbte Renner fichtbar.

Es werben auch Rach. bildungen auf bem Bege ber Galvanoplaftit bergeftellt, und ift bierbei inebesondere bie Runft gu ermahnen, ben Rachbilbungen bie alten Brongen eigene Batina gu geben, baß fie von ben Originafen faum zu unterscheiben Gerade in biefer find. Beziehung wird eben nach einem (von einem ichlichten Arbeiter erfundenen) Berfahren gearbeitet, bas, in ben Sanben gewerbe. mäßiger Fälicher, verhangnisvoll für den Untiquitaten - Marft werben fonnte.

Aber auch in ben Bebieten ber Feinmechanit, Baffen- und Rüftungeichmieberei wird gearbeitet. Da werben bie Instrumente für ärztliche

Beftede aus Meffing nach vorliegenben romifchen Originalen gemacht, romifche und frantische Schwerter, Langen, Arte geschmiebet, Belme getrieben, Trophaen hergestellt, und zwar minutios getren nach ben Driginalfunden und Befchreibungen römischer Schriftfteller. Diese Begenstände fommen nicht nur in Mufeen und Schulen, auch die Königliche hofbuhne in Berlin bezieht folche Baffen.

ren Teil Auch bei die höchste der Uber-Machbil-



Römijder Krieger mit Bilum (Lange), Schwert und aufgehobenem Schilb.

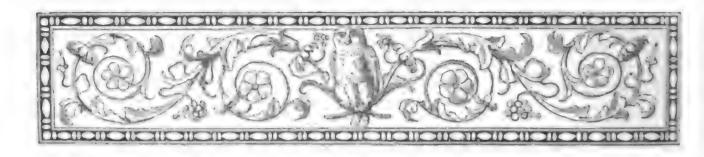
Eine neuerdinge vielverlangte Specialität ift die Rachbilbung eines vom verftorbenen Bildhauer Scholl mobellierten, vollständig ausgerüfteten romifchen und frantischen Rriegers; Befleibung und Musruftung getren nach Fundstüden, sowie hiftorifden und litteraris ichen Denkmälern und Quellen. Nament-

lich für höhere Schulen find bie in verfleinertem Makitabe ausgeführten Statuen febr inftruftiv. Überlebensgroße Nachbilbungen befanben fich mit anberem auf ber Beltausstellung zu Chicago und wurden auch pramiiert. Der Romer und ber Franke, beibe muchtige Beftalten mit Belm, Lang- und Rurgichwert, Art, Lange und Schilb. follen auch in ein Treppenhaus bes neuen Reichs= tagsgebäubes zu Berlin fommen, wo fie ficherlich einen gang eigenen Effett machen werben. 2118 feiner Beit bie Figur bes romifchen Kriegers vor Rais fer Bilhelm I. in Biesbaben ausgestellt mar, bemertte biefer, baß ber Unblid bes erhobenen Schilbes einen ermübenben

Einbrud mache. Daraufhin wurde von Bildhauer Scholl die Figur mit niebergefestem Schilb bargeftellt.

Alle diefe Arbeiten erforbern natürlich ein fehr geschultes Personal, bas nur burch jahrelanges Bertrautsein mit ber in ben einzelnen Zweigen üblichen Technit im ftanbe ift, bas zu leiften, mas thatfachlich jest in ber nachbilbnerwertstätte bes romischgermanischen Duseums geboten wird.





Machträgliches für den Weihnachtstisch.

Sin Lieferungswert, welches fich mit bem Leben und Treiben in London und bessen Umgebung beschäftigt, liegt nun vollständig vor und bilbet in bem eleganten und gediegenen Ginband, den der Berleger dazu herstellen ließ, ein sehr icones und intereffantes Weschent. Es heißt Aus dem modernen England von Guftav &. Steffen. (Leipzig, Beter hobbing.) Der Berfaffer ift ein Schwebe und hat bas Wert zuerft in feiner Muttersprache erscheinen laffen. Darauf hat er es für Deutschland felbst bearbeitet und bem Dr. Dstar Repher die Übersetung anvertraut. Auerft erhalt ber Lefer eine Schilberung ber äußeren Eindrude aus der Weltmetropole an der Themfe, und bann wird ihm bas politische Leben, bas Wefellschafteleben in ber Stadt und auf bem Lande vorgeführt, wobei namentlich die verschiebenen Sportarten berficfichtigt werben; bann wird die Preffe und das geiftige Leben und end= lich Runft, Litteratur und bas Treiben in öffentlichen Lotalen geschilbert. Das Buch ift reich und mannigfaltig illustriert und mit der genauesten Kenntnis der Verhaltnisse verfaßt, wobei sich ber Autor weder von ungunftigen Vorurteilen leiten noch allzusehr imponieren ließ. - Als Gegenftud zu diesem Buche liegt bas gleichfalls zuerft in Lieferungen ericbienene Wert von Baul Linbenberg Berlin in Wort und Bild vor, welches in Ferd. Dummlers Berlagsbuchhandlung in Berlin erschienen ift. Lindenberg fennt Berlin durch und burch und hat in diesem Buche feine fruheren vereinzelten Studien gu einem größeren Bangen gufammengefaßt. Er verfteht es, in liebenswürdigem Plauderton über alles ju berichten, was in der neuesten Weltstadt von historischem, politischem, kunftlerischem ober gefellichaftlichem Intereffe ift. Dazu tommt eine große Anzahl von Illustrationen, teilweise nach Driginalzeichnungen, so baß bas ganze stattliche Buch überall als Geschent willsommen sein wird. — Alls ganz reizendes Geschent tann bas Buch von Alexander Olinda Freund Allers gelten, welches in der Union Deutsche Berlagsgesellschaft in Stuttgart in vorzüglicher Ausstattung erschienen ift. Der Entwidelungsgang bes genialen Beichners ift von seiner erften Jugend in Samburg bis zu feiner gegenwärtigen Burudgezogen-

heit auf ber Infel Capri in Wort und Bilb getreulich wiedergegeben. Schon die erften ergotlichen fünftlerischen Berjuche bes Rnaben zeigen, daß ihn alles in seiner Umgebung zur Nachbildung reigt, und so ift es geblieben bis gur Gegenwart; aber feine große Begabung hat ibm gestattet, nicht nur bas Bleinfte, sonbern auch bas Größte in charafteriftischer Beise festzuhalten. Bir ergreifen daher die Gelegenheit, um auch auf bas bereits früher von uns erwähnte illustrierte Brachtwert Unser Bismarch von C. 28. Allers, welches in großen Lieferungen gleichfalls von der Union herausgegeben wird, binguweisen. Die Ausmerksamkeit aller Verehrer bes großen Ranglers ift biefem Prachtwerke icon des Gegenstandes wegen zugewandt, aber auch bie echt realistische Schärfe bes Kunstlers trägt bas Ihrige bagu bei, ihm bleibenden Wert gu verleihen. - Filr Litteraturfreunde hat Rarl Emil Franzos ein fehr elegantes Buch erscheinen lassen (Leipzig, Abolf Tige), welches ben Titel führt Die Geschichte des Erflingswerks und in welchem eine Angahl von lebenben belletriftiichen Schriftstellern, die dem Bublikum durch ihre Berte nabe getreten find, felbst ergablen, auf welche Beise ihre erfte hervorragende Dichtung Ahnliche Bucher find zuweilen entstanden ift. aus Theaterfreisen hervorgegangen, und bas Bublitum lieft immer mit Bergnugen von bem Streben und Mingen feiner Lieblinge auf ben Gebieten ber Litteratur und Runft. Aber auch für bie fpatere Weichichtsforichung fonnen derartige autobiographische Bekenntnisse wertvoll sein. Franzos hat seinem Buche die Jugendportrats ber betreffenden Dichter und Dichterinnen beigegeben, und wir zweifeln nicht, daß fein Unternehmen vielen Anklang finden wird. — In sehr hübscher Ausstattung hat die Berlagshandlung von Rarl Jacobsen in Leipzig die zweite Auflage des anziehenden Buches Gine Bufgten. fahrt, Bilber aus der ungarischen Tiefebene von Franz Woenig, illustriert von A. Klamroth, erscheinen laffen. Das eigenartige Bolksleben der temperamentvollen ungarischen Ration wird darin nach verschiedenen Richtungen anziehend geschilbert. - Dag auch von Georg Ebers ein neuer Roman gur rechten Beit für ben Beihnachtstisch erschienen ift, wird ben vielen Berehrern dieses Dichters eine willfommene Nachricht sein. Diesmal kommt aber Ebers nicht mit einem ägyptischen oder überhaupt nicht mit einem Stoffe aus dem klassischen Altertum, sondern der zweibandige Roman Im Schmiedefener (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt) spielt im alten Rürnberg zu Ende des breizehnten Jahrhunderts, und der Autor hat es trefflich verstanden, sich in die betreffenden Zeitverhältnisse hineinzuleben und bem Lefer ein Bild beutschen Städtelebens aus längst vergangenen Tagen vorzuführen. — Auch im Berlage von Gebruder Paetel in Berlin find mehrere wertvolle belletristische Werke herausgekommen, bon benen wir namentlich zu Festgeschenken ben neuen breibandigen Roman von Sans Soffmann Wider den Aurfürften und ben eigenartig festlich ausgestatteten Novellenband von Marie von Ebner-Eichenbach empfehlen möchten. In letterem finden sich zwei Dovellen ber mit Recht so hoch gefeierten Dichterin Das Schädliche und Die Cotenwacht. - Für bie Freunde harmloser litterarischer Scherze sei noch die Folge der Bliemchen-Bucher von Guftav Schumann erwähnt. Diesmal handelt es fich um die jungere Generation der Familie Bliemchem und zwar hauptfächlich um die Berlobungsgeschichte der Tochter Emma Bliemchen, deren Abschluß an einem Weihnachtsabend erfolgt. Bater Bliemchen und seine Frau Pauline zeigen sich darin in der bekannten sächsischen Gemutlichkeit. Das Buch ift bei Abel u. Miller in Leipzig erschienen.

Um auch noch einiger neuer Jugenbschriften zu gedenken, erwähnen wir die "Gesammelten Werte" von Ottilie Wildermuth, die von der Union Deutsche Berlagsgesellschaft in Stuttgart herausgegeben werden. Der eben erschienene zehnte Band, der wie alle übrigen sehr geschmad-

voll ausgestattet und habsch illustriert ift, enthalt bie Novellensammlung Perlen aus dem Sande und wird auch separat als abgeschlossenes Ganze abgegeben. — Gleich dem eben erwähnten Buche ist auch die Erzählung Armlos von B. From, welche bei Drell Füßli u. Co. in Burich erschienen ift, vorzugsweise für junge Madchen bestimmt. Die Heldin dieser Geschichte ift ohne Arme geboren, und ber Autor verfolgt ben Bwed, junge Seelen empfänglich zu machen für bas Schicfal der Enterbten, Gepruften und Bedrangten ber Belt. — Recht hubsch ift auch die illustrierte Ergählung für die Jugend Das Waldhaus am Strande von W. Egbert, welche in Altenburg bei Stephan Geibel erschienen ift. Es handelt sich dabei um das Rind eines längere Zeit verschollenen Schiffers, der schließlich von dem Töchterchen, das wie Dinorah eine Biege zur steten Begleiterin hat, nach mancherlei Abenteuern wiedergefunden wird. - 2118 Geschent für Engben empfiehlt sich das im Berlage ber Kesselringschen Hosbuchhandlung in Leipzig und Frankfurt a. M. erschienene Buch Walter, Erlebnisse und Abenteuer eines jungen Deutschen in Norwegen, erzählt und illustriert von Eduard J. Maller. Die großartigen Naturschönheiten Norwegens sind hier in der lebhaften Form einer Reiseerzählung geschildert, und die Illustrationen zeichnen sich in der That durch Naturtreue und künstlerische Auffassung aus. -Schließlich erwähnen wir noch ein neues Unternehmen, welches von der bekannten Jugendschriftstellerin Frau Belene Stöll geleitet ift und im Berlage von Levy u. Müller in Stuttgart er-Der Gefamttitel beißt Maddenbibliothek Freia, und jeder einzelne Band bringt eine forgfältige Auswahl von gediegenem Lefestoff. Schon ber erfte Band tonftatiert ben Beginn eines recht empfehlenswerten Sammelwerles für die Jugend.

Litterarische Notizen.

Stumme des Himmels. Roman in zwei Banden von Friedrich Spielhagen. (Leipzig, 2. Staadmann.) — Man tann nicht fagen, bag Friedrich Spielhagen in diesem neuesten Romane ein besonders originelles Thema behandelt habe, man tann auch nicht fagen, daß die Scenerie neu fei ober bag bie Personen durch eigentumliche, den Leser frappierende Charafterzüge hervorstechen, aber dennoch sesselt und der Erzähler durch die Kraft der Darstellung; wir solgen mit leidenschaftlichem Interesse vom ersten bis zum letzten Augenblide der Entwidelung der Borgange und find am Schlusse erschstitert von der unabwendbaren Tragit, welche sich in dem Ende des Konfliktes ausspricht. Freilich werden gerade mit diesem gewaltsamen Ende viele Leser nicht einverstanden sein, denn es ist hier weder von einer Gerechtigkeit noch von einer Berschnung die Rede, sondern nur von einem plötlichen Abschluß durch gewaltsamen Tod. Und wie Spielhagen hier das ihm künstlerisch am geeignetsten scheinende Ende vorgezogen hat, so hat er auch im Laufe seiner Erzählung mit der Willfür des fouveranen Boeten wiederholt dem Zufall eine eingreifende Holle zuerteilt, aber niemals entfernt er sich von der Linie ber Möglichkeit, und im Ginne der modernen Runftrichtung zeigt er une, was ein wahrhaft genialer Künftler aus einem Stoffe machen tann, ber, wie bereits gefagt, burchaus nicht originell oder befonders pitant ift. Es handelt fich um bie Liebe eines verheirateten Dannes gu einem jungen Madchen, deffen Befanntschaft er während eines Badeausenthaltes auf der Insel Norderneh macht. Ullrich von Randow hat Frau und Rinder auf feinem oftpreußischen Gute gurfidgelaffen, um in ber Seeluft feine Rerven gu ftarten, und Fraulein Eleonore Ritter halt fich zu gleichem Zwede in Norderney auf, nachdem

1 - 4 H Ma

fie in einer englischen Familie vornehmften Ranges als Governeß gelebt und große Reifen gemacht hat. Gie befist volltommen ariftofratifche Manieren und ist überhaupt förperlich und geiftig ein gerabezu ibeales Geschöpf. Wie die Liebe diefer beiden Menschen entsteht und fich spater, als Eleonore den Sachverhalt weiß, zur unwidersteblichen Leidenschaft entfaltet, ist meisterhaft durchgeführt. Eleonore reißt sich endlich log, und nachbem fie bem Beliebten ein briefliches Beftandnis hinterlassen, flieht sie heimlich von der Insel und begiebt fich zu Berwandten nach Berlin, von wo aus fie nach einiger Beit wieder eine Stelle fucht. Der Bufall bringt fie in die nachfte Berwandtschaft und zugleich in die nächfte Nachbar-Es würde zu schaft des herrn von Randow. weit fithren, auch nur anzubeuten, mit welchem poetischen Weschid Spielhagen seine Belbin in berschiedene Beziehungen zu allerlei Menschen bringt, die oft nur vorfibergebend, oft langere Beit den Lefer feffeln. Eleonore findet eine Freundin in ber unichonen Schwester bes jungen Mabchens, beffen Erziehung fie vollenden foll. Biederholt will sie sich bem Schidfal, das sie in immer engeren Rreisen umschlingt, entziehen, aber es gelingt ihr nicht; fie trifft mit dem Geliebten zusammen, auf beiden Geiten fteigert fich ber Rampf, und endlich bringt ein Rufall die Ratastrophe. Das unglückjelige Paar wird fast wider Willen zusammengeführt, Eleonore sucht barauf ben Tod im Baffer, und im Beftreben, ihr Leben gu retten, muß auch Randow bas feinige gum Um biefen Sauptftamm ber Opfer bringen. handlung ranten sich mancherlei Begebenheiten von nebenfachlichem Werte für das Bange, und mahrend ber Dichter bei ber Weftaltung feiner helbin bem hange zum Ibealisieren sich im vollften Mage überlaffen hat, giebt er in ben anderen Figuren zum Teil Rabinettftude realiftifcher Art. Namentlich gilt bies von ben Bersonen in ber Berliner Benfion, die eine altere Bermanbte Eleonores halt. Der etwas seltsame Titel bes Romans "Stumme des himmels" rührt von einem Wort Jean Bauls her und foll die Bezeichnung für Menschen fein, die weder im Leid noch in ber Freude gur rechten Beit ben rechten Ausbrud Seltsamerweise wird biese Bezeichnung in bem Romane zuerft auf Bertha, Die Frau Randows, angewendet, fo daß diefe alfo als ein Wesen erscheint, dem es versagt ift, sich wirksam fo zu äußern, wie es im Juneren empfindet. Der Stil Spielhagens ift auch bei diesem Werte von bezwingender Mraft; der Autor hat es verschmäht, Rünfteleien anzuwenden, durch welche neuerdings die Lefer oft mehr ermübet als gefeffelt werben.

Von, vor und nach der Reise. Plaudereien und kleine Geschichten von Theodor Fontane. (Berlin, F. Fontane u. Co.) — Auch dieser neueste Band des gerühmten Bersassers, der damit die alte, sadenscheinige Behauptung auf das glänzendste widerlegt, daß mit dem hohen Alter die eigentliche poetische Schöpferkrast aushöre, weist in Bezug auf Plastit der Charastere und humo-

riftischen Ton die alten Borzüge der Fontaneichen Muse auf. Auch hier bewundern wir die Runft, mit welcher ber Dichter, im Gegenfat gu ben ermnbenben, langatmigen Schilberungen unferer Naturalisten, mit ein paar Strichen ein ftimmungevolles Landschaftsbild oder ein eigenartiges Menichenportrat auszugestalten weiß. Auch an Spott und Satire, die aber nie verlegend wird, fehlt es nicht: so enthalt bas Einleitungs kapitel "Modernes Reisen" recht beherzigenswerte Mahnungen, die wohl auch schon andere gegeben haben, aber sicherlich nicht in so liebenswürdiger, beiterer und boch entschiebener Beife. Bon trefflichem humor ift bie fleine Stige "Ontel Dobo", ber moberne Gesundheitsapostel, der alle Menschen mit seinen Theorien begluden möchte. Tragifch ergreifend ift ber "Karrenschieber von Griffelsbrunn", in welchem bas nur Angedeutete, geheimnisvoll Berichwiegene einer berfommenen Existeng von besondere fünftlerischer Birtung ift. Gerade biefer fein fünstlerische Bug, ohne Bweifel bei Fontane ein Erbteil feiner frangofischen Ahnen, verleiht felbst unbedeutenden Wegenftanben bei unferem Dichter einen eigenartigen Reig: wie z. B. Alphonse Daudet in seinen "Briefen aus meiner Mable", verfteht auch Fontane wenn es barauf antommt — noch aus bem Nichts etwas zu machen. Manche ber hier behandelten Wegenftande, wie die Beimreife bee "Professor Lezius", wurden bei weniger feinfinniger Behandlung einfach trivial wirken.

Der lette Bieb. Gine Stubentengeschichte von Hand Hopfen. (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchholg. Nachf.) — Auf Seite 9 seiner Ergablung macht ber Dichter bie Bemertung: "Benn es bem unabläffigen Bemfiben jener überweifen Leute, welche den großen Fehler begehen, die Dinge ber Jugend mit ben Augen bes Alters gu betrachten, einft gelingen follte, ben fogenannten Duellunfug auf deutschen Universitäten gu bernichten, fo wurden fie ein icones Stud nationalen Lebens ausgerottet haben, und der Erjas, welcher auf ber zerftorten Stelle wucherte, wurde gewiß noch weniger nach ihrem Geschmad und allgemein und tief zu beklagen fein." Benn fich gegen biefe Worte vielleicht auch manches einwenden ließe und an die englische vornehme Universitätsjugend zu erinnern ware, so ift doch die vorliegende Erzählung, rein als Runstwert betrachtet, eine ber beften und anmutenoften Beschichten bes produktiven Erzählers zu nennen. Die Geschichte handelt von einem herrn im hoheren Gemefter, ber noch eine Menfur annimmt, bann burche juriftische Egamen fallt und bamit auch seine Schöne Braut, eine schlichte Gaftwirtstochter, aufgiebt. Unfer Beld, Beinmeifter, wird schließlich - tatholischer Bfarrer, während die Berlassene später einem jungen Rechtegelehr. ten in die nordische Beimat als Gattin folgt. Das Saubtinteresse der einfachen Sandlung tongentriert fich um die Darftellung des ftudentischen Lebens, diefer schönen Jugend, welche felbst den größten Dichtigfeiten den Schein von bochwichtigen Staatsaftionen zu verleihen weiß. Sopfen

Coolo

bleibt auch durchaus objektiv, wenn er erzählt, aus welchem Grunde sein Seld und Kandidat durche Egamen fiel: nicht fein mangelndes Biffen trug die Schuld, sondern eben dos noch sichtbare äußere Abzeichen des letten Hiebes. Wie bei Sense und Wilbrandt merkt man auch bei Sopfen gerade in dieser Geschichte, daß ihm nicht umsonst Goethe Borbild und Meifter beutscher Darftellungsweise geblieben ift. Mur mit einem Unterschiebe: mahrend Baul Benje unter biefen Schillern mehr die nationalliberale Mitte und Wilbrandt den rechten Flügel vertritt, fteht Sopfen mehr auf bem linken Flügel; Stoffen wie ben "Wahlverwandtschaften" zuneigend, liebt er in der Ausführung die fraftige, vollstümliche Sprachbehandlung des "Göt". Gang besonders fei bas trot feiner Schlichtheit ergreifende Buchlein jenen fogenannten "alten herren" empfohlen, wie auch jenem Teile unserer akademischen Jugend, welche mit dem Verfaffer "zu Gott hoffen, daß unfere deutsche Jugend ihre altsberkommene Barbarei' erhalten und diese sie vor der Nivellierung der Sitten und Gebrauche nach dem Mufter der anberen Kulturnationen bewahren möge".

Unmoderne Gefdichten von Benno Rattenauer. (Beibelberg, Georg Beiß.) - Gewiß, unmodern, bin und wider fogar etwas altfrantisch muten bie in bem Banbe vereinigten Geschichten an, von benen allein die erfte in einer auch fcon - vergangenen Gegenwart fpielt und die Geschide eines alten Rodes aus der Jugend bes Erzählers humoriftisch vorführt; indessen unpoetisch ist feine von ihnen, wenn auch manchmal die romantische Form ber Einkleidung - ein altes Manuftript berichtet und abnliches - getroft hatte geopfert werden fonnen. Bon ben vier anderen hiftorischen Geschichten, die fein eigentliches pjychologisches Problem behandeln, sondern nur im Sinne der alten Fabulierfunst unterhaltend wirken, verdienen der "Teufel in der Christnacht" und ber "Rampf mit dem Marienbild" hervorgehoben zu werden. Tropdem mochten wir bem talentvollen, mit feinem Sumor begabten Berfaffer raten, mehr den für den Sumor gleichfalls fehr wohlgeeigneten Fragen bes gegenwärtigen Lebens Beachtung gu ichenten. Beharren auf jenem Standpuntte führt ichlieflich gur Ginseitigfeit, stereotypen Wiederholung und, was für einen Schriftsteller bas Unangenehmfte bleibt, zu fünftlerischer Bereinsamung.

Unterm Regenbogen. Bon Paul Remer. (Berlin, Deutsche Schriftsteller-Genossenschaft, Verlagsabteilung.) — Kleine Gedichte in Prosa naunte Charles Baubelaire, der Dichter der Fleurs du Mal, seiner Zeit gewisse Stimmungsbilder, Phautasien und Bortgemälde, sür die ihm die bisberigen rhythmischen Formen nicht Freiheiten und auch Feinheiten genug boten. Turgenjew hat in seinen Senitia bekanntlich Jahrzehnte später die Form wieder ausgenommen. Seitdem haben wir auch in Deutschland solcher Gedichte in Prosa unzählige erhalten, an denen freilich nichts Poetisches ist; sie lassen sich auch, kennt und besolgt man das Rezept, sehr rasch und leicht

in beliebiger Fille herstellen, zumal bann, wenn man nichts Rechtes zu fagen hat. Paul Remer macht eine Ausnahme und nähert sich gludlich seinen Borbildern; freilich barf nicht verschwiegen werben, daß sich auch bei ihm manches Nichtige findet, das eben, weil Profa, ohne Eindruck bleibt. Auch die Sprache ift hier und ba etwas Mus einem Geschichtden, wie bie manieriert. "Alte Taffe" der Mutter, hatte sich mit größerer Birtung, nach dem alten Borbilbe M. Grans von der alten Muhme, ein poetisches Johl herstellen laffen. Wir tonnen und für die Pflege diefer neuen, etwas problematischen Dichtungsart nicht allzu fehr begeiftern; was foll fie, ba man folche Stellen aus jedem größeren Romane und ichon aus fleineren Novellen einfach herausnehmen tann? Indessen als Brobe eines vielversprechenben Talentes moge auch bas vorliegende Buchlein einigermaßen Beachtung verdienen.

Eine eigenartige Begabung verraten die Märden von S. Herold. (Großenhain, Baumert
u. Ronge.) Es hält ja schwer, auf diesem Gebiete noch Neues und Bedeutendes zu leisten,
während es nur zu leicht ist, in den Ton des
Läppischen oder Gezierten zu versallen. Die Bersasspischen oder Gezierten zu versallen. Die Bersasspischen oder Klippen glücklich vermieden;
auch die sogenannte Lehre tritt nie mit schulmeisterlicher Deutlichseit dürr und dürstig zu
Tage. Das auch sonst zierlich ausgestattete Buch
wird sicherlich jenem Teil unserer Jugend Genuß
und Unterhaltung bereiten, welcher schon vertraut
ist mit den Geheimnissen der schwarzen Kunst
Gutenbergs.

Die Phantafie im Rechte. Bortrag von Dr. Beinr. Dernburg. (Berlin, D. B. Muller.) - Die Berbindung der "ewig beweglichen, immer neuen, feltsamften Tochter Jovis, feinem Schoftinde, der Phantafie" mit ber blutenlosen, in Baragraphen erstarrten Rechtswiffenschaft erscheint dem Laien fürs erste als unausführbares Experiment. Dem vortrefflichen Gelehrten aber gelingt es in seinem Vortrage sehr bald, den Leser nicht nur mit dem Gedanken vertraut zu machen, sondern ihn davon zu überzeugen, daß die Phantasie "ber Grund alles Rechtes ift, das belebende Element, durch welches es besteht". Mit der Boltsphantasie rechneten auch die Gesetzgeber des Altertums. Gie wußten fehr genau, daß nur bas als Recht anerkannt wird, was Autorität über die Gemuter gewinnt, und daß biefe Autorität viel leichter burch bas Uberfinnliche einer göttlichen Offenbarung zu erreichen ist als durch trodene Befehte. Voll dramatischen Lebens ist besonders das römische Recht. Das moderne Recht hat außerlich bas meifte abgeftreift, mas an feinen Ursprung in der Phantasie erinnern könnte. Es entbehrt vor allem eines ritterlichen Buges für die Schwachen und hilfsbedurftigen und nimmt zu wenig Andsicht auf die moralischen Bedürfniffe ber Bolfsfeele. Geine Grundpfeiler ruben jedoch nach wie vor auf der Phantasie. fonnten die Begiehungen der Menschen zueinander

- - FATER OF A

bestehen ohne Treue und Ehre? Und beide nennt der Bersasser mit Recht: Töchter der Phantasie, denn sie sind Erzeugnisse einer edlen Einbildungstraft. Mit den detaillierten Aussahrungen und dem darin angesachten Streit über die Civilehe möge sich der Leser selbst bekannt machen. Er wird in dem verhältnismäßig dunnen Hestchen mehr Freude und Belehrung sinden, als hier angedeutet werden konnte.

Gine Frühlingsfahrt nach Malta. Dit Musflugen in Sicilien. Bon Julius Robenberg. (Berlin, Gebr. Paetel.) - Ein jedes Buch fiber Malta ift uns willtommen, da wir von den Berhältniffen auf dieser Insel herzlich wenig wissen. haben wir nun gar einen Fahrer, bem homer ebenfo vertraut ift wie Schiller, ber filr alles ein offenes Auge besitt und liebenswürdig zu ergablen verfteht, fo freuen wir uns um fo mehr, bag unsere Renntnisse bereichert werden. Besonders merkwürdig ift die Abgeschlossenheit der Maltenfer und ihr Verhaltnis gur englischen Regierung; intereffant auch die Borliebe far Dufit. Musit leitet und - am Namen Bellinis - nach Sicilien hinuber. Auf ber breigadigen Infel besuchen wir mit Robenberg Syrafus, Taormina, Mci Reale und Palermo, Aberall Renes und Wiffenswertes erfahrend, und mit Bedauern nehmen wir Abschied von bem Buch, bas uns in fo fünftlerischer und - billiger Form Reisegenüsse gewährt hat.

Die Faustlage und der Goethesche Faust. Bon Karl Kachler. (Leipzig, Gustav Fock.) — Goethes Faustdichtung, in ihrer künstlerischen Einheit dargestellt von Beit Balentin. (Berlin, Emil Felber.) — Wieder zwei Faustschriften! Wan weiß nicht, was man mehr bewundern soll:

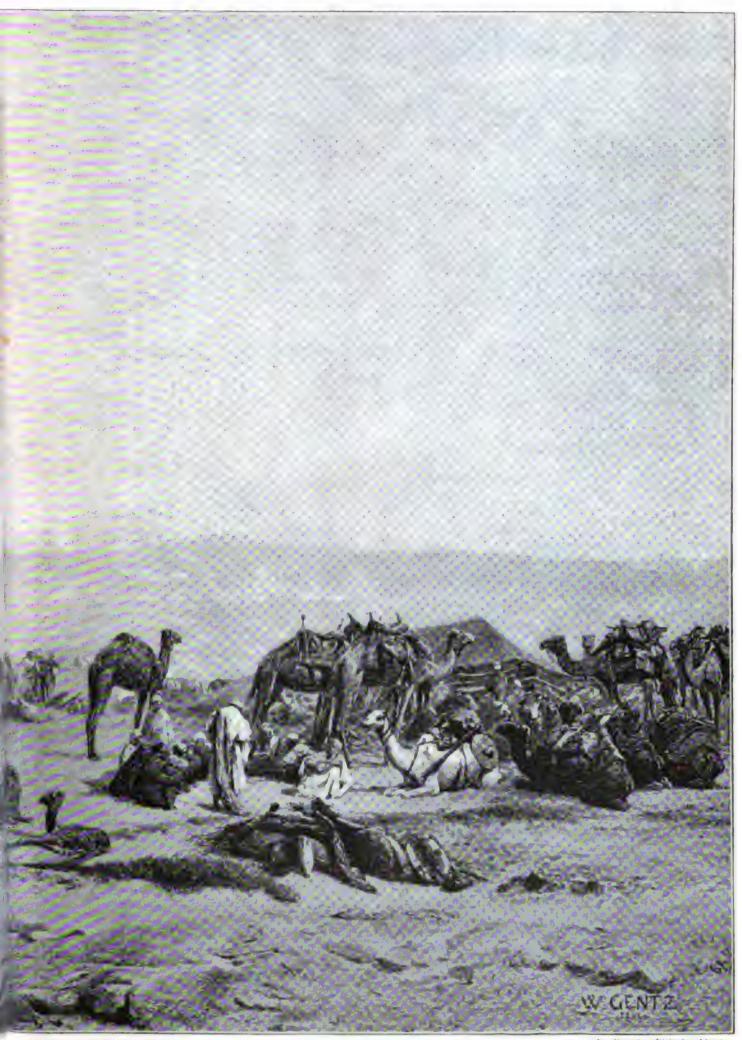
die Unerschöpflichfeit bes Gegenstandes ober bie Gebuld ber Ausleger. Rüchler hat fich feine Aufgabe sehr leicht gemacht; da er aber in der Borrede fo beweglich um Nachficht bittet, fo wollen wir nicht mit ihm rechten. Balentin weiß manches Neue zu fagen und verwebt in die Betrachtung über ben Aufbau ber Fauftbichtung eine Reihe hübscher Sage über Form und Zwed des Runftwerkes im allgemeinen, über ben Unterschied zwischen Epos und Drama, über ben Begriff ber Episobe u. bgl. Seine Betrachtungeweise geht von ber Ginheitlichkeit ber Dichtung als von einer Boraussepung aus; ber innere Fortgang bes "Fauft" liegt in bent Wiberftreite gwischen Gott, Teufel und Fauft; ber Aufbau gliebert fich in drei Hauptmassen: die vorbereitende Handlung, die Bersuche des Mephistopheles und das Ende ber handlung, nach bem Scheitern ber Berjuche bes Mephistopheles.

Die Bunft der Bede und des Bortrages. Bon Karl Straup. (Leipzig, J. J. Weber.) — Bei ber traurigen Thatfache, bag felbft Beruferedner nur felten beutlich und bialettfrei fprecen ober baß fie in Frrtimern befangen find, wie in bemjenigen vom "bramatischen R", wird bas vorliegenbe Wert vielfach willtommen sein. Es entspricht allen Anforderungen ber Theorie und ist doch aus der Prazis hervorgegangen. Rach einer Überficht über die Apparate ber Sprachbilbung wird gelehrt, wie man bieje Apparate stärken und beherrschen tann; alsbann erfahren wir, worin bie Schonheit, die funftlerische Bestaltung bes Bortrages besteht. Vortrefflich ift beispielmeise, mas Straup über bie Aussprache bes & und bes R bemerkt, ausgezeichnet find einzelne Analyfen, etwa biejenige bes Baumbachschen Scherzgedichtes Tempora mutantur. Das Bert enthalt den erften Teil einer bisber noch ungeschriebenen und boch so nötigen modernen Rhetorit.





w. weng: Aupenor a



Bu Picig: Wilhelm Gens



Mm fon ft.

Novelle

bermann beiberg.

Es war boch unmöglich, Marquerita gur erftaren, boß er fie laffen und Garmelita beirarten wollte. Der Gebante war ich mungehererlich, wie viel mehr bie Ausfahrung unbenfbar! Er begriff nicht, wie fich ein inte in erfah genhere hatte. Er wußte mur, de fich Ginto frach gehaber hatte. Er wußte mur, de fich in mer erfen Sehen erten Bermaltigenbes in im greger batte, daß bie fich immer wieber einfellenden Bergeliche gwissen ben beiben Gudinen sterig mehr zu Garmelitäs Gunten in ab Rangelich gut in den den bei bei fich genererias Unsquiren ausgegallen waren, daß ihm rich aller Rümpfe biefe neue Liebe kömmelte unber den genererias Unsquiren ausgegallen waren, daß ihm rich aller Rümpfe biefe neue Liebe kömmelte unbestangten.

Monatebeite, LXXVII. 461. - Rebruar 1895.

Marguerita war ein tabellojes Geschöpf; sie besaß Schönheit, ein sanftes Herg, Verfand und vorwehnen Sinn. Aber sie neigte zum fentimentalen Philosopheren, das Toll nicht gesiel, ihn sogar abstieß und erst jest, nachbem er die Bründe erfahren, milder und mittelba fimmte.

mittebig fimmte.
Garmetita geigte eine Unerschrodenheit
ber Lebensaufsstigung, die ihm Röchung einflöste; the souwerbane Samme und bei Serost
ihres Willens machten ihre neben ihrer bleinbenben Schobbeit in feinen Mugen zu einer
unversgleichtichen Erscheinung. Ben ihr bechweigen ihr der eine der eine den der
dete, ner geliebt zu nerzehe, nur sier ihr
ber Indesprih böchsen Gerbenwinische. Und
Worterung der
Worterung
Wo

In solchem Kampf zwischen Befonnenheit und Leibenschaft tonnte bem Manne auch nichts ungelegener fein, als bag bie Umftanbe ein gemeinsames Reisen mit Carmen herbeigeführt hatten. Sie nußten stundenlang allein beisammen sein, und es schien ihm unmöglich, Gleichgültigkeit zu heucheln, wo die Gelegenheit zu einem offenen Bekenntnis geradezu aufforderte.

Sie plauberten, während sie in dem Eisenbahnconpé dahinstogen, über Marguerita. Toll hatte die Nede zunächst auf seine Braut gebracht, denn er hoffte, das Lob, welches Carmen ihr zu teil werden lassen würde, könnte ihn in seinen guten Vorsähen bestärken.

Er besaß den vollen Willen, sich dem versterblichen Zauber, den Carmelita auf ihn ausübte, zu entziehen. Aber er strauchelte schon in der ersten halben Stunde, weil sie völlig argloß ihm nicht nur allerlei Artigsteiten sagte, die seinem Selbstgefühl schmeichelten und seinen geheimen Hoffnungen Nahrung gaben, sondern ihn auch durch einen von ihr lebhaft besürworteten Vorschlag in die stärkste Versuchung führte.

"Sie haben ja Zeit, Don Friedrich! Rommen Sie einen Tag mit nach bem Gute meines Onkels!" hob sie bittend an. "Und haben Sie keine Zeit, so machen Sie sich frei mir zuliebe! Sie thun wirklich ein Werk driftlicher Barmherzigkeit, wenn Sie mir durch Ihre Gesellschaft ben noch vor mir gahnenden langen Weg verfürzen, insbesondere aber mir über ben ersten Tag forthelfen. Es war jo herrlich auf Windemark! Run padt mich wieder für Monate die alte fürchterliche Obe. Thun Sie's aus Mitleid. Sie glauben nicht, wie viel ich zu überwinden habe neben der launenhaften alten Excelleng. Ich mag's nur benen in Windemark nicht gefteben."

Und als er, seinem besseren Ich gehorschend, trotz dieser eindringlichen Reben unter Angabe zwingender Gründe dennoch zausderte, ihr eine Zusage zu geben, schmollte sie verführerisch und sagte: "Na ja! Ich seh's! Sie wollen nicht. Es ist Ihnen zu langweilig! Es giebt für Sie nur Madonna Marguerita! Was ist dagegen eine Carmen Sparre!?"

Da siegte die durch Carmelita geweckte Eitelkeit. In ihren Worten gelangte wiesberum eine Würdigung seiner Person zum Ausdruck, auch erhöhte die Bescheidenheit, mit der sie über sich selbst urteilte, ihren Wert

in seinen Augen. Er wollte ben sehen, ber einer solchen Sprache aus bem Munde eines so bezaubernden Geschöpfes auswich!

Der Comtesse Carmelita hatte die Natur jenen Stempel mädchenhaster Schönheit aufgedrückt, der den Frauen etwas Unnahbares verleiht, sie aber, wenn sie diese Zurückhalstung abstreisen, erst recht zu bezaubernden Geschöpfen macht. Ihr war zugleich die Gabe der Annut und fünstlerischer Sinn zuerteilt. Sie kleidete und gab sich anders als andere, und immer richteten sich die Augen der Menschen auf sie.

Toll hatte stetig, sowohl beim ersten Zussammensein, wie auch am gestrigen Tage wieder, beobachtet, wie sich alles Carmelita zuwendete. Sie war während des ganzen Abends der Mittelpunkt. Man bewunderte sie und bewarb sich um ihre Gunst, und sie nahm's wie eine lächelnde Königin entgegen oder lehnte schelmisch kopsschildtelnd das Lob über ihre Reize ab. Dadurch ward sie insbesondere anziehend. Die ihr von der Natur verliehenen Borzüge verführten sie niemals zu einer Überhebung.

Und all dem unterlag heute Toll. Er nahm — obschon sich tausend Gegenstimmen in seinem Inneren erhoben — schließlich ihren Vorschlag au.

Sie bestiegen, nachdem sie nach zweistündiger Eisenbahnsahrt ihr nächstes Ziel erreicht hatten, den dort bereits harrenden offenen, mit zwei edlen flinken Rappen bespannten Wagen und suhren lachend und lustig belebt wie zwei Brautleute in die sonnenbestrahlte Herbstlandschaft hinein.

Und während sie bahinflogen, gab jeder, in dem Drang zu gefallen, sein Bestes, und wer die beiden fröhlich Scherzenden geschen, wie sie versteckte Blicke tauschten, der hätte zu dem Schluß gelangen missen, daß ein enger Bund zwischen ihnen bestehe.

Einmal sagte Carmelita: "Also Sie wols len jest wirklich in sechs Wochen heiraten? Schade —"

"Schabe? Weshalb?"

"Sie werden dann sicher ein rechter Phi= lister werden, während Sie jest —"

"Bringt die Ehe bergleichen absolut mit sich? Ober halten Sie mich für besonders dazu veranlagt?" spöttelte Toll aufgeräumt.

Sie zog mit nedischem Ausbruck in ben

Mienen die Schultern. "Gewisse Manner müßten nie heiraten. Sie verlieren wie Blumen den Duft."

"Und weshalb beziehen Sie biefen Alls gemeinsat gerade auf mich?"

"Ich kann's nicht begründen, nur als richtig empfinden. Ich weiß, daß Sie einschlasen, Pautoffeln und einen Schlafrock tragen werden. Marguerita hat einen starken Bug ins Übervernünftige."

"Sie finden bas?"

"Gewiß! Ich lobte sie vorher. Es geschah aus vollster Überzeugung. Wenn ich tropdem ein eingehenderes Urteil fällen sollte, würde ich sagen: sie hat Hang zum Hausbadenen."

"Und das gefällt Ihnen nicht?"

"Doch, aber es paßt nicht für Sie. Sie sind einmal eine Ausnahme unter den Mänsnern. Sie sind lebhaft, anregend, wissen aus Ihrem Berstand etwas zu machen und haffen die prüden Lebensformen und das sparsame Naschen am Daseins-Näpschen. Das gesfällt mir."

"So meinen Sie, daß wir gut füreinander gepaßt haben würden? Besser als Marguerita und ich? Glauben Sie das, Comtesse?"

Was Toll sprach, brängte sich ihm auf die Lippen. Er mußte wissen, ob sie ihn liebte. Durch das Unvermittelte, durch die necksiche Betonung, die er angewandt, hielt er sich, falls Carmelita auswich, den Aucksug offen. Erst schaute sie ihn blisschnell mit großen, fragenden Augen an, auch lachte sie schelmisch. Aber dann, als ihr klar wurde, was wirklich in ihm vorging, trat ein angstvoller Ausdruck in ihre Züge, und sie sagte mit verhaltener Stimme: "Wissen Sie, Don Friedrich, was ich für besser halte?"

"Run, Comteffe?"

"Sie fahren nicht mit nach Wipfelhagen. Ich bemerke eben etwas in mir, das mir nicht gefällt. Sie müssen zurück, Sie müssen —"

Das Wort erstarb. Die Mundwinkel zuckten, und die Buste hob sich ungestüm.

Und da Toll dies sah, da er nun wußte, daß er wiedergeliebt wurde, wagte er's im Sturm der Leidenschaft. Er umfaßte sie, die Wonnelaute unterdrückend um des Zeusgen auf dem Bocke willen, und preßte seine Lippen voll Inbrunst auf ihren Mund.

Aber sie, obschon sie es nicht wehrte, saß ba wie leblos. Erst als sie das just unter Wald und Gebüsch reizvoll emportanchende Wirtshaus erreichten, kam wieder Leben in ihre Gestalt.

Sie befahl bem Autscher, zu halten, forberte Toll durch eine stumme Miene auf, ebenfalls abzusteigen, und schritt in die Wirtsstube voran.

"Lassen Sie mich machen," gebot sie ihm leise und nun wieder mit einem hingebenden Blick, der ihm Ströme durchs Innere jagte. "Bereiten Sie etwas Warmes; was gerade da ist!" erklärte sie der Wirtin. "Wir gehen inzwischen in den Wald, bis Sie es fertig haben." Und noch im Fortgehen: "Wann kommt die Post, die hier bei Station Halbe hält?"

"Spätestens in einer halben Stunde muß sie hier sein, Comtesse."

"Gut! Der herr will mitfahren. Salten Sie fie an, wenn er nicht gurud fein follte."

Nachdem sie, fast ohne zu reden, den Wald erreicht hatten und bann in der Stille und Einsamkeit standen, löste sie plöglich ihren Arm aus dem seinen, und dann umschlang sie ben Mann mit leibenschaftlich stürmischer Gebärde und flüsterte: "Und ist es ein Berbrechen, für das ich mein Leben lang büßen muß - einmal, heißgeliebter Mann, will ich bich füffen. Und du, füsse mich wieder! Presse mich einmal fest, gang fest an bein Berg!" Und unter halb ersterbendem Laut: "Ach, du, du, diese überselige Wonne der armen Kreatur!" Und dann: "Wir muffen — bu weißt es und ich weiß es - jett voneinander gehen und von heute an uns meiden immerdar. Du wirst mich nicht verachten, daß ich bir mein Berg öffnete, das bir gehörte seit der ersten Begegnung - ich hatte feine Gewalt über mich. In mir kann niemals ein Borwurf gegen bich auffommen, weil ich bich von ganger Secle liebe. Und wenn ber himmel bir gnabig ift, so hat bich auch nur ein Rausch zu mir geführt, bann tehrst du zu ihr zurnd! Ich wurde schon bei bem Gedanken vergehen, daß ich Margueritas Glück vernichtete. Und nun laß uns langfam beimfehren!"

Toll hörte bas alles und fand keine Sprache. In seinem herzen tobte es, und

fein Gehirn brannte. Folgte er dem Aufruhr seines Inneren, dann stürzte er vor ihr nieder und erklärte, daß er sie nicht lassen werde. Aber da sie ihn erinnerte an Marguerita, da diese vor ihm aufstieg in ihrer Schönsheit, weiblichen Saustmut und vertrauenden Liebe, siegte in ihm die gerechte Natur und das Mitleid.

Er umfaßte Carmelita zärtlich, sprach weiche Worte, aber fügte sich stumm ihrem Willen und seinem Gewissen.

Noch ließen sie den Bauber der Herbstlandschaft auf sich wirken, dann wanderten sie langsam ans Haus.

Freilich, als ber Postillon ins Horn stieß, als nun wirklich ber Abschied kam, da war's ben beiben Menschen, als ob bas, was an Glut, leibenschaftlicher Sehnsucht und grenzenloser Unbefriedigung in ihnen emporstieg, sie verzehren, sie vernichten milse.

*

Schwere Träume hatten Marguerita gesängstigt. Ein schier unerträglicher Druck auf ben Augen, ber sie tags über wieder gespeinigt, hatte auf ber Grenze zwischen Nacht und Morgen einen so qualvollen Charakter augenommen, daß sie wimmernd und schluchzend dagelegen hatte. Dann war allerdings Erlösung eingetreten, auch Abspannung und Müdigkeit hatten ihr den Schlaf zurückgegeben, und erst um die Zeit, als Toll von Carmelita im Wirtshaus Abschied nahm, erwachte sie und hörte auch nebenan in ihrem Wohngemach die Uhr die Zeit augeben.

Marguerita zählte die Schläge, es waren zehn. Aber seltsam! Als sie dann die Augen aufschlug, war's noch finster um sie her. Vielleicht war die Uhr in Unordnung gesraten. Doch nein! Marguerita vernahm Geräusch, treppauf, treppab im Hause; auch vom Hofe her ertönten Laute, die einer vorgerückten Zeit angehörten.

Noch sann sie, halb im Traum, halb im Wachen. Dann sprang sie, jählings von einer fürchterlichen Ahnung gepack, empor, tappte sich aus Fenster, suchte nach der Schnur, zog die Gardinen zurück und öffnete gar das Feuster. Und als es dann immer noch dunstel vor ihren Augen blieb, da kam's über sie, als müsse sie ersticken vor Angst und

Grausen, da brang aus dem Munde der Tanmelnden ein Schrei von solcher Qual, von solcher Verzweiflung und solchem Entssehen, daß er laut durch das Haus gellte, auch weit, weit über Hof und Park drang.

Und dann raffte sie sich, bebend an allen Gliebern, auf. Nein, nein, es war nicht möglich! So grausam konnte Gott nicht verfahren. Sie rieb die schmerzenden Augen, suchte, sich anstrengend, den Sehnerv zu reizen, suchte das Dunkel zu verscheuchen.

Aber nichts, bennoch nichts, und abermals ging ein Ton aus ber gemarterten Brust, ber wie Todesröcheln klang. Also blind! Also nun war's doch geschehen, was sie gessürchtet seit Jahren, was sie in Angsten bei Nacht aus dem Schlaf geschencht, was als drohendes Gespenst am Tage sich in ihre Vorstellungen gemischt. Das Schicksal ihres Großvaters war ihr geworden!

"O Gott, ber du alles vermagst, auf dessen Wink Welten entstehen und vergehen, und der du ber Inbegriff ber Barmherzigkeit für jede Kreatur, habe Gnade und Erbarmen!"

Sie schrie es, während Thränen herabflossen aus ben erloschenen Augen und ihre Hände benetzten.

Nichts mehr sehen! Die Welt, die wuns berbare Welt mit ihren heiligen Schönheitss bildern missen — ach, weit mehr noch ihn, ihn nicht mehr sehen, aber fühlen, wähs rend sie ihre Wange an seine preßte, wie auch seine Augen sich füllten, und wie es aus ihnen herabtropfte in herzzerbrechendem Witsleid um sie.

Nicht mehr hoch zu Roß mit ihm hinausfliegen wie in diesen seligen Tagen, nicht
mehr niederhocken und in die sonnendurchflutete Landschaft schauen mit ihren Wiesen,
Vächen, Wäldern, Gehöften, Dörfern, und
nicht mehr der Menschen Thun und Treiben
beobachten, nicht mehr frei sich bewegen,
nicht mehr arbeiten, nicht mehr lesen, schreiben, Künste üben, Hausarbeit verrichten,
anderen Liebesdienste erweisen können!

Ein hilfloser, unfähiger, auf die Güte seiner Umgebung angewiesener Mensch, ein allen Lästiger, Überstüssiger, ohne Recht auf Dasein — und — und — im letten Angensblick betrogen um höchstes Erdenglück, um das Recht auf Vereinigung mit ihm, dem besten, edelsten Mann.

"Gott über ben Wolfen!" hanchte bie Blinde noch einmal und richtete die vers bunkelten Augensterne empor. "Weshalb mußtest du denn noch kurz vorher die Liebe in mein junges Herz senken? Um mich um so furchtbarer zu strafen? Was that ich?"

Sie stöhnte, sie ächzte, sie weinte von neuem so herzerbarmend, daß es selbst die toten Gegenstände hätte erweichen müssen. Und andere Vorstellungen kamen: Ihm, Friedrich, ward die Kunde, daß sie blind geworden. Er eilte zu ihr; sie sah, ohne zu sehen, ihn, ihre Geschwister, wie sie sich in der gramvollen Qual ob solchen Schicksals an die Brust faßten, wie sie sich, sühlende Menschen, wortlos abwandten, weil das Herzihnen schier brechen wollte.

Und vorbei, vorbei für immer! Sie mußte ihm das Wort zurudgeben, sie mußte ihn von sich befreien.

Am besten, sie verriet keinem im Hause das Fürchterliche; sie tappte sich die Treppe hinab, rief nach der Magd, ließ sich von ihr, Schmerzen vorschützend, aber ihr Stillschweigen auferlegend, an die Au führen. Und wenn sie dort unten angelangt waren, konnte sie jene unter irgend einem Vorwand sortschicken und, nachdem ihr das gelungen, ins Wasser springen, in das tiefe, stille Wasser.

Ja, ja — aber boch vorher nußte sie seine, Friedrichs, Lippen noch einmal auf ben ihrigen fühlen, noch einmal seine Stimme hören! Noch einmal!

Nun brachen die heißen Quellen vollends auf, cs stürzten schier die strömenden Thräs nen aus den armen, schmerzenden, erloschenen Augen. Und dann weckte diese furchtbarste Borstellung: die ewige Trennung von ihm, doch gerade wieder das Berlangen nach Leben, weckte wieder Hoffnungen. In der verzehrenden Seelennot griff sie nach den Strohhalmen, die sie noch sassen konnte.

Es gab vielleicht doch eine Rettung. Durch eine Operation konnte sie wieder sehend wers ben. Das erfüllte sie plötzlich ganz allein. Und weil es so war, sand sie nun auch keine Ruhe mehr hier oben. Sie wollte hinab, Alfred mußte gleich mit ihr nach Kiel. Sie mußten Friedrich zunächst verschweigen, was geschehen. Weshalb dem Armen auch noch — vielleicht ohne Zwang — Dualen bereiten!

Also vorwärts, ohne Verzug! Marguerita wandte sich vom Fenster fort. Sie stieß an, sie tappte hin und her. Endlich fand sie, grenzenlos gemartert durch die Eindrücke über diese ersten mangelhaften Versuche, mit Nacht vor den Augen sich fortzubewegen, die Thürklinke.

Und dann suchte und fand sie draußen das Treppengeländer und rief durchs Haus nach dem Mädchen, nicht in gehobenem Ton, sondern mit der Stimme einer innerlich Unsbewegten, sanft wie sonst: "Lenchen, Lenschen! Komm herauf, Lenchen!" Und als das keinen Erfolg hatte, etwas lauter und lauter. Und als das abermals verhallte, ohne daß jemand erschien, siel ihr ein, daß sie ja im Zimmer eine Klingel hatte.

Also zurud, da sie sich die Treppe nicht hinabwagte.

Aber als sie sich schon zurückwenden wollte, kam es plötlich über sie, daß der geringste Berzug die Operation gegenstandlos machen könne. Sie nußte rasch, rasch handeln! Sie nußte hinab, ihren Bruder verständigen. Sie konnte es nicht erwarten, des Arztes Urteil zu hören. Es sieberte in ihr, ihr Schicksal aus seinem Munde zu vernehmen. So rief sie denn laut und dringend des Mädchens Namen. Und dann hatte es Ersolg.

Eilend stürmte das gute Geschöpf die Treppe empor und fragte, erschrocken über Haltung und Aussehen ihrer Gebieterin, nach deren Bünschen.

"Ich fann nicht sehen, führe mich hinab, vorsichtig — rufe meinen Bruder."

"Herr Baron sind nach Bründe geritten, gnädigstes Fräulein."

Statt einer Antwort ein schweres Atemholen. Auch das noch! Die ersten Stunden mit dieser Todesqual allein! "So führe mich in den Garten! Aufe den Autscher."

Sauft klang es, als ob sie sich schon still gefunden in das Ungeheure. Aber wer in ihr Juneres hätte schauen können, der hätte gesehen, daß schier Blutstropsen aus der gemarterten Seele sickerten.

Und abermals zwei Tage.

Im Wartezimmer bes Arztes faß nach ber Prüfung Marguerita von Bübe, und

1 populo

brinnen im Sprechzimmer standen sich ber Arzt und Baron Alfreb gegenüber.

"Nun, nun, verehrter Herr Doktor?" brängte der Mann. "Was sagen Sie? Ist Rettung?"

Erst ein Schütteln bes Ropfes, bann ein traurig bestimmtes: "Rein! Bu fpat! Ihr Fräulein Schwester ist an einem sogenannten Glaufom erblindet. Alls ich fie vor Wochen untersuchte, fand ich zwar Erscheinungen, die auch wohl diesem Leiden vorhergeben können, aber häufig nur Folgen von Blutarmut, von Bleichsucht sind. Es war anzunehmen, daß die Natur, fräftig unterstütt, sich bald selbst wieder helfen würde. So walteten also besonders unglückliche Umftande. In bem einen Auge besindet sich, wie ich durch ben Augenspiegel erkenne, noch ein kleiner Schim-Aber es hat für die Folge keinen mer. Wert, auch ber wird nach ben gemachten Erfahrungen erlöschen."

Baron Bude lehnte fich nach biefer fürchterlichen Eröffnung an ben Schreibtisch bes Arztes zurud.

Aber nun kam noch bas Entsetlichste von allem. Wer sollte Marguerita eröffnen, daß eine Operation zwecklos, daß sie unheilbar erblindet sei?

Flüsternd sprachen die Männer noch einmal zusammen, dann trat der Arzt ins Wartezimmer, faßte sauft Margueritas Hand und sagte: "Gegenwärtig, hochverehrte Baronesse, ist nichts zu machen. Ein Eingriff ist ohne Nuhen. Da in dem einen Auge aber noch ein Schimmer, so —"

Erst siel sie nach diesen Worten zurnd. Eine solche Totenblässe trat auf ihre Wangen, daß ihr Bruder, für sie fürchtend, sich namenlos erschrocken zu ihr hinabbeugte. Dann aber raffte sie sich mit eisernem Wilsten empor und sagte mit gewaltsam gefaßtem Ausdruck in den Zügen: "Genug! Ich weiß mein Schicksal, Herr Doktor. Die lange Besprechung hat mich schon belehrt, daß es für mich keine Hilfe giebt. Ich wollte nur Klarheit, weil ich sie brauche."

Und als er dann nichts erwiderte, aber Alfred sie mit Inbrunft umarmte und mit leiser Stimme das Wort: "D du Held, du meine unvergleichliche Schwester!" ihr zusraunte, sie gar das Naß seiner Thränen an ihren Wangen fühlte, war es ihr, die trot

ber Fassung, die sie an den Tag gelegt, doch noch im tiefsten Winkel ihrer Seele eine kleine Hoffnung genährt, als ob der Tod sich ihrem Herzen nahe.

Erst als sie später einander auf der Eisenbahn gegenüber saßen, sand sie die Kraft, zum erstenmal wieder das Wort zu nehmen, seinen Trost, seine Bärtlichkeiten, sein Mitsleid anders als mit stummen Zeichen, anders als mit im Inneren versidernden Thränen zu beantworten.

Auch legte sie von diesem Augenblick an eine Willensstärke an den Tag, die zur Bewunderung hinriß.

"Wir muffen jest," hob fie mit sanftem Ernft an, "zunächft über Friedrich fprechen, Alfred. Ich meine, bu mußt fogleich felbst nach Altona reisen und ihm erklären, daß ich selbstverständlich mein Wort nicht einlösen Noch mehr! Ich muffe ihn bitten, ohne Einwand, ohne mich je wiederzusehen, unfere Beziehungen zu lofen. Richt Erquidung und Troft ift mir fein Mitleid nein, es würde mir noch mehr an meiner Seele reißen. Ich weiß, daß er mit mir fühlt, ich weiß sogar — ich glaube es so fest, wie ich an Gott glaube -, bag er mich, bie Blinde, gar heiraten würde. Aber ich fann feines Mannes Weib werden. Es hat mir bas Glud nicht werben follen. Ich bin gefaßt. Nur du, Alfred - Alfred - verlaß du mich nicht -"

Die Stimme brach. Noch einmal schien sie dem Ungeheuren unterliegen zu wollen. Dann aber gewann sie ihre Haltung zurück, sie fand sie um so eher wieder, als der Mann, der ihr gegenübersaß, eine Fülle von Güte aus seinem Inneren hervorholte, alles ihr zusagte, was sie wünschte.

"Erkläre Friedrich," hauchte die Blinde, "es wäre sein Verzicht das größte Geschenk, das er mir zu geben vermöge. Sag ihm, daß ich nicht die Kraft hätte, noch einmal seine Stimme zu hören, gar von seiner Zärtlichkeit berührt zu werden. Er soll — hörst du, teurer Alfred — nicht glauben, daß Hochherzigkeit mich verzichten, mich diese Bitte aussprechen lasse. Sag ihm, mich seite lediglich das Gesühl für das Vernünstige, Unabänderliche. Nicht nur Kücksicht auf ihn, sondern ebensosehr auf mich selbst bestimmten meine Entschlüsse. Und daß ich ihn bitte,

5 xxx(c)

von einer nochmaligen Begegnung abzufehen, habe lediglich einen selbstischen Grund. Ich kann es wirklich nicht — ihm lebewohl fagen."

Alfred nickte still. So sehr beherrschte ihn noch die Gewohnheit, daß er vergaß, daß sie dieser stummen Zustimmung nicht gewahr werden könne.

"Run, bu antwortest nicht?" stieß bie Blinde sanft heraus.

"Berzeih!" erganzte ber Mann erschrocken. "Ich -" Er wollte ihr eine Erflarung geben, weshalb er geschwiegen hatte. Aber er unterdrudte, fich rafch befinnend, gartfühlend die Worte. Er fagte nur: "Berlaffe bich barauf, meine Marguerita, baß ich alles ganz in beinem Sinne erlebigen werde! Und höre mich: Ich werde bir in Bukunft zu erseten versuchen, was bu verlorft. Ich will bir Freund, Bruber, Bater — ich will bir alles sein. Und sei nicht traurig, meine einzige Schwester. Du weißt an dem Beispiel unseres Großvaters, baß biejenigen, benen bas Augenlicht genommen, body noch wieber gang gludlich zu werben vermögen. Auch du wirft mit beiner ftarten Seele und bei beiner ungewöhnlichen Beranlagung bas Gleichgewicht beines Inneren völlig zurudgewinnen. Da ich jest um fo mehr entschlossen bin, niemals zu beiraten. so branchst bu bich auch keinen materiellen Sorgen für bie Bufunft bingugeben. bleibe bei bir! Bir werben uns niemals mehr verlaffen."

Und fie hörte biefen Troft und biefe rührende Sprache ber Liebe und bes Ebel= muts, aber sie wollte nicht, daß er es je zur Bahrheit mache. Deshalb fagte fie: "Du weißt, was in mir vorgeht bei beinen Worten. Ich brauche nicht zu fagen, wie ich bich liebe. Aber gleich vernimm: 3ch entbinde dich beines Berzichts. Du haft es nicht gesprochen. Rein, mein teurer Bruber! Bas mir nicht beschieben war, bas foll gerade dir werden! Es ift meine sehnsüchtigste Hoffnung. Und bu wirst mich tropbem nicht verlassen, ich weiß es. Ich baue so fest auf bich, wie du" — Margueritas Stimme zitterte - "meiner schrankenlosen Dantbarkeit versichert sein barfft."

Und als fie nach biefem gärtlichen Ausbruch die zitternden Arme ausstreckte, um ihn an sich zu ziehen, beugte er sich vornüber, faßte ben geliebten Ropf und preßte immer von neuem seine Lippen auf ihren Mund.

Rach biesen Vorfällen waren über breis viertel Jahr verflossen.

Toll hatte, nachdem er die erste furchtbare Erschütterung über die Kunde der Erblinsdung seiner Braut überwunden, Bübes gesschrieben, daß er sosort in Windemark einstreffen werde.

Aber freilich war die Aussührung an Margueritas Weigerung gescheitert. Selbst einen Brief zu hören, den er ihrem Bruder sür sie gesandt, hatte sie trot der eifrigen Besürwortung Alfreds abgelehnt. Dagegen dittierte sie ihm einen solchen, in dem sie Toll in den rührendsten Worten für seine Treue daulte, wobei sie zum Ausdruck brachte, wie sehr — wenn überhaupt solches noch möglich — ihre Achtung vor seinem Charakter sich erhöhe!

Und das war benn auch das lette gewesen. Dann schien sich Toll wenigstens vorläufig in das Unvermeidliche gefunden zu haben.

Wochen und Monate vergingen, die Marsguerita, dem Beispiel ihres Großvaters folgend, dazu benutzte, sich ohne Hilfe zu bewegen, und in denen sie Versuche anstellte, wenigstens zunächst einen Teil ihrer früheren Thätigkeit wieder aufzunehmen. Ihr ganzes Angenmerk war auf den einen Punkt gerichtet, der durch ihre Blindheit hervorgerufenen Hilflosigkeit Herr zu werden.

In einen ungeheuren Konflikt war Carmelita geraten, die sogleich nach dem Gute zurückgekehrt war. Ihr Gewissen schlug; ihr zärtliches und renevolles Herz drängte sie, Marguerita nicht zu verlassen. Ihr Schmerz über deren Schicksal war grenzenlos. Ihre Ausmerksamteit und Sorge rührten die Blinde zu Thränen.

Dann aber begann ber Onkel zu poltern. Er musse sie ersuchen, zu kommen; er sei auch der Hilse bedürftig. Er nehme den größten Anteil an Margueritas Schickal, aber sie habe doch ihren Bruder, während er einsam dasite.

So war benn nach mehrwöchigem Auf-

enthalt von den Geschwistern entschieden worden, daß Carmelita wieder abreisen solle.

Am Tage vor ihrem Abschied war's noch einmal herrlich und sonnenwarm draußen geworden, und das hatte Marguerita versanlaßt, Carmelita zu bitten, sie zum lettensmal unter die Tannen zu führen. Stärker denn je hatte sich die Sehnsucht nach Toll eingestellt, und mit ihr war auch das Verslangen gewachsen, gerade dort noch vor dem Abscheiden des Herbstes ein Stündchen zu sitzen.

"Ich lasse bich für Augenblide, weil ich ber Meierin versprach, bem Kinde einen Berband anzulegen," erklärte Carmelita, nachdem sie ihre Cousine bahingeführt.

Und Marguerita nickte fanft, und bas lebhafte junge Mädchen eilte fort.

Als sie aber eben seitwärts aus dem Park trat, hörte sie, daß sich jemand vom Ausgang her näherte, und als sie das Haupt erhob, sah sie — und das Herz wollte ihr stoden — Toll vor sich. Auch er, der nach dem ersten tiesbewegten Wiedersehensausstausch erklärte, auf dem Wege zum Gutschause zu sein, um Marguerita zu besuchen, vermochte sich nur mit Ausbietung seiner ganzen Willensstärte zu beherrschen.

Geschenes gelangte zwischen ihnen nur durch ihre schmerzerfüllten Blide zum Ausbruck. Ihr vornehmer Sinn drängte Worte zurück. Lediglich Marguerita, lediglich deren Wohl und Wehe durfte sie beschäftigen.

Und so unterließ Carmelita nichts, weber burch Rede noch burch Gebarben, ihn von feinem Borhaben gurudguhalten. Das vertrauliche Du, mit dem sie damals ihre Liebe besiegelt, umgebend, ftieß sie brangend beraus: "Sie befriedigen Ihr Bewiffen, Friedrich, aber die arme Marguerita ftogen Gie gurud in Nacht und Trübfal. Run hat fie eben einigermaßen sich in bas Erbarmungslose ihres Schichfals gefunden. Welcher Willensstärke, welcher opferwilligen Silfe von Alfred hat bas bedurft! Rein, nein, ich bitte Sie: Lassen Sie ab von einem Wiederschen! Nichts Gutes, vielmehr nur für Sie beide noch Traurigeres wird daraus entstehen!"

Er aber überwand sie. Er sagte: "Sie irren, glauben Sie es! Was ich Marguerita

zu sagen habe, wird sie — wenn sie mich noch liebt — nicht beschweren, sondern stärfen und aufrichten. Ich weiß es! Es ist mir ein Gebanke gekommen während dieser langen Zeit des Grübelns, Sorgens und Denkens. Darüber will ich mit ihr sprechen. Überlassen Sie alles mir. Je nach den Umständen will ich sogleich wieder nach Bründe zurückehren. Mein Wagen wartet am alten Wege."

Bierauf gaben fie stumm einander die Sand und trennten fich unter einem langen, bewegten Blid. Ihre Bergen waren so übervoll, daß ber Mund versagte. Carmelita wandte sich langfam ben Wiesenpfad hinab, Toll schritt, die Bruft schier gugeidnurt, tiefer in ben Bart. Das Blut wallte ihm fo heftig, bag er wiederholt unterwegs stehen bleiben mußte. Aber nicht Erwartung, nicht Mitleid für Marquerita, nicht bie Qual ber burch bas Wiederschen geweckten Liebe war's, sondern die Linge lastete centnerschwer auf ihm. Erfüllte ihn doch bie einzige Soffnung, bag, obgleich fein Mund aus Bflicht und Edelsinn anders sprechen wollte, Marquerita ihn bei diefer Begegnung bedingungslos laffen werbe.

So oft er mit feiner Familie und feinen Freunden Rudiprache gehalten batte, jo oft war er abratenden Stimmen begegnet. Dicht ein einziger hatte die Möglichkeit einer Beirat mit Marguerita in Überlegung gezogen. Sie hatten ihm gesagt: es hätte wohl unritterlich genannt werden fonnen, wenn er das Bundnis geloft haben wurde; da fie es aber gar aufs entschiedenste gefordert, so fei es nur weise, sich zu fügen. Nicht die noch gegenwärtig ihn beherrichende, aus Mitleid und Großmut zusammengesette Stimmung folle für einen Entschluß maßgebend sein, sondern fühle Bernunft, die der Bufunft gedente, fie nüchtern betrachte, die muffe feine Sandlungen lenken. Gine blinde Frau sei aufer stande, ihren Obliegenheiten als Chegattin nachzutommen, fie tonne die Bilichten gegen sich, ihren Mann und ihre Kinder nicht erfüllen. Und ba bies zweifellos, so würden sie sich beide nur unglüdlich machen. Marguerita habe als eine edelbenkende Natur gehandelt, indem sie ihm sein Wort gurudgegeben, so moge er sich gludlich schäpen.

Unter folden und ähnlichen Ruderinne-

THE PARTY N

rungen, aber auch unter ber Wirkung ber Wiederbegegnung mit Carmelita, die er nur noch heftiger liebte, erreichte Toll, leise auftretend und begünstigt durch den weichen Pfad, der das Geräusch seiner Schritte bämpfte, den Tannenweg.

Mit stockendem Atem hinüberschauend, sah er sie, die einst der Juhalt alles seines Denkens gewesen, sah er sie an demselben Ort, an dem sie gerade die glücklichsten Stunden zusammen verlebt hatten.

Mit zitternden Augen umfing er ihre Gestalt, ihr stilles, liebes Angesicht, und tiesste Wehmut ergriff sein Inneres um so mehr, weil er sie so sanst ergeben, so fromm und geduldig, so arg- und ahnungslos erblickte.

Wenn sie ahnen könnte, daß er bereits im Beginn ihrer Liebe sie verraten hatte! Ihn schanderte.

Und dann plöglich erhob sie das Haupt und erschraf. Gin Zweiglein war gefnickt, bas sein Juß berührt hatte.

Welch heiße Ströme durch des Mannes Bruft jagten, als der den Blinden eigene, unruhig gespannte Ausdruck in den Zügen erschien. Doppelt ward er badurch erinnert, wie hilflos sie war, was das Schickjal ihr genommen.

Aber er mußte endlich handeln. Er raffte sich auf. Absichtlich machte er abermals ein Geräusch. Er wollte sie vorbereiten. Eine jähe Überraschung konnte ihr schädlich sein, ohnehin bangte ihm vor den Folgen einer solchen.

Zum Glück war sie ihm selbst behilflich. "Wer ist ba? Bist bu es, Carmen?" hob sie an.

Noch einmal kämpfte er; dann aber sagte er beutlich vernehmbar, mit weicher Stimme: "Nein, nein, Margnerita! Ich — ich bin's — Friedr—"

Aber er sprach nicht aus, weil ein Laut, zwar ein halb unterdrückter, aber ein so ächzender Laut zwischen den Tannen vershallte, weil eine solche Erschütterung die Blinde erfaßte, daß Angst, Sorge und Herzgensnot ihm schier die Kehle abdrückten.

Doch war's nur für Selunden. Dann war er an ihrer Seite und fiel, ihre Hände fassend, sie pressend und füssend, mit Thränen benetzend, an ihr nieder.

Und sie faßte seinen Kopf und stöhnte in Wonne, und als er gar emporsprang, sie mitleidig an sein Herz zog und füßte, da riß sie ihn an sich mit der ganzen Kraft ihrer schrankenlosen Liebe.

Sie hatten miteinander gesprochen und sie hatte ihm gesagt: "Wenn du mich fragst, ob ich meinen Entschluß geandert habe, so sage ich auch heute nein. Was ich mit blutendem Herzen dir vor Monaten erklärt — ach, Friedrich, wenn bu in mein Juneres hättest sehen können, bu hättest wohl aus Mitleid Tag und Nacht geweint! — bas war nicht das Ergebnis flüchtiger Überlegung, sondern meiner Liebe, jener, die erst fragt, was sie bem anderen schulbig ift, die die höchsten Wünsche unterdrückt, weil sie des anderen Glück mehr vor Augen hat als bas eigene. Es war das Ergebnis des mir innewohnenben Pflichtgefühls; es war, mein Freund, die Ausübung der Religion, wie ich ihr innerstes Wesen verstehe. Du meinst, ich solle nicht jett mich entscheiden, du wolltest nach Verlauf von Monaten wieder bich mir nabern. Gine Aussicht auf Glud ohnegleichen! Aber bennoch werde ich bir bieselbe Antwort geben! Lag uns aber Freunde fein und bleiben, und zeigen wir unsere Freundschaft dadurch, daß wir und ferner nicht wieber in Bersuchung führen. Ich weiß, meine Worte flingen bir falt; du begreifft nicht, baß die Bernunft fo über dem Gefühl zu stehen vermag. Die Menschen würden viel= leicht gar fagen, ich fliege über vor Ebelmut. Nichts von alledem! Dürfte ich — ich ließe bich von dieser Stunde ab nicht mehr von mir! Wenn du gegangen sein wirst, werde ich denken, ich sei meiner Sinne beraubt gewesen, daß ich dich nicht zurüchielt. Auch wird es vieler, vieler Bochen bedürfen, bevor ich das Gleichgewicht meiner Seele zurückgewinne. D nein, nein, ich schelte bich ja nicht, daß du gekommen bist! Wie könnte ich? Ach, Lieber" — fie wandte sich zu ihm und preßte ihn fest, fest an sich und füßte ihn unter Thränen —, "nur ein Mensch, dem schier Göttliches in ber Bruft wohnt, konnte ja handeln wie du! Aber benute auch du die Beit zur Brufung und glaube, daß ich dich nicht minder lieben werde, wenn bu mir endlich erflärst, bu wolltest auf mich verzichten. Und nun gehe!

Ich habe keine Kräfte mehr. Jeder von uns ist frei! Was wird, steht bei Gott! Ihm wollen wir die Zukunft überlassen."

k ak

Toll war bamals sogleich wieder abgereist, aber erreicht hatte er nichts. Sie gab ihn frei und hielt ihn doch wieder. Und da er ihr den furchtbaren Kampf nachfühlte, geslangte er zu keinem Groll; aber weil Herz und Gewissen und Reue sprachen, fand er auch nicht den Mut zu einem Berzicht.

Carmen war zum alten Baron wieber zurückgeschrt, aber ihre Briefe hatten einen immer schwermütigeren Inhalt angenommen. Was Marguerita einst erfahren, mußte nun sie ervroben.

Mit dem alten Herrn war überhaupt nicht zu leben. Seine Launen wechselten forts während, und sie waren die schlechtesten. Von dem, was er ihr versprochen, hielt er soviel wie nichts. Stets wußte er einen Grund zu finden, um Abreden, die eine Abwechselung bieten sollten, im letten Augenblick rückgängig zu machen. Sein selbstsüchtiges Ich war nicht im stande, sich zu einem Opfer aufzuschwingen, und dabei war er einsiedlerisch und wich den Menschen aus.

Neben dieser Aussicht für Carmen, nun ein langes Leben in solcher Freudenlosigkeit zu verbringen, ward sie qualvoll von ihrer Liebe zu Toll gepeinigt.

So war benn alles in der Schwebe und in trauriger Ungewißheit, und nur erfreulich war's, mit welcher Energie Marguerita ihre bedeutungsvollen Aufgaben ferner zu lösen bestrebt war.

Auf ihren Wunsch war ein junges aufsgewecktes Mädchen augenommen worden, das sie gleichsam zu ihrer Lehrmeisterin gemacht hatte. Sie mußte ihr bei ihren Versuchen, eine Schreibmaschine zu gebrauchen, behilflich sein, sie mußte ihr die Hand führen beim Stricken und Häkeln, beim Nähen und bei sonstigen weiblichen Verrichtungen. Von ihr ließ sie sich vorlesen und in den Morgensstunden ins Freie begleiten.

Sehr bald schon versuchte die Blinde, allein zu gehen, und bediente sich nur eines Stockes. Später ließ sie auch diesen häusig fort. Im Hause bewegte sie sich wie eine

Sehende. Beim Aufstehen und Schlafenlegen bedurfte sie nur anfangs ber Hilfe. Später brauchte sie niemand zu begleiten und zu bedienen.

In überraschend kurzer Zeit wußte sie die Tasten auf dem Klavier zu sinden und zu spielen, und schon war es vorgekommen, daß sie an Gesellschaften teilgenommen und sich unter den Gästen des eigenen Hauses bewegt hatte.

So machte sie eine Schule burch, in ber sie sich selbst erzog und aus ber die erstaunlichsten Erfolge hervorgingen.

Bisweilen war auch schon wieder wie ehebem ein Lächeln in ihren Zügen erschienen. Renerdings wußte sie bereits die Rolle zu tauschen. Sie suchte Alfred zu bedienen, es ihm wie früher im Hause angenehm zu machen, statt daß er für sie sorgte.

Als die Geschwister eines Abends um die Zeit des wiedergekehrten Herbstes beissammen saften, wurde noch spät die Post gebracht, und unter den Eingängen besand sich ein Brief von Carmen.

Aus dem lustigen Mädchen mit seiner unbezwinglich fröhlichen Laune war — wenn auch der frühere Humor sich nicht ganz versleugnete, die Zeilen erwiesen es — ein mes lancholischer Mensch geworden. Sie schrieb:

"Ihr fragt, weshalb ich nichts mehr von mir hören lasse? Ach, ihr Lieben! Weshalb soll ich euch auch noch das Herz schwer machen!? Dennoch schreie ich förmlich nach guten menschlichen Seelen, und heute muß ich auch einmal ablösen, was mich bedrück, ich nuß es, wenn ich nicht daran ersticken soll.

Der alte Onkel liegt seit Wochen an Schwindel und Appetitlosigkeit danieder. Sobald er sich etwas wohler fühlt, schwindet jede Sanstmut. Unserem Diener Joseph hat er gestern in seinem Born eine Tasse und einen Teller nachgeworsen. Alles zittert vor ihm; daneben verlangt er, daß wir nicht eine Minute uns entsernen. Kein Mensch besucht uns. Die vielen öben, ungeheizten Zimmer atmen einen seelenniederschmetternden Hauch aus. Der Herbst schaut mich, sosern ich überhaupt ins Freie gelange, hoffnungslos an.

Der Tag beginnt mit Sorge und Pflege für ben misanthropischen alten Herrn.

Raum zur Handarbeit gelange ich, geschweige zum Lesen, zum Musizieren. Aber es erfreut mich auch keine geistige Beschäftisgung mehr. Ungeteilt giebt's keine Wonnen auf unserem Erdball. Der Mensch muß im Zusammenhang mit anderen das Dasein genießen dürsen, wenn aber ihm das nicht beschieden, wenigstens seine Freiheit haben. Ich bin eine Gesangene, und meinen finsteren Kerkermeister muß ich bedienen wie eine Magd.

Wie gern übt man Werke ber Barmherzigsteit und der Menschenliebe, wenn das Herz dabei ist! Wie soll ich aber jemand lieben, der von der Zipfelmüte — der Alte liegt immer mit einer weißen Zipfelmüte im Bett und ärgert sich, daß die Fliegen, deren Humor durch den ungewohnten Anblick offensbar geweckt wird, sich darauf setzen — also von der Zipfelmüte bis zur Fußspite aus Eigenliebe besteht.

Ich bin leiber ein zu guter Christ, sonst würde ich beten, daß der Herrgott ihn zu sich nähme. Es ist ein Dasein zum Frrewerben! Und nun etwas anderes.

Gestern, wo er etwas besser und auch bessere Laune war, nahm ich ihm das Berssprechen ab, mich, sobald er das Bett verslassen, zum Entgelt für meine Pslege auf vierzehn Tage zu euch zum Besuch zu besurlauben.

Ich weiß zwar, daß er nachher tausend Gründe finden wird, seine Zusage zurndszunehmen. Aber ich bin fest entschlossen, mich diesmal an sein Wort zu halten.

Wollt ihr mich haben? Ich sterbe fast vor Sehnsucht nach Windemark. Und wenn ihr, o lieber Don Alfredo, und du, Marguerita, Königin an Selbstbeherrschung und Güte, ein Gastzimmer frei habt, wollt ihr die Daumen fneisen, daß das alte Onkellungetüm bald wieder mit seiner Pfeise die Gemächer parsimieren kann? Was macht ihr? Sagt mir Liebes! Es braucht das sehr eure arme

Carmen."

Der Inhalt dieser Beilen bewegte die Geschwister um so mehr, weil das liebenswürdige Mädchen boch ihnen fast allein diese Opfer brachte.

"Beißt du, was ich glaube, Alfred?"

hob Margnerita bald nach Empfang dieser Zeilen, zu ihrem Bruder gewendet, an. "Ich glaube, daß Carmen dich liebt. Immer schon gelangte ihre Schwärmerei für dich sehr erkennbar zum Ausdruck, wenn wir einmal vertraulich miteinander plauderten. Nur die Umstände, nur ihr Zartsinn hielten sie sicher ab, mir's zu gestehen. Heute ist es bei mir Gewißheit! Darf ich dir einen Vorschlag machen, Alfred?"

"Nun, Marguerita?" Der Baron sagte es traurig lächelnb.

"Halte um sie an und warte ab, was geschehen wird!"

"Wie du sprichst, Marguerita! Sie deukt nicht daran und am allerwenigsten Onkel Busch, sie frei zu geben. Nein, nein! Wir haben beibe auf solche Dinge fürs Leben verzichtet und wollen daran festhalten!"

"Du leugnest also nicht, du guter, edler, selbstloser Mann, daß du sie wiederliebst?" Und als er nicht antwortete: "Du schweigst? Es ist also wahr, und du leidest schwer?"

Ihre Stimme klang weich, und sie hörte, baß er leise aufseufzte. Dann aber sagte er sanft abweisend: "Reden wir nicht mehr von mir, Marguerita. Lasse mich jedoch etwas widerrusen, was ich eben geäußert. Ich sprach von Berzicht. Ich schloß dich in diessen mit ein. Das war unbedacht. Und da wir heute beisammensitzen und einmal so ernste Gegenstände berühren, bitte ich dich, sage mir offen, wie du benkst. Willst du wirklich nicht Friedrichs Frau werden?"

"Nein!" klang es fest zurnd. Und dann mit sichtlich künstlicher Aufraffung: "Gerade in diesen Tagen habe ich einen Entschluß gesaßt. Gerade eben wollte ich dich bitten, ihn aufzusuchen und ihm definitiv zu erklären, daß ich auf meinem Entschluß beharre."

"Du betonst beine Worte so schwermütig, Marguerita. Du sprichst, als ob etwas Besteutsames auf bich eingebrungen sei, etwas, von dem ich nichts weiß. Rede! Entziehe mir nicht dein Vertrauen! Was ist es? Bürnst du Toll?"

Sie schüttelte sanst den Rops. "Wie kann man jemandem zürnen, den man so lieb hat! Aber seit vier Monaten hat er nicht mehr geschrieben — du weißt es —, und das thut weh, und ich habe es recht gedeutet. Er wurde — in diesen Tagen ist's mir offenbar

a best to the

geworden — anderen Sinnes. Ich fühle, ich weiß es. Wein Herz sagt es mir. Und so will ich ihm zuvorkommen."

"Und wenn du bich täuschest, Marguerita? Sicher, bu täuschest bich!"

Sie schüttelte ben Kopf. "Ich täusche mich nicht, Alfred, ich wiederhole es dir. Ich sehlte auch selbst, da ich ihm wieder Hoffnung machte. Ich ließ ihn damals nicht ganz ohne eine solche in der grenzenlosen Dual des abermaligen Berzichtes. Etwas anderes aber, Alfred, winkt mir! Dein Glück! Alle meine Gedanken werden sich fortan darauf richten. Ihr sollt euch bessihen. Und ich weiß es, dieser höchste Wunsch meines Herzens wird mir werden!"

Er drückte ihr ftumm die Hand und tüßte sie. Er legte ihr an den Tag, wie sehr ihn ihre Worte gehoben, ihm den geschwundenen Glauben wiedergegeben, wie sie ihn gerührt hatten. Dann aber sagte er: "Ich habe eine Bitte, Marguerita. Warte noch acht Tage, bevor du Toll eine unbedingte Absage erteilst. Vielleicht wendet sich noch alles zum Guten. Willst du? Ich bitte dich insständig!"

Sie sagte nicht nein und nicht ja. Sie bob nur die Schultern und seufzte leise auf.

Und die folgende Woche harrte Marguerita aus; als dann abermals keine Nachrichten von Toll eingingen, verwandelte sich ihre Schwermut in tiefe Vitterkeit.

Während sie an demselben Tage mit ihrem Bruder bei Tisch saß, drang sie in ihn, sich bereits am kommenden Morgen nach Hamsburg aufzumachen. Sie verging in der Folter der Ungewißheit. Sie wollte und mußte wenigstens wissen, was ihn bewegte, auf welche Ursache sein Schweigen zurückzusühren sei. Nur das, das sollte er in Ersahrung bringen und dann zurücktehren.

Und er versprach zu thun, was sie von ihm erheischte, und nur in dem einen wichtigsten Bunkt ergriff er noch einmal das Wort. Er sagte: "Und wenn ich ihn nun doch sinde, wie du in deinem Herzen hoffst, Marguerita? Wenn er dir tren blieb, wenn er keinen anderen Gedanken gehabt hat als die Erfüllung eurer Wünsche? Was dann? Ich frage nochmals!"

Statt etwas zu erwibern, bededte fie bas Angesicht mit ben Banden. Gin leije wim=

mernder Laut drang aus ihrer Brust. Er aber verstand sie, trat ihr näher und umschlang sie sanst. Es bedurste keiner Antwort mehr.

Um dieselbe Zeit, in der sich dies in Windemark begab, trat der Briefträger in die Halle des dem Baron von Busch geshörenden Schlosses Wipfelhagen und häns digte der eben ins Wohnzimmer schreitenden Gräsin Sparre die Post ein.

Carmelita griff um so eifriger banach, weil sie eine Antwort auf ihre nach Windesmark gerichteten Zeilen barunter zu sinden erwartete. Und in der That entnahm sie den Eingängen eine Karte von Baron Alfred, der, den Empfang ihres Briefes anzeigend, mitteilte, daß er am kommenden Tage nach Hamburg reisen werde, um Toll zu sprechen, und auf dem Kückwege die Abssicht habe, Wipfelhagen zu berühren, um sowohl nach dem kranken Onkel zu sehen, als auch mit ihr den Tag ihrer Hinkunft nach Windemark zu bereden oder gar sie mitzunehmen.

Noch unter ihrer durch diese Zeilen hers vorgerusenen belebten Stimmung warf Carmelita nun auch einen näheren Blid auf die übrigen Eingänge und sah jetzt, daß noch ein zweites Schreiben für sie dabei war.

Da ihr die Handschrift unbekannt, öffnete sie die Zeilen arglos, fuhr aber wie gezlähmt zurück, als die Anfangsworte vor ihren Augen auftanchten.

Und dann las fie unter fieberndem Bergschlag das Rachstehende:

"Bis heute habe ich, meine Carmelita, einen Kampf ohnegleichen gefämpft. Täglich legte ich mein ungestümes Herz in Fesseln, ertrug die Qual meiner sich immer noch verstärkenden Sehnsucht, die Qual des unnatürlichen Verzichtes auf Sie, die ich liebe mit ganzer Leidenschaft.

Ich hatte gehofft, daß es mir gelingen würde, mein Inneres zu befänftigen — ich handelte ja auch in Ihrem Sinne —, aber seit einer viele Monate andauernden Nerventrankheit, von der ich mich erst seit Wochenfrist erholt, ist es für mich unumstößlich geworden, daß ich ohne Sie nicht zu leben

vermag, daß ich seelisch und körperlich vergehen muß, wenn ich Sie nicht besitzen darf. Diese Krankheit war bereits die Folge ber schmerzlichsten Gemütskämpfe.

Sie werden mir sagen — ich höre Sie sprechen: Was soll aus Margnerita werden, wie wird sich Alfred zu solcher Wandlung verhalten!?

Ich entgegne barauf: Ich will ihm offen erklären, wie die Dinge stehen. Mein Schild gegen seine Borwürfe wird meine ehrliche Gesinnung sein. Ich werde ihm erwidern, daß mir Gott diese Liebe zu Ihnen, Carmelita, in die Brust pflanzte, während er die andere immer mehr verdorren ließ.

Und Marguerita felbst?

Ich vertraue ihrem göttlichen Herzen, bemsfelben Berzen, bas mich wiederholt frei gab.

Und nun hören Sie, meine unvergleichliche Carmelita! Wenn Sie diese Zeilen
empfangen, bin ich bereits auf dem Wege
nach dem Wirtshaus, wo ich damals die
unvergeßlichen Stunden mit Ihnen verlebte.
Ich war, nachdem ich Sie verlassen, nicht in
dieser Welt. Ein solcher Glückrausch hatte
mich ergriffen, daß mein Fuß, wie durch
Flügel getragen, dahinschritt. Meine Seele
schien abgelöst vom Irdischen, mein Ange
sah nur offene Himmel und in ihnen wohnten
Sie.

Und dann unsere Wiederbegegnung in Windemart! Hier Carmelita, dort die Blinde, deren Unglück mir das Herz zerschnitt, die mich frei gab und doch in jedem Wort mir zurief: Rehre zurück! Ich sterbe, wenn unser Bündnis gelöst wird!

Ich möchte den vernunftbegabten Mensichen sehen, der einen solchen Widerstreit in seinem Inneren auszutragen vermag. Er muß mit Eisen gepanzert oder gefühllos sein.

Nun aber sind die Kräfte am Ende. Ich sage: wenn Sie mich wirklich lieben — und eine Carmelita spricht ja keine leeren Worte —, so haben Sie Erbarmen und lassen Sie mich Sie übermorgen um dieselbe Stunde, in der wir damals glücklich waren, im Sandkrug in Halbe wiederfinden. Lassen Sie nicht vergeblich warten

Ihren Friedrich Toll."

Rachdem Carmelita eben die Lekture des Briefes vollendet hatte, erschien der Diener

bes Hauses und melbete, daß ber gnädige Herr nach ihr verlange. So ward sie zunächst von ihren Gedanken abgelenkt, und erst im weiteren Verlauf des Tages und während der Nacht, in der sie ruhelos auf und ab wanderte, gelang es ihr, sie einigermaßen zu ordnen, die tobende Unruhe in ihrem Juneren zu dämpfen.

Aber zu einem Entschluß war sie bennoch nicht gelangt, schon beshalb nicht, weil sie das Gut nicht verlassen konnte. Es gab, abgesehen von dem Umstande, daß dem alten Herrn jeden Augenblick etwas zustoßen konnte, keinen einleuchtenden Grund, einen solchen Ausflug zu unternehmen.

Falls sie Toll überhaupt diese Zusammenkunft gewährte, mußte er nach Wipfelhagen kommen, und es blieb nach endgültiger Entsscheidung dann nur noch zu überlegen, ob er heimlich eintreffen oder sich als Gast des Ontels melden solle.

Bu all diesem beschäftigte Carmelita der Umstand, daß Baron Alfred nach Hamburg gereist war, um Toll zu sprechen, und daß ersterer, da er Toll nicht sinden werde, srüher erscheinen und somit die beiden in Wipsselhagen sich treffen könnten. Sie war nicht einmal im stande, Toll gleich schriftlich oder telegraphisch Mitteilungen zu machen. Es blieb nur die Möglichkeit, ihm einen Brief nach Sandkrug zu schieden und in diesem ihn auf die Umstände ausmerksam zu machen.

Und wenn sie bann zu diesem Entschluß gelangt war, stellten sich boch wieder die ursprünglichen Bedenken ein, ob sie ihm überhaupt gewähren dürfe, was er verlange.

Ihr Herz rief ein von grenzenloser Sehnsucht getragenes Ja, ihr Gewissen flüsterte ihr ein turzes, herbes Nein zu.

Unter solchem hin und her ihrer gequälsten Seele brach ber Morgen au, und mit biesem begab sich wiederum etwas, bas sie völlig fassungelos machte.

Ein von der Zweigstation abgesandter Postschaffner erschien gegen zehn Uhr vormittags und überbrachte ihr ein Eilvotenschreiben von Marguerita, die ihr meldete, daß sie den rascheren Beförderungsweg gewählt habe, weil sie mit diesen Zeilen ihrem Bruder zuvorkommen wolle. Und dann hießes in den starren, mechanisch aneinander gesingten Druckbuchstaben weiter:

10, 00

"Alfred ist nach Hamburg gereist, um sich über Friedrichs Schweigen zu unterrichten. Ich sah und hörte seit Monaten nichts mehr von ihm. Ansänglich legte ich mir es aus als eine zarte Rücksicht. Zweisel an seiner Trene stiegen nicht einmal in mir auf. Allsmählich aber hat mich eine furchtbare Geswißheit erfaßt. Dir, meiner teuren Carmelita, sage ich es heute mit blutender Seele: Mir ahnt, daß er sich von mir endgültig lösen will, daß er — v, daß ich es niedersschreiben kann, ohne daß die Hand mir verssagt! — einer anderen sich zugewendet hat.

Nur äußerlich, Carmen, bin ich stark. Drinnen ist nichts anderes als Wankelmut und Schwäche, weil nichts anderes darin wohnt als Sehnsucht und Liebe.

So weit habe ich es durch Fleiß und Übung und durch die Kraft meiner nie ersoschenen Hoffnung auf den Besitz des von mir geliebten Mannes gebracht, daß ich die vornehmsten Pslichten einer Hausfrau auch mit den erloschenen Augen zu erfüllen mich getraue.

Das wollte ich zu erreichen suchen. Dann konnte ich eher verantworten, noch einen Anspruch an ihn zu erheben. Nicht wahr, Carmen, Liebe hofft bis zum letten Atemzug, wenn auch der Mund anders spricht. Es wäre keine menschliche, keine rechte Liebe. Und nun! Wenn du heute in mein Innezres blicken könntest, wo plötlich eingegraben steht: Doch alles umsonst! Zu dem fürchzterlichen Schickslässchlag noch diese herzzerreißende Enttäuschung — dann würdest du begreisen, daß ich mich nach den Wassern der Au sehne, um darin ewiges Vergessen zu sinden.

Noch eins könnte mich ans Dasein sesseln: ein Glück, und das liegt — höre, teure Carmen — in deiner Hand.

Alfred liebt bich! Giebst du ihm das Jawort — ich werbe für ihn auf Grund dessen, was meine lebendigen Augen einst sahen —, so ist es wieder hell um mich, ja, mein Unglück wird mir gering erscheinen gegen solches Geschenk für ihn, für mich! In eurem Glück will ich dann ferner leben, das wird mich den Verlust des meinigen verschmerzen lassen.

Allfred wird dir geschrieben haben, daß er ehestens eintrifft. Nimm ihn, meine teure

Schwester, so auf, wie er — wie es sehnsüchtig wünscht beine dich zärtlich liebende Marguerita."

Der Tag war so grau. Die ganze Welt war so grenzenlos öde, ohne Licht und Sonne. Frösteln suhr durch Carmelitas Glieder. Nachdem sie diese Beilen gelesen, war ihr wie einer Verurteilten zu Mute, wie einer zum Tode Geweihten, die, um die Qualen von der Seele zu lösen, es nicht erwarten kann, auf den Richtplatz geführt zu werden.

Oben lag ber Kranke und wimmerte und stöhnte. Was in der vorigen Woche an Kraft gewonnen war, hatten die letzten Tage wieder verwischt.

Sie sollte immer um ihn sein, und ihr Pflichtgefühl trieb sie ohnehin, ihn nicht zu verlassen. Und dabei die Wolken über dem Haupt derer, die sie vor allen auf der Welt liebte.

Toll, durch die Seelenkämpfe vom Nervenfieber daniedergeworfen, sah nur Heilung, wenn sie sich ihm zu eigen gab.

Und sie durfte nicht!

Marguerita, da ihr Lebensglud zerstört, überlegte, wo sie die gemarterte Seele zur ewigen Ruhe betten fonne.

Sie selbst ein von Reue, Mitleid und leis denschaftlicher Liebe durchwühltes, nicht mins der nun um alles betrogenes Menschenkind.

Aber nicht genug. Noch einen gab's, bessen Dasein zerstört war. Carmelita wußte es, daß ein so tief empfindender Mann wie Alfred den Berzicht nie überwinden werde.

Und nirgend eine Lösung, wie immer bas grübelnbe Ich sich verzehrte.

Nur die Gebieterin Zeit konnte entwirren, wo kein Menschenwitz einen Ausweg fand. Aber Warten war Erneuerung von Qual, und dem Sterblichen war nur ein bestimmtes Maß von Widerstandsfähigkeit zuerteilt.

Und dabei war nun eben sie, die einst völlig Unbeteiligte, der Mittelpunkt des Dramas geworden, auf ihren Schultern lag sast die ganze Schuld und Verantwortung für die Zukunft, in ihren Händen lag die Wacht zur Befreiung der Herzen.

Gab sie sich Alfred zu eigen, so machte sie nicht nur ihn und Marguerita glücklich, sondern verschaffte sich ein ruhiges Herz und ein gutes Gewissen.

Meben Toll gab es in der That keinen Mann, den sie so ehrte wie Alfred. Aber Toll! Sie liebte ihn grenzenlos. Ihr Herz jauchzte auf, sobald sie sich der leidenschaftslichen Sprache in seinen Beilen erinnerte, sobald sie sich vorstellte, er werde nicht vor dem Außersten zurüchschrecken, um sie zu seisnem Eigentum zu machen.

Wenn er ihr jetzt sagen würde: Da wir und lebend nicht gehören können, so soll und der Tod vereinen. Arm in Arm, Lippe an Lippe, wollen wir diese unruhige Welt gegen die stille des Friedens, gegen die Welt vertauschen, in der es keine Trennung giebt! so würde sie ihm begeistert zustimmen. Freilich, herrlicher war es, zu leben, mit lebendigen Sinnen neben ihm glücklich zu sein.

Neue Schander flogen durch bes Madchens Körper. Eine angstvolle Unruhe vor bem Nächtliegenden erfaßte sie.

Noch hatte sie den Brief an Toll nicht aufgesetzt, noch weniger einen Boten beordert, der ihn nach Halbe brachte.

Nachdem sie sich von dem Aranken, der oben in dem hohen, nach dem Park gelegenen Gemach in Schmerzen stöhnte, entsernt, griff sie nach Papier und Feder und schrieb nunmehr unbeirrt mit fester Hand:

"Tenrer Mann!

Wenn Sie nach Prüfung ber Anlagen, die ich von Alfred und Marguerita empfing, bennoch mich sehen wollen, dann kommen Sie morgen nacht nach Wipfelhagen. Ich bin um zwölf Uhr im Gartenpavillon. Gott schütze Sie! Carmen."

Das war kein Umwetter, das war ein Rasen in der Natur.

Gegen den Spätnachmittag war ein saufender Wind mit Regen aufgekommen, der nicht abgelassen, sondern stetig zugenommen hatte. Nun, um Mitternacht, lärmten und schrien die Hexen des Unwetters um das alte, turmflankierte Herrenhaus in Wipfelhagen. Sie rissen die Wettersahnen unter kreischenden Wehtönen hin und her und stürzten Ziegel von dem hoch emporstrebenden, in seinem Gebält stöhnenden Gebäude herab.

Und todesgeängstigt, in äußerer und innerer Kälte zitternd, harrte im Bavillon Carmelita Sparre auf den von ihr geliebten Mann. Schon war es eine halbe Stunde über die von ihr erbetene Zeit. Tansend Gedanken bestürmten sie, während sie dasaß:

Er kam nicht, weil er gar nicht in Sandstrug eingetroffen war. Alfred hatte ihn absgehalten. Ober er war gekommen, und man hatte ihm ihr Billet nicht eingehändigt. Ober alles hatte sich nach ihrer Borausssetzung vollzogen, aber der Gegend unkundig und durch die Finsternis behindert, irrte Toll ums Schloß und wagte nicht, sich besmerkbar zu machen.

Bulett hielt es sie nicht mehr. Den sinssteren Naturgewalten tropend, stieß sie die Thür auf und tastete sich, der Richtung des Schlosses folgend, vorwärts. Sie wollte sich an den Eingang des Weges begeben, auf dem er allein den Hof erreichen konnte. Doch gelangte sie nur dis an die Schloßtreppe. Hier verließen sie die Kräfte. Und vollends zuckte sie zusammen, als mitten im Sturm ein Gewitter losbrach. Blibe, von krachenden Donnerschlägen gesolgt, zuckten über die Gegend und schienen die Gebäude ringsum in Brand sehen zu wollen.

Aber gerabe bieses Feuerleuchten warb einem Fremden, ber eben über ben Hof sich fämpste, bie Lichtfackel zum Sehen und Erkennen.

Plötlich vernahm die auf den Stufen Hinabgesunkene in ihrer Nähe Schritte, und als sie, halb zusammenfahrend, halb von hoffender Uhnung belebt, sich aufraffen wollte, hörte sie ihren Namen sprechen und ward, als sie antwortete, von Tolls Armen umschlungen.

"Komm rasch, folge mir!" raunte das Mädchen nach diesem ersten Rausch des Wiedersehens in entschlossenem Tone, faßte Tolls Rechte, führte ihn vorsichtig die Stufen empor, öffnete leise und verschwand mit ihm im Dunkel des Hauses.

Und bald ward es vorn in einem der Gesfellschaftszimmer hell, Licht schimmerte hinter den Borhängen.

Nachdem Carmelita Toll hier drinnen noch einmal stürmisch umarmt, eilte sie fort, um nach dem Kranken zu sehen, auch der Wärterin Unweisungen zu geben.

Dann aber gurudtehrend, jog fie ihn auf einen Ruhefit.

Date Mar

"Liebst bu mich, mein angebetetes Kind?" hauchte ber liebetrunkene Mann.

"Nun du da bift, mit dir in den Tod!"

Und eng umschlungen saßen sie beisammen, während die Nacht, vorwärts wans bernd, die finsteren gegen die dunklen und die dunklen gegen die helleren Gewänder vertauschte, bis dann plötlich draußen in der Halle sich Geräusch vernehmbar machte und beide aus dem Liebesrausch jäh aufgeschreckt wurden.

Blitschnell emporspringend, schob Carmen Toll ins Nebengemach, und nachdem das geschehen, öffnete sie, ihre Befangenheit unterdrückend, die Thür zur Halle.

Bor ihr erschien mit dem Ausbruck unruhiger Sorge in den Bügen die Wärterin und meldete, daß der alte Herr nach kurzem, schwerem Kampf wie tot daliege, ja sein Leben ausgehaucht zu haben scheine. "Ich bitte, kommen Sie, Comtesse! Und wie ist es? Soll ich die Diener wecken?"

Bunächst wollten der Erschütterten die Glieder versagen, die Sprache sehlte, und das Herz arbeitete mühsam. Dann aber, sich gewaltsam aufraffend, hieß sie die Wärterin voranschreiten. Sie werde sogleich solgen. Sie solle einstweilen nichts unternehmen.

Die Frau nickte willfährig und ging, Carmen aber schwankte zur Thür und ließ Toll wieder eintreten.

Aber als sie dem bennruhigt Fragenden Ausfunft geben wollte, was geschehen, verließen sie ganglich die Krafte, sie wantte und fiel dem tief erschrockenen Mann in die Arme. Und bann, nachbem fie fich endlich mühjam erholt, hauchte sie haftig: "Du mußt fort ohne Bergug! Sogleich! Du weißt ben Weg! Und noch einmal: Wenn bu rufft, so bin ich ba. Ich bleibe bein fortan, was auch geschieht, und ich thue, was bu befiehlft! Schone nur, ich bitte bich, unsere Lieben in Windemark. Bedenke, was wir ihnen schuldig sind. Go! Und nun fuffe mich noch einmal — Dank, Dank —! Geh Gleich rechts wende bich auf ben leise. Sandweg. Schreibe balb - täglich. Ich fterbe fonft wohl vor Angft und Sehnsucht nach dir. Adien, adien, Geliebter! Gott fei mit dir, mit uns!"

Gine Beile horchte Carmelita noch, nachs dem Toll gegangen. Zum Glück nichts. Lautlose Stille draußen und drinnen. Er war entwichen, ohne von jemandem bemerkt zu sein.

Sie aber erinnerte sich, was oben Grausiges geschehen, drücke, wie um Kraft zu gewinnen, die Hände auf die Brust und stieg hinauf in die Totenkammer.

Es war am Abend bes Begräbnistages bes alten Herrn.

Nach der Tage schwerer Unruhe, dem Sterbegange und der Rückehr ins Schloß saßen sich Carmen und Baron Alfred einsander gegenüber. Marguerita war nicht erschienen. Auf ihres Bruders Wunsch hatte sie sich ferngehalten.

Ihre Unbehilflichkeit in fremder Umgebung schloß eine Teilnahme aus, und andere Bestenken traten hinzu. Auch Carmelita hatte bringend abgeraten.

Freilich leiteten sie andere Gründe. Ihr zitterte und bangte in Angst und Scham vor dem Augenblick, ihrer Berwandten gegen- überzutreten. Ihr unruhiges Gewissen sprach und rief ihr zu, daß sie einen Einbruch begangen habe, daß sie heuchelei treibe und unsühnbaren Berrat weiter übe an denjenigen, die wie niemand sonst ein Anrecht auf ihre Trene und Selbstentäußerung besaßen.

Schon diese Tage mit der belasteten Seele neben Alfred einherzugehen, war ihr eine Dual gewesen sondergleichen.

Und nun stand sie der ersten Prüfung unter den vielen, die ihrer warteten, gegenüber. Ihr ahnte — sie wußte es —, daß Alfred sprechen werde, und sie mußte ihm mit einem Nein antworten.

In dem Gemach, in dem sie sich beissammen fanden, hatte Carmelita, schon um die schwermütigen Eindrücke der letzten Tage durch sanste Bilder zu mildern, alles aufsreizvollste hergerichtet.

Der gedeckte Tisch mit dem schimmernden Leinen und Silber trug alles, was nur dem Gaumen munden konnte; auch hatte der Gärtner weiße Rosen und blutrote Wein-blätterzweige herbeischaffen müssen, und end-lich summte der blitende Theekessel — der

ftete Begleiter norbischer Behaglichkeit — seine stillen Lieber.

Nachdem beibe ben Speisen zugesprochen, wurden allmählich durch den aus dem Keller bes Berstorbenen herbeigeholten feurigen Wein die Rungen freier.

Alfred trank Carmelita wiederholt zu und äußerte zulett, anknüpfend an eine ihrer Bemerkungen, zugleich aber gebrängt, alles Geschehene noch einmal mit trostreichen Worten zu wiederholen: "Der Dottor erflärte mir heute, es fei ein Blud gewesen, baß unseren Ontel der Tod erlöst hat. würde, nachdem unerwartet ber Rückfall eingetreten, sich elend hingeschleppt haben. Aber auch für uns alle ist es ein Glück. Du bist befreit von Pflichten, die während dieser Beit durch nichts belohnt wurden. Die Butunft war freudlos. Wie ich vor einer Stunde aus des Berftorbenen Rachlaß erfeben habe, find wir, bu und ich, feine Erben geworden. Dir ward ein größeres Rapital, mir ber Rest bes Gesamtbesites. Danken wir ihm, baß er so gehandelt hat. Es wird sich nun hoffentlich für Marguerita auch noch alles zum Beften wenden, fie wird erreichen, was nach ber bewunderungewürdigen Unbequemung an ihr Schidfal ihres Bergens höchstes Sehnen blieb. Wie ich bir fagte, traf ich weder Toll, noch sprach ich die Eltern, lettere nicht, ba ich vorläufig eine Begegnung noch vermeiden wollte. Aber ich erfuhr, daß Toll lange schwer, ja lebensgefährlich frank gewesen, und ba ich biesem aus Rudficht und Unvermögen hervorgegangenen Umftande fein Schweigen zuschreibe, habe ich mich ihm genähert und ihn zur Wiedergenesung nach Windemart eingelaben. Huch du, Carmen, gehst doch nun gleich mit mir? Wir werben, so Gott will, fortan nur frohe Tage verleben. Wir werden finben, was eines jeden geheimes hoffen ift. Denn du follst es nur wiffen, auch ich habe einen sehnsüchtigen Wunsch, auch ich -"

"Verzeih, Alfred! Vernahmst du nicht braußen ein Geräusch? Vitte, einen Augenblick. Ich muß nachsehen, ich kehre gleich zurück —"

Carmelita sprach es, holte burch einen zu ihren Worten im Einklang stehenden Blick Alfreds Zustimmung ein und eilte hinaus.

Es war ihr in biesem Augenblid unmög-Monatsheste, LXXVII. 461. — Februar 1895. lich, ihn anzuhören. Als er eben so feierlich begonnen und sie mit seinen still werbenden Blicken angesehen, hatte sie gefühlt, daß ihr gegenwärtig die Fähigkeit zu einer solchen Auseinandersehung durchaus fehlte.

Die Anie bebten, und ihr Atem ging stockend, als sie draußen in die Halle trat. Sie mußte sich an eine der diesen Raum stützenden Säulen anlehnen, um sich aufrecht zu erhalten. Und als sie sich endlich aufraffte, war es nur, um die Alingel zu ziehen und den Kammerdiener des Verstorbenen herbeizurusen.

"Gehen Sie hinein zu dem Herrn Baron," erklärte sie mit flüsternder Stimme, "und entschuldigen Sie mich. Sagen Sie, daß ich mich plöhlich nicht wohl befinde und mich in mein Zimmer zurückziehen musse —"

Aber während sie noch sprach, öffnete Baron Büde die Thür des Wohnzimmers und forschte mit besorgter Miene, was draussen geschah. Dadurch wurden Carmelitas Absichten unmöglich gemacht. Er trat hinzu und führte, als eben seine Verwandte selbst das Wort zu solchen Ertlärungen nehmen wollte und gezwungenermaßen dem Diener abwinken mußte, sie ins Zimmer zurück.

Hier bewegte sich bann bas Gespräch zunächst um ihre Unpäßlichkeit, auch vermied Baron Alfred in der Folge Anspielungen
auf das, was ihn noch eben allein beschäftigt hatte. Als aber Carmelita dadurch ihr
inneres Gleichgewicht allmählich zurückgeswann, auch liebenswürdig unbefangen sich
gab, zog er wiederum aus ihrer belebten
Stimmung vorteilhafte Schlüsse, und es ges
schah nun doch, wovor dem Mädchen wie
vor dem Tode gebangt hatte.

Nach einem raschen Übergang sagte er, absichtlich zunächst einen leichten, dann aber, von seinen Empfindungen fortgerissen, einen leidenschaftlichen Ton anschlagend: "Darsich dich einmal etwas fragen, meine liebste Carmelita? Schon seit langer Beit liegt es mir auf den Lippen, ja schon seit dem Tage, wo du zu uns nach Windemark zurücksehretest! Also höre: Auch ich sehne mich nach einer häuslichseit, und wenn du mir ebenso gut dist wie ich dir, dann bitte, entschließe dich" — hier streckte er seine Hand aus und faßte mit sanstem Druck ihre Rechte —, "meine Frau zu —"

Alber weiter gelangte er nicht, weil sie sich ihm in bemselben Augenblide entzog, mit angsterregten Mienen emporsprang und von ihm forteilte. In einer Ede des Gemaches siel sie nieder auf einen Sessel, bedeckte mit beiden Händen ihr Angesicht und blieb auch so, als er ihr folgte, vor ihr niederkniete und sie mit weichen Worten um eine Erklärung ihrer Erregung bat.

Endlich troducte sie mit ihrem Tüchlein die Alugen, gab ihrem Körper eine feste Haltung und fagte, während fie Alfred durch eine fanft bittende Bewegung aufforderte, sich zu erheben: "Ich kann beine Fran nicht werben. Ich liebe einen anderen Mann und habe ihm mein Wort verpfändet. Und ferner: Ich vermag bir heute noch seinen Namen nicht zu nennen. Er selbst wird bir alles offenbaren. Berzeih mir, daß ich bir biefe Entfäuschung bereite, und, mein eingiger Freund, ich flehe bich an, werde nicht mein Widersacher, sondern laffe bein edles Berg zu meinen Gunften sprechen. Ich weiß, ich fordere Großes, für ein Menschenherz wohl das Sochste. Aber ich vertraue beinem unvergleichlich hohen Sinn!" Und nachbem fie dies gesagt und wie unter einer ungeheuren Erschöpfung tief Atem geholt, schloß sie: "So, mein teurer Alfred. Und nun laß mich. Ich bitte, für heute mich guruckziehen zu dürfen. Ich bin von all den Erregungen — bu warst schon Zeuge meiner Schwäche — mit meinen Kräften am Ende. Ich bedarf dringend der Ruhe!"

Nach diesen Worten erhob sie sich, lehnte mit gesenktem Haupt und abgewandtem Blick ihren Ropf an seine Schulter und verließ, nachdem sie so eine Weile in tieser Bewesgung stumm neben dem erschütterten Manne verharrt, das Gemach. — —

Noch einmal standen sie sich gegenüber in demselben Raum mit seiner hohen Decke, den mächtigen Stuckaturen, den schweren Teppischen und Vorhäugen. Draußen vor dem Schloß harrte bereits der Wagen, der Baron Alfred zur Bahn bringen sollte. Der Kutsscher, neben sich den Koffer, saß, des Winksgewärtig, unbeweglich, und nur, wenn die sewärtigen Schwarzen allzu ungeduldig sich gebärdeten, solgte ein scharfer Ruck mit der Zügelleine oder ein kurzes zorniges Mahnswort.

"Ubien, Carmen! Wie gern ich bich mitgenommen hatte, tann ich bir in Worten nicht ausbruden. Unbers hatte ich mir alles gebacht — ganz anders. Aber ich habe mich zu fügen, und ich kann, da ich bich wahrhaft liebe, ja nur ben Wunsch haben, daß du glüdlich wirst. Eine Beruhigung möchte ich gern noch mit mir fortnehmen, da ich nun von dir scheide und auch Marguerita berichten soll: Sieh es mir nach, wenn mein leidenschaftlich erregtes Ich auf so fern liegende Wedanken geriet! Bahrend ber ichlaflosen Stunden tam es plöglich über mich und hat mich nicht gelaffen: Du liebst doch nicht etwa Toll und er dich? Nur das möchte ich hören, dann ift alles gut, und ich will mein Schidfal geduldig auf mich nehmen."

Er forschte mit gespanntestem Ausdruck in ihren Bügen. Noch erfüllte ihn die Hoffnung, daß diese ungehenerliche Idee nur das Produkt der ihn während der Nacht unablässig qualenden Phantasien sei.

Als sie dann aber, statt zu antworten, statt durch Wort, Blid oder Bewegung ihn zu beruhigen, erblassend wankte, die Augenslider schloß und die Hand auf die Brust drückte, wurden seine Pupillen groß und weit, und die Rechte griff unter stockendem Utem nach der Lehne eines Stuhles.

"Ah! Al-so do-ch —" hauchte er, ließ das haupt zurnässinken und bohrte die Fingernägel in die Handstächen seiner Linken.

Carmelita aber, vor sich dieses Bild der Berschmetterung, riß sich empor, slog auf Alfred Büde zu, glitt an ihm nieder und umklammerte seine Knie.

"Bore mich erft, lieber, edler Dann, bevor du Urteile fällst, gar mich verdammst! Ich sehe dir an, was in dir sich regt, und ich muß sterben, wenn bu ohne Berföhnung, ja ohne Trostworte für mich von dannen gehft. Ich bin, mitten im Gludsjubel, von biefem Manne geliebt zu werden - denn mein Berg gehörte ihm beim erften Geben — boch unfagbar elend! Ich bin es, obichon mich, obschon Friedrich -- ich schwöre es bei dem Allmächtigen über den Wolken fein gerechter Borwurf trifft. Toll und ich haben und erst gebinden, nachdem Marguerita wiederholt erklärt hatte: sie gabe Toll frei. Wir haben — Gott ift unfer Benge unmenschlich gefämpft. Ihn, Toll, warf die

Seelenqual aufs Kranken-, fast aufs Sterbebett. Wenn wir nicht redeten, so war es die unserem Mitleid und unserer Liebe entspringende schmerzliche Furcht, euch wehe zu thun, die begreisliche Scheu, gerade der Blinden so Ungeheuerliches zu erklären. Wir sind auch noch heute ratlos, was geschehen soll, doppelt, da mich Margueritas Zeilen über ihre Hoffnungen und Wünsche mit Friedrich und über deine Liebe zu mir beslehrten. So, nun weißt du alles, mein teurer Alsred. Brich, wenn du kannst, den Stab über uns."

Eine Beile verharrte Baron Alfred von Büde unbeweglich. Auch, nachdem seine Verwandte geendigt, sah man nur an ber gewaltig arbeitenden Brust, daß Leben in ihm war. Dann aber beugte er sich zu Carmelita hinab, hob sie mit stummem Ernst in den Zügen empor und ließ sich, nachdem sie auf einen Sessel zurückgeglitten, selbst auf einen Stuhl fallen.

Sie fah, wie sein Körper zitterte, wie feine Seele litt. Endlich aber erhob er bas gesenkte Saupt, richtete fein Auge auf fie und jagte unter schwerem Atemholen: "Berzeiben! Ja, Carmelita, ich will mich bemühen! Tröften? Wie kann jemand tröften, auf bem selbst so Ungeheures lastet? Du sagt, bu seiest elend, unglücklich? Ich glaube es! Aber was steht ihr, Marguerita, bevor? Wie foll ich es ihr fagen?" Er brach ab und ftarrte vor fich hin. Und bann: "Doch genug der Qual! Ich will jett fort. Du wirst von mir hören, ich schreibe bir. Abieu! Lebe wohl! Beten wir zu Gott, daß er für uns alle einen Weg findet. Wir brauchen ihn."

Nach diesen Worten reichte er ihr mit ausdrucksloser Miene die Hand, warf der sich auf die Rampe Schleppenden vom Wagen noch einen stillen, trüben Blick zu und verschwand nach wenigen Augenblicken.

Für Alfred Büde flog ber jagende Kurier, zug noch lange nicht rasch genug dahin, dann wenigstens nicht, wenn er sich erinnerte, in welcher namenlosen Spannung sich Marguerita besand, wie ihr danach verlangte, aus dem Bann der Unklarheit herauszutreten.

Da fie nicht zu lefen vermochte und Al-

fred Dinge solcher Art anderen zur Mitteis lung an sie nicht überantworten konnte, so hatte er sich von Wipfelhagen aus telegras phisch auf das Notwendigste beschränkt.

Er hatte ihr gemeldet, daß Friedrich lange lebensgefährlich ertrankt gewesen sei, daß er ihn nicht dort gefunden, aber täglich auf ein Schreiben an ihn Nachricht erwarte. Außerdem hatte er des Onkels Tod gemels det, zugleich gebeten, nicht zum Begräbnis zu kommen, und endlich erklärt, daß er baldmöglichst zurückkehren werde.

Und wenn er nun auch, statt das fiebershaft ersehnte Glück zu bringen, der Übersmittler einer schier lebensvernichtenden Nachricht werden sollte, so geriet er doch, eiligst ins Haus zurückgelangt, in die Lage, unvorbereitete Botschaft von ihr abzuhalten, sie almählich auf ihr Schicksal vorzubereiten.

Insbesondere bennruhigte ihn, während er dahinflog, die Überlegung, daß Toll schon nach Windemark geantwortet haben könne, daß dieser Brief bereits Erklärungen enthalten habe und daß sie durch irgend einen auf Margueritas Ungeduld zurückzusührenden Umstand zu ihrer Kenntnis gelangt sein könnten.

Er bestieg insolgebessen auch bei der Antunft in Bründe ohne Ausenthalt den seiner harrenden Wagen, fragte nur, da ein neu eingestellter Aucht auf dem Bock saß, weshalb der Herrenkutscher Hinnert nicht erschienen sei, und trieb, als ihm die Antwort wurde, daß dieser bettlägerig sei, nur noch turz den Burschen au, die Tiere scharf ausholen zu lassen.

Und eben durch diesen zufälligen Umstand blieb ihm dann auch verborgen, was in Windemark sich vorbereitete.

Ahnungslos fuhr er vor dem Hause vor, grüßte wortlos den herbeieilenden Diener und begab sich vhue Nachfragen, zunächst um etwas Toilette zu machen, in seine Gesmächer.

Aber schon als er die Thür hinter sich schloß, vernahm er Sprechen in dem nach dem Park liegenden Wohngemach, und was ihm dann, näher tretend, ans Ohr schlug, das erschütterte ihn bis ins innerste Wark. Zuerst sprach eine bekannte Stimme; sie geshörte Toll, der auf eine Frage Marguezritas Antwort gab.

"Ja, ich erhielt Alfreds Brief, als ich eben von einem kurzen Ausstug zurückehrte. Er veranlaßte mich um so mehr, gleich hier- her zu eilen, teure Marguerita, weil ich dir eine Erklärung schuldig bin."

"Du meinst wegen beines Schweigens? Ach, du lieber Armer, ich weiß es ja von Alfred, daß du schwer daniederlagst. Ich weiß daß du sicht Nachricht geben konntest

weiß, daß du nicht Nachricht geben konntest, aus Rüchsicht gegen mich nicht wolltest. So leitete dich wie stets nur dein gutes Herz."

"Ja, ja, bas war es auch, teure Marquerita! Aber noch etwas anderes. Höre mich! Sei ftart! Bergiß nicht, daß du selbst einft fagtest, es sei besser, wir blieben fürs Leben treu verbundene Freunde, als daß wir einen Bund schlössen. Und so fnie ich jest vor bir nieder und flehe bich an: Fördere mein Daseinsglud! Förbere es auch um beines Gludes willen! Was foll ich reben, um bir zu beweisen, bag wir beibe ein schweres Wagnis eingehen würden. Beit und Nachbenten haben mich belehrt, daß bu recht hatteft, gleich bamals mir basfelbe zu erflären, was ich dir heute fagen muß. Go wiffe: Die Zwischenzeit hat mir einen Ersat in ben Schoß geworfen burch die Liebe eines anderen edlen Mädchens, gerabe berjenigen, ber bu auch gärtlich zugeneigt bist und bie bu auch ferner in bein Berg ichließen wirft, obschon sie mich begehrt. Carmen, Carmen ist es, die ich liebe und die mich wieder liebt! Wie schwer es meinem Fühlen und Denken wird, dir dieses Bekenntnis von Angesicht zu Angesicht zu machen, weißt bu, Marguerita, mußt du wissen, weil ich sonft beiner Achtung unwert gewesen ware. Ich flebe dich an, teure Marguerita, sei gut, sei mild und liebevoll! Im engsten, innigsten Busammensein wollen wir die künftigen Tage unseres Daseins verleben, also dich und Alfred nicht meiden, sondern zum Mittelpunkt unserer Gebanken machen. Mun, Marguerita? Du schweigst? Ach, zerreiße nicht noch mehr mein Herz, das schon so schwer blutete, weil es dir, du schwer Geprüfte, biese Botschaft bringen mußte!"

Und bann hörte ber vor Spannung schier taumelnde Lauscher ihre Antwort:

"Berzeih, mein lieber, geliebter Freund,

wenn ich eben gogerte. Du follft bie Grunde. bie du falich auslegtest, gleich erfahren. Bas mich erschütterte, war feine Enttauichung über beine Worte um meinetwillen. Ich liebe bich so grenzenlos, daß ich selbst mein Leben freudig für bich hingeben würde. Also, Friedrich, bein Entschluß sei gesegnet, und mit dir und Carmelita find meine Bebanten, die nur Glud und Segen auf ener Saupt herabwünschen. Schmerz erfüllt nur mein Berg, weil ich weiß, daß Alfred Carmelita liebt, und baß nun diesem felten edlen Menschen nicht bas wird, was er seit Jahren als höchsten Wunsch gehegt und wie keiner verbient hat. Um ihn frampft sich mein Inneres zusammen. Wie ich ihn vorbereite, ihn nicht zu fehr erschüttere, bewegt mich, die Uberlegung, auf welche Weise es geschehen foll, erfüllt mich mit namenloser Angst und Sorge. Sat er es aber erft erfahren und fich darein mit seinem starten selbstlosen 3ch gefunden, jo wird ber himmel hell; bann wollen wir gu bem schreiten, was bu, mein teurer Freund, verheißest! Ja, wir wollen nicht mit schwachen Sinnen ben Schmerz ber Ents täuschungen nähren, sondern uns durch stählerne Kraft ein neues, icones Glud verbienen! So verstehe ich die Aufgaben eines sittlichen Menschen, so verstehe ich die wahre Lebensfunft. Und nun, mein teurer Friedrich, ich fühle, bag meine Krafte schwinden. Küsse und umarme mich noch einmal zum Abschied und fage mir es auch noch einmal, daß du mich nicht ganz aus deinem Herzen verbannen wirft, bann - bann -"

Aber nun war es auch mit ihrer Starke am Ende. Ein seelenverzehrendes Schluchzen, das die große Heldin überfiel trop Aufwendung all ihrer Willensmacht, verschlang, was sie noch sagen wollte.

Alber es weinten noch zwei andere wie Kinder. Der eine kniete neben ihr, die eben eine göttliche That, die That höchster Selbstentäußerung, mit sanster Miene volkbracht; der andere stand, vor beiden verborgen, und streckte mit einem unbeschreiblichen Ausdruck von Liebe und Rührung nach ihr die Arme aus, denn mitten in halber Todesqual hatte sie nicht an sich, sondern nur an ihren Mitmenschen, au — ihn gedacht!

a bestalled to



Gelbft : Portrat von Bithelm Geng.

Wilhelm Bent, ber Maler des Drients.

Ludwig Dietich.

unbiechzigjahrig ju Berlin verftorbenen Daler Profeffor Bilhelm Bent ift aus ber Gruppe jener Berliner Deifter, welche befonbere mabrend ber fünfgiger,

it bem am 23. Muguft 1890 acht- | ichen Runftlern am hochften gefchatt wurben, einer ber begabteften, befannteften und tuchtigften gefchieben. Er war reich genug beranlagt und grundlich und allfeitig genug in feiner Runft ausgebilbet, um bieje feine fechaiger und fiebaiger Sahre unter ben beut- außerorbentliche Tuchtigfeit und Meifterichaft auf ben verschiebenften Gebieten ber Malerei ju belbatigen. Aber Neigung, Schiffel und feine ersten Erfolge brangten ibn in eine gang besondere Richtung, auf bie fast ansichtlessliche Bebandtung eines bestimmten Soffigebietes. Er wurde ber erfte und glangendte beutiche Maler ber orientalischen Belt.

Die ersten Aufänge der Orientmalerei bei ben europäischen Auflurvolften liegen nicht viel weiter als siebzig Jahre zurüd. Aber feit Jahrtausenden sind für das Abendland die Länder des Orients die vermeintliche

Seimat ber eritrebenemerteften Schate und Guter, bae Duellgebiet balb bes reichften Gegene, balb ber berberblichften Beimfuchungen gemeien. Ron borther mar ben Bolfern bes Beitens bas erfte Licht ber Ruftur, waren ibnen bie Reime aller Runite gefommen, die fich auf griechischent Boben bann freilich in gang felbitanbiger Beife gu herrlicher Gigenart entmideln inflten Mus bem Morgenlande aber tamen auch bie Barbarenichmarme.

melde jene Bluten su pernichten brobten und vernichtet batten. menn ber Auprall biefer Rolfermoge nicht au bem feften Bollmert bellenifder Rraft und Tapferfeit gerichellt mare. Dann wieber tragen bie Griechenheere Meranbere und ipater bie ber Romer bie europaiiche Ruftur rud. warts tief in bie Lanber bes Ditene binein, und blübenbe Bflangftatten griechifcher und romifcher Gitte und Bilbung erwachien auf morgenlandischem Boben. Dort geht bie Sonne bes Chriftentume auf, um fich fieghaft ftrablend über alle Lanbe bee Beftens an verbreiten und fie mit feinem Blang und feiner Barme an erfüllen. Bieber meb. rere Johrhunderte bonach ober wird noch einmal ber Diten gur Brutftatte bee Unheile für bas Abendland. Dit Anfpannung aller Kraft gelingt es den Bölfern Beftcuropas faum, fich der Überfchvenmung des
fie fanntischen geben der Garagenen gu er
webren und die eine Geragenen gu er
webren und die eine Geragenen gu er
webren und die eine Geragenen gu
werfen. Richt oblig aber berman fich
das Abendand von diese Ginder Ginderinglingen
guberfere, die nicht zu verbindern, daß sie
wenigsten im welltichflen Zeit unteres Konmennst her eigenen Steich erreichten. Dach
der übermächtige Dergensyng der derfülliche
Bölfer des Monthandes und, Dien, nach
dem Gilteten, wo der Gere in seiner Geörge
gewondelt da im Knechteblöger, reiebt fin.

ben Gpieß umguteb. ren. Der Invafion Refteuropae burch bie Moslim bes Morgen. landes folgt bie bes letteren burch bie Seeresmaffen ber driftlichen Rreugfab. rer. Aber tros aller ungeheuren Opfer an Butern, Blut, Denichenfraft und Leben erreichen fie es nicht, ben Errungenichaften und Schopfungen biefer umgefehrten Bol-

ferwanderung auf orientalischem Boben Dauer zu verleiben. Roch einmal bricht bon Diten ber ein neuer Bolterstrom.



Gezeichneter Stubientopf.

bon abulidem religiofem Sangtismus wie einft bie Caragenen burchglubt, in bas driftliche Europa ein, Die alte Rultur ber pon biejen wilben Rriegericharen betretenen ganber barbariich vernichtenb, fie vermuftenb und verheerenb. Bahrend breier Jahrhunberte find biefe Gobne bee Morgenlanbes und bas pon ihnen über ben Trummern bes alten buzantinifden errichtete turfifche Reich ber Schreden bes gangen Abendlanbes. 3a, noch bis in bas erfte Biertel unferes 3abrbunberte binein bebroben bie Biratenflotten moslemitifcher Raubstaaten Die Ruften beionbere aller Mittelmeerlanber unferes Beltteile und ftoren ben friedlichen Bertebr ber Nationen auf ber Gee. Co batten bie Bevolferungen bes drift.

gutten bit Scotterungen beb ust

lichen Geregost reidlichen Grund, mit Berecht und haß and die der Orients gn bliden. Beide Willem der Ihleren der ihrer, undberbried der scheinender Megemd voneinneher. Meer beide ziehelnde Bereichsecht, der Nasi des Reichuns, die Germdortigfeit des Besteins, der Stinten, der Angelen, der Stinten, der Angelen, der Stinten, der Angelen, der Stinten, der Angelen diese ihren der Angelen der Stinten der Angelen der Stinten der Angelen der Stinten der Angelen der Stinten der

See- und Ruftentriege und ebenfo bie baburch nie völlig unterbrudten hanbels- und Beichaftsverbindungen

her italienifden meerbeberrichenben Republifen und ber fpaniiden Monardie (nach ber Diebermerfung und Rertreibung ber Mauren von ibrem Roben) mit ben Turfen auf hem Meer unb in allen beren Serr. icaft unterworfenen Lanbern und Infeln machte bie Bevolferungen biefer Reiche beffer ale bie aller anberen abeublanbi.

ichen mit jener modtemischen Belt debantt und vertraut. Benetionische Maler, wie Gentite Veillint, im die ertlen, auf deren Milbern wir Gehaltete won Türken und anderen Drientalen beggatun; Gehalten, welche durch ist Nusskein faum einen Quesiel borifder indien, bal ihre Darfellung sich auf eigen wirtliche Mitchaumy iritens juner Wolfer gründet. Bie bier in der venetaufigen Wolferte, ihr inden wir Schilberungen von Wenschen, Vergängen und Stitten in einenfischen Wolferte, Straftigen Stitten in einenfischen Wolferte, bergängen und Verante

Auch Ungarn und Ofterreich erhielten während bes sechzehnten, fiebzehnten und achtzehnten Jahrhunberts eine nur zu reich- liche wenig erwunichte Gelegenheit zum ge-

nauen Befanntwerden mit dem Türfert und ihren eientalischen Hisboultern. Mer ber lurchfaberen Pörengung, in welche beide Sahre durch der Pörengung, in welche beide Sahre durch die megentiene berdorifikere Salle gezieten, abbein ihre Maßer mit vonig daren genau zu beschaften und die Grickelten und der Salle gezieten, Abeit der Grickeltung na zwerfälissen Bildern Filipsbalten, um in der Nachgelte zu übertiefern. Bei der Kinflerichen Darfeldung aller Sorgänge bei bei bei der Grickliche Darfeldung aller Sorgänge bei bildigen Gerichfiche Wälten um Reuen Bunche, deren Schaufbalten, der Wingerfaller der Stengen und der Saller der Schaufer de



Gezeichmeter Stubientopf.

Mengiffance und auch in ber gunachft folgenben Reit ber Daferei nichte ferner ofe bad Reitreben ifren Bilbern echte prientaliiche Lotalfarbe gu perleiben. Gie perfet. ten bie beiligen Beicbichten entweber in bie einene Reit, bas eigene Bolf, bie eigenen Stabte und Saud. ichaften ober in eine Abealwelt ohne iebe lotale Beitimmtheit, in welcher bie beiligen Berionen, in ibeale Gewänder gefleibet, ericbienen, beren Art und Formen pon benen ber antiten Statuen

umb Reiejs abgeleiet woren. Schüftens baß nieberländigte umb ventralinigte Rufer wie bebildigen Geichigten geigentlich einzelen Geflotten auf ihren Bildern dem Litzlichen amaberna diniede Spantialerfolium lieben. Zie Schmer des Drients felbt zu beluden. Zie Schmer des Drients felbt zu beluden. Deren Landischlern, Schäbe um Menschaften werten Annischlanden ber fähllerichen Zarlietlung zu vohlen, fam noch vohleren bei weiter gestellt zu den der den Ginn. Und wenn einer dem Bunich bagu gestegt fählte, der wärer der Bunich bagu bamnöß faum zu überveindenden Schwierigfeiten gefehreiten.

Alles im Befit ber Befenner bes Pre-

bamals bereits von den Briten erschlossenen Teile Ostindiens, war den christlichen Reisenden so gut wie versperrt. Wer das Wagesstück unternahm, dennoch in sie einzudringen, setzte sich schutzlos ernsten Gesahren für Leib und Leben aus.

Die Expedition Bonapartes nach Agnpten bahnte, wie ben Alltertumsforschern und sonstigen Männern ber Biffenschaft, auch ben Rünftlern zuerft bie Wege in beffen mertwürdigsten, an grandiosen Wunderwerken uralter und jungerer Bergangenheit wie an erhabenen Schönheiten ber Natur und bem intereffanteften malerischsten Bolteleben gleich reichen Teil bes afrikanischen Orients. Bon ben gefeiertsten frangösischen Künftlern jener Epoche aber hat keiner biefe sich bamals bietende Gelegenheit benutt, keiner die Gegenden, die Lokalitäten, welche es auf den Bildern ber frangosischen Ruhmesthaten im Rillande barzustellen galt, mit eigenen Augen gesehen. Daß Baron Gros, ber Maler ber Schlachten bei den Phramiden und bei Abufir, es nicht gethan hat, barüber laffen biese feine berühmten Gemalbe feinen Zweifel.

Bwei andere geschichtliche Ereignisse waren es, burch welche eine gründliche Beranderung in dem Berhältnis der europäischen Runft zum türkisch-afiatischen wie zum arabisch-afrifanischen Drient herbeigeführt wurde. Das eine ift die Erhebung Griechenlands gegen die türkische Gewaltherrschaft in den zwanziger Jahren unseres Jahrhunderts; das andere die Eroberung Algiers durch die Franzosen im Jahre 1830 mit ben sich baran schließenben, Jahrzehnte hindurch fortgesetzten Kampfen zur Unterwerfung bes ganzen algerischen Gebietes. Die Thaten und Leiden der griechischen Freiheitshelden im Ringen mit der Übermacht der türkischen Barbaren erweckten die leidenschaftliche Teilnahme des driftlichen, des freiheitbegeifterten, liberalen und gang besonders bes tlasfisch gebildeten Abendlandes. Wenn die deutschen Poeten sich auch nicht bewogen fühlten, ober nicht in ber Lage waren, nach bem Beispiel und Vorgang Lord Burons verson= lich auf den Schauplat jener Ereignisse zu eilen, um den Griechen und der heiligen Sache ihren Urm und ihr Bermogen gur Berfügung zu stellen, so stimmten fie body ihre Leier zu schwungvollen Liedern zum

Preise der hellenischen Helden und Thaten. Wit den baherischen Philhellenen und mit König Otto zogen auch einzelne Münchener Maler, wie Freiherr von Hehded (zugleich als Soldat der griechischen Freiheit)
und Peter Heß, nach dem neu erstandenen
Griechenland, machten dort die Naturstudien
nach Land und Leuten zu Gemälden, in welchen sie Episoden aus jenen Griechen- und
Türkenkämpsen und andere denkwürdige
Vorgänge aus dieser Epoche (wie den Sinzug König Ottos in Nauplia) schilderten.

Der geniale frangösische Meister Delacroix, ber Maler so mancher Bilder zu Byronschen Dichtungen, wie einzelner graufigen und heroifden Greigniffe aus biefen griechischen Freiheitstriegen, fußte bei seinen Schilderungen türkischer Menschen und Lokalitäten freilich ebensowenig auf eigenen an Ort und Stelle gemachten Beobachtungen und Studien als fein Vorganger Baron Gros. Aber ein anderer frangösischer Meister, Delacroix' um vier Jahre jungerer Zeitgenoffe, Decamps, burchstreifte gerade in der Beit jener griechischen Freiheitstämpfe die Türkei und Aleinasien zu Studienzwecken und brachte von biefer Reise eine enorme Fulle neuer Ginbrude, Auschauungen, Motive, Stiggen und Naturstudien mit, die er während der folgenben Jahre zu Dl- und Aquarellgemälden von ganz origineller Macht ber Charafteristik, ber Beichnung, ber Farbe und Lichtwirfung, Scenen aus bem Bolfsleben ber von ihm bereisten Orientländer und biblischen Darstellungen von echt orientalischem Lokal= charakter bearbeitete. Diese Kunftschöpfungen ernteten leidenschaftliche Bewunderung, erwedten die Luft an den Sittenschilderungen aus dem Morgenlande im kunftfreundlichen Publikum und wurden vorbildlich für viele Nachfolger auf diesem Wege.

Bwei Jahre nach der Orientreise Decamps' erfolgte die Eroberung der Stadt Algier durch die französischen Truppen, womit der langjährige Krieg gegen die Beduinen, die Herren des algierischen Landes, eröffnet wurde. Den französischen Malern that sich damit eine neue Welt, der afrikanische Orient, auf. Diesmal zögerten sie nicht, mit vollen Händen zuzugreisen, wo eine so überreiche Schapkammer neuer Gegenstände, fremdartiger, sessient malerischer Erscheis



m. Beng: Marden



Jabler in Rairo.

Bu Verrich: Welbelm Gent,



Roranvorfejung.

gen Reife hacht febenvoller Gematte befraie daratterihige Gitten und Gebruiken, bas Zeben im Arte und Seiben, in ber Bulke, ben Befret und Seiben, in ber Bulke, ben Befret und Seiben, in ber Bulke, Bernarder auf Seiben, Bernarder und Seiben, Bernarder und Seiben, Bernarder in ber Gestellerung ber Colin, ben öhren, ben Berland Betreiten der Beine, ben die ben ben Berland Betreiten Beite ber alfibabligen gu erfennen, beren lagenhafte Gefähle bei Erlig Gerift ergalbt, zu beiter fühllertigen über-

zengung malte er zahlreiche Scenen bes Alten, auch bes Neuen Testaments, zu beren Gestalten ihm die Araber Algiers die Mosbelle lieferten.

Hornce Vernets glänzendes Beifpiel fand seitens ber frangosischen Maler eifrige Rachahmung. Delacroix besuchte Algier und den Morben Maroffos, und feinem bortigen Studienaufenthalt dauft die frangosiiche Kunft gwei ber bewundertsten Werte biefes Meifters: die "Algierischen Frauen" und bie "Rüdische Sochzeit in Maroffo". Rasch aclangte seitbem die Drientmalerei in Frantreich zur höchsten Blute. Wie Algier und die Ruste von Marotto, so erschloß sich auch Ugypten unter Dehmed Ali und feinen Nachfolgern, bas türfische Reich unter bem reformatorischen Sultan Mahmud mehr und mehr ben abendländischen Reisenden. Auch bie verbesierten, häufigeren und zwedentibredenberen Berfehremittel erleichterten ben Besuch ber Länder bes Drients und bamit auch den Künstlern das Unternehmen und Ausführen von Studienreisen burch jene, noch immer von fo verlodendem und geheimnisvollem poetischem Reig umwobene morgenländisch = mostemische Welt. Wer will alle bie frangösischen Maler nennen, bie feit Sorace Vernet ben Orient burchzogen und fortan einen großen Teil ihrer fünstlerischen Lebensaufgabe und ihre höchste Befriedigung in der Schilderung jener sonnenhellen Land-Schaften, jener Architekturen, jener brannen, bald in farbenprächtige, bald in weiße und einfach dusterfarbige Stoffe gefleibeten, balb halbnadten Menschen, ihrer frembartigen Sitten, ihres gangen Lebens und Treibens gefunden haben. Dit ben Ramen Marithat, Boulangé, Fromentin, Regnault, Biba, Gerome, Benjamin Conftant, Pasini sind nur einige ber befanntesten citiert.

Für die deutschen Künstler war zu derselben Zeit der Aureiz zu Orientsahrten ein
sehr viel geringerer. Alles Morgenland lag
für sie auscheinend so unerreichbar fern!
Hermann Kretschmar in Berlin war, soviel
ich weiß, der erste deutsche Maler, der Ägypten bereiste, dort am viceköniglichen Hof und
ebenso in Konstantinopel an dem des Sultans mit Porträts der Herrscher und anderer Persönlichkeiten beauftragt wurde und
von diesen Ländern, Bölkern und Herrschern

aus eigener Erfahrung und Beobachtung berichten konnte. Aber er hat wenig von bem bort Gesehenen und Erlebten in seinen Gemälden verwertet und fich bald nach feiner Beimtehr wieder gang anderen Begenständen und ber harmlos gemütlichen Benremalerei zugewendet. Eduard Silbebrandt, der große Landschafter, und Karl Werner, der Agnarellist in Leibzig, burchstreiften bas Morgenland, um Motive für Bilber aus deffen Ratur und Architeftur zu finden ober die bortigen Landschaften und Städteansichten und die gewaltigen Monumente ber Vergangenheit trenlich nach ber Wirklichkeit meist in Nguarellgemälden darzustellen. Aber Orientmaler in bem Sinne, wie ce jene genannten frangösischen Meister waren und wie sie unter den beutschen, belgischen, italienis iden, ivanischen, englischen und ruifischen Künstlern gegenwärtig so zahlreich geworben find, haben wir in Deutschland vor Wilhelm Gent nicht befeffen.

Was ihn dazu gemacht und gebracht hat, ift nicht angerlicher Bufall. Die Leibenschaft für den Orient und speciell für Agupten, ber Traum und beiße Wunsch, beffen Wunber mit eigenen Angen zu seben, erwachte bereits in ber Seele bes Knaben, abnlich wie ber, als Mann die Stätten Trojas zu besuchen und die Trimmer ber Stadt bes Briamus wieder auszugraben, in der Knabenjeele Schliemanns. Wilhelm Gent ift ber Sohn bes Raufmanns Johann Christian Bent zu Reu-Ruppin, eines fehr merfwurbigen Mannes, von höchft ausgeprägter und seltener Eigenart; eines selfmade man in bes Wortes vollfter Bebentung, ber, mit nichts beginnend, burch praftijche Klugheit, Energie und gabe Ausdauer zu großem Befit und Bermögen gelangt war. Er erwarb in ber Rahe ber Stadt bas nach feinem eigenen Namen benannte But Genterode und bas Eigentum großer Torfgrabereien. Bu seinem Besite gehörte spater auch ber Garten und der sogenannte "Freundschaftsturm", welche durch ben Alufenthalt Friedrichs des Großen als Kronprinzen während jeiner in Neu-Ruppin verlebten harten Bußezeit ihre historisch patriotische Weihe empfangen haben. Wilhelm war der jüngste von mehreren Brüdern. Am 9. Dezember des Jahres 1822 geboren, wurde ihm das

große Mid, walfernb feiner Kinderjafte isch er freischen Bengung im Badb um Helb mach Hergendung im Sab um helb mach Hergendung im Sab um helb mach Hergendung im innigem Jusammen-bangs yn teben. Hier die hier Erischeinungen begeigte ber Rinde bas leddysfriet Justersteit jammelte, noch et den jieren Malurergangillien unr eben yn jammelt gabt Sadg um dd Hergelier, Ridfer, Sadwieterlunge, Blangen, umb fällte jeine umb ieiner Brüherfulde damit. Aber gleichgeitig trog i

biefer Luft am Umberichweifen und am winterlichen Schlittichublaufen auf ben tpeiten au Gie erftarrten Geeflächen iener Gegend mar in ibm eine ebenfo leibenichaftliche Quit am Reichnen und am Gilhouettenichneiben ermacht. Dit beifem Gifer arbeitete er amiichen ben febr piel alteren Schulern in ber Beidenflaffe bes Ghunnafinms on beren Unterricht teilsunehmen bem Rleinen auf feine bringenben Bitten gestattet morben war. Und emfig zeichnend faß er mabrend her Minterabende babeim in feinem Stubchen. Sond in Sand mit biefen Beidaftigungen ging bie nicht minber eifrig betriebene Detture Aber unter allen Bit. dern, bie er perichlang, reisten und feffelten ibn feine anberen in foldem Dafte mie

 mujeum entjudte leine, domafs noch mehr für die plaftige Auff als für die Anderei begeifterte Gerle in hohem Rodge. Mach Dreidem und feine Galerien und Gemmungen ternte er fennen. Alle die jogetooinenen Mijdomungen und emplangenen midjiene Muregungen behärften ibn immer mehr und mehr in dem Uniffaltig, fein Lecten ber Rmilt zu vibmen. Davon aber voollte der Sarter nichts mijfen, der als prachtigker Mann und Reinfaldber von den Knifferen und Reinfaldber von den Knifferen und



Stublentopi eines fpriichen Rnaben,

ihrer Thätigfeit eine gientlich geringe Meiunng haben mochte. Dere Sohn vontreb Itenag angehalten, des Ghumassum zegerlecht zu absolvieren und nach wohlbestandenen Abturiertentergennen ble Intivertilitä Verein zu bezieben. Dort beseigte er ymar pflichtschaftlichen Kateltiat, aber lange bat es isn nicht auf den Sahnet ver Aubtreierin gewüber. Seint abftrachte Eunden zu treiben nub sich mit silbetrichte Eunden zu treiben nub sich mit silbetrichte Theories wer Soog ju affellen, nundbe er sich mit allem Gifer dem fünftlerischen Eunhaum der lebensigen Auch und bellem und Ebungen im Zeichten und Walese und ben Haunt von Köhrer Leinen ind Walese mit erftatt au. Bent bat es fpater immer beflagt. bag er nicht febr viel fruber icon in eine fünftlerifche Bertftatt geididt morben mar. flatt gerabe bie Jugenbighre, in benen bie Sand am bifbiamften, ber Beift am aufnahmefabiaften für bas, mas une gelehrt werben tann, ift, in ben Maffen bes Gomnafiume au verbringen.

Die Berliner Atabemifche Runftausftellung im Berbft bee 3abres 1842 mar burch bas Ericeinen ber beiben großen geichichtlichen Bither ber ingenb.

lichen belaifchen Meifter Louis Balfait und (Fhuarh be Biefpe. "Die Ab. boufung Paris V." und "Das Rompromiß ber Eblen". epochemochenh in ber Geichichte ber neueren beutichen Malerei geworben. Man glaubte in biefen beiben mit großer technifcher Brabour gemalten, farbia gebachten und mit ungewöhnlicher for foriftifder Rraft und Sormoniewirfenden Bilbern alle iene Gigenichaften pereiniat zu feben. welche ber beutichen Malerei bie-

ber ganglich verfagt gemejen maren. Die jungere Generation, Die völlig unter ber Dacht biefest neuen Ginbrudes ftanb, mar feit übergengt, bag nur in jenen belgiichen Runftitabten und Malerichulen, aus welchen folche Berte hervorgegangen waren, bas Beil auch fur bie beutichen Munftjunger gu finben fein tonne; bag bieje nach Bruffel und Antwerpen gieben mußten, um fich bort zu wirflichen Malern berausubilben, mabrend man auf beutiden Atabemien nichts als Nartonzeichnen und gleichiam in DI ober Frestofarben tolorierte Roblen- pber Bleiftiftentwürfe ichaffen ferne. Much Bilbelm Gent folgte Diefem Buge nach Belgien und gebeitete eine :

Reit lang mit eifrigem Bemuben auf ber Atabemie gu Untwerpen. Aber, wie mander andere feiner gleichalterigen beutiden Genoffen, fam auch er bort au ber Grfenntnie, daß bas wirflich Gute und Augerorbentliche, mas une in ienen großen belgiichen Gemalben fo imponiert hatte, auch Parifer Uriprunge fei und man mitbin beffer thate. fich bireft an bie uriprungliche Quelle gu menben. Much er überfiebelte nach Baris um bort feine Stubien mit wenn moglich noch

> perhappeltem Mr. beiteeifer fortaufeben. Sier murbe Glepre, ber frangofiiche Schweiger. fein Meifter und Lehrer, beffen Bebeutung freilich auf gang anberen Borgugen ale auf einer etmaigen technifchen Birtuofitat und großen foloriftijden Birfung feiner Bilber berubte. Glebre mar ber Meifter ber

ftrengen Reichnung, bem bie ibeale Schonheit und Grazie ber Linien und ber Formengebung als bochftes Riel nalt: eine feine, vorneb-

me, echt ppetifche Ratur, ale Deifter und Lehrer feiner Runft abhold allen technischen Rezepten und Inmeisungen, wie fie anbere Deifter ihren bertrauenevollen Schulern übermitteln, bie bann wohl ber trügeriichen Deinung leben, im Befit bes Beheimniffes ju fein, gang ficher aufterorbentliche maleriiche Runftwerte ichaffen gu fonnen. Jebenfalls bat Bent in ber Berfftatt Glenres tuchtig, ftreng und gemiffenhaft ben menichlichen Rorber zu zeich.

Bon Baris aus machte er um bie Ditte ber biergiger Jahre einen Ansflug nach Spanien, Er fab bie unvergleichlichen Ediate ber alten großen Runft ber Ita-



Ctubientopf eines alten Anupters.

nen gelernt.

liener und Snavier im Museum bes Praba au Dabrib und fovierte bort in fleinem Format und ifiggenhafter Behandlung aber mit bem erfolgreichen Bemüben, por allem ben jebem Bilbe darafteriftifden Farbentlang genou au treffen, bie in jeuer Galerie befindlichen Sauptwerte feiner Lieblingemeifter. bes Tigion. Boul Beroneje. Correggio und Relatauer Ron Mabrib aus burchitreifte Gent Gubipanien, und als er einmal Gibral-

tar erreicht hate te, fubr er nach Tanger bingber. Dort im morofe tanifden Ruften. lanbe that er ben eriten Blid in iene afrifanisch . prientalifdie Reft, nach ber ihn bie Sehn. fucht ichon feit feinen Anabeniahren gezogen batte. War es auch nicht ber ganne tifche Drient, fo hoten fich ihm hier boch bie prienta. liiden Bolfertypen, bie Sitten und Lebensarten ber Araber Maus ren und Reger in ihrer bamals noch aänalich unnere fälichten Gigen. ort. Reinheit und

Editheit. Dit reich gefüllten Dappen febrte er nach Baris gurud, mo er fein erftes felbftanbiges Bilb "Der verlorene Gobn, bie Schweine butenb" malte. Gur furge Reit nahm er auch feinen Aufenthalt wieber in Berlin und in feiner Beimatftabt. Aber es trieb ibn machtig gurnd nach bem großen Centrum ber fünftlerischen Bewegung, nach Baris, und er ichlug bort bon neuem für einige Jahre feine Bohnung auf. Ja, in ber Erfenntnis, wie viel ihm noch an ber pollen Beberrichung ber maleriichen Musbrudemittel fehle, trat er bort noch einmal ale Schuler in eine Bertitatt ein, Die bes als Lehrer ber Malerei über alle geschätzten Conture, bes Malers ber vielbewunberten "Romiiden Orgie", und arbeitete nach beffen angeblich unfehlbaren Regepten ber beften Maltechnif und bes beiten Rolprits.

Der furze maroffanische Aufenthalt batte bes jungen Runftlere beifes Berlangen nach ben Bunbern bee Driente nur noch geicharft und gesteigert. Um es endlich vollftanbia au befriedigen, sog er im Rabre 1850 nach Manpten. In ber gludlichen Lage, fich auch

iniche Miniche gemabren an fonnen. burch feine Sorgen um ben Gr. merb und bie Rothurft bes Lebens in feinen Stubien in ber Freiheit ber Remeaung und im Genufi beffen, mas ibm ale bas Ge. niefienamertefte. ericbien, gebemmt. behindert und eine

geengt, fonnte Gent biefe Reife mit reichstem Bewinn für feine fünftlerische und menichliche Entmidelung und Bilbung ausführen. Sier errang er hie feste Grund. lage und bie beftimmte Richtung



bes bort in Agupten, Rubien und Rleinafien, auf feinen Banberungen, Rilfahrten, Stabtaufenthalten. Wüftenritten pon ibm Gefebenen und Erlebten gewesen ift, bavon geben feine auferorbentlich lebenbigen, feffelnben. von iconer Begeifterung burchglühten Reifebriefe, Die fpater fur feine Freunde gebrudt worben find, bas berebtefte Renanis,

Rach fast zweijahriger Abmefenheit im Drient nach Europa beimgefehrt, lebte Bent abmechielnd in Berlin, auf bem elterlichen Gute und in Barie, mo er (1853), burch feine unerfättliche Lernbegierbe getrieben, noch einmal in Coutures Bertftatt eintrat, um fich

noch weiter in allem Technischen der Malerei zu vervollkommuen. In der zweiten Sälfte der fünfziger Jahre brachte er endlich im Baterlande die reisen Früchte seiner bisherigen vieljährigen Studien an die Offentlichkeit. Das erste der hier von ihm zur großen akademischen Kunstausstellung gegebenen Bilber freilich wies durch keinen Bug auf bes Malers passionierte Beschäftigung mit dem Drient hin. Es ftellte in lebensgroßen Aniefiguren eine arme, alte Reisigsammlerin bar, die im Walde, vom Tode getroffen, an einen Baumstamm gelehnt und zurückgesunken, starr und talt bafist, und ein blühendes junges Mädchen, das, tief durchschauert von bem Anblick, der sich ihm hinter den zurückgeschlagenen Zweigen ber Gebuiche bietet, ber Toten gegenübersteht. Das Bilb trug auf bem Rahmen ben Bers geschrieben: "Wohl endet Tod bes Lebens Rot, boch schauert Leben vor dem Tod." Ein ernster und origineller Geist offenbarte sich zweifellos in dem seltsamen Bilde, beffen Malerei bei manchen Härten und herbigkeiten doch eine ungewöhnliche Kraft und Tüchtigkeit erkennen ließ.

Die ersten Gemälde, in welchen Gent seine orientalischen Beobachtungen und Stubien verwertete, waren umfangreiche Darstellungen neutestamentlicher Scenen: Christus und Magdalena auf dem Gastmahl des Simeon, und Chriftus zwischen ben Bollnern und Pharifäern (1856 und 1858). Seine Studien und Erinnerungen machten sich befonders in ber Verwendung verschiebener echt orientalischer Trachtstüde, in ber Roftumierung einzelner Geftalten biefer Bilber, in einzelnen ebenso echten Charafterföpfen, und, auf dem zweitgenannten Bilde, besonders auch in der Figur des sprischen Birten bemerkbar, welcher seine Schafe an ber Gruppe der Böllner vorübertreibt. Mindestens ebenso deutlich wie der Einfluß der orientalischen Wirklichkeit auf die Phantasie und die An= schauungsweise bes Malers macht sich ber großen alten venetianischen Meister, bes Tizian und Paolo Beronese, in diesen beiden Gemälden, in ihrer Komposition wie in ihrer Farbengebung und Malerei geltend, in der Tiefe und Große bes Tones, wie in der technischen Behandlung. Der Eindruck beider Werke war ein zwiespältiger. Ihre ganze Art war zu fremdartig, zu abweichend von der traditionellen Darstellungsweise der heiligen Geschichten, um nicht das an jene gewöhnte deutsche Publikum stutzig zu machen; und andererseits wieder zeigte sich in der Conception wie in der gesamten malerischen Aussührung eine außerordentliche Kraft des Talentes und des Könnens, die nicht verssehlte, den Künstlern wie den naiven Besschauern zu imponieren.

Bald nach der Ausstellung dieser Gemälde verließ Gent Paris, um fortan seinen dauernben, freilich immer wieder durch längere und fürzere neue Studienreisen in die Lander des Drients unterbrochenen, Aufenthalt in Berlin zu nehmen. hier malte er jenes Bild, das bei seiner Ausstellung im Berbst 1860 einen noch unbedingteren und allgemeineren Erfolg errang, als bie bisher von jeinem Maler geschaffenen. Es war bas heute im Städtischen Museum zu Stettin befindliche Gemalbe: "Sflaventransport burch die Bufte." Sier erschien Gent in feiner vollen Selbständigkeit und Gigenart. ganze Komposition und jede Einzelgestalt zeigte das Gepräge bes selbst Gesehenen, Beobachteten und Erlebten. Mitleidlos und mit hoher Objektivität ist das Grausige des Vorganges und aller seiner erichütternden Einzelheiten, die Pein der schwarzen und braunen Opfer ber arabischen Habgier, die brutale Robeit der Treiber dieser ins Joch gespannten menschlichen Berde geschildert. Aber zugleich atmet bas ganze Bild boch auch wieder die perfönliche fünstlerische Wonne des Malers an der hier in so vol= ler Realität geschilberten Wüstennatur, wie an ber Erscheinung aller dieser reich unancierten Typen ber afrifanischen Bolferrafsen, für welche Bent zeitlebens ein noch viel stärleres Interesse zu empfinden ichien als für seine lieben weißen Menschenbrüder. Gleichzeitig mit biesem, jeden Beschaner padenden und um feiner lebensvollen Beich. nung und ftarken, farbigen Wirkung willen bewunderten großen Bilde stellte er damals eins von kleinerem Umfange aus, das in feiner Art einen kaum minder bedeutenden und nachhaltigen Eindruck hervorbrachte. Es war "Sphinge und Widder in der Thebaide" bezeichnet und zeigte einzelne grandiose Reste einer jener, auf die Pylonen ber Tempel von Rarnat führenden Alleen aus riefenhaften, im Stein gemeißelten Sphing- und Bübdergesstatten, die noch in ihrem balb gertrümmerten Justand, aus wühlem Gestrümp hervoorsagend, so gewoltig erscheinund jo eigentühmlich ergeissend wie her witzen, der tignen dort in der Einode gegenübertritt. Bwischen biesen Kolossen wandelm aber erscheint auf dem Pilie die Gestate eines braufcheint auf dem Pilie die Gestate eines braufcheint auf dem Pilie die Gestate eines braufcheint auf dem Pilie die Gestate eines brau-

nen, in bas lange bunfelblaue aapptiiche Bemb und ben Ropfichleier gebullten Fellachenmabchene mit ben pon ibm gebuteten Schafen und Bibbern, welche swifden ben Trümmern ihrer uraften gigantifden Abbilber meiben und ihr fparliches Rutter fuchen. In tiefer Mlaue ipannt fich ber eberne Simmel Afritas über ber ernften Land. ichaft, beren Buft in ber Sonnenglut gittert und flimmert.

Bilber aus ber orientaliichenfritanischen Belt. pon abnlicher Große ber Unichanuna und Unifaifung und abnlicher Enernie und maleriicher Runit ber Schilberung pour eie nem beutiden Dafer ausgeführt, batten eine Berliner Runftausitellung bis babin noch nie geschmudt gehabt. Bilbeim Gent eroberte fich bamit feinen Blat unter ben nambaf. teften Runftlern Berling. Roch mehr befeftigte er

eminenten tunftlerifchen Leiftung barin auch biejenigen, welche fich felbst noch jenen beiden früheren Schöpfungen feines Tasentes gegentber tritifcher und fuhler als wir verhalten batten.

Der jo errungenen kunftferifchen Position entsprach burchaus auch die gesellichaftliche, die Genh damals bereits und während der



Stubientopf eines Inben aus Berufalem.

gangen Johgegeit in Wertlin einnahm. Als er gut dauernbem Mitscheil durz, erward er ein hans in der Zeilnecht unz, erward er ein hans in der Zeilnecht und Zeilne band ha. Schmielle, das, aufprünglich filt dem Zeitalsbirfalmen Zeilner band, hard hien zeitalsbirfalmen Zeilner band, hard hien zeitalsbirde Zeilne Zeilnahmen Zeilne Zeilne Zeilne Zeilnahmen Zeilne Zeilne Zeilne Zeilnahmen Zeilne Zeilnahmen Zeilne Zeilnahmen Weift, chriffiger Weilnam und beher Mannta









en Aronpringen in Jerufalem.

zeugnisse mannigfaltigster Art, Teppiche, Gewirte, Stidereien, Borhangstoffe, Brongegerate, Fapencen, Holsschnitzereien, Baffen 2c. und eine nicht geringe Fulle von aguptiichen Altertumern und Gefägen, Statuetten, Schmudfachen. Die so eingerichteten und beforierten Räume wurden ber Schauplat eines ebenso gludlichen traulichen Familienlebens, als einer glanzenden ausgebehnten Gefelligfeit. Mit allen hervorragenden Rünft-Iern Berlins wie mit ben Leuchten ber Bifjenschaft, den Rreisen unserer Großindus striellen, ber Finangaristotratie, welche in jener Beit ihren Stolg in ber eifrigen Forberung ber schönen Künfte burch Antäufe und Auftrage suchten, und bes höheren Beamtentums verfnüpften bas gastliche Saus Beng' bald vielfach intime Beziehungen. Die ganze Beselligfeit in biesem vornehmen Rünftlerheim war wie ein Vorspiel berjenigen, welche sich von 1861 ab in noch gesteigertem Maße im Saufe Guftav Richters, Diefes Protothps eines mobernen Rnnftlerfürften, entfalten follte.

Und boch war Wilhelm Gent eigentlich keine gesellige Natur. Seine höchsten Genüsse fand er auf seinen Studienwanderungen in den Ländern des Orients, in seiner Wertstatt bei der Arbeit, im ernsten Gespräch mit einem verständnisvollen guten Freunde, im stillsbehaglichen Zusammensein mit den Seinen und in der Lettüre besonsters von wissenschaftlichen, geschichtlichen und ethnographischen Vüchern und hervorragensen Reisewerten.

Das junge Chegliich bes Meisters wurde bie Beranlaffung zu einem einmaligen Beraustreten aus bem von Gent erwählten fünstlerischen Lieblingsgebiet. Er malte bas Bildnis feiner blonden Gattin (Aniefigur in Lebensgröße) in blauem ausgeschnittenem Aleide; ein Bild von schöner Haltung und vornehmer Wirfung, welches ben beften Beweis lieferte, daß Bent über ber Beschäftis gung mit ben Schwarge und Braunhäutigen es noch feineswegs verlernt hatte, auch bas feelische Leben eines weißen anmutigen Frauenantliges und ben Farbenreig und Schimmer weißer Gesichtshaut und weißer Schultern in ganger Feinheit und Bartheit wiederzugeben. Gin anderes eminentes Werk ber Bilbnismalerei hat Gent in bem Por-

trat feines Baters geschaffen, beffen vollbärtiger Patriarchenkopf mit dem des Sohnes in beffen höherem Alter bie größte Uhnlichkeit zeigte. Aber immer wieder fehrte er zu feiner Lieblingswelt, bem afrikanischen und afiatischen Drient, zurud, beffen Ratur und Menschenleben ihm eine unerschöpfliche Fülle von immer neuen, immer malerischen und interessanten Motiven bot. Doch Gent war weit davon entfernt, sich an den einmal in Maroffo und Agypten empfangenen Ginbruden, gemalten und gezeichneten Studien genügen zu laffen und gleichsam von biefem Rapital zu zehren. Immer wieder brach er in ben folgenden Jahren zu Reifen in die Länder des Drients, ins Nilland, nach Sprien und Palästina, nach Algier, nach Tunis und Tripolis auf, um seine Anschanungen aufzufrischen, zu bereichern, feine Studien zu vervollständigen und erneute Kraft in der Sonne biefer Lander und aus ber Berührung mit ihrem Boden zu saugen, ber ihm als ber wahrhaft heimatliche für seine Kunst erschien. Diese aute Gewohnheit hat ihm gute Frucht getragen. Sie hat ihn jederzeit bavor bewahrt, in eine bequeme Manier zu verfallen, das ihm einmal geläufig Gewordene fort und fort, wenn auch "mit ein bifichen anderen Borten" gu wieberholen. Er blieb im fteten lebendigen Zusammenhang mit ber Natur und Menschenwelt, beren Schilberung er sich zu feiner Lieblingeaufgabe erwählt gehabt hatte, und so blieb, von der Wirklichkeit befruchtet, bas von ihm Geschaffene immer frisch und neu. - Ich tann mich barauf beichranten, hier nur einige ber befannteften und hervorragendsten aus ber langen Reihe seiner Werfe aufzusühren, die während ber letten brei Jahrzehnte aus seinem Atelier hervorgingen, und beren ich mich noch meist giemlich deutlich entsinne. Gins ber nächsten nach jenem "Lager in ber Wifte" war bas Bild "Sklavenmarkt in Kairo im Hofe eines arabischen Hauses", wo einem reich gekleibeten mohammedanischen Herrn von ben Bandlern mit ber lebendigen Ware eben ein fchones nubisches taffeebraunes Madchen, auf beffen enthüllten Reigen feine Blide prüfend und begehrlich ruben, jum Rauf angeboten wird. "Gine Dorficule in Agypten" unter freiem himmel im hof eines halb versunkes nen uralten Tempels aus ber Bharaonenzeit, von bessen steinernen Wänden herab die riesigen Reliesbilder der ägyptischen Götter und Herrscher auf das seine Koranverse plärrende kleine junge Volk herabblicken, das zu den Füßen des greisen Schulmeisters hockt. "Agyptische Studenten", das ältere korankundige gelehrte Männer in langen farbigen Kastanen, meditierend und diskutierend im Schatten eines Palmen- und Cypressenhaines wandelnd, und einen Schüler im Bordergrund hockend und eifrig in den heiligen Büchern, für den Moslim die einzige und wahre Quelle aller Weisheit, studierend zeigt.

"Das Lager ber großen Metta-Raratvane in ber Bufte", ein Bilb, in welchem bie gemablte Aufgabe - bie lebensvolle Darftellung einer enormen bunten Menge, eines Gewihls und Gewimmels von Menschengestalten aller Typen und Raffen bes Morgenlandes, von Ramelen, Bferben, Dlaultieren, unter beiß strahlendem himmel in der Zeichnung und Farbe bewundernswert gelöft ericbien. Gin "Aguptischer Marchenergabler", welcher ber um ihn verfammelten, ihm anbachtsvoll laufchenden Menge, feine Reden mit braftischen Gebarben begleitend, die gern gehörten arabischen Bunbergeschichten vorträgt. Die "Anfunft einer Karawane in Kairo", eine große figurenreiche Komposition, ein echtes Spiegelbilb biefer Seite bes morgenlandischen Lebens, wie es sich zu jener Beit, noch unverfälscht burch ben später alles beherrschenden und alles Ursprüngliche wandelnden europäischen Einfluß, ben Augen bes Malers zeigte. "Der Schlangenbändiger in Oberägppten", eine Darftellung aus dem bortigen Boltsleben, für welche wieder eine Tempelruine in einer ber süblichen Rilftädte als Lotal und Scenerie gewählt war. "Erquidung auf der Schubra-Allee bei Rairo", jener auf bas Lustschloß Schubra hinführenden Sykomorenallee, wo Ramele und ihre Reiter und Begleiter ansruhen und einer ber ersteren Rilwasser aus dem Renneh-Aruge trinkt, ben ihm ein fellachisches junges Weib hinaufreicht. Das von links hereinstrahlende Licht ber sinkenden Sonne wirft die langen Schatten der Stämme, der Tiere und Menschen weit hin über den breiten Weg, wo sie mit den warmen hellen Lichtstreifen auf dem Boben wechseln. "Die Begegnung zweier

Karawanen in der Bufte", die fesselnde Schilderung ber berglichen froben Begrüßungen, welche einander hier wiedersehende und erkennende Manner und Freunde tauschen. "Bebet in ber Bufte", ein großartig bisponiertes Bilb eines folden für bas Geelenleben und bie Sitten ber Drientalen fo charafteristischen Vorganges. Die Teilnehmer einer Karawane, von den Kamelen abgefeffen, beren Röpfe, Salfe und Soder im Sintergrunde über die Reihen ber Manner hinausragen, stehen in langer Reihe, meist tief gebückt, in andächtigem Gebet ber Morgensonne zugewendet, welche bie langen Schatten aller Geftalten über ben gelblichen Buftenboben hin nach rudwärts wirft. Bor allen diefen Betern aber fteht in feierlich würdevoller Haltung ein vornehmer bartiger Scheif in weißen Bewandern boch aufgerichtet ba.

"Spaziergang eines harems" - icone Frauengestalten, charafteriftische weibliche Typen verschiedener, die Länder des Orients bewohnender Raffen, in prächtigen farbenund schmudreichen Trachten, unter ber Aufsicht eines Eunuchen in ben Baumgängen bes Gartens ihres herrn luftwandelnd. Abend am Mil in Oberägypten", die Frauen und Mädchen aus ben Lehmhütten bes Uferborfes, mit den langfließenden buntelblauen, ungegürteten Baumwollengewändern befleibet, auf ben Röpfen die großen, ebelgeformten thonernen Wafferfrüge tragend, welche sie, den einen Arm in schöner Linie hoch erhebend, mit ber Sand stüten und in ihrer Stellung erhalten, wandeln in bem ihnen eigentümlichen feierlich langsamen Schritt hinab zu dem steinigen Ufer des heiligen Stromes, um aus feiner fegenfpenbenben gelblichen Flut zu ichöpfen. In bem beißen Dunst, der die Ferne zart verschleiert, ragen Balmen- und Sykomorengruppen, flach gebedte Lehmhütten und das gewaltige Pylonenpaar einer uralten Tempelruine über Strom und Ufer empor. - Die ernfte granbiose Natur Aubiens gab bas Motiv zu jener Uferlandschaft voll düsterer Hoheit mit ben steil aufragenden Felswänden, an beren Fuß im niedrigen Wasser des Stromes Taufende von rofigen, stelzbeinigen, schlangenhalfigen Flamingos und Ibis und langschnäbeligen watschelnben Pelikanen sich in

groteet geformten Balantine and vielfarbigen Stoffen tragenb, welde bie Frauen bee Sareme eines bornehmen Arahere anofflichnor allen Bliden perborgen, während ber Büftenreife beherbergen fommen bem Beichauer, gleichfam aus bem Bilbe berous birett entgegen. geleitet von bemaffneten Ramelreitern, ju Guf baueben ichreitenben mobriichen Speertragern, einem Ramelfüllen und einer gierliden gabmen Gagelle. Der febr tief quaenommene horizont lagt bie Cheftalten ber Pamele mit ihren Laften boch über ber Whene in bie Luft aufragen unb

dodurch doppelt impolant eigheimen. "Abpile in ber Thefinde in der Their Dichtung, ein alftägpistiches Phanntaleitält, für des dem Meiliches Weiterlauf, für des dem Meiler die bert am oberen Nil beobachtete Wirtflichtein wohl faum des Weitig geboten abet eine auf imme Beinboft, unweit einer uraften Ephing- und Widderen im meit eine Junge braum, filt naffe heitin, an beren dunffe Mitcher sich ein weißes Lämmtgen am ihrer herbeit feine in weißes Lämmtgen un ihrer herbeit feine in weißes Lämmtgen bie weißen glangenden Jahne steischend, den Liedesworten eines braunen midlichen Jägers an, der, mit Beitweisse, Dogen mid Piesten im Köcher bewohnen, mit dumtlen Gellen um bie Julien besteibet, ihr zur Seite Intei um ihr ein Bissische Jäderen bardietet. Ein von ihm erlegter Klamingo mit ausgebreiteten vosse, um hichmaczabeigen Schwin



Stubientopi einer Geffachin.

gen liegt am Boben, ju ben Gugen bes liebenben Afritanere. Ein fleineres liebenswurdiges Bilb aus

ben lehten liedziger Jahren, "Ein Koranipruch als Heilmittel", zeigt ein anicheinends an Liedesgram tranfendes arabisches zurtes Mädschen, das von seiner alten Dienerin zu einem vorifen mohammedanischen "Medizinmann" gesührt ihm den von einem als Allheilmittel wunderfräftige Voransprische auf heilmittel wunderfräftige Voransprische auf

36.0

Bettelchen geschrieben erhält, welche die Pastientin zu verschlucken hat, um der Erlösung von ihren Leiden gewiß zu sein. Auf diesem Bilde voll fremdartiger poetischer Anmut hat Gentz sich mit glücklichem Ersolge einer äußerst liebes und kunstvollen Detaildurchssührung auch alles Nebensächlichen, aller Geräte, Geschirre, Stoffe und Möbel bessleißigt, die er bei der Mehrzahl seiner Gesmälde verschmähte, und so ein echtes Kabinettsstück geschaffen, dessen ruhige geschlossene Farbenstimmung freilich auch durch diese zierliche Kleinmalerei nicht beeinträchtigt wird.

Eine Frucht bes Gentichen Studienaufenthaltes in Allgier um die Mitte der siebgiger Jahre ift bas ichone Bilb "Gebächtnisfeier bes Rabbi Isaak Barfchifchat" auf ber weit ins Meer hinausschauenden Uferhöhe über ber Stadt Algier. Un ber Stirnfeite bes von Cypressen beschatteten gewölbten weißen Grabmalhauses dieses gewiesenen irdifden Beiligen verrichten bichte Gruppen von frommen Jeraeliten tief gebudt ihre Bebete. Jüdische Frauen in festlicher Tracht, Rergen in ben Sanden tragend, und einzelne bärtige Männer nahen sich von der unten gelegenen Stadt und von der anderen Seite im Vordergrund her. Judische Rabbis figen linte im erften Plan, Gebete ober fromme Betrachtungen und Symnen aus den heiligen Büchern lefend. Bor und neben ihnen am Boben stehen Gefäße und niedrige, eingelegte arabische Holzschemel, welche auf ihren Platten hohe Leuchter mit Rergen barin tragen. Aloe= und Balmettenbuischel wuchern zwiichen bem Westein bes Bobens biefer Terraffe. — Berwandt in ber Stimmung ist bas figurenreiche Bilb "Almosen spendende Franen auf einem mohammedanischen Kirch= hof an einem hohen mostemischen Feiertage". Gine tief ernfte Wirkung geht von bem Bilbe aus, an welcher seine Farbe wie die Komposition mit den rührenden Gestalten ber Almosen empfangenden Armen und den feierlich bewegten ber Spenderinnen gleichen Teil haben. Der Alft bes frommen Almofenspendens auf einem Rirchhof bei Rairo ift noch in einem zweiten umfange und gestaltenreichen Bilbe von großartiger Komposition und Wirkung bargestellt. Es zeigt in langem Buge eine bicht gebrängte Schar arabischer Männer und Frauen, hohe Palmenszweige tragend, sich zwischen den Grabmälern aus der Tiefe des Bildes herans zum Vorsbergrunde bewegend, wo auf Gräbern am Wege der Prozession Arme, Krüppel und Blinde sitzend ihrer harren und ihnen die Hände entgegenstrecken, um die Gaben der Milbe zu empfangen.

Im Rabre 1871 erwarb Bent fich in ber Silbebrand-Brivatstraße, im Berliner Besten, welche ben Ranalquai, Raiserin-Augusta Strafe, mit ber Tiergarteuftraße verbinbet, ein fleines Sans, eine Billa von einem Gärtchen umgeben, nachdem er das große Zinshaus zwischen ber Feilner- und Ritterstraße verkauft hatte. Das nur für ihn und seine Familie, die Gattin und ein Ninderpärchen, zur Wohnung bestimmte neue Eigentum wurde von Gent in gang eigenartiger Beife ben gemeinsamen Bedürfniffen, Lebensansprüchen, Bünschen, Reigungen und seinem fünftlerischen Geschmad entsprechend eingerichtet und in ebenso origineller Art malerisch in seinen Innenräumen, an Treppenhaus, Flur, Saal- und Stubenwänden und Deden geschmudt. Rach seinen selbst erfundenen und gemalten farbigen Entwürfen führten mit ihm gemeinsam teils befreundete Künstler, teils bafür angeworbene Rimmermaler diese merkwürdigen Deforationen aus. Die am Treppenhause sind streng im Stil ber altägyptischen Tempel- ober Grabkammer-Wandgemälbe gehaltene symbolische Darftellungen, welche in beren Formen- und Bilbersprache das Glück des Hauses — die Treue, die herzliche Liebe, die Gastlichkeit, die festliche Freude — verherrlichen, beffen Süter bie auf ben, jeder wirklichen Stufe entsprechenden, gemalten Stufen sigenden Geftalten tleiner Hausgötter sind, während gluckverheißende Bögel sich zunächst des oberen Wandsaumes reihen. Die Banbe eines größeren Zimmers im Erbgeschoß wurden mit ägnptischen Landschafts- und Lebensbilbern aus der Gegenwart beforiert, an deren Ausführung auch ber unserem Meister befreundete Anton von Werner, ber 1871 nach Berlin übersiedelt war, perfönlich mitarbeitete. Einzelne diefer Wandgemalde find Ubertragungen von Gestalten und größeren Gruppen aus befannten Staffelei-Bildern von Bent, wie eine Hauptpartie aus ber Almosenspender-Prozession, aus dem "Gebet in der Busse" und dem "Mächenergähler in Kairo". Ein paar andere, vie der junge ägyptische Diener mit der Jagdbeute seines Derrn (erkesten prächtigen Hamingos und anderem Geitrie), und vie das Kilb der

burch ihre fubnen Reifen in ben milbeften Drientlanbern. ihre mertwürdige außerorbentliche Berionlichfeit und ihr tragifches Enbe berühmten Sollauberin Graulein Tinne, boch gu Ramel, inmitten ihrer Begleitung - find erft für biefe Bestimmung pon Gent entmorfen worben. Uber einer Thur biefes Rimmere aber malte er auf Golbgrund bie Bortrat-Salbfiguren feiner beiben Rinber Jemael und Dir. iom in feierlicher Saltung, einander gegenüber ftebenb. Gine große Banbflache murbe mit Darftellungen von ftreng ftilifierten Bhantafiepflangen und buntichimmernben Bogeln bemalt. Ru ben ornamentalen gemalten Borten, jur Detoration ber Banbfriefe, ber Bouten und Deden, murben jum Teil altagpptifche Drnamentmotive in gefchmad- und verftanbuisvollfter Beife beuntt und mit befter Birfung permertet. Anbere Raume micber nahmen an ihren Banben eingerahmte Staffeleibilber, Farbenitiggen, Stubien, Mquarelle, Beichnungen bes Sausherrn wie ber ihm befreundeten Rünftler. Deifterwerfe ber Rabierungen und

Mule jene mabrend ber fech-

Lithographie auf.

reisen noch sort und sort vermehrten Schäe en Erzengniffen alter und neuerer ortentalischer Runft- und Hausen fragptische Antiquitäten, arabische Prachtgewebe, Gewirte, Eidererieu, Bassen, Vongegläße und Beräte, voie die roheren aber eigenartigen Archieten nubischen und innerafitareiten Mottelten nubischen und innerafita-

nischen Ursprunges, sanden in den so gesichmidten Räumen eine harmonische Ungebung, in welcher sie noch gang anders und Geftung tommen tonnten als in jeder anderen. Im oberen Geschoft richtete Genst sie eine Kostundnumer



Araber, (Ctubie jur , Begegnung gmeier Raramanen".)

ein. Dort vergrub er sich mit, wenn möglich, noch gesteigerter Leidenschoft in seine
künfteriche Arbeit, in die Aussigkrung immer neuer Entwürse zu Bildern aus dem Leide ber ägyptischen, algerischen, sprische sebe völlerungen an ber hand seiner uns Enorme vermehrten, an Der und Seitle aemolten und gezeichneten Naturstubien und ber mitgebrachten Requifiten, eben jener Roftume, Stoffe, Kunft- und Gewerbeprodukte. Bu feinen männlichen Regergestalten leistete ihm wahrend mehrerer Jahre ein wahres Muftereremplar eines schönen schwarzbraunen Ufrikaners, den er als Diener engagiert hatte, als ungemein brauchbares Mobell eine fchatbare Hilfe. In farbenprächtige vrientalische Trachten gekleibet, pflegte biefer in bem gangen Westviertel befannte Schwarze bei ben jeweiligen glänzenden Abendgesellschaften, zu benen sich in jenen so phantaftisch reizvollen tunftverschönten Räumen die ersten Leuchten ber Runft und Wiffenschaft, bie schönften und geiftvollften Frauen Berling gusammenfanden, aufzuwarten; eine Besonderheit diefes Rünftlerheims, die vortrefflich zu beffen ganzem ungewöhnlichem exotischem Gepräge stimmte.

Richt selten konnten die Besitzer und Bewohner desselben in ihren Räumen noch erlauchtere Besucher begrüßen, welche ebenso bie Sochschätzung bes Meisters und seiner Schöpfungen, wie das Interesse und die Freude an deffen merkwürdigem Sausinneren und seiner Ansstattung herführte. Es war bas fronpringliche Paar, zu beffen schönen gewinnenden Gewohnheiten es bekanntlich gehörte, die Wertstätten und Wohnungen unserer hervorragendsten und geachteisten Rünftler durch seine Besuche zu ehren. Die innige aufrichtige Liebe des Thronfolgers wie seis ner britischen Gemahlin für alles fünftleriiche und funftgewerbliche Schaffen und Beschaffene, bas gründliche, tiefe und feine Berständnis beiber für diese Dinge, das auch bei folden Besuchen und Besichtigungen gu Tage trat, machten sie bem baburch ausgezeichneten Meister doppelt wert. Das Wohlgefallen bes Kronprinzen an den Gemälden von Bent befundete sich in dem diesem erteilten Auftrage zur Ausführung bes großen Gemäldes, welches ben Gingug des hohen herrn in Jerusalem barftellen sollte. Auf seiner Drientreise im Herbst 1869, beren nächste Veranlaffung die festliche Eröffnung bes Suegtanals gab, welcher ber prengische Thronfolger beizuwohnen eingeladen war, hatte er auch Palästina durchreist und bie Stadt Davids besucht. Die ihm dort vor den Thoren gewordene feierliche Begriffung

durch die herbeigeströmte mohammedanische, dristliche und jüdische Bevölkerung wie durch beduinische Reitertrupps hatte ihm einen großen glänzenden Eindruck hinterlaffen. Bestütt auf die Schilderungen bes Kronprinzen und feiner Begleiter, fonnte Bent bie Darstellung, mit der er sich beauftragt sah, um so eher unternehmen, als er auf seiner 1873 unternommenen Reise durch Sprien und Palästina viele getreue Aufnahmen und Lokalstudien auch von Jerusalem, seinen Umgebungen und feinen Bevölferungstypen gemacht hatte. Das nach mühevoller Arbeit vollendete Gemalbe, beute eine Bierde der Berliner Antionalgalerie, vergegenwärtigt die benkwürdige, malerisch prächtige Scene in ihrem vollen phantaftischen Glanz und Reiz mit der ganzen überreichen Fülle charafteristischer Details in solcher Lebendigfeit, als hätte der Maler wirklich, wie er sich selbst darauf dargestellt hat, diesem Einzuge beigewohnt und beffen Borgange frisch nach ber Natur stigziert gehabt. Die alten hohen finfteren Mauern Jerufalems, burch beren "Thor von Damastus" ber hohe Baft einreiten foll, bilben den schattigen hintergrund, vor welchem sich bas Schaufpiel in heißem Sonnenschein abspielt. Die Rawassen aller Ronfulate, brei von ihnen die norddeutsche, die preußische und die Hausstandarte des Aronprinzen tragend, und der deutsche Konsulats-Dolmetsch Murad Effendi reiten dem Aronprinzen voran. Gefleidet in die blane und gelbe Uniform der schlesischen Dragoner unter bem weißen Burnus, und das Saupt mit bem ichleierumwundenen Selm bedeckt, mit der Rechten grußend, fommt er im Schritt feines arabischen Schimmelhengstes heran; vorauf seinen Begleitern und seinem Gefolge, dem Prinzen Ludwig von Heffen, dem Generalkonful von Alten, bem Bafcha von Jerufalem, bem General von Stofch, dem Hofmarichall Grafen Eulenburg, dem Grafen Lehndorff, den Abintanten von Jasmund und von Schleinig, bem Generalarzt Dr. Wegener. Diefem Reiterzuge, ber von rechts her sich naht, schlie-Ben fich ber Patriarch Jesaias, die Bischöfe, Briefter, Konfuln, die in Jerusalem lebenden Deutschen, die türkische Truppeneskorte au, zu der auch eine Estadron Kamelreiter zählt. Schwarz getleidete türkische Haremsfrauen feben pon ben Schutibugeln und Gartenmouern gur Rechten bem Eingna au. Ihnen gegenüber, angefichte bes Gronpringen, brangen fich, bobe Balmaweige gum Grufe ichwingenb unperichleierte Bebuinenfrauen in bun-

nannte Turm Davibs. Das Gange ift in ben Sonnenicein bes Driente eingetaucht, ber alle Farben heller und feuriger leuchten lant und alle Gegenitande energifder mobelliert. Das 1876 in Berlin ausgestellte



Belitone. (Crubienzeichnung.)

telblauen Gemanbern. 3m Borbergrund fnien und neigen fich vornehme Dobamme. baner in farbigen prachtvollen Rleibern, und mehr gur Linten Juben aus Jerufalem, Belgmuben auf ben bartigen Sauptern. Gin Trupp von Reitern mit langen Langen, melther linte im Borbergrunde ju Bferbe am Bege balt, befteht aus Bebuinen bes 3orbanthales, welche bierbergefommen find, um bas Geleit bee Rronpringen auf feiner weiteren Reife burch bas gelobte Land zu bilben. Mus bem hintergrunde von ben Thoren ber fieht man Scharen Boltes berbeieilen, um bem Ginreiten bes boben Gaftes quaufconen. Bang am erften Blan gur Rechten, am Juge iener Schuttbugel, balt ber Daler felbit im Gattel feines Reitefele, bas bier an ibm Borübergiebenbe in fein Stiggenbuch eingugeichnen. Uber ben Mauerginnen hoch empor ragen in ber Gerne bie Ruppeln ber alten und neuen Grabestirche, eines türfifchen Minarete und ber ichmere vierfantige fpge-

Bemalbe erwarb Bent bie große golbene Mebaille.

Much auf auswärtigen Musftellungen, wie in Dunchen und Wien, batte er langft ichon bie gebührende Anertennung gefunden und mar burch bie Berleibung pon Mebaillen ausgezeichnet worben. 1874 murbe er gum Mitaliebe ber Berliner Atabemie ernannt. 1877 in beren Genat berufen. Ale Hueftel. lungetommiffar und Juror murbe er 1878 nach Baris. 1882 nach Bien entienbet, und alliährlich murbe bei ben atabemiichen Husftellungen zu Berlin feine Thatigfeit in abnlicher Beije in Unfpruch genommen. Er genoß bas unbedingte Bertrauen in bie Berechtigfeit und Unbefangenheit feines Urteile, in feine grundliche Sachfenntnis, feinen unermublichen Gifer und feine Bflichttreue in ber Musführung bes einmal Übernommenen. in feine ftrenge Bewiffenhaftigfeit im Ginhalten bes Beriprochenen. Roch in bem Rahre ber Musitellung jenes

Bilbes, bes "Ginguges in Berufalem", trat | in Unteragupten, bie er mit einem bebeuten-Bent abermale eine großere Drientreife an. ben Beleit von gepadtragenben Ramelen und



Sie führte ihn nach ben bamals noch wenig Dienern, er felbst auf einem Gjel reitend, bekannten und bejuchten Gegenden bes Japum burchzog, wie er sich mit seiner kleinen Ko-





rawane ergötlich in einer trefflichen Farbenstizze geschildert hat. Während dieser Fanumreise schrieb er sessellende Berichte, die er mit eigenen Zeichnungen illustrierte, für die "Gartenlaube".

Neben Gent' Arbeiten au seinen großen und kleinen Gemälden her ging eine nicht minder eifrige und freudige zeichnerische, illustrative Thätigkeit. Für Georg Ebers' bekanntes Prachtwert "Ügypten" sührte er eine große Zahl von Darstellungen aus altägyptischen Zeiten wie aus dem Leben der heutigen Bewohner des Nillandes und aus dessen Landschaft für den Holzschnitt aus, die zu den originellsten und künstlerisch bes deutsamsten Zierden des reich ausgestatteten Werkes gehören.

Von Gent' Gemälden aus seinem letzen Jahrzehnt nenne ich hier noch: "Die Jeres miasgrotte bei Jerusalem", "Volksleben bei Algier", "Roptische Christen zu einer Felssentirche gehend", "Der Prediger in der Wüste", "Ritt des Kronprinzen Friedrich zu den Khalisengräbern bei Kairo".

Bon feinem unerfättlichen Berlangen getrieben, die Natur und bas Leben des mohammedanischen Drients in allen bagu gablenden Ländern fennen zu lernen und von Grund aus zu ftudieren, um es von allen Seiten in allen seinen Formen und Außerungen in immer wieder anderen Bemälden ju schildern, trat Gent im Berbst bes Jah= res 1889, begleitet von seiner Gattin und seinem Sohn Jemael, bem jungen Maler, seinem Schüler, eine Studienreise nach Tunis und Tripolis an. hier hoffte er ben afritanischen Drient in all seiner Gigenheit noch reiner erhalten und unverfälschter zu finden als in anderen Küftenländern des Mittel= meeres. Mit jugendlicher Leidenschaft gab er sich bem Studium ber sich ihm hier bietenden Wirklichkeit bin. Rudlichten auf die eigene Bequemlichkeit, auf Gefahren für feine Befundheit, ja fein Leben, wo es galt, feine fünstlerischen Zwede zu verfolgen und zu erreichen, hatte er nie gefannt. Auch hier mochte er folche Rücksichten nicht nehmen. Unausgesett und bei jedem Wetter, bald in glühender Sonnenhite, bald von eisigen Stürmen und falten Regenguffen bis ins Mark burchschauert, zeichnete und malte er

dort im Freien, auf städtischen Gassen und Plagen und außerhalb der Mauern, durch teine Anftrengung ermüdet, durch teine Un= bill ber Jahreszeit abgeschreckt, nur gegen bie zudringliche Neugierde und etwaige Bos= willigkeit bes Böbels burch einige türkische Soldaten geschütt. Aber auch feine ftahlerne Natur fonnte auf die Länge nicht in den Proben bestehen und ansdauern, benen jie sein Fanatismus der künstlerischen Arbeit und die Gleichaultiakeit gegen sein körverliches Wohl und Wehe aussette. frankte zu Anfang des Jahres 1890 ernstlich So ichlennig, wie es nötig zu Tripolis. gewesen wäre, den Ort zu verlassen, wo ihm jede Möglichkeit sorgsamer Pflege und ärztlicher Behandlung abgeschnitten war, und nach Europa hinübergebracht zu werden, verhinderten gerade damals wütende Stürme auf der Gee. Die endlich boch gewagte schwere Überfahrt nach Malta, Sprakus und dem italienischen Festlande trug sicher dazu bei, den tödlichen Krankheitskeim, den er auf afrikanischem Boden in sich aufgenommen hatte, zur verhängnisvollen Entwickelung zu bringen. In Berlin traf er als ein verwandelter Mann ein. Alle ärztliche Kunft, alle hingebende liebevolle Pflege durch seine Gattin und seine Kinder vermochte die Berftörung seiner Lebenstraft nicht mehr aufzuhalten. Bis zum letten Angenblick bewußt, gefaßt, wie ein echter Drientale, klag= los und ruhig in Allahs Willen ergeben, schlichen bem schwer Leibenden die Wochen des Frühlings und Sommers hin, bis der Tod ihn an einem heißen Augusttage die muden Augen schloß, welche so durstig und freudig zeitlebens alle Schönheit und Herrlichkeit dieser Welt in sich eingesogen hatten.

Gent ist der Bater der Orientmalerei in Deutschland geworden. Bedeutende Talente unter den Jüngeren haben später, durch ihn angeregt, aus denselben Quellen wie er ihre Begeisterung und ihre Stosse geschöpft. An künstlerischer Kraft, an Reichtum der ersinderischen, malerisch-poetischen Phantasie, an Produktivität, in der Größe der Auffassung und in der Energie und Wahrheit der Charakteristik jener morgenländischen Welt aber hat ihn keiner von allen übertrossen, für die er der Pfabsinder gewesen ist.



Die Beziehungen der Pfahlbautenbewohner

zu den Pflanzen.

Don

Bruno Schröber.

Alljährlich ziehen Taufende wanderfroher Bilger nach jenen herrlichen Geen am Nordabhange der Alpen, insbesondere nach denjenigen der Schweig. Bo beute in sonnigen Tagen das Dampfichiff die blauen Fluten burchfurcht und Rirchen, Billen, Sotels und all die anderen Saufer aus bem Grun ber Bäume vom Ufer herüberschauen, wo Englander, Frangofen und Italiener, Deutfche, Ruffen und Gafte von jenseit bes Oceans bei ber Table d'hote eine fast baby-Ionische Sprachverwirrung herbeiführen, da fah es einst gang anders aus. Bohl fchauten auch in ber vorgeschichtlichen Beit bie Binnen und Saupter der Bergesriesen mit ihren Gletschern und Firnen wie jest noch in erhabener Ruhe auf das Treiben der Menichen herab, doch die Menschen waren vor mehr als fechstausend Jahren in jenen Gegenden andere, anders in Sprache und Sitten, anders auch in ihren Bedürfniffen, lebten fie doch in einer Beit, die im weiteren Ginne ben Ubergang von ber jungeren Steinzeit, der neolithischen Beit, zur Bronzezeit darftellt. Bis jum Jahre 1854 wußte man von ihnen und ihren Anfiedelungen in den Schweizer Seen nichts. Bon biesen Seen find es besonders ber Bodenfee, ber Buris cher See, sowie ber Bieler, Renchateler und Genfer See, welche uns am meisten interessieren mögen. Bom Büricher See ging die erste Aunde über menschliche Ausiedelungen im Baffer in ber Borgeit ans. Dan fand nämlich bei einem abnorm niedrigen Bafferstande eine rätselhafte Menge Bfable

über ben Seegrund hervorragen, die fo morfch waren, bag man fie mit dem Spaten burchstechen fonnte; außerbem entbedte man bei genauerem Suchen gahlreiche bearbeitete Birschgeweihe und mancherlei eigenartig Gerat aus Stein und Bronge. Gin Buricher Gelehrter, Professor Dr. Ferdinand Reller, wurde auf. bas Gefundene aufmertfam gemacht, es wurden an analogen Orten Rachgrabungen veranftaltet, und eine vor Sahrtaufenden untergegangene Welt wurde aus ihrem Todesichlummer erwedt, indem uns bas prähistorische Zeitalter ber Pfahlbauten entstand, welche in Europa in moderner Form noch am beften durch Benedig und teilweise Umfterbam vergegenwärtigt werben.

Meift an einer vor heftigen Binden möglichst geschütten Bucht wurden von den Pfahlbauern Baumftämme, entweder gang ober gespalten, bald mit Rinde, bald geschält, in den Secgrund eingerammt. Das Gintreiben ber Pfahle, welches die Berftellung eines Flosses voraussett, wurde durch schwere Steine und gewaltige Holzschlägel, beren mehrere gefunden wurden, bewertstelligt und bie Pfahle zuvor mittels Fener und Steinbeilen am unteren Ende zugespitt. erreichen oft eine Lange von fünf bis feche Metern und eine Dide von zwolf bis dreißig Centimetern im Durchschnitt. Gichen, Buchen, Birfen und Tannen mußten bagu ihr Holz liefern. Dben auf die Pfahle machte man die Diele, indem Querbalten eingezauft ober mit Holznägeln festgenagelt wurden, auf welche entweder zwei Rundholzlagen

ober Bretter mit gespaltenen Stämmen abwechselnd gelegt wurden. Etwaige Löcher in der Diele wurden mit Lehm und Schilf verstopft, oder man bereitete einen Estrich von Lehm und kleinen Steinen.

Auf diesen Pfahlbaurost tam das eigent= liche Wohnhaus, welches ein Rechted von ungefähr 9:5 Metern ober auch einen Kreis nach seinem Grundriffe gebilbet hat. Bum Ban besselben benutte man Sichten-, Rieferns, Erlens und Espenholz, auch Haselung verwendete man gelegentlich. Die Bande bestanden aus fentrecht gestellten Stangen, die man mit Anten durchflocht, welche ebenfalls wie die Diele mit einer zehn bis fünfzehn Centimeter biden Lehm= ober Lettenschicht gedichtet waren. Das Dach war mit Stroh, Schilf, Binfen, Reifern, Rinde ober Moos gebedt. Mit Ansnahme ber Rinde werden die genannten Stoffe auch auf die Lagerstätten bezogen werden fonnen. Dffnungen in der Wand ließen Luft und Licht herein, ein Loch im Dache ben Rauch, ber von einem in der Ede ftehenden, aus roben Sandsteinplatten gebilbeten Berbe fam, bin= aus. In der Diele war eine Fallthur angebracht, welche die birette Berbindung mit dem Baffer herstellte. Oft verband auch ein Brückensteg den Pfahlbau mit dem Ufer, während ber gegenseitige Verfehr ber einzelnen Pfahlbaue burch sogenannte Ginbäume vermittelt wurde. Bur Herstellung dieser Ginbaume, die übrigens z. B. auf den oberbayerischen Seen heutzutage noch im Gebrauch find, benutte man durch Fener ausgehöhlte Baumftämme, welche unferen hölzernen, aus einem Stud gefertigten Brunnentrogen und Schaftränken nicht unähnlich waren. Außer dem Herde stand in der Hütte der Pjahlbauer noch ein Webstuhl, es wurde gesponnen und Schnure zu Jagd= und Fischgeraten gedreht, Waffen und Werkzeuge aus mancherlei Material gefertigt und Thongefäße mit der Hand geformt und mit zierlichen Muftern geschmückt. Alle Abfälle und unbrauchbar gewordenen Gegenstände warf man ins Waffer, wo fie im Schlamme versanken. Neben dem Wohnhause werden sich auch noch Hütten zur Aufbewahrung von Stroh, Ben, Getreibe und trodenem Brennmateriale auf dem Rofte befunden haben, ebenfo zerstreut dazwischen Ställe für Rühe, Schafe, Biegen und Schweine, welche eine Stren aus Binsen und Schilf, oder aus Tannenreisern und Laubholz erhielten. So mag es wohl auf einem Pfahlbauroste der Schweizer Seen ansgesehen haben.

Bas die Bedauung des Acters betrifft, so wird dieselbe höchst einsach gewesen sein und in einem bloßen Aufreißen des Bodens vermittels krummer Baumäste und Stecken bestanden haben, vielleicht ähnlich wie dies in der eben genannten Weise bei den Rothäuten Nordamerikas geschieht. Die Pflanzgärten wird man haben einzäunen müssen, da der Wildstand in jenen Zeiten ein sehr stattlicher war und sich kaum jemand gestunden hätte, den Wildschaden zu erseßen.

Unter den Getreidearten, welche die Pfahlbaner fultivierten, ift ber Weizen und die Gerste am hervorragendsten vertreten. Bon ben gahlreichen Beizenarten, die wir heute produzieren, fannte man bamals ichon mehrere. Um häufigsten baute man ben gewöhnlichen Beizen (Triticum vulgare Vill.), außerbem ben ägyptischen Beigen (Triticum turgidum L.), den Spelt (Triticum spelta L.), den Pfahlbanten-Emmer (Triticum dicoccum Schrank) und bas Einforn (Triticum monococcum L.). Auch die Gerste existierte ichon in mehreren Arten, 3. B. als fleine Pfahlbautengerste (Hordoum hexastichum sanctum), als bichte fechszeilige Gerfte (Hordeum hexastichum densum) und als zweis zeilige Gerste (Hordeum distichum L.). Man zog auch die Hirje als Rifpenhirse (Panicum miliaceum L.) und als Rolbenhirse (Setaria italica P. B.). Der Safer tritt erft in spateren Beiten in der Brongeperiode auf, Roggen findet man nirgenbs. Das Bolf der Pfahlbauer scheint in keiner näheren Beziehung zu ben Bolfern von Ofteuropa gestanden zu haben. Diese bauten wenigstens in ber Bronzezeit Roggen, und berfelbe mußte ben Pfahlbauern befannt geworden sein, wenn sie mit dem Often in Berfehreverbindungen geftanden hatten. Dagegen weisen die Getreidearten der Pfahlbauer, jowie die in ihren Kulturschichten aufgefunbenen Samen ber Aderuntrauter auf eine Berbindung mit den Mittelmeerländern bin. Die Pfahlbauer haben nicht nur dieselbe Berftenart, sondern jogar diejelbe Barietat fultiviert wie die Bewohner Süditaliens. In Agypten ericheint die Gerfte schon auf

Deutmälern frühester Zeiten und gehört häufig zu den Ginschlüssen der Mumien. Ferner haben wir gesehen, daß eine Weizenart, die in Agypten noch hänfig angebaut wird und schon in sehr alten Minniensärgen gefunden wurde, nämlich Tritieum turgidum, wenigstens zeitweise in der Schweiz vorfam. Die indischen Sirsearten (Panieum und Setaria) haben gewiß auch diesen Weg aus ihrer heimat nach ber Schweiz genommen, sie wurden in Agnpten viel gebaut und die Setaria in verschiedenen altägyptischen Brabmalern abgebildet. Von den in den Pjahlbaureften als Samen gefundenen Aderunfräutern fommt das fretische Leinfraut (Silene cretica L.), welches in Deutschland und ber Schweiz fehlt, auf Leinäckern Griechenlands, Italiens und Südfrankreichs vor, und die Urheimat unserer Kornblume (Centaurea cyanus L.) ift Sicilien, weil fie fich aber auch auf den Kornädern der Bjahlbauer fand, fo beweift ihr Borkommen ebenfalls, daß das Getreide biefes Bolfes aus ben Mittelmeerländern, Südfranfreich und Italien stammt. Die Phonizier durften es von ihren Rolonien aus verbreitet haben.

Das Korn wurde wahrscheinlich durch ben Drufch auf ber Diele bes Pfahlbauroftes von allen Unreinigfeiten befreit, benn man fand gange Saufen von Unfräutern, wie Labfraut (Galium), Melde (Chenopodium), Alette (Lappa), Mornrade (Agrostemma githago L.), Sahnenfuß (Ranunculus repens L.) und Schnedenklee (Medicago minima Bert.), von denen man annimmt, daß sie als Rehricht durch die Fusibodenöffnung geworfen worden Durch handmühlen, die aus zwei find. glatten Steinen bestanden, die in rotierende Bewegung versett wurden, hat man bie Körner zerquetscht und zermalmt. Je nach dem Materiale der Steine wurde bas Mehl bald feiner, bald gröber. Es wurde meift zu Brot gebaden, und wundersamerweise find und folche Brote erhalten geblieben. Sie follen nach ihrer Konsistenz Ahnlichkeit mit unserem Schrotbrot haben, benn die Aleie wurde mit gebaden. Es sind rundliche unten flache Ruchen von fünfzehn bis fünfundfünfzig Millimetern Sohe, die oben gewölbt und uneben find und baselbit Salmftude und Spreurefte zeigen. Durch Barung wurde das Brot nicht getrieben. Man breitete es auf glühenden Steinen mahrscheinlich ans und bestreute es mit heißer Asche, wie es denn in der Edda heißt: "da nahm Edda einen Laib aus der Aliche, schwer und klebricht und voll Meien." — Indem das Hirsebrot der Pfahlbauer mit Leinsamen imprägniert wurde, erhöhte man ben Wohlgeschmad bes-Da der Gedanke sehr nahe liegt, daß aus den Samen bes ebenfalls gefundenen Mohnes (Papaver somniferum L.) wie aus dem eben erwährten Leinsamen (Linum angustifolium Heer) und ben Buchniffen (von Fagus silvatica L.) Di gepreßt wurde, so hat man mit der Möglichkeit zu rechnen, daß diese Dle die Stelle der Butter vertreten haben. Merkwürdig ift, daß man bei ben Pfahlbauern kein Gerstenbrot gefunden hat, und nur Beigen und Birfe zu Brot gebacken wurden. Man muß die Gerste zu anderem Bwede verwendet haben und röftete fie vielleicht ober machte schleimige Suppen baraus. Laffen wir uns eingedent sein, daß bie Gerfte vornehmlich einen Beruf hat. Die Gerste, die nicht zu Bier gebraut wird, hat ihren Beruf verfehlt, so barf man frei nach Alexander Meyer auch von der Gerste der Bfahlbauer vermuten. Berichiebene Thatsachen machen biese Bermutung sehr wahrscheinlich, denn in Agupten stand schon in den ältesten Beiten die Bierbereitung in voller Blüte, und nach Strabos Angaben huldigten auch die 3berer und Ligurer dem Genuffe des edlen Gerftensaftes. Warum follten fich also die biederen Pfahlmänner nicht mit diesem Stoffe über die Danhen des Lebens hintveggetäuscht haben? Sind ihnen auch großartige Bierbrauereien modernen Stiles entbehrlich gewesen, so genügte ihnen ein irbener Topf mit bito Dedel und ein geflochtener Seihbeutel, um Bier herzustellen.

Übrigens stehen auch die Pfahlbauer in dem Verdachte, die Bereitung des Mostes aus Obst gefannt und geübt zu haben, was man aus den großen Mengen von Kerngehäusen der Äpfel geschlossen hat, die sich sanden und die möglicherweise die Trester darstellen.

Wenden wir uns der Speisekarte der Pfahlbaner zu, so finden wir die Legumis nosen oder Hilsenfrüchte als weitverbreitetes Nahrungsmittel, hauptsächlich Bohnen und Erbsen. Von den Vohnen war die Pferde-

oder Saubohne (Vicia Faba L.) sehr gesschätzt. Eigentümlich ist ihre kleine Form in den Kulturschichten der Pfahlbane der Schweiz. Der Kleinheit nach zu schließen, glaubte man aufangs Erbsen vor sich zu haben, und selbst Männer von Fach haben sich über diesen Punkt gestritten, ehe die Identität mit Bohnen sestgestellt wurde. Dieselbe geringe Größe nehmen wir auch an den Erbsen der Pfahlbaner wahr, an Pisnm sativum L., zu welcher sich als dritte Hülsenfrucht noch die Linse (Ervum Lens L.) gesellte, mit gleicher abnormer Kleinheit.

Aus der Jahl der Gemüse der Pfahlbauer sind uns der Pastinat (Pastinaca sativa L.) und die Möhre (Dancus carota L.) bekannt geworden.

Das Obst, welches die Pfahlbauer jum Nachtisch genoffen, wurde schon bei Bereitung bes Moftes durch ben Apfel erwähnt. Die in ben Rulturschichten aufgefundenen Apfel (Pirus malus L.) und Birnen (Pirus communis L.) find alle viel fleiner als unsere heutigen, ber Briebs ober bas Rerngehäuse nahm ben weitaus größten Teil ber Frucht ein, wie bei ben Holzäpfeln und birnen, die wild im Walde wachsen. Sehr oft find fie in Stude gerichnitten gefunden worden, entweber halbiert oder breigeteilt. Die innere Schnittfläche Dieser geteilten Früchte ift, wie die Außenseite, tief gerunzelt, ein Beichen, daß an ihnen ein ähnliches Berfahren wie an unserem Badobst genbt wurde. Pflaume (Prunus insititia L.) und noch mehr bie Schlehe (Prunus spinosa L.) famen auch vor, und ihre Rerne find gleichfalls viel fleiner als die unserer Pflaumen, wo hingegen die gefundenen Ririchterne von ber Bogelfirsche (Prunus avium L.) benjenigen unserer Ririchen ziemlich an Größe gleichfommen. Die Früchte der Trauben- oder Ahlfiriche (Prunus padus L.), die ber Felsenfirsche (Prunus mahaleb L.), die Früchte der Rornelfirsche (Cornus mas L.), des Mehlbeerbaumes (Pirus aria L.) und bes Schneeballes (Viburnum lantana L.), beren Benuß in der Borzeit stattgefunden haben mag, wurden gesammelt. Als Beerenobst waren am beliebtesten die himbeere (Rubus Idæus L.) und die Brombeere (Rubus fruticosus L.), seltener die Erdbeere (Fragaria

vesca L.) und die Heidelbeere (Vaccinium myrtillus L.). Hingegen scheinen die Hagesbutten, die bekannten roten Samenbehälter von Rosa canina L., unserer Heckenrose, viel gesammelt worden zu sein und ähnlich wie heute noch in Österreich zur Bereitung einer vortrefflichen Wildbretsauce Verwenstung gefunden zu haben. Auch die Beeren der Eberesche (Sorbus aucuparia Gärtn.) fansben Beachtung. Von auderen Früchten; teils genießbaren, teils ungenießbaren, sind noch die Walnusse, Haselnüsse, Wassernstiffe (Trapa natans L.), Sicheln, Kieferns und Tannszapfen gesunden worden.

Die Annahme jedoch, daß die Pfahlbausleute Begetarianer gewesen wären, ist irrig, benn ihre Kost war eine gemischte und es wechselte bei der Fleischkost das Fleisch der Haustiere und Wildbraten mit Fischen ab.

Um Fener zum Kochen herzustellen, mußten auch teilweise Pslauzen dienen. Man fing die Funken durch Aneinanderschlagen von Quarz und Eisenkies wohl schon damals mit Fenerschwamm auf, den man in sast allen Pfahlbauten gefunden hat, am häusigsten den gemeinen Fenerschwamm (Polyporus fomentarius L. und igniarius L.), seltener eine andere Species (Dædalia quercina L.).

Bemerkenswert ist, daß man in einem Pfahlban die Reste der bei den Kelten heilig gehaltenen Mistel (Viscum album L.), einen Baumschmaroßer, gesunden hat. Dieselbe wurde nach des Plinins Bericht unter bessonderen Feierlichteiten von den Druiden vom Eichbaume zur Zeit des ersten Monde viertels herabgenommen und besaß als Panascäum geheinnisvolle medizinische Kräfte, um Krantheiten abzuhalten oder zu heilen.

Das Holz ber Bäume und Sträucher wurde, wie schon erwähnt, zu Pfählen, Valken und Vrettern verwendet. Aste mit kropfigen Auswüchsen erschienen zu Schlägeln und Kenlen geeignet, lettere wurden gern aus Ahorns und Eichenholz, besonders aber aus dem noch danerhafteren Holze der Eibe (Taxus baccata L.) gesertigt, eines Nadels baumes, der bei uns dem Aussterben entsgegengeht. Aus diesem äußerst sesten Holze machten die Pfahlbauer Teller, Näpse, Schaslen und Kufen. Auch Virkenholz verwendete man ähnlich. Schlanke Eichens und Eschensschießlinge dienten zu Lanzenschäften und zu

Speeren zum Fischstechen, daneben benutte man auch Tannen- und Fichtenholz zu Artstielen, Hammerstielen, Fassungen von Feuersteinsägen und zu Rudern.

Wie ber Beginn bes Aderbancs zuerst bei ben Pfahlbauern hervortritt, fo bemerken wir auch bei ihnen zuerst die Uranfänge ber Weberei in Mitteleuropa. Das Weben ging zweifelsohne aus bem Flechten hervor. Die Industrie des Gespinstmateriales zeigt sich in den Pfahlbauten in zweierlei Gestalt; wir finden die Vaftfaser zu gröberen Geflechten verarbeitet, wie zu Matten, Striden, Schnus ren ober Negen, aber auch die Flachsfafer bei feineren Geweben als Leinentaffet und gefoperten Stoff. Bingegen ift Atlas ober Satin nirgends gefunden worden. Die Baftfaser lieferte vornehmlich die Linde (Tilia grandifolia Ehrh. und T. parvifolia Ehrh.). Außerdem bienten zu Flechtarbeiten Schilf und die Salme einiger Grafer. Korbe ftellte man bar, indem man geschälte Beibenruten mit Strobhalmen ober Ruten burchflocht. Alle biefe Beflechte find aber mit größter Geschicklichkeit ausgeführt. Aus Birkenrinde stellte man Riemen ber, die so sauber und funstgerecht ausgeführt find, als ob sie ein gelernter Sattler verfertigt hatte. Uns Bast gedrehte Stride brauchte man bei ber Schiffahrt und jum Aufrichten ber Butten, bie Schnüre bagegen zu Neben, zum Tragen ber Thongefäße und zum Befestigen ber Feuersteinpfeilspipen an die Pfeilstäbe. And reibte man auf Schnure beiberfeits durchlochte Haselnüsse, sowie durchbohrte Schnedenhauschen und hundszähne, die viel-

leicht einer jungen neolithischen Bfahlbauschönen als Haleschmuck dienten, um ihr "angenehmes Außere" in ein noch vorteilhafteres Licht zu setzen. Die Flachsfaser stammte von einem niedrigen und auch in seinen Samen fleineren Flachse (Linum angustifolium Heer) als dem bei uns gebräuchlichen (Linum usitatissimum L.). Wie Die Flachsfaser zubereitet wurde, darüber fehlen und die Quellen. Das Spinnen wird eine Hanptarbeit der Frauen und Rinder gewesen fein. An einem primitiven, aufrechtstehenden Webstuhl wurde bas Weben vorgenommen. Ein Büricher Bandfabritant hat einen folden senfrecht stehenden Webstuhl der Bjahlbauer nach aufgefundenen Bestandteilen rekonstruiert. Um meisten wurde Leinentaffet, als bas erfte und fulturgeschichtlich alteste Gewebe, bergestellt. Röperstoff ift nur einmal gefunden worden. Die zubereitete Flachsfafer wurde ju Fransen, Deden und zierlichen Saarnegen verarbeitet, die noch burch Farbung mit einer Reseda luteola L.) einen gelblichen Ton erhielten. Rach ber Menge von Überresten von bunnen und biden Tuchern scheint man schließen zu können, daß die Befleidung der Pfahlbauer nicht in Fellen, sondern in Flachsgewändern bestanden hat, nicht bloß in der "schönen Bronzezeit", sonbern auch in ber jungeren Steinzeit. es haben fich fogar Refte von Stidereien erhalten, teils in natura, teils als Verzierung an Thongefäßen; so find 3. B. auf einem Pfahlbautuche mit einer Nähnadel Faben fo burchgezogen, daß fie verschiedene Deifine bilben.





Herzogin Luise Dorothee von Gotha.

Adolf Stern.

Cenn es je eine vergangene Beit ge-R geben hat, beren Menschen in voller felbstzufriedener Sicherheit und mit ber tröftlichen Zuversicht, daß es morgen und nbermorgen fein werde, wie es geftern und heute gewesen sei, burchs Leben gingen, fo war bas Die Beit vom zweiten Drittel bes siebzehnten bis zum letten Drittel bes achtzehnten Jahrhunderts mit ihrer frangosisch gebildeten Ariftofratie. Die erhabenen philosophischen Gedanken eines Leibnit von der praftabilierten Harmonie und der besten der möglichen Welten wurden fröhlich auf höchft gebrechliche, fragwürdige und zum Teil sinnlose Buftande übertragen, und die tiefe Übergengung, daß Gott die Welt eigentlich nur für die Leute von Stande geschaffen habe, die die Beifter und Gemüter erfüllte, ift ber Schluffel zu gar vielen benfwürdigen Ericheinungen ber in Rebe ftehenden Beit. Jedes Lebensbild, bas uns in die Tage ber Aufflärung und der Herrichaft des frangofi= ichen Beiftes gurudverfeten will, wird erft auf dem Untergrund der bezeichneten Unichaunng beutlich und wirksam werden. wir die Welt mit völlig anderen Angen aufeben, so sind wir im allgemeinen geneigt, die Mangel ber jener Beit und Bilbung angehörenden Menschen rascher zu empfinden als ihre eigentümlichen Borzüge. Die Teilnahme, die so viele bedeutende, ja in ihrer Art liebenswürdige Gestalten aus den aristotratischen Lebenstreisen von der Beriode Qudwigs XIV. bis zu der Friedrichs bes Großen fordern, fest immer voraus, daß wir und zugleich in Überlieferungen und

Bornrteile zurückliegender Tage hineinleben. Selbst für eine so anziehende Frauennatur jener Beit, wie die Bergogin Luise Dorothee von Gotha, beren Gebachtnis durch ihre freundschaftlichen Beziehungen zu Boltnire und Friedrich dem Großen erhalten geblieben und neuerdings durch eine ausgeführte Biographie von J. von der Often* aufgefrischt worden ift, gilt bies Befet. Das Gelbstgefühl, bas im fleinsten beutschen Staate von bamals bes hochfürstlichen Bauses "Splenbenr, Autorität und Reputation" über bas Wohl bes Landes feste, und die Prunkliebe, die einen überzahlreichen und toftbaren Sofstaat für unentbehrlich hielt, bilden die Schatten zu bem intereffanten Bilbe einer jächsischen Fürstin, in der die eigenartige Bildung der frangösischen Aufklärungsperiode besonders rein und besonders wirksam erichien.

Der Schauplaß, auf dem sich, die erste Jugend abgerechnet, das Leben der philosophischen Herzogin von Gotha abspielte, hinzterläßt heute den Eindruck verödeter, versblaßter Herrlichkeit. Zwar die Stadt Gotha ist mächtig emporgeblüht und offenbar vom regiten Leben erfüllt. Aber das von Ernst dem Frommen erbante Riesenschloß der Friedenstein thront einsam, seines vormaligen Lebens beraubt, auf der Höhe über Gotha, und das Stadtschloß Friedrichsthal liegt mit

^{*} Luife Dorothee, herzogin von Sachsen: Gotha. 1732 bis 1767. Mit Benutung archivalischen Materials. Bon Jenny von ber Often. Mit sechs Bilbenissen. Leipzig, Drud und Berlag von Breitfopi und Bartel, 1893.





und ber Seele ber Menschen, auch allen Dingen überhaupt, von ber Menschen Thun und Laffen zur Beförderung ihrer Glückfeligfeit und vom gesellschaftlichen Leben ber Menschen, aus den bürgerlichen Gelehrtenfreisen zu ben oberen Schichten emporstieg und (wenn man von der engeren Gemeinsamteit ber Bietiften, ber Stillen im Lande absieht) zum erstenmal seit bem großen Priege ein gemeinsames geistiges Interesse die verschiedenen Stände erfüllte. Gottsched wußte recht gut, was er that, als er verfuchte, feine Reform ber beutschen Dichtfunft, seine Propaganda für das Ansehen unserer Litteratur möglichst eng mit der Wolffichen Philosophie zu verknüpsen — er hoffte auf biesem Wege bie frangosisch gebilbeten Sofe und ben in Frangosenbewunderung erfterbenben Abel zur beutschen Boefie hernberzuziehen. Er mußte freilich erfahren, daß es in Dingen bes Geschmads feine Logit giebt. Fürften und Abel lebten fich in Wolffs aufge-Klärte Weltanschauung hinein, ließen fich bas unbehilfliche Deutsch, in dem diese Vernünftigkeit vorgetragen wurde, gefallen, und labten sich im übrigen an den klassischen Dichtern bes Jahrhunderts Ludwigs XIV. und an beren neuestem Nachfolger Boltaire.

So verfuhr Aronpring Friedrich von Preußen um biese Beit in seinem Rheineberg, so Herzogin Luise Dorothee auf ihrem Friedenstein und in den verschiedenen Commerluftichlöffern ihres Landes. Sie las Wolffs ältere und neuere Schriften, die immer bentlicher, aber auch immer breiter und weitschweifiger wurden, las fie fo eruftlich, daß Wolff selbst von ihr rühmen mußte, sie habe in seiner Philosophie "ungemeine Progressus gethan", sie suche noch täglich ihr Vergnügen in seinen Schriften, "so daß fie viele Professores beschämen würde, wie fie benn felbst eine und die andere Stunde ihren Hof-Dames infonderheit aus der Logica und Moral einige Stellen erflaret". Dann aber las fie mit Vorliebe frangofische Romödien und die fteif eleganten Oben ans der Schule Boileaus, ließ ein Liebhabertheater in ihrem Schlosse errichten, in dem Stude von Racine, Regnard, Boltaire, La Chaussee, Marivaux und Boiffy bargestellt wurden. Luise Dorothee beantwortete mit einer gewiffen verbindlichen Würde und im

steisen Kanzleistil die dentschen Briefe, die Gottsched und Frau Viktoria Abelgunde Gottsched sowie andere Vertreter der damasligen deutschen Litteratur an sie richteten. Aber ganz sie selbst war sie doch erst, wenn sie französisch schrieb und mit einer Reihe hervorragender Menschen ihrer Zeit, bei denen sie die gleiche Bildung und die gleichen geistigen Interessen voraussehen durste, in dem halb geistreich spielenden, halb aumutig komplimentierenden Tone brieswechselte, der so zahlreiche Briese der Zeit erfüllt.

Reben ben wissenschaftlichen, litterarischen und artistischen Genüssen am hofe zu Gotha fehlte es nicht an Phantasiespielen und Masferaben, an ben ländlichen Bergnügungen im gestickten Rleid und im Reifrock, die wir von Watteaus und Lancrets Bilbern her kennen und die dazu bienten, das höfische Ceremoniell zu lodern und zu milbern. Herzogin Quise Dorothee ließ 1739 im Bart zu Friedrichswerth "die Klausen der "Ginfiedler" Eine butte war ausschließlich zimmern. jum Speisesaal bestimmt, in einer zweiten nahm man den Raffee, die britte diente als Spielzimmer, in ber vierten fand die Aufnahme neuer Mitglieder statt." Priorin bes Ordens, beffen Glieber gelobten, "aus ihrer Seele ben Arger, ben übeln humor, bie alle Frenden des Lebens vergiften, zu verbannen", war die Herzogin selbst, "la belle Dorimeno", alle Mitglieder erhielten bejonbere poetische Ramen, eine eigene Ordenstracht: ein olivenfarbener Domino, ein Schaferhut mit rosa Banbern und ber Pilgermuschel, ein Vilgerstab mit Myrtenkronen. um ben hals das weiß und grüne Ordensband, auf grünem Email ein Füllhorn mit ber Devise "Vive la joie" als Ordenszeichen, so gingen die Eremiten vom guten Sumor einher. Durch den Grafen Gotter auf Molsborf und ben in Leipzig lebenden Grafen Mantenffel — Wolffich = Gottschedschen Un= gebenkens - hatte man Beziehungen zu Berlin und bem lebensfrohen Kreife, ber damals den prenßischen Kronprinzen umgab. Hatte man am gothaischen Hofe barauf gerechnet, daß nach der Thronbesteigung Friedrichs II. das Phantafie- und Genußleben von "Remusberg" sich nun erft aus ber Anofpe zur Blüte entfalten werde, fo mußte man durch die Invasion von Schlesien und

dead who

die friegerischen Jahre, die dem Winter von 1740 gu 1741 folgten, bitter enttäuscht werben. Indes traten die politischen Greiquisse und bie friegerischen Sorgen noch nicht fo nahe und drängend an die thüringischen Lande heran, daß man auf Friedenstein ober Friedrichswerth die gewohnte Weise bes Lebens eingestellt ober verandert hatte. Juft in ben Jahren zwischen bem ersten und zweiten Schlesischen Kriege entfaltete fich bas frohliche Treiben am hofe Luife Dorothees noch manniafacher. Und mit der 1746 beichloffenen Entfendung ihres (1735 geborenen) Sohnes, des Erbpringen Friedrich, nach Benf und Paris tnupften fich für bie Berzogin eine Reihe von bauernben Beziehungen zur frangösischen Sauptstadt, namentlich zur Runft= und Litteraturwelt von Baris an. Unter ben Lehrern, die ber junge Bring in Paris erhielt, befanden sich Melchior Grimm und der Abbe Raynal, unter den Befanntschaften, die dem jungen Grafen von Rothe (unter biesem Ramen hielt sich ber pringliche Anabe in Genf und Paris auf) durch seinen Gonverneur und Oberhofmeister Herrn von Thun vermittelt wurden, waren Voltaire und dessen damalige Freundin, die Marquise du Chatelet. Die hier angefnüpften Faben follten während bes Lebens ber geiftvollen Fürftin nicht wieder abreißen, aber freilich galt es einen hoben Breis für die Anfnüpfung zu bezahlen: ber arme, bem mütterlichen Muge und Bergen entriffene Bring verfümmerte in der Fremde und ftarb, als die Berzogin endlich 1750 die Heimkehr ihres Rindes erzwang, schon nach wenigen Jahren (1756) an dem Siechtum, bas er aus Paris davongetragen hatte.

Doch zur Zeit, als der Einsiedlerorden blühte, als man mit Graf Gotter auf Molsdorf verkehrte und durch ihn von allen Vorkommnissen am Berliner Hose unterrichtet wurde, als man in Du Molard und dem Abbe Raynal litterarische Korrespondenten in Paris gewann, das heißt in den vierziger Jahren des achtzehnten Jahrhunderts, ließ man sich von dieser und von schwereren Prüfungen am Hose zu Gotha nichts träumen. Herzogin Luise Dorothee hatte damals ihre Umgebungen so gestaltet, wie diese lange Jahre hindurch blieben. Schon 1735, drei

Fürstin ihre vertrante Freundin Franzista von Reuenstein nach Gotha gernfen, sie zunächst zu ihrer Hofdame und vier Jahre später, als sich Franziska mit bem Baron Hermann von Buchwald verheiratete, zur Oberhofmeisterin ernennen lassen. Die junge Frau behielt soldzergestalt ihre Wohnung im Schlosse, vermochte ihrer Gebieterin und erlauchten Freundin zu jeder Stunde nahe zu sein und teilte beren geistige Bestrebungen wie die Benüffe eines bevorzugten Dafeins. In der anserwählten Gesellichaft der Berzogin spielte Fran von Buchwald die Hauptrolle, unter den Gremiten vom guten Sumor hieß sie um ihrer geistvollen Beweglichkeit willen "la Brillanto", sie sollte in späterer Beit auch die Sorgen Quife Dorothees tei-Ien. Neben anderen geiftigen Borgugen befaß sie die große, jebt fast verloren gegangene Runft ber Boflinge, in die Falten eines fürftlichen Charafters hineinzuschauen und in jebem Angenblide zu erraten, was am angemeffenften zu fagen ober zu verschweigen fei. Ein wunderliches Schickfal hatte Fran von Buchwald bestimmt, nicht nur ihre geliebte Bergogin, fondern auch beren Beit gu überleben, und in die Beriode hineinzuwachfen, wo die frangofische Bildung im Bergleich mit ber aufstrebenden beutschen wenig mehr bedeutete. Daß ihre Feinheit und geistige Empfänglichkeit selbst bann noch alle Welt gewann, daß Wieland, Berder und Goethe zu ihren eifrigen Bewunderern gehörten, ift ein vollwichtiges Bengnis für ben perfönlichen Banber ber Dame, Die Voltaire als "Grande maîtresse de Gotha et des cœurs grande maîtresse" poctifch feierte.

Die lette sorgenlose Glanzzeit der Herzogin Luise Dorothee siel in die acht Jahre, die zwischen dem Aachener Frieden und dem Beginn des Siebenjährigen Krieges (1748 bis 1756) lagen. In diesem Zeitraum waren für die Lebenstreise, denen die sächsische Fürstin nun einmal angehörte, die versheißungsvollen Ansänge der großen und selbständigen dentschen Dichtung, die in Alopstocks Oden und den ersten Gesängen des "Messias", in Lessings Erstlingsdramen vom "Jungen Gelehrten" dis zu "Miß Sara Sampson", in Kleists und anderer Gesängen zu Tage traten, einsach nicht sichtbar. Man

a sector Man

würde verwundert aufgehorcht haben, wenn irgend wer prophezeit hatte, bag ber "Meffias" die unfterbliche "Senriade" und bie noch unsterblichere "Bucelle" überragen und ber Dramatiker Leffing ben Dichter bes "Mahomet" und bes "Cafar" weit hinter sich laffen Denn im Angenblick war ja bie Überlegenheit der frangösischen Auftlärungspoesie über die beutsche noch unbestreitbar. Und bagu schien es, baß ein Teil bes glangenben Barifer Litteraturlebens, über bas jest ber neue Benfionar bes Gothaer Sofes Melchior Grimm seine vielberühmte "Litterarische Korrespondenz" handschriftlich einsandte, nach Deutschland verpflanzt werben könnte; benn Friedrich von Preußen versammelte zu Botsbam eine gange Tafelrunde von frangofischen Schöngeistern, und bas Haupt und ber Konig aller biefer Beifter, Voltaire, ging am preußischen Sofe ab und ju. Im Berbft 1750 gelang es ben schmeis chelnden Bureden Friedrichs, ben in Frankreich heimatlos gewordenen Schriftsteller gang und, wie er meinte, auf immer für sich zu gewinnen. Andere, jüngere französische Boeten reiften in Deutschland, icon fam feiner mehr nach bem Barbarenlande, ohne bem in Paris gutberufenen Sofe zu Gotha feinen Besuch zu machen und ber geistreichen Herzogin seine Huldigung barzubringen. Das große Ereignis ber in Rede stehenden Beit war dann der längere Aufenthalt Boltaires zu Gotha im Frühjahr von 1753 und juft am Vorabend ber graufamen Dematigung, die Friedrich II. dem ehedem Bergötterten durch seine Berhaftung in Frantfurt am Main bereitete. Infolge feiner Streitigkeiten mit Maupertnis und bes wachsenden Migverhältnisses zum König, an bem beibe Teile Schuld trugen, Voltnire aber doch ben größeren Teil ber Schuld, war ber Schriftsteller seines Aufenthalts in ben preußischen Hauptstädten und Königsschlössern mübe geworden und hatte sich unter dem Vorwande, die Bäder von Plombieres zu besuchen, von Friedrich dem Gro-Ben verabschiedet. Nach längerem Aufenthalt zu Leipzig traf er am 22. April in Gotha ein, wo ihn die Herzogin Luife Dorothee mit jeder bentbaren Auszeichnung em= pfing. Da Voltaire Rammerherr ber Könige von Frankreich und Preußen hieß, waren alle Etitetteschwierigkeiten, ihn als vornehmen Gaft zu ehren, aus bem Wege geräumt. Und fo fonnte er benn am 25. Avril bas Geburtsfest bes regierenben Bergogs und banach eine Reihe von großen Festtafeln, von Ballen in Masten, von Partien und Bidnids mit begehen helfen. Willfommener als ber prächtige und zahlreiche Sof und die großen Gesellschaften an demselben waren Boltaire ficher bie Stunden im engeren Rreise ber Bergogin, in beneu er seine poetiichen Werte und fein Reitalter Ludwigs bes Bierzehnten vorlas, die Unterredungen mit ber geiftvollen Fürftin felbst, ber Austausch ihrer Anschauung mit ber Boltaires, die von Haus aus etwas pessimistischer und durch die jüngsten Potsbamer Erfahrungen bes Dichters bitterer geworden war. Nur zu gern ließ fich Boltaire, ber in bem behage lichen Alfpl des Friedensteins nicht abnen fonnte, welches Wetter in ber Seele und ben Entschlüssen Rönig Friedrichs bes Großen inzwischen gegen ihn heraufftieg, in bem "Tempel ber Grazien, ber Bernunft, bes Beiftes, ber Dilbe und bes Friedens" fest= halten, als beffen Göttin Berzogin Quife Dorothee waltete.

Freilich gang umsonst sollte Boltaire sich diefer fürstlichen Gastfreundschaft und ber gärtlichen Pflege seines in Berlin verwunbeten Selbstbewußtseine nicht erfreuen. Bleich nach seiner Ankunft bat ihn die Herzogin um die Abfassung einer beutschen Reichsgeschichte. Das Reich blieb auch in seinem Verfall für die fleinen Fürsten und ihre Höfe der Unter- und hintergrund ihres Dafeins, und man vermochte fich nicht zur großmächtlichen Gleichgültigkeit gegen seine Bergangenheit und seine Schickfale zu erheben. Undererseits empfanden die fürstlichen Kreise von frangösischer Bildung es unliebsam, daß bie Reichsgeschichte recht eigentlich die Domäne des gelehrten deutschen und lateinischen Pedantismus war und blieb. Go tam bie Bergogin von Gotha auf den Ginfall, ber große Schriftsteller, ber in ben Weichichten Karls XII. von Schweden und Peters des Großen Teilnahme selbst für den fernen Norden erwedt hatte, muffe auch die trodene deutsche Reichsgeschichte beleben können. Sie ließ nicht ab, in Boltaire zu bringen, und um feinen guten Willen gu erweisen, feste

fich ber gefeierte Baft binter bie reichsgeichichtlichen Folianten ber Gothaer Schlofe bibliothet, machte Musguge und entwarf feine "Reichennnalen" (Annales de l'Empire), Die. beim beften Billen Boltaires, unterhaltenb und feffelnb gu ichreiben, boch eines feiner langweiligften Bucher werben follten. Bef.

finge Rritit (in ber Berliner Boffifchen Reitung bom Conn-

abend ben 16. Mara 1754) ipottete nach

ber Bollenbung und Derausaabe bes Buches fehr überlegen über bie Dittel, bie Boltaire gum Mufput bes trodenen Stoffes anwendete. "In ber Ginrichtung icheint ber herr bon Boltaire bie Chrono. logie bee Brafiben. ten Senonit jum Mufter genommen au boben: bie Art bes Bortroos ober ift völlig fein eigen. benn niemanb weißt fo ant ale er bie wichtigften Begebenbeiten in ein Epioromma su bringen und offes mit einer gemiffen Gpibe au fagen, bie ben gum Geidichtidreiber gemorbenen Boeten

nicht unberraten lant. Das Derf: würdigfte bei bieiem gongen Berte find mohl big Vers

ner anberen Abficht, als fich nach bem Geichmade ber Ration gu richten, unter welcher er lebt, jo wie er sum Gremnel in Frantreich bie Benriabe und in England ben Brutue und ben Tob bes Cajare gemacht bat."

Boltaire felbft, ber bas im April 1754 begonnene Buch in wenig mehr als neun Monaten beenbete, fab alebalb ein, bag bie



Bergogin Luije Dorothee von Gotha. Mus: Linfe Dorothee, Bergogin von Cachien. Gotha. Bon Jenny v. b. Dften. (Leipzig, Breitfopi u. Bartel.)

teeniques, in welche ber herr von Boltaire alle Ramen ber Raifer und ihre wichtigften Thaten nach einer dronologischen Ordnung gebracht bat, eine Arbeit, mit ber fich bei und Berfenmener und andere abgegeben haben. Dieje Brobe giebt Anlag, gu filrchten, bag ber Dichter, wenn er noch lange in Deutichland bleiben follte, gulett Chronobifticha machen burfe und vielleicht aus fei- 16. Dai 1754) ben Grafen b'Argental, fein

"Reichsannalen" feinen Ruhm nicht bermehren tonnten. Er entichulbigte fich im folgenben Rabre bei ber Marquife bu Deffand bamit, bag er fich ber unichmadhaften Arbeit fur eine Bringeffin von Sachfen unterzogen habe, bie wohl wert mare, baß man angenehmere Dinge für fie machte, und warnt in einem anderen Briefe (Rolmar.

Buch zu lesen, weil nichts ungesunder sei als töbliche Laugeweile. "Die Herzogin von Gotha, die sehr liebenswürdig ist, hat mich in einen Bedanten auf us umgewandelt, wie Cicero die Gefährten des Ulysses in Tiere verzanberte. Ich muß Herrn und Madame d'Argental wiedersehen, um meine ursprüngsliche Gestalt wiederzugewinnen."

Daß die Urheberin bes Buches, Bergogin Quise Dorothee, die Leistung anders ansah und stolz barauf war, Voltaire ihren Biniden und Winten gehorden zu feben, brauden wir nicht erft zu versichern. Während seines Ansenthaltes in Gotha waren natürlich nur die Anfänge ber "Reichsannalen" Trog ber Auszeichnungen, die man ihm erwies, wußte der weltkluge Franzose gut genug, daß ein geehrter Gaft geben ning, folange feine Wirte ben Abschied noch fürchten, austatt ihn zu wünschen. So hatte sich Voltaire benn auch nicht länger als bis zum 25. Mai in Gotha halten lassen. Von Wabern aus, wo er wieder einem seiner fürstlichen Berehrer, dem Landgrafen von Heffen, einen Besuch abstattete, sprach er ber Herzogin und ihrem Gemahl seinen Dank aus und fagte mit einer jener Wendungen, in benen er Meister war, bag er ben Durchlauchten von Herzen verzeihe, wenn sie ihn für den Rest seines Lebens unglücklich ge= macht hätten. Sie hätten so viel Gutes auf ihn gehäuft und ihm ein so köstliches Leben bereitet, daß er mit ewigem Leid daran zurückenfen muffe. In seinem Briefwechsel mit der Herzogin, den er von diesem Beitpunkte an eifrig fortsette, schlug er ben Ton beständiger Sehnsucht nach ben herrlichkeiten und den vorzüglichen Menschen des Friedensteins an. Daß er ber Berzogin die von ihr veranlaßten "Reichsannalen" widmete, lag in der Natur der Sache; als fie ihn neben den freundschaftlichsten und anerkennendsten Briefen für biefe Widmung nach fürstlichem Brauch ein Geschenk von tausend Thalern machen wollte und Voltaire, trop ber Wendung, daß fleine Geschenke die Freundschaft unterhalten, sich gegen die Unnahme der Summe sträubte, gurnte und schmollte sie wohl einmal, aber im ganzen traf sie meist glücklich mit den Vorstellungen, den geiftigen Reigungen und dem lobbedürftigen Selbstgefühl bes großen Schriftstellers

Die Jahre, die dem Besuch zusammen. Boltaires in Gotha folgten, brachten beffen Nieberlaffung an ben Ufern bes Genfer Sees und ben hochsten und freiesten Aufschwung, ber seinem Charafter und seinem Talent gegönnt war. Die Herzogin nahm an allem, was Voltaire zwischen 1754 und 1767 idrieb und that, ben regiten und lebendigften Anteil, für ihre Bilbung und Weltauschauung war und blieb er ber größte Beift ber Reit, mit feinen Schwächen, die fo leicht burchschaubar waren, wußte sie sich abzufinden, seine Vorzüge erquickten und erhoben sie, es ist leicht zu glauben, daß sie nicht nur Berehrung, sondern auch wirkliche Freundschaft für die widerspruchsvolle Erscheinung Boltaires empfand. Bunachit machte ihr das Berwürfnis ihres littes rarischen Gottes mit Friedrich von Breußen zu ichaffen. Die Brutalität, mit ber man ibn in Frankfurt am Main behandelt hatte. vergalt Voltaire nach feiner Weise mit einer rücksichtslosen und verleumderischen Rachsucht, und sein Ingrimm gegen ben König verleugnete sich auch in den Briefen an Quise Dorothee nicht. Gleichwohl fühlte sie von voruberein gang richtig beraus, daß er gern mit bem Löwen ausgesohnt gewesen ware, dessen Tape ihn so empfindlich verwundet hatte. Freilich ohne weiteres war diese Aussöhnung nicht herbeizuführen, denn Voltaire wollte sich weber bemütigen, noch tonnte er in den ersten Jahren, die er zu Prangin, auf bem Landhaus Aux Delices bei Genf und in Monrion bei Lausanne zubrachte, seine schlimmen Erinnerungen und bitteren Gefühle so weit bemeistern, daß er die Tuden und giftigen Ausfälle gegen ben ehemaligen königlichen Freund unterlassen hätte. Die Herzogin bemühte sich unablässig, Voltaire alles Gute und Günftige, was fie aus Sanssouci vernahm, zu berichten, boch bis jum Beginn bes Siebenjährigen Arieges blieben alle ihre Vermittelungsversuche ohne Erfolg.

In anderen Dingen ließ es Voltaire an der höfischen und schmeichelnden Nachgiebigsteit nicht fehlen, die sich mit seiner kühnen Austlärungslust und seinem streitbaren Naturell so wundersam verband. Er sandte der Herzogin von Gotha den ersten Entwurf seines Gedichts über die Zerstörung Lissabons

(burch bas Erdbeben vom 1. November 1755) und gab, als sie am Schluß den Hinweis auf eine göttliche Vorsehung vermißte, ihr mit den Reilen:

Un jour tout sera bien, voilà notre espérance; Tout est bien aujourd'hui, voilà l'illusion. Les sages me trompaient, et Dieu seul a raison. Humble dans mes soupirs, soumis dans ma souffrance.

Je ne m'élève point contre la Providence!

recht und volle Genugthung, so daß Luise Dorothee ihm entzückt schrieb: "Man sagt gu Paris, daß Sie, um die Frommler gufrieben zu stellen, ben Schluß bes Gebichts geändert haben, ich aber schmeichle mir, daß Ihre Neigung für mich und Ihre Nachgies bigkeit für meine Schwäche den Schluß so geschmildt hat. Ich bin keine Frömmlerin und habe niemals für eine solche gegolten, aber ich befenne offenherzig und ohne Erröten, daß ich den Drang, die Borsehung zu lieben und anzubeten, habe." (Quise Dorothee an Boltaire, Gotha, 26. Mai 1756.) über die Aufführung seiner Dramen in den fleineren Verhältnissen des Gothaer Schloßtheaters erteilt der Dichter bereitwillig Rat, aber freilich traten in den verhängnisvollen Jahren zwischen 1756 und 1763 die litterarischen Interessen naturgemäß etwas in ben Bintergrund. Die Bergogin fand mit dem Ausbruch des großen Rampfes, ben Friedrichs bes Großen Genie und feine, allen Schidfalsichlägen tropende Standhaftigfeit gludlich zu Ende führen follte, ihren Gemahl und fich felbit in einer gefahrvollen Lage, von ber beibe sich in ben beiben erften Jahrzehnten ihrer Regierung nichts hatten träumen laffen.

Die Berichterstatter über den Hof von Gotha und die Zeiten der Herzogin Luise Dorothee stimmen darin überein, daß die geistvolle Herzogin ihren gntmütig schwachen, pedantisch ordnungsliebenden und von seinen Umgebungen immer abhängigen Gemahl nicht bloß überragte, sondern im wesentlichen bestimmte und lenkte. Luise Dorothee war eine pflichttreue Gattin, wie eine zärtliche Mutter; die langweilige Mittelmäßigkeit Herzog Friedrichs III. und ihr eigenes lebhastes Naturell verleiteten sie nie zu einem Liebesspiel, wie es an den Hösen des achtzehnten Jahrhunderts häusig genug war. "Die Frende, die Herzogin Luise Dorothee

lenkte, war eine maßvolle; mitten in der üppigen Zeit des Mototo blieben die Grazien züchtig am Hofe von Gotha," sagt J. von der Osten mit Recht. Die Vernünstigkeit der Wolfsschen Philosophie, deren getreue Schüslerin die Herzogin war, führte zu der Einssicht, daß man am besten die Dinge nehme, wie sie eben sind, und sie mit Widerwillen und Widerstand nicht verbessere. Ob sie in der Hausbertand nicht verbessere. Ob sie in der Hausbertand nicht gewisse innere Entsbehrungen ihres Lebens sand als in der Phisosophie und der französischen Litteratur, läßt sich aus ihren Vriesen und Aufzeichnungen nicht ertennen.

Die erste große Haupt- und Staatsaktion, in die das Herzogtum Gotha-Altenburg unter Friedrichs III. und ihrer Regierung verwickelt wurde, war jene Exefution gegen Luise Dorothees Stammhaus und Stammland Sachsen-Meiningen, die zum "Wasunger Kriege" führten, einer der wenigen Episoben aus ber Geschichte unserer Rleinstaaterei, die allgemeiner bekannt und mit einem unsterblichen Fluch ber Lächerlichkeit belegt find. Auf Befehl bes Reichstammergerichts follte Gotha gewaltsam die Befreiung eines meiningischen Chepaars von Gleichen bewirken, das der er- und verbitterte Herzog Anton Ulrich mit harter Gewaltthätigkeit behandelt und eingeferkert hatte. Weil ber Bergog Friedrich III. ben größeren Teil feiner Truppen wie gewöhnlich im Ausland hatte, mußte zu bem Buge gegen Meiningen, neben Grenadieren und Artillerie, sogar seine vielgenannte "Garbe zu Pferd", hundertundachtzig ftattliche und schöngerüftete Reiter, aufgeboten werden, die denn bekanntlich gen Wasungen, dem thüringischen Schilda und Schöppenstedt, zogen, die Stadt ohne viel Blutvergießen eroberten, nach einigen Wochen, wegen eines möglichen Überfalls burch die Miliz bes gesamten Herzogtums Meiningen, wieder räum= ten und nachdem sich die gothaische Armada ermannt und in einigen Dorfwirtshäusern gestärkt hatte, die Stadt zum zweitenmal mit stürmender Hand nahmen. Der lächerliche Arieg währte bis ins nächste Jahr hinein, und hatte ber Gelbstherricher von Gotha seine Truppen nicht anderweit bedurft, so würde er sich vernutlich länger im Besitz seiner Eroberung behauptet haben.

Um 19. Januar 1748 war zu Gifenach ber Bergog Ernft August von Sachsen verschieben, ber bie beiben Bergogtumer Beimar und Gifenach zuerst wieder vereinigt und regiert hatte. Gin Testament, bas ber Bergog am letten Lebenstage feinem Oberstallmeifter von Reined in die Schreibtafel dittiert hatte, berief ben Bergog von Gotha zum Regenten und Bormund während ber Minberjährigfeit bes Bringen Ernft August Konstantin, bes einzigen Sohnes Eruft Augusts. 24. Januar ichon, noch vor ber Beifebung bes herzogs von Weimar, erschienen Friedrich III. und Quise Dorothee in Weimar, ber erstere ließ sich als Landesadministrator hul-Sofort erhoben Sachsen-Meiningen und Sachsen-Roburg Widerspruch. Und obschon das herzogliche Paar von Gotha acht Monate in Beimar blieb und sich zunächst im Besitz behauptete, auch Luise Dorothee durch ihre Briefe an Friedrich II. von Preu-Ben diesen zur thätigen Teilnahme für die gothaischen Ausprüche zu bestimmen wußte, so gelang es gegenüber ber offenbaren Parteilichkeit bes Wiener Kniserhoses boch nicht vollständig, diese Ansprüche burchzuseten: die durchlauchtigfte Laubesherrschaft von Gotha mußte fich schließlich begnugen, die Bormund= schaft über ben unmundigen jungen Berzog von Weimar und die Landesadministration bes "Fürstentums Gifenach" zu erstreiten, während die Berwaltung bes "Fürstentums Weimar" an Herzog Franz Josias von Roburg überging.

Doch man hatte ben jungen Erben des Bergogtums Beimar-Gifenach in Gotha. Er war mit seinem gesamten Hofstaat ("153 Mannspersonen, 68 Beibepersonen") am 10. November 1749 bahin übergesiedelt. Quise Dorothee hoffte, sich einen fünftigen Schwiegersohn in bem Fürsten bes Nachbarlandes zu erziehen; sie bestimmte eine ihrer Töchter für Ernft August Konstantin. Allein auch biefes Stud hauspolitit fam zu feinem glüdlichen Ende. "Die fleine Prinzessin war ein lebhaftes Rind, er besto schläfriger, bie fleinen Redereien hoben seine Reigung zu ihr nicht." Von Haus aus fanden sich in ber Umgebung des unmundigen Herzogs Menschen genug, die ihn gegen ben Vormund aufhehten und ein Interesse baran hatten, die Verbindung der Häufer Gotha und Weimar zu hindern. So ergab sich im Laufe ber Jahre eine falte Entfrembung und schließlich ein völliges Berwarfnis awischen Friedrich und Luise Dorothee von Gotha und ihrem weimarischen Mündel. Der junge Herzog lernte seinen Aufenthalt in Gotha als eine Gefangenschaft ansehen, machte einen mißglüdten Fluchtversuch und sette dann burch geheime Unterhandlungen am faiserlichen Sofe burch, bag er schon vor vollendes tem achtzehnten Lebensjahre bie Regierung seines kleinen Landes antreten durfte, die er übrigens faum vier Jahre hindurch (von 1755 bis 1759) führen follte. Bon einer Heirat mit ber Tochter Luise Dorothees war nicht weiter die Rede, Bergog Ernst August Ronftantin vermählte sich mit ber Pringeffin Unna Umalia von Braunschweig und wurde ber Bater Rarl Augusts.

Diefer Ausgang ber Familienplane ber Bergogin von Gotha fiel mit bem Beginn einer Zeit schwerer Bebrängnis und großer Sorgen zusammen. Seit bem Beginn bes Jahres 1756 mehrte sich bas Geflüster, daß der Ausbruch eines großen Krieges bevorstände. Go geheim bie Bundnisverhandlungen gegen Friedrich II. von Preußen betrieben worden waren, es wurde doch genug davon laut, um ben fleinen Sofen, ben Fürften, beren Länder zwischen ben feindlichen Mächten lagen, Befürchtungen aller Art zu erwecken. Da gleichzeitig erneuter Krieg zwischen England und Frankreich brobte, mußte Georg II. barauf benten, sein geliebtes Stammland, das Rurfürstentum Samover, gegen frangofifche Angriffe gu fcuten. Nach altem Brauch nahm er für englisches Gelb bie Truppen fleiner beutscher Fürsten in Sold, Friedrich III. von Gotha vermietete ein Infanterieregiment an Hannover, tausend Mann, die im April 1756 Gotha verließen. Während der Sommermonate zog das Unwetter herauf und näher; der Einfall Friedrichs bes Großen in Sachsen brachte Ofterreich rasch unter die Waffen, und Maria Theresia ließ durch ihren Gemahl die veralteten und ziemlich untvirksamen Hilfsmittel ber Reichsezekution in Bewegung setzen. Aber wenn König Friedrich auch der Mahnungen und "Dehortatorien" bes Raijers Franz lachen konnte, minder mächtige Reichsfürsten, die zur preußischen Sache neigten, greiden bodurch voch in Berlegenheit. Der Herzog von Golda, der einen Teil seiner Truppen nach Hannover gesandt hatte und daburch wenigstens inidiert mit Pereisen im Bunde findt, wurde jest von Weien am gedengt, am allen seindseligen Ertlärungen und Schritten wider Friedrich den Großen Mittell Au nehmen. Er weigerte sich um 6 bestimme

ter, ale meniaftens ein Teil feines Lanbes (Altenburg) vollig im Machtbereich ber Breufen lag, und es gelang ibm. eine Art neutraler Stellung zu behaup. ten. Mis aber Ro. mig Friedrich im Juni 1757 bei Rollin geichlagen mar, murbe es ipmobi mit ber Reiche. erefutionsarmee als mit bem Ginmarich ber Frangofen ale faijerlicher Berbunbeter bitterer Ernft. Der Bring Joseph pon Silbburghaufen übernahm ben Dherhefehl ber bei Grfurt fongentrierten Reichsarmee. bie bas Rurfürftenfum Sachien bon ben Brenften befreien follte, bie fran, gofifchen Eruppen

unter Sonbife überichmemmten bas
fleine Gebiet bes
herzogs von Botha. Diefer felbit

wurde, da er sein Reichskontingent nicht gestellt und Aruppen zur hannöverschen Armes gegeben salte, zu einer "Pon" von 400 000 Tholern verurteilt, die nach mancherkei Unterhanblungen und Gestundungen schließich unbezahlt biteben.

Die munderliche politifche Situation, in ber fich ber Bergog von Gotha befand, gewann im Berlauf bes Berbstes Gestalt. Der

Hof auf Friebenstein hatte gahlreiche Taselgäste: heute Soubije mit hundert bis gweibundert frangsflichen Offigieren, morgen Sephlich mit seinen prensisischen Snigaren und Dragonaren, heute die Befehlschaber der Reichsarmen und ihrer österectiglische Dijfistruppen, morgen König Friedrich sleibt mit seinem Beuber Seinrich und leinen Genera-



Graf Guftav Abolf von Gotter und feine Nichte Friederife von Bangenfpeia im Roftim bes Orbens ber Hermites de bonne humeur. Aus: Lufe Dorothee, Derzogin von Gadien-Gotba. Ben Jenny v. b. Often. (Eriyis, Brentfor) u. Herte.

sen im Dreispig, Am 15. September 1757 ritt König Friedrich nach Betreteibung der Gegarer zum erfeinmaß in Godige ein: "von allen Seiten frednet des Vollt zu, mit jeden Schritte undiglen zubed und Frenche; der hoffließ dem König in der Etraße durch eines Kommecheren bedempfimmetreen und sich wegen des nicht stades dempfingest entsichtliebten. worsal der König ferundlich erwiderte, daß er nur um die Erlaubnis bitte, mit ben burchlauchtigften Berrichaften eine Suppe effen zu durfen, ba er feit vier Tagen nicht ordentlich gespeist habe. Begen brei Uhr fam er auf dem Schlosse an, wo er vom Bergog und ber Bergogin, inmitten ihrer Kinder und bes ganzen Hofes, auf bem Schloßhof empfangen wurde. Dem Bergog bezeigte er auf eine freundliche, verbindliche Weise seine Teilnahme an der beängstigenden Lage, in welcher er fich befinde, der Bergogin eine Sochachtung und Aufmertsamfeit, welche felbst seine Umgebnug in Erstannen sette. Die Tafel war bereits für die öfter= reichischen Offiziere serviert, an welcher jest ber Ronig und feine Begleiter nebft ben hohen Herrschaften Plat nahmen und auf besonderen Wunsch bes Königs auch Frau von Buchwald, die er feine ante alte Frennbin nannte."

Der König konnte, so gern er für die ihm geistesverwandte Bergogin Luise Dorothee ein übriges gethan hatte, nicht versprechen, Gotha zu behaupten und zu beschützen, aber er konnte bem Bergog fagen, bag er feine Hinneigung zu Preußen wohl tenne und die Schritte, die bem fleinen Sonveran von ber Abermacht abgebrungen wurden, nicht als feindliche auffasse. Die nächsten Wochen brachten in der That die Frangosen und Reichsvölker wiederholte Male zurück, ber Bergog mußte die Reichsmanifeste gegen Breußen veröffentlichen und die Stellung jeines Kontingentes versprechen, er sah die Drohung ber Reichsacht über sich ichweben und fonnte erft nach Friedrichs bes Großen Sieg bei Rogbach, ber alle Erefutionemaßregeln ine Stoden brachte, im Winter von 1757 zu 1758 ein wenig aufatmen. allen diesen Fährlichkeiten wurde nun die Herzogin der gute Genius wenn nicht des Landes, doch ihres Hofes und ihrer Residenz. Die persönliche Liebenswürdigkeit, die Anmut und Bilbung Luife Dorothees mußten ben Groll und Born ber Kaiserlichen und ber Franzosen entwaffnen, die gang wohl wußten, daß der Herzog von Gotha zu Preußen neigte und die Herzogin mit König Friedrich in Briefwechsel stand. Bei ben frangofischen hohen Offizieren fiel ihre Verbindung mit Voltaire, ihre Belesenheit in der neuesten frangösischen Litteratur mildernd ins Ge-

wicht, sie fühlten sich an dem Sofe auf dem Friedenstein wie zu Hause, wie in Baris, die Lebensart und bie Sitten, Die Ginrichtung wie die Rüche waren durchaus frangofisch, und Quise Dorothee verstand jeden einzelnen ber maßgebenden Führer günftig und nachgiebig zu ftimmen. Mitten unter bem Betümmel bes Arieges gingen bie Plandereien über die Neuigkeiten ber Parifer Litteraturwelt ihren Gang, die Fremden fanden die Bergogin und ihren Areis fo gut und gum Teil besser unterrichtet, als sie selbst waren. Bierzehntägig sandte Grimm, wenn er nicht gerade als Sefretär des Marschalls d'Estrée an einem Feldzuge teilnahm, seine "Correspondance litteraire", und obschon die schlimme Beit Luife Dorothee und ihren Sof zu manden Einschränkungen zwang, so galt boch das Weiterleben in den litterarischen Interessen als Notwendigkeit und nicht als Luxus. Auch minderten die Bedrängnisse dieser Jahre die Borliebe ber Bergogin für die Frangosen überhaupt nicht. Gelbst als ihr Land und ihr Hof unter ber Occupation ber frangofis schen Armee gewaltig zu leiden hatte, schrieb sie (Gotha, 5. November 1757, dem Tage ber Schlacht von Rogbach) an Voltaire: "Welche Übel uns Ihre teuren Landsleute auch verursacht haben, ich finde die Nation bezaubernd und verehre viele einzelne; aber ich wünsche freilich mit Warme ben Frieden, ich wollte, daß alles ruhig wäre und daß sich biese liebenswürdigen Frangosen auf bem Beimweg in ihr Land befänden."

Voltaire hatte wahrend ber Priegsjahre bie Benugthuung, fich für eine Anleihe, bie der Herzog und die Herzogin von Gotha burch feine Bermittelung in Benf machten. verbürgen zu dürfen; er fühlte fich, seit er auf feinem eigenen Schloffe in Fernen faß, mehr und mehr als Grand Seigneur, und bie Berzogin behandelte ihn benn auch in ihren Briefen durchaus als solchen. Wenn ihr etwas an dem bewunderten Manne miße fiel, war es feine fortgesette Bosheit gegen Friedrich ben Großen. Die Siege, Die ber König fort und fort erfocht, schafften ihm nur Luft für ben Augenblid, ein ehrenvoller Friede, ber ihn im Befit feiner Länder gelaffen hatte, war ber einzige Siegespreis, ben er forberte. Bereitwillig gab er feine Buftimmung zu ben Bersuchen, die auch Luise

Dorothee machte, Unterhandlungen und Friebensverhandlungen herbeizuführen. Die wieder aufgenommene Korrespondenz zwischen König Friedrich und Voltaire, der seinerseits nur Beifungen und Binte bes frangofijchen Ministers, des Herzogs von Choiseul, weitergab, ging zu einem Teil durch die Bande ber Bergogin von Gotha. Gegen ben Ausgang 1759 hegte lettere einige hoffnung, daß aus den spinnwebenhaften diplomatischen Versuchen Voltaires etwas Wesentliches hervorgehen fönnte. Bald mußte sie sich überzeugen, daß die Briefe, die Boltaire in Choiseuls Auftrag an ben König von Preu-Ben gerichtet hatte, nur Taftversuche waren. Ergaben doch die Versuche, die Luise Doros thee am verwandten englischen Hofe machte, keine besseren Resultate und mußte sie ohnmächtig dem verzweifelten Kampfe, den Friedrich II. mit seinem zusammenschmelzenben heere gegen eine Welt in Waffen bestand, Jahr für Jahr bangend zusehen. Ihre eifrigen Bemühungen und ihre ungeheuchelte Bewunderung für den heroischen König erwarben ihr freilich das volle Vertrauen des letteren, das Friedrich der Große nicht mübe ward in seinen Briefen auszusprechen. Sowie sich ber politisch-kriegerische Horizont für ihn erhellte, teilte ber König ber Bergogin feine besseren Aussichten mit; am Schlusse bes Inhres 1762, das die entscheibenden Bendungen brachte, erschien er felbst wieder auf bem Schlosse zu Gotha. Luife Dorothee fand seinen Beift groß, glanzend und hinreißend wie immer, sah aber mit Schmerz, wie fehr ber siegreiche Belb unter ben Nachwirkungen schwerster Gorgen und härtefter Strapagen gealtert war. Der Briefwechsel zwischen bem König und der Herzogin war während der Monate, wo die Friedensverhandlungen nun endlich und wirklich stattsanden, lebhafter als je zuvor; der Hubertusburger Friede war kann unterzeichnet, als Friedrich der Große einen Feldjäger an seine Freundin sandte und ihr den Friebensichluß mit ber Bemerfung anzeigte, er zähle barauf, daß der Frieden und die grös Bere Entfernung feine Scheidewand zwijchen ihm und Luife Dorothee aufrichten werde, da er anderenfalls zu viel verlieren würde.

Im Herzogtum Gotha, das schon in ben letten Jahren bes Arieges, bant ber Gel-

tung und Berücksichtigung, beren sich die Herzogin bei beiden Parteien erfreute, weniger gelitten hatte als im Veginne der sieben Jahre, versuchte man sich seit bem Marz und April 1763 so gut wieder einzurichten, wie es eben gehen wollte. Wenigstens war Friedrich der Große kann nach Berlin und Sanssouci heimgekehrt, als Luise Dorothee mit ihm über Grimms litterarische Berichte aus Paris und verwandte Gegenftände zu korrespondieren begann. Grimm selbst hatte sich noch gegen Ende des Krieges am Hofe zu Gotha vorgestellt; 1765 erschien Helveting, der Berfasser des berühmt berüchtigten Buches "Sur l'esprit", auch andere französische Schöngeister machten ihre Aufwartung. Keiner von allen vermochte der Herzogin eine Teilnahme einzuflößen, wie sie für Voltaire empfand. Die scharfe Rritif, die Brimm in seiner litterarischen Korrespondenz gelegentlich an neuen Werken bes Patriarchen von Fernen übte, glitt an ihr ab. Für Diderot, Rousseau, kurz für das ganze jüngere Geschlecht, das nach Voltaire emporgefommen war, empfand sie kein tiefer reichendes Interesse, obschon sie gelegentlich Rousseau gegen Boltaires Erbitterung in Schutz nahm. Das Hofleben hatte in diesen ersten Friedensjahren, die zugleich die letten Lebensjahre ber Herzogin Luise Dorothee sein sollten, etwas von seinem ehemaligen Glanze eingebüßt, für die Verhältnisse des Landes war es noch immer überprächtig und bagu lebhafter bewegt, als für die erschüt= terte Gesundheit ber Fürstin bienlich sein mochte.

In den gewohnten Beschäftigungen und bem fortgesetzten innigen Verkehr mit ihrer Frenndin, der Fran von Buchwald, lebte die Herzogin noch bis 1767. Sie war schon seit längerer Zeit frant, ohne es sich selbst und anderen eingestehen zu wollen, feit bem Sommer bes gebachten Jahres erwedte ihr Bustand ernste Besorgnisse, im September ward der berühmte Brestauer Argt Balthafar Tralles nach Gotha gerufen, er "erkannte sosvet, daß der Zustand der Kranken hoffs mungslos sei, und konnte nichts anderes thun, als ihre Beschwerben erleichtern". In ber Racht vom 22. auf ben 23. Oftober ichied Unise Dorothee aus dem Leben; zu Füßen ihres Ahnheren Ernsts des Frommen und

Briebrich Meldior von Grimm.

seiner Gemahlin in der Margaretenkirche zu Gotha verlangte sie in ihrem Testament bestattet zu werden. In diesem Wunsch, wie in ihrem Verhältnis zu ihren Kindern, den Prinzen Ernst und August und der Prinzesssin Luise, sowie in einer Reihe kleinerer Züge ihres Lebens schlug gleichsam das deutsche Blut durch den doppelten und dreisachen Firnis ihrer französischen Bildung hindurch. Ihre kulturgeschichtliche Beden-

tung verdankte die geistvolle Fürstin gleichwohl ausschließlich ihrem Unschluß an diese Bildung. Und charafteristisch für die Nachwirkung einer energischen und einer burdiaus eigenarti= gen Begabung war das Geprage, bas Hof und Stadt Gotha noch lans ge Jahrzehnte nach dem Tode der Herzogin Luise Dorothee behielten. Ihr Gemahl, Herzog Friedrich III., überlebte sie nur um ein Lustrum, aber burch bie ganze Regierung ihres Cohnes, Bergog Ernsts II. (1772 bis 1804), zeigt fich bie bejondere Anschaumg und Beistesrichtung noch lebendig und wirksam, welche in Luise Dorothee einen fo entschiede=

nen Ausdruck erhalten hatte. J. von der Osten schildert die segensreiche Thätigkeit Herzog Ernsts, indem sie hervorhebt: "Zusnächst tilgte er die überkommene Schuldenslast, wobei er niemandem als sich selbst die Einkünste schmälerte. Alle Einrichtungen für öffentliche Wohlsahrt, die heute bestehen, entstammen seiner Auregung; er hat für den Chaussedan gesorgt,* die willkürlichen Fro-

nen abgeschafft, eine neue Prozesordnung erlassen, das Lottospiel aufgehoben, eine Landesbrandasseluranz geschaffen, Wissensichaft und Aunst unterstüht. Seine segensereiche Socialpolitik war eine unwillkürliche Emanation seines edlen Charakters; Luise Dorothee hatte ihren Sohn gelehrt, ein guter Wensch zu sein, auf daß er Gutes wirkte. In Ernst II. hat sich die thevretische Ausklärung der Philosophen entwickelt zur praktischen Humanität der Philosophen."

Co ist wenigstens Quije Dorothees Sohn als Landesvater bas geworden und gewesen, was fie als Landesmutter, nach den Überlieferungen und fürftlichen Unschauungen ihrer Tage, nur uns zulänglich hatte fein können. Als Denkmäler ihrer Regierung, ihrer geistigen Bestrebungen jowie ihrer besonberen Bilbung müssen ber 1764 begründete und bis auf den heus tigen Tag in Anschen stehende "Almanaque de Gothe" und vor allem die große Bothaer Ausgabe ber Werfe Boltaires, bis in unfer Jahrhundert hinein die stattlichste und vollständigste Sammlung

der zahlreichen Schriften des Philosophen von Ferney, gelten. Wie ein Nachklang ihrer Zeit erscheint die poetische Thätigkeit des Gothaer Dichters Friedrich Wilhelm Gotter, des leteten wirklichen Talents in der deutschen Litteratur, das sich bewußt und unbedingt der Franzosennachahmung besleißigte, ja dessen Gedichte zum guten Teil nur Bearbeitungen französischer Borbilder waren. Noch in der 1787, also beinahe schon zu Ende der Sturms

Fürsten zu sehen, braucht man nicht eben seine Schlofer zu besuchen. Seine Stabte und Dorfer und Bege und Bruden geben bie beste Befanntichaft."

^{*} Seume, 1802 vom "Spaziergang nach Sprakus" nach Leipzig und Grimma heimtehrend, rühmt, baß ihm immer wohl geworden sei, so oft er burch bas Gothaissche und Altenburgische gegangen sei. "Um einen

und Drangperiode ber beutschen Litteratur, geschriebenen Borrede gur Cammlung feiner "Dichtungen" (Gotha, 1787) bekannte sich Gotter zu seinen Meistern: "Co febr es seit einiger Zeit Mobe geworden ift, bas bichterische Verdienst ber Franzosen zu verschreien, fo wenig trage ich Bedenken, ben Ginfluß bier dankbar zu bekennen, ben eine lange Bekanntschaft mit diesen liebenswürdigen Schriftstellern auf die Bilbung meines Beschmads gehabt hat. Die unverkennbaren Belege biefes Geftandniffes in ber vorliegenben Sammlung felbst aufzusuchen, überlasse ich ber Belesenheit eines jeden, sowie seinem Scharffinne, ben Wert ober Unwert berselben zu bestimmen."

Auch Herzog Ernfts beutsches Hoftheater, unter der Leitung Echofs (1775), wies noch genug Spuren ber Berrichaft bes frangofischen Geschmads auf, an seiner Spite stand der Oberhofmaricall Hans Adam von Studnit, der noch jum engften Kreife Quife Do= rothees gehört hatte und von dem 3. von der Often rühmt, er sei "ein Marschall ebenso erfahren im Ceremoniell, als leicht und gefällig im Umgang, ein vollenbeter Weltmann und ein Freund ber Geselligfeit, wie es wenige giebt" gewesen, ber aber in Baris bas Centrum aller feineren Bilbung und aller Geifteskultur fah. Bis zur Wende bes achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts währte am Gothaer Hofe bie Bevorzugung bes französischen Geistes und Wesens vor dem beutschen, ber Schatten der Bergogin Luije Dorothee schwebte über allem, was man hier unternahm und erstrebte. Da gleich= zeitig ber benachbarte Hof zu Beimar ganz unter dem Ginfluß der aufftrebenden dentschen Dichtung stand, so waren hier zwei unvereindar und im innersten Kern unverssöhnliche Welts und Kunstanschauungen räumslich nahe aneinander gerückt, und nur der freundnachbarliche Verkehr der Höse von Gotha und Weimar wandelte den Kampf zu einem stillen und unsichtbaren. Die vermittelnden Naturen, wie Herzogin Anna Amalia und Wieland einerseits und Frau von Buchwald und der Minister Sylvius von Frankenberg andererseits, hatten freilich genug zu thun, um das stumme Kingen immer in den Grenzen zu halten, die das gute Verhältnis beider Höse zog.

In den neunziger Jahren, gur Beit, als ber engere Bund Goethes und Schillers begann, war ber Sieg ber beutschen Anschauung icon entschieden. Damals fehrte, als ein letter Benge früherer Tage und einer überwundenen Bilbung, der langjährige Bariser Korrespondent der Herzogin Luise Dorothee, Friedrich Melchior von Brimm, in Gotha ein. Der baronisierte deutsche Raudidat hatte noch mehrere Jahrzehnte lang nach dem Tode seiner Gönnerin als Geschäftsträger bes Herzogs von Sachsen-Gotha und als geheimer Agent ber Kaiserin Katharina II. von Rußland in Varis und am französischen Hofe eine angesehene Stellung behauptet, bis ihn die Stürme der Revolution nach seinem ursprünglichen Vaterlande zurücktrieben. Sein Anfenthalt in Gotha von 1793 bis 1807 erneuerte noch einmal das Andenken und die Nachwirkung der Persönlichkeit der Herzogin Luise Dorothee und der wunderlichen Beriode, in der der Hof einer deutschen Fürstin ein Vorort von Paris gewesen und eben darum bewundert und gepriesen worden war.





Señor Demonio.

Novelle

pon

Balduin Möllhaufen.

ähert man sich von Diten ber, nordlich an Texas vorbei, den Roch Mountains und überschreitet bei dem merifanischen Ortchen Anton Chico ben Rio Becos, einen tüdischen Gebirgestrom, fo erreicht man, ftark aufteigend, nach furger Wanderung den Rand bes Thales von Tief unten gelegen und eingeengt Cuesta. von meift ichroffen verwitterten Blateaureften und mit ben blauen Gebirgegigen im Hintergrunde bietet es dem auf luftiger Sohe Weilenden ein Bild von überraschenber Schönheit. Wie eine abgeschiedene Welt dehnt sich vor seinen Bliden die grüne Fläche aus. Erhöhten Reiz verleiht ihr der Rio Pecos, der in zahlreichen engen Windungen fie durchichneibet und ber auf seinen Ufern wuchernden Baum- und Strauchvegetation üppige Lebensfraft guführt. Sart an den westlichen, spärlich mit verfrüppelten Cedern und Tannen geschmüdten steilen Abhängen liegt bas Städtchen Cuefta. Bon oben gesehen, erinnert es mit seinen würfelförmigen gelben Lehmgebanden an die unregelmäßig zerstreuten Klöbe eines von Rinderhand umgestürzten Bankaftens. Gin-

zelne Ranchos oder Gehöfte erheben sich hier und da in geschützten Winkeln, mit den dazu gehörenden Pferdes und Rinderherden die umfangreichen Wiesenslächen annutig belebend. Ein verlockendes Bild, doch nur so lange, als man nicht mit den ziemlich verwahrlosten leichtfertigen Bewohnern in engeren Verkehr tritt. So war es wenigstens vor vierzig Jahren.

Bis bahin fand, außer Jägern und Fallenstellern, felten ein forschender Reisender aus bem Often seinen Weg in bies abgeschloffene Der einzige nennenswerte Besuch Reich. bestand aus gefürchteten Basten, größeren Banden ber Apaches, Komanches ober ber Navahoes, jener berüchtigten Laugenreiter auf der Westseite der Rody Mountains, Die nur zu oft fich nicht auf Pferdediebstahl beidrantten. Sie famen wie aus ben Wolfen gefallen. Ihre Amvesenheit wurde guweilen erft ruchbar, wenn Flammen ihren bedrohlichen Schein in die Racht hinaus fandten, stürzendes Gebalt die erschlagenen Bewohner einsam liegender Gehöfte unter sich begrub.

Es war zu Aufang ber fünfziger Jahre und im hochsommer, als in Cuesta bas Fest

eines besonders einflußreichen Heiligen mit dem üblichen Pomp begangen wurde. Aus allen Richtungen waren die Angesessenen herbeigeströmt, um sich an der Prozession zu beteiligen und demnächst den hohen Tag dis zum folgenden Morgen durch den Gesunß von Agnardiente und El Paso. Wein, durch Gesang und Tanz zu verherrlichen. Als nicht zu umgehende Notwendigkeit galt außerdem, einige Pfund Pulver zu verstnallen und mit Einbruch der Nacht weithin senchtende Fener anzuzünden, zu denen sein Scherssein an Brennholz beizutragen jeder rechtschaffene und fromme Bürger sich für verpslichtet hielt.

An der Spite aller dieser Lustbarkeiten stand der Alcalde oder Bürgermeister selber, ein bänerlicher vierschrötiger Viehzüchter in Hemdärmeln, mit breitkrempigem Sombrero und einem gutmütigen Branergesicht. Vorzugsweise weilte er in der Fandangohalle, wo er mit barocker Grandezza unter den zügellosen Tänzern die Ordnung aufrecht erzhielt.

Jest, nachdem Talgkerzen und Lampen angeziindet worden waren, ließ er die Blide wiederholt, wie nach jemand suchend, über die im hintergrunde stehenden Buschauer hinschweifen, und jedesmal ohne befriedigt zu werben. Um fo eifriger überwachte er bann wieder die wilben Burschen in ben phantastisch verzierten weiten Calzoneros, und die glutängigen Seforitas mit ben flatternben Röden, wie fie nach bem Klingen von Tamburin, Buitarre, Beige und Triangel sich im tollen Reigen brehten ober in Schlangenwindungen gegenseitig abstießen und wieder haschten. Und wie die Fla= ichen und Blafer flirrten, die Cigaretten zwischen bärtigen und unbärtigen, jungfräulich üppigen und welfen Lippen glimmten und die dunklen Augen so verführerisch sprühten und blitten! Es war wahrhaftig eine Luft, das zu beobachten.

Und abermals spähte ber Alcalde nach Berstummen der Musik ungeduldig im Kreise umher.

"Einer fehlt mir," sprach er im Tadel, und andächtig neigte jedes Ohr sich ihm zu, "Don Urbano, ich sehe ihn nicht. Warum ist er nicht hier? Und gerade er müßte zur Stelle sein, um sich mit eigenen Augen zu überzeugen, auf daß er in seiner Heimat darüber schreiben könnte, wie wir unsere Heiligen ehren."

"Mabre Santissima!" hieß es ans ber Reihe ber rastenden Tänzer unwillig zurück, "was fragt der Senor Demonio nach allen Heiligen der Welt?"

"Ein Heide ist er, ein Pagano, ein Dämon!" rief ein zweiter, zugleich aber schen um sich spähend. Dann ein anderer:

"Ein böser Geist, ein Jshuve, wie die Wilden der Prairie ihn heißen, wenn sie von ihm reden. Sie fürchten ihn, obwohl sie nie eine Waffe in seiner Hand sahen!"

"Bor Sonnenuntergang begegnete ich ihm," ertönte abermals eine Stimme im Hintergrunde, "Santa Maria! Wie nahm er sich ans! Weit aus dem Wege ging ich ihm mit seinen Höllenangen und befrenzigte mich. Nach der Höhe stieg er hinauf mit dem braunen Domingo. Der trug ihm das Teufelsinstrument. Eine Todsünde ist es, an dem Chrentage unseres Schutpatrons die Hand an eine Arbeit zu legen und sogar geheimnisvolle Dinge zu treiben in schwarzer Nacht!"

"Ruhe da!" gebot der Alcalde mit fetter Stimme ftreng, "benn ich fage euch: ein Raballero erfter Klaffe ift er, und Don Urbano Recado ist sein Name und nicht Seffor Demonio. Spricht er nicht viel, fo reißen andere die Mäuler um so weiter auf. Bas ihr aber in seinen Augen entbedt, ift lauter Gelehrsamkeit. Aber hier hatte er freilich fein muffen, ichon allein um ber Ehre willen. Doch er kommt vielleicht noch; bie Racht ift lang, und jest los mit ber Musif und die Beine geschwungen, als ob ihr für einen Real jeden Tag ein Paar neue einfaufen könntet!" und mit erhöhter Begeisterung brach der so lange verhaltene Jubel fich wieder Bahn. Zugleich ftampften die regsamen Füße mit verdoppelter Gewalt ben stanbigen Lehm-Estrich. Es rasselten, jammerten und flirrten die Inftrumente, daß des diden Alcalden strahlendes Gesicht vor Stolz und Wonne auseinander ging, wie ein guter Befenteig, und er mit einstimmte, als es im Chor nach einer langsamen Walzermelodie durch den mit Tabaterand, Stanb und Dunft gefüllten niedrigen Raum schallte:

"Tanze, tanze, bis ber Atem bir vergebt, Ruffe, tuffe, bis bas herz bir stille steht! Trinke, trinke, bis ber Teufel hat geholt Deinen legten Pesos weißes Golb."

Wohlgefällig um sich spähend, wurde ber alte Herr eines auffällig schönen, schlauk geswachsenen Mädchens ausichtig. In dem auf die Straße öffnenden Eingange stand es, mit dem Rücken nachlässig an den Thürpsosten gelehnt. Während es düsteren Blickes das geräuschvolle Treiben überwachte, verknotete es die beiden nach vorn gezogenen langen schwarzen Haarslechten mit hastigen Griffen, um sie alsbald wieder zu entwirren. Dem Alcalden war nicht entgangen, daß die ansmutige Erscheinung mehrere zu ihr herantretende junge Männer geringschähig absertigte, und irgend ein Argernis argwöhnend, rief er ihr ausmunternd zu:

"Juanita, ist das eine Art? Die hübsschesste und slinkste Tänzerin unseres Thalessteht da, als ob das Alter sie drücke? Caramba, Muchacha (Kindchen)! Gebrauche deine kleinen Füße, wozu sie dir gegeben wurden, austatt mit deiner Hosfart Unfrieden zu schüren!"

"Die Nacht ist lang," wiederholte Juanita bes Alcalden eigene Worte, und im Troß fräuselte sie die blühende Oberlippe empor, daß die weißen Vorderzähne sichtbar wurden; "soll ich ermüden, bevor der Tag herauszieht?"

"Wer erlebte je, daß du ermüdetest, und hättest du den Tanzplat in vierundzwanzig Stunden nicht verlassen. Bei unserem allersheiligsten Schutypatron, anderes geht in deinem eigensinnigen Kopf um. Kränkte bich jemand, so gesteh's offen, daß ich's ihm heimzahle."

"Wer könnte mich kränken?" fragte Juanita spöttisch, und gewahrend, daß die Ausmerksamkeit der zunächst Weilenden sich ihr
zukehrte, trat sie ganz ins Freie hinaus, wo
nur noch ein matter Lichtschein sie streiste.
Gleich darauf stand ein hübscher, kräftig gebauter Bursche vor ihr, und sein wild gelocktes Haupt ihr zuneigend, begann er mit
eigentümlich zitternder Stimme: "Juanita,
ich frage dich abermals und ernstlich: Willst
du jest mit mir in den Reigen eintreten?
Noch ist es nicht zu spät."

"Du, Mateo?" hieß es froftig gurud,

"und du redest gar, als besäßest du ein Recht, mich zu zwingen. Ist dir ums Tanzen zu thun, so sindest du da drinnen Mädchen im Überfluß mit roten Lippen, die nach beinem Geschmack sind."

"Aus dir spricht Eisersucht," versette Mateo, seine Leidenschaftlichkeit nur schwer bekämpfend. "Was ist daran gelegen, wenn ich im Vorbeigehen eine andere küsse? Der Tanz und der Wein treiben einem das Blut zu Kopse, daß man vor Lust die ganze Welt umarmen möchte."

"So gehe und umarme und fusse bie ganze Welt. Was frage ich banach, solange ich selbst unbelästigt bleibe."

Durchbringend sah Mateo in die unter den zornig gerunzelten Brauen hervor glühenden dunklen Augen. Ohne eine Miene zu verziehen, ertrug Juanita seinen Blick. Es war, als habe tödliche Feindschaft sie gesschieden, und doch klopften ihre Herzen, daß sie meinten, daran ersticken zu müssen. Endslich seufzte Mateo tief auf.

"Willst du, daß es um solche elende llrssache vorbei mit uns sei," hob er heiser vor Erregung an, "so können alle deine schönen Worte und Versprechungen nur Falschheit gewesen sein. Caramba! mir soll's recht sein. Wer weiß, vielleicht wartest du auf den Vartolome; der braucht freilich nur in die Tasche zu greisen, um Silber klirren zu lassen."

Juanita zuckte die Achseln. Ihre schwarzen Augen schienen sich zu vergrößern, instem sie nachlässig erwiderte: "Du redest wie ein Unsinniger. Erwartete ich den Bartoslome, wer wollte es mir verdieten? Wenn er nur kommen wollte. Fast bereue ich, ihn damals in einer Weise heimgeschickt zu haben, daß er unser Thal seitdem nicht mehr betrat. Ist's aber vorbei mit uns, ertrag ich's leicht genug."

Wieberum ruhten die funkelnden Blide ineinander, wie die zweier Kämpfer, die erbittert nach einer günstigen Gelegenheit zum Angriff suchen. Erst nach einer Pause des Schweigens erklärte Mateo, gewaltsam Gleichmut erheuchelnd: "Erträgst du's leicht, wenn die Leute uns verspotten, habe ich noch weniger Last daran."

"Spotteten sie lange genug, hören sie von selber auf," erwiderte Juanita gelassen.

Mateo lachte ingrimmig und fügte hinzu: "Magst dich unterdessen an dem Senor Demonio schadlos halten. Sollst ja manche Stunde bei Tag und bei Nacht in seinem Zelt verbringen und ihm die Teufelsfünste ablernen, mit denen er dich bannt. Weshalb heiratest du ihn nicht?"

Juanitas Augen sprühten; tropdem klang es forglos, als sie erklärte: "Lieber als bich nähme ich ihn sicher."

"Ift bas bein lettes Wort?"

"Mein lettes Wort auf beine schlechte Rebe."

"So höre auch das meinige," versette Mateo, über dessen Haupt die Wogen vershaltenen Grolls zusammenschlugen: "Für dich der Heide, der Dämon, der Jshuve; für mich die Senoritas, so viele ihrer in unserem Thal die Füße zum Tanz zu heben verstehen!" Und laut aufjauchzend stürmte er in die Halle hinein, wo er alsbald zwischen den sich drehenden Baaren verschwand.

Finster hatte Juanita ihm nachgesehen. Die frischen Lippen preßte sie auseinander, daß sie fast verschwanden. Zwei schwere Thränen rollten über die bräunlichen Wangen. Sie wartete, bis Mateo, eine glücklich lachende Tänzerin in den Armen, zweimal vor ihr vorübergestürmt war und jedesmal einen mißtönenden Jubelruf ausgestoßen hatte, dann schlich sie davon.

"Ich und der Senor Demonio," sprach sie im Übermaß ihrer Erbitterung höhnisch vor sich hin, "er, der wie ein Bater zu mir ist und selber an seinem Leid zu tragen hat. Santa Maria! Woher kommt dem Mateo so viel Bosheit? Er wird's noch berenen."

Gleich darauf war sie in den schwarzen Schatten zwischen den Häusern verschwunden. Sie zürnte Mateo, aber auch sich selber. Wie Hohn tönte die Musik hinter ihr her, wie böser Hohn gellte in ihren Ohren: Küsse, tüsse, bis das Herz dir stille steht.

So beurteilte man Don Urbano Recado, den Senor Demonio, Jshuve oder wie sonst man ihn seiner Eigentümlichkeiten wegen nannte. Dabei wußte man nicht mehr von ihm, als daß er vor zwei Monaten eines Tages plötlich da war, ohne über das Woher und Wohin Auskunft erteilt zu haben. Auf einem Maultier, gefolgt von zwei besladenen Packtieren, die ein brauner Bursche

beaufsichtigte, hatte er seinen Einzug in das Thal gehalten und vor dem ersten Gehöft, an welchem der Weg vorüberführte, abgesattelt. Seinen Begleiter hatte er barauf abgelohnt und zu ben Seinigen am Rio Grande gurudgeschidt, fich felbit bagegen bei Bepeba, bem Besiter bes Ranchos, gegen guten Entgelt in Beföstigung gegeben. Anftatt aber in dem niedrigen Lehmban Wohnung zu nehmen, schlug er etwas abseits ein mitgeführtes Belt auf, in bem er famt feinen Habseligkeiten ein erträgliches Unterkommen fand. Dort lebte er still für sich. Bas er hinter den Beltwänden trieb, blieb Geheimnis. Bu ihm hineinzugeben magte außer Bepedas Tochter feiner. Man fah ihn nur, wenn er größere oder fleinere Ausflüge unternahm oder gelegentlich einmal beim Alcalden der Stadt vorsprach. Auf diesen Bangen begleitete ihn regelmäßig ein Mitglied ber friedlichen städtebauenden, der sogenannten Pueblo-Indianer, das er einst mit heimbrachte und nach dem Wohnsitz seines Stammes Domingo nannte.

Bu ber Stunde, in welcher ber Alcalde ungeduldig auf fein Erscheinen wartete, befand Urbano sich hoch oben auf dem Rande bes von ber Stadt aufwärts führenden Abhanges. Dort, wo auf eine kurze Strecke der östliche Prairiehorizont vor ihm lag, saß er auf einem Felsstück, mittels eines Gertanten die Sohe einzelner Sterne meffend. Reben ihm kanerte ber gelehrige Domingo, vor sich einen Chronometer nebst kleiner Blendlaterne, die ihr Licht durch die einzige Scheibe auf bas Bifferblatt warf. Blide starr auf dasselbe gerichtet, war seine Aufgabe, jedesmal ben Beitpunkt genau zu bezeichnen, in welchem bas Wort "Stopp" zu seinen Ohren brang.

Urbano war eben im Begriff, bas Ergebnis der letten Beobachtung in das zur Hand liegende Buch einzutragen, als Domingo plötlich die kleine Flamme verlöschte. Berwundert sah Urbano auf ihn hin, erhielt aber sofort eine Erklärung durch die in gesläufigem Spanisch gestüsterten Borte: "Keinen Laut geben Sie von sich. Menschen in der Nähe. Es mögen Apaches sein. Kommen sie bei Nacht, sind sie gefährlich."

Urbano, dem die Empfindungen der Furcht oder des Erschreckens überhaupt fremde Dinge, lauschte aufmerksam; doch erst nach einer Weile unterschied er das Geräusch, mit welchem ein aus seiner Lage gestoßener Stein einen anderen traf und mit diesem abwärts ins Rollen geriet. Zugleich raunte Domingo ihm dringlich zu: "Sie kommen hierher," und ihn zu sich niederziehend, kroch er mit ihm in den Schutz eines breit verzweigten Cedernstrauches.

Sie hatten kanm eine Lage gewonnen, in der sie, begünstigt durch die milbe Belenchstung des Firmamentes, die Strecke dis zu einer nahen Regenschlucht zu überblicken vermochten, als sie auf dem Userrande eine unsbestimmte Bewegung entdeckten. Allmählich entwickelten sich aus derselben vier indianische Krieger, die in geringer Eutsernung vor ihnen vorüber dem sich unmittelbar in das Thal senkenden Abhange zuschritten. Dann folgte Stille. Um so deutlicher drang dafür der wilde Festjubel herauf, dem gelegentlich absgesenerte Freudenschässse erhöhten Ausdruck verliehen.

Leicht überzeugten die feindlichen Rundschafter sich, baß sie bei ihrem geheimnisvollen Unternehmen feine Störung zu befürchten hatten, und zurud begaben sie sich nach ber Schlucht, ber fie eben entstiegen waren. Auf dem Uferrande blieben sie abermals stehen, und hinab in die Tiefe schallte ber zweimalige burchbringende Schrei eines Waldkauzes. Das heraufgesendete furze Aufjauchzen eines Prairiewolfs galt als Beichen des Verständnisses, und vorsichtig schickten die Rundschafter sich an, den nunmehr vorauseilenden Raubgenoffen auf fürgeftem Wege zu folgen. Da die Schlucht bem abgelegenen Rancho Bepedas gegenüber in das Thal mündete, konnte über ihr Ziel faum noch ein Zweifel walten. Auf Erfolg aber durften sie um so zuversichtlicher rechnen, weil ihnen nicht fremd, daß an besonbers hochgehaltenen und geräuschvoll eingeleiteten Festtagen die in dem Thal zerstreuten Gehöfte meist vollständig verödet lagen.

"Apaches," meinte Domingo gleichmütig zu Urbano, als sie aus ihrem Bersted hervorschlichen und sich aufrichteten, "sie werden das Zelt meines Freundes ausrauben."

"So kann ich's nicht hindern," antwortete Urbano gelassen; "vermöchte ich es, so muß-

ten vorher die in ihrem Taumel gebankenlosen Menschen da unten gewarnt werden."

"Sie hören nicht auf meinen Freund. Sie tanzen, bis die Dächer über ihren Köpfen brennen."

"Unsere Pflicht haben wir dann wenigstens erfüllt."

Mit den Instrumenten beladen, gingen sie nach der Stelle hinüber, wo die Stadt zu ihren Füßen lag. Sinnend spähte Urbano hinab. Der Festjubel schien seinen Gipfel erreicht zu haben. Lauter und durchdringender ertönte das Jauchzen und schneller solgten die Schüsse auseinander. Unabänderlich wiederholte sich in bestimmten Pausen:

"Tanze, tanze, bis der Atem dir vergeht, Ruffe, fuffe, bis bas herz bir ftille steht, Erinke, trinke, bis der Teufel hat geholt Deinen letten Besos weißes Gold!"

Wie bitterer Hohn klang die heitere Melodie in Urbanos Ohren.

"Die listigen Steppenränber hätten sich in der That keine günstigere Gelegenheit zu einem Überfall wünschen können," bemerkte er träumerisch zu dem Gefährten gewendet, und mühsam, halb gleitend, halb kletternd, begannen sie auf der hindernistreichen Bahn sich niederwärts zu bewegen.

Als Urbano auf dem Tanzplatz erschien, war eben Rast eingetreten. Lebhafter freissten dagegen Flaschen und Gläser, freier kreuzten sich tolle Scherzreden. Sobald man aber seiner ansichtig wurde, blieb manche auf der Zunge schwebende lustige Bemerkung unausgesprochen.

"Seftor Demonio", lief es von Mund zu Mund, bis der Alcalde glühenden Antlikes und leuchtenden Auges seinen Gast freundschaftlich willsommen hieß und sein spätes Kommen aufrichtig bedauerte. Weitere Komplimente schnitt Urbano ab, indem er die Hand abwehrend erhob, und als hätte er damit einen Bann um alle Gemüter geschlungen, trat Stille ein. Aus seiner Haltung glaubte man herauszulesen, daß die bei seinem Eintritt herrschende geräuschvolle Fröhlichseit ihn anwiderte, er am liebsten dem tollen Treiben sofort ein Ende gemacht hätte. Außerdem war seine ganze Erschei-

nung sicher nicht geeignet, unter ben leichtfertigen und abergläubischen Mexitanern gro-Bes Bertrauen zu erweden, ftatt beffen aber jene Empfindungen, benen er bie bofen Spottnamen verbantte. Lang, hager und fnochig gebaut und in ben abgetragenen Reisekleidern, ftanden die schmalen Schultern taum noch im Berhaltnis zu feiner Größe; tropbem verrieten untrügliche Mertmale, bag voll ausgebilbete Krafte fich in ihm mit einer gaben, burch Ertragen von Beschwerben und Entbehrungen gestählten Körperbeschaffenheit einten. Den Sut trug er in ber hand. Man gewann baburch ben vollen Anblid einer ungewöhnlich breiten und hohen Stirn. Das blauschwarze, mit bem erften Beiß gemischte ftarte grobe Saar bejaß die feltsame Eigenschaft, fich fteil emporzusträuben. Bon ihm unterschied fich in ber Farbe nicht ber volle Bart, ber tief auf die Bruft herabfiel. Unheimlich kontraftierte zu beiden bas Gesicht mit ber scharfen Geiernafe und ben ftart vorspringenben Badenknochen. Ursprünglich bleich, hatte es, soweit es sichtbar, infolge bes beständigen Aufenthaltes im Freien eine gelbe Leberfarbe angenommen. Unter ben Brauen hervor, die oberhalb ber Nase ineinander verliefen, blidten die Alugen mit einer fo burchdringenden Scharfe, bag es nicht jum Bermunbern, wenn jeder, ben fie trafen, die Reigung empfand, sich abzuwenden. Go auch jest ber stolze Alcalde, als er ihn fest ansah und mit faum merklichem Tonfall feines tiefen Organs anhob: "Ich table nicht, wenn jugendfrisches Blut zu wilben Ausschreitungen treibt. Um heutigen Abend aber hatten Gie Ihren Leuten wehren und anderes vorschreiben sollen, benn bewahret euer Schutheiliger euch nicht davor, daß binnen furzer Frist die Brandfadel in eurem Thal aufleuchtet, blutige Beile und Meffer geschwungen werden und eure besten Pferde in den Besit ber Apaches übergeben, so müßt ihr schon selber für euer Sab und Gut eintreten. Alfo befinnt euch: Beit habt ihr nicht zu verlieren."

"Bie er unseren Schutpatron verspottet!" hob ein Bursche an, aber ein alterndes Haupt fiel mit den Worten ein: "Spricht Don Urbano, foll man auf feinen Rat hören," und im wuften Durcheinander überschrien hohnische Stimmen ben erteilten Rat.

"Wir glauben ihm nicht! Wer fah ben Senor Demonio jemals lachen? Ihn argert's, wenn andere fröhlich find. Uns gönnt er nicht die Freude, unserem Schuppatron nicht die Ehre. Das ift die Art gottloser Beiden, die nie die heilige Messe besuchen." Und wer weiß, welche sonstige Schmähungen unter bem Ginfluß der berauschenden Getrante noch in die Welt hinausgeschickt worben waren, hatte ber Alcalde sich nicht mit seiner gangen Burbe ins Mittel gelegt.

"Ruhe ba!" gebot er abermals, "vergeßt nicht, daß einem vornehmen Gafte Achtung gebührt. Täuschten ihn feine Augen in ber Dunkelheit, fo offenbart sich in seiner Warnung guter Wille."

"Anftatt mit Reben Beit zu vergeuben, follten die Männer sich bewaffnen, ober es wird in der That zu spät," versette Urbano gelaffen.

Doch feine Worte übten gerade die entgegengesette Wirkung von der beabsichtigten auf bie erhitten Gemüter aus. Besonnene versuchten zwar, zu vermitteln, allein sie wurden schnell übertäubt von ber Mehrzahl, die trot ber heimlichen Scheu vor Urbano einen Störenfried in ihm erblidte und daher seinen vermeintlich leeren Einwänden den Boden zu rauben trachtete. Der Alcalde war unterbessen an Urbanos Seite getreten. Auch ihn bejeelte ein unerschütterliches Sicherheitsgefühl.

"Unfere hirten braußen vor bem Thaleingang sind wachsam," sprach er in seiner Berlegenheit entschuldigend, "fein schleicht unbemerkt an ihnen vorbei. wissen alle und fußen barauf. Stieg bem Gesindel der Wein zu Kopfe, ist schweres Verkehren mit ihm. Einen Tang muß ich noch frei geben, dann aber will ich felber in Begleitung einiger handfester Männer ausgehen, um das Migverständnis aufzuklären."

Urbano zudte die Achseln bedauernd. Er begriff, daß er mit seinen Bernunftgrunden nicht durchdrang, aus dem einen Tang beren ein halbes Dupend und mehr werden würben, und ichritt bem Ausgange gu.

"Musit! Musit!" schallte es hinter ihm her; "beweist dem Senor Demonio, daß wir teine furchtsamen Kinder sind! Mille Caramba! Trinkt lieber auf seine Gesundheit

a best at the

für ben guten Willen!" Das Weitere er-

"Trinte, trinte, bis ber Teufel hat geholt Deinen letten Befos weißes Golb!"

Sogar der Alcalde mochte froh sein, daß er nicht länger durch den finsteren Gast mit seinem Rabengefrächz beengt wurde.

Als Urbano ins Freie hinaustrat, gesellte Domingo sich ihm wieder zu.

"Bon der Tollwut des Tanzes sind sie besessen," antwortete er auf dessen Frage. "Ungebärdigen Kindern gleichen sie. Mögen sie keine Ursache zur Reue sinden!" Und ihre Schritte beschleunigend, verfolgten sie den nach dem vermeintlich gesährdeten Rancho sührenden Weg.

Eine furze Strede hatten sie zurückgelegt, als ein Mann, die Büchse auf ber Schulter, sie einholte.

"Du, Mateo?" redete Urbano ihn ver-

"Ich selber, Senor. Sie erschreckten mich. Gehe ich ben Weg umsonft — um so besser."

"Und gewannst es über dich, Juanita zu verlassen?"

"Sie verschwand früher," antwortete Mateo, eigentümlich verbiffen.

"Sie ging mit Zepeda und ihrer Mutter nach Hause?"

"Nein, den Alten gefiel's noch in der Stadt. Solch hohes Fest wird nicht alle Tage geseiert."

"Beshalb begleitetest bu beinen Schat nicht?"

"Wir trennten uns im Zorn voneinander. Sie verargte mir's, daß ich im Vorbeigehen mit einer anderen scherzte. Gute Worte wollte ich nicht geben. Caramba! Hatte ich doch keine Sünde begangen."

"Ihr handeltet beide vorschnell. Empfindlichkeit und Mißtrauen führen zu Zerwürfnissen, und Zerwürfnisse kühlen die Liebe ab."

"Ich hatte triftigere Gründe zu Miße trauen als sie."

"Juwiefern?"

Mateo säumte mit einer Erwiderung; dann stieß er ingrimmig hervor: "Ich will's nur eingestehen. Ich glaube, daß Juanita auf Sie mehr giebt als auf mich. Reden die Leute doch schon darüber. Sie bestritt es nicht, als ich es ihr vorhielt."

Urbano lachte geräuschlos und boch unfäglich herbe vor sich hin. "Du bist ein Rarr mit beiner Gifersucht," fügte er bingu. "Ift Juanita mein Liebling und besitt fie Bertrauen zu mir, so liegt nichts Arges darin. Auch ich hatte einmal einen Schatz," und noch bitterer klang seine Stimme, "doch nur so lange, bis Mißtrauen zwischen uns gefät wurde. Wir wären sonst wohl gludlich geworden. Mir aber mit meiner abschreckenden Häßlichkeit wurde daburch bas Lieben auf ewige Zeiten verleidet. Das laß dir gesagt sein. Doch das nur nebenbei, um dich von beinem Unverstand zu heilen. Trop des Zerwürfnisses treibt es dich also, nach Juanita zu sehen?"

"Ist es vorbei mit uns, soll sie wenigstens erfahren, daß ich sogar auf ein leeres Gerücht hin in Sorge um sie geriet."

"Möchte es sich als ein leeres Gerücht erweisen! Doch sage, weilt außer Juanita soust noch jemand auf dem Rancho?"

"Ein greiser hirt, ben seine Fuße nicht mehr weit tragen, und bie alte Brigiba."

"Weiter niemand?"

"Ein junger Peon,* ber fürs Bleiben besachlt wird. Er möchte sonst dem Tang zusschanen. Aber Sie fragen, als ob die Apasches Zepedas Rancho wirklich bedrohten."

"Sie bedrohen das Gehöft nicht nur, fonbern haben zur Zeit wahrscheinlich bereits Besit von ihm ergriffen."

"So will ich hin und Juanita retten oder mit ihr sterben," rief Mateo bestürzt aus und wollte davonstürmen, als Urbano ihm zu bleiben befahl.

"Du möchtest eine Dummheit begehen," fuhr er ruhig fort, "benn verhält es sich, wie ich vernute, so bist du ein toter Mann, bevor du einen Blick auf Juanita erhaschest. Zuvor wollen wir uns überzeugen, ob meine Voraussehung keine irrtümliche. Nachher sehen wir weiter."

Schweigend schritten sie einher. Als ende lich der Rancho hinter einem Bergvorsprung hervor in ihren Gesichtstreis trat, gewahrten sie, daß nicht nur die kleinen Fenster des Wohnhauses hell erleuchtet waren, sondern auch Lichter, anscheinend Strohsaceln, sich zwischen den Baulichkeiten eilfertig hin und

^{*} Peon, eine Art Leibeigener.

her bewegten. Mit einem bumpfen Aufschrei setzte Mateo zum wilden Lauf an, stürzte aber nach wenigen Schritten stolpernd zu Boden. Mit einer Außerung des Grauens sprang er auf. Austatt die Flucht fortzuseten, wies er auf eine Gestalt, die quer über den Weg lag. Zu sprechen vermochte er nicht.

"Kennst du ihn?" fragte Urbano, nachs dem er sich überzeugt hatte, daß der vor ihm Liegende durch einen Beilhieb gelötet worden war.

"Er hütete die Pferde Bepedas und die der Nachbarn dort im Thaleingang," stotterte Mateo, wie einer Betäubung sich entwindend.

"So befand er sich auf dem Wege, die Kunde von dem Überfall zu verbreiten, und daran hinderte man ihn auf Kosten seines Lebens. Doch ermuntere dich. Was ihm nicht gelang, wirst du aussühren. Lause, so schnell beine Beine dich tragen, und schreie in die Fandangohalle hinein, was du hier sahst —"

"Juanita —" hob Mateo in heller Berzweislung an, und schnell unterbrach Urbano ihn mit den Worten: "Kann sie überhaupt noch gerettet werden, so ist es nur möglich, wenn du die Leute in der Stadt aufrüttelst. Also sort mit dir!"

Mateo stürmte bavon, und langsamer schritten die beiden Gefährten auf das nur noch eine mäßige Strecke entsernte Gehöst zu. Still war die Luft. Zwar gedämpst, jedoch deutlich drangen daher noch immer die Ausbrüche eines zügellosen Jubels zu ihnen herüber; es wiederholte sich geisterhaft vibrierend das tolle:

"Trinte, trinte, bis ber Teufel hat geholt Deinen letten Befos weißes Golb!"

häßlich kontrastierten Melodie und Worte zu dem Bilde, von welchem sie kurz zuvor fortgetreten waren, häßlich wie höllisches Hohngelächter zu den Scenen, die sich nun= mehr vor ihren Augen entwickelten.

Gegen breihundert Ellen trennten sie noch von dem Rancho, als plötlich Flammen ans dem einen Stall schlugen und dessen Umzgebung grell beleuchteten. Hinter einer Einsfriedigung blieben sie stehen. Finster überwachte Urbano eine größere Anzahl brauner Gestalten, die damit beschäftigt, die aus dem Wohnhause geschleppten Gegenstände auf ges

sattelte Pferde zu verladen. Andere trieben eine Berde burch ben vom Rio Pecos gebrochenen Bag, um mit ihr auf der unabsehbaren Gbene fich zu verlieren. Still und geschäftig, wie es sonft nicht Bewohnheit ber Gingeborenen, gingen fie zu Werfe. als auch bas Wohnhaus in Flammen stand und einen weithin leuchtenden Schein gen himmel fandte, brachen sie in triumphierenbes Heulen und Gellen aus. Teuflische Befriedigung offenbarte fich in ber Berftorungswut, mit der sie Dinge, die ihnen sonft willtommen gewesen waren, jeboch feinen Blat mehr auf ben Ruden ber Bferbe fanden, in die lodernde Glut warfen. Dagu tonten, ihre Sicherheit gleichsam verburgend, unablässig bas Jauchzen und Schießen von bem Städtchen zu ihnen hernber, aber jah verstummte ploglich alles. Mateo war an feinem Riel eingetroffen.

Auf einem mehr Schut gegen die Beleuch= tung gewährenden Umwege gelangten Urbano und sein Begleiter, von ber Schattenseite her behutsam einherschleichend, bis dicht an bas Belt heran. Fast gleichzeitig wollten zwei der Unholde auf der anderen Seite in basselbe eindringen. Domingo blieb stehen, wogegen Urbano zu den Räubern herumtrat. Sie sahen ihn nicht gleich. Erst als er sie anredete und, den Sextanten barreichend, spöttisch fragte, ob sie auch ihn zu besitzen wünschten, schuellten sie auf die Füße empor. Alls ob der Anblick des mit rötlichen Reileren überftrömten unbewaffneten Mannes mit den unheimlich schauenden Alugen ihre Lebensgeifter in Feffeln geschlagen, bas glanzende Instrument bagegen ein burch Zauber herbeigeführtes qualvolles Ende verheißen habe, verharrten sie aufänglich wie gelähmt. Dann stießen sie, durch Grauen erpreßt, das Wort "Jehuve" aus, und sich umkehrend, flohen sie nach dem brennenden Wehöft binüber. "Jehuve! Jehnve!" hieß es immer wieder, während sie entsette Blide rudwärts sandten. "Ishuve! Ishuve!" als man sich auf die Pferde warf und in wildem Rennen ber vorausgetriebenen Berde nachfolgte. Sogar Domingo sah mit verheimlichter Schen zu bem Wefährten auf, ber es verstand, durch ben Bauber seiner Augen die gefährlichsten Feinde zu vertreiben. aber furz zuvor noch eine erbarmungslose Horbe in Raub, Mord und Brand schwelgte, herrschte jest das Schweigen des Grabes. Nur die Flammen polterten dumpf, indem sie das ausgedörrte Holz gierig verzehrten. Mit dem steil emporwirbelnden Rauch einten sich Tausende von Funken.

Düster starrte Urbano in die Glut. Wo waren die Menschen geblieben, die dem verstäerischen Übersall ausgesetzt gewesen? Solange der Rancho sich in seinem Gesichtsstreise befand, hatte er nicht das kleinste Zeichen von ihnen entdeckt. Waren sie noch rechtzeitig geslüchtet, oder lagen sie begraben unter der glühenden Asche? Da störte eine leichte Bewegung ihn aus seinem Brüten auf. Er kehrte sich danach um, und vor ihm stand der junge Beon, dem das Überwachen des Gehöstes übertragen worden war.

Bitternd und bebend nach der überstandenen Tobesangst ergählte er, daß es ihm im letten Augenblick geglückt fei, ben nächsten Bergabhang zu erreichen und fich dort zu verbergen. Bon dem alten hirten und Brigiba wußte er nur, baß sie bas haus nicht verlassen hatten, also wohl, wenn nicht erichlagen, unter den stürzenden Trümmern umgekommen seien. Juanita hatte ihr Beil in offener Flucht gesucht, war aber eingeholt, auf ein Pferd gesetzt und an den Sattel festgeschnürt worden, worauf mehrere ber Unholbe fich mit ihr entfernten. Wie der junge Mann von seinem hochgelegenen Versteck aus wahrgenommen zu haben glaubte, waren fie, austatt die Richtung nach der Prairie hinaus einzuschlagen, in dem Bag nördlich abgebogen, augenscheinlich um in einer Regenschlucht nach dem Plateau hinauf zu gelangen. —

Mateo war der erste, der auf der Unsglücksstätte eintras. Stumm vernahm er die verhängnisvolle Kunde. Erst nach einer Weile gewann er seine Besonnenheit zurück.

"Ich werde sie sinden," erklärte er mit unheimlicher Ruhe. "Wer sie raubte, ich errate es. Ein brauner Mann war es uicht, aber braune Männer halfen ihm. Wehe über ihn, wenn ich ihn vor mir sehe! Wäre es erst Tag, daß man eine Fährte unterscheiden könnte."

Urbano betrachtete ihn nachdenklich. "Du wirst nicht allein nach ihr suchen," sprach er in seiner ruhigen entschiedenen Beise. "Juanita habe ich lieb gewonnen. Ich begleite dich."

Mateo ichien feine Borte nicht zu hören. Bald barauf widerhallten Wehklagen zwis ichen den hoch aufstrebenden Bergwänden. Hände wurden verzweiflungsvoll gerungen. In heißen Thränen erstickten die Klagen um rettungslos Verlorenes. Flüche einten fich mit Drohungen, indem die aus ihrem Festjubel jäh aufgescheuchten Thalbewohner das Sinken des Brandes überwachten. noch ausgeprägterer Schen wichen sie bem eisig schauenden Seftor Demonio aus. Bu ber abergläubischen Furcht vor seinem Blid gesellten fich Scham und Reue, feine bringenben Ratichlage in ben Bind geichlagen zu haben. Gelbst ber Alcalde begegnete ihm mit ber Zurudhaltung eines bofen Bewissens.

Eine Tagereise nordwestlich von Cuesta, ebenfalls am Rio Pecos, ber bort in einem engen Felsenbett einhertost, und in einem ringeum von Plateaus begrenzten hügeligen breiten Thalkessel, erheben sich die Ruinen ber alten Indianerstadt Pecos. Auf den Trümmern ber ersten untergegangenen Rolonie terrassenförmig errichtet, fontrastiert das zerfallende lehmfarbige Gemäner malerifch zu bem heiteren Grun der Wiefen und Gleichsam beherrscht wird es von Haine. einer etwas abwarts gelegenen, aus ungebrannten Lehmziegeln in plumpem Stil erbauten driftlichen Kirche. Auch ihre Bebachung ift eingestürzt. Erweitert haben sich unter atmosphärischen Ginfluffen Fenfteröffnungen und Portal; aber noch immer legt sie ein beredtes Zeugnis ab von dem klugen Walten energischer Monche, die einst das Arenz nebst allem damit geeinten Segen und Unsegen in die verborgensten Winkel bes großen Kontinents hineintrugen.

Die sich westlich neigende Sonne beleuchtete träumerisch jene verödeten Heimstätten, als von Süden herauf drei Wanderer sich ihnen näherten. Anstatt der in mäßiger Entfernung vorüberführenden vereinsamten alten Handelöstraße zu folgen, hielten sie das User des Becos, wo die verhältnismäßig dichte Vegetation es ihnen erleichterte, ihre Verwegungen zu verheimlichen. Vorauf schritt Domingo, die Vüchse auf der Schulter. Er befand sich auf vertrautem Boden; außerdem

aber war er, felbst ein Pueblo-Indianer, der Mann dazu, seinen Weg durch die verworzrenen Fregänge der noch erhaltenen unteren Stockwerke hindurch zu sinden. In seinen Spuren solgten Urbano und Mateo. Bepeda, seine beiden Söhne und drei oder vier junge Männer seiner Nachbarschaft waren eine kurze Strecke zurückgeblieben, um erst auf eine an sie gerichtete Aufsorderung sich ihnen anzuschließen.

Bis vor einer halben Stunde waren sie den Spuren des Pferdes gesolgt, welches unzweiselhaft Juanita trug. Dort hatte es, mutmaßlich von einem der Wilden geritten, um die etwa Nachsehenden in die Irre zu führen, den ungebahnten Weg in der Nähe des Flusses mit der Landstraße vertauscht, wo seine Fährten verloren gehen mußten.

Geschütt burch Baum und Strauch, trafen bie brei Befährten vor bem Gubenbe ber Trümmerstadt ein. Gin schmaler, nur mit Araut und Ginfter bebeckter Streifen schied fie noch von dem aufstrebenden Gemäuer. Forschend ließen sie von bem sicheren Sinter= halt aus die Blide über die in ihrem Besichtstreise befindlichen Offnungen ber oberen Stodwerte binichweifen. Nirgend entbedten sie Merkmale, daß sich Menschen bort verborgen hielten oder nach Verfolgern auslugten. Geschah letteres, fo ließ sich voraussehen, daß fie von einer anderen Seite aus die Straße im Auge behielten. Hatten die Räuber aber in der That in den Ruinen Buflucht gesucht, wie Domingo vermutete und weit barüber hinaus fonnten sie in ber kurzen Zeit überhaupt nicht gelangt sein —, so handelte es sich für sie jest nur noch um einige Stunden, bis die Racht sich auf die Landschaft senkte und damit der Fortsetzung ber Flucht nichts mehr entgegenstand. Dies alles erwägend, streckte Domingo sich lang aus und glitt zwischen bem Geftrupp bindurch auf eine Stelle zu, wo über den sich an das Manerwerk lehnenden Schuttwall hinweg eine größere unregelmäßige Offnung ihn angähnte. Boll um Zoll sich nach vorn schiebend, betrug die Entfernung bis babin nur noch wenige Schritte, als er ploglich anhielt, den Boden vor sich argwöhnisch prüfte, bann aber ben Wefahrten burch ein Beichen riet, gurudzubleiben. Er batte auf bem festgelagerten Schutt bie zwar schwache,

jeboch unverfennbare Spur eines beschlagenen Sufes entbedt. In ber Richtung nach der Maueröffnung sich wiederholend, spähte er indessen vergeblich nach solchen, die von borther ins Freie hinausstanden. Rurge Beit ging er mit sich zu Rate, bevor er in das Buschwerk zurückschlich. Nicht länger im Zweifel, daß die Räuber samt ihrer Beute innerhalb der Trümmerstadt weilten, ordnete er Mateo mit der Weisung an Bepeda ab, mit den Seinigen ohne Zeitverluft ber Landstraße offen nachzufolgen und ben Ruinen gerade gegenüber sich zur Nachtrast einzurichten, wogegen er felbst und Urbano sich wieder nach dem Schuttwall hinauf begaben. Gleich barauf verschwanden sie zwis ichen bem Gemäuer.

Als sie den ersten düsteren Raum bestraten, vernahmen sie das eigentümliche leise Wiehern oder vielmehr Grunzen eines Maultieres. Schnell trat Domingo, der es als eins der seinigen erkannte, neben dasselbe hin, und es durch schmeichelnde Berührung beschwichtigend, bewirkte er, daß es sich fortan ruhig verhielt.

Die Feinde innerhalb der Räume zu wissen, genügte dem vorsichtigen Domingo nicht, um sich für einen bestimmten Angriffsplan zu entscheiden. Urbano anratend, ihm dicht auf den Fersen zu bleiben, setzte er sich daher wieder in Bewegung, und nach turzem Einherschleichen befanden sie sich in einem Labyrinth sinsterer Gänge und zellenartiger Gemächer. Nur hier und da siel durch die geborstenen Außenmanern und ursprünglichen Luftlöcher etwas Tageslicht zu ihnen herein.

Judem sie, um jedes durch die stillen Räume lausende Geräusch zu vermeiden, auf dem mit Schutt und Trümmern bedeckten Boden jeden Fußbreit bedachtsam prüften, bevor sie ihm ihr Gewicht anvertrauten, kamen sie nur langsam von der Stelle.

Domingo hatte die Richtung eingeschlagen, die an der Ostseite des seltsamen Baues hinsführte. Dort bot sich ihnen Gelegenheit, durch eine breitere Spalte über die angrenszende Wiese hinweg die kaum zweihundert Schritte entsernte Landstraße zu übersehen. Leer und verödet dehnte sie sich aus. Nirsgend zeigte sich eine Spur menschlichen Lebens. Nur Dohlen erfüllten die Luft mit

ihrem mißtönenden Geschrei, indem sie die alte Kirche scharenweise umflatterten und zwischen ihr und den verschiedenen höher hinaufragenden Manerresten der Stadt gleiche sam vermittelten. Den Hauptteil des Trümmerseldes mieden sie augenscheinlich, dem Berdacht Raum gebend, daß gerade dort, und zwar von oben herab sichtbar und sie daher beunruhigend, die Räuber sich verborgen hielten.

Und weiter verfolgten die beiben Runds schafter ihren Weg, jett aber dahin, wo die Bogel gescheucht wurden, als Domingo plotlich stehen blieb und den Gefährten leise warnte. Gin unbestimmtes Geräusch erreichte ihre Ohren. Es klang, als ob unter ber Last eines darüber Sinschreitenden ein Teil ber die unteren Raume bedachenden Solgund Lehmlage niebergebrochen fei. folgte; boch nur furze Beit, und es liegen sich gebampfte Stimmen vernehmen. oben gestörte Bewegung wurde wieber aufgenommen, und beutlicher unterschieden fie vorsichtige Schritte. Dann rieselten Sand und Lehmbrodel auf fie herein, baburch gelöst, daß zwei Männer in beinah erreichbarer Sohe über fie hinwegschlichen. Gie befanden sich offenbar auf dem Wege nach dem Gudende ber Stadt, um auch von dort aus durch einen Blid fich von ber Sicherheit ber naberen Nachbarichaft zu überzeugen.

Um einer möglichen Begegnung mit ben vielleicht im Erdgeschoß Burudtehrenden auszuweichen, brang Domingo, die bisherige Richtung aufgebend, nunmehr tiefer in die fich aneinanderreihenden Bellen ein. Ahnungslos näherten fie fich bem Bunkte, welchen bie Feinde zu ihrem Berfted gewählt hatten. Sie wurden erft darüber belehrt, als es abermals über ihnen fnifterte und feiner Schutt sich löste. Ihre Bewegung einstellend, vernahmen sie die mit rauhem Organ gesprochenen Worte: "Wir brauchen den Sonnenuntergang nicht abzuwarten. Re früher aus der verdammten Mausefalle, um so sicherer. Um hentigen Tage hindert uns fein Tenfel mehr." Und in gebrochenem, schwer verständlichem Spanisch lautete die Antwort: "Ich bleibe. Ich will Nacht um mich sehen. Bezahlt mich und geht. Soll ich Menschen begegnen, die nach der Geftorita fragen?"

"Haft du denn gar kein Mitleid mit mir?" erhob sich eine ergreifend klagende Mädchenstimme, "kein Mitleid mit meinen Eltern?"

"Ober gar mit bem Schurfen, bem Mateo?" fügte bie erste Stimme einfallend gehaffig hinzu.

"Bartolome, um ber gebenebeiten Jungsfrau willen, womit habe ich die Qual an dir verdient?" hieß es in wilder Verzweifslung zurück. "Ich flehe dich an bei dem Allerbeiligsten, gieb mich frei. Laß mich gehen, und ich gelobe, beinen Namen zu verschweis aen —"

"Frei geben, nachdem ich dich unter Todesgefahr kaum gewann, und wohl gar um für
die Plünderung der braunen Lumpe verantwortlich gemacht zu werden? Caramba!
Da müßte ich weniger verliebt in dich sein.
Deine Eltern sollst du freilich wiedersehen,
aber nicht, bevor wir weit von hier Mann
und Frau geworden sind. Damit bescheide
dich und sei vernünftig —"

Das Geräusch wurde laut, mit welchem die beiden Späher auf demselben Wege, den sie gegangen waren, zurücklehrten. Ein lebhastes Gespräch entspann sich. Aus demsselben klang hervor, daß Zepeda und seine Begleiter auf der bezeichneten Stelle einsgetroffen waren. Doch auch Mateo hatte man in dem Gesträuch vor dem Südende des Trümmerseldes entdeckt, und zwar in dem Augenblick, als er sich eben tiefer in dasselbe zurückzog.

Bartolome stieß einen lästerlichen Fluch aus. Wütend bedrohte er Juanita, die ihr Klagen und Flehen erneuerte. Den Tob verhieß er ihr unter einem fürchterlichen Gibe, wenn fie durch Erheben ihrer Stimme Berrat übe. Die barauf folgende Bewegung gab der Bermutung Raum, daß er zwischen geborftenen Manerresten nach einer Stelle suchte, von wo aus er, ohne felbst entbedt zu werden, die Landstraße notdürftig zu überbliden vermochte. Diefen Zeitpunft benutten Domingo und Urbano, sich behutsam nach ber Gingangstammer gurud zu begeben. Dort trieben fie bas Maultier ins Freie hinaus, für Zepeda das Signal, scharfe Bache zu halten und jeden niederzuschießen, der sich oberhalb der Ruine zeigen wurde. Mateo riefen sie bagegen zu sich berein. Sein Gesicht erglühte in wilber Erregung

und gefährlicher Entschlossenheit. Nachdem aber sein erster Verdacht bestätigt worden, schien er nicht erwarten zu können, mit Bartolome handgemein zu werden. Es erreichte seine an Raserei grenzende But einen Grad, daß es des dringendsten Rates der Gefährten bedurfte, ihn vor Unbesonnenheiten zu bewahren.

Borsichtig einherschleichend, betraten sie ben Raum, wo Urbano und Domingo Bartolome in seinem Bertehr mit Juanita be-Best herrichte bafelbit Stille. lauschten. Auch fie verhielten fich ruhig. Im Finftern allein auf bas Wehör angewiesen, blieb ihnen nur übrig, die eigenen Bewegungen von benen ber unsichtbaren Feinde abhängig zu machen, die, nachdem die Flucht ins Freie hinaus abgeschnitten worden, voraussichtlich Rettung in einem ber gahlreichen Schlupf. wintel bes Erdgeschoffes suchten. Erft als in bem Mittelpunkt bes einem Ameisenhaufen ähnlichen Baues, burch fallende Trümmer erzeugt, gedämpftes Boltern ertonte, regten fie sich wieder. Drei ober vier ber dumpfigen Bellen hatten fie abermals hinter fich gelegt, als bas Riefeln von Lehmschutt fich ernenerte. Bis jum Gingange ber nächsten Rammer ichritten fie vor. Dort entbedten fie matten Lichtschein, ber allmählich zunahm. Scharfer hinüberfpahend, wurden fie inne, bag man eine Offnung in der moriden Dede erweiterte. Wohl waren bequeme Bugange vorhanden, allein sie lagen ungeschützt, so daß sie von Bepeda und seinen Leuten mit ihren Angeln bestrichen werden konnten; wogegen gerabe hier ein noch zwei Stochwert hoher, bis jum Ginfturgen verwitterter Manerrest ausgiebige Deckung gegen Angriffe von ber Landstraße her gewährte.

Regungslos überwachten die drei Gefährten das Treiben der hinterliftigen Feinde. Mur Mateo keuchte in dem Trachten, seine zügellose Erregung zu beherrschen. Starr hingen seine Blide an der Stelle, wo neue Trümmerstüde und Holzreste hinabgesendet wurden.

Endlich war die Öffnung hinlänglich erweitert, um einem Manne das Hindurchsteigen zu ermöglichen. Dann dauerte es nicht lange, bis das hereinfallende Tageslicht wieder vermindert wurde. Ein Apache hatte sich, die Füße nach unten, auf den Rand des Durchbruches niedergelassen, worauf er langsam abwärts glitt und den letzten Höhenunterschied gleichsam fallend überwand. Sobald er sesten Boden unter sich fühlte, traf er Austalt, den ihm zunächst Folgenden zu unterstützen. Gleichzeitig erneuerten sich Juanitas Wehklagen.

"Hinunter!" befahl Bartolome mit einem Ausbruck, der die ihn verzehrende Wut verziet, "hinunter, sage ich dir, wenn ich dich nicht durch einen Stoß hinabsenden soll!"

"Ich kann nicht, Bartolome — Barmherzigkeit — ich kann nicht!" flehte bas Mädchen verzweiflungsvoll.

"Borwarts, vorwarts," hieß es weiter, "ber Apache nimmt bich in Empfang."

"Barmherzigkeit — Gnade, um der heis ligen Jungfrau willen!" hob Juanita wies ber an.

"Schweige mit beinem Gewinsel, oder du lockt uns noch die Feinde auf den Hals!" herrschte Bartolome ihr zu. "Noch einen Laut gieb von dir, und ich stoße dir das Wesser ins Herz! Verdammt! Entweder wir entkommen beide oder verbluten nebeneinander hier."

"Bartolome —" feuchte Juanita auf bem Gipfel ihrer Tobesangst. Aurzes Ringen folgte, und abermals verdunkelte fich bie Offnung bis auf eine breite Fuge, von ber aus ein Lichtbalten bis zu ber von Urbano und den beiden Gefährten besetzten Thur hinüberreichte. Juanita war unterbessen so weit hindurchgeschoben worden, daß fie auf ben Rand zu sigen tam. Stumm, jedoch mit aller Macht sträubte sie sich gegen bie erbarmungelofen Griffe ihres Entführers. Wie ein Abgrund von unermeglicher Tiefe gähnte die unten herrschende Finsternis sie an; wie aus dem Juneren der Erde streckten die braunen Urme bes ihr unsichtbaren Wilben sich ihr entgegen. Mit toblicher Spannung harrten ihre Freunde barauf, daß fie in gleiche Sohe mit ihnen kommen follte. Scharf überwachten sie ben Indianer und feine Bewegungen, um im entscheibenben Alugenblick sich bes unglückseligen Opfers zu bemächtigen; und so unwiderstehlich hatte diese Aufgabe ihre Sinne gefesselt, daß sie bes sie treffenden Lichtbalkens nicht achteten. Alls der Apache aber die Arme um Juanitas Anie legen wollte, ließ er sie plöglich wieder sinken. Seine Blicke waren auf Urbanos bleiches, im Halbdunkel förmlich leuchtendes Gesicht gefallen, auf seine Augen, welche die Glühkraft nachtliebender Tiere angenommen zu haben schienen. Wie zu Stein umgewandelt stand er da.

"Packe sie," rief Bartolome mit gepreßter Stimme zu ihm nieder, als er immer noch zögerte, "packe sie, in der Hölle Namen, und zieh sie nach dir, bevor der Teufel uns alle holt!"

"Jshuve!" stieß ber Apache von Grauen erfüllt hervor, "Ishuve —"

Auf ben erften Ruf war Juanita von Bartolome, ber bie Bebeutung des Wortes tannte, gurudgezogen worben. Damit ichienen alle bisher errungenen Borteile für bie brei Befährten verloren gegangen zu fein. Indem aber ber Avache, feine andere Rettung mehr vor sich sebend, die Blide von bem geisterhaft fahlen Besicht mit ben unheimlichen Augen gewaltsam losriß und die Bande bob, um sich nach oben zu schwingen, entging ihm, daß Mateo, einem Raubtier ähnlich sich frümmend, auf ihn zuglitt und blitichnell mit dem geschwungenen Meffer nach ihm ftieß. Lautlos brach er zusammen. Mateo bagegen erreichte, unter Aurücklassung ber Buchse, die Offnung im Sprunge mit ben Sänden. Ebenso ichnell ichwang er sich nach der Bedachung hinauf, wo Juanita, von Bartolome fortgeschleppt, bei seinem Aublich laut um Silfe schrie und sich vergeblich von ben sie umschlingenden Urmen zu befreien suchte. Wie ein beutegieriger Panther stürzte Mateo auf sie ein. Doch auch Bartolome hatte das Messer gezogen, die einzige Waffe, bie ihm zugänglich geblieben, und die breite Klinge in der Schwebe haltend, schwnr er wutschäumend, beim erften Schritt seines Wegners sie in des Mädchens Bruft zu vergraben.

Mateo pralte zurück. Lauter schrie Juanita, dadurch die Ausmerksamkeit ihres Baters und der zu ihm Gehörenden auf die ihnen unsichtbare Stätte des Kampses hinlentend und sie in ihren Bewegungen bestimmend. Ihre Hossinung wuchs, als hinter Mateo Urbanos Haupt in der Öffnung auftauchte und die beiden Apaches, die Bartolome unter wilden Berwünschungen zum Einschreiten aufforderte, beim ersten Anblick des sich der Tiese entwindenden gefürchteten Antliges die

Flucht über die zerbröckelnden, mit Trümmern bedeckten Plattformen hin ergriffen. Bevor sie den ersten Eingang zu den unteren Näumen erreichten, frachten aus verschiedenen Nichtungen Schüsse herüber. Dem vorderen gelang es noch, in das finstere Erdgeschoß zu entkommen, wogegen der andere, schwer getroffen, kopsüber durch dieselbe Öffnung verschwand.

Dies alles hatte sich in bem Zeitraum weniger Sekunden abgesponnen; benn noch schwebte bas lette Drohwort auf Bartolomes Lippen, als Juanita mit durch Tobesangst verdoppelter Kraft sich seiner Gewalt zu entwinden suchte und ihn zwang, den Arm fester um sie zu legen. Segte er wirklich bie Absicht, burch ihr Leben bas eigene gu erkaufen, so scheiterte fie an der finsteren Entschlossenheit Mateos. Den Augenblid erspähend, in welchem bes Wegners Briff sich flüchtig loderte, sprang er unter Aufbietung seiner äußersten Gewandtheit auf ihn ein, und bevor die sich senkende bewehrte Fauft bas Mädchen berührte, hatte er fie oberhalb des Gelenkes aufgefangen und fest umschlossen.

Rett erst gab Bartolome Juanita frei. Bleichzeitig padte er ähnlich ben ihn bedrohenden rechten Urm Dateos. Lauter aber noch erschallten Juanitas Bilferufe, als sie gewahrte, daß zwischen den beiden erbitterten Feinden sich ein Rampf entwickelte, ber nur mit bem Tode des einen endigen fonnte. Und zwei ebenbürtige Gegner waren es in ber That, die Auge in Auge einander gegenüberstanden und lautlos nach ber Gelegenheit zu einem entscheidenden Angriff spähten. Erwies Bartolomes Körperfraft sich als überwiegend, fo befaß Mateo größere Bewandtheit; und so rangen beide in einer Weise, daß es Urbano sowohl wie Domingo versagt blieb, sie voneinander zu trennen, wollten fie nicht die Wefahr herausbeschwören, daß, burch bie fleinste Unvorsichtigfeit bedingt, Mateo seinen Salt verlor und cbenjo schnell Bartolomes Klinge ihn burchbohrte. Rur überwachen konnten fie die schwer Renchenden, die fortgesett ihre Stellungen unvorhergesehen änderten, um sich ben Zeitpunft jum Ginschreiten nicht entgeben zu laffen.

Der furchtbare Kampf hatte beinah zwei Minuten gedauert, und die bis zur äußersten Grenze aufgebotenen Kräfte beiber begannen zu erlahmen, als es Bartolome gelang, ben leichteren Mateo herumzuschwingen und ihm baburch den halt ber Füße zu ranben. Urbano gewahrte es, und nahertretend ichidte er fich an, bas Außerfte zu verhüten. Doch bevor es ihm gludte, Bartolomes Urm aufzufangen, wodurch Mateo ein verberbliches Übergewicht gewonnen hätte, prallten beide mit ber vollen Bucht ihrer vereinigten Rorper gegen ben bochragenben vermorichten Durch ben heftigen Stoß in Mauerrest. feinem nur noch scheinbaren Gleichgewicht gestort, wich ber untere Teil ber lose geschichteten verwitterten Lehmziegel nach außen, wogegen der obere Teil sich nach innen neigte und die Rampfenden zu verschütten brohte. Selbst bas tonnte bie Tobseinde nicht bewegen, voneinander abzulassen. Gie hielten sich noch gepadt, als bas Gemaner bereits fturgte und fie mit in die Tiefe bin-Andere Trümmer, burch bie Erabriß. schütterung gelodert, folgten nach. wirbelte auf und verschleierte die verhängnisvolle Statte. Juanita, die, wie die gange Welt von sich ausschließend, mit verhülltem Saupte leise wehtlagend und die Sande ringend auf ber Plattform tauerte, sprang auf bas Poltern entjett empor. Schaudernd blidte fie hinab, wo bie erbitterten Gegner von Schutt überbedt worden waren. Bollständig kopflos wollte sie zu ihnen hinunterfpringen, als Urbano ihr wehrte. Ermutigend wies er auf bie Männer, bie vollen Laufs herbeieilten und fich gur Rettung anschickten. Dann ftarrte fie, wie geiftesabwesend, zu ihnen nieder, angstvoll ihre Banbe überwachend, als fie ans Wert gingen, die Verschütteten aus der schrecklichen Lage zu befreien.

Mateo, der oben zu liegen gekommen, war der erste, den sie halb zerschlagen unter den Trümmern hervorzogen; aber er lebte wenigstens. Laut ausweinend sah Juanita in seine offenen Augen, in sein matt lächelndes Gesicht. Dann slog sie gleichsam über die verworrenen Ruinen hinweg, um sich ihm zuzugesellen. Als sie dei ihm eintras und sich schluchzend und seine Verzeihung erstehend über ihn hinwarf, war man eben im

Begriff, auch Bartolome ans Tageslicht zu fördern. Sie achtete bessen nicht, nicht daß er regungsloß blieb, mit verglasten Augen gen Himmel stierte. Leicht überzeugte man sich, daß er im Sturz das Genick gebrochen hatte. Eine gewisse Besriedigung gewährte es allen, daß das Geschick selber es überenommen hatte, den Genossen verruchter ins dianischer Mordbrenner zu richten.

Auf Urbanos Anraten schaffte man Mateo nach bem Lager Repedas hinüber. wo ein klarer Quellbach bem Becos zu vorüberriefelte, prufte er ben Ruftanb bes Berunglückten. Den linken Urm hatte er zwar gebrochen, im übrigen aber erwies fich, baß ber Sturg feine ernfteren Folgen bei ihm zurndlaffen wurde. Nachbem er ihm einen Notverband angelegt hatte, beauftragte er Domingo, bas in ber Rahe grafende Maultier zu fatteln und sich zu einem Ritt nach ber gegen vier Stunden entfernten Stadt Santa Fé zu rüsten. Einen Zettel gab er ihm mit, auf welchem die erforderlichen Beilmittel verzeichnet standen, und einen zweiten, der als Ausweis auf der Post dienen sollte, im Falle Briefe an ihn dort lagern follten. Bepeda und fein jungerer Sohn begaben sich ohne Zeitverluft auf ben Beimweg, um Juanitas Rettung zu verkünden, wogegen fie selbst nicht von Mateos Seite wich. Des fürchterlichen Berwürfnisses und beffen Urfachen gedachten beide mit einer gewiffen Beichämung.

Damit war der größte Teil der Nacht hingegangen. Den Rest verbrachte Mateo unter der sorgsamen Pslege verhältnismäßig ruhig. Es ließ sich sogar voraussetzen, daß er binnen fürzester Frist den Weg nach dem Thale von Cuesta auf dem Rücken des Maultieres würde zurücklegen können.

Der Tag brach an, aber bis zum späten Rachmittage dauerte es noch, bis Domingo auf dem ermüdeten Tier herbeitrabte. Bevor er die zu einem funstgerechten Verband
erforderlichen Gegenstände vom Sattel löste,
überreichte er Urbano einen Vrief. Seit Monaten hatte er auf der Post gelegen, wo er
auf seine Anordnung zurückbehalten worden
war. Flüchtig betrachtete er die Aufschrift.
Wie Hohn glitt es über sein Antlit. Wann
er geschrieben wurde, nahm er sich nicht die
Zeit zu prüfen. Er schien überhaupt keinen

Wert auf die ihm von Ort zu Ort nachgefendeten Mitteilungen ju legen. Erft nachbem er ausgiebig für Mater gesorgt und ibm jede mögliche Erleichterung verschafft hatte, öffnete er bas viel gereifte Schreiben. Abseits auf bem Ufer bes Baches faß er. Teilnahmlos sentte er bie Blide auf ben mehrere Seiten ausfüllenden Inhalt. Langjam las er ihn burch, manche Stellen, wie um Zweifel zu befeitigen, jum zweiten- und brittenmal. Bugleich vollzog sich in seinen Rügen eine feltsame Wandlung. Weicher wurde beren Ausbrud, milber blidten feine Augen, lauter Merkmale einer tiefen wehmütigen Erregung. Nachdem er sich endlich mit ben ihm übermittelten Rachrichten bertraut gemacht hatte, ichob er ben Brief in den Umschlag zurud. Bögernd entnahm er einem Taschenbuch mehrere andere, augen-Scheinlich fehr alte Briefe. Gie waren von berfelben Sand geschrieben, die ben jungft empfangenen verfaßte. Wie fo oft im Laufe einer längeren Reihe von Jahren auf seinen einsamen Brrfahrten, die ber Bereicherung feiner Renntnisse galten, las er sie abermals einen nach dem anderen bedachtsam durch. Die Wirkung bavon war indessen eine andere, als in früheren Tagen, wenn er fie zur hand nahm, um immer wieder erwachende Zweifel zu verscheuchen, martender Rene ben Boben zu rauben. Es erbitterten ihn nicht länger die Anklagen, die ihm zugeschlenbert wurden, nicht der Vorwurf, durch den Schein irre geleitet, Mißtrauen die Berrichaft über sich eingeräumt, seine Empfindungen entweder verleugnet oder gefälicht und sich baburch einer hingebenden Liebe unwürdig gezeigt gu Mit einem schmerzlichen Seufzer legte er die Briefe endlich wieder in das Tiefer bengte er ben Maden. Gefährten beachtete er nicht, noch weniger die beinah ängstliche Teilnahme, die sich in beren icheuen Bliden ausprägte. Erft nach einer längeren Beile erhob er fich. nend betrachtete er Juanita, die mit rührender Sorgfalt der Pflege Mateos fich bingab. Ein mattes Lächeln glitt über feine ernsten Büge. Das zwischen ihnen ausgebrochene Zerwürfnis hatten sie offenbar vergeffen. Ihr Unblid ichien neue Betrachtungen in ihm anzuregen, benn sich plöglich umfehrend, schritt er wie traumverloren nach

den Ruinen hinniber. Seine Saltung mar wieber die gewohnte ruhige, zuversichtliche. Bwijchen bem Gemaner verschwindend, tauchte er nach furger Frift auf beffen höchfter Bebachung auf. Dort stand er, vor bem burch bie icheibende Sonne geroteten himmel wie eine schwarze Silhouette fich auszeichnend. Er wollte allein fein mit feinen Gedanten. Wer ihn aus der Nähe beobachtete, hatte vielleicht jene Trauer entbedt, wie fic erzeugt wird, wenn man von liebgewonnenen Statten mit dem Bewußtsein bes Nimmerwiederfebens icheibet. Dann belebten feine Buge sich wieder, als ob er sußem Trost sein Ohr gelieben habe.

Schwermütig ließ er die Blide im Rreise schweifen. Länger hafteten sie auf ben westlichen blauen Sobengugen, um, wie Kontrafte suchend, auf ben bas Thal gegen Often abschließenden Plateaus zu ruhen, deren schroffe Abhänge burch die tiefgrune Begetation einen lieblichen Schmud erhielten. Sinnend fehrte er sich bann wieder bem ihn umringenden Trümmerfelbe zu. Es mochte ihn anregen, aus ben zerfallenen Dlauern Schluffe auf beren buntle Geichichte zu ziehen, Bergleiche anzustellen zwischen ben Uberreften ber Bauwerfe eines untergegangenen Bolfsstammes und ber noch in vollem, wenn auch berwittertem Umfange fich erhebenden driftlichen Rirche. Er mochte fich vergegenwärtigen, daß hier von den spanischen Monchen Meffen gelejen wurden, während man bort in den noch erkennbaren runden Eftufa gu derfelben Stunde vielleicht heimlich das ewige Fener schürte. Jest war beibes verjunten und verschollen. Wie auf einem Friedhofe herrichte Stille und Regungslofigfeit überall: auf ben zerfallenen Dachern und Borhöfen wie in den dumpfigen Gangen und Bellen, auf den von Manerresten eingefriedigten Plagen wie auf ben Schuttwallen, aus benen hier und da Balten von unverwüstlichem Cebernholz gespenstisch hervorragten und ausbruckelos gen himmel ftierten. Anr die Krähen und Dohlen, die auf Gesimsen, Mauerrändern und in den leeren Feusteröffnungen ber Kirche sich reihenweise zur Nacht einrichteten, erhoben hin und wieder häßliches Geschrei, wenn fie, auf Grund bes haberns einzelner Mitglieder um den beften Blat, in Scharen sich flatternd erhoben und

erft nach einer Weile wieber zur Ruhe ge-Trüber schaute Urbano. Bu febr langten. im Ginklange stand mit seinen Empfindungen, was ihm vor Augen lag. Bahlreiche Menichen hatten bort über viele Benerationen hinaus gelebt und gehauft. Gie hatten gehofft und geliebt, Frende und Leid fennen gelernt, und jest lag, gewissermaßen unter den Trümmern begraben, ein ganzes Geschlecht und seine Geschichte. Der Erbboben hatte bagegen seine alte unerschöpfliche Bengungefraft bewahrt. Immer wieder fproßten Kraut und Gras zwijchen Schutt und vermorschien Mauerresten hervor dem warmen Licht entgegen, icones grunes Gras, die zeitweise bort weidenden Riegen bis in die abgelegensten Winkel lodend. Gin frischer Grabhugel bezeichnete die Stelle, wo man ben hinterliftigen Berrater eingescharrt hatte. Die gefallenen Indianer waren im Laufe ber Nacht von ihren Raubgenoffen abgeholt worden.

Die Sonne war untergegangen. In glüschendem Purpur flammte der Westen, und Urbano stand noch immer oben. Der Lärm der geräuschvollen Vögel verstummte, nachbem der letzte seine Schlasstätte gefunden hatte. Statt deren belebten Fledermäuse, große und kleine, die stille laue Atmosphäre.

Die nächtlichen Schatten verdichteten sich, als Urbano endlich seinen hohen Standpunkt verließ und sich nach dem Lager hinüberbegab. Ein kleines Fener brannte. Juanita, nunmehr wieder ein Bild heiterer südlicher Anmut, war eben mit dem Herrichten des äußerst einfachen Mahles fertig geworden. Schweigend beteiligte Urbano sich an demsselben. Auch die anderen Mitglieder verhielten sich still. Früher als sonst suchte man die nächtliche Ruhe. Die aufgehende Sonne sollte sie auf dem Wege nach Euesta fünden.

Und abermals war der Abend hereingebrochen. Vor ihrem Zelt, angesichts der schwarzen Brandstätte saßen Urbano und sein brauner Begleiter. Der Alcalde war der letzte gewesen, der sie verließ. Er hatte die Nachricht überbracht, daß es Mateo, der

jur Pflege in feinem Saufe aufgenommen worden war, verhältnismäßig gut ergebe. Nach vollständiger Heilung des Armes sollte bie Hochzeit stattfinden, die ber Alcalbe selbst auszurichten beabsichtigte. Die Ausbrücke feiner Dantbarkeit gipfelten barin, bag er Urbano aufforderte, ebenfalls nach ber Stadt überzusiedeln und sein Gast zu sein. Urbano lehnte bas Anerbieten nicht ab, fagte aber auch nicht zu. Alls man sich folgenden Morgens nach ihm umfah, war er famt bem Domingo nebst Belt und Maultieren verschwunden. Rur noch ein Afchenhäufchen fand man neben bem erloschenen Rochsener, welches als verbrannte Briefe unverfennbar.

Durch seinen Begleiter ersuhr man erst nach Jahren, daß sie wohlbehalten in der Terrassenstadt San Domingo eingetrossen seine, wo Urbano sich ungesäumt zu dem alten Gobernador begab. Als er in dessen Wohnung eintrat, war eine schwarzgekleidete Señora von hoher, wenn auch etwas versblühter Schönheit ihm zu Füßen gesunken und hatte lant weinend seine Anie umklamemert. Nur abgebrochene Worte vermochte sie hervorzubringen. Urbano aber hatte sie emporgezogen und in seine Arme geschlossen.

Was sie zueinander sprachen, war ihren braunen Freunden unverständlich geblieben. Sie wußten nur noch darüber zu berichten, daß sie während der beiden Tage ihrer Answesenheit in San Domingo kaum einer von des anderen Seite wichen. Dann waren sie ohne Angabe eines Zieles südlich gezogen.

Das Andenken an den rätselhaften Senor Demonio lebte indessen noch viele Jahre hinsaus fort, und je weiter die Tage seines Berweilens in dem Thale von Cuesta zurücktraten, um so toller gestalteten sich die Sagen, die sich um seine ganze Erscheinung woben. Beitungen sanden ihren Beg nicht dorthin, oder man hätte zuweilen von dem berühmsten Prosessor Recado gelesen, der in der Hauptstadt Mexiko als Direktor der Sternwarte an der Seite einer in ihren Areisen segensreich wirkenden Gattin sich der alls gemeinen Achtung erfrente.



Rtoftethoj in ber Abtei Trinita bi Cara.

2In tyrrhenischen Bestaden.

Cecil Mariano Pilar.

111.

Der erste September hat uns endlich ein Gewitter gebracht. Leiber währte ber ersehnte Regen aber nur eine halbe Stunde, und bie hise ift um nichts vermindert.

Cicco Baolo ift einige Tage frant gewefen. Der arme Alte faß beute matt und elend auf feiner Terroffe. Dennoch unternimmt er feine üblichen Rundgange nach Bietri und Calerno. .. 3ch muß es thun," fagte er. .. Es ruht ja boch alles nur auf meinen Schultern." Er meint ben Unterhalt feiner Rirche. Gie ift ibm alles und er fühlt fich ale ber Atlas biefer feiner Welt. Bir ermabnten ibn, fich au ichonen. Aber wie fann er bas? Er bat zu viel zu thun. Bis in Die Racht binein fteht er auf ber Lauer und ichieft Gichhornden. Ein menidenfreundliches Wert, benn bie Gichbornden freffen ben Bauern bie Beigen auf. Cicco Baolo rupft fie, wie man Bogel rupft, und bratet fie famt ber Saut.

"Deint 3hr, baß es in ber Racht noch reanen wird?" fragten wir ihn. "Bas Gott will, wird geicheben." Dieje Untwort erhalt man immer und von allen. Der Dais ift migraten. "Bie ichabe!" fagen wir. "Bas Gott thut, ift wohlgethan," ermibert ber gottergebene Daisbefiger. Die Durre ift groß, Die Ernten verdorren, Die Brunnen verfiegen. Menichen und Bieb leiben unter Baffermangel. Dennoch haben wir in ber gangen Beit nie eine Rlage vernommen, und wenn wir bie Sine unertraglich fanben, ftete Die Bemerfung gebort: "Es geichieht wie Bott will." "Bie lange pflegt bier bie Sige anguhalten ?" "Go lange Gott will." Ga ift ichon, aber auch langweilig. Dieje paffive thatenichene Bottergebenbeit ftreift an ben Satalionus ber Dufelmanner.

Best ftelle ich meine Fragen anbere. "Bie lange glaubt Ihr, bag es Gott gefallen

wird, die Hitz anhalten zu lassen?" oder: "Meint Ihr, daß es Gottes Wille ist, heute nacht regnen zu lassen?" Ja, das meinte Cicco Paolo, denn der Westwind weht, und der bringt Regen.

Und so geschah es wirklich. Wir hatten gestern mehrere Gewitter und anhaltenden Regen. Die Luft ist gründlich abgekühlt. Wir leben auf und unternehmen heute nach langer Zeit wieder eine weite Wanderung.

Wir besuchten in Vietri eine der vielen Thonwarenfabriken, aus denen unter anderem auch die auf Kacheln gebrannten Heiligenbilder hervorgehen, die hier allenthalben in Mauernischen augebracht sind. Die Terracotta-Industrie ist in Vietri uralt, geht vielleicht bis auf die Griechenzeit zurück. Jedenfalls haben die Wasserkrüge, mit denen die Mädchen abends zum Brunnen gehen, klassische griechische Formen, und Psyches Öllämpchen leuchtet in jedem Bauerhause.

Die Fabrik Tajani, die wir besichtigen, besteht seit dreihundert Jahren, und zwar ununterbrochen unter Leitung und im Besit derjelben Familie. Der jetige Direktor, ein Bruder bes einstigen Justigminifters Tajani, machte uns in liebenswürdigfter Weise gli onori della casa. Wir fahen Proben von allen Muftern, die auf Racheln gebrannt, für Fußboben ausgeführt werden. Herr Tajani, der viel fünftlerisches Berftandnis besitt, hat die meiften felbst erfunden und gezeich= net. Bor einigen Jahren hat er, im Huftrag des Barons Ricafoli, für eine Galerie bes Schlosses Broglio einen Fußboden anfertigen laffen, ber, nach ben Beichnungen zu urteilen, ein Runftwerf ift. Die vierund= zwanzig Embleme bes Ricajolischen Wappens bilben ebensoviele vortrefflich bem Rann angepaßte und von geschmackvollen Randverzierungen umgebene Felder.

Leider wird der Fabrik nur selten ein so schöner Austrag zu teil. "Unsere Industrie geht zurüch," sagte uns der Direktor, "insfolge der Konkurrenz des Auslandes und des schlechten Geschmackes der Gegenwart. Künstlerisch ausgeführte Gegenstände werden nicht mehr gekaust."

Dasselbe gilt von den Krügen, Lampentellern und Ölgefäßen. Unr die billigste Ware findet Absatz. Wir sahen, wie die Teller auf ber Drehscheibe mit einem Mufter bemalt wurden, bas fich in feinen braunen Tönen sehr aut ausnahm. Leiber verwanbeln sich diese beim Brennen in ichreiendes Rot und Gelb. "Das entspricht bem lokalen Beschmad," meinte ber Direttor. icheint, daß durch das Angebot edlerer Ware ber Schönheitssinn gewedt werben fonnte. Weniger schreiende, harmonischere Farbenzusammenstellungen würden die Berftellungetoften biefer in ber Form fehr gelungenen Thongefaße nicht vermehren. Die Teller, beren Bemalung einem Arbeiter immerhin fünf Minuten Beit nimmt, werben für ben unglaublich billigen Preis von vier Centesimi vertauft. Es wurden uns Rruge gezeigt, bie ben Stempel Tajani 1710 trugen. Sie entsprechen in Form und Größe ben modernen englischen Baschkannen, und bie Muster sind in Reichnung und Farbe unvergleichlich feiner und origineller wie die jegigen. Daraus ließe sich auf einen Rudgang bes Geschmads ichließen.

Sehr zu beklagen ift es, bag bie Italiener, zumal hier im Guden, in ihrem hauslichen und täglichen Leben aller äfthetischen Bedürfnisse ermangeln. Die Leistungen der italienischen Reramit sind, wie jede Ausstellung bewiesen hat, überraschend und großartig. Das Land hat auf biesem Gebiet ber Industrie so alte und gute Traditionen wie kein zweites in Europa. Wie aber kann bas Runftgewerbe gebeihen, wenn ber wohlhabende Mittelstand feinen Sinn für den Schmuck bes Hauses und der Tafel hat, wenn er sich mit weißglasierten Fapencetellern und bem primitivften Baschgerat begnügt? Und boch haben die Italiener so viel Frende an ber Schönheit und an Schmud jeder Art. Nur ist die ungenügende Definition des Schönen als "schöner Schein" für bie italienische Auffassung eine ben Begriff genau bedende. Was nicht erscheint, was nicht auf ber Strafe und in Gesellschaft gezeigt wird, braucht nicht schön zu sein. Das haus ist bie Stätte, wo man fich in jeder Beziehung vernachlässigen barf, wo die Frau, die sich auf der Straße in Sammet und Seide sehen läßt, in einem abgetragenen zerriffenen Rleibe oft ungewaschen und ungefämmt einhergeben barf, wo die Rinder ichmutige Rodchen tragen, wo bas Geschirr ohne Symmetrie

und Ordnung auf ben Tifch geworfen wird und bas einzige gut möblierte Zimmer ftets verichloffen und verdunkelt und nur für Gafte ba ift.

Damit bangt es gujommen, boß bas gebiegen ieftgriffest Samifienleich der Anliener an einer seitsten Dbe und Borfielofigieit frantt. Ettern und Kinder lieben lich gattidig, aber sie bertieben en nich, fich gegmeinig zu erfreuen und bas Leben igem zu gehalten. Beim Bedhandsbenh, fein Samifienseit, fein Geburtstag mit gemütliche Feier und lieberdou erfonnenn Uberrachgungen unterbricht bie Eintönigfeit bes häuslichen Alltons

Birf alle Poefie gufammen Mis Brennftoff fur bes herbes Glammen.

Dies Ideal ber beutschen Frau ift ber Italienerin unbefannt. Sie ist arbeitsam, pflichttreu, opferfabig: wer bas leuguet. Mangels wird oft das Alima angesührt. Man lebt hier so leicht und viel im Freien, dag bie Haustlichfeit zurückritt. Das eine Redensart. Haus und Jamilienleben sind hier, im Gegenteil, viel abgeschlossener als im Narden



Trapegiormiger Rlofterhof in ber Abtei Trinith bi Capa.

fpricht nur aus Untenntnis. Es fehlt ihr aber ber ibeale Sinn, ber bas Miltagliche gu erheben und bas haus jum begludenben Beim gu machen weiß.

Bur Entichulbigung und Erflarung biefes | Dabchen in Gubitalien, auch bie jungen

ausgehen, weil sie feine begleitende Ehrenwache haben. Ohne eine jolche läßt fein italienisches Madoben, lassen nicht einmal zwei Schwestern zusammen sich sehen. Die Madden in Sabitalien. auch bie innen Frauen, find gefangen wie im Orient, und ertragen die uns unaushaltbar duntende Stlaverei ohne Burren. Einen Wideripruch dagegen, eine Unzufriedenheit über das lächerliche Rapurteil

ift mir noch nie borgetommen.

Im Begenteil! Die Tochter. ouch bes fleinen Bilrgerftanbes. erachten bie Boraussebung, fie fonnten allein einen Befuch ober einen Gintauf machen, für eine fchimpfliche Rumutung. Unb bas gilt nicht nur für große Stabte. Much bier in Can Cefario, hier auf

bem Lanbe, mo

Эзепрафица.

man nur gutmitigen Bauern
nthigen Begen begegnet, verlassen bie Tochter ber
Donoratioren, der sogenannten "Signori",
nie bas Saus. es fei benn unter Schu einer

Sbeiladitet ift als für die Arbei Ettelierein des hand noch viel mehr umd ausschließlich die Wett als für die Deutsche und die freie Englanderin. Das hans ift nicht ihre blurg, sondern im Gestängen, das beder fel wunder nehmen, das sie nicht das Bedeitrijs sicht, das Gestängsich, das ibre Bett sein muß, wohnlich und hübich zu mochen.

 Landleben in ben Strafen ber Stabt Cava. Die Frende, fich auf ben Rafen unter Baumen niederzulaffen, ift ihnen unbefaunt. Sogar bie von Weinlauben beichatteten flachen



Clofterbof in ber Abtei Erinith bi Cara.

Dächer laffen fie unbenutt. Die Franen siben Sommer und Winter im Zimmer und verlaffen das Daus nur, um im höchsten Staat und, wenn sie jung sind, wohlbewacht hogieren zu geben.

heute, Maria Geburt, ift großer Jubel "alla piazza" in ber Stabt Cava. Das Gest beigt hier "La Madonna dell' Olmo" und gilt zugleich ber Gründung und bem Berfteben bes jehigen Hauptorts.

In bem grünen, einigmen Zoharunbe nüben pitren eini ein understäufgie Wabonnenbib in einem bolden Ulmenbaume. Se nurzbe in blie Ritche bon Zon Gleindo gebrucht; allein ichon in ber näußten Macht eftert bod Wilb von jelbft in ben Ullmenbaum garud. Da erfannte und verfannd man ben Wallende und der Schaden in Weben ben Ullmentann under eine Kriber gebaut, und bei Brundburz bei allein bedererzeure und bei Brundburz bei allein bedererzeure und bei Brundburz bei allein bedererzeure und — Corpo di Cava — verließen sofort ihren Wohnsitz, um sich an der Wunderstätte ans zusiedeln. So erzählte mir heute früh unser Hauswirt, der Maler Cardoni.

Ganz so haben sich die Dinge zwar nicht verhalten. Die Sage von der Entdechung des Bildes reicht in die eigentliche Wunderzeit, die Zeit des großen Abts Pietro Pappacarbone zurnch, und erst vierhundert Jahre später (1481) legte der als Gast in der Abtei weilende Franz von Paola den Grundsstein zu der Kirche "La Madouna dell' Olmo". Doch was liegt an der geschichtslichen Richtigkeit! Die Kirche ist da und der alte Ulmenbaum auch noch, und das Volk preist die städtegründende Madouna und strömt heute von allen Ortschaften in hellen Hausen zur festbewegten "Piazza".

Uns lockt es nicht in die Stadt. Wir unternehmen den lange geplanten großen Spaziergang zur Abtei und von dort in den Grund der Schlucht. Ein steiler Fußpfad führt an der Felswand zu dem über Gestein rieselnden Selano hinab. Hier strömt eine eistalte Quelle aus dem ephenbewachsenen Felsen. Bach- und Quellengemurmel, Waldesrauschen und dichtes Grün. Zwischen den Wipfeln der Buchen sucht der Blick die hoch oben auf schrosser Wergwand wie eine Festung hingelagerte Abtei, und über ihr amphitheatralisch aufsteigend die Mauern und alten Türme von Corpo di Cava.

Diese stimmungsvolle, klösterlich abgeschlossene Landschaft hat am Ansang unseres Jahrshunderts auf einen Dichter, der als Gast in der Abtei weilte, einen tiesen Eindruck gemacht. In den beiden Romanen "The Monastery" und "The Abbot" schildert Walther Scott die Schlucht des Selano und das selsenüberhangene Kloster. Daß er beides nach Schottland versetzt, ändert an der Treue der Darstellung nichts. Das schottische Monastery ist die Trinita di Cava.

Wir rasteten an der Quelle und sprachen mit einem Laienbruder, der in flaschenförmigen kupfernen Gefäßen, "Tromboni" genannt, Wasser für die Benediktiner schöpfte. Dann folgten wir dem bequemen Fußpfade, der sich im Buchens und Kastanienwald an der Schlucht hinanzieht und, kleine Seitenschluchten umgehend, in weiten Windungen bis Dragoneo führt.

D, wenn man boch in ganz Italien Die Wälder geschont hätte! "Wer den Wald abhaut, grabt des Landes Grab." Man ipreche nicht von materiellem Fortschritt, ebe man nicht an Balbichut und Baldfultur gedacht hat. Cava ist ein Paradies, weil es Balber und alte Bäume hat, und oft ertappe ich mich bei der Frage, ob die fauften Sitten, ber milbe Sinn der Bevölkerung nicht vielleicht mit dem Walbe zusammenhängen. Sollte Waldes schatten und Kräuterduft nicht auch ber Seele Duft und Frische bewahren? Sollte unter bem Sonnenbrand ber laublofen Dbe nicht mit ben Quellen und Blumen aud bas Berg verborren und Schwung und Spannfraft verlieren? Pflanzt Bäume und laßt eure Kinder im Waldesschatten aufwachsen! möchte ich ben Italienern gurufen. Damit gieht ihr Regen und Begeisterungsfähigkeit ins Land. Ihr mäßigt ben Sonnenbrand und bas heiße Blut eurer Sohne. Ihr fordert bas Gleichgewicht im Klima wie im Leben. Pflanzt Balber und ichafft bie Biegen ab, die alle jungen Triebe vernichten.

Der Weg zieht sich burch ein Grundstüd bes Signor Della Porta. Ein schmaler Pfad führt an steiler Bergwand über einen tiefen Abgrund bahin. Im Laufe ber letten Jahre sind sieben Bersonen, barunter der Sohn eines angesehenen Raufmanns, bier gestürzt und haben in der gräßlichen Tiefe ihren Tod gefunden. Durch eine Holzbrüftung könnte weiteren Unfällen vorgebeugt werden. Allein der Millionar Della Porta läßt lieber noch hundert Menschen verunglücken, als daß er fünfzig Lire für einen Zweck ausgiebt, ber ihm selbst nichts nütt. Dabei ist er aber fehr fromm. Er betet jeben Abend bei ber Abvocatella und läßt Sonntags auf feine Rosten in Cesinola eine Messe lesen. So macht er sich bie Heiligen geneigt und sichert sich den Himmel. Und all die anderen Bewohner von San Cesario, auch der Rauf. mann, der sein Kind im Abgrund verloren hat, verkehren freundschaftlich mit Della Porta, und feinem fällt es ein, die Bruftung auf eigene Roften herstellen zu laffen und ben Geighals badurch zu beschämen. Nichts vermag fie aus ihrer tragen Gleichgültigkeit aufzurütteln. Es geschieht ja boch alles wie Gott will. Wozu also sich anstrengen? Wozu die umherschweisenden Kinder vor der furchtbarsten Gefahr schützen? Dazu ist die Masbonna da, die auch wirklich ein anderes Kind, das vor wenigen Jahren, gerade am Masbonnenfest, bei der Avvocatella in den Absgrund gefallen war, gerettet hat. Der Vater erzählte uns, wie das Wunder geschehen, und führte uns zu der Stelle, wo das Kind gestürzt war. Es war unversehrt unten angesommen, siel aber auch auf Gras und Sträucher und nicht wie die anderen auf nackten Fels und Steingeröll.

Die Benediktinerabtei mit ihren reichen geschichtlichen Erinnerungen giebt unserer Sommeridhle einen ernsten, gedankenreichen Hintergrund. Fortwährend wird die Bestrachtung aus der Gegenwart in die Bergangenheit zurückgeführt.

heute haben wir ben ganzen Bormittag in bem wunderbaren alten Bau verbracht.

Wir ließen uns beim Abt melden und warteten in dem großen Androne, der langen schmalen Eingangshalle mit den Bogensfenstern auf die Schlucht. Bauern, die große Körbe mit Gemüse und Früchten auf dem Ropfe trugen, bewegten sich durch die Gänge und ließen mich an die alten Zeiten denken, wo alle Dörfer des Thales dem Aloster ihren Tribut an Nüssen, Obst, Wein u. s. w. zu liesern hatten. Jest sind es einsach Verstäufer.

Don Michele Morcaldi fam uns mit herzlicher Liebenswürdigkeit in dem Kloftergang entgegen. Er ginge eben ins Archiv und wolle uns felbst alles Sehenswerte zeigen.

Bunächst führte er uns in die Pinatothek: vier kleine Zimmer, in denen er alte Gesmälde vereinigt hat, die bis dahin in versschiedenen Käumen des Klosters zerstreut waren. Es sind Perlen der neapolitanischen Schule, vor allem Andrea Sabatinos, genannt Andrea di Salerno, Raphaels Schüler. Man könnte die Bilder sür Raphaels, aus des Meisters erster peruginischer Zeit halten. Eine Madonna mit dem Kinde in Wolken schwebend, gleicht im Ansdruck und Bewegung Raphaels Madonna von Foligno. Auch die alten Rahmen sind ungewöhnlich schön.

Dann sehen wir das meisterhaft geordnete Archiv, an bessen Ordnung und Klassisie-

rung viele Generationen gelehrter und fleißiger Klosterarchivare gearbeitet haben. Die wichtigsten und interessantesten Bergamente, wie die Bulle Urbans II., die Schenfungs. urlunde Guaiamars und Rogers I. sind in den Schubladen eines Tisches unter Glas in der Art der Münzsammlungen geordnet. Jebes Schubfach ist nur einige Linien tief, und wenn man es herauszieht, hat man das ober die Dokumente unter Glas vor fich liegen. Der Abt machte uns auf ein fehr merkwürdiges Diplom aufmertsam: eine in griechischen Buchstaben geschriebene und von König Roger II. eigenhändig griechisch unterschriebene, mit goldenen Siegeln versehene Schenkungsurkunde.

In den zahlreichen Diplomen aus dem zwöften und dreizehnten Jahrhundert walten germanische Namen vor: Altrada, Gaitelgrimma, Alfan, Umfried, Pandulf, Alberada, Alda. Das Cavenser Archiv ist eine Fundgrube klangvoller und leider zum großen Teil verklungener deutscher Namen.

Der größte Schatz des Archivs ist der berühmte Codex Legum Longobardorum, geschrieben im Jahre 1005, eine Sammslung der Longobardischen Gesetze und eines der ältesten Papierbücher Europas. Runstwole Randverzierungen illustrieren Sitten und Trachten der Longobarden. Fortwährend kommen Gelehrte aller Länder nach Cava, um diesen Coder zu studieren. Das Fremdenbuch weist die Namen der bekanntesten Geschichtschreiber auf.

In ber Bibliothet bewunderten wir alte Folianten mit herrlichen Dliniaturen. Regel St. Beneditts weist ben Monchen bestimmte Stunden zur Ubung in der Runft bes Schönschreibens und ber Miniaturmalerei an, und was bie Benediftiner in diefer Beziehung geleiftet haben, ift staunenswert. Wir sehen eine merkwürdige Bibel aus dem vierzehnten Jahrhundert. Der funftliebende Abt Philipp von Haya, bekannt als Freund und Ratgeber Konig Roberts von Anjon und als Erbauer der das Thal bei La Molina überspannenden Wasserleitung, hatte vom Mönche Guibo die ganze heilige Schrift abschreiben laffen. Gotische Buchstaben, gablreiche Miniaturen, auf allen Seiten Ranb. verzierungen, in benen sich bas Hahasche Wappen häufig wiederholt. Der Kopist war

a a state Ma

ein Benie und bat feine gange im Rlofter begonnene und beichloffene Runftlerlaufbahn an bas eine Bert gewandt. Auf bem erften Blatte bat er fich felbit in einer Initiale ale inngen Dond bargeftellt, auf bem fehten beit einen Staliener und einen Benebiftiner. ben Mbt bon Bercelli, jum Berfaffer bat. Das bestärft mich in meiner Ubergengung. bag bie im allgemeinen bem Augeren gugemandten Atgliener, wenn fie einmal innerlich ange-

Clofterfiel in her Abrei Trinità bi Capa.

ale uraften, weificarigen Benediftiner. Darmiter lieft man bie Borte:

Finito libro sit laus et gloria Christo Qui me scribebat hic Guido nomen habebat 3mifchen Anfang und Enbe ber Abichrift

liegt ein Menichenleben. Huter Bangs Rachiplaer Monnerius beftanb in Trinità bi Cava eine Schule von Miniaturiften, Die Die porhandenen Manufripte mit Miniaturen vergierten. Die Lebrer murben aus Tosfang berufen.

In jener Reit ift in Cava bie berühmte Abidrift ber Imitatio Christi entftanben. bie heute in Baris in ber Bibliotheque universelle aufbewahrt wird, und awar foll es eine Abichrift nach bem alteiten Mounifrint aus bem breigebnten Sabrbunbert fein. Auf bem Titelblatt bes Capenier Manuifripts giebt fich nur bae Miniatur eines fnienben Benediftinere die Anichrift: Ioannes Gerson di Canabaco Abbas S. Steph, Vercelli, Ordinis S. Benedicti Clarnit, An. 1220, Parand ideant herporangehen bas bas beite unb viel geleienfte Erbaunngebuch ber Chriften

legt find, auch ber größt. möglichen religioien Ber-

tiefung fabig find, Und es bestärft mich auch in meiner alten

Borliebe für bie frommen und fleifigen Gobne Canft Benebifte.

Gie ftellen ohne Breifel bie aniprechenbite und iegensreichfte Form bed Monchtume

bar. Ihrem

Bleif und ihrer Treue verbantt bie Biffenichaft bie Erbaltung gobllofer littergrifder Schabe, und einem frommen Benediftiner perbauft bie gange driftliche Belt bas Bud. bon bem Jontenelle einft gejagt bat: C'est le plus beau livre, qui soit sorti de la main des hommes, puisque l'évangile n'en vient pas,

Rent führte une ber Abt mehrere Treppen binunter, burch obe, balb gerfallene Rreuggewolbe in einen fleinen, überrofchenb iconen Mlofterhof. Bierliche Marmorfaulen ftuben bie mourischen Bogen. In bem Umgang ichone mit Reliefe pergierte Marmoriarfophage aus longobarbifder und normannifder Beit. Diefer gange Teil ber Abtei, Die Gemolbe famt bem trapegformigen Rlofterhof, waren vericonttet und in Bergeffenheit geraten. Wie bas gefcheben tonnte, ift ungreiflich. Bielleicht burch ben Berofturg in ber Beihnachtenacht 1796, wo ein Teil bes über bie Moftergebaube binüberhangenben Relfene berabfturgte und unter anderen einen Bibliothefraum mit wertvollen Folianten gerftorte. Bielleicht auch reicht Die Berichuttung noch twiter guridt. Des veriß niemond ju lagen. Abl Worcaldi hat das berjunkene Sid Mittelditer an der Hand der Dotimente entbedt und ausgenden lassen. "Da die Regenwort uns jeht verlichflem is," lagt er, "verfenken wir uns in die Bergangenis, und undeiderdichtig war mein Freude, als wir nach einigem Sinchen und Groden beit verberene Bett wieder aus glütt asent."

Es ift eine Belt ber Toten, benn unter bem fleinen Rlofterhof und ben anftogenben Raumen liegt bas uralte Cometerium ber Trinità. Bir fliegen eine bunfle Treppe in bie feuchten Gewolbe binab, mo oft amiichen ben Mauern ber nadte Gele jum Borichein tommt. Jeber von une trug eine brennenbe Rerge. Taniend und aber taniend Schabel find bier an ben Banben aufgestapelt. Urban II. batte bem Rlofter in einer Bulle bas Recht erteilt, bag alle bie es münichten porausgefett, baf fie Chriften und Ratbolifen maren, bier begraben merben burften. Darauf begieben fich ungablige Schenfungeurfunben jeuer Reit, Die mit ber einzigen Bebingung anegeftellt murben, baft die Donatoren,

bie oft ihr ganges Bermögen bem Alofter verehrten, in ben grweihten Räumen ber Trinita, in einem ber einjachen gemauerten Gräber
lovali aenannt

— ihre lebte Rubestätte finben burften. Das Anjeben ber Abtei als Begrabnieftatte wuchs noch baburch,

baß bas in ben Chronifen oft erwähnte Klofterichiff, bas ber

Vei Pietre Pappacarbone bauen ließ, um Mönde und Pilger von Vietri nach Paläftina zu bringen, einmal eine Ladung Erde des heitigen Landes für Cavas Cömeterium mitbrachte. Auch Vogers II. Gemahlin, die Königin Sibhla, wünsche hier begraden zu ver-

ben. Ihr Marmorfartophag, ber jeht in ber Borhalle ber Rirche fteht, tragt bie Inschrift:

Dat conjux cineres mosta Sibylla suas.

Biergiglaufend Sefetete hat man hier unten gelunden. Biele waren wunderlicherweife an dem Wahden und über der Treppe an Nägeln aufgehängt und jeht nach Jahrbunderten noch nicht geralten. Der Abf da bat fie, weil alle Bejncher der Abtei dei dem Andhief erichraften, abnehmen und die Anochen aufflageln lassen.

"Belch ein Symbol ber Eitelleit ber Belt!" jagte ber Abt, indem er auf bas Totengebein wies. "Belch eine Bewegung wird es hier am Auferstehungstage geben!"
Der icone alte Mond hatte fich bie Ra-

page über ben Kopf gezogen und lah die ben ipätichen Licht der Kerge auf dem hintegrunds ber dumtlen Gewolfe und ber hintegrunds ber dumtlen Gewolfe und ber bielen taufend Totenschäbel felbst wie eine Kision, eine Ericheinung aus dem Mittefalter aus. Es fimmtte alles jo wunderden zusammen, das fimmte alles jo wunderden zijdenmen, das fimmte dies Grauen, mie chiebet riche Befreichung empfinden founte.



Rrunta in ber Abtei Trinita bi Cana.

Müjährlich in ber Nacht bes 2. November — Mickeleintag — um Mitternacht hälft ber Ist bier in ber unterriblichen Kapelle eine Seelenmesse. Es muß ein phantastischer und ergreisender Gindend sein: die nächt inden Nickel, die Noche mit Kackeln in ben ich Mache bei Wönde mit Kackeln in ben hanben, ber Gesang, bie ganze bustere Feier inmitten biefer Belt ber Toten.

In den Nischen der Kapelle sind noch einige Spuren alter Fresken in Giottos Weise erhalten, und über dem Altar eine leider von der Feuchtigkeit sast ganz zerstörte Freske, das jüngste Gericht, von Andrea di Salerno. Das Wenige, was noch erhalten ist, die Gestalten eines verdammten Kitters und eines Engels, der das Kreuz umfaßt, sind von wunderbarer Schönheit. Auch einige Inschriften sinden sich an den Wänden; so die an Dantes Tonart anklingenden Verse:

Negar non posso che l'affanno Che viene a te al morir non doglie; Ma più la tema dell' eterno danno.

Diese im tiefsten Grunde der berühmten Höhle gelegene Rapelle ist die Geburtsstätte der Trinità. Hier hat St. Alferius gelebt, und hier ist ihm die heilige Dreieinigkeit in Gestalt einer dreisach geteilten Flamme erschienen. Es hatte einen eigenen Reiz, nicht von einem gewöhnlichen Führer durch die klösterliche Unterwelt gesührt zu werden, sondern von dem Magnus Abbas Cavensis, desen Vorgänger seit fast einem Jahrtausend unter diesem Gewölbe gewandelt sind, an diesem unterirdischen Altar celebriert haben.

"E quindi usciamo a riveder le stelle," sagte der Abt und geleitete uns wieder in den kleinen Klosterhof hinauf und durch weitsäufige Gänge und zahllose Treppen in den neuesten Teil des Klosters zurück.

Wir bewunderten die herrlichen Chorstühle und Täfelungen des Kapitelsaales, Arbeiten des siebzehnten Jahrhunderts und tostanischer Künstler. An der Decke eine gute moderne Freste, St. Benedikt darstellend, vom Maler Guerra, der jedes Jahr einige Monate in der Abtei verlebt und die meist noch öden, weißgetünchten Wände der Klostertirche mit Fresten schmückt.

Hier in ber Kirche trasen wir den liebenswürdigen Künstler auf hoher Leiter mit dem Ausmalen einer Lünette beschäftigt. Ich mußte dabei an die alten toskanischen Künstler, die in Klöstern malten, an Filippo Lippi, benken. Aber die reizende Novize ist in Cava nicht zu haben. Guerra muß seine Madonna ohne Modell malen. Er stieg vom Gerüst herunter und begrüßte uns. Ich überredete ihn, doch gewiß das Porträt des Abtes zu malen. Guerra hat schon oft daran gedacht und um die Erlaubnis gebeten, der Abt aber will nicht. "Im Kloster muß das Individuum verschwinden," sagte er uns.

Und boch bewahrt man im Aloster die Spuren der Individuen. Noch eben hatte uns der Abt in der Kapelle der "heiligen Bäter" den großen wundervoll geschnitzen Reliquienschrein gezeigt, der unter anderem auch die Schädel der vier ersten Abte, der sogenannten "heiligen Bäter", enthält. Bassind Schädel? Statt dieses Moders wäre es doch schöner, die Bildnisse verstorbener Abte und damit den Eindruck ihrer Persönlichseit, ihres geistigen Seins zu bewahren.

Die Abtei ist so herrlich, daß sogar die rücksichtslose, aller geschichtlichen Bietät ermangelude italienische Regierung ein Ginsehen gehabt und sie nicht bem Schickfale so vieler an Annstwerken und Erinnerungen reichen Alöster, d. h. der Berödung und dem Berfalle preisgegeben hat. Das Gefet von 1866 hebt alle Klöster auf. Mur Monte Bergine, Monte Cassino, Trinità di Cava und einige andere werden, obwohl der Staat sie als Alöster nicht anerkennt, als nationale Monumente erhalten. Don Michele Morcalbi, damals einfacher Mönch, wurde vom Staate zum Superintendente del monumento di Cava dei Tirreni ernannt, und eine kleine Anzahl von Mönchen wurde ihm als Wächter, Archivare und Bibliothekare De Ruggiero, der alte Abt, beigeordnet. ben wir einmal bei ber Pietra Santa trafen, blieb vorerst ber Rirche gegenüber ber mit allen bischöflichen Rechten bekleidete Abt der Santa Trinità di Cava, bis bei der Neuwahl der Papst den Superintendenten auch zum Abt ernannte.

Wohlthuend und bewunderungswürdig ist die Frische und Heiterkeit Don Michele Morscaldis. Keine Klage um die geschwundene Macht und Herrlichseit, keine Erbitterung. "Da uns die Gegenwart und die Realität genommen ist, versenken wir uns in die Vergangenheit und in unsere geistigen Schähe," sagte er uns. Er strebt mutig vorwärts, läßt Verschönerungen und Verbesserungen ausssühren und arbeitet im Verein mit Don Silvano de Stefano und Don Mauro Schiani mit Vienensleiß im Archiv. Die wichtigsten Dokumente werden abgeschrieben und zum

Teil falimiliert. Die Jhee, den Codes diplomaticus Cavensis zu veröffentlichen, ist von Worcaldi ausgegangen. Biele gefrönte Saippter und hervoeragende Krivatpersonen aller Länder interessieren sich für das Unternehmen und haden als Attionatre daran teilgenommen. Es soll eine sür die höchigkisfenicher ieste mertunde Rublistian iein.

forsider seine Entitution sein, benn des Casses Articles und Schause Articles entitietet en bisseriider Bedeutung mit ben Weditten von Moute Cossino und bon

Rangel in ber Rlofterfirche gu Cava.

St. Blalien im Schwarzwalde. Ucht Bande find bereids erschienen, Zeder Band unschie wierkunder Landreiten mit droumolifographierten Kaffimites. Dem ersten Bande bat Werczeld einen Rasamuto storien des Kirchie Werczeld einen Rasamuto storien des Kirchie ferb and de Krchieb vorungeschischen Feifler der veröffentlicht, je u. a. Una Bolla di Urbano II ed i swol dertartor, die intereffante, auf die lede Geschichte bezügliche Rovinse middlich

In ben verdbeten Mammen des Bovijatres ift, außer dem Geminar, des fichen feithers beithe beftend, eine Leiensfehle — il convitto — amgefegt worden, die Baction fauter in ausgest worden, die Baction anertendun wird und fin aller Rechte eines Gymnoliums eret. Der Unterricht erfoldere in Kumpfenbeit wieler Echter, und die find bei der Benefik in einmehren und ein Benefik in einmehren und ein Benefik in einmehren und ein der Steinstellien im größen Refeltorium ber Trinib norteinmett.

Tief befriedigt von allem Erlebten und Geschenn traten wir dem Heimmeg an. Ich mußte an Goethes Anssprach benken: "Gin Hoggestolz allein hat stellen etwas Berunnftiges bervorgebracht, mehrere gelammen hingegen die allergrößten Berte, wie Kirchen und Klöfter zeigen, boch wirten die geisten und Klöfter zeigen, boch wirten die geisten werden bei geisten Berte geisten bestehe geisten.

fchaften wohl nur beswegen so viel, weil sie mehr als irgend ein Familienvater einerunbegrenzten Nachson-menschaft ge-

Jest sind fie bies nicht mehr, und die Trinità di Cava erregt neben der Bewunderung

borwiegenb ben wehmitigen Einbrud bergangener Große und

Cava. Größe und Hröße und Herrlichfeit. Doch war es zum großen Teil eine geistige

und fittliche Größe und darum auch eine bleibende. Ihr gestiliger Erwerch, ihr ibealer Gebalt ihr erwachtel au gute gefommen und wied in anderer Form weiterleben. In biefem Bewußtiem liegt ein Troft. Auch vom Klofterleben und feinen ibealen Zielen gift das Hickerwett:

Rein Wefen fann ju nichts gerfallen, Das Em'ge regt fich fort in aften, Mm Gein erhalte bich beglückt.

Wir haben und aus der Bibliotiefe der Trinità verighiedene auf die Geschäfte Cavas begigliche Werte geholt, unter anderen einen Essai historique sur l'Addayo de Cava par Cuildanno. Der Beriglier, ein frangölicher Geiftlicher, dat in seinem umfangerichen Buche alles gufammengetragen, voss er in den ablieridien Chroniffen an gelightlichen

In alle Wechielfalle bes ichidialpollen

in Begleitung bee Abte von Monte Caffino ale Gefandter an Bapft Annocena IV. nach

Nart von Anjons Stern ift im Steigen, und die Trinita halt es stets mit der ausgebenden Sonne. Sie ist angionisch gefinnt. Wir boren auch nicht.

Stönia. pel milien bie Cava fich ju finben, aus allen für fich und bie Erweiterung ihrer Dacht Borteil ju gieben. In hober Gnuft fteben fie bei ben fonaphardiiden Gergogen und in noch höberer bei beren Uberminbern, ben Innerede, 900berte. Rogere bee normonniiden Gurftenbaufes. Richtebestoweniger feben fie auch mit ben Sobenftaufen auf gutem Guß. Albt Moliomus ift Moifer Friedrichs II. baß ber Abi Leonardus fich bei Rarl von Anjou für bie Grennd und Ratgeber. Ebenjo fein Rach. folger Leonardue, ber vom Raifer iogar

daß der Abt Leonardus fich bei Karl von Anjou für die Entel Friedricks II., des einst jo mächtigen nib wossiwollenden Gönners der Trinitä, für Nouradin und die unglüdlestigen Rinder Manfrebe permanbt batte, ebensomenia wie feine Borganger bies bei Beinrich VI. fur Tancrebe Rinber thaten. Um gefallene Gro-Ben fummert fich bas Rlofter nicht. Die Abte ber Trinita begaben fich nach Rocera bei Bagani, mo Rarl pon Union geitweije Sof hielt, mo Belene, Manfrebe Bitme, im Rerfer ichmachtete.

aber fie finb 11111



Das Thal von Cara; Btid vom Echlofiberg.

auch bem jetigen Mbt möglich, fich in bie

Bandlung ber Beiten und in feine ftaatliche

Stellung ale Superintenbent bee nationalen

Monumente au finben.

Mer borf

ifun

bas gum Bormuri machen? Er arbeitet und foricht, mabrend fein bourbonifch gefinnter Borganger fich in Bitterfeit vergehrt. Wie freilich Don Michele Morcalbi feine firchlide Burbe ofe Quasi Episcopus. fein Berhaftnis jum Bapfte mit feinen ftaatlichen Befnaniffen in feinem Bemute innerlich gur Gin-

beit bringt, mare ein intereffontes pipchologifches Studium. Jebenfalle giebt er ale perfonliche Darftellung ber Beriobnung gwiichen ber Rirche und bem mobernen Italien einen hochft wohlthuenben Ginbrud.

barauf bebacht, verlorenes Rlofteraut gurud au erlongen.

"Die Trinità war ftete frangofenfreundlich." fagt Buillaume. Er bebt bies baufig und mit fichtlicher Genugthung berbor. Mis inbeffen am Enbe bes fünfgehnten Sabrhunderts die Aragoner machtig wurden, "ba ichwiegen," wie Buillaume fich naip anebrudt, "bie frangofifchen Sympathien ber Mbtei, obichon fie in ben Bergen fortlebten". und bie Trinità erfreute fich nunmehr auch ber Bunft Gerbinanbe bee Ratholifchen.

Rebenfalls bat biefe echt papitliche Mccommobationspolitit bas Bute gehabt, bie Trinità bi Capa por Sturmen ficher au ftellen und fie gu einem rubigen Safen gu machen, in bem Runft und Biffenichaft gepflegt murben und wertvolle Urfunden mobigeborgen maren und bis auf unfere Tage aur Freude ber Foricher aufbewahrt blieben. Diefelbe Anpaffungefabigfeit macht es

Geit vier Tagen regnet es raftlos. Die bem Golf von Reapel guftromenbe Cavajola ift in ber vorigen Racht über ihre fieben Guß boben Ufermauern berausgetreten und bat bie Lanbitrafie überichmemmt. Bir faben bie Spuren bes BBaffere, ale mir bente ben regenfreien Rachmittag gu einem Musfluge nach Rocera benutten. Jest mar bas Bett bes bor wenigen Stunden reifenden Stromes icon wieber mafferleer, Stalien mare lanbichaftlich vollfommen, wenn es ftetigen Bafferreichtum befage. Diefe Gluffe, bie ihr leeres Bett nur ab und au und auf

einige Stunden besuchen, die nie da sind, nie erquiden und bestruchten, sondern nur zusweilen als gesürchtete Zerstörer erscheinen, sind ein Unglück für das Land. Und sie sind ein Wild des Volkscharafters, der auch nur ab und zu eines begeisterten Ausschwunges, einer energischen Zusammenfassung des Willens fähig ist und dann das Zerstörenswerte frastvoll zerstört. Aber ihm sehlt die Stetigsteit. Rasch ist der Strom der Begeisterung von 1859 vorübergebraust, hat das Alte, zum Teil Abgelebte vernichtet und ist verschwunden. Die stetige Arbeit des Ausbauens, der inneren Ernenerung sließt trübe und langsam über das Steingeröll träger Gleichgültigseit.

In solchen Betrachtungen suhren wir längs bes leeren Bettes ber Cavajola und näherten uns Nocera, während die wohlbekannte Silhouette des Vesuvs mit seiner Rauchsäule plöhlich vor unseren entzückten Blicken auftanchte.

Wir fuhren nach San Clemente, einer Fraktion von Nocera, und besahen die leider jetzt dachloß allen Wettern ausgesetzte herrliche Rundkirche Santa Maria Maggiore. Sie stammt aus dem vierten Jahrhundert und ist eine altchristliche Tanskirche. Ucht mächtige antike Säulen umgeben das marmorbekleidete Tausbecken. Hart neben diessem wundervollen Baptisterium haben die Bourbonen eine neue Zopftirche bauen lassen. Warum sie nicht lieber die alte wieder hersstellen ließen, ist unbegreislich.

Italien ist zu reich an Kunstwerken, als baß der Staat für die Erhaltung aller in Trümmer sinkenden Denkmäler Sorge trasgen könnte. Allein daß dieser herrliche altschristliche Ban zerfällt, daß die Gemeinde von Nocera, die doch sicher viel Geld für Feuerwerk und Heiligenseste verschwendet, für die Erhaltung einer Kirche nichts thut, die ihrer Stadt zu unvergleichlicher Bierde gereicht, ist ein Jammer und wieder ein Beweiß der seltsamen Indolenz dieses geistig schlasumfangenen Volkes.

So ist Nocera die Stadt klassischer und au Erinnerungen reicher Trümmer. Unten im Thal die verfallende Rundkirche, oben auf dem Berge die Ruine des Schlosses, in dem einst Manfreds Witwe Helena, von ihren Kindern getrennt, in der Gesangenschaft schmachtete und starb. Bei Nocera erweitert sich bas Thal. Die Linien ber Berge sind weicher, annutiger, toskanischer. In Cava sind die Formen großartig, und der Gesamteindruck der Südseite mit den mächtigen Bergmassen des Monte Finestra und Monte Sant Angelo erinnert an das Ahonethal bei Aigle und Ber.

Auf ber Beimfahrt bachten wir baran, baß auch Goethe einst, "mit Aniep auf zweiräbigerem, leichtem Juhrwerk sitend und wechselweise die Bügel führend", auf berselben Landstraße babinrollte. Aber feltsam, ber trop süblicher Pflanzenfülle nordische beutiche Charafter ber Lanbichaft und ihr Kontraft zu bem entschiedenen Guben ber naben Rufte scheint ihm nicht aufgefallen zu fein, und bas einzige, was Goethe in der italieniichen Reise von Cava sagt, ist: "baß Aniep sich nicht enthalten konnte, einen prächtigen Berg, welcher sich gerabe icharf am himmel abzeichnete, nicht weniger bie Seiten wie ben Fuß dieser Sohe, reinlich und charafteristisch aufs Papier gu befestigen." Beibe freuten sich baran, "als an bem Ginftand ihrer Berbinbung". Es muß ber Schlogberg gewejen fein, beffen fegelformigen, feingeglieberten Umriß auch wir nie mube werben, zu bemunbern.

Wir halten in ber Stadt Cava und besuchen das Waisenhaus, das frangofische Schwestern bes Orbens St. Bincent be Baul in ben leer geworbenen Räumen bes Alosters San Francesco angelegt haben. Gin Bensionat für Töchter höherer Stände ist damit Wieder berfelbe in Roft und verbunden. Wohnung burchgeführte Unterschied zwischen le orfanelle (Waisenkindern) und le Signorine, ber mir auf ber Trinita zwischen ben Seminaristen und Convittori auffiel. Gine frangösische Schwester führte uns burch alle Sale. Die Ordnung und Sauberfeit machten den besten Eindruck. Richt fo der Beift ber Anstalt und bas Regiment ber Nonnen. Die Madchen muffen täglich viele Stunben in ber Rirche verbringen, b. h. soviel wie gebautenlos hinbrüten und auswendig gelernte Webete herfagen. Gie burfen die Anstalt nie verlassen. Auch die Signorine, d. h. die Pensionarinnen, verbringen die Ferien im Alofter. Mur sehr selten auf einige Stunden in Begleitung und unter

to be this like

steter Aufsicht einer Monne bürfen sie bas Elternhaus besuchen. Die Schwester ergahlte une bas mit großer Befriedigung. "Go werben bie Boglinge von feinem fremden Einfluß berührt und wir haben sie gang in unserer Sand." Gine tiefe Unterschätzung, ja Berachtung bes Familienlebens und bes Einflusses ber Mutter ging aus allen Reben der beschränkten hochmütigen Nonne hervor. Leider läßt sich die Anschuldigung ber Schwester durch die allgemeinen Zustände von Haus und Familie in Subitalien einigermaßen rechtfertigen. Nur zu oft zerftort bas Saus, was die Schule aufbaut. In instinktivem Bewußtsein beffen glauben viele Eltern ihre Pflicht am besten zu erfüllen, wenn fie ihre Kinder für eine Reihe von Jahren im Alofter oder in einer Erziehungsanstalt nach landesüblichem Ausbruck "einsperren". Wie bem auch sei, jedenfalls ist die Alostererziehung, bie ein junges Wefen gerabe in ben Jahren, wo Beift und Bemut fich entwickeln, völlig von der Welt und von jeder Fühlung mit ber Familie abschließt, eine gang verkehrte Vorbereitung fürs Leben.

Sehr zu beklagen ist es, baß man sich in ben Klöstern nicht das Ziel steckt, den Mädschen eine praktische Ausbildung zu geben, die Waisenkinder zu brauchbaren Dienstboten und alle Zöglinge zu verständigen Haussfrauen zu erziehen. Was frommt die an gestickte Pantoffeln und Hosenträger gewendete Zeit und statt der geistigen und gemüklichen Bildung der ewige gedankenlos abgeleierte Rosenkranz!

Reges Leben und allgemeiner Jubel erfüllt jeht das Thal. Der Oftwber ist die Glanzzeit Cavas, die Zeit der Waldtaubenjagd. Aus der ganzen Umgegend, auch aus Neapel, strömen dazu Gäste herbei. Die
malerischen alten Türme auf den Höhen, die
durch ihre Anklänge an Burgruinen viel
zum deutschen Charafter der Landschaft beitragen, sind eigens zum Zwed der "caecia
dei palombi" erbaut worden. Zwar sind sie
nicht, wie Abols Stahr in seinem reizenden
Unch "Ein Jahr in Italien" irrtümlich berichtet, "Tanbenschläge für die wilden Bergtauben, welche in denselben mittels Nehen

gefangen werden, mit benen der Vogelsteller die Eingangslöcher umstrickt, sobald eine Anzahl Tauben sich dort eingenistet hat". Die wilden Tauben nisten hier überhaupt nicht. Sie ziehen nur einmal im Jahr im Ottober in großen Schwärmen und stets in berselben Richtung durch das Thal. Dann ertönt in allen Dörfern der Jubelrus: Die Tauben kommen! Auf den Taubentürmen nehmen Steinschlenderer Plat und wersen weißgestünchte Steine in die Luft. Dies veranlaßt die Tauben, den Flug zu senken, wobei sie sich in große auf hohen Pfählen ausgespannte Nehe verwickeln und zu Hunderten gefangen werden.

Die "giuochi dei palombi" find uralt. Sie waren schon im zehnten Jahrhundert ein Lieblingevergnügen ber Longobarben. Der zufällige Steinwurf eines Maurers beim Dorfe San Bietro, infolgebeffen ein Taubenschwarm sich sentte, hat ber Sage nach bie erste Anregung zu bieser feit einem Jahrtaufend eifrig betriebenen Oftoberluft gegeben. Es giebt fein größeres Bergnugen als die Taubenjagd, versichern uns alle Cavenser. Männer, Frauen und Kinder ziehen in Scharen hinaus. Sie nehmen ihre Eßvorräte mit, lagern auf freiem Felbe und erwarten den Durchzug der Tauben. Es ist ein allgemeines Bidnid, ein fröhliches Bolts. fest und als solches sicher vergnüglich. Worin aber der Neiz einer Jagd bestehen soll, bei der jede Anstrengung ober Überwindung von hinderniffen wegfällt, wo alle mußige Buschauer sind und die wehrlosen Tauben massenhaft lebendig gefangen werden, ist nicht zu verstehen. Das Vergnügen verdient nicht ben edlen Namen Jagb, es ift ein geiftlofer, grausamer Bogelfang.

Der Ottober ist der schönste Monat unserer Villeggiatur. Täglich freuen wir uns des klaren, sonnigen Herbstwetters und benutzen es heute zu einer Wanderung auf den Schloßberg.

Der Weg führt burch einen anmutigen Jagdpark bes Marchese Abinolsi. Üppiger Rasen, alte Eichen, ein niedliches Jägerhaus und im Rahmen ber knorrigen Stämme die freieste Aussicht bis zum Besub. Eine thüsringische Gegend mit südlichem Horizont.

Dben auf bem steinigen, sturmumwehten

Bipfel machft meber Banm noch Strauch. Das hobe Solafreus auf ber Terraffe bes in eine Ginfiebelei verwandelten Raftelle ift por einigen Togen vom Blit gerichmettert worben. Die Husficht ift großartig. Caba mit feinen ungabligen Dorfern, bas gange Thal, bom Deer bis jum Befut, lag wie



Ratten

wir auf ber Abtei, um Abicbieb au nehmen und bie geliebenen Bucher gurudaugeben. Ber bie Bibliothet ber Trinita um ein Buch bringt, verfällt fraft einer Bulle Riemene' VII. vom Jahre 1595 bem firchlichen Banne, Reber Bucherfammlung mare eine folde idubenbe Bannbulle ju munichen.

in bie Rirche. Die Drael auf ber Erinità ift eine ber icon. ften Staliene. Der Benebifti. ner Don Gil. pann be Stefa. no ipielt in fünft. lerifcher Bollendung, aber für

bie wunbervolle altitalieniiche Rirchenmufit bat er offenbar feinen Ginn, und auch mabrend

bee Sochamte erflangen bie üblichen Opernmelobien. Die füßen einschmeichelnben Beifen ftimmten nicht gum murbigen Ernft ber alten Abtei und verftimmten une. Co eilten wir hinaus, um jum lettenmal ben Bauber biefer füblichen Balbnatur zu genießen.

Bie an unferem erften Conntagmorgen in Cava wandelten wir auch beute in bem arofien Androne und ichauten aus ben hoben Bogenfenftern in Die enge Schlucht hingb und in die von ber blauen Meereslinie begrenate Gerne binaus. Das Entguden, bas wir bamale empfanden, bat fich burch innigeres Bertiefen in ben eigenartigen Charaf. ter biefes anbeimelnben Erbenfledes, in bies wunderbare Bufammentlingen bon Ratur und Beift, von Balbeszauber und Rlofterleben, pon fußem, traumerifchem Reis und ernften geichichtlichen Erinnerungen nur immer gefteigert.

Alliabrlich am Fronleichnamstage flimmt bie große Progeffion bes Corpus Domini ben Schlofiberg binan, und von ber lanb. beberrichenben Sobe aus erteilt bas Santiffimo ber gangen Terra bi Cava ben Gegen. Eine poetifche Gitte! Dann lauten Die Glotten aller Dörfer, und auf allen Soben fteigen Freudenfeuer jum himmel empor.

Bir gablten acht bewalbete Schluchten an

bem Bergruden, auf bem bie perichiebenen

Graftionen von Can Ceiario und Corpo bi

baumreichen Gegend ber Mangel au Rabel-

bolg, befonbers an Cupreffen, Die ber in ben

Linien fo anmutigen und lieblichen Landichaft

Tostange überall einen eruften Grunbftrich

geben. Dur felten werben bier bie runden

Formen und lichtgrunen Daffen ber Laub.

fronen und Rebengebange bon ber bunflen,

icarf geichnittenen Gilbouette einer Binie

Muffallend und charafteriftifch ift in ber

Capa liegen.

unterbrochen.

Unfere Commeriballe geht ju Enbe. Das Scheiben wird uns ichwer. Bente waren gut wie auf die Erinita. Huch ift bie An-

Nobil porto del mondo e di fortuna, Di sacri e dolci studi alta quiete, Sileuzi amici e varhe chioatre e liete Là dove ha l'ora e l'ombra occulta e bruna.

Dieje Berje Toffos an allen Benehiftinerbaufern Italiens paffen gemiß auf feines in nahme erlaubt, bag Taffo felbft babei gu-

Bier in ber ftillen grunen Schlucht bes Celano, in ben laufchigen Raftonienmalbern und ben ehrmurbigen Rlofterhallen batte einft ber Rnabe Torquato Taffo frobe Rinbbeite. tage perlebt. Sein Bater, bamale Gefretar bes Gurften von Galerno, brachte ibn baufig auf bie Trinita, mo ber alte Abt Don Bellegrino bell' Erra große Freude an bem aufgewedten Rinbe fanb. In ber traurigen Beit ber Befangenichaft gebentt Taffo oft mit Webmut jener fernen Jugenbigge. Er ermabnt beffen in einem Brief an ben Benebiftiner Ungelo Grillo: "Ru allen Batern Gures Orbens fuble ich eine große Runeigung infolge meiner einftigen vertrauten Begiebungen gu vielen Benebiftinern im Rlofter Capa, wo ber Mbt Don Bellegrino bell' Erra mich ale Rind oft au ftreicheln pfleate."

Machtig mag biefer Aufenthalt auf feine Phantasie gewirft haben. Die Gräber ber Normannensursten und die Erzählungen der Beneditiner vom Einzuge Urbans II. in der Trinita und vom Areuzauge, den dieser

große Papft predigte, haben vielleicht ben erften Reim bes befreiten Jerufalems in feine empfängliche Seele ge-

fentt. Er jagt felbft, baß er aus Liebe für die Benedittiner Urbans II. und Cavas in seiner Dichtung erwähnt habe. In der Schilberung der Bitder, die das Zelt

Gottfriebs von Bouillon ichmuden, beichreibt Taffo bie Trinità di Cava und Urban II. im Mönchsgewande. "Au ben gejeg-

neten Külten Sorrents hatte Tasso die poetiiche Krast emplangen, doch in der Sisse des Beneditiner-Alosterd verundym er den ersten Hand dichtericher Eingebung," sagt Kadre Tosti, der gefehrte Wönd, von Wonte Cassino, in seinem lesendverten Büchlein Toronato Tasso ed i Benedettini Cassinonat.

Der Abichied bom nobil porto del mondo

e di fortuna fentt unwillfürlich unfere Bebanten au benen, bie por une bie Ginbrude biefer granen Beltverlorenheit aufgenommen und aufgezeichnet haben. Geltfam, Die Trinità ericien in ihrer Abgeschiebenheit ber mittelalterlichen Belt ale ein Ort bee Grauens. Der Abt pon Taria brobte feinen taiferlich gefinnten Monchen, fie gur Strafe nach Cava ju verschiden. Die romifche Rurie benutte bie Trinita ale Berbannungeort für fircbliche Berbrecher. Amei einftige Bapfte haben bier ihr Beluft nach ber breifachen Rrone burch lange Gefangenichaft bufen muffen: Theobor pon Rufing und Burbinus. Gregor VIII. Gin englifder Chronift fagt bei biefer Belegenheit: "Das Rlofter, mo bie Monche Rulle ber Rahrung haben, liegt an einem unguganglichen Orte. Ge beißt bebeutungevoll Cava, benn wie man wifbe Tiere in Gruben wirft, um Menichen und Bieb por ibrer Bosbeit au ichuten, fo muffen auch ftolge gugellofe Geifter in Capa unter bem Roche Gottes leben." Unter bem in ber Sand ber Bapfte entfeslichen Joch Bottes baben bier ungabliche Reger ge-

n vielleidt ein Gerufsen Gerufseerle gekeele genen lief.

Rarren mit lanbebublichem Dreigefpann.

3hre Riagen find verfungen und vergefien, und was die einstigen Bafte in biefen Rioliermauern gebacht und gebuldet hoben, melbet fein Chronift. Aur ein Grabstein ift erhalten mit ben Boerten: Theodorieus in Pace 1102. Und in Frieden sind je jeht alle, die mächtigen Abet und die gedangenen Sagite, die Kepter und die rechtglaftbigen Benediktiner. Ihre Denk- und Empfindungs, weise ist und eine unverstandene Welt. Alles zerfällt und vergeht, aber dieselbe köstliche Waldnatur, die zauberische Stille, die vor tausend Jahren St. Alferius in die "Wüste la Cava" locke, die sich dem Gedächtnis des Knaben Tasso unauslöschlich eingeprägt hat, umgiebt noch heute den Wanderer.

Und ewig jung und unzerstörbar wie bie Natur bleibt auch bas höchste Gehnen, bas tieffte Beburfen bes Menschenherzens. "Ihr seib glücklich, baß Ihr in biefem herrlichen Waldthal leben bürft," fagten wir einmal zu einem alten Benebiftiner. "Jawohl," erwiderte er, "aber die schone Natur thut es nicht allein. Bisogna avere lo spirito della preghiera. Wo nicht, ist bas Kloster eine Bolle." Das ist es, bas ift bie einzig bleibende Bedeutung des Alosterideals, lo spirito della preghiera, ber Beift bes Be-"Erfenntnis Gottes ift Gebet." Die Klosterzelle in ben Bergen, die innere Freiheit und Abgeschiedenheit von ber Welt inmitten ihres bunten Treibens, wird, wenn biefe alten Mauern längst zerfallen sind und bas geschichtliche Monchtum vielleicht zur halbverklungenen Sage geworben ift, stets bas unerreichte, boch sehnlich ersehnte Ibeal aller gottsuchenden Seelen bleiben.

Letter Tag in Cava. Wir geben nach Castagneto, um aus ber unvergleichlich schon gelegenen Billa ber Bergogin von Cardinali einen Abschiedsblid auf Land und Dleer gu werfen. Haus und Garten, die ganze wunbervolle Anlage ist die Schöpfung eines Englanders, von dem die Bergogin fie getauft hat. Donato, ber alte Gartner, ber und alles zeigte, fprach über Gartenfunft mit bem feinen Berftanbnis eines Afthetifers. Er war der Sansverwalter bes Engländers gewesen und hatte während ber langjährigen Abwesenheit seines herrn haus und Garten in mufterhafter Ordnung gehalten. Erft als ber Verfauf eingeleitet wurde, erfuhr ber Besiter, bag Donato alle notwendigen Reparaturen auf eigene Rosten hatte machen lassen, bezahlte alles und schenfte dem treuen

Diener eine ansehnliche Summe. Wir hatten ben guten Donato icon oft auf Cicco Baolos Terrasse getroffen. Er ist mit bem Ginfiedler innig befreundet. Die beiben alten Männer find aus bemfelben Solz geschnitten. Dhne Schulbilbung, aber fo grundgescheit, fo feinsinnig und feinfühlend, fo edelbenkend und felbstlos, baß fie von jedem Rreise gebilbeter Manner zu gefelliger Bleichberechtis gung herangezogen werben könnten, ohne baß ber Abstand sich in störender Beise geltend ju machen brauchte. Die Italiener find bas Bolt vereinzelter großer Perfoulichkeiten, bie um fo bewunderungewurdiger bafteben, als sie sich nicht unter Mitwirfung, sonbern im Wegensat zu ber fie umgebenben geiftigen und fittlichen Atmosphare entwidelt haben.

Ist ber Italiener ernst und ibeal gerichtet, bann ift er auch bes höchsten sittlichen Schwunges, ber größten Bertiefung fähig. Man barf, glaube ich, behaupten, bag bie fittlich größten Perfonlichfeiten, die bie Belt gesehen bat, die versonlichen Darftellungen ber annähernd vollkommensten Sarmonie awischen bem Intellettuellen und Ethischen, Italiener gewesen sind. Il bel paese dove il si suona, bleibt immer das Baterland Dantes, Fra Angelicos, Michelangelos, Savonarolas. Und so individuell ausgeprägt biefe weltbefannten Beroen ober bescheiben in ber Maffe verschwindenden, sittlich großen Menschen sein mogen, einen gemeinsamen Bug haben sie alle, eine beispiellose Unabhängigfeit von irdischem Besit. Wer bas Bolf liebt, und wen die tägliche Beobachtung feiner geiftigen Tragheit verzagt macht, ber mag sich an ber großen Rahl ber Husnahmen erquiden und mit ber Überzeugung tröften, bag ein Stamm, ber folde Bluten treibt, auch die Rraft zu völliger innerer Erneuerung befigen muß.

Bum lettenmal erfreuen wir uns an dem wundervollen Blid auf das vom schrose fen Bergkegel San Liberatore und den bewaldeten Höhen Dragones umrahmte blane Meer, auf das grüne Thal, auf Victri in der Tiefe, zum lettenmal sehen wir das herrliche Bild im strahlenden Licht des sone nigsten Oktobertages und sagen: Auf Wiederssehen!

- Lynch



Das Moderne in der Musik.

Osfar Bie.

& sift in einem Bolfsgarten. Die Militartapelle spielt einen fraftigen, feurigen Marsch, ber mit bem grandiosen Rhythmus feines einfachen Bulsichlages die Glieder in seinen herrischen Takt zwingt. Tausenb Fuße wippen in biefem unaufhörlichen Taft, tausend Finger flopfen ihn auf den Tischen, tausend Röpfe wiegen sich in seinem Sin und her - es geht ein großes, gleichmäßiges Buden burch bie Menschenmassen. Und vorn stehen eine Anzahl Kinder auf Stühlen, die bie Bewegungen bes Dirigenten automatisch nachahmen, die einen willfürlicher, die anberen taftmäßiger. Die Mütter haben ihre Freude, sie glauben bas unabweisbare musikalische Talent ihrer Kinder entbedt zu haben.

Bas fie entdedt haben, ift aber in Birtlichfeit noch feine Dusit, es ist nur Rhuthmus. Die Bigenner machen eine Dufit auch ohne Taft, und die Wilden tangen eine Ariegspolonaise auch ohne Musit. Tatt und Dlusit find Geschwifter, die sich gern die Band reichen, die fie fich aber nicht reichen muffen. Die Rhythmit ift bas altere, bas urfprünglichere ber Geschwister. Sie weiß auch Menichen zu paden, beren fünftlerische Intelligeng sonst wenig entwickelt ist. diese wenig entwidelten Menschen verwechseln fie leider oft mit ber hoheren Runft, ber fie sich verbindet. Wenn sie bas intensive Befühl für ben Rhythmus eines Musitstückes haben, glauben sie auch beffen Musit erfaßt zu haben. Wenn sie das rhuthmische Klingen des Berfes fühlen, wie es fich schmeichelnd und betäubend ins Dhr legt, glauben fie bie wahre Poesie bes Werfes bis auf ben Grund au empfinden. Aber es ist der Takt, der fast alle Menschen doch zuerst zur Musik sührt, durch den sie zuerst ein Interesse für diese so undefinierbare Kunst gewinnen. Die einen bleiben, da ihnen die Organe zur weisteren musikalischen Ausbildung versagt sind, beim Fußwippen und Kopsnicken stehen — die anderen dringen weiter ein, in die Sache selbst.

Für die Rhythmischen ift der Ton gleichfam nur ein Material bes Taftes, ber fich gleichwertig auch anderer Materialien bebienen konnte. Für bie Fortgeschrittenen gewinnt die Melodie als folche ichon Interesse. Ich fage, die Melodie, und nicht die Sarmonie. Denn die Melodie, welche auf ber schimmernden Oberfläche bes wogenden Tonftudes ichwimmt, enthullt ihre Reize früher als die in die Tiefe gehende Harmonic. Das Nebeneinander ber Tone ift bequemer, schmiegsamer, sinnlicher als ihre Gleichzeitig-Die Melobien ber Bolfslieder find verhältnismäßig bewegter als ihre Barmonien, ihre Begleitaccorbe, die meift nur in bem inpischen Wechsel ber beiben Saupttonarten bestehen. Wenn bas Rind bie Beriode des Taktichlagens hinter sich hat, kommt die Beriode der Melodiennachahmung. Dann fagt die Mutter: das Rind hat Gehör. Was wir so "Gehör" nennen, ift nicht viel mehr als musikalisches Gebächtnis. Wer Gehör hat, hat jenes innere Organ zur Aufnahme melodiöfer Abläufe, welches ihn befähigt, die gehörte Melodie — wie in einem unwillfürlichen Wachsabbruck — festzuhalten und jederzeit zu reproduzieren. Und es ist

ja richtig, wer musikalisches Gedächtnis hat, besitht schon ein gewisses dumpses künstlerisches Bewußtsein, welches nur zur Produktion noch nicht entwickelt ist. Das Gehör bezieht sich anfänglich gewöhnlich nur auf Melodien. Diese Melodien richtig zu begleiten, erfordert schon einen fortgeschrittenen musikalischen Sinn. Aber wenn auch diese Aufgabe gelöst ist, so ist es nicht mehr weit zur unklaren, nicht auf bewußte Borbilder zurückgehenden Reminiscenz. Und mit der Reminiscenz fängt in der Regel die jugendliche schöpferische Thätigkeit an, ihre Überwindung bedeutet den ersten Schritt des Genius, der berufen ist, neue Worte zu künden.

Das musikalische Durchschnittsorgan geslangt kanm vor die Schwelle dieser Reminiszenz, es beschränkt sich auf die möglichst durchgearbeitete Aufnahme des bestimmten vorliegenden Kunstwerkes. Aber es kann sich auch zu diesem ihm gegebenen Kunstwerk verschieden verhalten. Auf zwei Arten, wenn man kurz rubrizieren will. Es kann das Musikstück als ein Banwerk und es kann es als einen seelischen Ausbruckgehalt aufjassen.

Buerft als ein Bauwert - ein Gebäube aus lauter formalen Elementen, aus Taft, aus Melodienfluß, aus harmonieneinfachheit, aus jener latenten Mathematif, die auf bem Untergrunde jeder Dlufit ruht. Denn, fo wenig wir's nachrechnen können und so wenig wir's flar empfinden, icon Leibnig fprach es aus, bag ba beim Unhören eines Dufitftnides ein unbewußtes Rechenerempel in uns feinen Berlauf nimmt. Gine Arithmetit, Die nicht weiß, daß sie rechnet, widelt sich in jenen unterften, buntlen Tiefen unferer Geele ab, welche ber icharfe Berftand mit feinem nüchternen Tageslicht niemals festhalten fann, weil eben das Unbewußtsein die Ratur dieses Prozesses ift. Wer weiß es nicht, daß zwei Saiten, die im Berhaltnis ber "Oftave" gueinander stehen, sich in ihrer außeren Lange wie 1:2 zueinander verhalten? baß die "Quinte" bem Berhaltnis 2:3 entspricht, die "Quarte" 3:4, die "große Terz" 4:5, die "fleine Terg" 5:6, die "große Gerte" 3:5 u. s. w.? Es ift fein Bufall, daß uns diejenigen Intervalle am fonsonantesten flingen, beren mathematisches Saitenverhältnis das einfachste ist. Was uns die Symmetrie im Raume, ist uns die Ottave im Ton,

und was une bie Regelmäßigfeit eines abgezirfelten Ornamentes, ift uns die Ginfachheit eines mathematisch burchsichtigen Musititückes. Aber da uns hier die Mathematik nicht sinnfällig entgegentritt, wie in ber Spirale und bem Maander, so bleibt ihre Wirkung unbewußt und indirekt — die gro-Ben harmonien, die burch die Ginfacheit ihrer Berhältniffe wirken, nehmen sich ja nur das Material ber schwingenden Rlaviersaite ober ber schwingenben Flöten-Luftsaule, um durch beffen akuftische Phanomene ihre Reigungen auszunben. Dager antworten wir diesen latenten mathematischen Wirkungen auch nur latent. Wir haben, wenn die Oftave ertont, nicht bas flare Gefühl, bag bie Wellenlänge ber einen Schwingung die Hälfte von berjenigen ber anderen beträgt, aber wir haben ein unwillfürliches Wohlbehagen, ein gewiffes Beruhigungsempfinden, wie vor ber Beschloffenheit einer symmetrischen Bruppe. Wenn wir die Dreiklangs-Barmonie hören, jo fonnen unfere Ohren nicht ertennen, bag ihr ein bestimmtes mathematisches Berhältnis ber Schwingungszahlen 1, 2, 3, 4, 5 gu Brunde liegt, aber wir fühlen im Junerften deutlich die Ginfachheit und Abgerundetheit dieser Tonvereinigung. Wie der Oftave, wie bem Dreiklang - fo liegt ichließlich natürlich allen Tonwerken ein mathematischer Fundus zu Grunde, aber er wird mit ber Entwidelung bes fünftlerischen Bermogens fo fompligiert und babei für die lette fünstleris sche Wirkung so unwichtig, baß eine gewiffe Robeit und die nüchterufte Philiftrofitat bagu gehören würde, jene unbewußte Arithmetif in ein mathematisch fixiertes Rechenexempel umsegen zu wollen. Man hat dies eigentlich auch nie gethan, man hat aber wohl jene einfachen Grundlagen ber latenten Musif-Mathematit einseitig studiert und zu unumftöglichen Geseten bes musikalischen Schaffens ausgepolstert. Man nennt bie Lehre von den mathematischen Musikgesetzen "Kontrapunktif". Die Kontrapunktit stellt die Regeln auf, welche eine geschidte Führung ber gleichzeitig fortlaufenben Stimmen bei Bermeidung traditionswidriger Diffonangen zu befolgen hat. Gie weift im Quartett bem Sopran, Alt, Tenor und Bag ihre logischmathematisch bestimmten Wege an, welche sie im Gewirr ber Polyphonie zu gehen haben,

ohne mit bem Nachbar ober mit ihrer eigenen Melodielinie in Konflitte zu geraten. Die Kontrapunktit umfaßt also all jene baulichen Elemente ber Dlufit, Die, aus ber latenten Mathematit entwickelt, für ben praktischen Aber wie Gebrauch Wert haben fonnten. alle logischen Lehrmeister hat sie in ihrem Archiv eine Menge Überflüffigkeiten und Übertreibungen, eine Schuttmasse altgeworbener Regeln und fnocherner Ginfeitigfeiten angejammelt, die sich bei frisch empfindenden Menschen wenig beliebt machen konnten. Die große Zeit ihrer Praxis war bas sechzehnte Jahrhundert, wo man besonders in den Rieberlanden den Ausbau der fontrabunttischen Dufit mit einer Fineffe und einem Bienenfleiß betrieb, die uns heute fast unverständlich geworden sind. Da baute man wirklich, baute die Tonmaffen in gewaltigen Stodwerten übereinander, ineinander, nebeneinander, daß feine Fuge flaffte, daß jedes Tüpfelden im grchitektonischen Busammenhang des Ganzen stand, nach wohlweislichen Regeln der Schule. Man erreichte bamit eine Musik von riesenelementarer Wirkung wie ein Stud unbezwinglicher Natur felbft, Die in die Rirche herabsant. Aber die tleine Menschenseele brunten tonnte nicht ihre gange Befriedigung barin finden, und mit ber Macht einer Revolution brach im nächsten Jahrhundert ber Anfturm gegen die Riefenbome ber nieberländischen Kontrapunktik los. Nicht mit Unrecht nannte man biefen Stil "gotisch" - in unseren Augen besteht eine große Ahnlichkeit zwischen gotischen Dunftern und altniederländischen Meffen. Aber "gotisch" hatte bamals ben Nebensinn "barbarisch".

Gegen das "Gotische" wandte sich damals das "Antikische" — in der bildenden Aunst die Renaissance, in der Musik die vermeintsliche Wiederaufnahme der klassischen Tragödie durch die ersten "Opern" des auregungsreichen Florenz. Man löste die Melodie aus den Polypenarmen der kontrapunktischen Vielsstimmigkeit, man isolierte sie in ihrem zarten Duste, ihrer seelischen Ausdruckswahrheit, und man setzte als Postament darunter die Accordbegleitung, die Harmonie, die sie zu tragen hatte. Da ward die moderne Musik geboren. Die moderne Musik ist nicht Archistektur, ist Ausdruck und Seelenleben: das

ist der zweite, der historisch und individuell entwickeltere Standpunkt, den unser musika-lisches Organ seinem Stoff gegenüber einzunehmen vermag.

Bon biesem Standpunkt aus ist uns Takt und Blieberung, ift und Aufbau und Kontrapunktik nicht mehr Runft an sich, sondern ist uns alles nur Ausbrudszwed, nur Dar= ftellungsmittel für innere feelische Borgange. Muf biesem Buntt beginnt ber große Beg, ben bie moderne Musit als Ausbruckstunft ging und ben sie noch lange nicht bis zu seinem Ende gegangen ist. Es war boch eine Renaissance, diese pseudoantite florentinische Oper von 1600, die ber Welt bie ersten Melodien schentte, die nicht Boltslieber waren! Denn fie ging gurud auf bas feelische Moment, welches von Anfang an in ber Musik gewesen war, in dieser boberen Runft bes Lautausbrucks, welches aber, namentlich burch bie Abtrennung ber Boefie von ber Mufit, gar zu balb feinen rechten Boben für fruchtbare Entwidelung mehr finden konnte. Die seelische Musik war verfümmert, und die architektonische — bem primitiven Runftfinn näher liegend - hatte die herrschaft an sich geriffen. Das ist die That ber modernen Musit, daß fie die Seele im Tone wiederfand und ihr die verdienten Triumphe bereitete. Es ift hier nicht ber Drt, ben tieferen psychologischen Busammenhang jenes mathematischen und jenes seeliichen Elementes, die fo nebeneinander in der Musit ruhen, aber erst nacheinander zur Blüte famen, zu untersuchen. Aber es verbient hervorgehoben zu werden, daß es noch heute Afthetiker giebt, denen eine dreihunderts jährige Entwidelung der modernen Dlusif nicht beweisen tonnte, daß und noch eine andere Tonkunft beschert ift als die bloß "tonende Arabeste". Der Führer biefer reaftionären Bartei ist ber befannte Wiener Jurift Sanslid, der Führer der entgegen= gesetten Auffassung einer "Musit als Ausbrud" ber feinsinnige Grazer Jurist Friedrich von Saufegger. Um die Berechtigung biefes Standpunftes voll zu erkennen, war es nötig, ben großen principiellen Wegensat ber mobernen Musik, wie er sich historisch heraus= bilbete, zu den Ibealen einer vergangenen fontrapunktischen Epoche aufzudeden.

Nachdem in der Melodie das Berg ent-

a 151 /s

bedt war, ging bie Entwidelung ber mobernen Dlufit raich vorwärts. Bunachft vertiefte sich der Ausbruckgehalt bes Tones an der Hand bes Wortes - im Oratorium mit feinen Givfeln Bach und Sandel und in ber Oper bis zur That Gluds. Dann nahm der Ton auch allein die Führung in das sich unendlich ausbreitende Reich der musikalischen Stimmungen. Sahdn war es, ber die alte Tangform - die einzige "absolute" Musit, die es bis bahin gegeben - ju größeren jumphonischen Aufgaben führte. Mus bem Tanze und ber Suite ward die Symphonie. Was die Symphonie zu fagen hatte, war zunächst wesentlich formaler Natur. arbeitete die rhythmisch streng gebauten Tänze zu großen Formen aus, in benen aber bie Leibenschaften noch nicht nacht einhergeben durften, sondern sich mit dem uniformen Bewand einer gewissen verklärenden Sarmonie zu beden und zu verbeden hatten. Sier und ba, wie im Borfpiel ber "Schöpfung", brach es durch — wie ein erster Lichtstrahl, welchen die große Periode der charafteriftis ichen Dlufit voraussandte. Die Formen wuchsen grandiofer, elementarer, fortreißenber. Es fam Mogarts Jupitersymphonie, es famen bie erften Offenbarungen Beethovens. Die musikalische "Form" hatte sich zu einer Riesengestalt auseinandergebehnt, zu einem gigantesten Ornament, beffen gewaltige Linienspiele alle gitternben Geelenregungen in ihren Bann zogen, in ihre geraben und abgewogenen Formen zwängten. Die Riesengestalt tonnte nicht weiter auseinandergehen - sie stand in ihrer stummen Größe da und fragte nach der Erlösung.

Die Erlösung war die That und das Leben Beethovens. Das, was immer stärker sich auf dem Untergrunde der wogenden Instrumentalmusik bemerkbar gemacht hatte, die auswärts ringende Seele im bloßen Ton, auch ohne Hinleitung des textlichen Wortes — das holte dieser Genius mit der Kraft eines Weltenschöpfers endlich heraus. Und nachdem er die größten seiner Thaten vollbracht, die Neunte und die letzten Duartette, lag es da vor den Augen der Welt in seiner ungeahnten Herrlichkeit — die Musik hatte ihre Seele wiedergefunden.

Die Nieberländer hatten einst gottesdienste liche lateinische Texte genommen und sie ben polyphonen Tonmassen wie ein Futter hingeworsen, das sie beliebig zerrausen und zerstückeln dursten, da sie nicht der Ausdruckswahrheit dienten, sondern nur gewaltigen Tonwirkungen zuliebe ihr kontrapunktisches Räderwerk spielen ließen. Beethoven ließ die Worte möglichst beiseite und redete in den absoluten Tönen eine Herzenssprache von solcher Gewalt und solcher Wahrheit, wie sie die leicht verklingenden Worte noch niemals hatten erreichen können. Das waren die Extreme der alten und der modernen Musik.

In seiner Neunten greift Beethoven wieder zum Gesang: was ihm die Anstrumente nicht mehr bieten konnten, so sagt man, vertraute er der menschlichen Stimme, bem feelenvollsten aller Tonwerkzeuge, an. Aber wie er diese Stimme behandelt, ift interessant. Er behandelt sie wirklich wie ein Instrument, er fümmert sich wenig um die Nuancen der möglichen Tonhöhen, er verlangt Unverlangtes von ben Choren. Die Stimme ift ibm wirklich nur ein erstes Instrument mit seinen eigenen Klangfarben, seinen eigenen Ausbrucksfähigfeiten. Ja, er greift als lette Buflucht zur Stimme, aber er greift nur zu ihr als zu bem ausbrucksvollsten aller Instrumente. Nur wie sie ausbrückt, beobachtet und benutt er - nicht was fie ausbrudt. Der gangen Stimmung wirb er gerecht, aber nur in großmusikalischem Sinn; bem einzelnen Wort, der Besonder-Charafteristif tritt er im wesentlichen nicht nahe. Und aus biesem letten Extrem ber Beethovenschen absoluten Musit entwidelt sich ber Reim ber neuesten, der modernsten Wendung der Kunft: das Wort will nicht mehr Material eines höchsten Instrumentes sein, es will als gesungene Poesie feine eigenen Rechte haben.

In diese Lücke tritt Richard Wagner ein. Er stellt sich auf den Boden der großen Einsheit aller Tonwerkzeuge, auch der Stimme, zum Zweck des höchst erreichbaren Ausdrucks; aber er sucht innerhalb dieser Einheit dem Texteswort seine stiesmütterliche Behandlung zu nehmen und sein großes Recht wiederzugeben. Da ihm das Schicksal ein so warmes Theaterblut mit auf den Weg gab, konnte er diese Ausgabe wunderbar lösen dort, wo sie ihre beste Lösung sindet: auf der Bühne. Die Personen seiner Handlungen singen mit

bem Orchester wie ein wichtiges, aber boch untrennbar zugehöriges Glied bieses ganzen aufklingenden Tonkörpers — aber wenn man ihren Gefang von ben Orchestervartien loslöft, so bleibt bennoch eine selbständige Sprache, eine Urt gehobener Deklamation übrig, welche ben Anforderungen an Ginzelcharafteristif bes Textes nichts übrig läßt und formalen Gesichtspunften nur im Ausnahmefall sich unterordnet. So hatte Wagner wieder die Entwickelung der ganzen modernen Musit, ber instrumentalen und vokalen, auf ein gleiches, ebenes Niveau gebracht. Das Wort hatte bem Orchester und bieses bem Wort nichts mehr vorzuwerfen. Beide ftanben in gleicher Linie im Borbertreffen. Die Musik war auf ihrem Wege nach Ausbruckswahrheit nicht mehr im instrumentalen Teil unheimlich fortgeschritten, im vokalen verhältnismäßig zurudgeblieben, fonbern alles hatte sich wieder einmal in einem der gro-Ben Sammeltempel, bie auf ben Begen ber Runftgeschichte von Zeit zu Zeit ihre Pforten öffnen, ein Stellbichein gegeben, wo Dichter, Musifer, Mimifer und andere zugezogenen Rünftler sich freundschaftlich bie Sand reichten und der einen, der Allkunst ihre Huldigungen ohne jede Gifersucht barbrachten.

Auf diesem Punkte lohnt es sich Raft zu machen und Umschau zu halten, Umschau über bie Entwidelung bes Musikalischen, sofern sich überhaupt in diesem schwierigen und wenig popularisierten Gebiet eine schnelle Berständigung erzielen läßt. Greifen wir einmal ins alte Hellenentum zurück, bessen geringe musikalische Hinterlassenschaft ja soeben durch die Funde der Brozessionslieder aus Delphi eine ungeheuer schätzenswerte Bereicherung an Notenmaterial erfahren hat. Auch da war es dieselbe Erfahrung, die sich wiederholen wird, solange der Welt eine fortschreitende Kunst beschieden ist: ein Neuerer tritt auf, er bereichert die musikalische Ausdrucksfähigkeit, indem er immer mehr vom Allgemeinen, vom Formalen ins Einzelne, ins Charakteristische geht, er erfährt starken, auch giftigen Widerspruch, aber er fiegt schließlich durch die Nottvendigkeit des Fortschrittes — eine Bestimmung der eisern gesetlichen Geschichte, beren Interpret er gleichsam nur war. Timotheos von Milet, Beitgenoffe bes Euripides, findet für die neue leibenschaftliche Dithprambendichtung bie langsamen und ftarren Mittel ber über= lieferten Musit ungenugenb. Er führt neue Ritharsaiten ein, braucht neue Tonarten, spaltet die Tone immer subtiler in Salb= und Bierteltone, gießt ben gangen Schmelz bes dromatisch zerfließenden Tonmaterials in bas Feuer bithyrambischer Leibenschaft. Seine Musik wogt in stürmischem Atembolen, er giebt in wildem Übermut der Wahrheit des Ausbrucks, ber Sprache bes Tones ein Recht, das die Vergangenheit nicht kannte. Alles natürlich im Berhältnis bes zahmen Griechentums. Aber feine Revolution behagt ben Konservativen nicht, und bem Freuden= geschrei seiner Anhänger antworten die weisen Ephoren Spartas mit bem Berbot seiner Musik, die Wiglinge Athens mit den leichten Spottverjen über ben natürlichen Kontrast ber reellen Wahrheit und ber sprudelnden Brogrammufif. Bherefrates, der Luftspiel= bichter, legt ber Musika bie Worte in ben Mund:

... Limotheos — er ist ein Rottops aus Milet, Argeres that er mir, als alle bie vor ihm, Ein unerhört Gewimmel von Ameisen war sein Sang, Und traf er wo allein mich wanbelnb an, So löste er mich in zwölf Lone auf ...

Die Chromatik war das Charakteristikum ber Neuerung in ber alten Musik, sie ist es ebenso heute. Die Chromatik ist bas Princip, bei der Tongestaltung mit Vorliebe statt ber einfachen größeren Tonschritte (wie 3. B. die Dur- und Molltonleiter bietet) die durchgehenden und überführenden Halbtone zu benuten. Aber nicht bloß in der Melodie, sondern noch mehr in den begleitenden Harmonien, beren Stimmen nun, wo es irgend geht, durch das zarte Gewebe auf= und ab= führender Chromatik miteinander in Berbindung stehen. Das Profil der fortschreitenden Stimmen wird badurch weniger edig, wird weicher und vermittelter. Farbe ift es vor allem, was die Chromatik verleiht — sie dul= bet nichts Schroffes und nichts Schulmäßis ges; wie der menschliche Laut selbst, hat sie feinste Nuancen für die Auf- und Abschwingungen seelischer Erregungen, und barum bringt sie die Musik der vibrierenden Bartheit dieses menschlichen Lautes so nahe, in den muden Seufzern der Entsagung wie in den Gluten der rauschenden Leidenschaft, in

ben wilben Ausbrüchen bes Lachens wie im schmerzlichen Sehnen ber leisen Thräne. Sie vermittelt die strenge Bestimmtheit der musistalisch-technischen Intervalle mit der entzüchenben Unbestimmtheit des natürlichen Tonfalls, und sie vermeidet die allzu starre Stilisierung menschlicher Emotionen.

Gin flassisches Beisviel für die dromatifche Brechung und für ihre Ausbruckfähigfeit ift "Triftans" Sehnsuchtsmotiv, beffen füß schmelzende Sarmonien gleich die ersten Borsvieltatte füllen und so recht die musitalische Effenz geben dieses in den Lüsten ber Chromatif wühlenden Werkes. In biefem vierstimmigen Motiv entwickelt fich fast aller Stimmenfortidritt in dromatifder Folge, und nicht nur wie die Melodie sich leise sehnend hinaufringt in vier dromatischen Tonen, sondern wie diese Tone auf Barmonien gefett find, die fie nur leicht und gitternd tragen, um sich felbst wieder unter ihnen in sanften dromatischen Fluß zu wanbeln - bas war für die neue musikalische Technif eine Offenbarung.

Die Chromatik ift die extremfte Form jener gesamten mobernen musikalischen Technit, welche, statt Accorde in gesehmäßiggünftiger Berechnung nebeneinanber zu feten, die durchgehenden, die überführenden Tone gern benntt, burch die sich auch weniger verwandte Harmonien in einen schnellen Bufammenichluß bringen laffen. Die mobernen harmonischen Folgen werden, ebenso wie die modernen Melodien, nicht mehr von außen gebaut, sondern von innen gefühlt. Sie werden hingesett nicht anders wie eine direft der Empfindung entströmende Melobie. Sie bebeuten einen Sieg bes melobis schen Princips über das harmonische. Sie find gleichsam die lette Konsequenz, welche die beginnende Oberherrschaft der Melodie in ber modernen Musit feit 1600 gezogen hat. Als Palestrina in seinem Stabat mater die drei Durdreitlänge von a, g und f ohne Bermittelung, nur so im Gefühl des gewaltigen barin ruhenden Ausbrucks, binfette, war es ein geniales Vorgreifen des modernen harmonischen Princips, ein selbstbewußtes Hinausgehen über die Harmonien des Mittelalters, die sich nur aus zufällig freuzenden Melodien bildeten. Heute ift die Harmonie, welche sich bant, im Aussterben - die,

welche empfunden wird, im Blühen. Wenn ich so eine harmonische Folge ganz als Darstellung eines Seelenlebens, einer innen gefühlten Entwickelung hinsetze, so ist es natürlich, daß ich durch innere Beziehungen, durch chromatische und andere Durchgangstöne das zu vermitteln suche, was äußerlich, architektonisch keinen sesten Halt mehr hat. So bildet sich nun alles herans, was den Charakter der modernen Harmonie macht: innerer Jusammenhang, chromatische Fäden, leicht verschwebende Durchgangsaccorde— überhaupt eine Gestaltung der Harmonie auf melodischer Basis.

Ich denke, der Satz wird nun auch dem weniger Musikalischen keine Schwierigkeit machen: die moderne Harmonienfolge steht nicht so sehr auf den Säulen eines formal geregelten Bankörpers, als daß sie im Fluß einer von innen sich ergebenden melodischen Linie ihre Konturen und ihre Stimmen fortrückt.

Es ist ein Sieg ber Melodie auf ber gangen Linie. Der moberne Musiter fühlt bie garteften melobischen Faben durch bas farbenreiche Gewebe ber Sarmonie. Er gieht beren Maschen ineinander burch bas warme Gefühl lebendig sich entwickelnder Melodie. Seine Harmonie singt und fagt, fie rebet eine vernehmliche Bergenssprache wie die Melodie felbft. Ihre Fluten, wie fie fteigen und fallen, aufsprigen und fich ablösen, wallen aus ber Empfindung innerster Lebenswahrheit hervor. Die Melodie, das Symbol ber modernen Musik als lebendiges Wahrzeichen sprechender Tonkunft, hat ber harmonie ihre Matur, ihr Überzeugung& bedürfnis aufgedrängt. Die moderne Polyphonic hat sich frei gemacht von den ftarren Sägen einer baulichen Kontrapunktik, fie webt sich zusammen aus fingenden und duftenben, leichtgeflügelten Übergangen und Durchläufern zwijchen festeren Etappen ber melobischen Entwidelung. Sie leiftet darum an Rühnheit schier Unglaubliches. Sie achtet oft nicht einmal streng die Grenzen ber Tonalität, ber Ginheit gu Grunde gelegter Harmonien. Sie wiegt sich in ber verführerischen Überraschung der Enharmonik. Enharmonik ist gar ein wunderbar Ding, bas uns die seit Joh. Seb. Bach immer populärer werdende und heute fast gang allgemeine "temperierte Stimmung" brachte. As und gis ift so wenig berfelbe Ton, wie derselbe Name. Aber in unserer temperierten Musit find sie sich gleichgesett - ber Bequemlichkeit wegen, die die minimale Differeng ber Tone gern unterbrudt. Und bas Ohr gewöhnt sich durch Jahrhunderte daran. Aber ber fühlende Musiker zieht aus biesem Rompromiß nur neue Ausbrucksmittel. Er nimmt das as als Quinte von des-dur und nimmt das gleiche gis als Terz von o-dur, und so schließt er des-dur und e-dur burch diese Bermittelung — die man eben "enharmonisch" nennt - aneinander zu wundersam weicher Berührung zweier fo heterogener Accordsphären, die in ber Berschmelzung durch das vibrierende as-gis dem Musiker find wie traumhafte, goldene, sehnsüchtig ineinander zitternde Wesen . . .

Die Melodie legte von ihrem Geift in die Harmonie und legte nicht minder von ihrem Beift in die Textesworte. Wir sehen, welch eigentumlich neue Schöpfung aus ber alten traulichen harmonie entstand, die sich ber Melodie ausdrucksbedürftig auschmiegte. Wir feben ebenso, welch wunderbares Darftellungsmittel aus der Poesie ward, die im Wesen der Melodie aufging. Die ältere Musit nahm einen Text nur als Ornament einer Arie, die sich in streng architektonischen Formen entwidelte. Der Einzelausbruck ging unter in ber Gefamtstimmung, bie sich mit pedantischer Regelmäßigfeit wiederholte. Seitbem das "Durchkomponieren" erfunden ward, kounte erst der Charakteristik wahrhaft ihr Recht werben. Run fomponierte man Poefie. Aber feit ben erften Durchbrüchen modernen Lied Bewußtseins in ben Schubertschen Werken hat sich die Poesie noch gewaltig inniger mit der Melodie vermählt. Beigt eine so moderne Schöpfung wie ber "Erlkönig" doch noch eine leise Rudfichtnahme auf die Rhythmit der Komposition, so ist in ben Liebern ber neudeutschen Schule, voran eines hans Sommer und hugo Wolff, bie poetische Entwidelung Alleinherrscherin. Lag doch Wagners Wirken bazwischen, bas für die Entdedung einer melodischen Sprache ober singenden Poesie von epochaler Bebentung war. Wagner hob die poetische Sprache empor in das Reich der Musik, er ließ sie singender und singender werden, bis sie sich als festgewordene Melodie auswies. Er ging also vom Worte aus, nicht vom Ton, wie die Alten. Er fand die seine Mitte zwischen der formalen Arie und der sprechenden Dichtung. Geschlossene Formen verwendet er nur in den Momenten höchster Lyrik, wo der Empsindungsgehalt gleichsam nach monumentalerer Gestaltung verlangt, stolz über sich hinauswachsend. Aber wo die Handlung ihren Weg geht, da gleiten die langen Fäden singender Dichtung vorüber, die der Musik und der Poesie zu gleichem Recht ihre Lebenswahrheit lassen — das ist die "unendliche Melodie" des modernen Musikbramas.

Alles durchtränkt sich mit dem melodischen Gesühl, mit dem Gesühl für sprechende Musik — das wollte ich durchsühren. Aber ich will es auch an einem Beispiel aufzeigen. Und ich wähle mir keines der extremsten — ein Stücken Musik, das auch vor den Forderungen der alten Liedsorm standhält: Walters "Fanget an" aus den "Meistersingern". Wer es so schnell hinhört, meint wohl ein gut und frisch gearbeitetes Sturms und Dranglied zu vernehmen. Aber welch wunderbare tiefere Anlage enthüllt sich erst beim näheren Zusehen. Was uns bewußt wirkt, erhellt der kritische Blick zu deutlicher Durchsichtigkeit.

hanget an! So rief ber Lenz in ben Wald, Daß laut es ihn burchichalt —: Und wie in sernren Wellen Der Hall von dannen stieht, Bon weither naht ein Schwessen, Das mächtig näher zieht. Es schwist und ichallt, es tont der Bald Bon holder Stimmen Gemenge, Und laut und hell, schon nah zur Stell, Wie wächst der Schwall, wie Glockenhall Ertost des Judels Gedränge! Der Wald — wie bald Untwortet er dem Rus.

Der neu ihm Leden schus —

Wie in seiner Seele Beckmessers widerwärtiges "Fanget an!" nachklingt, fortslieht, im Echo wiederkehrt, amwächst, ausbraust, zum Liede wird: das singt hier Herr Walster aus seinem Herzen in die Natur hinsein, und die Melodie folgt den zartesten Anancen des Wortes, den Echorus aufnehmend, seine f-dur-Atmosphäre leize überführend in stürmischere Bewegungen, kühnere Intervalle, reichere Figuration, höher und

höher bis zum lauten Aubel bes höchsten a. Und barunter die tragenden harmonien wie schmiegen sie sich gefügig, brangend nach Ausbrud, ber melobischen Linie an! Sie nehmen bem "Fanget an!" bas reine f-dur ab, bas helle burchbringenbe, fie fenten es himmter in langen wallenden Accorden, sie lassen es nicht los, taktelang, burch alle Lagen behnen sie dies atmende f-dur, bis es brunten im Grunde Wurzel gefaßt. Und nun sprießen seine Zweige. Zuerft in langsamen Bügen die verwandten Harmonien, die auf ber Quinte o ruben, icon leichter wechselnd und vorübereilend, bann bie bunteren Accorde auf den benachbarten Grundtonen, ichneller und ichneller sich wiegend, weiter ausholend, fühner ausgreifend, bis fie fich jagen um bas grundliegende Quinten-e, fast ohne es zu berühren, und an ihren schwingenden Faben bas leichte Fillwerk durcheinanderschieben, welches, zuerst sachte hervorschleichend, im Ansturm bes Liedes verwickelter und üppiger wird, sich frenzt und überichlägt, alle festen Ronturen überwuchernd, alle Linien burchzitternd fich felbst nadmacht, mit ber Stimme und ber Sarmonie fichernd seine Scherze treibt, bis all dies blühende und wogende Naturdrängen in der großen Geburt bes Lenzesliedes feine Erlösung, feine Ruhe finbet.

Das musikalische Organ, welches mit bem vollsten Berftandnis diesen Leistungen ber modernen Dufit gegenüberzutreten wünscht, wird sich von jenen Anfängen nufikalischen Sinnes, die wir in ber Empfindung für Rhythmus, für Tatt fanben, gar fehr weit schon entfernt haben. Mit bem Rinde, bas ben Tatt schlägt, aber auch mit bem Salonlöwen, der sein musikalisches "Gehör" überallhin als Gottes Gabe ausposaunt und damit jenen Kindern noch zu imponieren sucht, hat biefer Sorer nichts mehr gemein. Der Tatt ist für ihn nur zu Ausbruckszweden ba, bas Wehör ober Gebächtnis nicht minder. Es hilft ihm zum intimen Berftandnis der eigentumlichen Afthetit des Motiv-Wiederholens, die die moderne Musik zu Bweden der feineren Charafteriftit fo fruchtbar ausgebaut hat. Für ihn ist ber erschütternd-straffe Rhythmus ber Trauermusik Siegfrieds eine Offenbarung ber immensen Ausdrucksfähigkeit bes Taktes, für ihn find

bie Erinnerungen an bas Liebesleben bes Belben, die in Leitmotiven burch diese Tondichtung leise schimmernd sich weben, ein zwangloses Wiederdurchleben vergangener musitalischer Stimmungen, Die nicht flatterhaft über feine Seele zogen. Er bebarf nicht mehr ber unfruchtbaren Rlarbeit streng baulicher Gesetze, nicht mehr ber flachen Liebenswürdigkeit formaler Reize, er ist gang melobisch mitschwingende Seele, bem bie Musit eine sofort vernehmliche Sprache spricht, eine Sprache, die er nicht in Worte umseten tann, ba fie mehr als Borte ift. Er unterhält sich in tiefftem Mitfühlen mit bem herüberklingenden Tonkörper. Der Ton ist ihm nichts als Ausbruck, und die Kraft bieses allgewaltigen Ausbrucks erkennt er im Geist der Melodie, der Mutter der mobernen Musit.

Im Wagnerschen Kunftwerk hatte sich also die Melodie, die von 1600 an ihren großen Siegeszug begonnen hatte, die gange Dufit erobert; harmonische Folge, rhythmische Form, gesanglicher Ausbruck — alles biente ber realistischen Wahrheit einer ungebundenen Melodie. Was konnte nun noch kommen? Man weiß es längst, daß die Geschichte in Wellen geht, die zwar vorwärts rollen, aber babei boch niemals bas gefehmäßige Auf und Nieder, das ftets wiederholte Abwechseln von Berg und Thal vergeffen. Es ift ein gleiches Spiel in ber kontinuierlichen Vorwärtsbewegung. Das Hoch und Nieder ber Wellen bedingt bas Bormarts, und beffen Ruck bedingt wieder das Hoch und Nieder. Wer aber von oben auf die Wogen schaut, ber sieht, daß ber Vorwärtstrieb nur ein scheinbarer ist; was da auf dem Waffer schwimmt, bleibt ruhig an seiner Stelle liegen, und drunten, die Geifter auf dem Grunde, wissen nichts von Fortschritt und Vervollfommnung, fie leben in zeitlofer Ewigfeit.

Das Wellenthal nennt man kulturgeschichtelich Reaktion. Reaktion ist aber ein häßeliches Wort. Aber es ist nur ein Wort. Einen befinitiven Rückschritt kann es nicht geben, weil sich ja die Basis, auf der sich das gesiehmäßige Wellenspiel vollzieht, weiterschieben muß. Es giebt nur Parallelen. Die "Resaktion" gegen Wagner mußte versuchen, der Form wieder ihr Recht zu geben gegenüber der Sprache der Melodie, aber sie konnte

babei die Errungenschaften dieser Melodieperiode nicht verleugnen. Diese Reaktion war der Neu-Italianismus.

Uls die Cavalleria rusticana sich im Sturmidritt bie Welt eroberte, wußten felbft weitsichtige Kritifer im ersten Moment nicht, wie fie fich zu der fo überschwenglichen Begeisterung bes großen Bublikums für bieses doch offenbar recht rohe Werk verhalten foll-Die Nachfolge ber Cavalleria, sowohl was uns aus Stalien bireft fam, besonbers Leoncavallos Bajazzi, als was nach diesem Rezept bier gearbeitet wurde, zeigte deutlich, welche Stelle im großen Runftnerv der Nation hier getroffen war. Der Erfolg ber Cavalleria beruhte wesentlich auf dem bramatischen Musterbau ber knappen Sandlung, welcher nicht hinderte, im einzelnen abgeschlossenere musikalische Formen, voran bas triviale Intermezzo, zur Geltung zu bringen. Bergas Originaldrama ist in der That wert, als Baradigma eines dramatischen Baues in allen Dramaturgenzimmern zu prangen. Selbst Mascagnis Oper fonnte von biejer Wirkung nur wenig nehmen. Die Librettisten beftrebten fich nun, aus bem erschütternden Stoff noch die dautbarsten musikalischen Effette herauszuziehen. Alles, was ins Publikum knallt, Trinklieder, Kirchenscenen, Walzer, Kutschermusik, Liebesschwüre, mußte heran: die Oper wurde ein Mosaif von Effetten. Man hörte wieder einmal etwas Knappes und etwas Geschlossenes. Die Leibenschaft that sich einen strammen formalen Zwang an, um auch ber Galerie sich ordentlich in die Ohren legen zu können. Rhythmisch = liedförmige Gestaltung leidenschaftlicher Stoffe ist wie das Präsent einer blinkenden Schachtel, in der man Melodien mit nach Saufe nehmen tann. Sie lassen sich bann vierhändig spielen und für Rinder bearbeiten. Die Cavalleria hatte die Brabestination, wieder einmal Sausmusit werden zu fonnen. Das war ihr Erfolg.

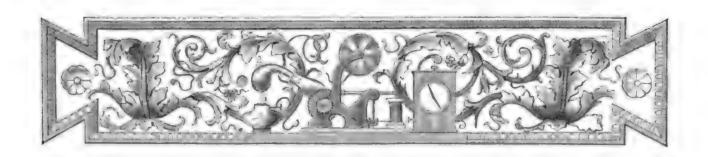
Der Erfolg formaler Reize, ber wie immer auch hier plötzlich war, aber nicht nachhaltig bleiben wird, giebt dem Neu-Italianismus seinen rückschrittlichen Charafter. Was Wagner einst überwunden hatte, die Zerreißung des Musikbramas in einzelne Musikstücke, war nun wieder lebendig geworden, freilich immer unter Hinübernahme eines gewissen mobernen, charakteristischen Sinnes für Ausbrudemusit, bem Wagner bis nach allen Eden ber Welt jum Siege verholfen hatte. Die alte italienische Formengrazie hatte sich in Bagneriche Empfindungstiefe getaucht. Bas die Mailander Schule, was Puccini, Giorbano, Tasca, Mascagni, Leoncavallo und der greise Verdi arbeiteten, war "Berismus" gegen die nacte Formalität ber alten Rossini-Periode; aber es blieb boch "Formalismus" gegen die Thaten Wagners felbft. Und auch ba sind Stufen zu unterscheiben. Ein Leoncavallo entpubpt sich immer mehr als fader Epigone, als Glätter und Bermäfferer Wagnericher Elemente, die er mit bem Buder und bem Sprit abgestanbener Runftideale zu einem scheinlebendigen Bemisch zusammenzurühren sucht. Mascagni entwickelt sich seit ber Cavalleria in seiner musikalischen Gestaltungskraft immer individueller und selbständiger, und es wäre nur zu wünschen, daß er zu solchen Feinheiten, wie sie die "Rantau"-Musik stellenweise aufweist, endlich auch wieder Texte und Stoffe finde, die zu seiner leibenschaftlichen Gigenart paffen. Berdi ichlieflich, ber ältefte, aber fortschrittlichste, ein Wunder an Künftlergenese, hat uns im "Falstaff" ein Werk beschert, bas nur ganz wenig und ganz selten vom füdländischen Formenstil etwas durchbliden läßt und sonst mit beiben Füßen auf dem Boden echt moderner, tief-charatteristischer Musik steht, auch in ber Technik ber Arbeit eine Meisterleiftung.

Bährend die italienischen Ginfluffe mit ihrer formalen Zurechtstutzung der modernen Ausdrucksmusik noch zu uns hinübersluten, hat sich aber auch auf heimischem Boden die moderne Tonfunft in den von Bagner gezeichneten Bahnen fortentwickelt. Bunächft fam auch hier bas große Beer ber Epigonen, die mit stärkerer ober schwächerer Unlehnung an bas unerreichbare Driginal Stoffe wie Armin, Gudrun, Merlin, Urvafi, Sakuntala, Malavifa, Herrat, Walbur, Wieland, Kunihild, Melusine, Loreley u. f. w. als Musikdramen ausgestalteten. Von originelleren Werken ift in der letten Zeit besonders Humperdinks Märchenspiel "Hänsel und Gretel" und Richard, Strauß' "Guntram" genannt worden. Während Strauß musikalisch Wagners Tonbildung noch fortsett zu einer überschwenglich leibenschaftlichen, gewaltig aufwühlenden Polyphonie, geht Humperdinck, durch das Volkslied geleitet, den
Weg zu einsacheren melodischen Linien zurück. Aber der Deutsche, der schwere und biderbe,
steckt zu sehr in ihm, als daß er die reine Grazie der noch immer zu erwartenden komischen Volksoper von anspruchsloserem Apparat, als die "Meistersinger" ihn verlangen,
träse. Er türmt in polyphoner Unersättlichkeit Volksweisen so übereinander, daß zuleht
nicht die Schlichtheit, sondern die Größe des
Ausbanes die tiessten Wirkungen erreicht.

Wenn man auch ben leifesten Schimmer von Epigonentum für tunftgeschichtlich inferior erflärt, so wird man überhaupt faum auf dem Gebiete der Oper frühlingsverfündende neue Reifer entbeden. Weder Guntram noch Sänsel und Gretel hatten ohne Wagners birefte Borbilder (Triftan, Parfifal, Meiftersinger) das Licht der Welt erblickt, mögen fie fich noch fo fehr emancipiert haben. Eher scheint auf bem Gebiete ber absoluten, ber Instrumentalmusit ein neuer, frischer Leng fich angutündigen. Es ware nur bem erprobten Bang ber Beschichte entsprechend, wenn bas Orchester alles, was es in ber Schule ber neuen beutschen Oper gelernt, nun auf eigene Fauft, ohne ben Dolmetich der Worte versuchen wollte. Hier und da taucht schon die Frage auf: Rann uns die Oper überhaupt befriedigen mit ihrem Anti-Realismus, ihrer zerstreuenden Bielseitigfeit? Es streicht wieder eine Welle jener Logit über die Runft, die nach ben Beiten ber großen Anotenpunkte die Zeiten der puritanischen Isolierung herbeisehnt: jede Runft moge gang durch sich selbst und für sich selbst reden. Die Musit foll nichts als Tonsprache sein, ohne das Hilfsmittel des Tieferes, Gigeneres Wortes, ber Bühne. fonne sie so funden, als jemals im Banne einer Allfunft. Will eine solche Beriode wieder heranftommen? Was ein Berlioz überströmend begann, ein Liszt in Form und Geset brachte, das nimmt heute ein Richard Strang in feinen, auf diefem Boben er-

wachsenen "symphonischen Dichtungen" mit ber gangen Macht seiner grandiosen Tonphantafie wieber auf. Sein "Don Juan", fein "Macbeth", namentlich aber fein "Tod und Berklärung" find in ber That mit bas Selbständigste und Originalreifste, was unfere neueste Dlusit hervorgebracht. Antwühlend und blendend durch ihre erschütternde Wahrheit ift biefe Riefensprache bes nach Ausbrud ichreienben Orchefters. Wenn man sich bann hinüberbenkt ins ftille Bereich der delikaten, innigen Rammermusik und sich ber wundersamen Tiefe eines Brahmsichen Klarinettenguintetts erinnert - eines Berfes, wie man es feit Beethovens letten Quartetten nicht wieder erlebte -, bann will es wahrlich fo scheinen, als ob allerorten bas Organ für bie reinen Wirkungen ber absoluten Musit zu einem neuen, vielversprechenben Leben erwachte. Bielversprechend, benn bann mag es fein, baß auch über bie Tonkunft eine große Epoche bes Naturalismus hereinbricht, die und Ungeahntes. Revolutionares zeigte: eine Dusit, Die alle Refte ber formalen Beit, alles Bauliche, Tattliche, Motivifche, alle Schlugrudfichten hinter sich ließe und mit der Rühnheit eines berauschten Bfabfinders die letten Fasern unseres Empfindens, die geheimsten Regungen unferes Unterbewußtseins, bas gange ichiebende Gewebe ber Stimmungswelt flar und wahr an ben Tag brächte und bem ehrlichsten aller Mitempfinder, bem Tone, unverfürzt anvertraute! Man nehme von Berlioz. Schumann, Lifst die taufenderlei fleinen Ronzessionen an die Gesetze ber musikalischen Form, die ihre Werfe noch auf die Füße ftellen: was bleibt, bas ift es, was bann tommen mag. Es ist eine Phantafie noch, biese Epoche bes großen musikalischen, wirklichen "Berismus" — sie ist ein Traum, den nur die verstehen, die ihn auch träumen. Aber bie Beit wird lehren, ob ich mich irrte, wenn ich ihre Morgendämmerung aus bem Moderuften der modernen Mufit, dem wieder erstarkenden Sinn für die Sprache reiner Inftrumente berauslese.

a securedly



Die Bedeutung des Sauerstoffes im Ceben der Natur und Kultur.

Don

Julius Chilo.

Cahrend im Leben ber Natur die Reagelung und die Dedung ber Bedürfniffe eines jeden Individuums, bes pflanglichen ober tierischen, genau nach benselben ewigen Bejeten zu allen Zeiten vorgeht von der Lehre der Anvassung abgesehen, beren Wirfung im Naturleben jebenfalls eine äußerst langsame ift -, andern und malgen fich im Rulturleben ber Menschheit bie Bebürfniffe, bas Wollen und Begehren und bie Lebensbedingungen in rapider Beise um, und awar um so rapider, je mehr wir uns bei einem Überblick über bie menschliche Rulturgeschichte ber beutigen Beit nähern. vor Jahrhunderten in Wohnung, Rleidung und Nahrung ein hervorragendes Los ichien, erscheint heute unter Umständen auch bem Armen gang unannehmbar. Die Bedürfnisse ber Benachrichtigung von Mensch zu Mensch, ber schnellen Beförderung von einem Landftrich in einen anderen sind geschaffen worben, indem die Möglichkeit ihrer Erfüllung geschaffen worden ist. Es ware ein vergebliches und unmögliches Beginnen, eine Erfindung, die Anklang und Berwendung gefunden hat, irgendwie gewaltsam abschaffen zu wollen, so unmöglich, baß es selbst noch nicht versucht worden ist, auch von benen nicht, die aus diesen ober jenen Gründen die Feinde der Beiterentwickelung der Kultur find.

Das Telephon erscheint jedem großstädtisschen Kaufmann heute unentbehrlich, sein Bater kannte es noch nicht, und so geht es vom Kleinsten bis zum Größten, vom Wichs

tigsten bis zum Unwichtigsten. Ein Zweig der Industrie, dessen theoretische Grundlagen schon seit längerer Zeit bekannt sind, ist seit etwa zehn bis fünfzehn Jahren daran, sich ebenfalls eine solche Stelle im Konsum zu verschaffen und hat sie im gegenwärtigen Augenblick ungefähr erreicht; dieser Zweig der Industrie ist die Anwendung der Gase zu industriellen und gesundheitlichen Zwecken in komprimierter Form.

Es unterliegt von vornherein gar feinem Rweifel, daß, so gut wie feste und fluffige Körper der chemischen Industrie die ausgedehnteste und verschiedenartigfte Berwenbung finden, wie die Schwefelfaure, die Salzfaure, die Salichlfäure, die Rarbolfaure, bas Naphthalin und hundert andere, dies auch von ben Gasen ihren verschiedenartigen Eigenschaften angemessen möglich sein muß; die zu überwindende Schwierigkeit ist nur die Transportabilität. Ein Gas fann man nicht ohne weiteres in eine Glasflasche ober in ein Faß thun und versenden; wenn man es selbst in ein luftbichtes Gefaß fperrt, 3. B. in einen Gummisak von sagen wir zehn Litern, so hat man damit höchstens eine Menge von ein paar Gramm, die also gar nicht erusthaft in Betracht kommen kann. Beim Leucht= gas hat man einen anderen Ausweg gewählt, nämlich die direkte Verbindung der Erzeugungeftelle mit ben Ronfumenten burch ein viel verzweigtes Röhrenspftem. Art bes Transports ift aber nur bei Gasen von so allgemeinem Gebrauch wie bas Leuchtgas möglich. Die einzige Form, die für ben

100

Transport eines Gases übrig bleibt, ist die slüssige ober die komprimierte. Die größte Wenge auf den kleinsten Raum gedrängt und damit die günstigsten Bedingungen sür den Transport geschaffen hat man natürlich dann, wenn man das Gas in slüssigen Zusstand übergeführt hat, wie dies bei der Kohlensäure geschieht. Dieses Gas hat sich insfolge seiner gut aussührbaren Verslüssigung eine unverdrängbare Stelle im Konsum ersworben, es wird bekanntlich jeht kast ganz allgemein beim Vierausschank benutzt und täglich in Tausenden von Flaschen versbraucht.

Seit bem Rabre 1878 weiß man nun allerdings burch die experimentellen Arbeiten von Bictet und Cailletet, bag alle Bafe flussig zu machen sind; tropbem verbietet sich die Ausnutung diefer Thatsache für die Praxis bei einer Angahl von Gasen, Die nunmehr ebenfalls zur Verwendung gelan-Diese Gase, barunter besonders der gen. Sauerstoff, ber Stidstoff und ber Bafferstoff, lassen sich nur bei einer Temperatur verflüssigen, die weit unter ber normalen liegt, bei mehr als 100 Grab Ralte, und find fie bei biefer tiefen Temperatur fluffig geworben, fo werden sie fofort wieber gasförmig, jobald die Temperatur diese Grenze übersteigt; sie sind alfo bei ber Temperatur, die unter normalen Verhältnissen herrscht, burchaus nicht im fluffigen Buftande haltbar. Man muß fich alfo damit begnügen, Diefe Gase in Gassorm zu lassen und zu komprimieren, bas heißt, auf einen Raum von etwa zehn Litern eine vielmal so große Menge bes Gases zu vereinigen.

Das Maß der Kompression ist die Atmossphäre, das heißt der Druck, den ein Kilosgramm auf einen Quadratcentimeter ausübt. Haben wir eine Flasche von zehn Litern Inhalt, in der ein Gas unter hundert Atmosphären Druck steht, so haben wir auf diese Weise eine etwa hundertmal so große Menge eingeschlossen, als der Größe des Gesäßes entspricht, also bei einer Flasche von zehn Litern hätten wir tausend Liter Gas. Das ist schon eine Menge, die in Betracht kommt, bei Sauerstoff ist es ungefähr anderthalb Kilo.

Natürlich muffen die Flaschen, in benen bas Gas sich befindet, dem Druck gewachsen

sein, sie mussen aus bestem Stahl oder Eisen gesertigt und für hohen Druck geprüst sein. Diese Flaschen wurden früher aus England bezogen, werden aber jest in Deutschland meist nach dem Mannesmann-Verfahren in vorzüglicher Weise hergestellt. Die Flaschen sind natürlich, obwohl relativ leicht, doch bedeutend schwerer und auch höher im Wert als die innen besindliche Gasmenge.

So wie die Kohlensäure in flüssiger Form bereits unentbehrlich geworden ist, so ist der Sauerstoff als komprimiertes Gas eben jest daran, sich eine ähnliche Stelle zu erobern, nur ist seine Verwendbarkeit eine mannigsfaltigere und auf den verschiedensten Gesbieten liegende.

Um die Möglichkeiten zu verstehen und im voraus kombinieren zu können, in denen der Sauerstoff mit Borteil Berwendung finden kann, muß man sich ein wenig die Funktionen ins Gedächtnis zurückrufen, deren Träger der Sauerstoff im Leben der Natur ist.

Der Sauerstoff bildet bekanntlich einen großen Teil des uns umgebenden Luftmeeres, er bildet etwa zwanzig Prozent der Luft.

Er ift ber eigentliche Lebenserhalter in ber Luft; ber andere Sauptbestandteil berfelben, ber Stidftoff, ift nur eine Berdunnung für den Sauerftoff; würden wir reinen Sauerstoff atmen, so wären die Lebensfunttionen zu lebhaft und bas Leben fürzer. Das können wir ichon gleichsam im Bilbe seben, wenn wir ein Streichholz angunben, verlöschen und ben glimmenden Stumpf in einen Sauerstoffstrom halten; sofort entzunbet sich das glimmende Holz wieder und brennt mit heller glänzenber Flamme schnell ab. Diese Beispiele ber Wirfung bes Sauerstoffes sind zu befannt, als bag beren noch mehr aufgezählt werben mußten; genau entsprechend ift aber seine Wirfung im menschlichen und im tierischen Organismus. Er verbrennt einen Teil ber eingenommenen Nahrung, verbindet sich babei mit bem in letterer enthaltenen Kohlenstoff und wird vereint mit dem Kohlenstoff als Kohlensaure ausgeatmet. Die Rohlenfäure wird von ben Pflanzen aufgenommen, für die fie ein Bedürfnis ist; hier wird fie wieder gespalten, ber Rohlenstoff wird zum Aufbau tomplizierterer Berbindungen benutt, die Giweißstoffe und Kohlehybrate bienen nachher wieber Mensch und Tier zur Nahrung, und ber Sauerstoff wird von der Pslanze ausgeatmet.

So ergänzt sich die animalische und vegestabilische Welt gegenseitig; was bei der einen Abscheidungsstoff ist, ist für die ans dere Bedürsnis, und umgekehrt. Wären nur Menschen und Tiere auf der Welt, so würde alles — abgesehen von der Existenzsunmögslichkeit, die schon durch den Mangel an Nahrung gegeben ist — bald im eigenen Atem ersticken; gäbe es nur Pslanzen, so würde der Mangel an Kohlensäure diese ebenfalls zu Grunde richten.

Bei allen biesen Umsetzungen spielt ber Sauerstoff die Rolle des belebenden Fatztors; man hat ihn daher auch Lebensluft genannt. Übt der Sauerstoff schon in seiner fünffachen Berdünnung als Luft diese Wirztung aus, so kann man sich vorstellen, daß er in reinem Zustande, wie er sich künstlich z. B. durch Schmelzen von chlorsaurem Kali herstellen läßt, eine noch viel stärkere und lebhaftere Wirkung ausüben wird. Der oben erwähnte Versuch mit dem glimmenden Span ist ein Beispiel dafür.

Nach dieser Charafterisierung des Sauersstoffs kann man sich ungefähr vorstellen, zu welchen Zweden er in der Industrie und in der Praxis überhaupt Anwendung sinden kann.

Überall dort nämlich, wo die Wirkung der Luft notwendig, aber eine zu träge ist, wird man sich mit Borteil des Sauerstoffes bedienen.

Bevor wir aber auf diese praktische Berwendung des Sauerstoffes eingehen, mussen wir sehen, wie man ihn fabrikmäßig herstellt.

Da ber Sauerstoff eigentlich nur als Surrogatmittel für Luft, d. h. als eine fünfmal höherwertige Luft (da Luft ½ Sauerstoff enthält), Anwendung finden kann, so läßt sich benken, daß sein Preis kein hoher sein darf, wenn er praktisch zur Verwendung kommen soll. Wir haben schon erwähnt, daß man ihn durch Schmelzen von chlorsaurem Kali erzeugen kann, und so stellt man ihn auch gewöhnlich dar, wenn man ihn zu wissenschaftlichen Versuchen verwenden will; aber auf diese Weise entzieht man den Sauerstoff immer erst einem chemischen Produkt, das Geld kostet, und hat also ein Rohmaterial, das man bezahlen muß. Bei den ungeheuren Mengen von Sauerstoff, die im Lustemeer sind, sann man aber ganz natürlich auf Methoden, die Lust, die gar nichtskostet, als Ausgangsmaterial zu benuhen und ihren Sauerstoff zu entziehen.

Das Barhumoryd, ein Körper, ber schon Sauerstoff enthält und aus einem Mineral, bem Witherit, gewonnen wird, hat die folgende Eigenschaft, die es für die Fabritation von Sauerstoff außerorbentlich anwendbar macht. Erhitt man es in einem Luftstrom, jo entzieht es ber Luft ihren Sauerstoff, vereinigt fich mit bemselben und bildet bas Barnumbiornb ober Barnumsuperornd, welches nunmehr boppelt jo viel Sauerstoff enthalt als vorher Barnumornd; ben Stidstoff läßt es rubig vorbeipassieren. Nun hat man einem Teile Luft seinen Sauerstoff entzogen und hatte somit fein Biel erreicht, wenn man Stidftoff barftellen wollte. Das will man aber nicht, benn biefes Gas ift gang wertlos; ber Sauerftoff, ben man haben will, stedt aber noch im Baryumsuperoryd. Nun ift diese Berbindung bes Baryumoryds, bes Ausgangsproduftes mit dem neu binzugekommenen Sauerstoff, aber feine febr feste; wenn man das Barpumdioryd auf eine Temperatur erhipt, die noch über berjenigen liegt, bei welcher es Sauerstoff aufgenommen hat, so giebt es bie aufgenom= mene Menge Sauerstoff wieder ab, also die Balfte seines Besittums an diesem Gas, und wird wieder, was es war, nämlich Baryum= orno.

Wenn man sich diese chemische Reaktion beutlich veranschaulicht, so ist es klar, daß man sie beliebig oft mit derselben Wenge Barhumoryd wiederholen kann, da ja das Ausgangsprodukt mit der Abspaltung des ausgenommenen Sauerstoffs immer von neuem gebildet wird. Die thatsächlichen Verhältsnisse sind nun häusig etwas komplizierter als die Theorie, und Thatsache ist, daß man mit derselben Menge Barhumoryd sehr viele Male Sauerstoff darstellen kann, aber allers bings nicht unbegrenzt oft.

Dieses Verfahren ist unter ben vielen Methoden, die für den Zweck der Sauersstoffsabrikation erprobt und patentiert wur-

ben, augenblicklich bas einzige, das zur Ausführung gelangt ist. Die Gebrüder Brin, zwei in England lebende Franzosen, nahmen damit die schon 1850 ausgesprochene und erprobte Idee des französischen Gelehrten Boussingault wieder auf, durch das Barhumorhd der Luft ihren Sauerstoff zu entziehen.

Im ganzen ist die Brinsche Methode eine sehr ökonomische und bis jett die beste.

Es läßt fich benten, bag man, auf bie obigen Thatsachen gegründet, burch geeig= nete Anbringung von Bumpen, Ofen mit Retorten, Reinigern u. f. w. eine rationelle Fabritation von Sauerstoff einrichten fann. Natürlich sind auch noch viele Verbefferungen maschineller Art an bem Berfahren vorgenommen worden, die alle von den Bebrüdern Brin herrühren. Dasselbe ift jett gang regelmäßig burchgeführt. Gine Bumpe saugt die Luft aus dem Freien und schickt sie durch Reinigungsapparate direkt in die Retorten, die mit Barnumornd beschickt sind und sich in einem Ofen befinden. blaft biefelbe Bumpe, nachdem der Sauerstoff vom Barnumornd verschluckt ist, ben übrig gebliebenen Sticktoff in die Luft zurück, gieht ben absorbierten Sauerstoff aus bem nunmehr gebildeten Barnumsuperoryd heraus und schickt ihn in einen Gasometer. Wenn er zum Transport in Stablflaschen gefüllt werden foll, so zieht ihn eine Dampfbrudpumpe aus bem Gasometer heraus und stößt ihn in die mit der Druckpumpe verschraubbare Stahlflasche. Ist der Druck von 100 Atmosphären erreicht, was von einem Manometer angezeigt wird, so wird die Flasche verschlossen, abgeschraubt, und eine andere kommt an die Reihe.

Von den Verwendungen des künftlich dars gestellten Sauerstoffes ist die nächstliegende die zum Atmen an Stelle von Luft. Indessen ist diese noch teine sehr ausgebreitete. Sie wird bei Lungenkranken versuchsweise benutzt, dann aber auch von Luftschiffern, die in besträchtliche Höhe steigen, wo die dort schon sehr verdünnte Luft zum Atmen nicht mehr genügt und gesteigerten Druck in den Blutsgesäßen veranlaßt.

So nahmen, als im Februar 1893 eine große Reihe wissenschaftlicher Ballonfahrten, von Professor Afmann veranstaltet, von Berlin aus stattfanden, die Luftschiffer kleine Eisenstaschen voll mit hundertatmosphärigem Sauerstoff mit, die durch Aspirationsvorrichtungen mit dem Munde verbunden waren; sie erzählten viel von der erfrischenden und belebenden Wirkung, die der Sauerstoff in diesen Höhen auf sie ausgeübt habe.

Für bas Atmen von Sauerstoff wie für bie meisten anderen Berwendungsarten bes selben ist es allerdings nicht geeignet, den Sauerstoff bireft aus ber Flasche zu beziehen. in der er sich unter so bobem Drucke befindet. Wenn man das Verschlußventil auch nur ein klein wenig zu weit öffnet, so pfeift bas Gas unter bem vollen Druck von hundert Atmojphären mit großer Gewalt heraus, fo baß sich bas Abziehen bes Sauerstoffes febr schwer regulieren läßt. Dem bat man in fehr geeigneter Beise abgeholfen durch Ginschaltung von fogenannten Drudreduzierventilen, die an die Flasche angeschraubt werben. Es sind das kleine mit einem Manometer versehene und aus einem sehr komplizierten Mechanismus bestehende Apparate, die den Gasbruck, auch wenn bas Bentil der Flasche gang offen ist, immer nur unter einem bestimmten fleinen Drucke berauslaffen, beifpielsweise unter 1/4 Atmosphare. Der geringe Druck, unter dem das Gas herausgelassen wird, läßt sich durch Berstellen einer fleinen Schraube außerbem noch ändern.

Eine weite Verwendung findet ber Sauerstoff jest schon bort, wo man große Site jum Schmelzen ber Metalle braucht, alfo bei Lötvorrichtungen und Gasgebläsen. man in eine Flamme einen Luftstrom burch einen Blasebalg hineinbläft, so erhält man eine sehr heiße Flamme, mit der man z. B. Glas, Bint und Binn fehr gut schmelzen tann; die Luft, die hierbei eine intensive Verbrennung des Leuchtgases und somit eine größere Site berbeiführt, führt nun aber neben dem Sauerstoff, der allein wirkt, einen großen Ballast von dem unnüten Stickstoff mit, der außerdem noch die Flamme abkühlt; es ist also flar, daß man eine viel größere Flamme bekommt, wenn man statt Luft Sauerstoff burch bas Bas blaft. Mit einer folden Gebläseslamme kann man Stahl, Gold und Blatin febr leicht schmelzen; fogar unsere Berren Diebe machen von diesem

Sauerstoffgebläse schon erfolgreichen Gebrauch, indem sie dasselbe zum Durchsschmelzen der Geldschräufe benuhen. Wenn man nun aber gar statt des Leuchtgases das Wasserstoffgas nimmt, welches jeht ebenfalls komprimiert in den Handel kommt, so erhält man eine Gebläsestamme von solcher Hite, daß kaum irgend etwas widerstehen kann. In dieser sogenannten Knallgasslamme schmilzt selbst das Metall Fridium, dessen Schmelzpunkt noch weit siber dem des schon sehr schwer schmelzbaren Platins liegt.

Eine Berwendung, die auf ben erften Augenblick auffallend und unwahrscheinlich klingt, findet die Wasserstoff-Sauerstoffslamme noch zum Aneinanderlöten von Glasplatten. In englischen Fabrifen nämlich, wo für eleftrische und demische Zwede große gläserne Troge gebildet werden, die sich nicht gut aus Glas blasen laffen, werden die einzelnen Platten, die den Trog bilden follen, auf eine eiserne Form gelegt, die ber Große bes zu formenden Troges entspricht. Die Form mit den Platten wird nun im Ofen allmählich auf eine Temperatur gebracht, bei ber die letteren noch nicht schmelzen, aber schon die Berührung mit einer fehr heißen Flamme vertragen, ohne zu fpringen. Man fahrt mun mit bem Rnallgasbrenner an den Ranten ber Platten entlang, und wo die Flamme anrührt, ba schmelzen die Platten leicht in ein Stud zusammen. Auf biese Beise ftellt man ben ganzen Trog ber.

Die hite des Knallgasgebläses kann nun auch zur Beleuchtung verwendet werden, natürlich nicht bireft, benn die Flamme hat bei ihrer furchtbaren Site feine fehr hohe Leuchtfraft, aber indem ein Körper, der ein hohes Lichtausstrahlungsvermögen besitt, burch sie in Glut gesetzt wird. Ein solches Licht ift z. B. bas Drummondiche Ralflicht, bei bem ein fleiner Ralfcylinder mit bem Rnallgasbrenner verbunden ift und von der Flamme ins Glühen gebracht wird. Der Ralf strahlt bann ein prachtvoll weißes Licht aus; da man aber fand, daß durch das Erhiten an einer Stelle ber Ralt fein Emiffionsbermögen für Licht immer mehr verlor, so konstruierte man sich langsam drehende Glühkörper aus Ralk, bei denen alfo jede Stelle Beit zum Erfalten hatte, bevor sie wieder der Flamme ausgesetzt wurde. Indessen wurde diese Komplikation überslüssig, als an Stelle des Kalkes das weiße Fridiumoryd eingeführt wurde, das sich sehr gut bewährt.

In England werben die meisten Theater, auch Säle, öffentliche Pläte u. s. w. mit diesem Sauerstofflicht erhellt; in Deutschland hat es sich weniger eingeführt; hier hat das elektrische und in neuester Zeit auch das Gasglühlicht den Sieg davongetragen.

Auch in der Photographie findet das Knallgaslicht in Berbindung mit Calciumornd Anwendung. In England, wo die Sauerstoff-Industrie überhaupt am weitesten entwickelt ift, besigen einige Gaswerke eigene Sauerstoff-Fabrikationsanlagen und benuten ben bort erzeugten Sauerstoff nur für fich selbst und zwar zur Reinigung bes Gases. Das Leuchtgas enthält in rohem Rustande nämlich unter anderen Verunreinigungen auch Schwefelwafferstoff, ber beim Berbrennen bie unangenehm stechend riechenbe schweflige Saure geben wurbe. Diefer Schwefelwafferstoff muß also vorher aus dem Gase entfernt werben, und zu biefem Bwede muß basfelbe einige Kalk enthaltende Reinigungsapparate paffieren.

Man hat nun dort die Erfahrung gesmacht, daß diese Reinigung viel glatter und leichter und mit weniger Kosten von statten geht, wenn man dem Rohgas einen kleinen Prozentsatz Sauerstoff zusetz. Namentlich soll an Raum und Arbeitslöhnen dadurch gespart werden, und außerdem soll sich die Leuchtkraft der Flamme dadurch erhöhen. In Deutschland verhält man sich dieser Auswendung gegenüber jedoch noch skeptisch.

Eine Hauptanwendung sindet der Sauerstoff in der Bleicherei; man benutt ihn neben Chlorkalk, indem man einen Strom von Sauerstoff in die zu bleichende Masse leitet. Allein angewendet übt der Sauerstoff teine bleichende Wirkung aus, wohl aber gemischt mit Chlor und im ozonisierten Zustande.

Selbst zur Reinigung ber Spirituosen und zum Altern ber Weine wird der Sauerstoff bereits gebraucht. Durch die Behandlung mit Sauerstoff soll der Gehalt an Fuselölen bedeutend verringert werden. Für die natürliche Alterung der Weine ist von Pasteur und anderen nachgewiesen worden, daß bei

a best to the

biesem Prozeß die fortwährende Berührung des Weines mit der Luft, also mit dem Sauerstoff der Luft von wesentlichem Ginssluß ist; es lag also nahe, künstlich reinen Sauerstoff auf die Weine und Cognaks einswirken zu lassen und so den Alterungsprozeß zu beschlennigen.

Über die Resultate dieser Industrie hört man nicht viel, da aus naheliegenden Gründen die betreffenden Industriellen ihren Weinen und Cognats wohl nicht das Etifett "Durch Sauerstoff gealtert" geben werden.

Der Sauerstoff hat die Eigentümlichkeit, unter gewissen Berhältnissen in eine Form überzugehen, in der seine Materie sich in nichts geändert hat, seine Erscheinungsform jedoch eine durchaus andere wird. Diese Form ist der Dzon, der riechende Sauerstoff. In diesem Zustande hat der Sauerstoff seine aktive, aggressive Form angenommen, er besitht die Eigenschaften des Sauerstoffes in multiplizierter Form und wirkt schon unter deuselben Berhältnissen bei normaler Temperatur, wo der Sauerstoff erst bei erhöhter Wärme in Aftion tritt.

Wenn man den elektrischen Funken durch Luft oder durch Sauerstoff schlagen läßt, so bildet sich Ozon, welches sich in größerer Wenge sosort durch seinen chlorähnlichen erstickenden Geruch kenntlich macht. Bei verschiedenen chemischen Prozessen entsteht serner Ozon, dann aber auch, wenn Wasser an seiner Oberstäche verdampst. Daher ist denn auch die Seelust besonders reich an Ozon.

Da ein Unterschied zwischen der Materie des Sauerstosses und des Dzons nicht besteht und doch entschiedene äußere Unterschiede vorhanden sind, so muß die innere Ungleichsheit in der verschiedenen Anordnung der Atome in beiden Gasen begründet sein. Man denkt sich bekanntlich alle Körper aus Molestülen und jedes Molekül aus Atomen bestehend. Wenn nun der Sauerstoss in einem Molekül zwei Atome enthält, so unterscheidet sich das Ozon von ihm dadurch, daß es drei Atome desselben Stosses im Molekül entshält.

Diese Erklärung schwebt nicht etwa in ber Luft, sondern sie läßt sich veranschaulichen, wenn man etwa drei Liter Sauerstoff in einem abgeschlossenen Raum vzonisiert. Wenn

ber ganze Sauerstoff ozonisiert ist, so vermindert sich sein Volum auf zwei Drittel bes ursprünglichen. Man kann den Ozongehalt der Luft als Maßstab ihrer Reinheit und Güte ansehen; die Landluft ist bedeutend reicher an Ozon als die Luft der Städte, namentlich der großen, und in den Zimmern besindet sich meist gar kein Ozon.

Man erklärt sich bas so, baß, ba bas Dzon tötende Eigenschaften gegenüber den in der Luft schwebenden Bakterien und Keimen hat und es den feinen organischen Staub orydiert, es sich hierbei selbst vernichtet, und daß das Dzon daher in einer Luft, die an Lebewesen und Staub reich ist, sich bald aufzehrt und nicht mehr gefunden wird.

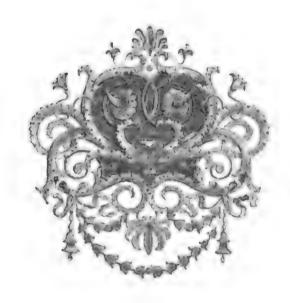
Man hat auf diese Thatsache ein Desinsektionsversahren durch Ozon begründen wollen, aber da man doch nicht unendliche Wengen von Ozon zur Verbesserung der Atmosphäre in die freie Luft jagen kann, und da man durch genaue Versuche nachgewiesen hat, daß die bacillen-vernichtende Kraft des Ozons keine sehr große ist, so hat diese Wethode keine Aussicht auf Erfolg.

Gine ber Bedingungen für die Unftellung berartiger Bersuche ift natürlich bie, daß man sich Dzon selbst herstellen fann und nicht etwa barauf angewiesen ist, es aus bem Luftmeer zu sammeln, was ja bie reine Unmöglichkeit ware. Nun, es giebt thatsächlich schon eine Ozonindustrie, und hier ift es Deutschland, welches die Führung hat. Der verstorbene Werner von Siemens hat eine Dzonröhre konstruiert, mittels der man in zwedmäßiger Weise Ozon aus Luft ober Sauerstoff burch bie eleftrische Entladung herstellen fann, und diese Methode wurde durch Dr. Frölich in der Fabrit von Siemens u. Halske in Berlin in industriellem Maßstab verbeffert und eingerichtet. Strome, die gur Erzeugung von Dzon verwendet werden, sind von so ungeheurer Spannung, daß eine Berührung mit ben Leitungen den sicheren Tod bedeutet. Tritt man in ein Zimmer, in welchem die Luft stark ozonisiert ift, so hat man ein beklemmendes Gefühl, als ob man Chlor einatmete, und fpurt einen erheblichen Suftenreig. Schon dieser Umstand würde die Desinfektion von Krankenzimmern bamit kaum gulaffen. Dagegen versprechen die Bersuche, bas Baffer

mit Dzon zu besinfizieren, ben beften unb vollsten Erfolg. Bei allen Berjuchen, bie hierüber gemacht worben find, totete bas Dzon die ichadlichen Reime im Baffer und hat außerbem die gute Eigenschaft, sich nur äußerst wenig im Wasser zu lösen, wodurch es erstens den Beschmad bes Wassers nicht beeinflußt und woburch zweitens die Billigfeit bes Berfahrens infolge ber Bermeibung von Berluften gesichert ift. Das Djon geht ins Baffer, thut feine Arbeit und verläßt dasselbe wieder. Nach ber Meinung bes Dr. Frölich würde es auch viel Aussicht auf Erfolg haben, wenn man die Tötung ber Reblaus burch Dzon versuchte. Man fann bekanntlich ichon jest die Reblaus durch Unwendung von Chemifalien toten, nur geht babei ber Beinftod ebenfalls zu Grunde. Rach Bersuchen, bie Dr. Frolich angestellt hat, tann man burch Ginleiten von Dzon in bie Erde eines Blumentopfes barin befindliche Regenwürmer toten, ohne ber Bflanze zu schaben, die Wirtsamkeit in ber Erbe ift also bamit erwiesen.

Ein solcher Versuch zur Tötung ber Phyllorera würde aber erst bann in großem Maßstabe ausführbar sein, wenn es gelingt, bas Dzon transportabel zu machen, b. h. auf etwa hundert Atmosphären zu komprimieren und in eisernen Flaschen zu versenden, wie man es mit Sauerstoff thut. So weit ist man aun aber bis jett noch nicht. Dzon fest ber Kompression große Sinbernisse technischer Natur entgegen; bis jest ift es bei Siemens n. Halste gelungen, bas Dzon auf neun Atmosphären zu fomprimieren, also in einem Raum von zehn Litern neunzig Liter unterzubringen. Das ift noch zu wenig, und so ist es vor ber Sand noch notwendig, baß jeber Unternehmer, ber Djon benuten will, eine eigene Fabrifanlage hat. folde technische Berwendung findet bereits statt, und zwar in ber Bleicherei. Das Dzon foll fehr gute Erfolge haben im Bleichen von Wolle, Baumwolle, Leinwand, Papier, DI, Rohr, Elfenbein.

Schließlich kommt ozonisierter Sauerstoff bereits bei der künstlichen Berbesserung und Alterung der Branntweine zur praktischen Anwendung und soll dieses Verfahren der Behandlung mit gewöhnlichem Sauerstoff noch vorzuziehen sein.





Dame d'honneur.

Stimmungsbild

A. Bindermann.

em ich sicher wäre, Kinder, daß es euch nicht allzuieler ichmerzte, modte ich jett wohl auf ein halbes Erindehen euch meine Gegenwart entzieden," werdet sich die vorzusferzielne junge Dame an das hinter ihr gebende Brautpaar; "die Beleuchtung ist brillant angenblidtich, ich vollt da oben ein bischen geichnen."

Ein blaues und ein braumes Augenpaar bliden mit ichtecht verholbener Befreibigung auf die Grechende. Man ist sicher, daß fiche von fie fich die wirflich jelten ichdenen Lichtefelte, die Wolfenschaft und gerfreuten, intensiven Sommenfrahlen nicht entgeben lässen wird; der gerundsschaftliche Berlich, sie gurudgubatten, ist als von nuneskörfliche.

Die brei jungen Menichentinber find aus bem Balbe getreten, ein weites, hugeliges Beibeland liegt por ihren Bliden.

"Ach was, Berte, bleib boch bier, wir lagern uns unter ben Baumen; bu verbirbst bir ja mur ben Teint ba oben in ber Sonnenalut!"

Das Madchen lachelt ein wenig. "Da ift nichte gu verderben, meine Aubierhant fpottet aller Connenftrablen." "Gieb dir feine Mahe, Sans," lacht die junge, bildhone Braut; "wenn Berte ihre geliebten Seibberge fieht, beren Schönheit uns gewöhnlichen Sterblichen allerdings noch nicht aufgegangen ift, bann halten fie feine zum Nierbe —"

"Geschweige benn ein Brantpaar, bas Danb in Danb unter blauem himmel und grünen Bammen fist und fich Gebichte vorliest!" vollendet Berte troden. "Beiten wir, daß er in irgend einer Rocklasche schon eine Pand Gebiel zur Altache bereit halt?"

Foricent bat fie bei biefen Borten ben jungen Rann betrachtet und rippt nun triumphierend mit ber Spife ibres Sonnenschirmes auf einen harten vieredigen Wegenstand, ber fich bentich in feiner linten Roctiache, aberührt. "Bitte, bier!

Sans ift rot geworben. Um feine ärgerliche Berlegenbeit au verbergen, wirft er fich lang auf ben von Kieferunadeln glatten Balboben und legt feinen Dut über das Seficht, "Gieb, Berte, das berefteht bu eben nicht beffer," tont es ein wenig pitiert barunter bervor.

Berte fest gelaffen ihren großen, mit

rotem Mohn garnierten Strohhut auf das blauschwarze Haar. "Hast ganz recht, Hansi," nickt sie freundlich. "Na, ich mache mich davon, nehmt mir's nicht übel, eure Liebe ist ein bischen sehr "alte Schule", das ist für einen durch und durch modernen Menschen wie ich —"

"Berte, bu bist — bu bist ein gang fin de si-ekliges Dlabchen!" entruftet sich hans.

"AUmächtiger!" In ehrlichem Entsehen hat sich Berte auf einen Meilenstein geseht. "Hans, Hans, der Kalauer war fürchterlich, mir sträubt sich jedes Haar dabei! Wo ist dein vielgerühmter Geist geblieben?"

Hans hält es für unter seiner Würde, auf die boshaften Bemerkungen seiner Schwäges rin zu antworten. "Dir wünschte ich von Herzen, daß du dich mal so recht nach der "alten Schule" verliebtest," brummt er ärgerslich.

"Ja, weißt du, da wäre ich selbst neugierig," nickt Berte interessiert; "für gewöhnlich bringe ich es nämlich knapp bis zu einem "Schwarm"!"

"Natürlich, weil du immer nur auf Schönsheit fahndest," meint jest Hertha, die inszwischen noch etwas grünes Laubwerk als Umrahmung für ihr Riesenbouquet gepflückt hat. "Du begeisterst dich für ein schönes Brosil, einen klassischen Haaransak, einen Bronzeteint, gleichviel ob's ein junger Schiffer, ein alter Oberst oder ein lang aufgesschossener Primaner ist."

Hans hat sich ein wenig aus seiner bequemen Stellung erhoben. "Und von welcher dieser drei Kategorien ist denn der neueste Schwarm, wenn man fragen darf?"

"Du mußt anders fragen, Schat," lacht Hertha, "es sind ihrer nämlich immer sieben, die Bertes schönheitsdurstiges Herz zur Zeit umschließt."

"Also gleich im großen? D du tieses, stilles Wasser, wer hätte das gedacht!" Hans ist sehr froh, daß die Reihe des Neckens auch einmal an ihn gekommen ist; schade nur, Berte ärgert sich nicht. Aber auch gar nicht. Sie ist einer von den Menschen, die von jeder Empfindlichkeit frei sind; lächelnd läßt sie die Scherze der beiden über sich ergehen.

"D, das ist lange nicht alles!" Hertha macht ein Gesicht wie jemand, ber noch etwas besonders Juteressantes in petto hat; "unter ben Sieben befindet ober befand sich auch einmal —"

"Bertha!" Gin leifer furger Ausruf.

Aber diese hat bereits zuviel gesagt und durch ihr Mienenspiel zuviel verraten, um noch zurückzukönnen. Außerdem — es prikskelt sie ein unabweisbares Verlangen, die Gesichter der beiden zu sehen, wenn sie es sagt — "Ach was, warum nicht? Zu den Sieben gehörte auch mal ein gewisser Dr. jur. Hans Wetter. Mein Gott, Verte, mach doch nicht solch ein steinernes Gesicht, es sind ja tempi passati!"

Einen Herzschlag lang ist es ganz still. Berte hat ihr Stizzenbuch fallen lassen; auch der Bleistist ist daneben gerollt, man sieht ihn kaum auf dem Waldboden. Endlich hat sie ihn. Ihr Gesicht ist nichts weniger als steinern, im Gegenteil, ein Ausdruck drolliger Verlegenheit liegt darauf.

Hertha wird sich geirrt haben. Sie sagt sich das selbst. Aber warum muß sie in diesem Augenblick an Cethegus benken, an den stolzen, intriganten römischen Präfekten, in dessen Ropf ein ganzer Kriegsplan entstand, während er sich bückte, einen Stift aufzusheben? Komischer Gebankensprung!

Einige bünne Grashälmchen und Kiefernnabeln hängen noch an dem Buchdeckel. Mit
bem langen bänischen Handschuh, den sie in
ber Hand hält, klopst Berte dieselben ab.
"So behandelt man meine Herzensgeheimnisse, es ist empörend." Berte giebt sich
Mühe, einen pathetischen Ton sestzuhalten.
"Na, nun muß ich wohl oder übel Farbe
bekennen, damit ich den armen Jungen von
seiner Verblüfstheit erlöse!"

Es läßt sich nicht leugnen, der sonst so gewandte junge Mann ist nach der unerwarteten Erklärung rot geworden wie ein Sestundaner. Hilses blickt er von einer zur anderen und ergreift schließlich, einem Impulse folgend, den aufgespannten Sonnensichirm seiner Braut. "Ihr erlaubt, Kinder, daß ich unter diesem Requisit meine Fassung wiederzusinden suche! Teusel auch, ich armer Kerl in Libertas Schönheitsgalerie! Das muß ich erst klein kriegen!"

Hertha ist entzückt. Wie eine Bombe hatte der Spaß gewirkt. Und Berte ist gar nicht böse, tropdem sie jett nolens volens beichten

a best to the

muß. Mein Gott, die Geschichte ist ja auch fo unendlich harmlos!

Berte bindet inzwischen ihr Buch auf und blättert suchend darin. Da — zwei Seiten sind zusammengeklebt, nicht zufällig, an vier bis fünf Stellen sieht man deutlich die Spuren des Gummi arabikums, als sie die Bläteter voneinander trennt. Gine kleine Bleis stiftzeichnung kommt zum Borschein. Das Bild eines jungen Mannes, sast von der Rückeite aufgenommen. Der ein wenig seit wärts gewendete Kopf zeigt eine Schläsenund Wangenlinie von tadelloser Schönheit. Die lockige Spise des Schnurrbartes, der hohe weiße Stehkragen, das elegante helle Sommerjackett — Hans Wetter unverkennbar, ein bischen schmaler vielleicht als heute.

"Bitte hier, ein kleines Überbleibsel aus ben tempi passati!" Ruhig reicht bas Mädschen bas Buch unter ben Sonnenschirm. Still bleibt es bahinter.

Aber auch Hertha ist nengierig geworden. Sie hat sich's inzwischen auf dem weichen Boben bequem gemacht; auf den Knien und Händen friecht sie nun hinüber und neigt ihr helles Köpschen interessiert über das Blatt. "Was ist denn das? davon weiß ich ja nicht mal etwas! Entzückend, das muß ich haben! Wie konntest du es nur übers Herz bringen, mir das bis heute vorzuenthalten, Berte!" Hertha ruft es mit dem souveranen Recht einer Braut, jedes existierende Bild des Gesliebten unfraglich zu besitzen.

Berte bleibt die Antwort schuldig. Sie sitt auf ihrem Stein, schlingt die Hände ums Knie und wartet gelassen, bis man sich satt gesehen hat.

"Soll ich das benn wirklich sein?" fragt Hansis Stimme, und sein kurzgeschorener blonder Kopf taucht für einen Moment über ben Rand des Schirmes.

"Beruhige bich, Kindchen," nickt ihm das Mädchen boshaft lächelnd zu, "das warst du vor ungefähr einem Jahr. So saßest du vor mir im Tivoli während eines Garten-konzertes. Ich langweilte mich. Die weißen "Sonntagshüte" und gebrannten Locken der Damen singen an, mir zur Tortur zu werden. Meine Augen sehnten sich nach einem nicht durch Geschmacklosigkeit verunskalteten Etwas. Da siel mein Blick auf dich. Es steht dir

frei, an dieser Stelle rot zu werben, aber hore lieber erft weiter. Du bift ein guter Junge, Sanschen, boch ich bente, Die Laft beiner Schönheit fannst bu auf beinen fraftigen Schultern wohl tragen. Daß bir nun Mutter Natur da irgend eine Linie in beinen Bügen mit besonderer Sorgfalt modelliert hat, bas weißt bu nicht, bas verstehft bu nicht, und es geht bich unfünftlerischen Denichen im Grunde auch gar nichts an. Genug, eine halbe Stunde spater hatte ich bich gludlich zu Bapier gebracht. Wie meinst du, Bertha? Db er ftill hielt? Ach, lieber Gott, nein! Er brachte mich balb gur Berzweiflung burch fein ewiges Sin- und Berzappeln, blieb kaum einen Augenblick unverändert und - wollt ihr noch Einzelheiten bören?"

"Aber felbstverftändlich!"

"— trank in den fünfundzwanzig Minusten vier große Kulmbacher, zwei Cognaks —"

"Hör auf, Berte, ich danke verbindlichst, brenne gar nicht darauf!" Hans ist ausgessprungen und marschiert, die Hände in den Jackettaschen, mit großen Schritten hin und her. "D, ich ahnungsloser Engel! Ist man denn vor euch zeichnenden Menschen nirgendssicher? Alle Schander der schrecklichen Situation fühle ich noch nachträglich! Bon Fräuslein Liberta Königs unerbittlich scharfen Augen beobachtet, kritisiert, eine halbe Stunde lang — mein Bier gezählt — Gott sei Dank, Berte, daß du wenigstens in einer halben Stunde fertig warst. Das heißt, ich meine, nachher habe ich wahrscheinlich nichts mehr getrunken —"

"Höchst wahrscheinlich!" sagt das Mädechen mit tiesem Ernst, aber eine Welt von Nederei sunkelt in ihren grauen Augen.

"Wenn du etwa noch ein paar solche Überraschungen für mich haft, dann sag's, bitte, nur gleich, es ist ein Abmachen." Er ist stehen geblieben und mustert seine Schwägerin von dem dunkel beschatteten Ropf bis zu den modernen gelben Schuhen. "Weißt du, Berte, du bist mir eigentlich etwas unheimlich geworden."

"Leider kann ich dir nicht mit einem ahnlichen Kompliment antworten," lacht die junge Dame, "du mir gar nicht, lieber Junge! Aber nun sei hübsch brav — ich gehe nämlich jeht — und sag mal: ich danke bir, liebe Berte, daß du ck über dich gewinnst, auf unsere geistvolle Gesellschaft zu verzichten." Sie reicht ihm die Hand, aber eilig, flüchtig; ihre Augen gleiten über ihn hinweg und umfassen voll Entzüden das eigenartige, goldbeleuchtete Landschaftsbild. Sie ist schon nicht mehr bei der Sache; die Ungeduld, da oben auf eigene Faust herumzutlettern, zu zeichnen und zu pflücken, ist unverkennbar.

"Abien, viel Bergnugen benn, Berte!" "Geh nicht zu weit fo allein!"

"Wenn ihr Sehnsucht nach mir bekommt — und ich bitte mir aus, daß dieser Zustand in spätestens einer Stunde eintritt —, so pfeift!" ruft Berte schon im Fortgehen. Sie sieht sich dabei um und bleibt frappiert stehen. "Wahrhaftig, Kinder, ihr bildet ein reizendes Bild auf dem dunklen Waldshintergrund. Aber nichts sür den Bleistist, die Hauptwirkung liegt im Kolorit." Sie brückt ein Auge zu, um den Eindruck zu präcisseren, und zuckt die Achseln. "Blaues Battistkleid, weißer Strohhut, blonde Locken — wieder alte Schule, kann mir nicht helsen! Abdio!"

Eilig schreitet sie nun davon, geradeswegs in die Heibe hinein. Kleiner und kleiner wird ihre Gestalt.

Jest klimmt sie den Hügel hinauf. Nichts einzelnes ist noch zu unterscheiden, nur wie eine große Geraniumblüte hebt sich das rote Kreppkleid von der dunklen, braun=grünen Fläche.

"Nun ist sie selig," meint Hertha, die ihr lächelnd nachgesehen hat. "Wenn sie so in ihrem Element ist, vergißt sie alles. Hast du nicht gemerkt, daß wir schließlich Luft für sie waren? Nicht gerade schmeichelhaft für dich und mich!"

Hans sieht nachdenklich aus. "Ist Berte wohl oberstächlich? Es kommt mir manchmal so vor!"

Hertha schüttelt energisch ben Ropf. "Nicht im entferntesten. Wie kommst bu barauf?"

"Verzeih, Herzchen, ich weiß ja, wie ihr aneinander hängt, aber glaub mir, eben beshalb kannst du auch nicht ganz unbefangen urteilen. Sie ist ja ein liebes, kluges Mädchen, du weißt, wie ich sie schäße, aber das Beiche, bas echt weibliche Gefühl geht ihr ab. Sie ist kuhl angelegt, ohne Frage."

"Du irrst dich, Hans," beharrt das junge Mädchen, "es ist nicht so mit einem Wort abzuthun, wie Berte ist. Aber kühl, nein, das trifft am wenigsten zu. Bedent doch nur, was wir ihr alles zu danken haben. Was wußte sie nicht in Scene zu sehen, um uns hin und wieder ein Sehen zu ermöglichen! Sogar gelogen hat sie Tantchen gegenüber, uns zuliebe."

Sie ist unbeschreiblich lieblich in ihrem Eifer. Seine Blide hängen an ihr, gludstrahlenb.

Die Kornblume, die in seinem Knopfloch stedte, hat er herausgezogen, hält sie prüsend an ihre Schläfe und schaut ihr tief in die Augen. "Fast eine Farbe, Liebling, aber die Kornblume muß sich versteden. Alles muß sich versteden. Alles muß sich versteden neben dir. Und, denk nur, blane Reslege wirst der Himmel auf dein Haar und —"

"Willst du erst mal antworten auf das, was ich gesagt habe, du!" wehrt Hertha energisch ab.

Hans faßt sich nachdenklich an die Stirn. "Ja richtig, wovon sprachen wir? Hilf mir doch, Schat! Ach, von Berte. Natürlich, natürlich, ich unterschreibe alles, was du gesagt hast. Was streiten wir überhaupt? Du bist ganz anders, Liebling, das ist für mich genug."

Sie will die roten Lippen zu einer Antwort öffnen, aber Hans findet, daß diefer Augenblick und diese Lippen zum Reden viel zu schade sind.

Einzelne verirrte Sonnenstrahlen zittern um die kahlen Stämme der Riefern, und leise knackend neigen sich ihre Kronen gegeneinander.

Berte ist auf der Spite des Higels ansgelangt. Sie sieht bleich aus und müde, todmüde. Sie, die Bergesteigen sportmäßig betreibt, mit geschlossenem Munde stetig steigend, ohne auszuruhen, deren blaßbrünettes Gesicht nach den größten Strapazen kaum eine Beränderung zeigt, zum Neid aller Blondinen, die bei jeder Anstrengung hochrote Köpse davonzutragen pslegen — sie hat die mäßige Höhe erklommen und macht den Eins

and the same of

bruck eines Menschen, ber am Rande seiner Kräfte angekommen ist. Mit einem tiefen Atemzug läßt sie sich fallen und schließt die Augen.

Das Heibekraut ist hart, so sammetartig die Fläche auch im ganzen aussieht, es sticht sie und zerrt an den Haaren. Sie beachtet es nicht. Lang ausgestreckt ruht die ganze Gestalt, schlaff ist jeder Mustel — ein völzliges Sichfallenlassen. "Gott sei Dank, endlich!" Diesen Augenblick hat sie ersehnt seit Wochen.

Was das heißen will! Jede Woche hat sieben Tage und jeder Tag vierundzwanzig Stunden. Und jede Stunde hat Minuten, die durchlebt sein wollen, jede einzelne, alle sechzig!

Nicht benken jett! Ausruhen! Wer weiß, wann solch eine Stunde wiederkommt.

Lautlos still ist es hier oben. Fast soweit das Auge reicht, Heide, leicht gewellt, kleine Hügel und Thäler bilbend.

Es ist August, die Feierzeit der Heide; die Erika blüht und die zartstengelige Glodenblume. Ein herbsüßer Duft von Thymian schwebt in der Luft. Nach Süden zu zieht sich der Wald weit, weit ins Land hinein, eine tiefgrüne, glatte Fläche, immer bläulicher, je näher dem Horizont.

Rein menschliches Wesen weit und breit zu sehen. Auch keine Spur eines solchen, kein Haus, kein Feld — nichts. Nicht einmal — was doch viel sagen will — nicht einmal eine Landpartie!

Die Heidberge sind durchaus nicht das, was man eine schone Gegend nennt, wohin man mit eingewickelten Butterbröten, Plaids und Tüchern wallfahrtet, sich den Schweiß von der Stirn wischt, das Echo anschreit und nach ehrlicher Vertilgung des Einsgewickelten wieder herunterklettert. Selbsts verständlich mit Hinterlassung eines Stills lebens von zerknülltem fettigem Papier und gekrümmten Apfelsinenschalen.

Nein, dazu waren den guten Westheimern die Heidberge nicht "schön" genug. Gott erhalte sie dabei! Berte, die immer weite Wege machte, hatte dieses eigenartige Fleckschen Erde eines Tages entdeckt und mit leidenschaftlicher Wonne davon so zu sagen Besit ergriffen.

Langsam sinkt bie Sonne, die Schatten

bes Walbes werben länger und länger; es liegt eine Plastif in ber einförmigen Landsschaft, wie selten.

Traumhafte Stille, kaum daß einmal ein Bienchen summt. Berte liegt regungslos. Gott sei Dank, daß sie hier ist! Und allein. Ganz mutterseelenallein, noch dreiviertel Stunden lang; ungestört.

Das junge Mädchen richtet sich langsam auf, ihre Finger greisen in das Heidekraut, sie reißt und zerrt — einen großen blühens den Büschel haben ihre Hände aus der Erde gerissen. Mit irgend etwas mußte sie sich Luft machen. Sie liegt auf den Anien und schaut um sich; wie ein kleiner König ist sie in diesem kleinen Reich. Sie kann thun und lassen, was sie will, kann lachen, weinen, reden oder schweigen, wenn sie will. Niesmand sieht und hört es, niemand kann sagen: "Berte, warum? Was ist dir?"

Das ist ja ein herrliches Freiheitsgefühl! Sie kann Worte sprechen, laut und beutlich in die Luft hinein, wenn sie will; tolle, narrische Worte, die weder Sinn noch Verstand haben. Niemand kann den Kopf dazu schütteln ober sagen: "Berte, bist du wahnsinnig geworden?"

Sie hat ihr Buch geöffnet und hastig barin geblättert, bis sie an das Porträt des jungen Mannes gelangt ist. Ihre Augen ruhen darauf, lange, lange, als könnten sie sich nicht losreißen. Dann greift ihre Hand nach dem Stift. "Hans Wetter, mein Liebling." Mit ihren steisen sesten Buchstaben hat sie es darunter geschrieben.

"Und nun — niemand soll es besitzen!" preßt sie zwischen den weißen Zähnen hers vor. Der Tropfen italienischen Blutes in ihren Adern — die Mutter ist eine Maisländerin gewesen — macht sich geltend, mit Heftigkeit trennt das Mädchen das Blatt aus dem Buch und reißt es in Atome. Es dauert eine ganze Weile, bis nichts mehr übrig ist, das zum Verräter hätte werden können; wie ein kleines Flockengestöber wirs belt es herunter auf die violetten Blüten.

Berte atmet schwer, zu jedem neuen Riß durch das Papier muß sie ausholen mit einem erneuten Auswand von Energie.

"D Gott, wie schrecklich, wie entsetzlich, nun habe ich nichts mehr!"

Leise und boch wie ein Aufschluchzen tont

es in die zitternde Sommerluft. Das Mädschen hat die Hände vor das Gesicht geschlagen, ihr Herz pocht heftig. Wenn es jemand gesehen und gehört hätte, es wäre sürchterslich! Sie wagt kaum, sich umzusehen.

Nein, kein menschliches Wesen weit und breit, niemand hat es gehört. Aber mit dem Aussprechen der wenigen Worte hat sich das Bewußtsein ihres schweren Kummers auf des Mädchens starte Seele gelegt.

Ein armes, gequaltes Menschenherz, bas seiner sonft so tapfer getragenen Last erliegt.

D, jest weinen dürfen lange, lange, bis sie keine Thränen mehr hat! Berte beißt die Zähne zusammen. Um Gottes willen, nur das nicht! Sie weint sehr selten, aber wenn es einmal kommt, ist's wie eine Flut, die keine Grenzen kennt. "Nein, nein, nein!" Sie spricht es laut, es klingt fast wie ein Hilseschrei.

Die Stunde ist gleich vorüber, es darf, barf nicht sein. Nicht eine Thräne. Hertha würde sofort die Spuren sehen, und was dann? "D Gott, hilf!" Sie ist aufgesprungen, wie ein heißer Strom fühlt sie es schon unter den Lidern.

Ihr Atem geht heftig, sie schreitet ein paarmal hin und her, preßt die Sande gegen die Schläfen und schickt die heißen, trocenen Augen suchend in die Runde. Nur ein Einstruck von außen, was es auch sei, um die nächsten Minuten zu überstehen. Nachher

will fie fich icon wieberfinden, fie fennt die eigene gabe Willenstraft.

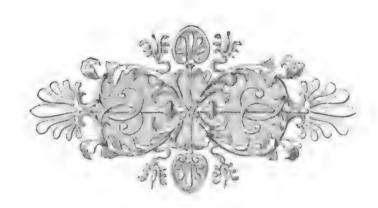
Die letzten Sonnenstrahlen fallen fast wagerecht. Zusehends sinkt der goldene Ball unter den flachen Horizont. Jetzt ist er ganz verschwunden. In herrlichster Abtönung spannt sich der weite Abendhimmel über die Heide, die jetzt sonnenlos, in bläulichem Dämmer — ein Bild totenhafter Resignation — daliegt.

Berte ist wieder einigermaßen Herr ihrer selbst geworden. Mit ihren stolzen, finsteren Augen blickt sie starr in den goldigen Himmel. Die Hände sind leicht gefaltet. "Liesber Gott, du schaffst so viel Herrliches, Gewaltiges — hilf mir doch, hilf mir doch!" Leise murmeln es ihre Lippen.

Man hört einen Pfiff. Die ersten fünf Töne eines Schubertliedes. Das "Wetters Motiv", wie Hans dies ein für allemal versabredete Zeichen nennt. Er hat sich pünktslich gemeldet. Berte kann sich darin auf ihn verlassen. Ein Winken mit dem Taschentuch zum Zeichen, daß sie gehört hat.

Sie wendet sich ab. Ihre Augen wollen das herrliche Bild nur ungern lostassen; grüne und rote Kringeln tanzen ihr vor den Blicken, als sie sich endlich zum Gehen ansichickt.

Langsam, langsam steigt sie hinab, ihre Büge sind ruhig, gleichmütig, wie immer.





Litterarische Mitteilungen.

Neuere Afrika=Litteratur.

ie Afrika-Litteratur nimmt in ben Buderbesprechungen des letten Jahrzehnts einen breiten Raum ein. Geit deutsche Intereffen in Oft- und Westafrita geschaffen find, wurde eine Fulle von Werfen veröffentlicht, beren Wert und Charafter himmelweit voneinander ver-Schieden ift. Bahrend anfänglich bie Propagandaschriften voranftanden, traten an ihre Stelle Spater die Reifeberichte, in denen das Abenteuerliche vorherricht und in benen ber Verfasser rein subjektive Gindrude unter dem Reig ber Reuheit aufzeichnet; ber beutsch-oftafritanische Aufftand zeitigte feinerseits Werte militarifchen und biftorischen Inhalts. Berhaltnismäßig sehr rasch ift auf diese Litteratur, welche bei allen Borgugen ber einzelnen Berte boch immerhin von ephemerer Bedeutung mar und in ihrer Subjektivität die Tiefe miffenschaftlicher Forschung vermiffen ließ, eine Angahl von Werten gefolgt, welche für die Renntnis afrifanischer Länderteile von dauernber und grundlegender Bedeutung fich erweift.

Die Geographische Berlagshandlung Dietrich Reimer (Soefer u. Bohfen) hat es fich gur Aufgabe geftellt, in Reisewerten wiffenschaftlichen Charafters und im Anschluß daran in einer Reihe von Monographien erfter Autoritäten gunächst ein vollkommen umfaffendes Bild Deutsch-Dit-Die bis jest erschienenen afritas zu geben. Werke aus ber gedachten Berlagsreihe entsprechen durchaus den hohen Zielen, welche die Verfasser und die Verlagshandlung verfolgen. wenige Monate sind verflossen, seit das ausgezeichnete Wert Stuhlmanns ("Mit Emin Bafcha ins Berg von Afrita") die Presse verlassen hat, und schon reiht sich an jenes Wert ein anderes, welches nach Form und Inhalt von gleicher Bebeutung ift. Durch Maffailand jur Milquelle. Reisen und Forschungen der Massai-Expedition des deutschen Untifflaverei-Komitees in den Jahren 1891 bis 1893. Bon Dr. Defar Baumann. (Berlin, Dietrich Reimer [Doefer u. Bobjen].) Der Berfaffer ift allen Freunden afritanifder Litteratur wohlbefannt. Im Dienste bes Rongo-Staates hat Baumann in ben Jahren 1885 und 1886 ben Rongo bis gu den Stanley-

Fällen befahren und hat dann jahrelang in Oftafrita der Erforschung Usambaras und ber Lander bis zum Kilimandjaro fich gewidmet. Sein Bert über Usambara, ebenfalls im Berlag von Dietrich Reimer im Jahre 1891 erschienen, ift bas erschöpfendste, welches bisher veröffentlicht wurde. Datar Baumann genießt aber außerdem ben wohlbegrundeten Ruf, nicht nur einer ber erfolgreichsten, fonbern auch ber schnellfte Afrita-Reisende ju fein. Die Expedition, beren Ergebniffe in bem vorliegenden Werte veröffentlicht find, murbe bom beutschen Antifflaverei-Romitee ausgeruftet, unter namhafter Beteiligung ber Eisenbahn-Gesellschaft für Deutsch-Oftafrika und ber Deutsch - Dftafrifanischen Gesellschaft, welch lettere bie Anregung zu dem Unternehmen gab. Die Hauptaufgabe Baumanns lag in ber geographischen und wirtschaftlichen Erforschung der weiten unbefannten Striche, welche fich im Rorden der deutschen Interessensphäre amischen Rilimandjaro und Biltoria Myanza ausdehnen, in ber Ausfindigmachung bes furzesten gangbaren Beges nach bem Biftoria Myanza, eines Beges, welchem fpaterhin bie Schienen ber Bahn folgen follen. Gin großer Teil ber Gebiete, welche Baumann burchreift hat, ift vorher bon feinem Europäer betreten worden.

In seiner Urt zu reisen unterscheidet fich Baumann bon anderen Afritaforichern. pflegt er feinen europaischen Begleiter mit auf feine Reisen zu nehmen, weil er nicht mit Unrecht in der geringen Biderftandefahigfeit ber Europäer gegen das Mlima eber eine Behinderung ale einen Borteil von folden Reifegefährten erwartet. Mit einem durch bie bisberigen Erfolge wohl begrundeten Gelbstbewußtsein vereinigt fich bei Baumann eine fast peinliche Genauigfeit in ber Unlage und Vorbereitung feiner Expedition. Er felbst erblickt - und man kann ihm darin nur beipflichten - die sicherfte Gewahr für bas Belingen einer Forschungsreife in einer Ausruftung, welche bis in die letten Rleinigfeiten hinein durch den Führer selbst ausgesucht und unter feiner Leitung verpadt ift. Infolgebeffen pflegt Baumann fich auch nicht darauf zu berlaffen, bag man in Afrita felbft ,alles far eine Erpedition Notwendige haben tonne", fondern er pflegt felbst bie fur feinen perfonlichen Bebrauch bestimmten Provisionen, Arzeneimittel und bergleichen aus Deutschland beziehungsweise Europa mitzunehmen. Die Art ber Berpadung geschieht fo, baß jebe einzelne Tragerlaft annahernd biefelben Utenfilien und Borrate enthalt, so bag ber Berluft einer ober mehrerer Laften niemals einen ganzlichen Mangel einzelner Wegenstande bedingen tann. Auch in ber Auswahl bes Tragermaterials vilegt Baumann sich nur auf fich felbit zu berlaffen. Die meiften Ufrifareisenden pflegen bei ber Berpflegung ber Trager bas fogenannte Mifono-Spftem anguwenben, bas heißt die Trager erhalten taglich eine bestimmte Angahl von Tauschartifeln, für welche fie ihre Rahrung in ben burchzogenen Gebieten felbst anzuschaffen haben. Das Sustem ift für ben Führer ber Expedition allerdings bequem, aber mit fehr wesentlichen Unguträglichkeiten ver-Bergendung ber Taufchwaren, mangelhafte Ernährung ber Trager und infolgebeffen maffenhafte Defertion ober aber Ronflitte ber Trager mit ben Gingeborenen find bie unausbleibliche, fich ftets wiederholende Folge bes Mitono-Systems. Baumann, welcher (nebenbei gefagt) über bebeutende Reuntniffe in den Gingeborenensprachen verfugt und ein besonderes Talent hat, mit seinen Leuten zu verkehren, befolgt bei der Berproviantierung seiner Leute ein anderes, nämlich bas jogenannte Ribaba-Syftem. Die gefante Verproviantierung ber Expedition liegt banach in ber Sand bes europäischen Leiters ober bes von ihm bamit beauftragten Bertrauensmannes, gewöhnlich bes erften Trager-Bei ber überaus großen Wichtigfeit, welche die Berpflegungsfrage auf Afrifareisen befist, ericeint in der Sand eines geschickten und erfahreren Ufrifareifenben bas bon Baumann befolgte System zweifellos als das vorzuziehende. Endlich mag hier erwähnt werden, daß zu den Reiseerfolgen Baumanns auch noch ber Umstand beiträgt, daß er die Raramane in fehr schnellen Marichen vorwarts führt, niemals aber fiberanstrengt. Für gewöhnlich ift um elf Uhr vormittage ber Marich bereits beendet; ber Reft bes Tages bleibt für den Führer für wissenschaftliche Arbeiten, für die Trager und Soldaten der Lagerbeschäftigung und der Rube. Es sei gestattet, an biefer Stelle Baumann felbft über feine Maricheinteilung fprechen gu laffen. Er befchreibt einen Reisetag wie folgt:

"Schon lange vor Tagesanbruch kam in die schlummernde Karawane Leben. Es waren die Eseljungen, die vom diensthabenden Unterossizier geweckt wurden, um das mühsame und langwierige Geschäft der Bepackung der widerhaarigen Tiere zu besorgen. Unter dem wahnsinnigen Geschrei ihres Aussehers Mabrukt Wadudu, eines alten Bekannten von der Meyerschen Expedition, singen sie die Tiere ein, legten ihnen die mit Bananenlaub gesüllten Polster und die nach Massairt genähten ledernen Tragsättel mit den

Lasten auf. Sobald ein zartroter Streif sich am öftlichen Himmel zeigte, schlug der Trommler die Tagwache, und Mzimba (der erste Trägersührer) begann die Lasten zu verteilen. Während ich eine Tasse Kakao und einen sleinen Imbiß zu mir nahm, wurde mein Belt abgebrochen, dann gab ich durch einen schrillen Pfiff das Zeichen zum Abmarsch.

Den Bortrab bilbete Dlfamba (ber zweite Tragerfilhrer) mit zwölf Astari, ftets benfelben Leuten. Bei ihm befand fich ber eingeborene Wegweiser, der manchmal freiwillig, ofter gezwungen und nicht felten an ber Rette marichierte. Denn ich konnte, besonders in weglosen, wasserarmen Gegenden, das Wohl und Wehe meiner Karawane nicht von ben Launen eines Wilden abhängig machen, ber, wenn er schließlich nach einigen Tagen beidjentt wurde, vergnugt nach Saufe gurudfehrte. Difamba wurde ftets von mir über bie einzuschlagende Richtung aufgeffart, bie Details bes Beges überließ ich feinem Ermeffen. Er hatte ferner auf etwaige Feindseligkeiten ber Eingeborenen zu achten und mar fur Befeitigung von Marschlindernissen, wie Dorngestrupp u. f. w. verantwortlich. Seine Leute waren mit Beilen und Waldmeffern ausgerfiftet. Etwa hundert Schritt hinter bem Bortrab folgte bie Rarawane, beren Spipe ber Fahnentrager Astari Ripifhi bilbete, ein vielgereifter Dann aus Mtangata, ber fein feineswegs leichtes Amt mit besonderem Geschick versah. Bon ihm hing es nämlich ab, ob die Karawane geschlossen ober lose marschierte: lief er zu fehr, fo tamen die Leute hinten nicht nach, ging er zu langsam, so trat ein schleppendes Tempo ein, welches für Trager fehr ermubend ift. Diefe folgten, fo ziemlich ftets in berselben Reihenfolge, in langer Linie bem Fahnentrager, zwischen ihnen einzelne Astari, welche für die Marschdisciplin sorgten. Ich hielt nämlich ftrenge barauf, daß die Rarawane immer geschlossen marschierte; niemand burfte in ber Einteilung fteben bleiben ober fich gar gur Raft niederlaffen; dazu waren zwei Ruhepaufen da, bie mahrend jedes Mariches gehalten wurden. Der Marschbisciplin war alles, Männlein und Beiblein, beren es meift gar nicht wenige in ber Rarawane gab, unterworfen, und Buwiderhanbelnde erhielten unfehlbar Siebe.

Am Ende der Karawane folgte ich mit meinem "Stabe", das ist den Leuten, welche die wissenschaftlichen Instrumente trugen, ben Boys, Röchen und dem Gfeljungen meines Reitefels. Gelbftverständlich war ich ununterbrochen mit topographischen Aufnahmen beschäftigt, die ich nach langjähriger Ubung halb unbewußt ausführe. hinter mir ichwantte das eine Ramel, das mir noch geblieben - zwei waren in Tanga geftorben -, und tonte bas wilde Gefchrei ber Gfeltreiber und bas noch tollere Wiehern der Grautiere. Den Schluß bildete Mzimba mit fünfzehn Ustari, ebenfalls ftets benjelben Leuten. Er war verantwortlich, daß niemand, der gur Karawane gehörte, zurüchlieb. Auch er mußte die Augen tüchtig offen halten, benn vielfach und besonders

a late of

später, als wir Rindvieh mit trieben, waren die Angriffe der Eingeborenen gegen das Ende der Karawane gerichtet. Das war auch mit ein Grund, warum ich selbst mich näher an demselben aushielt.

Sobald die Sonne nahe am Benith war, begann Mamba sich nach einem Lagerplat umzufeben. In Steppen und unbewohnten Wegenden handelt es sich vor allem um genugendes Wasser und Brennholz; waren biese gefunden, so konnte ein Plat leicht bestimmt werden. In bewohnten Landern lagerten wir meift in Dorfern. Der Fahnenträger ftieß seine Flagge an ber Stelle in die Erde, wo das Lagerzelt errichtet werden follte. Trommler und Hornift ließen ihre Klänge ertonen, und alles atmete erleichtert auf: für heute war's wieder überstanden. Ein Teil der übrigen Nökari schlug rasch ein Relt auf ober erbaute, falls feine Regerhatte Schatten bot, in aller Gile eine Zweighütte mit Grasbach, bie einen weit angenehmeren Aufenthalt während des Tages bot als bas Belt. Die übrigen Astari schichteten bie Laften, Munitionstiften, Blechbuchfen mit Bulver, Tauschwaren und Provisionsfisten forgfältig auf und schlugen das Laftenzelt. Die Jungen hatten inzwischen bas Relt in Orbnung gebracht und in ber Gutte ben Tifd gebedt, ber Roch ben Mittagsimbig fertig geftellt. Bei diefer, wie bei allen Dahlzeiten hielt ich barauf, daß bie hilfsquellen, welche bas Land bot, möglichst vollständig ausgenutt und auch möglichst gut gefocht wurde, ba ich ber Ansicht huldige, daß eine gute Mahlzeit sicherer vor Fieber schützt als eine Dosis Chinin oder Arsenik. Dafür, daß Reinlichkeit und Ordnung in ber Ruche herrschte, sorgte die brave Kibibi, die dortselbst als Alleinherrscherin regierte.

Die Träger hatten sich inzwischen ebenfalls Laubhütten gebaut und begannen ihre Lebensmittel abzulochen. Dies geschah nach Lagergenossenschaften (Kambis), deren jede einen Altesten, den Młubwa na Kambi, hatte. Die verschiedenen Landsleute, die Mandema, Wadigo, Wabondei, Wasegua, Wassegui, Wasaramo und Wanhamwesi, die Leute von Tanga, Mtangata, Pangani, Bweni und Bagamono, die Sansibariten und Sudanesen sondern sich da voneinander ab und bilden kleine geschlossen Kreise.

Bahrend ich nachmittage bamit beschäftigt mar, meine Aufnahmen zu ordnen und zu erganzen, sowie ethnographische, linguistische und andere Studien zu machen, waren die Astari darauf bedacht, bas Lager gegen einen nächtlichen Angriff zu befestigen. In einem Dorf war bas verhaltniemagig einfach, ba mittelafritanische Siebelungen fehr haufig ohnehin mit Dornverhauen und anderen Schutzwehren umgeben find. 3m Buich mußte jedoch ftets die Boma', der Stachelzaun, errichtet werden. Alle Mann hadten bann Zweige von dornigen Afazien und türmten dieselben im Kreise um bas Lager jo hoch auf, bag ein Darüberspringen unmöglich war. Solche Magregeln mögen übertrieben und unnüt erscheinen, aber Sorglofigkeit hat in Deutsch-Ditafrika, wie ich

glaube, gerade genug schwere Niederlagen bereitet, fo daß ein wenig zu viel Borficht nichts schaden tann.

Gegen fünf Uhr nachmittags versammeln fich bie Rambi-Altesten bei Digimba und erhalten "Bojcho", Broviant. Die mitgebrachten ober von ben Eingeborenen erworbenen Rahrungemittel hat biefer vor fich aufgehäuft und gießt jedem Altesten mit ber "Ribaba", einer Solzichniffel, foviel Portionen, als er Leute vertritt, in ein ausgebreitetes Tuch. Bur Poschozeit werden auch die Kranten von dem bagu bestimmten Astari vorgeführt und fo gut als möglich von mir behandelt. Bor Sonnenuntergang, furg bevor ich mein Rachtmahl einnehme, treten bie Astari an und machen etwa eine halbe Stunde Gewehrgriffe. Dann wird die Wache für die Racht ab-Bahrend ber gangen Reise ftellte ich allnächtlich vier Wachtpoften auf, bie unter friegerischen Berhältnissen auf sechs und acht verftartt murden. Ununterbrochen riefen diefelben bie arabischen Bahlen, bas beste Mittel, um sich wach zu erhalten. Wenn bas Waffer entfernt liegt, fo gieben ichon während ber Bachabteilung fleine Trupps von Leuten mit Befagen aus, um für die Nacht und den nächsten Morgen Baffer ju schöpfen. Denn sowie es bunkel geworden, schlägt der Trommler den Bapfenstreich und ruft bie Befehle für ben nachsten Tag, bor allem ob marichiert wird ober nicht, aus. Dann barf niemand mehr hinaus, und bas Lager verftummt Gine Beile noch fluftern einzelne allmählich. Gruppen bei ben glühenden Lagerfeuern, doch bald sinkt alles in tiefen Schlaf. Eintonig erschallen die Rufe der Wachtposten um das Lager, draußen jedoch werden die Stimmen der Wildnis laut. Die Syanen beulen und lachen in widerlicher Beise, manchmal ertont ein machtiger Ruf: bas Gebrull bes Lowen. Doch trop allem Larm ichläft man ichlieglich ein, bis bas Raffeln ber Trommeln am nachsten Morgen zu neuer Thatigfeit ruft."

Auf den im borfrebenden fliggierten Faftoren, auf der geschilderten Handhabung der Expedition beruht auch der diesmalige Erfolg, welcher in der Zeit von vierzehn Monaten die ungeheure Strede von viertaufend Rilometern gurudlegen ließ, eine in der Erforschung Afrikas fast beiipiellose Leiftung, beren Wert um so hoher zu veranschlagen ift, wenn man bedenkt, daß ber Filhrer auf dem Marsche alle fünf Minuten den Rompag und den Schrittmeffer zu beobachten bat, daß eine Unmenge topographischer Aufnahmen gemacht wurden, und daß zwei Drittel bes Weges durch ganglich unerforschtes Gebiet führten. Dit Recht darf Baumann von bem Erfolg feiner Erpedition sagen: "Die riesigen weißen Fleden, welche die Karte bes nördlichen Deutsch-Oftafrifa aufwies, waren ausgefüllt, weite Landftriche, die noch keines Beißen Jug betreten, erforscht und Bolter, die bis auf ben Namen unbekannt waren, besucht worden. Zwei große Seen, der Manyara und Enaffi, und eine tiefe Bucht bes Biftoria Nhanga waren entbedt und die letten Raifel

bes alten Nilquellproblems gelöst worben. Zahlreiche Kämpse hatten wir zu bestehen gehabt,
konnten jedoch mit Stolz behaupten, daß durch
unsere Expedition das deutsche Ansehen in Afrika
keinen Schaden gelitten hatte."

Das Wert felbst zerfällt in zwei Abschnitte. Der erste berselben enthält in turger, aber burchaus feffelnber Darftellung ben Bang ber Erpedition felbst. Bon Tanga aufbrechend, zog Baumann durch Nord-llsambara nach Sogonoi (Aruscha Jichini), von dort burch die dftliche Maffaisteppe, beren Bewohner infolge ber großen Biehseuchen vom Jahre 1890/91 begimiert erschienen, nach Umbugwe, bann am Beftufer bes Manyara - Sees, beffen Lage festgestellt murbe, nach Norben (Muthet-Blateau) und von hier nach Nordnordwesten burch bas westliche Massaigebiet an den Bittoria Myanga. Auf bem Mariche borthin entdedte Baumann ben Gyaffi-Gee (Man-Eine an sich sehr bedeutende Expedition gora). in die füböstlich vom Biktoria Myanza gelegenen Gebiete der Schaschi-Lander, von Ututwa, Rtuffu und Meatu Schließt sich an die Entdedung des Baumann-Golfes, eines tiefen Ginschnittes bes Biktoria Nyanza nördlich der Halbinfel Ukerewe.

Bon Diwanfa, ber beutschen Militarftation am Utumbi-Golf, burchquert Baumann bann in weftlicher Richtung bas Gebiet zwischen Biktoria und Tanganhika und entdedt hier — eines der wesentlichsten geographischen Resultate - am 19. Geptember 1893 an der Grenze von Ruanda die Quelle bes Ragera-Rile, bas heißt die eigentliche Milquelle. Uberaus intereffant ftellt fich ber Aufenthalt im Gebiet ber Warundi bar, welche in Baumann ihren verschollenen früheren Herrscher Mwesi Matisavo (das Bleichgesicht) wieder zu erfennen glaubten. Baumann bringt ben Umftand, daß die Warundi die hertunft ihres Monigegeschlechtes vom Monde ableiten, und ben Umftand, bag die von ihm entdedte Disquelle in einem Gebirgszuge liegt, welcher von den Warundi "Wiffosi na Dewesi" (Mondberge) genannt wird, mit ber Auffassung altagyptischer Geographen in Busammenhang, nach denen der Ril von den Mondbergen herkommit.

Von der Nordspige des Tanganyika bewegt sich der Rüdmarsch abermals durch unbekannte Gebiete hindurch über Tabora und Frangi mit einem großen Seitenmarsch nach Norden (Ufiomi) zur Küste nach Bangani zurück.

Bietet schon die erste Hälfte des Buches eine ungemeine Fille scharssinniger Beobachtungen geographischen und ethnographischen Inhalts, so erscheinen die während des Marsches slüchtig gesammelten Notizen in der zweiten Buchhälste vertieft und geben eine thatsächlich wissenschaftliche Darstellung der ersorschen Gebiete, obwohl der Berfasser in seiner Bescheidenheit den "fragmentarischen Charaster" dieses zweiten Teiles besonders betont. Die Kapitel: Zur physischen Erdsunde der ersorschen Gebiete, Die Völker des abslußlosen Gebietes, Die Völker der Alsuell-Gebiete, endlich Der wirtschaftliche Wert des Landes, werden in der Geschichte der Afrika-

Litteratur für fich felbst einen dauernben Wert behaupten. Ein Anhang umfaßt wissenschaftliche Bearbeitungen ber von Baumann mitgebrachten Sammlungen, namlich: Gefteine Deutsch-Dftafritas von Dr. Hans Lent (Leipzig); Kulturpflangen, bearbeitet von Dr. F. Körnide (Bonn); Die Mollustenfauna Central-Afritas von Dr. Rudolf Sturany (Bien); Infetten aus Deutsch-Oftafrita, bearbeitet von verschiedenen erften Autoritäten; Schadeluntersuchungen von Professor Dr. Buderfandl (Wien); Das Batuffi-Rind von Dr. Leopold Abamet; endlich Sprachproben von Dr. D. Baumann felbit. Die Ausstattung bes Bertes ift mufterhaft, die zahlreichen beigegebenen Illustrationen fuchen in ber Afrika - Litteratur ihreegleichen.

Deutsch-Oftafrika in Arieg und Frieden. Bon R. hermann Graf von Schweinig. (Berlin, hermann Balther.) - Unter ben gahlreichen Expeditionen, welche das deutsche Antifflaverei-Romitee von feinem Millionenfonds ausgeruftet hat, find bekanntlich als erfolgreich nur die Expedition bes Majors von Wismann (ber Dampfertransport nach bem Myassa) und die im vorftehenben geschilberte Baumannsche Expedition gu Alle anderen Expeditionen, welche bezeichnen. auf den Transport des Beters-Dampfers nach bem Biftoria Myanza abzielten, haben feine ober boch feine nennenswerten Resultate gezeitigt. Wenn man auch schwierige Berhaltniffe und ungludliche Auswahl einzelner Berfonen, beziehungsweise Ertranfung der Führer mit in Rechnung zieht, so läßt sich doch an der Thatsache des Mißerfolges nichts anbern.

Unter dem etwas tuhnen Titel "Deutsch-Oftafrita in Rrieg und Frieden" fchilbert bas fleine, nur 235 Seiten ftarte Buchelchen bes Grafen Schweinit feine im Jahre 1891/92 im Auftrage des Antisslaverei-Komités unternommene Erpedition jum Bittoriafee. Ein gang besonderer Unftern hat von vornherein gerade fiber biefer Erpedition geschwebt. Alls Führer berfelben war Osfar Borchert ausersehen. Geinem früheren Migerfolge bei ber Betersichen Emin - Bafcha-Expedition reihte sich hier ein zweiter an: Ostar Borchert kehrte schon von Mpuapua frank gur Rufte und nach Europa gurnd. Als Geschäftsführer war für die Expedition Rurt Toppen engagiert, ber burch feine außerordentlichen Sprachkenntniffe und burch feinen langjährigen vertrauten Berfehr mit ben Gingeborenen befonbers bafür geeignet erschien; aber Kurt Toppen ertrantte bereits in Canfibar lebensgefährlich und mußte von ber Expedition gurfidtreten. Go fiel das Rommando dem Grafen Schweinit zu, welder ursprfluglich als erster Offizier unter Borchert ben Bug mitmachen follte. Graf Schweinit verfügte über feine praktischen afrikanischen Erfahrungen, hatte aber jahrelang in der Abteilung Hannover ber deutschen Kolonialgesellschaft sich mit kolonialen und afrikanischen Dingen theoretisch beschäftigt. Aufgabe der Expedition sollte die Anlage einer Werft am Biftoriafee für die Rufammenfegung bes fpater zu transportierenben

a supplied to

Beierd-Dampserd sein. Ginen praktischen Erfolg hat auch diese Expedition nicht gehabt. Der Beterd-Dampser liegt bekanntlich immer noch an der Küste Deutsch-Ostasrikas, und was unter der "Beterdwerft" eigentlich zu verstehen ist, geht aus keinem der bisher verdssentlichten Reisewerke hervor. Wie es scheint, ist die sogenannte "Peterdwerst" nichts weiter als ein Plat, der diesen Namen erhalten hat.

Die Schweinitiche Expedition hat einen Erfolg auf anderem Gebiete zu verzeichnen gehabt. Sie tam in Tabora zu einer Reit an, als ber Wanyamwefi - Sauptling Giffe die Station hart be-Die Schwäche ber bort stationierten Truppenmacht war nicht im ftande, einen Offenfivstoß gegen Sitte allein zu unternehmen, und die Wefahr lag nahe, bag Tabora überhaupt verloren geben tonne. Das Gingreifen von Schweinit mit seinen Erpeditionssolbaten hat bamals die drohende Gefahr mit abwenden helfen, obwohl ein entscheidender Schlag gegen Sitte auch nicht geführt werden tonnte. Immerhin aber liegt in diefem Eingreifen in die politischen Berhaltniffe ein gemiffer, nicht zu unterschätender Erfolg ber Schweinitichen Expedition.

Das Buch felbst schilbert in ziemlich flottem Stil den Bang ber Expedition, wobei fich allerdings viel Rebensächliches, für den Laien Intereffantes, für den Gingeweihten Uberfluffiges eingestreut findet. Graf Schweinit hat aber außerbem in einer gangen Reihe von Kaviteln Kritit an allen möglichen afrifanischen Berhältniffen gu üben versucht. Einigen seiner Urteile wird man beiftimmen konnen, andere find teils falfch, teils beruhen fie auf einer mangelhaften Auffassung. In der Araberfrage fteht das Urteil von Schweinit bemjenigen eines so gewiegten Kenners wie Baumann gegenfiber. In ber Stlavenfrage, biefem fo überaus schwierigen Thema, find einige vernünftige Urteile gefällt, ohne daß biefelben jedoch zur Lösung ber Frage beizutragen ver-Die Beurteilung ber Miffionen, insmögen. befondere ber englischen Miffionen, tann nicht als richtig bezeichnet werden. Benn ber Berfasser hier behauptet, man musse bas Prestige, welches die englischen Missionen im Inneren sich erworben haben, unverändert fortbestehen laffen, ja fogar noch ftugen, und der betreffende Stationschef muffe den Ginfluß der englischen Diffionare benugen, um feine eigene Stellung gu fraftigen, jo widerspricht dies Urteil ben unganstigen Erfahrungen, welche bie beutsche Rolonialpolitit in Oftafrita gerade mit ben englischen Miffionen gemacht hat. Mit einigen wenigen Ausnahmen haben die englischen Diffionare fich fast durchweg gleichzeitig als politische Algenten Englands erwiesen. Der Umftand gerade, daß die englischen Missionen eine viel zu große fattische Autorität in ihren Gebieten sich erworben haben und diese Autorität ausüben, spricht gegen dieselben. Bang und gar verfehlt erscheinen uns die Ausführungen des Grafen Schweinit über Rarawanenstraßen. Wenn der Versasser annimmt, daß die Berkehrswege Deutsch-Oftafrikas in ihrem

gegenwärtigen Zustande ausreichen, um auch nur den bestehenden Berkehr zu vermitteln, so spricht dagegen seine eigene Ausssührung im Ansang des Buches, seine Reise in der Regenzeit. Man kann im Handelsverkehr nicht darauf warten, die vorhandenen Wege nur zu einer Zeit zu benuten, wo sie passierbar sind. Es würde zu weit sühren, hier auf Einzelheiten noch weiter einzugehen. Das Interesse des Schweinipschen Buches liegt gerade in diesem Bersuch einer Kritik an den bestehenden Berhältnissen. Für viele Kolonialsteunde wird in den Urteilen des Versasseriers eine gewisse Auregung enthalten sein.

Uber Vorkommen und Gewinnung der nutbaren Mlineralien in der siidafrikanischen Republik (Cransvaal) unter besonderer Berücksichtigung des Goldbergbaues. Bericht über eine im Auftrage bes Koniglich Breugischen herrn Minifters für Sandel und Gewerbe nach Gudafrita unternommenen Reife von Schmeißer. (Berlin, Dietrich Reimer [Soefer u. Bohfen].) - Bei bem großen Intereffe, welches in ber Gegenwart ben beutichen Besitzungen in Gubweft-Afrita entgegengebracht wird, barfte bas vorliegende Buch von besonderem Interesse fein. Die innere Bermandtschaft ber Transvaal-Republit und ihres Bergbaues mit Deutsch-Sudwestafrita und die Sofinungen, die von tolonialfreundlicher Geite an den Bergbau in Deutsch-Subwestafrita gefnüpft werben, laffen die ftreng miffenschaftliche und erichoviende Darftellung bes Berfaffere über Borfommen und Gewinnung der nugbaren Mineralien in der sadwestafrikanischen Republik besonders zeitgemäß ericheinen. Die in ben jungften Jahren von Gelehrten und Birtichaftspolitikern wieberholt aufgeftellte Behauptung, bag nicht binreichend Gold vorhanden fei, um ben Goldbedarf in Münze und Industrie auf längere Zeit hinaus zu beden, und daß in Balbe ein Rudgang in der Goldgewinnung und bamit eine bedenkliche Gefährdung der Finanzlage der Goldwährungelander eintreten werbe, gab der preußiichen Staatsregierung gur Borbereitung bes Materiale, welches ber von ber Reicheregierung einzuberufenden Kommission behufs Erörterung von Magregeln zur hebung und Befestigung bes Silberwertes vorgelegt werden follte, Beranlaffung, in die Untersuchung ber Frage, wie viel Gold nachweislich auf der Erde etwa vorhanden, und auf welche Beit voraussichtlich eine ausgiebige Befriedigung bes Golbbedürfnisses zu erwarten fei, einzutreten. Da nun gerade bie Golbergengung ber fübafrikanischen Republik (Transbaal) seit der Entdeckung ganz eigenartiger Lagerstätten am Witwatererand einen fo ungewöhnlichen Auffcwung genommen hatte, daß die Republit im Jahre 1892 schon an dritter Stelle unter allen golberzeugenden Landern ber Erbe ftand, über diese Lagerstätten aber die verschiedenartigsten, widersprechendften Rachrichten verbreitet wurden, fo wurde der Berfaffer vom preugischen Minifterium für Sandel und Gewerbe beauftragt, an Ort und Stelle eine eingehende Untersuchung der Goldlagerstätten, sowie der bergbaulichen und

wirtschaftlichen Verhältnisse bes Landes vorzunehmen. — Das Buch ist auch für weitere als
für die Fachtreise wertvoll. Die Ausstattung ist
wie immer bei der Verlagshandlung von Reimer
tadellos, neunzehn Karten und Taseln geben ein
überaus anschauliches Bild der Transvaal-Minen
und der geologischen Formationen.

Deutsche Männer in Afrika. Lexison der hervorragenden deutschen Afrikasorscher, Missionare u. s. w. Bon Konrad Weidmann. (Lübeck, Bernhard Möhring.) — Der Verfasser hat sich bemüht, in dem vorliegenden kleinen Werschen den kurzen Lebensabriß und die litterarische Thätigkeit aller deutschen in Afrika thätig gewesenen oder noch thätigen Forscher, Militärs, Beamten und Missionäre zu stizzieren. Bei dem großen Interesse, welches der Afrikasorschung entgegen-

gebracht wird, und bei ber fiberaus großen Kalle von Ramen, welche die Afrita-Litteratur aufweift. gewährt eine lexifalische Arbeit wie die vorliegenbe eine wesentliche Erleichterung und vereinfacht die Orientierung ungemein. Bon diesem Gefichtspunkt aus gefehen, füllt bas Buch Beibmanns eine bisher vorhandene Lude gludlich aus. Der iberaus große Rleif des Berfaffers, welcher felbst über ein Jahr lang in Afrita thatig war, bat nicht vermieden, bafi hier und ba einige Luden geblieben find, wahrend an anberen Stellen eine etwas ftarfere Rritit wohl am Blate gewesen ware. Dieje Mangel treten hinter ben Borgfigen bes Buches jeboch gurfid und werben zweifellos bei einer Reuauflage verschwunden fein. Bierundsechzig recht gute Lichtbruchbilber einzelner Ufritaforider find bem Berte beigegeben.

93

a late of the

Briefe von S. Gregorovius an den Staatssekretär B. v. Thile.

Friedrich Althaus erzählt in der Vorrede zu Gregorovius' Kömischen Tagebüchern, daß sein Freund in den letten Jahren bemüht gewesen sei, die zu seiner Biographie vorhandenen Materialien zu vernichten, indem er seine eigenen Papiere den Flammen überlieserte und auch von den Freunden, mit denen er korrespondiert hatte, die Vernichtung seiner Briese forderte. Diesem Autodass sind Gregorovius' Briese an Hermann von Thile glücklich entgangen, die soeben von Hermann von Petersdorff mit einem über Thiles Lebensgang orientierenden Vorwort von Walter Schwarz im Verlag der Gebrüder Paetel herausgegeben wurden.

Wenn auch diese von 1857 bis 1889 laufende Korrespondenz inhaltlich nicht das Interesse erweckt wie die Romischen Tagebucher, so werden die Gregorovius-Berehrer die mit einem trefflichen Bilbe bes Geschichtschreibers geschmudte neue Gabe boch mit Dant empfangen, ba fie eine erwunschte Ergänzung der im Jahre 1874 abbrechenden Tagebilcher giebt. Lebhaft muß man es bebauern, daß Thiles Briefe an ben Freund nicht erhalten find, und daß feine Ricordi, auf die Gregorovius mehrfach anspielt, voraussichtlich nicht veröffentlicht worben; fie murben ebenfo fehr als Geschichtsquelle von Wert fein wie als Celbstportrat "eines Mannes von gang ungewöhnlicher geiftiger Bilbung", um Graf Schacks Borte über ben Freund zu gebrauchen.

Thile gehörte zu den jeht leider so seltenen Diplomaten, die ihre Erholung von den Staatsgeschäften im Vertehr mit den Musen und ihren Jüngern suchen. In Rom, Wien, London, Frankfurt a. M., wo er das "tolle Jahr" erlebte, dann in Athen und wieder in Rom als Gesandter am papstlichen Hof, später als Staatssekretär im auswärtigen Umt und persönlicher Freund des Kaisers Wilhelm I. hörte er den Puls der Weltgeschichte aus nächster Nähe schlagen, und er benutte die vielsache Gelegenheit, mit ebenbürtigen Geistern in Versehr

gorovius' Briefe zeigen uns, wie innig vertraut Thile mit der Geschichte und Litteratur aller Kulturvölker war, er las Cervantes und Shakespeare, Dante und Platon im Urtext, übersette seine spanischen Lieblingsdichter metrisch, war ein eifriger Germanist, und die modernen nordischen Sprachen waren ihm so wenig fremd wie das Reugriechische. Kein Bunder, daß ein solcher Geist, gepaart mit seinster weltmännischer Bildung und vornehmer Erscheinung, Geistesaristotraten wie Schad und Gregorovius nicht nur anzuziehen, sondern auch sestzuhalten Kraft hatte.

So war denn der Geschichtschreiber der Stadt Rom im Mittelalter ein häufiger Gaft im Balaggo Caffarelli, bem Befandtichaftshotel, in bem fich um Thile und feine Gattin, Albrecht von Grafes ebenburtige Schwester, ein Kreis bebeutender Menschen sammelte. Thile förderte den Freund vielfach bei feinem Hauptwerk durch Empfehlungen an die Archive und durch die Erwirfung einer jahrlichen Unterftugung feitens ber preußischen Regierung, aber auch durch eingehende Kritit feiner Schriften, und Gregorovius wußte das historisch politische Verständnis des Staatsmannes wohl zu schäten. Wir verfolgen in den Briefen ben Werbegang eines jeden Buches von ber erften Conception bis gur letten Feile, wir geleiten den Forscher auf seinen Reisen von Archiv zu Archiv, wir treiben mit ihm in bem munteren Strom der romifchen Wefellschaft. Befondere intereffant ift es zu beobachten, wie bas mittelalterliche, päpftliche Rom allmählich die Büge einer modernen Großstadt anzunehmen beginnt. Gregorovius war von jeher ein begeisterter Anhänger ber Einigkeit Italiens und ein Gegner bes verrotteten Rirchenstaates; aber fo freudig er den Umichwung der Berhaltniffe begrüßt, er fann doch ein schmerzliches Bedauern nicht unterdruden, daß fo viel von dem alten romantischen Zauber der ewigen Stadt im Strudel des modernen Lebens versank. Als er die Aufgabe feines Lebens, die Weschichte ber Stadt

Rom im Mittelalter, vollenbet hatte, verließ er seine zweite Beimat, "weil ich bort nicht mehr auf ben Spuren ber Bergangenheit einhergeben wollte, als ein Menich, ber ba nichts mehr zu thun hat. Auch ift die Stadt fo fehr verandert, daß ich mir felbst bort wie ein Fremder vortomme und Dabe habe, altgewohnte Statten wieber gu erfennen." Doch jog es ihn immer wieber mächtig an den Tiber zurud, und mancher Brief ist noch aus Rom batiert, er konnte "nicht mehr ben geiftigen Busammenhang mit ber lateinischen Belt entbehren; benn biefe ergangt ja unsere eigene, die germanische." Manchen, wo er sich 1874 mit feinen Gefdwiftern zusammen nieberließ, blieb ihm ein "monotoner Ort", "man wird doch zulett in diesem bajuvarischen Isar-Athen gewissermaßen in Barbarei eingefapfelt," die erotische Treibhaustultur, die ein geschickter Gartner geschaffen, mußte bem civis Romanus etwa bie Empfindungen erweden, mit benen ber Abtommling eines uralten ritterlichen Saufes die Brunträume eines neugebadenen Börsenbarons betritt.

Je weniger er sich bort auf die Dauer wohl sühlte, um so genußreicher waren die Reisen, die ihn nach Paris und Kopenhagen, Athen und Jerusalem sührten. Es ist rührend zu lesen, welche Gesühle ihn beim Anblick der Akropolis und Marathons ergriffen; in Kephissia gedachte er des Freundes, der als Gesandter an König Ottos Hose dort im Sommer gewohnt hatte. Er knüpste Berbindungen mit Griechen an, um sie anzutreiben, eine Geschichte Athens im Mittelalter zu schreiben, eine Ausgabe, welcher er sich selbst bekanntlich mit glänzendem Erfolge unterzogen hat.

Besonders rege ist der Brieswechsel in den achtziger Jahren, die Freunde waren alt geworden und hatten schon so manchen Genossen durch den Tod verloren; sie begannen sich vereinsamt zu fühlen und schlossen sich um so inniger aneinander au, sich versenkend in "jene wundervolle Beit im alten Rom mit seiner geschichtlichen Götterdämmerung und jener zauberhaften Stille der

Berfunkenheit in Nirwana". Im Frühling 1889, bem erften feit fiebenundbreißig Jahren, ben er im Baterlande gubrachte, fcreibt Gregorovius: "Die Luft ift milbe geworden, bie Biefen grunen und die Straucher treiben Blatter, fonnte fich boch auch der Mensch so erneuern; allein wir leben in dem Alter senza speranza di fior del verde; so bleibt nichts fibrig als Resignation, die trifte Kunft, sich mit Anstand zu entlauben, bis auch bas lette Blatt abgefallen ift." Für Thile follte es ber lette Frühling fein, feine Gattin fandte felbft von bem Totenbette bie Trauerfunde an den Freund nach Rom. erschüttert antwortet Gregorovius und schidt Lorbeer, Balm- und Olzweige vom Rapitol gu ber frifden Gruft, "Sinnbilder einer ichonen Bergangenheit. Rom grußt mit biefen Zweigen ben herrlichen Mann." - Gine Reihe von Briefen an Frau von Thile ichilbert une Gregorovius' lettes Jahr, im Dezember 1890 fendet er ihr seine Abhandlung "Die großen Monarchien oder Die Weltreiche in ber Geschichte" und beabsichtigt im tommenden Berbft wieder nach Rom zu pilgern, benn ein Jahr ohne Rom wurde ihm als öbes Ungludsjahr erscheinen. An ber Reife binderte ihn der Tod, er starb am 1. Mai 1891.

Ob die Gregorovius-Briefe unter der großen Menge in der Leserwelt eine weite Berbreitung sinden werden, ist wohl zu bezweiseln; ihr Berfasser wie ihr Abressat haben nie breite Bettelsuppen gesocht, um ein groß Publisum anzuloden, aber sie waren Männer, die nicht im ausgetretenen Geleise eines "Beruses" verkümmerten, sondern danach trachteten, ein Mensch zu werden, dem nichts Menschliches fremd ist. Dies Streben wird ihnen vielleicht weniger Besannte, aber mehr Freunde gewinnen, als so manche populäre Tagesgröße ausweisen kann.

Ein Mann wie Graf Schack war stolz barauf, sie beibe zu seinen Freunden zu zählen, und wer ben Besten seiner Zeit genug gethan, ber wird auch, und sei es im kleinen Kreise, nicht vergessen werden. H. Schr.

Litterarische Notizen.

Bu den in Deutschland noch weniger bekannten Antoren gehört R. Kipling, obwohl er sich in seinem Heimatlande eines großen Ruses erstreut wegen seiner an Didens und Bret Harte gemahnenden Erzählerkunst, in welcher der echt englische Charakter unversälscht zu Tage tritt. Recht eigenartig ist sein neuer Roman, in der Übersehung eines Ungenannten erschienen: Erloschenes Licht. (Stuttgart, Deutsche Berlagsanstalt.) Ein kurzes Eingangskapitel sührt uns die Jugend von Dick und Maisie vor; sodann sehen wir den Helden als Beichner und Berichterstatter im Sudan während des englischen Feldzuges; nach der Rückehr nach England wird Dick Maler,

seine Angebetete pslegt gleichfalls diese Kunst, unermüdlich, ohne es jedoch zu einer bedeutenden Leistung zu bringen. Noch mancherlei Intriguen spielen sich ab — die eigentliche Handlung im fünstlerischen Sinne ist nur eine dürftige zu nennen —, da wird unser Held blind; als Blinder begiebt er sich noch einmal nach Afrika, der Stätte seiner ersten Wirksamkeit, wo er durch eine Kugel seinen Tod sindet. Zu diesem ärmlichen äußeren Apparat ist die Behandlung des Landschaftlichen und der Charaktere eine wahrhaft virtuose zu nennen. Dabei atmet alles höchste Naturtreue; selbst die Scenen, wo und der Versässer, wir-

a late of the

fen nicht abstoßend, sie werden gemildert durch die Art, wie gleichzeitig das Verhältnis des Herrn zu seinem treuen Hunde geschildert wird. Dabei bewegt sich alles in prägnanter Kürze, ohne daß irgendwie die Anschaulichkeit vermißt wird. Wir können nur wünschen, daß Kiplings Talent auch in Deutschland die verdiente Anerkennung sinden

möge.

In schon vergangene und boch und noch nabeliegende Reiten führt und Graf E. A. Salias mit seinem Roman aus der Leibeigenschaft Fürfin Pauline, autorifierte Uberfetung von Dr. Alfred Ruhe. (Dresden, Beinrich Minden.) Der Roman, ber eine fast bramatisch wirkenbe Sandlung besitt, variiert ein ahnliches Thema, wie es seiner Beit, nur in aristophanisch faritierender Ubertreibung, der verftorbene Graf von Schad in feinem Bergromane "Ebenburtig" behandelt hat: bas alte, unvergängliche Thema, daß es bor der Allmacht der Liebe feine Stanbesunterschiede giebt. Fürftin Bauline, die im eigenen Vaterhause mancherlei Bibriges erlebt, heiratet einen Leibeigenen, ber Anlagen gum Bildhauer besitt. Sie würde, durch allerlei echt ruffifche Intriguen erniedrigt, Bauerin werben und bleiben muffen, wenn fich der junge Bilbhauer nicht hoher und allerhöchster Protestion gu erfreuen hatte, durch die er infolge eines ausgeftellten Marmorengels zum Edelmann erhoben wird und damit seiner Gemahlin ebenburtig: alfo im gewissen Sinne ein poetischer Salbbruder des befannten Werner Kirchhofer, des "Trompeters von Gaffingen". Auch bas episobifche Beiwerk trägt zur Spannung wesentlich bei. Die Abersetzung, ebenso wie die des Riplingschen Romanes, ift in einem fließenden Deutsch gehalten. Benigstens find uns feine undeutschen Bendungen aufgefallen, benen man ihre fremblandische Berfunft anmerten tonnte.

Ein Lebensbild voll Naturtreue, wie es aber gottlob in diefem Stande in Deutschland gu ben Celtenheiten gehören, ja taum möglich fein barfte, entrollt und Gabriel Finne in jeinem Romane Die Rinder des Doktor Wang. (Berlin, G. Fiicher.) Charafter und Haushalt biefes wurdigen, immer sich im Rechte wähnenden Familientprannen erinnern ein wenig an ben unerquidlichen Stoff, welchen G. Sauptmann in seinem "Friebenösest" behandelt hat. Man empfindet schließlich kein Mitleid mit dem allmählichen Heruntertommen und gönnt es der armen Betra, wenn sie, gleich so vielen Heldinnen in anderen modernen nordischen Geschichten, die verrobende Dumpfheit und Gemeinheit diefer Beimftatte bei Racht und Nebel verläßt, um frei zu werden und sich ihr Lebensschicksal selber zu bereiten. Für deutsche Leser besitzt das Buch mit seiner ungeschminkten, wenn auch nicht abstoßend wirkenden Darstellung jedenfalls mehr ein kulturhistorisches In-Es gewinnt den Anschein, als seien unseren Stammesbrüdern im Norden die Ergebnisse der neuesten Wissenschaften gleichsam betäubend wie Haschisch zu Ropfe gestiegen. Probleme werden erörtert, welche für den Deutschen langft nicht mehr neu sind: was baran neu ist, ist nur die Kühnheit der Behandlung und das Interesse, welches die Allgemeinheit an ihm nimmt.

Bum Schlusse sei noch ber befannten Stiggen und Kriegsbilder gedacht, welche Graf Leo 2. Tolft oi geschrieben hat unter bem Titel Bebaftopot und die in einer neuen, autorisierten Uberfepung von 2. A. Sauff ericienen find. (Berlin, Otto Jante.) Als ber berühmte Dichter und Moralphilosoph die Bilder, eine der grausenhafteften Episoden aus dem Rriegsleben, veröffentlichte, lag ihm noch jede tendenzible Absicht fern. Dit echt ruffifchem Quietismus betrachtete er eben auch die Rriegsfurie als ein notwendiges Tropbem werben Lefer ber Gegenwart Ubel. nach Lettitre biefer Belagerung von Gebaftopol fich jedenfalls zu feinem Lobhymnus auf ben Rrieg als Beilmittel mehr verfteigen. Mus biefem Grunde icheint auch die vorliegende Reuüberfetung zeitgemäß und empfehlenswert.

.

hans von Bulow. Gebentblatter von Gugen Babel. (Hamburg, L. Grafe u. Sillem.) — Bu dem Beften und Geiftvollften, was über Sans von Bulow, den genialen Dirigenten und Rlaviervirtuojen, jeit bessen Tobe geschrieben ift, gehören wohl diese sechsundfünfzig Seiten. Gine Reihe oft neuer, padender Anetdoten ift beigefügt. Das Bortrat ift ein wohlgelungenes. Und wenn ber Berfaffer berichtet, daß fich Bulow gu Stettenheim und Glasbrenner wegen ihres schlagfertigen Berftandeswißes hingezogen gefühlt habe, so ist bamit auch bie Schmäche bes Bulowichen Genius angedeutet worden: das Unvermögen, felbständig zu produgieren. Ob nicht gerade das Empfinden biefer Schrante bei Billow feine Berftandesicharfe noch stärker entwidelt hat? Jedenfalls werden viele Abjonderlichkeiten, ja Ungehörigkeiten, bie man eben nur Mannern wie Balow verzeiht, allein aus feiner durch Uberarbeitung hervorgerufenen Nervosität erklärbar und entschuldbar, wie dies Daß der auch Zabel nachdrücklich hervorhebt. Berfasser nicht auf seiten Wilhelm Jordans, bes Mibelungendichters, fteht, welcher in der bisher unübertroffenen Dirigiertunft Bulows nur ein "Satyr-Monodramchen" erblict, wird jeder einsichtige Musikfreund begreiftich finden und Babel beipflichten, wenn er geiftvoll bemerkt: Jordan hatte, anftatt feine Tenzone ju fdyreiben - betitelt "Im Konzertsaal" —, nur nötig gehabt, entweder die Augen zu schließen oder den Blid auf die Erde zu richten. Gine wertvolle Beigabe erhalt das Buchlein durch den im Faffimile abgedruckten Brief Billows vom 10. Februar 1892 an den Parifer "Figaro" wegen der Berausgabe von Elfaß-Lothringen; ebenso ift der authentische Text der bekannten Bismardrede gelegentlich eines philharmonischen Ronzertes in Berlin angeführt, die nach Babels wohlbegründeter Meinung fein Stegreifproduft war, sondern bas Erzeugnis reiflicher Uberlegung. Sicherlich gehört die im vornehmften Sinne geiftreiche Schrift nicht zu ben üblichen Gelegenheitsschriften, die schon acht Tage nach ihrem Erscheinen verblaßt sind, sondern sie dürste einem späteren Biographen Billows die materiellste Grundlage bieten, um den Charakter des Künstlers, diesen scheinbar so widerspruchsvollen, doch als einen in sich abgeschossen, harmonischen begreisen zu lernen.

Die moderne Oper. Bon Ferdinand Bfohl. (Leivzig, C. Reifiner.) — Der Berfasser hat sich burch fleinere Schriften über Wagner einen Namen gemacht; zugleich ift er als Komponift hervorgetreten mit einigen freilich unbeachtet gebliebenen Bersuchen; und da er besonders über eine scharfe Feber verfügt, ben echten, mobernen, fchlagfertigen Teuilleton-Eiprit befigt in Berbindung mit einem gediegenen Wiffen, so erscheint er fehr wohl au einer Aufgabe wie der vorliegenden berufen. Das Bud umfaßt fieben Abschnitte, von benen besonderes Lob verdienen die Studien über ben Berismus, über Beter Cornelius, den noch immer nicht genug gewürdigten Komponiften bes "Barbiers von Bagdad", aber die tomische Oper und fiber die volkstfimliche Richtung. Die Urteile bes Berfassers sind immer klar und scharf; er sucht Lob und Tadel auch sachlich zu begründen, und man wird ihm faft immer beivflichten muffen, ba man ftets bas Gefühl hat, bag er nur um ber Sache willen fein Für ober Wiber abgiebt. Ebenfo muß mit Anerkennung hervorgehoben werden, baß ber Berfaffer ein untabeliges, ja glänzendes Deutsch schreibt - ein Borzug, ben befanntlich nur wenige Musittrititer besiten. Richt umfonft hat er Die Meifter beuticher Stiliftit ftudiert, ehe er feinen eigenen, oft burch schlagende Metaphern oder Gleichnisse reichlich illustrierten Stil gefunden bat. Bir muffen gefteben, bag und die Letture Diefes von jugendfrischem Rampfeseifer erfüllten Buches, einer Pritit des modernen, internationalen, nachwagnerifchen Opernwesens, einen wirklichen Benuß bereitet hat, um fo mehr, als Pfohl fich burchaus nicht geneigt zeigt, gegen ben Strom der allgemeinen Runfifritit zu schwimmen und fich felber fo in besonderer Beleuchtung hinzustellen, nach befannten Dauftern. Berlangt ber Berfaffer in dem etwas nach Spaniermode überftolg gehaltenen Borwort, baß fein "Buch die famtlichen deutschen Nichtmusiker lesen mögen", jo ift das zwar ein unmögliches Berlangen — einem Landarbeiter ober felbft unmufitalifden Baron ober Geschäftsmanne durfte es doch taum zu Gesicht fommen -, aber zu munichen mare tropbem, daß alle Musikfreunde sich dieses Buch nicht entgeben ließen, das fie fiber die moderne Oper, über die wenigen guten, sowie über die zahlreichen verfehlten Schöpfungen diefer Musikgattung am besten orientiert. Da - dieses sei jum Schluffe noch ermahnt - in ber heutigen Oper der Text, das Libretto der Alten, eine besonders wichtige, für die Lebensfähigkeit der mufitalischen Ausführung entscheibende Bedeutung besitzt, so hat Pfohl sehr gut gethan, daß er auch die Texte nach ihrer Brauchbarkeit pruft und oft Analysen entwirft, um beren anschauliche

Marheit ihn mancher Theaterkritifer von Fach beneiden könnte.

Nademecum für Wagnerfreunde. Führer burch Richard Bagners Musitbramen. Bon Mar Mit über vierhundert Thop (M. Charles). Notenbeispielen. (Leipzig, Rogbergiche Sofbuchhandlung.) - Schon wiederholt ift ber mufiftheoretischen Schriften bes Berfassers an Dieser Stelle gebacht worden. Huch bas neue, umfangreiche Buch verdient uneingeschränftes Lob. Go viele Borganger auf diefem Gebiete Chop gehabt hat, so hat den Erzeugnissen oft fragwurdiger Urt folder Borganger gegenüber diefer neue Führer den Borgug, daß er fich ftets ber außerften Rlarbeit befleißt und nie Webeimniffe gu entdeden sucht, wo feine gu finden find. Die Jugendopern und den "Rienzi", Dieje Nachahmung ber fogenannten großen Oper, bat ber Berfaffer mit Recht aus dem Kreis feiner Betrachtungen geschlossen. Da Wagner indessen nicht bloß als der - bisher! - lette der großen beutschen Operntomponisten gelten will, fondern als Dichter und Denter gleichfalls einen hervorragenden Blat in ber beutichen Beiftesgeschichte beansprucht, so hatte ber Berfasser auch Form und Gedankengehalt biefer Musikbramen einer icharferen fritischen Beleuchtung unterziehen tonnen; wir erinnern hierbei an bas vortreffliche Bert Bulthaupts "Die Dramaturgie ber Oper", beren zweiter Band fich faft gang mit Bagners Berten beschäftigt. Sier hatte fich unferem Berfaffer Welegenheit geboten, ju zeigen, ob er ben Standpunkt Bulthaupts teilt ober nicht. Notenbeispiele find eine fehr ichagenswerte, ja notwendige Bugabe, beren Bedeutung bem Lefer gerade bei den großen, leitmotivisch behandelten Tondramen von Rugen sein wird. Auch that er recht daran, gegensiber ber Pragis mancher Borganger auf diesem Gebiete, "bag er bem erflarenden Tegte die Motivbeispiele nicht in jener üblichen, aber barum feineswegs empfehlenswerten, einstimmigen Dürftigfeit beifügte, sonbern mit ben notwendigen Begleitharmonien, fo daß auch ein nur einigermagen gewandter Rlavieripieler ben richtigen Eindruck des Motivs erhält und feinen Bujammenhang mit bem Bangen nicht aus bem Huge verliert". Bir tonnen nur munichen, daß das verdienstvolle Bert, flar und verständlich geschrieben, nicht allein bei den fogenannten Bagnerianern freundliche Beachtung finden möge.

Was uns die Kunstgeschichte lehrt. Einige Bemerkungen über alte, neue und neueste Malerei
von Karl Wörmann. (Dresden, L. Ehlermann.) — Ausgehend von der Thatsache, daß
wir heutzutage sehr unsicher in der Beurteilung
von Kunstwerken sind, versucht Wörmann in den
Lehren der Kunstgeschichte Haltpunkte für das
ästhetische Urteil zu sinden. Unschwer ergeben
sich dabei solgende Sätze: jeder Künstler muß
technisch leistungsfähig sein; die Nachwelt richtet
unbesangener als die Mitwelt; der große Künst-

Ier ift flets Sohn ber eigenen Reit und bes eigenen Bolles, womit natürlich internationale und intertemporale Beziehungen nicht geleugnet werden follen; er ift aber endlich auch ein felbständiges Individuum, bas mit Augen fieht, wie fie ber großen Mehrheit ber Sterblichen nicht beschieben Dieje Hauptfage sind umrankt von anmutigen Betrachtungen über die volkstumliche Malerei verschiedener Epochen und fiber die gegenmartigen Stromungen in biefer Runft. Bas gefagt wird, ift meift richtig, obicon felten neu, und die Form, in der es gefagt wird, ift ftets geschmadvoll. Tropbent vermissen wir die burchgreifenden Befichtepuntte, bie im ftande maren, Ordnung in bie Unarchie unferer Runftaufchauungen zu bringen. Daß afthetische Normen allgemeingültiger und notwendiger Urt bestehen, lagt fich nicht vom hiftorischen Standort aus begreifen, fondern nur burch bas Berftanbnis der unveranderlichen inneren Ratur bes Menschen; in ben fich gleich bleibenden physiologischen und psychologischen Mertmalen bes Geelenlebens ruben bie Bedingungen, an die fünftlerisches Schaffen und Benießen gefnubit find. Ebenfo unabhangig vom Wandel des Geschmades sind gewisse trennende Eigenschaften ber einzelnen Manfte, ba fie in einem anderen tonftanten Fattor wurzeln, nämlich in dem besonderen Ausbrudsmittel (Farbe, Bort, Rtang u. f. w.) mit seinem beständigen und begrengten Befen. Mur über einen britten Beftanbteil bes gesamten Runftwertes entscheibet bas wechselnde Weltverftandnis der Beit und bes Bolfes: biefen letten Beftandteil icharf zu beftimmen, hatte die vornehmfte Aufgabe eines Buches sein follen, das ben genannten Titel tragt. Bielleicht giebt Bormann in fpateren Auflagen einer folchen Auffassung bie nabere Begrundung; ben Raum bagu tann er leicht gewinnen, indem er Die unbedeutenden Bartien feiner Schrift mit festem Griffe ausichaltet.

Beitrage jum Verftandnis der tragifden Schuld. Bon S. F. Maller. (Bolfenbattel, Julius Briffler.) - Der erfte Auffat diefes Buchleins, an ben die anderen drei fich als Ausführungen und Erweiterungen anschließen, behandelt bas Wesen bes Tragischen. Sehr richtig hebt ber Berfasser hervor, daß die hertommlichen Redensarten von der "poetischen Gerechtigfeit" und bem "adaquaten Berhaltnis zwischen Schulb und Strafe" bie Aufgabe ber Boefie mit berjenigen ber Gerichtshofe verwirren. Menichen will ber Dichter barftellen, Menschen, Die größer find als wir und bie boch mehr leiben muffen, als fie verbienen. Maller hatte noch weiter geben und fagen burfen: eben ber Umftand, daß trot allen Bemühungen, trop allen Guhnversuchen, ja trop dem freiwilligen Tobe gewisse Dissonanzen in der Belt bestehen bleiben, macht den Rern ber Empfinbung bes Tragischen aus; und er hatte wohl beffer gethan, feine Beifpiele aus ber neueren Beit zu wählen, denn die griechischen Dichter, ja

selbst Goethe, Schiller und Nacine bewegen uns nicht mit der gleichen Kraft wie ihre Zeitgenossen. Indessen, hier waren philologische Rücksichten maßgebend.

Die Baudrednerkunft. Geschichtliche und erperimentelle Untersuchungen von Dr. Theodor S. Flatau und Dr. Herm. Gusmann. (Leipgig, Ambr. Abel.) - Die beiden Berfaffer haben über einen intereffanten Gegenftand ein intereffantes Buch geschrieben. Der geschichtliche Abschnitt führt uns von fagenumwobener Borgeit bis gur unmittelbaren Gegenwart und ergablt einerfeite bie vergnuglichften Bauchrednerscherze, anbererfeits von den vielfachen Erflarungeversuchen der Bentriloqueng. In dem experimentellen Teile wird auf Grund larungoffopischer und larungophotographischer Beobachtungen für die Phonation nachgewiesen, bag beim Bauchreben bie Stimmbanbstellung einen Abergang bilbet von ber Stellung für bie Fistelstimme gu ben Berschlufftellungen beim Suften; für bie Artifulation und Atmung werden alsbann mit allen Bilfemitteln der modernen Biffenschaft bie besonderen Bedingungen bes fogenannten Bauchrebens ermittelt. Die Berfaffer haben ichlieflich noch die prattischen Folgerungen aus ihren neuen und wertvollen Untersuchungen gezogen: fie geben Binte fiber Erlernung, 3med und Berwertung ber Bauchrednersprache. Da sie teinerlei Fachbilbung voraussepen, so ift bas Buch jedem leicht verständlich. Bir empfehlen es angelegentlich.

Mach Lourdes und Monte Carlo und Dom Spieltifche jur Wahlurne. Bon Giegfried Samofch. (Minden i. B., J. C. C. Bruns' Berlag.) -Richt jeder, der eine Reise thut, tann fo habsch und interessant ergablen wie Siegfried Camofch. Seine Schilberungen find plaftisch und geben anschauliche Bilber von Land und Leuten, ber Ton halt sich geschickt zwischen lehrhafter Beschreibung und leichter Plauberci. Go wird das Buch fowohl benen, die mit eigenen Augen die Schonheiten Subfranfreiche ichauen durfen, als auch ben weniger Begunftigten, die nur ihre Phantafie auf Reisen schicken konnen, ein nüplicher und angenehmer Begleiter fein. Um angiebendften find wohl die Rapitel Aber die Sauptpuntte ber Reise: Lourdes und Monte Carlo. - Befonderen Dant verdient ber Berfasser auch bafur, baß er burdy eingehendere Besprechungen bie Namen des provençalischen Dichters Frederic Mistral und der lombardischen Dichterin Aba Negri in weitere Kreise trägt.

Aber geistige Arbeit. Bon Emil Kräpelin. (Jena, Gustav Fischer.) — Wenn es gilt, die Höhe unserer geistigen Araftleiftungen abzuschäßen, so ift das sicherste Mittel, daß man die Arbeits-

a managered for

traft had Ginzelnen fiel gang einfachen geiftigen Gaiffungan haftimmt a 90 haim Whiaran ainveitjungen beitimmt, g. D. beim nobieren ein-fteiliger gaften. Geschwindigfeit, Übungsfähigfeit, Ermudbarfeit, Ablentbarfeit des Individums merben. Das Rilb. bas mir uns auf Grund folder ernerimentellen Grighrungen ban bem Quitanhe her Schultinder manrend bed Unterrichted entmerfen mulien, ift erichredend: bie Unipannung ber Aufmertiamfeit bauert piel au lange bie Grholungageiten find niel au tura. Auch ift es grund. ialide farnerlide Muftrenoung is & Turnunterricht) irgendmie als amedmakige Rorbereitung filt geiftige Arbeit gnaufeben. Deshalb follte bie Stunde nur breifijg bist nierzig Minuten bonern bie gesomte Arbeitogeit auf zwei Sauptabidmitte perteift merben und eine Trennung ber Schuler nach ihrer Arbeitafabigfeit eintreten - Diefe Grunhashanten heä narliegenben Schriftchenä nerbienen ernite Beachtung, obmobl ber Berfaffer nabeliegende Ginmendungen überfeben bat : R hofe his Germühung burch gräßere Pangiamteit in ber Thatiafeit einigermaßen ausgeglichen merben tonn und die Aufmertiamleit beim Reginne bes Unterrichtes erft allmablich auf ben Gegenftanb gefommelt merben muß.

And Bereifsetebinnis des Artes. Ben Dr. & Platzet. Gebing, Georg Schreim, — Arte tide Bundt und medițunite Wilferfandt. Ben Dr. Artes in Bereifset. Ben Dr. Artes in Bereifset. Ben Dr. Artes et des Police Bellege. Geliebeben, 3. A. Bergmann.) — Telefe beden de Bereifset. Ben de Bereifset. Ben de Bereifset. Ben de Bereifset. Bereifset des des Bereifsets de Bereifset des Bereifsets de Bereifset des Bereifsets de Bereifset. Ben de Geliebe de Bereifset. Ben de Geliebe de Bereifset. Ben de Geliebe de Bereifset des Bereifsets de Bereifset des Bereifsets de Bereifset des Bereifsets de Bereifset de Bereifset des Bereifsets de Bereifset des Bereifsets de Bereifset de Bereifset des Bereifsets de Bereifset de

Meltichanfung Rintflut und Catt Die Urfifer. lieferungen auf Grund her Maturmillenichaft erflort von Arthur Stenkel. (Braunichweig. Rauert u Racca Racht) - Diele Schrift lobut es mohl zu lefen ohmohl fie hacht ungeschiett bisponiert und in ihren naturmiffenfchaftlichnhilosophichen Abichnitten pollio unzulonglich ift mad jum Teil haber rubrt bab ber Rerfaffer aus minderwertigen Quellen geschöpft hat. Die Grundaebanten nämlich find bemerkenswert. Der Anfang ber Ribel inll fich nicht auf bie Erichalfung, fonbern auf eine Reufchopfung ober Erneuerung ber bereits porbanbenen Belt begieben: bie fogenannten Schöpfungstage tonnten bemnach ala mirfliche Tage gelten Gemaß ber Gleiamt. beit ber und befannten Losmogonien mar bas Erftporbanbene in ber neugeichaffenen Relt ein braufenber Ocean und barüber ein Rolfenbicficht aus bem Sanne und Mand erft fuster mieber berportamen. Diefe Reufchopfung mar notwenbig gemorben burch bie Sintflut. Rahrenb ihrer Dauer ichmehte in ber Jerne ein bannelgefigleiges geifterhaftes Geftirn, bas Stentel mit Elobim gleichieht und fur einen Rameten mit zwei Gemeifen balt! Das Datum ber großen, von Rorden gefommenen Überichwemmung werbe banach bas Sabr 3332 p. Chr. fein, und bie nachfte Gintflut batten wir im Jahre 7132 unferer Beitrechnung an ermorten





Bu Gertitt: Birtefde Tiermalerei.

Briton Riviere: Attaon. (Illit Erlaubnis von Illfirs. Ugwere & Sons.)



Sir Comin Li (Mad bem Sich von D. Com

Dismony Google



feer: Nacht.



Unfelmo Carrucci.

Movelle

Ernft Editein.

Man feierte namlich ben Beburtetag bes Sausberrn, bes vielgerühmten italienischen Dichtere Binlip Anfelmo Carrucci, ber heute fein viergigftes Sahr vollenbete. Dabonna Erfilia, Die fiebzehniabrige Gattin bes Dichtere, batte ibn mit ber glangenben Gefttafel, an ber feine beften Freunde mit ihren Schmeftern. Frauen und Tochtern teilnahmen, gang und gar überrafcht. Bon feinem Musgang in ben uralten Binienbain por ber Borta Comullia beimgefehrt, fanb er bas gange Dbergeichog mit Blumen geichmudt, Die Beiellichafteraume weithin geöffnet und bie Schar ber Belabenen vollgablig bis auf ben auten Bralaten Orfogno, ber feit 3abrgebnten bas Borrecht ber Unpunttlichfeit befaß. Unfelmo batte noch gerabe Beit, ein befferes Gewand übergumerfen und fich bem erften

Dinnatabelte, LXXVII. 462. - Mara 1895.

Anprall ber Gludwuniche gu ftellen, bie in allen Tonarten auf ihn hereinströmten. Dann aina's au Tijche.

Obarbo be' Krandi rübnte in seinen Trinsprach auf Modenna Griffila das Geimsteininge und Liebendwürdige biefer lang vorbereiteten Überreichung. Es hatte Mühr gefollet, den läglichen Hisgang des Geberren biebmal durchguieben. Als er dann glaftlich für die zwei Einnbem Möhrige genommen, mußte die Arit mit außerster Schreflichtet ausenmus berecht.

"Mhaftid," tief Dhoordo, das Keifagles (diwingen), die ütelte und eridberulte Heimignen), die ütelte und eridberulte Heimignen, die ütelte und eridberulte Dausfreu bätte das nicht in prächtig aus tiende gekennt die Wadboum Griffin, die Giehefmährige! Jun Jannbumbrehen batten bei die Wähmen die im den Micharben, breit weit geriftige Zeppide, liftergartriebene Gehan mit foldberen Arüchten – alles das leruftet und funktit und die erugsgen wie urandiffig um beigewurget, duch wie die Gehörung eines glüftlichen Wagenbließe!
Gebörung eines glüftlichen Wagenbließe!

Vierteliahr atme ich jest die Luft Sienas und fühle mich hier schon baheim, als hatte ich niemals Florenz geschaut und Benedia und meine herrliche Baterstadt Rom! Wem verdanke ich bas? Ein wenig bem gangen fienefischen Bolfe, beffen Liebenswürdigfeit und Anmut bas Leben auf euren gesegneten Sügeln fo leicht und fo lodend macht. In höherem Grade den Mitgliedern dieser geiftund schönheitstrahlenden Tafelrunde. Bor allem jeboch bem gaftlichen Saufe Carrucci, das mir die Thore weit aufgethan und mir gesagt hat: Rafte an meinem Berbe, fo oft bu Berlangen haft! - Wer aber ift ber gute Beift dieses Saufes? Wer hat uns auch heute in bas Morgenrot einer Feststimmung getaucht, die sich nur da einstellt, wo man hinter ben äußeren Reichen ber Freude auch bas warm pochende Herz fpurt ...? Teure Freunde und liebreizende Freundinnen! 3ch erhebe mein Blas - Beil bem Palazzo Carrucci, in beffen Räumen eine so huldvolle Gebieterin waltet! Es lebe Madonna Ersilia!"

"Evviva! Evviva!" scholl es brausend bie blumengeschmückte Tafel entlang. Es war der ungekünstelte Ausbruch einer echten Empfindung, so warmherzig und lebendig, daß Ersilia tief errötend auf ihren Teller blickte.

Nachbem ber Sturm sich gelegt hatte, sprach Anselmo freudestrahlend ein paar Worte des Dankes. Er gab dem Vetter vollständig recht. Ersilia war in der That der gute Genius, der in die hohen, frostigen Räume dieses Palazzos Leben und Licht getragen. Daß sie den alten und neuen Freunden des Hauses willkommen und lieb sei, slöße ihm eine stolze Genngthung ein, obsichon ja das Gegenteil wohl kanm denkbar gewesen. Er beantworte den Spruch Odosardos mit einem dreisachen Hoch auf die Gesamtheit der Gäste.

Die Kelche klirrten, und dann hub wieber an -allen Eden und Enden das frohe, ungebundene Geplander an, die drolligen Späße des weltklugen Prälaten Orsogno, die Kunstschwärmereien Ghismondos, die reizvollen Stadtgeschichten der Gräfin Marcella.

Inzwischen lehnte ber Hausherr traumverloren im Sessel und wandte kein Ange von der anmutig füßen Geftalt feiner jungen Gemahlin. Wunderbar in der That. wie fich biefe Erfilia im Lauf eines einzigen furzen Jahres entwickelt hatte! Damals im Dome war fie ein ftilles, zaghaftes Rind gewesen: und jett, nach einer Che von fünfzehn Monaten, schien jeder Zug an ihr frauenhaft, trot ber ichlichten Bescheibenheit, die ihr noch heute, selbst im Verkehr mit den Unbedeutenbsten, eigen war! Und wie rasch hatte das junge Geschöpf sich eingelebt in die fremde Gedankenwelt ihres Gemahls! Wie vollständig ging sie auf in bem, was ihn lockte und fesselte! Es war doch eine gludfelige Fügung, daß er an jenem unvergeflichen Freitag die Mahnung bes frommen Brälaten Orsogno nicht von der Sand gewiesen und endlich einmal die Schwelle des lange gemiebenen Beiligtums überschritten hatte! Dort fab er, wie zur Belohnung für seine frisch erwachenbe Rirchlichkeit, den Stern seines Lebens, das blondblühende Ebelfräulein, bas andachtsvoll auf den Knien lag und burch die schneeweißen Finger den Bon jeher leicht ent-Rosenkranz perlte. flammbaren Bergens, hatte Anselmo Carrucci sich augenblicklich in Ersilia de' Prati verliebt — und tags barauf schon durch Bermittelung eines vieljährigen Freundes ihre Befanntschaft gemacht. Diesmal war es mit der so plöglich auflodernden Leidenschaft Ernft. Lange genug hatte Anselmo planlos herumgeschweift; die Damen ans dem glänzenden Kreise der Gräfin Marcella nannten ihn la farfalla, ben Schmetterling, obichon er in dieser Beziehung nicht loderer war als Tausende seiner Staudesgenoffen. Jest aber gab es für den Sänger der Nuvole fein Entrinnen mehr. Sein Entschluß war gefaßt: Ersilia be' Brati mußte fein Beib werden. Der Altersunterschied flößte ihm gwar gu Anfang Bedenken ein; bald aber lachte er biefer thörichten Angstlichfeit. Er fühlte sich jung und frisch, fah kaum aus wie ein Dreißiger und war von den Franen Sienas derart verwöhnt worden, daß er berechtigt war, in die Macht seiner Perjonlichkeit ein gewisses Vertrauen zu setzen. Dazu fam feine bevorzugte Stellung als reicher Patricier und vielgelesener Poet. Wer immer sich auf ber italischen Salbinsel mit schönem Schrifttum befaßte, ber fannte

bie köstlichen Reim-Novellen Carruccis, die vor zehn oder zwölf Jahren unter dem Titel "Amori" erschienen waren und jetzt einige dreißig Auflagen erlebt hatten. Noch für wertvoller galt der Sonetten-Cytlus "Teresa", der gleichfalls in ganz Italien von der bewundernden Mitwelt verschlungen wurde. Und das ernste Poem von den "Sieben Todsünden"; und das komische Epos "Der Weinkrug"; und die "Ägyptische Reise", ein Prosawert, dessen grandiose Schlichtheit an den Stil des Altvaters Herrodot gemahnte!

Ehe Anselmo Carrucci das entscheidende Wort sprach, hatte er insgeheim als ein versständiger Mann, der selbst im Sturm seiner Leidenschaft nicht die Besonnenheit einbüßt, über das Leben und den Charakter Ersilias umfassende Nachsorschungen angestellt und nur das Allergünstigste in Ersahrung gestracht.

Ersilia, während ber letten brei Jahre im Kloster erzogen, lebte seit wenigen Dtonaten wieber im Sause ihrer verwitweten Mutter, die alles aufbot, um bas gebeihliche Bert ber Schwestern von Santa Barbara auch außerhalb ber geheiligten Mauern fortgusepen. Und bas fiel ihr nicht schwer. Erfilia de' Prati war ein frommes Geschöpf, tlug und harmlos zugleich, ein Madchen von tieffter Beranlagung, bas von bem Ernft ber Verpflichtungen, die eine Frau auf sich nimmt, wenn fie einem Gatten die Sand fürs Leben reicht, die reinste und würdigfte Borftellung begen wurde. Im Gegenfat zu ben meisten Altersgenoffinnen hatte sie niemals auch nur das geringste Interesse für einen der Ravaliere empfunden, die seit der Beimtehr aus bem Rlofter von Santa Barbara ihr ben Weg gefreuzt hatten. So ward bie gärtliche Leidenschaft Aufelmo Carruccis mehr und mehr zu einer ftarten, echten, tief= grundigen Liebe. Diefes unschuldige Rind mit aller Sorgfalt für sich heranzubilben, ihre Seele gang zu durchtränken mit seiner eigenen Persönlichkeit und alles ihr fernzuhalten, was ihr den holden unfagbaren Duft lieblichster Herzensreinheit abstreifen konnte, bas schwebte ihm nun als höchstes und lettes Glud feines Lebens vor.

Und so ward sie sein Beib. — Nochmals schweifte sein Blick voll unend-

licher Rärtlichkeit nach ber holben Gestalt hinüber, die erst jett ihre innafräuliche Berwirrung über das Loblied Odoardos bemeiitert batte. Eine entzückende Frau! Babrend der fünfzehn Monate Dieses Beisammenlebens hatte fie ihrem Gemahl noch feine Sefunde des Migbehagens, geschweige benn ber Enttänschung bereitet. Unablässig war sie bemüht, ihm jeden Wunsch von den Augen gu lesen. Sie wußte, daß er ein Freund glanzvoller Auruftungen, fröhlichen Tafelus, heiterer Geselligkeit war, während ihr eigener Sinn mehr auf stille Beschaulichkeit stand. Und wie er nun ihren Geburtstag fern von Siena in der Berborgenheit seines certaldischen Landhauses verbracht und sie am Abend auf die einsame Sohe von Boggibonso geführt hatte, wo sie beim Aublid ber glorreich emporfteigenden Mondscheibe Thränen vergoß, so war sie nun heute feine Wege gewandelt und hatte ihm hier die reizendste Überraschung bereitet, die er sich benken tonnte. Ja, fein Better Odvardo be' Franchi hatte nur einfach bie Bahrheit gesprochen! Der gute Genius bes Saufes, bas war fie in jeber Beziehung! Gin fuger, ein wonniger Engel! Was hatte Anselmo in biesem Augenblicke darum gegeben, wenn er sie an sich pressen und ihr den frisch blühenden Mund hätte füssen bürfen!

Nach einer Weile erscholl Mnsit von der Biazza herauf. Die Zünfte Sienas brachten dem Dichter der "Sieben Todsünden" ein Ständchen. Harfner, Geiger und Hornsbläser spielten die Instige Weise vom Ponte Ambrogio, und gleich darauf das wundersvolle Salve, benigne! Dann, wie die Tonsstücke verklungen waren, brausten weithallende Hochruse durch die bewegten Massen und schwollen zur Sturmflut, als der Poet auf der Loggia erschien und sich dankend gegen die menschenwimmelnde Piazza versneigte.

Ersilia hatte inzwischen die Tasel aufgehoben. Ghismondo de' Basculis, der zu Anselmos treuesten Verehrern zählte, begab sich ins Erdgeschoß und winkte den Vorstand der Zünste artig heran. Im Anstrag Erssilias dat er die wackeren Signori, nach Schluß dieser Huldigungen heraufzukommen, um an der heiteren Geselligkeit, die sich jest in den Prunkgemächern rechts von dem

a supplied to

Speisesaal weiterspann, zwanglos teilzuneh-

Mit großer Lebhaftigkeit ward biefer Ginladung Folge geleistet.

Nach furger Frift waren die stolzen Besellschaftsräume des Palastes Carrneci der Schauplat ber beweglichften Gruppen. Unfelmo brudte ben ehrsamen Bunftlern, bie sich hier gang wie babeim fühlten, herzlich bie Sand und gab ihnen zu, daß er die Sieben Tobsünden eigens "fürs Bolf" gebichtet. Bei ben Sandwertsmeiftern - bas habe schon Dante Alighieri gewußt — walte oft mehr Berständnis für ben Sochflug ber bichterischen Ginbilbungefraft, als bei ben feingeschulten Patriciern, die von dem Autor in erster Linie anmutreiche Ergöplichkeit heischten. Er sei stolz barauf, daß sein tiefstes und reifstes Wert gerade ben fernigsten Teil ber Nation beschäftige, während bie geiftreichen Röpfe ber fogenannten Befellschaft mehr die "Amori" und die Sonette bevorzuge. Der Obermeister ber städtischen Goldschmiede gab ihm eine verftändige Antwort und beugte bann ritterlich sein bärtiges Haupt vor Ersilia, die jest gludstrahlend herantrat.

Rach fünf Minnten begab sich die junge Frau wieder ins Speisegemach, während ihr Gatte sich zu der Gräfin Marcella und dem Brälaten Orsogno wandte. Erfrischungen wurden herumgereicht, Wasser und Fruchteis. Von ber oberen Galerie tonte gedämpftes Flötenspiel. Alus dem Nebengemach, wo die lebensluftige Gattin des Ratsherrn Ricchetti einen Kreis feuriger Anbeter um sich versammelt hatte, quoll ein wachsendes Stimmengewirre, von Beit au Beit übertont von dem reizenden Lachen der jungen Rofette, die sich heute mit ganz besonderem Eifer um Ghismondo be' Basculis mühte. Das war nun seit den drei Jahren ihrer Verheiratung der siebente Ravalier, den sie auf ihre Art auszeichnete.

"Sor Ghismondo," schmeichelte sie über ben Fächer hinweg, "bitte, die schöne Rosmanze, die Ihr uns neulich bei dem Präslaten vortrugt! Das Lied vom Edelfräulein! Ich sinde das himmlisch! Sor Ginnio, holt ihm die Mandoline! Dort zwischen den Armlenchtern! So kann er nicht Nein sagen, oder er wirst Euch den Handschuh hin."

Bhismondo, bem es Bergnugen machte, fich ber stürmischen Fran gegenüber möglichst halöstarrig zu zeigen, widerstrebte so lange, bis sie mit königlicher Gebarde ihn bei ber Sand ergriff und ihm die braungoldige Manboline zwischen die Finger legte. Gin wenig verblüfft fing er aus ben tiefdunklen Augen der schönen Ghita einen verheißenden Blid auf, den ihr Bemahl, ber Ratsherr, glücklicherweise nicht wahrnahm. Run endlich willfahrte Bhismondo, strich sich die lang wallenden Loden aus bem Besicht und warf sich mit etwas gefünstelter Nachlässigfeit in ben Geffel. Würdevoll um sich blident, ichlug er bas linte Bein über bas rechte und brehte bann flimpernd an ben goldroten Schranben.

Alsbald entstand eine allgemeine Stille. Die Gäste, die in den anderen Zimmern versweilt hatten, strömten bis auf ein halbes Dutend herüber. Ghismondo griff ein paar leidenschaftlich wilde Accorde. Hiernach besgann er:

"Ein Cbelfräulein nenn ich mein — Blond ist ihr Paar wie goldner Beizen; Ihr Lächeln grüßt wie Sonnenschein, Ihr Auge strahlt von tausend Reizen. Der Apselblüte gleicht ihr Rund, Der rote, süße, liebesholde, Und in der Brust son lautrem Golde.

Von Ravalieren, stolz und tühn, Ift ihre huldgestalt umworben; Sie schaun ber Augen sanstes Glühn, Und stehn vor Liebesqual erstorben. Gin Gott bebuntt sich, wer die Hand Ihr leise streist im Königereigen; Rings flammt ber Sehnsucht Opserbrand — Mich aber hullt ein sel'ges Schweigen."

Die junge Hausfran indes hatte sich in das Eckzimmer begeben, das sich auf der entgegengesetzten Seite an den Speisesaal anschloß. Dort wechselte sie ein paar flüchtige Worte mit ihrer Kammerzose Laurella und traf Anordnungen wegen des Feuerwerks, das mit sinkender Dunkelheit vor dem Brunnen der Piazza abgebrannt wersden sollte.

Das Mädchen entfernte sich, um die Beschle weiterzugeben. Ersilia, die von dem lang ausgedehnten und sehr geräuschvollen Festmahl doch etwas abgespannt war, trat in die Fensternische, öffnete mühsam den schweren Flügel und schaute hinab auf den

Plat, wo ber schöne Triton bes Meisters Giovanni da Porta seinen armbiden Strahl hoch in die Lüste spie. Die Zünste hatten inzwischen den Heimweg angetreten; auch sonst hatte die Menschenflut sich verlausen. Drüben am Dachsirst des Palazzos Madrigno blinkte die Abendsonne, rötlich bereits und von ganz eigentümlicher Klarheit und Wehmütigkeit.

Ein fühler, beinahe frostiger Hauch strömte ber jungen Frau um das Angesicht. Sie atmete tief und zog die erbebenden Schultern hoch. Und nun, wie sie ein wenig zurücktrat, klang ihr, halb verschwimmend, die süße Romanze vom Edelfräulein ans Ohr und zwang sie unwiderstehlich zum Lauschen. Chismondo de' Basculis sang jeht die dritte Strophe:

"O wonnetruntner Bollgenuß! Wie schmachtet ihr und senizt vergebens! Ihr ließt um einen einz'gen Auß Wie gern die Hälste eures Lebens! Ihr grüßt und schmeichelt, hosst und Magt, Und tühl wie Warmor bleibt ihr Busen: Doch was den Fürsten sie versagt, Das giebt sie mir, dem Sohn der Musen!"

Und dann, mit starkem Aufschwellen seiner machtvollen Stimme, die lette:

"Geliebt von ihr, o goldner Traum, Geliebt von ihr, ber Einzig:Einen! Nun ist die Welt mir Land und Schaum, Nur jubeln kann ich noch und weinen. Gesegnet sei, du stille Flur, Du Schloß im Glanz der Maiensonne, Wo ich zum erstenmal ersuhr, Was Jugend heißt und himmelswonne!"

Noch eine sanft perlende Tonfolge; dann eine Reihe wildjauchzender Dreiklänge . . . bas Lied war zu Ende.

Gestilia rührte sich nicht. Über ihr banges Gemüt hatte sich jählings der Schleier einer mendlichen Traner gesenkt. Diese Töne, jüß wie das Schluchzen der Nachtigall in mondlicht nmfluteter Sommernacht, diese Worte, in denen das Glück wie trunken zum himmel schrie — warum wirkte das alles auf ihre Seele wie ein heimlicher, unverstandener Schmerz? Ihr ganzes Wesen schien ausgewühlt und verwandelt ...

"Wo ich zum erstenmal ersuhr, Was Jugend heißt und himmelswonne!" murmelte sie wie geistesabwesend. Sie schloß die Augen.

3m hintergrunde ber rötlichen Damme-

rung, die ihr unruhig und flimmernd durch die zudenden Wimpern drang, sah sie plötzlich eine Gestalt, vor der sie zusammenschauerte: Odvardo de' Franchi!

Entsett suhr sie zurück und saßte mit beisben Händen, wie um Halt zu gewinnen, die Steinbrüstung. So weit also war es mit ihr gekommen, trot aller guten und tüchtigen Borsäte, trot der innigen Zuneigung, die sie ihrem Gemahl entgegenbrachte, und trot der heißen Entrüstung, die Odoardos verwegene Worte ihr damals hervorgerusen! Wenn da drüben die volltönige Stimme Ghismondos von Liebe sang und von schmelzender Sehnsucht, dann drängte sich gegen ihr Wollen Odoardo de' Franchi in ihre Einbildungstraft und schreckte sie mit dem Schein seiner Gegenwart!

War sie denn völlig von Sinnen? Aber sie hatte ihm doch die schmachvolle Ungebühr mit so ehrlichem Born und so strasendem Frauenstolze verwiesen! Ja, mehr noch: sie dachte seit jener verfänglichen Stunde gering von ihm; denn ihr Gemahl, der blindlings vertrauende Freund und Berater des jungen Mannes, hatte ihm Dienste erwiesen, die an Wohlthaten grenzten, und doch trat dieser Unhold die Pflichten der Dankbarkeit und die Pflichten der Ehrerbietung mit gleicher Rüchsichtslosigkeit unter die Füße!

Damals hatte Ersilia geglaubt, ihn zu hassen; dann war sie ruhiger geworden, zusmal er sie demütig um Verzeihung bat. Nach und nach schien alles wieder ins rechte Geleise zu kommen. Sie hoffte schon, den Mißgriff des Jünglings vergessen, ihn ruhisgen Herzens im Hause eins und ausgehen lassen zu können.

Und nun gab die schwärmerische Romanze Ghismondo de' Basculis der ganzen Angeslegenheit eine so unerwartete Wendung! Die süß lockenden Strophen hatten ihr einen Blick in die eigene Seele erschlossen, bei dem ihr Gewissen sich ausbäumte und ihr Blut stockte wie das einer ertappten Verbrecherin. Ein Hauch aus dem Herzen eines liebebesglückten Dichters, ein paar schmelzende Klänge der Mandoline hatten genügt, um ihr den Übelthäter mit voller Lebendigkeit vor die wachsträumende Phantasie zu zaubern und sein Augesicht in den Glanz einer seltsamen, dis dahin niemals gekannten Gloriole zu

hüllen! Schmach über Schmach! Jest war sie selber der Sünde teilhaftig, und vor Gott und der heiligen Jungfrau schuldiger als Odoardo selbst, der seit jenem unglückseligen Nachmittage doch Wort gehalten und niemals wieder gewagt hatte, auch nur einen einzigen verfänglichen Blick ihr zuzuwerfen.

Ersilia preßte die Stirn wider den Wandspfeiler. Ein Gefühl überkam sie, schwerer und trüber als alles, was sie jemals in ihrem Leben empfunden hatte. Scham, Rene und Sehnsucht mischten sich in den Wunsch, lautlos hinabzusünken ins uranfängliche Richts.

Da hörte sie ihren Namen flüstern. Gine bebenbe Sand legte sich ihr auf bie Schulter.

"Madonna Ersilia, wollt Ihr mich sterben laffen?"

Sie wandte fich um.

"Dboarbo!"

"Und wär's mein Tod, Madonna Erfilia: ich kann's und kann's nicht länger zurückdämsmen! Ich liebe Euch bis zum Wahnsinn!"

"D, v, v!" stöhnte Ersilia, das Antlit mit beiden Händen bebeckend. "Hier sogar, in meinem glücklichen Heim! Und an seinem Geburtstag!" Dann, wie von plöplicher Angst ergriffen: "Geht! Ich beschwöre Euch! Eh man Euch drüben vermißt ..."

"Seid unbesorgt! Ghismondo de' Basculis singt noch den "Traum der Albanerin". Da — hört Ihr . . .? Alles lauscht wie verzückt: wer hätte da acht auf mich und mein kurzes Verschwinden! Madonna Ersilia, ich mußte Euch sagen . . . "

"Nein, nein!" raunte sie unsicher. "Allgütiger Gott, ich mache mich eines Verbrechens schuldig! Geht, Oboardo! Ich barf Euch nicht anhören!"

"Aber so nehmt doch Vernunft an!"
raunte er indrünstig. "Könnt Ihr's verantworten, daß ich vor Sehnsucht verrückt
werde? Gießt mir doch einen einzigen Tropsen Balsam in diese Wunden! Sagt
mir, was Ihr ja doch nicht verhehlen könnt:
daß Ener Herz mein ist ..."

Das tollfühne Wort traf wie ein Blitzstrahl. Madonna Ersilia fand nun mit einemmal ihre Arast und Entschlossenheit wieder.

"Sor Oboardo," sagte sie hochaufgerichs tet, "Ihr häuft Beleidigung auf Beleidis gung! Hört nun mein letztes Wort! Ich schwöre Euch beim Blute bes Heilandes, daß ich den Schutz meines Gemahls anrufen werde, falls Ihr je wieder vergessen solltet, was Ihr der Ehre Eurer Verwandten schuldig seid! Undankbarkeit und Verrat sind mir verächtlicher als Diebstahl und Meuchelmord. Gehabt Euch wohl!"

Den Ropf in den Naden gelegt, schritt sie an Odoardo vorüber nach dem Gesellschaftsranm, wo Ghismondo de' Basculis eben die Schluß-Verse vom "Traum der Albanerin" sana:

"Mag nun bie eilige Stunde zerftießen: Liebe, die heilige, Lehrt uns genießen. Sie, die belebende Quelle des Lichts, Halt das Entichwebende, Abelt das Richts."

Stürmischer Beifall ertönte von allen Seiten, als Ghismondo geendet hatte. Erstilia, wie sie nun artig zu ihm herantrat und ihm ein herzliches "Mille grazie" zuslächelte, hatte sich vollständig in der Gewalt. Niemand konnte ihr ansehen, wie es im Grund ihres Herzens pochte und krampste, wie sie zerspellt und zerrissen war. Das Auge Anselmos weilte auch jett mit dem Ausdruck überschwenglicher Wonne auf ihrer blondrosigen, schlanken Erscheinung, und durch sein jubelersülltes Gemüt ging es in dankbarer Seligkeit: "Eine entzückende Frau! Sie ist der Stern meines Lebens!"

Vier Tage später mußte Unfelmo Carrucci in einer wichtigen städtischen Angelegenheit nach Florenz reisen. Bartlich, beinahe fummervoll nahm er von feiner Ersilia Abschied. Eine Woche vielleicht würde seine Abwesenheit dauern. Er bat sie, ihm täglich mit ein paar Zeilen wenigstens Nachricht zu geben, und empfahl ihr in üblicher Weise Vorsicht und Angstlichkeit. Nicht als ob er an ihrem weiblichen Tatte gezweifelt hatte. Alber bas war boch bas erfte Dlal, bag er die Unerfahrene auf so lange allein ließ; und er fannte die bofen Bungen von Siena, die sich an nichts dreister heranwagten als an junge ichutlose Frauen. Wenn Erfilia irgendwie eines Rates ober Beistandes bedürfe, moge fie fich an den waderen Bralaten

- Japan

Orfogno wenden, der auch in weltlichen Dingen die reichste Erfahrung und bas verständigfte Urteil habe.

Der erste und zweite Tag bes Alleinseins verstrich für Madonna Ersilia ziemlich ereignistos. Früh ging sie, von ihrem alten Hausverwalter begleitet, zur Meffe, schaute nicht rechts noch links und kehrte in leidlich erbauter Stimmung jurud. Hierauf genoß sie in Gemeinschaft mit ihrer Rofe Laurella den Morgenimbiß und verbrachte bann einige Beit im Garten, wo jest ber Krofus und die flammroten Anemonen gar herrlich in Blüte standen. Der Reft des Tages war mit allerlei hänslichen Obliegenheiten und mit ber Lesung eines ber heiligen Bücher ausgefüllt, die sie noch aus der unvergeße lichen Beit ihres Klosteraufenthaltes besaß. Und sehr zeitig suchte sie abends ihr Lager auf.

Am britten Tag wurde die Gleichmäßigsteit ihres Lebens gestört. Aus dem Garten heraustommend, fand sie auf ihrem Sticksrahmen einen versiegelten Brief mit der Aufsichrift: An Madonna Carrucci.

"Laurella!" rief fie ins Rebengemach.

Laurella jedoch war merkwürdigerweise spurlos verschwunden.

Ersilia nahm den Brief unschlüssig in die Hand. Die steisen, beinah gemalten Buchsstaben der Aufschrift waren ihr ebenso fremd wie das Wappen.

"Seltsam!" raunte sie vor sich hin. Dann erbrach sie das Siegel. Und gleich bei den ersten Worten erkannte sie, wer dies unerwartete Schreiben au sie gerichtet hatte. Von der wild-leidenschaftlichen Anrede erschreck, wollte sie erst den Brief ungelesen ins Feuer werfen: aber ein unwiderstehlicher Trieb angstvoller Neugier behielt die Obershand. Sie mußte doch wissen, wie weit dieser tollfühne Odvardo in seinem Frevelmut ging, was er ihr zutrante und wie tief er sich in das Gewebe seines schmachvollen Frewahns verstrickt hatte.

Der Brief enthielt zunächst eine demütigsglühende Bitte um Huld und Berzeihung, auch für Laurella, die treu sei wie Gold und feinen anderen Gedanken im Herzen trage als das Glück ihrer Gebieterin. Odoardo habe sie eingeweiht, da er sonst keinen Weg sinde, um der heiß geliebten Ersilia unter

gebührender Schonung ihres Rufes und ihrer Ehre das alles auseinanderzuseten, was er ihr auseinanderseten müsse, wenn er nicht trostlos vergehen solle. Ersilia sei noch so jung und so ganz befaugen im Borurteil ihrer vermeintlichen Pflicht, daß es ihr schwer falle, die Thorheit gewisser menschlicher Einrichtungen ruhig ins Auge zu sassen und sich klar zu werden über das und vergängliche Recht der Neigung.

Und nun folgte, unter bem Sprühregen unausgesetter leidenschaftsvoller Beteuerungen, gleichsam in furgem Auszug die ganze frivole Lebens- und Liebes-Philosophie der damaligen Beit, die Truglehre, beren bequeme Weisheit in bem henchlerischen Sabe gipfelte: "Alles ift in der Liebe erlaubt, solange man's nur vor den Menschen geheim hält" — und in dem anderen: "Rein Gatte wird in der Ehre geschädigt, wenn ihm die Schädigung nicht zum Bewußtsein tommt." Es war dies die nämliche höchst sophistische und verlogene These, die schon der alte Boccaccio fo ungählige Male seinen verliebten Belben und Belbinnen in ben Mund gelegt hatte.

Odoardo de' Franchi verschwendete auf die Entwidelung seiner moralwidrigen Lehre so viel Beredsamfeit, daß Madonna Erfilia bei aller Entruftung doch einen Augenblick stutte, zumal auch die wonnigen Schmeichelworte, die Odoardo in diese Begründungen einflocht, nicht gang ihre Wirkung verfehlten. Und Beispiele führte er an, Beispiele . . .! War's benn möglich? Die Gräfin Marcella ...? Und Bianca de' Monti ...? Und Bertalda, die frommblickende Gattin des Capitano? Das alles war stadtbekannt ...? Und niemand fehrte sich beshalb von den Berworfenen ab, und selbst Carrneci, ihr eigener Gemahl, begrüßte bie Frevlerinnen mit Achtung und Ehrerbietung . . .?

D, und wie wahnsinnig mußte dieser ersichütterte, slehende, klagende Odoardo sie lieben! Ganz anders noch, als sie dies neuslich vorausgesetzt! Jedes Wort ja in diesem sündhaften Brief war ein glutatmender Seufzer, ein Fluch wider das seindliche Schicksal, ein slammensprühender, weltvergessender Kuß!

Ihr Atem stodte; es durchrieselte sie heiß und schaurig bis ins Mark hinein.

Dann aber schämte fie fich biefes unwürbigen Einbrucks über die Magen. ichleuderte ben Brief bes Verführers weit von fich, warf fich in ihren Seffel und brach stürmisch in Thränen aus. Ihr war so verworren zu Mute, fo widerspruchsvoll und bedrudt, daß sie laut hatte ichreien mögen. Rein Gedanke wollte sich mehr in ruhiger Folgerichtigkeit absvinnen, fo febr auch bas arme, geängstigte birn sich muhte und ab-Rady furger Frist versank sie in einen Ruftand feltsamer Starrheit. Die Bande im Schoß, lehnte fie bleich und regungslos wider bem Stublvolfter und schaute hinauf nach bem Golbrahmen bes großen Ölbilbes, bas ihren Cheherrn in ber Tracht eines provengalischen Troubabours darstellte. Links oben am Rand flimmerte ein mattglänzendes Licht, ber Widerschein ber steigenden Sonne, die sich im Rebengemach burch bie ichwarzblauen Barbinen stahl. Diesen unruhigen Blang ichlürfte fie ein, bis ihr ber gange Raum in leuchtendem Gran zerfloß. Schränte und Truben, Seffel und Hochsite, Thuren und Teppiche - alles löfte fich auf in ein farblos wogendes Meer, aus bem ab und zu ein verschwimmendes Bruchstud ber Ginzeldinge emportauchte, nicht wie die Sache felbst, soudern wie ihr Gespenft. Das Bewußsein ber Zeit und bes Ortes schwand ber halbwachen Träumerin völlig dahin. Es war eine Wohlthat nach der Beflemmung der letten Angenblide.

Und nun wogte und qualmte bas wilber und lebhafter. Die Massen zerteilten sich; im Sintergrunde, bleich und ratselhaft, ftieg eine sonderbare Vision auf. Ersilia wußte nicht, ob sie das wirklich sah ober nur mit äußerster Lebhaftigkeit bachte. Die ehrwürdig grane Wölbung des Domes malte sich ihrem geistigen Auge — und sie schaute sich felbst, wie sie damals, den Rosenkrang zwis ichen ben Fingern, andachtevoll auf ben Rnien gelegen. Dort an bem Pfeiler hatte Anselmo Carrucci bas betende Dlabchen erblidt und fich gleich in der erften Minute jo unwiderruflich in sie verliebt. "Un= widerruflich!" flang es in ihrer Seele. Und bann raunte ihr eine feltsame Stimme ein boshaftes Warum? zu. Weshalb fonnte ber Mann ba, beffen Blid unter ber heiligen Handlung jo stumm verlangend nach ihr hernberschweifte, nicht Oboardo be' Franchi jein? D, dann ware alles so klar, so still und so gut geworden! Kein Kampf, keine Qual, keine Sünde vor Gott und den Menschen!

Nun fuhr sie empor wie von allen Damos nen gehett. Es war also Thatsache: sie liebte diesen treulosen Freund ihres Gatten! Sie empfand heimliche Sehnsucht nach dem Berabschenungswürdigen, der sie mit Teuselsgewalt in den Psuhl des Verrats lockte! Im Herzen war sie bereits dem Mann ihrer Wahl untreu geworden! Sie war eine Ausgestoßene, vor der die gnadenreiche Mutter des Heilands ihr Antlit verhüllen würde, wenn sie nicht Buse that mit glühenden Thränen, mit Fasten und Geißelhieben!

Links von der Mittelthür, die nach dem Antleideraum führte, hing unter purpurfaltiger Überdachung ein schönes Marienbild, die Schöpfung eines florentinischen Meisters. Davor brannte in kunstvoll getriebener Goldstapfel eine ewige Lampe. Ersilia, vom Widerstreit ihrer Gefühle mit Grausen ersfüllt, warf sich verzweislungsvoll auf den gepolsterten Schemel, sah zu der Heiligen auf und rang stöhnend die Hände.

"Allbarmherzige Mutter Gottes," schluchzte sie aus zerquälter Brust, "rette, o rette mich! Du weißt ja, in meinem Bergen wohnt feine Falschheit und fein verwerflicher Wille. Ich trachte nach einem nur: meine Bflicht zu thun vor dir und den Menschen, und tren und matellos meinen Schwur zu halten! Wenn ich gefrevelt habe, o fo vergieb mir, um beines göttlichen Cohnes willen! liebe ja meinen Bemahl von ganger Geele und von gangem Gemüt! 3ch liebe ihn, wenn auch anders! Beilige Mutter Gottes, nimm boch die Wirrnis und die verzehrende Angst mir hinweg, und die bofen Gedanken, die immer wieder hinüberschweifen! Rette mich, allbarmherzige Mutter bes Beilands, und ich will beine Gnade preisen und loben in Ewigfeit, Amen!"

Sie bengte ihr todbleiches Angesicht sast auf den Boden. Das blonde Haar wallte ihr über die Stirn und netzte sich an den Thränen, die unaufhörlich unter den zuckenden Wimpern hervorquollen. Halb im Gebet, halb zu sich selber sprechend, suchte sie sich mit aller Gewalt ihre Einbildungstraft

ins Gebächtnis zu rufen, wie ihr Gemahl fie von Anbeginn auf ben Sanben getragen, wie er sie gutig und freundlich und ehrerbietig behandelt in jeder Minute, wie er eigentlich seit bem Tag ber Bermählung nur noch für fie gelebt und geträumt und gedichtet habe. Ja gewißlich, in seine Seele fam niemals ein anderer Gebanke als Erfilia de' Brati, ber Stern feines Lebens. Satte er nicht bei Ehre und Seligfeit ihr beteuert, daß sie troß allem, was icheinbar bagegen spreche, boch seine erste und einzige Liebe fei? Und fie glaubte ihm bas, o fo freudig und ftolg, wie fie bem Briefter glaubte, ber ihr bie Unade ihres Seilands verfündigte! Anselmo Carrucci hatte zwar in der großen Welt gelebt und, wie er dies frei bekannte, mehr als einer lockenben Schönheit gehuldigt: aber fein Berg war niemals bei diesen flüchtigen Schwärmereien im Spiel gewesen! Sie erst hatte dies ftumme, felbstgenügsame Berg aus bem Schlafe gewedt; Ersilia de' Brati erst hatte ben Sanger ber Sieben Tobfunden lieben gelehrt.

Bon neuem bob fie die Bande gur Mutter Gottes empor und betete inbrunftig. Bedanke an ihren Gemahl und die Rolle, die sie in seinem Leben spielte, schien ihr Kraft zu verleihen. Sie ward ruhiger und flarer. Nach einer Beile erhob fie fich. In bem breiten Ramin glomm noch ein halb erfterbendes Fener; ber Marzmorgen war fühl gewesen; man hatte zur Frühe geheizt. Sier zwischen ben fintenden Branben follte der schändliche Brief und alles, was mit ihm zusammenhing, ein ruhmloses Ende finden. Sie nahm das Schreiben vom Teppich auf, zerknitterte es mit tropigen Fingern und warf es bebächtig zwischen die schwelenden Scheiter. Das hochgelbe Papier frümmte sich, als empfinde es Schmerz; dann schlug mit leisem Anall eine blendende Flamme auf.

"So!" hauchte Ersilia wie traumverloren. Dann sette sie sich, tief Atem holend, an ihre Stickarbeit.

Wäre doch diese unselige Trennung vorsüber! Ihr Herz klammerte sich mit krampshafter Ungeduld an den Angenblick, da sie ihren Gemahl wiedersehen und ihm alles erzählen wollte! Odvardo hatte ihr strenges Berbot mißachtet: was blieb ihr da anderes übrig, als sich um Hilse an den zu wenden, der ihr natürlicher Freund und Beschüßer war? Zuvor aber wollte sie ihrem leicht erregbaren Gatten den Schwur abnehmen, daß er die Sache geheim halten und auch dem Schuldigen gegenüber nichts unternehmen werde. Nur das freundschaftliche Bershältnis zu dem Berräter sollte er unter dem Borwand irgend eines kleinen Zerwürsnisses aufgeben. Sie wünschte dem jungen Manne, der sie so schwer beleidigt hatte, nicht mehr in ihrem Palast zu begegnen.

Je mehr sie in diesen Entschluß sich eins wählte, um so lebendiger ward ihre Zuverssicht, daß ihre Neigung zu Odvardo allmähslich erlöschen würde. Ihr jungfräulich reines Gemüt schämte sich ja dieser Empsindungen wie einer Missethat. Was auf so unhaltsbarem Grunde entsprossen war, konnte nicht allzu ties Wurzel schlagen. Wenn Anselmo ihr beistand; wenn er sie einhüllte in den tren beschützenden Mantel seiner Liebe und Zärtlichkeit; wenn er dem höllischen Feind jede Gelegenheit nahm, sich ihr zu nahen — dann mußte sie über die Anwandlungen diesser verwerslichen Leidenschaft obsiegen.

Run fiel ihr ein, daß ihr Gemahl drunten im Guden, auf ber Infel Sicilien, liebe Berwandte befaß, die längst schon den Wunsch geäußert, die junge Frau ihres Stammesgenoffen Aufelmo fennen zu lernen. Die förmliche Einladung nach Palermo war vor drei Monaten wiederholt worden; eine Reise dahin lag icon halbwegs im Plane, allerdings erst für November oder Dezem= ber. Weshalb aber mußte man diese Fahrt jo hinausschieben? Konnte Anselmo nicht gleich nach seiner Burudtunft mit ihr aufbrechen? Nichts hielt ihn jest hier in Siena, und Palermo war selbst im Hochsommer ein erträglicher Aufenthalt. Rene Gindrücke und eine längere Trennung von dem Schauplat ihrer letten Erlebniffe: fein Zweifel, nach dieser Richtung bin lag das Beil! brauchte ihm unter diesen Verhältnissen gar nicht erst zu berichten, was sich ereignet hatte. Er that ihr ja alles, alles zuliebe, auch ohne daß sie für ihren Bunsch einen Grund angab. Ja, ja, fo war es am beften! Aus einer Mitteilung ber Geschehnisse hätte er doch vielleicht ihre Schwäche herausgelefen.

Wehmütig lächelnd bengte fie ihr Antlik über ben Stidrahmen. Nun sie mit sich und ihrem Berhalten vollständig im flaren war, überkam sie ein Sauch jener entsagungsvollen Befriedigung, wie sie bas Beltfind ergreift, wenn es nach langen fturmischen Rampfen im Safen bes Aloftere landet. Die schimmernde Burpurseide spann sich mit ruhiger Gleichmäßigkeit über das angestraffte lichtgraue Wollgewebe. Dann fabelte fie ein gefättigtes Blau in die Radel und begann, immer sicherer und immer gesammelter, ben Flügel einer großen Libelle, die zwischen blaggrunen Salmen ichwebte. Das herrliche Blau gemahnte fie an bas Meer und bas Meer an bie Gudlandsfahrt. Ihr geiftiges Aluge fah die beglänzte Goldmuschel, den ragenden Palmenhain, das föstliche Landhaus an den Olivenhängen bes Monte Bellegrino, wo fie benmächft raften wurde an ber Seite bes Mannes, bem sie zu eigen war von Gottes und Rechts wegen.

Ein Geräusch im Nebenzimmer unterbrach diese heilsamen Träumereien. Aufschauend, gewahrte Ersilia die Kammerzose, die sich da mit erheucheltem Eiser über den Rand einer Truhe beugte. Offenbar lauerte sie auf die Gelegenheit, mit Ersilia über das große Geheimnis der letzten Stunden ein paar Worte zu wechseln, und — vielleicht einen Austrag an Signor Odoardo in Empfang zu nehmen.

Der jungen Frau schoß das Blut in die Stirn. Doch war sie jett hinlänglich gesfaßt, der dreiften Vermittlerin gegenüber gang und gar ihre Würde zu wahren.

"Laurella!" rief fie mit fester Stimme.

Geschmeidig wie eine Națe glitt das Mädchen herein. Ihre tiesbraunen Augen suntelten vor Genugthuung. Etwas verlegen führte sie ihre Fingerspițen an den rotsichwellenden Mund.

"Laurella," fuhr die junge Frau stirns runzelnd fort, "ich wollte dir sagen, daß ich dich bei dem geringsten Versuch, diese Ungebühr mit Signor Odoardo zu wieders holen, unwiderruflich entlasse. Ein anständiges Mädchen sollte sich lieber Gift in den Wein gießen, als sich zu solchen Ehrlosigs keiten gebrauchen lassen. Nur um die Sache nicht zwecklos aufzubauschen, will ich sie tots schweigen. Aber merk dir das ein für alles mal: ich breche bies Schweigen und überantworte bich dem Zorn meines Gemahls, wenn du mit diesem unverschämten Signor Oboardo auch nur noch ein einziges slüchtiges Wort wechselft!"

Laurella sentte voll Demut den Blick und stammelte, an ihrem Täschehen nestelnd, ein paar Worte bangster Entschuldigung. Sor Odoardo habe ihr tagelang teine Ruhe gelassen und so unglücklich dreingeschaut! Und sie wisse ja gar nicht, was Sor Odoardo geschrieben, und habe sich weiter nichts Böses dabei gedacht. O Gott, von nur Madonna Ersilia gleich so erbarmungslosmit ihr reden möge, da sie doch immer darauf bedacht gewesen, der Herrin zu Wunsch zu sein und treu ihre Pflicht zu thun.

"Geh nur!" winkte Ersilia. "Du weißt nun, was dir bevorsteht, wenn du dich je wieder vergessen solltest. Alles hat seine Grenzen!"

Laurella that furchtbar zerknirscht. machte sogar ben Bersuch, ein wenig zu ichluchzen. Wie fie bann aber hinaus in die Salle trat, marf fie ben Mund auf und zudte geringschätig die Achseln. Gie fannte bas längst! Ehe sie hier in bas Saus bes Poeten tam, war fie die Bofe ber jungen Grafin Lascagni gewesen. Da wurde fie auch zu Anfang heruntergezankt, baß ihr Boren und Geben verging. Dann aber ach, bu lieber Gott! Wie bald hieß es: Laurella hier und Laurella bort! schmeichelte ihr und nannte fie Engel und liebes Berg. D, fie hatte Geschichten erzählen tonnen, Geschichten . . .! Das war boch nun mal ber Lauf ber Welt, besonders hier in bem leichtlebigen Siena. . .

llud Sor Odoardo war ein so liebense würdiger, netter Mann und freigebig wie ein Fürst...

Uch was! Mochte die Herrin jest auch erbost sein: Laurella konnte nicht Nein sagen, wenn der jugendstrahlende Kavalier sie mit den großen glutsprühenden Augen so slehentslich ausah und ihre Hand ergriff und ihr zum Andenken gleich eine ganze Goldrolle hineindrückte.

Um folgenden Tag blieb Ersilia trop des verlodenden Wetters daheim. Zum erstens mal seit ihrem Weggang vom Kloster ver-

- supoh

fäumte sie ohne zwingende Gründe die Messe. Auch die übliche Morgenwanderung durch den Garten wies sie kurz von der Hand, obgleich Laurella daran erinnerte. Sie hatte das dunkle Gefühl, als ob der Palazzo mit seinen quadergetürmten Mauern ihr Schut böte gegen die Angriffe unbekannter feindseliger Mächte.

Nachdem Ersilia vor bem Bildnis ber Gottesmutter in ihrem traulichen Wohngimmer Andacht gehalten, feste fie fich wie gestern zu ihrer funftvollen Stiderei und förderte eifrig die blau-glanzenden Glügel ber Wafferjungfer. Das Frühftud nahm fie allein. Sie war noch nicht in ber Stimmung, die sonst so willtommene Besellschaft ihrer Bofe zu bulben. Als fich jedoch die Stunde ber hauptmahlzeit näherte und bas Mädchen mit verweintem Wesicht auf ber Schwelle erschien, unterwürfig und trostlos wie eine bugende Magbalene, ba empfand Madonna Ersilia ein ernstliches Mitleid, bieg bie Berstörte herantreten, gab ihr großmutig bie Rechte und fagte freundlich, die unliebe Angelegenheit folle vergeffen fein. Laurella bebedte bie Sand ihrer Herrin mit feurigen Ruffen, beteuerte nochmale, baß fie bei ihrer untlugen That nichts Bofes gebacht habe, und pries sich gludlich, bag fie nach biefen Stunden bes Bergeleibs nun wieder frei aufatmen fonne.

"Armes Ding!" bachte Ersilia. "Bielleicht war ich trot allem ein wenig zu hart! Wer weiß benn, was dieser listige Sor Oboardo ihr vorgeredet? Bis jeht war sie boch wirklich die Artigkeit und Ehrlichkeit jelbst! Und so still und bescheiden!"

Nach einigem Zögern sprach sie mit sanfter Stimme: "Du kannst dir im Eßzimmer ein Gebeck auftragen lassen."

Die Zofe dankte und ging. Erfilia, bes Stidens mübe, warf ein Tuch über den Rahsmen und griff nach dem kleinen Erbanungsbuch, das zwischen den zwei altrömischen Brouzesiguren auf dem goldfüßigen Puttisch lag.

Die Verzeihung, die sich Laurella erweint hatte, schien die gesunkene Stimmung des Mädchens rasch wieder zu heben. Während der Mahlzeit ward sie mit jeder Minute frischer und aufgeräumter. Sobald der Bebiente, der mit schweigsamer Flinkheit die

Speisen auftrug, sich wieber entfernt hatte, hub sie lebendig und harmloß zu plaubern an — von drolligen Stadtneuigkeiten, die sie beim Hansverwalter gehört, von kleinen Ereignissen aus der nächsten Umgebung, zusleht sogar von ihrer eigenen Vergangenheit. Sie hatte ein guteß Stück Welt gesehen, war in Venedig und Rom gewesen und kannte die sonderbarsten Geschichten von staatlichen und geistlichen Würdenträgern. Sogar die letzte Papstwahl hatte sie miterlebt, und wie ganz Rom in siebernder Aufregung war, weil man besorgte, das hohe Konklave möchte einen Franzosen auf den päpstlichen Stuhl berusen.

Ersilia hörte ihr freundlich zu. Alles, was ihre Gedanken von Siena hinwegführte, war ihr willkommen nach diesen letten Ersfahrungen.

Mit einemmal hatte Laurella die Rede auf einen Berwandten des Papstes, den Fürsten Giovanni Scarpini, gebracht. Ganz beiläusig warf sie die kurze Bemerkung hin, Fürst Giovanni habe so wenig zu seiner jungen Gemahlin, der Fürstin Astalfa, gepaßt: er sechsundvierzig und sie erst im siebenundzwanzigsten! Der heilige Vater selbst habe den Fürsten gewarnt: wer sich mutwillig in Gesahr begebe ...

"Und," fügte Laurella hinzu, "es liegt ja boch klar auf ber Hand: so etwas kann auf bie Dauer nicht gut thun."

Ersilia schwankte, ob sie das unverbesserliche Geschöpf nicht wieder hart anlassen
sollte. Dann unterdrückte sie diese Anwandlung. Bielleicht sagte Laurella das alles
nur in taktlosem Unbedacht, ganz ohne Beziehung. Sonderbar: der Altersunterschied,
den hier der heilige Bater bedenklich fand,
war noch geringer als der zwischen ihr und
Anselmo. Beshald siel ihr das nur bei
aller Entrüstung mit so peinlicher Schwere
aufs Herz? Bis dahin hatte sie nie drüber
nachgebacht.

Sie blickte mißmutig auf den Teller, wo die Drange, die Laurella für sie geschält hatte, noch unberührt zwischen den Feigen lag.

"Ich bin mübe!" sagte sie plöglich und erhob sich mit unwirscher Hast. Sie war zornig über sich selbst, daß die Gedanken ihr wieder haltlos dahinschweiften.

"So schlaft, Madonna!" riet ihr die Bose, ohne sich durch den schroffen Ton ihrer Gebicterin aus der Fassung bringen zu lassen. "Das lange Siten über dem Stickrahmen hat Euch abgespannt."

Ersilia begab sich ins Wohnzimmer. Bon neuem ergriff sie das fleine Erbanungsbuch. Sie las da weiter, wo sie vorhin stehen geblieben war; in der Abhandlung bes Baters Ambrosius über die geistliche Hoffart. Mit Gewalt zwang fie ihr geängstigtes Berg zur Aufmertsamkeit. Aber es half nichts. Die Unruhe, die fich feit der Bemerfung Laurellas ihrer bemächtigt hatte, nahm sonderbar überhand. Gie fonnte ben eindringlichen Worten bes Predigers faum noch folgen. Bwischen ben Beilen bes Buches schienen sich andere Zeilen mit aufdringlicher Frechheit breit zu machen, Zeilen des Briefes, der gestern im Ramin da verflackert war.

Bulett hielt sie es nicht mehr aus. Der Wohnraum, ber ihr bis heute so lieb und vertraut gewesen, drückte ihr auf die Nerven wie eine dumpfige Bleikammer. Sie legte das Buch weg und trat eine planlose Wanderung von Gemach zu Gemach an. Sie betrog sich dabei mit dem Vorwand, als habe sie allerlei nachzusehen und zu ordnen. In Wahrheit sloh sie nur vor sich selbst.

Durch den vierfenftrigen Speifefaal, wo am Geburtetag Anfelmos bas große Festmahl in Scene gegangen, erreichte fie ben ersten der drei Gesellschaftsräume. schaute sich um, wie eine, die bas Gebächtnis verloren hat. War das wirklich vor faum einer Woche gewesen? Dort, auf einer ber weich schwellenden Ottomanen lag die goldbranne Mandoline, zu der Ghismondo de' Basculis die zauberhafte Romanze vom Edelfräulein gesungen. Die roten Wetall= schranben blinkten magisch im ebbenden Tageslicht. Wie ein fernhin verhallendes Echo tonte es burch bie Geele ber jungen Frau, füß und schmeichlerisch:

> Gejegnet fei, bu ftille Flur, Du Schloft im Glang ber Maiensonne, Bo ich jum erstenmal ersuhr, Was Jugend heißt und himmelswonne!

Und wieder quoll jene feltsame Stimmung auf, die ihr damals so unwiderstehlich über

bas Berg gerieselt, und beutlich fab fie im Sintergrunde bes halbhellen Gemachs die unbeimlich lodenbe Glutgestalt Dboardo be' Franchis. Ein Graufen ergriff fie, eine unjagbare Furcht. Der glänzend ausgestattete Raum in all seiner Fulle und Herrlichkeit fam ihr vor wie ber Aufenthalt unsichtbarer Damonen. Bare Anselmo jett bagewesen! Wie hätte sie ihn mit zitternden Armen umflammert und lautlos, nur ihr felber vernehmbar, die Worte geflüstert: Du Teurer, beschüte mich! Go aber war fie allein, ach, jo gräßlich allein! Bor ihrem Sausverwalter schämte sie sich. Der würde boch seltsam gestutt haben, wenn sie ihn plötlich gerufen hatte. Gegen Laurella jedoch, beren Gesellschaft ihr soust so erwünscht war, fühlte fie jest einen unüberwindlichen Abicheu. Laurella war ja im Grund ihres Bergens die Mitverschworene all dieser öden Gespenster, ja, der Bose vielleicht in eigener Berson, der sich die Maste ber Dienstwilligfeit und Freundschaft borgte, um ein geängstigtes Weib besto zuverlässiger in den Abgrund zu stoßen.

Da sie so völlig verwaist und verlassen war, wollte sie wenigstens doch im Geiste zu dem slüchten, der es vor allen Sterblichen wohl mit ihr meinte, zu ihrem fernen Gemahl. Angstvoll umschauend eilte sie in sein Arbeitsgemach. Gott sei Dank! Hier in diesen geheiligten Käumen lebte und webte die ganze starte Persönlichkeit Anselmo Carruccis und slößte ihr nenen Mut und neue Kraft in die Scele.

Ersilia rudte ben Sessel vom Schreibtisch und warf sich tief Atem holend in das rotlederne Bolfter. Mit einer Aufmerksamkeit, als fabe fie bas alles jum erftenmal, bewunderte sie die funstvoll getriebenen Metallständer mit den gablreichen Briefschaften; das mächtige Schreibzeug mit seinen fofts lichen Reliefschilderungen, ein Deifterwert Benvenuto Cellinis; die silberne Wanduhr mit bem rubinengeschmudten Bendel; die Manuffriptfästen aus Olivenholz. hier vor dieser gedunkelten Cedernplatte waren die "Sieben Tobsunden" entstanden und all die übrigen herzergreifenden Schöpfungen, mit denen der große Poet sein bantbares Voll beschenkt hatte. Welch ein stolzes Gefühl, im Angesicht dieser Triumphe sich fagen gu

dürfen: Er, den alle für sich in Anspruch nehmen, den jeder einzelne kennt und bewundert — er gehört doch im tiefsten Grund seines Wesens dir, nur dir. Reine andere liebt und begehrt er; alles, die ganze lockende Welt da draußen, der Reiz der Schönsten und Klügsten, ja, sein Lorbeer sogar wiegt ihm federleicht gegen ein einziges Lächeln, mit dem du kleine, unbedeutende Frau ihm frühmorgens den Tag vergoldest!

Langsam erhob sie sich. Mit wachsenbem Selbstvertrauen schaute sie rings in dem freundlichen Raume sich um. Das Fühlen und Denken ihres Gemahls hatte sich hier saft jedem einzelnen Gegenstand aufgeprägt. Die glühenden Ölgemälbe, die wertvollen Wassen, die dort gelreuzt an der Schmalwand hingen, das Marmorbild der Pallas Athene, die kostbaren Vasen mit den blaßgelben Schildereien auf rotbraunem Grunde: all diese Dinge trugen die unverkennbare Spur seines Geistes.

Die Thür links von dem Schreibtisch, die nach Unfelmos Bibliothet führte, ftand offen. Durch bas gotische Fenster ba brüben sah die Spätsonne herein. Alles verschwamm hier wie in leuchtendem Goldstaub. Ersilia hatte die Bibliothet mit den wandhohen Schränken und ben breiten Regalen bis jest nur zwei ober breimal gang flüchtig betreten. Bei gewöhnlicher Stimmung war ihr biefe erdrudende Fulle von Dentmalen bes Biffens, Konnens und Forschens nicht eben inmpathisch. Dagu fam die eigentümliche Schmudlofigfeit biefes Raumes, bie fast an die Amtöstube eines norditalienischen Richters gemahnte. Jest aber, ba sich Ersilia an allem, was mit Anselmo zusammenhing, gleichsam berauscht hatte, schritt sie verlangend hinein. Die Bibliothet buntte ihr nur die Fortsetzung feines Arbeitsgemaches, noch bagu in dieser warmen goldroten Abendbeleuchtung.

Planlos trat sie zum ersten Regal. Dann zum zweiten, zum dritten, zum vierten. Welche Unmasse von Büchern und Namen! Befanntes und Fremdes, Weltberühmtes und Längstvergessenes! Hier die fünf Reihen mit den schwarzgrünen Einbänden, das waren die Werke der provensalischen Tronbadoure — Bernart von Bentadorn, Raimon Bidal, Beire de Corbiac, Richard von Poitiers und

zwanzig andere. Dort das ganze Gestell war mit lateinischen und französischen Büschern gelehrter Art, mit philosophischen, staatswissenschaftlichen und theologischen Abshandlungen besetzt. Hier links prangten in Burpur etliche dreißig Ausgaben von Danstes Divina Commedia; die Schriften Petrarcas, Ciullo d'Alcamos, Brunetto Latinis; dort Rabelais und der tiefsernste Montaigne, bessen Auhm jetzt eben auch in die Städte Toscanas gedrungen war.

Ersilia schritt weiter. Um neunten Regal machte fie leuchtenben Blides Salt. standen in prunklos kernigen Leberbänden fämtliche Schriften und Dichtungen ihres Gemahls. Mit froher Genugthnung las fie bie handschriftlich aufgetragenen Titel: Die Sieben Tobsünden; Der Beinfrug; Die Wolfen; Teresa; Die fleine Concetta; San Marco: Die ägyptische Reise. Drei Banbe enthielten die Lyrit, fünf die Studien über Reapel. Ersilia, wie sie dies alles so bei= einander fab, staunte über die stattliche Reihe. Bieles bavon fannte sie. Die "Sieben Todfunden" zum Beispiel. Auch die "Agpptische Reise" hatte sie mit wachsender Teilnahme gelefen, obgleich fie ben philosophischen Rern des Werkes augenscheinlich nur halb verstand. Etliches andere, wie ben Sonetten-Cyflus "Tereja", hatte sie auf Rat ihres Mannes vorläufig noch vernachläffigt. Sie fei für "Teresa" noch bei weitem zu jung, hatte Unjelmo gesagt, zu jung und zu unerfahren. Bewohnt, seinen Ratschlägen blindlings Folge zu leisten, hatte sie niemals auch nur im Traume baran gebacht, biefem Buch fich zu nähern. Wogn auch? Gie hatte es jeden= jalls noch in weit höherem Grade mißverstanden wie jene schweren Erörterungen in der "Agpptischen Reise".

Ach, und hier! Der breitrückige Band, ber so oft wiederkehrte, in sechster, in zehnster, in zwanzigster Auflage. Richtig, das waren ja die berühmten "Amori", vor denen Auselmo sie gleichfalls gewarnt hatte. Rur die Gründe waren hier andere als bei dem Cytlus "Teresa". "Das Buch ist zu übermütig," hatte Auselmo gesagt, "zu sehr im Ton eines Zeitgeschmackes, den ich bei Leibe nicht zum Geschmack meiner süßen, reizenden Frau machen möchte!"

Übermütig? Was fonnte bas schaben?

Sie war boch im zweiten Jahr icon verheiratet, und wahrhaftig fein Kind mehr. Ein paar unfaufte Ausbrude ober ein Spaß, wie er im Frauengemach allerdings nicht am Plat war, konnte ihr boch ben Spiegel Seelenreinheit nimmermehr trüben! der Vielleicht war bas im Gegenteil eine Fügung bes himmels, baß sie bies launige Buch gerade jest hier entdedte. Frohsinn und Beiterfeit — waren bas nicht bie besten Berbfindeten im Kampfe mit ihren unseligen Unwandlungen? Übrigens, einiges aus ben "Amori" hatte man ja in ihrer Gegenwart vorgelesen, bamals im Garten ber Billa Carlotta, als der sicilische Raufherr beim Grafen Lucchetti zu Gast war. Die Geschichte zum Beispiel von bem verliebten Schreiber, ben bie hartherzige Tochter bes Turmwächters im Korbe heraufzog und vor der Wandlufe zwischen himmel und Erde festhielt, bis ihr Bräutigam ben Berzweifelten gründlich zerbläut hatte. Der brollige Schwant, in iconreimenben Berfen erzählt, hatte ihr bergliches Lachen erregt: weshalb follte fie nicht auch bie übrigen Scherze und Ausgelaffenheiten bes Buches fennen lernen, zumal jett, wo ihr wirklich baran lag, ben tleinen Reft ihrer Beflommenheit ein für allemal zu verscheuchen? Der funkelnde Wit ihres Gemahls, der jugendfrische, unwiderstehlich flotte humor — ja, bas war ber richtige Balfam für eine Seele, die von dem Anprall ber jungften Greigniffe immer noch nicht völlig genesen war.

Sie nahm die "Amori" heraus, schob einen Lehnsessel in die Nähe des Fensters und setzte sich. Noch einmal warf sie durch die geöffnete Thür einen Blick in das Arbeitsgemach. Dann hub sie, tief atmend, zu lesen au.

Wie bald aber verkehrte sich ihre halb schon behagliche Stimmung in wühlende Unrast, als ihr die zufällig aufgeschlagene Novelle — die vierte des ersten Buches — Dinge und Verhältnisse vorsührte, deren Ühnlichseit mit ihren eigenen Erlebnissen nicht zu verkennen war! Ein abwesender Ehegemahl, ein tollkühner Liebhaber und nur — statt der dreisten Laurella — eine Freundin der jungen Frau, eine schändliche Gauklerin, die aus Rachgier und Eisersucht die gleiche erbärmliche Rolle spielte!

Die leichte, beinah tändelnde Art, mit ber das alles auseinandergesetzt war, hatte für Ersilia etwas besonders Verlețendes. Sie ließ das Buch wie betäubt in den Schoß sinken.

Nach einer Beile verwand fie das. Sie suchte nun den Verfasser vor ihrer flar empfindenden Seele zu rechtfertigen.

"Wer weiß, wie bas alles noch fommt. Diefer graziose, spaßhafte Ton ist vielleicht nur ein poetischer Runftgriff. Erft wird bie Sache fo im frohlichften Allegretto behandelt, bamit man benten foll, ber ichnobe Berrat spielt sich bier glatt und ohne jede Schwierigfeit ab; hinterher aber fommt dann die Nemesis und mit ihr die echte Moral. So war's ja boch eigentlich auch in ber Beschichte vom Schreiber. Der Mensch wußte, baß Carminella verlobt war, und hat fie tropbem beläftigt. Dafür hat ihn ber bes leibigte Bräutigam burchgewaltt. Sier geht es wohl ähnlich; nur, bem Thema gemäß, in minder handgreiflicher Derbheit. Rur weis ter!"

Die Nemesis aber, auf die sie wartete, blieb vollständig aus. Im Gegenteil! Der Boet nahm augenscheinlich für das frevelude Paar lebhaft Partei, freute sich der mannigssaltigen Streiche, die dem betrogenen Ehesgatten mit Hilfe der heimtüdischen Freundin gespielt wurden, und malte den fortgesetzten Genuß dieses strasbaren Liebesglückes mit so leuchtenden Farben aus, daß die Berwerflichkeit unter der Flammenpracht dieser Schilderung kaum noch erkennbar blieb.

Das Antlit Ersilias glühte wie Feuer. Ein Hauch herbster Erbitterung ging ihr durch die ausschauernde Seele. Unerhört! Geradezu fürchterlich! Wie um Himmels willen konnte Anselmo, ihr Gatte, zu dem sie bis dahin aufgeblickt hatte wie zu dem Urquell aller Weisheit und Ehrbarkeit, so etwas Frevelhaftes gestalten und mit dem Zauberklang seiner melodischen Verse umstleiden?

Nun, vielleicht war das nur eine Ausnahme. Unter den dreißig Novellen durfte ja wohl eine versehlt sein. Wie hatte doch neulich der venetianische Mönch in dem gelehrten Vortrag über Dautes Inserno gesagt? "Zuweilen schläft auch der gute Homer."

So las fie benn weiter. Mit jedem Blatt aber, das sie umkehrte, ward ber Aufruhr ihres Gemüts wilber und stürmischer. In ben fünf ober feche Movellen, die fie mit gitternder Saft durchflog, fand fie nicht nur bie schnöbesten und verfänglichsten Situationen, sondern, was schlimmer war, gang die nämliche Lebens- und Liebesphilosophie, die ihr der Brief Oboardos mit so unheimlicher Beredsamkeit bargelegt und gepriesen hatte. Uberall verbotene Verhältniffe und die altitalienische Freude am derbsten Betrug! Uberall die gleisnerische Sophistit: ein Berbrechen, das da geheim bleibe, fei fein Berbrechen! Überall bie fede Digachtung ber bürgerlichen Chemoral, die der Allüberwinber Amor als etwas rein Konventionelles nicht in Betracht zu ziehen verpflichtet fei! Und so verführerisch und mit so einschmeis chelndem Rauber der Rhuthmit war diese Lehre vorgetragen, daß man sich unwillfürlich gefangen gab und von der Täuschung umgarnt wurde, die bevorzugten Lieblinge Aphrodites seien wirklich im Punkt ihrer Neigungen bem profaischen Alltagegeset ber Verantwortlichkeit nicht unterworfen.

Mancherlei Anzeichen beuteten überdem barauf hin, daß der Verfasser dieser reizs vollen Abentener nicht nur die leichtblütigen Anschauungen seiner verliebten Helden und Heldinnen teilte, sondern in mehr als einer Novelle Selbsterlebtes mit aller Glut eines dankerfüllten Erinnerns nachgestaltete.

Ersilia war außer sich. Sie tam sich vor, als habe Anselmo Carrucci ben ungeheuerlichsten Betrug gegen sie ausgeübt. feiner oft wiederholten Berficherung hatte erst sie ihn wahrhaft lieben gelehrt... Aber hier stand es ja schwarz auf weiß, in welche Schule der Sehnsucht und Leidenschaft er gegangen! Elenbe Luge! Wann jemals hatte er halb so glutsprühend zu ihr geredet, wie dieser Cardenio zu seiner Giovanna, wie Ercole zur Amalasunta, wie Pietro zu Florbespina? D, o, o! Wie mochte er in der schwülen Zeit seiner Jugend, da diese "Amori" entstanden, getollt und geschwelgt haben! Rüchaltslos und ohne Gewissensqual, wo immer das Glück sich darbot! Denn nirgends in all den flammenden Blattern, die fie bis jest gelesen, fand fich ein Wort der Mißbilligung. Und nun weilte er in Florenz, wo die Frauen so schön und so treulos waren, wo seine "Amori" vor allen übrigen Städten Italiens bewundernde Leser gefunden, wo er auf der Piazza der Signoria unter dem Jubel der ganzen Be-völkerung zum Dichter gekrönt worden war!

Ersilia war aufgesprungen. Das Buch weit von sich wegschleubernd, taumelte sie wider das nächste Regal.

In diesem entscheidenden Augenblick trat eine hohe Gestalt mit unhörbaren Schritten über die Schwelle des Arbeitsgemaches. Ersilia bebte. Bor ihr stand Odoardo de' Franchi, den die verräterische Laurella, trot aller Verbote, heimtücksich eingelassen.

Wie erstarrt schaute sie in sein bleiches, schönes, von maßloser Leidenschaft durch-wühltes Gesicht. Sie war unfähig, nur einen Finger zu regen. Ehe sie noch recht zur Besinnung kam, riß Odvardo sie im Überschwang seiner Verliebtheit an sich. Sie schloß die Angen. Willenlos sank sie in seine Arme.

Ein herrlicher Morgen stieg über Siena herauf. Die taublinkenden Gärten dusteten wie nach starkem Gewitterregen. Im hellen Uzur schwamm ein goldrosiges Federgewölk. Die Stadt mit ihren blau-dämmernden Gasen wachte jest eben vom Schlummer auf.

Ersilia Carrucci, ein weißes Gewand über bie Schultern geworfen, stand regungelos am Fenster bes Schlafgemachs. Ihr Gesicht war wie Marmor. Beide Hände wider die Steinrampe gestützt, sah sie hinaus nach bem frühlichtbestrahlten Dom, beffen Dachfirst über die Pinienwipfel des Parts schimmerte. Dort unter ben gotischen Bolbungen, vor dem Altar des Allwissenden, hatte sie ihrem Anselmo Trene gelobt. Der schwarz und weiß getäfelte Bau mit dem zierlichen Turm bannte sie jest, wie ber Bogel die Schlange. Sie war nicht im stande, sich loszureißen. Immer von neuem malte sie sich im Geist jenen Augenblick, da der ehrwürdige Priester unter den Klängen der Orgel ihr Bündnis mit Anselmo Carrucci gesegnet hatte.

Sie litt über alle Beschreibung. Wie matt und farblos bünkten ihr jett die leidenschaftlich gestammelten Liebesbeteuerungen Oboardo de' Franchis! Wie blaß und traumhaft verschwammen ihr die verderblichen Glutscenen der "Amori", die ihr das Herz und die Sinne mit so widerspruchsvollen Empfindungen aufgewühlt hatten! War es benn möglich ...? Sie, Ersilia, die Reine, die Fromme, die Unantastbare ...?

Endlich, nach langer, qualvoller Unbeweglichkeit, trat sie vom Fenster zurück. Tödlich erschöpft sank sie auf einen Stuhl und ächzte wie eine Sterbende. Was ihr bis dahin das Leben lockend gemacht, schien ihr sür ewig zertrümmert, die Erde verwandelt, der Himmel von allen Engeln entvölkert. Ihr ganzes zukünstiges Dasein würde nur eine ununterbrochene Kette von Selbstantlagen und Lügen sein! Unseliges Schicksal!

Stunde um Stunde verstrich. Es lag auf ihr wie Blei. Sie rührte sich nicht. Sie schien kann noch zu atmen.

Da pochte es vorsichtig an die Thur. "Madonna," flang die Stimme Laurellas, "tann ich Euch helfen?"

Schandernd preßte Erfilia die Hände vorst Angesicht. "Nein!" stöhnte sie augstvoll. "Geh nur! Ich werde auch so fertig!"

"Wie 3hr befehlt!"

Ersilia raffte sich auf. Sie streifte ihr Morgengewand von den Schultern und löste sich das geknotete Haar. Jede Bewegung war ihr zur Last, auch das Notwendigste peinvoll. Wie sie ihr Haar strählte, gab es ihr einen brennenden Stich ins Herz. Die Verse sielen ihr bei, in denen Anselmo dies wallende Blond so überschwenglich gepriesen hatte. Und nun schreckte sie auf, wie von heller Verzweissung gepack. Anselmo! Er kommt! Morgen schon erwartet sie ihn! Wie soll sie dem Mann gegenübertreten, den sie so schmachvoll entehrt hat! Unerträgliche Folter!

Da pochte es abermals. "Berzeihung," raunte Laurella. "Ein Brief!"

"Ein Brief?" wiederholte die junge Frau angsterfüllt. Sie war fest überzengt, es handle sich um einen glückstrunkenen Gruß Oboardos.

"Aus Florenz," bemerfte die Bofe.

Allso von ihrem Gemahl! Ersilia Car-

Sie öffnete nur einen gang schmalen Spalt. Mit scheuem Finger ergriff sie bas Schrei-

ben, das ihr Laurella hereinhielt, und nahm es voll Haft an sich. Dann schob sie wieder den Riegel vor.

Es währte geraume Zeit, bis sie den Mut fand, das Siegel zu brechen. Endlich las sie mit brennenden Augen, was folgt:

Dleine beiggeliebte Erfilia!

Wenn diese Zeilen in beine Sande gelangen, wird es, jo Gott will, nur noch wenige Stunden bauern, bis ich mein holdes, angebetetes Frauchen wieder ans Berg nehme. Rurg vor Mittag hoffe ich in Siena einzu-Meine Beschäfte hier in Alorens hab ich beschlennigt, soviel es anging: Monfignor Cafalunghi warf mir jogar einmal unhöfliche Saft vor. Natürlich im Scherz: aber ber Mann hat gleichwohl bas Rechte getroffen. Ich sehne mich gar zu unwiderstehlich beim! Goldene, fuße, blonde Ersilia! Es ist boch ein wundersames Befühl ... Gestern, als ich hier auf dem Brunktisch ber Herzogin meine "Amori" fand, trat mir ber Unterschied zwischen bem, was die große galante Welt unter Liebe versteht, und bem, was ich jest barunter verstehe, so recht flar vor bie Geele. Meine "Amori"! Meine berühmt geworbene Jugendfünde! Offen gesagt: ich begreife noch nicht, wie bieses Buch sogar bei ehrbaren Frauen Gingang gefunden hat! Es predigt boch eine gar ungebarbige Lebensauffaffung, - freilich in bem Gewand einer launigen Evit, die sich von jeher weitgehender Borrechte erfreut hat. Für junge Männer mag bie Beschichte ja taugen. Sie werben nicht schlechter badurch. Gine Fran aber - nein! Es ware mir doch im höchsten Grade peinvoll, wenn ich mir bachte, eine Schwester von mir fonnte an diesen Spagen Bergnugen finden; von der Ginen und Gingigen, die ich anbete, gang zu geschweigen. Wir Poeten schwimmen eben gar oft mit bem Strom unseres Beitalters. Ubrigens gilt auch von mir das alte Wort des romischen Epigrammatifers: "Mein Leben ist ehrbar, obschon meine Muse zuweilen Allotria treibt." Warum ich bir bas gerade jest zu Gehör Ich glaube, die Berzogin trägt Sie brobte mir geftern Schuld daran. schalthaft mit dem Zeigefinger und ftellte die fühne Behauptung auf, wer die "Amori"

a securedly

geschrieben, ber hätte eigentlich gar nicht heiraten dürsen. Ich habe ber liebenswürsdigen Dame natürlich entsprechend geantwortet. Sie weiß ja noch nicht, welch eine Perle ich in Gestalt meiner Ersilia gesischt habe. Ich aber weiß es und danke der Vorsehung stündlich für dies holde, unersmeßliche Glück.

Meine Sendung war von dem schönsten Erfolg begleitet. Der Herzog, die Herzogin und alle Mitglieder der erlanchten Familie möchten mich halten; ich soll um jeden Preis die Festlichkeit mitmachen, die kommenden Mittwoch als am Geburtstag der Herzogins Mutter in Scene geht. Aber selbst auf die Gesahr hin, etwas unartig zu erscheinen, habe ich dringende Obliegenheiten vorgesschützt, die mich zurückrusen. Ich will und mag nicht länger von dir getrenut sein. Als auf glückliches Wiedersehen! Ich küsse dich tausendmal und bitte die heilige Jungsfrau, daß sie dich gnädig in ihren Schutz nimmt.

Unfelmo.

Ersilia hatte mühsam zu Ende gelesen. Jest sant ihr die rechte Hand mit dem Briefschwer in den Schoß. Sie wußte, ihr Schicksal war nun besiegelt. Eine unheimliche Stille überkam ihr Gemüt nach all der wils den, fürchterlichen Verzweislung: die eiserne Grabesruhe des Unabänderlichen.

Es war jest noch eine Stunde bis Mittag: gerade noch Zeit genug, um das Nötige vorzubereiten.

Sie trat in ihr Jimmer, setzte sich und verfaßte ein langes Schreiben an ihren Gemahl. Mit unerbittlicher Strenge gegen sich selbst erzählte und beichtete sie. Demütig erbat sie Verzeihung für ihr Verbrechen, das sie nun in den Tod trieb. Nachdem sie das Schreiben gesiegelt hatte, begab sie sich in das Arbeitsgemach Anselmos, nahm ein Stilett von der Wand und ging langsam zurück nach dem Wohnraum. Dort warf sie sich vor dem Vildnis der Mutter Gottes zu Voden, sprach ein kurzes Gebet und bohrte

sich dann die haarscharfe Klinge bis aus Geft in die Brust.

Schritte ertönten im Borsaal und der lebendige Klang einer Männerstimme. Es war Anselmo, der von der Reise zurückfam. Strahlend riß er die Thür auf, ein wenig erstaunt vielleicht, daß Ersilia, die ihn gehört haben mußte, ihm nicht froh an das Herzstatterte wie ein Instiges Böglein.

Wie gelähmt blieb er ftehen.

Mit letter Kraft streckte die Unglückliche ihm die wachsbleiche Hand entgegen. "Dort — der Brief," hauchte sie qualdurchschauert. "Bergieb mir . . . Ich sterbe . . . Ich habe nur dich geliebt . . . "

Wie er hinzusprang, um sie emporzuziehen, ging ein letter, entsehlicher Krampf über ihr holdes Antlit. Gin Stöhnen folgte, ein furzes Röcheln. So hauchte sie ihren Geist aus.

Anselmo Carrucci war nahe baran, ben Verstand zu verlieren. Als er sich überzeugt hatte, daß hier alle Hilse vergeblich sei, riß er mit zucenden Fingern den Vrief auf. Vorquellenden Anges verschlang er die eng aneinander gereihten Zeilen, ohne erst zu verstehen. Endlich klang ihm ein markerschützternder Ausschrei von den verzerrten Lippen.

"Mein eigenes Gift hat sie getötet! Das unselige Gift meiner Amori!"

Wie ein Irrsinniger schwang er den Dolch, der von dem Blut der Entseelten noch dampste, und brachte sich unter lauten Verswünschungen drei, vier klassende Wunden bei. Laurella stürzte freischend herein. Sie rang die Hände.

"Niederträchtige Schlange!" rief Anfelmo sich aufrichtend. Er griff mit der Hand in die Luft, als ob er der Unheilstifterin an die Gurgel wollte. Dann sant er zurück. Er war tot.

Odvardo de' Franchi begab sich noch in der nämlichen Woche nach Ponte Corsini. Dort nahm er die Autte. Er starb als viers undachtzigjähriger Greis, ohne die Mauern des Alosters je wieder verlassen zu haben.



Reebe non Clebleb.

Erinnerungen aus Miederlandisch-Indien.

Dictor Cehmann.

merer Beit gebören Reifen in bie entfernelben Länder nich under gu ben Gettenheiten, immer mehr ichnische bie Boefet Ber Gerne, moh abder, underindlich naber üder unde allen bie Erdert, und abder, underindlich nabe tilden und allen bie findliche Schnightet in ben folleten bie entfelte Schnightet in ben folleten bie entfelte Schnightet in ben folleten bie entfelte Schnightet in ben folleten Beitrage und ein gleich De word und der benachtet und geheimstebel finne; Indien Heitschaften geheimsteben den Schnightet und geheimsteben der der Schnightet und geheimsteben der Schnightet und geheimstehe der Schnightet

günftiges Geschick in jenes Land, und da fah ich, baß die Borftellungen meiner Phantasie taum übertrieben hatten. Ja, es übt Indien einen wunderbaren Zauber ans, es hat so

viel Marchenhoftes für uns nüchterne Europder, baß mir jeht, nachdem ich einige Jahre in ber Peimat gewelft, alles "boet drüben" wie ein glängendes Kusstattungsstüdt erident nub ich mir nur noch ichwer vorftellen abah, daß ich selbst mit auf der Bühne gestanden habe.

Aber hin und wieber taucht bann bie eine ober andere Scene ober Deforation vor meinem Beifte auf, und be mir alles gang im grauen Marchennebel entschwiebe, mobile ich versichen, einiges selbguhalten, für mich unb für anbere.

Ich habe Riederlandisch-Indien gunachft gleichjam provisorisch tennen gelernt auf vier Reisen, die ich als Schiffsarzt einer hollandischen Dampferagiellichaft unternommen

habe. Später aber ward mir Gelegenheit zu genauerer Kenntnisnahme geboten, da ich als Militärarzt im Dienste der holländischen Regierung jahrelang in dem Lande selbst verweilte.

Diese Zeit habe ich zunächst auf Java zugebracht, in der Stadt Samarang an der Nordfüste, wo ich dreiviertel Jahre in Garnison war. Dann wurde ich nach Sumatras Nordfüste, nach der Provinz Atjeh,
versetzt, in der ich, teils in der Hauptstadt
Kotta-Radja, teils auf den kleinen Militärposten Analabu und Pulu Bras, fast zwei
Jahre blieb. Ich sam dann wieder nach
Java, und nach einem mehrwöchigen Erholungsurlaub wurde ich nach Batu Djadjar im westjavanischen Hochlande versetzt,
wo ich die letzten vierzehn Monate meines
indischen Militärlebens verbrachte.

Die Reise nach Indien ist jest, im Bergleich zu früher, recht einfach.

Wenn man ältere Europäer auf Java fragt, wie sie benn vor breifig ober vierzig Jahren "ins Land" gefommen feien, bann tann man intereffante Reisebeschreibungen. oft mit allerlei Abenteuern, zu hören bekommen. Da war noch die gute alte Zeit ber Segelschiffe, die fo fehr von ber Laune bes Aolus abhängig waren, da mußte man ben alten Seeweg Basco be Gamas um Ufrika herum nehmen und war glüdlich, wenn man bas gefährliche Rap ber guten Soffnung ohne Befahren umichifft hatte, und eine schnelle Kahrt bauerte taum weniger als brei Monate. Da waren oft die Nahrungsmittel zum größten Teil ausgegangen, und wochen= lang bestand bas Diner aus Schiffszwichad und gefalzenem Fleisch.

Heute ist das alles längst anders. Es giebt jett einen Suezkanal und es giebt Dampfschiffe; in jeder beliebigen Hauptskadt Europas kaufen wir uns ein Billet nach Batavia, der Hauptskadt des indischen Inselzeiches, in Genua oder Marseille gehen wir an Bord des Dampsers, und durch Mittelmeer, Suezkanal und Rotes Meer gelangen wir in den Indischen Ocean.

Wenn uns dann unser Schiff schon wochenlang durch die stillen Fluten getragen hat, zieht plötlich in einer jener kostbaren lauen Tropennächte, die wir mit Behagen auf Deck verbringen, etwas unbeschreiblich Fremdartiges durch die Luft, ein ungekannter Duft wird uns von sanften Winden zugefächelt. Das heißt, man muß mit einem nicht zu schlechten Geruchsorgan ausgestattet sein, um dies wahrzunehmen, und es ist mir manchmal passiert, daß ich von Passagieren ausgelacht wurde, wenn ich behauptete, wir müßten in ein paar Stunden Land in Sicht bekommen: es kann eben nicht jeder "Land riechen".

Nun erhebt sich die Sonne und zeigt uns beutlich die Küsten einer anderen Welt. Mag es nun Sumatras Westsüste mit ihren vielen vorgelagerten idhllisch wilden Juselchen sein, die wir zuerst beim Eintritt in das Reich Insulinde erblicken, mag es die gebirgige Nordfüste des westlichen Javas sein, deren blaue Linien sich vor uns aufrollen: für jeden, der gegen derartige Eindrücke noch nicht abzestumpst ist, liegt ein unnennbarer Reiz, eine Fülle von Poesie in dem ersten Andlick Indiens.

Und wenn wir, am Ziel unserer Reise ansgelangt, das Land selbst betreten, stürmen die mannigsaltigsten fremden Eindrücke auf uns ein: die seltsame Pflanzenwelt, die versichiedenartig gefärbte und gekleidete Mensichenmenge, ein Wirrwarr von Sprachen. Inmitten der bunten Märchenwelt aber hat sich europäische Kultur ihren Weg gebahnt: es ächzen die Krane, es pseist die Lokomotive, und braune Hoteldiener drücken und Empfehlungskarten in die Hand.

Noch etwas anderes hat mich gleich beim Betreten indischen Bodens immer seltsam berührt — ich bitte um Verzeihung, wenn ich hier wieder von meiner guten Nase sprechen muß! Jedesmal, wenn ich nach längerer Abwesenheit wieder nach Indien kam, siel es mir auf, daß alles hier einen eigentümlichen parfumartigen Geruch an sich trug. Selbstverständlich meine ich nicht den Dust von Blumen und Bäumen, nein, dieser indische Geruch ist überall verbreitet, im Freien wie in bewohnten Käumen; ja, auch die Menschen riechen anders als in Europa.

Das Auge hat im Beginne so viel zu sehen, daß uns erst nach längerem Verweisen ein negatives Kennzeichen des Landes zum Bewußtsein kommt: die vielerlei Blütensfarben, die eine deutsche Wiese beleben, die bunten Blumen, die im Getreideselde

a sumble

durch die vielen Raancen vermieden. Ein hollandischer Schriftfeller nennt das Reich Insulinde einen Krang von Smaragben ber lich um ben Raugter ichlingt!

An einem schönen Apriltage tam ich in Batavia an, und wenige Tage später wurde ich nach Samarang jum dortigen Militär-

Java ober Java furzweg, und Oft-Java. Der eine Teil wird von den Sundaneien, ber zweite von den Javanen, der dritte größtenteils von Madurejen bewöhnt, allei Unteradiefungen des großen malapijchen Natläsdommen.

Solfstemmes. Wie arberen inbijden Gibbte, fetlich und Sommenne eigentlich aus Derchiebenen, fole aneinnober gefüglent Heinere
Mnifebelungen gelammen, und jo fommt es,
hob fer versichtenen Stabisverterl nicht in
bireft insteamber übergeben bie unzupuiglen Gibbten. Gin birde Fohn imm
baber einen im Verbeltind zur Ginnobarmitgenaglichen Gibten und
mitgenaglichen Gibten
mitgenaglichen Gibten
mitgenaglichen Gibten
Teil feber ag beiter

Teil feber ag beiter
mitgenaglichen
mitg



Javanifche Große. Regentenfamitie.

Samarang ist eine größere Stadt an der Nordfafte Javas und gehort jum Gebiete von "Mitten-Java" ober ben eigentlichen Java. Die gange Anset gerfallt nämtlich in Best-Java oder die Sundalande, Mitten-

Gewiffe Stadtviertel find von ber eurspäischen Bevolterung eingenommen, andere von ben Javanen, aubere wieder von Malagen und Arabern, und ein großes Birttl mit engen ichmubigen Strafen und bigarrant

febenben Sonform hahan his (Shinesen inne

Dan Mittalnunft bes euronaifchen Gebens hilbet bie Gne cieteit" mad etma unfarer Wal. inurce entineicht. hier wirb genlaus bert getrunten Billarh und Par. ten gesnielt, und hier merben Halle und onbere Gefte gegeben

Einige Male in her Moche nachmittana ober obenha finben Conserte ftatt bie non ber Militärmufit und non ber Ropelle ber .. Gouttern" -Bürgermebr ausgeführt merben Much auf ber Mon alon.

bem oroften of. fentlichen Blate.

gieht man folde

lichfeit.

Rongerte. Diefelben bienen befonbere gum Renbeavone ber "Gefellicaft" pon Camarang, bie bier in ber Equipage ober ju Guft ericheint. Da genießen bie Damen, im Magen fibend, teile Die Dufifftude, teile bie ihnen manchmal intereffantere Rouperiation ber jungen Leute ihrer Befanntichaft, ba manbeln Offiziere aller Baffengattungen und junge Damen in allen Santichattierungen und in anmutig bellen Trachten auf und nieber, ba mirb erzählt, gelacht, fritifiert und beinottelt wie in einer bentichen Rleinftabt. Aber trob bes Stimmengewirres ber auf- und abmogenben Menichenmenge berricht bei foldem Bergnugen, mit einem Mongert im Berliner Boologifchen Garten verglichen, eine giem-

liche Stille, eine große Rube und Gemut-Das Sofpital von Camarang ift febr Bei bergleichen Befuchen wird gewöhnlich



Chinefiid : malaviides Ghevaar.

hubich : es beitebt aus einigen Steingebauben bie in einem großen Garten liegen und belle freundliche Rimmer und Gale baben. Der Dienft mar nicht allzu auftrengend und ber Berfebr mit ben Rollegen ein angenehmer. hier im hoipital fernte ich querft bie aliatifche Cholera bei Gelegenheit einer unbebeutenben Epibemie fennen.

Die Abende murben gum großen Teil von ben offiziellen Beinchen ausgefüllt, und beren gab es nicht wenige. Da mußte man bem Refibenten, bem Abteilungefommanbanten. bem Blagfommanbanten, ben verichiebenen aratlichen Chefe und Rollegen feine Mufwartung machen und Gegenbefuche empfan-

Die meiften Familien baben einen jour fixe, gwijchen fieben und acht Uhr abenbe.

Giswaffer, Jenever mit Bitter, haufig auch noch Sherry, Bortwein, Mabeira prafentiert, benn die angegebene Reit ift allgemein bas "Bitterftunden", wo man fich jum Genuß bes Nationalgetränkes (nämlich bes Jenevers) um die "Alatichtafel" versammelt. Die lieben Nächsten bieten immer genugenden Unterhaltungestoff, um so mehr, als in indischen Städten ein beständiges Kommen und Geben von Menschen herrscht, besonders von Difigieren, die oft versett werden, oft Urlaub nach Europa erhalten, oft wegen Arantheit nach einem anderen Klima geschickt werben. So ift nach ungefähr einem Jahre die Bufammensetung der militärischen Bejellschaft eine fast gang neue geworben. Bon ben vielen Offizieren und Rollegen, die ich hier und später fennen lernte, sind mir auf meiner indischen Laufbahn nur fehr wenige wieber zu Gesicht gekommen.

Naum hatte ich mich in die neue Garnison eingewöhnt, als ich in die Gelegenheit verssetzt wurde, einen größeren Teil Mittenjavas kennen zu lernen, und zwar auf recht angesnehme Weise.

Alljährlich im "Ostmusson", ber trockenen Jahreszeit, werden an einigen bestimmten Orten die großen Artillerieschießübungen abgehalten. Für Mittenjava ist das dazu ansgewiesene Terrain an der Südtüste der Insel gelegen und hat seinen Namen von dem kleinen Kampong (Dorf) "Babakan". Die erste Artillerieabteilung, die sich dorthin zur Übung begeben sollte, war eine Feldbatterie, die in Banjubiru (Blauwasser), einem ganz landeinwärts gelegenen Plätzchen, stationiert war. Da ich dazu angewiesen war, den ganzen Schießübungen beizuwohnen, so mußte ich mich zugleich mit der ersten Abteilung auf Marsch begeben.

So fuhr ich denn zunächst per Eisenbahn von Samarang nach Ambarawa, einem schon höher im Gebirge gelegenen Orte, von dem Banjubirn nur noch etwa eine halbe Meile entsernt ist. Von hier begann der Marsch, der im ganzen zehn Tage in Anspruch nahm.

Früh an einem schönen Morgen (eigents lich eine überflüssige Bezeichnung, benn alle Tropenmorgen sind schön) setzte sich dann die Kolonne in Bewegung. Voran der Batteriekommandant mit dem Lieutenant du jour, dem Arzt und dem Robarzt, die übris

gen Offiziere folgten bei ihren Sektionen. Einige Stunden früher schon war die Borshut abmarschiert, bei der sich das Gepäckbefand. Das Offiziersgepäck war nicht ganz gering. Abgesehen von Anzug und Toilettesgegenständen machten die Getränke keinen kleinen Teil der Last aus.

Die Offiziere fanden gastliche Aufnahme bei den holländischen ober javanischen Regiez rungsbeamten bes Ortes.

Die hollandische indische Regierung verwaltet nämlich die Kolonien in einer ganz eigenartigen, wohl einzig bastebenben Beife, bie am vollständigften auf Java burchgeführt ist. Die Insel ist in Residentien (etwa = Provingen) eingeteilt, an beren Spite Die Residenten stehen. Die Unterabteilungen ber Residentien werden von den Affistent-Resibenten, wieder fleinere Diftrifte von Rontrolleurs verwaltet. Alle diese Beamte sind Solländer. Reben dem Affiftent-Refibenten steht aber immer ein inländischer Beamter. meift ein Regent, unter welchem wieder ber Wedono und der Affiftent-Bedono fteht. Diese inländischen Beamten find thatsächlich ben holländischen untergeordnet (nur ber Regent nicht dem Kontrolleur), es wird aber so viel wie möglich bafür gesorgt, daß dies ber inländischen Bevölkerung nicht recht jum Bewußtsein kommt. Diese war von alters her gewöhnt, ihren Fürsten zu gehorchen und ihnen Abgaben zu entrichten, und die vorerwähnten Beamten, besonders bie Regenten. werden aus bem hohen Abel, meift aus Fürstengeschlechtern gewählt. Sie erhalten reichlich die Mittel zu fürstlicher Hofhaltung, sind aber in Wirklichkeit immer nur bezahlte Beamte, burch die das Bolf leichter zu regieren ift.

Diese hohen Beamtenfamilien haben sich natürlich weit über das Durchschnittsniveau des Javanen erhoben. Biele von ihnen sprechen und schreiben holländisch, einige sogar französisch und englisch, sie spielen Whist und Villard und trinken Wein, Bier und Jenever. Es sind also Menschen, mit denen man ganz gut umgehen kann, und so waren wir bei ihnen im Quartier recht gut ausgehoben.

Wir trafen meist des Mittags ein und hatten den Nachmittag zum Ausruhen. Am anderen Morgen noch beim Mondenschimmer wurde zum Aufsihen geblasen, und mit dem ersten Sonnenstrahl ging es weiter. Überall wo wir durchzogen, in den Dörfern und auf den Reisselbern, von den Theeplantagen, aus Kaffeepstanzungen und Zuckerrohrfeldern strömte das Bolk am Wege zusammen, immer beim Herannahen des Zuges ehrerbietig niederkniend. Der größte Teil dieser brannen Dorsbewohner hatte ja noch gar keine Soldaten, überhaupt noch nicht so viele orang blanda (Weiße, Europäer) zusammen gesehen!

In jedem Distrikte und jedem Dorse, das wir passierten, machten die Distriktsvorsteher und die Dorsoberhäupter die Honneurs und ritten eine Strecke mit dem Zuge, so daß wir nie ohne Begleitung waren.

Aber nicht nur solche mehr ideelle Ehrenbezeigungen ließ man uns angedeihen auch für unser körperliches Wohl wurde auf dem Marsche in ausgiebiger Weise gesorgt: auf jedem der vielen Halteplätze stand Essen und Trinken bereit. Hier gab es ein großartiges Frühstück mit europäischen und javanischen Gerichten, dazu Wein, Vier, Cognak, Selterwasser und den unvermeidlichen Jenever, sowie Kokokunsmilch; dort wieder Thee und allerlei Kuchen.

Der Marich führte uns quer burch Java, burch verschiedene Bobenregionen. Schon in ben erften Tagen ging es in Schlangenwinbungen steil bergauf und bann über ben fogenannten Sattel, eine fleine Ginsenfung awischen ben beiben jest unthätigen großen Bulkanen Sumbing und Sindoro. boten sich unserem Blide die verschiedenartigften Begetationen bar. Neben ben allgegenwärtigen Kofospalmen und Bambusgebüschen erschien balb die Buderpalme und ber Limonenbaum, in etwas bedeutenberer Sohe zeigten sich prächtige hohe Banmfarne. nun wurde die Gegend balb gang tirolerisch ober harzähnlich: Gebirgebäche rieselten über großen Felsblöden an uns vornber, Rabe und Ziegen trieben sich auf der Weide umher, und gang oben, wo einige zu frieren behaupteten, wurde nicht nur Thee, sondern auch Rohl und Kartoffeln angebant.

Allmählich führte ber Marsch bann wies ber in die Ebene zurück, auf engen Pfaben ging es durch dichtbevölkerte Dörfer und grünende Reisfelder stundenlang dahin, bis wir schließlich bas Lager zu Babafan er-

Auf bem Marsche hatten wir zweimal Gelegenheit, einer Festlichkeit beizuwohnen, in Parakan und in Banjumas.

Parakan ist ein Gebirgsort, ein Handelsplat für Thee, ber zum allergrößten Teile von Chinesen bewohnt ist.

Es ist betannt, daß Chinesen auch außershalb Chinas in der Welt sehr verbreitet sind. Weniger wohl weiß man, daß Niederlänsdisch Indien, und speziell Java, schon seit längerer Beit einen beträchtlichen Bruchteil dieser Nation beherbergt. Ohne den Chisnesen könnte man sich Java kaum vorstellen. Er ist Großgrundbesitzer, Barbier, Harber und vor allem Kaufmann, teils seßshafter, teils hausierender. Ja, in der Volkssprache ist orang tjina (Chinese) fast ganz gleichbedeutend mit Kaufmann.

Die Chinesen wohnen meist in eigenen Quartieren zusammen und sind unter Aufssicht von sogenannten "Lieutenant-Chinesen", "Napitän-Chinesen" ober "Major-Chinesen" aestellt.

In Parakan kam ich zuerst mit einer solchen Spite ber Bevölkerung in nähere Berührung. Ich war nämlich mit anderen Offizieren beim Lieutenant-Chinesen zum Diner geladen.

Bei Sonnenuntergang gingen wir burch schweigenbe Strafen jum Saufe unferes Gaftgebers. Es war aus Holz und Bambus im gebräuchlichen dinesischen Stil erbaut: einstödig, gang zu ebener Erbe gelegen, mit bunten fpiten Giebeln geziert. Bon ber fleinen Borgalerie aus traten wir in ben hauptraum, ber als Empfangezimmer biente. Im hintergrunde befand fich eine Nische mit bem Hausaltar, auf und neben bem bunt bemalte Holzfiguren ftanden. An den Wänden hingen rote Papierstreifen mit ichwarzen dinesischen Schriftzeichen. Mattengeflechte bedeckten den Fußboden. Im übrigen war bas Zimmer europäisch mobliert, wenn auch, wie dies in Indien häufig, in wenig harmonischer Beise.

Der Hausherr, sowie dessen Bater, empfingen uns mit der suß lächelnden Miene, die den Chinesen bei Gelegenheiten eigentümlich ist. Es wurde die obligate Tigarre und bas obligate Glas Bitter präsentiert. Wir wur-

a a tall of



Sanhatmabden.

ben bann in bas Speifegimmer, einen fehr einsach ausgestatteten Ranm, geführt, wo fich ber inzwijchen erichienene Regent ber Abteilung mit feinem Bater einfanb. Ru effen and es untablice Dinge, von

Sei rijent gut es ingaunige Zonge, vom Den mit bette mit auf bet Zolef flanden und underübet wieder abgenommen vurden; Stautter flagieriert auft ein großer gebratener Froich. Die Richterfolgt, in ber Beritüte gerübet wurden, word außert im wirde, benn vollig jollenios wechjelten verrhieben. Euppen, Petarte, frijde und eingemodie Frieder, Ragouts, Reis mit Gurren, Rethieper un. i. v. mittienander ab. 3ch fab bier zum erstemmel mit ben befannten diantifichen Oslejfähöden effen.

Die Tichunterbaltung, vorwiegend von ben Difigieren geführt, bewogte fich im Reiche ber Auchten und Bibe, und da viel Weingetennten wurde, war die Stimmung iehr aufgeräumt. Auch die ernften Javonen ihnen sich wie ich an bem alten Bater des Regenten bemerfte, gelegentlich einen Spie

Es war ipater Abend geworben, als wir

uns unter Fadelbegleitung nach unserem Onartiere beim Webono des Ortes zurüdbegaben, hier war Gamelanmusit und Tanbalvorstellung.
Diejeniaen Leier, welche die Bariser ober

Ghicager Beltausskellung besacht baben, werben sich wohl noch an bie janmitiden Tängerinnen erinnern. Ein berentiges Tanen, wenn and nicht immer mit vo viel Minnt um bie gegidde aufgesche hen dem Tämber? Eine andere Hert auf gene der Beltausskellung der Beltausskell

Genic, wie an bies eigentümtigte Zungen, muß man fich auch an bie Törne bei Gamelan, bes inblifden Ordefletes, erft gewobben. Diefe Smit! Hingle bem europäiichen Dire erft gang felfam umb gufamurenbangslos, umb am fugle tergebene nach einer Steloble. Und boch feruit man im Zunfe ber gleit bas Gamelan ubrätigen, es achbeit lo gang gu bem Gefamtbilbe, gu ber üllten eigenreisen Matur, zu dem balb phleamatifchen, balb außerft leibenichaftlichen Meien bes brounen Rolfes

Gur Dufit - ober meniaftens etwas bem Abnliches - forgt auch die Tangerin, bas "Tanbatmabchen" felbit. Den langen, über ben Raden liegenben Shaml, slendang. beffen Enben born bon ben Fingeriniten gehalten merben, benutt fie nicht nur zu allerfei Roien und Propierungen fonbern fie bebedt fich bitere bie untere Belichtebalfte bamit und ftoft binter biefem Schleier fchriffe fanggegngene Tone and Es macht ben Ginbrud, ale ob fie fich biefes Bejanges felber ichamte.

Mar uns in Baratan Tang nach javaniicher Art porgeführt, fo burften wir und in Maniumas einer anderen Station bes Mariches, an einem Balle in optima forma beteiligen. Denn unferetwegen mar bas gange Feft veranstaltet, und meilemveit aus bem

Es mirb in Inbien febr viel getangt, unb amor mit einer Quit und Liebe gur Goche bie in unferen befferen europaifchen Gefellichaftafreisen ichen unthenhaft gemorben ift. Die indiiden Guropaerinnen, beionbere bie Breolinnen und noch mehr bie Diichlinge. leiften Gritaunliches famahl in Mushauer mie in Grazie: ich babe nie beffere Tangerinnen gesehen ale bie braunlich angehauchten Schonbeiten. Und auch ben Berren ift es bort viel mehr beiliger Ernft um ben Tans ofe hei me

Bon Site bat man in foldem inbifden Bolligal bebeutend meniger ju leiben als bei unferen Ballen im Binter, benn ber Raum, in bem getangt wird, ift eine meift nach brei Geiten affene Gaulengalerie und gestattet ber fühleren erfrifdenben Rachtluft ungehinderten Rutritt. Huch ift ber Raum für bie Ungahl ber Anweienben gemobnlich



Gamelan : Ordefter.

fellichaftlich nicht febr bewegten Gegenben an und für fich ichon ein Ereignis, und nun aar mit Uniformen!

Umfreis maren bie europaifden Familien | mehr ale ausreichend, mas ja in Berliner bagu erichienen. Gin Ball ift in biefen ac- Gefellichaften nicht immer behandtet werden fann.

Im übrigen verläuft ein folder Ball fo stemlich wie bei une - nur ift bie Urt ber Konversation wohl etwas verschieden. Darauf tomme ich später zurud.

Schon am Tage nach diesem Balle ers reichten wir das Lager, und da that sich vor meinen Bliden ein neues Landschaftsbild auf.

Steil und wild ist der größte Teil der javanischen Sübfüste. Dit ftarfer Branbung ichlagen bie Wellen an bas flippenreiche Ufer. Sier und ba weicht bie Bebirgeformation etwas jurud und läßt am Gestade größere Flächen frei, die mit niebrigem Gebüsch und hobem Grafe (alangalang) bestanden und mit Gumpfen bebedt find, die in ber trodenen Jahreszeit ichnell verschwinden, sonst aber mit prachtvollen rosafarbenen Lotosblumen und anderen Nymphäen prangen. Da buftet und blüht es, da wiegen sich buntschillernde, zartbeschwingte Libellen auf Gras und Strauch. Auf ben angrenzenden bewaldeten Sügeln treiben in ben Baumen bie Affen ihr munteres Spiel, und vielfältiges Bogelgeschrei erschallt aus bem Didicht.

So sieht der Strand auch bei Babakan ans. Die sich weithin erstreckende Ebene wird als Schießplatz benutt. Einige Tausend Schritte weiter landeinwärts liegt das Lager. Es gleicht den vielen kleinen indischen Milistärposten, das heißt, es stellt ein großes Viereck vor, in welchem sich die zum größten Teil aus Bambusgeslecht hergestellten Gestände besinden: Offizierswohnungen, Offiziersspeisesaal, Kasernen, Hospital, Ställe u. s. w. Daß die Zimmerwände aus Bambus bestehen, hat den Nachteil — oder, wenn man will, Vorteil —, daß alles, was gesprochen wird, durch mehrere Studen hindurch zu hören ist.

Im Lager verläuft ein Tag wie der andere.

Um sechs Uhr morgens, wenn sich die Sonne mit gewohnter Pünktlichkeit erhoben hat, erklingt das Trompetengeschmetter der Reveille. Mein Bedienter klopft an die Thür und ruft: Tuan, pukul anam! (Herr, es ist sechs Uhr!) Das heißt, wenn er es nicht verschläft.

Die Mannschaften erheben sich und eilen alle zum Babeplate. Denn ohne Sturzbab bes Morgens geht es in Indien nicht ab. Balb ordnet sich dann die Batterie und zieht hinaus zu ben Übungen, die meist bis zum Mittag bauern, aber durch eine Frühstückspause unterbrochen werben.

Für das leibliche Wohl der Offiziere hat ein aus ihrer Mitte gewählter Menagemeister zu sorgen. Gewöhnlich traut man dem Doktor die meisten Fachkenntnisse zu, und so hatte auch ich mehrere Monate lang das etwas zweiselhaste Vergnügen, die Einstäuse der alten Köchin zu überwachen (ich bin allerdings sest überzeugt, daß sie immer etwas betrog), aus der Borratskammer die Konserven und andere schöne Dinge herauszugeben, für abwechselndes Menu zu sorgen, Rechnungen auszuschreiben u. s. w.

Bur bestimmten Beit erichallt ein Signal, bas uns jum Mittageffen ruft, welches aber als Lunch betrachtet wird. Das Hauptgericht bilbet bierbei immer ber gebampfte Reis, ber mit verschiedenen Saucen, in benen bie Paprifaarten und andere Gewürze eine große Rolle fpielen, vermengt wird und gu bem man taufenberlei anbere Dinge ift. Da giebt es beispieleweise Subnerstudden, auf brei ober vier Urten gubereitet, Fischstude, gefocht oder gebraten oder eingesalzen ober getrodnet, Sooleier, Bebad aus getrodneten Rrabben, getroducte und gewürzte Fleischftnide, Studden Omelette, Fritanbellen von Fleisch, von Fisch, von Krabben. Und bann vor allem bie jogenannten Sambals: Bemufe, die mit Baprifa zubereitet find, fauer eingemachte Bambusftudchen und Maistolben, farbellenartig ichmedenbe rote Fischen. Chutney aus der Mangafrucht und vieles andere. Ich fann auch nicht ben hunderts sten Teil aller dieser Beigerichte aufgählen; die Erfindungsgabe ber indischen Sausfrau hat hier einen ungeheuren Spielraum.

Nach diesem Hauptgericht, der "Reistasel", giebt es dann gewöhnlich noch Beefsteak mit Bratkartoffeln und Salat und hierauf Früchte, wie sie die Gegend und Jahreszeit gerade bietet.

Des Nachmittags ist gewöhnlich nicht viel zu thun. Da werden, nach dem Schlase und abermaligen Bade, Spaziergänge auf der schattigen Dorfstraße unternommen oder Spazierritte gemacht.

Öfters auch kletterten wir auf den Bergen im Urwalde umher — ein nicht immer ganz einfaches Unternehmen, bei dem man sich über Alüfte hinweg einzig an dicken Lianen herabläßt, wo durch unentwirrbare Anäuel von Gebüsch, Schlingpslanzen und Burzeln der Weg mit dem Säbel gebahnt werden muß. Die höhere Tierwelt war dort spärslich vertreten; nur Wildschweinen, Uffen, Schlangen und Eidechsen konnte man häusig begegnen.

Wenn der Dienst beendet, gegen Abend, versammeln sich die Soldaten, besonders die europäischen, in der Kantine und spielen, rauchen, plaudern und trinken. Auch wird oft gesungen, teils mit, teils ohne Harmonikabegleitung. In bunter Abwechselung hört man da holländische, deutsche und französische Lieder, lustige und ernste. Ganz eigentümslich berührte es mich, als ich eines Abends von einer kräftigen Stimme die Verse hörte: "Am schönsten ist das Vaterhaus am grünen Strand der Spree."

Ich ging bes Abends gewöhnlich zum Strande hinaus und sah die Sonne in die Flut sinken. Dann sandte drüben von der Insel Rembangan der Leuchtturm seine Strahlen herüber, grün leuchtende Fenersliegen durchschwirrten die Luft, und seltsam geheimnisvoll hob sich im Abendunkel die Felsengruppe vom nächtlichen Himmel ab. Da sielen mir dann die Reisebeschreibungen der Jugendjahre wieder ein: mit welchen Ideen erfüllte mich damals das Wort "Südsee"! Und nun stand ich selber da, Meilen und Meilen von der nordischen Stadt entsernt, wo so viele Knaben den Robinson Crusoe mit Begierde verschlingen!

Auch in das Lagerleben kam hin und wieder erfreuliche Abwechselung. Dahin geshörte ein Ausslug nach dem nahe gelegenen Tjilatjap.

Der Hafenplat und Garnisonsort Tjilatiap liegt etwa drei Meilen von Babakan entsernt, an einer kleinen Bucht, gegenüber der Insel Kembangan. Es ist der entsückendste indische Ort, den ich kenne. Die Aussicht auf das Meer und die bewaldete Insel, die sauberen weißen Häuschen, die prachtvollen schattigen Alleen und hübsch ansgelegte Gärten ergeben zusammen einen malerischen und friedlichen Eindruck. Und wenn man noch dis in den spätesten Vormittag hinein die Herren vor der Societät bei ihrem Bitterchen sitzen sieht, so ist man fast geneigt,

bie Bewohner für die glücklichsten Menschen zu halten. Aber der Schein trügt. An der heiteren Tafelrunde wird jemand unwohl und geht nach Haus, und wenn er nach einigen Tagen begraben wird, dann wundern sich die Stammgäste nicht weiter: das ist einmal so die schlimme Malaria von Tjilatiap, der unsichtbare Feind, der jährlich viele Hunderte hinwegrafft, besonders die neuen Aukömmlinge. Wer einmal glücklich durchgekommen und nun alter Einwohner ist, der braucht keine große Furcht mehr zu haben, daß ihn die tücksiche Krankheit packt.

Nach Tjilatjap war eine neue Eisenbahnlinie gebant worden, und dieselbe sollte in Anwesenheit Seiner Excellenz des Generalgonverneurs von Niederländisch-Indien eröffnet werden. Seine Excellenz war nämlich
auf einer Reise durch Java begriffen. Er
war erst auf einem Kriegsschiffe von Batavia
nach Samarang gesahren, um von da nach
Djotdjakarta, der Hauptskadt des gleichnamigen Sultanates, zu reisen. Von dort begann die neue Linie.

Ich war mit einigen Offizieren zu der feierlichen Gelegenheit nach Tjilatjap gestommen.

Der Ort hatte sich natürlich besonders geschmückt. Die Straße vom Bahnhose an bis zum Hause des Assistentresidenten, wo Seine Excellenz wohnen sollte, war mit Ehrenpforten, bunten Fahnen, niederländischen Bannern und Guirlanden verziert. Die Guirlanden werden aus sein zerteilten Palmenblättern mit Sinssigung von Blumen hergestellt; in dieser Dekorationsart besitzen die Javanen großes Geschick.

Um zwölf Uhr mittags ertönte ein Schuß zum Zeichen der Aufunft, dann folgten die Salutschüsse der Festungsbatterie und des auf der Neede liegenden Kriegsschiffes, die Musik spielte das Volkslied Wilhelmus van Nassauwen, und da kam der Zug herangesaust. Voran in fliegendem Galopp etwa fünfzig inländische Beamte auf den kleinen javanischen Pferden. Dann solgte die Kutsche Seiner Excellenz, die mit javanischen, ganz himmelblau gekleideten Jodens besetzt war, welche in dieser Tracht unwillkürlich an ein Uffentheater erinnerten. Es solgten dann Wagen mit Offizieren des Gesolges und mit Prinzen der — sogenannt — unabhängigen

Reiche Solo und Diothia non benen einige in ihr nationales Politim and Sammet Saiba Gloft and Mriffonten anders in three hollandiich indiiche Offizierauniform gefleibet mayen

In her Rargalerie bes Militentrefibenten maren alle Meamten sum Frunfange perfammelt ferner bie anmeienden Offiziere und ber Lieutenaut Chinese non Tillation in feinam priginallan (Malafoltum hellhlan mit araber anthener Sonne

Rum Ehrendienft bei Geiner Ercelleng mor ein Setonbelieutenant tommanbiert ein Graf nan T Diefer Officier mar eine iener Romanfiguren mie fie fich nicht felten in ber nieberlanbiich indiichen Urmee finben Er hatte eine hobe Stellung an einem beutichen Ponigahnfe hetleibet mußte bann aus nicht naber angegebenen Grunben, bas Land perlaffen und ließ fich in Solland ale gemeiner Golbat fur Inbien anwerben. Dier gelong es ihm bonn fich mieber bis gum Officier heraufquarheiten Gin after Gefonbelieutenant! Gein Sagr mar ergrant Sacietat The dansant. Ror bem Soule in hem her Meneralanunerneur Ingierte murbe ain faithared Tauermert movin his Chinesen ig Deifter fint abgebrannt und bielt bie hunte Malkamenae unch lange in freudiger Grreaupa

Rei einer anderen Gelegenheit befam ich eine jananiiche Sachzeit zu feben und zmar feine gemöhnliche benn Braut und Brauti. ann asharten su han upper ten thousand: er mar Regent fie feine Confine

Das Jeft fant in Rurmoferto flatt ma ber Brautigam feinen Gift hatte Hug ber gangen Umgegend maren nicht nur bie Bermandten und bie ignaniichen Rurbentrager gelaben, fonbern auch alle Europäer, Die einigen Anipruch auf Amt und Stellung batten Much mir mar bie (Phre einer (Finfabuna in teil gemarben

Ich laugte am Rarmittage in Rurmaferta beim Regentenpalafte an, noch zeitig genug, um ber offiziellen Ceremonie beimobnen gu Fännen

Um bie Mittaaftunbe fuhr ber Regent



Attftabt von Batavia.

bem Gifernen Breuge und vielen anberen Orben geichmudt. Balb, nachbem ich ibn in Tjilatjap gefeben, ftarb er.

feine Bruft mit bem Orben pour le merite. pieripannia por ber prachtig geichmudten Borgalerie bes Balaftes por. Er fam aus ber Moichee. 3hm poran marichierte eine Abteilung indifcher Milig mit Dufit. Das Am Abend bes Festtages war in ber Gamelanorchefter ließ bei feiner Antunft

Freudentone erklingen. Der Brautigam be- gegen. Gie war, wie est japaniiche Sofflitte och fich in eine Art Wife ber Galeria mo unter bem Reifein einiger Rriefter und einig ger Bermandten der Braut ein für die nicht

ift, bis jur Toifle faft nollig befolletiert und am gauen Görner mit Roreh einer oderfarbigen Substang geschminft in baf bie



Cificiertmobnung in Batania

Gingemeihten unverftanbliches Bermablungeceremoniell por fich ging. Dann brachte ber Mififtentrefibent einen Toaft auf ben Regenten que und bamit mar bie Cache porlaufig beenbet - ohne baft bie Braut fichtbar gemorben mare. Dieje befand fich in ben inneren Raumen bes Balaftes, mo fie feit bem Morgen ben Sanben ber bienenben Geifter überliefert mar melde für ihre Toilette gu forgen batten.

Rach bem Benuffe eines ober mehrerer Bitterchen begaben fich bie Bafte in ibre ihnen quaemiejenen Bohnungen, Die eigens für die Geftgeit in ber Umgebung bee Balaftes aufgebaut maren, natürlich gang einfoch aus Bambus.

Die meiften Wohnungen ber hoberen Beomten, befonbere ber Regenten, enthalten fouft febr ausgebehnte Logierraume, wo oft beauem breifig bis vierzig Menichen Unterfunft finben fonnen.

Des Rachmittage um feche Ubr perfammelte man fich wieber im Balafte: ber Brautigam ericien wieber, und aus ben umeren Gemachern tom ihm unn bie Brant entSaut buntel citronengelb ausfab. Darüber lag auf bem Welicht eine Schicht bes unpermeiblichen Bebat (Reispuber); bie Mugenbrauen maren ichmars gemalt. Der Angua. aus gruner Seibe funtelte überall non aufe genabten Briffanten. Der Brautigom trug fein Saar lang berunterhangenb. Die Scheibe bes Kris (Dold) mar pon Golb und mit Melattis (einer jasminartigen Blume) ummunhen

Die Ceremonie ber Begegnung begann bamit, baß bie beiben fich gegenseitig mit Siribblattern bewarfen. (Der Sirib ift eine pfefferartige Golinapflange, beren Blatter gefaut merben und bie Lippen febr rot, bie Rabne aber ichmars farben.)

Dann trat ber Brautigam mit bem Gufie auf ein Gi, bas in einem Topfe mit gefochtem Reis lag, Die Brant feste ihren Guß auf ben feinen, und mit pereinten Mraften gertraten fie bas Gi. Bis babin waren bie beiben burch eine aufgespannte Schnur boneinander getrennt gewefen, jest fiel biefelbe, und fie burften fich bie Sanbe reichen. Die gange Veremonie ichien ben Brautleuten felbit

sehr komisch zu sein, denn sie konnten den für einen Javanen nötigen Ernst kaum bewahren. Es folgte nun, tout comme chez nous, ein Defilieren der Gratulanten.

Während der Ceremonie spielte die javanische Musik erst den Mendelsschuschen Hochzeitsmarsch und dann — das rührende Lied von der alten Tante!

Nun kam auf den Vorhof des Palastes ein großer Aufzug: Erst die Miliz, dann Anaben auf Steckenpferden, ein riesiger hölzerner Elesant und ein hölzernes Pferd, beide auf Rollen, dann ein Elesant, dessen vier Beine aus Menschen bestanden, so wie er im Cirkus manchmal von Clowus vorgeführt wird. Hierauf folgten verschiedene Abteilungen phantastisch bunt gekleideter Anaben und riesige hölzerne Vögel, die mich durch ihre Gestalt an den früheren Weihenachtsmarkt ("vorn pickt er, hinten nickt er") erinnerten.

Des Abends begann der Ball. Der Ressident von Banjumas eröffnete mit der Neusvermählten die Polonaise. Die ganze Scenerie, die sich in der bunt geschmückten, lichtstrahlenden Borhalle darbot, machte durch die Mischung von europäischen und indischen Figuren, Kostümen und Sitten einen ganz märchenhaften Eindruck.

Da braußen rauschen Palmenwipsel, hier brinnen erklingt bie "fchone blane Donan", hier erblickt man den blonden Lockenkopf und bie Bergismeinnichtangen einer jungen Solländerin, baneben zeigt fich bas braune Beficht eines javanischen Beamten, mit bem pechichwarzen Saar und den, ein klein wenig schief liegenden, dunkelglühenden Augen. Und der Geruch von Ean de Cologne und Jodenflub mischt sich mit dem Dufte der Melattis und Tjampattas und des Bengoeharzes, der aus Haar und Mleibern ber Javanen uns entaegenweht. Bang rein europäisch sind nur die bargebotenen Erfrischungen, die im Überfluffe bereit steben.

Der Platz vor dem Palaste ist von einer dichten braunen Menschenmenge erfüllt, die mit unartikulierten Freudenrusen die aufssteigenden Raketen bewundern und neugierig die hellen Ballkostüme der europäischen Damen mustern (die nicht ganz nach der letzten Mode sind) und die goldfunkelnden Unissermen austarren. Die Leute sinden es aber

unbegreiflich, wie die orang blanda sich mit einem Eifer, der einer besseren Sache würdig wäre, wie toll im Kreise durch den Saal drehen können, und noch dazu mit Damen zusammen.

Fast vier Monate war ich in Babakan geblieben. Fünsmal hatte ich Truppen kommen und gehen sehen: zwei Feldbatterien, zwei Bergbatterien, die statt der Pserde Maultiere haben, welche die zusammengelegten kleinen Geschütze auf dem Rücken tragen, und eine Festungsabteilung.

Der Ostmusson näherte sich seinem Ende, der Übergang zur Regenzeit stand bevor, und so war es mir nicht unangenehm, im Oktober nach Samarang zurücksehren zu dürsen, das mir nun gegen Babakan sast wie eine Weltstadt vorkam.

Balb erschien ber Westmusson mit seinen sast tagtäglichen Regengüssen, die sich meist am Nachmittage einstellen. Da werden die in langer Hitz ausgedörrten Blätter wieder srisch, der Staub verschwindet von den Wegen, wosür allerdings unzählige Pfühen erscheinen. Natürlich erscheint kein Mensch, der sich auf die Straße wagt, ohne Regenschirm — sogar Offiziere in Unisorm sieht man öfters damit gehen. Viel gebraucht wird der sogenannte chinesische Schirm, aus Ölpapier mit einem Bambusgestell, der einssach und praktisch ist.

Der Schirm — pajong — spielt in dem Lande der Sonnengluten und Regengüsse überhaupt eine sehr große Rolle; er ist von alters her bei den Javanen das Rangabzeichen der Fürsten und Beamten. Die holzländische Regierung hat sich dieser Tradition anbequemt, und auch unter ihrer Herrschaft zeigt der Pajong durch seine verschiedenen Farben und Streisen die Würde seines Bessitzers an.

Weihnachten nahte heran. Der Holländer, und folglich auch der indische Holländer, tennt unser Weihnachtssest nicht, und er vermißt also auf Java auch nicht den Tannendust, die Lichter und die Apfel und Nüsse. Er seiert am sechsten Dezember das Fest des heiligen Nikolaus, Sint Niklas, das eigentslich nur den Kindern gehört. Und dies Fest wird überall in Indien, wo Europäer in einiger Auzahl zusammenwohnen, seierlich begangen.

So war auch in Samarang in der Societät großes Kinderfest. Es war eine Tomsbola arrangiert, zu der es gratis Lose gab und bei der jedes Los gewann. Die Kinder tanzten und spielten, auch ein Kasperletheater produzierte sich, dessen handelnde Personen mit Kücksicht auf die kleineren Kinder alle malahisch sprachen. Denn gewöhnslich ist das Malahische die erste Sprache, welche die in Indien geborenen Kinder spreschen und verstehen lernen. Ja, ost sprechen noch ganz große Kinder mit Vorliede unter sich ihr geliedtes Malahisch.

Vor einigen größeren Verkaufslokalen waren ebenfalls Tombolas arrangiert, und in der duftigen Abendluft saßen unter den Waringins und Tamarindenbäumen die Mensichen vergnüglich beieinander und labten sich an Bier, Limonade und Siswasser.

Auf einem meiner Sale im Hospital lag ein schon seit Wochen schwer kranker Unteroffizier, ein Deutscher. Als ich am ersten Weihnachtsseiertage meine Visite machte, erzählte er, wie er von zu Hause geträumt habe. "Ich bin ja schon so lange weg und ich wußte gar nicht mehr, wie so ein Tannensbaum aussieht, und wie Weihnachten zu Hause ist, aber nun, heute nacht, habe ich's gesehen — es war schön." Am Abend gab der Mann seinen Geist auf.

Ich hatte mich wieder recht gemütlich in Samarang eingelebt, ich war auf Bällen und Koftumbällen und anderen Vergnügunsgen gewesen und hatte neue Vekanntschaften gemacht — kurz, es wäre mir ganz angenehm gewesen, ein so wenig aufregendes Leben noch eine Weile weiter zu führen.

Da saß ich eines Abends im Januar im Hospital — ich hatte gerade du jour — und las nichts ahnend die Zeitung, als mein Blick auf meinen Namen siel: ich war nach Atjeh versetzt. Ich blieb noch einige Wochen, in denen ich die nötigen Abschiedsbesuche machte, meine Reiseesfekten vervollständigte, und dann ging es eines Morgens hinaus zum Hasen. Mit mir schifften sich noch Offiziere und Mannschaften ein, und Trommelwirdel und lustige Blasmusik begleitete den Dampser, als er im Angesicht einer Menge von Freunden und Bekannten die Anker lichtete und Kurs nach Batavia nahm.

Nach furzer Seereise konnte ich wieder

die "Königin des Oftens", Batavia, begrüßen, beiläufig zum zehntenmal in meinem Leben. Es traf sich gut, daß der Dampfer, der uns von hier nach Atjeh bringen sollte, erst in einigen Tagen absuhr, wodurch ich mich wieder ein wenig in der Residenz aushalten konnte.

Ich war immer nur kurze Zeit in Batavia geblieben, und boch war mir der Ort so
vertraut, als wäre er meine zweite Heimat.
Unsichtbare Fäden spinnen sich zwischen hier
und Holland, Fäden, die der europäische Dampfer herüber- und hinüberzieht. Wenn
man einige Male Passagiere von Amsterdam
nach Batavia gebracht hat, dann fühlt man
sich bald in Batavia zu Hause, denn man
hat eine Fülle von Bekannten, von denen
sich die meisten freuen, wenn man sie wieder
aussucht.

So brachte ich die wenigen Tage angenehm zu, besah mir die Stadt noch einmal, so gut es ging — wer nach Atjeh geht, kann nie wissen, ob und wie er wiederkommt.

Aber ber Tag ber Abfahrt tam, bas Schiff ber indischen Dampfergefellschaft lag am Quai und nahm uns auf.

Ein Dampsichiff, das von Batavia nach Holland geht, bietet am Morgen natürlich ein buntes, unruhiges Bild, aber man gewahrt an Bord überall die holländische Ordnung und Reinlichkeit. Und wenn das Schiff gar erst in See ist, erinnert nur noch wenig an die fremde indische Welt, aus der es kommt. Man hat vielmehr den Eindruck, als befände man sich nun schon im europäischen Mutterlande.

Sehen wir uns bagegen einen indischen Dampfer und seine Infassen an! Außerlich und in ber Ginrichtung unterscheibet er fich wenig von seinen holländischen Rollegen. Aber die Bemannung und die Passagiergesellschaft find zum größeren Teil indisch. Bon dem allmorgendlichen Dedichenern ift recht felten bie Rebe; Rabinen und Salon erfreuen sich, oberflächlich betrachtet, wohl einiger Reinlichkeit, aber nur nicht zu genan hinsehen! Die Bedienung läßt an Accuratesse ziemlich zu wünschen übrig und erscheint nur ausnahmsweise in sauberen Anzügen. Das größere Gepäck, auf einem europäischen Dampfer in besonderen Räumen wohl verwahrt, steht oft regellos auf dem Deck umher, und am hinter-



Rit Ceftorpatrouille. Umgegenb von Rotta : Rabja.

fteven befinden fich fast stets Bambustorbe mit Gemusen und Früchten oder Bögeln und wohl verwahrte blubende Bflangen.

Das Buntefte und Bermorrenfte ift aber bie Gefellichaft.

Mil bem Werberbed find die Selbaten, europäisste nie jannissis, mit franzen und Kindern untergebracht, bagwischen chuestische Kultis, eingeberen Gestagnen, undanische und arabische Sandler. Das liegt mit Basider und Bündelden bult Durfennaber und ergäblt, raucht, trintt und jotett, und bie Scholten belten Katterficht fahlen. Über Scholten belten Katterficht fahlen. Über Gebauten belten Katterficht fahlen. Über der der der der der der der Wenna von Rischen, Weckstiblumen, Jimirbetu und einzigem C.

Am Mittelteil bes Schiffes befinden fich is Kobienn fir bie Unteroffigiere und ponftige Baffagiere gweiter Alasse. Dier und bei den Bassagieren erfter Raffe feben wir nun vasjenige Element, bas der indischen Gesellschaft ibr darasteristisches Gepräge giebt: die Richtlung

Man bezeichnet in hollandifch-Indien bas weibliche halbblut als nonna, bas mannliche als sinjo. Biel allgemeiner aber nennt man

beibe liplap, ein Wort, das allerdings einen etwas verächtlichen Beigeichmack hat. Der pur sang Hollinder fommt fich admitch oft ungeheuer erhaben neben seinen indijden Stieffendern und Stieffchwestern vor, und bod gang mit Unrecht.

Ja, mit Unrecht; bas wird wohl jeder gugeben bei ber Erinnerung an die hijsbereiten, ebelmütigen, liebenswürdigen Ginjos. nnd besonders bei ber Erinnerung an die Ronnas!

Benn es bei dem Gros der Ronnas mit der höheren Töchterichulbildung etwas hapert, so darf man das nicht jo hoch ansnehmen Rildung und Überhildung find in Indien cent gurud, oft auch malanische Rebewendungen. Auch bereitet ihnen, ebenso wie den Jadonene, die Unterscheibung bes hollandischen g und h in ber Anstprache oft unsiberwindliche Schwierigkeiten, worans sich manchauf tomisch Militerständmille erzeben.

So liegt ber Nei, ben bie Unterbaltung mit einer Monna gemößt, wenige in bem Gefiel, den fie babei entwiedelt, als in bein Gefiel, den fie babei entwiedelt, als in bein in ben Minfammann imbajtelt. Monnas bereiche alt entlig fielter Einige, bei benen eine Bestimantsborefteberin gulammensfambere eine Bestimantsborefteberin gulammensfambere unter Bestimantsborefteberin gulammensfambere Mittel. Mind habeit den der Minde mit der Minde mit der Minde mit der Minde mit den der Minde mit der Minde m

Die Luft ift warm, ber Atem geht leich.



Yanbidaft an ber Gijenbabnlinie Batavia Ijanbjur.

noch nicht so weit verbreitet. Und ben Sinjos und Aonnas macht auch bas Hollandighe noch Schwierigfeiten. Wenn sie es selbst grammatifalisch richtig sprechen, so bleibt boch immer ein eigentumlicher indischer Ac-

ter, es blüht und grünt überall wie ein ewiger Frühling — was soll da die engherzige nordische Moral?

In ber Mitte bes Februare langte ich in

Die folgenden beiben Jahre waren wohl die inhaltreichsten meines indischen Ausentshaltes, und wenn ich an sie denke, an die ferne fremde Welt dort an der Nordküste Sumatras und an das eigenartige Leben, das wir da führten, dann frene ich mich, daß ich das alles gesehen und erlebt habe — und mit heiler Hant davongekommen bin.

Am Horizonte tauchen blane Bergeshäupter auf, ein niedriger Strand erhebt sich allmählich aus der Meeresslut, je mehr der Dampfer sich nähert, und etwa eine Woche, nachdem wir Batavia verlassen haben, betreten wir den Steiger und wir sind in Olehleh, dem Hafenorte Kotta-Radias.

Rotta-Radja (Königsstadt), an der Nordwestede der Jusel gelegen, ist die Hauptstadt des Gouvernements Atjeh oder, wie die englische Schreibweise lautet, Atchin.

Früher, vor einigen Jahrhunderten, war Atjeh ein mächtiges, kultiviertes Reich mit prächtigen Bauten und Monumenten und stand unter der Herrschaft eines Sultans, bezw. einer Sultanin. Später zerfiel es in kleinere Staaten, obwohl dem Namen nach immer noch ein Sultan von Atjeh existiert.

Seit 1873 schon wird auf diesem Gebiete Arieg geführt, und die Hollander haben auf Atjeh vor mehreren Jahren bereitst eine besteutendere Herrschaft ausgeübt als jeht. Durch Abberufung von Generälen, durch Abwechselung von Systemen, durch Inkonssequenz und durch Sparsamkeit am unrechten Orte haben sie es so weit gebracht, daß es nun Millionen über Millionen Gulben und viele Tausende von Menschenleben gekostet und daß sie noch weniger zu sagen haben als vor zwanzig Jahren.

Die Geschichte des Atjehtrieges ist reich au fühnen Unternehmungen und sogenannten Heldenthaten, und vor einem europäischen Ariege hat dieser kleine Arieg ein gutes Stück Romantik voraus.

Angenblicklich erstreckt sich das holländische Gebiet zunächst über die von einem Drahtsgitter eingeschlossene Hauptstadt Votta-Radja mit der Postenlinie, welche die Stadt in weitem Umkreise umgiebt.

Mit Ausnahme des Hasenplates Olehleh sind die Posten sogenannte Bentings. Ein Benting ist eine Berschanzung: die Kasernenräume, Offizierswohnungen und sonstige Räumlichteiten sind mit einem Palissadenwall umgeben. Außen um diese Palissaden sind "Bersperrungen" angebracht. Diese bestehen aus ineinander gestochtenen Gittern von startem Eisendraht, die eine Annäherung sehr verlangsamen. Weist ist auch noch zwischen den Versperrungen Aloe gepstanzt, was noch viel wirtsamer ist. Der Raum, den die ganze Benting einnimmt, ist kleiner als die meisten größeren Plätze unserer Hauptstädte.

Außer der Hauptstadt und den Linienposten halten die Holländer noch die Seeposten besetzt, nämlich Segli an der Nordtüste, Edi an der Osttüste, Analabu an der Westküste und Pulu Bras, eine Insel im Nordwesten.

Andere Menschen als Offiziere und Solbaten sieht man in Kotta-Radja kaum und auf den Posten so gut wie gar nicht.

So trägt die Hauptstadt einen ganz besonderen Charafter. Bom frühen Morgen bis zum späten Abend erschallen die Hornend Trompetensignale, dazwischen die Musik der zum Exerzieren oder zu Patronillen ausziehenden Truppenabteilungen, und den ganzen Tag über sieht und hört man nichts anderes als militärisches Leben.

Dabei stehen Geselligkeit und Gemütlichsteit in hoher Blüte. Balle und Spielabende, musikalische Soireen, Theateraufführungen, Wilitärkonzerte und ähnliche schöne Dinge sind an der Tagesordnung.

Richt nur ber Buftand ber fteten Ariegsbereitschaft brudt ber Sauptstadt einen eigentümlichen Stempel auf: auch die endemisch hier herrschende Arankheit, die Beriberi, die in Atjeh ihren Hauptsit hat, trägt dazu bei. Fast die Hälfte aller Patienten des großen Hospitals, deren Anzahl durchschnittlich fünfhundert betragen mag, leidet an Beriberi. Dieje Patienten stellen auch das Hauptkontingent zu den großen Krankentransporten, die alle vierzehn Tage per Dampfer nach Badang und Batavia geschickt werden, um die Aranken dem Ginfluffe bes verseuchten Bodens zu entziehen und fie zur Genefung in gesundes Gebirgsklima zu senden. Freilich erleben viele den Abgang des Dampfers nicht mehr, und so mancher stirbt während der Überfahrt. Aber der größere Teil der Transportierten gesundet.

Bon ben groferen und fleineren Rriegsepijoben, die fich mahrend meines Aufenthaltes auf Kotta-Rabig ereigneten, berührte mich nur eine umittelfor

Seit einiger Beit hatten bie Atjeber begonnen, bie Benting Rotta-Bohama in gang ungewöhnlich heftiger Beife gu beschießen,

nicht nur mit Gewehren, sonbern auch aus vielen tleinen Felbgeschüpen. Doch nahm man die Sache in Rotta-Rabia ziemlich feicht.

Eines Abende befam ich ploblich ben Refehl mich nachte in Felbausrifitung im Hojpital einaufinden. Dort erfuhr ich, baß ich mit ber mir quaefuaten Ambu. fang jum 14. Bataiffon fommanbiert fei, melches über Bafan Brung Tiut geben wurbe, mab. rend apei Componien bes 12 Botoiffons bie reft am Stranhe ent. Iona nach Potto-Bohama gingen.

Der Marich begannt, bie Temperatur angenehm falb, und ringsmu noor nichts zu ber eine
Mannichaften. So mardieter eine auch eine
Mannichaften. So mardieteren vie etwa gwei
Stunden, bis wir die
Senting Batan Krung
Tjut erreicht batten.
Diete murbe furge Zeit
ablt oermacht. Müdbatt oermacht. Müd-

prache mit bem Kommandanten der Benting genommen, und dann ging es weiter. Bisher waren wir innerhalb der Postentinie marichiert, jeht befanden wir uns außerhalb derfelben.

Es wurde Morgen. Ringsum freies Grasfelb, auf beiben Seiten wur Dididit eingefaht, burch bas ber Blid nicht beingen fonnte. Keine Menichenfeele gu feben. Ein Rampong (Dorf), an bem wir vorübergogen,

war gang verlassen, nur einige Ziegen und Höhner trieben sich noch herum.

wurde halt gemacht. Wir mußten dicht bei ber Benting Rotta-Pohama jein, obgleich wir sie nicht zu Gesicht befamen. Boransgeschoben, unr einer ber feinblichen Bern-



Sunbanefiiche Grau im Gebiratborfe.

tings, lag die erste Compagnie. Durch bas Gebuich faben wir ein Stud ber Lagune, an ber Rotta-Bohama liegt.

Möhlich Tener von beüben, es wird von uns erwidert. Das seindliche Tener wird immer stärfer. Bon vorn werden die ersten Bervumdeten gebracht, dags ein inter javanischen Höhler. Mit den Bervumdeten müsen vor noch verschiedene Wale mitere Setchung ärbern, um einigermöhlige gebert zu sein.

Es wor gegen gehn Uhr, als wir wieber Matan Rrung Zint erzeichten, wo ingwijchen ber General eingertoffen wort. Der Rommonbant von Padam Rrung Zint, Vientenant Be, muter bem Rhamen, "Der thölftich Grang, dallgemein befannt umb beliebt, lag num ichen teil einer eigenen Benting. Er war bes Mergunek berüfalle ausgegagen umb bei mer eine Windern der Benting. Er war bes Mergunek berüfalle ausgegagen umb beim erken Nuthurm in den Son derzeifen.

Beinahe zugleich mit jeinem Juge mar eine Pionierabieisung von Rotta-Radja gegen bie feinbliche Benting vorgerudt unter Lieu traunt & Ran biefer Truppe taugen nur raten und jurudaeichlagen maren Diemanh hatte hen Rieutenant fallen fehen niemanh ihn gefaugen nehmen feben Snater teilte her feinbliche Priefterfürft bem Generale brieflich mit ber Lieutenant und bie anderen nerminten Solhaten maren gefallen und non ben Atichern begraben. Dies murbe benn auch als nifizielle Rahrheit angenammen und ber jungen Gran bes Lieutenante mitgeteilt. Snater ober murbe ber Sachnerhalt febr meifelhoft benn mehrere Monate banada hat man his Therrefte einiger permifiter Rioniere out freiem Gelbe geinnben und ihre Theutitat feftstellen tonnen und befreundete Uticher perlichern Lieutenant & in atich. icher Tracht bei ben Feinden gefeben gu haben llub men has unbefonnte Innere bes gliebichen Reiches erft gufgenommen. her eutfommt nicht in leicht mieber



3m Rampong

fehr wenige Leute gurud, und biefe tonnten weber über ihren Lieutenant noch über ihre Rameraben Auskunft geben. Sie wuften nur, baß fie gleich auf eine große Augabl Feinde gestogen, mit biefen in Rampf geDas 14. Bataison mußte noch mehrere Male in glichender Mittagschie und bei bebedten himmel hinaus gum Sturme gegen die feindliche Benting, im Berein mit frifchen, von Kotta-Radja nachgejandten Trup-

pen. Der Major hatte fich ingwischen frant gemelbet und war vom Schauplage und nach wenigen Tagen auch von Aljeh verschwunden und neuffquiert.

ben Kranfentransport nach Pabang gn begleiten hatte, bin ich noch auf zwei Seeposten stationiert gewesen, auf Analabu und Bulu Bras, auf ersterem Posten saft im Be-



Palaft bes Regenten in Banbung,

Gegen feche Uhr abende tehrten bie Truppen wieder: fie hatten endlich, aber mit großen Berluften eine ber feindlichen Bentings genommen.

Run fonnte man sich nur ichwierig in bem engen Raume von Passan Arung Tint bewegen. Überall auf der Erde lagen die Bahren mit Berwundeten, Sterbeuben und Toten. Es waren nun vier Arzte anwesend, aber wir vonsten kann, wo zuerst hand anaustean.

Endlich waren bie letten Berbande fertig, bie Bermundeten in die bereitstehenden Eifenbahngung geschafft, und wir fuhren nach Kotta-Radja.

Noch halb zerichlagen lag ich am folgenben Nachmittage in meiner Borgalerie, da flang die Bataillonsmussit vom Nirchhof berüber: ber Chopiniche Trancermarich. Wie eigentümlich mich die Tone berührten, das läßt sich nicht beschreiben.

So ging es abwechselungereich genug in Rotta-Rabja ju. Bersonen und Ereigniffe wechselten ungeheuer ichnell.

Auch ich blieb nicht immer in ber hauptftabt. Abgesehen bavon, bag ich einige Dale

ginn, auf letterem am Schluffe meines Atjehaufenthaltes.

36 habe Sumatras Riffe, was landichaftlichen Rich betrijff, fiets ber Quantilife worgespen. Rommt man von der See ber, 10 mach die Nordfille Jawas einem mehr friedlichen, fall mödzle ich lagen, civilifierteren friedrichen, fall mödzle ich lagen, civilifierteren friedrichen, fall mödzle ich lagen, civilifierteren friedrichen, fall mödzle ich lagen, der der geige bie gange Bracht umd Momantil des Billern, laden der der der der der der der der der beitige find gewodliger, die Balther bichter, der Bereicht under der der der der der der der Bereicht erfehre unschedungen.

An Sumatros Beftfälft, auf Korallengelfein, liegt im Bindel einer feinem Budgi ber atjelige Kampong Meddon ober Manalbu, und dandenen ihr bis foldländige Benting gleichen Kamens ausgebaut. Megenwarfig ihr ein infomder kompfer vom nett eingerädeten Sainten, der vom Bädligheit aufgleiffen ih. Sa meiner Selft vorern et aufgleiffen ih. Sa meiner Selft vorern et und bildig, in bennen Matten an der Zagedverbung warer.

Das Leben auf einem folchen abgelegenen Boften wie Analabu, ber nur alle vierzehn Tage burch ben Dampfer einige Stunden lang Verkehr mit ber übrigen Welt hat, ist ganz eigenartig. Mit bem engen Raum von einigen Morgen, auf ben man beschränkt ist, verengt sich allmählich auch der Gesichtskreis. Der Wille des Kommandanten ist die höchste Autorität, was im Dienst und im Soldatensleben vorfällt, die kleinen Geschichten und Intriguen der Kaserne sind die Weltereigsnisse, die täglichen Hornsignale bestimmen die Zeit. Die wirkliche Welt da draußen erscheint uns bald unwirklich, wesenlos, absgeblaßt.

Es war ein ruhiges Leben in unserem Erdenwinkel. Mehr als ein paar Hundert Schritte durften wir uns aus der Berschanzung nicht herauswagen, denn die Umgebung war unruhig. Selbst ein Begräbnis auf dem ganz nahe am Strande gelegenen Kirchhose durfte nicht ohne Begleitung von geladenen Gewehren vor sich gehen. Des Nachts hateten wir abwechselnd zu wachen und von Zeit zu Zeit die ausgestellten Posten zu revidieren.

Während meines Aufenthaltes wurde die Benting zweimal von feindlichen Banden bedroht.

Über ben einen Überfall waren wir bis auf Tag und Stunde von Spionen vorher unterrichtet. Nachts um elf Uhr (ich hatte gerade Wache) hörte ich denn auch ziemlich dicht bei der Benting schießen, ohne in der stockfinsteren Nacht etwas sehen zu können. Ich besahl, die Alarmglocke zu läuten. Aber sobald dies geschehen, hörten die Schüsse auf und ließen sich nicht wieder hören.

Etwas crnsthafter war ein Anfall, ber an einem Bormittage unternommen wurde und der durch Gewehr- und Geschützfeuer von unserer Seite zurückgewiesen wurde. Die Angreiser waren bis auf wenige Hundert Schritte an die Benting herangekommen, ihnen weit voran mit religiös begeisterten Sprüngen in weißem Gewande ein Hadji (Mekkapilger). Er war einer der ersten, welche sielen, und das veranlaßte die Schar zum Rückzuge.

Ich fühlte mich in den ersten Wochen in Analabu ganz ungewöhnlich wohl und merkte nur an meinem großen Krankenmaterial (fast ausnahmslos schwere Malariakranke) die berüchtigte Gefährlichkeit des Ortes. Alle vierzehn Tage wurde mit dem Dampser etwa der sünste dis vierte Teil der Besatzung forts

geschickt und durch neue Mannschaften ersett. Und boch gab es Leute, die schon jahrelang dort waren und sich gar keinen anderen Ausenthaltsort wünschten, immun gewordene Wenschen. Ich aber wurde bald ebenfalls vom Fieber ergriffen, und wochenlang schleppte ich mich damit, bis ich nach Verlauf von drei Monaten abgelöst wurde.

Mein späterer Seeposten auf der Insel Bras, die im Nordwesten gelegen und etwa in vier Stunden mit dem Dampfer von Olehs leh zu erreichen ist, war früher auch ein bestanntes Malarianest gewesen. Damals lag die Benting noch im Thale unten am Strande. Zu meiner Zeit war schon die neue Benting bezogen, welche ebenfalls dicht am Meere, aber auf einem Hügel gebaut ist. Es ist ein schmuckloses zweistöckiges Gebände, in dessen unterer Etage die Kasernenräume und in dessen oberer Offizierswohnungen und Hospistal liegen.

Meine Fenster gingen direkt auf das Meer hinaus und gewährten eine herrliche Aussicht, besonders bei Sonnen-Auf- und Untergang. Im blanen Nebel dämmerte uns gegenüber die Insel Waah, und am Horizont tauchten hin und wieder die Dampser auf, die fern von uns ihre Straße zogen. In nächster Umgebung aber, rechts und links ind Land hinein, waren wir vom Waldgebirge eingeschlossen. Unten im Thale ragten noch Ruinen der alten Venting, zwischen denen üppiges Pstanzenleben emporgewuchert war.

Dem Sügel gegenüber führte ben Berg hinauf ein Weg in etwa einer Stunde gum Leuchtturme, neben bem sich eine Raferne mit einem Detachement zur Bewachung be-Wie wundervoll war dort hinauf ber Weg burch ben Wald! Die Pflanzenwelt übertraf an Bielfältigfeit und Uppigkeit alles, was ich bis dahin gesehen hatte. Soch oben auf den Baumen wucherten die prachtvollften Orchideen und Farne, und am Wegrande wurde das Ange burch die riefigen Exemplare ber Aroideen mit ihren jeltfam geformten, großen, duftenden weißen Blüten gebannt. Die buntesten Schmetterlinge gaukelten umber, von Alft zu Aft sprangen die Uffen und Wildfagen.

Noch schöner, d. h. viel wilder, war der schmale Weg, der von der Benting zu dem Sammelbassin der Wasserleitung führte, wel-

ches im Laufe eines Gebirgebaches angelegt war.

Streifereien im Urwald gehörten zu meisnen Hauptbeschäftigungen, wenn es auch eigentlich verboten war, gewisse Grenzen im Umtreise der Benting zu überschreiten.

Von Zeit zu Zeit erhielten wir Besuch von Bekannten aus Kotta-Radja und Olehleh, für die eine Fahrt nach Pulu Bras ein beliebter Ausslug war.

Einmal kam auch ein großes Ruberboot mit einer gangen Besellschaft von befreundeten Atjebern, mit irgend einem Fürften an ber Spite, die vom Gouverneur Erlaubnis erhalten hatten, Bulu Bras und ben Leuchtturm zu besichtigen. Die Spiten Diefer Bejellichaft mit einem Dolmeticher, der das Altjehsche ins Malanische und umgekehrt übertragen mußte, wurden oben bei und empfangen und als rechtgläubige Muselmänner nicht mit Wein, sondern mit Rojentimonade bewirtet, wozu sie Manislacigarren erhielten; beiden Benüffen gaben fie fich immer abwechselnd hin. Der Dolmetscher wollte auch von mir ein Mittel gegen ben Getan (Teufel) haben: in ihrem Dorfe hatten fie eine Wöchnerin, und von der wollten fie ben Setan (er meinte bas Wochenbettfieber) fernhalten. Dit einer Karbollösung zum Aufwischen und Reinmachen war er sehr zu-Er bewunderte auch meine fleine Apothete fehr, am meisten imponierend und unheimlich erschien ihm aber ein Rochscher Dampftochtopf!

In Bulu Bras machten sich allmählich bie Nachwehen der Fieberzeit bemertbar, so daß ich schließlich um Ablösung ersuchte. Der Dampfer brachte mich wieder nach Kottas Radja, und einige Tage später wurde ich nach Batavia geschickt, wo mir ein einmonatzlicher Urlaub ins Hochgebirge, nach Sindanglaja in den Sundalanden, gegeben wurde.

Der Eisenbahnzug führt uns in etwa fünf Stunden von Batavia nach Tjandjur, immer weiter hinauf ins Gebirge. Im letten Teil dieser Reise können wir an der Temperatur schon merken, daß wir beträchtlich gestiegen sind; wir haben denn auch schon eine Höhe von über zweitausend Fuß erreicht. Bon Tjandjur geht die Landstraße weiter steil ins Gebirge hinein. Rechts und links blicken wir in Schluchten und Abgründe. Die

Natur um uns hat sich allmählich verändert. Raum eine Rotosnuppalme ist mehr zu erbliden, dafür treten die in der Niederung weniger häufigen Betelpalmen und Buderpalmen maffenhafter auf. Gin Baum mit großen seltsamen Blättern erregt unsere Aufmerkfamkeit: ber Brotbaum. Die Reisfelber verschwinden fast völlig. Wehr und mehr werden ringsum fahle Felshäupter sichtbar, hinter und über benen wieder andere Bergesreihen ericeinen. Es ift überall vulfanisches Gebiet, bas wir vor unieren Bliden haben. Da ift links ber Bebeh, um beffen Riefengipfel friedlich weiße Rauchwolken schweben, neben ihm ber Bangerango. Rechts ericheint der langgestrecte Ruden bes Megamendung, und mehr in der Ferne ftreden Tangtuban Prahu und Buranggrang ihre Häupter empor.

Nach etwa zwei Stunden haben wir das Plateau erreicht. Wir fahren an Tji Pannas (Heißwasser), der Sommersrische des Generalgonverneurs, vorbei, die ihren Namen von den in der Nähe befindlichen heißen Duellen hat, und nun noch eine Viertelstunde, und der Wagen hält vor dem Kurhause zu Sindanglasa.

Inmitten eines großen, beinahe europäisch aussehenden Parkes liegt das zweistödige Hotel, das einigermaßen im Schweizerhausstil gebaut ist. Es beherbergt immer Patienten, die sich in der frischen Berglust erholen sollen, außerdem wird es aber auch, besonders auf der Höhe des Ostmussons, von reichen bataviaschen Familien als Sommerstische benutzt. Dann wird auf den Rasenslächen Croquet gespielt, im Lesesaal nimmt das Singen und Klavierspielen kein Ende, es werden Partien und Pichnicks arrangiert, Koketterie und Flirt sind in vollem Gange wie in einem europäischen Badeort.

Etwas abseits vom Hotel liegt das Hospistal für die erholungsbedürftigen Soldaten, und im Parke versteckt die Häuser des Hotelsbesitzers und des Regierungsarztes.

Es durchschauert uns angenehm heimatlich, wenn wir ans der Hihe des Javastrandes nach Sindanglaja gelangt sind. Es ist eine fremde Gebirgswelt, die uns doch wieder so bekannt anmutet, denn das Ganze erinnert uns unbeschreiblich an Tiroler und ähnliche Gebirgslandschaften. Von Sindanglaja aus kann man teils zu Pferd, teils zu Fuß den Gedeh beklimmen. Ich din nur auf der ersten Station dieses Weges, auf Tjibodas, gewesen. Tjibodas ist weiter nichts als eine Filiale des großen botanischen Gartens zu Buitenzorg. Es werden hier die Gewächse der kälteren Zone kultiviert, und fast mit Rührung begrüßen wir die Vecte mit Radieschen und Grünzfohl, die Apseldäume, Himbeersträucher und Erdbeerbeete. Koniseren aller Arten bilden hier schattige Alleen, die verschiedensten Enkalyptussorten sind angepslanzt, und die weißen Blüten der Chinabäume und Kassessträucher erfreuen mit ihrem Duste.

Von Tjibodas aus führt der Weg höher hinauf durch dichten Wald, der noch eine Fundgrube für botanische Forschungen bietet. Die Palmen sind völlig verschwunden. Neben anderen Laubbäumen sehen wir die javanische Eiche, deren Frucht etwa viermal so groß ist als die europäische Eichel. Hier und da gelbe dustende Orchideen, Wärlappe und Selaginellen. Es ist feucht und kalt hier im Hochwalde. Neben uns in tieser Schlucht stürzt der Tjibodas (Weißer Fluß) über Felsengeröll.

Wenn wir noch weiter marschieren würsben, könnten wir bald die zweite Station des Abhanges erreicht haben. Wir begnüsgen uns aber mit den siebentausend Fuß, auf denen wir nun schon angelangt sind, und suchen wieder das kleine Hänschen von Tisbodas auf, wo wir uns schandernd des Abends nach Genuß eines warmen Grogs in die weichen wollenen Bettdecken hüllen. Wollene Decken in Indien!

Daß hier oben ein ganz anderes Alima herrscht, das merken wir auch an dem blüshenden Aussichen der Menschen. Da ist nichts von der bleichen indischen Hautsarbe, die sonst die Europäer nur allzu schnell annehmen, das sind blühend rote europäische Backen. Ja selbst bei unseren brannen Brüdern schimmert das Rot durch die dunkte Haut hindurch, und den jungen Sundanesinnen steht das gar nicht schlecht.

Bequemer als auf den Gedeh gelangt man von Sindanglaja aus auf den Bergpaß des Megamendung, von wo es hinnutergeht nach Buitenzorg. Diese Tour kann man im Wagen machen, bis zur Höhe hinauf viers

spännig. Dort oben ist bei flarem Wetter eine prachtvolle Aussicht zu genießen, über alle die Gebirgstetten sieht man bis zur Javasee.

Nicht weit unterhalb ber Hohe liegt Telaga Warna, ein stiller Waldsee, nur spärlich von der Sonne belenchtet, in majestätischer Einsamteit, nicht unähnlich dem Herthasee auf Rügen, nur noch dufterer und wilder.

Dann geht ber Weg schnell bergab und führt und bald wieder in lachende Auen, an blühenden Reisfeldern vorbei, bis wir nach Buitenzorg, der zweiten Residenz des Generalgonverneurs, gelangen, die vor allem durch ihren großen botanischen Garten weltbestannt ist.

Nach einem sechswöchigen Aufenthalte in Sindanglaja wurde mir Batu Djadjar, ebenfalls in den Sundalanden, als Garnison zugewiesen.

Das Kampement von Batu Djadjar liegt in der Hochebene, die Platean von Bandung genannt wird, rings von einer friedlichen und fruchtbaren Landschaft umgeben. Mit den Reisfeldern und Kaffeewäldchen wechseln die vielen im Schatten grünender Bambusgewölbe und dunkler Zuckerpalmen fast versteckten Dörschen anmutig ab. Im Umstreise erheben die Gebirgsketten ihre blauen Wellenlinien. Um nächsten liegt der Tangskuban Prahu, dessen Rippen und Schluchten, Zacken und Abgründe deutlich hervortreten, am meisten in der durchsichtigen Lust des Westnussions.

Richt weit von Batu Djadjar hat fich ber von den südlichen Bergen herkommende Tji Tarum fein Bett gegraben, ein echter Bebirgsftrom, veränderlich und launenhaft. In seinem Laufe bilbet er einen prachtvollen, oft besuchten Bafferfall. Un fleineren Bodenerhebungen und Thalschluchten, an Hügeln und Abgründen hat die Gegend keinen Mangel, und vielfach finden sich Teiche und Quellen. Uberall aber herrscht und wuchert bas Grün und bietet von ber hellen Ruance bes fnojpenden Bananenblattes bis zum Schwarzgrün ber Zuderpalme bem Auge alle Abstufungen dar. Aur die großen feuerroten Blüten bes Dadap, ber als Schattenspender in den Kaffeeplantagen angepflanzt wird, bie roten ober violetten Blutenrifpen bes Manggobaumes und vor allem die herrlichen



Bajang Otang bes Regenten.

weißen Blumen bes Kaffeeftrauches, die ihn gur Blütezeit wie hanfen von Schneefloden überbeden, heben sich von der Grundfarbe ab.

Mitten zwischen feinen Rampongs liegt das mititarische Gebiet. Batu Djabjor ift Sig ber Reiflieridommission und bat ein voit ausgedehnteres Schiefterenin als Babatan. So geht bier jebr gefehrt zu: neue Geschützer werben bier geprist, Augweiten verschiebener Geschoffe berechnet und beractiechen mehr

Mur für einige Monate bes Oftmuffons muß die Kommiffond abs Felb raumen, dann tommen die Batterien von Batabia und halt ein ihre Schießibungen ab. Dann ift das Leben etwas bewegter, es sud mehr Officen und Soldaten, mehr Pferbe und Kanonen da.

Ich war in Batu Djadjar nicht nur Argt und, wie immer auf Keinen Polien, Apothefer. Bielmehr erfuhr ich dier, daß man in Indien alles tonnen und verstehen muß. Da nämlich außer mir nur bei Artillerisoffigiere vorhanden waren, die schon genung zu thun

batten, jo wurde ich gum Ingenieuroffigier bom Blat ernannt. 3ch mußte gute Diene jum bojen Spiel machen, und bas Spiel war, ale ich mich erft etwas in bas neue Sach bineingefunden batte, gar nicht einmal fo boje. 3ch mußte nur bie Journale in Ordnung balten, Die Morrefpondeng führen und ahnliches; fur bas Technische batte ich einen Bionierfeldwebel gur Geite. Go habe ich benn alles mogliche geleiftet, mas ich mir uie porber hatte traumen foffen: Rafernen umgebaut, Brunnen gegraben, Bege ausgebeffert. Dein Sauptintereffe aber manbte ich bem Barte gu, ber por ben Offigieremobuungen angelegt war und beffen Unterhaltung nach fillichweigenbem Ubereintommen ebenfalle bem Ingenieur gufiel. Der Bart bat meiner Thatiafeit einige Berbefferungen gu verbanten, wie ben Bau eines Bavilloue, Die Aufage einer fleinen Grotte und anderes.

Ich erlebte auch eine Beit, in ber ich nicht nur Arzt, Apothefer und Ingenienroffizier war, jondern noch außerbem Plattommanbant, Zahlmeister und Werbeoffizier, kurz die wichtigste Person auf einige Meilen im Umkreise. Diese großartige Stellung siel mir aus dem einsachen Grunde zu, weil während der betreffenden Zeit, etwa drei Wochen, gar kein anderer Offizier vorhanden war: die letzte Batterie war abgezogen und die Mitglieder der Artilleriekommission waren noch nicht eingetroffen.

Die Funktionen des Werbeoffiziers, die ich eben erwähnt, fielen fonft einem Lieutenant von ber Artillerie zu. Batu Djabjar war einer der Bläte, an denen Eingeborene jum Eintritt in die Armee aufgenommen wurden. Sie wurden von einem eigens bagu angestellten javanischen Unteroffizier aus ber ganzen Umgegend zusammengebracht und zunächst ärztlich untersucht. Der Werbeoffizier hatte dann ihre Personalien zu prufen, den Kontrakt abzuschließen, das Handgelb auszuzahlen und ihre weitere Beförderung zu veranlassen. Das handgeld hatten die Berren Refruten allerdings meist schon in wenigen Tagen in Batu Djadjar durchgebracht bei folennen Abschiedefesten mit Gamelan und Tängerinnen, durch Unfauf eines feinen, etwas europäisch aussehenden Civils und vor allem im Hazardspiel, ber hauptleidenschaft des Eingeborenen. Auf dem Transporte nach der Bahn versuchten fie dann bin und wieder zu entkommen, was auch manchen gelang, die womöglich unter anderem Namen sich ruhig noch einmal anwerben ließen.

Meine ursprüngliche kleine Wohnung, im Hospitalgebäude gelegen, vertauschte ich bald mit einem Hänschen im Kampong, das ich von einem Artilleriesergeanten mietete. Ein sehr großes Stück Land stand mir zur freien Verfügung, und da wurde ein Gemüsegarten angelegt. Denn der Boden in dieser Gegend trägt neben den indischen Gewächsen auch schon die meisten europäischen Gemüse, und deren Kultur ersordert viel geringere Mühe als bei und zu Hause.

So mitten im Dorfe hatte ich noch nie gelebt. Es gefiel mir aber sehr gut.

Am Morgen, wenn noch schwere Nebel die Umgegend verschleiert hielten, begann mein wenig austrengender, meist bald wieder beendeter Dienst. Dann konnte ich nach Herzenslust Spaziergänge weit ins Land hinein unternehmen oder größere Ausslüge bergauf, bergab auf einem hübschen einheimischen Bierdchen machen.

Des Abends ist es am herrlichsten im Kampong. Neben dem Konzerte der Grillen und anderer Insetten lassen sich hier und da die Töne der Suling (einheimischen Flöte) vernehmen, oder die langgezogenen, melanscholischen Weisen eines Pantuns (Liedes) klingen durch die Stille. Gardenien und Tuberosen strömen ihren Dust aus. Und wenn der Mond am Himmel steht, wersen die dunklen Palmengruppen geheimnisvolle Schatten, und die breiten Bananenblätter strahlen in silbernem Glanze.

Für größere Zerstreuungen sorgte die wenige Stunden entfernte Stadt Bandung, die Hauptstadt der Residentie "Preanger Regentschaften".

Die Stadt, noch etwas höher als Batu Djadjar gelegen, ift wunderschön, vor allem besitt sie vorzügliche Hotels, die besten in gang Indien. Das war für uns von einiger Bebeutung, benn wir mußten meift die Nacht über in Bandung bleiben, wenn wir zu irgend einer Belegenheit dorthin gefahren waren. Und bas tam, bei mir wenigstens, nicht gang jelten vor. Bald war es ein Bejuch bei bem städtischen Rollegen, bald eine Theateraufführung bes Bandunger Dilettantenvereins, bald Rennions ober Konzerte in ber Socie-Rährlich einmal fanden auch große Rennen in Bandung ftatt, zu benen die Leute von weit her herbeiftromten. Das waren bann großartige Festtage, wo alles auf ben Beinen mar.

Am interessantesten aber war das Neujahrssest beim Regenten, das ich zweimal mitgemacht habe.

Das javanische (mohammedanische) Neujahr, in den Frühling oder Sommeranfang
fallend, wird auch von den holländischen Behörden offiziell anerkannt, und so war an
dem betreffenden Bormittage große Gratulationscour im Palaste des Regenten. Europäische und eingeborene Beamte, Nausleute
und Pflanzer, dazu wir als alleinige Repräsentanten des Militärs, versammelten
sich in der großen, prächtig ausgestatteten
Borgalerie. In einem Seitengebäude war
das große Gamelan des Regenten postiert
und begrüßte jeden heranvollenden Wagen

mit seinen Freudentönen. Endlich kam der Regent von der Moschee her in vierspännigem Wagen. Der alte Herr war äußerst elegant und kostbar gekleidet, seine Mittel erlaubten ihm das. Schon allein der goldene, mit Edelsteinen besetzte Kris war ein ganzes Vermögen für sich.

Bei dem Vorfahren des Wagens spielte das Gamelan dröhnender denn je, und die Musik der einheimischen Miliz blies etwas, was Eingeweihte mit gutem Willen für das holländische Volkslied halten konnten.

Der Regent wurde vom Residenten mit einer längeren malayischen Gratulationsrede begrüßt und antwortete tief gerührt und seierlich darauf. Und dann kam das gegensseitige Gratulieren und Champagnertrinken und allgemeiner Jubel. Für die tausendstöpfige bunte Volksmenge, die sich draußen auf der Alonsalon versammelt hatte, waren Spiele arrangiert. Am originellsten waren die Zweikämpse eigens dazu abgerichteter Schafböcke, die mit ihren Hörnern gegenseinander losgingen.

Am Abend war großer Ball im Palaste, und die eigene Truppe des Regenten gab eine Borstellung, einen sogenannten Wajang-Orang (Menschenspiel).

Das javanische Theater ist gewöhnlich ein Buppenspiel, entweder mit wirklich sichtbaren Buppen ausgeführt, die in einen ausgehöhleten Bananenstamm gestedt werden, oder noch häufiger ein Schattenspiel. Bei beiden wird der fortlausende Text und die Unterredung

ber handelnden Bersonen von nur einem Menschen vorgetragen, ber beim Schatteniviel ebenfalls hinter bem Schirme fitt. Amischen seinen Reden werden furze Bamelauftude gespielt. Der Bojang-Drang nun, ber ungeheuer selten vorgeführt wirb, ift genau ebenso eingerichtet, nur treten statt ber Buppen Menschen auf, die mit ben fostbarften Roftumen und ben merfwürdigften Dasfen ausstaffiert sind. Die Runft der Leute besteht also völlig in der Pantomime. Die Bantomine liegt natürlich nicht im Besichtes ausbrud, benn bas Besicht ift ja nicht sichtbar, sondern vielmehr in den charafteriftischen Tandatbewegungen von Beinen und Armen, die je nach bem Charafter ber Rollen völlig verschieden sind. Den Sinn ber javanisch vorgetragenen Theaterstücke habe ich natürlich nie begriffen, boch handelt es fich beim Wajang-Drang immer um Hof- und Staatsaftionen.

Das javanische Nenjahrsfest gehörte zu den letzen Vergnügungen, an denen ich teilenahm. Nach vierzehnmonatigem Ausentshalte mußte ich dem angenehmen Leben in Batu Djadjar lebewohl sagen. Ich blieb noch einige Wochen in Batavia, um mich dann nach Europa einzuschiffen. Unbeschreibslich waren die Gesühle, mit denen ich Absiched nahm von dem Lande, das mir eine zweite Heimat geworden und mir nun bald so fern liegen sollte, von allen den Menschen, die ich kennen gelernt und die ich wohl kaum wiedersehen werde.





Helmholt als Philosoph.

Pan

Bans Schmidtung.

em großen Toten, der vor furzem von und gegangen ift, hat sich wohl teine öffentliche Stimme verschlossen, als es galt zu zeigen, was er, einer ber glänzenbsten Namen beutscher Wiffenschaft, Bermann von Selmholt, der Mitwelt und Rachwelt ge-Naturgemäß handelt es sich babei vornehmlich um die Bemühung, der Bieljeitigkeit bes Gefeierten in mehreren Aweis gen menschlichen Dentens auf allgemein verständliche Weise gerecht zu werden: innerhalb dieses Rahmens tritt dann von selbst die Bedeutung bes Mannes auf feinen Sauptgebieten, der Physit und Physiologie, überwiegend hervor und fein Anteil an den verwandten Gebieten allzu fehr gurud. Ift es unn schon überhaupt schwer, der weiteren Difentlichkeit ein verständliches Bild von ber Wirksamkeit eines solchen nichts weniger als belletriftischen Fachmannes zu entwerfen, schwindet Helmholt' Anteil an seinen Rebengebieten bei einer berart summarischen Darstellung erst recht ins undurchschauliche Dunfel ber gelehrten Ginzelheiten. Um meiften gilt dies wohl von jener Richtung, beren Probleme une doch so hänfig, ob wir es befennen oder nicht, in höherem Daß als andere am Bergen liegen: von der Philo-Den unflüchtigen Spuren nachzuwandern, die Helmholt auch hier zurückgelaffen, ift ber Zwed unferer Zeilen.

Ein Philosoph vom engeren Fach war Helmholt nicht, und was er darin geleistet, hat reichlich Widerspruch und zum Teil Widerlegung gefunden; doch kann giebt es einen Namen, der bei einer ganzen Reihe

philosophischer Fragen öfter und achtungevoller genannt wird als ber bes Begründers ber physiologischen Optit. Die Bebiete ber Philosophie, in benen feine Forschungsfraft sich getummelt hat, sind hauptsächlich zwei: einerseits die Psychologie, und zwar weniger der Teil von ihr, welcher die Thatsachen unferes seelischen Lebens beschreiben, als ber, welcher sie erklären will, und hier wieder vorwiegend bas Kelb unferer Sinnegempfinbungen; andererseits bie Begenden ber erflärenden Binchologie und der Metaphyfit, die unfer fritisches Berhaltnis gur Besamtbeit beffen, was und als die sogenannte Außenwelt gegenüberfteht, ausmachen, und Die meift unter ber Bezeichnung "Erfenntnistheorie" gusammengefaßt werben. Die übrigen Webiete ber Philosophie traten bagegen für helmholy gurnd: die fonftige Metaphyfit, ferner die Ethit - wenngleich Selmholt in allgemeiner Bürdigung das handeln dem Wiffen feineswegs nachsette - und von ber Logit jedenfalls die elementare Sälfte; ob ihr anderer Teil, die allgemeine Methodenlehre, nicht doch manche gewichtige Förderung von ihm gewonnen hat, läßt sich im Angenblid faum absehen und wohl erft aus einer über: sichtlichen Durchmufterung seines gesamten Werfes entscheiden. Wertvoll und gang eigenartig sind hinwider seine Berdienste um die Alfthetit: erstens burch seine Forschungen über unfere Wesichts- und Gehörsempfinbungen, und zweitens burch fpecielle Beiträge zu ästhetischen Einzelfragen, wie namentlich benen nach ber Ubersetung ber Wirklichkeit in die Ausbrucksiprache des

Malers. Wir müssen die Verfolgung dieses Punktes einer anderen Gelegenheit überslassen. Hier nur die Andentung des Grundsgedankens: der Künstler kann Wahres gleich uns erschauen, und es ergreift uns wieder mit der Überzengung der Wahrheit, wenn er es uns an einem von den Störungen des Zufalls gereinigten Beispiel vorträgt; überslegen ist er aber unserem unkünstlerischen Erfassen des Wahren darin, daß er es aus allem Zufall und aller Verwirrung des Treibens der Welt herauszulesen wußte.

Die Werte, in benen Selmholt feine Beitrage zur Philosophie niedergelegt hat, find junachft die beiben flaffifchen Bucher über unfere Sinnedempfindungen: bas "Bandbuch ber physiologischen Optif" und die "Lehre von den Tonempfindungen"; dann aber mehrere Stude aus bem popularen Sammelbuch "Bortrage und Reben", insbesondere feine Rebe zur Stiftungsfeier ber Berliner Universität von 1878, die unter bem Titel "Die Thatsachen in ber Wahrnehmung" weit über die gewöhnliche Sohe solcher Belegenheitsreben hingusragt. Die Auffassung, die Helmholt von der Philosophie überhaupt hat, ift nicht die eines zufällig zusammengeratenen Bunbels von Erfenntniffen noch auch bloß einer befonderen Betrachtungeweise ber anberwärts bereits erforschten Dinge, sondern vielmehr die Buteilung einer beftimmten Partie und einer bestimmten Seite ber Welt an die Philosophie als an eine felbständige Wiffenschaft. Um bentlichsten bürfte bies burch seine Aurechtlegung eines gemeinsamen Grundproblems von Philosophie und Naturwissenschaft werden, das da lautet: "Was ift Wahrheit in unferem Unschauen und Denken? in welchem Ginne entfprechen unfere Borftellungen ber Wirklichfeit ?" Die Philosophie betrachtet baran Die geistige Seite, Die Naturwiffenschaft bie Seite, welche die jogenannte Wirklichkeit ift, also bie materielle; jebe von ihnen ist für einen anderen dieser beiden Teile interessiert, aber boch suchen beide dieselbe Scheidung gu vollziehen. Die Philosophie sucht aus unserem Wiffen und Vorstellen auszuscheiben, was aus ben Einwirfungen ber Körperwelt herrührt, um rein hinzustellen, was ber eigenen Thatigfeit bes Beiftes angehört; die Naturwissenschaft bagegen sucht abzuscheiben, was

Definition, Bezeichnung, Borftellungeform, Spothese ift, um rein übrig zu behalten, was ber Welt ber Wirklichkeit angehört, beren Befete fie jucht. Dieser einheitliche Grundzug ber Philosophie hat jedoch bei Belmholt wie bei mehreren anderen Interessenten eine besondere Färbung: die, welche ihm Rant und seine engsten Nachfolger gaben. Es ift die Betrachtung ber Belt speciell als eines Gegenstandes für unseren Beift und die Brufung feiner Fähigkeiten diefem Wegenstand gegenüber: also bas, was bei Rant als Bernunftfritit, bei Fichte als Wiffenschaftslehre, bei Neueren als Erkenntnistheorie und als "Kriticismus", in welche die eigentliche Philosophie so gut wie gang aufzugehen habe, ericheint. Das oben erwähnte Grundproblem wurde, wie Selmholt ausführt, gerade von der Beit ber Berliner Universitätsgründung an ben Unfang aller Wiffenschaft geftellt. Belmholt nennt es ansbrücklich erkenntnistheoretisch; und schon viel früher, in der akademischen Festrede von 1862: "Uber bas Berhältnis ber Raturwiffenschaften zur Gesamtheit ber Wiffenschaften", fah er bie "berechtigten Aufprüche ber Philosophie" barin, "bie Rritit ber Erfemtnisquellen ausznüben und ben Dlaßstab ber geistigen Rraft festzustellen".

Demnach war Rants Gingreifen in Die geschichtliche Entwidelung der Philosophie unzweifelhaft ein Ausgang für Belmholt' Anteil an philosophischen Untersuchungen; und auscheinend, zumal nach den gewöhnlich gegebenen Bildern, hatten wir in ihm einen Sauptvertreter Rautscher Denfiveise gu feben. Dem ift aber weitans nicht gang fo. Ungefähr ebenfoviel, ale Rant fich bemühte, die sogenannte Erfahrung für eine unvollständige Erkenntnisquelle zu erklären und den Boden barguftellen, auf bem allein fie fich bewegen, die Boraussehungen zu bestimmen, unter benen allein fie irgend etwas leiften tonne - bies aber heißt bas "Transcendentale" als bas, was vor aller Erfahrung liegt, im Wegenfat jum "Transcendenten", bas jenseit aller Erfahrung liegt: ebensoviel bemühte fich umgekehrt Selmholt, möglichst viele unserer Fähigkeiten und geistigen Schäte, die andere ber Erfahrung vorausgehen laffen, erst dieser selbst zuznteilen und so als allmählich Erworbenes hinzustellen.

Mit diefer Denfweise ift Selmholt "Empirist" und als solcher unter ihren größten Bortampfern gerühmt, gang abgesehen natürlich bavon, daß Gelmholt, als Naturforicher. ben auf Erfahrung geftütten Forschungemethoden ihre Berrichaft im exakten Denken zu wahren strebt und insofern "Empirifer" ift. In beiberlei Sinn war bas, was ihn immer wieder in gang besonderer Beise gum Widerspruch und zu eigenen besseren Lösungsversuchen herausforderte, bas angeblich von vornherein Selbstverständliche. Um beutlichften dürfte dies in seinen Erörterungen auf dem mathematijdephilojophijden Brenggebiet, zumal über die Axiome der Geometrie, hervortreten. Wir stehen hier jo febr im Bann unserer gewohnten Anschauung, daß wir kaum darauf geraten, es könnte etwas von den scheinbaren Selbstverständlichkeiten boch nicht selbstverständlich sein, ja fich vielleicht auch einmal gang anders verhalten. Dinffen zwei parallele gerade Linien unter allen Umständen, nur weil sie folche Linien find, in die Unendlichkeit nebeneinander herlaufen, oder verhalten sie sich nur thatsächlich fo. weil diesmal, in dem Jall, den unsere Welt darstellt, die Umstände es jo machen? Auf den ersten Blid scheint doch jenes zweifellos der Fall zu sein; aber nur deswegen, weil nach helmholt die größte Schwierigfeit in diesen Untersuchungen barin besteht und bestand, daß sich mit ben logischen Begriffeentwickelungen gar zu leicht Ergebnisse ber alltäglichen Erfahrung als icheinbare Dentnotwendigkeiten vermischten. Wir find eben förperliche Wesen in einem Raum von gang beftimmten Eigenschaften; flächenhafte Bejen hätten wieder ihre eigentümlichen Raumanschauungen u. f. w. Jene besonderen Bestimmungen, die unseren Raum als ebenen Rann charafterisieren, also furz die geometrifden Uxiome, erweisen fich für Belmholt nicht als Denknotwendigkeiten; bie andere Unnahme über ihren Ursprung, die eines "empirischen" Ursprunges, die eben ergab ihm eine seiner berühmtesten Untersuchungen. Der philosophische Sinn der Sache war ihm babei die kantische Frage, die gleichsam den Rernpunkt aller Gegenfäte ber philosophischen Syfteme bilbe: ob wir zu Erfenntniffen mit einem realen Inhalt gelangen können ohne entsprechende Grundlage aus ber Erfahrung,

oder ob eine solche immer nötig sein wird. Das Bestehen und die Leistungen der Geometrie seien immer wieder als ein imponierendes Beispiel für die erstere Entscheidung
benutt; Helmholt aber versucht sich gleich
einigen Borgängern daran, jenes Beispiel
zunichte zu machen.

In diesem Kampf gegen ewig unverändersliche Selbstverständlichkeiten und für die Erzgebnisse jeweiliger Umstände nimmt Helmsholtz zur Philosophie eine analoge Stellung ein wie der Engländer John Stuart Mill; nur daß dieser an der Philosophie von der Seite der Geisteswissenschaften, zumal der Boltswirtschaftslehre her, mitbaute, Helmsholtz aber von naturwissenschaftlicher Seite; daß ferner Mill eine größere Menge gessicherter Gewinne für die Philosophie ersward, als es dem doch etwas serner stehensden Helmholtz gelang; und endlich, daß Mill im Gegensaß zu diesem auch praktische Folgerungen des Empirismus zog.

Daran schließen sich bie elementaren Beitrage zur Erfenntnistheorie. Dan fonnte sie in popularer Kürze etwa so zusammenfaffen: Belmholt lehnt es ab, in unseren Empfindungen mit einer älteren und bereits bestrittenen Philosophie Abbilder der Außenwelt, jei es auch nur in irgend einem Brad ber Uhnlichfeit, zu erkennen; fie feien vielmehr gar nichts als lediglich Zeichen, Symbole der außeren Objette, die mit diesen eingeln gar nichts gemein haben muffen. Bang anders aber die Berbindung zwischen unferen Empfindungen; die sei nicht bloß ein Beichen, sondern geradezu ein Abbild ber Berbindung, die dort braugen zwijchen ben Objetten besteht, und die Gesemäßigkeit bort febre bier wieber. Jene Kluft zwischen außen und innen mußte sich aber gerade dem besonders aufdrängen, der als Bertreter ber physiologischen Optif und Afustit fort und fort mit ben subjettiven Teilursachen unserer sinnlichen Wahrnehmungen zu thun Diese subjektiven Teilursachen find batte. wieder einerseits physiologische, b. i. Borgange in den Mervenapparaten, andererjeits psychologische, also eigentümliche Thatigfeiten ber Geele. Die Berteilung der einzelnen Beftandteile, Gigenschaften, Seiten und bergleichen unferer Bahrnehmungen auf diese zwei Teilursachen ergiebt für die Forschung eine ber wichtigsten Arten ihrer Auf-

Run tritt bier eine Merkwürdigfeit ein, die für ben gangen modernen Betrieb ber zugehörigen Partien von Physiologie und Pinchologie und insbesondere für den Anteil, den einerseits Helmholt und seine Anhänger, andererseits die Begner baran haben, außerordentlich charafteristisch ift. mochte nämlich meinen, daß bei jener Berteilung die Naturforscher wie Belmholt ben Löwenanteil bem physiologischen Gebiet gus wenden, die Philosophen bagegen bem pincho-Soll irgend eine Besonderheit logischen. unieres Bewußtseins erflart werben, fo wird wohl ber Physiolog möglichst viel bavon auf besondere Borgange im Nerveninstem und möglichst wenig auf seelische Gigentumlichfeiten gurudführen; ber Bincholog wieber umgefehrt möglichst viel auf biese und möglichst wenig auf jene. Beispielsweise mag irgend eine Sinnestäuschung entweder als die Wirkung eigenartiger Nervenvorgänge ober aber als die Wirkung eines irrtumlichen Denfens bingeftellt werben; wer letteres versucht, scheint baburch sich als Psycholog gu verraten und dem Spott feiner "exafteren" und materialistischen Rollegen preisgegeben zu sein, während, wer nach ersterem greift, dadurch als Physiolog den vielgepriejenen Standpunft moderner Naturwiffenichaftlichkeit zu bekennen scheint. Und wer gar in solchen Fragen, die noch bazu grundlegend für späteren Überbau sein bürften, nicht nur mit Urteilstäuschungen und bergleichen, sonbern mit bem Begriff bes Unbewußten, g. B. mit unbewußten Schlüffen operierte, ber würde auscheinend von Naturforschern wie helmholt als ein kaum ernst zu nehmender Luftifus betrachtet werben.

In der That ist es jedoch fast gerade umgekehrt. Kein anderer als Helmholt war es, der eine mannigfaltige Gruppe von Thatsachen unserer subjektiven Gesichtswelt, die anders sind, als nach den äußeren Anlässen zu erwarten wäre, als Ergebnisse eines rein geistigen Irrtums, als Urteilstäuschungen hinstellte; und vornehmlich Philosophen sind es, die, seinem hierin gewichtigsten Gegner Ewald Hering solgend, in diesen Erscheinuns gen Produkte einer veränderten Thätigkeit des zugehörigen Nervenapparates sehen.

Daß uns ein mittelgroßer Menich neben einem Riefen flein, neben einem Bwerge groß erscheint, das allerdings ift wohl unbestritten Sache eines Frrtums in unserer Beurteilung: bas Bild, bas die Nethaut bes Anges von jenem mittelgroßen Menichen empfängt, bleibt als folches, als physiologis iche Thatfache, unverändert. Dun findet aber helmholt bas Gleiche wie in diefem Fall wieder bei ber Thatsache, baß uns 3. B. ein Streifen von mittelarauer Farbe auf ober neben weißem Grund viel dunkler vorkommt, als wenn er sich von einem ichwarzen Grund abhebt; es sei dies eine Urteilstäuschung. Der Streit bagegen und die Berteidigung bieses Standpunktes, sowie bas bin und Biber in einer großen Menge verwandter Fragen füllen einige der angiehenbsten Blätter modernen Beistestampfes, und es macht ben Ginbrud, als hatten fich die Gegner des großen Physiologen in ihrer Berengerung ber Grenzen bes pinchischen Lebens durch mehrere Prengerperimente, die auf eine möglichst scharfe Weise angestellt sind, aussichtsreiche Vorteile verschafft. Die Hoffnung, daß Belmholt nun noch genauer auf die Positionen der Gegner eingehen werde, ift mit seinem Tode bahin - gu nicht geringerem Leid seiner sachlichen Befämpfer als zu dem seiner Mitstreiter.

Ahnlich wie in ber physiologischen Optif erging es Selmholy in der physiologischen Afustif. Auch hier tann man sagen: er war der erste, der in bisheriges Dunkel ein strablendes Licht gebracht hat, ber tragfeste Grunds lagen gelegt und das Ganze in wohlthuender und aussichtereicher Aberfichtlichkeit gufammengejaßt hat. Es wäre verwunderlich, wenn die Weiterführung seiner Arbeiten nicht über ihn hinausginge; und in ber That burfte manche seiner Aufstellungen, wie die Klärung des Begriffes Alangfarbe, die Begründung bes Wohlgefallens an Harmonie und bes Mißfallens an Disharmonie u. a. im Fortidritt ber Tonpfychologie, wie sie junachst auf ben eigenen Schultern von Belmholt vorzüglich von Karl Stumpf begonnen worben ift, in andere Problemlösungen aufgeben. Wie wenig hier mit einem kurzen Ia und Nein zu erreichen ift, zeigt ber Umftand, baß trot bes annahernden Menichenalters, bas jeit der Eröffnung der physiologischen Afustif

durch ihren nun toten Hauptvertreter verflossen ist, die Aften gerade über jene grundjätzlichen Fragen noch lange nicht geschlossen sind, weshalb auch wir von ihnen absehen müssen.

Noch eine reiche Fille ber bankenswertesten Beiträge zur Pilosophie entzieht sich ebenfalls beinahe unserer bloßen Andentung. Unvergessen ning es dem großen Forscher bleiben, daß er — zumal in jener Rede über die Wahrnehmungsthatsachen — die Begriffe ber Wirklichkeit und ber Urfache über bie gewöhnlicheren Auffassungen hinausgehoben und als Meister der Naturforschung auf ben Gedanken bes "Gefetlichen" gurudgeführt hat. Dieses eben, das wir als ein mabhängig von unserem Vorstellen bestehen, bes, als bas hinter dem Wechsel ursprünglich Bleibende und Bestehende anerkennen, nennen wir "Urfache" und, sofern es auf uns einwirft, bas "Wirfliche", mit feinen Unterschieden gegenüber ähnlichen Begriffen wie Substang u. f. w. Diese Dinge find nun in Helmholt' Hand feine blogen Specialerörterungen, sondern führen uns in wenigen Schritten zu ben großen Fragen, an benen wir allgemein interessiert sind. Er wendet seinen so wohlgesormten Kansalbegriff auch auf das au, was man Eigenschaft oder Qua= lität eines Dinges nennt, und was schließlich nichts anderes fei als feine Kabigleit, auf andere Dinge gewisse Wirkungen ausgunben. Unter biefen anderen Dingen, von deren Ratur jede Wirfung mit abhangt, treten namentlich unsere Sinnesorgane bervor. Daburch verbietet es sich, diese Wirkungen, wie z. B. die Farben, das Licht, bloß als "leeren Schein" zu betrachten (im Wegenfat zu bem "täuschenden Schein" burch Bertauschung ber normalen Ansicht eines Dbjektes mit der eines anderen); aber auch, nach Eigenschaften 3. B. bes Lichtes gu fragen, die ihm an und für sich zufämen, und die in der Empfindung des Anges wieder bargestellt werden sollten. Solche Eigenschaften wären ein Widerspruch, die Ubereinstimmung der Empfindungen mit der änßeren Wirklichkeit eine falsche Problemstellung. Wohl aber dürse die Frage nach etwaiger vollkommener Ubereinstimmung ber Gesetlichkeit unserer subjektiven Welt mit der Gesetlichkeit der Naturordnung gestellt und bejaht werben. Und bann hindert uns nichts, von einer Einwirfung ber Außenwelt auf und, im Sinn ber fogenannten realistie ichen Sprothese, von einem Bachen, das uns Schritt für Schritt von ber gefete mäßigen Naturordnung abhängig hält, ganz abzusehen und alles, was wir erleben, als ein in fich beschloffenes Traumen, im Ginn ber sogenannten idealistischen Sppothese aufzufassen. Selmbolt behauptet ausbrücklich, trot ber Ginfachheit jenes Realismus, und wie außerordentlich brauchbar und fruchtbar als Grundlage für bas Sanbeln er auch fei, nicht zu feben, "wie man ein Suftem felbit bes extremften fubjeftiven Idealismus widerlegen könnte, welches bas Leben als Traum betrachten wollte. Dan fonnte es für so unwahrscheinlich, so unbefriedigend wie möglich erklären ... aber fonsequent durchführbar wäre es; und es scheint mir sehr wichtig, dies im Auge gu behalten."

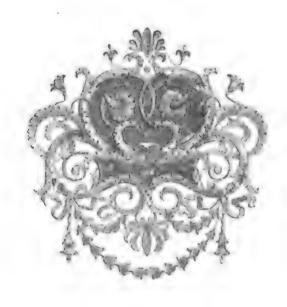
So weit Selmholt. Allein noch weiter gehen die Folgerungen baraus und zugleich ans seiner so weit und tief burchgreifenden Entdedung bes Besetzes von ber Krafterhal-Rann benn überhaupt nach diesem tung. Befet, fo fragt man, aus ber vom Naturforscher als gesetlich betrachteten Körperwelt irgend eine Wirfung hernbergreifen in unfere zweite, die feelische Belt? Benn bas möglich wäre, bann müßte ja bort eine vorhandene Kraft verschwinden ober, wenn sie brüben erhalten bleiben foll, außerdem noch ein Blus aus Richts befommen, um bier etwas auszurichten. Ebenso umgefehrt: von hier könne nichts hinüberwirken, weil baburch bort entweder die vorhandene Araftsumme vermehrt würde, oder, wenn sie gleichbliebe, diese Einwirkung in nichts zerrinnen, gar feine mehr fein wurde. Alfo fei überhaupt nicht au Kaufalität zwischen Materiellem und Beiftigem zu benten; bie beiben Belten, mit denen sich der alte philosophische Dualismus von Leib und Seele so viele Vermittelungs. mühe gegeben, laufen wie zwei troftlose Parallelen nebeneinander her — draußen die Wirklichkeit, die dann nach Selmholt selbst gar feine ware, brinnen ber Tranm, aus bem es fein Erwachen giebt. Und da eine folde Doppelwelt erft recht unwahrscheinlich ware, fei es besser, sie gleich gar nicht als



eine Doppelwelt, sondern von vornberein als eine einzige zu fassen, die nur, je nachdem man fie betrachtet, als Beiftes- ober als Körverwelt ericheint, immer jedoch nur eine und dieselbe bem Befen nach. Diese Dentung ist ber auch nicht mehr neue, aber häufig auf Selmholt gestütte und neu verfochtene Monismus, viel gefeiert als die bem modernen naturforschlichen Denten eigentumliche Weltanschauung, und in gewichtiger Weise gerade an dem Bunkt befanipft, wo er fich auf bas Rrafterhaltungsgeset stütt, bas nach gegnerischer Meinung hier gar nicht richtig benutt worden fei. Wie Selmholt felbst über biefen Streit bachte, mag uns jagen, wer all seinen Außerungen gefolgt ift; was wir im vorigen von seinen philosophiichen Gebankengangen, insonderheit von feis ner Ansicht ber Empfindungen als letter Ergebniffe ber Eigenschaften außerer Dinge angeführt, konnte allein icon als eine Begnerschaft gegen biese Folgerungen betrachtet werben.

Wir fehren zum Anfang zurnd. Als ber erfolgreiche und darin so bescheidene Raturforscher war Helmholt immer darauf bedacht, sein Reich der materiellen, mechanisch zu erklärenden Welt scharf abgegrenzt zu

halten. Er ichob vieles baraus hinweg, was andere lieber brinnen ließen. war nur wieberum eine neue Betonung ber Grenzen. Für eine Jufion mit bem Nachbarreich ober für eine Identifizierung ber beiben Reiche war er zu fehr gewohnt, feine Beimat mit beimischen Augen zu ichauen. Und die Art biefes Schauens war die wohls bewährte Erfahrung, b. i. eine Erwerbung beffen, was man noch nicht hat, aus einem Borrat ber, auf ben fich ber eine Erfahrung Suchenbe verlaffen fann. Nichts wollte Selmholt von Saus aus haben, nichts geichenft befommen, alles erarbeiten. Daraus erklärt sich auch seine uns erst wunderlich dünkende Verlassung der Physiologie zu gunften bes Binchologischen. Denn zu einem fertigen Besit genügt Körperliches, zu einem felbständig festgehaltenen und verarbeiteten Erwerb, d. i. ju Erfahrung, gehört Beiftiges. Rur die Seele vermag uns erfahren gu machen; und barum wurde ber große Empiriter, wie wir gefehen, erft ein Empirift und bann als folder ein Bincholog, ber wie nicht bald ein zweiter jo taufenbfältige Reime auf einen fremben, unangetafteten Boben ausgefäet hat. Ehre feinem Bebenfen auch hier!





frau Belena.

Erzählung

von

Emil Ubl.

Wenn ihr mußtet, mas ich weiß, ihr murtet wenig lachen und viel weinen.

Mobammet.

Stadt ist immer ein bedauernswertes Stadt ist immer ein bedauernswertes Geschöpf. Hat er nichts zu thun, so sann er nach allen Regeln der Kunst hungern; hat er viel zu thun, so ist er ein Stlave seiner Patienten, und dann geht es ihm manchmal schlimmer als einem Haushund, den man mindestens bei schlechtem Wetter, wie das Sprichwort sagt, nicht aus dem Hause jagt.

Mehr als die Hälfte der Arzte unserer Residenz an der blauen Donau gehört zu einer dieser beiden Kategorien, natürlich die Mehrzahl zu den ungünstig Bedachten. Ich selbst gehöre, obwohl noch nicht lange in die Praxis getreten, zu den besser Situierten.

So viel von mir, um mich bem Lefer vor- guftellen.

Es war ein sehr unangenehmer Dezember-Abend des Jahres 188*. Es hatte stark gefroren, daher gab's trot der Hausmeister viel Glatteis auf den Trottvirs unserer Residenz; soeben begann es auch zu schneien, und zu allem Überflusse blies der Kahlenberger Wind aus vollen Baden von oben herunter und warf einem die Floden ins Gesicht.

Die Gasflammen waren angezündet, als ich aus einem Hause der Lederergasse trat, in dem ich einen Krankenbesuch absolviert hatte. Ich versuchte unter dem Hausthor meinen Regenschirm zu öffnen, was mir trotz des Windes schließlich gelang, und warf mich dann, den Regenschirm gegen den Wind vor mich hinhaltend, dem Sturm und Regen entgegen, um meine unweit gelegene Wohnung in der Laudongasse zu erreichen. Ich war heute zufällig früher mit meinen Besuchen sertig geworden und sehnte mich nach Ruhe und einem warmen Zimmer.

Plöglich pralte ich an eine Person an, und zwar so heftig, daß ich sie beinahe umstieß und ihr ein in der Hand getragenes Baket auf den Boden warf.

Ich beeilte mich, es aufzüheben und unter vielen Entschuldigungen der im Duntlen stehenden Person zurückzustellen. Jest be-

merkte ich erst, daß ich eine kleine Dame vor mir hatte. Sie wendete ihr bisher im Schatten gebliebenes Gesicht mir zu, und beim Scheine eines aus den gegenüberliegenden Fenstern herüberstrahlenden Lichtes sah ich ein wunderhübsches blasses Antlit vor mir, mit sehr dunklen Augen, die mich etwas erstaunt anblickten.

Ohne mir eine Antwort zu geben, nahm die Dame mit halbem Lächeln das Paket samt meinen Entschuldigungen in Empfang und war im Begriffe, weiter zu gehen.

Ich wollte ein Gleiches thun, als ich bemerkte, daß sie, obwohl recht elegant gekleibet, keinen Regenschirm hatte. Ich kehrte
sofort wieder um und frug die Weiterschreitende, ob es mir erlaubt sei, ihr meinen
Schirm und meine Begleitung anzubieten,
sie nach Hause zu begleiten.

Darauf wurde mir die Antwort im reinsten Lichtenthaler Dialeft: "No ja, warum benn not!"

Sehr unangenehm überrascht, aus so hübichem Munde eine fo gemeine Sprache ju hören, bedauerte ich, meine Liebenswürdigkeit so weit getrieben zu haben. Halb als Reminiscenz ichlechter Junggesellen-Gewohnheiten eines Wiener Kindes, halb aus Gutmütigkeit wollte ich jedoch meinen Antrag nicht zurückziehen, obwohl mir fofort ber Gebanke aufstieg, daß ich eine jener vielen Unglücklichen vor mir haben könne, wie fie bie Stragen jeder Großstadt zur Abendzeit bevölkern. Allein die Dame, ober fagen wir das Mädchen (für ein solches hielt ich sie), schien so nett, ihr Gesichtchen so reizend, daß ich meinen Strupel vergaß, ihr meinen Urm bot und, ohne ein Wort gu fprechen, weiterschritt, indem ich ihr die Führung über-Der Sturm hatte übrigens zugenommen, fo bag beim Pfeifen bes Bindes, bem Rlappern ber Laternen und bem Raffeln ber Wagen von einer Konversation während bes Behens nicht die Rede fein fonnte. waren so nun einige Baffen weiter getommen, als meine Begleiterin bei einem Sansthore stehen blieb, sich mir zuwendete und fich mit ben Worten: "Bin fcon zu Hause, bante für bie Begleitung!" unter ber unbeleuchteten Thorhalle von mir verabschieben wollte. Das flang alles trop ber ordinären Sprache so gang auständig und natürlich,

baß ich — ungeachtet ber mit ber Sprechweise in argem Migverhältnisse stehenden eleganten Kleidung — meinen häßlichen Berbacht wieder schwinden fühlte.

"Sie sind natürlich eine Wienerin?" frug ich, um boch irgend etwas zu sagen, die noch vor mir Stehende.

"Ich eine Wienerin?" lachte sie plotlich auf, "nein!"

"Woher sind Sie benn?" frug ich weiter. "Die beutsche Sprach hab ich in Best erlernt," sagte sie, "ich bin eine Türkin!"

"So! guten Abend!" erwiderte ich und kehrte beleidigt der kleinen Person den Rücken. Sie hatte mich nach hiesiger Art offenbar soppen (der Wiener sagt frozzeln) wollen. Dieser an sich vielleicht harmlose Scherz klang mir aber so gemein und roh, daß ich mich tief empört fühlte und über meine schlecht angebrachte Galanterie nicht wenig ärgerte.

Sogleich reagierte auch die bisher latent gebliebene Moral in mir. Wie konnte ich, ein Ehemann von kaum zehn Monaten, mich so vergessen, einer unbekannten Weibsperson (nicht mehr Dame!) in der Dunkelheit des Abends den Arm zu dieten, um so mehr, als besagte Weibsperson allem Anschein nach für einen Mann meiner Ersahrung von etwas zweiselhastem Charakter sein mußte. Ein wahres Glück, daß meine Marie gegenswärtig in Brünn bei ihrer Mutter weilte; ich hätte ihr nicht ruhig ins Gesicht sehen können.

Ich ging rasch weiter. Als ich nach Hause kam, sand ich anstatt eines warmen Winkels neben dem Osen wieder eine Aussorderung zu einem Krankenbesuche vor. Der Fall war diesmal ernst und ich kam erst nach Mitternacht müde und abgespannt nach Hause. Dieser Umstand und die Gesahr, in welcher der mir persönlich besreundete Kranke schwebte und die meine ganze Ausmerksamsteit für längere Zeit in Auspruch nahm, waren Ursache, daß ich mein Abentener, wenn man eine solche Begegnung überhaupt ein Abentener nennen darf, vollkommen aus dem Gedächtnisse verlor.

Einige Wochen später, am Schlusse meiner Ordinationsstunde, ließ sich eine Fran bei mir melden. Ich bat sie, einzutreten. Eine dicht verschleierte, elegant gekleidete Dame trat zu mir ins Ordinationszimmer. Ich ersuchte sie Platz zu nehmen, worauf sie sich auf einen Stuhl niederließ und den Schleier zurückschlug.

Siehe da! Das schöne Gesichtchen meines in Bergeffenheit geratenen Abenteners von legthin lächelte mir freundlichst entgegen. Die fleine Person war bei hellem Tageslicht womöglich noch reizender, als sie mir damals beim Scheine ber Gasflammen erschienen war. Nichtsbestoweniger frug ich sie ziemlich fühl: "Gie wünschen?" worauf die Rleine mir im nämlichen Tonfall eine ziemlich lange Geschichte zu erzählen begann, ber ich aufangs entichieden feinen Glauben ichenfte. Meine moralische Situation als Ehemann einer jungen und auch hübschen Frau (obgleich meine Marie mit ber vor mir Gigenben feinen Bergleich aushalten fonnte) panzerte mich gegen die Berführungen diefer neuen Circe, welche offenbar mit ber gefährlichen Absicht, mich in meiner eigenen Wohnung zu verzaubern, zu mir gefommen war.

Die Kleine merkte zum Glück von alledem nichts; weder von meiner sittlichen Entrüstung, noch von meiner Kühle, noch von meiner prononcierten Zurückhaltung. Sie plauderte ruhig darauf los, wobei sich trot ihres schauberhaften Dialektes doch unversennbar ein fremdartiger, undentscher Accent bemerkbar machte.

Sie erzählte mir ungefähr folgendes: Sie sei die Frau eines türtischen Militärarztes, der sich zur Auffrischung und Ergänzung seiner medizinischen Kenntnisse in Wien bestände. Sie lebe schon über ein Jahr da, allein sehr zurückgezogen, da ihr Mann tagse über im Spitale beschäftigt sei, es auch nicht liebe, wenn sie allein das Haus verlasse.

Seit einiger Zeit fühle sie sich unwohl, habe aber zu den medizinischen Kenntnissen ihres Mannes sein Bertrauen. Ich sei ihr seit dem ersten Zusammentressen öfters begegnet, meine Erscheinung habe ihr Bertrauen gewonnen; sie habe in Ersahrung gebracht, daß ich ein viel beschäftigter Arzt sei, meine Adresse erforscht, und nun bitte sie um meinen ärztlichen Beistand. Ich müsse ihr jedoch gestatten, behuss ihrer Beshandlung zu mir zu kommen, da sie nicht wünsche, daß ihr Mann von ihrem Unwohlsein etwas ersahre.

Diese Geschichte schien mir ganz hübsch ersonnen. Die kleine Abenteurerin hatte es entschieden auf mich und meinen Geldbeutel abgesehen. Das war doch sonnenklar und schändlich zugleich. Wenn ich aber wieder in ihre guten und merkwürdig melancholisch blidenden Augen sah, wozu mir ihre langsatmig vorgetragene Geschichte mit allerhand nicht zur Sache gehörigen Abschweisungen genügend Zeit ließ, so wollte mir ihr feines und decentes Exterieur mit einer solchen moralischen Verworsenheit gar nicht zusams meustimmen.

Ihr Außeres machte einen durchaus anständigen Eindruck, wozu eine peinliche Nettigkeit, die sich bis auf Handschuhe und Schuhwerk erstreckte, auch das Ihrige beitrug.

Aber ihre Sprache, ihre gemeine Ausbrudeweise? Wie reimt sich bas gusammen?

Ihr meine ärztliche Hilfe zu verweigern, lag eigentlich fein Grund vor, obwohl mir der Gedanke, mit dieser trop alledem zweisdeutigen Person vielleicht in längeren Berstehr treten zu müssen, unangenehm war.

Indessen erwartete sie ruhig meine Antwort, ließ dabei neugierig ihre Blicke im Zimmer herumspazieren. Ein arabischer Waffenständer mit alten Gewehren, Säbeln und Pistolen dekoriert, worunter sehr viele türkischen Ursprungs — eine Erinnerung an meine Teilnahme an der bosnischen Occupation —, schien ihr besonders ins Auge zu fallen, denn immer kehrten ihre Blicke dahin zurück.

Mein Stillschweigen schien ihr endlich etwas zu lange zu dauern, obgleich sie von meinem ihr nicht schmeichelhaften Gedankengange sicherlich keine Ahnung haben mochte. Endlich öffnete sie ihre Lippen und sagte: "No?"

Diese echt wienerische Art zu fragen, brachte mich wieder zur Besinnung. Ich bin am Ende doch zuerst Arzt und dann erst Chemann, redete ich mir heuchlerischerweise ein, und frug sie kurzweg: "Was sehlt Ihnen eigentlich?"

Die etwas fonsuse Erklärung ihres Unwohlseins ließ mich auf eine jener unzähligen Krankheiten schließen, mit denen unsere arme Frauenwelt geplagt wird; um über ihren Zustand jedoch ins klare zu kommen, mußte jelbstverständlich eine Untersuchung vorausgehen, die ich ihr vorschlug und die sie ansuahm. Das Resultat derselben bestätigte meine Vermutung, gab mir aber auch gleichszeitig die Überzeugung, daß meine kleine Patientin das schönste Modell einer jungen Eva war, wie es auch die reiche Mutter Natur nur in Augenblicken sehr guter Lanne hervorzubringen im stande ist.

Da ihr Leiden noch wenig fortgeschritten und bei entsprechender Sorgfalt leicht und in nicht zu ferner Zeit zu beheben war, versprach ich der kleinen Frau, sie sofort in Behandlung zu nehmen. Ich gab ihr die nötigen Ordinationen mit der Weisung, mich nach einigen Tagen wieder zu besuchen.

Sie jah sich nochmals im Zimmer um, wobei ihr Blid wieder am Waffenständer haften blieb, dann legte sie ein Couvert auf meinen Schreibtisch, nidte mir freundlich zu und ging.

Rengierig, was die kleine Frau mir hingelegt, öffnete ich das Convert sofort und
fand ein Zwanzigfrankenstück in Gold. Oho,
dachte ich mir, so generös! Das sind wir
von unseren Landsmänninnen gar nicht gewöhnt. Daß ich eine halbe Stunde früher
für meinen Beutel gefürchtet, war mir mittlerweile vollständig entsallen. Es sei hier
nebenbei bemerkt, daß ich trop meines Protestes auch für jeden weiteren Besuch meinen
Napoleonsd'or erhielt. In Konstantinopel
müsse man auch so viel zahlen, meinte sie kurz.

Bon nun an fam fie zuerft meiner Weijung gemäß immer in Zwischenraumen von wenigen Tagen, später täglich, jedoch immer erst gegen Ende ber Ordinationsstunde, wo sie jeden vorließ — also immer die Lette bei mir eintrat. Sie wurde von Tag zu Tag gesprächiger, mitteilsamer, auch, wie mir ichien, gusehends heiterer. Da mir ihr Jargon zu antipathisch war — ich mußte immer an Goethes Walpurgisnacht benten: "Ad, mitten im Befange fprang ein rotes Manschen ihr aus bem Munbe!" - fo tonversierten wir nach beiderseitigem Übereinfommen nur frangofifch, welche Sprache fie viel besser zur Berfügung hatte als ihr sonberbares Deutsch. Ob ihre französische Ausbrudeweise für elegant gelten fonnte, bies zu beurteilen, genugte das mir zugemeffene Maß biefer Sprache, trop eines zweijährigen Parifer Aufenthaltes, nicht.

Wir wurden sehr balb gute Freunde. Schon bei einem ber nächsten Besuche wollte fie wiffen, woher ich meinen türtischen Sandschar hätte? Ich erzählte von meiner Anteilnahme an der bosnischen Occupation, meiner Dienstleistung im Spitale zu Sarajevo n. f. w. Sie hörte mir aufmerksam zu, bann trat sie zum Waffenständer, nahm ben Sandschar herab und jog die Klinge heraus; die türkische Inschrift darauf: "Es ist fein Gott außer Gott, und Mohammed ift fein Brophet," die mir in Foca ein Waffenschmied hineingeätt hatte, entzifferte sie sofort. Blötlich wendete sie sich gegen mich: "Können Sie mit bem Banbichar auch fechten?" 3ch erwiderte mit Nein. Da ftellte sie sich in Positur, und mit bligenden Augen begann bie fleine Person mit bem schweren Sandschar Schwingungen, Hiebe und Kreise zu schlagen, mit solcher Kraft, Sicherheit und Gewandtheit, daß ich mein Stannen nicht unterdrücken konnte.

"Es ware ein Wagnis, sich mit Ihnen in einen Handscharkampf einzulassen," meinte ich, als sie endlich, ganz erhitzt, den Handschar wieder in seine Scheide stedte und an seinen Plat hing.

"Gewiß," sagte sie, indem ihr sonst freundsliches Gesicht einen so wilden Ausdruck ausnahm, wie es kaum möglich schien, "gewiß, die Moskols haben es gespürt, daß ich die Wassen zu führen verstehe."

Mein Erstaunen über diese Worte, beren Sinn ich nicht sofort auffaßte, wuchs, wie sich der Leser denken kann. War diese kleine zarte Person eine Amazone, die Schlachtens donner nicht nur gehört, sondern auch aktiv an Kämpfen teilgenommen hatte?

Die Mitteilungen, welche mir die junge Frau noch an diesem und an späteren Tagen während ihrer oft Stunden dauernden Bessuche über ihren Lebensgang, ihre Ersahrungen und Schickfale machte, erschienen um so bemerkenswerter, als es sich hier nicht um eine ältere abentenernde Person, sondern um ein junges, kaum den Kinderschuhen entewachsenes Geschöpf von kaum zwanzig Jahren handelte.

Bwanzig Jahre! Was bebentet dies Alter für ein Mädchen aus unseren Kreisen? Gin paar Välle, ein paar Liebesbriefe, vielleicht ein abgebrochenes Liebesverhältnis. Mit

zwanzig Jahren hatte diese junge Frau mehr erduldet, erlebt, erlitten und ertragen, mehr ersahren, gehandelt und gethan als Tausende und Abertausende ihrer Schwestern in ihrer ganzen Lebenszeit.

Wie bei einer Ephemeride hatte sich in bieser kurzen Spanne Zeit die ganze Existenz dieses prächtigen und begabten Geschöpfes abgewickelt.

Das Schickfal dieser jungen Frau erschien mir wert, erzählt zu werden. — In den folgenden Abschnitten habe ich es versucht, aus ihren aphoristischen, des unmittelbaren Busammenhanges entbehrenden Mitteilungen ein Lebensbild dieser merkwürdigen Person zu zeichnen, und wünsche nur, der Leser möge den vollen Eindruck dieser originellen Natur mit jener Stärke und Lebhaftigkeit mitzempfinden und in sich aufnehmen, wie ihn der Schreiber dieser Zeilen noch heute in seinem Herzen trägt.

In einer der engsten und schmutzigsten Gassen des Griechen-Biertels. Phanar in Konstantinopel betrieb ein griechischer Kausemann ein Handelsgeschäft, welches dem äußeren Auscheine nach zwischen Trödelbude und Kaussaden die Mitte hielt. Dieser Kausmann nannte sich in der angeborenen Bescheidenheit des alten Heldenvolkes, von welchem er abzustammen behauptete, Themistotles Tryphozilos.

Den ganzen Tag saß dieser eble Grieche in seiner schmutigen Fustanella, einen vor Schmut sarblosen Fes auf dem haarlosen Haupte, auf einem niederen Schemel, saul und bewegungslos, mit dem unvermeidlichen Tschibut im Munde, im Borderraum seines Hauses, dessen Aussehen als Reslexwirkung des Besitzers den Eindruck der größten Berwahrlosung und des gründlichen Bersachte.

Wenn ein Kunde ins Geschäft trat, pslegte sich Herr Tryphoxilos nicht zu rühren; den Verkauf seiner Waren besorgte ein alter, ebenso schäbig und schnutzig wie sein Herr aussehender Armenier. Man konnte übrigens nicht behaupten, daß die Auhe des Herrn Tryphoxilos oft gestört wurde, das Geschäft einen übergroßen Zuspruch hatte;

selten nur verirrte sich ein Räufer in biese Alle Raume bes Saufes, Schmuthöhle. soweit sie sichtbar und ben Runden zugänglich waren, bienten zur Unterbringung ber heterogenften Wegenftanbe, beren Bwed und Gebrauch oft kaum zu erraten war. Alles schien vollgestopft mit Trödelfram. Tryphogilos war jedoch nicht nur Trödler, sondern auch Raufmann: dies bewiesen verschiedene Mufter von Raufmannswaren, vom Buder und Raffee bis zum Baumwollenftoff-Ballen und Ramelhaar Teppiche, welche friedlich nebeneinander, allerdings nicht febr male risch arrangiert, die beiben Auslagefenfter idmüdten.

In die Hinterräume des ziemlich großen Hauses kam niemand; sie dienten ausschließelich nur der Faniilie des Herrn Tryphoxilos. Die Fenster dieser Räume sahen auf einen großen ungepstegten Obstgarten, der durch eine riesig hohe Mauer rüchwärts abgeschlosssen war. Eine kleine eiserne Thür in dieser Mauer stellte die Verbindung mit der daran stoßenden engen und schmutzigen Gasse her, welche unweit in eine kleine Einbuchtung des goldenen Horns ausmändete. Ein Stall, der eigentlich besser aussah als das Wohnhaus selbst, schloß sich au die Vorderfront des Hauses.

Ungeachtet bes ersichtlich fehr mangelhajten Rufpruches von Runben erfreute fich aber Herr Truphorilos unter seinen Landsleuten im Phanar bes Rufes, ein fehr reicher Mann zu fein. Man erzählte fich in ben Cafés und Schenken biefes ziemlich verrufenen Biertels von Konftantinopel, daß ber ichlaue Grieche eigentlich mit viel schönerer Ware gehandelt hatte und noch handle, als er in seinem Raufladen auszustellen für gut Sein eigentlicher Erwerbszweig fei ber Francu- beziehungeweise Madchenhandel, und felbft in ben harem bes Großherrn sollten schon einzelne besonders wertvolle Stude biefer lebenben Sandelsware gewanbert fein.

Da biese Geschäfte in Konstantinopel zu den erlaubten gehören, war es eigentlich sehr auffallend, warum gerade Tryphoxilos sich dabei einer besonderen Heimlichkeit besleißigte. Der auch im Orient blühende Klatsch hatte sich zwar seiner Zeit dieses Gegenstandes bemächtigt, da aber nichts herauskam und

gegenwärtig bieser Geschäftszweig aufgegesben schien, so war bieser Alatsch wie jeder andere in Bergessenheit geraten. Tryphogislos hatte sich übrigens dadurch nie ansechten lassen, ruhig tagsüber seine zahllosen Tichibuks geraucht und redelustigen Aunden immer nur spärliche Erwiderung gegönnt; Unspielungen auf seinen geheimen Menschenshandel ließ er immer unbeantwortet.

Herr Truphoxilos besaß, wie wir früher bemerkten, nicht bloß ein Sandelsgeschäft, fondern auch eine Familie. Uber bie Berkunft seiner Frau kursierten ebenfalls bie verschiedensten Berüchte. Die einen ergahl= ten, sie sei eine georgische Stlavin von ungewöhnlicher Schönheit gewesen, die ber Brieche als Sandelsware übernommen und dann für sich behalten habe; andere erzähle ten, sie sei eine Obaliste aus bem Sarem bes Sultans felbst gewesen, die bem Briechen zum strafweisen Bertauf übergeben morben fei, dieser aber bann für fich behalten habe. Waren die Leute barüber nicht einig, fo waren fie es aber in bem Buntte besto mehr, daß Frau Tryphoxilos eine gang abnorme Schönheit gewesen sein follte. Bas barin Wahres lag, wußte niemand, ba Herr Tryphoxilos felbst niemals über feine Familie fprach, feine Frau nie ausgehen ließ und niemand in seinem Sause fah.

Bekannt war sie also eigentlich niemandem; zur Zeit aber, wo diese Erzählung auhebt, war Frau Tryphoxilos schon viele Jahre unter der Erde.

Herr Tryphoxilos hatte seine Frau bis zu ihrem Lebensende hinter Schloß und Riegel gehalten, er hatte hierzu wahrscheinlich seine guten Gründe; gegen seine Kinder — Töchter — war er desto nachsichtiger und ebenfalls aus guten Gründen, wie wir es bei diesem Biedermann annehmen müssen.

Er hatte beren drei: die älteste, Anastasia, war eben achtzehn Jahr; die zweite, Euphemia, siedzehn Jahr alt; beide schlank und hoch gewachsen und, eine Seltenheit für ihren Stamm, dunkelblond und blauäugig; die jüngste, Helena, war erst vierzehn Jahr alt, ein kleines zartes Geschöpf, dunkelhaarig und dunkeläugig, das Ebenbild ihrer georgischen Mutter, wie es hieß. Trop ihrer zarten Formen neigte die kleine Helena zu einer gewissen Fülle, auch ein Erbteil ihrer Mut-

ter, was ihre Gestalt noch kleiner erscheinen ließ, als sie wirklich war.

Um für die Erziehung der mutterlosen Kinder etwas zu thun, nahm Herr Trhphopilos etliche Jahre nach dem Tode seiner Fran eine Gouvernante ins Hans, Mademoiselle Martin, eine ehemalige Cirkuspreiterin aus dem Pariser Hippodrom, welche als Freundin eines Gesandtschafts Attaches ihr altes Handwerk ausgegeben und vor Jahren mit ihrem Freunde nach Konstantisnopel übersiedelt war.

Die drei schönen Schwestern lernten von ihr nicht viel mehr als ein mit vielen Cirkusausdrücken gespicktes Frangösisch und ein bißchen Klavierklimpern, vornehmlich Operettenmusit, dafür aber — Reiten. Kunst übertrug Mademoiselle Martin im Einverständnis mit ihrem Gebieter mit ebensoviel Eifer als Erfolg auf ihre Pflegebefohlenen, fo baß zur Beit, als unfere Erzählung beginnt, die zwei älteren Schwestern - die jüngste Selena wurde noch nicht mitgenommen — in ganz Konstantinopel als vorzügliche Reiterinnen und berühmte Promenade-Erscheinungen bekannt waren, wo sie nach der neuesten Mode gefleidet, fehr gut beritten, häufig in Begleitung ihrer Duenna erschienen. Es liegt nahe, daß so schöne Madden bald die Augen aller frankischen Elegants und vrientalischer Effendis auf sich giehen mußten; ber Ruf bes außerorbentlichen Reichtums, in dem sich Trhphorilos befand, half den Bewerbern über etwaige Bebenken hinweg, sich einen so schnierig aussehenden, trot seines Geldes allenthalben im zweifelhaftesten Beruche ftebenden Schwies gervater anzuschaffen. Alls jedoch die fühnen Versuche einiger Gesandtschafte-Attaches, an die zwei Schonheiten herangufommen, ebenso erfolglos scheiterten wie die Unterhandlungen griechischer und türkischer Beiratsvermittler, versuchte es nur selten jemand, natürlich immer ohne Erfolg, ber Schwiegerfohn bes reichen Griechen zu werben.

Bur Ehre von Mademoiselle Martin nuß man übrigens erwähnen, daß keine spanische Duenna ihre Pslegebesohlenen schärfer und zugleich auch vernünftiger überwachen konnte, als sie es mit den drei Schwestern that. Die eigene schwerzliche Erfahrung mit der Wankelmütigkeit der Männerwelt, eine ge-

wisse daraus abdestillierte Rancune gegen die Männer, als Geschlecht betrachtet, veraulaßten Mademoiselle, ihren Schütlingen den möglichst schlechten Begriff, eine Art Abschen vor den Männern beizubringen, so daß die Mädchen sich vorläusig — die Natur hatte eben noch nicht gesprochen — leicht der strengen, im Orient übrigens gewohnheitsmäßigen Abschließung fügten. Da Herr Tryphozilos zudem alle sonstigen Wünsche seiner Kinder, sie mochten noch so kostspielig sein, besonders in Toilettefragen, ohne Widerspruch erfüllte, so war vorläusig alles in Ordnung, und Friede und Einigkeit herrschte im Hause des Griechen.

Auf den Diwans ihrer reich, aber überladen ausgestatteten Wohnräume an der Hinterseite des Hauses hernmliegen, dabei Cigaretten rauchen, Kaffee trinken, türkisches Zuckerwert naschen, hier und da einen alten zerlesenen französischen Roman durchblättern — das Lesen gehörte nicht zur Geschmackerichtung der Schwestern — bildete die Tagesebeschäftigung der jungen Damen, nur untersbrochen von den gemeinschaftlichen Stallsbesinchen unter Führung der Gonvernante und Promenaderitten in der reizenden Umsgebung von Konstantinopel, wo sie stets von zwei schwarzen Reitsnechten begleitet und bewacht wurden.

Was der alte Grieche bei dieser merkwürdigen Erziehungsmethode, die den griechisch-nationalen Anschauungen und Gewohnheiten so ganz entgegen war, für Zukunstspläne im Auge hatte, blieb vorläufig eine offene Frage.

So lagen die Dinge, als plöglich ein Mann, noch dazu ein fremder, in diesem so streng abgeschlossenen Hause Zutritt erhielt, zum allgemeinen Erstaunen der ganzen Nachbarschaft, die sich in Konstantinopel gerade so wie anderwärts mit den Angelegenheiten ihres lieben Nächsten mit Vorliebe beschäftigt.

Wie der Fremde ins Haus gekommen, woher seine Bekanntschaft mit Herrn Tryphozilos stamme, waren ebensoviele unbeantwortete Fragen, die sich die freundlichen Nachbarn stellten, ohne eine Antwort dafür zu sinden. Plöhlich war er auf der Bildssläche erschienen, saß ganze Stunden neben Herrn Tryphoxilos, rauchte ebenso zahlreiche

Tschibuts und trank ebenso zahlreiche Tassen bes unvermeidlichen Kaffees wie dieser, ohne sich je nach der dritten "Hinauswurftasse" zu entfernen.*

Der alte Grieche blieb bei biesen Raffeesymposien stets einfilbig und wortkarg; die Rosten der türkisch geführten Konversation trug allein der Fremde, der übrigens diese Sprache ziemlich geläufig zu brauchen wußte. Woher nun biefe plotliche Freundschaft? Oder war es feine Freundschaft, sondern nur zufällige Intereffengemeinschaft, bie beide zusammenführte? Die Blide, welche Herr Truphoxilos seinem Besucher zuwarf, wenn er sich unbeachtet glaubte, waren nichts weniger als freundlich. Wenn fich ber Fremde aber nach einem folden Plauderstündchen endlich entfernte, fo erlebte man bas merkwürdige Schauspiel, wie ber alte Tryphoxilos, in seiner Thur stehend, bem fich verabschiebenden Besuch mit wütenden Bliden nachstarrte, die Fäufte ballte und ihm eine Ungahl jener Kernflüche nachschidte, an benen die moderne griechische Sprache fo reich fein foll.

Mit diesem interessanten Fremden mussen wir den Leser nun bekannt machen. Sein Außeres war weder lieblich, noch Vertrauen erweckend. Fränkisch gekleidet, jedoch mit einem schmierigen Fes bedeckt, repräsentierte der Doktor der gesamten Heilfunde Herr Leo Schwarzkopf aus Budapest den Typuseines Israeliten polnischer oder ungarischer Herfunst.

Mle Cohn eines armen Pfandleihers in Budapest hatte er eine lange Leibensschule harter Entbehrungen hinter sich. Bater hatte fein Glud! Das Geschäft eines Pfandleihers, welches in der Regel seinen Mann nähren soll, hatte den Bater Leib Schwarztopf trot aller Bemühungen auf feinen grünen Bweig gebracht. Go mußte sich der junge Schwarzkopf wörtlich genommen durchs Leben hungern. Auch das Familienleben war gar nicht nach ben jüdischen Trabitionen, wo man die Rinder in ber Regel vergartelt. Der durch unglüdliche Spekulationen und sonstige Verlufte verbitterte Bater war fein freundliches Familien-

a support.

[•] Die britte Raffeetasse, bie man im Orient bem Besucher serviert, soll fur biesen ein Zeichen sein, bas man bie Beenbigung bes Besuches municht.

haupt, für alle Gelbverlufte mußte ber Bub mit seinem Ruden herhalten.

Der junge Leo war fonft ein recht begabtes Rind und zeigte fruh icon ein besonderes Sprachentalent, als er, von ben Glaubens: genoffen feines Baters unterftütt, in bas Stadtgumnasium eintrat, um sid burch basfelbe durchzubetteln. Was die moralische Qualififation bes jungen Menschen anbelangt, fo war bieje, bant bem guten Beispiel, welches er bei feinem Bater fand, und vielleicht auch auf angeborenen Trieben fußend, die möglichst schlechte. Schon in ben Anabenjahren verwechselte Leo fehr gern Mein und Dein, indem er gelegentlich Raggias unter ben Pfandern feines Batere unternahm. Das illegale Taschengelb, welches er fich badurch verschaffte, vergeubete er bann in ichlimmfter Beije. Ram fein Bater hinter folch einen Diebstahl, so erhielt ber Junge zwar eine tüchtige Tracht Brügel, aber baraus machte er sich wenig; er schüttelte sie ab wie ein naffer Bubel bas Baffer.

So sinden wir den jungen Schwarzkopf später als Student der Medizin an der Pester Universität, wo er seine vom Ghmenasium her gewohnte Hungerkur fortsetzte. Nach vier ohne Prüfung absolvierten Semestern las unser Üskulap zufällig eine Anstündigung am schwarzen Brette der Universität, nach welcher absolvierte Mediziner unter guten Bedingungen in der türkischen Armee Ausnahme sinden konnten.

Leo, beffen Gelbstbewußtsein ftets im umgekehrten Berhältniffe zu feinen Renntniffen stand, sah es als gang selbstverständlich an, baß er nach vier burchgeschwindelten Gemestern schon eine gang genugende Qualifitation für einen türfifchen Militarargt befite, und war sofort mit sich einig, seine Berfon und fein Biffen bem türfifchen Kriegeministerium zur Berfügung zu stels len; was ihm an praftischer Befähigung und Wiffen abging, glaubte er reichlich burch angeborene Unverschämtheit und Schlauheit erfeten zu können. Auf frummen Wegen verschaffte er sich vor allem eine Reihe von nicht auf seinen Namen lautenden Beugniffen, welchem Mangel durch geschickte Radierung und andere Federfünste abgeholfen wurde; auch ein Doftorbiplom wußte sich Leo auf ähnliche Weise zu verschaffen, ba ja

ohne diesen Behelf taum auf eine Realifierung feiner Blane gedacht werben tonnte. Unterschiedliche für einen praftischen Argt notwendige und nübliche ärztliche Inftrumente, Bestede u. f. w., welche gelbbedürftige Arzte bei feinem Bater in Berfat hatten, vollendeten, allerdings ohne Einwilligung ber Besither und seines Baters, die Andrüftung bes türkischen Debizinalvolontars. Nachbem er sich noch mit einigen alten Rezeptiertaschenbüchern verseben batte, bielt fich unfer Leo Schwarzfopf für fertig und zu jeder ärztlichen Konfurrenz, meinetwegen auch mit seinen eigenen Brofessoren geeignet. Eine Bettelrundreise bei feinen Glaubens= genoffen, bei benen er vorgab, als Krankenpfleger in ein Spital ber Alliance israelite nach Konstantinopel gehen zu wollen, verschaffte ibm bas nötige Reisegelb; bas Beitere trante er fich ichon felbst zu. Go fuhr ber junge Leo Schwarzfopf eines Morgens als Baffagier letter Rlaffe auf einem Dampf= boote nach ber unteren Donau mit voller Sicherheit und Überzeugung, im großherrlichen Staate feine Rufunft zu finden; einige Wochen später war er wirklich in Konstantinobel.

Wer mit staatlichen Würdenträgern in der Türkei vom Zaptieh (Gendarm) bis zum Mussetarif oder Pascha von drei Roßschweisen je zu thun hatte, wird wissen, daß für jeden, der von diesen Herren etwas haben — nicht geben — will, Geduld und nochmals Geduld ein Hamptersordernis ist, falls die Mittel für entsprechenden Backsisch zur Beschleunigung der Wünsche fehlen.

Es war Leo Schwarztopf vorbehalten, biese Erfahrung in Konftantinopel zu machen, und er machte fie gründlichft. Mit Silfe feines Behrpfennigs ziemlich anständig getleibet und mit halbwegs reiner und ganger Bafche ausgestattet, gelang es ihm, eine Audienz im Serastierat zu erlaugen. Wieviel an Backschisch schon dabei aufging, bis er zum Angesichte biefes hohen Bürbenträgers vordrang, wollen wir nicht berechnen. Frech und unverschämt übergab er feine gefälschten Ausweise und Zeugnisse, welche auf einen echt ungarischen Ramen lauteten, und erhielt dafür die gnädige Zusicherung, daß seine Bitte bemnächst berücksichtigt würde, er möge sich nur ehestens mit ber türkischen

a a state of

Sprache vertraut machen. Für Richtkenner bes ungarischen Staatewesens fei hier bemertt, daß einem bortigen Gefete aufolge fich jeder Bewohner biefer Reichshälfte gegen Entrichtung eines Fünfzigfrenzerstempels bas Recht ertaufen tann, sich ben ehrlichen von feinem Bater ererbten Ramen in einen echt magharischen zu verwandeln. Bon biefem Rechte machen merfwürdigerweise weber Rumanen noch Clovaten, wohl aber gahllofe Deutsche Gebrauch, für welche Renegaten, weil fie fich mit Vorliebe ausgestorbene Abelsnamen mählen, in Ungarn ber Spotttitel "Fünfzig-Arenzer-Magnaten" auffam. Bas mittels eines folden Ramens. wechsels an Schwinbel gebedt werben fann, wird fich jeder Lefer felbst vorstellen tonnen. Für unseren Leo Schwarzfopf behalten wir aber feinen Baterenamen bei und fehren nach biefer fleinen Abschweifung wieder gu ibm zurück.

Mit seinem tröstlichen Bescheid stand er wieder vor der Thür des Serails in Dolmabagtsche, um etliche Piaster ärmer und um eine vage Zusicherung reicher. Als er diesen Beg in den nächsten Monaten noch einige Dußend Male wiederholt hatte, ohne späterhin weiter als dis zum Vorzimmer des Ministers zu gelangen, war er mit seinen Aussichten zwar ziemlich im klaren, aber auch mit seinem erbettelten Reisegeld glücklich zu Ende. Sein Außeres hatte an Sauberkeit und Präsentabilität seitdem nicht zugenommen, über welchen Umstand die Türken übrigens leicht hinwegsehen.

Jedenfalls hieß es nun vorläufig etwas verdienen, um überhaupt nur leben und warten zu können. Seine bemittelten Glaubenszgenossen in Stambul hatte er bereits abgegraft, ohne viel Gehör und noch weniger Geld zu finden; sie sind zu sehr gewohnt, von westlichen Schnorrern angepumpt zu werden. Mit der Alliance israsilite hatte Leo auch fein Glück, somit ging ihm, wie man sagt, das Wasser bis an den Hals.

Ein anderer hätte unter diesen Umständen Arbeit gesucht; Arbeit findet sich schließlich überall, wenn man jung und gesund ist und arbeiten will; das wollte aber Leo nicht. Seine Zeit hatte er dis dahin verwendet, das orientalische, speciell das Levantinersleben in seinen gröbsten Formen kennen und

türkisch sprechen zu lernen, wie er sich vor sich selbst entschuldigte. Sein angeborenes Sprachtalent und die aus Budapest mitgesbrachte Kenntnis der ungarischen Sprache, die ja eine Consine der türkischen ist, machten es möglich, daß er in der kurzen Zeit seines disherigen Ausenthaltes in Konstantisnopel ziemlich viel erlernte, allein das sortwährende Nichtsthun, die süße Gewohnheit des Herumlungerns in den Hasenspelunken am Goldenen Horn machten ihn total unfähig zu irgend einer wirklichen ernsten Arbeit. Was war nun zu thun, um zum notwendigen Gelde zu kommen?

Gin Mensch wie Leo, der für den Duft der Rinnsteine und Gossen keine Rase hat, sindet leichter wie andere Menschen mit ausgebildeten Geruchsnerven einen Unterschlupf. Auf den guten Rat eines Gassenbefaunten meldete sich der ehemalige stud. med. und zukünstige türkische Militärarzt Doktor Leo Schwarzsopf beim — Polizeimeister von Konstantinopel. Diese Audienz kostete keinen Backschisch und hatte einen befriedigenden Erfolg.

Alls Dottor trat er beim Polizeichef ein, als Geheimpolizist tam er wieder heraus; ein Drangeld von einem Dutend Biaftern half ihm über die nächste Notburft hinweg. Mit was für Aufgaben man ihn bort betrant hatte, intereffiert und nicht weiter; Dottor Leo fonnte aber nun im Dienste der hohen Pforte seinen Hang für Spelunken und verrufene Säufer nach Bergensluft befriebigen. Er fonnte fich formlich im Schlamme ber Großstadt malgen und lernte ba Dinge und Verhaltniffe fennen, von benen ein gewöhnliches westeuropäisches Menschenfind feine Uhnung hat. Seine Feigheit gegenüber physifchen Gefahren tam bei biefem Spioniergeschäft nie in Ronflift mit feiner Stellung; er hatte eben nur ben Auftrag, herumgufdnuffeln; die spätere schwere und gefahrlichere Arbeit besorgten bie Ramaffen und Raptiehe ohne seine Dithilfe.

Es scheint nun, daß er auf seinen Streifzügen in die Lumpen- und Gaunerhöhlen am Goldenen Horn die Bekanntschaft des Herrn Tryphoxilos unter ganz eigentümlichen Umständen gemacht hatte und diese Umstände des Bekanntwerdens es ihm ermöglichten, sich zuerst beim alten Tryphoxilos einzusüh-

ren, sich dann bei diesem successive bequem zu machen und endlich mit dessen Beihilse seine nicht allzu mäßigen Bedürfnisse zu bestreiten, insoweit sie nicht durch die Zahlungen des Bolizeichess gedeckt wurden.

Die Zoologen erzählen uns von Tieren niederer Gattung, welche sich ihre Existenz badurch erhalten, daß sie sich und ihre Brut zuerst in Tiere anderer Gattung hineinsehen, sich dann im fremden Tiere bequem machen und sich successive in selbes hineinfressen, um es mit der Zeit ganz aufzuzehren. Erstere Tiere nennt man wissenschaftlich "Schmarohertiere" oder Parasiten, setzere die "Nahrungstiere".

Herr Tryphoxilos wurde für Leo zum Rahrungstier par excellence. Wie ein Schmaroperfrebs in eine sette Auster, so bohrte sich unser Leo in das Haus des alten Griechen; zuerst allerdings nur in die Borberräume, allein mit der Beit kam er weiter. Was dem eleganten Vicomte de Mainville, Attache bei der Gesandtschaft der französischen Republik, und dem biederen deutschen Legationsrat Baron Buchsweiler nicht gelungen war, zu den Töchtern des Herrn Tryphozilos zu dringen, das erreichte mit Geduld und Frechheit unser schlauer Leo Schwarzstopf im Verlause einiger Monate.

Hücken seines Gastsreundes noch so sehr die Fäuste ballen, sein Schimpf- und Fluchregisster noch so sehr verlängern, es half ihm alles nichts; dem Doktor gegenüber schien er wehrlos und mußte nachgeben. Er selbst führte Leo Schwarzkopf in seine Familienswohnung; doch war dort der Empfang, welchen die Damen des Hauses dem Fremden bei seinem ersten Besuche zu teil werden ließen, weder animierend, noch forderte er auf zur weiteren Fortsetzung der Besuche. Leo war für die Gouvernante und ihre drei Bilegebesohlenen einsach Luft!

Doktor Leo hatte eine dide Hant. Er war jest ebenso unempfindlich für jede Ausgerung der Verachtung, wie er in seiner Jugend unempfindlich gegen die zahllosen Prügel war, die ihm in Haus und Schule, von Estern und Kameraden reichlich zu teil wurden. Was ein guter Haken werden will, krümmt sich beizeiten; was ein ordentlicher Schust werden will, muß früh ansaugen.

Nun hatte Leo früh angefangen und war gur Stunde, wo er in unferer Erzählung als handelnde Person auftritt, ein so hartgesottener Schuft, wie ihn weber Malta noch Albanien, weder Briechenland noch Rleinafien beffer zubereitet und für ben Galgen reif nach der alten Residenz der Komnenen hätte liefern können, welche Stadt in diefer Beziehung ja feit altersher etwas vor bem Westen voraus hatte. Bielleicht war ibm zur Vollendung noch etwas abgegangen, benn in Best, als Bettelstubent batte er hierzu nicht die passende Gesellschaft; allein als Detektive bes Großherrn kam er mit bem nichtenutigsten Gesindel, das sich in ben Schenken von Pera bis Balata und Iztikule herumtreibt, in stete Berührung; und Umgang bilbet ja ben Menschen.

Ehrgefühl war somit ein Begriff, mit dem sich unser Leo nicht abgab, weshalb die von den Damen Trhphoxilos' angewendete Taktik, den zudringlichen Menschen balbigst los zu werden, keinen Erfolg hatte.

Trot ber fortgesetten Nichtbeachtung fette Doftor Leo feine Besuche bei ben brei Tochtern fort. Der alte Grieche fam immer mehr unter seine Gewalt und becte gewissermaßen mit seiner Gunft die Bewerbungen seines Gastfreundes. Soweit dieser Mann als Bater überhaupt Gefühle haben konnte, so weit schien er für seine Töchter auch wirklich ein freundliches Gefühl zu befigen. Dbwohl er mit ihnen nie einen vertrauten Bertehr vilegte, sie nie liebkoste, so bemerkte man doch ein bestimmtes Wohlgefallen bei ihm, wenn er sie in ihrem Wohnzimmer besuchte, ober wenn er, in seiner Ladenthur stehend, ihnen bei ihren Spazierritten nach-Analysieren ließen sich aber biefe blickte. väterlichen Gefähle des Herrn Tryphorilos bennoch nicht. Auch die findlichen Gefühle ber Töchter gegen ihren Bater tamen nicmals zum Ansbruck; ihre Buniche vermittelte die Gouvernante, der Bater erfüllte fie ohne Widerspruch; Bartlichkeiten wurden gegenseitig weder verlangt noch angeboten. Es war, als ob sich die Psyche dieser drei schönen Mädchen noch in einem Winterschlaf befände.

War es nun Zufall oder Absicht, wenn in den letten Tagen Herr Tryphoxilos zeitweilig bei Besuchen seines Hausfreundes in ber Familie mit anwesend blieb? Wollte er ben Eindruck ergründen, den dieser in seiner Familie hervorgebracht hatte? Jedenfalls war er bloß körperlich anwesend, denn seine Lippen öffnete er ebensowenig, wie eine seis ner Töchter, es wäre denn, um den Tabaksrauch auszuatmen; im übrigen saß er wie ein steinerner Gast in einer Zimmerecke; nur die von einem zum anderen wandelnden Blicke verrieten, daß in diesem glücklichen Familienvater noch Leben sei.

Bur großen Überraschung seiner Rinber blieb Bater Truphorilos eines Tages nach bem Weggange seines Freundes noch eine Beile fiten, öffnete bier und ba ben Dund, wie in der Absicht etwas zu fagen, schwieg bann boch, und nachbem diese Redeversuche sich eine Weile wieberholt hatten, stand er auf und ging. Einige Male wiederholte sich biefes sonderbare Schauspiel; bem Alten mußte irgend eine Mitteilung fehr ichwer fallen. Gleichzeitig wurden auch die Besuche Leos bei ben Damen in dem Mage fürzer und seltener und bie Rwiegespräche mit bem Bater im Vorderraum wieder länger. Dabei wurden die Butanfalle bes Griechen, wenn sich der Hausfreund verzog, immer heftiger.

Offenbar bereitete sich für die Familie irgend eine Überraschung vor; ein unangenehmes Ereignis lag in der Luft, wie ein nahendes Gewitter; es fehlte nur der gewisse Blitzchlag, und die Wolfe brach nieder. Dieser Blitzchlug endlich ein, und zwar in Form einer Visite eines ältlichen, sehr schäbig aussehenden türkischen Polizeibeamten.

Dieser unerwartete Besuch wirkte auf Herrn Tryphoxilos ungefähr wie ein zum Hiebe bereiter Stock auf einen schuldbewußsten Jagdhund. Er duckte sich und wedelte. Wie man sich bei berlei Besuchen in der Türkei zu verhalten hat, war Herrn Tryphoxilos aus langer Praxis bekannt. Der türkische Würdenträger blieb nicht lange; als er seinen Salam machte und ging, erklang aus den Taschen der weiten Beinkleider ein gewisses metallisches Geräusch, welches man beim Kommen noch nicht gehört hatte.

Einen Augenblick später trat Tryphoxilos in das Zimmer seiner Töchter. Diesmal öffnete er wirklich seinen Mund zum Spreschen, und was er sprach, war kein Nachtisgallengejang.

"Helena," sagte ber würdige Bater zu seinem jüngsten Kinde, "der fränkische Doktor hat dich zur Frau begehrt und ich habe dich ihm zugesagt. Er ist zu unserer heiligen Kirche übergetreten, wird demnächst Bataillonsarzt, in vierzehn Tagen werdet ihr Hochzeit halten!"

"Was, ich bas Weib bieses schmutigen Giaurs?" rief die Kleine und stellte sich mit geballten Fäusten mit dem Ausdrucke des höchsten Jornes vor ihren Vater hin, "ich soll dieses widrige Scheusal heiraten? Nein, das thue ich nicht! Lieber verlause mich in den Harem des Großherrn an Stelle meizner Schwester Auastasia! Die zwanzigtaussend Zechinen, die dir Teffin Veh für sie gesboten hat, und die dir zu wenig waren, genügen für mich; ich bin jünger und daher weniger wert als meine Schwester!"

Während die Kleine sich mit solchem Mute ihrem Bater gegenüber stellte und ihrem Abschen Worte lieh, lachten ihre Schwestern. "Aber Helena, das ist ja nur ein Scherz vom Vater; du und der kleine Doktor könnt euch doch nicht heiraten!" riefen beide.

Der alte Sklavenhändler, der seine schönen Kinder, wie der Leser hörte, thatsächlich
nur als Handelsware aufgezogen hatte, allerdings als eine sehr kostspielige, nur für den
Harem irgend eines türkischen Krösus geeignete, wurde durch die Einwendungen seiner
Tochter, den Ausbruch ihres Jornes weder
verletzt noch irgendwie gerührt. Er erwiderte kurz: "Es bleibt dabei, in vierzehn
Tagen seierst du die Hochzeit mit dem Doktor!"

Dann ging er. Die Sache mochte ihm selbst nicht recht gefallen, allein nicht aus väterlichem Schmerz über das Los seiner Tochter, sondern nur in dem Gefühl des Berlustes von so und so viel tausend Dukaten, die er zuverlässig einmal für die Perle seiner Töchter, die kleine Helena, empfangen haben würde.

Die folgenden Tage waren für den alten Tryphoxilos nicht leicht zu überstehen. Zuerst der Ansturm der gutmütigen Gouvernante, die er barsch abwies; dann die Bitten seiner älteren Töchter, die sich mit einemmal eins fühlten mit ihrer jüngsten Schwester. Das dis nun unentwickelt gebliebene Gefühl der Liebe zwischen den Geschwistern wurde mit

einem Schlage fühlbar, war mächtig geworden. Wenn Bitten und Thränen, Vorwürfe und Jornausbrüche auf eine Person, der bisher menschliche Gesühle ein unbekanntes Etwas, dafür aber das Zusammenscharren ungezählter Reichtümer einziger Lebenszweck war, überhaupt einen Eindruck, eine Wirkung hervorrusen konnten, so wäre der armen Herkena diese Heirat vielleicht erspart geblieben. Bei diesem Vater, unter den gegebenen Vershältnissen war aber alles umsonst und jedes Wort verloren.

Die einzige Antwort ober die einzige Erstlärung, wenn man es so auffassen will, auf alle auf ihn eindringenden Stürme war: "Du mußt den Doktor heiraten; ich könnte es nicht ändern, wenn ich es auch wollte!"

Für diese rätselhafte Anßerung fehlte es den armen Mädchen augenblicklich an Berständnis. Sie hörten aus allem nur das "Nein!" Für sie war es gleichgültig, ob ihr Bater nach eigenem Ermessen handelte oder sich dem stärkeren Willen eines anderen fügte.

Der Dottor war nach ber befinitiv erhaltenen Zusage bis zu seinem Hochzeitstage
nicht mehr in den Wohnräumen und nur
ein einziges Mal in der Vorderstube des
Herrn Tryphozilos zu sehen gewesen. Dieser lette Besuch endete wie die früheren
Visiten mit einem unsinnigen Wutansbruch
des Alten, nunmehr Schwiegervaters in spo.
Nun war es aber nicht besonderes Zartgefühl,
was den Dottor abhielt, seine Person von
seiner Braut fern zu halten; der Grund war
ein anderer.

Bei den damaligen friegerischen Berhältniffen in der Türkei und dem allgemeinen Arztemangel war es unserem Doktor endlich doch gelungen, die Stelle eines Bataillonsarztes bei einem Redif-Bataillone in der Bergegowina zu erhalten, mit bem gemeffenen Auftrage, fich fofort an feinen Beftimmungsort zu begeben. Um fich für einen dauernden Aufenthalt in jenen Wegenden vorzubereiten, hatte Leo nun ziemlich viel ju thun. Das betreffende Bataillon bilbete einen Bestandteil der Truppen Guleiman Baschas, später Muktar Paschas, der sich gerade auf bem Rriegspfade gegen bie Montenegriner befand, baber auch auf eine Rriegsausruftung gedacht werben mußte.

Man bewilligte ihm nur eine turze Frist zur Beschaffung seiner perfonlichen Ausstattung, für welche natürlich auch ber freundliche Schwiegervater auftommen mußte. Dafür tonnte biefer feinen Schwiegersohn bewundern, als er am hochzeitsmorgen nen gefleidet und ausstaffiert im Griechenhause erschien. Die geschmactvolle Uniform türkiicher Militäre fonnte ber ungläcklichen Bestalt bes Dottors leiber feinen Reiz verleihen, wenn auch ber lange Rod und bie Pumphofen feine Gabelbeine nachsichtig verhüllten; bas gelbe sommersprossige Besicht mit ber biden Nase und ben Bulftlippen wurde nicht schöner, und unfer Lev blieb auch als Militararzt eine physische Bogelicheuche, wie er von je eine moralische war.

Wir enthalten uns, auf die ganze Marterprozedur näher einzugehen, wie man die nach griechischem Ritus abgehaltene Hochzeit der schönen Helena Tryphozilos mit dem ungarischen Staatsbürger und türkischen Militärarzt Doktor Leo Schwarzkopf bezeichnen müßte.

Außer dem halb blödsinnigen Popen, welschen Tryphoxilos irgendwo aufgestöbert hatte und der die Trauungsceremonie verrichten mußte, gab zu dieser Feier niemand seinen Segen. Von einer Hochzeitstafel war natürlich auch keine Rede; die von der Straße hergeholten Trauzengen wurden nach ihrer Entlohnung dahin geschickt, wo sie herkamen; kurz, diese Trauung war der würdige Austund dessen, was sie vorstellen sollte. Auch der bei uns in Westeuropa bei solchen Iwangsheiraten übliche Heuchelapparat sehlte dort ganz. Es wurde alles natürlich gemacht; man kannte sich gegenseitig und betrug sich danach.

Wir wiederholen auch die ausgesuchten Flüche nicht, die der Bater Tryphoxilos seinem Schwiegersohn nachsandte, als dieser absuhr, und erzählen bloß, daß Doktor Leo seine schöne junge Frau samt einem wohlsgespickten Geldbeutel nach der Trauung in eine schon im voraus bestellte Hotelwohnung brachte.

Hatte sich Doktor Leo mit aller verfügsbaren Einbildungsfraft und Frechheit ein vergnügliches Leben an der Seite seiner jungen Frau vorgestellt, so befand er sich entschieden im Fretum und sollte eine bits

tere Entfäuschung erleben. Die kleine Frau war ein Naturfind in bes Wortes verwegen-Thränen weinte sie schon fter Bedeutung. lange nicht mehr. In bem tobblaffen reizenben Besichtden bligten bie großen Augen wie glühende Rohlen ober, um uns eines lebenden Bildes zu bedienen, wie die Augen einer gereizten Tigertate. Dottor Leo erhielt auf alle seine freundlichsten Worte von der jungen Frau feine Antwort. aber trot dieser Abweisung sie doch umarmen und füssen wollte, fuhr die Kleine mit einem wilben Aufschrei in die Sohe, riß einen kleinen, bisher verborgenen Tscherkessendolch aus ihrem Bufen, und indem fie bem entfest gurudfahrenden Leo bie Spite ber gefahrlichen Baffe vor die Rafe hielt, rief fie ihm an: "Den Dolch habe ich von meiner Mutter; bie Spige ift vergiftet und totet sofort. Mein Bater hat ihn meiner Mutter weggenommen, während sie schlief. Ich habe ihn wieder! Wenn du mich noch einmal anrührst, stoße ich dir den Dolch in den Leib. Sorge nicht, daß ich schlafen werde wie einst meine arme Mutter! Ich werde wachen, und bei ber Panagia fei's geschworen, ber Dolch liegt ewig zwischen uns!"

But und Feigheit fämpsten in Doktor Leo einen schweren Kamps, endlich siegte die Feigheit. "Gut," erwiderte er, gesaßt scheinend, aber gelb und grün vor innerer Aufregung, "gut, ich will dich lassen! Mit der Zeit, hosse ich, wirst du vernünftiger werden und einsehen, daß ich dich liebe und es besser ist, die ehelich augetraute Frau eines Christen zu sein, als irgendwo im Harem eines Türten dein Leben zu verbringen, wie es dein Vater mit dir vorhatte." Helena blieb ihm die Antwort schuldig.

Ein paar Tage später hatte der Doktor seine Angelegenheiten in Konstantinopel gesordnet; ein Lloydschiff brachte das glückliche Chepaar zunächst nach Ragusa, worauf sie ihren Weg in die Herzegowina weiter fanden.

Wir schreiben hier keine Kriegsgeschichte; bessenungeachtet ist es zur Orientierung unserer Leser notwendig, einiges über die Ereignisse des russischen Krieges 1877 hier einzustechten.

Dieser Krieg wurde bekanntlich mit dem Donau-Übergang der Russen bei Braila am 22. Juni 1877 eröffnet, an den sich der Übergang bei Zemnita-Sistowo am 26. Juni 1877 anschloß. Die etwas konfusen Operationen der Aussen richteten sich zuerst gegen Nikopolis, welches beinahe ohne Kampseingenommen wurde, dann gegen Plewna, wo der mittlerweile mit einer Armee von eirka 30000 Mann aus Widdin herbeigeeilte Osman Bascha eine Verteidigungsstellung eingenommen hatte.

Dieser an sich offene, in einem Thalkessel gelegene Ort ist militärisch badurch günstig, daß er von das Vorterrain dominierenden Höhen ringsum eingeschlossen wird. Durch Anlage einer mehrsachen Reihe von Erdsichanzen, Schützengräben und Vatterien, in deren Erbauung und Verteidigung die Türsten von altersher Meister sind, hatte Osman Pascha das unbedeutende Städtchen zu einem zwar nur zeitweiligen, aber darum nicht minsder frästigen Waffenplatz umgeschaffen und verteidigte sich darin mit seiner größtenteils nur aus Redifs (Landwehren) bestehenden tleinen Urmee mit einer der Alts-Türken würdigen Tapserkeit und Zähigkeit.

Der Verteidigung der Erdschanzen um Plewna kann nur eine kriegsgeschichtlich berühmte Leistung an die Seite gestellt werben; es ist dies die Berteidigung der Arab-Tabia-Redoute bei Silistria, welche im Feldjuge 1854 durch ben längst verstorbenen General Omer Bascha (einen Diterreicher) fechzig Tage lang gegen eine breifache ruffische Übermacht gehalten wurde. Omer Bascha hatte nur mehr Glück als sein kühner Nachahmer. Geine Berteibigung endete mit bem Rückzug der Ruffen aus bem Donauthal und Berlegung bes Priegsschauplages in die Arim, während die Belbenthaten Demans nur einen Lichtblick in der türkischen Rriegegeschichte bilben, ohne Rousequenz für bas Schidial bes türkischen Staates.

Nördlich, ober richtiger norböstlich von Plewna liegt das Dorf Grivica, bessen Name durch die Kämpse um die gleichnamigen, in der Nähe angelegten Schauzen eine historische Berühmtheit erlangte. Zwischen Weinbergen und kleinen Waldparzellen zieht sich vom Dorfe Grivica ab, in der Richtung von Süden gegen Norden eine schnale Schlacht,

a manufacture of the

beren Sange, unbewalbet, nur mit Schutt und Geröll bebedt, fteil abfallen. Bei Regenwetter fließt ber aus ber Schlucht tommende Niederichlag, nachdem er sich burch eine unbedeutende Murre durchgeschlängelt, in ben Grivica-Bach. Sonst ift bie Sohle ber Schlucht in ber Regel troden und gestattet die Benutung eines schmalen Fußsteiges, ber bamals eine gebeckte Verbindung bes Dorfes mit ben weiter vorn angelegten Schützengraben abgab. Das Dorf Grivica jelbst wurde von wenigen, zwar recht malerisch gruppierten, an sich aber armseligen Bolghütten gebilbet, die zwischen ben Felbern, Beinbergen und Balbfleden gerftreut herumlagen; gewiffermaßen bas Centrum bes Dorfes bilbete ein großes, einstödiges Steinhaus, eine Art Schloß, welches früher ber Wohnsit eines in ber Gegend grundbefigenben Bege gewesen war. Diefes Steinhaus lag einige hundert Schritte vom Ausgang ber vorerwähnten Schlucht entfernt und war somit, wie alle übrigen Saufergruppen des Dorfes, noch innerhalb bes Schußbereiches ber zwei Saupt-Redouten Mr. 1 und 2 (Grivica-Redouten).

Der Beg sowohl wie seine Bauern hatten die Gegend beim Anruden ber Ruffen verlassen. Alle Hütten, natürlich bas Steinhaus zuerft, wurden von den Türken besett. Den Dachboben und das obere Stockwerk bes Steinhauses benutten die mit ber Truppe marschierenden Frauen und Rinder der Offiziere. Im Erdgeschoffe hatten die Türken so etwas wie einen Berbandplatz etabliert, während man in den geräumigen Rellern Munition und Gewehre in bebeutenden Mengen untergebracht hatte. Die Bahl ber Frauen und Rinder im Steinhaus war eine ziemlich bedeutende; es mochten bort fo bei fünfzig bis sechzig ältere und jüngere Frauen und zwanzig bis breißig Kinder beijammen gewesen sein.

So war die Situation Mitte Juli vor Plewna, und nun fehren wir wieder zu unserem Chepaare, dem Bataillonsarzt Leo Schwarzkopf und seiner schönen Frau zurück.

Das Berhältnis dieser beiden, durch das Band der She zusammengeschmiedeten Personen hatte sich seither nicht geändert. Die kleine Helena war nur etwas schlanker, ihr Gesichtchen eine Nuance bleicher geworden;

ihre Angen strahlten immer in einem unheimlichen Feuer; der Dolch verließ sie nie. Um des Nachts gegen Angriffe ihres Gatten geschützt zu sein, schlief sie nur bei Tage, wenn er seinem Dienste nachgehen und die gemeinsame Wohnung verlassen und die sie dann immer fest verschloß und verriegelte. Sonst that sie das Wenige, was türtische Frauen sür ihre Nänner (die keinen Harem halten können) zu thun gewohnt sind, ohne sich weiter viel Gedanken dabei zu machen.

Doktor Leo war seither nicht schöner geworden. Sein von Natur aus nicht schöner Teint spielte ins Grünliche, um seine Augen zogen sich dunkse Ringe.

Die konsequente Kälte und Burückweisung seiner Frau, für die er die Leidenschaft eines Tieres fühlte, die verächtliche Behandlung, die sie ihm stets zu teil werden ließ, verseten ihn in eine fortwährende Aufregung, in eine Art von stiller But! Diese moralischen Dualen, dazu noch die nicht geringen physischen Entbehrungen in jenen armen, von jahrelangen Kriegen und Aufständen ausgessogenen Gegenden; dies alles wirkte zusamsmen, um seine Erscheinung noch abschreckens der und widerlicher zu machen. Der armen kleinen Gräcos Türkin war ihr Abschen daher gewiß nicht zu verargen.

Die Stimmung Leos wechselte ebenso wie die Behandlung, die er seiner Frau ansgedeihen ließ. Bald bemühte er sich, liebenswürdig und zärtlich zu sein wie ein Täuberich und versuchte durch allerlei Ausmertsamsteiten ihre Kälte und Sprödigkeit zu besiegen. Dann kamen wieder Tage, wo er sie mit Schimpsworten überhäuste und seine gemeine Natur schrankenlos gehen ließ. Helena ertrug übrigens seine Liebenswürdigkeiten vielschwerer als seine Roheiten, die sie zu überhören schien. Sie empfand für ihren Mann nur Etel und jenen unüberwindlichen Abschen, den viele Menschen vor Schlangen und anderen Kriechtieren empfinden.

Der gut gefüllte Beutel bes alten Tryphozilos war nach einigen Monaten bis zum Grunde geleert; weitere Geldrimessen seinem teuren Schwiegersohn zukommen zu lassen, schien er entweder nicht für notwendig zu halten, oder sie waren in den schweren Kriegs-läuften verloren gegangen; so war denn das junge Chepaar bald in bitterer Geldverlegen-

Cipopio

heit. Dazu kam, daß die in der Türkei allgemein übliche Sitte, den Soldaten und Offizieren ihren Lohn monatelang vorzuenthalten, auch bei den in der Herzegowina kämpfenden Truppen üblich war, so daß Doktor Leo seit seiner Einteilung ins türkische Heer noch keinen Piaster an Gehalt bezogen hatte. Da hieß es denn Schulden machen, wenn man irgend jemand fand, der borgte, und seine Bedürsnisse auf das mindeste Maß einsichränken.

Mit dem Berfiegen der Geldquelle in Konstantinopel begannen aber auch schwerere Beiten für bie arme Selena. Von Bartlichfeiten war nun feine Rebe mehr, bafür nahmen die Brutalitäten ihres Gatten in demfelben Mage zu. Ein weiterer Umftand, ber ihre Situation noch verschlimmerte, war in letter Beit hinzugekommen, indem Doktor Leo, wahricheinlich jur Linderung feines Liebesschmerzes, sich nach und nach zum ftillen Gäufer herangubilden begann, eine Gigenschaft, die ihm bis um zur Volltommenheit noch gefehlt hatte. Da die türkische Urmee gur Berpflegung ihrer Truppen aber Wein nicht mitführt, so mußte ber landesübliche Rati (Schnaps) herhalten, mit dem die Anhänger Mohammeds das Weinverbot umgeben und fich und ihren Bropheten gleichzeitig betrügen. Helena war bezüglich ihrer physischen Rahrungsbedürfnisse nur auf die Butmütigkeit der übrigen Offiziersfrauen angewiesen, die ihr mitleidig aushalfen; von ihrem Gatten erhielt sie nichts. Von einer eleganten Toilette war bei ihr ichon lange keine Rede mehr; was sie an Schmuck und verwendbaren Kleidungsstücken besessen hatte, war von ihrem liebenswürdigen Gatten allmählich zu Gelb gemacht worden. Go vergingen die Monate, und bald war ein Jahr herum, seit Leo und Helena ein Baar geworden.

Die triegerischen Maßnahmen in und gegen Montenegro wurden nun durch den eben ausgebrochenen Krieg mit den Russen in zweite Linie gedrückt. Ein Teil der Redis-Vataillone Muktar Paschas, der mittlerweile das Kommando in der Herzegowina übernommen hatte, wurde zur Verstärkung der Truppen Osman Paschas verwendet und ins Donauthal nach Pkewna dirigiert. Unter diesen Bataillonen befand sich auch

jenes, bei welchem Doftor Leo Arztesdienste versah, und so finden wir unser Ehepaar anfangs Juli unter den Truppen bei Plewna, speciell bei Grivica, wo Frau Helena mit anderen Franen und Kindern zusammen das vorerwähnte Steinhaus bewohnte.

Für Arzte war hier wohl genug zu thun. Die täglichen Kämpfe, Scharmützel, Aussfälle und, last but not least, die Lagerkrankheiten räumten hübsch auf unter den Türken. Der Mangel an einer ausreichenden Feldsanitätsausrüftung, an Medikamenten und Transportmitteln machte sich alsbald fühlbar; bei dieser echt türkischen Sorglosigkeit und Miswirtschaft hätte wohl auch ein besserer Mann im Eiser erlahmen können im Dienste der Humanität.

Doftor Leo nun, beffen medizinische Bilbung als Student von vier Semestern, wie wir wissen, etwa auf ber Sohe eines Feldicherere im Dreißigjährigen Kriege ftand, that nur jo viel, als er thun mußte, um sich feiner Burechtweisung auszuseten und fich nicht zu blamieren. Er überließ feine Rranfen und Bermundeten soviel als möglich Allah und bem Propheten, was vielleicht für diese bas Beste war, und betrank sich, so oft er bas Material hierzu sich verschaffen konnte, in Gesellschaft von ein paar verwandten Seelen, die er in Pletona gefunden, ein paar polnischen Offizieren, welche, um gegen ihren Erbfeind, den Ruffen, fechten zu können, als Volontare im Beere Deman Baschas Dienst genommen hatten, vorläufig aber mehr ihren Durft nach Schnaps als nach Kriegeruhm gu ftillen suchten.

Da die Bahl ber verfügbaren Arzte unbebeutend war, brachte es ber ärztliche Dienst auf den verschiedenen Vorpostenlinien mit sich, daß ein jeder Arzt bald auf der einen, bald auf der anderen Linie aushelfen mußte. Solche Abkommandierungen von einigen Tagen waren dann immer Ruhepuntte im Leben unserer geplagten Helena, auf welche aber, wenn ber Batte wieberfehrte, Scenen verdoppelter Robeit folgten. So wechselten, wie draußen vor Plewna, auch im Steinhause Zeiten bes Kampfes mit Pausen ber Ruhe. Die fanitären Berhältniffe in und um Plewna wurden immer ichlechter, je langer die Belagerung dauerte. Einzelne Argte, die mit Singebung und Pflichtgefühl ihren Dienst erfüllten, erlagen ber fortwährenden Aufregung und physischen Anstrengung. Das für wurden ben noch übrig bleibenden versmehrte Leistungen zugemutet, was in Berbindung mit den anderen Strapazen und Entbehrungen weitere Berluste an ärztlichem Personal mit sich brachte. Nur Leos Leben und Gesundheit schienen geseit, ihm schadete gar nichts. Er rieb sich nicht auf; der Schlaustopf wußte sich zu schonen, wo es nur immer anging.

Gelegentlich eines Ausfalls gegen die rufssischen Linien war es den Türken geglückt, sich eines russischen Berpslegungs-Convois zu bemächtigen und ihn hinter die Grivica-Schanzen zu bringen, zum großen Entzücken der Besahungstruppen. Unter diesen Borräten befanden sich auch einige Schnaps-fässer, welche der türtische Truppenkommandant, ein alter braver Muselmann, sofort ausrinnen ließ. Mit Hilse seiner polnischen Freunde gelang es jedoch Leo, ein Faß dieses kostbaren Nasses zu salvieren; sie versbargen es glücklich in einer halbverfallenen Hütte und benutzten nun die freien Abende und Nächte, um sich daran gütlich zu thun.

Dienft und diese fleinen Abendunterhaltungen in Gesellschaft seiner polnischen Freunde hinderten Leo mehrere Tage am Rachhausekommen, wenn man bei biefer Ariegseinquartierung überhaupt von einem "zu Saufe" fprechen fann. Selena verließ in dieser Beit selten den Raum, ber ihr gur Wohnung zugewiesen war. Ihr Zimmer, kaum einige Meter im Geviert, lag im ersten Stodwert und enthielt außer einem mit zerriffenen und beschmutten Bolftern belegten Diman und einem türfischen Banbfaften feine Möbel. Ein vaar kleine Feldkoffer, eine alte Konserventiste, die als Tisch diente, vollendeten die bescheidene Ginrichtung dieses Raumes, dessen mit grünen Holzgittern verwahrte Fenster verricten, daß es ehemals ein Bestandteil bes Haremlit* bes Gigen= tümers war.

Es dunkelte schon ziemlich start; auf der umgestürzten Kiste stand eine rauchende Öllampe, die den kleinen Raum von Helenas Bimmer nur spärlich beleuchtete, während biese im Ruftande ganglicher Beistesabwejenheit völlig angefleibet auf bem Diwan lag: ihre Gedanken mochten wohl bei ihren Schwestern weilen, von denen fie feit ihrer ungludlichen Bermählung nichts mehr gchört hatte. Dit ungähligen Briefen an bie Schweftern und an Mademoiselle Martin hatte fie es versucht, fich mit ihnen in Berfehr zu feben, allein vergebens! Gie erhielt nie eine Antwort. — Die kleine Frau war noch immer reizend, ihre orientalische Rleidung, beren Fadenscheinigkeit burch bie Dunkelheit verhüllt wurde, die roten Babuschen an ben nadten Füßen, bas aufgelöste reiche Haar und die garte Rundung des Busens verliehen ihrer Person im Bwielichte ber matten Lampenbeleuchtung einen eigenen verführeriichen Reig. Ein Lärm auf bem zu ihrer Wohnung

Ein Lärm auf bem zu ihrer Wohnung führenden Gang schreckte sie aus ihrer Träusmerei empor; instinktmäßig griff sie nach dem neben ihr liegenden Dolche. Der Lärm näherte sich, die Thür wurde aufgestoßen und herein wankte in gänzlich berauschtem Zustande Doktor Leo, der heute wohl etwas gar zu stark seinem Tröster, dem russischen Schnapse, zugesprochen haben mochte.

"Ah, mein Täubchen, ah, meine Seele, was machft du hier so allein?" lallte der reizende Gatte, indem er sich wankend zwischen den Thürrahmen festhielt.

"Was willst du von mir? Geh weg und schlafe deinen Rausch aus," antwortete Helena, die sich nicht von ihrem Sitze erhob und nur den Dolch in Bereitschaft hielt.

"Schon wieder den verstuchten Dolch in deiner Hand! Du Hündin, du Tochter eines Schmugglers, Diebes und Diebshehlers!" schrie der gereizte Trunkenbold, dem der Schnaps Mut verlieh, und taumelte mit ershobener Faust ins Zimmer.

"Mein Bater ist fein Dieb! Du selbst bist ein Dieb, du hast mich meinem Bater gestohlen," erwiderte scheinbar ruhig Helena.

"So, dein Bater kein Dieb!" hohnlachte ber trunkene Gatte, der sich noch immer in vorsichtiger Entsernung außer dem Bereiche ihres Dolches hielt; "deinen Bater kann ich alle Tage hängen lassen, wenn ich will. Woher hat er seinen Reichtum, der alte Gauner, als aus dem Verkause gestohlener und geschnunggelter Waren? Ich selbst habe

^{*} Der fur Frauen bestimmte Teil eines türtischen Bohnhauses beißt haremlit.

ihn ertappt, als er eine Barke, vollgelaben mit gestohlenen Sachen, nach Skutari ablaufen lassen wollte. Du weißt recht gut, daß ich die Wahrheit spreche, denn du bist ja der Kauspreis sur mein Schweigen, mein süßes Täubchen! Ich weiß noch viel mehr von ihm, dem edlen Tryphoxilos. Ich habe sein Leben ganz in meinen Händen; der alte Lump, der seine christlichen Töchter für türfische Harems erziehen läßt, soll noch an mich denken!"

"Schweig, Elender! Was ist der Ausenthalt im Harem des Großherrn gegen das Los, dich zum Manne zu haben! Wenn meine Schwestern dahin kommen, so ist dies nur eine Ehre, eine Auszeichnung für sie, während ich Arme an solch ein niedriges, gemeines, ekelhastes Scheusal gebunden bin!"

"Das sollst du büßen!" schrie ber noch mehr gereizte Gatte. Blind vor Wut und Rausch, mit geballten Fäusten stürzte er sich gegen seine Frau. Sie erhob sich rasch und trat surchtlos mit erhobenem Dolche ihrem Gatten entgegen. Dieser suhr einen Augensblick zurück und stolperte dabei über ein am Boden liegendes Pseisenrohr. Es war nur ein Moment. Plöplich faßte er das lange schwere Weichselrohr vom Boden, und mit frästigem Schwunge ausholend, traf er damit Frau Helenas ausgestreckte Hand; sie mußte den Dolch fallen lassen, und nun stürzte sich Leo auf sie.

Beide fielen zu Voden, im Ringen warfen sie die Öllampe um; man hörte nur noch ein Würgen und Stöhnen, dann einen Aufschrei, endlich war alles still.

Als die Sonne am nächsten Morgen emporstieg, um ihren gewohnten Dienst — die Beleuchtung und Erwärmung unseres Zwergsplaneten — zu erfüllen, sielen ihre ersten Strahlen auch in das Zimmer von Frau Helena Schwarzkopf.

Frau Helena lag noch immer am Boben, ihr blasses Gesicht hatte die Totenfarbe, ihre halb geöffneten Augen blidten starr. Sie war allein.

War sie tot ober lebendig?

Die Sonne schien schon lange nicht mehr in das kleine Fenster, als sich Helena ends lich erhob und sich matt und gebrochen zum Diwan schleppte; man konnte meinen, daß viel Leben mehr innewohnen Gestalt kaum viel Leben mehr innewohnen konnte. Und boch! Es war nicht nur noch Leben vorshanden, sondern, was mehr ist, sogar noch Thatkraft und Energie in ihr. Die Natur bringt eben verschiedene Kostgänger hervor, und gerade in scheinbar schwächlichen Mensschen liegt oft weit mehr Lebenskraft und Willensstärke als in einem Dutend sogenanneter Normalmenschen.

Mach ber entsetlichen Scene war Frau Belena nicht mehr biefelbe. Ihrem Gatten gegenüber war sie nicht langer bie fühne herrin, sondern die willenlose Stlavin. Der Dold blieb am Boben liegen, wo er bamals hingefallen; weber ihr, noch ihm fiel es ein, benselben aufzuheben; ihr fleines Besicht wurde noch schmaler, die ehemals bligenden Augen blidten ichen und verschleiert; feine Alage fam von ihren Lippen. Der Dottor fonnte fich rühmen, feine reizende Gattin gejähmt zu haben, wie ber hörnerne Siegfried die starte Brunhilde, oder Betruccio feine gankische Ratharina, ohne übrigens mit diejen Charafteren auch nur eine Faser Berwandtichaft zu haben.

Im übrigen fühlte unfer duntler Ehrenmann fich über seinen Sieg nicht befriedigt. Im elendeften Meuschen, im ichandlichsten Berbrecher liegt immer noch ein Buntt, wenn auch noch fo verborgen, ber, wenn berührt, Resonang giebt, eine Resonang, Die an fich nichts ist als ber Ausbrud wach gewordenen Menschentums, ber fategorische Imperativ! Gine ben Juriften von Fach langft bekannte Erfahrungsfache ift es, bag alle aus finnlichen Trieben, sinnlicher Neigung hervorgegangenen Bewaltthaten, abgesehen von bem Berbrechen als foldem, bem Berbrecher nie eine, wenn auch nur momentane Befriedigung gewähren, mag biefer Berbrecher auch auf noch so tiefer Stufe menschlicher Rultur fteben.

Nun war unser Doktor Leo nur ein sehr gewöhnlicher raffinierter Spithube und lange keine gewaltthätige Verbrechernatur. Un dem Gewaltakte, welchen er an seinem Weibe verübt, war weniger er, als der Geist des genossenen Alkohols schuld, der ihn bemeistert hatte. So kam es, daß er, anstatt sich seiner nunmehr unterwürsigen Gattin zu erfreuen, sich mehr als je von ihr fern hielt und jede Gelegenheit nach einer möglichst entfernten Dienstesverwendung suchte, um nur ja die Abende und Nächte nicht in ihrer Gesellschaft zubringen zu muffen.

Während bei unserem Ehepaar der Ehestonslift in solch häßlicher Form seinen momenstanen Abschluß gefunden hatte, nahmen in und um Plewna die militärischen Operationen ihren Fortgang. Aleine und große Ausfälle, Scharmützel, Borpostengesechte u. s. w., wie alle die militärischen Rencontres heißen mögen, welche große Unternehmungen vorbereiten, fanden häusig, beinahe tägslich statt und hielten die Truppen auf beisden Seiten in fortwährender Aufregung, ohne jedoch den Russen einen thatsächlichen Borteil zu bringen.

Da entschloß man sich im russischen Sauptquartier, einen großen Schlag gegen die Türfen zu thun, und zwar einen allgemeinen Sturm auf die türkische Stellung in Blewna zu unternehmen, um so mit einemmal die Streitfrafte Deman Bafchas zu vernichten. Der 30. Juli wurde jum Angriffstage beftimmt. Diefer ebenfo übereilt als mangels haft ausgeführte Angriff ber Ruffen auf eine Stellung, von beren wirklicher Stärke fie feine Uhnung hatten, endete, wie befannt, mit einem allgemeinen Rudzuge ber Ruffen, ber schließlich in eine Panik ausartete. Die Grivica-Redouten, von deren Vorhandensein man im ruffischen Beere nichts gewußt, tamen hier zuerst zur Geltung und in aller Mund.

Die immerhin bebeutenden Verluste der Türken nach dieser Schlacht veranlaßten die türkische Heeresleitung, eine neue Verteilung des verfügbaren Sanitätspersonales anzusordnen, und damit wurde auch Leos Wunsch, für längere Zeit aus dem Gesichtsbereich seiner Frau zu verschwinden, erfüllt. Manschiekte ihn diesmal zu den im Süden gelegesnen RadisevosSchanzen. Frau Helena emspfand die Trennung von ihrem Gatten als ein Glück und eine wahre Erlösung.

Das Steinhaus in Grivica gewann seit dem letten russischen Angriff eine erhöhte Wichtigkeit. Zahlreiche Verwundete wurden darin, so gut es ging, untergebracht und von den dort besindlichen Frauen in Pslege genommen. Der Kellerraum, den man schon ursprünglich als Waffenmagazin verwendet hatte, wurde jett in ein förmliches Waffen-

und Munitions-Depot umgewandelt. Frau Helena, beren fenriges Temperament an ber Krantenpflege wenig Befriedigung fand, und beren ursprüngliches, wildes, ungezähmtes Naturell seit der Entfernung ihres Gat= ten nach und nach wieder hervorbrach, machte sich zuerst badurch nütslich, daß sie sich zum Butragen ber Batronen in die Schützengräben verwenden ließ. Oft kam sie bei bieser Beschäftigung ins Fener feindlicher Patronillen, allein Furcht empfand fie dabei nicht; das Pfeifen und Sausen ber Geschoffe erregte in ihr nur ein angenehm prickelndes Gefühl! Die türkischen Soldaten, größtenteils aus ben bosnischen und herzegowinischen Landesteilen stammend, bestaunten und bewunderten diese Raltblütigkeit und nannten sie in ihrer flavischen Mundart "Nasa Junaga" (unfere Belbin). Beitweilig ging fie allein außer bem Schanzenbereich, um verwundete Türken im Borterrain zu fuchen, die fie bann unter Beihilfe irgend eines berbeigerufenen Solbaten auf den Berbandplat brachte.

So vergingen die Tage und Wochen bis zum 11. September, an welchem Datum, als dem Namenstag des russischen Kaisers, bekanntlich der denkwürdige zweite Sturm auf Plewna und zwar sub auspieiis imporatoris versucht wurde. Der gekrönte Zusichauer erlebte dabei leider eine surchtbare Enttäuschung; austatt seine Kussen siegen zussehen, genoß er das traurige Schauspiel, daß sie nach surchtbaren Verlusten in wilder Flucht zurückgingen. Das russische Heer zum zweitenmal eine vollkommene Niederlage.

Beim Hin- und Herwogen des Kampses drangen auch zahlreiche Russenhausen bis zum Dorfe Grivica vor. Die Türken hatten in der Nähe des Steinhauses Schützengräben ausgehoben und hielten diese sowohl als das Haus stark besetzt. Ein wohlunterhaltenes Gewehrfeuer der reichlich mit Munition versehenen türkischen Linien empfing nun die vorgedrungenen Russen.

Frau Helena, angeeifert burch ben Beisfall, ber ihrem mutigen Benehmen bisher von allen Seiten gezollt wurde, trat nun auch in die Reihen ber Kämpfer. Sie beswaffnete sich mit einem Nepetiergewehre, und Schulter an Schulter mit ihren türfisschen Landsleuten beschoß sie aus den Fens

55010

stern des Steinhauses den anrückenden Feind, der, soweit es möglich war, zwar das Feuer zu erwidern suchte, allein endlich den Rückzug antreten mußte.

Dhne eine Deckung zu suchen, stand sie babei mit ihrem Gewehre am geöffneten Fenster und zuckte mit keiner Wimper, wenn rechts und links von ihr Geschosse in die Wand schlugen, so daß Kalk und Mörtel um sie her spriste. Sie schien geseit gegen jeden Schuß, und ein Gesühl von abergläubischer Scheu verbreitete sich seitdem unter ihren Mitkämpsern. Man sing an, sie als eine von Allah gesandte Streiterin zu betrachten, die der Fahne des Propheten zum Siege verhelsen sollte.

Alls dieser Sturm endlich glücklich abgesichlagen und die Russen zurückgegangen waren, nahm Frau Helena ihre Beschäftigung des Verwundetensuchens wieder auf; diesmal aber nicht mehr allein. Die Solsdaten ordneten sich ihr selbst unter, sogar türtische Offiziere weigerten sich nicht, sie bei diesem Geschäfte zu begleiten und zu unterstützen. Wie vielen Verwundeten hat Frau Helenas Ausdauer damals das Leben gerettet, die ohne sie auf dem Schlachtselde elend verblutet und zu Grunde gegangen wären!

Mit der Abwesenheit des Gatten schwand auch der moralische Druck, der auf Helenas Seele zu lasten schien. Ihre Augen erhielten wieder den alten Glanz; eine früher nie gekannte Elasticität und Schwungkraft sand sich ein, trot der namenlosen physischen Entebehrungen. Ein paar Hände voll gekochten Reis, ein Stück schwarzes Soldatenbrot bilbeten schon lange die einzige Nahrung der verwöhnten Tochter des reichen Tryphorilos.

So rückte der 10. Dezember heran, der Tag, an welchem Plewna trot des Heldenmutes und der von ganz Europa angestaunten Tapserseit der Türken in die Hände der Russen sallen sollte. Mangel an Nahrungsmitteln, große Berluste an Soldaten, sowie der Umstand, daß auf einen Entsat durch andere türkische Truppen nicht zu rechnen war, veranlaßten Osman Pascha, mit dem Rest seiner Truppen einen Durchbruch durch die russischen Linien zu versuchen. Als Durchbruchspunkt wurde die Krischimschanze gewählt, also gerade ein Punkt in entgegengesetzer Richtung der Grivica-Schanzen. Da

bas Ansammeln ber Truppen zum Durchbruche noch mahrend ber Racht vom 9. auf ben 10. Dezember stattfand, bie Dispositionen hierzu felbstverständlich nur ben Truppen-Rommandanten befannt gegeben wurden, jo fanden fich am Morgen des 10. Dezembers die Bewohner des Steinhauses in Grivica, nämlich Frauen, Kinder und Berwundete, volltommen verlaffen und vereinfamt, ohne zu wiffen weshalb und warum. Auch bie vorwärts liegenden Schangen und Schützengraben waren verlaffen. Gin paar Dutend absichtlich ober zufällig gurudgebliebener Solbaten bilbeten bie einzig wehrhafte Besatung bes Steinhauses, wo man fich in vollster Unwissenheit über alles befand, was an biefem Tage in und um Plewna vorging.

Im Laufe des Vormittags ließ sich am Ansgange der Schlucht plötzlich eine starte russische Patronille sehen, die aber in vorsichtiger Entsernung vom Hause stehen blieb und, da sich dort alles still verhielt, im Glauben an einen Hinterhalt oder eine Falle nur ein paar Schisse gegen das Haus absteuerte und sich dann zurückzog.

Im Steinhause selbst war von dem Augensblicke an, wo sich die Bewohner ihrer Berseinsamung bewußt wurden, alles drunter und drüber. Angst und Schrecken herrschte, die Weiber schrien zu Allah und dem Propheten, die Kinder heulten, alles war ratslos! War es doch felsenseste Überzeugung im türtischen Heere, daß die Russen jeden türtischen Gefangenen unter schrecklichen Marstern umbringen sollten.

Da erschien Frau Helena wie eine moderne Jeanne d'Arc! Mit blipenden Augen erklärte fie den verdutt um fie herumftehenben Goldaten und ichreienden Beibern, bag es nur einen Weg ber Rettung für fie gebe; fie mußten um jeden Preis bas Saus gegen die Mostols verteibigen. Das edle Feuer und die Thatkraft, welche in ihren Worten lagen, verfehlten ihre Wirfung nicht. Beleno fand Gehorsam. Man schloß und verrams melte das Thor und die Parterresenster und schleppte Gewehre und Munition ins erste Stodwerf und auf ben Dachboben. In fürzester Zeit war das Steinhaus zur Berteidigung hergerichtet; man fonnte bie Ruffen erwarten.

Sie ließen auch nicht lange auf sich warten; die Patrouille mußte Succurs geholt
haben, denn nach etwa einer Stunde erschienen in der Schlucht größere Truppenmassen, die sich nach allen Seiten in Schwärmen
entwickelten und Gewehrsalven gegen das
Haus abgaben.

Die tapfere Helena erwiderte das Feuer aufs frästigste. Der riesige Munitions und Gewehrvorrat machte es den Türken im Hause möglich, ein Feuer zu organisieren, welches den Gegner vollkommen täuschte und ihm einen ganz falschen Begriff von der Stärke der Besatzung des Hauses beibrachte. Die schlecht oder gar nicht gedeckten Aussen erlitten dabei starte Verluste, während die hinter den Fensterrahmen stehenden Türken beinahe ausnahmlos unverletzt blieben.

Da die Terrainverhältnisse berartig waren, baß auf ein Borführen von Geschützen verzichtet werden mußte, blieb dem russischen Verzichtet werden mußte, blieb dem russischen Verzsuch zur Einschließung des Hauses zu machen und zugleich alle Fenster und Dachöffnungen unter ein scharfes Fener zu nehmen.

Unter bedeutenden Berlusten, weil unter bem Feuer vom Hause aus, war diese Ginschließung bald geschehen. Das Feuer aus ben Fenstern wurde dadurch geschwächt, weil nun auch die Rückseite des Hauses, die bisher unbesetzt war, verteidigt werden mußte.

Die Russen gingen nun daran, sich bis an die Hausmauern heranzusetzen, wo sie dann, gedeckt gegen die Schüsse aus den oberen Fenstern, das Thor und die verrammelten Fenster einbrechen konnten.

Frau Helena, die Autslosigkeit einer weiteren Berteidigung des Hauses mit so schwaschen Kräften einsehend, beschloß nun, sich mit den wenigen unverwundeten Soldaten durchzuschlagen. Zu diesem Zwecke ließ sie das Hausthor plötlich von innen öffnen und aus den vorbereiteten Gewehren in den dicksten Schwarm der anstürmenden Aussen eine Salve abgeben; dann stürmten die Türken, in ihrer Mitte die kleine Helena, mit geschwungenem Hausschar den Aussen entgegen.

Ein kurzes Handgemenge, dessen Ende nicht zweiselhaft war, entspann sich; die Türken wurden von den erbitterten Aussen insgesamt niedergehauen. Ihr Schicksal teilte Fran Helena. Ein Säbelhieb über den Kopf und ein paar Bajonettstiche in die Seite streckten die tapfere kleine Fran unter ihren Kampfgenossen nieder.

Die Aussen stürmten nun ins Haus, in ber Hossening auf Bente und Gesangene; ihr Kommandant, ein russischer Oberst, war aber nicht wenig überrascht, anstatt mindestens einer Compagnie Türken im ganzen Hause nur jammernde Weiber und heulende Kinder und schwer verwundete Soldaten zu sinden.

Man hätte nun glauben follen, daß ein reguläres Militär sich gegen diese wehrlosen Gefangenen der bei civilisierten Völkern übslichen Kriegssitte entsprechend betragen würde. Das geschah aber diesmal nicht.

Der Kommandant, wütend über die großen Berluste, die er behufs Einnahme dieses von einem Weibe verteidigten Hauses erlitten hatte, rächte sich an den armen Gefangenen dadurch, daß er alle Weiber und Kinder einer Kosaken-Patrouille übergab mit dem Besehl, sie sofort nach Nikopolis zu transportieren.

Fran Helena, welche man trot ihrer Wunsten noch lebend unter den Toten hervorgezogen hatte, traf das gleiche Schickfal. Man brachte sie, nachdem ihre Wunden notdürftig verbunden waren, mit einer Anzahl ihrer Schicksalsgenossen nach der an der Donau gelegenen, ungefähr achtzehn bis zwanzig Meilen von Plewna entsernten Stadt Nitopolis.

Der Kosaken-Unterofsizier, welcher die Patronisse führte, trieb seine Leute, sobald es auf der Straße Raum gab, mit Kantschu-hieben weiter, nur um seinen Transport rasch los zu werden. Täglich erlagen einige der Unglücklichen ihren Bunden oder den Unbilden der Witterung; kaum die Hälfte der Gefangenen erreichte Nikopolis. Dort wußte man allerdings mit diesen Menschen nichts anderes anzusangen, als sie auf ein Schisszu packen und mit anderen Gefangenen nach Galat abzusenden.

Unsere Heldin, Frau Helena, blieb tapfer bis zum Schluß. Hunger und Durst, Schläge und die Unbilden der Witterung hatte sie ausgehalten, nur von dem einen Gedanken beseelt, der sie jetzt Tag und Nacht nicht versließ: Bollfommene Trennung von ihrem Gatten und Heimkehr ins Baterhaus zu ihren Schwestern. Mit jedem Schritte entsernte

sie sich mehr von ihm, dem Gehaßten! Bielleicht ist er tot, dachte sie, vielleicht sehe ich ihn nicht wieder!

Diefe Hoffnung auf endliche Befreiung aus den Sänden ihres Marterfnechtes ließ Helena alles ertragen, ohne an ihrer eifernen Gesundheit irgendwie Schaden zu neh-Trop des mangelhaften Berbandes ihrer Wunden blieben auch diese ohne eruste Folgen für ihre Gesundheit. Ihr Aussehen war damals entsetlich. Berriffene und beschmutte Aleider, auftatt Schuhe nur Feben an den Füßen, das Wesicht und die Sande mit Blut und Schmut bebedt. Das schöne Weib war bis zur Untenntlichfeit entstellt, was aber gewiffermaßen ein Schut für fie gewesen sein mochte, wenn man bedeutt, daß fie tagelang sich nur in Gesellschaft rober Soldaten befand, deren Gewalt fie vollfommen preisgegeben war.

Erst am Transport=Dampfer wurde es Helena möglich, mit Bilfe einiger englischer Damen, die fich zur freiwilligen Rrantenpflege auf ben Kriegsschauplat begeben hatten, sich zuerst zu reinigen, bann sich orbentlich verbinden zu lassen und mit reiner Bäsche und Aleidung zu verseben. Der ungewöhns liche Reiz ihrer Erscheinung und ihrer Jugend versehlte nicht den tiefften Gindruck auf biese Damen zu machen; man bemühte sich allseits um fie, stellte ihr alles im Schiff Aufbringbare zur Berfügung: fogar bie ruffischen Offiziere an Bord, die von der brutalen Behandlung hörten, welche fie erduldet, brachten ihre Entschuldigungen an und thas ten alles, um bas Vergangene gut zu machen.

So kam Fran Helena im Februar bes Jahres 1878 nach Galat.

Ein altes Sprichwort sagt: Kein Mensch entgeht seinem Schickale! Dieses Sprich-wort sollte sich bei unserer kleinen Heldin wieder bewahrheiten. Die erste Person, welche ihr in Galat begegnete, als sie mit ihren Mitgefangenen den Transportdampfer verließ, war — der Doktor Leo Schwarzkopf! Leo war mit den Truppen Osman Paschas gefangen und ebenfalls nach Galat gebracht worden, um von da ins Innere Außlands transportiert zu werden.

Was alle Entbehrungen und Anstrengungen, was alle Schmerzen und Wunden nicht hervorbringen konnten, bas brachte bas unverhoffte Wiedersehen, ber unerwartete Unblid ihres Gatten zu stande.

Frau Helena starrte ihren Gatten an, als hätte man ihr ein Medusenhaupt vorgehalten: alles Blut trat ihr zum Herzen, und wie ein Stud Holz fiel sie ohnmächtig zu Boben.

Bur Besinnung kam sie lange nicht; ein heftiger, durch die Wunden noch gefährliches rer Gehirn-Typhus hielt die kleine Frau monatelang im Bette. Nur die aufopfernde Pssege jener barmherzigen Damen, deren Vefanntschaft Helena an Bord des russischen Transportdampsers gemacht hatte, rettete ihr das Leben. Allein noch lange, nachdem sie ihre physische Gesundheit zurück erhalten, blieb ihr Geist umnachtet.

Als sie endlich ihr volles Bewußtsein, ihre Deuktraft wieder erlangt hatte, fand sie sich an Vord eines österreichischen Dampsschiffes, welches sie und ihren Gatten nach Budapest führte. Doktor Leo hatte die Intervention seiner vaterländischen Regierung angerusen, die ihm zur Rückschr in die Seimat verhalf.

Ohne jede Mittel in seiner Baterstadt angekommen, würde ihm die Existenz daselbst sehr schwer gefallen sein, hätten ihm die turkophilen Bewohner von Budapest — und damals gab es deren nicht wenige — nicht vorläusig unter die Arme gegriffen. Seine Eltern waren inzwischen gestorben, was für ihn insofern ein Glücksfall war, als er sich dadurch von allen Kücksichten gegen jedermann befreit sah.

Die augenblicklich ganz hübsche Einnahmes quelle, welche ihm aus dem Türken-Enthussiasmus seiner Landsleute zusloß, wäre aber auf die Dauer kaum ausreichend gewesen, die immer wachsenden Bedürsnisse unseres Doktors zu befriedigen, wenn nicht eine bedeutende Geldsendung des alten Tryphoxilos, an den sich Helena in ihrer Not gewendet, die prekäre Situation des Ehepaares mit einem Schlage geändert hätte.

Dottor Leo nahm sich sosort eine elegante Wohnung in der Radialstraße und trat nun überall als geseierter türkischer Militärarzt auf. Die Gloriole, welche ob seiner Teilnahme an der berühmten Verteidigung von Plewna sein Haupt umstrahlte, sicherte ihm in der Gesellschaft, in welcher er sich bewegte, volle Sympathie, Achtung und vornehmlich sortwährende Zuhörerschaft.

Obwohl sich die junge Frau konsequent von allem zurüchielt, was ihrem Manne Vergnügen und Genuß bereitete, ihr die Gessellschaft seiner Freunde und Verehrer ganz besonders widerwärtig war, so ließ es sich doch nicht vermeiden, daß sie sich mit der Zeit das notwendige Verkehrsmittel, die deutsche Sprache, aneignete, leider in einer Form, wie sie nur in den untersten Schichten der Budapester Verölkerung gesprochen wird.

Da Leos Bekanntschaften sich vornehmlich aus solchen Leuten zusammensetzen, die man in Pest mit dem zweiselhaften Beinamen "Hendelfänger" bezeichnet, so hörte die arme Frau überhaupt nie ein anderes Deutschals diesen entsetzlichen Dialekt, welcher noch um einige Nuancen ordinärer klingt als das Idiom von Lichtenthal und Thurybrückl, Alk-Wien gesegneten Andenkens.

Etwa ein Jahr nach ber Müdkehr Doktor Levs aus der Türkei starb ber Schwiegers vater Trhphoxilos mit Hinterlassung eines selbst für orientalische Verhältnisse ungewöhnslichen Vermögens.

Leo benutte seinen Aufenthalt in Konsstantinopel, wohin er sich behufs Flüssigs machung der Erbschaft mit seiner Frau bezehen hatte, um die Wiederaufnahme in die türtische Armee zu erwirken, was ihm auch merkwürdig leicht gelang.

Der Schlaufopf begriff vollständig, daß ihm durch eine offizielle Stellung im türtisschen Heere, als Gatte einer reichen Frau eine sociale Position geschaffen wurde, die er sich sonst schwerlich irgendwie herausgeschwinz belt hätte.

Seine Erwartungen wurden noch übertroffen; in Rücksicht auf seine Verdienste bei Plewna (daß er bort war, konnte man nicht in Abrede stellen, und was er bort leistete, wußte außer ihm selbst eben niemand) wurde er als Stabsarzt einem in Kleinasien liegenden Truppenkörper zugewiesen.

Dann befand sich der strebsame Doktor Leo nach einem vorübergehenden Aufenthalte in Smyrna endlich in Wien, wohin er auf Rosten der türkischen Regierung gesendet wurde, um da Studien über das Wesen der Hygiene im allgemeinen und der Ariegs-hygiene im besonderen anzustellen.

Um die Teilnahme der Frau Helena an den Kämpfen bei Plewna hat sich seither in der türkischen Armee ein märchenhafter Mysthus gesponnen, der noch heute Gegenstand der Unterhaltung türkischer Soldaten sein soll, was dadurch erklärlich wird, daß von den letten Kämpfern in Grivica, wie wir wissen, niemand lebend davon kam, man auch Frau Helena fallen gesehen und von den zurückgebliebenen Zeugen niemand ahnte, daß sie dennoch mit dem Leben davon gestommen sei.

Die tiefe Narbe ihrer Kopfwunde, von ihrem weichen Haar vollständig bebedt, zog sich knapp über ber linken Schläfe bis an ben hintertopf; diese und die noch rötlich erscheinenden Narben ber Bajonettstiche gwiichen ber fünften und sechsten Rippe an ber linken Bruft waren wohl die beredtesten Beugen für die Wahrheit ber Erzählung ber jungen Frau. Ich glaube nicht, daß fie mit anderen je bavon gesprochen hat; sie vermied in Wien ängstlich jede Gesellschaft und jeden Berkehr, vornehmlich mit Berfonen ihres eigenen Geschlechtes, vor welchen sie im Bewußtsein ihrer mangelhaften Bilbung eine muberwindliche Schen hatte, während ein Befühl bes Stolzes fie hinderte, mit unter ihr ftehenden Berfonen zu vertehren. Ihre Rede war stets frei von jedem Eigenbünkel und jeder Prahlerei; sie fand auch fein Berdienft darin, so vielen Denschen bas Leben gerettet zu haben.

Der Krankheitszustand Frau Helenas wurde nun nicht so schnell gehoben, als ich es aufangs erwartete. Woche auf Woche verzging, und Frau Helena befand sich, wenn auch nicht schlechter, so doch mindestens nicht viel besser als am Ansang der Behandlung. Um aufrichtig zu sein, war mir dieser Umstand nicht unangenehm, da er mir den Berstehr mit ihr verlängern half. Tag sür Tag kam sie zu mir, nahm in einem Fautenil mir gegenüber Platz, brannte sich eine Cigarette an, und dann vergingen manchmal Stunden über ihren Erzählungen und Fragen.

Die junge Fran offenbarte die ganze Naivität eines Naturkindes, dem alles, was uns Westeuropäern natürlich und bekannt erscheint, neu und fremd war. Bon einer Bildung in unserem Sinne war bei dieser Fran keine Nede, obwohl ihre Manieren die

einer wohlerzogenen Dame waren. Sie sprach zwar außer dem uns bekannten Deutsch und Französisch noch vollkommen Neugriechisch, Türkisch und Vosnisch, schrieb und las Griechisch, Türkisch und Französisch mit ziemlichem Geschick, doch jede andere geistige Vildung, wie sie bei uns beinahe jede Hausmeisterstochter erhält, ging ihr vollständig ab.

Merkwürdig waren auch ihre religiösen Begriffe. Ihre Mutter war eine Mohammedanerin von hober Geburt gewesen: Be-Iena und ihre Schwestern wurben jeboch nach ber Religion bes Baters getauft. So fputte im Röpfchen ber ichonen Frau neben bem Chriftengott auch Allah und fein Brophet; fie hatte von beiben Glaubensformen eigentlich doch feinen flaren Begriff, neigte aber mit ihrer Überzengung mehr jum Islam, ichon wegen ber griechischen Boben, bie ihr von Lindheit an verhaßt und verächtlich Vornehmlich ber Fatalismus war ihr in die Seele gedrungen und beherrichte ihr Denken vollständig, was man in Hinblick auf ihre Erfahrungen begreiflich finden wird. Es war somit fein größerer Gegensatz bentbar, als die außere Erscheinung Belenas und ihr geiftiger Buftand; bie kleine reizende Berson in der eleganten Parifer Toilette, einen fußen Duft von Rofen ausströmenb, mit bem geistigen Horizont und dem Bilbungegrabe einer haremebame!

War mir ber Verkehr mit ihr anfangs nur interessant, ob des überraschenden Lebensganges der jungen Frau, so konnte die reizende Erscheinung mit der Zeit doch nicht ohne Einsluß auf mich bleiben. Wäre ich noch ledig gewesen, so hätten mich wenig Zweisel und Strupel geplagt. So aber war ich ein junger Ehemann, hatte meine Frau aus Liebe geheiratet, liebte sie innig und sollte demnächst noch das Glück genießen, ein Kind mein nennen zu dürfen.

Und boch!

Es giebt eben im Leben der anständigsten Menschen Augenblicke, wo es ihnen sehr schwer wird, anständig zu bleiben und sich und andere nicht zu betrügen. In einer solch peinlichen Lage befand ich mich. Seit ich zu sinhlen begann, daß mir Frau Helena nicht gleichgültig war, nahm ich mir täglich vor, den Verkehr mit ihr abzubrechen, sie

gefund zu erklären ober fie unter irgend einem anderen Vorwande fortzuschicken. Wenn aber bann bie Stunde fich naherte, in ber sie gewöhnlich bei mir erschien, empfand ich immer ein zwijchen Gebufucht und Bangen geteiltes Befühl; Furcht übertam mich, ob fie nicht etwa plöylich und für immer wegbleiben würde. Saß sie aber einmal bei mir im Zimmer, ihre fleinen in glanzenden Ladiduben stedenden Füßchen vor sich auf einem Schemel ausgestrecht, bequem in bie Polster ihres Armstuhles gedrückt, so vergaß ich alle meine auten Voriätze und genoß mit innigem Behagen ihre reizende Gejellschaft und lauschte mit Vergnugen ihrem naiven Geplander.

Der Aufenthalt meiner Frau in Brünn hatte sich in verhängnisvollster Weise in die Länge gezogen. Zuerst hielt sie die Erkrantung ihrer Mutter zurück, dann ihr eigener hossnungsvoller Zustand, der mittlerweile so weit vorgerückt war, daß von einer Reise bei der ungünstigen Jahreszeit keine Nede mehr sein konnte. Marie mußte somit ihre Niederkunft bei ihrer Mutter abwarten.

Meine Beschäftigung als Arzt erlaubte mir nicht, lange von Wien wegzubleiben; es waren daher meistens nur furze Sonntagebesuche zwischen zwei burchfahrenen Rachten, die ich meiner Frau widmen konnte. Befand ich mich einmal bei ihr und im Areise ihrer Familie, so übten die Bartlichfeit meiner Frau, ihre gediegene Bildung und ber gute Ton im Sause meiner Schwiegermutter ihren gewohnten Ginfluß auf mich aus. Ich vergaß bann meine orientalische Circe vollständig und erinnerte mich ihrer nicht eber, als bis ich wieder im Waggon jaß und ber Bug mit mir gegen Wien Dieser Zwiespalt ber Wefühle, auf einer Seite die Liebe für meine Frau, auf ber anberen ber Bug meiner Sinne gur reizenden kleinen Freundin, regte mich mit ber Zeit berartig auf, baß ich physisch und moralisch schwer barunter zu leiden begann. Ich fühlte mich angegriffen, wurde verdrieße lich, vernachlässigte meine Kranken und zog mich von allen Befannten zurück. Freunde schoben dies auf Überaustreugung bei meiner ärztlichen Thätigkeit und auf bie Trennung von meiner Frau, und rieten mir, auf Urlaub zu gehen; ich allein aber wußte,

daß hier ein ganz anderer Grund vorlag. Ich wußte und fühlte, daß mein Verkehr mit Frau Helena ein Unrecht war gegen meine Familie sowohl, als ein Unrecht gegen diese selbst; dennoch sehlte mir die moralische Kraft, mich loszureißen, diesem gefährlichen Spiele mit dem Feuer ein Ende zu machen.

Es war baber ein wahres Glud für mich, als das augstlich erwartete Ereignis eber eintraf, wie wir es erhofften, und mich an die Seite meiner Frau rief. Die suffen Gefühle, welche ein Mann empfindet, wenn er aus den Sanden einer geliebten Frau bas erfte Bfand ihrer beiberseitigen Liebe empfängt, find wohl bas Beseligenbite, was einem Menschen auf unserer Erbe zu teil werden kann. Wie fühlte ich mich nun froh und gludlich im Kreise ber Meinen; feine Erinnerung an meine unglückliche Leibenschaft verdunkelte die Stunden und Tage unferes Busammenfeins. Da der Buftand meiner Frau anfangs etwas beforgniserregend war, blieb ich diesmal über vierzehn Tage bei ihr. Alls aber bann balb ihre Genesung gunftige Fortschritte machte, kehrte ich froben Mutes und leichten Bergens nach Wien gurud. Die verführerischen Bilder, die meine erft beginnende Leidenschaft für die kleine Grafo-Türkin mir vorgezaubert und die mich sonst auf der Beimfahrt begleitet hatten, blieben diesmal aus, bie bofen Beifter waren von mir gewichen. Ich wußte nicht nur, was ich zu thun hatte, fonbern fühlte mich auch ftart genug, bas Richtige wirklich zu thun. Gine Fortsetung bes allerdings nur freundschaftlich gebliebenen Berhältniffes mit ber ichonen Frau Helena hinter dem Rücken meiner Frau war einfach ausgeschlossen. Gie in meine Familie einzuführen und mit meiner Frau befannt zu machen, würde aber völlig erfolglos gewefen fein. Die rührende Schonheit Belenas, ihr Unglud ficherten ihr allerdings für ben Anfang einen guten Gindruck, volle Teilnahme und freundlichen Empfang von feiten meiner Frau, allein die gang verschiebene Dentweije und der ungeheure Bildungeabstand beiber Frauen schloß für die Bufunft eine Intimität, eine Freundschaft aus.

Dann ihr Mann! Konnte ich diefen Menschen in mein Hans laffen? Niemals!

Das Beste war also für alle Fälle, dem

bisherigen Berkehr, ber ja schließlich boch nur auf ber ärztlichen Behandlung beruhte, badurch ein Ende zu machen, daß ich Frau Helena für genesen erklärte, was ich gegen-wärtig mit gutem Gewissen auch thun konnte. In dieser Form konnte ich ihre weiteren Besuche ablehnen, ohne sie zu verlehen. Der Zufall kam mir bei diesem in guter Absicht entworfenen Plane zu Hilfe.

Frau Helena, welche meine Ausstüge nach Brünn meiner ärztlichen Praxis zuschrieb—
ich hatte es immer vermieden, mit ihr von meiner Familie zu sprechen—, fand sich am nächsten Tage nach meiner Rückfehr wie geswöhnlich bei mir ein. Um meine Rückfunft sosort zu erfahren, war sie täglich gekommen und hatte ihre Behandlung formell von meinem Stellvertreter sortsetzen lassen.

Sie erschien mir sehr aufgeregt, sah sehr angegriffen aus; ihre Augen waren offenbar vom Weinen gerötet.

"Wie bedauere ich, daß Sie gerade jett abwesend waren!" sagte sie nach den ersten Begrüßungen zu mir. "Sie hätten nun Geslegenheit gehabt, meine beiden Schwestern auf ihrer Durchreise kennen zu lernen. Ich würde sie so gern mit Ihnen bekannt gemacht haben!"

Sie erzählte mir nun umständlich, baß nach dem Tobe ihres Baters die beiden alten Berehrer, ber Bicomte von Mainville und der Baron Buchsweiler, sich alle erbentliche Mühe gegeben hatten, mit ihren Schweftern in Berfehr zu treten. Gie versuchten gemeinsam Mabemviselle Martin bafür zu gewinnen; nach längerem Sträuben gab bie ehrliche alte Person nach, und unter ihrem Schute entwickelte sich bann ein zärtliches Berhältnis beider Paare, welches nach eini= ger Beit zu einer Doppel-Berlobung führte. Die Eltern ber beiden jungen Männer hatten aufangs Schwierigkeiten erhoben und von biefen exotischen Brauten nichts wiffen wollen. Endlich hatten fie ben Bitten ihrer Söhne nachgegeben, und nach rasch vollzogener Bermählung in Konstantinopel waren nun beide Paare auf der Reise in ihre neue Beimat.

"Wie glücklich sind sie — und ich, und ich!" Thräuen erstickten ihre Stimme; ich hatte die kleine Frau noch nie so weich gesehen.

Ich ergriff ihre Hand, redete ihr zu und

a summittee

versuchte mit den gewissen konventionellen Nedensarten ihr Trostgrunde zuzusprechen, an die ich selbst nicht glandte.

Sie hörte mir scheinbar zu und fuhr bann fort: "Meine Schwestern wollten mich mitsnehmen; besonders Anastasia wollte durchsaus, ich solle sofort mit ihnen nach Paris und von dort aus meine Scheidung einleiten. Gieb ihm dein halbes Vermögen und er läßt dich sicher los, meinten sie und ihr Mann. Allein ich konnte ihr nicht zustimmen; ich kann jeht nicht fort von hier." Dabei sah die Kleine zu Voden und errötete tief wie ein Kind, welches ein Geheimnis verraten fühlt.

3d flammerte mich fofort an diesen Abreisegebanken; jest konnte ich ihr auch meine Situation leichter flarstellen, ohne befürchten gu muffen, mich in Widerfpruche gu verwideln. "Aber gnäbige Frau," erwiderte ich, "wie konnten Sie nur diesen wahrhaft gut gemeinten Borichlag Ihrer Schwester und Ihres Schwagers zurudweisen! Sie muffen ihnen nach Paris folgen, und zwar fobalb als möglich. Ihr Mann giebt ficher nach, wenn Gie ihm einen entsprechenben Preis für Ihre Freilassung bieten. werde zwar fehr bedauern, eine so angenehme Patientin zu verlieren, allein auch wenn Sie hier blieben, würde dies ja binnen furzem ber Fall sein. Ich bin in ber angenehmen Lage, Sie versichern zu fonnen, daß Sie vollfommen genesen find und meiner Behandlung nicht mehr bedürfen. Mein Vertreter fagte mir dies schon heute morgen und ich mußte ihm beipflichten, fo leid es mir thut, Sie, meine Gnäbige, in Bufunft nicht mehr bei mir zu sehen. Budem reise auch ich in ben nächsten Tagen wieder fort, und wahrscheinlich für längere Beit. Ich werbe zuerst meine Familie abholen, die mir den ganzen Winter gefehlt hat; dann muß ich auf einige Wochen in ein Bad; ich befinde mich leidend und will einer Berichlimmerung meines Bustandes zuvorkommen."

Diese kurze Rebe ging mir, wie answendig gelernt, von den Lippen; ich wagte es aber nicht, sie dabei anzusehen, aus Furcht mich zu verraten. Die während dieser Rede immer zunehmende innere Aufregung bewirkte eine merkwürdige Sinnestäuschung bei mir. Ich hörte mich selbst sprechen, es schien mir, als

ob ein anderer Mensch neben mir bies alles sage.

Als ich geendet hatte, wartete ich eine Weile vergebens auf eine Antwort. Ich blickte zu ihr hinüber. Sie saß regungslos da und hielt ihr Gesicht mit den Händen verhüllt. Ich wollte noch etwas hinzufügen, allein es schnürte mir die Kehle zusammen, ich brachte kein Wort mehr heraus.

Endlich gab sie ihr Gesicht frei, sie war wachsbleich, ihre Augen blickten mich mit einem ganz eigenen, nicht zu beschreibenden Ausdruck an. Eine Welt voll Jammer und Elend, Unglück und Verzweislung blickte da heraus.

Plöhlich erhob sie sich. "Sie haben recht, Herr Dottor," sprach sie, anfangs bebte ihre Stimme etwas, doch bald beherrschte sie sich. "Sie haben recht! Ich muß abreisen, es ist für mich das Vernünftigste, den Rat meiner Schwester zu befolgen; ich habe mir's jest überlegt, jedenfalls werde ich Ihnen sagen lassen, wann ich abreise. Vorläusig meinen besten Dank und adieu!"

Sie reichte mir die Hand, die sich eisig kalt aufühlte; bann ging sie, ohne sich umzusehen.

Ich ließ sie gehen, ohne ein Wort zu erwidern. Was hätte ich der armen Frau auch noch sagen können?

Um nächsten Tage fand sich auf meinem Frühstückstische ein kleines Paket; ein Billet, eine Photographie Helenas in türkischem Kostüm und ein kleiner Goldreif mit einer großen weißen Perle lagen darin. Das Billet enthielt nur die wenigen nachfolgens den Zeilen:

Cher docteur!

C'était le conseil d'un vrai ami que vous m'avez donné hier. Je partirai aujour-d'hui. Puisqu'il n'est pas vraisemblable que nous nous verrons encore une fois avant mon départ, je vous dis adieu et je vous prie d'accepter le petit anneau ci-joint comme souvenir de votre reconnaissante amie.

Hélène Tryphoxilos.

Bu meiner Schande nuß ich gestehen, daß ich nach Durchlesung bieses Billete

zuerst nur ein Gefühl unsäglicher Erleichsterung fühlte. "Gott sei Dank! sie reist ab!" war mein erster Gebanke.

Allein wie bas schon fo geht, bei biefem Gebanken blieb es nicht; ich konnte mir die Selbstvorwürfe nicht ersparen, bag ich ber fleinen Frau boch unrecht gethan, fie getäuscht hatte. Wenn ich auch als Argt feine Beranlaffung hatte, ihr Mitteilungen über meine Familienverhältnisse zu machen, so war es boch naheliegend und natürlich, das mir ge-Schenkte Bertrauen mit gleichem Bertrauen zu erwidern und auch ihr von meinem Leben bas Wichtigste mitzuteilen. Ich konnte es mir nicht verhehlen, daß ich absichtlich über meine Frau geschwiegen, absichtlich verheimlicht hatte, baß ich verheiratet sei. ganzen Tag lag es wie ein schwerer Druck auf meiner Seele, von ber anfanglichen Erleichterung meines Gemütes war feine Spur mehr vorhanden; je mehr ich über bie gange Ungelegenheit nachbachte, besto trüber wurde mir ums Berg, ich ging ben gangen Tag herum wie ein wachender Träumer.

Alls ich abends nach ber Ordinationssfunde zur Zeit, wo Frau Helena regelmäßig zu mir zu kommen pflegte, allein in meinem Zimmer saß, kam es plötzlich wie ein Gefühl wahnsinniger Angst über mich.

"Ich muß boch nachsehen, ob sie wirklich abgereist ist," sagte ich mir, um diesem unleidlichen Zustande ein Ende zu machen.

Bevor ich ging, rief ich nach meinem Diener, um noch irgend etwas zu bestellen. Er trat ein und brachte mir wie gewöhnlich um biese Stunde das Abendblatt.

Ich nahm es ihm aus ber Hand, instinttiv fielen meine Blide auf die erste Seite, und ich las bort folgendes:

"Ein geheimnisvoller Gelbftmorb.

Im Hause Nr. 3 der Kochgasse sand heute ein wahrhaft erschütterndes Ereignis statt. Der hier lebende türkische Militärarzt Dr. S. kehrte heute mittags wie gewöhnlich zur Speisestunde heim. Er fand die Wohnungsthür versperrt, und trop allen Läutens und Klopsens wurde ihm nicht geöffnet. Als ein vom Hausmeister rasch herbeigeholter Schlosser die Thür aufgesperrt hatte, zeigte es sich, daß von der Dienerschaft niemand zu Hause sei und alle Zimmerthüren von innen

verschlossen waren. Als der Doktor und seine Begleitung endlich bis zum Schlafzimmer vordrangen, bot sich ihnen ein entsetzlicher Anblick dar.

Seine junge schöne Frau lag völlig ansgekleidet tot auf ihrem Bette, ein kleiner Dolch stak in ihrer Brust. Die junge Frau hatte sich sehr gut getroffen, so daß der Tod sofort eingetreten sein mußte, nur wenige Blutstropfen besleckten ihre Kleidung. Da die beiden Chegatten in bestem Einvernehmen lebten, bei dem Reichtum der jungen Frau aber von hänslichen Sorgen nicht die Rede sein konnte, kann man sür diese rätselhafte That keine Erklärung sinden."

Ich erspare mir, den Zustand zu schilbern, in den ich nach Durchlesung dieser Notiz geriet.

Es gehört die ganze Aufopferungsfähigsteit einer liebenden Frau dazu, in einer solschen Lebenslage den Mann noch zu trösten und aufzurichten, der sich eigentlich gegen seine eigene Familie schwer vergangen hat. Wenn ich heute wieder hoffnungsfreudig und ruhigen Gemütes in die Welt schauen kann, so verdanke ich es nur dem liebevollen Zuspruch meines vortrefflichen Weibes.

Nachdem die Wellen der Großstadt schon lange über dieses unglückliche Ereignis, als dessen unfreiwilligen Urheber ich mich anssehen mußte, hinweggegangen waren, lief plöglich noch eine Nachtragsmitteilung, Frau Helenas Tod betreffend, durch alle Blätter.

Es hieß da: "Wir erinnern unsere Leser an den bor einiger Beit stattgehabten rätselhaften Gelbstmorb ber Frau eines türtischen Militärarztes Dottor S. - Bur teilweisen Aufflärung biefer entsetlichen That burfte folgender Umftand etwas beitragen. hiefige Sof= und Gerichtsadvofat Dr. R., welcher vornehmlich türkische und griechische Bäuser vertritt, beponierte vor einigen Tagen beim Bezirfegerichte ber inneren Stadt ein Teftament, welches die verstorbene Frau S. am Tage vor ihrem gewaltsamen Ende bei ihm in Gegenwart von Zengen errichtet und mit dem Bemerken bei ihm hinterlegt hatte, baß sie nächster Tage nach Paris zu ihrer Schwester zu reisen beabsichtige und vorher ihre Sachen in Ordnung bringen wolle. In diesem Testamente ernannte sie ihre

Chodic

Schwestern, die Vicomtesse M. in Paris und die Baronin B. in Berlin, zu Universalserbinnen ihres bedeutenden Vermögens. Der durch dieses Testament völlig enterbte Gatte will die Gültigkeit dieses Testamentes aussechten, was wohl kaum Erfolg haben dürste. Jedenfalls scheint aber das allgemein beshauptete gute Einverständnis der beiden Ehegatten nur ein scheinbares gewesen zu sein."

Für mich war an dieser ganzen Notiz nur das eine von unendlicher Bedeutung, daß Frau Helena ihr Testament schon am Vortage ihres Selbstmordes gemacht hatte. Den Entschluß, sich zu töten, mußte die arme Frau somit auch schon vor ihrer letten Unterredung mit mir gesaßt haben.

Ich sollte noch Gelegenheit finden, zwar wider meinen Willen, Fran Helenas Gatten kennen zu lernen.

Hönner, pflegte während seines jährlichen Sommerurlaubes immer seine Patienten mir anzuvertrauen. Eine folche Angelegenheit rief mich auch jest zu ihm. Ich hatte seine Instruktionen betreffs der Kranken empfangen und wollte mich entsernen, als der Diener den türkischen Stabsarzt Dr. Schwarzskopf melbete.

"Sie, den mussen Sie kennen lernen," sagte mir der alte Herr, "das ist ein ganz interessanter Mensch. Er spricht alle mögelichen Sprachen und hat furchtbar viel gesehen. Seine Mitteilungen über Kriegs-hygiene und Perlustrierung von Schlachtsfeldern an der Hand seiner Erlebnisse im letzten türkischerussischen Kriege sind außersordentlich belehrend."

Aha! dachte ich mir, hat er dich schon bei deinem Steckenpferde. Denn mein guter Hofrat, sonst eine Leuchte der Wissenschaft, war in die sogenannte Hygiene verliebt, wie ein junger Student in seine erste Tänzerin. Jeder Arzt, der für diesen jüngsten Zweig unserer Wissenschaft lebhaftes Interesse gewann sosort das Herz unseres menschenfreundlichen Gelehrten.

Bahrenddem trat ber Gemeldete ein.

Sein Außeres stimmte mit der Schilderung Helenas vollständig überein. Seine geröteten Augen verdecte jetzt eine dunkelblaue Brille, was den gesteckten, grüngelben Teint seines Gesichtes noch unangenehmer hervorstechen ließ.

Wir wurden einander vorgestellt. Doktor Schwarzsopf hatte keine Uhnung, daß ich ihn kannte. Meine Bekanntschaft schien ihm sehr uninteressant, denn nach einem flüchtigen: "Ah, sehr erfreut!" wandte er sich an den Hofrat, mit dem er sich sosort in ein Gespräch über Hygiene vertiefte.

Ich hörte eine Weile zu und gewann sofort die Überzeugung, daß dieser kolossale medizinische Schwindler ein ungewöhnliches Talent besitze, die ganze Welt zu düpieren. Wie klug er sich wendete und drehte, um dem alten Gelehrten seine Unwissenheit zu verbergen! Wie schmeichelhaft klang es dem alten Hofrat in die Ohren, wenn er von Doktor Schwarzkopf Stellen aus seinem großen Werke eitieren hörte, die dieser vielleicht eine halbe Stunde früher zu diesem Bwecke gelesen hatte!

Urme Hygiene, dachte ich mir, du bift da in schöne Sande geraten! Es scheint wirklich, daß diese jüngste Tochter ber medizinischen Wissenschaft ein gefundenes Fressen für alle Agnoranten und Schwindler werben foll! Wie viel Rugen tann fie stiften, in Anwendung gebracht von einem wahrhaft humanen und gebildeten Arzte! Bas für famose Beschäfte tann aber auch ein Schwind: ler damit machen — man bente nur an die Licferung koftspieliger Desinfektionsmittel -, und erst ein Ignorant! Wie kann ber die Finanzen irgend einer Lands ober Stadts gemeinde auf Jahre zu Grunde richten, wenn er unfinnige hygienische Anforderungen an sie stellt? Der Türkei wird er allerdings nicht gefährlich werden, dieser hngienische Schwindler!

Ich konnte ihm nicht weiter zuhören, mir drehte sich der Magen um, ich empfahl mich baher und ging.

Den Doktor der gesamten Heilkunde und türkischen Stabsarzt Doktor Leo Schwarzkopf habe ich seitbem nicht mehr gesehen.



John Freberid herring: Pharmos Bierbe. (Rach bem Stich von C. 20. Waß; Berlog von Abler & Schwarg, Ren-Bort.)

Britifche Tiermalerei.

Cornelius Gurlitt.

m boran fiegl, Stoff ga "Moraligiem Urgdiblungen für die liebe
Ungenb" ga luden, dem empfehle ich die
Gleichie der Stellen gestellt gestellt gestellt geGleichie der gestellt gestellt gestellt gestellt gefreinenter als yrongtwolf gestellte Unterlagt. Beibe entprojeten etwo den gleichen
Terender als yrongtwolf gestellt gestellt geGleichberdsfälligt, de bien nor von guter
Gree eine ungewöhnliche Grandung als Gritert fünftlerighet. Berlatzen in bie Biege
gefegt worden, aber der eine ging den BSeg
gefegt worden in wilhte Zurietz, sehre

nur feinen weltlichen Freuden, brachte über bie Seinigen Sorge und Schaube und verdem daber jung in Geinh, Schulf und Vergweiflung. Und der anseiner von Damie
und ein aufgere Knade, der filch wohl auch
erlaubt Freuden geftattete, aber die Geiege
Seitlichfeit nie verfeitze; er nurbe greehet, ja fogar gedelt, er wurde alt und
rich; und alle vornehmen Geute, telöft bie
Königin, ichähren ihn und geichneten ihn aus.
Wm 9. Myreit 1807 flach im kondom George

Morland, nachdem er in grimmer Selbstantlage als Inschrift für seinen Grabstein
die Worte vorgeschlagen hatte: "Hier liegt
ein trunkener Hund!" Am 7. März 1802
wurde daselbst Charles Edwin Landseer geboren. Sie lösten sich also zeitlich gewissermaßen ab, der böse und der gute Tiermaler;
man könnte Landseer für die unmittelbare
Erfüllung dessen halten, was Morland in
seinen guten Tagen versprach.

Morlands Bater und Großvater waren Maler, und daß der am 26. Juni 1763 gestorene Knabe dem Gewerbe des Baters folgen solle, stand sofort fest, als sich schon mit dem vierten oder fünsten Jahr die Begabung des Kindes glänzend offenbarte. Ehe aus ihm ein sechzehnjähriger Knabe wurde, verdiente er seinem Bater viel Geld, ja, liesferte er Beichnungen zu Volksliedern für den Stich, die seinen Namen in die weite Welt trugen.

Nicht minder rasch entwidelte sich Landsseer. Sein Großvater war Goldschmied, sein Bater Kupferstecher, was auch seine Brüder wurden. Aus diesem künstlerischen Kreise heraus entwickelte er sich so, daß schon 1815 des damals Dreizehnjährigen Bildern die Ehre zu teil wurde, in der königlichen Akaedemie ausgestellt zu werden. Es waren zwei Tierbildnisse, geradezu genannt: "Bildenis eines Maulesels aus dem Besitz des Herrn W. S. Simpson" und "Bildnisseiner Wachtelhündin mit Jungen".

Aber balb trennte sich die Richtung der beiden Lebenswege. Landseer blieb bis zu seinem dreinndzwanzigsten Jahre im Hause seines Baters, ein liebenswürdiger, seinssinniger Jüngling, der die mit seiner Kunststetig wachsenden Einnahmen kaum beachtete, die seine Stellung als Maler es geradezu sorderte, daß er ein eigenes Haus beziehe, der, sobald er das satungsgemäß vorgesichriebene vierundzwanzigste Lebensjahr erreicht hatte, die hohe Ehre genoß, unter die Unsterblichen der Akademie der Künste als Associate und mit dem achtundzwanzigsten Jahre als ordentliches Mitglied ausgenommen zu werden.

Anders Morland. Auch sein Bater bes wachte eifrig sein Talent, freilich mit einem, wie es scheint, nicht ganz selbstlosen Eifer und mit eiserner Strenge. Er brillte den

hochbegabten Knaben geradezu auf Kunst, wie dies seiner Zeit die Bater von Raphael Menas und Wilhelm von Kaulbach thaten. Aber er vermochte nicht im Bergen bes jungen Burichen die wild und wilder fich vorbrängende Lebensluft einzudämmen. Er vermochte sie auch damit nicht in willfährige Bahnen zu lenken, daß er, plöglich seine Erziehungsart ändernd, ben schon reichlich seinen Unterhalt sich verdienenden Anaben als jungen herrn behandelte, daß er seinen Tisch reicher besetzen ließ, um ihn ans Saus zu fesseln, daß er ihm einen Gehrock mit sehr langen Schößen und riefigen gelben Anöpfen, Budffinhosen und Schnabelschuhe mit Sporen kaufte, zu jeder seiner Tollheiten gefällig lächelte — ber Wildling riß fich boch von ihm los und zog bald seine gewaltige malerische Kraft burch alle Pfügen von London, bis er in Trunt und Schuldgefängnis vertam und früh gealtert mit einunvierzig Jahren starb.

hunderte von Geschichtchen über ihn haben bie Beschreiber seines Lebens aufbewahrt. Seine Beimat war bie Fuhrmannskneipe, bort allein war er zu finden, bort stand seine Staffelei. Er malte, was er von bort aus jah und wie er es fah, mit der Treffficherheit eines, dem der Pinfel den besten Ausbrud feiner Gedanken bot, ber nie gu überlegen brauchte, um den gewünschten Bebanken flar und sicher auf bie Leinwand gu bringen. Die Beit, welche bem bon Blaubigern Geheiten und von Trinfgenoffen Ubgezogenen zum Malen frei blieb, die Beit, welche bie ftets an ber Staffelei hangenbe Schnapsflache ihm ließ, hat er in erstaunlicher Beise auszunuten gewußt. Er zahlte jeine Schulden mit Bilbern und er schuf in wenig Stunden ein Bild, für bas jett auf Berfteigerungen die bochften Breise erzielt werden. Man fagt, er habe in ber furgen Frist, die der Trunk seiner kunftlerischen Fruchtbarkeit freie Bahn ließ, gegen viertaufend Werfe geschaffen. Freilich ließen die Sändler die halbfertig ihm fortgeriffenen Sfiggen von anderen vollenden, die besten Arbeiten bugenbfach nachmalen, brangten fic ihn, die Borfe in der einen und die Flasche in der anderen Sand haltend, raich feine Werte zu vollenden, ehe ein anderer Glaubiger sie ihm fortriß — aber immer geht burch die Bilber ein Zug von unverwüstlicher Heiterkeit, eines dichblütigen Behagens, einer gemütlichen Leichtlebigkeit, der Grundton des merry England, dem in allen Stürmen des Lebens der ruhige Wit und die sachliche Beobachtung nicht verloren geht.

Man muß sich ber Zeit klar sein, um Morlands Stellung als Künstler zu versteben. In England, das er nie verlaffen hat, er, der bis auf ein paar tolle Fahrten in die Nachbarschaft ober auf die Ansel Wight kaum je eine Reise über ben Bannkreis von London unternahm, in diesem England des endenden achtzehnten Jahrhunderts herrschte eine fehr vornehme und fehr stolze Runftauffassung. Noch lebte der große Sir Joshua Reynolds, der in seinen berühmten "Afademischen Reden" bem englischen Runfturteil in ähnlicher Beise ein festes Rückgrat gegeben hatte, wie es unserem Bolte für lange Beit in Leffings "Laotoon" geboten wurde. Aber es ift bezeichnend, bag Reynolds in diesen Studien weber Morlands noch ber Tiermalerei überhaupt Erwähnung thut, daß er felbst in ber Rebe auf feinen eben verschiedenen Rivalen Gainsborough beflagt, wie dieser jo wenig die großen Meifter ftudiert habe. Morland beging nach Reynolds' Auficht die schweren Fehler, daß er feine Studien hauptfächlich auf die lebende Welt richtete, nachdem er von den Niederländern die Sprache ber Runft, die Runft ber Radyahmung, entlehnt hatte, und daß er bem "erhabenen" Stile, welchen die Atademic lehrte, die Folgschaft versagte. Denn Reynolds erkannte ber Historienmalerei, welche Typen schaffe, den höchsten Wert zu, die übrige Kunft erichien ihm mehr ober minder als "niedere Fertigfeit". Mühte sich daher boch selbst sein großer Nachsolger, der Bild. nismaler Lawrence, trop geringen inneren Bernfes hierzu, in der "hohen Runft" gu glangen; und erhob fich doch beffen fünftlerisch weit tiefer stehender Gegner Best in ber öffentlichen Schätzung weit über ihn, ba er nicht bloß die Bufälligkeiten bes Bildniffes, sondern nach der Meinung der Beitgenoffen die ewige Schönheit bes Ibeals zur Darstellung brachte. Freilich ift bas von ben Beitgenoffen hoch gefeierte Ibeal ber Welt balb langweilig geworden, sei es nun von Reynolds, Lawrence oder West gemalt, aber die getreu der Natur folgenden Werke angeblich "niederer" Kunft halten sie noch heute hoch: sie sind Zeugnisse des stets sich erneuernden Sieges der realistischen Kunst-auffassung.

Die englische Runft jener Beit wendete sich an die Gebildeten im Lande, sie forderte vom Maler wie vom Beschauer Renntnis der italienischen Meister, namentlich der Benetianer und Bolognesen, benen sie sich nachempfindend anschloß. Aber Morland ichni nicht für diese vornehme Welt. Er hatte wohl auch durch seinen Bater und durch Studium der in London zahlreichen Sammlungen die Niederlander fennen gelernt. Ton ist er ihnen verwandt, ohne ihre berbe Natürlichkeit hätte er die seinige vielleicht nicht zu finden vermocht. Es ging ja bamals durch England ein bemofratischer Bug, Funfen der französischen Revolution schlugen nördlich vom Kanale ein und nährten einen stillen Brand gegen ben durch die Ariege gesteigerten Steuerdruck auf Geld und Blut, der in Irland ichon in hellen Klammen aufschlug. In ber gewaltigen Umwälzung ber Bermögenslage, welche dann die Kontinentaliperre vollendete, bei den schweren Arisen, die sich rasch auseinander folgten, entwickelte fich ber Spalt in der Nation, der inzwischen unüberbrückt blieb, jene Kluft, welche burch die Berbrodelung bes alten, in gefunden Berhältnissen behäbig dahin lebenden Mittelstandes zwischen den Reichen und bem von der Hand in den Mund lebenden Handwerker und Arbeiter fich öffnete.

Morland mochte sich wohl selbst als ein Opfer dieses nationalen Zwistes betrachten. Die schnellen Berdienste, welche ihm zufielen, führten ihn eine Zeit lang den "oberen Zehn= tausend" zu. Aber er fühlte sich und lebte als Emportommling, flammerte sich an bie Außerlichkeiten der großen Welt, hielt sich Pferde und erschien in fectem Ubermut auf den Tummelpläten des Reichtums, auf ben Rennen. Seinem ganzen Befen nach geborte er aber jum Mittelftande, bas furze Glück seiner Ehe bewegte sich in dessen Bahnen. Aber aus dem festen Rahmen der wohlanständigen Gesellschaft durch ben Trunk berausgerissen, blieb ihm nur der Umgang bes Arbeiters. Und er verbrüderte sich gründlich mit diesem, er fand tief unten ben Rährboden







magen in einfacher Landichaft und mas er fault brauben par ben Thoren pan Cambon fab: bas alles ift gemalt mit rubiger Plare

einer Queine Quechte im Rierheitall. Martte | mehr findet England in ihren Gegnern bie eigentliche Grunblage feiner fünftferifchen Stellung : erfenut es, bag ber habe Theolis. must feiner Atabemifer fie ehenfolehr in bie



@. Morfanb : Rampfenbe Sunbe.

beit, einheitlich im Ton, wenn auch wenig weich in ber Farbe, fo boch von unmittelbarer Empfindung, bagu bargeftellt, wie man einem auten Freunde bie Erfebniffe bes letten Tages über Tiich ergablt, ohne ben Runich, aus biefen und aus ber Graahlung etmas Beionberes machen zu wollen, barm-Ing. ebrlich, unbefangen, bumpriftifch, meil ohne jede Abficht auf Bis, fo echt Bilber aus germanischem Beien beraus.

Ga ift ein Glud für England bag es neben ber pornehmen Runft ber Atabemie eine folde bes Rolfes befag, bag burch biefe bie nieberlandiiche Runftuberlieferung auf unfer Jahrhundert übertragen murbe. Dan fab icheel berab auf ben volfetumlichen Runitler pon ben boben Stublen ber toniglichen Runftanftalt. Dan bachte nicht baran, ben unfauberen Burichen ba unten in bie Atabemie, in bie bornehme Befellichaft ber viergig Meifter an erbeben. Aber immer mehr treten bieje in ben Sintergrund, immer Monatebefte, LXXVII. 469. - Plary 1896.

Durre geführt batte, wie beren Geiftesgenoffen es in Frantreich und Deutschland thaten, batte nicht ber lebenefrobe, wenn auch gelegentlich nicht eben feine Rolfston fich fraftig vernehmen laffen. Um fo viel hober, als bie Atabemiter iener Reit mit ibren Darftellungen aus ber Bibel ober ber Mnthologie, mit ihren Bertorperungen tiefer Bebanten in ibealer Form fich über ben Daler bes Schweineftalles erhaben fühlten. um in viel hober ichatt bie Rachmelt belien echt fünftleriichen Reglismus über bie feichte Schonmalerei jener. Rur Repnolbe hat aus bem gangen Rreis ber "Ibealiften", wie fie fich beute nennen murben, ber Beit gegenüber ftanbgehalten, und auch er allein in feinen burchaus real beablichtigten Bilbniffen und foweit ale fie real gelangen. Babrend ein Opie, ein Beft, ein Barry - Die gefeierten Deifter ber Atabemie - beute taum einen Raufer finben, fteht Morland boch im Breife, giebt es genug Runftfreunde in England, untabelhafte "Gentlemen", die eines jener "Abklatsche des gemeinen Lebens" mit den Mundspißen des Feinschmeders betracheten, wie einen Lederbissen.

Wie es immer geht: echter Realismus erweift sich im Laufe der Zeit allein als echte Kunst; absichtlicher Idealismus als schales Phrasentum, das in wenig Jahrzehnten absteht!

Ein im Trunke Berkommener steht, wie Joh. Christ. Günther an der Spise der Sturms und Drangperiode in der deutschen Dichtung, so vor dem Stürmen und Drängen, welches zu Ansang dieses Jahrhunderts in der englischen Malerei große Talente vernichtete und halbe Kräfte emporhob. Schon sein unmittelbarster Nachfolger sollte die Zwiespältigkeit der Zeit au sich kennen lerenen.

Es ist dies James Ward (1769 bis 1859), beffen Schwester die früh wieder verlaffene Gattin Morlands wurde, abermals ein Mitglied einer weit verzweigten Rünftlerfamilie. Er war einige Jahre jünger als sein Schwager (geboren 1770), entwidelte sich auch langfamer, zweifelnd, ob er Maler ober Steder werden follte. "Ländlichkeit" war bamals in ber Beit bes mächtigen Wachstums ber Industrie und mit ihr ber Großstäbte modern geworden. Er malte baber in feines Schwagers Morland Sinne ländliche Bilber, die seine Bruder in Rupfer stachen und eifrig vertrieben. Der Stich, fagte er felbft einmal, nährte die Malerei. Gang ebenso regelten aufangs die Landseers ihre fünstlerischen Geschäfte. Alls die französische Revolution ben auch vom Auslande fräftig unterstütten Bilderhandel unterbrach, wurde Ward, der inzwischen die Niederländer studiert hatte, "Borträtmaler für landwirts schaftliche Bereine", d. h. er malte nicht etwa die Vildnisse der großen Tierzüchter und mafter, sondern deren Preisstiere und Musterfühe, schwere Hammel und starke Kampfhähne. Auch fpater bleibt feinen Darstellungen oft das Wesen eines Tierbildniffes eigen. Er fannte die einzelnen Spielarten des Rindes, der Schafe fehr genau, und es kam ihm darauf an, daß sie ber Landwirt auch im Bilde wieder erkenne. Dieser wissenschaftliche Zug unterscheibet ihn zunächst unvorteilhaft von dem harmlosen, rein fünstlerisch empfindenden Morland.

Seine malerische Rraft fand Bard felbst erst gang, als er eines Tages die jett in ber Nationalgalerie in London hängende Landschaft von Rubens sah. Sir George Beaumont, einer ber größten Sammler ber Beit, hatte fie für 31500 Mart erstanden, einen bamals noch für außerordentlich geltenben Mit Stannen sahen bie Maler jener Beit die Bucht und Tiefe Dieses Bilbes. Dan ertlärte fich feine Gigenschaften baraus, Rubens habe Farben jur Berfügung gehabt, die man jest nicht mehr fenne. Ward verneinte bies und malte jum Beweise bierfür "Die fämpfenden Stiere zu G. Donats Caftle". Die Wirkung, biefes jest auch in ber Nationalgalerie hängenden Bilbes war gewaltig. Neben ihm ericbien ben Beitgenoffen Rubens "grob und gemein". Dann entstand "Gordale Scar", eine riefige Felsenlandschaft mit Bieh (1812), 3,3 an 4,2 Meter; bann im Wettbewerb mit Paul Potter "Stier, Ruh und Ralb" in Lebensgröße für eine offentliche Biehschau (1820 bis 1822). Ferner einzelne Tiere in lebhafter, heldenhafter, oft stark übertriebener Bewegung. Ein Schimmelhengit, ber mit einer Schlange ficht; die Bferde, die Napoleon und Wellington bei Waterloo ritten, ersteres wie in Trauer, bei untergehender Sonne, geiftreichelnd; das anbere auf englischer umtoppelter Biese, nuchtern und daher auch fünstlerischer; ein Rattenpinscher vor der Drahtfalle; höchst mertwürdige Landschaften; aber auch Sistorienbilder und endlich eine ganz abschenlich fabe und verunglückte Allegorie auf Wellington, 10,7 zu 6,4 Meter meffend, ein Reprajentationsstud von der Größe und dem Wert ber meisten solcher Werte, von welchen gleich bei der Bestellung Unerhörtes gefordert wurde; und anderes mehr.

Ward verstand es nicht, sich alsbald mit seinen Hauptwerken beim englischen Bolf durchzusethen, obgleich dies seine Stiche eistig kaufte. Seine Bilder haben zum Teil die traurigsten Schicksale durchgemacht. Gordale Scar war von Sir Beaumont vor dessen Tode bestellt. Sein Sohn und Erbe wies das Bild zurück. Lord Ribblesdale schenkte es 1849 der Nationalgalerie. Diese ließ



male, bie fur ben Raufer bes betreffenben Studes Bieb enticheiben. Barb malte eben fur Jachleute. Aber neben ihm mar jene Runit im Alor, Die fich nur in boberen

John Bay. Aber biefe Tiere, bie reben follen, verlieren ben unmittelbaren Bert feiner übrigen Darftellungen, in welchen Gottesgeschöpfe nichts gu thun haben als gu



(Slad tem Ctid von George Zownley Stubbs, 1788.)

Regionen bewegte, die noch Raphael und Zigian ausschaute und beren forbe mit Haspisch antiker Linie den höchsten Indalt bes mobernen Lebens zu verbinden frebte. Die Steuere der Aussil fänkeiten über die Befredösjung, welche die Steuner der Ziere an Barbo Berten emplander: wieder geichgeiche Jahren Berten emplander: wieder geichgeiche Jahren Leben die Berterer einer alteren Jahren Leben die Berterer einer alteren

Soft ang can't the services criteric riner directs. Select in a large databased and select in Academic to Daniel Select in Select

leben, givar ein gesteigertes ibealsiertes keben, aber ein nur nach der tieriden Seite, nicht nach der menightiden weiter einwideltes: die fampfenden Seitere sind nicht helben, sie sind besonders frastvoll gedaute Bullen – nichts mehr, und baher gerade gemag!

 Schlange: Die Dabne ftraubt fich, bas Muge Funtelt, ber Rorper betommt eine faft beibenhafte, babei aber beinabe tomiiche Saltung. Gin Rattenfanger por ber Maufefalle: bie Bier vergerrt fein Beficht. Es ift nicht leicht, menichliche Leibenichaften ine Tier au perlegen. Stubbe plagt fich reblich, es gu thun, aber mit febr zweifelhaftem Erfolg. Beffer gelingt es mit ben fampfenben Benoften und Stieren. Sier ift ber Borgang ungefuchter, Die Leibenichaftlichfeit minber auffällig, bie Bahrheit größer. Gie find gwar nicht gang lebenbig, fie find nicht in vollem Schwung ber Bewegung erfaßt, aber es find boch madere Dierbilber, Die noch beute in ben Farmen Englande ibre eifrigen Freunde haben.

Unmittelbar an Barb ichließt fich ber Mann, ber bie Tiermalerei auf bie bochfte wie mir faben, ein fertiger Dafer, in ben Breis ber Afabemifer aufgenommen, meit befannt burch bie ruftige Thatigfeit feiner ibn in ben Borbergrund ichiebenben Familie. welche faft Bilb fur Bilb in Sunberttaufenben von Abbruden im Rupferftich burch bie Belt trug, mit achtunbviergig Jahren geabelt, ein felbit für englische Unichauungen reicher Mann ber pornehmiten Gefellichaft. Behrer ber Ronigin und bes Bringen-Gemable in ber eblen Rabierfunit, nach feinem Tobe in ber Ehrenhalle Englands, in St. Baul, begraben, bat er nie auf lange Beit bie britifchen Infeln, ig felbit Lonbon faft nur gu feinen ichottischen Reifen verlaffen. Er ift gang englifch, gang national. gang im Beift feiner Beit, Die ibn fofort verftand, fofort feine Berte bochbielt und fie bie beute aufe bochfte icont. Das macht fich icon in ben Breifen fur feine Bilber



George Stubbs : Rampfenbe Stiere (Rad bem Stid von George Tummlen Stubbe, 1788.)

Sohe brachte, neben bem Rieberlander Gnnbere überhaupt ber gefeiertfte Deifter biefer Art: Benrn Ebwin Landfeer (1802 bis 1873).

geltenb, welche noch immer fteigen. Allein für bas Bervielfältigungerecht von "Grieg" und "Frieben" gahlte ein Berleger 60000 Landfeere Leben verlief febr rubig. Frub, | Dart, mabrend die Bilber felbft mit 30000

Mark gekauft wurden. Sein Bild "Otterjagb" wurde von 1860 bis 1877 dreimal verauftioniert und zwar zu 49875, 210000 (mit bem Bervielfältigungerecht) und 118 356 Mark. Im Jahre 1890 famen breißig feiner Bilber unter ben Sammer und brachten zusammen 840000 Mart. "Der Meusch bentt, Gott lenkt" wurde ihm mit 50000 Mart bezahlt, 1881 brachte es ohne Bervielfältigungerecht 132300 Mart. Solche Bahlen sprechen eine Sprache, für die namentlich in England großes Verständnis herricht. Man liebt es bort, feine Runft-Ier neben beren Reitgenoffen aus anderen Ländern aufzuführen und an den Preisen ber Bilber barguthun, bag bie englische Runft in diesem Jahrhundert ber fich schnell ablösenden Schulen und Richtungen fast allein bauernden Bestand habe. Man versuche es, heute einen Schnorr, einen Bubner, felbft einen Raulbach und Cornelius zu verlaufen: es halt ichwer, überhaupt ein Gebot auf fie zu erlangen! Sie fehlen im Runfthandel, weil fie eine zu unfichere Gelbanlage barstellen; die Landseers fehlen, weil man sie für eine unzweifelhaft fichere halt.

Landseer unterschied sich grundsätlich von feinen Borgängern Morland und Bard. Sein Lebensbeschreiber Stephens bezeichnet bas Wesen bieses Unterschiedes fehr richtig: "Der Erfolg von Landfeers Werken lag in ber Bermenschlichung bes Ausbruckes ber Tiere ober beffer noch in der ,Animalisation' bes menschlichen Ausbrudes." In tausend= fachen Wandlungen hat die zeitgenössische Aritif dies Berdienst des Malers gepriesen: er habe die volle Treue der Naturnachahmung von den Niederländern aufgenom= men, aber biese mit tiefem Verständnis und hohem Geift veredelt: er habe nicht Zoologie gegeben, sondern die Poesie der Boologie. Seine Tiere sprachen jum Bergen, er erweise sich im Bild als großer Meister ber Fabel. Snybers malte feine Sunde bewunbernswert, aber fie blieben gemeine Tiere mit tierischer Seele: Landseer ift ber erfte. der ihnen Gedanken einflößt. Er, ber Renner des Menschenherzens, vertiefte fich in die Tierseele; er gab bem unverständigen Geschöpf, welches bei Rubens und be Bos nur Kraft, Bewegung, ungeregelten Willen hat, Scharffinn und hohen Verstand. Selbst bie gleichzeitigen Franzosen kommen ihm hierin im Urteil der Zeitgenossen nicht gleich, Rosa Bonheur, Brascassat, Troyon, Jadin, Th. Rousseau, Decamps — sie alle sielen auch nach der Ansicht französischer Kritiker auf der Weltansstellung von 1855 neben Landseer ab: denn diese Maler sähen nur die Außenseite der Tiere, sie überträsen ihn wohl au Kraft des Tones, au Schärfe der Zeichnung, au "materialistischer" Wahrheit, aber keiner sehe in die seinsten Regungen des Tiergemütes wie der Londoner Meister.

Und als dieser eine Studienreise für sein Bild von Waterloo nach Belgien machte, staunten ihn die Niederländer nicht minder an: den Virtuosen sowohl, wie den reichen "Lord"; er warf seine Stizzen auf kostbare Pappen in erstaunlicher Geschwindigkeit hin und trank beim Zeichnen Champagner, den er im mächtigen Reisewagen bei sich führte!

Noch jest erklärt der moderne französische Kunsthistoriker Chesneau, unter seinen Landsleuten könne er nur den Bildhauer Barye mit Landseer als Darsteller der Tierseele vergleichen, als tiefen Kenner der Arten und Abarten unter allem Getier. Aber bei ihm ist schon dieses Lob nur eine Borbereitung des Tadels: der Erfolg heste sich stets an versährerische Fehler, man müsse die Stiche nach Landseer betrachten, aber seine Bilder sliehen, über welche absichtlich eine Staubschicht gelegt zu sein scheine, ein Schleier, der jede Wirkung, alle Tiese, alles Leben unterdrücke.

Landseers Name ist ben Deutschen ihrer Mehrzahl nach nicht geläufig wie etwa ber feines Freundes Walter Scott, bes Dichters. Ich wußte nicht, daß je ein Bilb bes Engländers in Deutschland gesehen worden ware. Alber es giebt taum einen Jagdfreund, ber nicht einen Stich nach feinen Werten befitt: ber Bernhardinerhund, ber einen im Schnee Berichütteten auffindet; The Monarch of the Glon, jener foniglich in die Ferne feines Felsenthales schauende hirsch; "Der Tob bes Biriches", ben bie Sunde im Strudel eines Baches nieberreißen; "Nacht" nennt der Maler bas Ringen zweier Biriche im nebeligen Duntel des ichottischen Berbstes, gewiß ein gewaltiges Bild tierischer Kraft, ausgezeichnet burch bie volltommene Renntnis jeder Bewegung, jeden Mustels; ber



turstudium und viel zeichnerische Gewandtheit, wirtend durch jehr berde, ja fünstlerisch orde Mittel: du wor die "Minimalisation" des Wenschen zum verstandeskühlen Princip erhoben, mährend sie dei Zandseer noch bescheidener. Kunstlerisch aechbait auftritt.

Die Beiten haben fich gemanbelt, und mir find zu einer unbefangeneren Betrachtung ber Tiermelt gelangt. Menichlicher Ernft und menichlicher Geift im Tier ericheint uns meit untimblerifder all tierifdet Meien im Menichen Jene Sunde die fromm bie Hugen aufichlagen hie Stale aber lauft murbig aber niebrig in bie Relt ichquen behalten für und nur in meit echten Wert als fie mirflich bunbiich find. Jeuer mit rubrenbem Blid um Mitleib fiebenbe Birich ienes Rob mit bem Musbrud mit Ubergeugung leibenben Selbentuma - fie alle machen und eber lacheln, ale baf fie une rubren. Landfeer ift ober boch nicht in gang ablichtlich animalifierenh" mie Paulhach (Fr ichafft nicht im Tier lediglich bie Wehrseite bes Meuschentume, er bat nicht bie Abficht, auf Roften bee Menichen mibig ju fein. Reisheit und Unnerstand" nennt er bas Rifh ameier Sunbe Bornehmes Dafein" unb . Rieberes Dafein" amei anbere Man müßte ein theoretiicher Squertopf fein, wollte man ben überlegenen Sumor best nornehmen Monnes nicht mit Bergnugen aus biefen Sundeaugen bergus. lefen Aber est bleibt ein Quo bes Abfichtlichen, ja ber Schauspielerei boch an ben Tieren haften. "Boblergogene Siger, bie nie fagen, fie feien mube", beifen wieber brei Sunbe, por melchen totes Geffngel fiegt. Da liegt ichon ein Rug von allgu großer Graiebung im Musbrude ber bem Daler fo bienftbereiten Lieblinge, ein feuchter Blang finnpollen Berftebens, Ge ift bie Grenge bellen erreicht, mas man mit poller Freude an "Bermenichlichung" ertragen tann. Aber smeifellos ift auch Panbieer bort fur uns Radigeborene gerabeau ungenienbar geworben, mo er im Tier menichliche Leibenichaften ichilbern will. Je weniger bies bervortritt, ie echter bas Tier Tier bleibt, beito bauerhafter erweift fich feine Runft. Inbem er fich pon Supbere entfernte und ibealiftiich murbe, ftieg er nicht, fonbern faut im Berte. Dan er noch beute auch im fonfervativen England volle Beachtung finbet, bas bantt

er nicht feinen fentimental geiftreichen Matchen, sonbern ber gang außerorbentlichen Reblichfeit und Proft feines Naturflubiums.

Greilich ift er "opal" im Ton, oft glaiern arau und bach hunt blübend und fraftlas Ge ftedt in ibm noch etmas non ber hollanhijden Tarbe, sin Stild Toniers und ingar ein Stild Abrian non ber Merff Aber feie ner bon biefen bat es gewagt, mit feiner Farhenifala eine Leinmand non brei bis nier Meter Sohe zu bezwingen mie est Panbieer mit icheinhar inielenber Gicherheit that. Theaneau hat mahi ben Monarch bes Gilen" nicht im Bilbe gefeben, ale er por Lanbicere Rifbern mornte Ron hiefem hotte er fernan fannen hab ber Rvite ein Meifter in ber Remaltigung farbiger Maffen ift Das Licht ift ftete feft aniommengehalten, bebt ben Sauntgegenftant fraftig berpor. Straff und ficher ift bie Reichnung. Die Riguren find amor in ber Regel Menichen ober Tiere nach bes Molers Sobolou trefflichem Mushrud ...in ihrem beften Rod", blant, glatt, pft etmas fühlich in ber Behandlung etmas tofett in ber Sarbenguiammenftellung berausgenunt, aber auch ftete mit foniglicher Siderheit gemalt. Benn Rünftler ift, mer etmas tann, fo mar Lanbfeer im hochften Girobe ein folder Langiam aber ftetig ente midelte er fich aus feiner, miniaturartiger Bebandlung ju einer erftaunlichen Breite, bie ibn endlich befähigte, in menig Stunben ein Bith au pollenben. Und menn es mahr ift, baf genuge, mer ben Beften feiner Reit genug gethan, fo ift Landicer fur alle Beiten in ber fturmifden Begeifterung feiner Sanbefeute burch feine lange Runftlerlaufbabn ienes Genugen reichlich jum Bewuftfein gebracht morben. Biergig Sabre fint feit feinem Jobe hingegaugen, und noch bat er eine weite Freundesgemeinde, bie aufrichtiges und unbefangenes Entguden, mirfliche Teilnabme fur feine Schilberungen, nicht afthetifierenbe ober tunftgeichichtliche Teilnahme aufammenbalt. Er lebt noch in feinem Rolf und unter Sunberttaufenben außerbalb biefes.

Das tann man taum von einem anderen zeitgenöffischen Maler in gleichem Rage jagen.



der ältesten echt britischen Maler, zwar ein Schüler bes in England 1702 verftorbenen Niederlanders Jan Bud, ein Nachahmer bes Claube Lorrain in ber Landschaft, aber ber erfte Darfteller bes Sports, ber auf bie Rennplate von Newmarket ging und bort bie gefeiertsten Bferbe im Bilbe barstellte. Im Stich kamen seine Bilber in bie Sände ber gangen Nation. Als er 1765 starb, war ihm in John Sehmour (1702 bis 1752) schon ein jüngerer, noch erfolge reicherer Rivale im Tode vorausgegangen, ein Mann von allgemeiner Anerkennung, gern gesehen in ben Ställen, aber auch in ben Gafthallen bes britifchen Abels. George Stubbs, ber außer seinen romantischen Tierkämpfen wohl einmal "Phaeton auf bem Sonnenwagen" barftellte, fonft aber auf bem Turf und bei ben Buchtern faft allein heimisch war, äußerte sich der Zug der Zeit auf wiffenschaftliche Ergründung ber Runft. Er schrieb eine Anatomie bes Pferbes, beren Tafeln lang in den Künftlerwerkstätten in Das realistische Tier-Gebrauch blieben. bilbnis, wie er es feinen Studien gemäß ausführte, behielt dauernd feinen Wert, fein Ibealismus, sein griechischer Sonnengott, bagegen macht uns heute lächeln. Wie viel künstlerischer als dieser ist die Darstellung eines englischen Wachtelhundes, dies Bild voll Kraft im Ton und voll Wahrheit in ber Auffassung! Abnlich wirken von feinem Sohne George Townley Stubbs (1756 bis 1815) nach bes Vaters und nach eigenen Bildern gestochene Tierdarstellungen, die sich bis heute beliebt erhielten. Sawnen Gilpin (1733 bis 1807) hielt es zwar auch für nötig, neben seinen Darftellungen von gabmen und wilben Tieren ben historischen Liebhabereien ber Zeit mit einer Darftellung bes Darins zu opfern, aber er mahlte den Augenblick, in welchem bas Wiehern eines Pferdes ihm die persische Krone sichert; Richard Ramsay Reinagle (1775 bis 1862) und mehr noch sein Bater Philip Reinagle (starb 1834) arbeiteten in biesem Sinne, wenngleich der jüngere auch als Landschafter und Panoramenmaler viel beschäftigt war. Des älteren Buch "The Sportsman's Cabinet" mit seinen trefflichen Darstellungen der verschiedenen Jagdhunde hat ihm einen lang geschätten Ramen gemacht. Mehrere

dieser Maler, welche alle vorzugsweise dem Turf ihre Kräfte widmeten, erlangten doch die höchste fünstlerische Ehre, wurden Mitalieder der Londoner Afademie.

Es ift eben eine besondere Welt, die fich in biesem bisher taum beachteten Runftzweige In England waren die Rennen längst eingebürgert, blickten auf eine Tradition von Jahrhunderten, ehe fie über bas napoleonische Frankreich nach Europa kamen, während sie bei uns zunächst vorzugsweise als Tierquälerei betrachtet und von den "Bebilbeten" gemieben wurden, welche überhaupt der Ansicht waren, förverliche Kraft fei ein Ausbrud ber Robeit, und hohes Mannestum außere sich am ebelften in ber Studierstube. Damals hat England im Sport, im Rennen wic in jeder ritterlichen Ubung eine starte Triebkraft zur Bolksbildung erfannt. Bei uns bot fast nur bas Turnen, wie es seit den Freiheitskriegen in Aufnahme fam, ein Begengewicht gegen bie übertriebene gelehrte und mithin verzopfende Beiftesrichtung. Go wurbe auch bas Rennen erft mit ber Durchführung ber allgemeinen Wehrpflicht, mit ben Siegen von 1866 und 1870 bei uns seinem ritterlichen Wesen nach verstanden. Erst bei einer waffengeübten Nation, die in Kraftspielen nicht ungeschlachtes Balten, nicht die allein in geistiger Ruftigfeit wertvolle Lebensäußerung, die vielmehr in ber Waffentüchtigfeit und in ber Starte bes Beeres ben letten höchsten Schut bes Dannes wie des Baterlandes erkennt, konnte der Sport feste Burgel faffen. Wir spotteten früher über ben "verrückten Engländer", ber gu Jug ober gu Rog, auf bem Rahn ober ben Bagen lenkend die Belt burchzog, ber seine geschulte Kraft erprobte; wir faben ihn mit lächelndem Staunen uns die schönften Altertumer wegtaufen, beren Wert er beffer verstand als wir; wir sahen ihn sich so fleiben, wie es ber Augenblick und seine Absichten erforderten. Er hatte bie Welt geseben und schaute baber mit einer und unbegreife lichen Blafiertheit zu, wenn ber Schübenfönig im Städtchen aufzog; er ertrug mit Gebuld und Ruhe die Rleinlichkeit unferes Lebens und befämpfte sie mit einem uns lächerlich erscheinenden Gleichmut. Engländer, den unfere Withlätter und Luftspiele verspotteten, splange wir nicht feine

vernnnftige Bebensführung verftanben, hat | - ale verfleibeter Menich. Der naturfinn auch jene Sportetunft geschaffen, bor ber un- war eben unendlich viel unbefangener bei fere Runitfritit fich befreugigte, treffliche rea- biefen Briten, Die auf ben Rennplagen ibre



Sir Chmin Lanbieer: "Rieberes Dalein." (Rad bem Stid bon M. Lucas. - Berlag von Brall, 1809.)

taine, Gellert ober Leffing verftanben murbe liften Befen erhoben" murbe, wie Leffing

liftifche Bferbeportrate in ber Beit gemalt, | beliebteften Bollofefte feierten. 36m mar in welcher auf bem Kontinent bas Tier nur bas Tier eben nicht erft bann beachtens-als Trager einer Fabel bes Mjop, Lafon-ivert, wenn es burch bie Runft junn "morawill, also erst bann, wenn es aufhört, Tier zu sein.

Unter den Malern des Turf in diesem Jahrhundert gab Abraham Cooper (1787 bis 1868) ben Ton an. Auch er ist ber echte Portratift ber Ställe, ber auf ben Neunplägen überall Bescheid wußte und ben das einzelne Pferd um seiner sportischen Eigenschaften willen von Wert war. Es ift bezeichnend, daß henry Meur, einer der größten Turfmänner seiner Beit, sein Beschützer wurde und daß die Herzoge von Grafton, Bedford, Marlborough und andere ihn bauernd beschäftigten. Das Sporting Magazine war die Reitschrift, welche Stiche nach feinen Bildern mit Borliebe brachte. Gpater malte er auch Schlachten, mit viel Blut und Pulverdampf, aber ohne eigentliche Bewegung, Seitenstüde zu ben Arbeiten bes Charles Bernet und Peter Beg, Begebniffe aus dem Leben ber Araber, ben Frangosen nachempfunden mit ausgeprägt romantischem Bemühen. Aber all das ift vergessen und für die Nachwelt unwiderruflich babin. Es hat nur noch geschichtlichen Wert; allein seine Pferdebildniffe erhielten fich, find noch heute in ben Schlöffern auch unferes Abels im Stich zahlreich erhalten. Als Gericault, ber große frangosische Durchbrecher ber afabemis ichen Malerei, furz vor seinem frühen Tobe nach England tam, um auf bem Rennplat zu Epfom Studien zu machen, ba war es bas Pferd, seine Rucht sowohl wie der englische Realismus seiner Darftellung, welches ihn locte. In seinen eigenen und seiner Landslente Bildern freilich spricht das Pferd immer die Sprache der Geschichte. Napoleon reitet auf bem Ritt über die Alpen nach Davids Bild ein begeiftert nach oben blidendes, fühn bewegtes Roß, im Bilbe Gerards von der Schlacht bei Aufterlig ein folches, welches mit stolz geschwungenem Halse und vornehmer Stellung die Waffen bes Wegners mit seinen Sufen ftampft, im Bilbe bes Gros von ber Schlacht bei preußisch Enlau ein von den Schreden bes winterlichen Rampfes feelisch ergriffenes, tief erschauberndes Roß, in Charlets "Nach ber Schlacht bei Waterloo" ein tiefsinniges, trauriges Tier und fo fort. Die Engländer aber malten bas Pferb, bas über bie Bahn fliegt, als Tier, mit arbeitenden, haftenden Beinen,

weit vorgestrecktem Hals, offenen Rüstern, den Renngaul, der um den Preis unter der Steuerung seines Joden ringt. Oder den Sieger, den der Reitsnecht vorführt. Und er malt hierbei nicht ein stolzes und vergnügtes oder beschämtes und trauriges Pserd, sondern ein solches mit den und jenen dem Reiter wichtigen, gut entwickelten Knochen, Wlusteln und Fesseln, für den Kenner, mit einem Jdealismus, der nicht vom Parthenonstries, sondern der aus dem Stall, vom Sattel, von der Jagd, dem Rennen, dem militärischen Dienst kommt, der in einem Idealpferd ein für den besonderen Zweck brauchbares, nicht ein menschenähnlich empfindendes sieht.

Diese Art Malerei hat in England stets ihre Freunde und ihre Bertreter gefunden. Ich ging in die Kunfthandlung von Amsler u. Authardt in Berlin, wohl die größte ihrer Art in Deutschland, um mir Sportbilder zeigen zu laffen. Roch heute gehören, fo erflärte man mir bort, jene Darstellungen von Wagenfahrten und Vorgängen auf dem Rennen, jene Pferdebildniffe und Jagofchilberungen in bemalten Stichen gu bem beliebteften Bimmerschmud unserer Reiter, ber Offiziere und Gutsbesiger, der Pferdeliebhaber und Millionen sind mit ihnen verdient Jäger. Ein Maler wie John Frederic worden. Herring (1795 bis 1865) mit seinen streng fachlichen, wenn auch bie Turfeigenschaften von Pferd und Reiter übertreibenden, alfo in dieser sachlichen Richtung übertreibenden, ibealisierenden Darstellungen bes Start, bes Nehmens der Hürde, des Durchrasens durch bas Biel, wie auch feine Bferbefopfe und -bildniffe, sind seit einem halben Jahrhundert gut gängige Marktware. Beil sie einmal echt waren, bleiben sie es für die Dauer. 5. Alten, der als Rünftler tiefer fteht, schuf boch schon in ben breißiger Jahren Jagdscenen, namentlich folche, in welchen bas Fuchsheten eine Rolle fpielt, mit fo trefflichem humor, daß sie als die echteften Borläufer für die koftbare Reichenkunft eines R. Calbecott gelten fonnen, bes auch in Deutschland so beliebten Karikaturisten. Die Kutschenbilder von Newhouse, von Jakob Polland ober von B. J. Shaper fprechen bei wechselndem künstlerischem Wert boch noch anregend zu ihren Leuten. Die Reibe der ähnlich schaffenden Künstler ist groß:



des Trainers Nichard Tatterfal, der 1777 in London seine berühmte Reitbahn aufthat, gehört hierher.

In neuerer Zeit sehlt es nicht an Künstlern, die dieses Schaffensgebiet weiter bebauen: John Sturgeß, George Earl, Dickinson, A. C. Havell, Cecil Boult, Leonardo Cattermole und namentlich mit ausgesprochenerer fünstlerischer Absicht Hehwood Hardy und George Beal seien aus der Zahl dieser Maler genannt, ohne daß ihre Reihe hiermit einigermaßen erschöpft ist.

* *

Auf die getreue, bildnisartige Darstellung nicht einer Tiergattung in ihren allgemeinen Formen, sondern des einzelnen Tieres mit allen feinen Besonderheiten war dieser gange Bweig des fünftlerischen Schaffens aufgebaut. Ihm völlig verwandt ist die Naturauffassung, welche Thomas Bewick (1753 bis 1828) zu einem Mann von tiefgehendem Ginfluß auf bas Runftschaffen Europas machte. Er hat anfangs Zeichnungen zu Bans Fabeln geliefert. Sie fanden außerordentlichen Beifall. Aber nicht, weil fie, nach Lesfings Wunsch, "eine unter ber Allegorie einer Handlung verstedte Lehre" mit besonderer Schärfe jum Ausbrud brachten, fondern weil sie das Leben der Tiere in schärffter Beobachtung wiedergaben. Der Erfolg war durchaus bezeichnend für ben Maler wie für bas Bolf, aus bem er hervorging. Die Naturforscher bemächtigten sich seiner, ber Besitzer eines zoologischen Museums und Gartens, Reisende, Tierzüchter nahmen sich seiner an, so daß er seine "Geschichte ber Bierfüßler" (1790) herausgeben und damit bas Tierbild zu wiffenschaftlicher Scharfe ber Wiebergabe ausbilden fonnte. Dann folgten seine "Geschichte ber britischen Bogel" und "Geschichte ber britischen Waffervögel", Werte, in welchen Bewid nicht nur als unbestechlich sicherer Zeichner, sondern auch als Neubeleber des ganz im argen liegenden Holzschnittes glänzt. Wenn man bei uns Ludwig Richter preist, weil er ein halbes Jahrhundert später durch den Schnitt auf die weite Menge bes Volkes in kleinen, anmutigen Bilbern aus bem Leben wirfte, fo sollte man es auch als ein Wert der Gerechtigkeit nicht vergessen, ben ihm an Tiefe ber Empfindung nicht gewachsenen, boch in ber Absicht verwandten Bewick unter seinen Bor-kampfern und Anregern zu nennen.

Nicht die Außerungen bes Tiergemutes, wie sie fich in romantisch gesinnten Denschenherzen wiederspiegeln, sondern die Erscheinung ber Tiere felbst hatte auch William Benry Sunt (1790 bis 1864), feiner Beit einer ber beliebteften Runftler Englands, fich zur Darftellung gewählt: er malt mit gleider Sorgfalt und Bahrheitsliebe Trauben und einen Blutengweig, ober einen Gint vor feinem mit Giern gefüllten Reft, ober einen Buben, ber mit gierigem Gesicht feine Baftete In Baris erwedte auf ber zerschneibet. 1855er Weltausstellung seine leuchtende, flare, durchsichtige Farbe die höchste Bewunderung, ebenfo bie forgfältige Durchführung, benn, fo fagte er: vor treuer Runft habe er mehr Hochachtung wie vor hoher; im Grunde sei es gleich, ob man die Flügel eines Erzengels ober eines Schmetterlings male. Und wenn der große Kritifer Rustin von ihm ergahlt, daß er bas Leben in feiner Wahrhaftigkeit und Reinheit, ohne bas leichteste Streben nach Ibealisierung und ebensowenig mit einem Bug zur Karikatur ober jum Mitleid für feine Schwächen gemalt habe, unbedingt richtig in Farbe, im Licht und Schatten und ohne Nebenbuhler in vergangener und gegenwärtiger Beit - fo fieht man wenigstens, wie ftart er auf feine Beit wirkte, mahrend wir erkennen, daß hier wie immer im echten Realismus boch ber stärtste Zug zur Ibealisierung liegt. Denn heute sehen wir wohl in seinen Bildern bie Absicht auf Wahrheit, aber beutlich genug den Rünftler feiner Beit. Die Wahrheit sieht aber für jedes Bolk, für jede Reit anders aus!

Die englischen Funstratoren für naturwissenschaftliche Werke und für den Sport haben in diesen Meistern ihre Borbilder erblickt. Sie boten der Tiermalerei das realistische Rückgrat. Die Tiermaler selbst aber solgten Landseers Wegen.

Auch Richard Ansdell (1815 bis 1885) malte anfangs Sports und Jagdbilder für die vornehme Welt. Bald aber kam er unter

a supple



hie meideren Stimmungen und feutimentale Mührieliafeit feiner Canhalaute rechnet: ein fleines Gelchichtchen erzählt er aber in ber Regel mie benn auch feine Runftgenoffen bas Tierhilb bem Genre" ju nahern ftreben 9 9 Carrington nenut fein Minbiniel auf bem Schlachtfelb "Ru inat" - ein echter Landieer : John Charfton fein beim gefalle. nen Golboten ausharrenbed Rierh Gein treuer Freund": Thomas Blints ftellt in Roffled" bas angeichnfleue Priegarah bar bas noch fterbend feinen Reiter por feinblichem Angriff bedt: & @ Marts neunt eine Muschl Ranggeien ein Grmähltes Nomitee". Bei Rhilip G. Stretton ftreiten fich brei Alffinnen um ben Unfel. James Bateman laft bie Gier pon pier Sunben nach einem im Reffel fiebenben Gifch in übertriebener Romit beitrafen : Arthur Clau. 23. 23. Plairb. Malter Sunt. John Glag.

bem (Frinie nochanehmen Gine Schar ber mehr ober minder begabten, in England fo reichlich erblubenben "Malweibchen", wie ber Bertitättempit bie malenben Grauen nenut folgen auf gleichen Rahnen Die Rifber merben hierbei immer füßlicher bie Schoftiere merben beporquat und ein Rug ber altifugferlichen gegenseitigen Beichledung geht burch biefe Bilbden, in benen bie Dutterliebe, bie Raichhaftigfeit, bas finbliche Ungeichief und andere Lieblingangemürfe ber Genremalerei an Sundden und Ratchen, an Ruchlein und Rehtalhehen in mehr ober minher erträglicher aber ftets mahlanftanbiger Lanameiliafeit erörtert werben.

Der fraftige Sinn ber englifchen Ration tonn natürlich auf bie Dauer pon folden



D. Mifen: "Essex to wit."

Bouveric Gobbard (1834 bis 1886) haben | Spielereien nicht befriedigt werben. Die fich ber Landfeerichen Uberlieferung be- beiben Richtungen ber Tiermalerei, Die ein machtigt, um bem Deifter mit ichwanten jeitig feelifche und bie rein miffenichaftliche



ftanben fich immer noch von fern gegen. | Beit, in ber Lubwig Richter geboren wurbe.

über. Die Bermittelung ju einer vorzuge- Und wenn man bes Dalere Gebicht "Frufweife malerifchen Auffaffung bes Tieres fan- lingstag" (A Day in Spring) mit ber Rich-



3atob Bollanb: Pfetbebilbnis.

ben bie Briten unter bem Ginfluß ihrer Panhichaftsmalerei.

Schon ber große Thomas Baineboronah liebte es, feine Landichaften mit Tiergeftalten ju beleben. Gie gehörten ihm in Gelb und Balb binein, fie pollendeten ibm erft bie Einbeit landlicher Stimmung. Seine Rachfolger nahmen bie Runftform guf, und bei bem Sinn auf burgerliche Ginfachbeit. auf ichlichte Freuden, auf eine ein wenig rührfelige Beicheibenheit bes Beltgenuffes tamen fie bagu, in ber Lanbichafteftaffage fleine Auetboten zu ergablen, welche bie gewunichte Stimmung ju erlautern hatten. Borbin murbe Lubmig Richter genannt ale Rachfolger Bewide in ber Bilege bee Solaichnittee. Er folgt auch ben Englanbern binfichtlich feines Berhaltniffes gur Ratur, binfichtlich ber feinen Rindlichfeit bes Gemutes. Gin Beuge biefer Richtung bes englischen Schaffene fei bier aufgerufen : Richard Beftall (1765 bie 1836). Gein "Weg gur Duble" murbe icon 1803 geftochen, etwo in ber

Monorebeite LXXVII. 462. - Mörs 1805.

tere Lebensbild burchriebenben Stimmung vergleicht, fo fieht man, bag bier aus vermanbter Beltanichauung Bermanbtes geboren murbe. Und bieje Runft ergriff bamals jenfeit ber Rorbfee boch und niebrig. Beftall murbe ber Reichenlehrer ber jungen Bringeft Biftoria, ber Gurftin, welche nun icon über ein balbes Sabrbunbert Die Krone Groß. britanniene traat. Die Stimmung aber, bie aus feinem Bilbe fpricht, jene ber Bufriebenbeit an fleinem Steg und beicheibenem Rluft. ber Freude an verftedten Sanochen und ichattigem Beg, bas Sineinragen bes romantifchen Enrmes in bas fleinbebabige IIItageleben - bieje ichuf bem Daler bie Unerfennung ber Bebilbeten.

Der Sohn Abraham Coopers, Thomas Sibney Cooper (geb. 1803), führte biefe Richtung meiter. Er machte ale junger Dann feine Studien in Bruffel unter Berboedhoven, unter ben namhaften Tiermalern Englanbs als ber erfte, melder fich Rat auf bem Routinent fuchte. Gein berühmter Lehrer mar 48

einer ber Feinmaler, grau im Ton, fraftlos in ber Farbe, forgfältig in ber Beichnung. Er malte mit Vorliebe bas Schaf, bas unbramatischste aller Haustiere, und er malte es mit Borliebe rubend, in blofender Gebuld, in seiner stumpfen Ergebenheit in bas Schickfal. Er hatte aus ber Seele feines Lieblingtieres nicht Menschentum, sondern nur Schafseigenschaften gelesen, und baher war ihm bas Tier nicht ber Trager von Gedanten, sonbern lediglich ein Stud Ratur, wenn auch belebte Ratur; aber ein folches, in welchem bie Sorgen und Buniche ber Menichen nicht heimisch find. Näherte Landseer feine Tiergestalten bem bentenden Denschen, fo wies Berboechoven barauf bin, daß fie ber Pflanze nabe stehen. Man warf ihm vor, Stilleben zu malen, welche, namentlich in natürlicher Größe vorgeführt, im Migverhältnis zu bem geistigen Inhalt bes Bilbes steben. Damals waren ja felbst bie hollanbischen Maler ber Blütezeit wenig geschätt, wenn sie nicht inhaltlich Bebeutendes leisteten. Die Künftler, nicht die Kunfthistorifer waren es, welche einen Cunp, einen Berghem, einen Baul Botter wieder zu verfteben lehrten; durch Rünftler kamen die Gemälbe wieder zu Ehren, auf welchen bas Tier mit ber Landschaft aufs engste verbunden und die Naturdarstellung, die Wiedergabe eines fünstlerischen Eindrudes allein ber Bwed bes Bemäldes wird.

Hier fette Thomas Sidney Cooper ein. Die hoch entwidelte Kunft britischer Landichaft nahm er mit über bie Gee: er fam aus Belgien zurud als einer ber früheften Neubeleber der Tierlandschaft. Für England war sie eigentlich nichts Neues. Tiere gehören ja, wie jeder beobachten fann, ber durch eine englische Landschaft wanderte, zum Natureindruck ber Infel: weibende Schafe, Rinder, Pferbe auf jeber Flur, Wild in Rubeln in jedem Park. Man braucht nur das erste beste Wert über die Anlage soldier englifcher Parts aufzuschlagen, um zu feben, baß bie "Staffage" unbedingt jum vollen Wirtlichkeitseindruck gehörte. Sowie die realistische englische Landschaft entstand, war sie auch mit Tieren belebt. Was Gainsborough begonnen hatte, setten Constable, Willie und Calcott fort. Schon Robert Hills (1791 bis 1844) hatte in die flassisch komponierten Aquarelle seines Freundes George Barret (1767 bis 1842) oftmals Tiere hinseingemalt; in seinen eigenen Bildern hielt sich das Interesse für Landschaft und Tierschon die Wage. Ühnliches versuchte der in Genf 1778 geborene, aber ganz zum Engländer gewordene John James Chalon (gest. 1854).

Alle diese waren in ihren freilich von den

holländischen Vorbildern nachgeahmten Bügen nicht freien Bilbern ichon in England befannte Künftler, ehe Theodor Rouffeau und Constant Tropon zu Ende der vierziger Jahre mit ihrer Richtung durchdrangen und ebe etwa gleichzeitig I. F. Volk bie beutiche Tiermalerei auf ähnliche Grundlage wies. Ihnen entsprechend stellte sich Cooper seine Aufgabe. Durch ein langes, ehrenvolles Rünftlerleben ift er ihr treu geblieben. Noch 1892 sah ich auf der Londoner Ausstellung einen "Nachmittag auf ber Farm" von ber Sand bes nun balb Neunzigjährigen, in einem etwas falten gläsernen Ton, nicht mehr gang bas Werk feiner urfprünglichen malerischen Rraft, aber ein Bild, in welchem ber fünftlerische Zwed bes Tieres nur in ber Erhöhung ber malerischen Stimmung lag, ein Bild voll englischer Sachlichkeit und englischen Behagens. Und wenn man fich ber vergangenen Atabemischen Ausstellungen zurücherinnert, fo tauchen Jahr für Jahr ernfte, liebevoll burchgeführte Werte auf, echte Beugnisse einer beschaulichen Naturliebe, mit golbenem Binfel gemalte Werke, wie man einst fagte, um feinen sonniggelben Ton zu bezeich-Nie berührte ihn zwar der Hauch hohen malerifden Geiftes, eine burgerlich nüchterne Weltanschauung hielt ihn fest in dem Gedankenkreis des britischen Farmers, der zwischen seinen Schafen und Rindern ein beschauliches und erbauliches Dafein lebt; aber stets weiß er über bas Landleben ein gutes Wort fünstlerisch auszuspreden. Gine vielseitig fich gestaltende Maler= ichule blidt zu ihm als ihrem Führer und Altmeister auf.

So folgte ihm George Tole (1810 bis 1883) auf verwandten Wegen, ein Künstler, der seine Laufbahn als Maler für eine wandernde Tierbude mit einem Riesenbilde "Tigerjagd in den Oschungeln" begann, das Entzücken der Märkte, der dann als Tier-

feierlich anertannten Tiermaler aufftieg,

portratmoler Ruhm und Gelb gewann, bis | liche Stellung ein. Alle Lanbichafter baben er endlich in die Reihe ber bon ber Runft in mehr ober minber ausgesprochener Beife Tiere in ihren Bilbern vermenbet. Go ber mehr und mehr in ber lanbicaftlichen Stim- treffliche John Linnell, F. R. Lee, ber Freund



Richard Anbbell und Brith : Der Balt. (Rad bem Stid ron S. I. Stpall.)

bewegten Tieres um beffen felbft willen feine Mufgabe juchenb.

mung, ftatt in ber Borftellung bes lebhaft | Coopers, T. Ereswid, 28. Collins und wie fie fonft beißen mogen.

Erft unter frangofifdem Ginfluß manbelte Unter ben Aguarelliften nimmt Benry fich bas Tierbitb wieber. Tropons Schule Brittan Billie (1814 bie 1884) eine abn- bat fich in gang Europa und felbft in Rordamerika kaum minder bentlich bemerkbar gemacht als in Frankreich jelbst. Rosa Bonheur (acb. 1822) fand aber ihre begeistertsten Unhänger nördlich vom Ranal. Seit ber Londoner Ausstellung von 1851 mit ihrem tiefgehenden Erfolg der frangofischen Runft, besonders seit 1859 ihr berühmter "Pferdemarkt" durch Erbschaft Eigentum ber Londoner National-Galerie wurde, hat man sich bort gewöhnt, die berühmte Frangösin als aus freier Wahl zur Landsmännin geworden zu betrachten. Daß sie in London sich aufgehalten, daß von britischen Freunden ihr die Schönheit ber schottischen Berge erichloffen wurde, daß fie, in Landseers Außstaufen tretend, der Poesie der Hochländer sich hingab, bas madte fie in Großbritannien rafch befannt, rasch beliebt, rasch geseiert, während man in Paris fich noch ablehnend gegen ihre männliche Araft verhielt.

.

Die Frangosen lehrten die Engländer die farbige Stimmung. Ihr Einfluß traf in London zusammen mit jenem der stets für Tonwerte besonders empfänglichen Schotten. Was die schottischen Landschafter an tiefen, reiden, bunten Farbenwirkungen in ihrer wunderbaren Nordlandnatur fanden, das übertrugen jüngere Künstler auf die Tierlandschaft; die Richtung wiesen Henry William Banks Davis (geb. 1833) und Peter Graham (geb. 1836). Sie malen mit Vorliebe jene fast wild berumftreifenden Rinder, deren bojes Auge unter zottigen Stirnbuicheln bervorschaut, während das mächtige Gehörn drohend dem Gegner sich zuwendet; sie malen jene tieftonigen Halben und Sumpfe, den niedrigen Strich ber grauen Wolfen, die wunderbare Blanheit der nebeligen Fernen und das Braun des bufteren Bodens; dem auf schottischem Boden Fremden muß diese wunderlich gestimmte Harmonie übertrieben er-Während Graham das Haupticheinen. gewicht auf die Landschaft legt, gelegentlich das Meer und die seine Wogen umziehenden Möwen, die Brandung und den düsteren Fels in die Schilderung mit hineinzieht, ift für Davis das Vieh einer der wichtigsten Bestandteile der Landschaft, er schildert es unter bem Eindrud ber Stimmung, ber

großartigen Bergnatur, bald am Rande bes seine User überstutenden Bergstromes, bald in der Mittsommernacht des Nordlandes, bald am heißen Nachmittag, bald in kühler Furt, bald als "Familienliebe" mit einem kleinen Zug zu Landseerscher Vermenschlichung oder mit einem Hauch in die Stimmung hineingetragener Poesie, ein Dichtervers als Grundlage der Stimmung

The lowing herd winds slowly o'er the lea. (Trag gieht bie buftre Berbe über bie Flur.)

Solche Nebendinge sind oft bezeichnender, als man auf den ersten Blid glaubt. Sie lassen den Blid in die Absicht des Meisters frei. Wenn seine Tiere gleich sich redlich tierisch gebärden, nur sehr selten einmal als Halbmenschen erscheinen, nie aber wie bei Landseer verzauberte Prinzen sein wollen, so sieht man doch, daß sie dem Maler zu poetischer Stimmung verhelsen, daß sie in ihrer Natürlichkeit ihn dichterisch auregen. Der idealistische Zug im Menschen ist unzerstörbar: seit die Tiere nicht mehr allegorisch etwas im Vilde zu sagen haben, reden sie in syrischem Sinne aus ihm zum Beschauer!

Und diese Rinder sprechen gang vernehm= bar in der Sprache des Robert Burns. Wer ihnen naht, der ist durch sie für die Da ist ein Caledonische Welt gefangen. älterer Maler Frederick Goodall (geb. 1822), welcher mancherlei fremde Einflusse in sich aufgenommen. Wenn er gleich felbst mit Stolz erklärt, nie einen Unterricht genoffen zu haben als ben, welchen die Natur zunächst der Londoner zoologische Garten und dann Reisen in der Normandie — ihm geben tounte, fo wies ihn boch die Beit auf romantische Gegenstände, bis er, dem Bug ber Runftbewegung folgend, im Drient neue Unregung fand. Dort malte er gang im Beift der Franzosen Fromentin und Delaroche, ober unferer Gent und Müller, in leuchtenben Farben und forgfältiger Beichnung mit romantisch geweckten Sinnen. Aber es vollzieht sich an ihm ein Wunder, wenn er malerisch in die schottischen Berge über= siedelt, wenn er die zottigen, großhörnigen Rinder aus den Sumpfen des Glencroethales malt, da ift er plöplich ganz eingelebt in den Tonreichtum des Nordlandes, da wird er dem Original-Schotten Graham

and the second



ifin jumeift beeinfluft habe, bann Gaina. haraugha Sunde Stubba und über feine Canhalanta hinana Muhana unh Canhara haben ihm mehr Unregung gehaten als Panhfaer (fer begann mit Tierlanbichaften bie on Conber mahuen ging bonn um 1860 sur Romontit über: "Romeo und Julia" und Milbbiebageichichten beichaftigten ihn. Dann fiel er ind meich Empfundene hinüber. Der lange Schlaf" ein alter im Spraenftubl für immer entichlummerter firt bem bie Sunha his artaftenhe Sanh faden . Sanhfthatiafeit" has 1870 out her Miener Melte ausstellung Mufieben machte, ein armes Mabchen melches im Schnee Sunde füttert - oher off has acht meder in acifficer noch in fünftleriicher Begiebung über Lanbieer hinaus Geinen rechten Raben fant Rinibre guft fait big Dauramontif big Antife nicht blafi formal an erfossen sonbern non innen beroud ju beleben ftrebte. Abnlich wie Alma Tabema mie Ronnter und Leighton mibmete er fich ber Reugestaltung bes Selenismus. nomentlich ber homerischen Relt im mobernen Sinn. Bier tritt ber Ginfluß ber ichottifchen Atabemie Retties und Orcharbions Stort hernor Ilna Dentichen ericheint mas er malt, amar aunachft fast mehr britisch ale ariediid fait mehr mobern als antit Aher mir mill icheinen, ale fei bies bie aute Geite ber Bilber. Praftig bringt aus ihnen bie Berionlichfeit bee Malere berpor, eines feingefinnten burchaus nigbernen Manues, bem es eine geiftige Frende ift. Menich und Tier aus ber geichichtlichen Gerne betrachtenb in bergangene Reiten au bullen, und ber mit einem Bug feinen Sumore bie wiffenichaftliche Beute feiner Orforber Stubien aum fünftlerifden Gemeinaut umpraat. Dalt er einen Bauernjungen mit feinem Schaferbunbe, wie s. B. 1890 in feinem Bilbe "Rus in urbe", ober Sund und Rate, die fich burch bas Rimmer beten, wie 1888 in feiner "Umgeworfenen Dild,", jo fieht man, baß bie malerifden Fortidritte ber frangofiichen Romantifer nicht obne Einfluß auf ihn blieben, aber both auch, bag er geiftig immer noch in Landfeere gewaltigem Schatten fteht, wenngleich Dillais' und Batte' hohe Runft beffen Duntel farben. Benn er une aber bie Circe geigt, wie fie bie Benoffen bes Obnffeus in Schweine verwandelt, bas Thor hed Magiera par hem smei Ranther and gelettet machen Anglio ber bebahig unter hem Raume libenh hie Tiere hed Malhed on fich lodt ben Mraus ben Sund bes Donffend ber feinen Geren erfennt Aftann ber im milben Gichtenmalbe ber Sunbe fich an ermehren fucht ober ben armen Sazarus han his Sunha haledon - in ift immer in biefen Arheiten ber Ton bes hifterifchen Domones fein getroffen, bas beifit: es ift nicht bie Robrheit melde an biefen Rilbern reist fanhern hie Troube in icharf und eigenartia ben Borgong unn einem anberen empfunden und bargeftellt zu feben Wicht meil ber Rorgong fich in abinielte, ermedt er unfere Teilnahme fanhern meil man erfeunt, wie er fich in Minieres Geift mieberinicaelte Gr claubte mobi felbit Antife au malen, aber er malte echteftes neungebntes Sahrhundert gerade meil er fo fleifig gelebrtenhaft, fo echt biftoriich im Beift unferer Reit affe Mccibentien" richtig, nach Stubien in ben Dufeen, wiebergiebt,

erlegten Beifichen fieht

 niba Refehl um ben Rarn bes Berru mab. nie gestattet bem Grangen in ber Milbheit ranh einer Sungeraunt zu heignstigen auf bem Rerge und fie fielen auf einmal Do nahm Ming einen God und freitete ihn auf ben Jela his bas Maffer über fie troff und lieb bes Tones bie Ronel bes

bes Musbruds au folgen - fie halt barauf. bag bie garthesaiteten Damen ber auten Gieiellichaft unter allen Umftänden an der bei ihr auftaelten Dunit feinen Auftaf finben! Und out Winière hat trak her Wahl hea



George Cole: Ciols unb Demut. (West bem Stid you S Westram - Series you Sensy Granes 1864)

Simmele nicht auf ihnen ruben, noch bee Rachts bie Tiere bes Welfens." Der Frangofe ichilberte ben Mugenblid, in welchem bie fampfenbe Selbenmutter bie Geier mit bem Gade verjagt, welche auf bie Rorper ber Sterbenben fich nieberlaffen wollen. Der Englander ift gabmer, er zeigt une nicht bie Toten, nur bie bulbenbe Mutter am Guft ber Marteriaulen und bie Goafale, bie um fie herumftreichen. Die febr anftanbige und etwas jopfige Londoner Afabemie batte ibm granfigen Gegenstanbes nie fich gegen ben auten Ton perfunbiat!

Um liebenswürdigften ift er ale Sumorift. "Giniafeit macht ftort" nennt er ein Bilb mit einer Berbe langwolliger Schafe, bor beren Bleichmut einem Sundchen anoftlich wirb, jo bağ es bie Flucht ergreift. "Der Ronig und feine Satelliten" ift ber auf bie Jago gebenbe Lowe mit einer Schar junger Schafale binter ibm ; "Gin angftlicher Augenblid" - Ganie, Die por einem auf

dem Boden liegenden Sut erschrecken. — Dergleichen gelingt Rivière ganz vortreffslich!

Er ist stets ein feiner, malerisch hochgebilbeter Rünftler, ber fein Bilb aus feiner Wertstatt entläßt, welches nicht "finished" ist, das heißt, welches nicht in allen Teilen gu voller Fertigfeit durchgeführt ift. Gehr viel Neues sagt er als Maler bem mit europäischer Runft Vertrauten freilich nicht. Aber er beherrscht die Runft der Zeit mit feiner Hand. Neu ift an ihm bas Verhältnis zum Tier, das trot alles geschichtlichen Wiffens und alles überlegenen humors unmittelbarer ift als bas Landfeers. Die um bie Circe versammelten Schweine sind ja wirklich Verwunschene, aber fie benehmen sich boch so tostbar sänisch, wie es darzustellen Landseer schwerlich gelungen wäre; seine Tiere wollen nie mehr fein, als fie eben find. In dieser Beziehung nütt ihm die moderne Wissenschaftlichkeit. Er hat etwas von Darwins Beift übernommen, von ber Beobachtung bes Menschen vom Standpunkt bes Tieres, er trennt nicht mehr bie Seele fo scharf vom Leibe, wie es die Philosophie noch zu Landseers Zeit that, er fommt baber mit weniger Seelenmalerei aus, um bas Tier aus seinen eigenen Regungen heraus richtig zu schilbern.

Um ihn sammelt sich ein Kreis verwandter Künftler: Hehwood Hardy ist ein folder. Man hat aber bei feinen Bilbern, fo geschickt und geistreich fie gemacht find, ftets ein wenig den Eindruck, als habe er sie mit einer fleinen Berbeugung gegen bas liebe Bublikum gemalt, das hübsche Bilder und Stiche banach taufen konnte. Da ift ein nicht nur in England weit und breit beliebtes: "Ariegelift in der Liebe", eine Reiterin, die fich, während die älteren Genoffen der Jagdgesellschaft in die Ferne schauen, die Sand füssen läßt (1890); dann: "Der höfliche Gaft", zwei Reiter und eine Dame; "Der Nachtrab", Rüraffiere, beren letter ein Dlad= den zum Abichied grüßt; "Der erschlagene Feind", ein alter Brite mit seinem Anaben und zwei hunden vor einem Ropf des erlegten Bolfes; "Der verliebte Löwe", dem die Klauen beschnitten werden sollen — da wird immer ein Geschichtchen erzählt für gute Leute, jolche, die das Bild nicht als Bild, sondern als Rebus, als Preisaufgabe zum Beraus. lefen bes hineingeschriebenen ansehen.

Noch um einen Schritt entgegenkommender gegen ben Mobegeschmad ift bann 3. C. Dollman, beffen Bilber bes Stiches fast ebenso sicher sind als bes lebhaften Abjages im Stich: "Bolo", fpielende Reiter, hunde an ihrer "Table d'hote", namentlich aber Scenen aus bem Anfang bes Rahrhunderts, biedere Bachter, wie sie Caldecott seinen Landsleuten auffassen lehrte, die Pferde faufen oder ein bigchen Stragenlagerei treiben, alles mit viel Begabung und Beidid bargeitellt, bod mit bem überfreundlichen Lächeln bes Schmeichlers, ber feinem herrn, bem Bublifum, baburch gefallen will, baß er ihn glauben macht, er fei ben Dargeftellten an Erfahrung und Weltflugheit weit überlegen, weil jener einen altmobischen Rod und altmodische Sitten hat während boch das England von 1810 nicht jo sehr sich vor bem von 1890 zu versteden braucht!

Und dann kommt S. E. Waller, bei dem das Tier zwar auch stets im Bild eine Rolle spielt, der aber in seinen historischen Genrescenen ganz auf die sentimentalen Neisgungen der Massen, zwar mit Geschick, aber ohne eigenes Rückgrat eingeht.

Noch eine weitere Gestaltung bietet die jüngste Malerschule: die mystische Auffassung der Tierwelt.

Schon bei Frederid George Batte be-Diefer greise Künftler erhebt ginnt diese. jedes Ding, welches er malerisch erfaßt, über sich selbst hinaus. Es wird zum Symbol, gum Dentzeichen seiner felbft. Er ift fein Realist in dem Sinne, daß es ihm vor allem darauf antomme, die Welt zu malen, wie sie ist; er ift fein Idealist in dem Sinne, daß er die Welt nach der Auffassung irgend eines und fei es bes größten feiner Borganger zu sehen und im Bilbe andere wiederfinden zu laffen trachte: er malt die Natur nach einem allgemeinen Bilde ihrer Formen, das sich in ihm entwickelte. So wird er typisch, so erhalten seine Gestalten eine gewisse Allgemeinheit ber Form. Punft, in welchem sie sich alle als verwandt



Briton Rivière: Die 26



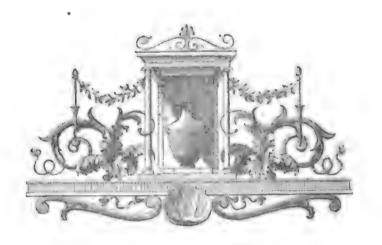
ie am Gergejener See. s. Mymem & Sons !



Rücken einer Antisove vergrabend, mit diefer in tiefe Schlucht hinabfällt; unten fliegt eine Gule auf; "Blind" heißt ein anderer, plöglich bes Besichts beraubter Löwe, ber bem Abhang entgegenwandert, in welchen er abzusturgen broht; Spanen folgen ibm; "Das Trauerlied in ber Bufte" ein britter Löwe, ber, über bem fterbenden Beibchen stehend, in die Weite hinausbrullt; "Ungahmbar" ein ruhender Tiger von wilbem Blid; "Ein Angler" ein anderer, ber mit ben scharfen Rlauen seiner machtigen Tagen einen großen Fisch aus bem Strom hervorzieht.

Ahnlich ift John M. Swan, bessen burch bie Bufte ichleichende "Afrifanische Banther" durch Feinheit im Ton auf der Londoner Ausstellung von 1891 sich auszeichneten ober beffen "Gefturgter Berricher", ein mit gebundenen Tagen auf dem Rücken liegender Löwe, im felben Jahr in Edinburg Auffeben erregte.

Auf wenig Seiten follte bie vielgestaltige britische Tiermalerei hier geschildert werden, von ber man diesseit ber Nordsee fo wenig weiß und so schwer etwas erfährt, und von ber boch fast jeder unter uns schon etwas fah. Das Bilb zu einem erschöpfenden zu machen, war feineswegs bie Absicht; ift es boch schon weiter geführt, als man es bisher in England jemals versucht hat. Sein Zwed ift erfüllt, wenn es hinreichend umfaffend war, zu zeigen, daß bei unseren Bettern im Nordweften ein reges Kunfttreiben herricht und daß wir unrecht thun, es zu unterichaten. Längst find fie uns gefährliche Rivalen, längst glauben sie felbst, uns überlegen zu fein - nicht nur im Tierbild, fondern im gangen fünftlerischen Schaffen. Und sie sind es auch thatsächlich, nicht binsichtlich bes Gesamtwertes ber Leistung, sondern burch bie Stärke ber volkstümlichen Eigenart, die unbeirrbare Kraft nationalen Empfindens. Unfere Tiermaler haben ce schwer, sich jenen gegenüber zu behaupten, benn bei uns find ja leiber noch gange Bebiete bes "Sportes" englisch. Ehe nicht unsere Reiter sich die Sprache von Epsom und Derby abgewöhnen, werben unfere Pferdemaler schwerlich die Anlehnung an britisches Wesen aufgeben können. Die Jagd freilich ift unfer, und bem beutschen Jagertum entsprießt unsere Tierkunft, in ihm findet fie bie sachverständigen Beurteiler ihrer Schop. fungen, jene Runftfreunde, die das Bild nicht nach Erinnerungen an alte Kunftwerke, sonbern nach eigenen Naturerfahrungen meffen, bie die Wahrheit fennen und im Rünftler beren Berwirklicher zu ichagen wiffen.





Herbergen und Hospize im Mittelalter.

Sr. Guntram Schultheiß.

Berkehrs — so hat man gesagt, und mit demselben Recht könnte man sagen, es steht im Beichen des Wirtshauses. Ober wäre das zu viel behauptet? Ist es nicht — wenigstens in den Großstädten — vielen Menschen alles und allen ein unentbehrliches Gebiet der Öffentlichkeit? Ist nicht jeder Mensch zeitweise ein Reisender, sei es zum Geschäft oder zum Vergnügen und wäre es auch nur auf der Hochzeitsreise? Die Geschichte des Wirtshauses ist ganz unverkenns dar das Gegenstück zur Entwickelung des Reisens, und nicht das unbedeutendste Kapitel menschlicher Kulturbestrebungen.

Barbarischen Sorben ift ber Fremde ein rechtloser Feind, bem Beraubung, Stlaverei ober Ermordung bevorsteht. Erft im Fortschreiten ber Gesittung erblüht bei edleren Bölkern die Gaftfreundschaft, in verschiedenen Formen sich ausprägend, von förmlicher Erfaufung bes Wohlwollens und Schutes burch Geschenke bis zur religiojen Beihe, jum Gottesfrieden bes Fremden, wie noch bei bem heutigen Beduinen. Bei ben Grieden des Altertums genügten die eigenartig entwidelten Formen ber Gastfreundschaft felbst ben Bedürfnissen eines lebhafteren Berfehrs; erft bie Rultur ber romischen Raiserzeit hat die Anfate eines Wirtshausund Gafthofwesens im jegigen Sinn hervorgebracht, die deversoria, Einkehrhäuser, und stabula, Ausspanne, an ben Reichsftragen, und die tabernæ, bei denen bald der Laden, balb die Schenke und das Wirtshaus die hauptsache sein mochte, wie noch in unseren

Dörfern häufig der Gastwirt zugleich der Krämer ist. Das Wort hat sich bis heute in Oberbayern erhalten, wo die Tasern-wirtschaft das Recht zum Beherbergen von Reisenden besitt im Unterschied von der bloßen Schenkwirtschaft; auch der elsässische Ortsname Zabern und andere in der Schweizstammen aus den Zeiten römischer Herrschaft an Donau und Rhein.

.

Aber im ganzen und großen kann man nicht finden, daß das deutsche Wirtshaus auf der Grundlage der römischen Ansähe beruhe; es erfreut sich vielmehr einer ganz selbständigen Vorgeschichte.

Als bie Germanen in ben romischen Besichtsfreis traten, ba galt ihnen die Baftfreundschaft nicht etwa als eine ben Fremben gewährte Gunft, sondern geradezu als etwas Selbstverständliches. Irgend einem Menschen Obdach zu versagen, halten sie für Frevel, fagt Tacitus; es ist ein rühmendes Zeugnis für ben eblen, echt menschlichen Grundzug im germanischen und beutschen Wesen. Und biese Gastfreundschaft, ber sich ber wanbernbe Sanger, ber römische Sandler, ber Gefanbte an Fürsten ober Stämme, der in fremben Rriegsbienft fich begebenbe Rede erfreute, ward auch festgehalten, als bie Germanen fich über römische Provinzen ausbreiteten, einem lebhafteren Bertehr gegenüberstanben. Denn bie jest in lateinischer Sprache aufgezeichneten Bolkerechte, die ja nicht gemacht waren, sondern nur bestätigten, was von alters her Brauch und Sitte gewesen, enthalten mancherlei Begünstigungen ber Reisenben auf Roften ber Unfässigen, so bas Recht,

ihre Tiere unterwegs weiden zu lassen. Das Gesethuch der Burgunder aus dem Anfang des fechsten Jahrhunderts drohte eine Geldstrafe bem au, ber einem Wanderer Saus und Serd versagte oder ihn, statt ihn felbst aufzunehmen, zu einem Romer wies; Leibeigene sollten mit Prügeln bestraft werden, ebenfo bie Bermalter ber foniglichen Guter. Gefandte fremder Bolfer haben außer der Wohnung noch Anspruch auf ein Schwein ober einen Sammel zur Berpflegung, im Winter auch auf Ben und Gerste für ihre Bferde; diese Laft sollte von allen Dorfgenoffen gemeinsam getragen werben. Den Schaben, ben ein Reisender etwa auf einem föniglichen Gute anrichtete, hatte er zu erfeten.

Für diese Pflicht der Gaftfreundschaft berief fich bann die farolingische Besetgebung auch auf die driftlichen Anschauungen und Forberungen; und noch ber Gottesfriebe, ber unter Raifer Beinrich IV. auf ber Synobe gu Röln 1083 und auf ber zu Maing 1085 verfündigt wurde, schärfte ein: "Ginem Wanberer foll niemand die Unterfunft verweigern; und wer die Lebensbedürfniffe hat, foll fie ihm zu gerechtem Preise verkaufen, wer aber nicht, der foll fie von den Rachbarn, die fie haben, durch gütliche Übereinkunft beforgen. Wenn einer die Unterfunft verweigern und bie weiteren Bedürfnisse zu verfaufen ober zu beforgen verfäumen follte, fo mag ber Reisende sich an ben Ortsvorstand wenden, ber die Sausväter berufen und an dem Berweigerer ber Bitte um Gaftfreundschaft unverzüglich die Strafe um hant und haar vollstreden soll. Wenn aber der Reisende sich unverschämt zeigt und Ungebührlichkeit im Sause verübt, so soll der Wirt die Rachbarn zusammenrufen, die Unbill ihnen vortragen und nach ihrem Spruch Genugthung fordern und empfangen."

Aber schon im karolingischen Reich hatte ber Reiseverkehr bestimmte Abgrenzungen nötig gemacht. Die Beamten weltlichen und geistlichen Standes, also die Sendboten, Grasen, Bischöse n. s. w., die Gesandtschaften fremder Völker erhielten den Anspruch nicht nur auf Beherbergung, sondern auch auf vollständige Verpstegung, und anch diese mußte je nach dem Stande sestgesetzt werden. Es war das eine gemeinsame Leistung der

von solcher Einquartierung betrossenen Ortsichaft — aber es erwies sich dann weiter nötig, für die würdige Unterkunft besonders der Gesandtschaften, dann endlich des Königsselbst oder auch des Papstes, wenn er über die Alpen sam, besondere Gebäude, Herzbergen, sat. mansionatien, zu errichten auf den Hamptstraßen des Reiches und in den Städten.

Andererseits sah sich die christliche Mildthätigfeit vor die Aufgabe gestellt, für die große Maffe ber Reisenben beffere Vortehrungen zu treffen, besonders für die gablreichen Vilger und Wallfahrer. Bonifacius erwähnt in einem Briefe ber vielen angelfächfischen Ronnen, die, auf ben Reisen nach Rom begriffen, in ben Städten Galliens und Italiens feine geeignete Unterfunft fanden und ben sittlichen Anfechtungen bes Wanderlebens unterlagen. Dem konnte nur dadurch vorgebengt werben, bag von Station gu Station die geistliche Gastfreundschaft ber unbemittelten Reisenden martete. Gin Xenobochium, eine Anstalt zur Aufnahme Fremder, zu Lyon wird schon im sechsten Jahrhundert erwähnt, als eine Stiftung bes merowingischen Königs Chilperich; besonders hat Karl der Große den Klöstern und Bischöfen bie Anlage folder Bilgerhäuser und Berbergen empfohlen. St. Ballen war reich genug, ein hospitale pauperum und ein hospitale nobilium zu unterhalten, also ein Gasthaus für Bornehme, die sich für die Bewirtung dankbar erzeigen konnten, und eines für Arme, die auf die Wohlthätigfeit angewiesen waren. Der wachsende Reichtum der Rirchen burch Schenfungen fam auf diese Beise wieder dem Reiseverkehr zu gute. So berichtet Meister Abam, daß ber Bischof Ansgar von Bremen an vielen Orten Sofpitäler errichtet und Bischof Abaldag im zehnten Jahrhundert das Xenodochium zu Bremen erweitert habe, um täglich vierundzwanzig Urme fpeifen gu tonnen. Es handelt fich babei um nichts anderes als Gerbergen zunächst für arme Reisende, nicht um Hofpitaler für Aranke; solche scheinen erst im elsten Jahrhundert eingerichtet zu sein.

Solche Vorsorge für die Reisenden war aber besonders da nötig, wo die menschlichen Ansiedelungen dünner gesät waren oder ganz aushörten, und so entstanden die Hospizien an

ben begangensten Bilgerstraßen ber Alben, als fromme Stiftungen. Das Sofvig St. Beter auf bem Septimer wird 825 erwähnt; Die auf bem großen und fleinen St. Bernhard führen diese Bezeichnung nach ihrem Begründer, bem feligen Bernhard von Meuthon (gestorben 1088); bas Hospig St. Ba-Ientin auf der Heide, im oberen Bintschgan, entstand 1140 burch bie Milbthätigfeit eines Ulrich Primele von Burgeis; 1142 begründete der Bischof Hartmann von Briren bas Aloster Renftift "an einer öben und granenvollen Stätte im Gijadthal" für bie Bilger, die ihren Weg nach Rom über ben Das Svipiz auf bem Brenner fuchten. Silvaplanabaß in Granbunden ward erft 1233 von einem Priefter Johannes begründet, bas auf bem Simpeler Bag 1235, bas zu Brieg 1304, bas auf dem St. Gotthard gleichfalls erft im vierzehnten Sahrhundert, von Azzo Bisconti von Mailand. Der Chronist Albert von Stade im breizehnten Rahrhundert flagt über die Teurung und die schlechten Sospizien im Busterthal. Die Reise über die Alpen war eben bamals noch durchaus tein Bergnügen; erft als die Bandelsbeziehungen zwischen Deutschland und Italien lebhafter wurden, verbreitete fich im Gefolg ber Warenguge, die von ben berittenen Raufleuten, bas Schwert vor fich auf bem Sattel, auf ben schlechten steilen Stragen langfam fortbewegt wurden, allmählich ein höherer Wohlstand in ben Gebirgsthälern.

Im Flachlande nahm die Entwickelung bes Wirtshauswesens einen rascheren Bang, entiprechend dem Anwachsen des Verkehrs. Wie in den früheren Jahrhunderten des beutschen Mittelalters die Alöster überhaupt die Mittelpuntte der Kultur darftellten, fo mußten sie auch die Ausübung der Bastfreundschaft in immer weiterem Umfang übernehmen. Es befanden sich nicht nur fo ziemlich bei jedem Aloster Räumlichkeiten gur Aufnahme von Gaften, fondern bie geiftlichen herren waren auch barauf bebacht, für eigene Reisen und für die ihrer weltlichen Beamten, Bogte u. bergl. burch bie oft weit verstreuten Besitzungen bin Absteigequartiere einzurichten. Un Unterfunft fonnte es also auch anderen Reisenden nicht oft fehlen; freilich mußten sie eben unter Um-

ständen auch ihre Ansprüche herunterstimmen. So hat Walter von der Bogelweibe jeine schlechte Bewirtung am Tisch bes Abtes von Tegernsee in einem Spruch verewigt: "ich nahm da Wasser, also nasser mußt ich von bes Monches Tische scheiben." Man fann sich lebhaft in die getäuschte Erwartung des hungrigen Dichters hineindenten, ber bie freigebige Gastfreundschaft zum Dagftab nimmt, die er auf mancher Burg feiner ritterlichen Standesgenoffen, an manchem glänzenden Fürstenhof genoß. Aber es hanbelt sich eben doch nur um eine Ausnahme. Manche Klöster haben die gastfreundliche Aufnahme von Reisenden über ihre Mittel binaus geübt: bei anderen war es eine burch ben wachsenden Verfehr gerechtfertigte Makregel, wenn sie ihre Wohlthätigkeit einichränkten und ben Grundfat bes Bezahlens einführten.

So hat das Aloster Chiemsee für seine beiden "Wirtshöse" bestimmt: "Es soll auch jeglicher wirt wein und kost haben in seinem haus durch das ganz jar in solicher besichaiden, wer durch das land zug, er rit oder gieng, dem sol er geben umb seinen pfenning, ob er sein begert, wein, brot und andre kost und dazu häu und sueder." Die Wirte erscheinen demnach als Verwalter auf eigene Rechnung.

Besonders in den Städten hatte ber wachjende Fremdenverkehr zu einer Vermehrung ber Berbergen geführt; bie Baufer waren von den Grundherren, geiftlichen und weltlichen, errichtet und ihr Besitz, aber amtsweise gegen Bins an die Wirte verliehen, die aus den Hörigen der Grundherren hervorgegangen find. Diefe perfonliche Abhängigfeit brudt sich z. B. verwunderlich genug in ber Bestimmung bes ältesten Stragburger Stadtrechtes (aus dem zwölften Jahrhundert) aus, daß die Weimvirte jeden Montag auf Begehren bes Bischofs bessen Abtritt (necessarium, bentich lobelin) und Vorratskammer Selbstverständlich ist zu reinigen hätten. babei nicht entfernt baran zu benten, baß ihnen etwas besonders Unangenehmes ober Demütigendes auferlegt werden follte, fo fern auch der auf sie treffende Dienst von ihrem Geschäft liegt. Es ift bas nicht anders als die vielfach als Beispiel des feudalen Drudes auf die Unterthanen angeführte Berpflichtung

von Bauern, eine Nacht hindurch im Sommer mit Ruten in den Teich zu schlagen und so die Frösche am Quaken zu verhindern, nur in dem Sinne aufzukassen, daß die perfönliche Unfreiheit durch irgend eine an sich gleichgültige, meist vielleicht erlassene oder auch abgekaufte Dienstleistung vor dem allmählichen Abkommen und Vergessen bewahrt werden sollte.

Das Emporftreben bes Burgertums in ben Städten, bas Burudtreten ber herrichaftlichen Bewalt, die Erreichung ber Gelbftverwaltung hat auch auf dem Bebiet des Birtshauswesens Umwälzungen gebracht. Bielfach nahmen die städtischen Behörden bas Eigentumerecht an ben Gebanden an sich, so baß fortan ber Wirt von ihnen eingesett wurde. In Städten mit rasch wachsendem Sandelsverfehr fah fich die Gemeinde felbst vor die Notwendigkeit gestellt, für die Unterfunft ber vielen Fremben au forgen, und erbaute bann ihrerseits Berbergen, gang so wie die geiftlichen Berrschaften. Go besaß Bremen im vierzehnten Jahrhundert zwei städtische Serbergen, die unter der Verwaltung von Ratsherren stanben. In vielen Städten entstanden besondere Herbergen zur unentgeltlichen Aufnahme ber armen Bilger und Wallfahrer, die also vollständig den Hospizien an den Alpenstraßen entsprechen; beutsch hießen sie meift "elenbe Berbergen"; fie beruhten gleichfalls auf milden Stiftungen und bewahrten auch ben geistlichen Buschnitt.

Unverfennbar aber zeigen sich in den größeren Städten, hier früher, bort fpater, auch ichon Berbergen, deren Wirte ohne jede Abhängigkeit dies Geschäft der Beherbergung als Gewerbe betreiben. Wenn in Straßburg schon im zwölften Jahrhundert von offenen Wirten bie Rebe ift, fo ift damit jebenfalls ein Unterschied gegenüber den herrschaftlichen, also bischöflichen Wirtshäusern bezeichnet. Es gab ja schon seit Jahrhunderten unter den Reisenden genug jolder, die auf Milbthatigkeit keinen Unfpruch zu machen brauchten, Kanfleute, Ritter u. f. w., die auch höhere Forderungen an Speise und Trant erhoben. Unter Rudolf von habsburg ließen die Bürger von Bern sich verbriefen, daß der Herricher bes Reiches bei einem Besuche ber Stadt fein Gefolge

in den Häusern berer einquartieren muffe, die Gaste aufzunehmen pslegten; das sind also offenbar gewerbsmäßig betriebene Wirts- häuser.

Das altrömische Vorurteil gegen bie Unständigkeit des Gewerbes der Gaftwirte zeigt sich in der Zeit Karls des Großen noch in dem Berbot an die Geiftlichen, eine Taverna ju besuchen; es liegen bem Berbot alte Rongilienbeschluffe zu Grunde, die bei ben damaligen Berhältniffen wohl gerechtfertigt getvefen waren. Aber was für Italien ober Gallien bamals vielleicht noch am Blat war. bas fonnte nicht mehr für bie völlig geänderten Berhältniffe des fpateren Birtshauswesens nördlich der Alpen gelten. Waren boch die deutschen Wirtshäuser in der Sauptsache aus geistlichen Beranstaltungen auf ber Grundlage der germanischen Gastfreundschaft hervorgegangen. In Würdigung ber Gache lage gestattete benn auch eine Spnobe zu Sitten in ber Schweiz im Jahre 1219 ben Beiftlichen ben Besuch von Tavernen Gffens und Trinfens halber wenigstens auf Reisen ausbrudlich. Bielfach aber übten bie Landgeiftlichen felbst bas Wirtsgewerbe aus, einfach beshalb, weil in ben meiften Dörfern feine andere Unterfunft zu finden war; wie noch heute in abgelegenen Thälern Tirols der "Widum" bes Raplans ober Expositus ben Bergfteigern eine hochwilltommene Gafts lichkeit erweift. Daß bie Geiftlichen früherer Jahrhunderte die driftliche Pflicht der Gastfreundschaft noch viel weiter auszubehnen geneigt waren, beweift ber Vertrag, ben ber Rat von Straßburg 1314 mit ber Beiftlichfeit abschloß, in dem unter anderem auch bedungen war, daß fein Domherr oder sonst ein Geiftlicher eine Taverne noch Wein in feinem Saufe ober Sofe feil haben folle, es ware benn, bag einer fein Gigengewachs verkaufen wolle. Das bedeutet gang unverfennbar einen Schut ber burgerlichen Beinwirte gegen die Konfurrenz der steuerfreien Geiftlichen. Es erinnert lebhaft an manche Beftrebungen ber Gegenwart, bem redlichen Erwerb seinen Boben zu fichern, die heute so berechtigt sind wie damals, nur baß sie in ber Zwischenzeit vielfach in die fleinlichsten Bestimmungen bes Bunftzwangs ausgeartet find zu gunften ber erfeffenen Unsprüche auf Rundschaft und "Mannesnahrung" felbst für Witwen. Doch waren Damals noch die eigentlichen Berbergen für Die Reisenden schärfer als heutzutage ge-Schieden von den Beinschenken für die Ginheimischen, und bas Aufsichtsrecht ber Behörden wurde in einschneibender Beise geubt. Der Stadtrat von Rurnberg fah fich im Jahre 1400 veranlaßt zu untersagen "bie Frühftud und bie Vorfiger und daß man niemand nichts zu sieden noch zu braten und auch nichts geben follte als Ras und Brod nach Mittag". Mit bem Frühstück ift bier boch wohl der "Frühschoppen" gemeint, die "Borfiger" aber find faum Rellner ober Aufwärter, wie man erflären wollte, fondern nach aller Wahrscheinlichkeit die Bräfidenten bei biefen Frühschoppen, und ber Rampf gegen biefe ware bennach ichon eine alte Geschichte. Möglich ift freilich auch, daß ber Rat von Murnberg fich gegen die Gingriffe ber Weinzapfer und Kneipwirte in die Befugnisse ber Berbergeväter und Gartoche wenden wollte.

Und man hielt nicht nur auf die Unterscheidung der Gerechtsame der Wirte, sondern auch die Gäste waren weit entsernt von einem demokratischen Zusammensließen. Die Einheimischen sonderten sich von den Fremden, und wieder unter sich nach den Ständen, die Trinkstuben der Geschlechter oder Patricier von den Zunfthäusern der einzelnen Handwerker. Wenn es auch unter den verschiedenen Klassen der Reisenden nicht an Berührungen sehlen konnte, so trennten sie sich doch bei der Ankunft in einer Stadt; der arme Pilger, der wenig oder nichts zahlen wollte, suchte Unterfunft in der "elenzehen Herberge", der Bessergestellte wandte

sich zum offenen Wirtshaus, ber reiche Kaufsmann hatte vielleicht einen Gastfreund, ber Geistliche zog die Bewirtung eines Klosters oder Pfarrhauses vor. In manchen Städten sand auch der Jude seine eigene Herberge, so in Frankfurt a. M. das "Hechaus der Juden"; oder in Mainz, wo 1492 ein Judenwirt aufgestellt und ihm die Judensherberg zum kalten Bad gegen einen jährslichen Zins verpachtet wurde.

So haben also die Herbergen und Hofpige bes früheren Mittelalters die Stufe ber geistlichen Bflege ber Gastfreundschaft überschritten und treten uns im vierzehnten und fünfzehnten Jahrhundert in verschiedenen Formen je nach ben Ansprüchen entgegen. In Bafel wird 1340 eine Berberge für fremde Raufleute genannt, die von dem bamaligen Wirt ben Namen "jum Schnabel" beibehalten hat. Bald ftellen fich auch bie eigentlichen, individualisierenden Bezeichnungen der Wirtshäuser ein. 1364 begegnet in Frankfurt a. M. bie goldene Wage; noch früher in Bafel ber Turm ze Rin; bas fünfzehnte Jahrhundert tennt biefe Ramen, die sich in ben Wirtshausschilbern bem Beschauer einprägen, schon in bunter Fülle: was fich im himmel und auf Erden abbilden ließ, mußte diesem Awede bienstbar werden. In fleineren Orten prangen biefe Schilber noch vielfach in alter Ehre, in den Städten aber hat ein neuerungssüchtiges Beschlecht sich fast durchaus von ihnen losgefagt, weil sie ihm nicht mehr vornehm genug erscheinen. Sie sind die unschuldigen Opfer bes Fortichrittes, ber von ben Berbergen bes Mittelalters zum heutigen Gasthof und Hotel geführt hat.





Ülgyptische Geistergeschichten.

Don

Cheodor Barten.

Topfscherben erhalten gebliebenes Fragment einer Geistergeschichte, welche um elfhundert vor Christo sehr populär gewesen zu sein scheint, giebt uns einige Reste eines Gespräches zwischen Chonse-em-heb, Oberpriester des Amon, und dem Geist eines hohen Hospeamten.

Der stolze Kirchenfürst hatte längere Zeit hindurch sorgsam Umschau gehalten nach einer geeigneten Stätte für seinen stattlich geplanten Brabbau, schließlich die Wahl getroffen und die Arbeit beginnen lassen. Es scheint nun, daß seine Lente gelegentlich des Ausschachtens des Erdreiches einem älteren Brabe zu nahe gefommen waren, dessen Bewohner sich die gute Gelegenheit, mit dem zutünstigen Nachbar Vekanntschaft zu machen, natürlich nicht entgehen lassen wollte.

Als daher der Oberpriester eines Tages ben Bau inspiziert, stellt fich ihm ber umgängliche Gruftbewohner als der weiland Schahmeister und Infanterie-Lieutenant Seiner Majestät Rashotpe vor, in deffen fünfzehntem Regierungsjahre bereits der Berstorbene, ein wenig vorzeitig und mit trauern= dem Bergen, die leidvolle Reise nach Westen angetreten hatte. In der Erntezeit - er bemerkt es schwermutig - war ber Schnitter Tod ihm genaht, ob er auch in ber Blüte bes Lebens gestanden und sich der Sidjel bes Unerbittlichen noch längst nicht versehen hatte! Der Pharao selber hatte für vier stattliche Mumienhüllen, für einen Allabafter = Sarfophag und für die üblichen Totenopfer geforgt — aber ach, es war

feine Entschädigung für bas verlorene Erden-

Run benutt ber Berftorbene biefe gemutliche Unterredung mit dem Briefter, um sich, in leider fehr duntlen Worten, über ein Mifgeschid zu beflagen, bas entweber seiner "ewigen Wohnung" ober feiner mumifierten Person zugestoßen war. Wie agyptische Tote über folche Vorfalle bachten, lehrt und die Inschrift einer Grabstele, wo es heißt: "Jeder Edle, jeder Große, jeder Mensch, welcher einen Stein ober Ziegel von diesem Grabe wegnimmt, mit ihm werde ich durch den großen Bott rechten." Db Chonjesemshebs Leute eiwa das Unglud verschuldet hatten? Bielleicht auch, fo vermutet Dlafpero, welchem die Entzifferung diefes ichwierigen und überaus duntlen Textes zu verbanten ift, wünschte ber Tote irgend jemand von jeinen Lieben um fich zu haben. Immerhin zeigte fich ber Oberpriefter fehr willig, ber Bebrangnis bes gespenstischen Schatmeifters abzuhelfen. "Go gieb mir nun einen vortrefflichen Rat," fagt er unter anderem, "über bas, was am beften in ber Cache gu machen ift, und ich will es für bich thun lajfen!" Der Beift, bier Det-be-fochen genannt, wird nun seinerseis von bem Lebenben um einen Dienst ersucht, aber er scheint trop aller ihm gemachten Bersprechungen nicht geneigt, ihn zu leiften, und erwidert bem Bittenden die sicherlich sehr inhaltschweren Worte: "Bas haft bu gethan? Wird bas Bolg nicht in der Sonne gelaffen, so bleibt es nicht troden; es ift nicht bas alte (wertlose) Beftein, bas man kommen läßt . . . "

Hier bricht ber Text jäh ab, und man fühlt sich versucht, einen Appell an den Spiritismus unserer Tage zu machen, um ben Sinn von Worten zu ergründen, auf denen gleichsam die Schatten des Grabesdunkels lagern, die für gewöhnlich den Schahmeister umfingen.

Inzwischen läßt sich der Oberpriester von einem anderen Phantom dessen Familiensbeziehungen erklären und ruft verwundert auß: "Aber dann kenne ich dich ja; ich selber habe dir dein ewiges Haus herrichten und dich bestatten lassen, wie es deinem hohen Rang zukam! Doch siehe, ich Armer bin nun im Elend; ein böser Winterwind hat den Hunger über das Land geweht, und ich din nicht mehr glücklich, mein Herz sließt nicht mehr über (vor Freude) gleich dem Nil..." Und Chonsusensche weilte lange dort in Thränen, ohne zu essen, noch zu trinken.

Ob die Geister ihn zu trösten vermochten, sie, die selber Klage führten über ihr Los, und, natürlich genug, mit Eifersucht auf die noch im Sonnenlicht Wandelnden blickten?

Übrigens hatten sie, nach ben Anschanungen jener Beit, faum Urfache, fich fehr ungludlich im "Reich der Mitternachtssonne" zu fühlen, waren sie doch in ihrer unterirdis ichen Wohnung so wenig tot, wie es die Sonne felber ift zwijchen Abend und Morgen: Den Gebanken bes Todes in unserem Sinne wollte man nicht gern auftommen laffen am Ril, wo die Freude am Leben die Menschen viel mächtiger burchglühte, als ihnen geraume Zeit lang nachträglich von und zugestanden werden follte. Und gerabe diese Lust am Dasein war es, welche die Aanpter bewog, auf Grund der Religion das Furchtbare des bedeutsamsten Abschnittes in der menschlichen Existenz zu vermindern und die Kluft möglichst zu überbrücken, welche die Gestorbenen von den Lebenden trennte. Um daher die "bunkle Fahrt aus andere Gestade" durch einen freundlichen Lichtstrahl zu erhellen, ichloß man ein Kompromiß mit bem Allherricher Tod und bediente fich bagu vor allem jenes magischen Buches "göttlichen Ursprunges", welches die Agyptologie das Totenbuch nennt. Einige Abschnitte baraus, beren Inhalt bem in Osiris Eingegangenen zu eigen gegeben wurde, genugten, um ihm, falls fein Berg nicht zu leicht befunden und

infolgebeffen feine Rechtfertigung vor ben Totenrichtern erfolgt war, eine Art von interimistischer Eristena zu ichaffen, mahrend welcher die Kräfte feiner Seele zu höherer Entfaltung gelangten und bem großen Reitpuntt ber ichließlichen Wiedervereinigung mit Inzwischen der Gottheit entgegenreiften. war es möglich, daß der Berftorbene zugleich im himmel, auf ber Erbe und in ber Tiefe, bem Reiche ber Schatten, weilen founte, falls er es nicht vorzog, die verschiedenen Ericheinungsformen, welche in ihrer Bemeinsamkeit seine ehemalige Perfonlichkeit in vervolltommneter Beije zur Darftellung brachten, in der wohnlich ausgestatteten Gruft zu konzentrieren. Bekanntlich wurde bort alles, was man an Berwandten, Freunden und Untergebenen, an Scenen aus bem öffentlichen ober hänslichen Leben auf ben Grabwänden dargestellt hatte, durch Anwendung gewiffer magischer Formeln zur vollen Wirklichkeit, jo baß ber Tote in gewohnter Umgebung fate, erntete, fijchte, jagte, ober sich behaglich in seiner schattigen Laube am fühlen Teiche bes Gartens erging, ein Bergnügen, welches zu allen Zeiten ben Agyptern als etwas sehr Köstliches galt. uralte Wunsch: "Mache dir einen fröhlichen Tag!" wurde baber auch bem Toten gugerufen, benn feine Devise lautete ja: Ich fterbe - und lebe boch! - An Speise und Trant, im Bild ober in ber Wirklichkeit, war ebenfalls tein Mangel, benn bas Bolt (von den Prieftern muß ftets abgesehen werben) blieb fortgesett von bem Bahn beherrscht - und in ihm befestigt -, daß die Seele bes Bestatteten ben Bedürfnissen bes lebenden Menschen noch Rechnung zu tragen habe.

Aus diesen Anschauungen erklärt sich die hohe Originalität und die Wichtigkeit des ägyptischen Grabbaues, denn die Gruft, die für uns Moderne nur ein Hänstein Staub birgt, umschloß für die Ägypter eine Welt im kleinen. Auch ist es bedeutungsvoll für die frühe und vielgestaltige Ausbildung des Totenkultes im Nillande, daß dort, wie nirsgends soustwo im Altertum, die Civilisation schon eine hohe Vollendung auswies, als das Religionssystem des Volkes noch in der Entwicklung begriffen war.

Wohl tonnten den flüchtigen Beobachter

a supply

bie materielle Färbung und manche grotestsnaive Einzelheiten dieses Gräberdienstes standalisieren, wer aber tiefer blickt, wird die Schönheit und die veredelnde Macht der ihm zu Grunde liegenden Ideen leicht erkennen und sich durch diese dauernde Pietät für die Entschlafenen sowie durch das starke Gefühl der Jusammengehörigkeit, welches jene Mensichen in ihren Erinnerungen und Zufunftschoffnungen bekunden, angezogen fühlen.

Die alten Agypter waren keine Materialisten; sie hatten vielmehr ihre herzliche Frende daran, a priori alles Wunderbare
zu glauben, und wenn sie vielleicht auch noch
nicht, wie der experimentelle Spiritualismus
unserer Zeit es thut, durch Medien den
Verkehr der diesseits vom Grabe Lebenden
mit denen vom Jenseits systematisch zu regeln
unternahmen, so ward doch die Möglichkeit
des Verkehrs zwischen beiden Parteien nicht
in Zweisel gezogen, denn nicht nur lehrten
die priesterlichen Dogmen denselben als
Thatsache, sondern ein jeder wußte zahlreiche
Beweise dafür aus dem Leben anzugeben —
zum mindesten vom Hörensagen.

Wie auch immer im Lauf ber Jahrhunberte die Ansichten über das den Tod überlebende Element im Menschen, selbst in ber theologischen Wissenschaft, sich andern mochten, zu feiner Beit hat die menschliche Seele dem alten Kulturvolt einzig nur als das "Resultierende ber Arafte unferes Bellenorganismus" gegolten, das bemnach mit ber Berftorung besielben im Moment bes Todes aufhoren mußte gu fein: Gleich ben Spiritiften von bente, bei benen ja übrigens auch nur ber Name nen ift, nahmen die Agypter an, daß die Verstorbenen unter gewissen Bebingungen auf unsere Erscheinungswelt einwirken, ja unter Umständen sogar die von der Wiffenschaft aufgestellten Naturgesetze als irrig erscheinen lassen können. Es stand bei ihnen von vornherein fest, daß der Körper außer bem sichtbaren Bellen Drganismus noch andere, ebenfalls organische Gebilde eines fehr viel feineren, unseren normalen Sinnen nicht erkennbaren Stoffes enthält, die der Tod nicht zerstört, infolgedessen sie sich wieder verdichten und gelegentlich unter bestimmten Voraussetzungen selbständig sichtbar machen können als das zwar schemenhafte, aber boch gang getrene, kolorierte Abbild (ber "Ra") bes ehemaligen Menichen, beffen charafteristisches Befen, ja beffen gute und ichlechte Empfindungen, Bebanten und Gefühle biefes ichattenhafte Inbivibnum völlig zur Geltung bringt. Soweit ein Richtspiritist barüber urteilen fann, fommt vorstehendes ber "Materialisation ber Beister" etwa gleich; freilich muß hierzu gleich bemerkt werben, daß nach ägyptischer Borftellung bieje, vom Träger gleichsam abgelöste, vergeistigte Perfonlichseit besselben bem Menschen von feiner Geburt an jelbständig zur Seite stand. Go fieht man ben Nilgott zwei fich völlig gleichende Rinber auf bem Arme haltend: Amenhotep III. und beffen "Ra".

Diefer an ben "Genius" ber Romer erinnernde Doppelgänger des Menschen vertrat den Verstorbenen auch in dessen Grabe, weshalb ihm speciell die Opfergaben ber Berwandten und Freunde gewidmet wurden. Das Grab, im Bergleich zu ber nur vorübergehend benutten irdischen Beimftätte "die ewige Wohnung" genannt, spielte eine bochbedeutsame Rolle im ägyptischen Bolteleben jowohl, wie auch im Fortleben ber Geele; in ihm wurde ja der starre Leichnam durch Einbalfamierung und Bestattungsceremonien wieder lebendig und trat als Sahn (= transformierte Mumie) mit ber Seele von neuem in Berbindung. Unter ben unvergänglichen, felbständig existierenden, aber dennoch in ununterbrochener Bezichung zueinander stehenben Teilen, in welche ber Mensch bei seinem Tobe zerfiel, war ber "Ab" (= bie tonzentrierte physische Lebensfraft) ebenfalls von größter Wichtigfeit, benn feine Berftorung (durch Bernichtung der Mumie) hatte die verhängnisvollste Rudwirfung auf die Geele, deren Unsterblichkeit hierdurch gefährdet wurde, falls die dreitausend Jahre noch nicht verstrichen waren, während welcher Seele und Leib ihren geheimnisvollen Bertehr unterhalten mußten.

Wie nun der Körper dem Sahu, dem Ab und dem schon erwähnten Ka zur Grundslage diente, so zersiel auch die Seele sels ber in zwei selbständige Wesen, in den Bal nämlich, das geistige Lebensprincip des Mensichen — mit der Seele in unserem Sinne nicht ganz identisch —, und in den Chu (= den Leuchtenden), die eigentliche Geistes-

flamme und potenzierte Effenz der menschlichen Persönlichkeit, den göttlichen Lichtstrahl, dessen seelische Umhüllung, so zu sagen, der Bar ist.

Diese verschiedenen Erscheinungsformen waren selbstverständlich fehr schwierig voneinander zu unterscheiben, und wenn auch die theologischen Schriften dies nicht zu thun unterließen, so nahm man es boch im gewöhnlichen Leben um so weniger genau mit ben Bezeichnungen. War boch sogar ber Bar von einer Art materieller Substanz, wenn auch von ungleich eblerem Stoff und vollkommener Organisation, und weniger noch als ber Ra zu ben Eiweifigeschöpfen zu gahlen, die nach Unficht ber Materialisten allein fähig find zu benten und zu fühlen. Awar war bem Bar für gewöhnlich ber Aufenthalt in himmlischen Regionen vorbehalten, boch fonnte er bieselben verlaffen, um ben Sahu aufzusuchen, sich ber Schonbeit feiner "ewigen Wohnung" zu erfreuen, oder ben Erdenbewohnern einen Besuch abzustatten und Rilwasser zu trinken.

Nun, ob als Ka oder als Bar — der Verstorbene konnte nach erfolgter Rechtserztigung vor dem Totengericht seine Grust verlassen und nach Herzenslust von dieserschönen Freiheit Gebrauch machen — das blieb die Hauptsache! Der Name Netzbez schen: das Grab hält ihn nicht gesangen, ursprünglich wohl ein Gattungswort zur allzgemeinen Bezeichnung solcher Wiedersehrenden, umschloß also eine Idee, die den Üppptern teuer war und für deren Wahrheit im umsassenschen Sinne des Wortes sie lange Zeit einstehen zu können glaubten.

Daß die Idee vom freien Umherwandeln der Verstorbenen zu zahllosen Gespenstergeschichten Anlaß gab, versteht sich von selbst. Anch heute noch wimmelt es davon in Ügypten, wo man sich zum Beispiel scheut, an bestimmten Tagen den Fuß auf die Thürzichwelle zu sehen, weil man dadurch die Geister der ehemaligen Hausbewohner stören würde. — Ist die Erinnerung an Tote besonders lebhaft und liebevoll, so wird an entsprechenden Gedenktagen von den Hinterbliebenen das Lieblingsgericht der Betrauerten aufs sorgsamste zubereitet und eine Schüssel voll davon zur Seite gestellt, damit die wandernde Seele — die ja an diesem

Tage ohne Zweifel wiederkehrt! — wenn nicht gar davon esse, so doch zum mindesten sich des treuen Gedenkens erfreue.

Gleichfalls im hohen Altertum schon liebten es manche besonders ruhelos oder boshaft veranlagte "Bewohner des Westens", durch ihre gespenstische Wiederkehr die Lebenden absichtlich zu quälen; trieben sie es allzu arg damit, so war es erlaubt, ihnen eine derbe Lektion zu geben, und solchergestalt ist wohl jedenfalls die Klageschrift eines Witwers zu verstehen, welche sich im Leidener Bapyrus I. unter der Überschrift "An den weisen Geist der Dame Anch'ere" sindet.

"Was habe ich dir denn Böses zugefügt,"
ruft der Geängstigte aus, "daß ich mich darüber in solch schlimmer Verfassung befinden
muß? Was habe ich dir gethan, daß du
hilfst, mich berartig anzugreisen, da doch
kein Unrecht gegen dich begangen ist?...
Was soll ich thun, wenn ich einst Rechenschaft geben muß über mein Verhalten gegen
dich, und wenn ich mit dir erscheinen werde
vor dem Tribunal und die Worte meines
Mundes an den Götterkreis des Westens
richte? — und wenn man dich richten wird
nach dieser Schrift, die meine Beschwerde in
sich schließt, was wirst du alsdann thun?"

Eine lange Aufzählung aller Rudfichten und Liebesbeweise, die der musterhafte Gatte einst für seine Lebensgefährtin gehabt hatte, bie ihm nun die Aufopferung mit schnödestem Undank lohnte, schließt mit bem Sinweis barauf, daß felbst die Hauptleute des Beeres ihre hulbigungen und Geschenke ber Anch'ere, als der Gemahlin ihres Borgesetten, zu Füßen zu legen pflegten! Die war fie bon ihrem Gatten "rauh behandelt, oder auch nur leicht gefränkt worden". . . "Und als bu bann an beiner Krantheit zu leiben begannit," heißt es am Schluß ber Rlageichrift, "eilte ich zum Borfteber ber Arzte, und er ordnete die Heilmittel an und that alles, was bu ihm fagtest zu thun. Und als ich mit bem Pharao gen Guben zog, und bich, mit der zu leben ich gewohnt war, verlaffen mußte, da aß und trank ich nicht, wie ein Mann zu thun pflegt, in all den acht Monaten! Und bei meiner Rudtehr nach Memphis erbat ich Urland von Gr. Maj. und that alles für dich, was sich gehörte, und beweinte bich mit allen meinen Leuten. . . .

\$ speeds

Und siehe, ich habe drei Jahre der Trauer verlebt, ohne in mein Haus zu gehen, ohne das Nötige darin machen zu lassen. — Und das alles ist um beinetwillen geschehen; siehe, ich weiß nicht mehr das Gute vom Bösen zu unterscheiden, und man wird dich richten mit dieser Schrift!"

Dieses etwa um 1150 v. Chr. verfaßte interessante Schriftstück sand sich auf einem Baphrus geschrieben vor, der an einer kleisnen Holzsigur besestigt war, welche im Grabe der Anch'ere stand und diese vorzustellen hatte. Dies galt als ein sicheres Mittel, um den Berstorbenen eine Nachricht zukommen zu lassen; der erzürnte Bitwer, dem um schlennigste Abstellung seiner unerträgslichen (leider nicht näher bezeichneten) Lage so bange war, wird indessen nicht versäumt haben, die Anklage-Akte der unsichtbar gegenswärtigen Gattin überdies noch laut vorzuslesen.

Mur wenn man sich hinsichtlich bes Lebens im Grabe auf den speziell ägyptischen Standpuntt stellt, fann man g. B. auch die wahre Natur bes jog. Seina-Romans erkennen, jenes zweiteiligen Dramas, bas in überraschender Weise mehrere grundlegende Elemente der späteren Fauftsage* ausweist und ein starter Beweis bafür ift, baß bas Ergreifenwollen des Unfagbaren dem Menschengeschlecht von jeher innegewohnt hat. merkwürdige Weschichte, beren Stoff bis tief in die ältesten Zeiten bes historischen Aanptertums zurudgeht, beginnt und endet im Reich des Todes, wie benn auch brei mumisierte Tote als handelnde Personen in ihr auftreten. Der Held dieser reich mit Muftik burchtränften Geschichte ift Pring Setna, Lieblingssohn Ramfes' bes Großen, Oberpriefter bes Ptah und Gouverneur von Memphis, in seinen Mußestunden Metaphysifer und Magier, und bis zur Bermeffenheit seinem Durft nach bem Überfinnlichen Rechnung tragend. Unsere Geschichte läßt ihn infolgedessen auch nicht vor Grabschändung und Diebstahl zurudweichen:

Ein Prinz der ersten memphitischen Dhnastien nämlich, der auch einst an allzu fühnem Erkenntnisdrang gekrankt und barüber ben Seelenfrieden eingebuft hatte, bewahrte in feiner "ewigen Bohnung" die Offen= barungen des Gottes der Weisheit (Thot), ein Buch, beffen Besit ihm ichon biesseit bes Tobes bie letten Urfachen bes Seins nebst gottgleicher Beisheit und Macht hatte zu eigen geben follen. Aber nicht fo balb hatte er es mit frevelnder Sand aus bem Berfted im Flugbett bes heiligen Stromes, unweit Roptos, entfernt, als ber gunbende Rachestrahl ber Götter ihm Weib und Rind entriß, benen er, von unsichtbarer Dacht getrieben, in ben Tob nachfolgte, um, fern von feinen Lieben, in Memphis beigesett zu mer-Seine gottlose That war bamit gefühnt, daher ließen ihm die Götter in Gnaben den Preis derselben, und das kostbare Buch, unter seinem Saupt verborgen, bilbet ben Glanzpunkt seines Schattenlebens.

Prinz Setna nun macht die alte Gruft auf dem weiten Totenfelde von Memphis aussindig, läßt sie öffnen, dringt hinein und streckt die begehrliche Hand ted nach dem Schape aus. Aber der tote Ptah-nefer-ka, dem das Buch magische Kräfte verleiht, leistet kräftigen Widerstand, und die Schatten seines Weibes Ahura und Merêds, beider Sohn, eilen aus der fernen Nekropole von Koptos zu seinem Beistand herbei.

Die fluge Prinzessin - beffer gefagt, ihr Ra oder Bar — schildert in beweglichen Worten die unüberwundene Familientragobie, welche ber unselige Besit bes Götterbuches über die brei Personen beraufbeschworen hatte, und sucht hierdurch ben feden Eindringling von seinem Borhaben abzuschrecken. Dieser jedoch ist unerbittlich und will mit Gewalt vordringen. Da erhebt sich der Tote von seinem Lager und ruft seinem Beiniger warnend zu, von ihm abzulassen. Umsonst! Nun nimmt der schlaue Ptah-nefer-ta fein Brettspiel zur Sand und schlägt vor, auf diese Weise über das Kleinod, "bie Sonne feiner emigen Wohnung", gu verfügen. Setna willigt ein, verliert aber jede Partie und gerät in die schwerste Bedrängnis durch die magische Kunft des Toten, der ihn bereits bis an den Ropf im Erdboden hat versinken lassen. Das unheimliche Zauberspiel durch einen Schlag auf die Sand Ptah-nefer-tas endend, ruft ber Pring feinen draußen wartenden Bruder herbei und

^{*} Bgl. Bersuch einer Parallele zwischen ber Seinas und ber Faustige, von Ih. harten (Beilage ber "Tägl. Runbschau" 20. Febr. 1892).

fchidt ihn in bes Baters Palaft zur Befchaffung von Talismanen und Beschwörungsformeln, die eben noch früh genng eintreffen, um Seina zu reiten. Raum aber ift er wieber herr seiner selbst, so reißt er unversehens das Buch an sich und entstieht damit, trot der Thränen der armen Ahura, die nun Die höchste, allzu teuer erkaufte Freude ihres Schattendaseins entschwinden sieht und nicht recht ber Bersicherung ihres Gatten traut, daß ber fühne Räuber balb genug als ein Büßender wiederkehren und das entwendete But gurudbringen werbe. Seine Prophezeiung trifft jedoch ein, denn kaum hat Setua, dank ber Einwirkung bes rachsüchtigen Beraubten, durch schlimme Abenteuer mit einer dämonischen Hetare seine Reinheit, mit ihr gugleich aber auch - und biefer Bug findet sich in neueren arabischen Geschichten wieder seine übernatürliche Kraft, sowie die Gewalt über das Götterbuch, verloren, so zwingt ihn sein eigenes, moralisch gebrochenes Ich, der Mahnung des königlichen Baters, sowie ber ihn ständig verfolgenden Kraft bes Toten gehorsam zu sein und ben gefahrvollen Schat diesem wieder zuzustellen.

Großer Jubel herrscht in der Grust Ptahneser-kas, als das Licht der höchsten Erkenntnis die inzwischen eingetretene Finsternis wieder verscheucht aus der unterirdischen Behausung; Ahuras Geist und ihr Gatte in eigener, wenn auch mumisierter Person, sagen dem reumütigen Besucher wider Willen allerlei Angenehmes, und vollends groß ist die Freude, als Setna verspricht, eine Reise nach Koptos zu unternehmen, um die einbalsamierten Leichen Ahuras und Merebs von dort nach Memphis zu überführen.

Die lange Fahrt — eine willfommene Sühne bes begangenen Bergehens — ward jogleich angetreten und glüdlich vollendet, aber drei Tage und drei Nächte suchten Setna und seine Begleiter vergeblich die ursalte Totenstadt ab, lasen alle Juschriften, bessichtigten alle Katakomben. ... Da trat der sehnsüchtig harrende Ptahsueserska in der Gestalt eines Greises selber herzu, wurde freilich — weil unerkannt — ansangs zurücksgewiesen, doch solgte man schließlich dem Rat des geheinmisvollen Alten, und das Liesbeswerk ward vollbracht, indem die endlich gesundenen Leichen nach Memphis übersührt

und bort mit allen ihrem hohen Range gesschuldeten Ehren im "guten Hause" Ptahsneferskas beigesetzt wurden. So war denn die treue Ahura nehst dem kleinen unschuldig hingeopferten Kinde zum zweitenmal, und nun für immer, mit dem Gatten vereint und konnte, nach ägyptischen Begriffen, das einst so jäh unterbrochene Familienleben, der Hauptsache nach in wenig veränderter Beise, fortführen.

Der Setna=Roman, von bem hier nur einige das Leben der Toten betreffende Umriffe gegeben werben follten, gestattet einen tiefen Einblick in die Denkweise ber Agypter, denn wenn er auch ursprünglich bon einem foptitischen Asispriester verfaßt sein mochte, jo entsprach er doch ganz und gar den vererbten Ideen und Gewohnheiten bes Volles und war ihm ebenso aus ber Seele heraus, wie in das Berg hinein geschrieben! Bom hochinteressanten Charafterbilde bes lebenden Setna gang abgesehen, bietet allein ichon bie Betrachtung ber räumlich voneinander ge= trennten und feelisch boch so eng vereinten fleinen Familie im bufteren Rahmen bes Todesgedankens viel Fesselndes, besonders deshalb, weil uns hier überdies noch die strafende Gerechtigkeit und die versöhnende Gnade der Gottheit gleichsam verkörpert wird durch jenes Buch der Offenbarung, dem das Wiffen höherer Spharen wie ein helles Licht entstrahlt, das die Grabwohnung der drei Berurteilten mit himmlischem Trost verflärt.

Als "Geber ber Wahrheit" sah man den Tod an sich freilich auch schon an, weshalb die Friedhöse "Stätten der Wahrheit" hies zu Hahrheit" hies zu Hahrheit wecht kindlichen Vorstellungen über die Menschensseele im Jenseits) längst als Gewißheit erstannt, daß das Erdenleben dem Standgebosrenen nur den Wiederschein des hienieden vielsach gebrochenen Lichtes der reinen Erstenntnis dietet, und daß der Mensch die ganze Fülle der Wahrheit weder zu ertragen noch zu würdigen vermag, ehe ihm nicht durch Absterben des Körpers die hindernden Fesseln vom Geist genommen sind.

Die immerhin recht gemütlichen Bilber, bie man sich vom Leben während ber langen Beit zwischen ber Loslösung ber Seele von ihrer irdischen Hülle bis zu ihrer endlichen

Apotheose im Schoße ber Gottheit ausgemalt hatte, erlitten gang allmählich große Beränderungen, bis die verschiedenen Theorien endlich fogar Gegenfaße bilbeten, ohne baß fich auch nur eine von ihnen zur Klarheit burchgerungen hatte. In bem ftete fehr bringend gefühlten Bedürfnis, bas furchtbare Problem des Todes befriedigend gelöft zu finden, tonnte sich aus biefen nebeneinander bestehenden Begriffen über die Seele und ihr Leben im Renseits ein jeder die ihm gufagenden erwählen, doch blieben in ber eigentlichen Bolfsseele die alte ften Ideen haften, wie auch die Gräber von Memphis und Abndos allen nachfolgenden der Sauptfache nach zum Borbild bienten.

Erft in ber späteren Ptolemäerzeit bahnte fich ber Zweifel, mehr ober weniger philosophischer Natur, seinen Weg auch in die Bergen bes Bolfes binein, und dem entfpredenb zeigen die Grabinschriften eine ftark pessimistische Farbung. Wie sich zu jener Beit, infolge fremben Ginfluffes, auf fo manchen Lebensgebieten gang neue 3beenftros mungen zur Beltung brachten, fo geschah bies auch hinsichtlich bes Reiches ber Schatten: Man glaubte nicht recht mehr an bas willfürliche Sandeln der Abgeschiedenen und an bie Behaglichkeit ihres Daseins, und bamit war, natürlich genug, bem fo lange Beit funftvoll hinwegphantasierten Schreden vor bem Tode die volle Macht über bas Menichenhers wiedergegeben.

So heißt es auf ber Grabstele einer jungen Agypterin, Frau eines Oberpriesters, welche zur Zeit ber Kleopatra ftarb:

"... D, Bruder, Gatte, Onkel, höre nicht auf, dir einen frohen Tag zu machen und deinem Herzen zu folgen Tag und Nacht ... denn was sind die Jahre, die man auf Erden verlebt, wären sie auch noch so zahlereich! Der Westen ist ein Land des Schla-

fes und brückender Finsternis, ein Ort, wo die bleiben, die dort sind! — Schlasend in ihrer Mumiensorm erwachen sie nicht mehr, um Brüder und Eltern zu begrüßen, ihr Herz vergißt Gatten und Kinder! . . Ich weiß nicht mehr, wo ich bin, seitdem ich in diesem sinsteren Thale weile, gebt mir sließendes Wasser zu trinken anstatt des faulenden . . . und legt mein Antlit an den Rand des Wassers, dem Nordwind zu, auf daß seine Kühle mein trauerndes Herz beruhige!

Menschen, der es wagt, dem ins Auge zu sehen, welches Name lautet: "der völlige Tod kommt!" Vornehme sind vor ihm wie Geringe — er verschont nicht den, der ihn liebt — er entführt das Kind wie den Greis, wer ihm begegnet, hat Furcht — es richtet niemand Vitten an ihn, denn er hört nicht auf die, welche zu ihm slehen, und er sieht nicht den, der ihm Gaben opfert."

Man sieht, die gute alte Beit bes festen Glaubens an bas behagliche Schattenleben im Grabe war bahin — für viele wenigstens! Die farbenfrohen Bilber ber märchenhaften Traditionen verblagten, das äbenbe Wift bes Aweifels nagte an ihnen, aber eben biefer Bweifel lagt und erkennen, daß bas ägnytische Bolt, bevormundet und absichtlich von ben Priestern getäuscht, wie es auch war, aus der Kindheit seiner Anschauungen heraus in ein reiferes Allter zu treten Miene machte. Eine Bertiefung und immer wurbigere Gestaltung ber Unsterblichkeitslehre wäre also von den nachfolgenden Jahrhunberten wohl zu erwarten gewesen — mit ber um 45 n. Ch. bereits in Agppten auftretenden driftlichen Lehre, die schnellen Gingang bei bem erregten Bolf, aber freilich nicht die richtige Bürdigung fand, trat diese ernste Frage in eine gang neue Entwidelungsphase ein.





Die Utmungsgymnastif.

Don

Benry Dughes.

anche Wörter haben ihre eigentümlichen Schickfale; wie wenig haben unsere "Gymnasien" noch mit ber "Gymnastit" zu thun! Gerade in diesen Begriffswandelungen spiegelt sich der Wechsel der Lebensanschauungen, offenbart sich der Gang der Kulturgeschichte.

Bei Griechen und Romern ftanden bie Leibesübungen in hohen Ehren. Dagegen untergrub das weltfeindliche Christentum die Freude an förperlichen Spielen; es verponte ben Rultus des Nacten (yvuvos) und verfiel in das entgegengesette Extrem, in ben Abschen jeglicher Sinnesluft. Unter bem Einfluffe bes Chriftentums ware ber europäischen Bevölkerung bas Wohlgefallen an Behendigfeit und Gewandtheit des Körvers abhanden gefommen, wenn nicht bie beständige Unficherheit des Lebens fie gezwungen hatte, ben Leib für Strauß und Streit gu ftarten. Als aber mit dem Beginne ber neueren Beit ber allgemeine Baffendienft in Begfall fam, war der Berweichlichung keine Schranke mehr gejett. Erft im neuesten Beitalter erwachte gang allmählich wieder die Freude an förperlichen Bewegungen. Rouffeaus Schwärmerei für natur gab ben erften Anstoß, daß die überfeinerten Rulturvölker neben ber geistigen auch ber forperlichen Entwidelung ihre Sorge angebeihen ließen. Der Anfruf Jahns machte in unserem Baterlande das Turnen zu einer patriotischen Chrenfache. Der Sportfinn ber Englanber forderte zur Rachahmung auf. Jest werben bon unferem Raifer die Jugendspiele begunftigt, während bie Medizin mehr benn je auf dieses hygienische und therapeutische Mittel himweist.

Mit Jug und Recht wendet das Interesse unserer Kulturwelt sich der Gymnastit zu. Denn unsere ganze Civilisation steuert darauf hin, die förperliche Beschäftigung auf ein Minimum, auf das auslösende Moment, zu beschränten, indessen die geistige Thätigkeit mehr und mehr überwuchert. Aber der menschliche Organismus läßt sich nicht ungestraft einer seiner wichtigsten Funktionen, der Muskelbewegung, berauben. Unser Leib verlangt energisch für den Ausfall körperlicher Lohnarbeit nach einem gleichwertigen Ersate.

Gine solche Aushilfe gewinnen wir in ber Gymnastit; ja, diese Entschädigung ist mehr als vollwertig. Die handarbeitenden Klassen führen nur wenige mechanische Bewegungen aus; bei ihrer Beschäftigung unterliegen nur einzelne Mustelgruppen ber Ubung; allzu oft leibet sogar ber Organismus, zumal bie Rumpforgane, unter ber übermäßigen, rudweisen, schlecht verteilten Anftrengung. Gang anders faßt die Gymnastik ihre Aufgabe an; sie gebietet über eine schier zahllose Reihe von Übungen; sie sest gleichmäßig alle Körpermusteln in Thätigleit; fie wechselt mit ihren Borichriften je nach ber Berichiebenheit bes Körperbaues, gemäß ber Entwidelung eingelner Leibesteile, mit Rudficht auf bie Bebrechen innerer Organe.

Obwohl sich die Gymnastik bereits allgemeine Anerkennung errungen, wie weit auch die Überzengung von ihrem Ruten verbreitet, so hat sich ihr Betrieb noch immer nicht in gewünschtem Maße eingebürgert. Gar oft bleibt die Liebe zu den Leibesübungen eine platonische. Diese Abneigung kann man einem Aulturmenschen nicht sehr verargen. Wie schwer wird es einem Manne, der sein ganzes Leben der geistigen Thätigkeit gewidmet, sich an eine körperliche Beschäftigung zu gewöhnen! Der aufstrebende Geist läßt sich nicht wieder niederdrücken, während unsere ganze Anlage einmal der mechanischen Handlangerarbeit widerstrebt. Den Lauf der Aulturgeschichte rückgängig zu richten. Da liegt es ungemein nahe, mit der Körperbewegung eine geistige Anspannung zu verbinden. Schon längst haben die Fach- seute die Ersahrung gewonnen, daß gedanken- lose Bewegungen wenig Wert besitzen, daß bei den Leibesübungen der Geist ebensogut mitarbeiten soll wie der Körper. Gerade dieser seelische Vorgang, welcher sich mit der körperlichen Bewegung verknüpst, seiht der Gymnastik einen eigenkümlichen Reiz. Um die Aufmerksamkeit auf jene Übungen hinzulenten gilt es par al-

fen, gilt es vor als lem Teilnahme zu erwecken.

Den Lehrern fällt die Aufgabe zu, die Gymnastik auf das geiftige Gebiet überguleiten. Dit nichten genügt es, ben Anfängern ein paar Übungen beizubringen. Bielmehr follte man einen regele rechten monatelangen Lehrfurjus ber Gymnastik abhalten, in welchem bie Schüler nicht bloß eine proftische Unterweisung in der Ausführung, jondern auch eine verständnisvolle Erflärung von der Bebeutung der einzel-



Arm: und Bruftftarter Largiaber.

machen, erweist sich stets als fruchtloses Beginnen.

Da eröffnet sich ein rettender Ausweg, nämlich dieses scheinbar materielle Gebiet zu vergeistigen. Muß denn die Gymnastik so rein mechanisch gehandhabt, muß sie zu einem bloß materiellen Vorgange erniedrigt werden? Nein, unser Fehler beruht gerade in der verhängnisvollen Auffassung, daß die Gymnastik ein bloß somatisches Geschehnis ohne geistige Mitwirkung sei. In der That aber stehen die Körperbewegungen unter der Hernst des Nervensussungen unter der Hinche. Ja, die Physiologie weist nach, daß der Blutstrom sich gerade senen Leibesteilen zuwendet, auf die sich unsere Gedanken

nen Übungen empfangen. Jeden gebildeten Menschen nuß die Kenntnis vom Baue seines Körpers interessieren; gern sernt ein jeder die Fähigkeiten seines eigenen Leibes kennen. Mit Spannung lauscht er, wenn er von der zahllosen Menge der Übungen hört und von der Verschiedenheit ihrer Wirkungen. Je tieser er in dieses schwierige Gebiet eindringt, desto höhere Begierde erfaßt ihn, immer Neues zu erfahren und auszuüben. So gewinnt der Schüler Frende und Lust an der Gymnastik. Mit Wonne kommt er den Anordnungen nach, sobald ihm ein hohes Ziel vor Augen leuchtet.

Denn vornehmlich follte man ben Zwed ber Gymnastil in bas richtige Licht stellen.

Es herrschen fast allgemein untlare Meinungen über die Aufgaben der Gymnastik. Gemeiniglich hört man die Ansicht verlauten,



Armbeugen rechts.

daß das Turnen bie ganze Körpermus: fulatur stärfen foll. Dies je Auffasjung verleitet leichtlich allerlei 311 Svort und Athletenfünften. Anstatt die Leibesor= gane gleiche mäßig ause zubilden, ftif= tet man durch Gewaltfuren

oftmals unheilbaren Schaben; es ist eine traurige Ersahrung, daß viele der Arastsmenschen an Lungenschwindsucht zu Grunde gehen. Die Gymnastik zielt doch sicherlich nicht darauf hin, für Schmiede und Tänzer dicke Arms und Beinnuskeln zu gewinnen, sondern die körperliche und geistige Entwickelung des Menschen zu fördern. Daher liegt es ihr auch weniger daran, die Gliedersmuskeln zu stärken, als die Aumpfnuskulastur zu krästigen, um auf die inneren Organe einzuwirken.

Diesen Hauptzwed, bie im Rumpfe verborgenen Eingeweibe in Mitleidenschaft gu



Armfeitwärtöführen mit Rniebenge.

ziehen, versolgt der wichtigste Teil der Ghmnaftik, die Atmungsghmnastik. Unter Atmung versteht man die periodische Vergrößerung und Verkleinerung der Rumpshöhlen. Auf die mannigsaltigste Weise, durch die versschiedenartigsten Bewegungen der Wirbelssänle, des Schulters und des Vedengürtelssind wir im stande, die Atmung zu modisisieren. Ferner vermögen wir die Atmung nach Stärfe und Dauer ihrer beiden Alte verschieden zu gestalten, wir können mit dem Atem in jedem Momente innehalten oder durch Verschluß des Kehlsopses ein Scheinsatmen mit den größten Druckschwankungen ermöglichen. Kurzum, es lassen sich hundersterlei Variationen herstellen, welche jede nach ihrer Art die Rumpsorgane beeinstussen.



Urmfeitwärtsftreden rudlings.

Man kann Lunge und Herz, Gedärme und Bekenvrgane dehnen oder zusammendrücken, man kann bald die Brusthöhle, bald den Bauchraum, bald die rechte, bald die linke Leibeshälfte mit Blut überfüllen oder sie ihres Blutgehaltes entleeren.

Begen dieser gewaltigen Einwirkungen auf die edelsten Organe sollte sich die Gymnastit das Ziel steden, die Rumpsmuskulatur
zu stählen. Der Erfolg äußert sich nicht nur
in einer kräftigen Aussührung der einzelnen Rumpsbewegungen, zumal der Atmung,
sondern vor allem in der Körperhaltung,
welche man bekanntlich der Anspannung der
Rumpsmuskulatur verdauft. Durch Krästigung der Brust- und Lendenmuskulatur gewinnt man die Einatmungsstellung, welche

auch von ber Sitte als die gute Haltung vorgeschrieben wird.

Demnach erweist sich die Gymnastik als



Armbeben vorlings.

die beite Erhal= terin ber Gesundheit. Doch auch als Beilmittel leiftet fie uns die herrlichften Dienste. Bor allem find es bie Lungenfranthei= ten, bei benen Die Atmuna8= abmnastif ibre größten Triumphe feiert. Bei dem Mangel an Arzneimit=

Urzneimitsteln, welsche die insneren Orsgane beseinflussen, müssen wir

uns gludlich preisen, einen fo machtigen Beilfattor zu befigen. Bei dronischem Lungentatarrh, bei Lungenschwindsucht, bei Emphysen, bei Rippenfellverwachsungen, stets erzielt die Atmungsgymnastik Beilung ober boch wenigstens Linderung ber Beschwerben. Auch auf die Bergthätigkeit vermag die Atmungeghunaftit einzuwirken; es ift ein ganz falscher Wahn, daß Körperbewegungen einen schnelleren Buldschlag erzeugen müffen. Gine regelrechte Gymnastit bringt jederzeit eine Berzögerung des Herzschlages hervor, etwa um sechs bis zehn Schläge in ber Minute. Daß wir auch ben Blutgehalt bes Unterleibes durch Atmungsgymnastik regulieren können, sei furz beigefügt. Schon ber Schwebe Thure Brandt hat gelehrt, wie man durch Ohmnaftit nach Belieben bas Beden mit Blut erfüllt ober bavon befreit. Somit find bei einer therapentischen Verwendung der Chmnaftit alle Rud- und Stoßbewegungen gu vermeiden und solche Ubungen zu bevorzugen, welche mit der Atmung im Einklang stehen.

Gewiß erreicht die Gymnastit ihr Biel

durch Freinbungen. Allein es liegt einmal in der Natur des Menschen tief begründet, daß er das Unsichtbare minder achtet und nach dem Greifbaren, Faßlichen verlangt. Nicht die Imponderabilien bloß, wie wir oben sahen, es haben auch die Ponderabilien im Menschenleben ihren Wert.

Daher hat man von jeher die Wirkung ber Gymnaftit burch Instrumente zu fteigern gesucht. Vordem unterstützte man die Gymnastik durch Hanteln; aber diesen plumpen Beraten haften zu viele Diffffande an. Den besten Erjas bietet ber Arm- und Bruftstärker Larginder,* welcher sich einer stets wachsenden Beliebtheit erfreut. Er erfüllt ben Hauptzwed ber Gymnastik in vollkommener Weise, indem er Bruft= und Lendenmustula= tur stärkt und dem Rumpfe die richtige Saltung verleiht. Deshalb sei dieser Apparat vornehmlich ber Jugend empfohlen. Beutzutage, wo die Körperpflege neuen Aufichwung genommen, follte er in feinem Saushalte fehlen.

Aber auch bei feinem Gebrauche ift ein genaueres Studium vonnöten. Die specielle Anweisung, wie das Zahnsche Buch, "Largiaders Arm-und Bruftstärfer und feine Berwendung bei der Hands, Schuls und Beilgymnastif", fie uns bietet, begrii-Ben wir mit Freuben. Es macht uns hundert mit ben Ubungen vertraut, welche fich mittels diefes sinnreichen Gerätes vornehmen laffen. Erft wenn

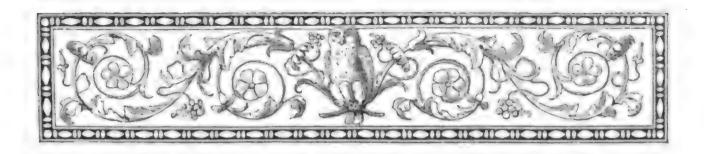


Urmjenten tudlings.

a security

man alle seine Vorzüge kennen gelernt, wird man den Bruststärker lieb gewinnen und zur täglichen Gymnastik verwenden.

[.] Fabritant Georg Engler in Stuttgart.



Litterarische Mitteilungen.

Neue Kunstlitteratur.

nerst zwei musikalische, bann einige tunstge-ichichtliche Schriften. Einen sehr wertvollen Beitrag zur Musiklitteratur begrußen wir in einem englischen Berte, in R. Ballafchets Primitivo Music (London, Longmans Green u. Co.). Mus Einzelauffagen entstanden, liegt bier ein umfassendes Buch vor über alle an die Musit ber Urvölfer und Naturvölfer fich fnupfenben Fragen, die bei dem heutigen ethnologischen Verfahren ber Wiffenschaften von der höchften Bedeutung find. Nachdem ber Berfasser ben Charafter ber Musit afritanischer, afiatischer, polynesischer, auftralischer, amerifanischer und europäischer Naturvölker auf bas genaueste flargelegt und an Notenbeispielen verdeutlicht bat, giebt er uns eine Sfigge über Canger und Romponiften ber primitiven Beiten. Darauf folgt eine ebenso ausführliche Analyje aller primitiven Inftrumente, die ja oft bes Uberrafchenden genug bieten. Schwieriger ift bas Thema der musikalischen Shsteme der Naturvölker, hier lernen wir die Anfänge bes harmonischen Bewußtseins, die Ginteilung ber Tonleitern, die ältesten Noten- und Taktzeichen kennen. Wiederum schiebt sich ein interessanter Essan über die physiiche und pinchische Wirtung der altesten Musit ein. Im weiteren Berlaufe betrachtet ber Berfasser eingehend bas Berhältnis der primitiven Musit zum Text, zum Tanz, zum Drama und gur Bantomime. Befonderen Bert aber verleihen seinem Werte die Schlugabichnitte: "Der Uriprung ber Dufit" und "Bererbung und Entwidelung", welche bas afthetische Facit gieben aus diefer ethnologischen Betrachtung, die ja allein ben letten Fragen ber hiftorischen Afthetit ein tonfretes Material zu geben im ftanbe ift. Wir konnen diesem Buche nichts Besseres wünschen als eine beutsche Übersetzung, welche basselbe auch bei uns ben weitesten Rreisen zugänglich machen marbe.

An einen engeren Kreis specieller Musikintereffenten wenden sich die Musikgeschichtlichen Auffate von Philipp Spitta (Berlin, Gebrüder Baetel), welche als lettes Wert des vor kurzem verstorbenen Versassers sein Andenken machhalten. Auch dies ift eine Sammlung von früher publizierten Ginzelauffagen, aber bie Reubearbeitung bürgt für ihre zeitgemäße Form. Es find wohl bor allem die Auffage über Beinrich Schut, über Bach, über ben beutschen Mannergesang, über Schumanns Schriften, Die ein allgemeineres Intereffe erregen. Die Musikgeschichte gehort ja noch nicht zu ben popularen Zweigen ber Biffenschaft, nicht fo fehr, weil fie noch genötigt ift, fehr philologisch zu verfahren, als weil unsere Musit selbst noch viel zu lebenbig und entwidelungefähig ift, baß uns nicht bie Gegenwart bie Bergangenheit abblenden follte. Bo aber ein liebevolleres Gingeben auf die im Schofe ber Jahrhunderte rubenben musitalischen Schöpfungen alter Deifter gu finden ift, ba werben Spittas Arbeiten, als die einer erften Autorität, gern gelesen fein.

Unter den funfthiftorischen Buchern haben wir zunächst den vierten Halbband von J. Overbecks Gefdichte der griechischen Plafik (Leipzig, 3. C. Hinrichssche Buchholg.) anzuzeigen, mit dem dieses öfters erwähnte unentbehrliche Wert schließt. 142 Abbildungen ichmuden allein biefen Band, und wieder ift auf bie gahlreichen neuen Ausgrabungen und wissenschaftlichen Kombinationen, welche die Archäologie in Fluß halten, mit großer Ausführlichkeit, aber ebenso großer Vorsicht eingegangen worben. Besonders bantenswert find bie Einifigungen fiber bie neuen bellenischen Gartophage aus Sidon, welche zu den unversehrteften und reizvollften Aberreften gehören, die uns biefe Periode hinterlassen hat. Die Auschaffung bes im Berhaltnis fehr wohlfeilen Overbedichen Bertes empfiehlt sich für jeden Runftfreund von felbft. Es ift dies eines der wenigen Bucher, die man, von jeder Kunftauschauung abgesehen, einfach aus bem Grunde nicht fibergeben tann, weil fie eine Urt unersetliches litterarisches Museum bilden für einige ber wichtigften Runftperioden aller Reiten.

Eine speciellere Frage der griechischen Kunstgeschichte behandelt das Büchelchen Eroja 1893 (Leipzig, F. A. Brocksaus), ein von Wilhelm Dörpfeld herausgegebener Bericht über die im Jahre 1893 in Eroja veranstalteten Ausgrabungen, über welche ja in den Zeitungen schon vielfach, wenn auch unvollständig, die Rede war. Alles, was fich um ben Ramen bes verftorbenen Schliemann gruppiert, hat von jeher bei ber Eigenart biefes fühnen Mannes im Bublifum ftarfes Intereffe erwedt. Aber bie Ausgrabungen bon 1893, Die, wie befannt, Schliemanns Frau im Andenten ihres unermudlichen Mannes veranlaßte und ermöglichte, find auch wissenschaftlich von besonderem Berte. Das Schicfal wollte es, baß ein Jahr nach bem Tobe Schliemanns burch Dieje Arbeiten, Die fein Lebenswert gu Ende fuhren follten, eben diefes Lebenswert in feiner Theorie völlig umgefturgt warb. Echliemann und alle feine Mitforfcher waren davon ausgegangen, daß die zweitunterfte Schicht Trojas berjenigen Stadt entspreche, die ben homerischen Wefängen als Residenz bes Briamos untergelegt ware. Run wird es ploblich flar, daß man fich bedeutend geirrt habe und nicht die zweite, fonbern die sechste Schicht von unten als homerisches ober, wie man wissenschaftlich fagt, untenisches Troja angusehen sei. Das ift von umwälzender Bedeutung für die Trojafrage. Diese und alle früheren Kombinationen und Folgerungen müssen jest entsprechend umgearbeitet werben, auch allgemein muß das Interesse für Troja steigen: dieses Städtchen weist uns nun in seinen untersten Schichten ein Alter auf, in dem es biesfeit bes Agaifchen Meeres, in dem es in Europa fiberhaupt noch teine Spur einer Unfiedelung giebt. Und aus diefer Beit haben wir nicht nur Saufer, auch Befäge und Schmudgegenftande. größerer Deutlichkeit aber tritt uns jest naturlich das homerische Troja vor Augen. Es sind eigentfimliche Ergebnisse, zu benen gerade bie Trojafunde geführt haben, und sie werden auch diefem neuesten Schriftchen bas weiteste Interesse wahren.

Die kurzen Kunstgeschichten mehren sich. Da liegt wieder ein Grundrift der Aunstgeschichte vor, von Göler von Ravensburg (Berlin, Carl Dunder), welcher sich jum fo und fo vieltenmal die Aufgabe ftellt, die Jugend in die Bergangenheit der Kunft einzuführen. Gewiß hat jede dieser Arbeiten ihre eigenen Borteile. Den Nachteil haben sie (etwa mit Ausnahme von Enbels Beltgeschichte ber Runft im Altertum) alle gemeinsam, daß fie in den Anschauungen über Sohen und Tiefen ber Weschichte ben vorgeschriebenen akademischen Bahnen nachgeben und von jenem modernen Geiste, ber auch die Geschichte anzuwehen beginnt, jo gut wie nichts verraten. Ich täusche mich wohl nicht, wenn ich glaube, daß bies die jungen Leute mehr anregen wurde, daß ce ber Runftgeschichte Bergenefreunde gewinnen wilrde, wie sie 3. B. Muther in seiner wahrhaft mobernen Beschichte unserer gegenwärtigen Runft gewann. Aber bas ift fühn, und ich will Hevolutionen nicht bas Wort reben. Als Borteil der Ravensburgichen Arbeit wird man gern die ftarte Zusammendrängung bes fast tabellarisch behandelten Stoffes anerkennen, welche ein ichnelles Nachschlagen und ein Repetieren der wichtigften Greigniffe ermöglicht - ohne viel Beitverluft. Auch die Kunftgeschichte wird praktisch.

Das Sehen wird stets ja babei bie Hauptsache bleiben. Und unferer modernen Technif ift es eine Kleinigkeit, auch die zerftreuten und feltenen Runftwerke ber Welt ins Zimmer hineinzugeleiten. Es ist erfreulich, baß man sich ba auch immer mehr ber guten beutschen Runft erinnert, die der Formenreiz des romanischen Besens fo lange vergeffen ließ. Es liegt uns, von Prof. Sepp eingeleitet und erffart, eine fcone und vaffend ausgestattete Ausgabe ber Geheimen Offenbarung Johannis nach Durer (München, Sambod) vor, welche die funfgehn Solgichnitte unter Begleitung bes Originaltertes nach ber Graeffichen Ausgabe fo vortrefflich wiedergiebt, daß zu erwarten ficht, auch dieses schwierige Jugendwert Dürers werde jo fein Liebhaberpublifum finden.

Litterarische Notizen.

Der Kafil von Hollerbrau. Roman aus ber Münchener Brauwelt von R. bon Sendlig. (Manchen, Dr. E. Albert u. Co.) - Rach Sunberten, in bem letten Jahrzehnt erschienenen, meist verunglückten deutschen Rachahmungen bes frangöfischen, nordischen und ruffischen Naturalismus wird uns hier ein nach ähnlichen Principien, aber deutsche Art in deutscher Kunftweise wiederspiegelndes Wert geboten, das bei ber Leftstre einen ungetrübten Genuß bereitet. Die Fabel ift einfach: Ein junger Bayer von außerhalb wird in Manchen nach mancherlei Wirrfalen burch eigene Araft und Unsdauer gladlicher Brauereidirettor; das Glud wird vollständig durch die Eroberung ber einzig Geliebten. Gehr amufant und voll humor ift das Einleitungstapitel, in welchem, ohne Widerwillen zu erregen, der Verfasser uns in die niedrigsten Schichten Münchens führt. Die Brauwelt ist natürlich so gewissenhast genau geschildert, daß ein Zola oder Tolstoi über den gleichen Gegenstand auch kein anschaulicheres Bild hätte geben können. Wirkliches Leben atmen die zahlreichen Nebensiguren. Selbstverständlich läst der Dichter nur seine Helden im Münchener Dialett reden; wo er selber das Wort nimmt, schreibt er ein klares, vornehmes Hochdeutsch. Ubrigens werden die Schilderungen bei ihm niemals Selbstzweck. Das Ganze macht auch einen künstlerisch vollendeten Eindruck.

Etwas romantisch mutet die neueste Novelle von Bertha von Suttner an: Im Berghause. (Berlin, Albert Goldschmidt.) Eine junge

bornehme Bitwe, bie fich mittels ber einschlägigen Runftmittel zu einer fünfzigjährigen Frau toftumiert, wird bei einem etwas sonderlichen abeligen herrn Birtichafterin als Frau Miller. Gie hat es natürlich auf fein Berg abgesehen. Gie führt ihre Rolle ziemlich gut durch. Schlieflich folgt bie große Erfennungsscene; Alexander von Bolton erkennt in ihr die vor Jahren von ihm heiß Angebetete wieder; eine andere, die ihn gern genommen hatte, muß einfam nach Geebad Trouville geben, wo sie jedenfalls an einem Herrn Trahlen, mit weniger geiftig bebeutenden Eigenschaften belaftet, Erfat finden wird. Trot ber phantaftischen, etwas verbrauchten Unwahrscheinlichkeit ber Fabel ift die fleine, auspruchelose Erzählung spannend gefdrieben.

Heuland. Gin Cammelbuch moderner Brofa-Berausgegeben von Dr. Cafar dichtung. (Berlin, Berlag bes Bereins ber Flaischlen. Bücherfreunde.) - Es lag wohl nicht am Berausgeber, fondern ift auf rein aufferliche Umftande gurudguführen, wenn wir unter den dreiundzwanzig Mitarbeitern als Bertretern bes neuesten deutschen Schriftmefens einige flangvolle Namen wie die von Sudermann, Sauptmann u. f. w. vermiffen. Den Titel Reuland erflart der Berfasser in einem maßvoll gehaltenen Borwort in einem Motto mit ben Borten: "(Reubruch, Robeland) aus Umrodung von Walde, Beibe- oder Aderboden gewonnenes Aderland." Das ist vielleicht ein wenig zu viel gesagt. Schriftfteller von oft diametral gegenüberstehenden Richtungen, idealistische Phantasten, an Hoffmann und unfere Romantifer erinnernd, und Raturalisten nach Ibsenschem Ranon geben sich hier ein brüberliches Rendezvous, nur daß die letteren, mit weiser Rudficht auf ben Bwed bes Buches, meist in ihrer Ausdruckweise sich wohlangebrachter Burndhaltung befleißigen. Bas zunächst in rein formaler, stilistischer Beziehung auffällt, ift eine gemiffe Ginheitlichteit ber Schreibweife. Läßt man sich dieses Abgerissene, Zerhacte, das sich bem modernen Sprachton nähern foll, in Ergablungen wie Halbes "Fertig" gefallen, wo es zur Charafteristit des aus Amerika heimgekehrten Ergählers bienen foll, fo wirft biefe felbe Sprachbehandlung bei vielen anderen Berfassern etwas gesucht, manieriert. Einem Deutsch-Philologen des zweiundzwanzigsten Jahrhunderts dürfte es leicht sein, zu beweisen, daß diese dreiundzwauzig Autoren nur Masten sind, hinter benen sich ber Name eines einzigen Autors verbirgt, der freilich in Bezug auf Lebensanschauung noch nicht die fogenannte innere Harmonie gefunden hat. Bas ben fünftlerischen Wert der einzelnen Beitrage anlangt, so steht nicht alles auf gleichmäßiger Manchen Autoren merkt man au, daß dieses Feld — kleine Bilder aus dem Leben in subjektiver Färbung wiederzugeben — gar nicht ihre eigentliche Domäne ist, daß sie nur so nebenbei Proja beigesteuert haben; andere, wie Heinz Tovote, bieten herzlich Unbedeutendes und find in ihren felbständig erschienenen Werten viel beffer erkenntlich. Dem märchenartig Phantaftischen,

was oft symbolisch wirken foll, ift ein zu großer Raum gegonnt worden: berartige Gaben, wenn fie wirten follen, muffen in befonders fleiner Dofis verabreicht werben. Go find Arbeiten Diejes Benres von Baul Scheerbart oft von überraschender Bointe, ermüden aber, wenn man das leicht auffindbare Geheimnis ihrer Mache gelöft Die Verherrlichung eines schrankenlosen Individualismus, der sich angeblich nur nach seinem Ich richtet, erscheint bedenklich in J. harts "Das hünengrab, ein Leben in Traumen". Familie und Staat bleiben die toftlichften Errungenschaften ber Rultur. Mogen einzelne Husnahmen, Auflehnungen, gebuldet oder übersehen werben, es ift unmöglich, die Menichen auf praabamitische Sittencobere gurudguführen, wie fie nicht einmal bei allen Tiergeschlechtern berrichen. Ordnung muß fein! Der Cat gilt auch fur ben Dichter, ber zugleich, wiewohl oft mit verichleierter Tendeng, etwas fagen, Reues lehren will. Bon ben beiben Stiggenblattern B. Barts, "Rinber bes Lichts", schilbert bas erfte einen westfälischen Pfarrer höchst realistisch und rührend, während im zweiten der Phantasie zu viel eingeraumt wird: ein folder Sonnenheld, ein Anarchift im idealen Ginne des Wortes, reich, unabhängig ift ja eben nur in höchster Kulturblilte möglich und nur bann, wenn eben die braven, philisterhaften herren Eltern das gehörige Aleingelb hinterlassen haben. Derartige Lebenssybariten, feine Beltheilsapoftel, find fünftlerisch nur in humoristischer Beleuchtung erträglich. paar eipritvolle Scherze bietet Hartleben, während Begelers "Martha" ichon oft Erzähltes in faum neuen Wendungen wieder berichtet. Ginen fünftlerisch ungetrübten Eindruck macht Liliencrons schon befannte Rriegs- und Solbatengeschichte "Eine Commerichlacht", auch Flaischlens "Brofessor Harthmut" und Madays lieblich tragisches Rinderidnll "Sans, mein Freund". Rann bas umfangreiche Buch allen Freunden unferer modernen Poesie als interessante, auftlarend belehrende Lefture empfohlen werben, fo darf doch nicht verschwiegen werben, daß die Mehrzahl ber Mitarbeiter das sie auszeichnend Eigenartige, fofern davon schon bei jedem die Rede sein kann, in eigenen, inhaltlich reicheren Büchern flarer und felbstständiger zur Darftellung gebracht hat. Nach der manchmal schweren Lektüre dieses Buches bedauert man unwillkürlich, daß nicht Guttow vor vierzig oder, noch beffer, Spielhagen vor dreißig Jahren eine ahnliche Proja-Anthologie Mitftrebender veranlagt haben. Jedenfalls ift in biefer Sammlung, so unterhaltend fie ift und für den Beitbetrachter charafteriftisch wertvoll, der ichlummernde Leu, die Spur eines beutschen Bola oder Tolftol, von Daudet und Turgenjew zu schweigen, noch nicht zu merken. Es wäre übrigens zu wünschen, daß der Band als notwendiges Supplement einen Nachfolger erhielte, worin nicht bloß die sogenannten Jüngeren zu Worte famen, jondern auch andere, die der Richtung angehören und wie Fontane als Meister ihres Faches anerkannt find. Freilich durfte bei

ber Bereinigung so heterogener Boetenelemente, bie nur in Bezug auf Stilgefühl eine zwar merkwürdige, aber leicht erklärbare Einheitlichkeit verraten, gewiß manchem ber Schluftvers aus Goethes "Ins Einzelne" einfallen:

Du fegelft ber, ber anbre bin, Die Boge zu erproben, Und mas erft eine Flotte ichien, Ift gang und gar zerftoben.

Ernft Morit Arndt. Gein Leben und Arbeiten für Deutschlands Freiheit, Ehre, Ginheit und Größe. Dargeftellt von Rub. Thiele. (Gutersloh, C. Bertelsmann.) - Gerabe in ber gegenwartigen Beit beißen wir das vorliegende Buch willfommen und wanschen ihm in weitesten Rreifen Berbreitung. Bon einer Charafteriftit ber dichterischen Leiftungen Arndts hat der Berfasser abgesehen; fiber ben flaffisch gewordenen Freiheitsfänger gab es auch wenig Neues zu fagen. In der Darftellung der äußeren Lebensschickfale bes vielgewanderten Mannes legt fich ber Berfasser eine weise Beschränkung auf; den hauptnachdruck legt er darauf, wie er schon im Nebentitel betont, und Arndt als Politifer vorzufüh-Das vorhandene Material, wobei in erster Linie Arndts eigene Schriften auf Diesem Gebiete zu benuten waren, die, weil meift veraltet, taum noch gelesen werben, hat Thiele zwedentsprechend berücksichtigt. So entstand ein Buch, das nicht bloß dem Politifer oder Geschichtsdarfteller popularer Berte treffliche Dienfte zu leiften vermag, sondern das um seines Gegenstandes willen jedermann eine feffelnde Lekture bietet und von neuem bie alte Lehre giebt, auch fur politische Berhaltniffe, immer Maß zu halten und nie von der Beilfraft eines blogen Echlagwortes im negativen ober positiven Ginne allguviel zu erwarten. Bugleich wird an Arndts politischen Ibeen und ihrer Entwidelung uns wieder einmal recht flar und faglich bie noch immer wirtsame Bedeutung bes alten Sprichwortes: Der Mensch benkt und Gott lenkt. Auch bei Arndt erscheinen für uns heute viele seiner politischen Ausichten über Neugestaltung beutscher und überhaupt europaischer Berhaltnisse wie hirngespinste eitler Stubenweisheit: es tam boch vieles gang anders, als fich ber große Patriot gebacht hat, und zwar nicht schlechter. Das hindert aber nicht, mancherlei Magregelungen der damaligen Regierungen, die durchaus nicht kinger waren, sondern nur anders, meift verblendet egoistisch fühlten, gebührend zu brandmarken. Und die Geschichte hat wohl das Schönfte über Arndts Thatigfeit auch als Politifer gefprocen, wenn sie und eben neben dem Dichter ben Ramen bes großen Deutschen und Baterlandefreundes bewahrt hat, während die Namen feiner großen und fleinen, von niedrigem Egoismus oder von Schmeichelei und Rurgfichtigfeit bethörten Gegner mit den ihrer Zeit recht klangvollen Ramen und Lebenöstellungen der gerechten Strafe bes ewigen Bergeffenseins überantwortet sind. Das Buch, in populär klarer Form geschrieben, ist zwar jedermann zu empsehlen, aber, wie noch erwähnt sei, durchaus nicht für die sogenannte reisere Jugend, welche für die hier behandelten Fragen doch noch kein Berständnis besitzen dürste, auf die es sogar nur schädlich wirken könnte.

Fürst Bismarck. Gine hiftorische Biographie von Charles Lowe. Autorifierte Uberfepung von Dr. Alb. Bitte. (Leipzig, Georg Bigand.) - Wie bisher, vor dem Erscheinen von Ber-mann Grimms Borlefungen über Goethe, das Buch eines Englanders als das vorzüglichfte über Leben und Werte bes beutschen Dichterfürsten anerfannt werden mußte, jo barf man heute ohne Einschränfung bem vorliegenden Banbe ein abnliches Lob zu feil werden laffen und muß marten, bis fich ber beutsche Gelehrte ober Politifer findet, welcher unferen Englander durch Benugung neuen Materials und in geiftvoller, flar anschaulicher Schreibweise übertrumpft. hat sich schon früher, als Berliner Berichterftatter ber "Times" und aufrichtiger Bewunderer Bismards ale eines herven im Carlylefchen Ginne, befannt gemacht. Bietet er auch jenen, welche Bismards Briefe und politische Reben fennen, eigentlich nichts Reues, fo werben boch auch fie erfreut fein burch die Lebendigfeit und Pragnang ber Darftellung. Als Mufter wollen wir von ben gahlreichen Stellen biefer Art nur die eine aufs Geratewohl herausgreifen, die erfte Begegnung mit dem damaligen Minister Jules Favre: "sie war bramatisch genug, diese denkwürdige Unterredung des deutschen Kanzlers mit dem frangofischen Minister. Der lettere, ein ziemlich großer Mann mit grauem Badenbart, einem etwas inbischen Gesichteausbrud und einer hängenden Unterlippe, ju Thranen, Gestifulationen und anderen bramatischen Manieren geneigt, voll Bemut und bichterischen Befühls, ein hochmutiger Bittfteller für fein übermaltigtes Land; ber erftere talt und gebieterifch in dem Bewußtfein bes Sieges und unwiderftehlicher Starte, höflich aber fest, schredlich geschäftsmäßig in jedem Wort und gegen ben Anruf an seine Barmberzigkeit — in einem Falle, in dem Gerechtigkeit und Rlugheit bem Mitgefühl geboten, die Ohren zu schließen — so taub wie Moloch gegen seine Opfer." Gehr fiberzeugend, auch bas meift vernachlässigte psychologische, vielleicht ben Ausschlag gebende Moment berndfichtigend, schildert der Berfaffer Die eigentlichen Brunde für Die Entlaffung bes ehemaligen Reichstanzlers. — Erfreulich ist ferner, daß Lowe, unähnlich so vielen seiner Landesgenossen, niemals ben hochmutigen Ton des Befferwiffens und ber fpottischen Berachtung auschlägt, wo es sich um Charafterifierung deutscher Berhaltniffe handelt. Er ift fogar, weil tiefer Renner, ein warmherziger Berehrer beutschen Denkens und Empfindens. Die berrlichen Schlußworte unferes nichtbeutschen Bismardbiographen dürfte wohl jeder verständige Einheimische unterschreiben; auch fie mogen an biefer Stelle einen Blat finben: "Go endigte bie amtliche Laufbahn Bismarck, beren herrliche, unvergängliche Ergebnisse immer Gegenstand ber Bewunderung bleiben werden, wenn die Erinnerung an unbedeutende, persönliche Schwächen, die immer mit den höchsten Formen menschlicher Größe verbunden sind, verschwunden sein werden, und diese größte Figur der modernen Zeit sich in dem milbernden und verklärenden Licht der Geschichte in ihrem wahren Berhältnis abheben wird." Wie die Übersehung trefslich genannt werden kann, so ist auch das Porträt wohlgelungen, welches nach dem bekannten Bilde Franz von Lenbachs aus dem Jahre 1893 dem Buche vorangestellt ist.

Wanderfahrten und Wallfahrten im Grient. Bon Dr. Baul Reppler. (Freiburg i. B., Berberiche Berlagshandlung.) - Der Orient ift in neuerer Beit vielfach bas Biel von Bergnugungsreisenden geworden, und nicht felten haben wir Berichte bon Ginbruden, Die ber Drient auf ben Abendlander macht, erhalten, fo daß die Litteratur hierüber ichon recht umfangreich geworden ift. Allerdings gewinnt man mitunter ben Ginbrud, bag bie fogenannten Reifeeinbrude gum Teil erft in ber Beimat auf Grund anderer Bücher gewonnen wurden, fo daß ihnen das Urfprüngliche abgeht. Die Arbeit von Reppler barf au biefen Buchern nicht gerechnet werben, wenn auch, wie es felbstverftandlich ift, bann und wann Erganzungen, besonders über wiffenschaftliche Fragen, erft in ber Beimat ftattfinden tonnen. Repp-Ier beschreibt ausführlich feine Reise in Agnpten; er ift aber leider nach dem wundervollen Oberägppten mit feinen herrlichen Tempelbauten nicht Bas man ilber Rairo hier findet, getommen. ift inbeffen geeignet, ein anschauliches Bild von biefer Stadt zu geben. Der Berfaffer ichildert uns nicht nur die Stadt, fonbern auch gewiffe Branche ber Ginwohner, g. B. die bei einer arabifden Sochzeit, der beiguwohnen er Belegenheit hatte. Bon Agupten führte ben Berfaffer, entfprechend bem gewöhnlichen Blan ber Drientreifen, ber Weg nach Balaftina, von Jerufalem nach Damastus und bann gurud über Griechenland nach Konstantinovel. Das Buch ift außerordentlich reizvoll geschrieben. Diejenigen fowohl, welche felbit ben Drient tennen, als auch andere werden großes Bergnugen beim Lefen bes Buches empfinden, beffen Berfaffer offenbar nicht nur ein guter Beobachter ift, fondern auch die Fähigfeit befitt, feine Reifeeinbrude andere mit genießen au laffen.

Einführung in das Studium der socialen Hygiene. Geschichtliche Entwickelung und Bedeutung der öffentlichen Gesundheitspflege von Dr. Alfred Rossig. (Stuttgart, Deutsche Berlagsanstalt.) — Noffigs Werk gehört zu den fleißigsten Arbeiten, die wir über Socialhygiene besitzen. Bon der Socialhygiene der alten orientalischen Bölker, der

Chinefen und Inder, ber Berfer und Agypter, berichtet Roffig viele Gingelheiten. Befonbers ausführlich aber geht er auf bie Socialhygiene ber Juben ein, bei benen er bas mosaische, bas talmubifche und bas rabbinifche Befet unterscheibet. Um Schluß tommt bann eine Busammenfassung ber Socialhygiene ber Juben, Die entschieden gu beren Gunften ausfällt. Etwas ftiefmutterlich ift anscheinend im Bergleich mit dem judischen Bolfe die Sygiene der Griechen und Römer behandelt; boch hat dies offenbar feinen Grund darin, daß bie hygienischen Magregeln biefer Bolfer viel weniger ausgebilbet waren. Bahrend im erften Abschnitt die alten Bolfer besprochen find, tommt ber Berfaffer im zweiten auf die modernen Bolfer zu sprechen. Doffig ift ber Anficht, daß bas heutige Budget ber Staaten burchaus nicht fo viel für bie Spgiene ausgiebt, wie notwendig ware. Es fei erforderlich, daß die Staaten eine vollständig ausgebaute Gesetzebung verfagten und einen internationalen Sanitätscober vereinbarten : ber gesamte Bertehr follte einer Canitatetommiffion unterworfen werben. Die Wohnungeverhältniffe und andere Buftande ließen heute noch viel zu munichen übrig. Es fei aber gerabe auf biefen Buntt in Bufunft besonderes Bewicht gu legen. Roffig tommt auch auf die Beftrebungen ber Begetarier und ber Naturargte gu fprechen. Er glaubt, daß das Auftommen und Umfichgreifen von deren Theorien eine große Bedeutung habe; wenn eine berartige internationale Bewegung entstanden fei, wie fie in ber Beschichte noch nicht beobachtet wurde, fo befunde dies, daß ber hygienische Bedante im Schofe ber Bolter fraftig feime, und bag bie Bolfer nach rabitalen Mitteln gur Beseitigung ihrer physischen Leiben fuchen. Dag man in einzelnen Buntten bem Berfaffer nicht beiftimmen - baraber ift wohl beute fein benfender Urgt mehr im Zweifel, bag ber Rernpuntt ber Gesundheit bie Sygiene und die Borbengung gegen Krankheit ift, und daß es bei ber Bewilligung genugenber Gelbmittel leichter ware, die Menschheit vor Krantheit und Leiden au schüten, als bestehende Krankheiten zu beilen.

Erklarung.

In Bezug auf ein Referat über das Wert "Bericht über die von dem Berein der deutschen Irrenarzte in der Jahressitzung vom 25. Mai 1893 gesaßten Beschlüsse" (München, J. F. Lehmann), welches sich in der Juni-Nummer 1894 der Monatshefte befindet, ist uns von Herrn Pastor Bodelschwingh in Bieleseld ein umfangreiches Schreiben zugegangen, dem wir eine Stelle entnehmen, welche den Kernpunkt der dadurch beregten Frage betrifft.

"In Bezug auf die hier wiederum abgedruckte Behauptung, daß herr Direktor Scholz die Bielefelder Schwestern entlassen mußte, hat der Borstand ber Bremer Krantenanstalt bereits im vorigen herbst folgende Erklärung veröffentlicht.

Wir fügen nur hinzu, daß der Borstand der Bremer Krankenanstalt damals, als wir gekündigt hatten, in weitgehendster Weise uns gebeten hat, die Schwestern dort zu belassen. — herr Direktor Scholz hat zehn Jahre lang, bis zu der Stunde, wo wir gezwungen waren, unsere Schwestern wegzunehmen, die Pslege derselben in jeder Weise gerühmt. — Daß eine Geisteskranke "gemißhans delt" worden sei, ist nicht erwiesen, noch viel weniger, daß dieses "Brügeln", gewohnheitssmäßig" geschehen sei!"

In der Anlage befindet sich eine Erklärung der Inspektion der Bremer Krankenanstalt, durch welche die Bemerkung des Herrn von Bodelschwingh bestätigt wird und welche wir hier gleich-

falls abdruden:

"Es ist in einer größeren Anzahl von Zeitungen die Nachricht verbreitet worden, daß die Bielesfelder Diakonissen aus der Frrenabteilung des Bremer Krankenhauses entlassen seien, und daß die Ursache der Entlassung die schwere Mighand-

lung einer Rraufen gewefen.

Die Inspettion und Administration ber frabtiichen Rrantenftalt erflart biefe Rachricht für unwahr. - Die Bielefelder Diatoniffen, Die in ber Frrenabteilung ber Krankenanstalt seit einer Reihe von Jahren zu unferer vollen Befriedigung thatig gewesen find, find nicht von uns entlaffen. Das Berhaltnis berfelben gu unferer Unftalt ift vielmehr burch ein Schreiben bes Borftandes ber Bestfälischen Diafoniffenanftalt vom 18. Dezember 1889 beguglich ber Schweftern auf ben 1. Juli 1890 gefündigt worden. Ale Grund ber Ründigung wurde lediglich ber Umftand geltend gemacht, daß es dem Borftande wegen der juribifden Berpflichtung, bas große weftfalifche Rrantenhaus zu Lengerich mit Schwefterfraften ber Bielefelber Unftalt gu befegen, leiber unmöglich fei, feine Arbeit auf diefem Bebiet in Bremen fortzuseten. Es sei dies um so weniger durchführbar, als sich der Borstand verpflichtet habe, die damals sehr erweiterte chirurgische Abteilung der Bremer Krankenanstalt mit zwölf weiteren Schwestern zu besehen.

Die Direktion und Administration der Krankenanstalt hat den Abgang lebhaft bedauert und will auch nicht unterlassen, bei dieser Gelegenheit ausdrücklich zu bezeugen, daß die im allgemeinen Krankenhause, sowie im chirurgischen Krankenhause der Anstalt im Dienste gebliebenen Bieleselder Brüder und Schwestern bis in die neueste Zeit ihr Amt zu ihrer vollen Zufrieden heit versehen haben.

Bremen, ben 23. Oftober 1893.

Die Inspektion und Administration der Rrankenanstalt.

(gez.) S. Gröning. (gez.) F. Karften. Borftehende Erklärung ift, wie wir erfahren, einftimmig abgegeben worden.

Bielefeld, im November 1893.

Der Borftanb

ber Beftfälischen Diatoniffenanftalt."

Unfer Referent bemerkt biergu:

"Gegenüber der Erklärung des herrn Baftor Bodelschwingh muß ich bemerken, daß meine Rotiz nur ein Referat über ein Buch war, in dem S. 34 die Behauptung aufgestellt war, die Diakonen und Diakonissinnen seien entlassen worden wegen schwerer Mißhandlung einer Kranken; dies sei der äußere Grund der Entlassung gewesen. Bei dieser Gelegenheit hätte sich herausgestellt, daß Prügel schon längere Zeit gewohnheitsmäßig ausgeteilt worden waren.

Ich habe nur nach bem zu besprechenden Buche referiert und habe am Schluß selbst meine Bermunderung ausgesprochen, daß feine Anzeige erstattet wurde, um die Sache gerichtlich flar zu stellen.









